প্রশংসামুখরিত প্রেকাগৃহে সংগার্ম চলিতেছে!



সম্পাদনা ও পরিচালনায়: গোর চটোপাধ্যার এম এ

সম্পাদনায় সহযোগী मानहीम मख

কানাইলাল চট্টোপাধ্যায়

শিল-সজ্জায় রামকৃষ্ণ বস্থ ও রামকৃষ্ণ দত্ত

নিতাই চট্টোপাধ্যায় কৰ্মাধ্যক বিজ্ঞাপন-সচিব অধর মূখোপাধ্যায়

সহকারিতায় গৌরবরণ ভট্টাচার্য্য

महकाति ≅हुहु≋ह	তায় : গৌরবরণ ❤️≋≋≋≋≋≋≋≋	ভটাচার্য্য	() () () ()		
nome		সূচীপ আ ষাঢ়,		'a	
hadromouromouromouromouromouromouromenes fakro nemalaciro remiterromouromouromouromouromouromouromourom	সম্পাদকীয়	9		অভিনয়শিল্লের রীতি ও গ	গদ্ধতি—
SQ.	নতুন ছবি	¢		কনষ্টা ন্টি ন ষ্টানিশ্লাভিঞ্চি	
Ş	কার পাপে	মান		অমুবাদক: স্কুবোধকুমার	বোষ ৩১
55	নতুন পাঠশালা : কা-তব-কা	3 1		রিটার রোমা ন্স —	৩৭
SCR R	আপনালের চিঠি—	a		ষ্ট্ৰডিও সংবাদ—	85
ğ	নতুন নাটক—	•		হ <i>লিউড ডায়েরী—</i>	86
ğ	জীবন সংগ্ৰাম	>8		ব্রিটেন থেকে —	8₽
505	আকাশবাণী	≯ 0		বোহাই বাৰ্ক্তা—	(>
8	বেতাববন্ধ	> 9		শাদ্রাঞ্চ-সংবাদ —	«8
3	শাগরদোলা—	77		কলকাতার খবর	@ @
g	'শ্রীনরাধম' চালিত			টুকরো খবর—	« 9
8		₹8		বিবিধ অমুষ্ঠান—	«»
ii C	বাণীচিত্তের বাণী—			আপনি কি বলেন १	68
33	বীরেক্সনাথ সরকার	२৮		কানন-চ ন্ত্ৰা- উমা—	
පුදු	বাংলা চিত্রজগতেঃ বিশ বছর	আগে— ৩১		স্থলীলকুমার গঙ্গোপাধ্যায়	ে ৬৭
and a	₹ f	वि त	शा	छो इ	
250	(প্রচ্ছদপটে) 'আন' ছবি	তে নাদিরা ; 'কার পার	পে ?'	চিত্রে মঞ্জু দে; 'অঞ্জাম'-	-এ रि ख शस्त्री-
3	মালা; 'পুণ্ম্'-এ আশা মাথু				
8	রিটা : রিটা ও প্রিন্স আলী খ				
Ş	কার্লো; ব্রিটিশ চিত্রজ্বগতের				
20 20	স্থলেখা ওয়ার্কসের ৭ম-বার্মিক	ী উৎসবে ভা ষণরত শ্রী	এন বৈ	মত্র : 'চিতা বহ্নিমান' চি	তে অফুরাধা
2	দেবী ও অভি ভট্টাচার্য্য ; 'লি	প্ৰটন-অ মু ঠানে' বাৰ্ক্তানে	প্ররণর	লতাকোমিনীকৌশলও ন	লিনীজয়কঃ
<u> </u>	সাবিত্রী-সভ্যবান চিত্রে সমর	রায় ও যমুনা সিংহ		ţ	,
888		00000000000000000000000000000000000000	9993 80038	720172722222222222222222222222222222222	1222222222 12222222222

নতুন এবং আধুনিক ধরণের বিভিন্ন টাইপে সুদর বারবারে যাবতীয় জব ও বই ছাপার কাজের জন্য

ि छात्रा की स्थित

৫, **হাজরা লেন, কলিকাভা-২৯** ফোন: সাউথ ১১১১

िम्बनी

নাটা, চিত্র ৪ শিল্পকলার সচিত্র মাসিক পত্রিকা

বার্ষিক গ্রাহকমূল্য—১২ (সাধারণ ডাকে): ১৫॥০ (রেঞিখ্রী ডাকে)

চতুৰ আষাঢ় ১৩৫৯ দশম বৰ্ষ অংখ্য

চিত্রবাণী চিত্রবাষিকী

১৯৫২
নতুন সংযোজিত বছতর তথ্য,
শিল্পী-পরিচিতি, সাম্প্রতিক
বিবরণ-র্ত্তান্ত ইত্যাদিতে সমৃদ্ধ
হ'য়ে ১৯৫২ সালের 'চিত্রবাণী
চিত্রবার্ষিকী' প্রকাশিত হচ্ছে
অনতিবিশক্ষেই।

वागी विज्ञालत वत्रक

সারা ভারতবর্ষে বহু প্রদেশে যথন প্রাকৃতিক বিপর্যায় জলপ্লাবন ডেকে এনেছে ঠিক এমনি একটা সময়ে আমরা দেখহি সারা দেশ জুড়ে বোদাই থেকে বাংলা, কেশকার থেকে সরকার স্বার মধ্যেই বাণী বিতরণের বক্তা অতি উদ্দাম হ'য়ে উঠেছে। গত একমাসের মধ্যে আমরা নিরবিচ্ছিলভাবে দেখেছি এই বাণী বিতরণের মহোৎসব— দেখেছি সরকারী বেসরকারী মহলে সর্বলে। ভারত সরকারের বেতার ও তথ্য মন্ত্রী শ্রীকেশকার দিয়েছেন জোরালো বাণী—ভিনি নীভিবাগীশ নন ভবে ভারতীয় ছবির নীভিবোধ, শ্লীলভা সম্বন্ধে অসংযম তাঁর পক্ষেও সহ্য করা অসম্ভব হ'য়ে পড়েছে—ভবিশ্বতের জ্বন্ত তিনি সতর্কবাণী উচ্চারণ করেছেন। অথচ সরকারী সেন্সর দপ্তর চিরাচরিত প্রথায় চলেছেন আজও—কোনো ছবি সহস্র আপ্রতিকর কারণ থাকা সত্ত্বেও স্বচ্ছনে সেন্সরের ছাড়পত্র পায় এবং পাছে, আবার কোনে। ছবি এই সব কারণের কোনোটা না থাকা সত্ত্বেও ছাড়পত্র 'প্রাপ্তবয়ন্ত্রদের জক্ত' বলে চিহ্নিত ছবি দেখতে অপ্রাপ্তবয়ন্করাই উন্মাদ ও উদ্দাম হ'য়ে পেতে নাজেহাল হয়। ভীড় জমাচ্ছে। নিউ থিয়েটাসের কর্ণধার শ্রীবীরেন্দ্রনাথ সরকার কলকাভায় এক অভিভাষণে বাণীচিত্রের বাণী সম্বন্ধে বহু মূল্যবান বাণী দিয়েছেন যা তাঁর সমন্যবসায়ী এমনকি তাঁর প্রতিষ্ঠানের কম্মীদের কাছেও উদান্ত এবং হুদয়গ্রাহী লাগবে। বোম্বাইয়ে চণ্ডুলাল শা' এক বাণী দিয়েছেন চিত্রদর্শক ও সমালোচকদের উদ্দেশ্যে যার মর্মার্থ দাড়ায় এই যে তাঁরা অর্থাৎ চিত্রনির্মাতারা ছবি যা করেন তা' সবই ভালো কিন্তু চিত্রসমালোচকদের দৃষ্টিভঙ্গীর স্বচ্ছতার অভাবের দরুণ কাগজে কাগজে তাঁরা বিরূপ সমালোচনা করেন ইত্যাদি। বলতে গেলে সারা ভারতের রাজনৈতিক আকাশ যে রকম বাণীর সমারোছে মক্তিত ও মুখরিত হ'য়ে আস্চিল স্বাধীন অন্তিত্ব অঞ্চুভূতির গত পাঁচটি বছরে, তারই সংক্রমণ ত্বক হয়েছে বাণীচিত্রের আকাশে। চলচ্চিত্র তদস্ত ক্ষিটির সাক্ষ্য, অপারিশ লেখালেখি ইত্যাদিতে গত ত্বছর ধ'রে বাণীর মুখলধারে বারিপাত চলেও আঞ্চও বাণী রুদ্ধ ছোলোনা—সম্ভব ছোলোনা কেবল ভদস্তের ফলাফলকে কাজে লাগানো। বাংলা দেশ থেকে উঠেছে মুমুর্ (তবু মৃত নয়) চিত্রশিল্পকে বাচানোর বাণী—প্রদেশের সংকুচিত গণ্ডীকে সম্প্রসারিত ক'রে বাংলা ছবির বাজার বৃদ্ধির বাণী—বোম্বাই থেকে উঠেছে, ভারতীয় ছবির সর্বজাগতিক (ইতিহাস-ভূগোল-দেশকালপাত্তের বন্ধনহীন) দৃষ্টিভঙ্গী প্রসারিত ক'রে ছনিয়ার ছবির বান্ধার অধিকার করার বাণী-ছবিতে রঙ্লাগানোর বাণী। এদিকে বাণী বিভরণের মহোৎসব যত বেশী বিরাট, ব্যাপক ও সংক্রোমক হ'য়ে উঠতে ততই বোধ হয় শ্রোতার সংখ্যা কমে আসছে, কর্মের উদ্দীপনা ও উৎসাহ কমে আসছে। তাই সবিস্বয়ে ভাবিছি এই বাণী বিতরণের বস্থা রোধিবে কে ? ভাবছি, এই বাণী মহোৎস্বের প্রশয়মন্ততা ধাম্বে ক্রে এবং কতদিনে গ

শুভুমুক্তি শুক্রবার ২২শে আগষ্ট



* ক্লিজনা লেখরাজ ভাখরী ★ হংসরাজ বেহ্ল

ब्रह्मी • क्रक्षा • क्राउत • क्रमाली • भूर्व श्री • ज्वाती

भीना [বারাকপুর], বিভা [বেলঘরিয়া], নারায়ণী [আলমবাজার], লীলা [দমদম], প্রীতুর্গা [কাঁচড়াপাড়া], রিজেন্ট [কাশীপুর],

—ফিল্ক ফেয়ার রিলিজ—



कात भारभ ?

পরীকা-নিরীকা ও আদর্শমূলক চিত্ররচনার কেত্রে বাংলা দেশ চিরদিনই অগ্রণী। আর্থিক সাফলা সম্বন্ধ সংশয় ও উদ্বেগকে হাসিমুখে স্বীকার ক'রে নিয়ে বাংলা দেশই আদর্শপ্রাণ ও সমাজকল্যাণপন্থী ছবি তৈরী করার দূর-দর্শিতা ও অসমসাহসিকতার স্বাক্ষর রেখেছে। বিগত দিনে সে সাক্ষ্য দিয়েছেন নিউ থিয়েটার্স প্রতিষ্ঠান— তাঁদের তোলা 'জীবন মরণ', 'দেশের মাটি' জাতীয় ছবি পদার বুকে তুলে ধরেছিল সমাজ-কল্যাণের সমস্তা ও সমাধানের ছবি, আনলের মাধ্যমে ভুলে ধরেছিল প্রতিকারের ছবি। সামাজিক ব্যাধি ও তার ইদানীংকালে এম পি প্রোডাকসন্সের প্রচেষ্টার মধ্যে একটা বিশিষ্ট স্থান অধিকার করে আছে সামাজিক প্লানি ও ব্যাধির সমাজ-সেবা এবং প্রতি অঙ্গুলি নির্দেশের সাথক আয়োজন। এই আয়ো-জনেরই সর্বশেষতম সার্থকতম পরিচয় রয়েছে 'কার পাপে ?' চিত্রের মধ্যে। বহুনি क्लिङ সর্বনাশা যে প্লানি, যে ব্যাধি গোপন রক্ষের্কে অলক্ষ্েরিরাজ ক'রে দেশ আতি ও সমাজকে ক্ষা ও ক্তির ভরাতৃবিতে টেনে নিয়ে চলেছে, অসংযত চিত্তর্ভি ও ইন্সিয়াস্ক্রির অবশুভাবী পরিণামসঞ্জাত এই উৎকট ব্যাধির প্রসার কিভাবে হয়, তার পরিণতি কি, এ রোগ থেকে মৃক্তি ও প্রতিকারের উপায় কি ইত্যাদি বছতর প্রশ্ন যার প্রকাশ্য ও ব্যাপক चारनाहना चाक् ९ रेननिनन कीवरनंत्र क्लाख महत्व हम ना, সেই সমস্তা ও প্রশ্নকে অত্যস্ত স্পষ্ট, অকপট ও বলিষ্ঠভাবে 'কার পাপে ?' চিত্রের মধ্য দিয়ে ধ্বনিত ক'রে তুলেছেন এম পি প্রোডাকসন্স, এই সামান্দিক গোপন-সঞ্চারী ব্যাধি থেকে মৃক্তির বিজ্ঞানসম্বত উপায় নির্দেশ করার অভ ্চলচ্চিত্রাম্বরাগী প্রতিজন চিন্তাশীল ও আগ্ৰহী সমাজ-কল্যাণকামীর স্বতঃক্ত গুভিনন্দন লাভ ধরবেন ভারা।

সাগরপারের চিত্রজগৎ থেকে ইতিপুর্ব্বে এ-ধরণের বলিষ্ঠ এবং অসমসাহসিক ছবি আমরা পেয়েছি—
Damaged Lives এবং Secrets of Life—ভাতে
মূলকাহিনীতে এবং প্রসক্তমে সিফিলিস্ ও গণোরিয়া
সম্বন্ধ বিস্তারিত বিবরণ এবং ভয়াবহ পরিণাম ও কয়কতির ইতিহাস, এই সব যৌন ব্যাধি থেকে আরোগ্যলাভের উপায় বর্ণিত ও চিত্রিত হয়েছিল। এই দিক দিয়ে
বাংলা দেশে তথা সারা ভারতে প্রথম প্রচেষ্টার সাক্ষ্য
রাধলেন এম পি প্রোভাকসক্ষ।

১৯१४ मान्।

রাত্তের অন্ধকারে গা চেকে একটি স্বেশধারী বুবক এলো ডাক্তার বোসের ক্লিনিকে। ডাক্তার পরীকা করে যে রোগের কথা বললেন, ভাতে তাঁর লক্ষার মাথ' হেঁট হয়ে গেল। প্লানিকর সিফিলিস রোগ থেকে মৃক্তি পাবার জন্ম যুবক ব্যক্ত হয়ে উঠলেন। কিন্তু ডাক্তারের কাছ থেকে দীর্ঘ তিন বছর ধ'রে সর্বপ্রকার বিলাস থেকে নিজেকে বঞ্চিত রেথে চিকিৎসার তালিকা শুনে বিব্রত হলেন। উপায়ান্তর না দেখে যুবক চিকিৎসা স্কুক করালেন—'কিন্তু অন্তর তাঁর বিজ্ঞাহী হয়ে রইল।

তিন মাস চিকিৎসা করানোর পর যুবকের দেহে যথন রোগের সমস্ত বাফিক চিক্ন মিলিয়ে গেল তথন তাঁর নাইট্ ক্লাবের বন্ধ্রা বিজ্ঞপ করলো,—"এক ধাপ্পাবাজ ভাজারের পালার পড়ে ভোমার স্বর্জন্তে না ইওয়া পর্যন্ত নিস্তার নেই।" একদিকে নাইট্ ক্লাবের বিলাসের আকর্ষণ, অক্তদিকে ভাজারের সতর্কবাণী—যুবক দোটানার পড়লেন। বুবক ভাজারকে গিয়ে জানালেন যে, তিনি বিবাহ করে শাস্ত সংযত জীবন যাপন করতে চান। কিন্তু ডাজার তাতেও আপতি করলেন। রোগের পুনরাক্রনণ হতে পারে এই



রাধা ফিল্সের 'সাবিজী-সভাবান' ছবিতে যমুনা সিংহ ও সমর রায়

অজুহাতে তিনি দীর্ঘস্থায়ী চিকিৎসার মেয়াদ শেষ না হওয়া পর্যান্ত বিবাহে মত দিতে পারেন না, জানালেন।

যুবক ডাক্টারের পরামর্শ অগ্রাহ্ম করলেন। একটি হন্দরী স্বাস্থ্যবতী মেয়েকে তিনি বিবাহ করলেন। মেয়েটি ছিল প্রাণের প্রাচুর্য্যে ভরা। তার সাহচর্য্যে যুবক জীবনকে নৃতনভাবে দেখতে পেলেন। ক্রমে ক্রমে তিনি মেয়েটিকে পভীরভাবে ভালবেসে ফেললেন। কিন্তু এর পরেই স্কুক্র হলো মন্মান্তিক ট্রাকেডি।

পাচনছর পরে। ১৯৪৩ সাল। ডাক্তার বোসের এক
ছাত্র শঙ্কর একটি রোগিনীকে নিয়ে এলেন ডাক্তারের
ক্লিনিকে। একটি ক্ল্ম শিশু তার কোলে। ডাক্তার
পরিচয় নিয়ে জানলেন এই সেই যুবক অসীমবাবুর ত্রী—
বিউটি। পাঁচ বছবে তার কয়েকটি সন্তান নই হয়েছে.
রোগে তার দেহ বিশ্রী হয়ে গেছে—স্বামীর ভালবাসা
সে হারিয়েছে, খাপ্তড়া ননদেব গঞ্জনায় তার জীবন
ভুত্তিই হয়ে উঠেছে।

🎍 ডাক্কার বুঝলেন, কাপুরুষ অসীম নিক্কের রোগের কথা

স্ত্রীর কাছে গোপন রাথতে চেষ্টা করতে গিয়ে মেয়েটির চিকিৎসা পর্য্যস্ত করান নি। ফলে এই পাঁচ বছবের মধ্যেই মেয়েটির জীবন হয়েছে বিষময়। তাছাড়া মেয়েটিকেই সবাই অপরাধী ভেবে, তাকে পরি-ত্যাগ করে অসীমের আবার বিয়ে দেবার ভোড়জোড় ক'রছে। বিউটি ডাব্রুবের কাছে তার হুরদৃষ্টের প্রকৃত কারণ জানতে পারলো। এই কঠিন রোগ নিয়েও বাড়ীর সকলের আগ্রহে অসীম দ্বিতীয়বার বিবাহে বন্ধপরিকর হন। হঃথে আক্রোশে বিউটি তথন উন্মাদ, উৎকট রোগে দেহ ও মন জর্জারত। বরপক্ষের গৃহত্যাগের পূর্ব মুহূর্তে বিউটি বন্দুক চালায়— তার অবার্থ গুলী

ঘটনার জ্ঞান ও চৈত্র হারিয়ে উন্মাদ হয়ে যান অসীমের না। অসীমের বড় বোনও ইতিমধ্যেই এই রোগাক্রাস্ত হয়েছেন বিউটির প্রসাধনাদি ব্যবহার ক'রে। এর পর ধরা পড়ে তার ছোট বোনও ঐভাবেই এই রোগে আক্রাস্ত হয়েছে। সেটা সে জানতে পারে এমন এক মুহুর্ত্তে যথন তার বিবাহের আয়োজন সব ঠিক। তার প্রনামী এবং ভাবী স্থামী শঙ্কর একথা জানতে পেরে তাকে আস্ত্রত্ত করলো এই ব'লে যে বিয়ে তাদের হবেই তবে তারপর শঙ্করের বাগ্দন্তার পূর্ণ রোগমুক্তি না হওয়া পর্যন্ত তারা স্থানী জারূপে বাস করবে কিন্ধ তাদের মধ্যে কোনো যৌন সম্বন্ধ স্থাপিত হবে না। ডাক্তার বোস এই কথা ভানে সেই বিবাহে মত দিলেন।

বিউটি কর্তৃক স্বামীহত্যার দৃশ্রেই নাট্যবস্তু উচ্চগ্রামে
পৌছে যাবার পরও ছবিকে অযথা টেনে নিয়ে যাওয়া
হয়েছে উচ্ছল দৃশ্র ং'রে তোলার জ্বন্তে, তার ফলে anticlimax-এ ছবি শেষ হয়েছে। এছাড়া কাহিনীতে
নাটকীয়তা সঞ্চারের কৌশল হদয়গ্রাহী এবং প্রশংসনীয়

হলেও ছবির আগাগোড়া এমন একটা ভাব এনে দেওয়া হয়েছে যাতে এই ব্যাধির প্রতি ভীতি সঞ্চারের চেষ্টা-টাই প্রকাশ পেয়েছে বেশী; ভীতি প্রদর্শন অবশুই সমর্থন পাবে প্রতিটি দর্শকের কাছ থেকে কিন্তু সেই সলেই আজকের দিনে যে এই ব্যাধি ত্শ্চিকিৎস্থ নয় এবং যথেই সতর্কতামূলক ব্যবস্থা সাপক্ষে সহজেই মুক্তিলাভ করা যায় সেটাও প্রচার করার প্রয়োজন ছিল।

অভিনয়ে শারণীয় ক্বভিত্বের পরিচয় দিয়েছেন ডাব্রুনার বোসরপে ছবি বিশ্বাস এবং বিউটির ভূমিকায় মঞ্জু দে। বিশেষ ক'রে তাঁর শেষ দুশ্রের অভিনয়ে চরম নাটকীয় মূহর্তে তাঁর অভিব্যক্তি ও বাচনভঙ্গী অপূর্ব্ব। অসিত্রবরণ, উত্তমকুমার ও গীতশ্রীর অভিনয় যথায়থ। গানের স্থারে এবং আবহসঙ্গীতে না আছে বৈচিত্রা, না আছে পরিবেশ সঞ্চার। আলোকচিত্র ও শব্দুগ্রহণ স্থানে স্থানে বিশেষ উৎকর্ষের প্রিচয় দিয়েছে।

नजून भार्रभासा

নতুন দৃষ্টিভলী নিম্নে আদর্শ ব। শিকামূলক ছবি তোলার প্রচেষ্টা প্রশংসার ঘোগ্য সন্দেহ নেই। কিন্তু স্থবিন্যন্ত কাহিনী, চিত্রনাট্য, সংলাপ ও স্থচ্ছন্দ গতিস্মান্ত হয়ে এবং শিল্পীদের হঠু অভিনয়ন্তনে যদি তা' দর্শকদের হদয় স্পর্শ করে তবেই তার সম্পূর্ণ সার্থকতা। মহাত্মা গান্ধী অন্ধ্রপ্রাণিত 'বৃনিয়াদী শিক্ষা'কে ভিন্তি করেই এই ছবির কাহিনী রচিত হয়েছে। পরিচালক একাই যে ক'টি বিভাগের দায়িত্ব নিম্নেছন তার সব ক'টিতেই ভিনি সম্পূর্ণ বিফল হয়েছেন, তু'একটি দৃশ্রেস্থানাত্য নাটকীয়তা ফুটিয়ে তোলা ছাডা আর কোথাও কোনো ক্রতিত্ব দেখাতে পারেন নি।

কাহিনীর বিশ্বত পরিচয় তেমন উল্লেখযোগ্য নয়।
তার ওপব গ্রামের ছেলে-মেয়েদের সামনে শিক্ষকশিক্ষয়িত্রীর বেশ গালভরা বড় বড় কপার ভূবড়ী তারা
তো দূরের কথা পর্দার বাইরে দর্শকেরও হৃদয়লম করতে
বেশ বেগ পেতে হয়।

পুরাণের কাহিনী, পুরানো কাহিনী নয়!



: ভূমিকায় :

যধুনা সিংহ, সমর রায়, কমল মিত্র, পদ্মা দেবী, স্বাগতা, অপর্ণা, গুরুদাস, নীতিশ, হরিধন এবং সাবিত্রী চ্যাটার্জি

পরিচালনা কাছিনী সঙ্গীতে সম্পাদনা দিলীপ মুথাজি মন্মধ রায় কালীপদ সেন অর্দ্ধেন্দু চ্যাটাজি অভিনন্নাংশে নরেশ মিত্র, অভি ভট্টাচার্য্য, মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য্য প্রভৃতির মতো দক্ষ অভিনেতা থাকা সত্ত্বেও সেদিকটা মোটেই বিকশিত হয়নি তার কারণ শিলীরা ঠিক স্থাোগ পান নি। লেতো, হাসি প্রভৃতি কিশোর শিলীরা মন্দ করে নি। আবহ-সন্ধাতে তিমিরবরণের বৈশিষ্ট্য বন্ধায় থাকলেও কণ্ঠসন্ধাত হুয়েছে হুতাশাব্যঞ্জক। চিত্রগ্রহণ আর শক্ষেত্রহণের কথা না তোলাই ভালো।

চিতা বহ্নিয়ান

পৃষ্ণকাকারে প্রকাশিত উপস্থাদের চিত্ররূপ যে সব সময়েই দর্শকদের আরম্ভ করতে পারবে এমন ধারণার বশবন্ধী হয়ে ছবি তুলতে যাওয়া সম্পূর্ণ যুক্তিসক্ষত নয়। কারণ ছবিতে প্রদর্শিত সমস্থা যদি সমরোপযোগী না হয় তবে তা দর্শকদের হৃদয় স্পর্শ করতে পারে না। দেজক্য এই জাতীয় বস্তাপচা কাহিনী নিয়ে সামাজিক ছবি তোলার আগে যে কোনো নতুন প্রযোজকের ভালোভাবে ভেবে দেখা উচিত।

ধনীর হুলালী উচ্চ-শিক্ষিতা, স্থলরী তপতী স্ত্রী-পুরুষ বন্ধদের নিয়ে হৈ হৈ করে বেডানোই বেশী পছন্দ করে। তার বিষের ঠিক হয়, কিন্তু বরপণের ব্যাপার নিয়ে বরের পিতার সঙ্গে মনোমালিনা হওয়ায় বিবাছের আসর থেকেই বরকে **উঠিয়ে नि**श्च यात्र ভার পিতা। সৌভাগ্যক্রমে কনের পিতার বাল্যবন্ধুর পুত্র তপন সেধানে এসেছিল নিমন্ত্রণ থেতে আর তারই সঙ্গে তপতীর বিষে হয়ে যায়। তপনের নিজের অবস্থা ছিল 'দিনগত পাপক্ষর' গোছের, এমনকি রাত্রি-যাপনের নিজ্ঞ ঠাইটুকুও ছিল না তার, পাকতো সে বন্ধুর বাড়ীতে । তার ওপর লেখাপড়াও তেমন বেশীদুর করতে পারে নি। এমন অবস্থায় তপতীর মোটেই পছন হয়নি স্বামীকে। তপতী বন্ধ-বান্ধবীদের নিয়ে আপন ক্ষুর্ত্তি নিয়েই মেতে থাকে— স্বামীর প্রতি বিশ্বুষাত্র ভালবাসা বা কর্ত্তব্যবোধ তার প্রকাশ পায় না। অনেক চেষ্টা করেও তপন বনিবনা বা বোঝা-পড়ার আদতে পারে না। নানা ঘটনা, ঘাত-শ্রতিঘাতপূর্ণ অন্তর্দুদ্বের পর চিরাচরিত প্রথায় ছবির যৰণিকাপাত হয়।

यिम छ हित दे तिया असिविखन न'हाकात किटिन मरशहे

সীমাবদ্ধ তবুও ছবিটির কোথাও কাহিনী দানা বাঁখতে না পারায় দর্শকের থৈষ্যচ্যুতি ঘটে। তার ওপর কোনো শিল্পীর অভিনয়ই হৃদয়গ্রাহী হয় নি। কি কণ্ঠ-সন্ধীত কি আবহ-সন্ধীত কোনোটিই এ ছবির উল্লেখযোগ্য নয়। চিত্র ও শক্তগ্রহণ সাধারণ পর্যায়ের।

কা-তব-কান্তা

টেগোর-অর্কেষ্ট্রার দাপাদাপিতে, শচীন দাসগুপ্তের मना-मर्तना किन्होत्र-हाशात्मा (नर्मत्र यश निर्म, कीर्यन বহুর লালুয়া-ভূলুয়া সন্মোসীগিরির ঠেলায় পান্ধা বটতলা মার্কা গল্পকে সম্বল করে কল্পনার ম্যারাথন এগিয়ে চললো 'কা-তব-কাস্তায়'…রবীন বিয়ে করলো স্থলরী দীপাকে,কাল-চার্ড মেয়ের "সামবাজারের সসিবাবু" বাবা বিষে দিয়েই থালাস। কোথা থেকে এক বেশ্ব টাইপের দাদা জুটলো বোনের অস্থবের থবর পেয়ে: এক কাব্য-কেলেম্বারী ডাক্তার জুটলো একেবারে সটান বিলেত থেকে ; বিবেকের চরিত্রে দেখা দিল বাহার চাচা, যে মদ-খাওয়া শেখাবার জন্ত মাত্র্য করেছিল রবীনকে; এছাড়া দিদি, বিধবা বৌদি, প্রয়োজনমতো ঝি, দারোয়ান (অপূর্ব বাঙ্লায় कथा वत्न) আর ইয়ার বন্ধু, বাইজী, সাঁওতালী মেয়েদের বেশে প্রাইভেট ডান্সিং স্কুলের ছাত্রীরা এবং নায়েব, তার মেয়ে—একেবারে এলাহি ব্যাপার। আসল ব্যাপারটা রবীন লম্পট, তুশ্চরিত্র ও উচ্চ আল। বারো বছর আগে-পরে সংসার-সমাজ ও হিমালয় (সটান হেঁটেই হু'এক দিনে চলে আসা যায়)—এই হু'য়ের মধ্যেই লোক-প্রজাদের কী নিদারুণ পরিবর্তন এবং কাহিনীকার ও পরিচালকের লম্পটকে দেবতার আসনে বসাবার জ্বত্যে কী শোচনীয় "আজে-ইয়ে" ভাব। অভঃপর রবীন ফিরলো কতকগুলো আবোল-তাবোল মার্কণ্ডেয় মন্টাজের मशु मित्य, म्हाम् कत्त जावात अकहे। वित्य कत्त रक्नाला, ছেলে হোল (হিমালয়ের গুরুর মন্ত্রে কী ছিল কে ভানে !), প্রাসাদে ফিবে দেখলো দীপা আত্মহত্যার কাজটা किছ चार्राष्ट्रे विशासक-विनास्टक्द्र मिट्फ्टम रमद्र द्रारथ्ट ।

এমন বেপোট্ সংলাপ, এ্যামেচার ফোটোগ্রাফী, থিয়েটারী গান, আর অভিনয়ের ামে থিয়েটারী-হাসির পাগ্রামি, পরিচালনার নামে "লবডরাটি" দেখিয়ে কম থরচায় ক্লমাট ছবি ভূলে প্রযোজকের পকেটকে বেবাক্ ফর্লাকাই করে দেবার অপচেষ্টা করে তিরোহিত হবে বাঙ লার চিত্ররাজ্য থেকে, কে জানে!



্রতনচত্ত্র দাস, হাটখোলা, চন্দননগর

বলিতে পায়েন পুরাতন বা প্রবীণ অভিনেতা বা অভিনেত্রী বাদ দিয়ে নূতন অভিনেতা-অভিনেত্রীর প্রচলন কেন ?

জাবনের সকল ক্ষেত্রে যে কারণে নতুনের আবাহন চিরপ্রচলিত, ঠিক সেই একই কারণে অভিনয়শিলের বেলাতেও নবীনের পদস্বনি এতো মোহসঞ্চারী! শস্তুনাথ ব্লায়, অন্নপূর্ণা মন্দির, বৈগুবাটী

'পল্লাসমাজ' ছবিতে বেণী ও বীরেশ্বরীর ভূমি-কায় কে কে আছেন গ

যথাক্রমে ছহর গাঙ্গুলী ও মলিনা দেবী। বড়ুয়া ষ্টুডিও কি এখনও বর্ত্তমান ?

ন। বিদূরা ই ডিওর সাজ-সরঞ্জাম ও আছুবঞ্চিক ব্যুপাতি নিরেই ক্ষক হরেছিল বর্ত্তমানের অরোরা ই ডিও। মিণ্টু, আপার সাকুলার রোড, কলিকাতা

'আমাদের সিরাজ' ছবিতে মহেন্দ্র গুপ্ত, ছবি খোস ও মঞ্জু দে যথাক্রমে কোন্ কোন্ ভূমিকায় বঙীর্ণ হয়েছেন ?

এ ছবিটি তোলা বন্ধ হ'য়ে আছে।

মিত্রজিৎ মুখোপাধ্যায়, ডাক্টোরডাঙ্গা, পুরুলিয়া বাং**লা চিত্রজগভের শ্রেষ্ঠ স্থরকার কে** ? মবশ্য **আপনার মডে**।

্বর্ত্তমানে পঞ্জকুমার মল্লিক।

ধর্মাত্রত বস্থু, তেজপুর, আসাম

চিত্রাভিনেতা দিলীপকুমার নার্গিসের সঙ্গে কি আর অভিনয় করবেন না ?

ভারকাদের মনের কথা মাটির মাছুল আর কি করে বলতে পারে, বলুন!

দীনেশ্চক্র বন্দ্যোপাধ্যায়, গৌরাসপাড়া, কাটোয়া ভারতীয় সিনেমা কোম্পানীর প্রথম ছবি কি 'নল দয়মন্ত্রী' এবং উক্ত সিনেমা কোম্পানীর নাম কি ম্যাডান কোম্পানী গ

ভারতীয় চিত্রশিল্পে প্রথম পূর্ণদৈর্ঘ্য ছবি হোল দাদাতাই ফালকে পরিচালিত 'রাজা হ্রিশ্চক্ত' এবং এই
ছবিটি সম্পূর্ণ করতে তার আট মাস সময় লেগেছিল।
এ ছবির চিত্রগ্রহণ হুরু হয় ১৯১১ সালে এবং ১৯১২
সালের ব্যদিনের সময় বোদাই-এর স্থাওহার্ভ রোভস্থিত
করোনেশন সিনেমা'তে এটি মুক্তিলাভ করে।

'নল-দময়র্গ্বী' হোল বাংলাদেশে তোলা প্রথম ছবি এবং এই ছবির প্রযোজক ছিলেন জামসেদজী ফ্রামজী ম্যাডান প্রতিষ্ঠিত (ম্যাডান) চিত্র-প্রতিষ্ঠান। এ ছবিটি তোলা হয় ১৯১৭ সালে। ছবি হুটিই নির্বাক চিত্র।

সবাক চিত্র আরম্ভ হইয়াছে কত সাল থেকে এবং সে ছবির নাম কি ?

ভারতে তোলা প্রথম সবাক চিত্র হিসাবে 'আলম্দ আরা'র নাম করা যায়। ছবিটি তোলা হয় ১৯৩১ সালে। প্রথম গ্র্যান্ত্রেট বালালী ছারাচিজাভিনেত্রী কে ?

স্বৰ্গীয়া কন্ধাৰতী দেবী।

মিসেস্ আমিলা, কে, মন্নাফ্, তেজপুর, আসাম বেভাবে বিদেশী ছায়াছবি হিন্দীতে ভাবিং হচ্ছে ঠিক সেইভাবে ভালো ভালো বাংলা চিত্রকে অসমীয়া ভাষায় ভাবিং করে বাংলা চিত্র-শিক্সকে শক্তিশালী করা যায় না কি ?

বাংলা চিত্রশিল্পের ফাতে উব্লতি হয় এবং জনপ্রিয়তা ও বাজার বাড়ে তার জন্ত সকল ব্যবস্থা অবলম্বনেরই আমরা পক্ষপাতী। আপনার এই প্রস্তাব সম্বন্ধে বাংলার চিত্রশিল্পের কর্ণধারদের ভেবে দেখতে অমুবোধ করি।

প্রতিভূষণ পাল, ধুবড়ী, আসাম

বোম্বেডে কোন্ কোন্ শিল্পী বর্ত্তমানে বেশী অর্থ উপার্জ্জন করেন গ

মধুবালা, নার্গিস, নলিনী জ্বরস্তা, নিম্মি, অশোককুমার, দিলীপকুমার, প্রেমনাধ প্রভৃতির নাম করা যেতে পারে। বুন্দাবলচক্র নন্দী, বৈদ্যবাটী, তুগলী

কিশোর শান্ত কি পাশ ?

তিনি নাগপুর বিশ্ববিদ্যালয় থেকে বি, এ, পাশ করেন। শ্রামলী বন্দ্যোপাধ্যায়, সিটি কলেজ, থার্ড ইয়ার

বাংলার চিত্রজগতে এককালে যাঁদের যথেষ্ট খ্যাতি ও প্রতিপত্তি ছিল এবং এখনও আছে ভাঁরা সবাই আজ বোম্বাইয়ের পথে পা বাড়িয়ে-ছেন কেন? শুধু কি অর্থের জন্মই তাঁদের এই বোম্বাই-প্রীতি?

সকল ক্ষেত্রে নয়। কেউ কেউ গেছেন নিজেদের
নিঃশেষিত প্রতিভার দৈন্তকে বোম্বাইয়া ছবির চটকে ঢেকে
রাথতে, কেউ বা গেছেন খ্যাতি ও উপার্জ্জন বৃদ্ধির
আশার। আবার অনেকে আছেন হাওড়া ষ্টেশনে বোমে
নেলে ওঠার সময় ক্ষণ। ক'রে একথাও বলে যান, 'বাংলা
দেশে কি মান্ত্র্য বাস করে ?' এবং ভাগ্যের ছ্রিপাকে
এই অমান্থ্রের দেশেই ফিরে আসেন, 'ভাই মা ভোমার

পাশে এসেছি আবার' ব'লে দীর্ঘনিশাস ফেলে ৷ একজন প্রথাতনামা প্রথম শ্রেণীর সদ্ধীত-পরিচালক একবাব বোছাই থেকে কিছুদিনের ছুটিতে কলকাতায় আসেন, উৎসাহে আনন্দে উদ্দীপনার আতিশয্যে তিনি বোছাই প্রসলে বলেন, 'সে হোল প্যা—ডা—ডাইস্'—বলে তিনি আনন্দের ভারে তোৎলাতে পাকেন ! কাজেই তাঁর বা তাঁর মতো লোকের ক্ষেত্রে বলা চলে বোধ হয় যে তাঁরা গেছেন মর্ত্ত্যভূমিতে 'প্যারাডাইস্'-এ অবরোহণের লোভে, কি বলেন প

নিউ থিয়েটার্সের 'নবীন যাত্রা' মুক্তিলাভ করবে কবে? এর পরিচালনার, চিত্রনাট্যে, সঙ্গীতশিক্ষেও আলোকচিত্রে কারা আছেন?

'নবীন যাত্রা' শুরুই হয়নি এখনো, কাজেই মৃক্তি বহ দূব। 'নবীন যাত্রা'র ঝাঁপিয়ে পডবেন কোন্ কর্মীর দল তা' এখনো সবিশেন ঠিক হয় নি—তবে শোনা যায় 'মহাপ্রস্থানের পথে'র যাত্রীরাই হয়ত থাকবেন। 'নবীন যাত্রা'র বদলে নিউ থিয়েটার্সের 'মন্ত্রশক্তি'ও হয়ত আরে দেখতে পেতে পারেন।

নিউ থিয়েটাসের বিনয় চট্টোপাধ্যায়-এর 'প্রতিশ্রুতি'র পর আর তাঁর কোন ভালো বই দেখি না কেন? তিনি কি শুধু চিত্রনাট্য নিয়েই নেতেছেন?

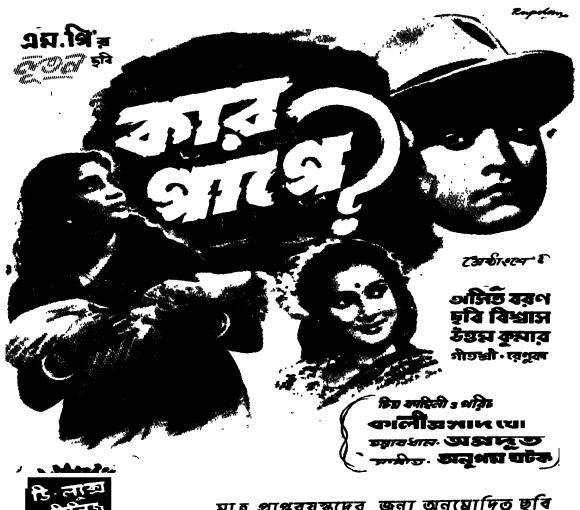
কেন ? প্রতিশ্রুতি তিনি পুর্ণ করেছিলেন 'ওয়াপ্র্ ছবিতে। আর বরাবর তিনি যে জিনিষ নিয়ে মেনে থাকতেন তা' ঐ চিত্রনাট্যই! তাঁর অন্তরক বন্ধু (!) ধ দোসর জ্বর্জ বার্ণার্ড শ'র মহাপ্রয়াণ লাভের পর তিনি চিত্রনাট্যের বাইরে বহু পার্থিব জ্বিনিষ নিয়ে মেতে আছেন তাই আর 'তাঁর কোনো ভালো বই' দেখেন না!

অরুদ্ধতী এখন কোন্ছবিতে কাজ করছেন ' এঁর short life sketch জানাবেন কি ?

অক্ষতী এখন নিউ থিয়েটাসের সঙ্গেই চুক্তিবদ্ধ: তবে সম্প্রতি বোদাই যাবার প্রশোভন এবং হাতছা? তাঁর কাছেও এসেছে। কিন্তু দেখা যাচ্ছে তিনি পরিণায় দিনিনী এবং প্রশোভন-বিজ্ঞানী—তাই বাংলা দেশে

ভারতীয় চিত্রজগতে এক অভিনব নিবেদন !

অবিশ্বরণীয় আবেদনের বিচিত্র এর জীবন-নাট্যকে প্রেরণা দিয়েছে হঃস্থ প্রাণের এক আকুল জিজাসা



মাত্র প্রাপ্তবয়স্কদের জন্য অনুমোদিত ছবি বহু-প্রতীক্ষিত শুভমুক্তিঃ ১৫ই আগষ্ট

উडता • भूति ने উष्क्रलाग्न अवर

সহরতলী ও মফ:স্বলের বহু বিশিষ্ট চিত্রগৃহে !

আন্-টি'র 'নবীন বাজা' বা 'নৱশক্তি' অথবা ছুটোতেই নারিকার ভূমিকার উাকে দেখা মাবে। তাঁর, short life sketch আপনি জানতে চেরেছেন। এ সাবদ্ধে তাঁর বারণা ছবির জগতে তাঁর life এখনও এভ short যে ভা' sketch করার ভরে একে পৌছর নি। তাই তাঁর অভ্যন্ত সংক্ষিপ্ত পরিচয় আপনি দেখতে পাবেন এ বছরের 'চিত্রবাণী চিত্রবাধিকী'তে।

মায়া চক্রবন্তী, ক্রকালয়, গয়া

আন্ধকাল দেখি 'প্রাপ্তবয়ক্ষ' মার্কা-মারা ছবি-শুলিতে বেশীর ভাগই দর্শক থাকে অপ্রাপ্ত-বয়ক্ষরা। এর প্রতিবিধান কি বলতে পারেন ?

অপ্রাপ্তবন্ধদের ক্ষয় আলাদা ছবি তৈরী এবং তাদের উপযোগী ছবি দেখানোর নিয়মিত এবং সস্তোধজনক ন্যবস্থা করা।

অবাস্তর যৌন আবেদনভরা ছবিগুলি আজকাল

দেশের এক শ্রেণীর দর্শকদের খুবই প্রির হরেছে। এর প্রতিকার কি ?

. আপদার বেশব হয় জানা নেই, এই জাতীর ছবিগুলি 'এক শ্রেণীর দর্শকদের' একদা খুবই প্রিয় ছিল, আজ আর নেই! একদা 'থিড়কী' বা 'সানাই' তাদের বৌলতাকে স্থড়স্থড়ি দিয়ে একান্ত প্রিয় হয়ে উঠেছিল, আজ তাদেরই কাছে 'সিন সিনাকী বুবলা বু' জাতীয় ছবির আবেদন বারবার মাথ' ঠুকে ফিরে আসে—কোনো সাড়া জাগাতে পারছে না। কাজেই প্রতিকার স্বয়ংক্রিয় প্রতিক্রিয়ার মধ্য দিয়েই আসবে এবং আসছেও—ঠিক সেই কারণেই গত জাল্মারী মাস থেকে আজ অবধি বোঘাইয়া যত ছবি মুক্তিলাত করেছে কলকাতায় তার মধ্যে একমাত্র হিন্দী 'মা' ছবিধানি ছাড়া আর কোনটাই জনপ্রিয়তায় অভিনদিত হয় নি। ঠিক একই কারণে বাংলা দেশের 'অবান্তর যৌন আবেদনভরা' ছবির একচেটিয়া প্রযোজক আজ 'এক শ্রেণীর দর্শকদেও যৌন আবেদনের অস্ত্রে বধ করায় ব্যর্থ হয়ে 'মহিষাস্থর বধ'এ হাত দিয়েছেন।



সগৌরবে চলিতেছে

জনগণ

যে অন্য ছবি চাহিয়াছেন

छिप्रभा ति%-अइ अश्रम नितम्न

का इती मूट्या भा भा स्त त

छिण विक्यात

ভূমিকায় ঃ অভি, অমুবাধা, ভামু, স্প্প্রভা, ফণী বিছাঃ, স্থনীপ্তা<u>,</u> দলীন, স্বাগতা, চণ্ডী, নিভাননী প্রভৃতি।

श्री, शृंत्रवी

সংগীত: উমাপতি শীল

ও অন্যান্য বিশিষ্ট চিত্ৰগৃহে! বহি:-পরিবেশনায়—মৃতীন্ধান লি:

'ছিলপুল' (বাংলা) ছবিখানি কি দেখানো বাভিলু, ছুরেছে ? বুইখানিছে জালা করি এসন কিছু আপড়িজুনক দুলা ব্যক্তি রার জন্ম এই আদেশ ?

্ছিরমূল' সদদে এরকম কোন নিষেধাজ্ঞা তো নেই—আপনি যদি ভনে থাকেন ভবে সেটা ভূল। ডানেক ভারতীয়, ক্রমার অফ্ মিস্ সিন্থিয়া উড, রায়ক্রফট্ রোড, চেশামার, ইংলণ্ড

সম্প্রতি আমি একটি ইংরাক্স পরিবারে বেড়াকে, গিরে উাদের ওমানে টেলিভিশন দেখলাম, টেলিভিশনের প্রোগ্রামও আমার ভারী ভালো লাগলো। কেই পরিবারের ছোট ছোট ছেলেমেরেরা কৌভূহলভরে আমার জিগ্যেস করল ভারতে টেলিভিশন প্রচলিত হয় নি কেন ? আমি এ সব বিষয়ে আদার ব্যাপারী তাই আমি এই প্রশ্নের জবাব দিতে পারি নি। আপনার পাত্রিকা মারফৎ এই অতি সাধারণ প্রশ্নটির জবাব দেবেন কি যাতে আমি আবার সেই সম্ভোষজনক উত্তর তাদের জানাতে পারি ?

আপনি কিলের ব্যাপারী তা' অবস্ত আমার জানা নেই, তবে এই সহজ প্রের উত্তর অতি স্পাই এরং স্কুলু-ভাবেই, দেওরা উচিত, জিলা। আগ্রমি তাচুদরু জাইজালিতে পাবেন যে পাথিব ভোগৈছবাঁর হারিল্য-পীড়িত গ্রামমর ভারতবর্ষে 'কলের গান,' রেডিও এমনকি বিশ্বালী বাতি ও পাথ। ইত্যাদি আধুনিক বিজ্ঞানের যারতীর বার সামগ্রীই আজো, সুথের জিনিব সুক্রিছা, সেখানে টেলিভিশনের প্রচলন একটা বিরাট পরিহাস ছাড়া আর কিছুরূপে শোভা পাবে না

(प्रकाली (प्रवश्रस, विधे पिस्नी

বোদাইরে সোরাষ মোদী 'ঝালী-কি-রাণী' বলে যে ছবি করছেল তাতে অভিনয় করার জ্ঞা বাংলা দেশ থেকে বনানী চৌধুরী গিয়েছিলেল শুনেছিলাম—সে ছবি এবং বনানী চৌধুরীয় কাজ কি শেষ হয়ে গেছে ?

ছবিব কাজ শেষ হয়ে গেছে, তবে হুর্ভাগ্যক্রমে শাবীবিক অফ্স্থতার জন্ম তাঁব অভিনেয় অংশ শেষ করে আসতে পাবেন নি বলে বনানী চৌধুরী আমাদের জানিষেছেন।



আর, সি, ঘোষ এণ্ড সন্স

২৮৫/৪, বহুবাভিগ্ন ষ্ট্রীট · কলিকাতা পাইকারি ও খুজা চশ্চা ব্যবসায়ী ***

নতুন নাটক

্রঙমহলে 'জীবন সংগ্রাম'

সম্প্রতি 'রঙ্মহল' মঞ্চে আধুনিক সমস্তাম্লক নতুন নাটক "জীবন সংগ্রাম"-এর অভিনয় স্তরু হ'রেছে। লাটকথানি রচনা করেছেন অধ্যাপক শ্রামপ্রকার বন্দ্যো-গাধ্যায়, পরিচালনা ক'রেছেন চিত্র-পরিচালক দেবনারায়ণ গুপ্ত আর স্থর-যোজনা ক'রেছেন ছুর্গা সেন।

নাটকে যে সমস্থার অবতারণ করা হ'য়েছে তা'
মূলত: ক্ষয়িঞ্ মধ্যবিত শ্রেণীর বেঁচে থাকার সমস্থা।
বর্ত্তমান সমাজব্যবস্থা ভাঙনের মূথে অথচ সেই ভাঙনকে
এগিয়ে নিয়ে নতুনের আগমনকে নিশ্চিত করার সঠিক
সভ্যবদ্ধ কর্মপ্রচেষ্টা নেই, তাই ধ্বসে পড়তে চাইছে সমাজের শোষিত শ্রেণীগুলি। মধ্যবিত্ত শ্রেণীও তার অন্তিত্ত
রক্ষা করতে পারছে না, দেশের জন্ম, দেশের স্বাধীনতার
জন্ম তার আত্মত্যাগ প্রতিষ্ঠিত ক'রতে পারে নি তাকে
সমাজে, সংস্কারের বাঁধন একে একে তাকে ছিঁড়তে হচ্ছে
তথ্ব বৈঁচে থাকার জন্ম, কিন্তু সারাজীবন অনেক পরীক্ষা
পার হ'য়ে কঠিন সংগ্রাম ক'বেও শোষক শ্রেণীর কাছে
তাকে হ'তে হয় পরাজিত। 'জীবন সংগ্রাম' নাটকের
নাটাবস্ত্ব সম্ভবত: এই।

নাটাবস্তুর বিশ্লেষণ প্রসঙ্গে না এসেও রঙমছলের কর্ত্বেক ও নাটাপরিচালক দেবনারায়ণ গুপ্তকে ধরুবাদ জানাতে হয় জাঁদের দাচসিকতা আর পরিবর্তিত দৃষ্টিভল্পর জন্ম। আধুনিক ব্যবসাধী মঞ্চে বস্তমান সমাজ-ব্যবস্থার নগ্ন কৃৎসিত রূপ কৃটিয়ে তোলার কোনও চেষ্টা নেই, নতুন ভলীর নতুন দৃষ্টির নাট্য স্পষ্টির অভাষ নেই, পরীক্ষানিরীক্ষার কথাও নেই, তাই 'রঙমছল'-কর্ত্বেক অভিনন্দন-যোগ্য।

কিন্তু মামুলী ঘটনাপ্রধান তুর্বল কাহিনী "জীবন ,সংক্রাম"কে জোরালো শিল্লসৃষ্টি ক'রে তুলতে পারে নি, আধুনিক বাস্তব সমস্ভার সঙ্গে ঘনিষ্ঠ সম্পূক্ত হয়েও হতাশা-বাঞ্চক সিদ্ধান্তে রসস্ষ্টিতে সাহায্য করতে পারে নি নাট্যবস্ত। বরং দৃশ্র-বিস্তাস ব্যবস্থা দেখে স্থানে স্থানে সন্দেহ জেগেছে, সত্যই কি ঘনিষ্ঠ অভিজ্ঞতা আছে নাট্য-কারের এই সব ঘটনা সম্বন্ধে।

সওদাগরী অফিসের টাইপিষ্ট মিস্ মালতি সেন, একটি ধ্বসে-পড়া মধ্যবিত্ত পরিবারের একমাত্র উপার্জনক্ষম ব্যক্তি, পিতা জীবনের প্রাস্তর্গীমায় এসে অকর্ম্মণ্য হয়ে আছেন, বড় ভাই দেশসেবার জ্বন্তু গৃহত্যাগী আর ছোট ভাই বিছু তুরারোগ্য ব্যাধিতে শ্ব্যাশায়ী। অফিসের বড়কর্ত্তা স্থবীরের নজর পড়লো মালতীর ওপর, তাকে কামনার ইন্ধনরূপে ব্যবহার করতে চাইলো! চাকুরী ছেড়ে দিতে হ'ল মালতীকে। এদিকে ধনীর হ্লালী স্থলতার সঙ্গে স্থবীরের বিষের প্রায় সবই ঠিকঠাকই ছিল। স্থবীর-মালতীর মাথামাথিতে সে প্রমাদ গুণলো। ভাই ইতিমধ্যে একদিন এসে টাকা গুঁজে দিয়ে গেল মালতীর হাতে পথ থেকে সরে দাড়াবার অন্থরোধ জানিয়ে। মালতী সে-টাকা দিয়ে দিল তার দাদার হাতে দেশসেবার কাজে।

শিল্পতি গজাননের অফিসে নতুন চাকুরী পেল মালতী। বিছর অস্থু বেড়ে গেল এই সময়, তার চিকিৎসার জন্ম টাকা চাই। মালতী ছুটলো গজাননের কাছে। টাকা সে দিতেও চাইলো, কিন্তু বিনিময়ে যা' চাইলো মালতীর পক্ষে তা' দেওয়া সম্ভব নয়। তাই ফিরে এল সে টাকা না নিয়ে, ওবুধ অভাবে বিহু মারা গেল।

নাটকের মূল কাহিনী এই রকমই দাঁড়ায়। প্রিয়-বাবুও স্থাতার ফষ্টি-নষ্টি নাট্যবস্তুর রূপায়নে অপ্রয়োজনীয় অপচ নাটকের এই অংশটি যেমন রচনায় তেমনি অভিনয়ে চিতাকর্ষক হ'য়ে উঠেছে।

মালতী বড়কর্ত্তার চেম্বারে বসে টাইপ করছে, টাইপের শব্দের সঙ্গে সঙ্গে পর্ফা উঠলো, মঞ্চে আর দিতীয় প্রাণী নেই, গান্তীর্যাও ওৎস্থকো ভরে গেল প্রেক্ষাগৃহ। কিন্তু কণস্থায়ী এই প্রথম দৃশুটিকে প্রেমিক-প্রেমিকার হৃদয়বৃত্তির পরীকা-ক্ষেত্র ক'রে ভূলে অফিসের পরিবেশকে হাল্কা

ক'রে ভোলা হয়েছে। দ্বিতীয়তঃ. দ্বতীয় দুখ্যে মালতীর বাডীতে পারিবারিক অবস্থার সবকিছু বিবরণই প্রায় তার বাবার আর মা-র কথার মধ্য দিয়ে দিতে গিয়ে দুষ্ঠটি বিবরণ-মূলক ও আকর্ষণহীন হয়ে পড়েছে। এই হুটি দৃশ্ৰ ছাড়া অক্সান্ত দৃশ্ৰগুলিতে রসস্ষ্টির উপকরণ রয়েছে, নাট্যকারের প্রথম নাট্য-প্রচেষ্টায় সর্বত সেগুলি দানা বাঁধতে না পারলেও, তার স্তাবনা রয়েছে প্রচর। ঘনিষ্ঠ অভিজ্ঞতালর ঘটনার স্তেই শুধু এই নাট্যবস্তুকে রসোত্তীর্ণ ও ধর্বের জমাট করাস্তর।

করেকটি কথা, তাই, এখানে
বলা থেতে পারে। দেশসেবী বড়
ভাইকে রহস্থমর ক'রে না রেখে,
প্রিরবাব-স্থলতার উপকাহিনীকে
সংক্ষিপ্ত ক'রে, মনোতোষ ও দীপুকে
ধনিষ্ঠ ক'বে আর অফিসের বাস্তব
পরিবেশের শৈল্পিক রূপ দিয়ে ঘনিষ্ঠ্য

ঠাস বৃহ্বনিতে "জীবন সংগ্রাম"-কে সভ্যই শিল্পগুণসম্পন্ন অপচ জনপ্রিয় নাটকে পার্ণত করা যায়।

তা'ছাড়া নাট্যকারকে মনে রাখতে

হবে. শিলের প্রাথমিক উপকরণ মানবীয় আবেদন,
কোনও মত, পথ বা চিত্রকে প্রতিষ্ঠিত করতে গিয়ে
মানবীয় আবেদনের কথা যদি উপেক্ষা কর। হয়,
তাহলে শিল্লস্টিই ব্যাহত হবে। মালতীর বড় ভাই
দীপুকে নাট্যকার কি ধরণের দেশসেবী করতে চেরেছেন
জানি না, আজকের দিনে ১৯৫২ সালে মধ্যবিত্ত
পরিবারের ছেলে হ'য়ে মাতা-পিতা ভগিনীকে
উপবাসী রেখে, ভাইকে বিনা চিকিৎসায় মরতে দিয়ে

DEPURED था*गाउ ५५ति लेडारा ती* অলঙ্কার নির্মাতাও হারক ব্যবসায়ী ব্ৰাঞ্চিন্দুস্থান মাট বালিগঞ্জ ১৫৯.১বি, রাপবিহারী আভিনিউ,

১৬৭সি,১৬৭সি।১বৌবাজার ব্লাট কলি:(আমহাপ্ত ব্লাটণ্ড বৌবাজার খ্লাটের সংযোগ-খল) পুরালো শোরুমের বিপরীতে, ফোন: গ্রাভিনিট ১৭৬১ গ্রায়-ত্রিলিয়ান্টস্

কোনও দেশসেবীর পক্ষেই পরিবারের একমাত্র উপার্জ্জনক্ষনার হাত থেকে সর্বস্থ নিয়ে যাওয়া মানবত:বিরোধী
কিনা ভেবে দেখা দরকার, বিশেষ ক'বে এই ছেলে
পরিবারের ভাল-মন্দের থোঁজ নিয়ে থাকে মাঝে মাঝে।
এছাড়া মালতীকে স্থলতার টাকা দেওয়া, মালতীর হাতে
গজাননের চিঠি ভঁজে দেওয়া ও কাঞ্জিলালের সংলাপগুলি
(লিবনাথের সজে কথা বলার সময়) মানবতা ও শৈলিকভাবিরোধী কিনা তাও নাট্যকারকে ভেবে দেখতে

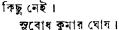
ि उता नी

অর্নুরোধ করছি। সর্বোপরি, নাটকে সমস্থার সমাধানের ইঞ্জিত দেওয়া নাট্যকারের অবশ্য কর্ত্তব্য, নাটক পক্ষাব-লক্ষ্ম করবেই, নাটক সমাজের বাস্তবধর্মী শিল্পর 'कीवन मःशाम'-এ পরাক্ষমনয়, জামের পাপের সন্ধানই দিতে হবে প্রগতিশীন নাট্যকারকে। প্রগতিশীল পরি-চালকেরও এদিকে দৃষ্টি থাকা দরকার।

অভিনয়ে বিশ্বয়কর সৃষ্টি কেউ করতে পারেন নি।

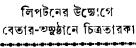
মালতীর ভূমিকার[:]ঝর্ণা দেবী সর্ব্বত্ত সম্যক রসস্ষ্টি করতে না পারলেও মালতী চরিত্রের মর্যাদা কর করেন নি। নতুন ধরণের চরিত্রে কমল মিত্র (প্রিয়বার) ও প্রভা দেবী সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছেন। এ ছাড়া ভাত্ন চট্টো-পাধ্যায় (স্থবীর), ভূপেন চক্রবর্ত্তী (মনোভোষ) বিজয়-কার্ত্তিক দাস (গজানন) ও রাণীবালা (মালতীর মা) স্বস্ব ভূমিকায় যথায়থ অভিনয় করেছেন।

মুখোপাধাায়ের (কাঞ্জি-লাল) ভাঁডামী অসল্ হলেও মণি চক্রবর্তীর (প্রিয়বাবুর **ठाक्त**) অভিনয় যথেষ্ট আনন্দ দিয়েছে। রাণীবালার রূপসজ্জায় আভিজাতে র ছাপ বড বেমানান ঠেকছিল, জগর গাঙ্গুলীর বিশিষ্ট রূপসজ্জ' ও ছাঁচে-ানলা অভিনয়-পদ্ধতিতে 'শিবনাথ' চরিতে সর্বভ্র স্পষ্ট হয় নি. বারবারই 'নিক্সতি'র গির<u>ী</u>শের কথাই মনে হচিছল। न श्रुष्ठ मुख्या



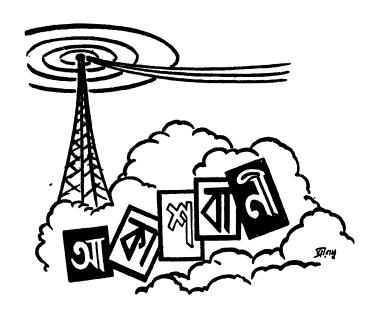
সঙ্গাতাংশে উল্লেখযোগ্য





লিপটন লিমিটেড সিংহল বেতার কেন্দ্রের 'কমার্লিয়াল সাভিসে' বিশিষ্ট চিত্র-ভারকাদের বক্তব্য প্রচারের এক নিয়মিত অনুষ্ঠানের আয়োজন করেছেন। যাদের কণ্ঠসর শোনা গেছে, তারা হলেন নিমি, অশোককুমার, নাসিম, নলিনী জয়ন্ত, গীতা বালি এবং কামিনী কৌশল। ভবিষ্যতে এই অমুঠান-স্টীতে একের পর এক অংশ নেবেন সুরাইয়া, মীনাকুমারী, বীণা রায়, শ্রামা এবং সুমিত্রা দেবী। পাশের ছবিতে माहेटकत जामत्न (मर्था यात्रक (अशदत) काशिनी कोणल, (भीरह) मिलनी ৰয়স্ত-কে।





বেতার বন্ধ

টুকরো খবর

বিভিঃ বিভাগ নিয়ে আলোচনা আর্জ কর্বার আগে কতকগুলি টুকরে৷ খবব আপনাদের উপহার দিচ্ছি।

আজ বেতার-কর্ত্তাদের ওপর 'কথা বল্নেওলা' কেউ নেই। মাথার ওপর কেউ না থাকলে কাঁচা বয়সের ছেলেরা একটু 'বকে' যায়—প্রাজ্ঞ-বিজ্ঞ কর্ত্তা না থাকলে বাড়ীর যে হরবস্থা হয়—কলকাতার শুধু নয়—অল ইণ্ডিয়া রেডিওর সমস্ত কেন্দ্রগুলির এই অবস্থা।

আমাদের গায়ের জালা কলকাতা নিয়ে। কলকাতা বৈতার কেন্দ্রের কপ্তারা যে অফুঠান শ্রোতাদের কথা মনে করে 'কেবলমাত্র নিজেদের জন্মই' রচনা ও বৃক্টন করে থাকেন 'গাঁটের কডি' থরচ করে তা শ্রোতাদের শোনা ছাড়া উপায় থাকে না। শ্রোতারা যা চান তা পান না এবং যা পান তা চান না। কিন্তু অন্ত কোন উপায় না দেখে চোপ-কান-বুঁজে ওষুধ গেলার মতো বেতারের অফুঠানগুলি শুন্তে 'বাধ্য' হন।

এই জোর-করে চাপিয়ে-দেওয়া প্রোগ্রাম শোনার হাত থেকে রক্ষা পাবার জন্মই এদেশে একটা আন্দোলন অত্যস্ত ধীর গতিতে গড়ে উঠছে তারই অঙ্কুর আমি দেথতে পাচ্ছি ক্রোভূ সংযের প্রতিষ্ঠার মধ্যে। বয়ে-যাওয়া ছেলেকে ঠাঙা এবং ঠিক করবার জন্মে একটি বেশ কড়া, 'চোধ রাঙাতে' এবং 'চাবুক হাঁকাতে' ও গুল লোকের দরকার খুব তীব্র হয়ে দেখা দেয়—'শ্রোভৃ সংঘ' শক্তিশালী হয়ে এই কাঞ্চাই ভালভাবে করতে পারলেই বেভার থেকে অনেক ভূত বিদায় নেবে।

আজ শ্রোতারা—গারা একটু সজাগ, একটু সচেতন, তাঁরা একক ও বিচ্ছিন্নতাবে এখানে ওখানে প্রতিবাদ করছেন তাঁদের চাছিদা অমুধানী বেতার-অমুষ্ঠান রচিত হতে না দেখে। এই বিচ্ছিন্ন ও একক প্রতিবাদ নিফ্ল। একে কার্য্যকরী করে তোলার জন্ত প্রয়োজন এই সমস্ত প্রতিবাদের উৎস-মুখ এক করা—বিচ্ছিন্ন প্রতিবাদগুলি একত্রিত ক'রে সজ্মবদ্ধ আন্দোলনের সাহায্যে বেতার সংস্কারের পথটা অ্লগম এবং কাজটা সহজ্ম করে তোলা। 'শ্রোত্ সংঘ' সেই দিকে মনোযোগী হচ্ছেন দেখে আমরা বুশী হয়েছি—এবং এই প্রসাজ মনে পড়ছে অতি-প্রচলিত একটি প্রবাদ—'তোমাকে মারিবে যে, গোকুলে বাড়িছে সে'—বেতার-কর্ত্তাদের সেই কথাই জানাতে ইছ্কা হয়!

'শ্রোভূ সংঘে'র সংগঠন সম্পাদক স্থশান্ত পাইন আমাদের জানিয়েছেন যে, শ্রোভারা এক টাকা চাঁদা দিয়ে শ্রোভূ সংঘের 'আজীবন সভা' হতে পারেন। সংঘ-সম্পাদক, বেতার শ্রোভূ সংঘ, ১৬।এ ডাফ খ্রীট, কলিকাতা-৬—এই ঠিকানায় শ্রোভাদের যোগাযোগ স্থাপন করবার আহ্বান জানানো হচ্ছে। বেতারকে শিক্ষার বাহক একে তৈরী হয়ে পরবর্তী জীবনে খ্যাতনামা হয়ে উঠেছেন।
বহু বিখ্যাত সার্থকনামা মঞ্চ-শিল্পীদের সহযোগিতার,
প্রাণ্টালা অভিনয়ে এবং শ্রীযুক্ত ওয়ের য়ছে সেকালের
'বেতার নাটক অভিনয়' বেতারে 'অর্থযুগ'-এর আবির্ভাব
ঘটিয়েছিল। এই অর্থযুগ বলতে 'আমি বুঝি ১৯৩৬১৯৪২ সালকে। অবশু 'বেতার নাটুকে দল' ছাড়াও
বেতার প্রতিষ্ঠানে নাটক-অভিনয় করতে আসতেন মঞ্চজগতের সম্ভান্থ নাট্য-সম্প্রদায়সমূহ। এঁদের মধ্যে আমার
মনে পড়ে নির্জন্ন বস্তু পরিচালিত 'রূপ-মন্দিরে'র
ক্থা। এঁদের অভিনয়ও বেশ স্থ্যাতির সজে শ্রোতারা
গ্রহণ করতেন। এই ধরণের অভিনয় ক'বছর পরে বন্ধ
হয়ে যায়।

সে-সময়ে আজকের দিনের মতো করেকজনকে 'ষ্টাফ
জ্জ্জ' করে তাদের দিয়েই খুরিয়ে-ফিরিয়ে নাটকাভিনয়
করানো হতো না।

বেতার নাটুকে দলের প্রধান ছিলেন শ্রীযুক্ত ভদ্র। সাম্প্রতিক কালের সাহিত্যে, চিত্রজগতে এবং মঞ্চ-জগতের স্থনামধন্মেরা বেতারের নাট্য-বিভাগের সঙ্গে জড়িত ছিলেন-এ দের মধ্যে সাহিত্যিক প্রেমাঙ্কর অভেগী. পরিচালক হীরেন বস্থ, সুরকার পঞ্চল মল্লিক প্রভৃতিদের নাম করা থেতে পারে। প্রীযুক্ত ভদ্র একাই যেন একশো ছিলেন। তিনি নিজে অভিনয় করতেন, নাটক রচনা করতেন এবং অভিনয় শিক্ষা দিতেন। মঞ্চের নাটক নিয়ে নানা অস্থবিধা দেখা দিতে লাগলো। তাকে বেতার-উপযোগী করে তোলবার জন্ম শ্রীযুক্ত ভদ্রকে অমামুণিক পরিশ্রম করতে হতো। বেতার নাটকের রসোপল্জি করতে হলে কেবলমাত্র 'কালে'র ওপর নির্ভর করতে হয় বলেই বিপত্তিটা ছিল আরো বেশী। কেবলমাত্র কয়েকটি শব্দের ও সঙ্গীতের সাহায়ে নাটকাভিনয়ের বিষয়বস্ককে চোখের সামনে মুর্ত্ত করে ভোলার মধ্যে যে অনক্সসাধারণ শিলচাভূগ্য আছে তা চমকপ্রদভাবে বিকশিত হয়ে উঠতে৷ শ্রীযুক্ত ভদ্রের নাট্য-পরিচালনার গুণে। কেবলমাত্র 'বেতারের জ্ঞাই' সর্বাধ্যম নাটক রচনা করলেন বীরেন্দ্র-कुक छन् । अत गर्था गर्तिए छे दल्य राशा इत्ह : याका (Storm In The Station)। কেবলমাত্র প্রথম বেডার-লাটক বলেই 'ঝঞা' উলিখিত হলে ঠিক হবে না। কলকাতা বেতার কেন্দ্রই এই নাটকের পটভূমি, বেতারের সমস্থাই এর বিষয়বস্তু এবং কলকাতা বেতার কেন্দ্রের বিভিন্ন বিভাগের পরিচালক এবং কল্মারাই এই নাটকে অংশ গ্রহণ করেন। এই হাশুরসাত্মক নাটকটি কলকাতার বেতার-ইতিহাসে বিশেষভাবে লিখে রাখবার মতো। 'কেবলমাত্র বেতারের জন্তই' প্রথম নাটক লেখেন প্রীযুক্ত ভদ্রে। প্রীযুক্ত ভদ্রের কাছে অভিনয়ের প্রথম পাঠ যাঁরা গ্রহণ করেছিলেন ভাঁদের মধ্যে সর্বাধিক উল্লেখযোগ্য হলেন ছারাচিত্র-জগতের ত্মনন্দা দেনী এবং মঞ্চ-জগতের অঞ্চল দেবী।

এই সমরেই--সম্ভবতঃ ১৯৪০ সালের খেবের দিকে-প্রভাত মুখোপাধ্যায় কলকাতা বেতার কেন্দ্রের নাটকা-ভিনয়ে নতুন ধারার প্রবর্ত্তন করলেন। শ্রীযুক্ত মূথোপাধ্যায় 'অমুষ্ঠান-সহকারী' হিসাবে দিল্লী থেকে এসে কলকাতা বেতার কেন্দ্রে যোগদান করেন। কেবলমাত্র বেতারের জ নাটক বিশেষভাবে রচনা করার প্রয়োজনীয়তা তিনি উপলব্ধি করেই ক্ষান্ত চন নি--নিজেও এই ধরণের নাটক नित्थ हारज-कन्त्र श्रियांग करत निर्मन त्य, अहे स्तर्भन নাটক কতথানি উৎকর্ষ লাভ করতে পারে। মুখোপাধ্যায়ের মতো উৎসাহী সত্যকার নিষ্ঠাবান বেতার-কর্মী আমি খব কমই দেখেছি। ইনি একাধারে লিখতে পারতেন, অভিনয় করতে পারতেন, শিক্ষা দিতে পারতেন। তাছাড়াও ছিল যথার্থ গুণীকে যোগ্য সম্মান ও সমাদর প্রদর্শন করে বেতারে এনে হাজির কর।। রোমাঞ্চ নাটিকার (Thriller) বেতারে ইনিই প্রথম প্রবর্তন क (तन । अधु (तामांक नां हिका नय-भटन (ता मिनिह. বিশ মিনিটের উপযোগী একান্ধিকার প্রবর্ত্তন ক'রে শ্রীযুক্ত মুখোপাধ্যায় যে জনসম্বর্ধনা এবং বেতার শ্রোতাদের সমর্থন লাভ করেছিলেন ভার তুলনা মেলে না। এই ধরণের অফুষ্ঠান রচনায় এঁর প্রধান সহকারী ছিলেন **অবিনাশ বন্ধ্যোপাধ্যায়**। রচনায়, অভিনয়ে, শিকা-দানে এঁকে প্রীযুক্ত ভজের পরেই স্থান দিতে ইচ্ছা করে অভিনৰ অমুষ্ঠানের সমাবেশ ঘটাতে শ্রীযুক্ত মুখোপাধ্যায়েব

মেলে না। এই অমুষ্ঠান ক্রটিহীনভাবে প্রচারের অন্ত তিনি প্রানপণ চেষ্টা করতেন। অমুষ্ঠান সর্কাঞ্চতুন্দর হলে শিল্পীদের খুশী করবার জন্ত কি না করতেন। কিন্তু কোনো ক্রটী ঘটলে যেভাবে শিল্পীদের ভর্মনা করতেন তা সাম্প্রতিক কালের শিল্পীরা ভাবতেও পার্বেন না শ্রীযুক্ত মুখোপাধ্যায় উচ্চপদে আসীন ছলেও বর্ত্তমান কালের বেভার কর্ত্তাদের মতো নাক উচিয়ে চলভেন না-সাধারণ শিলীদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ বন্ধুর মতো ব্যবহার করতেন বলে এই বেতার পাগল মাছুনটি স্বল্লকালের মধ্যে কর্মী ও শিল্পীদের হৃদয় জয় করতে সক্ষম হুয়েছিলেন।

বেতার-উপযোগী নাটক রচনা করার প্রয়োজনীয়তঃ অমুভূত হলেও তাকে কাজে পরিণত করার চেষ্টা কলকাতা বেভারে দেখা যায় নি। দুর দিল্লীর কর্তারা বেতার-নাটকাভিনয়ের ভিন ঘণ্টা সময় কমিয়ে (দড় ঘটা এবং পরে এক ঘটার দাঁড করান। শ্রোতারা প্রতিবাদ করতে পাকেন। অনেক কাগজ আর কালি খরচ কর। হলো। ত্ব একটা পত্রিকায় শ্রোতাদের হু' একথানা চিঠি প্রকাশিত হলো, কিছু কিছুই হলে। না। 'হাকিম নড়ে তো ছকুম নড়ে না' !

বেতার-নাটক অভিনয় তিনঘটা থেকে দেড ঘটা এবং আবো কমিয়ে একঘন্টা করার ফলে_ নাটক-অভিনয় একটা হাত্তকর ব্যাপার হয়ে দাঁড়ালো। বেতারের জ্ঞ বিশেষভাবে লিখিত নাটক নেই—বল রলম্ঞে তিনঘন্টার নাটককে বেভারের সময় খাপে বন্দী করার জ্বতে জহলাদের মতো নিষ্ট্রভাবে হত্যা করা হাক হলো। ল্যাক্ষা-মুড়ো বাদ দিয়েই নাটকাভিনয় হতে লাগলো। বিচিছ্ন এবং বিকিপ্ত প্রতিবাদ চলতে লাগলো। ভদ্র অসহায় হয়ে এই হত্যাকাণ্ড দেখতে লাগলেন। শ্রেতাদের কোনো সভ্য না থাকার এবং সভ্যবদ্ধ আন্দোলন না হওয়ার অভ্যে বেতার কর্তাদের প্রথম **জুলুমবাজী শ্বরু হলে।** বেতার নাটকের ওপর। বেতার নাটকের অন্ধিম দশা উপস্থিত হলো। ১৯৪৪-৪৫ সালে ব্যাপার চরমে উঠলো। ১৯৪৬-৪৭সালে প্রীযুক্ত ভক্ত বে আসন থেকে অপ-

সারিত হলেন কি নিজেকে অপসারিত করলেন ঠিক বোঝা গেল না। নানা পরস্পর-বিরুদ্ধ কথা বাতাসে ভেসে বেড়াতে লাগলো। মোটকথা প্রীযুক্ত ভদ্র নিজেকে বেতার নাট্য বিভাগের শাসন কর্ত্তভার থেকে মুক্ত করে নিলেন। পদত্যাগ করতে চাইলেও তাঁকে পদত্যাগ করতে দেওয়া হলো না। তাঁকে বেশ মোটা মাহিনা দিয়ে 'ষ্টাফ-আর্টিষ্ট' করে নেওয়া হলো। তিন বছর অন্তর এব জন্ম নতুন ক'রে চুক্তিপত্র (Contract) করতে হয়।

তারপর থেকে হুরু হলে৷ বেতারের নাট্যশালার ভূতের রাজ্ব। ইতিমধ্যে বেতার কর্ত্তার: 'বেতার নাটক রচনা' প্রতিযোগিতা আহ্বান করলেন। বিশেষভাবে বেতারের জন্ম লিখিত নাটক লেখবার তাগিদ মঞ্চের নাট্য-কাররা অমুভব করলেন। এক ঘন্টার নাটক লিখে প্রচিদ তিরিশ টাকা রয়েণ্টি নিতে বড একটা কেউ প্রতিযোগিতায় অবশ্য শ্রেষ্ট-রচনার মুল্য এলেন না আড়াই শো'টাকা ধার্য্য করা হলো। বেতারের **জন্তে** কিছু নাটক এইভাবে বেতার কর্ত্তারা পেলেন। এর মধ্যে প্রথম স্থান অধিকার করলেন প্রীমতী কমলা রায়-সাম্প্রতিক কালের ছায়াচিত্রের খ্যাতনামা শিল্পী বিকাশ রায়ের ইনি সহধন্দিনী। তখন শ্রীযুক্ত রায় বেতারের বাংলা বক্তৃতা বিভাগের কর্তা। কিছুকাল আগে বিকাশ বাবুর জীবনীতে উক্ত পুরস্কার প্রাপ্ত নাটকটি তাঁর নিজের রচনা বলে উল্লেখ করা হয়েছে।

শ্রীযুক্ত ভদ্রের পরে তাঁর স্থলাভিষিক্ত হলেন **নির্মাল** গলেপাখ্যায়। শ্রীযুক্ত গলেপাখ্যায় কলিকাতা বেডারে প্রথম আসেন 'এ-আর-পি' বক্তা হিসাবে। অপূর্ব ছিল এর কণ্ঠস্বর। অত্যস্ত নীরস 'বিমান-আক্রমন-প্রতিরোধ' আলোচনা এঁর কর্পের আন্তরিকতার অপূর্ব্ব হরে উঠতো। শ্রীযুক্ত গলোপাধ্যায় অবশু উল্লেখযোগ্য কিছু করতে পারেন নি। এরপর এর ভার গ্রহণ করেন বিমান ঘোষ। শ্রীবৃক্ত খোষের আন্তরিকভায় নাট্য বিভাগের পুনর্গঠন ত্বক হলো। এীযুক্ত ঘোষ এককালে বেতারের সলীতশিলী ছিলেন। শিল্পীদের তুঃখমর জীবনের সজে তাঁর যোগ

পরিচয় ছিল বলেই তিনি নাটা বিভাগের পুরাতন

শ্বিবংশিত শিল্পীদের আহ্বান করে আনতে লাগলেন।
ফলে নাট্য বিভাগে কিছু উন্নতি পরিলক্ষিত হলো। কিছু

শ্রীপুক্ত ঘোষও বেশী দিন এই নাট্য-বিভাগ নিয়ে থাকতে
পারলেন না। তাঁকে চলে আসতে হলো সলীত বিভাগে।
তাঁর স্থলাভিবিক্ত হলেন অতুল মুখোপাষ্যার—
এককালে বেতারের নাটক বিভাগের সাধারণ শিল্পী।
কোই থেকে ইনি বেতার নাটকের ভার নিয়ে আছেন।
বেতারের এককালীন ভতি প্রিয় এই বিভাগের চরম ফুর্দশা
ভেমনিভাবে চলছে। যে বিশেষ জ্ঞান, স্ক্লক্ষচি এবং
শিক্ষা থাকলে এই বিভাগকে স্কুছ্ ভাবে পরিচালনা করা
সম্ভব ভার কোনটিই শ্রীপুক্ত মুখোপাষ্যায়ের নেই। বেতাবের প্রতিটি বিভাগের কাহিনী এই।

শ্রীযুক্ত ভদ্র বেতারে আজও আছেন। কিন্তু আমার মনে হয় কেবলমাত্র 'পেনালাল' নেবার জন্মই পাকা। আসেন যান, নাটক মহলা দেন, চীৎকার করে অভিনয় করেন, 'অরূপের আসর' থোলেন—সবই যেন যদ্রের মতো। তাঁর মধ্যে কোন 'প্রাণ' নেই। সবচেয়ে ছঃখ হয় যখন দেখি তাঁর প্রাণের ছরন্ত আবেগে গড়া, তাঁর বড় সাধের বেতার নাটক বিভাগের প্রতি তাঁর শ্রাশান-ইবরাগ্য। একদা যে আসন শ্রীযুক্ত ভদ্র অলঙ্ক,ত করে-ছিলেন সেই আসনেই বসে আছেন ভৃতীয় শ্রেণীর একজন শিল্পী—এবং সেই আসনের পাশে চামর হাতে দণ্ডায়মান শ্রীযুক্ত ভদ্র উৎকুল্ল নয়নে সহাত্যবদ্দে সিংহাসান-জাক্র ভৃতীয় শ্রেণীর শিল্পীর সমণ্ড কাজই সমর্থন করছেন।

আজ নাট্য বিভাগের যে দৈয়দশা তা দ্র হতে পারে ইদি শ্রীযুক্ত ভক্তকে তাঁর পুরাতন আসরে ফিরিমে আনা যার এবং সেই সলে যদি নিম্নলিখিত সভাব্য উপায়গুলি আগুরিকতার সলে গ্রহণ করা যায়। তার জন্ম নিম্ন-লিখিত বিষয়গুলির প্রতি নজর দিতে হবে:—

[>] মঞ্চের বছখ্যাত নাটক অভিনয় করতে হলে পুরো তিনঘন্টা সময় দিতে হবে বেতারের জন্ত বিশেষ ভাবে বেতার নাটক লেখনার জন্ত উপযুক্ত পারিজ্ঞামিকের ব্যবদ্বা করে নাট্যকারদের উৎসাহিত করতে হবে।

- তি বেতারের অন্ত বিতাগের মধ্যে নাট্য বিতাগেও 'যে 'চক্রা' আছে তা তেলে নতুন নতুন প্রতিভাধর শিল্পীকে সাদরে স্থান করে দেওয়া। অভিনয়-শিল্পীদের হয়রানী বন্ধ করতে হবে।
- [8] স্টাফ শিল্পীদের মাসে ছবারের বেশী যেন নাটকা-ভিনরে যোগদান করতে না দেওয়া হয় সেদিকে লক্ষ্য রাথতে হবে।
- [৫] বিভিন্ন নাটকাভিনমে 'বেতার বাবুদের' 'ফড়ে'দের অংশ গ্রহণ বন্ধ করে দেওয়া। কোনরকমে হুটো কথা বলি টাকা যে পাইয়ে দেবার যে রীতি আছে তা' অবিলধে বন্ধ করা।
- পারিশ্রমিক নিতে চান না এমন বছ শিল্পীর
 এককালে বেতারের নাটক-আসর মাৎ করে গেছেন। বাঁরা পারিশ্রমিক চান না এমনি
 শিল্পীদের সমাদরে বেতারে ফিরিয়ে আন
 দরকার এরং বেতার উপযোগী অভিনয় করার
 শুগু 'শিল্পী তৈরী' করতে শ্রীযুক্ত ভল্ল যেমন তৎপর হয়ে পাকতেন—অমুরূপ বেতার-অভিনয়
 শিক্ষার ক্লাস স্থক্ক করা।

সবচেরে বড়ো কথা হচ্ছে উপযুক্ত লোকের হাতে বেতার নাট্য-বিভাগ সমর্পণ করা এবং 'পেটোয়া' লোকদের একেবারে বিদায় দিয়ে দেওয়া। তা না হলে হাজার চেষ্টা করলেও নাট্য-বিভাগের কোনো উন্নতি হবে না।

আগামী বাবে বেভার বিচিত্রা, রেকর্ড সহযোগে নাটিকা এবং একান্ধিকা নিমে আলোচন করার ইচ্ছা রইলো।

'চিত্রবাণী' নিয়মিত পাবেন হুইলারের ষ্টলে আপনি যেখানেই থাকুন নিয়মিড 'চিত্রবাণী' পেডে হলে আজই গ্রাহকঞ্রেণীডুক্ত হ'য়ে নিশ্চিন্ত হ'তে পারেন



INNOVA...

সাধারণ গৃহস্থ পরিবাবের সামান্ত একটুথানি চিন্তবিনোধনের প্রশ্ন মনে হলে সকলের আগে সিনেমার কথাই মনে পড়ে। পরিবারের সকলে একসঙ্গে মিলে সিনেমা দেখে আনন্দলাভ করা বায় আর ভা'ভে থরচও এমন বেশি কিছু পড়েনা।

মধ্যবিত্ত পরিবারের জানন্দ বিধানের জন্তে জারো একটি ব্যবস্থা আছে সেটি হলো চিরপরিচিত পানীর চা। পরম পরিতৃপ্তি ও অসুরান শ্রম-শক্তির উৎস হিসেবে এই পানীয়টি পরিবারের সকলে একসজে বসে উপভোগ করতে পারেন এবং এতেও বা ধরচ পড়ে তা নিভাস্থ নগণ্য বলসেই হয়।

कानत्मन उৎम

সেকু।ল টি বোর্ড কছ'ক প্রচারিত।



বোম্বাইবের screen প্রিকাম নিউ পিনেটাসের ,, **াত্রিক'** ছবিব বাবা সমালোচন পড়েছেন, তাঁবা screen এ**মানে নিশ্চমট ব্যাতে পেবেছেন। 'মানিক' ছ**নিটিব र **भ्रमावनी** screen क'रव (श्रमा नित्य (छाक) श्रीकिक'छि '**সার্থক**-নাম' হ'যে উঠেছে। ছবিটি আমিও কোনও নকমে ^{*}লৈখেছি—এমন কি ডবল ডেণ্জে। বাংলা 'মহাপ্রস্থানেস ^{[§]প্রে' আর হিন্দী 'যাত্রিক' দেখে এবং সেই সঙ্গে ১c1ee11-} 🅍 🌬 সমালোচনা থুডি পিসিস্ প'ডে এইটুকুই মনে হংষতে, 🇱 ম আমি নয় screen-এব সমালোচক ছবি বনি না। উক্ত **জমালোচক** ছবি**টি**কে এত ধাবাগ বলেছেন থে, আমাব .সলেহ হয নিউ থিযেটাস বোধহয একটি খাবাপ ছবিকে **''যাত্রিক'** ছাপ দিষে ভদুলোককে দেখিগেছিলেন। তবে ্রিক্রটা ডেমোক্রেসীব যুগ জন-সাধাবণের ভোট যেখানে **শ্বভাগ্য নিদ্ধা**ৰণ কৰে, সেথানে অনক্সাধাৰণেৰ ্ভটেড বাতিল হ'মে যাব। screen-এব অভ্যন্ত থাবাপ সম্ব্য 🚰 🛪 বেও বোখাই কেন, সাবা ভাবতে সকলেবই মূখে ছবিটিব ^{ুঁ}**উচ্ছসিত প্রশংসা**শোনা যাচেত। তবে কি sercen-এব পঠকেবা screening সম্বন্ধে অনুভিত ছিল গ

অবশ্য সকলে যথন ভাল বলে, তখন নাম (বা, হুনাম) বেনাব জন্ম একক মন্দ বলাব মূলা আছে। এই স্থায়ালে ১০০০ এব নাম নিষে হু'চাবজনেব মথে যে আলোচনা ই'ল ৬। পত্ৰিকাটিব publicity একট্ট ই'ল। বিত্ত হঠাও পত্রিকাটি 'যাবিক'কে এত পাবাপ বলার কি পেলেন, যেথানে হিন্দীব ফেল-কবা ছবিগুলোও পত্রিকাটিব কাছে -সেকেগু ভিভিসনের মার্ক পায় ? বোছাই ছবির মহিলা-'ভাঁড ভূমিকার অভিনেণী যশোধবা কাটজুর ভগ্নী সম্পাদিকা মনোবমা কাটজুবও এ এক নতন ধরণের ভাঁডামি সমালোচনা নয় ?

ভাল ৬বি কবাব বিপদ আছে। ৬বি ভাল হলেই প্রযোজক, প্রিচালক, কাহিনীকাব, শভিনেতা, অভিনেত্রী – এমন কি ষ্টুদিও মাংনেজাবেরও খাল ভাল বঞ্তা দেওয়াব জ্বল হৈবী হয়ে পাক্তে হয়। দেবকী বস্তু মতদিন প্ৰমান্তে 'নত্তক),' 'মাপুডে' 'মেঘদু ৩ ' 'ক্ষালীলা পভ়াকে ছাব কৰচিলেন তেওদিন তিনি নি ছিচ্ছুমূনে মুখ ব্ৰজে ব্ৰেছিলেন এবং হাটেব অস্ত্ৰুপে ভূগছিলেন। কিন্ত 'বত্লাপ' ভোলাব প্ৰ পেকেই ভদ্লোকেৰ আৰু স্থ বোজবাৰ সময় নেই। হাজাৰ গণা ইন্টাৰভিট, বোটাবি-क्रांत Beware of films नना, अधिए द्वानिविद्र ফিলোব আগ্যাজ্যাদ প্রচাব: সোম্বাই, কলকাও, মাদাজে দিনেব পৰ দিন বকুতা, ইণ্ডিয়ান ফিল্ম প্রোভিউসাস এালে সিমেন্নের প্রেসিডেণ্ট হযে বক্ততা, সিনে টেকনি সিয়ান এগ্রাসোসিথেদন অব বেললেব প্রেসিডেণ্ট হ'যে নক্ত∙া. ফিল্ম **্ফষ্টিভে**লে ৰক্ত <u>চ</u> **B**MS কাবও কাবও ছবিৰ ফটি সংশোধন কবে দেওয়া (৫-৪ একবক্ষেব বক্তৃতা।) –দেবকীবাবুব ছাটের অস্তুঞ্চ বোশ্ভয সেবে গেছে 'হার্ট-লেস' লোকেব পালায।

'ধানিক' ছবিব পব আবাব 'ধাত্তিক' কোম্পানীব মুথ
খুলেছে। এমন কি সলা-নিৰ্ব্বাক শ্রীযুক্ত বীরেক্সনাথ
সবকাবও ভাষণ দিযেছেন। বাঙলাব চিত্র-শিল্পের এ
এক নব অধ্যায়!

এই জন্মই আমি ভাল লিখি না; নয়ও কোনদিন দেপতেন লেখা-পড়া ছেডে দিয়ে বোদাই-মাজাজ-কোলকাতায় শুধু বক্তৃতা দিতে ত্বক কৰেছি!

্ৰাষাহ্যে অভিনেতা প্ৰেমনাথ অভিনেত্ৰী বীৰা রায়কে

বিষে করার সংবাদ সকলকে জানানোর পর তিনি 'ছিরো'র বদলে 'ভিলেন' হয়ে গেছেন, অবশু বীণা রায়ের ভক্তদের কাছে। আমাদের পাঠক যাঁর। বীণা রায়ের ভক্তছিলেন, তাাদের কারও 'ছার্ট ফেল' করেছে কিনা থবর পাই নি, কিন্তু ছু-একজন যে প্রেমনাথকে 'ভিলেন' করে, নিজে 'হিরো' সেজে এবং বীণা রায়কে 'হিরোইন' করে চিত্র-কাহিনী লিগতে স্কুক্ল করেছেন, দে সংবাদ পেয়েছি। তবে বিবাহের পর বীণা রায় আর ছবিতে আস্প্রকাশ করবেন না, এই সিদ্ধান্ত করেছেন ব'লেই হয়ত ঐ কাহিনীগুলির ভিত্তিতে কোন ছবিও হবেনা।

প্রথম প্রেমে পাগল হওয়াই স্বাভাবিক। প্রেমনাথ এখনও স্থির করে উঠতে পারছেন না যে 'হনিমুন' কোপায় করবেন—কাপরিতে, না স্থইটসারলাতেও। চন্দ্রশেশর মুখোপাধ্যায়ের 'উদ্ভান্ত প্রেম'-এ কি এর কোনও সন্ধান বা সমাধান মিলতে পারে ? একদা রূপায়ন থিয়েটাসের রবিপ্রসাদ শুপ্ত মহাশয়ের ঐকান্তিক আগ্রহে কয়েকজন প্রযোজক মিলে এক নভুন সমিতি পুলেছিলেম। তার নাম প্রথমে ছিল বেজল মোশান পিকচার প্রোডিউসাস গ্রাসোসিয়েশন; তারপর নাম বদলে রাখা হ'ল ইণ্ডিয়ান ফিল্ম প্রোডিউসাস গ্রাসোসিয়েশন। এই সমিতির সাধারণ সম্পাদক হলেন বিপ্রসাদ শুপ্ত। বি. এম, পি. এ, প্রযোজকদের স্থম্প্রিধা দেখেন না, তাই এই সমিতি স্বাধীন প্রযোজকদের স্থম্প্রিধা দেখেন রজ্ঞ তৈরী হ'ল।

কিন্তু হঠাৎ বি, এম, পি, এ'র ওপর রাগের বোধ হয় অহা কোনও কারণ ছিল। বি, এম, পি, এ'র মঙ্গে সর্ব্যভোভাবে অসহযোগের বাবস্থাও এই সমিতি প্রায় করেছিল। এমনকি ফিল্ম ফেষ্টভেলের দায়িত্ব বি, এম, পি, এ'র ওপর অপিত হওয়ায় এই সমিতির উন্মাও প্রকট হ'য়ে উঠেছিল এবং পৃথকভাবে বিদেশী অতিধিদের

व्यक्तिक देशस्य

উৎকৃষ্ট কেশ তৈল নির্বাচনের সময় ক্যালকেমিকোর

काष्ट्रेनल

অভিজ্ঞের বিবেচনায় সনচেয়ে ভাল কেন গ

7:39-

এর প্রত্যেকটি উপাদান বিশুদ্ধ ও পরিশ্রত। কেবলমাত্র উন্নার্কে ব্যবস্ত খাঁটি দামী ক্যাষ্ট্র অয়েলে তৈরী।

এর ্য বাজার প্রচলিত ক্যাষ্ট্র অ্যেলের হায় পাতলা বাদাম তৈল মেশানো নেই। এর স্থান্ধ মনোমদ ও অভ্নপম। ব্যবহারে চ্ল বাড়ে, টাকপড়া ব্যবহার।

গুণ ও পরিমাণ হিসাবে দাম সস্তা

দি ক্যালকাটা কে**য়িক্যা**ল কোং,লিঃ কলিকাতা-২৯

সম্বর্জনা জ্ঞানানোর জ্ঞানিনের পর দিন তাঁরা সভা চালিয়েছিলেন।

এহেন সমিতির সাধারণ সম্পাদক মহাশ্যের ওপর স্বাধীন প্রযোজকদের আস্থা যথন দৃঢ় হ'রে উঠেছে, তথন এই সম্পাদক মশাইয়ের ডিগবাজীতে ইণ্ডিয়ান ফিল্ম প্রোডিউসাস এ্যাসোসিয়েশনের সভ্যরা তো হতভন্ব। তিনি যে তথু বি. এম, পি. এ'র সভ্য হয়েছেন তা' নয়, নাক কেটে আবার বি, এম, পি, এ'র প্রযোজক শাথার কার্য্যকরা সমিতিরও একজন সভ্য হয়েছেন। বি, এম, পি, এ'র বিক্দের তার এভ জেহাদের পরিণাম কি শেষ পর্যন্ত এইটুকতে দাড়ালো ?

অবশু এখন ইণ্ডিয়ান ফিল্ম প্রোডিউসাস এ্যাসো-সিয়েশনের কয়েকজন সভ্য যে ভাষা প্রয়োগ করছেন, তা চাপাও যায় না, বলাও যায় না। আর একথাও

অভিনেত। বিকাশ রায়ের হাতে সমারসেট মম-এর 'স্থানাটোরিয়াম' বইটি (বেশী সময়ে দেখা যায়, বিশ্বাস করুন বা না-ই করুন।

বঙ্গা যায় ন। যে দেবকাকুমার বস্তুর কাছে ভোট চাইতে গিয়ে তিনি কি উত্তর শুনে এসেছিলেন!

আমি লোকটি 'নরাধম' হ'তে পারি, কিন্তু আমি থে সবজান্ত: একথা কেউ প্রথমে বিশ্বাস না করলেও শেশ প্রয়ন্ত ক'রে ব্যেন। ধ্রুন না যথন শ্রীমতী পিকচার্সের 'অনভা', 'বামুনের মেয়ে', বা 'মেজদিদি'র পরিচালক 'সন্যুসাচী'র নাম অজয় কর ব'লে উল্লেখ করি, তথন এঁলের প্রচার সচিবের কাছ পেকে অন্ত্যোগ আসে যে অজয় কর 'সন্যুসাচী' ন'ন—'সন্যুসাচা' হলেন শ্রীমতা পিকচাস-এর পরিচালক-গোষ্ঠা।

কিন্তু আমিই যে ঠিক কথা বলেছিলাম, তার প্রমাণ এতদিনে পাওয়া গেল। সেই গ্রীমতী পিকচার্স 'দপচ্ণ' ছবি ভূলছেন, কিন্তু এবার অজয় কর নেই; তাই গার-চালক এবার 'সব্যসাচী' ন'ন—পরিচালকের নাম 'গ্রীমতী পিকচার্স-ইউনিট'। অবশ্য অজয় কর যে সতাই 'সব্য- সাচী তার প্রমাণ হ'ল এই যে তাঁর কাজ এথন করছেন তিনজন—দেওজিভাই, কমল গাঙ্গুলী আর হরিদাস ভটাচার্য।

অবশেষে মিস্ ইণ্ডিয়াকে প্রথম রাউণ্ডে দাঁড় করিয়ে রেখে মিস্ ফিনল্যাণ্ড বিশ্বস্থলরা প্রতিযোগিতায় 'মিস্ ইউনিভাস' বা বিশ্বের সর্বশ্রেষ্ঠা স্থলরী হ'লেন। মিস্ ফিনল্যাণ্ড কেন এই গোরব লাভ করলেন, নরাধম তার একটি কারণ আবিদ্ধার করেছে। এবারে অলিম্পিক খেলা হচ্ছে ফিনল্যাণ্ডে, যদি মিস্ ফিনল্যাণ্ড আমেরিকার গিয়ে মিস্ ইউনিভাস' না হতেন, তবে অলিম্পিকে মার্কিন প্রতিযোগীদের 'না মিলিড উদ্দেশ'। অবশ্য এটি নরাধ্যের একাস্ক কপি-রাইট।

কিন্তু ভারতে একমাত্র 'মিসেস্' 'মিস্ ইণ্ডিয়া' হয়ে-ছিলেন; এবারে কিন্তু প্রতিযোগিনীদের মধ্যে একমাত্র মিসেস্ misses দি অনার। একটি পত্রিকায় এক পত্র লেখিকার চিঠিতে ভাঁর বিষয় দেখে আমিও কম বিষ্মিত হই নি। তিনি জিজ্ঞাসা করেছেন,—মাতুম্ভিব চেয়ে কি আর কিছু বেশী স্থানর আছে পূ

হয়ত নেই; কিন্তু সে মা তথন 'স্কুইমিং কষ্ট্রাম' প'রে সৌন্দর্যা প্রতিযোগিতায় দাড়ান না।

বোশাই-এর 'ক্রান' কাগজে বোধ হয় এই প্রতিযোগিতাকে পরিহাস করার জন্মই একটি ফটো ছাপা হ'য়েছে যাতে দেখা যায় অভিনেত্রী পাইপার লরি মিস্ ইউনিভাসের মাণায় মুকুট পরিয়ে দিছেন। পাশাপাশি ছজনের ছবি দেখলেই বুনবেন মিস্ ইউনিভাসে সৌন্দর্য্যে পাইপার লরির কাছে কভ মান। স্কৃত্রাং 'নো কমেন্ট্স্'।

সংবাদপতে দেগলাম, গীরেন নাগ 'কবি চন্দ্রাবভী'ব জীবনী চিত্রায়িত করছেন। অহুসন্ধান ক'রে জানলাম আমাদের চক্তাবভী 'কবি'ও ন'ন তাঁর জাবনী চিত্রায়িত করার তিনি অহুমতি দেন নি বা তিনি এই ছবির নায়িকাও ন'ন। প্রভাংশু শুপ্ত নামে জনৈক লেখক বিভিন্ন দৈনিক প্রিকায় এই ব'লে প্রাঘাত করেছেন যে 'মানিকজোড়' নামে একটি গল্প তিনি কল্যাণ শুপ্তকে বিক্রী করেন ছবির জ্ঞ্য, অপচ এখন আর একজন 'মানিকজোড়' তুলছেন। স্তত্তরাং সৌজভোর খাতিরে সে নামটি পরিবর্ত্তন করা উচিত। শরৎচজ্রের 'দর্পচূর্ণ', রবীক্সনাথের 'নষ্টনীড', 'যোগা-যোগ' তলিয়ে গেল সিনেমার সৌজভো, তে। 'মানিকজোড়'।

অবশু আমাদের নিনাই ব'লে অন্ত কণ।। 'মাণিক-ক্ষোড' নামে আর একটি গল সে প্রায় বছর পনেরে। আগে প্রেছে, সেই লেখকেরও সৌজ্জের থাতিরে নামটা গনেরে। বছর আগে পালুটে দেওয়া উচিত ছিল।

পৃথিরাক্ত কাপুর কাউন্সিল অব ষ্টেটে মনোনয়ন লাভ
ক'রে বক্তৃতায় বলেছিলেন যে, তিনি একজন 'স্থপাব'
অর্থাৎ ছোট ভূমিকার অভিনেতা। কথাটা যে কতদূর সত্য,
ছিলী 'আনলমঠ' দেখে বুঝতে পারলাম। ছোট ভূমিকার
অভিনেতারা যেমন অভিনয় করতে পারেন না এবং কথা
ভলতে গেলে হয় হোঁচট থান, নয় এমন চীৎকার করেন
য়ে সকলের প্রাণ নিয়ে টানাটানি উপস্থিত হয়; 'আনলয়েঠ' পৃথিবাক্ত এমন চীৎকার করেছেন যে সেই 'স্থপার'এর কথাই মনে হয়।

এব কারণ নিমাই বাংলে দিল। বললো,—পৃথি রাজ বাঙলা দেশ ছেড়ে যখন যান তথনকার অভিনয়-ধারা শাজও এধানে চালু ব'লে ওঁর বোধ হয় ধারণা।

কিশোর সাভ সেক্সপীয়ারের 'ছামলেট' নাটকটিকে হিন্দী ছবিতে তুলবেন ব'লে তার নাম দিয়েছেন 'ধুন-এ-নাহক্'। আপনারাই বলুন সত্য সত্যই নাহক এ ধুন কিনা!

আমাদের দেশে এক বিপ্লবী পরিচালক আছেন, যিনি গরিচালনা থেকে স্কুক ক'রে ফিল্ল এনকোয়ারা কমিটতে সংক্ষা দেওয়া পর্যান্ত সব বিষয়েই বিপ্লব এনেছেন। এই বিপ্লবের ধাকায় তিনি যে ছবি করেন, তা-ই এক একটি বিপ্লব হয়ে দাঁড়ায়, এবং একটি ছবি যদি দেখে আসেন ত'তার সব ছবিই দেখা হ'য়ে যায়। মনে হয় এই

বিপ্লবীকে ব্রিটিশরা একদা ধ'রে ধুব ঠেডিয়েছিলেন, কারণ ইনিও স্কযোগ পেলে তাদের ছেড়ে কথা ক'ন না।

যাই হোক, এই যে বিপ্লবী পরিচালক, তিনি সম্প্রতি বেকার। হঠাৎ সংবাদ পেলেন যে একটি শাস্তিবাহক পরিচালক এই বর্ষাকালে ব্যাঙের ছাতার মত গান্ধিয়েছেন। অমনি বিপ্লবী ভদ্রালোক ছুটলেন শাস্তি-পরিচালকের কাছে। শাস্তি আর বিপ্লবে কোলাকুলি হ'ল।

বিপ্লব বললেন—ভারী আমার ভাইরেক্টার রে! যা করবে তো বৃষ্ণভেই পারছি। তার চেয়ে বৃদ্ধিমানের মত তোমার গল্প, তোমার টাকা, তোমার ফাইক্সান্সিয়ার—সবকিছু আমাকে দিয়ে দাও। আমি পরিচালক হ'ব, প্রযোজক হ'ব, কাহিনীকার হ'ব—তবে হাঁ৷ দালালী হিসাবে ভূমি ছবির লাভের শতকরা পাঁচ টাকা নিও।

শান্তি-পরিচালক তো স্থণাত সলিলে পডলেন, কারণ টাকাটা তিনিও আর একজনের ভাগ থেকে ছোঁ মেরেছেন কিনা! শান্তি এপাশ ওপাশ ছোটাছুটি করে, বিপ্লব পিছু ধাওয়া করে। দেখা যাক্, এই চোর-চোর থেলায় কে জেতে।





Ask for illustrated
Catalogues
or visit our Showroom



वागी हिए जुत्र बागी

বীরেজ্ঞনাথ সরকার

[চলোর্দ্মি সংস্কৃতি কেন্দ্রে প্রদত্ত অভিভাষণ]

ভাগ্যক্রে আমি এই শিলের সঙ্গে ভেতর থেকে কার্যকরীভাবে জ্বভিত: আবার যথন বাইরে থেকে এই শিল্পের ভেতরকার অবস্থা তদন্ত করে দেখবার জন্ম ফিল্ম এনকোয়ারী কমিটি গঠিত হলো তথনো তার সদস্তরূপে আমার কাজ করবার সৌভাগা হয়েছিল। ভারতবর্ষে যথন প্রথম ছবি তোলা আরম্ভ হয়, তথন অল-বিস্তর সেট। ব্যক্তিণত হবি বা খেয়ালের ব্যাপার ছিল। কিন্তু ক্রমশ: তা থেকেই আজকাল এই বিরাট শিল্প গড়ে উঠেছে। কিন্তু কোন নির্দিষ্ট পরিকলনা অমুখায়ী নৈজ্ঞানিক পদ্ধতিতে এই শিল্প গড়ে ওঠেনি, তাই সভাবত:ই তার মধ্যে গলদ রয়ে গেছে; সেক্ধা এই শিলের পরিচালকেরা জানেন ও স্বীকার করেন। সেই-জ্ঞতে এই শিল্পের তর্ফ থেকেই গভর্ণমেন্টকে একটা এনকোয়ারী কমিটি গড়ে তোলার জন্মে আবেদন করা সেই কমিটি যাতে এই শিল্পের বর্তমান অবস্থা পর্যালোচনা করে তার ভবিষ্যুৎ উন্নতির নির্দ্ধেশ দিতে शारतम (य निर्दिम ७ वावका चवलका करत वह मिल ভারতের জাতীয় সংশ্লৃতি ও জনশিক্ষার প্রকৃষ্ট বাহন হতে পারে। আজকের এই সভায় আপনারা যে বিষয় নিয়ে আলোচনা করবার ব্যবস্থা করেছেন তার সলে ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক আছে বলে আমি সেই কমিটির মন্তব্য থেকে অংশবিশেন আপনাদের কাছে উল্লেখ করছি। তার মধ্যেই আমার ব্যক্তিগত মতামতেরও পরিচয় আপনারা পাবেন।

ছায়াচিত্রের ছবি দশকদের কাছে শুধু ছবি নয়, তার ক্রুত গতির মধ্যে এমন একটা জীবন্ত সচলতা এসে যায়, এমন একটা উন্তেজনা আর প্রাণচাঞ্চল্য রক্তমাংসের প্রত্যক্ষতায় ফটে ওঠে, যার প্রভাবে সেই ছবির মধ্যে সাময়িকভাবে দর্শক নিজেকে জীবস্তভাবে প্রতিফলিত দেখতে পায় সামাজিক দিক থেকে, এইখানেই হলো ছারাচিত্রের আসল শক্তি, এইখানেই হলো ভার আসল বিপদ।

আমাদের অলংকার শাস্ত্রে চৌষ্ট্র কলার কথা আছে, কিন্তু ফিল্ম সেরকম কোন স্বভন্ত শিল্পকলা নয়, ফিল্ম হলো বছ শিল্পের বছ চেষ্টার একটা সম্মিলিত ফল। আক্রকাল বৈজ্ঞানিক সভাতা যতই এগিয়ে চলেছে. ততই মামুষ সমবায় পদ্ধতিকেই আদর্শ কর্মপন্থ রূপে আঁকড়ে ধরেছে। ফিল্ম আক্রকের নৈজ্ঞানিক বুগের সেই আদর্শকেই আর্টের ক্ষেত্রে অমুসরণ করে চলেছে। যারা ফিল্ম Industry-র সঙ্গে হাতে-কলমে সংযুক্ত, তাঁরা হয়ত এই শিল্পকে মূলতঃ অর্থকরী লাভ-লোকসানের পণ্য হিসেবেই দেখতে অভ্যন্ত কিন্তু বাইরে যাঁরা প্রত্যক্ষভাবে এই শিল্পের সঙ্গে সংযুক্ত নন, তাঁদের মধ্যে অনেকে আশঙ্কা করেন যে, উপযুক্ত লোকের হাতে না পাকলে, এই শিল্প সমাজ্যের ভয়াবহ ক্ষতি ও অধ্যাতির কারণ হয়ে উঠতে পারে।

দর্শকের দিক থেকে অধিকাংশ দর্শকই ফিল্পকে कारित व्यवमारतत व्यानमः विरमानन विरमारवरे प्रारथ पारकन। व्याठीन काला এই चानन পরিবেশন করবার দায়িত্ব ছিল স্বয়ং রাজার। এমন কোন উৎসব হতো না যার সঙ্গে নৃত্য-গীত বা নাটকের অভিনয় সংযুক্ত না থাকতো। ক্রমশ: যে সব উৎসব বা সাংস্কৃতিক আমোজন পরিবারগত বা সমাজগত কাজ ছিল, সেগুলো হয়ে দাঁড়ালো জীবিকা অর্জনের উপায়, গিয়ে পড়লো সমাজের বাইরের একজাতীয় লোকেদের হাতে। ফিল্মের সঙ্গে সঙ্গীত, নৃত্য বা অভিনয়ের ঘনিষ্ঠ যোগ থাকার দরুন তাকেও আমাদের দেশে থানিকটা এই সামাজিক সংস্থারে ভংগনা সহু করতে হয়েছে। তার দক্ষন এক শ্রেণীর লোক আছেন যাঁরা চোথ বুজিয়েই বলেন, ফিল্ম দেখা মানেই হলো সামাজিক চুর্নীতিকে প্রশ্রয় দেওয়া. তার মধ্যে জীবনের যে আনন্দ আর সৌন্দর্যের প্রকাশ তা তাঁরা দেখতে পান না, বা স্বীকার করতে চান না।

কিন্তু এই ধারণা যাঁরা পোষণ করেন, তাঁরা এই শিলের ততথানি ক্ষতিকারক নন, যতথানি ক্ষতিকারক হলেন তাঁরা, যাঁরা মনে করেন যে, ছবি হলো তথ প্রমোদ পরিবেশনের জিনিষ, যাতে देननिमन दु:थ-कष्ठेल्या জীবনকে কিছুক্শের জন্ম ভূলে থাক্তে পারা যায়। অনেক ছবি আছে যা দেখে पर्ना वानिकहै। खानमहे (श्रामा. ভাল বা মনদ, নীতি বা তুনীতির কোন কথাই ভালের মনে জাগলো ন। আবার এমন সব ছবিও আছে যা মাছুদের মনকৈ আদুশে অফুপ্রাণিত করে তুল:ত পারে। দর্শককে কত-গানি আনন্দ দিতে পারলো, তার ওপর সেই ছবির টিকিট বিক্রীর এক মূলত: নির্ভর করে, এ কথ। স্ত্রিবটে। কিন্তু ছবির ভাল-মন্দ বিচারে সেইটাই শেষ কথা নয়। - 'মুষ্কে তার ছ:খ ভোলাবার জন্ম একটা নেশার মধ্যে টেনে নিয়ে য**েওয়া চলচিচত্তের কাজ নয়।** ুরে সামাজিক প্রভাব ক্ষতিকারক হয় তাছলে ছবি দর্শকদের আনন্দ দিয়েছে, স্থতরাং প্রযোজকের দায়িত্ব িটে গেছে. একথা যে প্রযোজক

ান করেন, আমার মতে তিনি ভূল করেন। ফিল্মের একটা বিরাট সামাজিক লায়িত্ব আছে এবং সে দায়িত্ব পুর্ ক্ষতিকারক প্রভাব বাঁচিয়ে ছবি তৈরী করাতেই নিংশেষিত হয়ে যায় না। ভাল ছবির লক্ষ্য হলো ভাকে কেটা স্বাস্থ্যকর ও আনন্দম্য পরিবেশ সৃষ্টি করতে হবে।

এ কথা আজ কেউই অস্বীকার করেন না, আজকের হাতায় এবং সংস্কৃতিতে ফিল্মের একটা নিজস্ব অবদান ছে। তার একটা বিশেষ গঠনমূলক সামাজিক দিক ছে তাকে অস্বীকার বা অবজ্ঞা করে চলা সম্ভব নয়।. ইজন্মে সমাজের কর্তবা হলো যে সব ফিল্ম সর্ব-শারণের দেখবার জন্মে সরকারী অন্ধ্যোদন পায়, গুলো যেন যথার্থই আনন্দ-বলিষ্ঠ হয়, যেন জাতীয় শ্ব গঠনে তারা সাহায্য করতে পারে।



বীরেজনাথ সরকার

যাঁর। দর্শক, যাঁরা এই শিল্পের ব্যবসার সজে জড়িত, আমাদের দেশে তাঁদের কোন স্বতন্ত্র প্রতিষ্ঠান বা ক্লাব নেই, যার ভেতর দিয়ে তাঁরা তাঁদের মতামত প্রকাশ করতে পারেন। একমাত্র খবরের কাগজে লেখা ছাড়ে অন্ত উপায় নেই। কিন্তু অবস্থা গতিকে আমাদের দেশের সংবাদপত্র সাধারণতঃ রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক সমস্থানিয়ে এতথানি বিত্রত যে, তাঁরা ফিল্মের জ্বন্থো প্রধায়ধ জায়গা দিতে পারেন না। তার ফলে সিনেনা-দর্শকরা তাঁদের দাবী সার্থকভাবে প্রকাশ করবার স্থযোগ পান না।

চলোমি সাংশ্বৃতিক সজ্ব সিনেমা-দর্শকদের সেই স্থযোগ আজ্ঞ দিয়েছেন, তার জ্বন্ধে তাঁরা সিনেমা শিল্পের ধন্তবাদ দাবী করতে পারেন। এই জ্বাতীয় প্রতিষ্ঠান আরো বেশী হওয়া দরকার যাতে দর্শকেরা নিজেদের দাবীকে প্রকাশ করবার স্থযোগ ও স্থবিধা পেতে পারেন।



শাদয়ত্তি

লোকের জীবন যৌবন এ বোগে অকালে তার্থ ইয়ে বায়—
অভিশপ্তা অহল্যার মত। এ কেত্রে আর্থ্য ধ্বিগণের সাধনালক
আয়ুর্কেনের কল্যাণস্পর্ন টিক দেবভার পুণ্যস্পর্নের মতই এদকল
হতভাগ্য নরনারীকে দিতে পারে সম্পূর্ণ রোগমুক্তি। চিকিৎসা
বিজ্ঞানের এই অধ্যারে আমাদের প্রতিষ্ঠান আজ ৬০ বৎসর
ধ্বের অনক্রসাধারণ ক্রতিত্বের পরিচয় দিয়ে আগছে। এই
দীর্ঘকাল ধরে অগনিত কুঠ ও ধ্বল রোগী আমাদের

চিকিৎসায় সম্পূর্ণ নিরাময় হয়ে ক্রিরে পেয়েছে ভাদের হায়ান
ক্রপ যৌবন।

হাওড়া কুণ্ঠার

কুষ্ঠ, ধবল ও সর্ব্ধপ্রকার চর্ম্মরোগের শ্রেষ্ঠ চিকিৎসা-কেন্দ্র

প্রতিষ্ঠাতা ঃ পশ্চিত ব্রামপ্রাণ শাস্মা ১নং মাধব ঘোষ লেন, থুরুট, হারুড়া। ফোন: হাওড়া ৩৫১ শাধা — ৩৬নং ছারিসন রোড, কলি^টাডা (পুরুবী সিনেনার নিক্ট)

THE STATE OF THE S

বিশ বছর আগে ★ ★ ★

১৯৩২ সালের ১লা জুলাই সিনেমায় ক্রাট্র ন্যাড়ান থিয়েটাস প্রতিষ্ঠানে তোলা কাহিনীকার-পরিচালক অমর রাষ্টোধুরীর 'চিবকুমারী' মুক্তিলাভ এরই প্রায় বিপরীত দিকে 'চিত্র,' প্রেকাগৃছে **∞খন চল**ভিল 'পলাসমাজ'। 'চিরকমারী' ছবি এবং এর সঙ্গীতাংশ বিশেষ জনপ্রিয়তালাভ করে। এই ছবিব বিভিন্ন ভূমিকায় ছিলেন অমৰ বায়চৌধুৰা, कीरतानरभाषाल गुरुशाषाशाश, विम ताना। প্রতিষ্ঠানেই তথ্য সাহিত্য-সমাই বৃদ্ধিচন্দ্রের ক্লকংছের উইল' অবলম্বে স্বাক্ত্ৰি তোলাৰ মহল চলতে পাকে। এ-ছবির বিভিন্ন ভূমিকায় নিকাচিত গ্রেছিলেন :—গোরিকলাল—নিশ্বলেক্ লাহিডী, ক্রমঃ-

কান্ত—অহীক্স চৌধুরী, হরলাল—মণি ঘোষ, মাধনীনাপ—কাতিক দে, প্রমর—শান্তি শুপ্রা, রোহিনী—শিশুবালা। জ্যোতিন বন্দ্যোপাধ্যায় ছবিটি পরিচালনা করেন
এবং চিত্রগ্রহণ করেন ঘতীন দাস। স্বর্গতঃ পরিচালকঅভিনেতা প্রমণেশ বছুমঃ তাঁর নিজস্ব প্রথম চিত্র প্রতিভান বিছুমা পিকচাস লিমিটেডে'র হয়ে ছবি ভোলার
কাজে উল্লোগী হন। কথাশিল্পী শরৎচক্তের কাহিনী
অবলন্ধনে নিউ পিয়েটাসে 'রমা' নামে যে স্বাক-ছবিটি
তোলা হচ্ছিল সেটির নাম পরে গ্রন্থকারের দেওয়া নাম
অম্বায়ীই 'পল্লীস্মান্ত' রাথার সিদ্ধান্ত হয়। এ-ছবি
প্রিচাল্ন। করেন নাট্যাচার্য্য শিশ্বরক্রমাব ভাত্তী।
চিণ্ডাদ্যে সেময় সম্প্রদেশ-কক্ষে। তাঁদের পরবৃত্তী ছবি
ভোলার কথা হয় প্রেমান্তর আত্বীর প্রিচালনায়
একখানি উন্ত ছবি।



ාසනයන් සිත්වනය සිතුන් සිතුන සිතුන සිතුන් සිතුන සිතුන සහ සහ සිතුන් සහ සිතුන් සිතුන් සිතුන් සිතුන් සිතුන් සිතුන්

ছবিটি নরেশ মিত্রের পরিচালনায় যথারীতি তোলা হতে পাকে। বড় য়া পিকচাদের ষ্ট ডিওটি তৈরী প্রায় সমাপ্ত হয় এবং তারা ত্রি-ভাষী 'অনাথ' ছবির বহিদু শাগ্রহণের কাজ ভার আগেই তুরু করেন। এই সময় প্রথম প্রতিষ্ঠিত इस देष्ठे देखिया किया काम्यानी। এই প্রতিষ্ঠানের সব বাবস্থার ভার নিয়েছিলেন প্রিয়নাথ গাঙ্গুলী। আর এল থেমকা এই ষ্ট্ডিওর কর্ণধার ছিলেন। বামনদাস চট্টোপাংয়ায় 'সিষ্টোফোন' সবাকচিতের প্রদর্শন-যন্ত্র তৈরী করেন। কলকাতার তৎকালীন অন্ততম জনপ্রিয় চিত্রগৃহ 'ছবিঘরে' এই যন্ত্র বসানো হয় এবং যে কোনো বিদেশী চিত্র-প্রদর্শন-যন্ত্রের তুলনায় এর দামও শতকরা ৫০% কম ছিল। মাদ্রাজ্ব থেকে ছায়াচিত্র-রসপিপাস্থর। তুর্গাদাস বন্দ্যোপাধ্যায় ও সবিতা দেবী অভিনীত বাংলা ছবি দেখবার আগ্রহ প্রকাশ করেন।

ম্যাডান প্রতিষ্ঠানে 'বাল্মিক।', 'দিল কি পিয়াস', 'পতি-ভক্তি' এবং 'আলাদীন' এই ক'টি ভবির চিত্রগ্রহণ-কার্য্য একই সঙ্গে পুরোদ্যে চলতে থাকে। তথনও পর্যান্ত তাঁদের আপিক ব্যাপারে সেন্ট্রাল ব্যাক্ষের ম্যানেজিং-ডিরেক্টার এস এন পোচখানওয়ালার সঙ্গে কথাবাতা বিশেষ কিছু এগোয় নি। দেবকীকুমার বস্থু পরিচালিত

ফে য়া রে ক্ম

আপনার গায়ের রং ফরসা মাঝারী বা ময়লা যাই হোক 'ফেয়ারেকা' ব্যবহারে **क्रिनक्रिन व्यत्नक (तभी क्रत्रम) इर्**य छेठर्र । কয়েকদিন ব্যবহারে বুঝবেন কাজ স্থরু হয়েছে। আবাল্র্দ্বনিতা সকলের সকল বয়সেই নিশ্চিত্তে ব্যবহার চলে। ফেয়ারেক্স সাবান, স্নো, ক্রীম বা টয়লেট পাউডার নয় সম্পূর্ণ নির্দ্ধোষ ও নির্ভরযোগ্য অভিনব সভ্যিকার বর্ণশোধক। ব্যবহারবিধি পাশে বিবরণী দেখুন।

> ফেয়ারেক্স ল্যাবরেটরীজ্ পো: বন্ধ নং ৬৯৬, কলিকাড়া

নিউ থিয়েটাসের 'চণ্ডীদাস' ছবিটি তথন মৃক্তি-প্রতীক্ষায়। 'এাারেবিয়ান নাইট্স্'-এর কাহিনী অবলম্বনে সে সময় একটি ছবি ভোলার ভোড়জোড় চলতে থাকে। বড়ুয়া পিকচাসের 'নিশির ডাক' ছবিটি সিন্কোনাইজ করার চেষ্টা হয়েছিল। ইষ্ট ইণ্ডিয়া ফিল্মকোম্পানীতে সবিতা দেবী এসে যোগ দেন। তিনি বাংলা এবং চিন্দুস্থানী ভাষা শেখা স্থ্রু করেন। ছায়াচিত্র প্রতিষ্ঠানের হয়ে নিরঞ্জন পাল 'শক্তিপৃজা' ছবিটির সম্পাদনা-কার্য্য চালিয়ে

ম্যাডান প্রতিষ্ঠানের 'পতিভক্তি' তোলা শেষ হয়। 'দিল কি পিরাস', 'হিন্দুস্থান' এবং 'আলাদীন' ছবির চিত্রগ্রহণ ক্র চগভিতে এগিয়ে যেতে **পাকে। 'রুফ্কান্তের উইল'-এ**র চিত্রগ্রহণ মাঝে মাঝে চলছিল। একদল নবীন কল্পীকে নিউ পিয়েটাস প্রতিষ্ঠানে ছবি তোলার জন্ম স্থোগ দেওয়া হয়। এঁদের উর্দু ছবি 'হ্লবে কি সিতারা' ভোলার পর 'দেবদাস' স্বাক-চিত্র ভোলার কাজে হাত দেওয়ার পরিকল্পনা প্রস্তুত হয়। বড়য়। পিকচাসের 'অনাথ' ছবিতে অভিনয় করার জ্বন্ত মঞ্চাভিনেতা ভূমেন রায় সেই প্রতিষ্ঠানে এসে যোগ দেন।

(रुर्गा दुवु गारात तः উच्छल करतः अधाम कर्यक চামচ্ফেয়ারেক পাউডার জলে ওলে পেটের মত ক'রতে হবে। তারপর দেটা সাবানের মত ছ'এক মিনিট ধ'রে গায়ে মেখে ধৃয়ে ফেলতে হবে। শরীর শীতল ও স্বচ্ছক বোধ হবে এবং গায়ের র° আংগের চেয়ে আংরও কোমল, সুফার ও উজ্জল হ'য়ে উঠবে। ফেয়ারেকা পাউডার দিনে হু'বার ব্যবহার কবা নিয়ম, স্লানের সময় করলেই ভালে। হয়। এর সঙ্গে তেল কিথা নিসারীণ বাবহার নিধিক, তবে সাবান মাখা চলতে পারে, কিছ ফেয়ারেক ব্যবহারের পূবে সেটা বেশ ক'রে ধুয়ে (ফলতে ইবে।

(ফ্রারেক্স সাবান অপেকা শক্তিশালী চর্ম-পরিষ্কারক। এর অন্তৰিহিত সাভাবিক উপাদান বি, সি ও ডি ভিটামিন চর্মের পুষ্টিকর খাভ। তিন চার মাস নিয়মিত বাবহারে গায়ের রং আশ্চর্যারকম ফরস। হ'য়ে ওঠে। ভর্যারশ্মির প্রভাব দূর কারে চর্মের সক্ষাতিস্কা শিরা-উপশিরাগুলিকে পতেঞ্ ক'রে তোলে। একসপ্তাহের মধ্যে সকলরকম দাগ, ত্রণ ও চর্মের জালা দুর হয়।

কেয়ারেক্স-এর শক্তি পরীক্ষা ক'রবার জগ এক পক্ষকাল আপনার একটি বাছতেই শুধু ব্যবহার করুন। অপর বাছটির ওলনায় তখন দেখবেন ফেয়ারেক্স পাউডার সত্যিই কার্যাক্ষম। ক্রেয়ারেকু পাউডারে রাসায়নিক কোন শ্বতিকর পদার্থ নেই।

মূল সরবরাহ কেন্দ্র: গুপ্ত এন্টারপ্রাইজ ২৪, ব্রাবোর্ণ রোড, কলিকাতা



সভামুক্ত 'অঞ্জাম' দিত্ৰে বৈজয়-ভীমাল।

চিত্রবাণী • আষাঢ় • ১৩৫৯



মুক্তি-প্রতীক্ষিত 'পুণমৃ' চিত্তে আশা মাথুর

চিত্রবাণী • আবাঢ় • ১৩৫৯

মিস্কো আর্ট থিয়েটারের অক্ততম প্রতিষ্ঠাতা, অভিনয়-শিল্পী ও পরিচালক কনষ্টান্টিন ষ্টানিম্লাভক্ষি তাঁর পরিণত অভিজ্ঞতার ফল, তাঁর "পদ্ধতি" মারফৎ নাট্যাভিন্মের ন্তুন এক বিজ্ঞানসম্মত পদ্ধতি উপস্থিত ক'রেছেন নাট্যামোদী ছনিয়ার কাছে। সাধারণতঃ, যে ধরণের नाउँ।-পরিচালকের সঙ্গে আমাদের অনেকেই পরিচিত, শিল-জীবনের প্রথম দিকে ষ্টানিস্লাভিফি নিজেও সেই ধরণের স্বেচ্চাচারী পরিচালক ছিলেন। তাঁর পরি-চালনাতেও শিল্পীর৷ শিপতেন তাঁরে অভিনয়কে অবিকল নকল করতে। অভিনয়শিল্পী নিমিরোভিচ ডান্শেকোর সহযোগিতায় মঙ্কে। আট পিয়েটার প্রতিষ্ঠার পরও তিনি ্মচ্ছাচারী পরিচালকের রীতি ভাগে করতে পারেন ি। বিভিন্ন শ্রেষ্ঠ অভিনয়শিলী, বিশেষ ক'রে ইতালীয় গ্রভিনয়শিলী ত্যাসো সালভিনির অভিনয়-পদ্ধতি বিশ্লেষণ ক'রে অভিনয়ের সাজিক বিধি সম্পর্কে তিনি স্জাগ হন। তার ফলেই তাঁর "পদ্ধতি"র সৃষ্টি। "পদ্ধতির"র ভিত্তি বুক্তিজ্ঞালে নয়, "পদ্ধতি"র ভিত্তি শিল্পী পরিচালকের ত্রিশ বছরব্যাপী থিয়েটার-জীবনের ্রভিজ্ঞভায়। অবশ্র "প্রতি" প্রকাশের আগেই জার্মানী. আমেরিকা প্রভৃতি দেশ তিনি খুরে এসেছেন, ছনিয়া-জোড়া নাম তার ছড়িয়ে পড়েছে শিল্পী-পরিচালক হিসেবে।

"Systems and Methods of Creative Art"
নানক গ্রন্থের অন্থবাদ এপানে প্রকাশিত হচ্চে। এই
গ্রন্থের অংশগুলি মস্কোবলদার প্রিয়েটারে প্রদত্ত ষ্টানিমাচিম্নর বক্তৃতামালার অন্তর্ভুক্ত। ১৯১৮ থেকে ১৯২২
সালের মধ্যে এই বক্তৃতাগুলি প্রদত্ত হর, "পদ্ধতি"র সব
কিছু মালমলা তৈরী হয়ে গেলেও "পদ্ধতি" তখনও
প্রকাশিত হয় নি। এই বক্তৃতামালায় ষ্টানিমাভুদ্ধি বলশ'য়
থিয়েটারের শিল্পীদের সহযোগিতায় অপেরার কাজে
প্রয়োগ ক'রে দেখতে চেয়েছেন তার "পদ্ধতি"কে।
প্রাচীন একছেয়ে অভিনয়-রীতি, থিয়েটারে থিয়েটারীপণা,
মিছামিছি করুল রসস্কা, বাগাড়ম্বর ও শিল্পান্ডিত্যের
ভাণ এই সবের বিরুদ্ধে "পদ্ধতি"র প্রধান বিজ্ঞাহ

অভিনয়শিল্পের রীতি ও পদ্ধতি

লেখক: কনষ্টাণ্টিন ষ্টানিমাভস্কি

অমুবাদক: স্বোধকুমার ঘোষ

প্রথম অধ্যায়

থিয়েটার হোলে! জীবন রূপায়নের শিল্প—জীবনে ও থিয়েটারে সমগ্রতার ভিত্তি ছন্দ—স্কীর কাজে প্রত্যেকেই স্বতন্ত্র ছন্দোমর ব্যক্তিসভা—স্কীর কাজে সাধারণ কার্য্যক্রম ও সমস্থাও জাছে— সে নিজস্ব অন্তনিহিত শক্তির উদ্বোধনের কার্য্যক্রম ও সমস্থা—

লোকে আকমিকভাবে শিল্পকেত্রে সমবেত হয় না।
কেউ সহযোগী শিল্পীদের মঙ্গে অভিজ্ঞতা বিনিময় ক'রতে
চায়, আর একেবারে চুপ ক'রে থাকা সম্ভব নয় বলে
কেউ চায় এগিয়ে থেতে; অস্তরের শক্তি তাদের আরও
দৃঢ় হয়ে বেড়ে চলছে, খুঁজে পেতে চাইছে স্টির কাজে
আত্মপ্রকাশের নতুন নতুন পথ। তাই, তারা
সমবেত হয়।

আমাদেরও আজ একত্রিত ক'রেছে এই একই কারণ।
আমি চাই আমার অভিজ্ঞতা বিনিময় ক'রতে, চেষ্টা
ক'রতে চাই তাকে অপেরার কাজে লাগাতে, আর
আমি নিশ্চিত জানি, আপনারাও সবাই এগিয়ে চলার
প্রেরণায় উদ্দ । তাই, আর কালবিলম্ব না ক'রে
আমাদের শিল্পনীতি অফুশীলনের কাজ আমরা হুরু ক'রে
দিতে পারি, অবশ্র যদি আপনাদের থিয়েটারের অভিনয়শিল্পীদের মধ্যে এখনও এমন কেউ থেকে থাকেন, যিনি
মতামত ও অভিজ্ঞতা বিনিময় করতে চান আমার সলে,
রিনিময় করতে চান আমাদের শিল্পে সম্পূর্ণতা অক্রয়ের
ভিত্তিক অপরকে পারুক্তির্বার শিল্পে সম্পূর্ণতা অক্রয়ের



মঞ্চ-প্রযোজক প্রানিলাভিক্তি

পারস্পরিক' এইজন্ত যে পিয়েটারে যারা স্বাধীনভাবে তাদের কাজ দের আর সেই কাজ যারা নের, তারা উভয়েই একসঙ্গে একই সময়ে এগিয়ে চলেছে,—বল। যেতে পারে। একটা কথা আমি এখানে বলতে চাই। আমার দৃঢ় বিশ্বাস যে, ষ্টুডিওতে রীতিমত অফুশীলন না ক'রে এতথানি দাবী মিটিয়ে য়গোপযোগী অভিন্র-শিলীর মর্য্যাদা লাভ করা কারও আজ সম্ভব নয়।

কোনও ভাবের অভিনয় কাউকে শিথিয়ে দেওয়া যায়,—এই ভূল ধারণা এখন ত্যাগ করা দরকার। অভিনয় কাউকে শিথিয়ে দেওয়া যায় না,—এই কথাই বরং স্থাপষ্টভাবে বলা যেতে পারে বলে আমি মনে করি।

প্রতিভাশালী অভিনয়-শিল্পীদের মহৎ উদাহরণ থেকে
স্পাইই আমরা দেখতে পাই,—কি ক'রে তাঁনের রুগের
প্রচলিত সবকিছু মঞ্চনীতি হাওসার মিলিয়ে গেছে;
ব্স্তুতঃ, অভিনীত ভূমিকার ঐক্যক্ষন্দে আর আলিক ও
াত্তিক অভিনয়ের বিসামীক্ষা ব্যক্তদ্বতার সহযোগী অভাভ

শিল্পীদের থেকে বেরিয়ে এসেছেন তাঁরা স্বতন্ত্ব মর্যাদার বিশিষ্টতা নিয়ে। যেসব প্রবৃত্তি রূপায়িত করছেন তার প্রকৃত প্রকৃতি উপলব্ধি করেছেন বলেই মৃক্ষে যতক্ষণ তাঁরা স্পষ্টর কাজে মজিয় থাকেন ততক্ষণ প্রতি মৃহুর্ত্তের জীবনে সর্গা ক'রে নিয়েছেন তাঁরা দশক-সমাজকে। এইভাবে প্রচলিত মঞ্চরীতির বাধাকে অগ্রাহ্য ক'রে, যে ব্যবধানে তাদের দূরে ঠেলে দেয় দর্শকসমাজ থেকে তাকে তুলে নিয়ে সরাসার আসন ক'রে নিতে পেরেছেন তাঁরা দশকসাধারণের জনয়ে। প্রত্যেকটি কথার খাঁটি মৃল্য দিতে সমর্থ হয়েছেন তাঁরা তাদের প্রত্যাকটি কথার খাঁটি মৃল্য দিতে সমর্থ হয়েছেন তাঁরা তাঁদের প্রত্যারাই অবিজ্ঞেল অংশ। সত্যিকার ও সঠিক আল্লিক অভিনয়ের সহযোগ ছাড়া দর্শকদের দিকে কোনও কথা তাঁরা ছুঁড়ে দেন নি।

বুণোপযোগী সভ্যকার অভিনয়শিল্পী থিনি হ'তে চান, তাঁর পক্ষে এই কাজই অবশ্য প্রয়োজ্ঞনীয় বলে আমি মনে করি। নিজস্ব পর্য্যবেক্ষণ ক্ষমতার সাহায্যে প্রতিটি মনোভাবের প্রকৃত প্রকৃতি উপলব্ধি, এই ধরণের কাজে নিজের আগ্রহর্দ্ধি ও সচেতনভাবে স্ক্রনীবৃত্তে প্রবেশের কৌশল আয়ন্থই তাঁকে করতে হবে।

থিয়েটারের পুরে। উদ্দেশ্যই যদি হ'ত চিত্তবিনাদন, এত খাটুনির তাহলে কোনও দরকারই ছিল না এর পেছনে। কিন্তু থিয়েটার হ'ল জীবন রূপায়নের শিল। নেরো বলে গেছেন,—থিয়েটার হচ্ছে মানবীয় শক্তির সাগর। শতাকীর পর শতাকী পার হ'য়ে গেছে নেরোর সময় থেকে তবুও তার এই অভিমত আজও সত্য।

সানবশক্তিই নি:সন্দেহে থিয়েটারকে গড়ে তুলেছে আর থিয়েটার নিজের ভেতর দিরে সেই মানব শক্তিকেই রূপায়িত করে। ধীশক্তি হঠাৎ আকাশ থেকে পড়া অলোকিক একটা কিছু নয়। আমাদেরই চারিদিকে বিভৃত রয়েছে উত্তাল মানব সমৃদ্র; ধেসব শক্তি দেখা যায় সেই সমৃদ্রে তার প্রতি অভিনয়শিলীর মনোযোগ আর অভিনয় শিলীর স্বকীয় মানবীয় শক্তির বিকাশের ফলেই উত্তত হয়

এই শক্তি। মঞ্চে জীবনের ক্রড-সঞ্চারী সূহর্তগুলি অর্থাৎ একটা বিশেষ পরিবেশের মধ্যে প্রবৃত্তি-সভ্যকে সঞ্চারিত _{যুগ্ন} করতে হবে, অভিনয়-শিল্পীর কা**জে**র সেই অপুর্ব্ব মুহূৰ্ত্তপ্তলি কোনওক্ৰমেই আকৃন্দিক অন্তুপ্ৰেরণাজাত নয়: কঠোর আভ্যন্তরীন শিক্ষা আর প্রবৃত্তি প্রকৃতির অফুশীলনের ফলই হ'ল এইগুলি। এই কঠোর শিক্ষা ও অমুশীলনের প্রধান উদ্দেশ্ত আবার প্রকৃত অমুপ্রেরণা লাভ আর ভেতরের বা বাইরের কোনও বাধাই যাতে শিলীর কাজে মনোযোগ বা কেন্দ্র সল্লিবেশ নই না ক'রে ভার নিশ্চয়তা।

দিয়ে অভিনয়-কাজের ভেতর *ভাঙভা* ছ শ্লীর নিজম্ব ক্ষমতার নিশ্চিত বিকাশ হবে আর এমন **গ্রে যাতে তার কল্পনাশক্তি আত্মশিকা**য় নিয়ন্ত্রিত ুর তার সমস্ত ক্ষ্মতাকে চালিয়ে নেবার উপযোগী p'রে তোলে একটি মাত্র পথে, সে পথ তার ভূমিকার নদিট প্র। কিন্তু কি ক'বে মঞ্চের স্জনী শিরের সই স্তরে পৌছানো যাবে, যেথানে 'কোনও এক ব্যক্তিকে ্রিরপ দান ক'রছি'--এটা শেষ হবে আর ত্রুক হবে - আমি যদি এরপ একটি চরিত হই, তাহলে আমার নোভাবের প্রকৃত প্রকৃতি কি হবে আর কিই বা হবে ুখন আমার সঠিক অজভলী ?' এর জন্ম প্রয়োজন র অনেক বছরের অনেক পরীক্ষা-নিরীক্ষার কাজ। ণায় একে প্রকাশ ক'রে বলা সম্ভব নর। পুসকিন ্ট্যশিল্পকে আথ্যায়িত ক'রেছিলেন বিশেষ পরিবেশে বৃত্তি-সভা সঞ্চারের শক্তি হিসেবে। বলা যেতে ্রে, পুসকিনের প্রতিভা আত্বও তো অনতিক্রম্য রয়েছে, শ। যেতে পারে, সেই পথই অনুসরণ ক'রব আমরা ভওর কাজে আর নিযুক্ত হব মানবীয় ভাব**ও অন্থ**-বের এবং ভদ্পযোগী সঠিক আন্সিক অভিনয়ের गृभीम् (न।

गात। ছनिशात **गाधात**ण गासूय त्य **गाणां जित्य देलनन्ति**न বন যাপন করে মনস্তাত্মিক প্রশ্নে সেই জীবনই হ'বে মাদের প্রথম গবেষণার বিষয়। সাধারণ মাছ্য

অভ্যস্ত সাধারণ বৃত্তির অমুসরণ করে, একান্ডভাবে লোকেরাই যেসব কাজ করে অমুবর্ত্তনে নিযুক্ত থাকে ন'। অবশ্র, এর অর্থ নিশ্চরই এ নয় যে সাধারণ মাতুষ কোনও এক সাধারণ দিনে কোনও অসাধারণ কাজ আদৌ করতে পারে না। দেশের জ্বন্তুর জ্বন্তু বা মহৎ কোনও উদ্দেশ্তে যে প্রাণ দিয়েছে, তার আত্মত্যাগের মহন্তম প্রচেষ্টায় ক্রমোরত অগ্রগতির সব ক'টি ধাপই জানতে হবে **অতি সাধারণ ও সামাক্ত প্রচেষ্টা থেকে ত্মরু ক'**রে, জ্বানতে হবে শুধু বোঝবার জন্ম নয়, জীবস্ত প্রতিচ্ছবিতে রূপাস্তরিভও কুরতে হবে ভাকে আর রূপায়িত করতে হবে সভ্যকার ও সঠিক আঙ্গিক অভিনয়ে।

কিন্তু এই সমস্তকে কি ক'রে আমরা লক্ষ্য ক'রব আর কি ক'রেইবা রূপায়িত ক'রব তাকে আমাদের জীবনের মুহুর্তগুলিতে? কি সেই বস্তু যার অভাবে দৰ্শককে কথনই আমরা বোঝাতে পারব না যে আমাদের শিল্প তথু বোধগম্য নয়, প্রস্থোজনীয়ও বটে ? মামুদের জীবনে সমগ্রতার ভিত্তি তার প্রকৃতি-দত্ত ছন্দ অর্থাৎ খাসপ্রখাস আর আমাদের শিল্পেও বে এই ছন্দই সমগ্রতার ভিত্তি সে-কণা যদি আমরা বুঝতে না পারি, ভাহ'লে সমগ্র একটি অফুষ্ঠানে একটি ছল্মের প্রবর্ত্তনে যেমন কথনই সমর্থ হব না, তেমনই সমর্থ হব না ঐ ছলে অমুঠানের প্রত্যেকটি শিল্পীর স্থর মিলিয়ে এক ঐক্যতানী সমগ্রতার সৃষ্টিতে। জীবনে প্রতিটি মামুন্তে যে ছল প্রকাশ ক'রতে হয় ভা' জন্ম নেয় তার খাস্ত্রিয়ায় অর্থাৎ তার প্রথম অনিবার্য্য প্রয়োজন থেকে; তারপর, ক্রমশঃ সারা দেহমনই হয়ে পড়ে এর উৎস। স্তুনী কাজে প্রত্যেকটি মাহুষই অন্বিতীয় ও বতন্ত্র, এক একটি ছন্দোময় ব্যক্তিসভা।

कात्र कि कि कु छ।'श्रम कानात श्राक्रन महे, একবার ছন্দটি নির্দিষ্ট ও প্রতিষ্ঠিত ক'রতে পারলেই বি পুরোপুরিভাবে অমুপ্রেরণার ওপর নির্ভর করা সম্ভব ? ত্থাক্থিত অহুপ্ৰের্গা-মৃতাব্দ্বীরা প্রথমত: তাদের া সাধারণ জীবনের রূপায়ন হিসেবে মঞ্জ স্বভাবত:ই টু সমস্ত সহজাত শক্তিকে ক্লামিক ও বাগিয়ে তুলতে চেষ্টা ক'রতেন, ফলে প্রায়শঃই সভ্যকার সহজ্ঞাত অহ্নপ্রেরণার অন্তর-শুদ্ধ উত্নত শক্তির শৈল্পিকতার পরিবর্ত্তে শুধু সরাসরি পাওয়া যেত সহজ্ঞ ক্ষমতাজ্ঞাত অতিরঞ্জন, মিধ্যা কারণা ও অতি-অভিনয়, আর "এই এই ভাবের অভিনয় এই এই কারদার হবে"—এই ক্রন্তিম মঞ্চনির্দ্দেশের কল্পনা গজিয়েছে এ থেকেই। শিল্পে নিযুক্ত হ'য়ে নিজেদেরই যারা শুধু ভালবাসেন না বা বেশী মূল্য দেন না, জীবনে পছলসই জীবনপদ্ধতি হিসেবে যারা দেখেন অভিনয়-শিল্পকে, যারা মনে করেন জীবনই মূল্যহীন হয়ে পড়বে এর অভাবে, ষ্টুডিওতে দীর্ঘ একনিষ্ঠ অন্ধূশীলনের মধ্য দিয়ে এইসব সম্পর্কে পরিকার ধারণা করতে পারবেন তারা।

উত্তর দেবার মত আরও একটি প্রশ্ন তবু থেকে যায়। শিল্প যদি প্রত্যেকের অফুপম প্রকাশভদীই হয়, অনেক শিল্পীর সমবেত অানর জন্ম ইুডিও

त्रुष्मत ष्ट्रेडि

- নয়নাভিরাম স্থৃদৃশ্য চিত্রগ্রহণ
- অভিজ্ঞ শিল্পী কর্তৃক অবিকল প্রতিকৃতি
 অহন
- * গ্রুপ ফটো ভোলা আমাদের বিশেষত্ব
- এখানে ছবি তুলিয়ে খুসী ছবেনই
- ছবি ভোলালোর ব্যাপারে আমাদের স্মরণ করবেন

ফটো তোলার যাবতীয় সাজসরঞ্জামের বিপুল ষ্টক বোমাইড এন্লার্জ্জমেন্ট ইত্যাদির জ্বন্তও খোঁজ করুন

্র ১৩৯-৩, রসা রোভ, কলিকাতা—২৬

কোন: সাউপ ২৩৩৩

(হাজরা রোড-রসা রোড সংযোগস্থলে)

নিশ্। কি ক'নে আদৌ সম্ভব হ'তে পারে ? প্রত্যেকেরই সম্ভবত: নিজম ই ডিও থাকবে ? কাজের মধ্য দিয়ে আমরা দেখতে পাব, প্রত্যেকটি মামুষের স্ঞ্নী-শক্তি তার নিজের মধ্যে থাকলেও আর একজনের সঞ্জনী-প্রতিভা আর একজনের সঙ্গে একই থাতে বইতে না পারলেও, সাধারণ ধরণের অনেক কার্যাক্রম ও সম্ভা আছে। প্রত্যেক স্ঞ্জনী শিল্পীর পক্ষে তা'সমানভাবে খাটে। প্রত্যেকেই ভাই একটি বিষয়ের দিকে লক্ষ্য রাখতে পারেন, সে তাঁর নিজম্ব অন্তর্নিহিত ক্ষমতাবলী। কি ক'রে এইসব লক্ষ্য ও আবিষ্কার করা যায় আর কিসের সাহায্যেই বা তাকে অভিনয়-শিল্পী হ'বার উপযোগী উরত সংস্কারমুক্ত ক'রে তোল। যায়, এট। ছাত্র ও শিক্ষক উভয়েরই সাধারণ কর্ত্তব্য সম্পূর্ণতার পথে তাদের সাধারণ শিল্পদৈলী। সৌন্দর্য্যের মধ্যে নিজের ও দর্শকের জন্ম এক স্থোরণ সংজ্ঞা লক্ষ্য করেন অভিনয়-শিল্পী। বস্তুতঃ স্বন্ধনা কাব্যে প্রত্যেকেরই লক্ষ্য রাথতে হবে তার নিজম্ব ছন্দকে, কিন্তু শিক্ষককে আরও একটু এগিয়ে যেতে হবে—সমস্ত ছাত্রের শিল্পছলকে অস্তর্ভুক্ত ক'রতে হবে তাকে তার নিজয় স্ঞ্নী-কেন্ত্ৰ: বুত্তে।

পরিভাষা:---

স্ফলী শিল্প—Creative art সাত্ত্বিক অভিনয়—Psychological action সহজাত জ্ঞান—Intuition

ছন্দ-Rhythm স্জনীবৃত্ত-Creative circle কেন্দ্রস্থিরেশ-Concentration সাধারণভাবে Concentration অর্থে 'একাগ্রতা' করা যেত। কিন্তু লেখক সর্বাত্ত Concentration কথাটি পুব ব্যাপক অর্থে ব্যবহার ক'রেছেন।

ষ্ট্ডিও—ষ্টানিস্লাভিম্বি বলেন,—ষ্ট্ডিও থিয়েটারও নয়, প্রথম শিকাণীদের নাট্য-বিভালয়ও নয়, ষ্টুডিও কমবেশী শিকিত শিল্পীদের পরীক্ষা-নিরীক্ষার ক্ষ্যুবরেটরী।

तिটात (ताप्ताञ ★ ★ ★ ★

মার্কিন্ ছবির লাভ্যময়ী, যৌনমাদকতাসকারিণী অভিনেত্রী রিটা হেওয়ার্থ সারা বিশ্ব জুড়ে পরিচয় লাভ করেছে যভটা না ভার অভিনয়ে, ভার চেয়ে বেশী ভার ছর্নিবার অপরিত্পপ্র রোমাজের ক্ষার ক্যা। রোমাজা, প্রেম, বিবাহ কোনোটাই ভার কাছে না বন্ধনহীন গ্রন্থি, না কোনো গ্রন্থির বন্ধন! এই ছর্বার রোমাজা-পিয়াসী মন মার্কিন মুলুকে তথা হলিউভেও আলোভনের সকার করেছিল—ভার কলে চিত্রকাতে এবং গণমুদ্ধ চিত্রদর্শকদের মনোক্ষগতেও ভার প্রতিষ্ঠা একরকম শৃভের কোঠায় এসে পৌচেছিল। প্রিক্ষা আলি খা রিটার সকে বিচ্ছির বিবাহবন্ধন প্রায় প্রতিষ্ঠিত করার চেপ্তার বার্থকাম ও অপ্রতিভ হয়েছেন। সম্প্রতি রিটা অবার চিত্রকাতে ফিরে আসছে জত প্রতিষ্ঠা ও মাদকভানসকারী মুনাম ফিরে পাবার কয়।

সারা বিখের বিশার জেগে উঠেছে আরু ছলনাময়ী অভিনেত্রী রিটা হেওয়ার্থকৈ নিয়ে। সাংবাদিক থেকে আরক্ত করে সাধারণ নাছদের উদগ্রীব লক্ষ্যবস্ত হয়ে উঠেছে সে। তার জীবনের প্রতিটি প্রেম-কাহিনী নাটকীয়—আর সেইজন্তেই বোধ করি তা' কণছায়ী। একের পর এক তার কাছে এসে উপস্থিত হচ্ছেন গুণমুগ্ধ ও রূপমুগ্ধের দল। চোথে তাঁদের স্থপের নেশা। কিন্তু স্থপাত্রই ভঙ্গুর—স্থিতি নেই তার। তাই বোধ হয় মধুমাসের শেষ পর্য্যায়ে আসে মুর্য্যোগ—নেশা যায় টুটে—ক্ষতবিক্ষত হ্যে ওঠে হতভাগ্য প্রণায়ীদের অন্তর।

মার্গারিটা কারমেন ক্যানাসিনো নামে অরবম্ব।
এক স্প্যানিশ নর্জকী ছবির রাজ্য হলিউডে এসে
উপন্থিত হলো। এই ছোট্ট নেয়েটি কিন্তু বেশীদিন
অপরিচিত রইলো না। অরদিনের মধ্যেই সে চিত্রজগতে
বিখ্যাত হয়ে উঠলো রিটা হেওয়ার্থ নামে।

হলিউডে আসার আগেই এড ্জাডসন্ নামে এক ভদুলোকের সঙ্গে রিটা পরিণয়স্ত্রে আবদ্ধা হয়। কিছে বহন দীর্ঘয়ী হলো না—ঘটলো বিবাহ-বিচ্ছেদ।



इननामश्री तिही



রিটা দ্বিতীয়বার বিবাহ-ক'রল বিখ্যাত প্রযোজক-পরিচালক-অভিনেতা অর্সন ওয়েলস্কে। এই বন্ধনে অরসন্ ওয়েলস্ ক্ষণী হলেন—রিটা লাভ করল তার প্রথম কক্সা সম্ভান। কিন্তু হলিউডের বেশীর ভাগ অভিনেত্রীর মত রিটার প্রেমও একজনের ওপরেই আবদ্ধ রইলো না। তাই এ বিবাহবন্ধন স্থায়িত্বলাভ করলো না—হলো হ'জনের মধ্যে প্রাভাহাতি।

এইভাবে বিভিন্ন জান্নগান্ন এক থেকে আর এক রোমান্সের মধ্য দিয়েই রিটার দিন কাটছিল। ভারপর এলে। সেই অরণীয় দিন—যে দিনটিতে রিটার সলে প্রথম সাক্ষাৎ ঘটলো প্রিক্স আলি খার। রিটা তথন ফ্রান্সে ছটি উপভোগ করছিলো।

এই সময়েই ইরাণের মহামার শাহ মহখদ রেজা ক্রিক্রপম্থ হয়ে পড়লেন। ভাই তার ফ্রান্স অবস্থানের শেষ রাত্রে ভিনি রিটাকে 'ইডেন রকে' ডিনারের নিমন্ত্রণ জানালেন। প্রায় ছু' ঘণ্ট। ধরে তিনি রিটার প্রভ্যাশায় কাল গুণছেন, কিন্তু রিটার দেখা নেই। রিটা তথন ধনকুবের মহামান্ত আগা খাঁ-ভনম্ব প্রিল আলি খাঁর সাহচর্য্যে 'ফ্রেঞ্চ রিভেয়ারাতে' সময় কাটাছেন।

প্রিক্স আলি খাঁ ইভিপ্রের ছ'বার বিয়ে করেছেন ও প্রতাহ প্রায় অগুন্তি চিঠি আসে তাঁর কাছে বিয়ের প্রস্তাব নিয়ে। তথু তাই নয়, প্রায় শতাধিক রোমান্স তাঁর জীবনকে করেছে রোমাঞ্চিত।

রিটার সলে তাঁর প্রথম সাক্ষাৎ ঘটে ১৯৪৮ সালের জুলাইয়ে প্যারিসে এক পার্টিতে। রিটার পরিধানে ছিল লাল রঙের অপূর্ব্ব স্থলর এক পরিচ্ছেদ। প্রিল্প আলি ই: যথন নাচের আসরে নেমে এলেন লাল গাউনপর সেই মেয়েটিই হলো তাঁর নৃত্যসলিনী। এরপর রিটার ভবিশ্বৎ স্থামী কে হবেন এই নিয়ে যথেষ্ট অংলোচনার স্থাষ্ট হলো সংশ্লিষ্ট মহলে। কানাকানি থেকে আরম্ভ করে জানাজানি কিছুই আর বাকী রইলো না। ১৯৪৮ সালের আগষ্টের প্রথম সপ্তাহেই রিটা ও আলির প্রণয়-বার্তা রাষ্ট্র হয়ে গেল চতুর্দ্দিকে। কিন্তু প্রিল্পকে এই প্রণয়লাভের জন্ম যথেষ্ট থৈষ্য ও অধ্যবসায় দেখাতে হয়েছে।

প্যারিসের এক সংবাদপত্ত এই সময় মন্তব্য করলেন—
"রিটা অবশেষে তার প্রেমপ্রত্যাশী বছলনের মধ্যে থেকে
একজনকে মনোনীত করেছে এবং দেই সোভাগ্যবানটি
হলেন প্রিন্ধ আলি খাঁ।" রিটার প্রেম-প্রত্যাশীদের মধ্যে
তার ভূতপূর্ব স্বামী অরসন ওয়েলস্ও ছিলেন, এবং সেই
স্ত্রে তিনি রোম ও 'ফ্রেঞ্চ রিভেয়ারা'তে যাতারাতও
করেছিলেন। কিন্তু ভার সমন্ত চেষ্টাই হতাশার পরিণত
হয়।

এরপরই, অর্থাৎ ১৯৪৮ সালের আগষ্টের দিতীর সপ্তাহে দেখা যার রিটা ও প্রিক্ষ আলি মোটরে করে আনন্দ-ভ্রমণে বেরিয়েছেন। স্পেনের নানান্ জারগা খুরে ভারা গোলিদ হয়ে লিসবনে এসে পৌছন। এঁস্ভারিলের আধুনিক বিশ্রামাগারে কিছুদিন
কাটিরে তাঁরা বেরারিজে এমে
উপস্থিত হলেন প্রিন্সের নিজস্ব
বিমানে করে। এখানে হোটেল
মিরামের-এ এক সপ্তাহ অবস্থান
করলেন তাঁরা—লা চেম্বার
অ এ্যামার-এ সাঁতার কেটে
আর লে বার বেস্কে আকণ্ঠ
মন্ত্রপানের মধ্যেই তাঁদের
সময় কাটতে লাগলো সাঁ
সেবাষ্টিরানেও কিছুদিন থেকে
তাঁরা ফিরে এবেন তাঁদের

এরপরই দেখা গেল রিটা 'কুইন এলিজাবেথ' জাহাজে

ইলিউড অভিমুখে যাত্রা করেছে আর আলি থাঁ। আনন্দে ভরপুর মন নিয়ে 'মে ফেয়ারে' 'কোটে জ এ্যাজার'—তাঁর ছোট্ট কুটিরে ফিরে এসেছেন। তিনি তথন ভবিষ্যুৎ কর্মায়, আনন্দময় জীবনের পরিকল্পনায় বাস্তু।

ইতিমধ্যে রিটাও আলির ইউরোপ সফর ও প্রণয়-বাহ। ছড়িয়ে পড়েছে চভুদ্দিকে। কাগজে কাগজে বড় নড় অক্ষরে প্রকাশিত হচ্ছে তাঁদের প্রেমপর্কের খবরা-খবর। তাঁদের বিবাছের তারিথ নিয়ে চতুর্দিকে জয়না-অবশেষে এই প্রত্যাশার কল্লন চলতে লাগলো। সমাধান হলো-->৯৪৯ সালের ২৭শে মে 'ফ্রেঞ্চ রিভেয়া-রা'তে তাঁরা পরিণয়সূত্রে আবদ্ধ হলেন। সাংবাদিকরা এই বিবাচকে আখা দিলেন—"Cinderella-Prince Charming Romance", যদিও উভ্যেরই এর আগে ত্র'-ত্র'বার বিম্নে হয়েছে। প্রিন্স আলির পিত' মহামান্ত আগা খাঁ এই বিবাহ উপদক্ষ্যে বলে পাঠালেন—'রিটা যদি তার কাজ (চলচ্চিত্রাভিনয়) চালিয়ে না যায় তবে তা' বড়ই ছ:থের কথা হবে। তার ক্ষতা আছে; তা'ছাড়া এটা আলিকেও নিজের পারে ভর নিতে শেখাবে।"



বিটার বোম ন্স-ক্লিকে অনিকান দীপ্তি সঞ্চারে ত্র্ভয়সংকল্প ভিক্স আলী থা

বিবাহের সাত মাস পরেই রিটা জন্মদান করলো 'জেস্মিন'-এর, তার দিতীয়া কলা। সারা বিশ্বে হৈ হৈ পড়ে গেলো আর একবার। এর আগের বিশ্বেগুলির দর্কন প্রিস্থেন তুই পুত্র ছিলো, তাই 'জেস্মিন' ভূটি হওয়ার সংবাদে তিনি উৎফ্ল হঙ্গে বললেন 'আমি অত্যস্ত আনন্দিত। আমি যা' চেয়েছিলাম ঠিক তাই হয়েছে।'

এই নিলনের প্রতিক্রিয়া কিন্তু আমেরিকাতে মোটেই স্থানিজনক হয় নি। কোলারাডোর ডেমোক্র্যাট সিনেটর এড়ুইন. সি. জনসন্ রিটার কাজের নিরুদ্ধে তীব্র অভিযোগ আনলেন। শুধু ডাই নম, রিটাকে তিনি 'হুনীভির মুর্ভিময়ী প্রচারিকা' আখ্যা দিলেন।

কিন্ধ দিল্লী রিটার মন আবার শিল্লস্টির জন্ম উন্মুখ হয়ে উঠলো। তাই জেসমিন জন্মবার পরেই সে স্থামীর কাছে অন্থাতি প্রার্থনা করলো চিত্রজগতে প্নরায় যোগদানের জন্ম। প্রিন্স ইতঃস্তত করতে লাগলেন। অন্থাতি দিতে প্রিক্সের মন চাইলোনা। রিটা কিন্তু ইতি-নধ্যেই কলন্বিয়া চিত্রপ্রতিষ্ঠানের সঙ্গে যোগাযোগ স্থাপন করেতে।

হলিউডে ফিবের রিটার আবাব হুক হলো শিল্লীভী

দ্ধিটার স্বপ্ন ছলো শেষ। রিটা-আলির প্রেমের স্বপ্ন-বিলাসের সমাপ্তি ঘটলো।

রিটা তার আইনজ্ঞদের জানালো, সে প্রিক্ষ আলির সজে বিবাহ-বিজেদের জন্ত প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা অবলম্বন করছে। সে আরও জানালো যে দীর্ঘদিন বিবেচনার পরই এই সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেছে। রিটার কথায় বলতে গেলে—"আমি আমার সন্তানদের ও আমার জন্তে যে অথের সংসার চেয়েছিলাম, সে অঃলা পূরণ হল না। আমার স্থামীর সামাজিক বাধ্য-বাধকতা ও আরও বছবিধ প্রথার চাপে আমার মনের সাধ মিটলো না।" রিটার সেহ-ভালোবাসা স্থামীদের চেয়ে তার সন্তানদের ওপরই বেশী। তাই জেসমিনের লালন-পালনের অধিকার নিয়ে তাঁদের তু'জনের মধ্যে বাদ-বিভগ্তার স্থাই হয়েছিল। কার ওপর এই অধিকার বর্ত্তায় তা দেখবার জন্ত বিশ্বের প্রতিটি লোক উন্মুধ হ'য়ে উঠেছিলেন।

রিটার সঙ্গে বিবাহ-বিচ্ছেদ সম্পর্কে প্রিক্ষ আলিকে প্রশ্ন করা হলে মৃত্ হেসে তিনি বলেন "আমি কিছুই বলতে পারি না।" এদিকে প্রিক্ষের পক্ষের আইনজ্ঞও জানান যে, রিটা যদি বিবাহ-বিচ্ছেদের আবেদন করে তাহ'লে প্রিক্ষের পক্ষ থেকেও অন্থ্রপ একটি বিবাহ--বিচ্ছেদের আবেদন দাখিল করা হবে।

সম্প্রতি এক খবরে প্রকাশ যে প্রিক্স আলির কাছ থেকে পুন্মিলনের যে প্রস্তাব পেয়েছিল রিটা তা' প্রত্যাখ্যান করেছে। রিটা ছলিউড থেকে রেনো (নেভাদ') যাবার পরিকরনা করে। সেখানে গিয়েই সে বিবাহ-বিচ্ছেদ করেছে। রিটা আরও বলে যে, যতদিন পর্যান্ত না প্রিক্ষ আলির সঙ্গে তার আইনতঃ বিচ্ছেদ ছচ্ছে তেতদিন সে প্রিক্সের সঙ্গে দেখা করবে না।

রিটা ও আলির বিবাহ তাঁদের জীবনে বিবাহ নয়
—বিড়খনা। প্রেনের মোহে অন্ধ হয়ে তাঁর। ছুটেছিলেন।
তাই বোধ হয় তাঁদের এই দাম্পত্য-জীবন সমাপ্তি লাভ
করলো এত অরকালের মধ্যেই। কেন যে এই অর
সহয়ের মধ্যেই তাঁদের মধ্যে বিজেদ ঘটলো তা' নিয়েও
বিনা শুক্তর রইতে লাগলো কেন্ট্র কেউ বললেন,

ইদানীং আলি নাকি রিটাকে এড়িয়ে চলতেন। তথু তাই নয় ব্রডণ্ডয়ের বিখ্যাত নিগ্রো নর্জকী ক্যাথ্রিন ডানহাম্ তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করায় প্রিন্দ আলি তাকে ক্যাথ্রিনকে) অলঙ্কারের উপহারে ভরিয়ে ডোলেন। এতে রিটার ক্ষক হবারই কথা।

আর একদল বললেন,—রিটার ভূতপূর্ব স্থামী অরসন্
ওয়েলস্ নাকি রিটাকে ফিরে পাবার জন্ম বিশেষ চেষ্টা
করছেন। রিটার মনেও নাকি তাঁর জন্ম আজও জেগে
আছে এক কোমল প্রেমময় অমুভূতি। এছাড়াও, এই
বিয়ের দক্ষনই রিটার শিল্পীজীবনে এক তুর্লজ্য বাধার সৃষ্টি
হয়েছে—একপাও অনেকে বললেন। বিবাহিতা বলে রিটা
নিশ্চমই এ বাধা সন্থ করতে রাজী নয়। তার ওপর
আলিকে অনেক সময় নানারকম সরকারী কাজে উপস্থিত
থাকতে হতে যা'নাকি রিটার মত মেয়ের মেজাজে
সয় না।

কিছুদিন আগেই শিকারের উদ্দেশ্তে আলি থাঁ। আফ্রিকা লমণে থান। রিটা কন্তার সঙ্গে বাস করার অভিপ্রায়ে ও অজুহাতে বাড়ীতেই থেকে থায়। তথু তাই নয় আলির পিতা মহামান্ত আগা থাঁ রিটাকে এক পার্টিতে আমন্ত্রণ জানালে রিটা সরাসরি তা' প্রত্যাখ্যান করে বসলো। বিচ্ছেদের বহ্নি ধুমায়িত হতে থাকে—বিরক্ত হয়ে ওঠেন প্রিক্তা আলি। তিনি স্পান্তই জানিয়ে দেন, রিটা যদি হলিউডে ফিরে অভিনয়-জীবন হারু করলেই আনন্দিত হয় তবে সে ক্ষছেন্দে সেগানে ফিরে যেতে পারে। তাদের মধ্যে ঘটলো বিচ্ছেদ—রিটা ফিরে গেল হলিউডে। রহস্তমন্থী নারীর জীবননাট্যে প্রেমের অভ্নের একবার যবনিকা পড়লো।

প্রিক্ষ নতুন প্রেরসীর সন্ধানে স্থুরতে লাগলেন বিভিন্ন দেশে এবং পরিশেষে হলিউডেই তা' খুঁজে পেলেন। বিখ্যাত অভিনেত্রী অলিভিয়া ডি হাভিল্যাগু-এর 'অস্কার'-বিজ্ঞেতা ভগ্নী অভিনেত্রী জোনান ফণ্টেন হলেন তাঁর নবতমা মানসীপ্রিয়া।

নাটকীয়ভাবে যে-প্রেমের উদ্ভব হয়েছিল একদিন ভা' শেষও হ'ল নাটকীয়ভাবে।

ষ্টু ডি ও সং বা দ

ष्ट्रव

শীমতী কানন দেবীর প্রযোক্ষনায় শ্রীমতী পিকচাসের পরবর্তী ছবি 'দর্পচূর্ণ'র চিত্রগ্রহণ ভারভলন্ধী ছুডিওতে প্রায় কর্পেক শেষ হয়ে এসেছে। খ্যাভনামা আলোক-চিত্রশিল্পী দেওজীভাই আলোকচিত্র গ্রহণ করছেন। স্তর্বসৃষ্টি ও সম্পাদনা করছেন যথাক্রমে কালিপদ সেন ও কমল গ্রেস্থলী। শিল্প- নর্দেশনার ভার রয়েছে সত্যেন রায় চৌধুরীর ওপর। ছবিটি পরিচালনা করছেন কানন দেবী, রাধামোহন ভট্টাচার্য্য, জহর গ্রেস্থলী, প্রাণ্ডাহন দেবী, কালী সরকার, বিপিন মুগোপাধ্যায় প্রস্থৃতি। নাবায়ণ পিকচাসেরি পরিসেশনায় ছবিটি আগামী দিনের অক্তরম স্বর্ণায় অবদান হয়ে দর্শকদের অভিযাদন জানাসে।

মহারাজ ক্ষচন্দ্র

গোপাল ভাঁড়ের পৃষ্ঠপোষক রাজ্য ক্ষণচন্ত্রের জীবনী ভাবলম্বন স্থারবন্ধ বল্যোপাংয়ার একথানি ছবি ভোলার কাজ অধেকি এগিয়ে এলেছেন। কলাক্শলীদের মধ্যে কাজ করছেন আলোকচিত্রে স্থার দাস, শিল্পনিজেশনার উভা মুখোপাধ্যার এবং স্থর-যোজনায় উমাশস্কর। অভিনয়-শিল্পাদের মধ্যে আছেন পাহাড়ী সাম্যাল, ছবি বিশাস, বিকাশ রায়, নলিনা, সমীরক্মার, সমীর মজ্মদার, উৎপল, ভূলদী চক্রবর্তী, অনুপক্মার, ভান্ধ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রস্তি।

মায়াকানন

প্রমধেশ বড়ুমার অসমাপ্ত ছবি 'মায়াকানন'-এর চিত্র-গ্রহণ তাঁরই সহকারী বিভূতি চক্রবন্তী আরম্ভ করেছেন। বড়ুমার প্রতিভূর্মপে অভিনয় করছেন অবনী মন্ত্রদার এবং অক্তান্ত শিল্পীরা হলেন প্রভাত সিংহ, শিনপ্রসাদ, রাধারাণী, অঞ্জলি রায়, তুনিয়া দন্ত, মণি ঘোদ, মৃত্যুঞ্জয় ব্দে;
পাধ্যায়, মনোরঞ্জন প্রভৃতি। ত্রে দিয়েছেন অনিল বাগচী,
গীত রচনায় আছেন গৌরীপ্রসয় মন্ত্র্মদার এবং নৃত্যু
পরিচালনায় পিটার গোমেস।

অনিবাৰ্য্য

ইষ্ট এণ্ড ফিলাসের পরিবেশনায় চৈন্ডালী চিত্র প্রতি-ষ্ঠানের প্রথম চিত্র-নিবেদন 'অনিবার্য্য' কয়েকটি চিত্রগুছে অবিলয়ে মৃক্তিলাভ করবে। অদৃষ্টের নিষ্কুর পরিহাস একটি মধ্যবিক্ত সংসারে যে আলোড়নের সৃষ্টি করল তারই অবধারিত পরিণাম নিয়ে 'অনিবার্য্যে'র কাহিনী গড়ে উঠেছে। ছবিটি পরিচালনা করেছেন রভন চট্টোপাধ্যায়। সঙ্গীত পরিচালক অনিল স্বসংযোজনা চিত্রের অক্তন সম্পদ। বিভিন্ন ভূমিকার অফুডা, পদ্মা, রেণুকা, বিমান, বিপিন গুপ্ত, অঞ্চিত নন্দ্যোপাধ্যায়, বাণাত্রত, তুলসা চক্রবন্তী, প্রীতিধারা, রেবা, অপণা প্রভৃতিকে দেখা যাবে। চিত্রগ্রহণ ও শিল্প-নিদ্দেশনায় আছেন যথাক্রমে বিশু চক্রমভী ও বীরেন गांध ।

মাক্ডসার জাল

থোগেশ চৌধুরীর রচনা অবলম্বনে নীলকণ্ঠ পিক-চার্সের 'মাকড্সার জাল' ছবিগানির চিত্রগ্রহণ সমাপ্ত হয়েছে। পরিচালনা করেছেন পশুপতি কুণ্ডু এবং অভি-নয় করেছেন বিকাশ রায়, ছবি বিশ্বাস, জহর গাঙ্গুলী, সস্তোব সিংহ, হরিধন, আশুনুপতি, বেচু সিংহ, অহুভা, অপর্ণা, রেবা, লীলাবভী, শাস্তি সাম্বাল প্রভৃতি। স্থ্র-যোজনা করেছেন গিরীণ চক্রবন্তী।

কবি চন্দ্রাবভী

আড়াইশো বছর আগেকার মহিলা-কবি চন্দ্রাবতীর জীবন কাহিনী অবলম্বনে উদ্ধন পিকচাসের প্রথম অর্থ "কবি চন্দ্রাবতী" নিশ্বীয়মান চিত্রাবলীর অন্ততম। নামু-ভূমিকায় অভিনয় করছেন অন্তল গুপ্তা, আর অপরাপট্ট ভূমিকায় অধ্যক্ষ পাহাড়ী, উত্তমকুমার, ভূলসী চক্রবর্তী প্রস্তৃতি। ছবিধানি পরিচালনা করছেন হীরেন নাগ এবং স্থর দিচ্ছেন কালিপদ সেন।

বিষরক

ই ভিও এক্সের "বিষর্ক" নবগঠিত ইম্পিরিরাল ফিল্ম ডিট্রবিউটার্সের পরিবেশনার মৃক্তি-প্রতীক্ষার রয়েছে। ছবিখানি পরিচালনা করেছেন শান্তিপ্রির মুখোপাধ্যার এবং অভিনয় করেছেন প্রণতি ঘোষ, পল্লা, শান্তি সাল্ল্যাল, লীলাবভী, মিছির ভট্টাচার্য্য, বেচু সিংহ, শ্রাম লাহা প্রভৃতি। সলীত পরিচালনা করেছেন বীরেন চট্টোপাধ্যার।

কলম্ব

ইন্দির। পিকচাসের প্রথম ছবি "কলক"-র প্রাথমিক কাজ সম্পন্ন হয়েছে। নির্মলেন্দু ঘোষ নিজেরই গল্প নিয়ে ছবিখানি পরিচালনা করবেন এবং তত্ত্বাবধান করবেন নির্মাল তালুকদার। ছবিখানি তোলা হবে ইষ্টাণ টকীজ ইডিওতে।

আন

গত ১৮ই জুলাই বোদাইয়েয় বিশ্বাত প্রযোজক মেহবুবের 'আন' চিত্রথানির বিশ্ব-প্রদর্শনী লগুনেঁর 'বিয়াণ্টে'তে সম্পন্ন হয়েছে। চিত্রথানি হিন্দীতে গৃহীত কিন্তু সাবটাইটেল আছে ইংরাজীতে। ১লা আগই ছবিথানি একযোগে ভারতের বহু চিত্রগৃহে মুক্তিলাত করবে। হিন্দী ও তামিল সংশ্বরণ সমাপ্ত হয়েছে এবং ইতিন্তির। এর প্রিক্ট বোদাইয়ের পথে অগ্রসর হয়েছে। দীর্ঘদিনের সাধনায় এই 'আন' ছবি আজ মুক্ত হতে চলেছে। প্রকাশ, তিন বছরেরও বেশী সময় লেগেছে ছবিথানি সমাপ্ত করতে। অত্যন্ত সংক্ষিপ্ত সময়ের মধ্যে ফেয়ারড্ন এইরাণী 'কলার ফিল্ম'-এর যে অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করেছেন 'আন'-এর প্রতিটি দৃশ্য বহন করবে তারই বিস্তৃত পরিচয়। প্রথাত স্থরকার নৌসাদ পরিচাদনা করেছেন 'আন'-এর সজীত। প্রকাশ, অস্তাবধি নৌসাদ যতন্ত্রিল 'আন'-এর সজীত। প্রকাশ, অস্তাবধি নৌসাদ যতন্ত্রিল



সঙ্গীত পরিচালনা হয়েতে শ্রেষ্ঠতম এবং এর গানগুলি এই চিত্রের পরি-হয়েছে বছরের সেরা গান। চালক প্রাথমিক

শাপ্ৰোচন

ইন্দ্রপুরী ইুডিওতে এস এস পিকচাসের 'শাপমোচন' ভবিথানির কান্ধ হচ্ছে। রূপত্রী দেবী নামে এক নবাগতা বিল্লীকে এই ছবিতে নায়িকার ভূমিকায় দেখা যাবে।

হরনাথ পণ্ডিড

বীরেশ্বর কুপুর প্রযোজনায় এবং পঞ্চানন চক্রবর্তীর পরিচালনায় টেকনিসয়াল ষ্টুডিওতে 'হরনাথ পণ্ডিত'-এর চিত্রগ্রহণ অনেকদ্র এগিয়ে গেছে। শিক্ষাব্রতীর আদর্শ ও ভার জীবনের সমস্থা নিয়ে এই কাহিনীটি রচনা করেছেন বিমল চট্টোপাধ্যায়। বিভিন্ন ভূমিকায় অভিনয় করছেন ক.ফ বন্দ্যোপাধ্যায়, বিকাশ রায়, পঞ্চানন ভট্টাচার্য্য, সদানল চক্রবর্তী, সন্ধ্যা, বাণী গালুলী, নিভাননী, ভারা গ্রহুড়ী, শিবকালী প্রভৃতি। হ্বর দিচ্ছেন সভ্যদেব চৌধুরী।

পথ निर्दर्भण

শরৎচন্দ্রের কাহিনী অবলম্বনে 'পথ নির্দেশ'-এর চিত্র-প্রচণ এগ্রাসোস্থিটেড প্রোডাকসন্স ই্ডিওতে সমাপ্ত-প্রায়। বিভিন্ন চরিত্রে রূপদান করছেন মনীয়া দেবী, ব্যুনা দেবী, বীরেন চট্টোপাধ্যায়, মনোরঞ্জন, ভাত্ন ন্দ্যাপাধ্যায়, জীবেন, থগেন পাঠক, শিশির বটব্যাল, প্রভিত চট্টোপাধ্যায় প্রভৃতি।

মন্ত্ৰপ্ৰক্তি

অন্থরূপা দেবীর 'মন্ত্রশক্তি'-র পুনর্নির্দ্ধাণ করছেন রলিক পক্চাস, ধারা সম্প্রতি রাধা ফিল্মস ইুডিওতে পৌরাণিক হিনী 'শ্রুব'র চিত্রগ্রহণ আরম্ভ করেছেন। ছুথানি বিই 'চিত্র-পরিবেশক' নামক নবগঠিত প্রতিষ্ঠান কর্তৃক্ পরিবেশিত হবে

ভারমতী

করনা ছায় মিলার িক্রমালিত্যের কাছিনী অবলয়নে ভাছমতী নামক একথানি চিত্র-নির্দ্ধাণে আজনিয়োগ বিছেন। পরিচালনা করবেন বিনয় ঘোষ। বর্ত্তমানে এই চিত্তের পরি-চালক প্রাথমিক কাজ নিয়ে ব্যস্ত শ্বাছেন।

রাইক্মল

ভারাশক্ষরের
রাইকমল' অবলম্বনে বড়ুয়া চিত্র
প্রতিষ্ঠানের প্রস্তাবিত ছবিখানির
চিত্রনাট্য রচনা
সমাপ্ত হয়েছে।

বিক্তন সেনের
পরিচালনার এই
মাসেই টেকনিসিয়ান্স ষ্ট্রভিওতে
চিত্রগ্রহণ আরম্ভ
হবে।



'জান' চিত্তের একটি দৃষ্টে এমতী শীলা

সাত নম্বর কয়েদী

অরোরা ফিল্ম কর্পোরেশান ই ডিওতে তোলা হচ্ছে এস এম প্রোডাকসন্দের 'সাত নম্বর করেনী'। সজ্জন বলে সম্মানিত কেউ হঠাৎ অনেক দিন আগেকার একজন দাগী করেদী বলে জানাজানি হলে তথনও সমাজ তাকে ঠাই দেবে কিনা এই রকম এক সমস্তা ছবিতে ফুটিয়ে তোলার জন্ম পরিচালক অকুমার দাশগুণ্ড চেষ্টা করছেন। মণি বর্মার লেখা এই কাহিনীটির বিভিন্ন চরিত্রে রূপদান করছেন জহুর গাঙ্গুলী, ছবি বিখাস, কামু বন্দ্যোপাধ্যায় মলিনা দেবী প্রভৃতি। কালিপদ সেন স্কর-যোজনার ভার পেয়েছেন। ছবিখানি পরিবেশনা করবেন ছারাবাণী লিমিটেড।

연혁

প্রথম ছবি 'মীমাংসাংক পর বি আর প্রোডাকসন্স'

অতঃপর কালী ফিল্মস ই ডিওতে 'প্রশ্ন' তোলা আরম্ভ করেছেন। ছবিথানি তুলছেন তর্মণ শরিচালক শান্তি-রঞ্জন। স্থ্রযোজনা ও নৃত্য পরিকল্পনার জন্মে নিযুক্ত হয়েছেন যথাক্রমে গগেন দাশগুর ও পিটার গোমেস।

ভোর হঁ'রে এলো

অর্থনৈতিক বিপর্যায়বিধ্বস্ত মধাবিত্ত সমাজের প্রতিটি মান্তবের জীবনকে বিভূষিত ক'রে জড়িয়ে আছে আশাভল, इ:थ चात माञ्चना. इ:मर चलांत चनहेन এतः चत्रांनना । তবু তারই মদ্যে জেগে থাকে ছোট্ট আশা, সামান্ত স্বপ্ন তুঃপ অন্টনকে হাসিমুখে বরণ করার অক্তেম সাধন!; ক্ষেগে থাকে সামান্ততে সৰ্ট হওয়ার অসামান্ত মোহ, হুর্বার জীবন-সংগ্রামে ক্ষণিকের স্বস্তি ও নিশ্চিন্তত' লাভের ক্ষীণ আশা, ভবিষ্যতের স্থুখকরনা। আক্সকের প্রতিপদে বিডম্বিত মধ্যবিত সমাজের অতি অন্তর্জ এবং বাস্তবাভি-মুখী কাহিনী নিয়ে বচিত 'লোর হ'য়ে এলো' ছবির **জভগতিতে** অগ্রসর হচ্ছে টেক্নিসিয়াক চিব**গ্ৰহ**ণ ষ্ট্ৰ,ডিপ্ত **ক্যালকা**টা মৃতিটোন । ত্যপ্রসূত্র এবং কাহিনী রচনা করেছেন 'প্রত্যাবর্ত্তন'-খ্যাত সলিল পরিচালনা 'পরিবর্জন' সেনগুপ্ত. করছেন 'বর্যাত্রী'-খ্যাত সভোন বহু, সঙ্গীত পরিচালনায় আছেন সলিল চৌধুরী। বিভিন্ন ভূমিকা রূপায়নে আছেন অভি ভট্টাচাৰ্য্য, শোভা সেন, প্ৰণতি ঘোষ, গঙ্গাপদ বস্থ প্রভৃতি। চিত্রটির পরিবেশক প্রাইমা ফিলাস (১৯৩৮) मि:।

নবগঠিত ওয়েষ্টার্ণ ফিল্মস লি: শীঘ্রই এঁদের প্রথম চিত্র-নিবেদন 'খুনী'র চিত্রগ্রহণ ইক্সপুরী ষ্টুডিওতে আরম্ভ করবেন। এর রচয়িতা শিশির চক্রবর্তী, চিত্রনাট্য ও সংলাপের ভার নিয়েছেন পাঁচুগোপাল মুখোপাধ্যায়, পরিচালনার দায়িছ নিয়েছেন ধারেশ ঘোষ, সহযোগিতা করবেন প্রহলাদ গলোপাধ্যায়, হ্লর-সংযোজনা করবেন কতী সলীত পরিচালক কালিপদ সেন। এই ছবির বিভিন্ন ভূমিকায় আছেন—শিপ্রা দেবী, সন্ধ্যা, সাবিত্রী, নীলিমা, কাছু, বিনয়কুমার, অজিত বোহাল প্রভৃতি শিল্পীবুন্দ।

চিভা বহ্নিমান

চিত্রশ্রী লিঃ-এর বছ প্রতীক্ষিত কথাচিত্র 'চিতা-বিহ্নিনান' সুজির পথে। কাহিনী রচনা করেছেন ফাল্কনী সুখোপাধ্যায়। ভূমিকালিপিতে আছেন: অভি ভট্টাচার্য, অহুরাধা দেবী, ভাছু ব্যানার্জী, স্থপ্রভা মুখোপাধ্যায়, ফণ্টা বিদ্যাবিনোদ, স্থদীপ্রণ রায়, বলীন সোম, স্বাগভা চক্রবর্ত্তী, ও নিভাননী প্রভৃতি। সংগীত পরিচালনায় উমাপভি শীল আর ছবির প্রধােজক ধীরেন শীল নিজেই ছবিটি পরিচালনা ক'রেছেন। শ্রী ও অক্তান্ত জনপ্রিয় চিত্রগৃহের এটি পরবর্ত্তী আকর্ষণ।

পরিচালকের বক্তব্য

মহারাজ ক্ষেচন্ত্রের চিত্ররূপ সম্বন্ধে ক্ষেনগর হইতে শ্রীনির্মাল দত্ত লিখিত একটি অমুরোধপত্র পত্রস্থ হইয়াছে আনন্দবান্ধার পত্তিকায়। পত্তেশেককে প্রথমেই ধন্তবাদ कानाहेश निर्वतन कति (य, চिज्र अहर्णत शुर्व्य चामि অবহিত হটয়া কার্য্য আরম্ভ করিয়াছি। মহারাজা রুষ্ণ-চন্দ্রের স্বতিবিজ্ঞাডিত কৃষ্ণনগরের রাজবাডী আমি আমার আর্ট-ডাইরেক্টর এবং ষ্টিল-ক্যামেরাম্যানকে সলে করিয়া চিত্রগ্রহণের পূর্ব্বেই পরিদর্শন করিয়া আসিয়াছি। এই চিত্রের বহিদু খ্য ভুলিবার প্রয়োজনে অভিনেতা ও অভি-নেত্রী এবং আমার ইউনিটসছ পুনরায় আমর কৃষ্ণনগরে করিয়াছি । যাইবার পরিকল্পনা এছগ্র বর্ত্তমান মহারাজা শ্রীসৌরীশচক্ত রায়ের সাহায্য প্রার্থনাঃ করিয়া এক পত্র দিয়াছিলাম। সেই পত্রের উন্তরে অবারিত সহযোগিতার প্রতিশ্রুতি ও যে উৎসাহ-পত্র তিনি দিয়াছেন তাহার প্রয়োজনীয় অংশ নিমে উদ্ধৃত করিয়া দিলাম। অপর ইতিহাসকে দূরে সরাইয়া রাখিয়া ঐতিহাসিক ছবি তোলা সম্বন্ধে পত্ৰলেখক যাহ' লিখিয়াছেন- সে সম্বন্ধে আমার নিবেদন এই যে নিভে একজন লেখক হইয়াও যে বিষয়ে আমি অনধিকারী তাহাতে আমি হস্তক্ষেপ করি নাই; বরং যিনি ইতিপুর্ব্বে 'মাইকেল', 'র।ণী ভবানী'. 'মহারাজ নলকুমার' প্রভৃতি ঐতিহাসিক চরিত্র অঙ্কনে প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষভাবে সাহায্য করিরাছেন সেই খাতিন্
নান অনামধন্ত কবি বিমল চক্ত ঘোষের সহযোগিতা ও
অক্লান্ত চেষ্টার অষ্টাদশ শতাকীর সেই অটিল ঐতিহাসিক
পটভূমিকার উপর বাংলার বিক্রেমাদিতা রুক্ষচক্তের জীবন
চরিত্র যতটা সম্ভব সতর্কতার সলে রচিত হইরাছে।
আমার নিছের রচনা নয়; স্ক্তরাং আমি মোহমুক্ত হইরা
এই আস্বিখাস লইরা বলিতে পারি—কবি বিমল চন্ত্র
গোস যে ভীবন-চরিত্র রচনা করিরাছেন—যদি
সেলুলয়েডের উপর আমি তাহার পঞ্চাশ ভাগও যথায়ধভাবে রূপদান করিতে পারি এবং যদি ঠাকুরের রূপা
আমার উপর থাকে তাহা হইলে শুধ্ নদীরাবাসী কেন
সমগ্র বলবাসীকে নিশ্চিত আননদ দান করিতে
পারিব। ইতি—

ऋशीतवक्क वत्नाभाशाय

@19102

--- মহারাকার পত্র---

রাজবাটি, রফানগর

२ व। ८। ४१

मनिवस निट्यमन.

আপনার চিঠি পেয়ে খুশী হলুম। আমি আগামীক'ল জরুরী কাজে কলকাতা যাচ্ছি। আমার স্কুে
কেলাতিবার সকালে দেখা করবেন। যদি অস্থবিধা থাকে
দেবে এথানেই অবশুদরা করে আগামী রবিবার দিন
আসবেন। আমি আমুবলিক ব্যবস্থা করে রাথবো।
আপনার চেষ্টা সফল হোক—আমার সহযোগিতা অবারিত
গাকলো জানবেন।

আশাকরি ভাল আছেন। আন্তরিক প্রীতি ও ংশর গ্রহণ করুন। ইতি-—

> · ভবদীয় জ্রীসোর।শ চক্তরোয়।

শুভ-মহর্ন সিসটার নিবেদিভা

গত ১১ই জ্লাই ইষ্টার্ণ টকীজ ষ্টুডিওতে চিত্রনাট্যম-^{এর আগামী আকর্ষণ 'সিস্টার নিবেদিতা'র শুভ-মহরৎ} অমুষ্ঠিত হয়। চিত্রগানির কাহিনীকার গোপাল ভট্টাচার্ব্য, পরিচালনা করবেন বিধায়ক ভট্টাচার্ব্য। অমুষ্ঠানে পৌরো-হিন্ত্য করেন শ্রীকালিপদ বিদ্ধারত্ব জ্যোতিষার্থব এবং প্রধান অভিথি চিলেন কমল মিত্র।

ভাতিশ্বর

গত ২রা জুলাই ইক্সপুরী ষ্ট্ডিওতে হিমালয়ান পিকচার্স 'জাভিত্মর'-এর মহরৎ সম্পন্ন করেন দেবকীকুমার
বন্ধর পৌরোহিত্যে। মাননীয় বিচারপতি পরেশচক্ত
মুখোপাধ্যায়, হরেক্সনাথ রায়চৌধুরী, জে কে ঠকর প্রধান
অতিথিক্সপে-উপস্থিত ছিলেন। ভাইস চাম্লেলর শস্তুনাথ
বন্দ্যোপাধ্যায় ও এ্যাডভোকেট অতুল গুপ্ত আশীর্কাণী
পাঠান। 'সারণী' নামে কয়েক্জন মিলে ছবিথানি পরিচালনা করবেন এবং সম্ভবতঃ সলীত-সম্রাক্তী ইন্দ্রালা
সলীত পরিচালনা করবেন।

একয়াত্র সুলৈখা স্পেশাল

ফাউণ্টেনপেন কালিতেই 'এক্স-সল (X-SOL)' সলভেক্ট আছে



মূল্য— ২ আ: দোয়াত ১৬ ডাকমান্তলসহ এক টাকা চারি আনা পাঠাইলে রেজি: পার্খেলে পাঠান যাইবে।
সুলেখা ওয়ার্কস লিঃ, যাদবপুর, কলিকাডা-৩২
ফোন: পি কে ৪২৬৭

रलिউড जास्त्रज्ञी



টেলিভিশন ও সিনেমা

হলিউডের চিত্রশিল্প এখন টেলিভিশনকে সবচেয়ে বেশী ভয় পান্ন, যদিও শিলপতিদের কাছ থেকে মাঝে মাঝেই শোনা যায় যে টেলিভিশন সিনেমার কোনও ক্ষতি

করতেই পারবে না।

ইুডিও মহলে টেলিভিশনকে নিয়ে ঠাটা
ইয়াকিও বেশ চলে।
যেমন সম্প্রতি এক
প্রযোজক বললেন, 'দশ
বছর আগে বাইরে গিয়ে
ছবি দেখতে একজনের
তিরিশ সেন্ট লাগতো,
আজ বাড়ীতে ব'সে
টেলিভিশনে ছবি দেখতে
তিনশ' ভলার লাগে।'

যাই হোক, এই
টেলিভিশনের হাত থেকে
দর্শককে ছবিঘরে নিয়ে
যাওয়ার জন্ম হলিউডের
কম চিস্তা নেই। কি
ধরণের ছবি করলে।
দর্শকের ভাল লাগবে,
তাই নিয়ে রীতিম্থে।

গবেশণা চলছে। আপাতত: মনে হয় ভাল গল্প, বিভিন্ন দেশের প্রাকৃতিক সৌন্দর্যা আর রঙীন ছবি দিয়ে দর্শকদের ধ'রে রাধার চেষ্টা চলছে।

কারণ, আজ হলিউডের প্রতিটি ইডিওর বিভিন্ন দল পৃথিবীর বিভিন্ন অংশে ছড়িয়ে পড়েছেন এবং সেইস্ব লেশের প্রাকৃতিক সৌন্দর্ব্যের পরিবেশে ছবি **ডুলতে স্থক্ষ** করেছেন।

রঙীন ছবি ভোলার হার বৃদ্ধি

আর রঞীন ছবির কথানা বলাই ভাল। এথানকার অভিমত আর এক বছরের মধ্যে শতকরা নক্ষুইটি ছবিই রঙীন হবে। মেট্রোর ৮৩টি ছবির মধ্যে ৩৯টি, প্যারান্যাউন্টের ৪৫টির মধ্যে ৩০টি, ইউনাইটেড আটি টের ৪২টির মধ্যে ১৬টি এবং ওয়ার্ণারের ৩৩টির মধ্যে ২৭টি রঙীন ছবি তোলার কোঁক দেখে বোঝা যায় হলিউড কি পরিমাণ

রঙীন ছবি তোলার জ্বন্ত উঠে-প'ড়ে লেগেছে।

হলিউডের এভাবে রঙীন ছবি তৈরি করা. मुरदम्दम शिदम তোলার আর এক অর্থ . হলো ব্যবসার দিক দিয়ে অক্তান্ত দেখের ছবিকে সরিয়ে সমস্ত দেশের ছবির বাজার কৃক্ষিগত করা। অবশ্র ছবি मर्भकरम् चानम मिट्ड भात्राम्हे वहा महत्र গভ বছরের **হি**সাব (८५८ क ८ एथा यात्र ८ ए ইংলও ও অষ্ট্রেলিয়ায় আমেরিকার ছবি অত্যস্ত জনপ্রিয় হ'য়ে উঠেছে। ইংলতে ছবির বাজারে প্রতিযোগিতা থাকা



মার্কিন্ চিত্রদগতের ক্রশ্রিয়া অভিনেত্রী ইঙন্-ডি-কার্লো

সত্ত্বেও গত বছরে আমেরিকান ছবি এককোটি তেখটি লক্ষ্য চল্লিশ হাজার পাউও উপার্জ্জন করেছে। এর আগের বছরের ভূলনার এই উপার্জ্জন অনেক বেশী এবং ই, ডি, পরিকল্পনার সাহায্যে সকলেই আশা করেন যে এ বছরে আমেরিকান ছবি আরও বেশী অর্থ উপার্জ্জন করতে

সক্ষম হবে। ওয়ার্ডার ব্লীটের অফিসের আশা যে এ বছর হয়তো এককোটি পঁচাতর লক্ষ পাউণ্ডেরও বেশী আমেরিকান ছবি উপার্জন করতে পারবে।

অট্রেলিয়ায় গত বছর ৭৬০টি আমেরিকান ছবি
দেখানো হয়, যার মধ্যে ৩৪৭টি পূর্বদৈর্ঘ্য ছবি। অট্রেলিয়ায় যত ছবি দেখানো হ'য়েছে তার মধ্যে আমেরিকান
ছবির অংশ হলো শতকরা ৮১'০টি। ব্রিটিশ ছবির সংখ্যা
এবছর সামাক্ত ক'মে গিয়ে ৫৯-এ দাড়ায় এবং অফ্রাক্ত সমস্ত
দেশের ছবির সংখ্যা ছিল মাত্র ২১টি।

'ড়াইভ-ইন' সিনেমার জনপ্রিয়তা

টেলিভিশন বা অক্সান্ত আকর্ষণ থাকা সত্ত্বেও ভাইত-ইন' সিনেমার জনপ্রিয়তা দিন দিন বৃদ্ধি পাছে। এমন কি বড় বড় সহরে যেথানে টেলিভিশনের জাল ছড়ানো আছে, সেথানেও এই 'ড্রাইভ-ইন' জনপ্রিয় হয়ে উঠেছে। তার বোধ হয় এই কারণ যে, প্রাকৃতিক আবহাওয়া ভাল থাকলে লোকে আর ঘরে ব'লে থাকতে চায় না।

পাকা চিত্রগৃহে আমেরিকায় প্রায় এককোটি কুড়ি লক্ষ লোকের দিনে ছবি দেখার ব্যবস্থা আছে, আর 'ড়াইভ-ইন' থিয়েটারে মোট আশি লক্ষ দর্শক ধরে। হিসাব ক'রে দেখা গেছে যে, গত বছরের তুলনায় এ বছরে শতকরা আঠারো ভাগ 'ড়াইভ-ইন' থিয়েটারের উপার্জন ক্ষমতা বৃদ্ধি পেমেছে। অনেকের মতে 'ড়াইভ-ইন' থিয়েটারের জনপ্রিয়তার জন্ত পাক' চিত্রগৃহের জনপ্রিয়তা ক্যে যাজে।

সেলিল বি ডি' মিলি-র পরবর্ত্তী ছবি

দিন দিন ছবির পেছনে অর্থবার এত বৃদ্ধি পাছে যে
আর ছবি ক'রে লাভ নেই; এই স্থির ক'রে দেসিল বি
ডিমিল প্রোডাকসন্ধ এঁলের ডিরেক্টারবর্গের কাজ বন্ধ
ক'রে দিয়েছেন। ডিমিলের 'শ্রামসন এয়াও ডেলাইলা',
'দি গ্রেটেই শো অন দি আর্থ'-এর যভ পর পর এত বড়
ছটি ছবির প্রচুর অর্থ উপার্জনের পরও এই কথা তনে
অনেকে আন্চর্যা হয়েছেন; অনেকে ছুঃখিতও হ্রেছেন

এই ভেবে যে, ডি.মিলের অবসর গ্রহণের সময় এখনও আসে নি।

ডিনিল অবশ্ব চিত্রশিল্প থেকে অবসর গ্রহণ করার সঙ্কল করেন নি। তিনি এখন তাঁর ভবিষ্যৎ পরিকল্পনা তৈরী করছেন এবং একাধিক সভাল জ্বানিষ্ণেছন যে তাঁর পরবর্তী ছবি হবে 'টেন কমাগুমেন্টস্।' এই ছবিটি নির্ব্বাক যুগে ১৯২৩ সালে তিনি আর একবার ভূলেছিলেন।

মার্কিন ছায়াছবির বাণিজ্য-চুক্তি

সাম্প্রতিক ইটালীর সলে আমেরিকার এক চুক্তির ফলে ছির হরেছে যে, যেসব মার্কিন চিত্র-প্রতিষ্ঠান ইটালীতে ছবি তুলছেন তারা এখন বারো লক্ষ ডলার আমেরিকায় পাঠাতে পারবেন। তাছাড়া প্রতিষ্টি প্রতিষ্ঠান উপার্জনের শভকরা পাচ ডলারও আমেরিকায় পাঠাতে পারবেন।

আমেরিকা ও বেলজিয়ামের সঙ্গে এক চুক্তির ফলে প্রতি বছর ২৫১টি পূর্ণদৈর্ঘ্য মার্কিন ছবি ও ৯টি re-issue বেলজিয়ামে রপ্তানী হ'তে পারবে। মোট উপাজ্জনের অর্জেক টাকা আমেরিকায় পাঠনো চলবে। বাকী অর্জেক টাকা দিয়ে ছবি 'প্রিক্ট' করার থরচ প্রস্তৃতি হবে এবং অবশিষ্টাংশ এই আমেরিকান কোম্পানীর বেলজিয়ামের প্রতিষ্ঠানে যাবে।

রিটার জনপ্রিয়ভার পুনরুদ্ধার

রিউ। হেওয়ার্থের ছবিকে আবার জনপ্রিয় করে তোলার জন্ম কলিবা। অর্থবায়ের জন্ম সামান্তও চিন্তা করছে না। রিটার 'একেয়াস' ইন জিনিদাদ' শেষ হয়ে গেছে এবং এখন 'ভালোম' ছবিটি তোলা হবে। শোনা যাজে যে কলম্মা নামকের ভূমিকায় মেট্রো গোল্ডউইন মেয়ার থেকে ইুয়ার্ট গ্রাঞ্জারকে ধার ক'রে আনবেন। রিটার নিজম্ব ধারণা নামকের (রোমান সেনাধ্যক্ষ) জ্লা যেট্রো ইুয়ার্ট গ্রাঞ্জারকে ধার দিতে কোনও আপত্তি করবে না। চাল্স লটন সাজবেন রাজা হেরল্ড ও মরিস্

ব্রিটেন থেকে



निथट्डम मनि ऋडे

এমাসে আপনাদের আবে এখানকার চিত্রশিল্পের বেশী থবর দিতে পারছি না; কারণ খবর বলতে সেই একই কথা: এখানকার চিত্রশিল্পের হুর্ন্যোগ আর হুর্নস্থা ছাড়া আর কিছুই বলা যাবে না। সংখাতিত্বনি-

দের মতে গত বছরে এখানকার লোকেরা কম ছবি দেখেছে গড়ে প্রের দিনে লাত্র একবার ছবি ভার দেখেছে। আগের বছরে গডে मम्मित्व এकवात **চ**বি (म्टब्रिट । বৰ্ত্তমান বছর থেকে ছবি দেখার সংখ্যা আরও ক্ষে যাবে ৷

'মহান্মা গান্ধা'র জীবনী চিত্র

মহাত্র। গান্ধীর

জীবন-কাহিনীকে কেন্দ্র ক'রে যে ছবি তোলার ব্যবস্থা প্রযোজক গ্যাবিয়েল প্যাস্থেল করছিলেন, তার সমস্ত ন্যবস্থা শেষ হয়েছে। মহাস্থা গান্ধীর ভূমিকায় প্যাস্কেল এপানকার অভতম শ্রেষ্ঠ অভিনেতা এলেক গাইনেসকে মনোনীত করেছিলেন; কিন্ধ গাইনেস-ই শেষ পর্যান্ত এই ছবিতে অভিনয় করতে সক্ষত চলেন না। গাইনেসের মত হোলোযে মহাস্থা গান্ধীর ভূমিকায় অভিনয় করার

ক্ষ্ম একজন ভারতীয় অভিনেতাকেই মনোনীত করা

উচিত। তা ছাড়া এই ভূমিকায় অভিনয় করার জন্ত মহাত্মা গান্ধীর বিরাট ব্যক্তিত্বের দিকে এমন দৃষ্টি দিতে হবে যার ফলে অভিনয় করার স্ক্রোগ অনেকাংশে ক্যে যাবে।

প্যাত্তেল গাইনেসের মতামত ভেবে এখন স্থির ক'রেছেন যে একজন ভারতীয় অভিনেতাকেই মহাস্থা গান্ধীর ভূমিকায় নির্বাচিত করবেন। তবে কে যে অভিনয় করবেন তিনি এখনও পর্যান্ত এ সম্বন্ধে কিছুই স্থির করতে পারেন নি। হয়ত খুব শীঘ্রই একজন উপযুক্ত

> অভিনেতার (নবা-গত) সন্ধানে তিনি ভারতবর্ষে যাবেন।

আপাততঃ যা
শোলা 'থাছে
তাতে মনে হয়
চার্লস বয়ার ও
রবার্ট নিউটন এই
ভবিতে অভিনয়
করবেন।



ইউরোপের অভিনেতৃসজ্ম ২য় বার্নিক সম্মেলনে



বিটিশ চিত্রক্গতের উদীয়মানা অভিনেত্রী পাটি সিয়া রক

এখানে মিলিত হ'মে ইউরোপীয় চিত্রশিল্পকে মৃত্যুর হাত পেকে বাঁচানোর জঞ্চ প্রত্যেক দেশের সরকারকে অন্ধ্রোধ করার প্রস্থাব গ্রহণ করে। আজ প্রতিযোগিতায় হলিউডের সলে দাঁড়ানো কঠিন, সমস্ত ইউরোপ আমেনিকার ছবিতে ছেয়ে কেলেছে। তার ফলে ইউরোপের কোনও দেশেই সেথানকার চিত্রশিল্প মাথা ভূলে দাঁড়াতে পারছে না; কোনও রক্ষে প্রাণ ধারণ ক'রে আছে মাত্র। ইউরোপর অভিনেতার অন্ধাংশমাত্র

আৰু ছবিতে অভিনয় করছেন, অপর অর্দ্ধাংশ সম্পূর্ণ বেকার।

ফরাসী অভিনেতাদের মুখপাত্র এম. জাঁ দেকান্তে পরবর্তী বছরের ক্ষন্ত সভাপতি নির্বাচিত হন। তিনি বলেন যে, হলিউডের ছবির ক্রম-বর্জমান আন্দানীর জন্ম ফরাসী ছবির নির্মাণ প্রতি বংসর কমে যাচেছ। শুধু তাই নয়, শীঘ্রই আমেরিকার চিত্রশিলের প্রতিনিধিরা ফ্রান্সে আসচ্ছেন সরকারকে ভামুরোধ করতে যেন আমেরিকার ছবির ওপব থেকে সমস্ত বিধি-নিষেধ তুলে নেওয়া হয়। বর্ত্তগানের চুক্তিমত বছরে ১২০টি আমেরিকার ছবি ফরাসী ভাষায় 'ডাব' করা যাবে: কিন্তু আমেরিকা চায়, যত ছবি খুশি তাঁরা করাসী ভাষায় 'ডাব' করবেন। দেকাস্তে বঙ্গেন যে, সক্লে

তাঁদের ক্যানিষ্ট আথ্যা দেন। তাঁরা ক্যানিষ্ট ন'ন, তাঁরা অভিনেতা, নিজেদের প্রাণ ও দেশের সংষ্কৃতি রক্ষার জন্মই তাঁরা সংগ্রাম করছেন।

ত্রিটিশ ছবির প্রাধান্য

প্রযোজক জে, আর্থার রাগ্ধ সম্প্রতি এক বক্তৃতায়
বলেন যে, পৃথিবীর ছবিঘরে আমেরিকার প্রভুত্ব আর
নেই। র্যাঙ্ক প্রুপের এথানে যত ছবিঘর আছে, অন্তদেশে
তার সংখ্যা আরও অনেক বেশী এবং আমেরিকা ছাড়া
অন্ত সব দেশে ব্রিটিশ ছবির চাছিদা আছে। কিন্তু তবুও
'রেড ফুক্ক' ছবিটা এর মধ্যেই আমেরিকা থেকে ত্রিশ লক্ষ
ডলার পেরেছে এবং শেষ পর্যান্ত পঞ্চাশ লক্ষ ডলার পাবে
বলে ভিনি আশা করেন।

ত্রিটের্নে হলিউড-ভারকা

হলিউডে থাকাকালীন এরল ক্লিন আর ক্লার্ক গেবলের মধ্যে বিশেষ আলাপ-পরিচয় ছিল না। কিন্তু এখন এই



গারিয়েল পাঞ্চাল ও জ্বিন সিমন্স

ছই হলিউডের অভিনেতা এখানে ছবি করতে এসে অস্তরন্ধ বন্ধ হ'নে পড়েছেন। এরল ফ্লিন এর্গৈছেন 'মাষ্টার অব ব্যালেক্ট্রে' ছবিতে অভিনয় করতে, ক্লার্ক গেবল ফ্লিনের অতিথি হ'রে আছেন এবং সময় পেলেই ছ্ফানে গল্ফ থেলেন।

ক্লার্ক গেবল এখানে এসেছেন 'নেভার লেট মি গো'
ছবিতে অভিনয় করার জন্তা। জিন টিয়ানি এই ছবিতে
নায়িকার ভূমিকায় অভিনয় করবেন। এখানকার
স্থপ্রসিদ্ধা ব্যালে-নর্ত্তকী ভারোলেটা এলভিনকে
(ভারোলেটা ভেসিলেভনা প্রোখেরোভা) এই ছবিতে
অভিনয় করানোর জন্ত যেট্টো গোল্ডউইন মেয়ার অনেক
চেষ্টা করেছিলেন, কিন্তু ভারোলেটার সময় নেই ব'লে এ
প্রভাব প্রভাগোন করেছেন।

এরল ক্লিনকে, একবার সাংবাদিকেরা চেপে ধরেন। ভার প্রকৃত বুয়ুস্ক্রীনবার ভ্রা এরল ক্লিন সভীরভাবে



লৈশ্ব থেকেই শিশুদের দাঁতের যদ্ধের জন্ম নিম টুথপেষ্ট ব্যবহার করতে শেখান। কারণ:

- (১) নিম টুপপেষ্টে নিম দাঁতনের সব গুণ তো আছেই, তার সঙ্গে দাঁত ও মাড়ীর পক্ষে উপকারী প্রাচীন ও আধুনিক বিজ্ঞান-সন্মত নানা উপাদানও আছে। তার ফলে নিম টুপপেষ্ট ব্যবহার করলে দাঁত শক্ত ও অন্দর হয়; পাইওরিয়া হয় না; মাড়ী শক্ত হয়; মুথের হুর্গদ্ধও দূর করে।
- (২) এই টুপপেষ্টে দাঁতের এনামেল বা মাড়ীর পক্ষে সামাক্ত ক্ষতিকরও কোন জিনিব নেই।
- (৩) সীসক বিষ যাতে সংক্রামিত হতে না পারে, এজন্ম মূল্যবান টিনের টিউবে পাওয়া যায়।

নিজস্থ বৈশিষ্ট্যে সমুজ্জল নিম টুথপেষ্ট-এর সঙ্গে বাজারের সাধারণ পেষ্ট-এর জুলনা করা চলে না।

क्यानकामे (क्यिक्याल

উত্তর দেন, 'আমি ফিল্ম কোম্পানীর নারক ব'লে আমার বয়স বরাবর ২৯।' তারপরে একজনের কানে কানে বললেন, 'থবরের কাগজে লিখবেন না, ও বয়স আমি বিশ বছর আগে পার ক'রে দিয়েছি।'

বেটি ডেভিসও এথানে আসছেন 'ব্ল্যাক ক্লিফন' ছবিতে অভিনয় করতে।

পল গ্রেগরী ইনগ্রিড বার্গমানকে নায়িকা ক'রে একটা ছবি তোলার চেষ্টা করছেন এথানে। এই ছবিতে চার্লস লটনকেও অভিনয় করতে দেখা যবে।

হলিউডে ব্রিটিশ-ভারকা

সম্প্রতি কয়েক বছরের মধ্যে আমরা ইুষার্ট গ্র্যাঞ্জার, ফালি গ্র্যাঞ্জার, মাইকেল ওয়াইল্ডিং, জেম্স ম্যাসন, রিচার্ড টড, রবার্ট নিউটন, জন ডেরেক, মাইকেল রেনি, জিন সিমন্স, ময়র। শিয়ারার প্রভৃতি অনেক অভিনেতা-অভিনেত্রী হারিয়েছি আমেরিকার চি প্রিরের পৌলতে। আবার একটি হুটি করে অভিনেতা-অভিনেত্রী আমেরিকার পাড়ি দিছেন। জোন কলিন্স 'ডেকামেরন নাইটস্' ছবিতে অভিনম্ন করতে হলিউড চললেন। আর যাছেন জন গিলগাড, যিনি বর্ত্তমানে এখানকার সর্ব্বশ্রেষ্ঠ সেক্সপীয়ার-অভিনেতা এবং 'হামলেটে' তাঁর ভুল্য অভিনেতা আর নেই। তিনি 'জ্লিয়াস সিজ্ঞার' ছবিতে ক্যাসিয়াসের ভূমিকার অভিনয় করবেন।

क्रशाली (इंइडा)

প্রত্যহ—২টা, ৪-৪৫ মি:, ৭-৩০ মি:

১লা আগষ্ট থেকে—বাজী ১৫ই আগষ্ট থেকে—কাত্ৰ পাপে ?

বিশেষ প্রদর্শনী

মনের মতো ইংরাজী ছবির পুল:প্রদর্শন শনিবার—রাত্ত ৯-৪৫ মি: রবিবার—সকাল ৯-১৫ মিঃ

আসিতেছে—

ANNA KARENINA HUNCHBACK OF NOTRE DAME MACBETH

এস কে ভাটিয়া জানাচ্ছেন

বোম্বাই-বার্ত্তা

এমাসে বোধাই সিনেমার বাজার নানারকম থবরে সরগরম হ'য়ে উঠেছে। এদের মধ্যে প্রধান হলো নিখিল ভারত চলচ্চিত্র সম্মেলনের ৭ই জ্লাইয়ের অধিবেশন.। ভারতের বিভিন্ন চিত্রশিল্প প্রতিষ্ঠানের প্রতিনিধি এই সম্মেলনে যোগদান করেন এবং ভারত সরকারের তথ্য ও বেতার মন্ত্রী ডাঃ বি, ভি, কেশকার এই সম্মেলনের উদ্বোধন করেন।

ফিল্ম ফেডারেশন অব ইণ্ডিয়ার সভাপতি শ্রীচতুলাল শাহ সভাপতির ভাসণে বলেন যে, শত বাধা বিপত্তির মধ্য দিয়েও ভারতের চিত্রশিল্পের অগ্রগতি ঈর্ষার ব্যাপার। ক্রমবর্জমান হ্রবস্থার মধ্যেও আব্ধ ভারতীয় ছবি রঙীন ক'রে তৈরী করার স্পর্জা রাখে। রঙীন ছবির ব্যয় বৃদ্ধির সঙ্গে ভারতীয় ছবির বাব্দার বৃদ্ধির প্রয়োজন এবং সেই-জন্ম আরও চিত্রগৃহ নির্মাণ প্রয়োজন। অপচ ভারত সরকার ভারতীয় চিত্রশিল্পের প্রতি বিশেষ সহাম্মভূতিশীল ন'ন। চিত্রশিল্প আশা করেছিল যে সরকার চিত্রশিল্প অম্পন্ধান সমিতির অম্পুনোদনগুলি কার্যাকরী করবেন, কিন্তু ভার পরিবর্ত্তে কর-বৃদ্ধিই হ'তে দেখা যাছেছ।

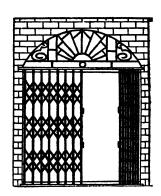
তিনি আরও বলেন যে, শিল্পকে মৃত্যু বা সরকারী
নিয়ন্ত্রণের হাত থেকে রক্ষা করতে হ'লে শিল্পের মধ্যে
ঐক্য প্রয়োজন এবং সেইজন্ম চাই শিল্পের নিয়মাত্ম্বর্তিতা
ও আত্ম-নিয়ন্ত্রণ। আজ চিত্রশিল্পের প্রতি বিভাগের মধ্যে
যে স্বার্থের দলাদলি আছে, তাকে আত্ম-নিয়ন্ত্রণই জয়
ক'রে শিল্পের ভিত্তিকে দৃঢ়তর করতে পারে। এইজন্মই
আত্ম-নিয়ন্ত্রণ আজ্ম আত্ম-সাহায্যের আর এক রূপ।

ডাঃ কেশকার তাঁর উদ্বোধনী বক্তৃতায় চিত্রশিল্পকে এই ব'লে সতর্ক ক'রে দেন যে ভারতীয় চলচ্চিত্রের যে নীতি-বোধের অভাব দেখা যাচ্ছে তা ষদি অচিরে দ্রীভূত না ইয় তবে সরকার কঠোরতর সেন্সর ব্যবস্থা প্রয়োগ করতে বাধ্য হবেন। তিনি আরও বলেন যে বর্ত্তমান সেন্সর বোর্ড গঠনের সময় থেকেই সরকার চলচ্চিত্রশিল্পকে যথেষ্ঠ

স্বাধীনতা দেবার নির্দেশ দিয়েছেন, কিন্তু তাতে অনিষ্টকর ফল ফলেছে। অল্লীল ও যৌন-আবেদনপূর্ণ ছবি ও সঙ্গীত আজ দৈনন্দিন ব্যাপার ছ'রে দাঁড়িয়েছে। অনেক প্রযো-জ্বক কোনও নৈতিক মান রক্ষা করেন না বলা চলে।

সবচেয়ে মজার ব্যাপার এই হ'রে দাঁড়িয়েছে যে এই চিত্রশিল্প সম্মেলনের কার্য্যকারিতা বা প্রীযুক্ত শাহের অভিভাষণ সম্বন্ধে কোনও দৈনিক পত্রিকা বিশেষ কোনও মস্তব্য প্রকাশ করেন নি; কিন্তু ডাঃ কেশকারের বক্তৃতায় করেকটি দৈনিক পত্রিকা বিশেষ চঞ্চল হয়ে উঠেছেন।

বোষাই-এর 'বোষে ক্রনিক্ল' লিখেছেন যে তাঁর ভাষণ "will strike many as unnecessarily harsh and prudish······If a stranger were to hear Dr. Keskar, he would have had the impression that Indian films were nothing but a mixture of low romance and eroticism exploiting human passions and weaknesses



কোলাপসিবল গেট, লোহার গেট, গ্রিল, রেলিং, লোহার আলমারী, চেয়ার, টেবিল ইত্যাদি প্রস্তুত্বারক

ভারতের বৃহত্তম প্রতিষ্ঠান
দি ক্যালকাটা কোলাপসিবল (গট
কোং লিঃ

গুরাতন ৮২, ক্লাইভ ফ্লীট)

टिनिट्कान: वाड ezer टिनिश्चान: निनिट्गिटेका

কলিকাতা-->

.....No one has thought of imposing a moral code on authors and poets to write and sing only about the dull and virtuous."

ঠিক একই ধরণের মস্তব্য করেছেন এখানকার ফ্রি প্রেস প্রানশিল, দি ভারত, মাজাজের দি মেইল, ইণ্ডিয়ান এক্স-প্রেস ও দিল্লীর দিল্লী এক্সপ্রেস প্রভৃতি দৈনিক পত্রিকা।

ডাঃ কেশকার হয়ত একটু কড়া কথা ব'লে ফেলেছেন, কিছ তা কি একেবারেই মিখ্যা ? একটি পত্রিকা বলছেন, ভাল ছবিও তো আছে. তবে সমস্ত চিত্রশিল্পকে থারাপ বলছেন কেন ? কিন্তু দেশে বৎসরে গডে ভিনশে। ছবি তোলা হয়, ভার মধ্যে ছবি পদবাচ্য ছবি হয় গোটা-পাঁচেক এবং ত। আপনাদের বাঙলা দেশেই। বোছে ক্ৰনিকৃল যে লিখেছেন যেন সব ছবিই 'a mixture of low romance and eroticism exploiting human passions and weaknesses'—কিন্তু সভ্যিই কি তাই নয় ? বোখাই-এর বা মাল্রাজের তোলা ছবিগুলি একবার মনে মনে চিস্তা করে দেখুন। আমার মনে হয় ডा: क्मकात अक्वारत शांष्ठिकथा व्याहरू, कानि ना, সম্পাদকমখাই, আমার মতের সঙ্গে আপনার মতের মিল ছবে কি না। সত্যি সত্যিই আরও কড়াভাবে সেন্সর করা প্রয়োজন। আমাদের দেশে এমন ছবি হওয়া প্রয়োজন যার মধ্যে সামান্ত অভারতীয় সংষ্কৃতির ছাপ থাকলে তা কেটে ফেলে দেওয়া উচিত। ভারতীয় ছবির মধ্য দিয়ে আমরা বিদেশীদের বদ জিনিষ গ্রহণ করতে শিথেছি।

দেশ এবং দেশের লোকের স্বাধীন সন্থা রক্ষা করতে হ'লে সরকারের সত্যি সভা্যই কঠিন হওয়া প্রয়োজন।

ভারত সরকারের আর একটি ভাল ব্যবস্থা এবার উল্লেখ করি। সরকার সিদ্ধান্ত করেছেন যে অল ইণ্ডিয়া রেডিওতে ধীরে ধীরে সিনেমার গান কমিয়ে দেওয়া হবে এবং তার পরিবর্ত্তে ভারতের মার্গ সঙ্গীতের প্রবর্ত্তন করা হবে। এ ব্যবস্থা চিত্রশিল্পের কাছে অত্যস্ত থারাপ লাগবে, কারণ তাঁদের গানের জনপ্রিয়তা ও অর্থপ্রাপ্তি যোগ কমে যাবে। এজন্ত হয়ত সরকারকে চিত্রশিল্প দোষ দেবে, কিন্তু এই ব্যবস্থার মূলে কে? ভারতের ছবিতে যে ধরণের গান লেখা হয়, তা অনেক সময় মনে করতেই লক্ষায় মুখ রাঙা হ'য়ে ওঠে, তো সরকারী রেডিও মারফৎ সারা ভারতে ছড়িমে দেওয়া। 'জোয়ানী ভাগ যায়ে', 'কত্মর আপকা, হজুব আপকা, মেরা নাম লিজিয়ে না মেরা বাপকা', 'যবসে বালম ঘর আয়ে জিয়ারা মচল মচল যায়ে'--এ ধরণের গানের দৌরাত্ম্য সভ্যি সভিট্র বন্ধ হওয়া উচিত। চিত্রশিল্পের গান লেখকেরা যেদিন ভাল গান লিখতে পারবেন, যেদিন স্থরকারেরা বিশুদ্ধ ভারতীয় श्रुत्त छ। উष् म कत्र ए भारत्य तमिन मत्रकात निष्म থেকে আবার ফিলোর গানকে রেডিওতে সন্মান দেবেন।

বোদাই-এর তিনটি চিত্রগৃহ, নিউ এম্পায়ার, প্যালেস সিনেমা ও কমল টকীজ, অনেক ভেবে-চিক্তে স্থির করেছেন

যে উচ্চ মূল্যের আসনের দাম কমিয়ে
দিলে দর্শক-সংখ্যা বৃদ্ধি হবে এবং
সেইজন্ম এই তিনটি চিত্রগৃহের
কর্ত্পক্ষ দাম কমিয়ে দিয়েছেন।
নিউ এম্পায়ার তিন টাকা বারো
আনার টিকিট হু' টাকা দশ আনা ও
হু' টাকা হু' আনার টিকিট এক টাকা
পাঁচ আনা করেছেন। অন্ত ছুটি
চিত্রগৃহও এই ধরণের টিকিটের দাম
ক্ষিয়েছেন।



এর ফ্লে ইভিমধ্যেই টিকিট বিক্রীর পরিমাণ বৃদ্ধি পোরেছে। কিন্তু সকলে এই ব্যবস্থাকে ভাল ব'লে মেনে নিতে পারছেন না। অনেকে বলছেন যে ভার ফলে চিত্রশিলের উপার্জ্জন অনেক ক'মে যাবে, কারণ বাঁরা ছবি দেখবেন ভাঁরা টিকিটের দাম ভেবে দেখেন না।

বীণা রায় (রুক্ষা সারিন) ও প্রেমনাথের বিয়েছির হয়ে গেছে। এঁরা হুক্জন একত্র 'স্থামসন এয়াও ডেলাইলা'র অন্থ্রাণিত হিন্দী ছবি 'ঔরং'-এ অভিনয় করার সময় ঘনিষ্ঠ হ'ন এবং হঠাৎ একদিন প্রেমনাথ এই সংবাদটি জানিয়ে সকলকে চমকে দেন। গভ ১৩ই জুলাই এঁদের বিয়ের পাকা-দেখা হয়ে গেছে। এই দিন বীণা বিশ বছরে পড়লেন। বিয়ে হবে আগামী ২১৫শ নভেম্বর, প্রেমনাথের জন্মদিনে

এই সজে প্রচারিত হচ্ছে দিলীপক্ষার-বিজয়লক্ষী ও লেব আনন্দ-কল্পনা কার্তিকের বিবাহের কথা। থবর ছু'টি কতদ্র সত্য এখন পর্যন্ত বোঝা যাছে না, তবে সত্য ২ওয়াও আশ্চর্যের নয়

এথানকার চিত্রশিল্পের লোকদের বিদেশ-যাত্রা নিত্য-নৈমিত্তিক ব্যাপার হ'দে দাঁড়িয়েছে। রাজ কাপুর বিলেত থেকে ফিরে এসেছেন। সোরাব মোদী, মেহতাব, নিশ্মি ও মুক্রী ইংলত্তে গেছেন। দেব আনন্দ ও চেতন আনন্দ 'আঁধিয়া' ছবি নিয়ে ভেনিস্ যাজ্কেন।

সবচেয়ে মঞ্জার ব্যাপার এই যে, যাঁরাই বিশেত যান তাঁদের প্রায়ই ওদেশে ছবিতে অভিনয় করার নাকি কথা

হয়। অশোককুমার, দিলীপকুমার ও নিমি নাকি ইংরাজী ছবিতে অভি-নয়ের জন্ম আমন্ত্রণ পেয়েছিলেন, কিন্তু কেউ যে কেন ইংরাজী ছবিতে অভিনয় করলেন না, সেইটাই একটা প্রা

ব্রিটিশ প্রযোজক ও পরিচালক ব্যক্তি মার্শাল আলুওয়ালা ও অশোককুনারের যে ইংরাজী ছবি পরিচালনা করবেন, তার নাম হয়েছে 'ওরাদিন আলি শাহ', অযোধ্যার রাজ্ঞার বীর গাধা এই ছবিতে ধাকবে।

প্রবোজক ফরেষ্ট জাডের ভারতে তোলা পরবর্তী ইংরাজী ছবি 'দি ওয়ার্ল ড্স্ ডিলাইট' ছবিটি পরিচালন। করবেন মরিন ও' হারার স্বামী উইল প্রাইস। উন্মূল। থেইসকে নায়িকার ভূমিকায় দেখা যাবে

ফিল্ম টেকনিসিয়ান্স অব ইণ্ডিয়ার প্রথম ছবি 'আরমান'
-এর কাহিনী লিখেছেন নিউ থিয়েটাসের চিত্তনাট্যকার বিনয় চট্টোপাধ্যায়।

নলিনী জনত্ত্বর স্থামী কর্তৃক প্রবোজিত 'উচি হাভেলী'র কাহিনী পরিবর্ত্তন করা হচ্ছে ব'লে ছবিটির চিত্রগ্রহণ বন্ধ আছে।

বালী-সিষ্টারের। 'রাগ-রজে'র পর এবার 'আজীব ঘর' তুলছেন। ভাই দিগ্নিজয় বালী পরিচালনা করবেন, বোন গীতা বালী হবেন নায়িকা।

নীতিন বহু নিজের ছবি 'দদ-এ-দিল' শেষ ক'রে ইউনাইটেড টেকনিসিয়ানের তৃতীয় ছবিটি পরি-চালনা করবেন।

'মা' ছবিটির অসাধারণ সাফল্যের পর বিমল রায়ের প্রচ্ন অ্নাম হয়েছে। তিনি 'বাপ-বেটি' ছবিটি শেষ্ ক'রে ফেলেছেন। 'জাগির' ছবিটি শেষ পর্যান্ত পরি-চালনা করতে পারলেন না। এখন অশোককুমার প্রোডাকসন্দোর হ'য়ে শরৎচন্দ্রের 'পরিণীতা'র হিন্দী চিত্র-রূপ দিচ্ছেন। মৈত্র ফিল্মসের হ'য়ে 'বাদলা' ছবিটির পরিচালনাও করছেন।



प्राफ्राज-मश्राम

চলচিত্রশিল্প সম্বন্ধে মান্তাজ সরকারের আগ্রহ থাক বা না থাক, চিত্রশিল্প সম্পর্কিত নিত্য নতুন আইন-কাছন রচনা করে চলেছেন। সম্প্রতি সরকার এক নির্দেশ জারী করেছেন যে, যেসমস্ত অঞ্চলে পঞ্চাশ হাজারের কম লোক বাস করে সেই সমস্ত স্থানে একটি স্থায়ী চিত্রগৃহ থাকলে তার কাহাকাছি এক মাইলের মধ্যে কোনো ভ্রাম্যান চিত্রগৃহ রাথা চলবে না; এবং যে সমস্ত অঞ্চলে পঞ্চাশ হাজারের বেশী লোক বাস করে তার আধ মাইলের মধ্যে কোন ভ্রাম্যান চিত্রগৃহ রাথতে দেওয়া হবে না। এতে অবশ্ব স্থায়ী চিত্রগৃহের মালিকদের স্থাবিধা হবে। দর্শকদের কিছুই স্থাবিধা হবে না।

সরকার আরও একটি আইন প্রনয়ণ ক'রে তামিলনাদের তাঞ্জোর, ত্রিচিনোপন্নী প্রভৃতি জেলার দৈনিক বিছাৎ সরবরাছ শতকরা ৫০ভাগ কমিয়ে দিয়েছিলেন। যার ফলে এই সমস্ত জেলার প্রতিটি চিত্রগৃহের মালিকেরা দিনে একবারের বেশী ছবি দেখাতে পারছিলেন না। এখানকার প্রতিটি চলচ্চিত্র প্রতিষ্ঠান এই বিছাৎ সংরক্ষণ আইনের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করায় সরকার বিছাৎ সংরক্ষণ শতকরা ৫০ ভাগের স্থলে ২৫ ভাগ করেছেন এবং এতে প্রতিটি চিত্রগৃহে দিনে ছ'বার করে ছবি দেখানো চলবে।

চিত্রশিল্প সম্বন্ধে সরকারের মনোক্ষাব কি এখন তা' বিবাদ স্পষ্টই বোঝা যাছে। সম্প্রতি মুখ্যবন্ধী প্রীরাজ্ঞাগোপাল বোজাচারী চিত্রশিল্প সম্বন্ধে সরকারী কর্মচারীদের সতর্ক বের দিয়েছেন। তিনি বলেছেন তারা যেন ছবি দেখে কর্মবিরা না করেন। শিক্ষা এবং প্রয়োজনীয় ব্যাপারেই যেন অর্থ ব্যায় করা হয়। চিত্রশিল্প সম্বন্ধে মতামত ব্যক্ত করতে পিরে তিনি বলেছেন যে, 'ছায়াছবি আর কিছুই ব্যায়, কেবল পদ্ধির ওপর কতকগুলি পুতুলের নাচ।' ব

একথা অন্ত কেউ বললে না হয় একথার কোন শুরুত্ব ছিল না। কিন্তু স্বয়ং মুখ্যমন্ত্রীর এই মনোভাবে এখান-কার চিত্রাছুরাগী প্রতিটি ব্যক্তিই কুরু হয়েছেন।

সম্প্রতি সাউথ ইণ্ডিয়ান ফিল্ম চেম্বার অব কমাসের এক সাধারণ সভায় পরবর্তী বছরের জ্বন্ত কার্য্যকরী পরিষদ গঠন করা হয়। নিয়োক্ত ব্যক্তিদের নিয়ে পরিষদ গঠন করা হয়েছে। সভাপতি—এ, রামিয়া; সহ-সভাপতি—নাগি রেড্ডী, এ, ভি, মৈয়ায়ান, এন, আয়েলার, সি, পি সারখী; সাধারণ সম্পাদক—টি, ভি স্থলরম, এম, আর, বিঠল; কোষাধ্যক্ষ—আর, এম, প্যাটেল।

এখানকার অভিনেতা-অভিনেত্রীদের মধ্যে অনেকেই বোদাই গেছেন। এবারে বোদাই চললেন 'বাহার'-খ্যাত পরিচালক এম, ভি, রমন। তিনি এ, ভি, এম, এ-র পরবর্ত্তী হিন্দী ছবি 'লেড্কী' পরিচালনা করছেন। এ ছবিটি শেষ হলেই তিনি বোদাই যাবেন। সেখানে তিনি জি, পি, প্রোডাকসন্সের হয়ে 'শাহেনসা' ছবিটি পরিচালনা করবেন।

জেমিনীর ছবি হলেই একটা সোরগোল পড়ে যায়। জেমিনীর সর্কশেষ তামিল ছবি 'থি সন্ধা' (তিন পুত্র) সম্প্রতি এখানকার একাধিক চিত্রগৃহে মুক্তিলাভ করেছে। তবে ছবিটি অনেকটা পর্কতের মুধিক প্রসবের মত হয়েছে। এখানকার সাংবাদিকদের মতে এটা নিতান্ত সাধারণ ছবি। এত হুখ-ছবিধার মধ্যেও এই ছবি তোলার পর একে সাধারণ ছবিই বলা চলে। অবখ ভিড় নেহাৎ কম হচ্ছে না। তবে সেটা ছবির শুণের চেরে প্রচারের জোরেই চলছে। ছবিটি এখন হিন্দীতে ভোলার ব্যবস্থা হচ্ছে।

'চন্দ্রলেখা'-খ্যাত অভিনেত্রী শ্রীমতী রাজকুমারী একটি চিত্রপ্রতিষ্ঠান খুলছেন। এই প্রতিষ্ঠানের প্রথম ছবি হবে ইংরাজী উপস্থাস 'দি উরোমেন বর্ণ টু লিভ'-এর কাহিনী অবলম্বনে। জার ভাই ছবিটি পরিচালনা করবেন। শ্রেষ্ঠাংশে ইনি নিজেই অভিনয় করবেন।

জয়ত্ৰী সেন জানাচ্ছেন

কলকাতার খবর

এ মাসের স্বচেয়ে উল্লেখযোগ্য খবর হলো পরবর্তী এক বংসরের জ্বন্থ বেলল মোশান পিকচার এ্যাসোসিয়েধনের সভাপতি, সহ-সভাপতি, কোষাধাক্ষ ও কার্য্যনির্বাহক সমিতির সভ্য নির্বাচন। ভারতের সর্বশ্রেষ্ঠ
প্রযোজক প্রতিষ্ঠান নিউ থিয়েটাসের কর্ণধার প্রীযুক্ত
পারেন্দ্রনাথ সরকার সভাপতি নির্বাচিত হয়েছেন। গত
হ'বছর ধরে সভাপতির পদে আসীন ছিলেন প্রীযুক্ত মূরলীধর চট্টোপাধ্যায়। এই নির্বাচনের ব্যাপারে অবশ্র
খনেক বাদ-বিত্তার স্কটি হয়েছিল। নীচে কার্য্যনির্বাহক
সমিতির সভ্যদের সম্পূর্ণ ভালিকা দেওয়া হলো।

সভাপতি—বীরেজনাথ সরকার, সহ-সভাপতি—
ঈখরীভাই দেশাই, কোনাধ্যক্ষ—প্রকাশ চন্দ্র নান, অস্তাস্ত সভ্য—মুরলীধর চট্টোপাধ্যায়, থগেন্দ্রলাল চট্টোপাধ্যায়,

রতিলাল মেহতা, নীরোদচন্দ্র নাগ, ফণীন্দ্র বহু, সতীনাথ ঘোষ, অজিত বহু, ভি. এ, পি, আয়ার, পরিমল চট্টো-পাধ্যায়, রবি গুপু, নরেশচন্দ্র ঘোষ, নিশির মুখোপাধ্যায় ও বীরেন্দ্র বহু।

প্রযোজক বিভাগ: নিউ থিয়েটাস, অরোর। ফিল্ম কর্পোরেশন, এ্যাসোসিয়েটেড ডিট্টবিউটাস, রূপায়ণ থিয়েটাস।

প্রদর্শক বিভাগ: বস্থা, আলোছায়া ও ঝর্ণা। প্রিবেশক বিভাগ: কাপুরচাঁদ, প্রীভারতলক্ষ্মী পিকচাস ও কিনেমা একাচেঞ্জ।

অভিনেতৃ সত্ত্ব থেকে এক বিবৃতিতে আমাদের জানানো হয়েছে যে হৃঃস্থ শিল্পীদের সাহায্যের জক্ত মিনার্ভা রঙ্গমঞ্চে সজ্জের সভ্যসভ্যাগণ কর্তৃক 'মিশর কুমারী' নাটকের অভিনয়লক অর্থের পরিমাণ হচ্ছে ৬৮৪৮।/০ আনা। প্রমোদকর, বিজ্ঞাপন, টিকিট, পোষ্টার মূলুণ

ভ্রমণের প্রকর্মনার রাজনার নার্ভনার স্থান প্রকর্মনার রাজনার বার্ছনার সূহলক্ষ্মীকে সম্ভক্ষ করিতে

বঙ্গলক্ষীর

धूठि, याड़ि, টूरेल, लश्क्रथरे छारे

—যেহেতু ইহা—

- वावशाद्ध ळातक (वश्री (हैं कप्रहे
- वना घिल २२ए० प्रष्ठा
- (घाठे। ३ घिटि त्रव त्रक्य शाश्वा याव्र
- 🖜 পাড়ের ৪ রঙের বৈচিত্তের সমৃদ্ধ

—বাঙলার সর্বশ্রেষ্ঠ জাতীয় প্রতিষ্ঠান—

तक्रलक्की कठेन घिल्म् लि**श**

ইত্যাদিতে খরচ হয়েছে ২১২৮॥/৫। বর্ত্তমানে কোবাধ্যক্ষের কাছে ৪৭১৯॥৶১৫ মস্কুত আছে।

একই দিনে তিনটির বেশী 'শো' করা চণবে না বলে কলিকাতা প্লিশ যে আদেশ জারী করেছিলেন তা' প্নবিবেচনার জন্ম বি, এম, পি, এ, প্রদর্শক ও পরিবেশক সমিতির সহযোগিতায় পশ্চিমবল সরকারের কাছে যে আবেদন পেশ করেছিলেন তা চূড়াস্কভাবে নাকচ করে দেওয়া হয়েছে। প্লিশের বিনা অভ্যতিতে এবং রবিবার আর ছুটির দিন ছাড়া এই আদেশ কার্যকরী হবে। সরকার বলছেন তাঁরা এটা করেছেন স্কুল ও কলেজের ছাত্রদের নৈতিক চরিত্র গঠনে সহায়তা করবার জন্মই। সরকারের এই আদেশ যাদের জন্ম তারা এটাকে গ্রহণ করেলে হয়!

শুধু এতেই পশ্চিমবঙ্গ সরকার কাস্ত হন নি। নতুন ছবিঘরে যাতে নিজেদের গাড়ীতে আগস্কক দর্শকরা চিত্র-গৃহের সীমার মধ্যে মোটর গাড়ী রাধার পর্যাপ্ত জারগা পান তার জভা ছবিঘ্রের মালিকদের বাধ্য করতে কলিকাতা পুলিশ মনস্থ করেছেন। এই আদেশ অমান্ত- কারীদের লাইসেন্স বাতিল করবার ক্ষমতাও পুলিশের থাকবে। সরকারের অক্তদিকে দৃষ্টি দেবার সময় থাক আর-নাই থাক পথচারীদের স্থবিধা-অস্থবিধার দিকে যে দৃষ্টি পড়েছে তাও একটা স্থলকণ সলেহ নেই!

ভারতবর্ষ থেকে একটি চলচ্চিত্র প্রতিনিধি দল আমেরিকান মোশান পিকচার এ্যাসোসিয়েশন ও মার্কিন
সরকারের আমন্ত্রণে শীঘ্রই মার্কিন দেশে ছ'-সপ্তাহব্যাপী
সফরে যাছেন। এই প্রতিনিধিদলে মোট ১৪জন সদস্ত
থাকবেন এবং এই দলের নেতৃত্ব কর্বেন ভারতের তথা ও
বেতার দপ্তরের ভারপ্রাপ্ত মন্ত্রী ডাঃ বি. ভি. কেশকার।
নাঙলা দেশ থেকে ৩জন প্রতিনিধি এই দলে স্থান
প্রেছেন। এঁরা হলেন শ্রীর্ত বীরেক্ত্রনাথ সরকার, শ্রীর্ত দেবকীকুমার বন্ধ ও শ্রীর্ত নীতিন বন্ধ। তবে দেবকীনাবু যেতে পার্বেন না বলে প্রকাশ। তাঁর শারীরিক
অর্ম্বতাই এর এক্যাত্র কারণ। অক্সান্ত সদস্তদের মধ্যে
আছেন—চত্ত্রালে শাহ্, ভি. শাস্তারাম ও রাজ্ক কাপুর
আগষ্ট মান্সের শেষের দিকে এঁরা যাত্রা কর্বেন।

বেজল মোশান পিকচার এ্যাসোসিয়েশনের পরিবেশক



শ্রা 'বিজ্ঞাপন-নিয়য়্রণ-আইন' সংশোধনের প্রস্তাব কার্য্য নির্মাহক সমিতিতে পেশ করেন এবং এটি বিচার-বিবেচনা করে দেখতে অমুরোধ করেন। কিন্তু খবর পেলাম পুর্বের নিয়ন্ত্ৰণ আইনই বলবৎ আছে। প্ৰস্তাবশুলি নাকি বাতিল হয়ে গেছে। এই বিজ্ঞাপন-নিয়ন্ত্ৰণ আইন নিয়েই বি. এম, পি, এ-র কর্মকর্ত্তাদের একট্ট প্রাণের স্পাদন ্রাওয়া যায়। স'রাবছরে এঁদের বিশেষ কোন কাজ-কর্ম থাকে না। ভাই সময় কাটাবার একটা কারণ থাকলেই হলো। এই ব্যাপারে বি, এম, পি, এ-র মভাদের মধ্যে মডানৈকাও লক্ষা করা গেছে। 'বিজ্ঞাপন-নিয়ন্ত্রণ আইন' নিয়েই বি. এম, পি. এ-র মধ্যে দলাদলি ত্মক হয়েছে। অধিকাংশ সভ্য ইচ্ছায় হোক বা অনিচ্ছায় ছোক এই নিয়মকে মেনে নিলেও একদল সভা সময় সময় এই আইন ভঙ্গ করে বি. এম. পি. এ-র বিরুদ্ধে বিদ্যোহ ঘোষণা করেন। এই 'বিজ্ঞাপন-নিয়ন্ত্রণ আইন' িয়ে বি, এম. পি, এ-র স্থলাম বিপন্ন হতে চলেছে। এই বাাপারে বি. এম, পি. এ-র মধো দলাদলি বাংলা চিত্রশিল্পের পক্ষেক্ষতিকর বলেই মনে করি।

পরিচালক অমর মল্লিক জাঁর 'স্বামিজ্ঞী' ছবিটি হিন্দী ও তামিল ভাষায় তোলা মনস্ক করেছেন। তিন বছর আগে বাংলা ভাষায় এ ছবিটি তোলা হয়। নভেম্বর মাসের মাঝামাঝি এখানকার এক নামকরা ষ্টুডিওতে এটির কাজ আরম্ভ হবে। অবশু বাংলা সংস্করণের কিছু কিছু অংশ হিন্দী ও তামিল ভাষায় 'ডাব' কর। হবে। বাংলা সংস্করণে যাঁরা অভিনয় করেছিলেন জাঁদের অধি-কাংশই হিন্দী ও তামিল সংস্করণে অভিনয় করবেন। সলীত

পরিচালক দেবকীকুমার বস্থ তাঁর পরবর্তী ছবির

কৈনি নির্বাচনের ব্যাপারে বিশেষ ব্যক্ত ছিলেন।

কর্মিত: বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের অমর উপস্থাস পথের

চালী'কে তিনি মনোনীত করেছেন। ছবিটি হিন্দী ও
কিলা উভয় ভাষাতেই তিনি ভূলবেন। ছবিটির কাজ
িন্ত হতে দেৱী আছে।

🛨 টুকরো খবর 🛨

ভারত সরকারের প্রেস ইনফর্মেশন ব্যুরোর এক সংবাদে প্রকাশ যে, ভারতীয় নৃত্য, নাটক এবং সঙ্গীতের উন্নয়ন সাধন করে তাদের সহায়তায় দেশের সাংস্কৃতিক ঐক্য বৃদ্ধির উদ্দেশ্রে ভারত সরকার 'সঙ্গীত নাটক এয়াকাডেমী' নামক একটি ভারতীয় নুতা, নাটক ও সঙ্গীত কেক্স ভাপনের সিদ্ধান্ত করেছেন। দেশের সাহিতা. শিল্প, সঙ্গীত, নাটক ও নৃত্যু সংক্রান্ত কার্য্যাবলীর সংহতি সাধনকল্পে একটি সংস্কৃতি কেন্দ্র স্থাপন সংক্রাপ্ত বিষয়াদি বিবেচনার জন্ম ১৯৪৫ সালে ভারত সরকার যে কমিটি নিযুক্ত করেন সেই কমিটি সাহিত্যের জন্ম একটি, শিল্পকলার জন্ম একটি এবং সঙ্গীত, নৃত্য ও নাটকের জন্ম একটি---মোট তিনটি কেন্দ্র স্থাপনের স্থপারিশ করেন। ভারত সরকার গত ১৯৫১ সালের গোডার দিকে নয়াদিল্লীতে নৃত্যু, নাট্য ও সঙ্গাত-শিল্পীদের এক সম্মেলন আহ্বান করেন। এই স্মেল্নে একটি জাতীয় এগাকাডেমী স্থাপনের কথা বিবেচনা করা হয়। এই আকাডেমীর গঠনতম রচনার



২২, কেশব চন্দ্ৰ সেন ষ্ট্ৰীট



_{চলিতেছে} **খিভূকী**

কোন: জ্যাতিনিউ ৩৫৫৬ প্রত্যহ ৩, ৬ ও ১টার

जा

त्ला

ह्य

ग्रा

আৰু একটি বিশেষ কমিটি গঠন করা হয়। ভারত সরকার এই কমিটি রচিত গঠনতন্ত্র অহুমোদন করেছেন। রাজ্য ও আঞ্চলিক নৃত্য, নাট্য ও সঙ্গীত এয়াকাডেমীগুলির কার্য্যাবলীর সংহতি সাধনই এই এয়াকাডেমীর প্রধান কাজ হবে। ভারতীর সংস্কৃতির উন্নয়নের উদ্দেশ্যে অহুরূপ অহ্যান্ত যাবতীয় সংস্কৃতির উন্নয়নের উদ্দেশ্যে অহুরূপ অহ্যান্ত যাবতীয় সংস্কৃতির দলে এই এয়াকাডেমী সহ্যোগিতা করবে। এই এয়াকাডেমীর মহাকেন্দ্র হবে নরাদিলীতে। এয়াকাডেমীর তিন-চতুর্থাংশ সদস্তের সম্মতিক্রমে পরে তা অন্ত যে কোন স্থানে স্থানান্তরিত করা যেতে পারবে। একটি লাইবেরী ও একটি যাত্বর এই এয়াকাডেমীর সঙ্গে যুক্ত থাকবে।

মহীশ্র বিধান সভার এক অধিবেশনে চিত্রগৃহসমূহে
ধ্মপান নিরোধের আইন প্রণয়নের কথা হয়েছে।
চিত্রগৃহে কেউ ধ্মপান করলে তাকে বের করে দেওয়া
হবে এবং পঞ্চাশ টাকা পর্যন্ত জ্বরিমানাও করা হবে।
চিত্রগৃহে ধ্মপান নিষেধ একথা যদি কর্তুপক ঠিকভাবে

म्हलाला

प्रशिक्षशानत भाष

আলোছায়া

(तालकांक्री ३ (यान ३ (नक्रील ১১৯৪

দর্শকদের জানিয়ে না দেন তাহলে কভূপিককেও জরিমানা দিতে হবে।

ইতালীতে সমস্ত বিদেশী ছবিকেই ইতালীয় ভাষায় ডাব্ করিয়ে তবে দেখানো হয়। ইতালীতে ডাব করার পদ্ধতি চলে আসছে অনেকদিন আগে থেকেই। এখন ওথানে বছয়ে ৬০০থানি পর্যন্ত পূর্ণদৈর্ঘা বিদেশী ছবি ডাব্ করা হয়। ফলে ডাব্ করার পদ্ধতিতে পৃথিবীর মধ্যে যন্ত্র কৃতিত্ব উভয় দিক থেকেই ইতালীয়রা সবচেয়ে কৃতিভের পরিচয় দিয়েছেন।

বিখ্যাত ইতালীর শিলী লিওনার্দো ছ ভিঞ্চির কীর্তিসমূহ নিয়ে ইতালীতে গত এক বছর ধরে একখানি পূর্ণ্যদৈর্ঘ্য ছবি তোলা শেষ হয়েছে। মিলান, ভেনিস
ও প্যারিসের লুভেরারে গিয়ে ছবিখানি তোলা হয়। বেশী
আলোর চড়া তেজে ছ ভিঞ্চির অমূল্য ছবিগুলি রঙ-চটা
হ'য়ে যাবার আশ্রায় এক দফায় মাত্র কয়েক মিনিট ধ'য়ে
দৃশ্যপ্রহণ করা হয়। ছবিখানি ছ ভিঞ্চির কীর্তিসমূহ নিয়ে
তোলা হয়েছে এবং এতে কোন অভিনেতা নেই, আছে
কেবল আবহ বিবৃতি।

সবাক ও নির্মাক বৃগ মিলিয়ে আজ পর্যান্ত যত ছবি তোলা হয়েছে তার মধ্যে দীর্ঘতম পূর্ণ দৈর্ঘ্য ছবি হলো 'গন উইথ দি উইগু।' ছবিথানির দৈর্ঘ্য বিশ হাজার ফিট। ছবিটি দেখতে প্রায় সাড়ে তিন ঘন্টা সময় লাগে।

চলচ্চিত্রের কলাকৌশলাদি বিষয়ে পাকিস্থানীদের শিক্ষিত করে তোলার উদ্দেক্তে করাচীতে ইনষ্টিটিউট অব সিনে টেকনিক' নামে একটি শিক্ষালয় স্থাপিত হয়েছে।

গত ১৩ই জুলাই থেকে টোকিওর রয়াল ইন্পিরিয়াল থিরেটারে বিখ্যাত মনিপ্রী নৃত্যশিলী রাজকুমার
প্রিরগোপাল মনিপ্রী মরানার নাচের আসর বসিরেছেন।
আসরটি বতনিন চলে ততনিন রাখা হবে। এর আগে
টোকিওতে ভারতীয় নাচ দেখানো হ্রেছিল ১৯০৭ নালে
নামগোপাল আনেরিকার নাবার প্রে ক্রেছিটি
আসরের অস্কুটান ক্রেছিলেন।

বিবিধ অনুঠান 'চলোর্দ্ধি'র লাংকৃতিক অনুঠান

গত ৬ই জুলাই সন্ধার তবানীপুরস্থ আওতোব কলেকে চলোমি সংগতি কেকের উন্তোগে অস্থান্ত এক সভার সাংগ্লতিক অগ্রগতিতে আধুনিক চলচ্চিত্র বিষয়ে গুরুত্বপূর্ণ আলোচনা হয়। প্রবীন খ্যাতনামা শিরস্বানালেচক শ্রীঅর্দ্ধেন্দ্ কুমার গলোপাধ্যার এই সভার পৌরোহিত্য করেন এবং নিউ বিয়েটাস লিঃ-এর কর্ণধার শ্রীবারেক্রনাথ সরকার প্রধান অতিথির আসন গ্রহণ করেন। বাংলা চলচ্চিত্রশিল্পের ক্ষেক্ত্রন কর্থার, সাংহিত্যিক, শিক্ষাবিদ, সংগ্রতিবিদ এবং চিত্র-সাংবাদিক প্রভৃতিরা এই আলোচনার অংশ গ্রহণ করেন। সাংগ্রতিক স্তরে চলচ্চিত্রশিল্পের এরূপ আলোচনা সভা এর পূর্বের অনুষ্ঠিত হয়েছে বলে মনে হয় না।

প্রারম্ভে 'চলোমি'র অন্ততম্য সম্পাদিকা শ্রীমতী বাণী
বার "মহাপ্রস্থানের পথে" এবং ইদানীং সাফল্যমণ্ডিত
ক'থানি বাঙলা ছবি সম্পর্কে বলে আলোচনার উদ্বোধন
করেন। বক্তৃতা প্রসঙ্গে শ্রীমতী রার প্রযোক্ষক শ্রীবীরেক্ত
নাথ সরকারকে অভিনন্দন জানান। অভিনন্দনের উন্তরে
শ্রীবিক্তেনাথ সরকার বলেন সর্কাদাই তার লক্ষ্য ছবির
শ্রীবৃদ্ধি সাধনের দিকেই। তিনি বলেন ছবি তোলা
আরম্ভ হয় থেয়াল চরিতার্থ থেকে—তাই থেকেই ক্রমে
আজ এতো বড়ো একটা শিল্প গড়ে উঠেছে। এর পিছনে

কোন বৈজ্ঞানিক পরিকল্পনা ছিল না।
প্রসলক্তমে শ্রীমৃত সরকার বলেন,
দর্শক ছবির মধ্যে প্রাণ-চাঞ্চল্য ও
রক্ত মাংসের জীবস্ত উভেজনার সাড়া
উপলব্ধি করে ব'লেই তালের অতো
আকর্ষণ। চলচ্চিত্র চৌষ্টি কলার
কোন একটির মধ্যে পড়ে না, চলচ্চিত্র
বহু চেষ্টার প্রতিকলিত কল। ছবি
তৈরীর মধ্যে দিয়ে মান্ত্র সমবার
পদ্ধতিকে আন্নর্শ কর্মপন্তার্লগে

আঁকিছে ধরতে পেরেছে। চলচ্চিত্রকৈ নানাবিধ নামাজিক ভং নিনা সন্থ করতে হচ্ছে, অনেকে আশ্রমা করেন যে, যোগ্য লোকের হাতে না থাকলে ছবির ঘারা ভয়াবহ কতি হতে পারে। চলচ্চিত্রের লক্ষ্য ও আদর্শের কথা উল্লেখ করে শ্রীযুত সরকার বলেন, ছবির লক্ষ্য একটা স্বাস্থ্যকর ও আনন্দমর পরিবেশ কৃষ্টি করা, যেন জাতীয় চরিত্র গঠনে সহায়ত করে।

চলচ্চিত্রের বিষয়বস্ত সম্পর্কে আলোচনা করেন সাহিভিত্তক শ্রীপ্রবোধকুমার সাক্ষাল। পরিচালক দেবকীকুমার বস্থ মান্থব গড়ায় চলচ্চিত্রের দায়িত্ব সম্পর্কে ভাবণ
দেন। তিনি বলেন, চলচ্চিত্র মান্থবকে জীবন থেকে সরিয়ে
নিয়ে যাচ্ছে। শ্রীযুত বস্থ আশা প্রকাশ করেন এই বলে
যে, এখন সাংস্কৃতিক কেন্দ্র চলচ্চিত্রকে যে স্বীকার করে
নিয়েছে সেইটেই চলচ্চিত্রের শুধরোবার বড়ে। আভাস।

প্রবোজক ও পরিচালকের অন্থবিধার কথা ব্যক্ত করতে গিরে সাহিত্যিক-পরিচালক-প্রযোজক প্রেমেক্স মিত্র 'মহাপ্রস্থানের পথে'র প্রযোজকের কথা উরেথ করে বলেন, প্রীযুত সরকার হাতে মশাল নিয়ে দেশের চলচ্চিত্রের প্রগতির পথ দেখিরে চলেছেন। প্রীযুত মিত্র আক্ষেপ করে বলেন, দায়িছ কেবল প্রযোজকদেরই নয়, দর্শকদেরও দায়িছ আছে ভালো জিনিবকে স্বীকার করার। কিছ দর্শকরা বধির বলে অনেক ভালো জিনিব অবহেলিত হয়। তিনি আশা করেন যে, সংস্কৃতি প্রসার কেক্সপ্রলি যদি ছবির বিবরে অবহিত হন তাহলে ছবি ভালো হবে।



উচ্চ প্রেণার ঘড়ি,রেডিঃ ও প্রায়োখেন কোষ্পা-

প্যারাঠি পহ প্রেরানত 🎙

ভারত মিডাড়েক গু**ওয়াচ কো**ঃ পি ৩৬,ৱাধা বাজাৱ ট্রাট,কলিকাতা পরিচালক মিত্র বিদেশী অন্থকরণের নিন্দা করেন। 'মহা-শ্রেন্থানের পথে'র কথা উল্লেখ করে বলেন যে, প্রম্থানি করোল যুগের গভীর অভ্তিকে যেমন তৃত্ত করেছিল, ভার ছবিখানিও ভেমনি এখন দর্শকদের ভৃত্ত করছে। ভার মতে 'মহাপ্রস্থানের পথে'র মতো বিষয়বস্তু নিয়ে ছবি ভোলার চেটা পৃথিবীর কোথাও হয়নি।

অধ্যাপিক। শ্রীসতা স্থকাতা রায় আলোচনায় যোগদান করে বলেন, চলচ্চিত্রকে যদি কাজে লাগানো যায় ভাহলে দেশের মোড় ঘুরিতে দেওয়া যায়। বিদেশীর অমুকরণের নিন্দা করে তিনি বলেন ভারতের চিত্রশিল্পে বাঙলা দেশই ভ্রসা-স্থল। চলচ্চিত্রকে শব্দিশালী করতে হলে, তিনি বলেন, সরকারের সহায়ভার প্রত্যাশানা করে নিজেদের প্রভাককে চেষ্টা করতে হবে।

কতকগুলি প্রস্তাব উত্থাপন প্রসঙ্গে কবি নরেক্ত দেব ছবিকে বিশ্বের কল্যাণে নিয়োগের কথা বলেন। চল-চিচ্ন জ্ঞাতকে বড়ো করতে পারে. মহ্থান করতে পারে; কিন্তু তা হচ্ছে না বলে তিনি আক্ষেপ প্রকাশ করেন। এককালে যাত্রা, কথকতা প্রস্তৃতি লোকশিক্ষার মাধ্যম ছিল, সিনেমা আজ তাদের সরিয়ে লোকের মন অধিকার করে বসেছে, কিন্তু উপযুক্ত ছবি তৈরী হচ্ছে না। দেশের বারা জ্ঞাতি গঠনের ভার নিয়েছেন, আজ প্রয়োজন তাঁরা এগিয়ে এসে চলচ্চিত্রের ভার গ্রহণ করেন।

পাঁচটি প্রভাবে (ক) কেন্দ্রীয় সেন্দর বোর্ডকে ছবির বিচারে আরও কড়া হতে অন্ধ্রোধ করা হয়েছে, কারণ এমন কতক্গুলি ছবির ছাড়পত্র তাঁরা দিচ্ছেন যা নিশ্চিত-ভাবে নাগরিকদের নৈতিক ও সাংস্কৃতিক বোধকে আহত করে; (খ) ছোটদের জন্ম বিশেষ করে ছবি ভোলার জন্ম সরকার ও প্রযোজকদের অন্ধ্রোধ করা হয়েছে; (গ) শিক্ষাপ্রদ ও জীবনী চিত্রাবলীর ওপর থেকে প্রযোদ-কর রেছাই দেবার জন্ম পশ্চিমবন্ধ সরকারকে অন্ধ্রোধ করা হয়েছে; (ঘ) কদর্য্য প্রচার উপাদানগুলি অবিলয়ে বন্ধ করার জন্ম অন্ধ্রোধ করা হয়েছে এবং (ঙ) কেন্দ্রীয় সেন্দর বোর্ডকে অন্ধ্রোধ করা হয়েছে এবং (ঙ) কেন্দ্রীয় সেন্দর বিভিন্ন করা এবং প্রথাত লেখকদের সাহিত্য রচনাগুলি যাতে বিক্রত না হয় ভারে জন্ম বর্ত্তমান সেন্দর বিধি কড়াভাবে প্রযোগ করেন।

শেবের প্রস্তাবটি সম্পর্কে প্রীপ্রবাধকুমার সাম্ভাল অভিমত প্রকাশ করেন বে, ছাপার বই আর ফিল্মের ছবি উভয়ের প্রকাশভলী একেবারই আলাদা। লেথক কলম দিয়ে যা লেখেন পরিচালক ও ক্যামেরা-ম্যানের ক্যামেরাতে তার মধ্যে পরিবর্ত্তন আস। অবশ্ব-স্তাবী, কারণ ছবিতে স্থান ও কালের পরিধি অনেক

> ব্যাপক। রচনার আঞ্চিক স্বরূপ রক্ষাটাই আসল কথা ৷ লেখকের রচনাকে দরকার মতে। পরিবর্ত্তন করে শোভন অধিকার ও জুনার করার পরিচালকের আছে। তিনি প্রস্তাব করেন যে, ক্লাসিকের মধ্যাদা রক্ষিত হচ্ছে দেখবার জন্মে সেন্সর কর্তৃক এক বিচারক্ষপ্তলীগঠন করা উচিত ।

সভার প্রথাত স্থী সাহিত্যিক, সাংবাদিক ও শিরী উপস্থিত শুহিলেন ।



কেন্দ্রের বুক্ত সাধারণ সম্পাদক

শ্রীহরি গলোপাধ্যায় উপস্থিত সকলকে
ধন্তবাদজ্ঞাপন প্রসক্তে চলোর্মি সংস্কৃতি
কেন্দ্রের এই আলোচনা সভা আহ্বংনের উদ্দেশ্রে বর্ণনা করেন। কেন্দ্রের
সমাজ বিভাগের সম্পাদক সনৎ মতিমতিলাল এবং প্রচারসম্পাদক অবনী
মতিলাল উপস্থিত সকলকে আপ্যায়নে
বন্ধনান ভিলেন।

আলোচনাসভায় উপস্থিত ব্যক্তিবর্গের যথ্য ছিলেন কেন্দ্রীয় সেন্দর
দপ্ররের পশ্চিমবল শাখার অধিকর্ত্তা
ডাঃ আর এম রে, কলিকাভা স্থল কল্প
কোর্টের অবসরপ্রাপ্ত প্রধান বিচারপতি চাক্ষচন্দ্র গলোপাধ্যায়, 'মহাপ্রস্থানের পথে'র পরিচালক কার্ডিক
চট্টোপাধ্যায়, পক্তরকুমার মরিক,

চিত্রসাংবাদিক নির্মানকুমার খোষ, মহেক্স সরকার মছজেন্ত ভঞ্জ, পদ্ধক দত্ত, সাগরমর খোষ, গৌর চট্টো-পাধ্যায়, বাগীখর ঝা, স্থনীল গলোপাধ্যায়, সরোজ সেন-শুপ্ত, বিজ্ঞান দত্ত, শ্রীমতী আশাপূর্ণা দেবী, শ্রীমতী শীলা চ্যাটাজ্জি, বিধানসভার সদস্ত দেবী চট্টোপাধ্যায় এবং স্থনীরেক্স সাক্ষাল

স্থলেখা ওয়ার্কসের সপ্তম বার্ষিকী উৎসব

গত সনা জুলাই স্থলেখা ওয়ার্কস লিমিটেডের কারথানার ভবনে সপ্তম বার্ষিকী উৎসব উদ্যাপিত হয়। ঐ
সভায় পশ্চিমবল বিধান সভার ডেপ্টি চেয়ায়ম্যান ডাঃ
প্রভাপচক্র শুহুরায় সভাপতিত্ব করেন। পশ্চিমবল
সরকারের ডিরেক্টার-অব-ইপ্তাত্ত্বীজ ডাঃ এস এন গাঙ্গুলী
প্রধান অভিধি হিসাবে উপস্থিত ছিলেন। উদ্বোধন
সলীতের পর এই প্রভিষ্ঠানের ম্যানেজিং ডিরেক্টার ব্রী এস
নৈত্র অভ্যাগতদের স্বাগতম জ্বানান। ডিরেক্টার-ইনচার্জ্ক ব্রী এন মৈত্র ভারতে ফাউন্টেনের কালি প্রস্কৃত

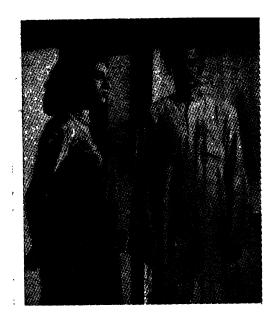


হলেখা ওয়ার্কস লিমিটেডের সপ্তম বার্ষিক উৎসবে ভাষণরত এই প্রতিষ্ঠানের ডিরেক্টার-ইন-চার্ক্ক শ্রীয়ত এন মৈত্র। তাঁর বামপাশে উপবিষ্ঠদের মধ্যে দেখা যাচ্ছে এই প্রতিষ্ঠানের ম্যানেজিং ডিরেক্টার শ্রীয়ত এস মৈত্র ও বঙ্গীর ব্যবস্থা-পরিষদের ডেপুট চেরারম্যান ডাঃ প্রতাপচল্ল গুহুরারকে।

সহক্ষে সাংবাদিকদের এই শির্মিকে উৎসাহ দেওয়ার

অন্ত তাঁদের কর্ত্তব্যের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করেন। সভাপতি তাঁর ভাষণে এই শির্মির প্রতি সরকারের কার্যাকরী
উৎসাহদানের কথা স্বীকার করেন। প্রধান অতিথি এস
এন গাঙ্গুলী বলেন যে, এই প্রতিষ্ঠানে প্রস্তুত 'স্থলেখা
কালি' বিদেশী কালির চেমে কোন অংশে হীন নর।
এই প্রতিষ্ঠানের অন্ততম ডিরেক্টার আর পি লাহিড়ী
কর্ত্বক সভাপতিকে ধন্তবাদ জানানোর পর সভার কাজ
শেষ হয়। এই সপ্তম বার্ষিক উৎসব উপলক্ষ্যে একটি
প্রস্তাব গ্রহণ করা হয়। প্রস্তাবে বলা হয় ভারত সরকার যেন তাঁদের ট্যারিক প্রোটেকসান আইনের মেয়াদ
যতদিন পর্যান্ত না এই দেশীয় ব্যবসা বাণিজ্য স্থাবলনী
হচ্ছে তভদিন পর্যান্ত বারিয়ে দেন। এই সঙ্গে 'স্থলেখা'
কালি এবং এই প্রতিষ্ঠানের সংক্ষিপ্ত পরিচয় দেওরা হয়।

কারাপ্রাচীরের অন্তরালে দমদম স্পেশাল জেলে আবদ্ধ রাজনৈতিক বন্দী প্রীশঙ্করাচার্য্য মৈত্র ও তার কমিন্ধ ভাই প্রীননীগোপাল, মৈত্রের মনে দেশীর শিল্পের উরতি ও



চিত্রশ্রী লিঃ-এর 'চিতা বহিন্যান' চিত্রে নবাগতা অহুরাবা দেবী ও অভি ভটাচার্য্য

প্রসার সম্পর্কে নানা প্রশ্ন জেগেছিল। তাঁরা ভেবেছিলেন যে দেশীয় শিরের প্রচার ও প্রসার ভিন্ন বিদেশী বর্জন আন্দোলন কথনও সফল হতে পারে না। তাই জেল থেকে মুক্তি লাভের পরই তাঁদের পরিকর্নাকে রূপ দেবার জয়্ম অভিজ্ঞ বৈজ্ঞানিক শ্রীয়তীশচক্র দাশগুপ্তের সলে আলোচনা করে তাঁর কথা মতো উৎকৃষ্ট ধরণের কালি প্রস্তুত করবেন ছির করেন। এই 'স্থলেথা' কালির প্রথম কারথানা স্থাপিত হয় রাজসাহী সহরে। পরে ক্রেমশঃ ক্রেমায়তি হতে থাকে এবং জনসাধারণ এবং সরকারের পৃষ্ঠপোষকভায় আফ স্মলেথা কালি বিদেশী শ্রেষ্ঠ কালির সলে সমকক্ষতার দাবী করতে পারে। রাজসাহী থেকে কারথানা বর্ত্তমানে যালবপুরে স্থানাস্তরিত করা হয়েছে। সর্ব্বসাধারণের আহ্বা ও ক্রব্যের উৎকর্ষের মান উচ্চতর রাথাই 'স্থলেথা'র একমাত্র উৎকর্ষের মান উচ্চতর রাথাই 'স্থলেথা'র একমাত্র উদ্দেশ্য।

'পথের ডাক' নাট্যাভিনয়

ি গত ৮ই জুলাই মললবার রঙমহল নাট্যমঞ্চে দামোদর

ভ্যালী কর্পোরেশনের কর্মচারীবৃন্দ কর্ত্তক তারাশহর বন্দ্যোপাধ্যায় রচিত 'পথের ভাক' নাটকটি অভিনীত নাটকটি আগাগোড়া উপভোগ্য হয়েছিল। অভিনেতাদের মধ্যে কুড়োরামের ভূমিকার মনি গলে।-পাধ্যাম ও রায়বাহাছরের ভূমিকায় অরুণ চট্টোপাধ্যায়ের সর্কাঙ্গস্থনর হয়েছিল। ডা: **অভিনয় হয়েছিল চল্নসই। 'অতুলে'র স্থানে স্থানে সাহেবী** ঢং বাদ দিলে অভিনয় মনদ হয় নি। 'বিছে'র কৃত ভূমি-কায় তিনকড়ি ঘোষ স্থলর অভিনয় করেছেন। ভক্তারাম. কানাই ও যতীনের অভিনয় মন্দ নয়, স্ত্রী ভূমিকার মধ্যে প্রথমেই উল্লেখ করতে হয় রমার ভূমিকায় কমল্দভের। অ্নন্দার অভিনয় মন্দ নয়। জ্যোতির্দ্মীর অভিনয়ও চলনসই; এক কথায় বলতে গেলে অভিনয় সাফল্যমণ্ডিত হয়েছিল। এঁদের টিম-ওয়ার্ক স্থলর হ'য়ে ছিল। সচরাচর সৌথীন নাট্যাভিনয়ে যায় না। এর জন্ত পরিচালক কানাই কুণ্ডু ক্বতিছের দাবী। করতে পারেন।

'সান্য-বাসরে'র নাট্যানুষ্ঠান

গত ২৫শে জুলাই শুক্রবার সন্ধ্যা সাড়ে ছ' টায় সান্ধ্য-বাসরের সভ্যসভ্যাবৃন্দ কর্তৃক ঔপস্থাসিক তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায় রচিত 'পথের ডাক' নাটকটি রঙমহল ধিয়েটারে অভিনীত হয়। অভিনয়াংশে সকলেই বিশেষ ক্রতিখের পরিচয় দেন। নাটকটি পরিচালনায় পরিচালকের মৃজ্সিয়ানার পরিচয় পাওয়া যায়। আবহুসলীত পরিচালনাঃ ফুলর হয়েছিল। অফুষ্ঠানটি বিশেষ উপভোগ্য হয়।

আজকাল

বর্ত্তমান জীবনের দৈনন্দিন সমস্তাকে কেন্দ্র করে রচিত মঞ্চ ও চিত্রের শ্রেষ্ঠ শিল্পী সমন্বরে 'আজ কাল' নাটক আগামী ৮ই, আগষ্ট গুক্রবার রঙমহল রক্তমঞ্চে হস্ত্রেগ সংখের প্রযোজনায় ও পরিচালনায় অভিনীত হবে। অভিনয়াংশে থাকবেন—জহর গাঙ্গুলী, ছবি বিখাস, উত্তম কুমার, সাবিত্রী চট্টোপাধ্যায়, বীরেন চট্টোপাধ্যায়, ভাছু ব্দ্যোপাধ্যায়।

प्रमास्त्राभसाभी करत्नकथानि **त्यर्छ** श्रह-

প্রীজওহরলাল নেহরু বিশ্ব-ইতিহাস প্রসঙ্গ

"GLIMPSES OF WORLD HISTORY™
তাৰের বলাকুবাদ

—সাড়ে বারো টাকা—

ভক্টর রাজেন্ত প্রসাদ খণ্ডিত ভারত

"INDIA DIVIDED" এ**ছের বলামুবাদ** —দ**শ** টাকা**—**

শ্রীসভোক্রমাথ মজুমদার
বিবেকানন্দ চরিত
পম সং—পাঁচ টাকা
(ছালেদের বিবেকানন্দ
৫ম সং—পাঁচ সিকা

নেজর ডাঃ সভ্যেক্সনাথ বন্ধ আজাদ হিন্দ ফৌজের সঙ্গে —আড়াই টাকা—

> শ্রীসরলাবালা সরকার অর্থ্য (কাব্যগ্রন্থ) —তিন টাকা—

ष्ठश्रें बाल तरक व्याव्य-म्हिल

পরিবর্ধিড ভৃতীয় সংস্করণ

-দৰ টাকা-

बीछकवर्णी जाब्दशाशालां हाजी

ভারতকথা

(মহাভারতের কাহিনী)

—আট টাকা—

শ্রীত্রৈলোক্যনাথ চক্রবর্ত্তা (মহারাজ)

জেলে ত্রিশ বছর

—তিন টাকা—

গীতায় স্বরাজ

—তিন টাকা—

প্রফুরকুমার সরকার

জাতীয় আনোলনে রবীদ্রনাথ

২য় সং—্দুই টাকা

অনাগত (উপন্থাস)

২য় সং—তুই টাকা

्र अंडरळ प्रावेने वार्ति — वार्यात्वातः कार्यात्वतः व्यवप्रत

দৰ্বত প্ৰধান প্ৰধান পুডকালনে পাওয়া বার প্রিপৌরান্স প্রেস ৫. চিন্তামণি দাস লেন:

ভাকমাখন ও ুবিক্রম কর



মন্দির

শ্রদ্ধের সম্পাদক মহাশয় সমীপেযু-

বছদিন থেকেই শ্রংচজের 'মন্দির' ছবিটির মৃজি-শ্রেডীক্ষার দিন গুনছিলাম এবং মৃজিলাভের ছ'দিন পরেই অধীর আগ্রহসংকারে ছবিটি দেখে এলাম। কিন্তু যা দেখে এলাম সে কি শ্রংচজের 'মন্দির', না দেবকী বোসের, 'মন্দির' প কাছিনীকার হিসাবে শরংচজের নাম আছে, শরংচজের দেওয়া কাহিনীর নামটি আছে কিন্তু কাহিনীটি নেই। শরংচজের লেখার ওপর স্থনামণ্ড পরিচালক দেবকী বোসের এইরকম যথেচ্ছাচারভাবে কলম চালাবার কি প্রয়েজন ছিল প মৃত লেখকের লেখার ওপর দিয়ে এই রকম নিশ্মভাবে লেখনী চালনায় কি মৃত শেখকেরই অবমাননা করা হয় না প

শরৎচক্ত লিখিত কাহিনীর সলে নায়ক নায়িকার
নাম ভিন্ন আর কোনকিছুরই মিল দেখতে পেলাম না।
'মন্দির' কাহিনীটিতে দেখা যায় যে অমরনাথের মৃত্যুর
পর শক্তিনাথের আবির্ভাব হয়, কিন্তু চিত্রে অপর্ণার
নিশুকাল থেকেই তার স্লে শক্তিনাথের ঘনিষ্ঠতা দেখতে
পাই। কাহিনীতে আছে, অমরনাথের মৃত্যুর পর বিধবা
হল্মে অপর্ণা তার বাবার কাছে ফিরে যায়, কিন্তু চিত্রে
দেখতে পাই শাশুড়ীর কাছে প্রকৃতা হয়ে অপর্ণা পিত্রালয়ে
ফিরে আসে এবং সবচেয়ে বড় কথা চিত্রে শেষ পর্যান্ত
জনমান্থকে জীবিত অবস্থায় দেখতে পাই।

চিত্রের প্রধনেই লিখে দেওরা হরেছে 'লনংচজের 'মলির' অবলয়নে"। কিছু অবলয়ন লিখে নিলেই কি কাহিনীর জীবিভাকে মুখ্য এবং মুখ্যকে জীবিভ বানান বার পু অবলয়নেটাও কি এখানে উপহালেই মুখ্যনই দেখাছে না १ শরৎচক্তের 'মন্দিরের' বিন্দুমাত্রও আহাসও
আমরা চিত্রে রূপায়িত 'মন্দিরের মধ্যে দেখতে পাই না।
শরৎচক্তের 'মন্দির' না লিখে দেবকী বস্তর 'মন্দির' অথবা
চিত্ররূপার 'মন্দির' লিখলেই কি বেশী ভাল হোতে না १
'কুস্থলীন' পুরস্কারপ্রাপ্ত 'মন্দির' কাহিনীটিকে যদি চিত্রে
রূপায়িত করা খুবই কঠিন বোধ হয়েছিল অথবা শরংচক্তের কাহিনীটি দর্শকসাধারণের হানয় স্পর্শ করতে
পারবে না বলেই সন্দেহ হয়েছিল তবে শরংচন্ত্রের লেখনীর ওপর দিয়ে যথেজহাচার কলম চালিয়ে 'মন্দির'
কাহিনীটিকে চিত্রে রূপায়িত করার চেটা না করলেই কি
বেশী ভাল হোত না १

শরৎচক্তের 'মন্দির' না ভেবে যদি আমরা দেবকীব ত্রর 'মন্দির' ভেবে চিত্রটিকে বিচার করি তাছলে ছবিটি মন্দ লাগবে না। বহু ঘাত-প্রতিঘাতপূর্ণ ঘটনার ভিতর দিয়ে নাট্যকার দর্শকদের মনে প্রভাব বিস্তার করতে যথেষ্ঠ সক্ষম হয়েছেন।

বিকাশ রায়ের অভিনয় পুবই ভাল লেগেছে তবে তাঁর চলনভদীটির এখন একটু পরিবর্ত্তন হওয়া দরকার। এক সময়ে তাঁর অনক্রসাধারণ চলনভঙ্গীও वाচन छन। मित्राई जिनि मर्भकतनत मृष्टि चाकर्यन करत्रिहतनन किन्द्र এथन छात हमनलमोटि এक है এक (परा गरन इस। তবুও তাঁর অভিনয় আমাদের খুবই ভাল লেগেছে। অপর্ণার ভূমিকায় যমুনা সিংহ মন্দ নয়, শক্তিনাপের মৃত্যু সংবাদ পাওয়ার পর তাঁর মুখের অভিব্যক্তি তুন্দর। তবে শীঘ্রই তাঁর মেদ্রজ্প দেহ যে তাঁর অভিনেত্রী-জীবনের পথে একটি বিশেষ অন্তরায় হয়ে দাড়াবে সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। সময়ে শরীরের যম্ম নেওয়ার জন্ত আসরা তাঁকে অন্পুরোধ জানাচ্ছি। ছোট হু'টি চরিত্রে মঞ্জ দে ও অমিতা বস্থ বেশ স্থলর অভিনয় করেছেন। সমর রায়কে তাঁর অভিনীত অক্তান্ত ছবির চেয়ে এই ছবিতে বেশী ভাল লেগেছে। অমরনাথের পিতার ভূমিকার े नी किम मुधार्कीत अधिनत आगारनत आगम नान करतरह। স্মীতে কালিপদ সেন প্রথম গানটির ছম্মর ছার্ছটির

जब इंडिए नार्वी कत्रटल शास्त्रम ।

পরিচালক দেবকী বোনের কাছে আমাদের অস্থ্যোর তিনি বেন আর বিধ্যাত তেথকদের তেথার ওপর কলম চালিরে জনসাধারণের ব্যক্তির ক্রিক্টি নিক্ষার পাত্র হরে না দ্যভান।

সম্ভন্ধ নমস্বারাত্তে। ইভি ্রট্টা চৌধুরী. স্থগোপা দন্ত, মহানির্বাণ রোড, বালিগঞা

প্রির চিত্রবাণী সম্পাদক মহাশয় সমীপেযু-

সম্প্রতি বিখ্যাত মণীবীদের হত্যা করা একটা পেশা হয়ে দাড়িয়েছে। পল্ জিল্স রবীক্ষনাথকে হত্যা করলেন 'জলজলার' মাধ্যমে। কিন্তু জনতা একেবারে নিরব, এমন কি বিশ্বভারতী পর্যন্ত, অথচ যথন দেবকী বস্থ বন্ধিমচক্রকে হত্যা করেছিলেন 'চক্রশেথর' চিত্রে ভ্রথন সমালোচক, সাহিত্যিক, সাংবাদিক ও বিভিন্ন পত্র-পত্রিকা প্রতিবাদ জানিয়েছিলেন। দেবকীবারু সংবাদপ্র মারফং ফ্রটি স্বীকার করেছিলেন মাত্র। কিন্তু একেনে তাঁদের কণ্ঠ কন্ধ হল কেন ? দেবকী বস্তু হত্যার প্রবারুত্তি করলেন "মন্দিরে" শরৎচক্রকে হত্যা করে, এ ক্রেজেও সকলে প্রান্ধ নীরব, সেন্সর কর্ত্তারা এরকম ছবি জন্মাদন করেন কি করে ?

পরিচালকের স্বাধীনতা আছে বলেই কি এমন করে টাদের থেয়াল মত হত্যাকাণ্ড চালিয়ে যাবেন ? জন সাধারণের উচিত এ বিষয়ে প্রতিবাদ জানানো। শেক্ষর কর্ত্তাদের কি কর্ত্তব্য নয় যে এই হত্যাকাণ্ড বর্ম করা ? নমস্কার নেবেন—ইতি

শ্রীমন্তী সাবিত্তী দে, ৰাজার পাড়া, ইছাপুর-অবাবগঞ্জ, ২৪ প্রগণ্য

চিত্রশিলে অসাধুতার কাহিনীাপাদক মহাশ্র সমীপের্

সত্যিই আপনাদের 'নাগরদোলা' দোলা দিয়েছে।
বিজ্ঞাওয়ালা'র আসল কথা ও সংবাদের ব্যাপারে
আনেকেরই কৌতুরুল ও জিল্লাস্যও আছে। সংবাদটি
আপনারা প্রকার্ভিকে প্রকাশ করেছেন—এথানে ভার
দার উন্ত করা হলো। এই কথা বা সংবাদটি ছিন

আর একটু মেহনৎ করে চিত্র-সহাজে পরিবেশন করেন ভাহনে চিত্র-সমাজের হিভৈনী হবেন।

🧠 প্রকৃত 'রিক্সাওরালার' গরাটি—যা'তে বাংলার এক অতি দীন পীড়িত কুবককে কেমন করে 'বিক্লাওয়ালা' ও তার ছেলেকে 'Shoe-shine boy'-বৃদ্ধি করতে হয় তার প্রাণম্পর্নী ঘটনা ছিল, যাতে প্রগতিশীল উদ্দীপনার চুর্বার বস্থা ছিল, যা'তে বাল্পবের 'Struggle. for existence ব্যক্ত হবার প্রয়াস ছিল-সেই কাহিনীর উৎস হলেন শিল্পী উৎপল দত্ত ও বিখ্যাত পরিচালকের সহকারী রথীন বহু। ভারা ফুই বন্ধু Bicycle thief দেখবার পর নতুনভাবে অনুপ্রাণিত হন এবং পরে নিজম নৌলকতা অক্সর রেখে এই 'রিকাওয়ালা' গলটি রচনা করেন এবং পরে চিত্তে রূপদান করবার জন্যে চেষ্টা করেন। রখীন বস্তু কোন একটি প্রোডাকসন্সের মধ্যে থেকে গল্পটি চিত্রে রূপায়িত করবার স্থােগ পান। চিত্রনাট্য ও পরিচালনা করবার কথা ছিল রধীন বস্থর, নায়কের ভূমিকায় অভিনয় করবেন উৎপশ দত্ত, নায়িকা শোভা সেন ও আলোকচিত্তে থাকবেন বিভৃতি চক্রবন্তী। কিন্তু হুর্ভাগ্যবশতঃ পরে রধীন বহুর সজে স্থ্রকার সলিল চৌধুরীর সাক্ষাৎ হয়। ভিনি রখীন বস্থ ও উৎপল দত্ত—উভ্রের চোঝে ধুলো দিয়ে গলটির ওপর একটু রঙ্ফলিয়ে নিজের বলে ঢাক পেটাছেন। কিন্তু আসল গলের ভিত্তিকে পার্ণ্টে বেশী দুর সলিল বাবু এগোতে পারেন নি। এই ছটী গল্প (অর্থাৎ রখীন বস্থ ও উৎপল দত লিখিত আসল গলটি ও রঙ ফলানো গরটি) অনেকেরই জানা আছে-কিন্তু হু:খের বিষয় কেছই পুথক ছটি গল্পের কোথাও পার্থক্য খুঁজে পান না। লোকমুখে শোনা যাছে-রথীন বস্থ ও উৎপল দভের নাকি পূর্ব্ব সম্বন্ধিত কর্ম্বে প্রবল স্পৃহা ও পারদশিতা আছে: তাই তাঁরা স্ব স্ব বিষয়ে কর্ম-পট্টতার প্রতিবন্ধী হবার জন্ম আগ্রহাদিত।

'চিত্রবাধীর' পাঠক হিসেবে আশা কৃরি আপনারা এই প্রেরিভ সংবাদটি প্রকাশ করে প্রকৃত প্রগতিশীল চিত্র-সমাজকে হঁসিরার করে দেবেন—ভারা বেন "মহাবিদ্যা"-ওলার কবলে না পড়েন। আপনাদের এই আরহের জন্যে ধন্তবাদ। নুষকার। ইতি—

দিলীপ কুমার মন্ত্রিক জ্যোতিব রাম রোড, কলিকাডা—৩৩

जधीत-প্रতीक्षिठ চিত্তের শুভর্মুক্তি শুক্রবার ১৫ই আগষ্ট

নৃত্যুগীতের অকারণ অবারণ সমারোহ নেই! জনপ্রিয় ভারকা সমাবেশের আড়ম্বর নেই!

व्याष्ट्र स्थू

হাদয়াবেদনে মধুর সহজ সরল সাধারণ মানুষের প্রতিদিনের সংসারের তুচ্ছতার কাহিনী— চোট আশা আর ম্বর্কিসহ জীবন-সংগ্রামের অঞ্জসজল চিত্ররূপ !



গত ত্রিশ বছরের আন্তর্জাতিক চলচ্চিত্রশিল্পের শেষ্ঠতম ছবি !

প্যারাডাইস * বস্থূশ্রী * বীণা

व्यारलाङ्गद्वा (द्वनित्राष्टि)

वनवानी (शंखण)

भौठा भिक्छाम दिखिक

বাঙলা চলচ্চিত্রশিরের অভিনেত্রীকুলের যথ্যে একমাত্র কানন দেবীরই সমগ্র ভারতব্যাপী জনাম ও জনপ্রিরতা ছড়িরে পড়েছিল শুধু নয়, আজও সেই জনপ্রিরতা পূর্ণমাত্রায় বিভ্যমান । বাঙলা দেশে থেকে, বাঙলার ভোলা হিন্দী ছবিতে অভিনয় করে এক সময়ে ভারতের তিনি সবচেয়ে জনপ্রিয়া অভিনেত্রী হিসাবে অভিনন্দিতা হয়েছিলেন, বোধাইয়ের অভিনেত্রীকুল সবিশ্বরে এই অভি-

নের্বাহাইরের অভিনেত্রাকুল সাবদ্ধে অহ আভ-নেত্রীর অভিনয়-কলা দেখে বিশ্বরে হতবাক্ হ'রে গিয়ে-ছিলেন, বোষাইরের প্রযোজকেরা সে সময়ে এসেছিলেন প্রচুর অর্থের বিনিময়ে তাঁকে ওথানে নিয়ে যেতে; কারণ তাঁর নাম তপন 'বক্স অফিস' ত'রে দিতে পারতো। গরের কোনও প্রয়োজন ছিল না, দাও তাঁকে মনের মত ভূমিকা আর গান—তারপর যা করবার তিনি আপনিই ক'রে যাবেন। এই ছিলেন কানন। এই যশ-গৌরবের যিনি অধিকারিণী ছিলেন, তিনি যে কত বড় অভিনেত্রী হ'তে পারেন, কত বড় প্রতিভা তাঁর মধ্যে নিহিত থাকতে পারে—তা যে কেউ চোথ বুজে কল্পনা ক'রে নিতে পারেন।

ভাজকের কানন দেবীকে এই সজে কল্পনা করন।

চিত্র-সাংবাদিকতার সলে ঘনিষ্ঠভাবে যুক্ত থেকে আজও
জানি, বাঙলা দেশের বাইরে এখনও তাঁর অগুণতি
গুণমুগ্ধ ভক্ত আছেন, অধচ বাঙলা দেশে আজ কানন
দেবী অতীত। আজও তাঁর অভিনয়-প্রতিভা নি:শেবিত
হর নি, প্রতিভা মুরিরে যার না ব'লেই, আজও যে
তিনি স্থদকা অভিনেত্রী তার পরিচয়ের স্বাক্ষর তাঁর
অভিনীত চরিত্রে মাঝে মাঝে ফুরিত হয়; অধচ সেই
কাননের নামে আর দর্শকে মুর্ক্তা যান না, পালল হন না
(এককালে হ'রেছেন্) বা দর্শকের ভিড়ে চিত্রগৃহ ভেঙে
পড়ে না। আজকের দর্শক সে কাননকে চেনেন না, যে
কানন ছিলেন একদা সমস্ত দর্শকের মানস-প্রিয়া,
ছিলেন একমাত্র রোমাাটিক নারিকা। চন্দ্রাবতীর মতো
কান তাঁর দর্শক্তে ধ'রে রাধতে পারেম নি, পারেন নি
উমাশনীর মন্ত একটি 'লেজেও' (legend) স্তিট ক'রে



ত্বীল কুমার গলোপাখ্যায়

অমর হ'রে যেতে। অভিনেত্রীর অহমিকার তাঁর বেথেছে, তাই আজও তাঁর আজএকাশের প্রচেষ্টার আলত নেই, কিছ দীপ্ত মধ্যাক্তের রবিচ্ছটার মতো তিনি আর বিকশিত হতে পারছেন না। কানন দেবীর অভিনেত্রী-জীবনে এ-ই সবচেরে বড় টাজেডি।

কিন্তু সমগ্র ভারতের চিত্রশিরের ইতিহাসের পাতা উলটে গেলেও সমস্ত দিক দিয়ে সার্থক অভিনেত্রী ভো কানন দেবী ছাড়া আর একজনের কথাও মনে হয় না। ছায়াছবির অভিনেত্রী হিসাবেই যেন ভার স্টে । এত স্থলর মুখত্রী, যে কোনো দিক দিয়ে যে কোনো ভাবে ছবি ভুললেই তার অপূর্ব্ব সৌন্দর্ব্যের ছটা ঝলনে ওঠে, এত হুঠাম দেহ-বল্লরী, অপূর্ব্ব মিশ্ব চোৰ ও ভার পাগল-কর। চোথের ভাষা, হুর্দ্ধ অভিনয়-প্রতিভা আর তেমনি স্থক ঠ-ভারতের চিত্রশিল্পে এত খণ তো আর কোনও অভিনেত্রীর একসজে দেখা যায় নি। অপচ আন্চর্ব্যের বিষয় এই যে, কানন দেবীর সমস্ত গুণের স্বরূপ প্রকাশিত হয়, তার অভিনেত্রী-জাবনের মধ্যভাগে। কিন্তু একবার যথন তিনি দর্শককে তাঁর অপূর্ব্ব প্রতিভার মোহাচ্ছর ক'রে ফেললেন, ভারপর থেকে আর ভিনি পিছু সরেন নি। कानन द्रमरीत श्रमीश बूर्ण जन नमल जिल्ला मान इ'रम গিয়েছিলেন, এমন কি চন্তাবতীও। কানন দেবীর সেই খুৰ্ণ যুগের কথা আৰু অনেক দুৰ্শকেরও বিশ্বতির অভলে হারিয়ে যাওয়ার কথা। কানন দেবীর 'সাথী' ছ্বিতে গাওয়া প্রাণ-মাতানো গানের একটি কলি: 'বদি হারিছৈ याश्वात नगन अरना, शक्तिस यारवा छाई। जान वात्रवात অরণ হয়।

কানন দেবীর অভিনয়-জীবনকে তিন ভাগে ভাগ করা যায় : আদি বুগ বা 'মানমন্ত্রী গার্গসূত্রে'র পূর্কবর্তী বুগ, মধ্য বা নিউ খিয়েটার্সের বুগ এবং উভন্ত-নিউ খিয়েটার্স খুগ। মধ্য-যুগেই কানন দেবীকে অভিনয়-কলা ও জন-প্রিয়ভার উভুজ শিখরে পাওয়া গিয়েছিল এবং 'কানন দেবী' ব'লে ভিনি পরিচিভ হলেন সেদিন থেকেই।

প্রথম বুগে কানন দেবী সমস্ত গুণ থাকা সন্ত্বেও চাপা পড়েছিলেন যোগ্য পরিচালকের অভাবে। তাঁর অভিনর ধারার সলে পরিচিত হ'তে পারেন নি পরিচালকের।। তাঁকে অভিনরের বিশেষ স্থযোগ দেওয়া হয় নি, Passive অভিনয় করতে হ'ত তাঁর। এত রূপ-লাবণ্য নিয়ে তিনি প্রত্বের মত এসে ক্যামেরার সামনে দাঁড়াতেন ('খ্রীগোরাল' ছবিতে বিফুপ্রিয়া), ত্ব'এক ফোঁটা জল চোথ দিয়ে পড়তো কি না পড়তো—ক্যামেরা চলে গেছে

বিশ্বকবির প্রেরণা ও পুণ্য আশীর্কাদপুষ্ট, দেশবন্ধ সহধ্যিণী শ্রীধৃক্তা বাসতী দেবীর পুণ্যনামে উৎসৰ্গীকৃত বাংগার প্রাচীণ্ডম সংগীত প্রতিষ্ঠান

বাসন্তী বিদ্যাবীথি

আমাদের বিভারতনে একই বেতনে যোগ্যতামুসারে শ্রেণীবিভাগে সর্বপ্রকার কণ্ঠসলীত (প্রপদ, থেরাল, ঠুংরী, কীর্ত্তন, পরীগীতি ও লোকসংগীত, ভজন, গজল, ধর্ণাসংগীত, রাগপ্রধান বাংলা গান, আধুনিক কাব্যসংগীত, রবীশ্রন্থনিক কাব্যসংগীত, রবীশ্রন্থনিক, নজরুল-অভুলপ্রসাদ-ছিজেন্তলাল-রজনীকাস্তের গান ইত্যাদি), যঞ্জনগীত (গীটার, বেহালা, পিরানো, ম্যাজোলিন, ক্যারিওনেট, এ্যাকোডিয়ান ও স্যাক্ষোফোন, সেতার, স্বরোদ, এস্রাজ, বাঁশের বাঁশী, ইত্যাদি) ও বাবতীয় ভারতীয় নৃত্যকলা প্রত্যেক শিক্ষার্থীকে স্বতন্ত্রন্থন প্রাক্ষান করা হয়।

কেন্দ্রসমূহ: মৃতিবিল কলোনী, দমদম।
২৭এ, হরমোহন যোব লোন, বেলেঘাটা।
ভীর্মণতি ইন্টিউইশন,
১৪২াড রাসবিহারী আন্তেনিউ।

অন্ত দিকে। তিনি যে অভিনেত্রী, তাঁর মধ্যে যে বিরাট সভাব্যতা থাকতে পারে—এ কথা চাপা পড়েছিল। কেড় ভূলে ধরলেন ছবির পর্দার তাঁরে অর্ধ-অনার্বত দেছ ('বাসবদতা' ছবি ক্রষ্টব্য)—অভিনয় তাঁকে করতে হয় নি। এমনকি যে 'মানময়ী গার্লস্ স্থল' ছবি থেকে তাঁর অভিনয়-জীবনের গতি সম্পূর্ণ পরিবর্তিত হয়, এই ছবিতেও তাঁকে বহুক্রণ অর্ধ-বেশে, (রাত্রে বেশ-ভূষা পরিবর্ত্তন করার অভিনয়-ক্রমতার ওপর যেন পরিচালকের তথনও আশহামিশ্রিত সম্পেছ ছিল।

সেই যুগে কানন দেবী পরিচালকদের রূপায় সাধাবণ শ্রেণীর অভিনেত্রীর আসন থেকে অসাধারণ হ'মে উঠতে পারেন নি। 'কণ্ঠছার', 'বিষবুক্ষ', 'মা', 'রুঞ্চ-মুলামা' ছবি-গুলিতে চলনসই অভিনয় ক'রে (চলনসই স্থােগ্র তিনি পেয়েছিলেন) তিনি কোনও রকমে টিকে রইলেন। কিছু আগুন ছাই চাপা থাকে কভকণ ? ভারে চাপা প্রতিভা 'মানময়ী গার্লস্ কুল' ছবিতে বিশ্বয়ের প্রচণ্ড আলোড়নে ভেঙে পড়লো। আল্ট:-মডার্ণ সাট নীহারিকার ভূমিকায় অভিনয়ে ও গানে তিনি সম্প্ত मर्गकरक क्रम क'रत निरमन। निष्ठे विद्रमेरीरम'त बाहरत আর এক তাত্র জ্যোতিশায়ী অভিনেত্রীর আবির্ডাবে সকরে বিশায়-বিমৃচ্ হ'লো। তাঁর মধুক্রা হাক্তির গানে ও প্রতিভা-দীপ্ত অনবস্ত অভিনয়ে দর্শক ভেঙে পড়লো চিত্র-গৃহে। দর্শকে যেন নৃতন ক'রে চিনলো কানন দেবীকে। ভূলে গেল আগেকার সেই মোমের পুরুলের মতে। স্থান অপচ নিজীব অভিনেত্রীকে। এই ছবি, এবং কানন দেবী সর্বভেণীর দর্শকের মানস-প্রিরা হয়ে দাড়ালেন। 'কানন' নাম যে সেইদিন থেকে দর্শকদের মুখে মুখে ফিরভে লাগলো, তা খামলো না আজও। এই ছবিতে তো তা खुक, हिश्रिक्ट्यत व्यथम शाल गांव।

তারপর নিউ খিরেটালের বুগ।

'নান্যনী গাৰ্গসূত্ৰ' অসাধারণ সামস্য ও অন্প্রিয়তা অর্জন করেও হয়ত কানন কেবীকে হারিবে বেছে হ'ত, বেষন নিউ বিষেটাল ব্যতীত অস্তান্ত প্রচিষ্ঠানের অনেক



रक्षणी श्रीलिंगत

टेत्झि ७(इन्झ का:, लि:

रमक्रोभनिक्रेत डेन्मिएसचा डाउँम

१, को बनी ब्राड • कलि का जा

व्यक्तिजायती चिंतिता गर्सक्ष थाका मरक्ष वादवात वार्ष ছবিতে আছপ্রকাশ ক'রে জনপ্রিয়তা রক্ষা করতে পারেন নি। সেদিক দিরে কানন দেবীর অক্সিনর-জীবনের সবচেম্বে বড মোড ফিরলো সেদিন, যেদিন তিনি নিউ খিষেটাসে বোগদান করলেন। এই প্রতিষ্ঠানের কোনও ছবিই তথন থারাপ হ'ত না এবং তাঁর ভাগ্যও বলতে ছবে যে তিনি প্রমণেশচন্ত্র বড়ুরার পরিচালনার স্বর্ণ যুগে ভাঁর ছবিতে কাল করার সৌভাগ্য অর্জন করেছিলেন। এই ছবিটির নাম 'মুক্তি'। গায়ক ও প্ররকার হিসাবে পদ্দ মলিকের জনপ্রিয়তা তথন তুলে, তাঁরই প্রথম স্বাধীন সন্থাত পরিচালনায় তিনি বে তিনটি গান গাইলেন. তা সমস্ত বাঙলা দেশকৈ আছের ক'রে রাখলো: চিত্রশিল্পে অভিনেত্রীদের মধ্যে এত স্থক্পও যে থাকতে পারে, তা ছিল দর্শকের কলনাতীত। সেইসলে প্রথমেশ-চন্দ্র বড়ুরার মতো জনপ্রির নারকের পাশে দাড়িয়ে তাঁর নারিকার ভূমিকার অভিনয়ও সকলকে বিক্রিত করলো। দর্শককে আরও সচেতন করলো তার অপূর্ব হুঠাম দেহ, ন্নিগ্ৰছায়া চোৰ ও স্থলর মুখনী। 'মৃক্তি' ছবিতেই তিনি 'ভারকা' হলেন। এতদিনের বার্থ ছবির তালিকা দর্শক-মন থেকে স'রে গেল। কানন দেবী ছলেন তথন সে-খুগের সর্বজনপ্রিয়া নায়িক।। অক্তাক্ত অভিনেত্রীরা সাইডিং-এ স'রে দাঁড়ালেন, মেন লাইন তাঁর। এই যুগই কানন-বুগ।

নিউ থিয়েটাস কানদ দেখীর সঠিক মৃল্য নিরূপণ করতে পেরেছিল। বুঝেছিল যে সায়গলের মত এঁরও কর্প্তে দর্শককে বিমুগ্ধ ক'রে দেওয়' যাবে। তাই সায়গল ও কাননকে একত্তে নামানো হ'ল 'সাধী' (বাঙলা) ও 'ব্লীট সিলার' (হিন্দী) ছবিতে। সলীত পরিবেশনা করাই

ছিল ছবিটির উদ্দেশু; কেনিক দিয়ে প্রতিটি গান কানন ও সারগদ ভাঁদের কণ্ঠ-মাধুর্ব্যে ও গায়কী ভলিষায় অবি-শরণীর ক'রে ভুললেন। ভার ওপরেও কানন দেবী অভিনয়ের বিচিত্র-ভঞ্জিমায় নিজেকে স্থপ্রতিষ্ঠিতা করলেন অভিনেত্রী হিসাবে। কানন দেবী যে-ধরণের অভিনয়ে আত্মও অপ্রতিশ্বনি, সেই অভিনয়-ধারার স্ত্রপাত এই ছবিতে। সেই চঞ্চতা, চোধ-মুথ-ভরা হুষ্টুমির উচ্চু লভা, হাসির ঝলকে গড়িয়ে পড়া, innocent frolics বলভে যা বোঝায়--তিনি তাঁর অভিনয়ে তাকে এমনভাবে ব্যাপ্তি ও প্রতিষ্ঠা দিলেন যা, আন্ধ এত বংসরের শিল্পের প্রগতিতেও অন্ত কোনও অভিনেত্রী তাঁর অভিনয়ের অদ্ধেকও পৌছতে আজ পৰ্য্যন্ত সক্ষম হন নি। যে fre frivolous অভিনয়ের জন্ম আজ বোদাইএর অভিনেত্রীরা প্রসিদ্ধা, সেই নার্গিস, গীতাবলী, স্থরাইয়া, নলিনী জয়ন্ত প্রমুখা অভিনেত্রীরাও কানন দেবীর অভিনয় ধারাকে অফুসরণ ক'রে চলেছেন, নুতনত্ব আনতে পারেন নি, স্বকীয়তা প্রতিষ্ঠিত করতে পারেন নি, অভিনয়-মানে তে। উঠতেই পারেন নি। এই ছবিটিই তাঁকে সমগ্র ভারতে জনপ্রিয়া অভিনেত্রী হিসাবে প্রতিষ্ঠিত করলো।

'মৃক্তি' ছবির 'চিত্রা'র মতো একটি sophisticated মেয়ে বা 'সাথী' ছবির 'মঞ্চু'র মতো unsophisticated মেয়ের ছটি ভূমিকাতেই তথন তিনি সমান অভিনয় করতেন। এক কথায়, তথনকার দিনে ছবির নায়িকা যে ধরণের হ'ত, ভিনিই তার ছিলেন আদর্শ অভিনেত্রী। এই sophisticated নায়িকার ভূমিকার তাঁকে দেখা গেছে 'পরাজয়', 'অভিনেত্রী' ও 'পরিচয়' ছবিতে—চেছারার জৌলুলে যেখানে তিনি রাজকুমারী, কণ্ঠ-মাধুর্য্যে সেখানে ভিনি একক সুমাজী। এই ছবিগুলিতে অভিনয়ের জয়

প্রশংসা তিনি অর্জন করেছেন; কিন্তু
গায়িকা হিসাবে মন হরণ ক'রেছেন।
ভার ছবিতে তিনটি কাননের
প্রতিযোগিতার সঙ্গে তাঁর ব্রতে
হতো : রূপসী কানন, অভিনেত্রী
কানন ও, গায়িকা কানন।



sophisticated ভূমিকায় কোনও ছবিতে ভিনটি কানন প্রথম হয় নি, ছটি কাননই এগিয়ে এসেছে।

কিন্তু unsophisticated ভূমিকার তিনটি কানন সমানভাবে মাধা তুলে দাঁড়িয়েছে। 'বিস্থাপতি' এই निक निरुष्ठ **छा**त **गर्स्त-चन्नत ७५ नत्र, च्यतिचत्री**य ছবি। একটি ছবিকে একা কি ক'রে একজন অভিনেত্রী নিজের কাঁধের ওপরে ভূলে নিয়ে ছেসে, গেয়ে, নেচে, কেঁদে, অভিনয়ে অভিত্ত ক'রে দর্শককে বারবার ছবিঘরে নিয়ে আসতে পারে. 'বিছাপতি'তে কাননের অভিনয় তার্ট জ্লন্ত স্থান্দর বহন করেছে। 'বিদ্যাপতি' ছবিটির সার্থক নামকরণ তাই হওয়া উচিত ছিল 'অমুরাধা'। তুর্গাদাস. পাহাড়ী, ছায়া, রুফচজ্র দে, অমর মল্লিক, দেববালা প্রভৃতিকে দুরে ফেলে অপ্রতিহত ভঙ্গীতে তিনিই একমাত্র সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ কর্লেন, হাণয় জয় কর্লেন; ভারতের সর্বশ্রেষ্ঠ জনপ্রিয়া অভিনেত্রীতে পরিগণিত হলেন। নির্দোষ চোঝের পরিপূর্ণ পরিপ্রেকণ, চোঝের পাতা হটে! সলাজ বিশ্বয়ে ঘনঘন ফেলে ভ্রমধুর ছেসে ক্ষণকের জ্বন্স তাকানো, অর্দ্ধেক কণা ব'লে হাসি বা বিশেষ ভঙ্গীমায় নির্ব্বাক সংলাপকেও সবাক ক'রে তোলা. योगरनाष्ट्रमा एम्हमि-र्रुगर्क प्रमुक्ट निष्ठर्छ निष्ठर्छ আ!পন ক'রে নেওয়া, কঠে পৃথিবীর স্থধা উজাড ক'রে দেওয়া আৰু পৰ্যান্ত কোনও অভিনেত্ৰীর পক্ষে সম্ভব চয় নি। সবাক চিত্র-জগতের একমাত্র মানসী ছিলেন কানন, আর এই জিশ বছরের মধ্যে আর একজনকে তো সেই সিংহাসনে আবোহণ করতে দেখা গেল না।

অবস্থ এর মূলে পরিচালক দেবকীকুমার বস্থর প্রচেষ্টা সবচেরে কার্য্যকরী ছিল। তাই তাঁরই 'সাপ্ডে' ছবিতে আবার প্রায় একই ধরণের ভূমিকার তিনি আবার নিজের স্চাক্ষ অভিনয়-কলার দর্শক-চিন্ত জয় করলেন। এরপর এলো উত্তর-নিউখিরেটার্স-এর বুগ-নীর্ঘ কিছু সংক্ষিপ্ত। একাধিক বার্থ ছবির পর দেবকীবাবু তাঁরই জয় বৃদ্ধিনা চল্লের 'চল্লেশের' কাছিনীর নায়িকা শৈবলিনীর ভূমিকা পরিবর্তিত করলেন। কানন আবার এই ছবিতে প্রমাণ করলেন মনের মৃত্যো ভূমিকার তিনি এবন্ধ অধিতীরা এবং নিউ খিরেটাসের বুরের পর 'শেষ উজর' ও 'বোগাযোগ' ছবি ছটিছেইও ছিনি নিজের জ্বনাম অকুর রাখনেন। 'শেষ উজর' ছবিটিতে প্রমধেশ বজুরা বা যমুনাকে ফাজিক্যাপ দিরে তিনি এগিরে গেলেন এতদুরে বে, পিছু ছুটেও তার নাগাল পাওরা যার না। আর 'বোগাযোগ' ছবিতে তার সলে দাড়িয়ে অভিনর করার মতো কেউ ছিল না—সেই প্রতিভাই কারো ছিল না; না জহর গালুলীর, না সন্ধ্যারাণীর না আর কারো।

কিন্ত ভারপর বাজে কাহিনীও বাজে পরিচালনার ভিড়ে কানন দেবীর সিংহাসন টলতে ক্ষক করলো। বিদেশিনী, পথ বেঁথে দিল, বনফুল, রক্ষলীলা, ভূমি আর আমি, অনির্বাণ—কোনও ছবিতে তাঁকে অভিনয় করতে দেওয়া হয় নি, তাঁকে সাজিয়ে রাথা হয়েছিল। সনের

उपश्चत (त्मं ७ ज़ाकूनि)

ভারতীয় চলচ্চিত্রশিরের ইতিহাসে প্রথম ভারতে তোলা এবং বিদেশে প্রোক্তেম-করা

টেকনিকলার ছবি

আন

শ্রেষ্ঠাংশে: দিলীপক্ষার, নিম্মি, প্রেমনাথ প্রভৃতি
ক'লকাভার সঙ্গে একযোগে মুক্তিলাভ করেছে
ভার দেখালো হচ্ছে:

২ া০, ৫ া০ ও ৮ া০ টার (শেওড়াফুলি ষ্টেশনের পশ্চিমে মাত্র ছুই মিমিটের পথ গ্র্যাণ্ড টাঙ্ক রোডের ওপর)

জয়ন্ত্রী (রিসড়া)

হগলী জেলার সর্বজনপ্রির, আরামপ্রদ ও নরনাভিরাম চিত্রগৃহ চলিডেছে

्राष्ट्राह :—२-8¢, €-8¢ के ४-8¢ वि:

মতন চরিত্র নেই, অভিনরের অবোগ নেই—কানন দেবী গে বুগের দর্শকের মনে বেদনা দিলেন, আসন লাভ করতে গারলেন না। একেবারে শেবের দিকে 'বাঁকা লেখা' আর 'অস্থরায়া' ছবিতে ভিনি একটু ভাল অভিনর করলেও— ভখন দর্শক-মন ভাঁর এভ বিরুদ্ধে বে আর পূর্কের গৌরবে ফিরে বেতে পারলেন না।

উত্তর-নিউ থিরেটার্স বুগের একটি অন্থেব যব নিকাপাত হ'ল এথানে। এই করেক বছরের মধ্যে উন্ধার মত বিশ্বর হুটি ক'রে ভিনি মিলিরে গেলেন। বাঁবা তাঁকে তার মধ্যাক্ষ স্থের দিনে পবিপূর্ণ রৌক্রছটার দেখেছেন তাঁরা জানেন আজকেব কানন সেই কাননের ছারার ছারাও লয়। কত বড় প্রতিভামরী অভিনেত্রী তিনি ছিলেন আজকে তাঁকে দেখে করনাও কবা যার না। করেকটি বংসর বাঙলা দেশে থেকে ভাবতের সমগ্র দর্শকশ্রেণীব হুলমে তিনি অপ্রতিহত বাজত্ব ক'বে গেছেন—মুক্তি, ক্রীট সিলার, হারজিং, সপেবা, বিস্থাপতি, জোয়ানি কী বীত, জবাব, হসপিট্যাল প্রভৃতি ছবি ভাবতের সর্ব্বের সমানভাবে আদৃত হয়েছে এবং প্রতিবাবই শ্তন ক'বে তিনি দর্শকদের মন হরণ করেছেন। স্থাপ্রের মতন তা শোনার।

ভারকাব ২৪০ তাঁব আছে, অভিনেত্রী হিসাবে তিনি হাবিরে বাবেন—এ তিনি সফ্ করতে পারেন না। তাই শ্রেষাজ্ঞিকা হ'রে তাঁকে অভিনর করতে হছে। 'অনজা' ছবিতে তাঁকে নৃতন ধরণের ভূমিকার দেখা গেল; কিছু যতথানি ভাল লাগা উচিত ছিল, তত লাগে নি। তাব কারণ ভিনি প্রযোজিকা, তিনিই নামিকা। তাঁকে প্রাধান্ত দেওরা হ'রেছে সর্কা-বিবরে—এমনকি মেক্-আপেও। প্রোচা তিনি সেজেছেন, কিছু তালুঙ্গু চুলে সালা রঙ মেথে, চোথে স্কার চলনা প'রে। তাঁর সৌলবাকে তিনি চাপতে শ্রেজ হন নি, বরং আরও উজ্জ্বল ক'রে দিরেছেন। আব সভা কথা বলতে গেলে লৈ ভূমিকা তাঁর জন্ম নয়।

'বাসনের বেবে' ছবিতে এই জোভ ফাটিরে উঠলেও ভার উভরত্র 'নেজনিমি' ছবিতে লে লোভ সংবরণ করতে পারেন নি। রেখা বিখাসকে-বে জুমিকা ভার নর, বেই ভূমিকাই তিনি বেছে নিলেন। গেড়-লো বোজন বারা বিশিষ্ত্রক থকে এই একই জুমিকার অভিনয় করতে 'ভিমিই একনাজ।

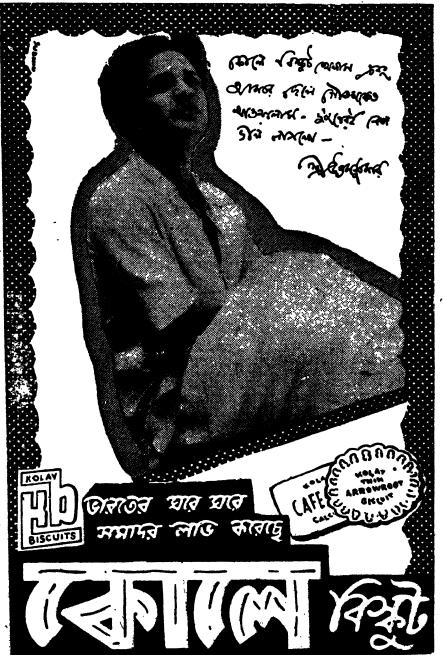
দেখেছেন, ভারা বুঝবেন ছটি অভিনয়ে কত পার্থকা ! মলিনা দেবীর অভিনয়ের গতীরতার কাছে ভাঁকে একটি অসহায় শিশুব মত মনে হরেছিল। তাই যে legend তিনি একদা নিজ হাতে শৃষ্টি করেছিলেন, ভা আজ ভাঙবার দায়িত তিনিই নিয়েছেন।

কিছু আমি পবিপূর্ণভাবে আঞ্চও বিশ্বাস করি যে কানন দেবীর এই হাবিষে যাওয়া বাহুপ্রস্ত চাঁদের মতই ক্ষণস্থায়ী; কারণ কানন দেবীব গৌববোজ্ঞাল অভিনয-বুগেব কথা আঞ্জ বিশ্বরণের থাতার লেখা নেই। তাঁর স্বপ্রতিষ্ঠাব জন্ম চাই এক পরিচালক, যিনি ভাঁকে ভাঁরই মত একটি ভূমিকা দেবেন। আৰু কানন দেবী বয়সেব দিক দিয়ে নায়িকাব কোঠ' পেবিষে গেলেও অভিনয়-মানসেব দিক দিয়ে এথনও তৰুণী, বয়সেব গভীরতা তাঁকে এথনও মন্থব ক'রে তুলতে পারে নি। 'মেজদিদি' ছবিতে ভাব স্বাক্ষর এখনও পাওয়া যায়। ক্ষণিকেব তক্ণীর ভূমিকায় ভাঁব অভিনয় আবাব পূৰ্ব্ব-শ্বতির স্থবভি ব'য়ে আনে। সেইজ্ঞ ভিদি যদি আবাব 'বিদ্যাপতি', 'সাপুড়ে', 'সাথী' বা 'চম্রশেখব' ছবিব মত ভূমিকা পান, তবে আবাব ছিনি দর্শকের সামনে এগিয়ে আসতে পারবেন: বয়সে ছাপ (আজ বাঙলার কষ্টি অভিনেত্রীকেই বা তরুণী ব'লে মনে হয় ?) তার হৃদ্ধ অভিনয়-প্রতিভায় হাবিয়ে যাবে। অভিনেত্রী কানন দেবী চিবস্তন তরুণী: লীলা-চপলা, थान-हक्षमा, (यो वनव्हमा।

তা ছাডাও তাঁব হুমধুব কণ্ঠহবের দাম আজও করজন দিতে পাবে ? অভিনয় ছেডে দিয়ে প্লে-ব্যাক-গাষিক। ছিসাবেও তিনি যদি থাকেন, তবে তাঁর সঙ্গে পালা দেয় কে ? কিছু অভিনেত্রী কানন দেবীকে তাতে হারাতে হর। ভাই কানন দেবীর আজু প্রয়োজন সলীত-মুখর প্রাণোক্ষল ছুমিকা। এমনকি 'মীরাবাল'-এর ভূমিকাডেও আজু তিনি দর্শককে ফিরিয়ে আনতে পারেন।

ভার উভরত্নী হিসাবে পাওয়া গেছে একমাত্র স্থতি-রেখা বিধাসকে—সৌকর্ব্যে, গানে, অভিনয়-প্রজিকার দেছ-খো যোজন পিছিলে; ক্লিছ সমগ্র বাউলা ছারাছবিতে ভিনিই কাকমাত্র!

[্]ৰ- কিন্তবাৰী প্ৰাৰ্-ত, 'হাজনা কৰ্ম, কৰিকাজা : ৭৯ (বৈধন : নাউধ ১১১১) হাইতে নিৰ্ভাই চটোপাধ্যায় কৰ্মক বুলিক এবং চিত্ৰয়াৰী কাৰ্য্যালয় ক্ইকে তৎকৰ্মুক প্ৰকাশিত





(द्यापुनिनित

ইন্সিওরেন্স কোং,লি:

प्राक्वेभितिकैत डेतिषि ७ द्वन्य शर्फेम

৭,টৌরস্বী রোড • কলিকাতা





হিগানী লিয়িটেড • কলিকাতা-১

	• •	: র পন-সচিব :	ানাইলাল চট্টোপাখ্যা যামকৃষ্ণ দন্ত ও সনৎ ' নিতাই চট্টোপাখ্যায় বেজা, নিৰ্ম্মল মল্লিক ও	ভট্টাচার্য্য		
🛊 छिउर	वी *	সূচীপ:	*	याच,	1067	*
দিল্লীতে	নর মতামত— 'ফি ল্ম-সেমিনার'- এ			; দ ভক ; '		
দর্শকের	ক্ষ্যে শ্রীনেহরুর ভা নায়ি ছ —		নতুন নাটক	S	৩২	
ভি, শান্ত বিদেশী সম্ভাবনা	বাজ্বারে ভারতীয়	১২ চ লচ্চিত্রে র	'বহুদ্ধপী'র "বক্তব ষ্টুডিও সংবাদ—	ন্ববী''	80 80	
এস. এস		३८ इक्टरब्रीहर	ঘটনার অন্তরালে শিল্পী-দম্পতিপদি		86 881 (2)	
প্ৰতিবন্ধ খাজা অ	ক— হমুদ্ আকাস) b	থবরাথবর— রাষ্ট্র ও ছায়াছবি—		60	
কেন १—			রাজ কাপুর বিবিধ অফুষ্ঠান—		৬ ০ ৬৪	
ভারতীয়		২২ আঙ্কিক	পুস্তক পরিক্রমা— চীনা নাটক ও সঙ্গী	-	৬৮	
हि शांव—	ष्ट्र वि	২৪ ্র	शा वाज्य छ जना	<u>ु</u> 		! ★
আর্ট রে); সাধারণ র	সোভিষেট ভারকারা ; দীপ্তি রায় ও দাস ; অরুষ া পৃষ্ঠায় : 'ফি ল ে চা লিকা দেবিকারাণী দুপসজ্জায় সাহিত্যিৰ ট্রুরের কাহিনীকার গ	চিত্রে বৈজয়ই প্রতিনিধিনে 'কালিন্দী' নালনা দেই নাতী মুখেংপা দমিনার'-এর ; 'দেবত্র' চ-পরিচালক ভারাশক্ষর বা ক্রিমান মট	ীমালা ; 'বিধিলিপি'	ত বাঙ্ হ হুই উল্লাসিত এবং ব বী ; আ লোৱ ; "	ার চিত্র- নারিকা নীলিমা বৃগ্ম-পরি- ভূনেভার কালিন্দী' শ মিত্র;	



क्रिया शी

নাটা, চিত্ৰ ৪ শিল্পকলার সচিত্র মাসিক পত্রিকা

বার্ষিক গ্রাহকমূল্য—১২ (সাধারণ ভাকে): ১৫॥০ (রেজিষ্টাভাকে)

সপ্তম	মাঘ	পঞ্চম
वर्ष	7047	সংখ্যা

নভুন এবং আধুনিক ধরণের বিভিন্ন টাইপে সুদর বারবারে যাবতীয় জব ও বই ছাপার জন্য

• (गंब कक्रव • हिज्रवानी (क्षप्र

১৮, **হাজরা লেন, কলিকাডা-২৯**পোষ্ট বন্ধ নং : ১৬২১২
ফোন : সাউণ ৩২৭৩

রঙীন ছবির যুগ

ভারতে রঙীন ছবি তোলার উৎসাহ যেন দিনের পর দিন বেড়েই চলেছে। গেভাকালারে ছবি তোলার ব্যাপার বোম্বাইতে ইতিমধ্যেই বেশ কার্য্যকরী হয়েছে। তা'ছাড়া, 'টেকনিকালার'-এ ছবি তোলার জন্মে বোম্বাইতে একটি রসায়নাগারের প্রতিষ্ঠা হবে ব'লেও আশা করা হচ্চে। ইতিপুর্ব্বে এদেশে যে কয়খানি রঙীন ছবি প্রয়োজিত হয়েছে তারই গৌরবদীপ্ত সাফল্যের ফলেই এই সব রসায়নাগারের প্রতিষ্ঠা সহজ্পাধ্য হচ্চে। আজ পর্যাস্ত ভারতে যে ক'খানি রঙীন ছবি প্রয়োজিত হয়েছে তাতে এদেশের চিত্রশিল্পেরই মর্য্যাদা বৃদ্ধি প্রেছে।

সাম্প্রতিককালে যে-ক'টি রহীন ছবি মৃক্তিলাভ করেছে তাদের মধ্যে সর্বপ্রথম উল্লেখ্যাগ্য ছবি হলো মেহবুব প্রতিষ্ঠানের 'আন'। এই প্রসঙ্গে আধা-ডকুমেন্টারী ছবি 'দি রিভার'-এরও উল্লেখ করা যান্ধ—তবে এটি প্রযোজিত হয় হলিউডে। ইদানীং কয়েক বছরের মধ্যে যে ক'টি রহীন ছবি তোলা হয়েছে, সেগুলি হলো—'ঝাঁসী-কী-রাণী', 'ময়ুরপঙ্খ', 'পাম্পোশ'. 'রাধারক্ষ' এবং 'শাহান্শা'। বোদ্বাইতে শাস্বারাম পরিচালিত টেকনিকালারে একথানি ছবি তোলা হচ্ছে, সেটির নাম "বনক বনক পায়েল বাজে"। বাংলা দেশেও কয়েকটি প্রতিষ্ঠান রহীন ছবি তুলবেন বলে স্থির কয়েছেন। দেবকী বস্ত্র পরিচালিত পূর্ণদৈর্ঘ্য ছবি 'মীরার প্রভূ' বাংলায় এবং এরই হিন্দী সংস্করণ 'মীরা-কে প্রভূ' তোলা হবে গেভাকালারে। আজ প্রোডাকশান্ধ-এর নিন্দীয়মান 'দস্রা মোহন' ছবির কয়েকটি নতোর দৃশ্য গেভাকালারে তোলা হবে। ভারতে তৈরী যে ক'টি রহীন ছবি মৃক্তিলাভ করেছে, সংখ্যার দিক থেকে সেগুলি খুব বেশী না হলেও রহীন ছবির গুণাগুণের বিচারে তা সার্থক হয়েছে।

নতুন যে রসায়নাগার প্রতিষ্ঠিত হচ্ছে তার ফলে রহীন ছবি তোলার স্থযোগ স্থবিধা যে আরও রিদ্ধি পাবে তাতে সন্দেহ নেই। এশিয়ার অন্তান্থ দেশের সঙ্গে যুগ্ম-প্রযোজনায় ভারতে ছবি তোলার যেসব কথাবার্ডা চলচে তাতে বিভিন্ন দেশের চিত্রশিল্পই উপকৃত হবে। বিভিন্ন দেশের বিভিন্ন প্রকার ভাব-ধারার বিনিময়ে ছবির মারফতে সেইসব দেশের সংশ্বতিক যোগাযোগও দৃঢ়তর হবে। কিছুকাল পুর্বের্ম পাকিস্তানে আগফা প্রতিষ্ঠানের রসায়নাগার স্থাপিত হয়েছে। রহীন ছবি তোলাকে কেন্দ্র করেও যদি ভারত এবং পাকিস্তানের মধ্যে যোগাযোগ স্থাপিত হয় তাতে উভয়দেশের মধ্যে চলচ্চিত্র ব্যবসায়ে যে-অচলাবন্ধার উদ্ধব হয়েছে তারও কিছুটা সমাধান হওয়ার আশা আছে বলে মনে হয়। সাধারণ ছবির তুলনায় রহীন ছবি প্রযোজনার বয় থুবই বেশী। সেইজন্থ এই জাতীয় চবির প্রদর্শনের ক্রেন্ত অধিকতর বিস্তৃত হওয়া অত্যক্ত প্রয়োজন। পাকিস্তান যদি বেশী পরিমাণে রহীন চবি তুলে সাফল্য লাভ করতে চায় তাহ'লে তার পক্ষে ভারতীয় চিত্রগৃহসমূহেই সেইসব ছবির প্রদর্শনের ব্যবন্ধা করতেই হবে। ভারতে প্রযোজত ছবি এ দেশীয় দর্শকদের কাছে প্রদর্শনের ক্রেন্ত বলিও য়থেষ্ট বিস্তৃত তবুও পাকিস্তানে সেইসব ছবির প্রদর্শন ভারতীয় প্রযোজকদের কাছে সমান উৎসাহ জোগাবে। সাধারণ হবি প্রদর্শনের বিধি-নিয়েধে উভয় দেশই যেক্ষারণের পথে কিছুটা আশার আলোকের ইন্ধিত জানাচ্ছে ব'লেই আময়া মনে করি।

অধুনা রঙীন ছবির বে-জনপ্রিয়তা সারা পৃথিবীর দর্শকদের কাছে হয়েছে তার পরিপ্রেক্ষিতে व्यायाकिक तडीन इति तित्यत विভिन्न त्मर्भ अपूर्णानंत ফলে এদেশের চিত্রশিল্পের এবং ভারতের সঙ্গে অক্যান্স দেশের পরিচয়ও ঘটতে পারে। ভারতে যেমন বিভিন্ন खाजित गांश्व, विजिन्न श्रकात चाठात-वार्वशत ववः नानान् বিচিত্র প্রাকৃতিক দৃশ্যাদির সমন্বয় রয়েছে তা খুব কম **(म्राट्स आह्र । अथ्र**, श्रावातकार्या किश्वा ख्रमन-वृजाल-মূলক ছবি হিসেবে এসব তোলার তেমন কোন প্রচেষ্টা দেখা যায় নি। ভারতীয় চিত্র-প্রযোজকর। রঙীন ছবি তুলতে গিয়ে এসবের অতি সামান্ত অংশই তাঁদের চিত্র-তালিকার স্থান দিয়েছেন। ফিল্মস্ ডিভিসন অবশ্য কোন কোন বিষয় নিয়ে কিছু কিছু ছবি তুলেছেন। বৈদেশিক মধ্যে অনেকেই ভারতের কোন কোন প্রযোজকদের

জারগায় বিচ্ছিয়ভাবে চিত্রগ্রহণ করেছেন। সেইসব 'শর্ট' ছবির কিছু কিছু ছয়তো ভারতের পক্ষ থেকে কেনা হতে পারে যদি সেগুলি উপযুক্ত ব'লে বিবেচিত হয়। কিছ রঙীন ছবির মাধ্যমে উপরোক্ত সৌন্দর্যাগুলি ফুটিয়ে তোলার জভ্যে সত্যিকার কোন প্রচেষ্টাই আজ্ব পর্যন্ত দেখা যায়নি। সাধারণ 'শর্ট' ছবির কিছু কিছু তোলা হয়েছে কিছ রঙীন ছবি তোলার কোন উৎসাহ দেখা যায় নি—সম্ভবত: রঙীন ছবি তোলার বয়য়াধিক্যই এর প্রধান কারণ। তার ওপ্র এইসব ছবি তোলার পর সরকার সেগুলি তাঁদের নির্দিষ্ট তালিকাভুক্ত করবেন কিনা অথবা প্রেক্ষাগৃহগুলি সেসব ছবি দেখাবার আদে সময় পাবে কিনা সে-বিষয়েও কোন নিশ্চয়তা নেই।

অন্ততঃ এই একটি বিষয়ে সরকার চলচ্চিত্রশিল্পকে কিছুটা কার্য্যকরী সাহায্য করলে তাতে চিত্রশিল্পের তথা

সারা দেশের উপকার হবে। বুজান্তমূলক রঙীন ছবি তুললে, ইংরাজীতে যে-ধরণের ছবিকে 'ট্রাভে-লগ' বলা হয়,---একদিকে চিত্রশিল্পের ভাণ্ডারও যেমন সমৃদ্ধিশালী তেমনি সরকারও দর্শকদের কাছে শ্রদ্ধাভাজন হবেন। সত্যিকার সাহায্য এবং উদ্দীপনা যদি সরকার পক থেকে দেখানো হয় তাহলে এদেশের প্রযোক্ষকরাও যে রভীন ছবির মাধ্যমে ভারতের বিচিত্র সৌন্দর্য্য-স্থদ্যার সজে সারা বিখের দর্শক-সমাজ্ঞের পরিচয় করিয়ে দেবার জ্বন্থে অগ্রণী হয়ে অাসবেন সে বিশ্বাস আমাদের আছে।







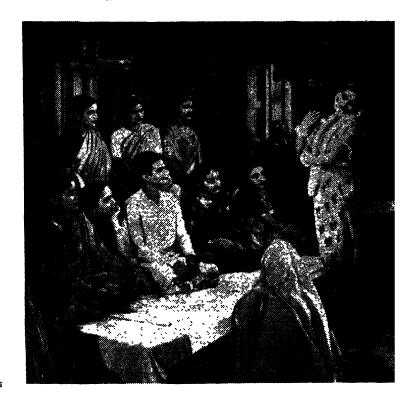
गर जाव

বঙ্গীয় নাট্যপরিষদের দাবী

বিভিন্ন অপেশাদার নাট্যগোঞ্জীর সংযুক্ত সংগঠন "বদীয় নাট্য পরিংদ" দাবী কুরেছেন, ১৮৭৬ সালের

চিত্ৰবাণী

নাট্যামুঠান আইন প্রত্যাহার করতে হবে আর অপেশাদার থেকে নাট্যান্থপ্তানের ওপর বোঝা ভুলে প্রমোদ-করের নিতে হবে। দেশপ্রেমমূলক নাটকের প্রযোজনা বন্ধ করার ভিদ্দেশ্যে বুটিশ শাসকরা রচনা ক'রেছি**লেন** ১৮৭৬ সালের नान्ताकृष्ठीन चाइन। এই चाइन পুলিশের হাতে অনধিকারী ज्ल फिरशर नाठेक विठारतत ক্ষ্মতা, আর অভিনয় বন্ধ ক'রে দিয়ে কিংবা অভিনয়ের আগে তাদের খেয়ালখুসী মতই সে-বিচার ভারা করতে পারে। পলিশের মতে, নাটক যদি কুৎসামূ**লক**. মানহানিকর, সবকারবিরোধী বা ছুনীতিমূলক বিবেচিত হয়, তাহলে নাটকের অভিনয় পুলিশ একেবারে বন্ধ



'রাইকমল' চিত্রের একটি দুখ

क'रत निर्क शारत किश्वा मरामाधरनत क्वा निर्देश निर्क পারে। আমরা দেখতে পাই "নীলদপণ", "ভারতমাতা" থেকে ত্মক করে "সিরাজদেলা", "মিরকাশিম", "প্রতাপাদিত্য", "চন্দ্রশেখর" পর্যান্ত প্রায় সব জাতীয়তাবাদী নাটককেই এই আইনকর্ত্তাদের দৌলতে পুলিশের রক্তচক্ষুর সামনে পড়তে श्राष्ट्रित । रकोक्साती मध्यविधि चार्रेस ताकरतार, गानशनि, হুনীতি প্রভৃতির বিচারের ব্যবস্থা আছে, তবুও প্লিশকে নিরম্বুশ ক্ষমতা দিয়ে এই আইন রচনা করেছিল সামাজ্যবাদী সরকার। সরকারী আয় বাডাবার উদ্দেশ্যে বাংলা দেশে এই সাম্রাজ্যবাদী সরকারই প্রমোদ-কর আইন ক'রেছিল ১৯২২ সালে। নাট্যকেত্রে এই আইন এখন ত্তধু প্রযুক্ত হয় অপেশাদার নাট্যামুষ্ঠানের ওপর। কত আরই বা সরকারের এতে হয়। দেশ এখন স্বাধীন। সংস্কৃতির **বিকাশের জন্ম আমাদের জাতীয় সরকার উচ্চোগীও** হয়েছেন দেখা যায়। কিন্তু শুধু সরকারী উত্থোগেই জাতীয় गः इंडित **नर्काजी**न विकारणंत **१५ थमछ र** छ शास्त्र ना ; জাতির ব্যাপক সহযোগিতাও চাই সরকারী উচ্চোধের সাফল্যের জন্ম। তাই, বেসরকারী উত্তোগে নাট্যস্ঞ্রির পথে প্রধান বাধা হয়ে দাড়িয়েছে যে আইন ছটি - সেই নাট্যাক্রষ্ঠান আইন ১৮৭৬ ও বঙ্গীয় প্রযোদকর আইন ১৯২২ অবিলম্বে প্রত্যাহার ক'রে জ্বাতির কাছে জ্বাতীয় নাট্য প্রচেষ্টায় সরকারের আন্তরিকতা সপ্রমাণ করা দর্কার। সামাজ্যবাদী শাসকের কারেমী স্বার্থ বজার রাখতে যে-সব আইনের প্রয়োজন ছিল, জাতীয় সরকারের জাতীয় উন্নয়ন পরিকল্পনা তো সুমাধি রচনা করবে সে-সব আইনের। এদিক দিয়ে বর্তমান মৃহুর্ত্তে "বঙ্গীয় নাই্য-পরিষদের" দাবী ভায়সঙ্গত এবং জাতীয় স্বার্থের দৃষ্টিতে অবশুপুরণীর অবশু, যাতে জাতীয় স্বার্থের পরিপন্থী কিছু স্টি না হয় কিংবা উন্নতমানের নাট্যস্তির পথ প্রশস্ত হয় তার তত্তাব-ধানের জ্বন্স নাট্যশান্তবিৎ পণ্ডিতদের নিয়ে সরকার একটি বোর্ড গঠন করতে পারেন, এঁরাই সরকারের পক্ষে নাট্যস্ষ্টি নিয়ন্ত্রণে কার্য্যকরী ব্যবস্থার দারিত্ব নেবেন। অপরাধ অমুসন্ধানে নিযুক্ত পুলিশের নিয়ন্ত্রণে নয়, শিল্পজ্ঞানী কলা-রসিকদের নিমন্ত্রণেই স্কৃত্ব, কলাসশ্বত জাতীয় নাট্যস্টি সম্ভব।

আপনাদেব সভাঘভ

রাইকমল

সাজ্যর

মান্নীয় সম্পাদক মহাশ্যু,

সম্প্রতি মুক্তিপ্রাপ্ত 'সাজ্বর' ছবিটি দেখলাম। নতুন ধরণের কাহিনীসমন্বিত একথানি ছবি হবে ব'লে প্রচারিত হয়েছিল। সেদিক থেকে ছবির কাহিনীতে লন-প্ৰতিষ্ঠ এক নতুনত দেখলাম। ভাগতের অভিনেতার ঘরোয়া এবং ব্যক্তিগত দেখানো হয়েছে এই ছবিতে। একটা নতুন জিনিষ চোখে পড়লো, তা হলো বাপ ও ছেলের ভুঃথতুর্দশার কাহিনী : ঠিক এ-ধরণের <u>নিত্যকার</u> চরিত্র-চিত্রণ ইতি:পুর্বে বাংলা ছবিতে দেখেছি ব'লে মনে পড়ে ন।। তবে, কয়েকটি বিষয় একটু বিসদৃশ লাগলো। বেমন থিয়েটারের দেওয়ালে টাঙানো রামকৃষ্ণ প্রমহংস্দেবের ছবির সামনে ঐরক্ম একজন মঞ্চের স্থানামধন্য শিল্পীর প্রচুর পরিমাণে মত্যপান ক'রে টল্ডে টলুতে এসে নমস্কার করা এবং পরের দুশ্রেই তার চরিত্রের মহামুভবতার নিদর্শনম্বরূপ হাত থেকে অত মুল্যবান আংটি খুলে দিয়ে কন্সাদায়গ্রস্ত পিতাকে অর্থ সাহায্য করার প্রতিশ্রুতি রক্ষার ব্যাপার কেমন যেন লাগে। আমাদের দেশের শিল্পীদের সম্বন্ধে কি ঐ ধারণাই করতে হবে ? ঐরকম **এতিভাবান শিল্পী মদের অত যার নেশা, স্ত্রী চলে যাও**য়ার সঙ্গে সঙ্গে তার সবটুকু নেশা এক নিঃশেষে চলে গেল এটাও কিন্ত বাস্তব কেত্রে ঘটতে পারে ব'লে মনে হয় না। **একখানি গানের ব্যাপারে দেখা গেল কোথায় কত দূরে** নায়কের জীর গৃহে রেডিগুতে গান হচ্ছে আর নায়ক যেন সেই গানই শুনতে পাচ্ছে জানালার ধারে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে। ছবিতে বহু ঘটনাই বাস্তবাসুগ ক'রে দেখানোর চেষ্টা হমেছে কিন্ত অই ধরণের ক্রাট কিছুটা ছবির স্থনাম ব্যাহত কর্বে । ছবির চিত্রগ্রহণ বেশ ভালো হরেছে। কিন্ত ছবিটির গাজি-ধারা যেন বড়ই মহর বলে মনে হলো। ছবিটি ুলককে আমার ব্যক্তিউত মতামতই আনালাম।

ন্মজার নেবেন। ইতি— জনমী নেন, পার্ক ট্রীট, কলিকাতা সম্পাদক মহাশয় স্মীপেষু,

ইদানীং বাংলা চিত্ৰজগতে সঙ্গীতপ্ৰধান ছবি পরিবেশন করার একটা রীতি প্রযোজকদের মধ্যে দেখা যাচছে। গত এক বছরের মধ্যে উল্লেখযোগ্য করেকটি সঙ্গীতপ্রধান ছবি আমরা দেখলাম, যেমন—'ঢুলী', 'যছভট্ট' ও 'কবি জয়দেব'। তারপরেই আলোচ্য 'রাইকমল' ছবিটি মুক্তিলাভ করলো। একদা বাংলা সবাক ছবির প্রায় প্রথম যুগে এই ধরণের সঙ্গীতবহুল ছবি তোলা হয়েছিল—যেমন 'ভাগ্যচক্র', 'চণ্ডিদাস'. 'মৃক্তি' ইত্যাদি। তারপর একেবারে সঙ্গীতবিহীন, অর্থাৎ কণ্ঠসঙ্গীত বাদ দিয়ে ছবিও তোলা হয়েছিল। বর্ত্তমানে আবার এই ধরণের সঙ্গীতবহুল ছবির কারণ কি? মুক্তিলাভের একি পুরাতন ক্রচির পুনরাবৃত্তি ? অতিরিক্ত পরিমাণ সঙ্গীত-সংযোজনা এক-দিকে যেমন আনন্দ দেয় অক্সদিকে কিন্তু ছবির কাহিনীর প্রতি আবর্ষণ তা' বছল পরিমাণে কমিয়ে দেয় বলে আমার মনে হয়। 'রাই কগল' আলোচ্য **সঙ্গী**তের প্রোধান্ত বজায় রেখেও আকর্ষণীয় হয়েছে। সবচেয়ে ভালে। লেগেছে বাংলা-এই ছবিতে ফুটে দেশের সত্যিকার রূপটি ব'লে। পল্লী বাংলার জনগণের প্রতিদিনের স্থ-ছু:শ্বের কথা এত স্থন্দরভাবে ছবিতে প**িবেশিত হয়েছে যে** সত্যিই তা সম্পূর্ণভাবে মন খুসীতে ভরিয়ে তোলে। এই রূপ ফুটিয়ে তুলতে সঙ্গীতে বাংলা এবং বাঙলীর যে বৈশিষ্ট্য তা আরও বেশী সাহায্য করেছে— কীর্ত্তন এবং বাউল গানের সংযোজন।। গানগুলির স্থরও শ্রুতিস্থ্রু-কর হয়েছে--তবে আবহ-সঙ্গীতের মধ্যে কয়েক স্থানে যেন একটু বিদেশী হুর বা যন্ত্রের রেশ পাওয়া গেল। যেমন সর্বাক্ষণ মনকে মাভিয়ে রেখেছে তেমনি ছবির ফটোগ্রাফীও এত পরিষ্কার লাগলো যে মনে হচ্ছিল এ-ছবি যেন বিদেশে তোলা হয়েছে। এই ধরণের এত ভালো हिकनिकाम काक अहाना हिन (मथ्यम श्रवे चानम इहा त्य সত্যিই আমরা ভাল ছবি তুলতে পারি। উত্তোক্তাদের আমি ধন্তবাদ জানাই।

আমার প্রীতি ও নমন্ধার গ্রহণ করবেন। ইতি— পরিমল বোব, বিবেকানন্দ রোভ, কলিকাডা

সূজনধর্মী শিল্পকলার প্রসারে যথাসম্ভব অল্প সরকারী হস্তকেশ

দিল্লীতে চলচ্চিত্র আলোচনাসভার উদ্বোধনে **এ**নেহরুর ঘোষণা ভারতের বিভিন্ন প্রদেশ থেকে প্রযোজক, পরিচালক ও চিত্রতারকাদের সমাবেশ

সম্প্রতি নয়া দিল্লীতে চলচ্চিত্র আলোচনাচক্রের উদ্বোধন প্রসঙ্গে প্রধানমন্ত্রী শ্রীনেহরু বলেন যে, চলচ্চিত্র, স্পঙ্গীত, নৃত্য প্রভৃতি স্জনধর্মী শিল্পকলাগুলিকে অবশ্যই উৎসাহ দান করতে এবং যথাসম্ভব অল্প সরকারী হস্তক্ষেপের মধ্য দিয়ে সেগুলিকে প্রসার লাভের সুযোগ দিতে হবে।

জাতীয় পদার্থ বিজ্ঞান গবেষণাগারের প্রেক্ষাগৃহে সঙ্গীত নাটক আকাদেমীর উদ্যোগে অন্থণ্ডিত এই আলোচনাচক্রের উদ্বোধন করে প্রধানমন্ত্রী বলেন, এগুলি যখন সমাজের পক্ষে বিপদ ও আতঙ্ক-স্বরূপ হয়ে ওঠে তখনই সরকার এগুলির বিষয় কঠোর হস্তে ব্যবস্থা অবলম্বন করতে বাধ্য। সামাজিক আতঙ্ক ও বিপদকে প্রশ্রেয় দেওয়া যায় না ।

শ্রীনেহর বলেন যে, ভারতে চলচ্চিত্রের প্রভাব পুস্তক ও সংবাদপত্রের সমবেত প্রভাব অপেক্ষা অধিক। তিনি পরিমাণের দিক থেকে এ কথা বলছেন, গুণের দিক থেকে নয়। পুস্তক ও সংবাদপত্রের পাঠকসংখ্যা খুবই কম। চলচ্চিত্রের সর্বব্যাপী প্রভাব পুস্তক, সংবাদপত্রেও সাময়িক পত্রের প্রভাব অপেক্ষা বহুগুণ অধিক। যে বস্তুর প্রভাব ব্যাপক বা সর্বব্যাপী তা জনসাধারণের চরিত্র গঠনের পক্ষে বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ। দেশের জীবনধারার পক্ষে এক সর্বাধিক গুরুত্বপূর্ণ বিষয় বলে মনে করা প্রয়োজন এবং যে হেতু এটা স্বাধিক গুরুত্বপূর্ণ বিষয় সেজ্য সরকারও নিঃসন্দেহে এই বিষয়ে আগ্রহান্বিত হতে বাধ্য। তবে কিভাবে সরকার তা নিয়ন্ত্রণ করবেন তা স্বতন্ত্ব কথা।

শিশুদের উপযোগী ছবি

শীনেহরু বলেন, এদেশে শিশুদের উপবোগী ভাল ভাল ছবি তোলা প্রয়োজন। এই দিকে ভারতীয় চলচ্চিত্র-শিল্প পিছিয়ে আছে। কিন্তু শিশুদের উপযোগী ছবি ভোলা একান্ত প্রয়োজন। কিন্তু এই ধরণের ছবিতে উপদেশের বাছলা থাকা উচিত নয়। নীতিকথা প্রচারের বা উপদেশ দেওয়ার স্ক্রতর উপায় আছে। শিশুদের উপযোগী ভাল ছবি শিশুদের মানসিক বিকাশে যথেষ্ট বাহায্য কংতে পারে। তিনি আশা করেন চলচ্চিত্র-শিল্পের সচ্লে সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিরা এই বিষয়ে বিবেচনা করবেন।

সরকারী প্রতিযোগিতার কথা প্রধানমন্ত্রী বলেন যে, প্রযোজক হ'য়ে চলচ্চিত্রশিল্পের



প্রতিবোগিতার অবতীর্ণ হওরার ইচ্ছে সরকারের নেই। তবে তাঁরা সংবাদ-চিত্র এবং বিশেষ ধরণের কতকগুলি ছবি তুলবেন। ছবির মান উরত করার জন্মই এটা করা হবে। তবে এর কলে কিছু প্রতিযোগিতার উত্তব হতে পারে।

প্রবেশদ-কর

ছারাছবি সম্পর্কে প্রমোদ-কর তুলে দেওরার প্রস্তাবে আপত্তি জানিয়ে শ্রীনেছেরু বলেন, "মোটামুটি বলতে গেলে সর্ব্বপ্রকার আমোদ-প্রমোদের ওপর কেন কর ধার্য্য করা ছবে না তা আমি ব্রুতে পারি না। তবে কি পরিমাণ কর ধার্য্য করা হবে তা স্বতন্ত্র কথা

বক্তার প্রথম দিকে শ্রীনেহের বলেন, ভারতে চলচ্চিত্র সংক্রান্ত এই ধরণের আলোচনাচক্র এই প্রথম। শিল্প-সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিরা মিলিত হয়ে তাঁলের সমস্তা সম্বন্ধে বাতে আলোচনা করতে পারেন সেই জন্তেই এর আরোজন করা হয়েছে। পরস্পারের মধ্যে আলাপ-আলোচনীর বারাই চলচ্চিত্রশিল্প সংক্রান্ত প্ররোজনীর বিষয়গুলোর ওপর আলোকপাত সম্ভব হতে পারে। পারস্পারিক সহযোগিতার দ্বারাই পরিচালক ও প্রযোজকরা চিত্র-শিল্পের উন্নতি সাধন করতে পারেন।

দিল্লীতে এই চলচ্চিত্র আলোচনা-সভা বা ফিল্ম সেমিনারের অধিবেশন সম্পর্কে নাকি অনেক ঘরোয়া গণ্ডগোল হয়েছে। সংবাদপত্রেও এই বিষয় উল্লেখ করা হয়েছে। কেউ কেউ আপন্তি জানিয়েছেন, কেউ আনন প্রকাশ করেছেন। কিন্তু চিত্রশিল্পের ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে আলোচনার জন্ম চিত্রশিল্পের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিদের এই বৈঠকে আপন্তির কি কারণ থাকতে পারে তা তিনি বুরতে পারেন নি।



তাঁর মত বাঁরা সরকারের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট তাঁলের অপরকে সংশোধন করার একটা স্বাভাবিক ও প্রবল ঝোঁক থাকে। তিনি ধ্বনতার ক্ষেত্রে এই ঝোঁকটা প্রয়োগ করেন, ব্যক্তিগত ক্ষেত্রে করেন না। ব্যক্তিগত সংশোধন বা সংস্থার চেষ্টা দৃষ্টিভলী হিসেবে অপরিণত।

সরকারী হস্তক্ষেপ

কিরূপ ক্ষেত্রে সরকার হস্তক্ষেপ করতে পারেন তার উদাহরণ দিয়ে শ্রীনেহরু বলেন, প্রযোজকরা যাদ এমন যুদ্ধের ছবি তোলেন যাতে যুদ্ধের মনোভাব বিস্তার লাভ করতে পারে তাহলে এই ধরণের ছবির ওপর সরকার কঠোরভাবে হস্তক্ষেপ করবেন। এটা ব্যক্তি-স্বাধীনতার কথা নয়। তিনি ভারতে কোনরূপ যুদ্ধের প্রচারকার্য্য চান না।

নিখিল ভারত ফিল্ম ফেডারেশনের সভাপতি এস এস ভাসন যে নোট দিয়েছেন তার উল্লেখ করে শ্রীনেহরু বলেন, তিনি ফিল্মের প্রমোদ-কর ও সেকার ব্যবস্থা প্রভৃতির উল্লেখ করেছেন। সেকার প্রসঙ্গে শ্রীনেহরু বলেন, তিনি অভিরিক্ত বিধিনিষেধের পক্ষপাতা নন।।কন্ত জনসাধারণের পক্ষে শুরুত্বপূর্ণ সমস্ত বিষয়ে অবাধ স্বাধীনতা অসম্ভব।

আগবিক বোমার উদাহরণ দিয়ে তিনি বলেন, এর উৎপাদন একদিন স্থলভ ও সহজ্ব হতে পারে। কিন্তু তাই বলে কি আমরা কাকেও ব্যক্তি-স্বাধীনতার নামে পকেটে আগবিক বোমা নিয়ে ঘুরতে দিতে পারি? ব্যক্তি-স্বাধানতা ক্ষ্ম করা উচিত নয়; কিন্তু রাষ্ট্রকে কথনও কথনও হস্তক্ষেপ করতেই হয়। অবশ্র কতদ্র পর্যাস্ত হস্তক্ষেপ করা চলে তা বিবেচনাসাপেক। কোথায় সামারেখা টানা হবে দে বিষয় মভভেদ থাকতে পারে, কিন্তু মোটামুটি নীতি সম্বন্ধে একমত হওয়া সম্ভব।

প্রধানমন্ত্রী বলেন যে, এক এক সময় তাঁর মনে হয় বে, সম্মেলন, আলোচনাচক্র বা অন্থরূপ অন্থটানের উরোধনে সকল আমন্ত্রণ গ্রহণ করে নিজেকে এত স্থলভ করা উচিত হবে না। 'বিশেষ চাপে পড়ে' বিধার সলে তিনি এই আমন্ত্রণ গ্রহণ করেছেন। হাস্তধ্বনির মধ্যে তিনি বলেন যে, ধুব স্থলভ হওয়ার হাত থেকে বাঁচভে হলে সংশন্ধ প্রকাশ করতে হবেই। দেবিকারাণীর অন্থরোধ এড়ান তাঁর পক্ষে কঠিন হয়েছিলো।

নেহরুকী বলেন যে, সরকারের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট থাকার শুখ তাঁর ব্যক্তিগত জীবনের ওপর এর থারাপ প্রতিক্রির। ^{হরে}ছে।

চলচ্চিত্র আলোচনাচক্রে আগত বিশিষ্ট ব্যক্তিবর্গের কাছে তিনি বলেন, করেক বছর হ'লো আমি সরকারের गत्म गः निष्ठे चाहि। किन्न अत्र करन चागात वाकिन् সম্পূর্ণভাবে ক্ষুণ্ণ হয়নি, অবশ্য এর ওপর খারাপ প্রতিক্রিয়া হয়েছে। তিনি বলেন যে, অন্ত ক্লেত্রে কাঞ্চের ক্ষতি হলে তিনি প্রধানমন্ত্রীর কাব্দ করতে ইচ্ছ্ক নন। তিনি বলেন, 'মামি সাহিত্য আকাদেমীর সভাপতি বলে চেয়ার-ম্যান আমাকে সভাপতিত্ব করতে বলেন। অবশ্র আমি যোগ্য কিনা জানি না। যে প্রতিষ্ঠানে ভারতের বিভিন্ন ভাষার বিশিষ্ট লেখকরা রয়েছেন সেই প্রতিষ্ঠানের সভাপতি হওয়া এবং আকাদেমীর সভাপতি হওয়া পুবই সম্মানের কথা এবং প্রধানমন্ত্রার কাজের জ্ঞ অক্স ক্লেকের কাজে বাধা পড়ক তা আমি চাই না।' চলচ্চিত্ৰশিল্প প্রথম অবস্থায় বিশেষ কারও সাহায্য না পেয়েও নিজের চেষ্টার যেভাবে অগ্রসর হয়েছে শ্রীনেহরু তার প্রশংসা করেন, এবং বলেন যে, কতকণ্ডলি ভাল ছবিও তোলা হয়েছে। আয়তনের দিক থেকে এই শিল্প বড়। কিন্ত পশ্চিমী দেশগুলির তুলনায় স্বভাবতঃই এর অর্থ সঙ্গতি অল্প। তা হলেও তার। যান্ত্রিক ব্যাপারে অগ্রগতির পরিচন্ন দিয়েছেন। এ জন্ম তাদের প্রশংসা করতে হয়।

অনেকে উন্ধাসক মনোভাব নিয়ে কোন কোন ভারতীয় ছবির সমালোচনা করেন। অনেক ক্ষেত্রে অবশু সমালোচনার সম্বত কারণও থাকে।

বিচারপতি শ্রীরাজ্মন্বর এধানমন্ত্রীকে অষ্ঠানের উদ্বোধনের জন্ম অষ্ট্রোধ ক'রে বলেন, ফরমোসা থেকে ফিল্ল সেমিনার প্রান্ধ আকাশ-পাতাল তফাং। কিন্ত শ্রীনেহেক্সই কেবল ছটি বিষয়ে আলোচনার সমন্ত্র ক'রে নিতে পারেন। প্রধানমন্ত্রীও চলচ্চিত্র প্রযোজক। তিনি নৃতন ভারতের চলচ্চিত্র রচনা করছেন।

বাঙলা, বোদাই, মাদ্রাঞ্চ ও দিল্লীর প্রযোক্ষক, পরিচালক, চিত্র-তারকা ও যত্ত্ব-কুশলীরা এই আলোচনা-চক্রে যোগ দেন। তাঁদের মধ্যে উদয়শহর, এস. এস. ওাসন, বি এন সরকার, খালা আহম্মদ আব্দাস, দেওয়ান শরার, দেবিকারাণী, হুর্গা খোটে, নাগিস, পূর্ণিরাজ কাপুর, অহাল্র চৌধুরী, রাজ কাপুর, দিলীপকুমার, কিশোর সাহ, ডেভিড ও পঙ্কে মল্লিকের নাম উল্লেখযোগ্য। উপরাষ্ট্রপতি ডঃ রাধাক্ষ্কন, কেল্রীর মন্ত্রী ও কুট-নীতিকরাও উল্লেখন অস্কানে উপন্থিত ছিলেন। সপ্তাহ-কাল ধরে এই আলোচনা-সভার অস্কান চলে।

REFERENCE SERVERS SERV

দর্শকের দায়িত্ব ভি শান্তারাম

ভাষাতিব্রকে নিমে উপহাস করা যেন একটা রেওয়াজ হ'য়ে উঠেছে। প্রান্ধই দেখা যায়, তাঁরা ভারতীয় িত্রের বিরুদ্ধে এই ব'লে অভিযোগ করেন যে সেগুলি নাকি অভ্যন্ত হালা, শ্লীলতার্বজিত এবং স্কুমারমতি বালকবালিকাদের পক্ষে কতিকারক হয়। সম্ভবতঃ সেই জন্তেই তাঁরাও প্রযোজকদের সবসময়েই কর্তব্য এবং সমাজের প্রতি দায়িছ-বোধের কথা অক্লান্তভাবে মরণ করিয়ে দিয়ে থাকেন।

তাঁদের এই সমালোচনার ধারা লক্ষ্য করলে এটা ক্ষান্ত বোঝা যার যে তাঁরা এই কথাই বলতে চান, আমরা, প্রযোজকরা, যেন এক একটা 'শরতান' বিশেষ, সমস্ত সমাজ সংসারকে ধ্বংস ক'রে দেবার জন্তেই দিন রাত উন্মুখ হ'রে ব'সে আছি। যদিই বা এর মধ্যে ছু' একটা ছবির সৌভাগ্যক্রমে ভালো ব'লে খ্যাতি রটে, তাহলে দেখা যার, এই সব তীক্ষ্ণৃষ্টি সমালোচকেরা সে-সব ছবির খবর রাখেন নি, কিংবা রাখ্লেও সেগুলিকে অবজ্ঞা করাই সমীচীন ব'লে মনে করেছিলেন।

এটা ঠিক যে, ভারতীয় চিত্র-সমালোচকেরা নানা-শ্রেণীতে বিভক্ত। প্রথমে ধরুন একদল আছেন বাঁরা গোঁড়া এবং কুসংস্কারাছয়। তাঁদের অধিকাংশেরই এই ধারণা যে ছায়াচিত্র জিনিষটাই ক্ষতিকর এবং অগুভ; ভার থেকে সমাজের কখনই কোন মলল সম্ভব নয়। আমার মনে হয়, এই সব ক্ষতিবাগীশ দর্শক জীবনে কখন ছায়াচিত্র দেখেন নি এবং তাঁদের পূর্বপুরুষেরা যেমন তখনকার রলমক্ষকে ধিকার দিতেন এঁরাও ঠিক সেইভাবেই আজকের দিনের ছায়াচিত্রকে ধিকার দিয়ে পাকেন।

আমার ছোটবেলার কথা মনে পড়ছে, তথন রলমঞ্ অভিনয় দেখতে যাওয়াটাকেই একটা অস্তায় কাজ ব'লে ধরে নেওয়া হোত এবং সেই সংগে এও দেখেছি যে বাঁরা সমাজ এহিওঁত নরনারী অথবা বাঁদের জীবনে সমাজচ্যুতি আসম তাঁরাই কেবলমাত্র মঞ্চে এসে মোগ
দিয়েছেন। আনন্দের কথা এই যে আজকের দিনে রজমঞ্চে যোগ দেওয়া আর অবজ্ঞার বস্তু নয়, বরং দিনের পর দিন সম্মানজনকই হয়ে উঠছে বলা যায়। কিছ মজার কথা এই যে ছায়াচিত্র সম্বন্ধে একেবারেই বিপরীত ধারণা গ'ড়ে উঠেছে এবং তার জ্বন্থে এই সব গোঁড়া প্রকৃতির সমালোচকেরাই নিঃসন্দেহে দায়ী—ভাঁদের এ ব্যাধি ছ্বারোগ্য।

আর একদল আছেন বাঁদের অতি আধুনিক সমালোচক বলা চলে। অত্যন্ত পাশ্চাত্যভাবাপন্ন এবং সন্তা রুচিসম্পন্ন। এঁরা সাধারণত: ভারতীয় চিত্রকে বাজে এবং অল্লীল বলে সর্বদা অভিযোগ ক'রে থাকেন। অথচ মজা এই যে হলিউডের থুব ভূতীয় শ্রেণীর ছবিও তাঁরা বিশেষ আগ্রহের भः ११ ति । कार्य कार्य । कार्य कार्य भारताहना युक्ति-শৃষ্ঠ এবং অমাজিত হয়। তাই শেষ পর্যন্ত কথাবার্ডা শুনে তাঁদের প্রতি করুণাই আসে এবং তাঁদের এই স্থালন দেখে ছঃখ বোধই করতে হয়। কিন্তু এ-ছাডাও আর এক ধরণের চিত্র-সমালোচক আছেন, যারা সভিটে ভারতীয় চিত্র ভালোবাসেন এবং এই শিল্পটির যাতে যথার্থ উন্নতি হয় তার জন্মে চিস্তা করে থাকেন। তারা এই ছায়াচিত্র শিল্প-টিকে কোন কিছু প্রচার করবার একটি শক্তিশালী মাধ্যম বলে মনে করেন এবং জনসাধারণের কল্যাণকর কাজে যাতে এ বস্তুটির যথায়থ ব্যবহার হয় সেজন্ম আগ্রহান্বিত পাকেন। তাঁদের ভারতীয় ছায়াচিত্র সম্বন্ধীয় সমালোচনা সভ্যিই প্রনিধানযোগ্য। কিন্ত ভাতেও শেষ পর্যস্ত বিশেষ কোন ভালো ফল হয় ন৷-কারণ বেশীর ভাগ চিত্র-সমালোচকই যেখানে ভারতীয় চিত্রের নিন্দায় পঞ্মুখ, সেখানে তাঁদের কাছ থেকে যথার্থ ভালো ছবি তৈরী করবার উৎসাহ পাবার আশা করাও প্রযোজকদের পক্ষে আকাশকুত্ম। স্থতরাং তাঁরা যে তিমিরে ছিন্সেন শেষ পর্যন্ত সেই ভিমিরেই খাকেন।

এই প্রসঙ্গে একটা প্রশ্ন করা বেতে পারে বে এই

অবস্থায় ভারতীয় চিত্র-প্রযোজকেরা কথন যথার্থ বান্তব বাদী এবং শিল্পরসোত্তীর্ণ ছবি তুলবার জন্তে উৎসাহিত বােধ করবেন? তার উন্তরে সংগে সংগে এটাই বলা যায় যে তাঁরা তথনই সে ছবি তুলবেন যথন দেখবেন—এতে তাঁদের মােটেই কোন রকম আর্থিক ক্ষতি ঘটছেনা। কিন্তু যদি দেখা যায়—তাঁর কেই ছবির প্রতি জনসাধারণের আকর্ষণ কম অথবা নেই তাহ'লেই তিনি বাধ্য হ'য়ে (সে তিনি যতো বড়োই সাধু এবং ভালো প্রযোজক হ'ন না কেন) টাকা অর্থাৎ সমন্ত টাকাই যা তিনি এই ব্যবসায়ে চেলেছেন—উটিয়ে আনবার জন্ত আজেবাজে আর হাল্কা অভিনয়ের ব্যবস্থা করেন। কারণ এটি না হ'লে তাঁর ব্যবসায়ের ভবিশ্বৎ অন্ধকার!

अमः गिरिक विकृष्णात्य (वाबारनात करना छेनाहरून স্বন্ধপ বিখ্যাত প্রযোজক আত্রের কথাই এখানে উল্লেখ করছি। তাঁর স্থনর ছবি 'শ্রাম্চি আই' আমাদের রাষ্ট্রপতির স্বর্ণপদক পেয়েছে। স্থতরাং এটা অনায়াসেই ধ'রে নিতে পারা যায় যে, ছবিটি নি:সন্দেহে ভালো এবং প্রথম শ্রেণীর চিত্র। এই সম্মান পাওয়ার পর আচার্য আত্রেকে এখন বহু প্রতিষ্ঠান থেকে এবং বহু সংস্থা থেকে আন্তরিক অভিনন্দন জানানো হ'য়েছে। স্থতরাং এই ঘটনার পরে যদি কেউ জান্তে ইচ্ছে করেন যে সেই সব প্রতিষ্ঠানের কতো জন সভ্য এই ছবিটা দেখেছেন ? আর যদি দেখেই থাকেন, তাহ'লে, আজ আচার্য আত্রেকে গাঁরা সন্মান দেবার জন্যে সকলের আগে এগিয়ে এসেছেন, তাঁরা সেদিন কোথায় ছিলেন ? সর্বসাধারণ্যে যথন ছবিটিকে দেখানো হ'রেছিলো, তখন তাঁদের এই উৎসাহ কোপায় ছিলে। ! তথ্য ক্ষেত্র ভারা তাঁকে এ অভিনন্দন জানাজে পারেন নি ? বদি ছাই করা হোড, ভাহ'লে ভা থেকে সমগ্র চিত্ৰশিল্প এবং স্বয়ং আচাৰ্য আত্ৰেও অনেক রেশী উপকৃত र'ख्डिमात्राजन। এই ভাবে यनि नर्माकता প্রযোজককে উৎসাহ দিতে থাকেন এবং সমর্থন করেম, ভাহ'লে ভবিশ্বতে আচার্য আত্রের মতো প্রযোজকেরা অনেক বেশী কর্মক্ষ হ'রে উঠুবেন এবং একের পর এক 'স্থামটি

আই'-এর মতো আরো অনেক ভালো ছবি তুল্তে থাকুবেন।

আমি আরো একটু জোর দিয়ে বল্তে চাই বে, জনসাধারণের সমর্থন সম্বনে প্রযোজকেরা যদি পূর্ব থেকেই নিশ্চিম্ব থাক্তে পারেন, তাহ'লেই তাঁরা সেই ছবির যান্ত্রিক কাজের আরো এমন অনেক কিছু উন্নতির চেটা করতে পারেন যা আজকের দিনের কোন মারাঠা প্রযোজক ভাবতেই পারেন না।

বান্তববাদ, শিল্পকলা প্রভৃতি নিয়ে বড়োবড়ো কথা ব'লে আলোচনা ধরাটা খুব সহজ কাঞ্চ এবং এই উপলক্ষ্যে প্রযোজকদের 'শয়তান' বানিয়ে তোলাও খুব কষ্টকর নয়, কিন্তু এই সব শ্রামেয় সমালোচকেরা কি এক-বারও ভালো ক'রে ভেবে দেখেছেন যে, তাঁদেরই ওদাসীন্য এবং অক্ষমতার জন্যে সতিকারেয় যে সব ভালো ছবি তা সর্বসাধারণ্যে অবহেলিত হ'ছেছ অবচ অত্যন্ত বাজে এবং হান্ধা রসের ছবিই বেশীর ভাগ দর্শককে বিমুগ্ধ ক'রে রাখছে।

এটা বলা খুবই সোজা যে চিত্র-প্রযোজ কদের कनमाधातरात क्रिकित विक्वा क'रत रमध्या धूवहे व्यनाव, তানাক'রে মাজিত কচির ছবি তৈরী করাই তাদের উচিত—কিন্ত সেই সংগে একথাও মনে রাখা দরকার যে খুব কম প্রযোজকই পৃথিবীতে আছেন বারা লোভের काँक्ति भा दिन न।। यिष्ठ जामता जानि य ठिज्ञिनिस्त्रत माशास ठाक्रकनात প्रठात थूवरे महक्रमाशा किन्द सिर् সংগে এটাও মনে রাখতে হবে যে এই শিল্পটী ব্যবসাম্বের দিক থেকে বড়ো বেশী মহার্য-এর জন্যে বহু অর্থ অকাতরে ব্যয় করবার প্রয়োজন ঘটে—স্থতরাং সেখানে यि अर्थाक्षक (मर्थन य किছू शक्। तरनत चालत्र निरम অনেক বেশী আধিক লাভ হয়—ভথন সে পথ ডাঁরা ছাড়তে পারেন না-ফলে এই হয় যে অনেক বৃদ্ধিমান এবং রুচমাজিত প্রযোজকেরা চিত্র পরিবেশকদের সংগে আপোষ করে নিতে বাধ্য হ'ল এবং সেই অন্থযায়ী চিত্র তৈরী করে জনসাধারণের মধ্যে পরিবেশন করেন। এ-সব ব্যাপারে হয় আপোর্য করা আর নাহ'লে ছবি বন্ধ করে দেওয়া ছাড়া অন্ত লোন পথ নেই।

यि श्राक्षरकता ि जिन्मकरात्र का इ एथरक अत्रक्य একটা প্রতিশ্রুতি পেতেন যে ভালে৷ ছবি তৈরী হ'লে তাঁরা দেখবেনই এবং তা মার খাবে না তাহ'লে আজকের দিনের ছায়াচিত্রশিল্পের এই ছ্রবস্থা কখনোই ঘট্তে পারতোন। যদি সতি ই এই সব দর্শকেরা আমাদের প্রযোজকদের কাছ থেকে ভালো ছবি পাবার আশা ক'রে থাকেন ভাহ'লে তাদের সমস্ত দেশে 'ক্লাব' বা সভা সমিতি প্রভৃতি গ'ড়ে তুল্তে হবে, এবং এটাই ভাঁদের প্রথম এবং প্রধান কর্তব্য হবে। এই সব সভা সমিতির প্রধান কাজই হবে প্রকৃত ভালো ছবি যাতে ঘন ঘন তৈরী হ'তে পারে, তার জ*ভো* সক্রিয় পৃষ্ঠপোষকতা করা এবং খারাপ ছবি তৈরী হ'লে তাকে সমবেতভাবে বব্দ ন করা। সাধারণ বৃদ্ধিমান এবং সচেতন দর্শকদেরও এই নীতিকে কর্তব্য হিসেবে গ্রহণ করতে হবে। দর্শকেরা যদি খারাপ ছবিকে দিনের পর िम वक्क न करत **हरनन धवर ভा**रना ছবির প্রশংসা করেন, তাহলে এটা ঠিক যে কোন প্রযোজকই আর খারাপ ছবি অথবা এসব হাল্কা নিমু ক্ষচির ছবি ভোলবার সাহস পাবেন না। নিঃসন্দেহে এ দায়িত্ব প্রত্যেক দর্শকেরই আছে। ষ্দি আজ্ঞকের দিনে খারাপ এবং আল্লাল ছবি তৈরীও হয় তাহলেও সে গুলিকে সমর্থন করা কোন মাজিত রুচ-সম্পন্ন দর্শকের উচিত নয়।

এত কথা এইজন্ম বলা প্রয়োজন হচ্ছে যে এই চিত্রশিল্পটি প্রয়োজকদের হাতে আজকাল প্রচারের একটা মন্ত
ৰড়ো এবং শক্তিশালী মাধ্যম হ'রে উঠেছে। আমার মনে
হয়, নিছক আমোদ-প্রমোদের জল্পেও যে সব ছবি তৈরী
হ'চ্ছে—সেওলিরও কিছু কিছু প্রভাব দর্শকদের ওপরে এসে
পড়ে। হঠাৎ লক্ষ্য করলে অবশ্র সেই প্রভাবটীকে সহজে
বোঝা যায় না—কিন্তু সে প্রভাবটা যে অনেকটা অধ্রপ্রসারী এবং গভার হ'রে দাঁড়ায় সেটা ক্রমশঃ বোঝা
যায়। ধরুন চুলের বিক্রাস—শাড়ী বা জামা পরবার
ধরণ এই সবের মধ্যে দিয়ে প্রভাব কি সঞ্চারিত হতে
ক্রেমারিক্ত ভ্রুত ও স্কুক্রর ছবি ভোলাটা প্রভ্রেক

প্রযোজকের নৈতিক কর্তব্য হ'য়ে ওঠা উচিত—তা ন।
হলেই জনসাধারণের ওপরে তাদের ধারাপ প্রভাবটা
নিঃসন্দেহে গিয়ে পড়বে এবং তাদের নৈতিক, সাংস্কৃতিক,
সামাজিক সব কিছুর দিক থেকেই অধঃপতন ঘটবার
সম্ভাবনা থাকবে।

প্রযোজকরা যে খারাপ ছবি তৈরী ক'রেন এবং এ ব্যাপারে ভাঁরাই যে বহুলাংশে দায়ী একথা মেনে নিয়েই বলছি—দর্শকদেরও কিছু পরিমাণে আজকের দিনের চিত্রশিল্পের এই অধঃপতনের জ্বন্থে দায়ী করা চলে। যদি দর্শকেরা ইতিমধ্যেই যথেষ্ট সচেতন এবং দায়িত্বজ্ঞানসম্পন্ন হ'তেন—তাহলে ভাঁদের দাবীতেই আমরা এ পর্যন্ত যে ধরণের ছবি তৈরী করেছি, তার থেকে অনেক ভালো ছবি হয়তো তৈরী করতে পারভাম! অবশ্য এটা ঠিক, দর্শকদের দায়িত্বজ্ঞান সম্বন্ধে উল্লেখ করতে গিয়ে একথাও মনে রেখেছি যে আমাদের দেশের অধিকাংশ দর্শকই নিরক্ষর এবং শিল্পকলার পরিচয় সম্বন্ধে সম্পূর্ণ অজ্ঞা। সৌভাগ্যক্রমেই হোক অই অশিক্ষিত জনসাধারণই ভারতীয় চিত্রের প্রধান পৃষ্ঠপোষক।

কিন্ত তবু আমি বলুবো যে-সব শিক্ষিত জনসাধারণ विरम्भी ছवित शृष्ठेरभावकछ। क'रत्र शारकन এवः रम्भी ছবিকে ম্বণার চোখে দেখেন, তাঁদের থেকে এঁরা অনেক ভালো। কারণ তাঁরা দেশী ছ বকে বাঁচিয়ে রাখতে माराया करतन এবং উৎসাহ দেন। এটাও বলা ঠিক नय যে, জনসাধারণ খারাপ ছবিকেই প্রশংসা করে। আমার निर्कत अভिজ্ঞতা থেকে বল্ছি, জনসাধারণ ভালো ছবির যথেষ্ট মূল্য দেন -- যেমন ধরুন, তাঁরা ভজন গান যেমন আগ্রহের সংগে শোনেন—মাবার ঠিক তার পাশাপাশি অশোভন এবং অল্লীল তামাসার গান প্রভৃতিকেও তাঁরা বাদ দেন না-ঠিক শেই ভাবেই তাঁরা এই ছুই ধরণের ছবিকে গ্রহণ ক'রে থাকেন। স্বতরাং এখানে দেখা যাচ্ছে কেবলমাত্র বৃদ্ধিমান এবং শিক্ষিত দর্শকেরাই এইসব অশিক্ষিত এবং অমাজিত দর্শকদের পরিচালনা করতে পারেন এবং খারাপ ছবি হ'লে তাকে বর্জন করবার (শেষাংশ ১৭ প্রচার)

বিদেশী বাজারে ভারতীয় চলচ্চিত্রের সম্ভাবনা এস এস ভাসন

সোণিত্রেট রাশিরা সম্প্রতি সরাসরি পাঁচথানি হিন্দী ছবি কিনে নিরেছে। ছবিগুলি হচ্ছে আন্ধিরা, আওয়ারা, বৈজু বাওরা, দো বিঘা জ্ঞমিন, আর রাহী। পাঁচখানি ছবির মধ্যে মাত্র তিনথানিকে নাকি রুশ ভাষায় 'ডাব' করে নেবার সময় পাওয়া গিয়েছিল। এভাবে ছবি কেনার আর দ্বিতীয় কোনও নজির নেই। রাশিয়ার যেখানে যেখানে দেখানো হয়েছে, সেইখানেই এই ছবি তিনটি দর্শকদের উচ্চুসিত সংবর্ধনা লাভ করেছে। সম্প্রতি একদল ভারতীয় চলচ্চিত্র-শিল্পী রাশিয়ায় গিয়েছিলেন; তাঁরাও সেখানে িপুলভাবে সংবর্ধিত হয়েছেন। স্বভাবতঃ প্রশ্ন উঠেছে, বিদেশের বাজারে আমাদের চলচ্চিত্রের জ্বন্থ কতথানি জ্বায়গা করে নেওয়া সজব।

প্রথমেই বলে নে হয়া প্রয়োজন, ভারতীয় চলচ্চিত্রের বাজার যে বিশ্বের অন্যান্ত অঞ্লেও সম্প্রদারিত হওয়া বাঞ্চনীয়, সে সম্পর্কে কোনও সংশয়ের অবকাশ নেই। এ শিল্পের বৈশিষ্ট্য এই যে, লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ দর্শকের স্বেচ্ছায় প্রদন্ত অর্থ থেকেই এখানে ঢিত্র-নির্মাণের ব্যয়ভার তুলে সেই দর্শক-সমাজ আবার একটা বিরাট লিতে হয়। অঞ্চলের বিভিন্ন এলাকায় ছডিয়ে রয়েছেন ছবি যত বেশীসংখ্যক চিত্রগৃহে দেখানো যাবে, দে ছবির উৎপাদন-ব্যয় উঠে আসবার ভত বেশী সম্ভাবনা। এ হল নেহাৎট ব্যবসায়িক দৃষ্টির বিচার। একথা যদি ছেড়েও দেওয়া যায় তো দেখা যাবে, অক্সান্ত দেশে আমাদের চিত্র প্রদর্শনের একটা অপরিমেয় সাংস্কৃতিক ও আন্তর্জাতিক মূল্য রয়েছে। এক দেশের সংস্কৃতিকে অগ্র দেশে পৌছে দেবার ব্যাপারে চলচ্চিত্রের কার্য্যকারিতা যে কতথ।ি, ক্রেমেই তা আমরা অধিকতর মাত্রায় উপলব্ধি করতে পারছি। বিভিন্ন দেশের মধ্যে মৈত্রী-সম্পর্ক গড়ে তোলবার ব্যাপারেও এর অবদান অসামাক্স। চলচ্চিত্রকৈ

বলা যেতে পারে জাতীয় জীবনের জানলা। সেই জানলার
মধ্য দিয়ে দৃষ্টিপাত করেই অক্তাক্ত জাতি বুঝতে পারে,
আমাদের জীবন-পদ্ধতি কী রকম, কীভাবে আমরা বাঁচি,
কীভাবে কাজ করি। সোভিয়েট রাশিয়া যে অক্তাক্ত
দেশে ভার চলচ্চিত্র প্রেরণ করতে এত উৎস্থক, ভার
কারণ আর কিছুই নয়, সে আশা করে য়ে, এতে
অক্তাক্ত দেশের মাহুষ কম্যুনিই জীবনরীতি এবং শাসনব্যবস্থাকে উপলব্ধি করবে এবং হয়তো বা কম্যুনিই
আদর্শকে গ্রহণ করবে।

স্থতরাং ধরে নেওয়া যেতে পারে যে আমরাও সঙ্গত কারণেই আমাদের চলচ্চিত্রকে অক্সান্ত দেশে প্রেরণ করতে চাইব। কিন্তু এইখানেই দ্বিতীয় প্রশ্নের সমুখীন হতে হবে আমাদের। বিদেশী মামুষদের কাছে আমাদের ছবি পাঠাতে আমরা যতথানি আগ্রহশীল, আমাদের ছবি দেখতে ততথানি আগ্রহ তাদের আছে কিনা? चारह, जारज मत्मर तारे। উদাरतन रिरमर मार्किन যুক্তরাষ্ট্রের কথা ধরা যেতে পারে। শোনা যায়, গভ ছ-তিন বছর ধরে সেখানে নাকি বিদেশী ছবির খুবই চাহিদা। ইংল্যণ্ড, ফ্রান্স, ইতালি আর জাপানের বহ চ পচ্চিত্র সেখানে নাকি সাফল্যের সঙ্গেই দেখানো হয়েছে। তা যদি হয়, তাহলে ভারতীয় চলচ্চিত্রই বা সেখানে সাফল্য অর্জনে সক্ষম হবে না কেন ? পাশ্চান্ত্য দেশীয় মানুষের কাছে ভারতবর্ষ এক রহস্তময়, সৌন্দর্যাময় দেশ। তাদের মধ্যে অনেকই আমাদের সংস্কৃতি, আমাদের শ্রদাশীল। ভারতবর্ষ সম্পর্কে সব-কিছু জানবার প্রকৃত আগ্রহ তাদের রয়েছে। শুধু তাই নয়, পাশ্চান্ত্যদেশীয় বহু পণ্ডিত ও মনীষী নিছক জ্ঞানার্জনের স্পূহাতেই ভারত-ভ্রমণে এসেছেন। কিন্ত তাঁদের মধ্যে সকলের পক্ষেই তো আর এদেশে আসা সম্ভব নয়। স্বচক্ষে ভারতবর্ষকে দেখা যাদের সাধ্যাতীত, সেই লক লক মাহুষের আগ্রহ কি অভৃপ্তই থেকে যাবে ? এদেশে না এসেও কীভাবে এ-দেশেকে দেখবে ভারা ? এর

একমাত্র উত্তর হল চলচ্চিত্রের মারফত। সম্প্রতি ছলন মার্কিন পর্যাটক এদেশে এসেছিলেন। একজনের বাড়ি নিউ ইয়র্ক, অক্তজনের ক্যালিফর্নিয়া। এদের কাছ থেকে আমি ছটি চিঠি পেয়েছি। চলচ্চিত্রের আবেদন যে কত গভীর, কত শক্তিশালী, চিঠি ছটি পড়লেই তা ব্রতে পার। যায়। ছটি চিঠিরই অংশবিশেষ এখানে উদ্ধত করছিঃ—

(১) "আমি আমেরিকার মাহ্য। কয়েকদিনের জান্ত কলকাতার থাকবার সোভাগ্য আমার হয়েছিল। গত ১লা অক্টোবর (১৯৫৩) আপনার তরকের জনৈক ভদ্রলোকের সঙ্গে আমার পরিচয় করিয়ে দেওয়া হয়। দক্ষিণ কলকাতায় তিনি আমাকে একথানি ছবি দেখাতে নিয়ে গিয়েছিলেন। ছবিথানির নাম 'আভাইয়ার'। ছবিতে একটি সয়্যাসীর চরিত্র রয়েছে। সয়্যাসীর সংবর্ধনা-দৃশ্রে যে বিপুল জাঁকজমক দেখলাম, তা স্কর্মর তো বটেই, দর্শকচিত্তে বেশ থানিকটা সত্রমও জাগিয়ে তোলে। সে-দিক থেকে বিচার করলে 'কুয়ো ভাদিস'' এর অম্বরূপ দৃশ্রাবলীর তুলনায় আলোচ্য দৃশ্রগুলি আরও সার্থক হয়েছে। "নাগিশের"-এর (সোনাই) মধুর স্বরঝভার আমার বিশেষ ভাল লেগেছে।

"আমার বিশাস, শ্রেষ্ঠ চিত্র-নিশ্মাতাদের আপনি অক্সতম। আপনার প্রযোগিত একটি দক্ষিণ ভারতীয় চিত্র দেখবার স্ক্রেমাগ করে দিয়েছেন বলে আপনাকে আমার ধস্তবাদ জানাই।"

(২) "সম্প্রতি পণ্ডিচেরিতে আপনার 'আ ভাইরার'
চিত্রটি দেখবার সৌভাগ্য আমার হয়েছিল। তামিল
ভাষার বিন্দু-বিসর্গও আমি জানি না। তংসত্ত্বেও ছবিটি
আমার খুবই ভাল লগেছে। দৃশ্যাবলা থেকেই ছবির
কাহিনী আমি খানিকটা আন্দান্ত করে নিতে পেরেছিলাম।
এই অসাধারণ ছবির জন্ত প্রোকৃতিক দৃশ্যাবলী তো
খুবই স্কন্দর আপনাকে নিছক অভিনন্দন জানানোই
আমার উদ্দেশ্ত নার; আমার অমুরোধ, ছবিটি আপনি
বিদেশে প্রান্তিনিত্র ভারতবর্ষ সম্পর্কে বিদেশী মামুষের
মনে বহি একটা সুম্পাই ধারণা স্বাই করতে হয়, ভারতবর্ষ

সম্পর্কে ভাদের মনে বদি অহ্বাগ জাগিরে ভূলতে হয়, তবে 'আভাইয়ার'-এর চাইতে যোগ্যতর মাধ্যম আর কিছুই হতে পারে না। 'আভাইয়ারে'র দৃষ্ঠাবলী, মন্দির আর পুণ্যার্থীদের শোভাষাত্রা এবং এর সদ্ধাত-সম্ভারের কথা বিবেচনা করেই এ-কথা বলছি।

"আমি ফ্রান্সের মান্থব। তবে সাতাশ বছর ধরে আমি আমেরিকার বাস করছি। আমেরিকানদের আমি চিনি। এ ছবি তাদের খুবই ভাল লাগবে। সচরাচর তারা শুধু হলিউডের ছবিই দেখতে পার, এ ছবি সেখানে একটা পরিবর্জন নিয়ে আসবে। আভাইরারের সাফল্য সম্পর্কে অ'মি স্থানিশ্চিত। তবে একটা কথা, এর কোনও পরিবর্জন ঘটাবেন না, এর মধ্যে কোনও প্রেম-কাহিনী জুড়ে দেবেন না (হলিউডের ধারণা এ জিনিসটি অপরিহার্য্য) এবং ভারতীয় দৃশ্যবিলী যেমন আছে, ঠিক তেমনই থাকবে। ছবির সঙ্গে ইংরেজীটাইটল দিয়ে দিলে সকলেই এর গল্পাংশ বুঝে নিতে পারবে।

"আশ। করি, শিগগিরই আমি মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে গিয়ে ইংরেজী টাইটলসহ 'আভাইয়ার' চিত্রটি দেখতে পাব। আপনার সাফল্য কামনা করি।"

আমার যৎসামান্ত প্রচেষ্টার এই আশাতীত প্রশংসায়
আমার মাথা ঘুরে যায়নি। অপরপক্ষে এরই ফলে
আমার মনে একটি নতুন চিস্তার উদয় হয়েছে। সত্যিই
হয়তো মার্কিন দর্শকসমাজ আমার ছবি দেখলে
হবেন। কিন্তু সে ছবি দেখাতে হবে সেখানকার চিত্রগৃহের মারকত। চিত্রগৃহের মালিক যদি নিশ্চিত বুঝতে
পারেন যে, আমার ছবি দেখালে তাঁর আর্থিক লোকসানের
কোনও আশক্ষা নেই, একমাত্র তাহলেই তিনি ছবি
দেখাতে রাজী হবেন। নয়তো, এরকমের ঝুঁকি তিনি
কিছুতেই নেবেন না। এই একই কারণে আমেরিকার
চিত্রগৃহের মালিকরা "রেড গুজ"-এর মতন প্রথম শ্রেণীর
ছবি নিতেও প্রথমটায় গররাজী হয়েছিলেন। ছবিখানি
ইংল্যাণ্ডে তোলা এবং এর প্রযোজক হছেন বিখ্যাত
ইংরেজ চিত্র-নির্দ্ধাতা স্থার আর্থার রয়াছ।

ভার আধার রাজ লাভরে আর কেউ হলে নিশ্চরই মনে করতেন যে, আসলে ইংরেজবিরোধী চক্রান্তই এর কারণ; এই চক্রান্তের জন্মই ছবিধানি দেখাতে কেউ রাজী হছে না। স্থার আর্থার কিন্তু তা ভাবলেন না। তার কারণ তিনি নিজেও চিত্রগৃহের মালিক; চিত্রগৃহের মালিকদের অস্থবিধেওলির কথা তিনি জানেন। ত্র্ভাগ্যের বিষয়, ভারতবর্ষের বহু লোকের মনে কিন্তু এবিধয়ে একটা আন্ত ধারণা রয়েছে। তাঁরা বলেন, "আমরা ভো এখানে এত মার্কিন ছবি দেখাতে দিছি। সে ক্রেত্রে তাদেরই বা আমরা ভারতীয় ছবি কিনতে বাধ্য করব না কেন। ভারতবর্ষে রাশিয়ান ছবি দেখানো হয় না, অধচ সেই রাশিয়া তো নগদ মূল্যে আমাদের পাঁচখানি ছবি কিনে নিয়েছে।"

এই যুক্তির মধ্যে একটা ভূল রয়েছে। ভূলটা আমি দেখিয়ে দিছি। প্রথমত, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র আর রাশিয়ার মধ্যে কোনও তুলনাই চলতে পারে না। রাশিয়ার কথা चानामं, ताहुँ हे रमशान विरम्भी हवित त्कुछ। रमशान যত চিত্রগৃহ রয়েছে, রাষ্ট্রই তার মালিক; চিত্রগৃহে যারা যার, তারাও রাষ্ট্রেরই কর্মচারী। স্বতরাং টিকিট-বিক্রির সমস্থা তাদের নেই। বস্তুত: রাষ্ট্রের যদি ইচ্ছে হয় তাহলে সে একটা দামী ছবি কিনে নিতে পারে; অতঃপর সে-ছবি যদি কোথাও সে না-ও দেখায় তাহলেও তাকে কেউ কিছু বলবার নেই। সমাজতাত্রিক অর্থনৈতিক ব্যবস্থার মুনাফার কোনও স্থান নেই। সেইজ্যেই এত সন্তার এখানে বাৰিয়ান বই কিনতে পাওয়া যায়। চমংকার বাঁধাই, প্রচুর ছবি-অপচ দাম মাত্র কয়েক আনা। ও-तक्र कान भाकिनै वह किनए इतन आगामित करत्र क ভলার খুরুচা পড়ে যেত। এই প্রমঙ্গে একটি কৌভূহলো--দীপক তখ্যের প্রতি আমি পাঠকদের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। শুনেছি সোভিয়েট রাশিরায় নাকি পঞ্চাশ হাজার চিত্রগৃহ আছে। রাষ্ট্রই ভাদের মালিক। স্থভরাং ধরে নেওরা যেতে পারে, সম্প্রতি বে পাঁচখানা ভারতীয় ছবি देनेना हत्त्वरह, धरे शकान राजात विवाग्रहरे जा तत्वाता হবে। প্রত্যেকটি ছবির জন্ত দাম দেওরা হৈরেছে পঞ্চাশ

হাজার টাকা। অভএব দেখা বাজে, প্রথম ক্রিণীর একখানা ভারতীয় চিত্র দেখাবার জন্ধ সোভিবেট ক্রিয়ার প্রতিটি চিত্রগৃহের ধরচা পড়বে মার্ট্র এক টাকা। পৃথিবীর আর কোধাও এ রক্ম ব্যাপার বোধ হয় কর্মাড় করা যার না।

অপর পক্তে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের কথা সম্পূর্ণই আলালা। বছর পনের আগে যে সেখানে ব্যাপকভাবে 'ব্লক-বুকিং" চলত সে কথা অবশ্ব সভ্য। "ব্লক-বৃকিং" জিনিসটা আর কিছু নয়, কোনও চিত্র-পরিবেশকের হাতে ভাল ছবি খা কলে সে-ছবি কোনওঁ চিত্ৰগ্ৰহ দেবার আগে চিত্রগৃহের মালিককে ডিনি উই মর্মে চুক্তিবদ্ধ করে নিতেন যৈ, ভাল ছার্বির সঞ্জে খারাণ ছবিও তাঁকে মিতে হবেঁ। তার ফাঁল দাড়াত এই বে. আগে থাকতে এইভাবে চুক্তিবদ্ধ হরে খাকার দক্ষণ চিত্রগৃহের শালিকদের আর অন্যানীরপৈকভাবে বিদেশী ছবি সংগ্রহ করে দেখবার অবকাশ খাকত না বিদেশী ছবি যে সেখানে দেখানো হত না 💥 তাঁব তাঁবত্তম কারণ। তবে এখন আর সৈ অবঁদী নেই 🚟 জ্যান্টি টাষ্ট আইন এবং ''ডিভোস মেষ্ট'' বাঁবছার কল্যাণে মার্কিন প্রযোজক-পরিবেশকরা এবন গোর্পার্পক হরে চলচ্চিত্রের বাজার আরও িম্বত করে দিয়েছেন।

দর্শকের দায়িত্ব (১৪ পৃঠার পর)

নির্দেশ দিয়ে তাঁদের মধ্যে বীরে বীরে কচিবোঁৰ গাঁড়ে ভুলতে পারেন।

এই বৃদ্ধিমান এবং শিক্ষিত জনসাধারণ বে মৃহুর্তে উদ্দের দায়িত্বজ্ঞান সহক্ষে সচেতন হবেন, আমার মনে হর ঠিক সেই সমর থেকেই প্রযোজকেরাও প্রকৃত ভালো ছবি তৈরী করবার জ্বপ্তে আন্তরিক উৎসাহ বোধ করবেন। এ ব্যাপারে তাঁদের উৎসাহ দেবার জ্বপ্তে তর্মু মেডেল, প্রস্কার, অথবা সন্মানন্ধনক জ্বন্ত যে কোনো পৃষ্ঠপোষকতা করলেই হবে না, স্বরং সরকারকেও আথিক প্রাহায্য করতে হবে এবং প্রকৃত ভালো ছবির ক্যোর তার নির্দিষ্ট প্রমোদ-কর ক্ষেরৎ দিয়ে তাঁকে বিশেষ্ত্রাকে উৎসাহিত করতে হবে।

[अञ्चान : नातावन वंदस्तानायात्र]

સુસુ

ভারতীয় বাজারে ভারতীয় চলচ্চিত্রের প্রতিবন্ধক

খাজ৷ আহম্মদ আব্বাস

্ আজকাল ভারতবর্ষে প্রতি বছরে বিভিন্ন ভাষার প্রান্ন ২০০টি ছবি তৈরী হচ্ছে। ভাষাগুলির মধ্যে সাধারণতঃ এই ১টী ভাষাই বেশী, যেমন, হিন্দুছানী, পাঞ্চাবী, বাংলা, ভজরাটী, মারাসী, কানাড়ী, তামিল, তেলেগু এবং মালরালাম।

বিদেশে আজকাল প্রায়ই ভারতীয় ছবি দেখানো হ'ছে এবং তা সর্বত্ত প্রশংসিতও হয়েছে। সে প্রশংসা বির্বরেখা থেকে উত্তর মেরু পর্যান্ত প্রসারিত হ'য়েছে বলতে পারেন কিন্ত ছংখের বিষয় পৃথিবীর মধ্যে একমাত্র আমেরিকাই ভারতীয় ছায়াছবি প্রদর্শন করাতে আপত্তি জানিয়েছে—মজার কথা এই যে, সেই দেশেরই সবচেয়ে বেণী সংখ্যক ছবি ভারতে আমদানী ছয় এবং বছ অর্থ তারা এখান থেকে নিয়ে যায়!

আজকে যে বিবরে আমি এখানে আলোচনা করতে চাই সেটা হচ্ছে এই যে যেখানে প্রায় ৪০টা বিভিন্ন দেশে ভারতীর ছায়ছবি সম্মানের সংগে দেখানো হচ্ছে, সেখানে, এই ভারতবর্ষেই এমন জারগা আছে যেখানে ভারতীর চিত্র দেখানো হয়না এবং সম্ভবতঃ কখনই দেখানো হবে না—আজকে স্বাধীনতা পাওয়ার আট বছর পরেও এই আমাদের অবস্থা! এসম্পর্কে একটা সত্য ঘটনা আমি আপনাদের কাছে এখানে বিশ্বত করছি।

কিছুদিন আগে একটি সোভিয়েট আহাজ ক্ষুত্ৰে এনেছিলো। সেই আহাজের অফিসার এবং

মকো, লেনিনপ্রাদ, টিব্লিসি, তাসথন্দ প্রভৃতি আয়গার দেখেছেন। এখন ভারতবর্ষে এসে তাঁরা আরো বেশী করে ভারতীয় ছবি দেখবার আশ। ক'রেছিলেন। তারা জাহাজ থেকে নেমে ডক অঞ্চল দিয়ে ভারতীয় ছবি প্রদৃশিত হ'চ্ছে এমন চিত্রগৃহের অত্নসন্ধান করতে আরম্ভ করলেন। क्यांटिंद का हा का हि (थरक ब्याद्रष्ठ क'रत - दका भावा, ধোবিতালাও, চাচ গৈট ছেশন, এ্যাপোলোবন্দর প্রভৃতি বহু জারগায় তাঁরা খুরে বেড়ালেন কিন্তু একটিঙ ভারতীয় ছবি দেখুতে পেলেন না—বেক'টি চিত্রগৃহ ভাঁদের চোখে পড়েছিলো, সৰ ক'টিতেই বিদেশী ছবি দেখানো হ'চ্ছে এবং তার বেশীর ভাগই মার্বিন যুক্তরাষ্ট্রের ছবি। স্থভরাং বাধ্য হ'মে সেখান থেকে ভাঁরা ফিরে গিয়েছিলেন এবং হয়ত আশ্চর্য্য হ'য়ে ভেবেছিলেন যে, ভারতবর্ষে ভারতীয় ছবি দেখানো নিবিদ্ধ কিনা এইটাই বিদেশীদের কাছে একমাত্র ঘটনা নয়—এর আগেও অনেক বিদেশী উৎগাহী দর্শক ভারতবর্ষে এসে ভারতীয় ছবি ন! দেখতে পেয়ে নিরাশ হয়ে ফিরে গেছেন। বারবার দেখা গেছে বিদেশী বন্ধুৰা বাইরে থেকে এসে বোম্বাইয়ের ফোর্টের কাছা-কাছি যে-সব বিখ্যাত হোটেলে উঠেছেন, তাঁরাও সমান বিশ্ময়ের সংগে আমাদের প্রশ্ন ক'রেছেন—ভারভবর্ষে কি ভারতীয় ছবি দেখানো হয় না ?

অবশুই এটা ঠিক যে বোষাইতে ভারতীয় ছবি
নিশ্চরই দেখানো হয়, কিন্ত সেগুলি এমন সব অঞ্চলের
চিত্রগৃহে প্রদর্শিত হয় যে ভায়গাগুলিকে একদা এই
সহরের 'নেটিভ অঞ্চল' ব'লে লোকে ভান্তো।

ব্রিটিশ শাসনের সময়ে সহরের সবচেয়ে ভালো স্থণ্ড এবং রম্য অঞ্চলঙলি ইউরোপীয়দের অথবা ইউরোপীয় ভাবাপয় ভারতীয়দের জক্তেই স্থনির্দিষ্ট ছিলো। রেই ুংগ্ট-ঙলিতে ইয়োরোপীয় থাভাদির ব্যবস্থা থাক্তো, দোকাল-ঙলিতে কেবলমাত্র বিদেশী জিনিবই বিক্রী হতো এবং বেমব চিত্রগৃহ ছিলো ভাতে সব সময়েই ইংরেজী ছবি দেখানো হোত যার বেশীয় ভাগই হলিউড় এবং ব্রিটেনের ইডিওঙলি বেকে স্থাসুভো।

(এই উপলক্ষ্যে ব'লে রাখা ভালো তথনকার সেই বুটিশ আমলে কর্ডারা এমন একটা আইন পাশ করিয়ে রথে দিয়েছিলেন যাতে 'ই'রেজী ভাষার' ছবিই তথু গারতবর্ষে আসতে পারতো আর ইংরেন্ডী ছবি বলতে চা ব্রিটিশ এবং মার্কিন ছবিকেই বোঝাভো—ইংরেজী াড়া অক্সদেশের ছবি সম্বন্ধে কঠিন কড়াকড়ি ছিলো এবং ত। রীতিমত নিষিদ্ধও ছিলো বলা যায়। আৰু, গামাদের স্বাধীনতা প্রাপ্তির এই অষ্টম বছরে এসেও হুঃথের াংগে বলতে হচ্ছে সেই পুরোনো আইন সমানভাবে আমাদের দ্রশে এখনও চলছে—যার স্থযোগ নিয়ে বছ অপরাধ-ালক এবং যৌন-আবেদনশীল ছারাচিত্র অ.মাদের ছবির ।জার দিনের পর দিন ছেয়ে ফেলছে এবং যার জ্বন্থে সাভিয়েট ইউনিয়ন, চেকোম্নোভাকিয়া, ফ্রান্স, ইতালী, গপান, মেক্সিকে। প্রভৃতি বহু জায়গার তোলা শিক্ষা-লক এবং প্রথম শ্রেণীর রসোত্তীর্ণ ভালো ছবি থেকে দামরা প্রতিনিয়তই বঞ্চিত হচ্ছি।)

এটা ভাবতেই খুব আশ্চর্য্য লাগে যে আজে চের ননেও যে সব চিত্রগৃহ প্রথম শ্রেণীর (শীততাপ নিয়ন্ত্রিত র্ব্বোন্তম চিত্রগৃহগুলির কথাই বলছি) সেগুলিতে দেশী অর্থাৎ মার্কিন ছবিগুলিরই যেন একচেটিয়া রাজভ লৈছে।

এটা কি খুব বিশ্বয়কর এবং অগৌরবের বিষয়

য যে ঐধরণের কোন প্রথম শ্রেণীর চিত্রগৃহে যদি

কান ভারতীয় ছবি প্রদর্শন
রবার ব্যবস্থা করতে হয়,

। হ'লে সরাসরি নিউ ইয়ক

কৈ অমুমতি নিয়ে আসতে

নং সেখানকার বিদেশী

িবেশক যদি অমুমতি দেন

বেই সেটা সম্ভব হবে, নচেৎ

ব্যর্থ। আজকাল কচিৎ

কৈটি ভারতীয় ছবি এরকম

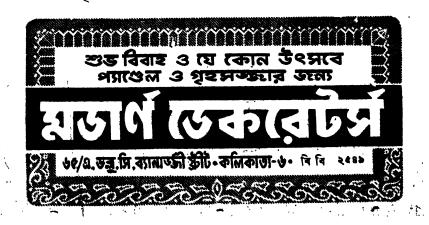
ইমতি পাছে বটে, কিছ তার

শাসই সাধা বিদেশী

কেরা দেই ভারতীয় ছবিটির উৎকর্ষ সবদ্ধে ভালো ক'রে বিচার ক'রে তবেই অমুমতি দেন এবং সেক্ষেত্রে সাধারণ ইংরেজী ছবি যে মূল্যে এ-স্থযোগ পায় তার ত্লনায় ভারতীয়-চিত্রকে প্রায় দিওণ মূল্য দিতে হয়!

অত্যন্ত ছংখের বিষয়, এই সব নিয়ে আলোচন।
করবার জন্তে বর্তমানে আমাদের দেশে কোন সাংস্কৃতিক
মন্ত্রীসভার ব্যবস্থা নেই, অথচ অন্তান্ত সাংস্কৃতিক
আলোচনার জন্তে প্রায় ৬জন মন্ত্রী নিযুক্ত আছেন দেখেছি।
কেউ-ই জ্ঞানেন না এরকম অবস্থায় কার কাছে অভিষোগ
করলে এর প্রতিবিধান সম্ভব। আমার মনে হয় এবিষয়ে
সরকারের বিশেষভাবে বিবেচনা করা উচিত এবং সে
বিবেচনা নিয়লিখিত তিনটি বিষয়কে কেন্দ্র ক'রে করাই
সমীচীন হবে।

১। প্রথমতঃ খদেশী জিনিষের যাতে বছল ব্যবহার হয় সেদিকে বিশেষভাবে লক্ষ্য রাখতে হবে। আমাদের দেশে যে সব টাকা রাজকর হিসেবে আদায় করা হয় তার বেশীর গাগই জাতীয় কল্যাণকর কাজে নিশ্চয়ই ব্যয়িত হওয়া উচিত। যে-সব যয়পাতি এই চিত্রশিল্পটিকে গ ডে তোলবার জভ্যে একান্ত প্রয়োগন কেবলমাত্র সেইওলই বিদেশ থেকে আমাদের কিনতে হবে। যে-সব ম্লাবান বই এই সংক্রান্ত কাজে লাগবে অথবা উচ্চ সাহিত্য বিষয়ক গ্রন্থ যা এইসব কাজে আমাদের বিশেষভাবে সাহায্য করবে—তাও আমাদের বিদেশ থেকে নিঃসন্দেহে কিনে



निष्ट हर ब बर र तहे नर त मान दाथ ह हर त, तहे वर्ष पि स हाका हानित वहे, योन-वारवननमूनक नार ता व्यवा व्यञ्जीन व' एक वहे—या वाकरकत पितन नर्स व एहर त त' रत एक, यम कथाना ना रकना हत । तहे वहे छनि रथर कथाना पा रक वहें पर कथाना ना रकना हत । यह पर कथान क्षित है एक जात रकान हिर जव-निर्कण तहें। यह पिर के पित्र निर्मण हिर है। यह पिर के पित्र विषय है जानित वार के पित्र का रकन, जाता-हित है जानर का छात्र वार के पित्र वार के पित

২। এই সব অনাকান্থিত ছবির জন্তে আইনগত প্রতিরোধের যে ব্যবস্থা করা যেতে পারে সেটা হ'ছে শ্রসব ছবির ওপরে মোটারকম শুল্ক ধার্য্য করা—যদি শ্রধরণের প্রতিরোধ ব্যবস্থা বস্ত্রশিল্পের বেলার প্রযোজ্য হয়, ভাহলে ছায়াছবির ওপরেই বা হবে না কেন ?

হলিউডের ষ্টুডিওগুলির নানারকম আর্থিক স্থবিধা আছে এবং তার জন্তেই তারা তাদের ছবিতে এমন ফতোগুলি চোথ ধাঁধানো চাকচিক্যের স্থাষ্ট করে যেটা জারতীর প্রযোজকদের পক্ষে মোটেই সম্ভব নয় এবং জাতে হয় এই যে আমাদের দেশে এমন একদল দর্শক আছে যারা সেই সব প্রলোভনে ভোলে এবং ঐ ধরণের ছবি বেশী পছন্দ করে। এই সব স্থলে বর্দ্ধিত শুবের ধারা ঐসব হেবির আমদানী কিছুটা নিরোধ করা বেতে পারে।

এই সৰ বিবেচনা আজকে আমাদের বিশেবভাবে এইজন্তে জুরুতে হবে যে এর সংগে আমাদের জাতীর সন্ধান জাতত রীরেছে। আমাদের আধীনতার এই অটম বছরে পদার্শন করে মার্কিন ছবির বার। দিনের পর দিন যে তর্মানক কতি ঘটকে সেটাকে আর কোন মতেই সন্ধ করা উচিত হবৈ না।

लेव नहीं थहें क्या तथा व्यटक नाटन त्ये

আমাদের বৈদেশিক নীতির মধ্যে 'নিরপেক্ষতা' সব থেকে, বড়ো জিনিব এবং সেদিক থেকে ভারত সরকারের এ-বিষরে খুব বড়োরকম দায়িত্ব আছে। তাঁদের সব সময়ে লক্ষ্য রাখা উচিত যে এই ব্যাপারে কোন বিশেষ দলের প্রতি যেন কখনো কোনরকম পক্ষপাতিত্ব করা না হয়। এই দিক থেকে উল্লেখ করতে পারি যে ইংরেজী ছবি (অর্থাৎ মার্কিন এবং ব্রিটিশ ছবি) সম্বন্ধে ভারত সরকার একটি বিশেষ স্থবিধা দিয়ে রেখেছেন, সেটা হচ্ছে উক্ত হুই দেশের ছবি আমদানি সম্বন্ধে অবাধ অধিকার প্রদান—অথচ অন্ত দেশের ছবির ব্যাপারে কঠিন নিয়ন্ধণ-নীতি রাখা হয়েছে।

এটা আজ প্রমাণিত হ'রেছে যে স্থােগ পেলে বিদেশে ভারতীর চিত্র যথেষ্ট স্থানা অর্জন করতে পারে। কেবল-মাত্র স্বার্থপর এবং ব্যবসায়িক সংকীর্ণ বৃদ্ধির জ্বন্থেষ্ট আজে। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র এবং ব্রিটেনে ভারতীয় ছবির ভাগ্যে সে সম্মানলাভ ঘটছে না। স্থতরাং এখানেও আমরা আমাদের জাতীয় সম্মানের দিক থেকেই ভারত সরকারের কাছে এই দাবী করবাে যে, এমন একটা নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা ক'রে দেওয়া হোক—যার থেকে যে-সব দেশ আমাদের দেশে ছবি পাঠাতে চায়—আমরাও যেন সেই সব দেশে ছবি পাঠাতে পারি—তারাও যেন আমাদের ছবি নিতে বাধ্য হয়।

এটা ঠিক যে, বিদেশে যদি ভারতীয় ছবি খ্যাতি অর্জন করে এবং আদৃত হয় তাহলে আমাদের দেশে ভারতীয় ছবির প্রতি অহেত্ক অবহেলা ও ওদাসীয়া নিঃসম্পেহে কমে যাবে।

কিলা সেমিনার' আরম্ভ হওয়ার আগে এই সমত্ত চিন্তাই আমাকে বড়ো বেশী ভাবিয়েছে। তাই আমার এই আলোচ্য বিষয়গুলিকে ভারত সরকার এবং ছায়াচিত্র-শিল্প বিশারদদের কাছে বিস্তৃতভাবে আলোচিত হ'বার জন্তে শেশ ক'রে রাখলাম *

*অহবাদ : নারায়ণ বল্যোপাধ্যার



'ফিল্ম সেমিনার'-এর আয়োজন কেন ? দেবিকারাণী রোমেরিখ্

সিম্প্রতি দিল্লীতে 'ফিল্ম-সেমিনারে'র উ্থোধন হরে গেছে। এই উপলক্ষ্যে 'ফিল্ম-সেমিনারে'র পরিচালিকা শ্রীমতী দেবিকারাণী রোয়েরিখ্ এর উদ্দেশ্য এবং ক্রিয়া-কলাপ সম্বন্ধে এক বিবৃতি দিয়েছেন।

— 'চিত্রবাণী'-সম্পাদক]

সঙ্গীত নাটক আকাদামির মধ্যে ছায়াছবি বিভাগটির অন্তর্ভুক্তি একটি বিশেষ অরণীয় ঘটনা। শিল্প এবং সংশ্বতি ব'লতে ছায়াছবির যে একটা বিশেষ স্থান আছে তাই স্বীকার ক'রে নেওরা হলো এই থেকে। যদিও ছায়াছবি ব্যবসায়ের অন্তর্ভুক্ত তব্ও ছবি তৈরী যথন শেষ হয় তথন একে শিল্পের পর্য্যায়েই ফেলা যায় এবং শিল্পকলা যেসব উপাদানে গঠিত তারই সমগুণাগুণসম্পন্ন হলো এই ছায়াছবি। এই বিশেষ শিল্পকলাকে কিন্তু সমষ্টিগত শিল্পকলা বলা চলে, কেননা সাহিত্য, সঙ্গীত, নাটক, অন্তন, ভাস্কর্য্য ইত্যাদি বহু বন্তরই সমন্বন্ধে ছায়াছবি গঠিত। বিকলাকে এক নবতর দৃষ্টিভঙ্গীতে প্রকাশ করার কৌশলই নিহিত রয়েছে এই ছায়াছবি স্পষ্টির মধ্যে।

এইসব কারণে ১৯৫৪ সালের ২৪শে মার্চের এক সভার সজাত নাটক আকাদামির সাধারণ পরিষদ ছির করেন যে 'ভারতীর ছারাছবি'কে কেন্দ্র ক'রে ১৯৫৪-৫৫ সালের কার্য্যাধিবেশনের মধ্যে সজীত নাটক আকাদামি একটি আলোচনা সভার আরোজন করবেন। ভারতীর ছারাছবিকে এই সর্ব্বপ্রথম সাংস্কৃতিক ভিন্তিতে প্রতিন্তিত করার জন্ত সজীত নাটক আকাদামি এবং এর সভাপতি বিচারপতি পি, ভি রাজমন্তর যে ব্যবস্থা করেছেন ভার জন্তে ভারা বন্ধবার্ক্তরি ভারতের সাংস্কৃতিক জীবনে এবং ঐতিত্তে ভারতীর ক্রিক্তিক্তরও একটি বিশিষ্ট ভূমিকা ব্যক্তে এবং সেই চিত্রশিরকে সাহাষ্য করার জন্ম চলচ্চিত্র আলোচনী সভার আয়োজন ক'রে সলীত নাটক আকাদানি তারই বান্তব রূপ দিলেন। সলীত নাটক আকাদানি এই ধরণের কার্য্যকলাপের মধ্য দিয়ে ভারতীয় ছায়াছবির উন্নতি সাধন করতে যে সমর্থ হবেন ভাতে কোন সন্দেহ নেই।

মানব মনের স্থানর এবং মহন্তর প্রকাশ-ভলিমান্ডলির প্রতি আকাদামি সভ্যকার সমর্থন জানালেন। জনসাধারণের মধ্যে শিরকলা যাতে সহজ্ঞলভ্য হর এবং তাঁদের
মধ্যে সাংক্ষতিকচর্চা স্থান লাভ করে সেই উদ্দেশ্রেই এই
চলচ্চিত্র আলোচনাসভা আরোজিত হয়েছে ব'লে ঘোষণা
করা হয়েছে। বিভিন্ন চিন্তাধারাকে একটি গঠনমূলক রূপ
দেওরার ক্ষেত্রে ছারাছবিরও যে একটা স্থান আছে এবং
জাতির জীবনে সংক্ষতির দৃত হিসেবে ছারাছবির দানকে
শীকার ক'রে নেওয়ার ইচ্ছাই প্রকাশ পেল এই 'ফিল্ম
সেমিনার' এর আয়োজনে।

ভারতীয় চিত্রশিরের ইতিহাসে 'ফিল্ম সেমিনারে'র আয়োজন যে একটি উল্লেখযোগ্য ঘটনা হয়ে রইলো সে-বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। এতে আধুনিককালের চিত্র-প্রযোজনার ব্যাপারে চিত্রশিরের বিভিন্ন ক্ষেত্রে বিভিন্ন ভাবধারার সমন্বর সাধনের সত্যিকার স্থযোগ পেলেন চিত্রশিরসংশ্লিষ্ট কর্মারা। চিত্রশিরসংশ্লিষ্ট বিশিষ্ট ব্যক্তি-বর্গের চিত্রশির সম্বন্ধে জ্ঞান এবং বহু বিচিত্র অভিজ্ঞতা যে আধুনিক চিত্রশিরের নতুন নতুন উদ্ভাবন এবং গবেষণার কাজে সাহায্য ফরবে এবং জনসাধারণের সঙ্গে সংযোগকারী ও প্রযোদ-ব্যবস্থা হিসেবে - এই শক্তিশালী মাধ্যমটির ক্রেমান্নতির দিকে নতুন নতুন পথের ইন্ধিত দেবে তাতে সন্দেহ নেই। মুখ্যতঃ ভারতীয় চিত্রশিরের বিভিন্ন বিষয়ের ওপর সর্ক্রসাধারণের দৃষ্টি আকর্ষণের জন্মে আরোজন করা হলেও এই 'সেমিনার' অদ্র ভবিষ্যতের বহতর আলোচনা-চক্র ও সহযোগিতার উৎসক্ষরপ হয়ে রইলো।

এই আলোচনাচক্র আরোজিত হওরার চিত্রশির-সংশিত্ত কর্ণধারদের একত্তিত হওয়ার স্ক্রোগ হলো এই স্ক্রিক্সম এবং ছায়াছবির শৈলিক উন্নতির জন্তে একটিয়াত্র



নয়াদিল্লীতে অমষ্টিত 'ফিল্ম সেমিনার'-এর উদ্বোধক শ্রীনেহক এবং যুগা-পরিচালিকা শ্রীমতী দেবিকারাণী

লক্ষ্যের দিকে নজব বেথে সকলে কাজ করারও স্থযোগ পেলেন। স্ক্ল শিল্পবস্থাসম্পন্ন এবং সংস্কৃতিমূলক ছবি ভোলার দিকে প্রয়োজক এবং শিল্পীবা লক্ষ্য রাখেন না ব'লে জনসাধারণেব মধ্যে যে আন্ত ধারণা রম্নেছে এইবাব ভাবও অবসান হবে ব'লে মনে হয়।

বর্জমানে এই আলোচনাচক্রের রূপটি শিক্ষারতনেব মতো লাগলেও এর ফলে চিত্রশিরসংলিষ্ট প্রযোজক, পরিচালক, অভিনরশিল্পী, কলাকুশলী, পরিবেশক, প্রদর্শক সকলেই উপস্থত হলেন কেননা এখানে তাঁরা মিলিত হ'রে লিখিত বিবরণী এবং সাক্ষাৎ ও আলোচনাদিব মাধানে পরস্পারের মতামত আদান-প্রদান করবার স্থ্যোগ পেলেন। ছারাছবির চারুক্লার দিকটি ছবিতে স্ট্রির ভোলার জভে একটি পরিকল্পনা মতো কাজ করার উৎসাহও তাঁরা পেলেন এই আলোচনাচক্রের মাধ্যমে। ছায়াছবিব সাংক্ষতিক এবং শৈল্পিক দিকটির ওপব গুক্ত দিলেও চিত্রশিল্পসংক্রান্ত অস্তান্ত দিকগুলিও নজর এডায়নি। 'সেমিনারে'র সভ্যরা চিত্র-প্রযোজনা, পরি-চালনা, পবিবেশনা, প্রদর্শন, সঙ্গীত-পরিচালনা, শিল্প-নির্দেশনা, নৃত্য, অভিনয়, দ্ধপসজ্জা, চিত্রপ্রহণ, শক্ষধারণ, বসায়নাগারের কাজ, কাহিনী এবং চিত্রনাট্য, সংলাপ, গান ইভ্যাদি বহুবিধ বিষধে ভাঁদের মৃতামৃত লিখিভ বিববণী মারুহুৎ জানিরেছেন।

এটা মনে বাথতে হবে চিত্র-প্রযোজনাব সজে প্রত্যক্ষভাবে সংশ্লিষ্ট শিল্পী বা যে কোন ব্যক্তির পক্ষে একটি
পুরো সপ্তাহ ই ডিওব বাইবে থাকা মোটেই সহজ্ব
ব্যাপার নর। তাঁদের সমর খুবই মূল্যবান কিছ তা
সড়েও তাঁরা বে এই আলোচনাচক্রে যোগ দিরেছেন
ভাতে ছারাছবির শিল্প ও সংকৃতির দিকটির উর্ভির ক্রম্ন

্ভারতীয় চলচ্চিত্রশিলের আঙ্কিক হিসাব সারা বছরে শিল্পে নিয়োজিত মূলধন—৪২ কোটি টাকা চিত্রগৃহে ষ্ট্র ডিয়োর চিত্রপ্রয়েজনা ও পরিবেশনায় " চিত্রগৃহের সংখ্যা--ত,০০০ চিত্রগৃহে মোট আসনসংখ্যা---২০,০০,০০০ দৈনিক গড়পড়তা ছবির দর্শকসংখ্যা—২৫ লক্ষ সারা বছরে তৈরী ছবির সংখ্যা--২৫০ ষ্ট্র ডিয়োর সংখ্যা—৬০ পরিবেশকের সংখ্যা – ৬০০ চিত্রশিল্পে নিযুক্ত কন্মীসংখ্যা—:,০০,০০০ সারা বছরে ছবি দেখিয়ে যে টাকা ওঠে—২৫ কোটি বিভিন্ন কর বাবদ সারা বছরে দিতে হয়—১২ কোটি সারা বছরে আমদানীকৃত কাঁচা ফিল্ম--: ১ লক্ষ ফুট আমদানীকৃত কাঁচা ফিল্মের দাম— দেড় কোটি টাকা প্রতি বছর আমদানীকৃত বিদেশী ছবির সংখ্যা—২৫০

তাঁদের আগ্রহ এবং আন্তরিকভার পরিচরই পাওয়া গেছে। এই আলোচন:চক্রে সভ.পতি হিসেবে শ্রীকৃত বীরেন্দ্রনাধ সরকার এবং অক্সান্ত প্রতিনিধিদের উপ**ন্থিতি সঙ্গীত** নাট্ আকাদামিকে চিত্রশিল্পের ঘনিষ্ঠ সংস্পর্শে এনেছে। ভারতীয় চিত্রশিরের ইতিহাসে এই যে সর্বপ্রথম চিত্রশিরসংশি কর্মীরা একত্রিত হলেন তাতে দেশের বিভিন্ন স্থান থেকে আগত সকলেই তাঁদের বিভিন্ন মতামতগুলি আদান প্রদানের এক সাধারণ মিলন ক্বেত্র পেলেন। এর ফলে তাঁদের সকলের মধ্যেই একটা বোঝাপড়ার স্থযোগ হলো এবং এই মতামত আদানপ্রদানের ফলে ভারতীয় ছায়াছবির উন্নতি ও প্রসারের ক্ষেত্রও রচিত হলো। আমরা আশা করতে পারি, এই উল্লেখযোগ্য মাধ্যমটির সাহায্যে নতুন নতুন ভাবধারা এবং স্পষ্টির পথও স্থাম হবে। আমাদের জাতীয় 'ফিল্ম সেমিনারে'র এই প্রথম অধিবেশন উন্নততর ছবি তোলার মূলে এক নতুন উদ্দীপনা জাগিয়ে তুলুক এবং ছায়াছবিতে শিল্প ও সংশ্বতি প্রসারের জন্মে সঙ্গীত নাটক আকাদামি এই ধরণের আরও অধিবেশনের ব্যবস্থা করুন এই কামনাই



করি।



সাজঘর

রঞ্গাঞ্চের অনিনেতা ও তার পারিবারিক জীবনকে কেন্দ্র ক'রে যেতাবে 'সাজ্ঞ্দর'-এর কাহিনী পরিকল্পিত হয়েছে তা নতুন ধরণের। কাহিনীর এই অভিনবছ—সেই সঙ্গে নারিকা অচিত্রা সেন ও নায়ক বিকাশ রায়ের অভিনয়-সাফল্য, আর চিত্রগ্রহণের বৈশিষ্ট্য 'সাজ্ঞ্দর' ছবিধানিকে স্থ্যমামণ্ডিত করেছে। চিত্রনাট্য-রচনায় ও সম্পাদনায় যদি না ক্রটি থাকত তাহ'লে ছবিধানি একথেয়েমি-বর্জিত হয়ে অনায়াসেই দর্শক্চিত্তে গভীরভাবে রেথাপাত করতে পারতা। এই ক্রটির জ্ল্মাই অনেক শুণ থাকা সত্ত্বেও, 'সাজ্বর' প্রথম শ্রেণীর সাধ্ল্যমণ্ডিত ছবির পর্যায়ে উঠ্তে পারলো না।

অশোক রায় नाःना तलगरभन অমূত্য শ্রেষ্ঠ তার অভিনয় দেখবার জন্ম দর্শক্মহলে অভিনেত। । অপেরিসীম চাঞ্চল্য। কিন্তু প্রতিভাবান অশোক যশের শিগরে উঠ্জে-না-উঠ্তেই তার কাথে চেপে বসেছে সাতকড়ির মতো স্বার্থান্ধ জুয়াড়ী-সঙ্গী—তারই পালায় প'ড়ে অশোক নেমে চলেছে অধ:পাতের পথে-মদ ও জ্যার নেশায় যথাসময়ে রজমঞে সে উপস্থিত হয় না,— ওদিকে দেড় বছরের ছোট্ট বাপিকে বুকে নিয়ে তার স্ত্রী কল্যাণী বাতের পর রাত কাটায় তারই প্রতীক্ষায়। থিয়েটারের মানেজার রবিদার ক্ষেহ আর কল্যাণীর ভালো-বাসা অশোকের কাছে ক্রমেই মুল্যহীন হ'য়ে আসে। দর্শকেরাও ক্রমশঃ থৈর্য হারায় তার অহুপস্থিতির জন্ম। কল্যাণীর বাবা আংসেন কল্যাণীকে নিজের কাছে নিয়ে যেতে। কিছ কল্যাণী যেতে চায় না একান্ত পরনির্ভরশীল স্বামীকে ছেড়ে—ভালোবাসাই তার কাছে বড় হ'য়ে ওঠে, ভালোবাসা দিয়েই সে স্বামীর সব গ্লামি, সব অপরাধ চেকে রাখতে চায়। কিছ, ঘটনাচক্রে যেতেই হয় স্বামীকে ছেড়ে—শুধু স্বামীকে ছেড়ে নয়, তার বুকের মাণিক দেড় বছরের শিশু বাপিকে ছেড়েও। অশোকের সেই তীক্ত্র অভিশাপ — 'ছেলেকে কথনও আর দেশতে চেও রা— দেখবার চেটা করো না—এ-বাড়ীতে এলে ভূমি বাপির মরা মুখট দেখবে।'—সে-অভিশাপ উপেকা করবার মতো শক্তি বুঝি কল্যাণীর নেই। ভাই সে পিভৃগৃহেই দিন কাটার চোখের জলে বৃক ভাসিয়ে। ওদিকে সর্বস্থ খুইরে চলে অংশাক—মদের নেশায় আর জ্য়ার খেলায়। শেব পর্যন্ত ছেলের হাত ধ'রে পথে বের হ'তে হয় তাকে। এননি ক'রে কাটে অদীর্ঘ দশটি বছর। কল্যাণী শহরের

প্রযোজনা: বিকাশ রায় প্রোডাকসন্থ কাহিনী ও চিত্রনাট : সলীল সেনগুপু চিত্রগ্রহণ ও পরিচালনা: অজয় কর

শিল্প-নির্দেশনা: স্থনীতি মিত্র

শৰুতাহণ: মণিবস্থ

সঙ্গীত পরিচালনা: সত্যজিৎ মজুমদার

অভিনয়ে: স্থ**ি**তা সেন, বিকাশ রায়, স্থপ্রভা

মূ্থোপাধ্যায়, পাহাড়ী **সাভাল, ভাহ** বন্দ্যোপাধ্যায়, ভাম লাহা, জীবেন বহু,

মেনকা, কমল মিত্র প্রভৃতি।

পরিবেশনা: ছায়াবাণী লিনিটেড

জনারণ্যে খুঁজে বেড়ায় তার স্বামীকে, তার বুকের মাণিক বাপিকে। কিন্তু কোণায় তারা! ছংখে, কটেও দারিক্রো অশোকের চৈতন্ত ফিরে আসে—মদের নেশা সে ভুলেছে, জ্যার আড্ডাও সে আর মাড়ায় না। আর্থিক কটে তার সব অভিমানই বুঝি ক্ষীণ হয়ে আসে। শেষ পর্যন্ত, রবিদার চেটায় আবার সে রঙ্গমঞ্চে ফিরে আসে—কল্যাণীকে ফিরে. পায়—ক্ষীর্ঘ দশ বছরের পর আবার মিলন হয় মাতা-পুত্রে, স্বামী-স্ত্রীতে। সংক্ষেপে এই হ'লো 'সাজ্বরের' কাহিনী।

কাহিনীকার সলীল সেনগুপ্তই এর চিত্রনাট্য রীচনা করেছেন। কাহিনী পরিকল্পনায় তিনি যে নতুনছের সঞ্চার করেছেন, চিত্রনাট্য রচনাতেও যদি তাঁর মুন্দীয়ানার সেই রক্ষম পরিচয় পাওয়া যেত তাহ'লে 'সাজঘর' নিঃসন্দেহে প্রথম শ্রেণার ছবির পর্য্যায়ে উঠ্তে পারতো। তিনি অভিনেতার শিল্পী-জীবনের কথা দিয়েই কাহিনী শুরু করেছেন, কিন্তু কিছুদ্র যেতে-না-যেতেই শিল্পী-জীবনের চেয়ে অভিনেতার নিতাম্ভ ব্যক্তিগত জীবনই বড় হয়ে

केंद्रजा। अथम कांक्रि अर्थारमरे। विजीय क्रांक्रि নায়কের অভিনয় প্রতিভার সম্যক্ পরিচয়-প্রকাশে। শ্বশোক রারকে বলা হয়েছে বল রলমক্ষের অভাতম শ্রেষ্ঠ অভিনেতা-তার অভিনয় দেখার জন্ম দর্শকমহলে সাড়া পড়ে যায়- ঘন্টার পর ঘন্টা তারা সাগ্রহে প্রতীকা করে তার উপস্থিতির জন্ম। কিন্তু, ছবিতে আমরা অভিনেতা অশোকের এমন কোনে। অভিনয়-প্রতিভার পরিচয় পেলাম না যাতে তাকে শিশিরকুমার, তুর্গাদাস বা অহীন্দ্র চৌধুরীর মতো শ্রেষ্ঠ অভিনেতার পর্য্যায়ে ফেলতে পারি। নিছক আবৃত্তিতে অভিনয় প্রতিভার ক্ষুরণ হয় না—স্কর্পের পরিচয় পাওয়া যায় মাত্র। কণ্ঠস্বরের মাধুর্যের সঙ্গে চাই ভাবের অভিব্যক্তি.— চলায়, বলায় সবকিছুতেই ফুটে ওঠা দরকার অভিনেতার অভিব্যক্তির স্বকীয় বৈশিষ্ট্য। তবেই না তার অভিনয় সার্থক। ছবিতে দেখানো হয়েছে অশোক রায় দাড়িয়ে দাড়িয়ে বেশ স্বছন্দগতিতে অমিত্রাক্ষর ছন্দের সংলাপ আউড়ে গেলেন। কিন্তু সে-আৰুন্তিতে ছবির দর্শক বা শ্রোতার বিন্দুমাত্র চাঞ্চল্য দেখা গেল না। 'শেষ-অহ্ব'-এর দর্শকরুদের অজস্র হাততালি থেকেই কি বুঝতে হবে অশোক রায় অসাধারণ অভিনয়-প্রতিভার পরিচয় দিয়েছেন ? এদিকেও পরিচালকের দৃষ্টি রাখা উচিত ছিল। কল্যাণীর পিতৃগৃহে যাওয়ার পর যে-ভাবে দশটি বছর কাটিয়ে দেওয়া হয়েছে – তা কাহিনীর আবেদন সঞ্চারের দিক থেকে স্থবিক্যন্ত নয়। এই দশ বছর অংশাক ও তার ছেলে কি শুধু পথে পথেই ঘুরে বেড়িয়েছে ? সে-পথ কি ক'লকাতাতেই সীমাবদ্ধ প যদি তাই হয়-তাহ'লে অশোকের মতো কীর্ত্তিমান ও জনপ্রিয় অভিনেতাকে খুঁজে বের করা কি খুবই শক্ত ৭ কাহিনীকার এই দশ বছরের কোনো বাস্তব-সঙ্গত বিবরণ দিতে পারেন নি। ভাই. দশ বছর বকানো রকমে পার ক'রে দেওয়াতে ছবিতে ্ঘটনার উপস্থাপন শিথিল হ'য়ে পড়েছে। কল্যাণীর মানসিক ইন্দেরও সম্যক বিকাশ নেই। তাছাডা, যে ভাবে এक रेक्कवीत शास्त्र मशा मिरत वित्रविधूता मा यरमामात অন্তর্বেদনার পরিচয় দেওয়া হয়েছে—তাতে কল্যাণীর ্মাভূত্বের কম্বণ দিকটা ফুটে উঠ্লেও, কোনো বৈচিত্র্য প্রকাশ পায়নি । কারণ বহু বাংলা ছবিতেই এ-ধরণের
মামূলী দৃশ্য আছে । তাই সেই দৃশ্যের পুনরাবৃত্তিতে ফল
হিতে বিপরীত হয়েছে অশোক ও কল্যাণীর মানসিক
ঘল্বের দিকটা যদি পরিক্ষ্ট হ'তো—তাহ'লে কাহিনীর
বিস্থাসে ছুর্বলতা অনেকাংশেই ঢাকা পড়ত—ছবির গতিও
বাড়ত তাতে । নিঃস্ব অশোকের প্রতি বিগতযৌবনা বাড়িউলীর আকর্ষণও কেমন যেন বেখাপ্লা।

ক্ল্যাশ-ব্যাকে একই দৃশ্খের (অর্থাৎ, শিশু বাপিকে নিয়ে আশোক ও কল্যাণীর ভবিষ্যৎ-কল্পনা) পুনরাবৃত্তিতেও পরিচালক বিচক্ষণতার পরিচয় দিতে পারেন নি । পরিচালক অজয় কর পরিচালনার চেয়ে চি ৽ গ্রহণেই বেশি কৃতিত্বের পরিচয় দিয়েছেন । প্রেক্ষাগৃহের দৃশ্য, স্বামীর সজে বিচ্ছেদের পর রাত জেগে কল্যাণীর নীরব-চিন্থা, বস্তির দৃশ্য—বিশেষ ক'রে যেখানে বাপি কুধায় কাতর হয়ে নিচের ঘরে ব'সে আছে আর অশোক যাচ্ছে ওপরতলায় বাড়িউলীর ক'ছে টাকা ধার করতে, বস্তির মধ্যে জুয়া-থেলার দৃশ্য, কল্যাণীর কাছ থেকে পালিয়ে বাপি যথন আশোকের কাছে ছুটে যাচছে, রঙ্গমঞ্চে যেখানে অশোক আরুত্তি করতে করতে প'ড়ে যায় এবং কল্যাণী করিডর দিয়ে ছুটতে থাকে সেখানকার চিত্রগ্রহণ চমৎকার।

রূপসজ্জাতেও অনেক ফ্রটি লক্ষ্য করা গেল। দশ বছরে আশোকের চেহারার যে পরিবর্তন দেখানো হয়েছে – ঠিক সে-রকম পরিবর্তন কল্যাণীর রূপসজ্জায় ফুটে ওঠেনি, এমনকি রবিদার চেহারাতেও নয়। দশ বছরে আশোক যে-কষ্ট স্বীকার করেছে — মনের দিক থেকে কল্যাণী ও রবিদা কি তার চেয়ে কম কষ্ট অফুভব করেছে ? রূপসজ্জার এই অসক্ত সহজ্জেই চোখে পড়ে।

শক্ষণারণ, শিল্পনির্দেশ ও সঙ্গীত-পরিচালনা যথায়থ।
এই ছবিতে ছখানি মাত্র গান আছে, একখানা রবীন্ত্রপ্রকলি, অন্তথানা কীর্ত্তন, গৌরীপ্রসন্ন মজুম্দারের রচনা।
রবীন্ত্র-সঙ্গীত হ'লো—'তোমার আমার এই বিরহের
অন্তর্গালে'। যদিও গানখানি স্থগীত ও স্প্রপ্রকু হয়েছে—
তথাপি বলতে বাধা নেই যে, এই গানখানি এর আগেও
আমরা ভানেছি 'প্রিরবান্ধনী' ছবিতে। কোনো বিশেষ

ভাব-শ্রকাশে কোনো বিশেষ সলীতের আবেদন আছে ব'লেই কি একই গানের পুনরাবৃত্তি ঘটাতে হবে ? কাহিনী-কার বা পরিচালক ইচ্ছে করলে রবীক্রনাথের রচনা থেকেই এই ভাবের অন্ত গানও সংগ্রহ করতে পারতেন। যেমন—"এস গো, জেলে দিয়ে যাও প্রদ্বীপথানি"; "কে দিল আবার আঘাত আমার ছ্য়ারে"; "না না, ডাকব না, ডাকব না অমন ক'রে বাইরে থেকে"; "ধরা সে যে দেয় নাই, দেয় নাই"—ইত্যাদি।

বছ ক্রটি সত্ত্বেও 'সাজ্বঘর' ছবির অভিনয়-সাফলাই ছবিখানিকে আকর্ষণীয় করেছে। সবচেয়ে ভালে। অভিনয় করেছেন কল্যাণীর ভূমিকায় স্থচিত্রা সেন। যে-দুশ্রে वां भिटक फिरत (भरत कनां भीत चानस्कत भीमा तम्हे, সে দুখ্যে স্থৃচিত্রা সেনের অভিনয়-দক্ষতার বলিষ্ঠ পরিচয় পাওয়া গেল। ধীরে ধীরে তিনি যে-ভাবে মাতৃ-হৃদয়ের আবেগোচ্ছল ভাবটি ফুটিয়ে তুলেছেন দর্শকচিত্তে তা গভীরভাবে রেখাপাত করে। বাষ্পাকৃল নয়নে তিনি যে ভাবে পিসিমার কাছে গিয়ে বলছেন——'পিসিমা! পেয়েও পেলাম না— ও আমাকে মা বল্লো না' সেই অভিব্যক্তিও বড স্থন্দর। বিকাশ রায়ের অভিনয়-দক্ষতার নতুন পরিচয় পাওয়া গেল এ-ছবিতে। অবশ্য, রঙ্গমঞ্চের অভিনয় বাদ দিয়েই এ-কথা বলছি। মন্ত-অবস্থায়, বস্তিতে ও শেষ দুশ্রে তাঁর অভিনয় পেশংসার দাবী রাখে। সাতকড়ির মতো কুটিল চরিত্রটিকে কমেডিয়ান ভায় বন্দ্যোপাধ্যায় স্থলরভাবে ফুটিয়ে তুলেছেন। সাতকড়ির কুটিলতা প্রকাশে ভাত্ম বন্দ্যোপাধ্যায়ের অভিনয় সার্থকতা লাভ করেছে। রবিদার ভূমিকায় পাহাড়ী সাম্ভাল, কল্যাণীর বাবার ভূমিকার কমল মিত্র, টুরিং খিরেটার কোম্পানীর ম্যানেজারের ভূমিকায় খ্যাম লাহা আর, পিসিমার চরিত্তে হুগুভা মুখোপাধ্যায় ভাঁদের হুনাম অক্ষ রেথেছেন। বাড়িউলীর ভূমিকায় বহুদিন পরে খবতীর্ণা মেনকার অভিনয় বৈচিত্র্যখীন। এই চরিত্রটিও ভালোভাবে অন্ধিত হয়নি। বাপির চরিত্রটি নবাগত মাষ্ট্রার বুকুর অভিনয়ে সহাত্ত্ত্তি আকর্ষণ করেছে।

वारेकघल

সাহিত্য-জীবনের প্রথম উপস্থাস তারাশঙ্করের কাহিনী অবলম্বন 'রাইকমলে'র ক'রেই গ'ড়ে **অ**রোরা ফি**ল্ম** কর্পোরেশনের 'রাইকমল' কাহিনী, ভার সহজ সরলতা মোটামুটি বজায় রেখেই চিত্রনাট্য রচিত হয়েছে। চিত্রনাট্যে কোনও কোনও জায়গায় আক্ষিকতা বা কিঞ্চিদ্ধিক অবান্তবতা থা কলেও সমগ্রভাবে চিত্রের বান্তবতাকে অস্বীকার করা যায় না। মূল রচনার শেষাংশে রঞ্জনকে যেভাবে চিত্রিত করা হয়েছে, যেভাবে সেখানে कमन ७ तक्षत्नत मानाठन्यन रुप्तर्ह, त्यांचारत कमन वर्डमान থাকতেই আবার রঞ্জন নতুন ক'রে আর একটি মেয়েকে বৈষ্ণবী ক'রে এনেছে—চিত্রনাট্যকার তা সম্পূর্ণ পরিহার ক'রে বিচক্ষণতারই পরিচয় দিয়েছেন। কাহিনীর **সমাপ্তি** চিত্রনাট্যকার বিনয় চট্টোপাধ্যায়ের হাতে অধিকতর কাব্যধৈষ্মী হয়েছে।

বৈষ্ণবীর মেয়ে কমল, পশ্চিমবলের রাচ্-অঞ্চলের ছোট্ট একটি গ্রামের পথের ধারে হরিদাসের আধড়ায় বাস করে। মা আর মেয়ে। পাশেই রসিককুঞ্জে আন্তানা গড়েছে প্রেট বাউল রসিকদাস মহান্ত। মহান্ত কমলকে বলে রাইকমল, কমল মহাস্তকে বলে বগ্ৰাবাজী কমলের খেলার সাথী অনেক, তার খেলার সংসারে সে গৃহিণী, রঞ্জন গৃহকর্তা আর কাছ ননদিনী। এই সম্পর্ক কৈশোরেও তাদের মনে দাগ রাখে, কমল যেন চিরকিশোর শ্রীক্ষের সন্ধান পায় রঞ্জনের মধ্যে, রঞ্জনও আপন ক'রে পেতে চায় কমলকে। কিন্তু বাধা হয়ে দাঁড়ায় জাতিকুল। রঞ্জন চাষীর ছেলে, বৈঞ্চবীর মেয়ে বিয়ে করলে তার জাত যাবে। রঞ্জনের বাবা মহেশ কাতর মিনতি জানায় কমলের মা কামিনীর কাছে, সে যেন তার (इल्टिक (क्ए ना (नश्र) (सर्वत्र गतनत कथा (क्रान्ध ক।মিনী প্রতিশ্রুতি দেয়। রসিকদাসকে সঙ্গে নিয়ে মা ও মেরে চলে যার নবদীপে। নবদীপে তাদের আধড়ার নিজ্য বসে তরুণ বৈষ্ণবের রূপের হাট। তাদের একজনের সঙ্গে কমলের বিয়ে দিতে চায় কামিনী ও রসিকদাস।

কৈছ কমল রাজী হর না, রঞ্জনকৈ সে ভূলতে পারে না।
শৈব পর্যান্ত মারের মৃত্যুশব্যায় প্রতিশ্রুতি দের কমল বিরে
করবে ব'লে। কামিনীর মৃত্যুর পর নানা কথা রটে নবদীপে
শ্রমিকদাল আর কমলকে নিয়ে, রসিকদাল তাই কমলকে
শ্রমণ করিয়ে দের তার প্রতিশ্রুতির কথা। কমল
মালা চন্দনের যোগাড় করতে বলে, রসিক তার নির্বাচিত
পাত্র স্থবলস্থাকে থবর দিতে চার। কমল আগে তাকে
সর অয়োজন সম্পূর্ণ করতে বলে। সব আয়োজন সম্পূর্ণ,
শ্রালা গাঁথা হয়ে গেছে, রসিকদাল যাবে এবার স্থবলস্থাকে

প্রযোজনা ও পরিবেশনা : আরোরা ফিল্ম কর্পোরেশন

কাহিনী: তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়

চিত্রন ট্য ঃ বিনয় চটোপাধ্যায়

পরিচালনা: স্থবোধ গিত্র

সঙ্গীত পরিচালনা: পদ্ধজ মল্লিক চিত্রগ্রহণ: অমূল্য মূপোপাধ্যায়

শব্রতণ: শামস্কর ঘোষ ও সুশীল সরকার

শিল্পনির্দেশনা: স্থনীতি মিত্র

অভিনয়ে: কাবেরী বস্থ, চন্দ্রাবতী, নীতীশ মুখো-

পাধ্যায় উন্তমকুমান, সাবিত্রী চট্টোপাধ্যায়, নবগোপাল লাহিডী, পারিজ্ঞাত, ইরা চক্রবন্ত্রী, বেলারাণী, সন্ধ্যা দেবী, পঞ্চানন

ভট্টাচার্য্য প্রভৃতি

ভাকতে। কিন্তু কমল মালা দিয়ে বসে তারই গলায়।
বিব্রত বোধ করে রসিকদাস। কোথা থেকে কি হয়ে
গেল। নবন্ধীপ ছেড়ে তারা পথে বেরোয় শেন পর্যান্ত
ভাবার তারা বাসা বাঁধে কমলেরই গাঁয়ে। রুক্তপ্রেম
থেকে বিচ্যুত হবার আশহায় রাসকদাস একদিন পালিয়ে
যায় কমলকে ছেড়ে। আবার নানা রছের নানা ভ্রমর
এসে ভীড় করে রাইকমলের রসকুঞ্জে, পাড়ায় ঘোট হয়
ভাকে নিয়ে। রুকাছর পরামর্শে আবার মালাচন্দন করতে
রাজী হয় কমল। কিন্তু পূর্ণিমার রাতে মালা হাতেসে
বেরিয়ে পড়ে জয়দেবের পথে। পথে দেখা হয় রঞ্জনের
সলে। রঞ্জন তখন বৈক্রব রাইদাস মহান্ত। কমলের প্রতি
ভাতিমানে তারই খেলার সাথী বিশ্বা পরীকে বিয়ে কয়ে সে
বৈক্রব হয়়। রাভার মাঝে মুখোম্থী দাড়ায় খেলাখরের
গৃহক্তা আর গৃহিনী! কিন্তু হয় কয়ল মালা দেবে

রঞ্জনক। রঞ্জন তাকে নিয়ে আলে তার আখণার ।
সেখানে অহতা পরী আলে মরে ইবার আলায়। পরী বে
তখনও বেঁচে আছে কমল তা আনতো না—সে-কথা
রঞ্জনও বলেনি তাকে। মালা দেওয়া আর হয় না কমলের।
রঞ্জনের অলক্ষো আবার সে বেরিয়ে পডে রাভায়।

সমাজ-জীবনের উপস্থাপনায়, মনস্তক্ষের বিশ্লেষণে, ঘটনার নির্বাচনে চিত্রখানি বাস্তববাদী দশকের যুক্তিবাদী মনকে মোণামূটি খুসী করবে। আর সঙ্গীতমাধুর্য্যে খুসী হবে সঙ্গীতপিপাস্থ চিত্ত। কিন্তু কাহিনীর অওনিধিত যে করুণ মাধুর্য্য ছিল উপন্থাসের প্রাণ চিত্রে তার অভাব রস-ভপ্তিতে অনেকখানি ব্যাঘাত ঘটিয়েছে। জয়দেবের পথে রঞ্জনের সঙ্গে দেখা হয়েছে কমলের, সমগ্র চিত্র ক।হিনীতে এই সহজ সাক্ষাৎকারের কোনও প্রস্তুতি নেই। কমল গ্রাম ত্যাগ করার পর থেকে রঞ্জন আমাদের হারিয়ে গেছে. যে-টুকু খবর আমরা পেয়েছি তার সম্পর্কে, তাতে সে আমাদের সহাত্বভূতি হারিয়েছে অথচ অনুপাতাতিরিক উক্তাস প্রকাশ করেছে রাইকমল। বিশেষ ক'রে জয়দেবের পথে বর্ষাবাদলের মধ্যে তার ক্রিয়াময় সঙ্গীত অনেকখানি প্রক্রিপ্রহ মনে হয়েছে। মহান্ত চালে যাওয়ার পর রাই-কমলের আথড়ায় ভণ্ড বৈষ্ণবদের নিত্য নৈমিত্তিক যাঞ্জিক সমাবেশও লঘু পরিবেশের স্বষ্টি করেছে। রঞ্জনের পারিবারিক জীবন ও কমলের প্রতি তার অক্বত্রিম আসক্তির সম্যক্ পরি-চয় দিতে পারলে রসখন হয়ে উঠত চিত্রধানি। ঘটনাও পরিবেশ-বৈপরীতোর অভাবে বাস্তব জীবনের এই সরল রূপায়ণ তেমন নাড়া দিতে পারেনি আমাদের। রাইকমলের নিদারুণ ছঃখেও আমরা অভিভূত হই না, অথচ সে-ছঃখ অস্বাভাবিক এমন কথাও বলতে পারি না। উপস্থাসেই এই ক্রটি থেকে গেছে। চিত্রেও দেখলাম তারই প্রতিফলন।

অভিনরে রসিকদাস মহাতের নাহায়্য-মাধুর্ঘ্যমণ্ডিত গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকার স্থলর সহজ শিল্পকুশল
অভিনয় ক'রেছেন নীতীশ মুখোপাধ্যায়। বৈষ্ণব বাউলের
খুঁটিনাটি চলন ও বলনভলীর যে বৈশিষ্ট্য ও তাৎপর্য্যপূর্ণ
প্রকাশ ভাঁর মধ্যে আমরা পেয়েছি, তা স্থলভ নয়।

নবাগভা কাবেঁথী বস্তু অভিনয় ক'রেছেন রাইকর্মলের ভমিকার। তাঁর তৎপরতা ও স্বাচ্ছন্দ্য তাঁর শিল্পী-জীবনের উচ্ছল ভবিশ্বৎ হচনা করলেও রাইকমলের রূপসজ্জার তাঁর চাহনি, বাচনভঙ্গী ও চলনভঙ্গীতে অনেক সময় যে প্রয়ম্ব কুশলতা লক্ষ্য করা গেছে গেঁয়ো মেয়ে রাইকমলের চরিত্রকে তা' যেন সঠিক পরিপ্রেক্ষিতে উপস্থিত করে না, রাইকমলের মধ্যে আরও যেন গ্রাম্য ছাবভাবের প্রয়োজন ছিল। রাইকমলের মাকে পর্যান্ত বেখানে পূর্ণ বেশবাশ দেওয়া হলো সেখানে কাবেরী বস্থর অচে বেশবাদের স্বল্পতা কেন ৭ তবুও কাবেরী বস্থুর রাই-কমল দৃষ্টি আকর্ষণ করেছে দর্শকের। ননদিনী কাছর ভূমিকাটিকে যোগ্য মর্য্যাদায় প্রতিষ্ঠিত ক'রেছেন সাবিত্রী চট্টোপাধ্যায়, কিন্ধ কামিনী ও রঞ্জনের ভূমিকায় চন্দ্রাবতী ও উত্তমকুমার তাঁদের পূর্ববীপ্তি অমান রাখতে গেরেছেন বলে মনে হয় না, অবশ্য রঞ্জনের ভূমিকায় অভিনয়দীপ্তি প্রকাশের কোনো স্রযোগই ছিল না। বিভিন্ন পার্শ্বচরিত্রে পঞ্চানন ভট্টাচার্য্য, আশা দেবী, সন্ধ্যা দেবী প্রভৃতিও অনেকখানি সাহায্য ক'রেছেন চিত্রখানির সংগঠনে।

চিত্রে গান আছে সাতাশটি। সঙ্গীত পরিচালক পক্ষজ মল্লিকের পরিচালনার প্রত্যেকখানি গানই হয়েছে চমৎকার। তিনি নিজে যে গানগুলি গেয়েছেন— বিশেষ ক'রে যে-সব গানের সঙ্গে কোনো যন্ত্র-সঙ্গীত নেই—সেগানগুলি বড়ই মধুর লেগেছে। ছবি বন্দ্যোপাধ্যায়ের কণ্ঠে গাওয়া গানগুলি সম্পর্কেও সে-কথাই প্রযোজ্য। 'রাইকমল' ছবির শ্রেষ্ঠ সম্পদ্ তার প্রত্যেকটি গান। গানের রেক্ডিংও অপূর্কা। কিন্তু এত গানের কি সত্যই প্রয়োজন ছিল প চিত্রগ্রহণ ভাল, শক্ষগ্রহণও ভাল।

पउक

"দন্তক" ছবিখানি সম্প্রতি মৃক্তিলাভ ক'রেছে চিত্রা, বীণা, বস্থুন্তী ও অন্তান্ত চিত্রগৃহে । নানা বাধা বিপত্তির মধ্য দিয়ে এক বন্ধ্যা নারীর দন্তক পুত্র গ্রহণের কাহিনীকে কেন্দ্র ক'রে পড়ে উঠছে "দন্তক"। তরুণ ভাক্তার রমেশ চট্টোপাধ্যারের স্ত্রী গীতা পরিবারের ছোট বৌ, সম্ভান কামনায় দন্তী থাটবার অন্ত স্থামীকে স্কুলে ক'রে সে গিরেছিল শক্ষানলভলার কিছা করী আইবার ছুলাবছ করিছিল দেখে ছামী তাকে সেদিন ফিরিয়ে অনেছিল। বাদী ফিরে এসে বড় ভাজের গলার কাজ ভার কাণে গেল। গিরে দেখে ছেলে কোলে এক ভরুণী বিষ্কাকে ভিরকার করছে বড় বৌ। বিধ্বাটি বড় বৌরেরই মামানতা বেন্ন সরলা, সম্প্রতি বাবা মারা গেছেন, তাই আশ্রের চার নিনির সংসারে। কিছা দিনি দিতে চার না সে আশ্রের। তাই ফিরে যাবার জন্ম সরলা এগিরে চলে. কিছা মুহুর্জে অবসর ক্লান্ত গোকে। সব চোখের সামনে দেখে গীতা ছির থাকে পারে না, সে কোলে ভুলে নের ছেলেটিকে, ভগবানই বুঝি তার কোলে ভুলে দিলেন এই ছেলে। কিছা ছোট বৌরের এই আচরণ আত্মমর্য্যাদার আঘাত দিল

প্রযোজনা: সবিতা পিকচার্স কাহিনী: বীণাপাণি দেবী

পরিচালনা ও সম্পাদনা: কমল গঙ্গোপাধ্যায়

চিত্রনাট্য ও সংলাপ: মণি বর্মা গীতরচনা: গৌরী প্রসন্ন মজুমদার স্বরস্টি: মানবেন্দ্র মুখোপাধ্যান্ন আলোকচিত্রগ্রহণ: অনিল গুপ্ত

শক্তাহণ: নুপেন পাল শিল্পনির্দেশ: কার্তিক বস্থ

অভিনয়ে: ছায়া দেবী, সন্ধ্যারাণী, প্রণতি ঘোষ, অসিতবরণ, ছবি বিখাস, জহর গাস্থলী, সস্থোয সিংহ, গ্রীতি মজুমদার, পঞ্চানন

ভট্টাচার্য্য, মাঃ স্থপন প্রভৃতি

পরিবেশনা: মোহিনী পিকচার্স

বড় বৌরের। সরলার আর ছেলের আশ্রয়লাভে তার
বুকে যেন শেল বিঁধল। কিন্তু স্বামীকে সে কিছুতেই বাগে
আনতে পারে না। কেলারনাথ নিলাবান ব্রাহ্মণ, সাত
আট মাইল হেঁটে নিবারণ ডাক্তারের ডিস্পেন্সারীতে
কম্পাউগুারী ক'রে অনেক করে সে মানুষ ক'রে তুলেছে
ছোট ভাই রমেশকে। এখন সে রমেশের ডিস্পেন্সারীতেই
কাজ করে, ভাই বলতে সে অজ্ঞান। ভাক্ত-বে গীতার
ওপর কেলারের মেহদৃষ্টি অপরিসীম, মা-লন্মীর স্বাচ্ছন্ত্র
বিধানে সবসময় সে সজাগ। গীতার এই স্তানগ্রহণ ক্রে

ক্রিক্টিক অভিৱে কুৎসার ইনিত করল সে স্বামীর কাচে। অৰ্থ একটু বিচলিত না হয়ে পারল না কেদার। কিন্ত মা-্ৰি**ক্ষাৰ মূৰ চেম্বে কি** করবে ঠিক ক'রে উঠতে পারচিল না। শেষ পর্ব্যন্ত বাড়ীর মধ্যে পাচিল তোলাই ঠিক করল, ছেলে ^{ুঁ} **ঋ্বাকৃবে ছোট বৌ**রের কাছে, আর সরলা থাকবে বড়বৌরের কাছে। সে মীমাংসাও সম্ভব হ'ল না। ছোট বৌ সরলাকে টেনে নিয়ে গেল তার ঘরে। এদিকে কুৎসা রটতে লাগল পাড়ায়, ডিম্পেলারীতে দাদার মাইনে ঠিক ক'রে দেওয়ার 🕶 বলৈ বৌদি, রমেশও আর স্থির থাকতে পারে না। श्रात क'रत हिलाव यक नानात वाकी गाहरन रा गिरित एता. मत्रमारक रम हरन (यर् वर्तन, रहरन निरंश करें कथा वरन ' **গীতাকে**। অভিমানে ছেলে নিয়ে গীতা চলে যায় বাপের बाड़ीएड, वाधा वटम अतला काल याम वछ वोतमत घरत। এবার মানসিক অস্থিরতা নেডে যায় রমেশের। ছ্ট-লোকের পরামর্শে সরলাকে দিয়ে সে মামলা করাতে চায় গীতার বিরুদ্ধে, সরলা রাজী হয় না, রমেশ ভয় দেখায়, ['] বৌদির কাছে সে প্রস্তাব করবে সরলাকে বিয়ে করার, এই চরম অপমানের ভয়ে সরলাকে মামলা করতে হয়। মামলার দিন আদালতপ্রালণ থেকে গীতার বাবা ডেকে **নিয়ে আসেন সরলাকে,** বাড়ীতে এসে কেদার ও বড়বৌয়ের **সাহায্যে গীতা তার বাবার মধ্যস্থতায় দন্তক নেয় স**রলার **एकटनरक ।** वर्फ रवी रकान रमग्न जाद रवानरक ।

পোড়ার দিকে যেতাবে কাহিনী স্থক্ন হরেছিল, বাঁধুনির হুর্কলতা সভ্তেও তা' রসমধুর ক'রে তুলতে পারত ছবিটিকে যদি মনন্তান্ত্বিক বিশ্লেনণের স্বাভাবিক পথে ক্ষরসর হ'তেন পরিচালক ও চিত্রনাট্যকার। চিত্রথানি শেন হরেছে শুধু আকম্মিকভাবে নয়, অযৌক্তিক যাস্ত্রিকতায়, বে-স্বামীর প্রতিশোধবৃত্তি বা আধিপত্যম্পূহা তাকে ক্রেরেটিত করে স্ত্রীর বিক্লপ্পে প্রকাশ্য আদালতে মামলা ক্রেতে, দত্তক গ্রহণের পরই সেই স্বামীর প্রথবের ক্রিকে মিলন সন্তব নয়, বিশেদ ক'রে স্বামীর প্রথবের ক্রিকে পরিবর্ত্তন মনন্তত্ববিরোধী, স্বোটিকক ও হাস্যকর। ক্রিকেই হাস্যকর হ'রেছে বড় বোরের পরিবর্ত্তন। এই ছ্টি

মর্ব্যাক্ষা ও আকর্ষণ নই করেছে, নই করেছে রসনাবুর্ব্যের সমন্ত সন্থাবনাকে। একত্বানে দেখা যার, সবার অলক্ষ্যে ছেলেটিকে চুম্বন করেছে বড় বৌ। পরিচালক ঐ স্থা ধরে এগিরে যেতে পারতেন বড় বৌরের মানসিক পরিবর্জনের দিকে। সরলাকে বিয়ে করতে চাওয়ার. প্রতিশোধমূলক প্রস্তাবের মাধ্যমে রমেশকে ছোট না ক'রে বৌদির প্রভাবে আর পিতৃত্বের লোভের স্থােত তার মনস্তম্ব ও বিশ্লেষণ করা যেত। আর যথন সরলাকে বিয়ে করার হল দেখাল রমেশ, তখন অল্লহত্যা করাই তো স্বাভাবিক ছিল সরলার পক্ষে, অন্ততঃ সেই উপাদানেই সে গড়ে উঠেছে, মামলা করতে যাওয়া তার পক্ষে সম্ভব ও বুক্তিসঙ্গত নয়। মনস্তত্বের এই সাধারণ ও স্বাভাবিক স্থা ও রীতিগুলি মানলে সিদ্ধরস-চালিত একখানি মধুর চিত্র হিসেবে পরিচালক গড়ে তুলতে পারতেন "দত্তক"-কে।

"দন্তক''-এর শিল্পীগোষ্ঠীতে প্রতিষ্ঠিত রয়েছেন। অভিনয়ও কারও উল্লেখযোগ্যভাবে খারাপ হয় নি। কেদারের বিশিষ্ট চরিত্রে জহর গাঙ্গুলী তাঁর বিশিষ্ট অভিনয়ভঙ্গীকে পুন:প্রতিষ্ঠিত করেছেন। বড়-বৌয়ের কুটিল চরিত্রে রূপ দিয়েছেন ছায়া দেবী । দেবীর দীপ্তিময় যুগে এই ধরণের চরিত্রে আমরা ভাঁকে দেখিনি, ইদানীংকালে এই ধরণের ছ'একটি চরিত্রে ডাঁকে দেখলেও আমরা সম্ভষ্ট হ'তে পাংনি। কিছ "দন্তক"-এর বড় বৌ চরিত্রে ছায়া দেবী যেন তাঁর অতীতযুগকেই व्यामार्मित व्यत्न कतिरत्र मिर्छ (हरत्रह्म। ছোটবৌরের চরিত্রটিকে প্রতিষ্ঠিত ক'রেছেন, শ্রীমান স্থপনও বেশ সহজ। সরলার ভূমিকায় প্রণতি ঘোষ কোনও কোনও স্থানে অভিব্যক্তিহীন। ঘোট-পাকানো মাতব্বরের ভূমিকায় ভট্টাচার্য্য, মে৷ক্রারের পঞ্চানন ভূমিকায় প্রীতি মজুমদার ও নিবারণ ডাক্তারের ভূমিকার সম্ভোষ সিংহ একরকম চালিয়ে গেছেন। ভূমিকার অভিনয় ক'রেচেন অসিতবরণ এবং গীতার বাহার ভূমিকায় অভিনয় ক'রেছেন ছবি বিশাস।

চিত্রগ্রহণ ভাল, জ্যোৎসারাতের চিত্রগ্রহণ স্থান । গান ছ'বানি মোটার্টিভাবে স্থান ও স্থাচিত হ'লেও,



आवितामीतं शामगानि समितिष्ठे सद् । मरमान मर्कत छान । सद्ग शुक्त-पाटित मृखमगादम উল্লেখযোগ্য । सम्बद्धश्य ।

जतू भया

'অগ্নিপরীকা'র সাফল্যের পর এম পি প্রোডাকসন্সের নবতম ছবি 'অহুপমা'। পরিচালনা করেছেন অগ্রদৃত গোষ্ঠা। কাহিনী নেওয়া হয়েছে সুশীল জানার 'স্র্গ্রাস' নামক প্রকাশিত উপস্থাস থেকে। কাহিনী বহু সমস্যায় क्केकाकीर्-विश्वय अक्षे शतिवादात नमना। वानविश्वा মেয়ের আন্ধনির্ভরশীল হওয়ার বা আন্ধংতিষ্ঠা লাভের সমস্যা, তাছাড়া সাধারণভাবে বেকার সমস্যা, মধ্যবিত্তের জীবননির্বাহ ও প্রথম্বপ্র সার্থক ক'রে তোলার সমস্যা। এতগুলি সমস্যাকে সমান্তরালভাবে পাশাপাশি টেনে নিয়ে यातात करन मन मममाहे जानातान भाकिता त्राह, ঘটনাস্ত্রোত বা নাট্যদ্বত্ত অসংলগ্ন হয়ে টুদাড়িয়েছে। ছবিতে যদি ছুই জ্বাতের সমস্যার মধ্যে একটিকে বেছে নিয়ে তারই অকরুণ রূপ ও সমাধানের ইঞ্চিত দেবার চেষ্টা হোতো তবে ছবির মূল্য এবং উদ্দেশ্যের আন্তরিকতা জোর পেতো। তাছাড়া স্বস্থ-মস্তিষ্ক নলে কথিত এম, এ, পাশ বেকারের থৈ পরিচয় পেলাম, তাতে তাকে একমাত্র हेम्र्रिमाहेल'हे तला हत्ल, ठिक धमनि रवकारवव मन्नान সিনেমার গল্পের বাইরে মেলে না এইটুকুই সাম্বনা। বাংলার দরিদ্র মধ্যবিত্ত সমাজের আশা আকাজকা, ব্যর্থতা ও জীবন সংগ্রামই যদি যথার্থভাবে রূপায়নের আয়োজন করা হোতো, তবে 'অমুপম্য' চিত্রস্ঞ্টির দিক থেকে উপমাহীন হ'রে উঠতে পারত।

বছদিন শিক্ষকতার পর বৃদ্ধ শিক্ষক শিবশন্ধর অবসর গ্রহণ করলেন। সামান্ত মাত্র পেজনের টাকা নিয়ে এই কুম দরিক্র শিক্ষক পরিবারটির ক্ষচ বাস্তবের সঙ্গে সংগ্রাম ফুল হল। সেই সংগ্রামের মধ্য দিয়ে বাজলার গৃহকোণের অবরোধ ভেজে একটি মেয়ে বহু ব্যরণায় এসে দাড়াল বিশ্বস্থার প্রত্যান পুথিবীর সামনে—সে শিবশন্ধরের ক্ষা ক্লামী। এবান থেকেই কুল ক্লামীর জীবনে বত মান বছিবিবের সমুদ্র বর্ণ করেবাকের পালে।

সংগ্রাম করেছে নিজের সংলে, সংলারের অভাবের রাজ
প্রাচীন সংস্থারের সলে। শেব পর্যান্ত লে ক্রুত নটনার বর্ণী
প্রথ এসে দাঁড়াল চরম সংগ্রামের মুখে তা হবা বর্ণী
সভ্যতার আদর্শের সজে সংগ্রাম। সে দেখল শালি
মুক্তির নামে বাজারের বেচা-কেনা। সেই প্রের্
বাজারে সে পারল না তার আস্মর্য্যাদা, তার শুল বাজারে সে পারল না তার আস্মর্য্যাদা, তার শুল বাজারে কিলিভ হল নতুন কালের এক নারী-মহিমা।



ভি পি যোগে সর্বাত্ত পাঠানো হয়।

কীৱি

২২, কেশবচন্দ্র সেন খ্রীট

চলিতেছে — বাজ প্রত্যক—৩, ৬ ও ৯টার ফোন: ৩৪-৩৫৫৬

जा(ला हा या

বেলেখাটা

চলিতেছে--রাইকমল

প্রত্যহ ২, ৫, ৮টায় ফোন: ২৪-১১৯৩

क्रभाली (इं इड़ा)

চলিতেছে--রা**ইকমল**

প্রত্যহ ২, ৪-৪৫ ও ৭-৩০ মিঃ বিশেষ প্রদর্শনী: প্রতি শনিবার রাজ ১০-১৫, প্রা শ্ববিবার সম্বাস ৯৪০ টার জনপ্রির ইংরাজী ছবির প্রশ

गभनाएउ छिठि

क्रमात भाग, हु हुए।

্রীভা**ন্ত্য-সলীতের সঙ্গে** ভারতীয় **সজী**তের পার্থক্য বি

বিশ্বনার প্রশ্নের জবাব সংক্ষেপে দেওর। সম্ভব নর।
বিশান পার্থকা এই — ভারতীয় সঙ্গীত মেলডি-প্রধান
বাজান্তা-সঙ্গীত কাউন্টারপয়েন্ট-প্রধান । আমাদের
বাজান্তা-সঙ্গীত কাউন্টারপয়েন্ট-প্রধান । আমাদের
বাজান্তা-সঙ্গীত চলে বিভিন্ন
বাজান্তা-সঙ্গীতের প্রাণ হলো যন্ত্রবাজান্তা-সঙ্গীতের আধার হলো যন্ত্রবিভার ব্যাহ্বনা । আপনি যদি নিজে সঙ্গীতবিভার সঙ্গে

নজন ছবি (৩১ পৃষ্ঠার শেষাংশ)

শ্বিষ্ঠ ছবির একমাত্র আকর্ষণ হোলো এর অপুর্বা শ্বিষ স্পাদ। প্রায় প্রতিটি ভূমিকাই স্থাভিনীত। শ্বেশ কল্যাণীর ভূমিকায় অন্থভা গুপ্তার অভিনয় নহ-শ্বেশ রাখার মত। উত্তমকুমার, বিকাশ রায়, সাবিত্রী শ্বাধ্যায়, যমুনা সিংহ, অনুপকুমার এবং নীতিশ শ্বিমায় স্বন্ধর অভিনয় করেছেন। কলাকৌশলের শ্বেম পি'র স্থনাম অকুষ্ণ স্থেহে। সঙ্গাতে অনুপ্র শ্বেম কাজের মধ্যে 'অগ্নিপ্রাক্ষা'য় ভাঁর ক্রতিজ্বের শ্বেমিকার স্বেচ্ছন স্কান প্রেলায়।

छ। किनोत छत

বাংলা ছবিতে কাহিনীর দিক দিয়ে ভিন্ন থুবী বৈচিত্র।
বৈর কৃতিছে প্রেমেন্দ্র মিত্র একক। কাহিনীর এই
বির কৃতিছে প্রেমেন্দ্র মিত্র একক। কাহিনীর এই
বির ক্রিক্র কর্মান্দ্র করা শ্বরণ করলেই তার নামই
বির ক্রিক্র কর্মান্দ্র করা করা জনবির উঠেছে তা' নয় হয়তো সর্বত্র তা' হবার কথাও
ক্রিক্র উঠেছে তা' নয় হয়তো সর্বত্র তা' হবার কথাও
ক্রিক্ এই পরীক্ষামূলক প্রেমানের প্রবৃত্তিটি তার নিত্যক্রিক্র ভার প্রশংসা না ক রে উপায় নেই। সেই
ক্রেক্রেক্র ভার প্রতি ক্রিক্রেই চোথে পড়ে,
বির ক্রিক্রেক্র ক্রিক্রেই ক্রিক্রেই হ'লে উঠছে।

পার্টিত থাকেন ভারতে শাবিদ্যা আন্তর্ভাই রাজত পারবেন। আপনার কৌত্হল নেটাতে ভবিদ্যাত এ-সম্পর্কে বিশ্বত আলোচনার ইচ্ছা রইলো। অরুণকুমার চট্টোপাধ্যায়, বাগবাঞ্চার, কলিকাতা

সুচিত্রা সেন কী থেতে ভালবাসেন ? সাবিত্রী চ্যাটার্জী কি লুডে৷ থেলেন ?

এ-ধরণের শ্রশ্ন ক'রে অনর্থক পোষ্টকার্ডের প্রসা খরচ করবেন না।

সমরেন্দ্র কারকুন, ডায়মণ্ড হারবার ২৪ পরগণা

ছুৰ্গাদাস বন্দ্যোপাধ্যায়ের সমকক্ষ অভিনেতা কি বাংলা দেশে আছে ?

ভধুবাংলা দেশে কেন সারা ভারতেও তাঁর সমকক অভিনেতা বিতীয় দেখিনি। ছুর্গাদাসের তুলনা তিনি নি:জই।

ওঠে। দ্বিতীয়তঃ ইদানীং কয়েক বছর ধ'রে জিনি কাহিনীর কাঠামে! পরিকল্পনা স্থরুই করছেন ধীরাক্ ভট্টাচার্য্যকে সামনে রেখে। ধীরাজবা**বু**ক সামনে রেখে প্রধান চরিত্র পত্রিকল্পন। করার দক্ষন এই চরিত্রটি অভিনক্ষে জনিয়ে তোলার দিক দিয়ে ধীরাজবাবু হয়ত যথেষ্ট প্রেরণী পান, কৃতিত্ব প্রকাশের স্রযোগও পান, কিন্তু এই মূল চরিত্রের ক্রিয়াকাণ্ডের সঙ্গে আর যারা জড়িত, তাদের চনিত্র বা কার্য্যকলাপ স্থবিশ্রস্ত বা কার্যকারণসম্বন্ধপুষ্ট হয় না ফলে গল্পের গ্রন্থি অনেকটাই শিথিল হ'য়ে যায় এবং ঘটনাসংস্থাপনও অনেকটা কইকল্পনার পর্য্যায়ে গিয়ে পড়ে। ঠিক এই কণ গুলিই মনে পড়ে আলোচ্য ভবিটি দেখতে গিয়ে। এটি রহসাখন এয়াডভেঞ্চারময় গল্পের ছবি কিছ ছবির গল্প সেমাট রহস্যরোমাঞ্**বা কৌতৃহল সঞ্ার** করতে পারে নি কোথাও, সর্বাহই একটা ছাপ, কোথাও চমক বা চমৎকারিত নেই, এমনকি ছবির স্থাপ্তি পর্বেও নয়। ছবিতে কাহিনী বলার মধ্যে নাটকীয়তার লেশমাত্র নেই, রহস্যসৃষ্টি বা রহস্যউদ্ঘটিনের কোনো আম্মোজনই নেই।

অভিনয়ে একমাত্র ধীরাক্ত ভট্টাচার্য্য ছাড়া আর কেইব তেমন উল্লেখযোগ্য নন। তব্ ওরই মধ্যে বিজয় ক্র সবিতা চট্টোপাধ্যায় এবং পঞ্চানন ভট্টাচার্য্য দৃষ্টি আর্থিক করেন। মমিডা সিংহের অভিনয়ে ভবিষ্যং ক্র

বেদবাবুর

শিশির সামস্ত, খুরুট রোড্, হাওড়া

বাংলা কোন্ ছবিতে সর্বপ্রথম আবহ-সঙ্গীত ব্যবহৃত হয় ?

দেবকী বস্থ পরিচালিত নিউ থিয়েটাদের্ব 'চণ্ডীদাস' ছবিতে।

ক্ষলকুমার সেম, সোনারপুর, ২৪-পরগণা

বাংলাদেশের কোন্ অভিনেত্রী সবচেয়ে ভাল রাধতে পারেন የ

অভিনেত্রীদের হাঁডির খবর কি সবাই রাখে?

শ্রীমতী চট্টোপাধ্যায়, মহাবত খান রোড্, নিউ দিল্লী

বর্তমানে বাংলা ও ৰোম্বাইয়ের উদীয়মানা নায়িকা কে কে ?

্ বাংলায় সবিতা চট্টোপাধ্যায়, বোম্বাইতে চাঁদ ·ওসমানী।

স্থবোধ হাজরা, বারাসাভ

কানন দেবী, চন্দ্রাবতী দেবী ও মলিনা দেবীর প্রথম অভিনীত ছবি কি কি ? তাঁদের অভিনয় জীবনের সর্ব-শ্রেষ্ঠ ভূমিকাগুলির নাম করুন।

প্রথম অভিনীত ছবি—কানন দেবীর 'চর দরবেশ';
চন্দ্রাবতী দেবীর 'পিয়ারী' এবং মলিনা দেবীর 'শ্রীকান্ত'।
এই নব ক'টে ছবিই নির্বাক্। তাঁদের অভিনয়-জীবনের
সর্বশ্রেষ্ঠ ভূমিকা হিসাবে যথাক্রমে 'অহ্বরাধা' (বিভাপতি),
'চন্দ্রম্থী' (দেবদাস) ও 'রাণী রাসমণি' (রাণী রাসমণি)-র
নাম করা যায়।

বংশীবদন ঘোষ, বোবাজার ষ্ট্রাট, কলিকাতা

অভিনেত!-অভিনেত্রীদের অটোগ্রাফ সংগ্রহ করা অনেকেরই বাতিক। আমার মতে প্রস্ত্রেক অভিনেতা-অভিনেত্রী যদি অটোগ্রাফ-পিছু পাঁচ টাকা করে নেন এবং সেই টাকা রাজ্যপালের সাহায্য-ভঃবিলে দান করেন ভাহ'লে দেশের উপকার হয়। আপনি কি বলেন গ

নাধু প্রস্তাব। অর্থ-সংগ্রহের জক্ত চিত্র-ভারকাদের দিয়ে 'ক্রিকেট-ক্রিকেট' থেলানোর চেয়ে আপনার প্রস্তাব অনেক ভালো।

Color Marian

মমতা মিত্র, আপার সাকু লার রোভ্, কলিকাতা

মঞ্চু দে-র বয়স কত ? কতদ্র পড়ান্তনা করেছেন ? কোন্ছবিতে তাঁর অভিনয় সবচেয়ে ভালো হয়েছে ?

বয়স উনত্রিশ। বি-এ পাশ। 'কার পাপে' ছবিতেই তিনি তাঁর অভিনয়-জীবনের শ্রেষ্ঠ স্বাক্ষর রেখেছেন। সন্তোষকুমার ভট্টাচার্য, বীরহানা রোভ্, কানপুর

স্থরশিল্পী রবীন চট্টোপাধ্যার সম্পর্কে কিছু জ্ঞানালে থুশি হব।

রবীনবাবু ১৯১৪-সালে ক'লকাতায় জ্বন্দ্রহণ করেন।
উচ্চাঙ্গ-সঙ্গত শিক্ষা করেন ধার রাজ্যের পণ্ডিত জি, কে,
ধেকের কাছে। 'অধিকার' ছবিতে একটি কোরাসসঙ্গীতে প্রথম প্লে-বাাক করেন। ১৯৩৯ সালে স্থরকার
অহপম ঘটকের সহকারী হয়ে 'শাপমুক্তি' ছবিতে এবং
কুমার শচীন দেব বর্মণের সহকারী হয়ে 'অভয়ের বিয়ে'
ও 'অশোক' ছবিতে কাজ করেন। নিজের দায়িছে
সঙ্গীত পরিচালনা শুরু করেন 'পরিণীভা' (বাংলা) ছবি
থেকে।

পঞ্চানন মণ্ডল, বাজে নিবপুর, হাওড়া

দেবকী বস্তু, শাস্তারাম, বিমল রায়, মেহবুব, সোরাব মোদী, নরেশ মিত্র, পশুপতি চট্টোপাধ্যায়, সত্যেন বস্তু, কালীপ্রসাদ ঘোষ এই কয়জন পরিচালক যদি সমিলিত-ভাবে একখানা ছবি পরিচালনা করেন তাহ'লে কেমন হয় ?

'অনেক সন্ন্যাসীতে গান্ধন নষ্ট' ব'লে বাংলায় একটা প্রবাদ আছে জানেন কি ?

অজয় মুখোপাধ্যায়, শান্তিপুর, নদীয়া

ছাত্রদের বেশি দিনেমা দেখার পরিণাম কী ?

'সিনেমা-ফোবিয়া' রোগের কবলে পড়া। ফলে, 'মহামতি অশোক' সম্পর্কে ইতিহাসের এক প্রশ্নের উত্তর দিতে গিয়ে সে বলে— 'মহামতি অশোক একজন শ্রেষ্ঠ অভিনেতা। তিনি 'কছন', 'বছন' বছুটি ছবিতে অভিনয় করিয়া সর্বপ্রথম সকলের দৃষ্টি আক্রান্ত করেন।' বানিয়ে বলছি না। পাব্লিক সাভিস কমিশুনের জ্বক পরীক্ষায় জ্বিক পরীক্ষার্থী এই ধরণের ক্ষাই ব্রেল্ক প্রীক্ষার্থী এই ধরণের ক্ষাই ব্রেল্ক প্রীক্ষার

ক্সাতি করাচীতেও চিত্র-ভারকার প্রতি মোঁহান্ধ এক চোকরা ভার বন্ধুকে ছুরি মারে! আরুতি সেন, বার্ণপুর, বর্ধমান

শোভা সেনকে দিরে কি কোনো ছবিতে নারিকার অভিনয় করানো যায় না ? তাঁর এমন কি বরস হরেছে যে কেবল মা দিদি এই সব বুড়োটে ভূমিকায় নামতে হবে?

শোভা দেন একজন শক্তিময়ী অভিনেত্রী। তাঁকে দিয়ে নায়িকার অভিনয় করানো সম্ভব নয়, এমন কথা ছলপ্ক'রে বলতে পারি না। তবে, কোনো পরিচালকই কে চেষ্টা করে দেখেননি। মায়ের ভূমিকায় অভিনয় করে করে তিনি ঐদিকেই এমন প্রতিভার পরিচয় দিয়েছেন যে, পরিচালকেরা নভুন করে এক্সপেরিমেন্ট করতে বোধ হয় ভরসা প'ন ন'। অথচ, কোনো অভিনেত্রীকে দিয়ে যদি বিভিন্ন চরিত্রে অভিনয় করিয়ে নেওয়া যায়—তাহ'লে তো পবিচালকেরই য়ভিছ। ছংখের বিষয় আমাদের দেশের পরিচালকেরা কোনয়কম রিয়্নিতেই প্রস্তুত নন। জলাদ্ধ ন পুরকায়ছ, বছরয়য়পুর

পাহাড়ী সাম্ভাল, ছবি বিশ্বাস, কামু বন্দ্যোপাধ্যায় ও দীপক মুখোপাধ্যায়—এঁদের পারিবারিক নামও কি এই ?

না। এঁদের পারিবারিক নাম—নগেক্রনাথ সাক্সাল, শচীন্দ্রনাথ দে বিশ্বাস, কানাইলাল বন্দ্যোপাধ্যায় ও কানাইলাল মুখোপাধ্যায়।

মঞ্জী লাহিড়ী, ঘোড়ামারা, রাজসাহী

বাংলাদেশের এমন কয়েকজন অভিনেতা অভিনেত্রীর নাম করুন বাঁদের জন্ম পূর্ববঙ্গে। পরিচালকদের মধ্যেই বা কে কে পূর্ববঙ্গে জন্মগ্রহণ করেছেন ?

ব ণী গলোপাধ্যায় (খুলনা); সাবিত্রী চট্টোপাধ্যায় (কুমিলা); শোভা সেন (ঢাকা); শুক্তিবেথা বিশ্বাস (খুলনা); প্রণত্তি ঘোষ (ঢাকা); অরুক্ষতী মুখো-পাধ্যায় (ঢাকা); ৺মনোরম্ভন ভট্টাচার্য্য (ঢাকা); নেপাল নাগ (নোয়াখালি); লুপতি চট্টোপাধ্যায় 'ঢাকা); ভায় বন্দ্যোপাশ্রায় (ঢাকা); ভায় বন্দ্যোপাশ্রায় (ঢাকা)। পরিচাক্ষ্যক্ষ স্থামা বিশ্বল বায় (গ্রাকা);

মজুমদার (কুমিলা); থগেন রার (খুলনা); নির্বল দে (মর্মনসিংহ)।

ইন্দৃভূবণ দাশগুপ্ত, সোদপুর

দাদাসাহেব ফালকে-কে কেন ভারতীয় 'চলচ্চিত্র শিল্পের জনক' আধ্যায় ভূষিত করা হয়েছে ?

সভিত্য বলেই। কারণ তিনিই প্রথম এদেশে পূর্ণ-দৈর্ঘা ছবি ভোলেন। সেই ছবির নাম—'রাজা হরিশুক্র'; ১৯১৩ সালের ১৭ই মে বোদ্বাইরের করোনেশন থিয়েটারে এই ছবি মুক্তিলাভ করে। তিনিই সর্বপ্রথম বিলেত থেকে ফিল্ল ভোলার সাজ-সরঞ্জাম এদেশে আমদানা করেন। বারীণ রায়, বারাসাঙ

শোনা থাচ্ছে ম্যাক্সিম গোকীর 'মাদার' বাংলাতে ভোলা হচ্ছে। সভ্যি নাকি ? পরিচালনা কে করবেন ?

সত্যি। তবে, একজন পরিচালকই যে তুলবেন তা নয়—আওয়াজ পিক্চাসের তংকে ঘোষিত হয়েছে যে, পশুপতি চট্টোপাধ্যায়ের পরিচালনার ছবিধানি তোলা হবে; আবার, কালরূপা চিত্রপ্রতিষ্ঠান বলছেন যে, ওঁদেব হয়ে ছবিধানি তুলবেন স্থাল মজুমদার। শেষ পর্যন্থ ক'খানা উঠবে এবং আদো উঠবে কিনা তা বলা শক্ত! 'মাদার' তুলতে ভো আর লেখকের পরিবারকে রয়ালটি দিতে হবে না। কাজেই, আরও কয়েকটি চিত্র-প্রতিষ্ঠান যদি কোমর বেঁধে লাগেন, তাহ'লে হয়তো আরও ঘোষণা শুনতে হবে। এই দেখুন না, দেবকীবাবু ঘোষণা করলেন তিনি 'মীরার প্রভূ' ব'লে একখানা ছবি জুলবেন—ই তিমধ্যে 'ভারত্বলক্ষী পিক্চাস্ব'ও ঘোষণা করে বসেছেন ভারাও 'মীরাবাই' তুলবেন!

রমলা মুখার্জী, বাস্বিহারী অ্যাভিনিউ, কলিকাতা

স্থচিত্রা সেন নাকি বিমল রায় পরিচালিত হিন্দী 'দেবদাসে' চক্রম্থীর ভূমিকায় অভিনয় করবেন ?

না, শেষ অবধি ঠিক হয়েছে বৈজয়ন্তীমালা এই ভূমিকা রূপায়িত করবেন। পার্বতীর ভূমিকায় থাকবেন স্থাতিতা।

প্রভাতকিরণ ঘোষাল, চন্দ্রনগার

জহুতা ওপ্তা বর্তমানে কোন্ কোন্ ছবিতে অভিনয় করছেন ?

ंगरानिनां ७ 'काशिकी'-एक

হরিশ রায়, মহত্মদবাজার, বীরভূষ

কায় বন্দ্যোপাধ্যায়, সন্তোব সিংহ, তুলসী লাহিড়ী, রাধামোহন ভট্টাচার্য, বিকাশ রায়, জহর গাঙ্গুলী, কমল মিত্র, ধীরাজ ভট্টাচার্য, নীতিশ মুখোপাধ্যায়, জাবেন বন্ধ, গোতম মুখোপাধ্যায়, গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, সমর রায়, মিহির ভট্টাচার্য, দীপক মুখোপাধ্যায়, নবদ্বীপ হালদায়—এঁয়া চলচ্চিত্র-জগতে আসবার আগে কী করতেন ? অর্থাৎ, চলচ্চিত্র-জীবনের পূর্বে এঁদের কর্য-জীবন কী ছিল ?

কাছ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রথমে 'ই-আই-আর'-এ এবং পরে (১৯৪৮ সাল পর্যন্ত) ডাক বিভাগে কেরানীর কাজ করতেন। সস্তোধ সিংহের কৰ্ম কীবন 'মার্কেন্টাইল ব্যান্ধ অব ইণ্ডিয়া'-তে। চলচ্চিত্রে প্রবেশের আগে তুলদী লাহিড়ী ছিলেন রংপুর কোর্টের উকীল আর, রাধামোহন ছিলেন মেদিনীপুর কোর্টের উকীল। তবে, রাধামোহন সাংবাদিক বুদ্তিই জীবনের পেশারূপে গ্রহণ করেন-বর্তমানে সেই পেশাই আবার অবলম্বন করেছেন। বিকাশ রায় নানা জ্বায়গায় (করাণীর কাজ করেছেন, সহ কারী প্রচার-শিল্পীর কাজ করেছেন—তবে, চিত্র ন্ধগতে আসবার আগে তিনি ছিলেন অল ইণ্ডিয়া রেডিওর একজন প্রোগ্রাম অ্যাসিস্ট্যাষ্ট। জহর গাঙ্গুলীর কর্ম-ধীৰন শুরু হয়—'বেঙ্গল টেলিফোন কোম্পানী'তে; কষ্ট মিত্রের—বর্ধমান কালেক্টরীতে কের।নী হিসাবে; দীরাৰ ভট্টাচার্যের—পুলিশের 'গোয়েন্দা-বিভাগে': নীতিশ মুখোপাধ্যারের-সিভিল সাপ্লাই অফিসে; জীবেন वच्च--वितने मधनागदी-चिकत्मद त्कतानी हित्मत्व। চিত্রজগতে আসার আগে গৌত্য মুখোপাধ্যার বাটা স্থ্য কোম্পানীতে কষ্টিং অ্যাকাট্টিটাক্টের কাজ করতেন; ७क्रमात्र व्यन्ताभाशात्र हिल्लन कार्ता अक व्यक्तित्र কেরানী: সমর রাম ছিলেন ফোর্ট উইলিয়ম ও সিভিল নাপ্লাই ডিপার্টমেন্টের কেরানী; মিহির ভট্টাচার্য ছিলেন ্ৰীমা কোম্পানীর দালাল ; দীপক মুখোপাখ্যাম ছিলেন— नामतिक विकारण बाद, नवदीर्थ शाननात हिल्लन कालकारी बेटलुक्ट क्रिक माधाबे कर्णाद्यमम'-थ । ध्वनात,

আপনি কী কাজ করছেন জানাকে কি? কারণ, ভবিয়তে কোনদিন দেখব আপনিও চিত্রজ্ঞাতে দুকে পড়েছেন—তখন হয়তো আপনারই মতো কোনো পাঠক এ-জাতীয় প্রশ্ন করে বসবেন! তাই, আগে থেকে জানতে পারনেই আমাদের স্থবিধে!

বাজেশ হালদার, কালীঘাট

আচার্য বিনোবা ভাবের ভূদান-যক্ত সম্পর্কে কি কোনো ছবি ভোলা যায় না ?

কেন যাবে না ? বোদাইরের িন, কে, আত্রে সেইরকম একথানি ছবি তোলার অ'য়োজন করছেন। এ-বিষয়ে তিনি বিখ্যাত দেশকর্মী জয়প্রকাশ নারায়ণের কাছ থেকে সর্বপ্রকার সহযোগিতা লাভ করবেন ব'লেও আশা করেন।

বিনয়ভূষণ গঙ্গোপাধ্যায়, পূর্ণিয়া

রামক্তঞ্চ পরমহংসদেব কি কখনও কোনো <mark>থিয়েটার</mark> দেখেছেন የ

ইয়া। গিরিশচক্র ঘোষের 'চেত্ত জলীলা' দেখেছেন সেকালের ছার খিয়েটারে। এ-বিষয়ে তাঁর বিন্দুমাত্র গোঁড়ামি ছিল না। অভিনয়-শেষে তিনি অভিনেতা-অভিনেত্রীদের প্রাণভরে আশার্বাদ করে গেছেন পর্যন্ত। এখনও, পেশাদারী-রক্সমঞ্চের অভিনেতারা অভিনরের আগে রামকৃষ্ণদেবের উদ্দেশে প্রণাম জানিয়ে রক্সমঞ্চে অবতীর্ণ চন।

প্রাণকৃষ্ণ বস্থু, গৌহাটী, আসাম

অভিনয়-শিক্ষার জন্ম কি ভারত-সরকার এখ্ন কোনো বুল্তিদান করছেন ?

হাা। সম্প্রতি অসীমকুমার নামে এক বাঙালী ছেলে অভিনয় ও চলচ্চিত্র পরিচালনা শিক্ষার জন্ম ভারত-সরকারের বৃদ্ধি লাভ ক'রেছেন তিনি এখন পরিচালক বিমল রায়ের অধীনে আছেন। বিমলবাবু তাঁকে দিয়ে তাঁর 'আমানত' ছবিতে একটি ভিলেনের পার্ট করিয়ে নিচ্ছেন।

খাতী রায়, পাটনা

বোদ্বাইরের দিলীপকুমার নাকি বাংলা-ছবিতে অভিনয়

সেইরকমই কথা চলছে। প্রণতি ঘোষের প্রযোজনার একটি বাংলা ছবিতে দিলীপকুমানকে আপনারা যথা-সমরে দেখতে পাবেন। তবে বাংলা-অভিনরে দিলীপ-কুমার কতথানি কৃতিত্ব দেখাবেন তা নির্ভর করছে তাঁর বাংলাভাষা ও উচ্চারণ শিক্ষার উপরে।

রামকুমার সেনগুপ্ত, নৈহাটী, ২৪-পরগণা আপনার জীবনের উদ্দেশ্য কী ?

্ৰীনগত পাপকয় !

পদ্ধজকুমার কুণ্ডু, শিলচর, আসাম

অভি ভট্টাচার্য কি জ্বগংগুরু শঙ্করাচার্যের ভূমিকার
ক্বভিত্ব দেখাতে পারবেন ?

আশা রাথতে দোষ কি ? শুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়

াষদি রামক্বক পরমহংসদেবের ভূমিকার কৃতিভূ দেখাতে
পেরে থাকেন—তাহ'লে অভি ভট্টাচার্যই বা পারবেন
না কেন

**

• শিক্তি

• শেক

বনবিহারী মুখোপাধ্যায়, নন্দনকানন, চট্টগ্রাম পূর্ব-পাকিস্তানে কি আর বাংলা ছবি আসবে না ? পূর্ব-পাকিস্তান-সরকারকেই প্রশ্ন করুন।

অমলশন্তর রায়, কৃষ্ণনগর, নদীয়া

্পরিচালক শত্যেন বস্থ কি 'পরিবর্ডন'-ছবির হিন্দী ংক্ষেণ তুলেছেন ?

় ইনা। সম্প্রতি সেই ছবিটি 'জাগৃতি' নামে বোমাইতে মৃতিলাভ করেছে। অভি ভট্টাচার্য, রতনকুমার, প্রাঞ্জকুমার গুপু, বিপিন গুপু, চন্দনকুমার প্রভৃতি এতে অভিনয় করেছেন।

অঞ্চলি ঘোষ, ভূবনেশ্বর

রঙ্গমঞ্চে ছ্যুয়াছবির শিল্পীরা কি রঙ্গমঞ্চের শিল্পীদের চেয়ে ভাঃলা অভিনয় করেন ?

না। অভিনেত্রী সর্যুবালা রলমঞ্চে যেমন অভিনেত্র করেন ছায়াছবির কোনো অভিনেত্রী রলমঞ্চে সে-রকম অভিনয়-প্রতিভার পরিচয় আজও দিতে পারেন নি। শিশিরকুমার রলমঞ্চে আজও প্রতিহন্দীহীন। দাশর্থি হাজরা মেদিনীপুর

क्रिकिनियान है जिस्या-व क्रिकाना की ?

৪নং বাবুরাম ঘোষ রোড, টালীগঞ্জ, কলিকাভা-৩০; অর্থাৎ, আগেকার কালী ফিল্মস্ ষ্টুডিয়ো।

অসিত মুখোপাধ্যায়, বরাহনগর

পৃথিবীতে সর্বপ্রথম কবে এবং কোণায় চলচ্চিত্র-ষ্টুডিয়ো নির্মিত হয় ? পৃথিবীর প্রথম কার্টুর্ন ছবি কী ?

১৮৯৬-সালে ওয়েই অরেঞ্জ (নিউ জার্সি)-এ টমাস এডিসন কোম্পানী সর্বপ্রথম চলচ্চিত্র ই ডিরো নির্মাণ করেন। ই ডিওর নাম ছিল—'দি কিনেমেটোগ্রাফিক থিয়েটার।' পৃথিবার প্রথম কাটুন ছবির নাম—'গার্টি দি ডাইনসোর'। ১৯০৯-সালে উইনসর ম্যাককে এই ছবি তোলেন। দশ হাজার কাটুনি আঁকতে হয়েছিল এই ছবি জক্তা।

ভরুণকুমার রায়, এলাহাবাদ

বাঙালী অভিনেত্রীরা যথন হিন্দী ছবিতে অভিনয় করেন তখন প্রায়ই দেখা যায় তাঁদের উচ্চারণ ঠিক নেই। বাঙালী অভিনেত্রীরা ভালোভাবে হিন্দী শিক্ষা করেন না কেন ?

সেশ্রের নবাগতা অভিনেত্রীরা সচেষ্ট হয়েছেন।
সম্প্রতি মিতা চট্টোপাধ্যায় ক'লকাতার 'ভারতীয় হিন্দী শিক্ষা পরিষদে'র হিন্দী পরীক্ষায় পাস্ করেছেন। তুথু পাস্-ই করেননি সর্বোচ্চস্থান অধিকার করেছেন। আশার কথা, কি বলেন ?

বন্দনা ঘোষাল, সদানন্দ রোড্, কালীঘাট

শিপ্রা দেবী কি সিনেমা-জগৎ থেকে বিদায় নিয়েছেন? না। কানন দেবী প্রযোজিত 'দেবত্র'-ছবিতে শিপ্রা দেবীকে দেখতে পাবেন।

রবীন কর, উয়ারী, ঢাকা

রাজকাপুরের '৪২-'-ছবি সম্পর্কে কিছু জালাবেন 🤊

ক্ম ছবিথানি তোলা প্রার শেব হরে এলো। এর একটি
ন। নাচের সেট নির্মাণ করতেই বার হরেছে ৬০,০০০ টাকা।
তাহ'লেই ব্যুন গোটা ছবিথানি তুলতে কত থরচ হবে।
কিন্ত, শেব পর্যন্ত লা রাজকাপুর '৪২০' ব'লে যান। সর্বই

করবী শুপ্তা, টালীগঞ্জ, কলিকাডা অভিদেত্রী স্নেহপ্রভার থবর কি 🕈

তিনি বোমাইয়ের 'ফেমাস্ পিক্চাসে'র এক্সিকিউটিভ সেক্রেটারী হিসাবে কাজ করছেন। এই কোম্পানী থেকে যে সব বিজ্ঞাপন-ছবি, দলিল-চিত্র ও ছোটদের ছবি তোলা হয় স্নেহপ্রভা তার খবরদারী করেন।

হরিপদ ভট্টাচার্য, গড়পার রোড্, কলিকাতা

वाश्नात नाहेरत रकान् रकान् वाक्षानी अভिन्तिजा, অভিনেত্রী ও পরিচালক জন্মগ্রহণ করেছেন ? কে কোথায় জন্মেছেন জানাবেন কি ?

অভিনেতা-কাহু বন্ধ্যোপাধ্যায় (মানভূম জেলার পাচভাদে); অশোককুমার (মধ্যপ্রদেশের খাওওয়ায়); গৌতম মুখোপাধ্যায় (বারাণসীতে)। অভিনেত্রী— চন্দ্রবিতী দেবী (মজঃফরপুর); মীরা সরকার (রেঙ্গুন);

মীরা মিশ্র (কানপুর)। পরিচালক—হেমেন (বিহারের রাজ্মহলে); প্রেমেন্দ্র মিত্র (বারাণসীতে); জ্যোতিষ বন্দ্যোপাধ্যায় (বিহারের মতিহারীতে); সভ্যেন বস্থ (বিহারের পুর্ণিগাতে)। কানাই বস্তু, ময়ুরভঞ্জ

পঞ্চবার্ষিকী-পরিকল্পনা সম্পর্কে কি কোনো পূর্ণ-দৈর্ঘ্য ছবি তোলা সম্ভব গু

নাগিশ সেই কথাই চিন্তা করছেন। ক্ষিতীশ ঠাকুর, বিরাটী, দম্দম্

পরিচালক ধীরেন গাঙ্গুলীর পরবর্তী ছবি কি ?

'শুভ পরিণয়'। কাহিনী রচনা করেছেন—'কুল্কুম'" (ছন্মনাম)। সঙ্গীত পরিচালক—দিলীপকুমার গুপ্ত। প্রধান ছ'টি ভূমিকায় অভিনয় করবেন— ছই নবাগত (১) দিলীপ গুপ্ত (বাবুল) ও (২) কুমারী ছবি চক্রবতী।



রঞ্চকুমার সেন, চিত্রগুপ্ত রোড্, নিউ দিল্লা

'বাব্লা' চরিত্রাভিনেতা নীরেন ভট্টাচার্যের থবর কি ? সম্প্রতি ক'ল শাতায় তার উপনয়ন হয়ে গেল। সে এখন পড়াশোনা নিয়ে এত ব্যস্ত যে, অন্ত কোনো ছবিতে এখন আর অভিনয় করবে না।

মায়া হাজরা, বেনারস

স্থরশিল্পী অন্থপম ঘটকের সংক্ষিপ্ত পরিচয় জ্ঞানতে চাই।

১৯১১ সালে ময়মনসিংহ জেলার পাথরাইল-গ্রামে এঁর জন্ম হয়। ১৯৩২-সালে ইনি নিউ থিয়েটাদের 'মহয়া' ছবিতে সর্বপ্রথম সহকারী সঙ্গীত-পরিচালকক্সপে কাজ করেন। সম্পূর্ণ নিজ দায়িছে ইনি সঙ্গীত পরিচালনা করেন 'পায়ের খুলো' ছবিতে। তারপর, লাহোর ও বোম্বাইয়ে গিয়েও অনেকগুলি ছবির সঙ্গীত পরিচালনা করেন। শাপমৃক্তি' ছবির হ্মরশিল্পী হিসেবেই তিনি জনপ্রিয়তা লাভ করেন। 'অগ্লিপরীক্ষা' ছবিতেও এঁর স্থার-সংখোজনা উল্লেখযোগ্য হয়ে আছে। সঙ্গীত ছাড়া মুক্তেও এঁর বিশেষ দথল আছে। তাছাড়া, প্রায় সবরকম ষাস্তবন্তই ইনি বাজাতে পারেন।

সমীরণ ঘোষ, বালীগঞ্জ প্লেস, কলিকাতা

'ডাকিনীর চর' ছবির বিশেষত্ব কি ?

ত্বল মিটিসিজ্ম ও ধীরাজ ভট্টাচার্যের অভিনয়। চাক্ল রায়, হাজারিবাগ

বোমাইয়ের বিখ্যাত অভিনেতা দিলীপকুমার নাকি মুসলমান ? শ্রামাও কি তাই ?

কেন, তাতে আপনার আপত্তি আছে ? ই্যা, তিনি
মুসলমান। তাঁরে আসল নাম—ইউক্ষ খান। তাঁকে
'দিলাপ' নাম দেন ভগবতীচরণ বর্মা নামে বোছাইরের
এক লেখক। স্থামাও মুসলমান। তাঁর আসল নাম—
ধ্রশীদ। স্থায়াধক কৃক্ষনলাল সারগল তাঁকে 'শ্রামা'
নাম দেন।

ज्ञलटकम् वहन्त्रांशांशांत्र, वशुश्रुत

্ৰদান্ন দেবী ও সন্ধ্যারাণীর অতীত ইতিহাস কি ?

শতীতের দিকৈ না তাকিরে তাঁদের বর্তমান ইতিহাস স্থানতে চেটা কৃষ্ণন্ঃ

ভলি মজুমদার, ঢাকুরিয়া, ২৪-পরগণা

'নাগিন'-ছবির স্থরসংযোজনা করেছেন হেমন্তকুমার।
আমার মতে শচীন দেব বর্মণ স্থর দিলে আরেও ভালে।
হ'তো। কাহিনীর বাঁধুনি বড়ই ছ্র্বল, তাই নয়কি দ্
কাহিনীকার কি 'নবায়'-রচয়িতা গ

আপনার মতের সঙ্গে আমরা একমত। এ-জাতীয় ছবির স্থরারোপ করতে শচীনকর্তা অন্বিভীয়। 'নাগিন'-ছবির কাহিনী তুর্বল সন্দেহ নেই। ভাবতে আশ্চর্য লাগে 'নবাম'-রচয়িতা বিজ্ঞন ভট্টাচার্য এই ছবির কাহিনী রচনকরেছেন। কাহিনী না হয়েছে বাস্তবসঙ্গত, নাহয়েছে রপকথা জাতীয়—অথচ, তু'রকম মালমশলাই এভে আহে। অথথা দীর্ঘ হয়েছে ছবিখানি।

পারুল সেন, ইউনিক কলোনী, বেহালা

আজকাল প্রায়ই দেখা যায় যে, আধুনিকা মেয়ের।

চিত্রাভিনেত্রীদের অস্করণ ক'রে এমন ভাবে বেশবিভাস

করেন যা অত্যক্ত দৃষ্টিকটু। আধুনিকারা এ-রকম

অঞ্করণ করেন কেন ?

নইলে আর আধুনিকা! বাঁরা অন্ধ-অন্থকরণে অভ্যন্ত ভাঁদের সহজাত দৃষ্টি নেই— গাঁরা খেপে হাসেন, মেপে কথা বলেন, মেপে পা ফেলেন—'অন্ধের কিবা রাত্তি. কিবা দিন!' ঈশ্বর ভাঁদের দিব্য দৃষ্টি দিন!

'চিন্তরঞ্জন পাল, ত্রিপুরা

ছবিতে প্রণয়দৃশ্র দেখাতে হ'লে এদেশের ছবিতে সাধারণত: কী দেখানো হয় ?

Y-মার্কা গাছের এ-ধারে ও-ধারে নায়ক-নায়িকার স্থাকামিভরা গান, দৌডর্ঝাপ— কিংবা জনবিহীন এক সেতুর ওপরে নায়ক নায়িকার হাতে হাত রেখে চাঁদ, চাঁদ্নিরাত, রক্ষনীগদ্ধা ইত্যাদি শব্দপূর্ণ প্যানপ্যানে সন্দীত!

পরিমল সেন, নব-ব্যারাকপুর কলোনী, মধ্যমগ্রাম

উধান্ত-জীবন নিয়ে ভারতে তোলা কোন্ ছবি ভালো ছরেছে ? গুলুমুক্টে বা কোন্ নাটক উদ্বান্ত-জীবন নিয়ে রচিত হ'লেছে ?

निमारे त्यांच शतिकांनिक 'हिन्नम्न' । तन्त्रादश

অভিনীত 'নতুন-ইহদী'র কাহিনী উদান্ত-জীবন নিরেই রচিত।

কিরীটি দাশ, বাঁকুড়া

আপনারা সব প্রেমের জবাব দেন না কেন ?

প্রশ্নের মন্টো প্রশ্ন করলেই জবাব দিই। আপনি তো চিত্রাভিনেত্রীদের ঘরোরা কথা ছাড়া আর কিছুই জানতে চান না! পরের ঘরের কথা জানা থাকলেও কি বলা যায়, না বলা উচিত ? অনর্থক বাজে প্রশ্ন না ক'রে মন দিয়ে 'চিত্রবাণী' পড়ুন—তাতেই বহু জিনিস জানতে পারবেন।

অনিল দে. মহানির্বাণ রোড, কলিকাভা

পৃথিবীতে কোন্কোন্দেশে সবচেয়ে বেশি ফিচার-ফিল্ম তোলা হয় ?

সবচেয়ে বেশি ছবি ওঠে আমেরিকায়, তারপরেই ভারতের স্থান। তারপর, যথাক্রমে জ্ঞাপান, ফ্রান্স, মেক্সিকো ও যুক্তরাজ্ঞা।

বনানী চক্রবর্তী, শ্রীরামপুর

প্রীতিধারা মুখোপাধ্যার ও জ্বরূত্রী সেনের মধ্যে নৃত্য বিভার কে অধিক পারদর্শিণী ?

আপনিই বলুন না। আমাদের মতে এঁদের কেউই পারদ্বিণী নন—তবে, নাচ জানেন।

আনন্দ মোহন রায়, বালুরঘাট, দিনাজপুর

অহীন্দ্র চৌধুরী কি রক্ষমঞ্চ থেকে বিদায় নিয়েছেন ? তিনি কি কখনও কোনো ছবি পরিচালনা করেছেন ? তাঁর বর্তমান কার্যস্চী কী?

অহীন্দ্রবাব্ রক্ষমঞ্চ ও চলচ্চিত্র থেকে বিদায় নেবার
কথাই চিন্তা করছেন—সম্ভবতো ১৩৬> সাল থেকে তাঁকে
ভার রক্ষমঞ্চে বা চলচ্চিত্রে অভিনয় করতে দেখা যাবে
লা। তিনি এক সময় 'ক্ষ্ণস্থা' নামে একখানি ছবি
রিচালনা করেন। পশ্চিমবক্ষ সরকার যে সঙ্গীতটিক-মৃত্য আকাদামী ছাপনের চেন্টা করছেন সম্ভবতো
হীন্দ্রবাব্র তার নাটক বিভাগের অধ্যক্ষ নিযুক্ত
হবন।

কার্ডিকচন্দ্র রায়, বজ ্বজ্

স্থচিত্রা সেন ও উত্তমকুমার স্থার কতদিন একসঙ্গে স্থাভিনয় করবেন ?

আপনি বলতে পারেন, কতদিন আর রাজকাপুর ও নাগিস একসলে অভিনয় করবেন ?

দীপা দাশ, রাজা বসস্ত রায় রোড্. কলিকাভা

অমুভা গুপ্তা গুনেছি কয়েকটি ছবিতে প্লে-ব্যাকে গান গেয়েছেন। কোন্ কোন্ ছবিতে ?

ঠিকই শুনেছেন। অমৃতা গুপ্তা সন্ধি, কর্ণার্চ্চ্ অশোক—এই ছবিগুলিতে প্লে-ব্যাকে গান করেছেন।

স্থকুমার নন্দী, শিলচর, আসাম

পরিচালক হেমচন্দ্র এখন কোথার এবং কী করছেন ?
বোদ্বাইতে। 'তিন ভাই' নামে মোহন ষ্টুডিয়োতে
একখানা হিন্দী ছবি তুলছেন। এই ছবির বিভিন্ন অংশে
অভিনয় করছেন—পাহাড়ী সান্তাল, ভারতভূষণ, শ্রামা,
নিরূপা রায়, নাজির হোসেন, হীরালাল, লীলা মিশ্র ও
মদন পুরী। সঙ্গীত পরিচালনা করছেন—অরুণকুমার।

বিরাজ মোহন আঢ্য, আহিরীটোলা, কলিকাতা

'নাগিন' ছবির শিল্প নির্দেশনা আপনার কেমন লেগেছে ? 'আনারকলির'সঙ্গে তুলনা করুন।

অত্যস্ত কৃত্রিম। বেশির ভাগ ষ্টুডিরোর সেটে তোলা—ফলে বাস্তব সঙ্গতি রক্ষিত হয়নি। 'আনার-কলি'-র শিল্প নির্দেশ অনেক ভালো। তবে, 'নাগিন' ছবির রঙ্গীন অংশের সেট্গুলি মন্দ লাগেনি—অবশ্ত, সেগুলি 'রূপকথা' জাতীয় কাহিনীতেই বেশি শোভা পার।

বলরাম মণ্ডল, শালকিয়া, হাওড়া

আমি ক্রমাণত সাতদিন স্থপ্নে সন্ধারাণীকে দেখেছি— তাঁকে একবার চাকুষ দেখতে চাই; স্থযোগ করে দিতে পারেন? তাঁকে না দেখা পর্যন্ত মনে শান্তি নাই।

"স্থপন যদি মধুর এমন, জাগিয়ো না আমায় জাগিয়ো না" ক্ষচন্দ্র দের গাওয়া এই গানখানি শুনেছেন কখনো? গানের এই লাইনটি মনে রাখুন—তাহলেই মনে শান্তি পাবেল!

तल्व नाऐक

বহুরূপীর "রক্তকরবী"

দিল্লীর জাতীয় নাট্যোৎসবে প্রয়োজিত আধুনিক নাটকের মধ্যে প্রথম পুরস্কারপ্রাপ্ত বছরূপীর "রক্তকরনী" গত ৭ই ফেব্রুয়ারী পুন: প্রয়োজিত হয়েছে রঙ্মহল থিয়েটারে। দিল্লী থেকে ফেরার পর শ্রীমতী ইন্সানী মৈত্রের প্রয়োজনায় ক'লকাতার "বহুরূপী"-নাট্যসজ্জ্ব মঞ্চে উপস্থিত ক'রেছিলেন রবীন্দ্রনাথের এই প্রতীক-নাট্যখানিকে।

দিল্লী যাবার আগে "রক্তকরবী"-কে বহুরূপী মঞ্ছ ক'রেছিলেন নিউ এম্পায়ারে। "রক্তকরবী"-র নতুন মঞ্চরাখ্যা তথনও দৃষ্টি আকর্ষণ ক'রেছিল স্থনীসমাজের, কেউ বা উচ্ছুদিত হয়েছিলেন প্রশংসায়, কেউ বা উত্তেজিত হয়েছিলেন রাবীন্দ্রিক মঞ্চরীতির অবজ্ঞায়। দেদিন নিউ এম্পায়ারের "রক্তকরবী"কে দেখবার সৌভাগ্য আমাদের হয় নি, জাতীয় নাট্যোৎসবের প্রস্কার প্রাপ্ত "রক্তকরবী"-কেই প্রথম আমরা দেখলাম রঙ্মহল থিয়েটারে। প্রযোজিকার অচিন্তনীয় অব্যবস্থায় অভিনম্ম স্কর্ফ হয়ার কিছুক্তণের মধ্যেই বন্ধ হয়ে যায়, আবার স্কর্ফ হয় প্রায় আধ্যক্তা পরে। তবুও, বাধাপ্রাপ্ত এদিনকার নাট্যাম্ব্রানে আলোকসম্পাতশিল্পী তাপস সেনের সহযোগিতায় "বছরূপী" তাদের পূর্বে প্রতিষ্ঠা অক্ষুম্ব রেখেছেন প্র্যাক্তনা-দক্ষতার দিক দিয়ে।

রবীন্দ্রনাথ তাঁর নাটকগুলিকে গড়ে তুলেছেন একটা অহুত্ব ভাবের বাহন ক'রে, একটা উপলব্ধ সত্যের প্রকাশ-মাধ্যম হিসেবে। প্রতীক নাটকগুলি সম্পর্কে একথা বোধ হয় বিশেষভাবে সত্য। "রক্তকরবী"-ও এ-সত্যকে অতিক্রম করে নি। ঘটনাছন্দ্র ও চরিত্র-দ্বন্দ্রবৃত্তল নাট্যক্রিয়াময় আমাদের প্রচলিত নাটকগুলির শিল্পরীতি

"রক্তকরবী" স্বীকার করেনি। বস্তুত: "Story in dialogue" वरन नांछे कूमन (य-नांछे करक आगता 'खानि "त्रक-করবী" সে নাটক নয়, যে-প্লট বা কাছিনী সাধারণ নাটকে অপরিহার্য্যভাবে আমরা পাই, "রক্তকরবী"-তে তা নেই। তাই, রাজা, রঞ্জন, নন্দিনী প্রভৃতি "রক্তকরবী"-র প্রধান চরিত্রগুলি ব্যক্তিত্বিকাশের মাধ্যমে বা বিভিন্ন নাট্যক্রিয়ার পথ বেয়ে বেডে চলে নি, নাটকের কেন্দ্রীয় ভাব প্রকাশের এরা উপকরণমাত্র, এক বিশিষ্ট সাধারণ অবস্থানে সমাজ মানসের বিভিন্ন স্তরের এরা প্রতীক। যক্ষপুরীর শোষণজীবী রাজা সোনার লোভে মান্তুষের মন্ত্রয়ত্বকে ক'রেছে যন্ত্রবন্ধনে অপমানিত, এদের প্রাণহীন যান্ত্রিক জীবনে জীবনানন্দের সঞ্জীবনী স্পর্শ নিয়ে এল প্র:ণপ্রাচুর্য্যময়ী নন্দিনী। তত্ত্বের দিক দিয়ে ধনতান্ত্রিক শাসনের মানবিকতাবিরোধী শোষণের বর্ণিষ্ঠ প্রতিবাদ হলেও "রক্তকরবী"-র এই কাব্যমণ निल्ल औरक अञ्चीकात कत्रात आभारतत हनराना। छा ছাড়া, অন্তান্ত প্রতীক নাটকের মত "রক্তকরবী"-র সংলাপও ভাবগর্ভ, এমনকি ক্রত পাঠে বা ক্রতগতি অভিনয়েও "রক্তকরবী"-র অলঙ্কার-শোভিত সংলাপের অন্তর্নিহিত অর্থ উপলব্ধি করা অনেক স্থানিকিত পাঠক বা দর্শকের পক্ষেই সম্ভব হবে না। তাই, এ-নাটকের অভিনয়ে প্রচলিত নাটকের পদ্ধতি প্রয়োগ করলে বিপদের সম্ভাবনা রয়েছে।

শিল্পসন্মত নাট্য প্রযোজনায় প্রত্যেকটি মঞ্চশিল্পী ও নেপথ্য শিল্পীর ব্যক্তিগত ও সমষ্টিগত যে আন্তরিকতা পারস্পরিক সহযোগিতা প্রয়োজন, বহুদ্ধপীর এ অভিনয়ে তার অভাব হয় নি; নৈপুণ্যের দিক দিয়েও বিল্ড পাগলার ভূমিকায় শোভেন মজ্মদারকে ছেড়ে দিলে অন্তরা দর্শকদের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে পেরেছেন। কিন্তু বহুদ্ধপীর বিশিষ্ট অভিনয় রীতির বিশ্লেষণ না ক'রেও এ-কথা বলা যায়, "রক্তকরবী-''তে বহুদ্ধপী নভুন কোন অভিনয় রীতির প্রবর্জন করেন নি, নভুন তাঁরা ঘা' করেছেন তা' হ'ল প্রতীক নাট্যের প্রযোজনায়

প্রচ**লিত অভিনয়** রীতির প্রয়োগ। নাট্যক্রিয়া. ঘটনাম্বন্ধ আর চরিত্রম্বন্ধকে প্রকট ক'রে নাটকের তত্ত্বসয় বক্তব্যের বাস্তব ইন্সিতকে প্রত্যক্ষ ও স্পষ্ট ক'রে তুলতে চেয়েছেন এঁরা এঁদের অভিনয়ে। কিন্তু এই ক্রিয়া ও ৬৬কে প্রকট করার কোনও স্বযোগ নাটকের প্রথমাংশে অর্থাৎ রঞ্জন আসার অংগে পর্য্যস্ত নেই আর শেণাংশের নাট্যক্রিয়া ও চরিত্রদ্ব ক্রিয়ামুখর ক'রে তুলেছে ফুকপুরীর সংখ্যাভিধেয় শ্রমজাবী মাতুদগুলোকে। এদের কাছে निक्नीत मिक्किश्व । यन जातक क्या अथा निक्नी है েগ নাটকের সব, রাজা খেকে আর্ভ ক'রে তার আমলারা পর্যান্ত নরম হয়েছে তারই প্রাণপ্রাচুর্য্যের প্রভাবে। নাট্যকারও বলেছেন,—"রক্তকর্বীর সমস্ত शाना**रि नन्दि**नी व'तन এकि यानवीत हवि। यारि খুঁড়ে যে পাতালে খনিজ ধন খোঁজা হয় নন্দিনী দেখানকার নয়, মাটির উপরিতলে যেখানে প্রাণের, যেখানে ক্লপের নতা, যেখানে প্রেনের লীলা, নন্দিনী সেই সহজ স্থাথের, সেই সহজ সৌন্দর্য্যের।" তৃপ্তি মিত্রের অভিনয়ে নন্দিনীর এরপ ফুটে ওঠে নি, যার প্রেমে, যার সৌন্দর্য্যে থক্পুরীর সমস্ত মারুল বিচনিত হয়েছে তৃপ্তি মিত্রের कां छ (मोन्नर्या ७ (महे कन्नक्राप्त भतिरायक नग्न। ছপ্তি মিত্র খানিকটা ব্যক্তিত্বময়া ক'রে তুলতে চেয়েছেন নিদ্নীকে, রাজাকে তিনি বুশে আনতে চান ধমুকে। গণ্চ যে-নাট্যক্রিয়া বা ঘটনার দ্বন্দ্র ব্যক্তিত্বকে ফুটিয়ে তুলতে পারে তার অবকাশ যেমন নাটকে তেমনই निमनी हतित्व श्रुव कमहे आहि। कत्न कवि-नाहाकारतत ্ববিগ্রহ বিশেষ ব্যক্তিসত্বায় রূপান্তরের অসঙ্গত এয়াসে ^{খ্যু}পতভাবে জিজ্ঞান্ত ক'রে তুলেছে আমাদের এনিদনীর িন্যাকলাপ, তার চলন বলন সম্পর্কে। অভৃপ্তি ভাই ^{পকেই} গেছে নন্দিনীকে নিয়ে। বিশু পাগলার গান-্রলি ''রক্তকরবী"-র কাব্যময় শিল্পভঙ্গীর বিশিষ্ট উপকরণ। ^{কিন্তু} গা**নগুলিকে হয় বা**দ দেওয়া হয়েছে ভারে না হয় ্রাভেন মন্ত্রমদারের ধরা গলায় অস্বস্তিকরভাবে উচ্চারিত ^{্ ংর্}ছে। এতে বিশু চরিত্রের ও নাটকের ভাবময়

অভিনয় চরিত্র বা নাটকের বস্তুসন্তাও প্রতিষ্ঠিত কর পারে নি। কিন্তু ফাগুলাল ও চন্দ্রা এই বছর্ প্রতিষ্ঠিত ক'রেছে চরিত্রে ও নাটকে তাদের নাট্টী ক্রিয়া-প্রধান ও বাস্তব-ঘনিষ্ঠ অভিনয়ে। এদিক सिद्ध শিল্পী মহম্মদ জ্যাকেরিয়া ও আরতি মৈত্র বছরূপীর এই "রক্তকরবী" উপস্থাপনায় প্রধান **বহকারী। সর্দারের** ভূমিকার অমর গাঙ্গুলী পরিচালক শস্তু মিত্রের কন্সিভ কর্পের মুদ্রালোষ সত্ত্বে গান্তার্য্য বজায় রাখতে পেরেছেন তার অভিনয়ে, তাঁর ইতস্তত: নাট্যক্রিয়ার প্রয়াস অব্🔹 🧟 তার ভাবসত্তাকে কুণ্ণ করতে পারে নি। নাটককে পুরোপুরি বস্তুনিষ্ঠ রূপ দিতে চেয়েছেন ভূমিকাভিনেতা অমর মৈত্র তাঁর হাস্তরসাম্বক অভিনরে, তার সঙ্গে যুক্ত হয়েছে সারি বেঁধে পিঠ কুঁকড়ে যক্ত পুরীর নিপীড়িত মাহ্যগুলোর অসহায় শোভাষাতা 🖟 কিন্তু সমগ্র নাটকের ভাবসত্বা এতে বদলায় না, বদলায় নি। জালের আডালে থেকে যে-রাজা তার শোষণ-শাসন পরিচালন: করছিল, সেই রাজা যথন বেরিয়ে এল তার সেই ভয়ানক ব্যক্তিত্ব আমাদের চোখে প**ড়ল না। শস্ত**্র মিত্রের রূপসজ্জায়, তাঁরে জালের বাইরেকার চ**লন ও বাচন**্ ভঙ্গী অনেক ধানি বেমানান, মনে হয় এ যেন সাঁর প্রক্লিডি বিরুদ্ধ কাজ। কিন্তু রাজার প্রকৃতিই বা **কি ? ব্যক্তি** হিসেবে যে-প্রকৃতির পরিচয় আমরা সাধারণ নাটকের



একমাত্র পরিবেশক:
আর সি চাটাজ্জী এটাও কোং
নটন বিভিঃস, কলিকাতা
ওমেগা ও টাসট ঘড়ির অফিসিয়াল একেট

অফুরূপ চরিত্রে পাই, সেই প্রকৃতি এই জালের আড়ালে অনুষ্ঠ রাজার মধ্যে আমরা পাত্ই বা কি ক'রে? রাজা তো ব্যক্তি নয়। নাট্যকার বলেন,—"It is not an individual but a doom; and therefore it should never be compared to such characters as Lady Macbeth by those who wish to find a literary precedent." অভিনয়ে বক্তিত্ব প্রতিষ্ঠার প্রয়াসও তাই নাট্যকারের ্বী অন্তিপ্রেত, ধরে নেওয়া যেতে পারে। সে দিক দিয়ে শস্তু মিত্রের রূপসজ্জা ও অভিনয় চরিত্রের ভাবসন্থাকে জড়যান্ত্রিকতা আর জীবনধর্ম্বের যেমন ক্ষুপ্ল ক'রেছে অন্তর্বিরোধকে যেমন অস্পষ্ট ক'রে তুলেছে তেমনই নন্দিনীর ব্যক্তিগত আকর্ষণে তার মানসিক রূপান্তরের বা ক্রত প্রতিষ্ঠার প্রয়াসও ভাই তার **মধ্যে** অধ্যাপকের ছুর্কোধ্য সংলাপ আরও সার্থক নয়। ছুর্বোধ্য হয়েছে এই পরিবেশে। বিশেষ ক'রে, নাটকের

ক্রতগতি নাটকের শেষ বক্রব্যকে স্পষ্টতর সামগ্রিক বক্তব্যকে, নাটকের ভাব**দ্ব**দ্বকে ক'রেলে তবৃও, বহুরূপীর বহুরূপীস্থলভ তাপস সেনের আলোকসম্পাত অন্তত: শেষাংশকে জীবন্ত ক'রে ওলেছে, কিন্তু সেই জীবন উদ্ধ নাট্যাংশের প্রত্যেকটি ঘটনা প্রত্যেকটি নাট্যক্রিয়ার তাৎপর্য্য উপলব্ধিতে দর্শককে সাহায্য করে নি। এ জীবনের আনন্দ তাই অক্টের উত্তর আনন, তার পদ্ধতিগত সহজ উপলব্ধি যেন দর্শক পায ন। এর মধ্যে। এই ধরণের প্রযোজনা, নাটকের এই ধরণের মঞ্চ ব্যাখ্যা তাই যেমন ছঃলাহসের, তেমনঃ ছু:সাধ্য। রবীন্দ্রনাথের প্রতীক নাটকের এই প্রযোজন। পদ্ধতি সম্পর্কে সুধী সমাজে তত্ত্বগত ও শিল্পগ আলোচনার স্ত্রপাত হওয়া একান্ত বাস্থ্নীয় বলে অ'মরামনে করি।

---স্থবোধকুমার ঘোষ

श्वरमभलस्त्रीत वार्धता ३ ११लक्षीत घलात्रकात य एषु रेश

- वावशांत्र खातक विभी हिँकप्रहे
- व्यता घिल २२ए० प्रजा
- ष्माछे। ३ मिर्टि प्रव ब्रकम शाश्चा याद्य
- পाएव ३ इरढे इ विचित्ता प्रमुद्ध





বাওলার সর্বব্যেষ্ঠ জাতীয় প্রতিষ্ঠান रिश्वलक्यों कर्टन सिल्झ लि

জ্রীরামপুর • হুগলা

यूंडिअ जश्वाम

শাপ মোচন

কান্ধনী মুখোপাধ্যায়ের 'সন্ধারাগ' অবলম্বনে প্রোডাক-সান সিপ্তিকেট লিমিটেডের 'শাপ নাচন'-এর চিত্র-গ্রহণ স্থদীর মুখোপাধ্যায়ের পরিচালনায় চলছে। চিত্রনাট্য রচনা করেছেন রূপেল্রকক্ষ চট্টোপাধ্যায়। সঙ্গীত পরিচালনা করেছেন কেমন্ত মুখোপাধ্যায়। বিভিন্ন চরিত্র রূপায়ণে বাঙ্লার প্রখ্যাত চিত্র-ভারকাদের সমন্বয় চিত্রামোদীদের কাছে এই চিত্রের থাকর্ষণ অনেকাংশে নাড়িষেছে। ভারকাদের মধ্যে আছেনঃ স্থচিত্রা সেন, উত্তমকুমার, পাহাতী সান্তাল, কমল নিত্র, বিকাশ রায়, স্থপ্রভা মুখোপাধ্যায়, বনানী চৌধুরা, অমর মল্লিক, জীবেন বস্থ প্রভৃতি।

অপরাধী

থি এম প্রোডাকসন্সের প্রথম চিত্র হলো 'অপরাধী'।

মুশীল মজ্মদারের পরিচালনায় ছবিটির চিত্রগ্রহণ প্রায়

সমাপ্ত হয়ে এলো। বিভিন্ন ভূমিকায় অভিনয় করেছেন:

অম্ভা গুপ্তা, বসস্ত চৌধুবী, গীতা দিংহ, রবীন মজ্মদার,

কাম্ব বন্দ্যোপাধ্যায় ও শোভা সেন। সঙ্গীত পরিচালনা

করেছেন গোপেন মলিক। সম্প্রতি স্থশীল মজ্মদার
প্রভাবতী দেবী সরস্বতী রচিত 'দানের মর্য্যাদা' উপত্যাসের

চিত্র-স্বস্কু ক্রেয় করেছেন এবং 'অপরাধী'র চিত্রগ্রহণ

সমাপ্ত হলেই এটির কাজে হাত দেবেন।

সবার উপরে

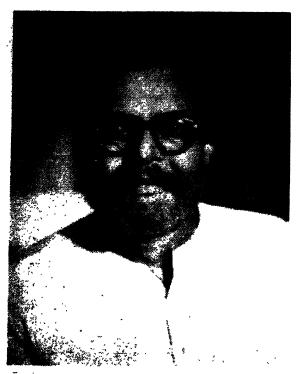
অগ্রদ্ত-এর পরিচালনার এম পি প্রোডাকসন্সের পরবর্তী চিত্র 'সবার উপরে'র চিত্রগ্রহণ স্থাশনাল সাউও বৃডিওতে অগ্রসর হচ্ছে। কাহিনী রচনা করেছেন নিতাই স্টাচার্য্য। সঙ্গীত পরিচালনা করছেন রবীন চটোপাধ্যায়। প্রধান ভূমিকায় স্থাচিত্রা সেন ও উত্তমকুমারকে দেখা ধাবে।

শৈলজানন্দের 'কথা কও'!

সাহিত্যিক-পরিচালক শৈলজানন ইন্দ্রপুরী ইুডিওতৈ রাধারাণী পিকচাদের "কথ! কও" নামে এক-খানি ছবির একটি বিশিষ্ট চরিত্রে অভিনয় করছেন ব'লে প্রকাশ। গল্পটি শৈলজানন্দের নিজের**ই লেখা এবং** পরিচালনাও তিনিই করছেন তারু মুখোপাধ্যায়ের সহ-যে।গিতায়। অবশ্য এভিনয়ে এংশ গ্রহণ করা শৈলজানন্দের নতুন অভিজ্ঞত। নয়: ইতিপুর্বে স্বাক চিত্র প্রবৃতিত হওয়ার গোডার দিকে "পাতালপুরা" ছবিখানিরও একটি মুখ্য চরিত্রে তিনি অভিনয় করেছিলেন। তাছাড়া মাঝে মাঝে সাহিত্যিকদের নিয়ে সন্মিলিত মঞ্চাভিনয়েও তাঁকে দেখা যায়। "কথা কও"-এর অক্যান্ত শিল্পাবৃন্দ ২চেছন: ছবি বিশ্বাস, অসিতবংগ, নীতীশ মুখোপাধ্যায়, গুরুদাস বন্দোপাধ্যায়, ভাতু বন্দ্যোপাধ্যায়, প্রশান্তকুমার, শ্রীমান কুমার, মলিনা দেবা, মিত্রা দেবা, অপর্ণা দেবা, তপতী ঘোষ প্রভৃতি : এর গান রচনা করে দিয়েছেন প্রণব রায় এবং স্থর-যোগনা করচেন শৈলেশ দত্তগুলু। সংগঠনে



শ্রীমতী পিকচাসের 'দেবত্র' ছবিতে কানন দেবী



সাহিতি ্যক-পরিচালক শৈলজানন্দ অভিনেতার রূপ সজ্জায়

স্ম্যাষ্মরা হঁচ্ছেন: আলোকচিত্রগ্রহণে ধীরেন দে, শস্থ্রগ্রহণে গৌর দাস, শিল্প-নির্দেশে নরেন ঘোষ ও সম্পাদনায় রবীন দাস।

রাত একটা

কথা-সাহিত্যিক হরিনারারণ চট্টোপাধ্যায়ের রচনা অবলম্বনে মূভা আর্ট প্রোডিউসার্স "রাত একটা" নামে একখানি ছবির মহরৎ সম্প্রতি অরোরা ই ডিওতে সম্পন্ন করেন এবং জারপরই রাধা ফিলাস ই ডিওতে ছবিখানির চিত্র-গ্রহণ আরম্ভ হরেছে। ছবিখানি পরিচালনা করছেন কালীপদ দাশ এবং বিভিন্ন চরিত্রাভিনয়ে আছেন: অজিত বন্দ্যোপাধ্যার, শিশির মিত্র, বারেন চট্টোপাধ্যার, কালী সরকার, বিপ্রা মিত্র, শ্রামলী চক্রবর্ত্তী প্রভৃতি।

বিবর্জন

ছবি বিশাস, নীভীশ মুখোপাধ্যার, বিকাশ রার, ভূমসী ক্লিবভী, চল্লাবভী, মীরা সরকার, প্রামলী চক্রবভী প্রভৃতি শিল্পী সমন্বরে ইন্দ্রপুরী ছুডিওতে এস এন ফিল্মদের "বিবর্তন"-এর চিত্র-গ্রহণ এগিরে চলেছে। ছবিখানির প্রযোজক অমর গড়াই এবং চিত্র-নাট্যকার ও পরিচালক হলেন শৈলেন নিমোগী। নবাগত ধীরেন ঘটক ও বৈখ্যনাথ রায় সঙ্গীত পরিচালন। করছেন।

অমলিনা

খেতা প্রোডাকসন্স নামে এক নতুন চিত্র প্রতিষ্ঠান স্থনীল চট্টোপাধ্যায় রচিত কাহিনী 'অমলিনা'র চিত্ররূপ দিতে ব্রতী হয়েছেন। বাংলার প্রখ্যাত শিল্পীদের ও সেইসঙ্গে অনেক নতুনকেও এই ছবিতে দেখা যাবে ব'লে প্রকাশ।

ত্রিভুজ খোটস লিমিটেড

সম্প্রতি শৈল প্রোডাকসান নামে এক নবগঠিত চিত্র-প্রতিষ্ঠান 'ত্রিভূজ মোটস' লিমিটেড'-এর শুভ মহরৎ রাধা ফিল্ম ষ্টুডিওতে সম্পন্ন করেন সবিতা চ্যাটার্জির চিত্র গ্রহণ ক'রে। ছবিটির চিত্রগ্রহণ শীঘ্রই আরম্ভ হবে।

দেবী মালিনী

সম্প্রতি স্থাশনাল সাউশু ই ডিওতে নীরেন লাহিড়ীর পরিচালনাধীনে 'দেবী মালিনী'র মহরৎ অফুর্চিত হয়েছে। কাহিনী রচনা করেছেন নিতাই ভট্টাচার্য্য। স্করযোজনা করছেন রবীন চট্টোপাধ্যায়। 'দেবী মালিনী'র ভূমিকাভিনেত্রীর অনুসন্ধান চলছে। নায়কের ভূমিকায় রয়েছেন বসস্ত চৌধুরী।

সম্রতি দক্ষিণেশ্বর কালীবাড়ীতে সাউও এ্যাও ক্যামেরার প্রথম চিত্র 'বাঁশীওয়ালা'র মহরৎ উৎসব স্থসম্পন হয়েছে। চিত্রনাট্য ও পরিচালনায় আছেন শ্রীভান্তর, কাহিনী রচনায় কেই মুখাজি, স্থর-স্টেতে পঞ্চানন মিত্র এবং সংলাপ রচনা করেছেন জীবানন্দ ঘোষ।

অন্তৰায়

স্থীরকুমার ভট্টাচার্য্য রচিত ও পরিচালিত এস্ আর পিক্চাদের প্রথম চিত্র 'অস্তরায়'-এর চিত্রগ্রহণ শীমই আরম্ভ হচ্ছে টেক্নিসিয়ান্স্ ই ডিওতে। বিকাশ রায়, শুরুদাস, নৃপতি, তুলসী চক্রবর্তী, সাবিত্রী, পদ্মা দেবী, রেণুকা রায়, শুমলী চক্রবর্তী এর ভূমিকালিপিতে শাছেন।

সেই ছেলে

বিনয়কুমার বস্থ-মল্লিক ও নিরঞ্জন বস্থ প্রযোগিত শ্রীপিক্চার্সের প্রথম সামাজিক চিত্র 'সেই ছেলে'র শুভ মহরৎ উৎসব সম্প্রতি নিউ থিয়েটার্সের ২নং ষ্টুডিওতে অমুটিত হয়। পরিচালক দেবকী বস্থ মহরতের ক্ল্যাপটিক দেন। জহর গাঙ্গুলীকে দিয়ে প্রথম সট নেওয়া হয়। ছবি-খানি পরিচালনা করছেন সতীশ দাশগুপ্ত

সাগরিকা

শাশনাল সাউত ই ডিওতে এস সি প্রোডাকসন্পের সাগরিকা'র চিত্রগ্রহণ ক্রুত অগ্রসর হচ্চে। নিতাই ভট্টাচার্য্য র:চত কাহিনীটি প্রযোজনা করছেন প্রক্রমার ক্রমার এবং পরিচালনায় আছেন 'অগ্রগামী' দল। রবীন চটোপাধ্যায় এর স্থর্যোজনা করছেন এবং বিভিন্ন ভূমিকায় আছেন উত্তমকুমার, জহর গাঙ্গুলী, সস্তোষ সিংহ, কমল মিত্র, পাহাড়ী সাভাল, সলিল দন্ত, জীবেন বস্থ, স্থচিত্রা সেন, নমিতা সিংহ, যমুনা সিংহ, তপতী ঘোষ প্রভৃতি। গান রচনা করেছেন গৌরীপ্রসন্ম মন্ত্রমনার।

রাজপথ

'মা ও ছেলে'তে ৪৩ তারকার পর এবার শ্রীভারতলক্ষী দিচ্ছেন ভারকা খচিত 'রাজপথ'। এটির কাছিনী রচনা ক'রেছেন উপেন্সনা**থ** গ**লো**-পাধ্যায়। ছবিটির অপর আকর্ষণ ^{হবে} সঙ্গীতাংশ—যাতে স্থানীয় নামকরা প্রায় সব শিল্পীরই কণ্ঠ ্রাওয়া যাবে। বহু আকর্ষণের ^{স।}মগ্ৰী এই 'রাজপথ' অবিলম্বেই ক্**লকাতার** মুক্তিলাভ <u>শীভারতলন্দ্রী</u> ফিল্ম ডিট্টবিউ-^{টাস}-এর পরিবেশনায়।

'রাজপথ'-এর পর শীভারত-লন্ধী ভাঁদের পরবর্তী নিবেদন হিসেবে ঘোষণা করেছেন 'মীরা-বাদ'-এর নাম্বা

একক ক্ষামা

ভাম চক্রবর্তীর পরিচালনার দে প্রোভাক্নভার ভক্তিমূলক চিত্র 'শ্রীকৃষ্ণ স্থানা'র চিত্রপ্রহণ এগিরে চলেছে।
এই ছবির ভূমিকালিপিতে আছেন: রবীন মজুমদার, নীতীশ
মূখোপাধ্যার, দীপক মূখোপাধ্যার, মিহির ভট্টাচার্য্য,
পলা দেবী, নমিতা সিংহ, জয়শ্রী, অপর্ণা দেবী প্রভৃতি।
সঙ্গীত পরিচালনা করছেন রাজেন সরকার।

213

সম্প্রতি নিউ থিরেটার্স ই ডিওতে প্রযোজক-পরিচালক সরোজ মুখোপাধ্যার তাঁর নবতম চিত্র নাট্যকার সলিল সেন রচিত 'প্রশ্ল'র শুভ মহরৎ সম্পন্ন করেছেন। ছবিটি পরিচালনা করবেন চন্দ্রশেখর বস্থ। সজীত পরিচালনা করবেন শচীন গুপ্ত। ভূমিকালিপি এখনও ঠিক হয়নি; তবে এই চিত্রে কয়েকজন নবাগত শিল্পীকে দেখা যাবে বলে প্রকাশ।

গোখুলি

কার্তিক চট্টোপাধ্যারের পরিচালনার এন্, টি-র আগামী ছবি নরেন্দ্রনাথ মিত্রের 'গোধূলি'র চিত্রগ্রহণ নিউ থিরেটাস' ষ্টুডিওতে প্রায় শেষ হয়ে এলো। বিভিন্ন চরিত্র রূপারণে আছেন দীপ্তি রায়, সাবিত্রী চট্টোপাধ্যার, মলিনা দেবা, জহর গলোপাধ্যার ও নির্ম্মলকুমার। ছবিটি অরোরার পরিবেশনায় কলকাতার একাধিক চিত্রগৃহে মৃক্তিলাভ করবে।



বর্তমানে নির্মীয়মান 'কালিন্দী' চিত্রের কাহিনীকার ভাষাশঙ্কর কন্দোপাধ্যার ও পরিচালক নবেশ ক্রিক

घटेनां वाष्ठ्रवारल

খরচের একটা সীমা আছে। সবাই তো রাজা-রাজ্ঞা নয়, বা হালফিল সে রকম একটা কিছু ছিলও না। তবু রোজগারের টাকা, ধরুন সাড়ে ছশ' টাকার মতো, যদি প্রতি সপ্তাহে কেউ শুধু বেশভূষাঃ পেছনে খরচ করে তবে তার আয়ের কথা ভাবলে হয়তো মনে হবে সে উৎসের সন্ধান বুঝি আর মিলবে না। এই জাতীয় একটি ঘটনায় পিলে চমকে ওঠার সেদিন এক নেতা আইন সভায় প্রশ্ন করে বসলেন, এর একটা বিহিত কেন করা হচ্ছে না ? চলল সংবাদ শিকারের হুটোপাটি। স্ত্রীলোকের আয়ের প্রতি मवार्ट मिन्हान, जात्र जारात्र माजाठे। राथारन छनरन ট্যারা হয়ে যাবার মতো-তর্র হয়ে যাবেন; বলবে, "আমরা কি যে-সে? মন ভূলিয়ে যেমন দেদার সংস্থান করতে হয় তেমনি উড়িয়ে দেবার মতো দেদার দিল না হলে চলে ? হপ্তায় সাড়ে ছশ' ? উঁহঁ, ওট। আসলে ভেরশ'; ই্যা, ভুল শুনেছেন। চোপর দিন জবাবদিহি করবার জ্বন্থে একটা লোক সদা-সর্বদা হাজির রাখতে হয়। পুব কম পক্ষে তার মাইনে হোল গিয়ে শ দেড়েক। চিঠি-চাপাটি, অমুরাগ-বিরাগ জাতীয় লেন-দেনে ধরুন আরো শ'ছই। যাতায়াত শ' চারেক। আর কাজ-কারবার রাখবার জন্তে খানাপিনায় সাড়ে পাঁচ শ'রের মতো। এ ছাড়া কেনা-কাটি আছে ছোট বড় রকমের, সেও:লা ন। इब थर्डरबुद मर्थार्ट मानमूम ना !" हात्र नत्रनानम-नात्रिनी जुमि ना बाकैरन रनाकाननातकरना त्य का का करत पूरत বেড়াত! ভারানা ভোস, সার্থক ভোমার নাম রেখে-ছিলেন ভোমার বাপ-মা---একে ডারানা তার ওপব আবার ডোর, মরি মরি !

আপনারা সবাই ভাবছেন কোটা ফুল বাসি হলেই আবর্জনা ? হাঁা, মার্কিন চিত্রনটী ডায়ানা দেবী সে কথা জানেন বলেই এক পোষাকে কথনও ছ'বার ছবি ভোলেন না। তারপর রাত ফুরলে ? সবাই মুখ চাওয়া-চাওরি করছেন তো? স্থাপোর মরে গিয়ে বাছড় হয়ে জন্মার, আর কালকের অভিনেত্রী আগকের প্রযোজিকা হয়ে নব জন্ম সার্থক করে থাকেন।

আর একজনের কথা বলি। তাঁর আবার ঘর থেকে ঘাটে যেতে খান চল্লিশেক তোরঙ্গ নিয়ে যেতে হয়। তা হবে নাই বা কেন ? বছরে এগার লাখ টাকার মতে। রোজগার নিয়ে এদেশে বাবুরা বাগান বাড়ী করেন, ঝাহ ব্যবসারীরা গণেশ ওল্টায়, ফিল্ম প্রযোজকরা সচরাচর বিয়ে ক'রে বসে দিবা স্বপ্নের ছাঁদন।তলায়। কিন্তু অভি-নেত্রী ? তৈরী করে চল্লিশটা পোষাক রাখার জায়গা। ধরুন চতুর্থবার বিয়ে করে চিত্রনটী স্ত্রী একটি পালার বুটি দেওয়া নেকলেস, যার দাম কম পক্ষে হ্যা পাঁচ লাথ টাকা হবে, লাভ করে বললেন, এগব জিনিষের ওপর হাত বোলানোর চাইতে একটা স্থরেলা ম্যাণ্ডোলিন নিয়ে খেলা করতে তাঁর নাকি ভারী ভালো লাগে। এক বছর বাদে এ হেন চার নম্বর স্থামী বিনা নোটিশে পরলোকে পাডি দিলেন. আর স্বামীর ঘরের লোকেরা বললেন, ঐ নেকলেসটা শুধু ফেরৎ দিয়ে দাও, ওটা বংশগত উত্তরাধিকারের সম্পত্তি কেউ চিরদিন কাছে রাখতে পারে না। এ কি যে সে কথা ? নিন, অত তড়পে লাভ নেই। আলুগোছে প্লাস ধরে ঢক্ ঢক্ করে খানিকটা জল খেয়ে একটা বাঙ্লা পান শুণ্ডি সমেত গালের মধ্যে ঠুসে চুপ করে বস্থন। একে স্ত্রীলোক, তায় অভিনেত্রী। ভড়কে মরা স্বামীর ष्ट्रार्थ काँ ए काँ ए रहा अमिन एम्थर भारतन छनि वनस्मन, আমি মাথা খুঁড়ে মরব, গলাম দড়ি দোব—আমার সোরামীর শেষ শ্বৃতি চিহ্ন আমার গলা থেকে কেউ **গু**লে निष्ठ भात्रत्व ना-भात्रत्व ना-भात्रत्व ना । মৃন্সুকের এই অভিনয়-পটিয়সী নামে অবশ্ত ফেলিকা; বয়েস, এই ধরুন, গোটা একত্রিশ বামোঃ, আপনি পিকু ফেলেন নি; তাই বলে উঠবেন, 'অরে' আমার মারিরা ফেলিস্স্। ভূই আমারে বদি 'ভর' ৰাবুচি রাখতিস্।

এক ভদ্রলোক আমেরিকার অভিনেতা হয়ে জন্মেছিলেন বটে, তবে হলিউড পৌছতে তাঁর সাত-সমৃদ্বুরতের-দদী পেরুতে হয়েছিল। তিনি সব প্রথম ছবিতে
চান্স পেলেন ভারতবর্ষে, তারপর গেলেন স্কুডেন ও
জার্মাণীতে অভিনয় করবার জস্তে। সেখানে বাহবা
পেলেন প্রচুর। তারপর গিয়ে পৌছলেন হলিউড।
নামটি তাঁর জর্জ নাদের আর যে ছবিতে অভিনয় করতে
গেলেন তার নাম, 'তিনটি সেতু পেরুতে হবে।' অক্ষরে
অক্ষরে একবার মিলটা দেখেছেন ? যেন, ধরমদানের
পেশাই হোল গিয়ে ভালো মাহুবের গাঁট কাটা ?

১৯২৮ সালে সব প্রথম খ্যাতনায়ী অভিনেত্রী ক্লারা বা অক্রক্তদের মধ্যে যে যে তলাতে তাঁকে ভালো দেখার সেই সব ছবিশুলি পাঠিয়ে দিতেন স্লেহের প্রস্কার হিসেবে। কিন্তু কালে, এই ব্যাপারটা এমন একটা ক্যাশানে দাঁড়িয়ে গেল যে, অভিনেত্রীকে আর ছবি পাঠাবার ঝামেলায় পড়তে হোল না. অক্রাগীরাই তাদের পছন্দ মতো অভিনেত্রীকে বেছে নিয়ে তার ছবিটা প্রকাশ্র একটি স্থানে সেঁটে রাখতে লাগল। অভিনেত্রীদের পক্ষে এমন সৌভাগ্যবতী শুটিকয় এখন আছেন তাঁরা নাকি ছবির ভেতর থেকেই অনেক যোদ্ধাকে যুদ্ধক্ষেত্র থেকে এই দিন সম্রীরে ঘরে ফিরিয়ে এনেছেন যুদ্ধান্তে। অবাক হয়ে গেলেন ? ত্র্গাপুজো সরস্বতাপুজোর ঝামেলা সংতে ও ঝামেলা শেষ করতে যে আজকাল দলে দলে ভল্তিপ্রাণ ভক্ত-যোদ্ধা এখনও ঘরে ফিরে আসে তার জলজ্যান্ত প্রমাণটা কি আগনার মনে ধরছে না বৃঝি ?

মিস বো তাঁর একটি স্থন্দর অঙ্গ ভঙ্গীকে উপণ করে বি শর-নিক্ষেপ করেছিলেন তার ফল গিরে পৌচেছিল প্রায় ২৫,০০০ লোকের ওপর। স্থতরাং ঐ পরিমাণ ছবি গারা সরবরাহ করেছিলেন তাঁদের এবং বাঁর ছবি সরবরাহ করা হয়েছিল তাঁর লাভের পরিমাণটা আশা করি কল্পনা দরতে পারেন।

সেই সেকালের লাভের ইতিহাস আত্মকের সোনার খনি । তারকা-আঁকড়ানোব দল ধরুন কোন মানসপ্রিরাকে হয়তো একথানা ভালো ছবির কথা বলনেন। সঙ্গে সঙ্গে ছোট্ট একথান! চিঠি সমেত এসে হাজির ৫"×৮" সাইজের একথানা প্রিন্ট। আর তার সলে একটুখানি অহুরোধ যে, সেই ছবিটির ১০"×৮" সাইজ মাত্র এক টাকা পাঁচশিকের মতো খরচ করলেই পাঠানো হবে। ব্যস, আর যায় কোথা! মনের মধ্যে যিনি দিবারাত্র আনচান করছেন, একবার বিনামূল্যে ৫×৮ সাইজে তিনি, আর কিছুদিনের ভেতরই প্রায় বিনামুল্যে একবারে ১০ 🗙 ৮ 📍 (অর্থাৎ ১০ হাত!) খদেরের কথা বল্ছেন ? ঝুটো কাগজ ওয়ালার থলি থেকে পরসা দিয়ে যে সব ভারকা-আঁকড়ানোর দল মানসম্প্রিয়ার লণ্ড্রির রসিদ কিনে রাখেন তাঁরা কেবল ১০ হাতের সাইজেই সম্ভষ্ট থাকবেন বলছেন ? ধিক আপনার বুদ্ধিকে! তারা মারও বড় বড় সাইজের প্রিণ্ট স্যড়ে সংগ্রহ করতে থাকবেন এবং লাভ গ

তাহ'লেও স্রেফ আন্দাজ করে নিতে ক্ষতি কি যে দেড় কোটি খানেক এরকম প্রিন্টের জ্বগৎ-জ্বোড়া চাহিদা মেটাতে কি পরিমাণ টাকাই না জাহাজে চাপে।

সিনেমাভক্তদের মনের মেয়ে মেরিলিন মন্রো, (সম্ভ দিলীপকুমাথের সেই গলাকাঁপানো গান খান। মনে পড়ছে ? 'মন লো আমার মন ভমরা, কালীপদ নীল কমলে···'') তথনও তারাবাজী হয়ে যান নি। কিন্তু একথানা ক্যালেণ্ডারের জ্বন্থে একটি 'স্থি, ধর ধর' গোছের পোজ থেরেছিলেন। যিনি ছবিটি তোলবার জন্মে এ পৃথিবীতে জন্মগ্রহণ করেছিলেন, ছবিখানা নিয়ে কশ্চিৎ ছাপাখানায় বিক্রি করতে নিয়ে গিয়ে কবুল করলেন হাজার পনের যোল টাকার মতো। ছৈপে যখন আসল জ্বিনিষ্ট বেরিয়ে এল, সেদিন সারা দেশটায় লভে গেলে কাঁপুনি দিয়ে জ্বর এসে গেছে। আহা, লালমখমলকে নিন্দায় ফেলে জন্মদিনের স্নানের ঘাঘরায় অপারীটি কে গা ? ক্যালেণ্ডারটি কোন বিজ্ঞাপনের ছক্তে বিনামূল্যে বিভরণ করার কথা, কিন্ত চাহিদা দেখে ছাপাখানাটি ছুড্দাড় করে প্রায় ডবল কপি নিজের প্রসায় ছাপিয়ে ফেললেন তা ধরুন, এগার সিকে (আর তিন সিকে ঘরে টানানোর পরের খরচ; ছাপাখানার মালিক বুদ্দিমান কিনা ওটা বাজেটে উহু রেখে ঘাটতি কম দেখিয়েছিলেন আর কি!) দামে কোটিখানেকের কাছাকাছি কপি বিক্রি হোল।

এটা তো সাইড পোজ মান্তর। সোজাস্থলি আরও ছ'ধানা ছবি ক্যামেরাম্যান তুলে তুরুপ মারবার জভে পুকিমে রেখেছিলেন। তারপর মন্রো যখন তারকাবাজী দেখালেন, তখন বুঝতেই পারছেন সোজা পোজখানির माम की माँ ज़ार भारत! (मक्षता, ना वनत्न करन र्य, दिन क्षानरत विकिर रहान এवः यिनि थतिन कत्रतन তাঁকে আমাদের প্র্থির ভাষায় বলতে গেলে রসিক নাগরই বলতে হয়। সেই অগ্নিময় ব্যাপারটি পান-পাত্রের তলায় রাখবার গোল গোল টেবল ঢাকার ওপর ছাপিয়ে বিক্রি করতে মারম্ভ করলেন ইনি। রসিক বলে রসিক! ঠাণ্ডা প্লাসে বিন্দু হিন্দু জলের ভেতর থেকে কাঁপা কাঁপা সেই পোজখানা যখন বেরিয়ে আসবে তখন ? আরও সনবেন নাকি, ভারী অন্তত ছেলেমামুষ তো ! ভদ্রলোকের বাবসায়িখানার কল্পনা নিয়ে আরেকটা व्यक्षांतरनानी मञ्चरमके य रेखतो इर्ल भारत-कहे रम কথা তো একবারও বললেন না ?

অবশ্য এই সাংঘাতিক তুর্বটনা থেকে আসল তুর্বটনার ত্রেতে বইতে, স্থাক হরেছে। তারকায়িত হবার আগে থেকেই অনেক তন্ত্রী শিধরদশনা গুর্ঘটনা ঘটার মতে। পটাপট পোজ বিক্রি করে যাছেনে আজকাল। আপনি ভাবছেন, যদি ছবি তুলতেই জন্মাতেন এই পৃথিবীতে! আর আমি ভাবছি ভালই হয়েছে আপনার ফটোগ্রাফার হরে না-জন্মে। কেননা, তুলতে গেলে চোথের সামনে গোটাক্ষ শীড়কাক, বাচ্চা হাতী, মাঝারি গণ্ডার আর পিক্পিলৈ শেরালছাড়া আর কিছুই দেখতে পেতেন না যে! পরসা দিয়ে চিড়িয়াখানার ছবি আর কাঁহাতক লোকে কিনবে বলুন···

আমাদের এদেশে আউটডোরে যেতে হবে ওনলেই যেমন চিত্রকর্মীদের মাথায় বাজ ভেলে পড়ে, ছবি যাদের দেশে হামেশা তৈরী হয় তাদের কিন্তু ব্যাপ:রটা একেবারে উল্টো। আপনি হয়তো বলবেন প্রকৃতিকে পরিত্যাগ করে যথন অন্ধকৃপের আশ্রম সন্ধানে তারা ব্যস্ত ছিল তথন আমরা ছিলুম তক্তপোশে আর এথন আমরা তক্তপোশ ছেড়ে সবে চৌবাচ্চার ধারে এসে দাঁড়িয়েছি অতএব তাদের অন্ধকৃপ থেকে প্রকৃতির সন্ধানে ফের বেরিয়ে পড়াটাই অতি স্বাভাবিক। কিস্তু জানেন না। আউটভোৱে পিকনিকের আবহাওয়ার ফানেন না। আউটভোৱে পিকনিকের আবহাওয়ার ফানেক ফাকে ওদেশে কতো অকেকো ক্যামেরাম্যান ব্যস্ত সমস্ত হয়ে ঘোরাফেরা ক'রে ছ'পয়সা আমদানীর স্বযোগ করে তা আপনি কি ক'রে আর জানবেন বলুন আর এখানে বারা ব্যস্ত হন্ তাঁদের আসেন উদ্দেশ্রটি তো আপনার জানার কথা নয়।

সম্প্রতি সহরের দেওয়ালে দেওয়ালে সিনেমা পোষ্টার মারা নিয়ে কেউ কেউ বিক্ষুক হ'য়ে উঠেছেন। শুধু সিনেমা পোষ্টারই বা কেন, প্রাচীরপত্র লটকানোর ব্যাপারটাই তাঁর! বরদান্ত করতে চাইছেন না। কলকাতা কর্পোরেশনের অধিকর্জার প্রতি কটাক্ষপাত ক'রে তাঁরা বলছেন যে, কলকাতা শহরকে যথন স্থন্দরতর করবার চেষ্টা চলছে তথন প্রাচীরে প্রাচীরে বেপরোয়াভাবে পোষ্টার আঁটা বন্ধ করবার ব্যবস্থা কর্পোরেশন এখনও করেনি কেন। তাঁরা বলছেন, অল্পীল সিনেমা ছবি ও ওমুধের বিজ্ঞাপনে প্রাচীর, গাছপালা, বিদ্যুতের থাম প্রস্থৃতি ছেয়ে গেছে। এ সব আইন ক'রে বন্ধ ক'রে দেওয়া উচিত। যে সব অভিযোগ উপস্থিত করা ছয়েছে তা শহরের আধুনিক ক্রচিসম্পন্ন মুষ্টিমেয় কয়েকজ্বন ব্যক্তির অভিযোগ মাত্র। গণতত্ত্বের যুগে এই সংখ্যালঘুদের কথা কে শুনবে ? অর্থাৎ শহরের সৌন্ধর্ব-আদর্শ সংখ্যালঘু

না সংখ্যাশুরুর ক্ষচির ওপর নির্ভর করবে, সেইটি ঠিক হলেই আমরা নিশ্চিত্ত হতে পারি। ক্ষচিবানদের মতে শহরের শতকরা ৯৯ জন ব্যক্তির ভালমন্দের কোনো বোধই নেই। তাঁদের মতে শহরের এই ব্যক্তিদের আদি পুরুষ ইডেন উভানের জ্ঞানবুক্ষের ফল খাননি। কিছ যে মৃষ্টিমেয় কজন ব্যক্তির আদি পুরুষ এ-কার্য্য করেছেন তাঁদের নিয়েই হয়েছে মুশকিল। কারণ তাঁরা যা বলছেন, তা ঠিক নয়। অর্থাৎ শহরের শতকরা ৯৯ জন ব্যক্তির ভালমন্দের কোনো জ্ঞান নেই, একথা ঠিক নয়। তাঁদের নিজেদের সৌন্দর্য্য-আদর্শ একটা অবশ্রই আছে এবং সেই আদর্শেই শহরের চেহারা স্কুন্সর হয়েছে। প্রাচীরের গায়ের শোষ্টারের যে সৌন্দর্য্য তাঁদেরই ফ্লচিস্কত সৌন্দর্য্য।

তাছাড়া সচিত্র পোষ্টার তো স্থাশনাল আর্ট গ্যালারির সন্মান পাবার উপযুক্ত। তবু তো সমস্ত মলিনতার মধ্যে ঐ সব উজ্জ্বল রং-বিশিষ্ট সচিত্র পোষ্টারগুলো চোখে ও মনে রং ধরায়। কলকাতার পথের শত শত বেকার লোকের কুধার্ড চোথে পোষ্টারই তো কিছু ভৃপ্তি জোগাতে পারে। কত রোগী প্রাচীরের গায়ে মাছলি অথবা পেটেন্ট ওযুধের বিজ্ঞাপনে আশার বাণী শোনে, কত কর্মালসার ব্যক্তি সালসা খেয়ে আন্ত একটা বটগাছের ভঁডি ছ'হাতে চিরে ফেলার অথবা সিংহের সঙ্গে লড়াই ক'রে তাকে প্রানত করার স্বপ্ন দেখে। কত সিনেম।-বঞ্চিত হতভাগ্য সিনেমার পোষ্টার দেখে ঘাণে অর্ধ ভোজনের ফললাভ করে। তা ভিন্ন এক পোষ্টার খার একটার ঘাড়ে চাপা প'ড়ে কত কৌতুক রসের স্ষ্টি করে। কত "৩৫ লক্ষ টাকা ব্যয়ে নিশ্মিত বিশুদ্ধ গব্য শান্তিরস সালসা", "অঞ্চুম্পা কেমিক্যার্লের অন্তুপমা", "আগামী পয়লা ভারিখে শুভমুক্তি—টাক পড়া বন্ধ করে" "^{অষ্ট} ধাতু নিৰ্মিত অমোঘ বছভট্ট" "কুল ফাইনাল শরীক্ষার্থীদের নিত্যস্থা পিলপিলি সাহেব"—ইত্যাদি রূপ প্তিযোগিতাজ্ঞাত সব পোষ্টার হিউমার। এর কি কোনো মূল্যই নেই ?

এতে অবশ্য স্থবিধা ও অস্থবিধা ছই-ই বেড়েছে। শুসুবিধার দিকটি হচ্ছে এই যে, এতে প্রচারী নাস্থ কর্তব্যক্তই হচ্ছে। তারা যথাসময়ে কোথাও পৌছতে পারছে না এবং এই গতির যুগেও তাদের গতি মন্থর হন্দে পড়ছে। আর স্থবিধার দিক হচ্ছে এই যে এতে মান্থব শিথিলগতি হওরাতে পথে যত হুর্ঘটনা ঘটতে পারত তা ঘটে না। চলা নিয়ে কোথাও প্রতিযোগিতা নেই। এমনকি যারা কাগজ কিনতে পারে না তারা প্রাচীবের গারে কাগজও পড়তে পারে। যারা থিরেটারে যেতে পারে না, তারা তার বিজ্ঞাপন পড়ে স্থথ পার। পথে তাদের এইতাবে স্বাস্থালাত হয়। সৌন্দর্য্যের মাপকাঠি দেশতেদে ভিয়। আদর্শের মাপকাঠি তো বটেই। মৃষ্টিমেয় উৎসাহীর দল সিনেমার পোষ্টার ছবিতে অল্লীলতার অভিযোগ এনেছেন। অতএব আবার



ভাক্তার ছারা চক্ষু পরীক্ষা করন্থীয়া চশমা দেওয়া হয় ইণ্টার্নীতাশনাল অপটিফ্যাল কুর্পোরেশন ২৮৬, বহুবাজার ষ্টাট

বিলি, দেশ যে পথে চলেছে তাতে আর হয় তো এক বছর পরেই আজ যা অলীল তা আর অলীল মনে হবে না। কিছুদিন আগে বাঙালীপাড়ায় বাংলা ছবির একখানা পোষ্টার দেখেছিলাম। বেশ বড় ছবি, কয়েক মাস ধ'রে দেখাবার জন্ম পেশ্ট করা হয়েছিল

ছবির কাহিনীতে কোন্ ঘটনা প্রধান জানি না, তবে ৰাইরে যে ঘটনা কাহিনীর প্রধান উপজ্জীব্য বলে ছবিতে কোটানো হয়েছিল সেটি হচ্ছে এক ভদ্রবেশধারী বাঙালী যুবক এক যুবতীর মাথার খোঁপায় ফুল ভাঁজে দিচ্ছে। খ'রে নেওয়া খেতে পারে বাংলাদেশের যুবকদের সামনে তাদের জীবনের সব চেয়ে বড় আদর্শই এই ছবিতে ফোটানো হয়েছিল। কোনো বাঙালী যুবক এ-ছবিকে মেরুদগুহীন ইমবেসাইল বাঙালী যুবকের জীবনাদর্শরূপে শ্বিকার দেয় নি, অতএব ধ'রে নেওয়া যেতে পারে অধিকাংশের অর্থাৎ মেজরিটির এটাই হচ্ছে রুচি। আর তা যদি হয় তা হলে পোষ্টার বন্ধ করার আন্দোলন না চালিয়ে আরও পোষ্টার চাই আন্দোলন আরম্ভ করা উচিত। সভ্যিই, পোষ্টার না হলে কলকাভার বারো আনা সৌন্দর্য্য মাটি। অতএব যে সব বাড়ির দেওয়ালে এখনে৷ পোষ্টারের ছাপ পড়েনি সেই সব বাড়ির বাসিকাদের বিরুদ্ধে আইন জারি ক'রে পোষ্টার লাগানোর ব্যবন্ধা করা হোক।

সাহিত্যজগতে রচয়িতার ছয়নাম ব্যবহারের রেওয়াজ সাহিত্য স্টের প্রথম প্রয়াস থেকেই প্রচলিত। চিত্রএলাকার আসার পর অভিনেতা-অভিনেত্রীর স্বীয় বহু
ব্যবহৃত নামের খোলস পরিত্যাগ করে নতুন পোষাকী
নাম গ্রহণও দীর্ঘকালের প্রাচীন প্রাতন প্রখা। কিন্তু
পরিচালকের আসল নাম গোপন করে অথবা কোন কোন ক্রেডে জনক্রেক কলাকুশলী মিলিতভাবে কোন ছবি
পরিচালনা করে পরিচালকের নামের জায়গায় একজন
কার্মর নাম না দিয়ে একটা ছয়নাম ব্যবহার করার নজীর
খুব হাল আমলেরই। যেমন 'অগ্রদ্ত' গোষ্ঠীর পিছলে
রয়েছেন ক্রেক্রন স্পরিচিত কলাকুশলী এ এঁরা সক্লে

মিলে পরিচালনা কাজ নির্ব্বাহ করেন এবং কোন একজনের নাম না দিয়ে পরিচালকের নামের জায়গায় একটি ছল্পন।ম ব্যবহার করে আসছেন। এঁদের যুক্তি স্বীকার্ম। কিন্ত আরও অনেক ক্ষেত্রে ইদানীং দেখা যাচ্ছে কয়েক-জনে একজোটে পরিচালনার কাজে নিযুক্ত ছবির ভালমন্দর দায়িত্ব স্বায়েরই ঘাড়ে চাপিয়ে রাখার জ্বন্থে অথবা দায়িত্ব একেবারে এড়িয়ে যাবার জ্ঞাও একটা ছম্মনামের আড়াল সামনে ধরছেন অসকোচে। অনেকে আবার নিজের অক্ষমতা বিষয়ে সম্পূর্ণ অবহিত হয়েই ছল্মনাম গ্রহণ করেন যাতে ছবি মৃক্তির পরও তিনি মুখ বের করে চলতে পারেন। ষ্টুডিও মহলে হয়তো ছন্মনামের অধিকারী আসল ব্যক্তিটির পরিচয় অনেকেরই কাছে জানা থাকে, কিন্তু বাজারে বা বাইরের সাধারণের মাঝে কেইবা তাঁকে চিনছে! এই-ভাবে অনেক সময়ে অযোগ্য ব্যক্তিও তার কোন অক্বতিত্বের জন্ম প্রত্যক্ষ নিন্দার হাত থেকে নিজেকে বাঁচিয়ে রাখার পথ করে নেয়।

বর্তমানে পরিচালকের নামের জায়গায় একটা ছল্মনাম লাগিয়ে দেওয়ার রেওয়া ছট। খুবই বাড়তির দিকে। জন-কয়েক কলাকুশলী মিলে কোন ছবি পরিচালনা করার পর কারুর নাম না দিয়ে যদি একটা গোটিবোধক নাম ব্যবহার করেন তার একটা যুক্তি আছে, যেমন: "আর কে ফিল্ম ইউনিট" বা "ওয়েষ্টার্ণ থিয়েটাস্ ইউনিট" অথবা "শিল্পী সজ্অ'' ইত্যাদি। কিন্তু "চিত্রদূত্ত", "রাজ-পুত্র'', ''সপ্তরশ্মী'', ''হ্মদর্শন চক্রু'', ''চিত্রযন্ত্রী'', ''শ্রীভট্টক'' "চিত্রমিত্র", "য।ত্রিক", "ভার্গব" প্রভৃতি যে সব ছদ্মন।য সাম্প্রতিক চিত্র ঘোষণার মধ্যে পাওয়া যাচ্ছে এঁরাকে এবং কি উদ্দেশ্যে নিজেদের আসল পরিচয় গোপন রাখতে চাইছেন তা সহজ্বোধ্য নয়। তবে 'অগ্রদূত' এর পার্শেই 'অগ্রগামী'র মতন তাঁদের কারো কারো মনে হয়ত এ ধারণাও থাকতে পারে যে পরিচালকের ছদ্মনাম ছবির সৌভাগ্য নিয়ন্ত্রণে বিশেষ স্থফলদায়ক। **অভ**এব – সিনেমারাণ্ডে এর চেয়ে বড় বুক্তি আর নেই !

্ অতি সম্প্রতি কলক তা পরিদর্শনে এসেছিলেন ব্রিটাণ মঞ্চের প্রবীণ শিল্পী-দম্পতি ডেম সিবিল থর্ণডাইক ও তাঁর স্বামী স্থার লিউইন ক্যাসন। তাঁদের সঙ্গে সাক্ষাৎকারের এই বিবরণীতে তাঁদের নিকট সান্নিধ্য এবং অন্তরন্ধ চরিতচিত্র পাওয়। যাবে—চি. স.]

ব্রিটিশ মঞ্চ জগতের শিল্পী-দম্পতি শ্রীমতি ডেম সিবিল থর্ণভাইক এবং স্থার লিউইস ক্যাসন একাদিক্রেমে যেভাবে চল্লিশ বছরেরও অধিক পৃথিবীর সবচেয়ে নামকরা স্থামী-র্ন্ত্রী জ্টি হিসেবে মঞ্চাভিনয় চালিয়ে যাচ্ছেন তা এক মরণীয় ঘটনা। বৈজ্ঞানিক গবেষণার ব্যাপারে এমনিধারা এক স্থামী-স্রার উপাহরণ দেখা গেছে মাদাম এবং মঁশিয়ে কুরীর বেলায়। স্থামী-স্রার একত্রে কাজ্ঞ করা যেখন আনন্দের খোরাক জোগায় তেমনি উদ্দীপনারও সঞ্চার করে। এর ওপরেও আরও একটি বিষয় রয়েছে, সেটি হলো, অর্দ্ধ শতান্ধী ধ'রে অভিনয়জগতে উভয়েই জনপ্রিয় রয়েছেন। সিবিল থর্ণভাইক বা তাঁর স্থামীর দঙ্গে আলাপ করে বেরিয়ে আসার পর খুশী না হয়ে পারা বায় না।

ডেম সিবিল থর্ণভাইককে প্রথম দেখেছিলাম ইংলণ্ডের

বিধে বেশ কয়েক বছর আগে। তারপর এই আরও

একবার তাঁকে দেখলাম নিউ এম্পায়ার মঞ্চে সম্প্রতি

থেন তিনি কলকাতায় আসেন। সারা মাধায় চকচকে

শাকা চুল, মুথে মধুর হাসি, এই অপুর্ব প্রতিভাময়ী

হিলার সঙ্গে আগাপের সময় তাঁকে অস্ততম শ্রেষ্ঠা স্করী

লৈই আমার মনে হয়েছিল। মঞ্চের ওপর তিনি

শিভিয়েছিলেন তাঁর স্বামীর পাশে। তাঁর বিয়ে হয়েছে

১৯১০ সালে এবং আজও পর্যান্ত তিনি তাঁর পাশেই

বয়েছেন সহক্মিণীক্রপে মঞ্চাভিনয়ে স্বীয় প্রতিভার

শীর্ষ নিস্তে।

নিউ এম্পায়ার মঞ্চে অভিনরের পরের দিন তাঁদের ভিতি গিয়ে দেখা করলাম এবং আধ ঘন্টা ধরে তাঁর ফি কথাবার্ডা হলো। আলাপের স্কন্ধতেই তিনি বললেন —'ভারতকে আমি অন্তরেঃ সলে ভালবাসি। ভারত



বাধীন হওয়ার বহু আগে থেকেই আমি ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রামের পক্ষে সমর্থন জানিয়ে এসেছি। 'ইণ্ডিয়া লীগ'ল এর আমি একজন সভ্যা ছিলাম এবং ভারতের স্বাধীনতা লাভের পক্ষে সব সময় সমর্থন জানিয়েছি। আমি খুব খুশী হয়েছি ভারত সে স্বাধীনতা লাভ করেছে দেখে।' স্থার লিউইসও বললেন, ''গ্রীষ্টায় মতে সহনশীলতা বলতে বা বোঝায়, সেই দিক থেকে ভারতকে পৃথিবীর মধ্যে অক্সতম শ্রেষ্ঠ দেশ বলেই আমার মনে হয়। অক্সাক্ত দেশের প্রতি ভারতের মনোভাব কত মহৎ এবং কত উদার।''

তাঁরা ছজনেই বললেন, ভারতে একটি জাতীর নাট্যশালা প্রতিষ্ঠিত হওয়া উচিত। এত বিপুল পরিমাণ শিল্পপ্রতিভা এদেশে রয়েছে যে, তাদের পরিপূর্ণ উৎসাহ দেওয়া
থ্বই প্রয়োজন। উন্মুক্ত প্রালণে অভিনয়ের উপযোগী
এক জাতীয় নাট্যশালা প্রতিষ্ঠার পরিকল্পনার কথাই
তাঁরা জানান। হাজার হাজার দর্শকের উপযোগী না
হ'লেও অন্তত: কয়েক শো' দর্শক মহাজোফোনের সাহায্য
ছাড়া শিল্পীদের সংলাপ শুনতে পাবেন সেখানে। স্থার
লিউইস বললেন, 'মাইজোফোনের সাহায্যে অভিনয়
করাও যা, ছায়াছবিতে অভিনয় করাও তা'—এক কথাই
হলো। সহজ স্বাভাবিক অভিনয়ের মাধ্যমে অভিনয়শিল্পীরা দর্শক এবং অভিনয়শিল্পীর মধ্যে দেওয়া এবং
নেওয়ার একটা মনোভাব উচ্চালের অভিনয়-শিল্পের অল্কয়্রপ্রপ – মঞ্চে আমাদের বারা দেখতে আসেন ভাঁদের কাছ

থেকে আমরা ভো দূরে থাকতে পারি না।

ডেম সিবিল সেই সলে বলগেন "সেইজন্মেই দরকার বৈশ একটি ছোট্ট নাট্যমঞ্চের—তাতে দৃশ্রপট ইত্যাদির ব্লাছাড়ছর দা থাকলেও চলবে—কেননা সত্যিকার তালো আতিনর তেমন কোনো সাজ্ব-সরঞ্জামের অপেক্ষা রাথে দা। বর্জমানকালের ভারতীয় নাটক বেশ ক্রত এগিয়ে চলেছে কিন্ত ইংলণ্ডের মঞ্চাভিনয়ে যেসব ভূল-আন্তি হয়েছিল তারই প্নরার্ত্তি যেন ভারতে না হয়—এই ক্রাটিছিল অত্যধিক পরিমাণে বাস্তবধর্ম্মিতার আশ্রেয় নেওয়া। পাশ্যান্তা নাট্যাভিনয়ের আলিকের অক্করণ না করে ভারতের সম্পূর্ণ নিজ্ঞত্ব নাট্যধারাই যেন ফুটিয়ে তোলার চেষ্টা হয় ভারতীয় নাট্যাভিনয়ের।"

ছোটবেলায় ডেম সিবিশ কেন্টের এক পল্লী অঞ্চলে
ধর্ম্মান্তক সম্প্রদায়ের এক গৃহে কাটিয়েছেন। সেইজন্তে
তাঁর ব্যবহার ইত্যাদিতে ইংশণ্ডের পল্লী অঞ্চলের সেই
নিরাড়ম্বর নিরহন্ধার ভাবটি রয়েছে। অসামান্য সাফল্য
তাঁর মনের ওপর কোনরকম বিসদৃশ প্রভাব বিস্তার
করতে পারেনি। স্থার লিউইস-এর সম্বন্ধেও ঠিক ঐ এক
কথাই খাটে ডেম সিবিল প্রথমে পিয়ানো বাজ্ঞনায়
পারিদর্শিণী হবার চেষ্টা করেছিলেন কিন্ধ তাঁর হাতের
কজি কিছুটা হর্কল হওয়ায় তাঁর সে আশা প্রণ
সম্ভব হলো না। তিনি ছোটবেলায় যেখানে কাটিয়েছেন
সেথানকার অপেশদার নাট্য সমিতিতে যোগ দিয়ে
প্রতিভা কিকাশের স্থযোগ প্রজ পেলেন। সেই সম্প্রদায়ে
থেকেই অভিনেত্রী হিসেবে যে-প্রতিভার পরিচয় তিনি
দিলেন ভাতে উৎসাহিত হয়েই পরবর্জীকালে মঞ্চাভিনয়ের
পেশা গ্রহণ করলেন।

ব্রিটিশ মঞ্চল্লগতের তৎকালীন স্থনামধন্ত অভিনয়শিল্পী বন গ্রিট-এর শিন্তক গ্রহণ করলেন ডেম সিবিল।
তাঁর সলে থেকে ব্রিটেনের বিভিন্ন অঞ্চলে এবং স্নদূর
আমেরিকান্ডেও ডেন গিয়েছিলেন এবং সে সমন্ন বেশীর
ভাগ মঞ্চাভিনরে সেক্সপীয়ার রচিত বিভিন্ন নাটকে অংশ
নিয়েছেন। স্বরচিত এক নাটকে একটি ছোট ভূমিকায়
মিস ধর্ণভাইক-এর অভিনয় বার্ণার্ড শ' নিজে দেখেছিলেন

এবং তিনি 'ক্যানডিডা' নাটকে একটি প্রধান ভূমিকার অভিনয়ের স্থযোগ দেন মাঞ্চেষ্টারের এক প্রসিদ্ধ নাট্য প্রতিষ্ঠানে। এর পরেই মিস পর্ণডাইকের আলাপ হয় প্রযোজক-পরিচালক লিউইস ক্যাসনের সজে এবং ১৯১০ সালে তাঁদের বিয়ে হয়। এর করেক বছর পরে তাঁরা লগুনে আসেন। প্রথম বিশ্বযুদ্ধের সময় মিষ্টার ক্যাসন সৈনিক হিসেবে যুদ্ধে যোগ দিলেন এবং মিস পর্ণডাইক যোগ দিলেন ওল্ড িক কোম্পানীতে। এই প্রতিষ্ঠানে অভিনয় করে তাঁর অভিনয়ের প্যাতি স্বদেশে এবং বিদেশে বহুদ্র প্রসার লাভ কবে। ১৯০১ শালে ব্রিটিশ সরকারের কাছ প্রেকে প্রতাব শেয়েছিলেন 'ডেম ক্মাণ্ডার অব্ দি অর্ডার অব্ দি বিয়াত ভূমিকা হলো 'লেডি ম্যাকবেপ' এবং বার্ণার্ড প্র-এর 'সেক্ট জ্বোয়ান'।

ডেম সিবিল এবং স্থার লিউইস কলকাতা থেকে গেলেন অট্রেলিয়ায়। সেখানে তাঁরা স্থার রাল্ফ্ রিচার্ডসনের সঙ্গে 'সেপারেট টেব্ল্' নাটক ফ্টেতে অভিনয় করবেন ডেম সিবিল জানান যে, স্থার রাল্ফ্ তাঁদের একজন ঘনিষ্ঠ বন্ধু। তাঁদের সঙ্গেই স্থার রাল্ফ্ যদি ভারত ভ্রমণে আসতে পারতেন তবে খুবই ভালো হত, কেননা, ভারতে ডেম সিবিল যে আন্তরিক অভ্যর্থনা পেয়েছেন ভাতে তিনি খুবই প্রীত হয়েছেন। যে আতিথেয়তা এবং সৌহার্দ্য ভারত তাঁদের প্রতি প্রকাশ করেছে তা ভারতের নিজস্ব বৈশিষ্ট্য, যে ভারতের প্রতি তাঁরা উভয়েই একাস্কভাবে অন্থরক্ষ।

আমি জিজ্ঞাসা করলাম, 'আবার কবে মামাদের দেশে আসছেন ?'

স্থার লিউইস উত্তর দিলেন—'তা তো ঠিক বলতে পারছি না। তাছাড়া এখন আমার বয়েস ৭৯ আর আমার স্ত্রীর বয়েস ৭২।'

কিছ আমি এবং আর যাঁরা তাঁদের দেখেছেন তাঁদের সকলের কাছেই তাঁরা ছ্রন যেন চিরকালের নবীন দম্পতি রূপেই থাকবেন। আশা করি আরও বছ বছর ধারে এই শিল্পী-দম্পতি সারা ছ্নিয়ার মঞ্চরসিক দর্শকদের আনন্দ দিয়ে যাবেন। ['অমৃতবাজার' পঞ্জিকা থেকে অনুদিত]

খবুৱা খবুৱ

গেভাকালারের মোহ!

প্রবাজক-পরিচালক নরেশ মিত্র তাঁর পরবর্তী ছবিটি গেভাকালারে তুলনেন বলে জানিয়ছেন। সম্প্রতি দেবকীকুমার বস্থও গেভাকালারে ছবি তোলার কথা জানান। গেভাকালারে ছবি তোলার জন্তে অভিনেতা-প্রযোজক বিকাশ রায়ও তোড়জোড় করছেন বলে প্রকাশ। পরবর্তী ছবিটি তিনি গেভাকালারে তুলবেন যাতে স্কৃচিত্রা সেন হৈত-ভূমিকায় অিনয় করবেন তাঁর বিপরীতে। ছবিটি হয়ত পরিচালনা করবেন অজয় কর। গেভাকালারে ছবি তোলার মোহ যেন বাঙলার প্রযোজকদের পেয়ে বসেছে!

রবিবার দিন ছুটির দাবী

বোম্বাইয়ের বিভিন্ন ষ্টুডিওতে নিযুক্ত কলাকুশলীদের সাধারণ সংস্থা ইণ্ডিয়ান মোশন বিকচাস এমইজ ইউনিয়ন সম্প্রতি প্রতিটি ষ্টুডিওতে যাতে রবিবার দিন কাজ বন্ধ থাকে এবং ঐদিনটি বাধ্যতামূলক ছুটির দিন বলে ধার্য্য করা হয় তার জন্ম ব্যাপকভাবে আন্দোলন করার জন্ম প্রস্তুত হচ্ছেন। এই সংস্থার সাধারণ-সম্পাদক ভি, বি, কুলকারণী এই প্রসঙ্গে চিত্রতারকাদের কাছে এক আবেদন জানিয়ে বলেছেন, "আপনারাও আমাদের সঙ্গে মিলিতভাবে রবিবার ছুটির দিন বলে ধার্য্য করার জন্মে দাবা জানান। রবিবার দিন কোন ষ্টুডিওতেই কাজ করবেন না বলে প্রযোক্তকদের জানিয়ে দিন।" তিনি আরও বলেন, "ষ্ট ডিও মালিক ও প্রযোজকগোষ্ঠী কোন একটি নির্দিষ্ট ছুটির দিন ধার্ম্য না করায় আমরা কলাকুশলীরা সামাজিক বা পারিবারিক জীবনের সঙ্গস্থ থেকে বঞ্চিত रिष्ट्। এতে कनाकूमनीरमत श्रान्त्रहे रा क्विश्व ररष्ट् তাই নয়, তাদের কাজের মানও নিমুমুখী হচ্ছে। কিন্ত সব থেকে আশ্চর্য্যের ব্যাপার হলো প্রযোজক বা ষ্টুডিওমালিকদের কাছে এ কথা তুললেই তাঁরা চিত্রতারকাদের
দোহাই দেন। তাঁরা বলেন তারকারা নাকি রবিবার
দিন কাজ করতে চান এবং তারকাদের দাবী মেটানো
ছাড়া তাঁদের উপায় থাকে না।" চিত্রতারকারা কিছ
একথা অস্বীকার করেছেন এবং বলেছেন রবিবার দিন
ছুটি পেলে তাঁরা খুশীই হবেন কেননা এতে তাঁদের
মানসিক অবসাদ কিছুটা কমবে।

অভিনেত্রীর পরিচালিকা হবার স্থ

মাকিন্ খভিনেত্রী ক্লদেৎ কোলবার্ট একটি ছবি
পরিচালনা করবেন বলে মনস্থ করেছেন। তিনি সম্প্রতি
তাঁর স্বামী ডক্টর জিল প্রেসম্যান-এর সঙ্গে ইতালী ভ্রমণ
করেন। তিনি বলেছেন যে তিনিই প্রথম মহিলা চিত্রপরিচালিকা নন, ইডা লুপিনোও একাধারে চিত্র-পরিচালিকা
ও অভিনেত্রী ছিলেন। ভারতেও জনপ্রিয়া অভিনেত্রী
মধুবালা চিত্র পরিচালনার ব্যাপারে বিশেষ উৎসাহী হয়ে
উঠেছেন। চিত্রগ্রহণের সময় কলাকৌশলের অক্সাক্ত
ব্যাপার তিনি বেশ মনোযোগ দিয়েই দেকেন। 'অযোধ্যার
শ্রাম' নামে যে ছবিটি তিনি পরিচালনা করবেন, সম্ভবতঃ
সেইজক্তেই তার এই শিক্ষানবীশী। সহোদরা চঞ্চলের
সঙ্গে 'নাতা' নামে যে ছবিটিতে মধুবালা অভিনয় করছেন
তার পরিচালক ডি, এন, মোধক-এর সঙ্গে এ-ব্যাপারে
প্রায়ই তাকে আলোচনারত দেখা যেত।

অভিনেতার মোটর গাড়ী লাভ

বোষাইয়ের জুবিলী পিকচাসের যুগ্ম-প্রযোজক লেখরাজ ভকরা এবং কুলদীপ কাউর শামা কাপুরকে ২৩,০০০ হাজার টাকা দামী এক প্রিমাউথ গাড়ী উপহার দেবেন বলে জানিয়েছেন। জুবিলী পিকচাসের সম্প্রতি মুক্তিপ্রাপ্ত 'ঠোকর' ও নিম্মীয়মান 'নকাব', 'নাশা' ও 'টাজেওয়ালী' ছবিগুলি ভোলার সময় শাম্মী কাপুর প্রযোজকদের সজে যেভাবে সহযোগিত! করেছেন তারই স্বীকৃতিসক্লপ এই উপহার দেওয়া হচ্ছে। এঁদের

আগামী ছবি শিরী ফরহাদে'ও শাম্মী অভিনয় করবেন।

হেডি লামারের ভারত ভ্রমণ

মার্কিন ভারক। হেডি লামার তাঁর সাম্প্রতিক ছবি 'দি জাজমেণ্ট অফ প্যারিস'-এর আসন্ন শুভমূক্তি উপলক্ষ্যে শীঘ্রই ভারতে আসছেন। ছবিটি রঙীন ক'রে তোলা হয়েছে এবং একই সজে গোস্বাইয়ের 'রিগাল' এবং মাজ্রাজ ও কলকাতার 'গ্লো' থিয়েটারে' মুক্তিলাভ করবে বোরকার ব্রাদাস-এর পরিবেশনায়। হেডি লামারের ভারতে থাকাকালীন কর্মস্তীও ইতিমধ্যে তৈরী হয়ে গেছে।

যৌথ-প্রচেষ্টায় ছবি তোলার পুনঃপ্রচেষ্টা

জাপানের হিরোসি ওকাওয়৷ চিত্র-প্রতিষ্ঠানের **সঙ্গে** বোছাইয়ের প্রযোজক এ, জে, প্যাটেলের যুগ্ম-প্রযোজনায় बाडनात बीत विश्ववी जामविशाता वश्चर कीवनो व्यवनश्चरन 'ব্রাক লেওপার্ড অব বেলল' নামে যে ছবিটি তোলার কথা ছিল ভারত সরকার সম্প্রতি তার চিত্রনাট্য ও কাহিনী নামঞ্জুর করায় শ্রীযুত প্যাটেল আবার কাপানে যাক্ষেন অন্থ কোন বিষয়বস্ত নিয়ে ছবি তোলার ব্যাপারে অবলম্বনেই আলাপ-আলোচনার জুৰে । <u>থের পর্যা</u> সম্ভবত: ছবিটি ভোলা হবে। জাপানের তোয়ে মোশন পিকচার কোম্পানীর সঙ্গে শ্রীযুক্ত প্যাটেলের এই বিষয়-বস্তুকে কেন্দ্র করেই একথানি ছবি তোলার পরিকল্পনা পরে তা' পরিবর্ত্তন করে জীবনীচিত্র তোলার কথা হয়। শ্রীযুত প্যাটেল জানান যে তোয়ে মোশন পিকচার্সের সঙ্গে বৌদ্ধধর্মকে কেন্দ্র করে ছবি তোলার যে পরিকল্পনা প্রথমে হয়েছিল তা' এখনও নিদিষ্টই আছে, তবে এর বিস্তারিত পরিকল্পনা ভারত সরকারের নির্দেশমতই পরিবর্ত্তন করতে হবে।

সিলভানা মাঙ্গানোর উক্তি

কিছুদিন পূর্বে ইতালীয় চিত্রভারকা সিলভানা মাঙ্গানো বলেছেন যে, অবিবাহিত মেয়েদের চেয়ে বিবাহিত মেয়েদের যৌন আবেদন সঞ্চারের ক্ষমতা বেশী। বিবাহ করার সঙ্গে মেয়েরা পূর্ণতা লাভ করে। ঘর-সংসার আর ছেলে মেরে হলে মেরেদের জীবন সম্বন্ধে অমুভূতিও বৃদ্ধিলাভ করে এবং পুরুষদের ভাল ক'রে জ্বানবার এবং বোঝবার ক্ষমতাও বাডে।

সিলভানা বিবাহিতা এবং তাঁর ছটি মেয়ে আছে। তাঁর স্বামী হলেন ইতালীর একজন নামকরা চিত্র-প্রযোজক। এঁর নাম দিনো ভ লরেনতিস। তাঁর ছটি মেয়ের নাম ভেরোনিকা এবং রাফেলা। প্রথমটির বয়েস পাঁচ বছর এবং দ্বিতীয়টির বয়েস তিন বছর।

সিলভানা অভিনেত্রীর জীবন ত্যাগ ক'রে কর্তব্য-পরায়ণা স্ত্রী এবং মা হিসেবেই থাকতে চান। কিন্তু তাঁর স্থামী নিষেধ করেছেন। তাঁর অভিমত হলো, এত গুলি ছবিতে কাজ ক'রে এত জনপ্রিয়া হয়ে অভিনেত্রীর জীবন ত্যাগ করাটা সিলভানার বোকামিই হবে। সিলভানা বলেছেন, 'দর্শকরা প্রায়ই আমায় চিঠি দেন, আমি যেন চিত্রজ্ঞগৎ ছেড়ে না দিই। তাঁদের প্রতি আমি শ্রদ্ধা জানাই। আমার নিজের কিন্তু মনে হয় চিত্র-জ্ঞগৎ ছেড়ে দেওয়াই আমার পক্ষে ভালো'।

সিলভানার ছায়াছবিতে প্রথম আত্মপ্রকাশ ১৯৪৯ সালে 'বিটার রাইস' ছবিতে। তথন তাঁর বয়েস ছিল চব্দিশ বছর। পোনাক-পরিচ্ছদের এক দোকানে মডেল ছিসেবে কাজ করাই ছিল তথন তাঁর পেশা। চিত্রজ্ঞগতে আসার আগে তিনি কথনও বেতার অভিনয়ে অংশগ্রহণ করেননি।

দিতীয় বিশ্বযুদ্ধের পর এক শরণীয় আবিদার শ্বরূপ ব'লে সিলভানাকে দর্শকরা যে আখ্যা দিয়েছেন সিলভানা নিজে সে কথা মানতে চান না। সিলভানা যে ছবিতে অভিনয় করেন সে ছবির সাফল্য সম্বন্ধে কিন্তু স্থিরনিশ্চয় হওয়া যায়। যে সব চিত্রদর্শক সিলভানাকে পছন্দ করেন ভাঁদের অভিমত হলো যে, বিবাহিত বা অবিবাহিত কোন অভিনেত্রীর সঙ্গেই তাঁর তুলনা হয় না এক বিষয়ে, তা হলো যৌন শাবেদন সঞ্চারী দৃশ্রগুলিতে তিনি যেভাবে অভিনয় করেন তা' অক্সকারও বেলায় দেখা যায় না। পৃথিবীতে রোমের যে-স্থনাম তারই প্রতীক হিসেবে ধনী দরিক্র নিকিশেবে সকলেই সিলভানাকে আসন দিয়েছেন।

যৌন আবেদন বনাম অভিনয়কুশলভা

মেরিলীন মন্রোকে ছায়াছবিতে যৌন-ছাবেদন
নতুন ক'রে প্রবর্তনের পথ-প্রদর্শক ব'লে ধরে নেওয়া
যেতে পারে। ব্রিটিশ চিত্রজগতে যৌন-আবেদন স্থান
পাবে কিনা তাই নিয়ে এক বিতর্ক উপস্থিত হয়েছে। তথু
বাক্যজালের মধ্যেই তা সীমাবদ্ধ নয়। সত্যিকার
ছবিতেই এর প্রভাব সম্প্রতি লক্ষ্য করা গেছে। ক্যারল
রীডের সাম্প্রতিক ছবি 'এ কীড্ ফর টু ফার্দিংস' ছবিতে
ছক্তন নামকরা শিল্পী তাঁদের পরিচয় দিতেছেন যৌনআবেদনময় অভিনয়ধারা বজায় রেখে। তাছাড়া
'ব্রিফ এনকাউন্টার' ছবির নায়িকা সিলিয়া জনসনও এবিষয়ে আন্তর্জাতিক খ্যাতি লাভ করেছেন। লণ্ডনের
'মেরিলীন মন্রো' বলে খ্যাত স্বন্দরী অভিনেত্রী ডায়ানা
ডোস-এর নামও এ-প্রসঙ্গে উল্লেখযোগ্য।

সিলিয়া অবশ্য হৃদয়স্পর্শী অভিনয়ে দর্শকচিত্তে রেখা-পাত করতে পারবেন বলে মনে হয়। ডায়ানা শুধু অভিনয়ে তেমন প্রতিভার পরিচয় দিতে পারেন না। তাঁর এক-মাত্র সম্বল হলো যৌন-আবেদন সঞ্চারের ক্ষমতা।

মিস সিলিয়া জনসন . বলেন, 'ছায়াছবিতে আর সবকিছুর ওপরে অভিনয়কেই স্থান দেওয়া উচিত। একজন সতিটকার ভালো পরিচালক এবং একজন কি ছু'জন ফুতী অভিনয়শিল্পীই হলো একথানি ভালে। ছবির মূল অবলম্বন।' এদিকে ভায়ানা বলেন, 'আমার মনে হয় স্থন্দর দেহবল্লরী ছবির দর্শকদের বেশী আকর্ষণ করে। ছবিতে যৌন-আবেদনের একটা বিশেষ স্থান আছে এবং যৌন-আবেদনময়ীর তালিকায় আমি যে থাকব সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই।'

গান্ধীজীর ভূমিকায় ভারতীয় অভিনেতা

অটে! প্রেমিঙ্গার মহাত্মা গান্ধীর জীবনী এবং ভারতের মৃত্তি সংগ্রাম অবলম্বনে কলম্বিয়া পিক্চাসের পক্ষ থেকে "দি হুইল" নামে একটি ছবি তুলবেন। মিঃ প্রেমিঙ্গার সম্প্রতি কয়েক সপ্তাহ ভারতে থেকে প্রধানমন্ত্রী শ্রীনেহরুর শঙ্গে এ-সম্পর্কে আলোচনা করেছেন। শ্রীনেহরু উংকে ভারত সরকারের পক্ষ থেকে যথাসম্ভব সাহায্যদানের

আশ্বাস দিয়েছেন।

"দি ছইল" চিত্রটির সমস্ত বহিদুস্থি তোলা হবে ভারতে। অভ্যস্তর দৃশ্রপ্তলি তোলা হবে লণ্ডনে। গান্ধীজ্ঞীর ভূমিকায় অবতীর্ণ হবেন একজন ভারতীয় অভিনেতা।

यार्किम युक्त तार्ष्ट्रे विजनमंक जार्था। दुक्ति

১৯৫৪ সালের এপ্রিল, মে ও জুন এই তিন মাসে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে চলচিত্র দর্শকের সংখ্যা ১৯৫৩ সালে ঐ সময়ের চেয়ে ৪ কোট ৩০ লক্ষ বেশী হয়েছে। ১৯৪৬-৪৭ সাল থেকে যুক্তরাষ্ট্রের প্রেক্ষাগৃহগুলিতে দর্শকসংখ্যা হ্রাস পাচ্ছিল। এটা মার্কিন চিত্রশিল্পের পক্ষে আশার কথা।

স্থবৃদ্ধির সূচনা

দক্ষিণ কোরিয়ায় প্রযোজিত চুম্বন-দৃশ্য সংবদ্ধ প্রথম ছবিটি সম্প্রতি দক্ষিণ কোরিয়ার রাজধানীতে তুমূল বাদ-বিভগুর স্বষ্টি করে। ছবিটি সম্বন্ধে জনসাধারণ এবং সবকার উভয় পক্ষ থেকেই বিরূপ সমালোচনা করা হয়েছে।

পাকিস্তান সরকারের ভারতীয়-চিত্র প্রীতি !

ইণ্ডিয়ান মোণান পিক্চার্স প্রোডিউসার্স এ্যাসো-সিয়েশন পাকিস্থানে যে ছজন-সদস্তযুক্ত চিত্র-প্রতিনিধিদল পাঠিয়েছিলেন তার অক্ততম সদস্ত শ্ৰীযুত জৈমিনী দেওয়ান সম্প্রতি জানান যে, এ বছরে পাকিস্তান ভাবতীয়-চিত্ৰ সরকার বেশী সংখ্যক অহুমতি দেবেন। সন্ত তঃ পূৰ্ব্ব ২০টি করে মোট ৪০টি ছবি আমদানী করা হবে। গত বছরে ঐ সময়েই মোট ২০টি ছবি দেখানো হয়। ভারতীয়-চিত্র আমদানীর ব্যাপারে উদার মনোভাব দেখানো হবে বলেই মনে হয় ৷ শ্রীযুত দেওয়ান আরও জানান যে, সরকারী কর্ম্মকর্তারা ছাড়াও পাকিস্তানের বেশীরভাগ প্রযোজক, পরিচালক ও পরি-বেশক এ-সম্বন্ধে স্থির নিশ্চিম্ভ হয়েছেন যে পাকিস্তানের নিজ্জ চিত্রশিল্পের মান উন্নয়ন ও জনসাধারণের চাছিদা মেটাবার জ্বত্যে ভারতীয় ছবির প্রয়োজন এখনও রয়েছে। লাহোরের চিত্রপ্রতিনিধিদের মধ্যে অবশ্য ভারতীয় চিত্তের বিরুদ্ধে বিশ্বেষভাব এখনও রয়েছে এবং এখানে বিভিন্ন প্রযোক্তক ও পরিবেশকদের সঙ্গে তাঁর যে আলাপআলোচনা হয় তা' বিশেষ ফলপ্রদ হয় নি। এর পর
শীযুত দেওয়ান তাঁর অক্সতম সহযোগী ওয়ালী সাহেবের
সঙ্গে করাচী গিয়ে পাকিস্তানের আমদানী ও রপ্তানী
বিভাগের প্রধান কর্মাধ্যক্ষ মিঃ আই, এ খান এবং
বাণিজ্য দপ্তরের সহকারী প্রধান সচিব মিঃ ইউস্ফফ-এর
সঙ্গে সাক্ষাৎ করেন। এঁদের কাছ থেকে তাঁরা জানতে
পারেন যে পাকিস্তান সরকার ঘোষণা করা সত্ত্বেও যদিও
আজ্রও পর্যান্ত আমদানীক্ত ভারতীয় ছবির ভাড়াবাবদ
নির্দিষ্ঠ হারে কোন অর্থ ভারতকে মিটিয়ে দেননি, তব্ত্ও
এ-সম্বন্ধে যথাশীঘ্র ব্যবস্থাবলম্বন করা হবে এবং ভাড়া
হিসেবেই ভারতীয় চিত্র পাকিস্তানে দেখানা ংবে।

পাকিস্তানে ভারতীয় চিত্র রপ্তানী বন্ধ করা হবে বলে ভারতীয় চিত্রশিল্পের সাম্প্রতিক ঘোষণায় পাকিস্তানের সরকারী ও চিত্রশিল্প-সংক্রাস্তদের মধ্যে যথেষ্ট ভূল বোঝাবুঝির স্ত্রপাত হয়েছে দেখতে পান শ্রীযুত দেওয়ান।

ইভিমধ্যে ইণ্ডিয়ান মোশন পিক্চার্গ প্রোডিউসার্গ এশোসিয়েশনের পক্ষ থেকে ফিল্ম ফেডারেশন অব্ ইণ্ডিয়ার কাছে পাকিস্তানে ভারতীয় হিন্দা ছবি প্রদর্শনের নিষেধাজ্ঞা প্রত্যাহার করবার জন্মে অম্বরোধ জানানো হয়েছে—যাতে ভারত ও পাকিস্তানের মধ্যে আগামী বাণিজ্যিক আলোচনার সময় পারম্পরিক ভুল বোঝাবুঝির অবসান ঘটে। গত বছরের শেষ ছ'মাসে পাকিস্তান সরকার দশটি ভারতীয় চিত্রকে পশ্চিম পাকিস্তানে আমদানীর ছাড়পত্র দেন! পরে ছটির আমদানী-পত্র বাতিল করা হয়। পাকিস্তান সরকারের শুল্ক বিভাগ যে সমস্ত ভারতীয় ছবি আটক করে রেখেছিলেন তার মধ্যে থেকে 'বৈজু বাওরা', 'বাঁসা কী-রাণী', 'মি: সম্পং' ও 'শ্রীমতাজী'কে আমদানীর ছাড়পত্র দেওয়া হয়। ইতি-মধ্যেই এই চারটি ছবি পাকিন্তানে প্রদর্শিত হয়েছে। এ ছাড়াও 'ইলজাম' ও 'ট্যাক্সি ড্রাইভার'ও পাকিস্তানে দেখানো হয়েছে। আরও ছটি ভারতীয় ছবি পাকিস্তানে षामनानी करा इत्र- এकिं इत्ना 'छन्भत्री', ष्मत्रिही

'আর পার'। এর মধ্যে পাকিন্তান সরকারের শুল্ফ বিভাগ প্রথমোক্রটিকে আটক রেখেছেন এবং দ্বিতীরটির প্রদর্শনের ব্যাপারেও কতকগুলি অস্ক্রবিধা থাকার এটির মুক্তিলাভ এখনও সম্ভবপর হয় নি

নার্গিস-দেব আনন্দ জুটি

এ. ভি. এম্'-এর পরবর্তী হিন্দী ছবিতে নার্গিস ও দেব আনন্দকে সর্বপ্রথম একসংক্ষ দেখা যাবে বলে প্রকাশ মাক্রাচ্ছেই ছবিটির চিত্রগ্রহণ করা হবে। এটির কাহিনী ও চিত্রনাট্য রচনা করেছেন আগা জানি কাশ্মিরী এবং পরিচালনা করবেন অনস্ত ঠাকুর। শঙ্কর ও জয়িক্ষন সঙ্গীত পরিচালনা করবেন। দিলীপকুমারও মাক্রাচ্জের অপর একটি হিন্দী ছবিতে অভিনয় করবেন। ছবিটির বিস্তারিত স্ফী এখনও ঠিক হয়নি। এই বছরের শেশার্দ্ধে এটির চিত্রগ্রহণ স্কর্ফ হবে।

টল ইয়ের বরাত

ট্রুষ্ট্রের অমর রচনা 'ওয়ার এয়াও পীস'-এর চিত্ররূপ দেবার ব্যাপারে হলিউড ও ইতালীর তিন প্রযোজকের মধ্যে তীব্র প্রতিম্বন্দিতার স্বর্ঞপাত হয়েছে। ইতালীর চিত্র-প্রযোজক দিনো ছ লরেনতিস প্রথমে এটির চিত্রগ্রহণ স্থরু করলেও তিনিই এই চিত্রব্নপের একমাত্র নিশ্বাতা নন। মার্কিন প্রযোজক রিচার্ড টড সম্প্রতি চিত্রনাট্য রচয়িতা রবার্ট শার্উডকে এই কাহিনীর চিত্রনাটা রচনার ভার দিয়েছেন এবং ফ্রেড জিনম্যান এটি পরি-চালনা করবেন। রিচার্ড টড জানান যে এটি তুলতে তাঁর প্রায় ৭,৫০০,০০০ লক্ষ ডলার থরচ হবে এবং শীঘুই যুগোল্লাভিয়ায় এটির চিত্রগ্রহণ স্থক হবে। চিত্রগ্রহণের সময় মার্শাল টিটো যুগোলাভিয়ার ২০,০০০ হাজার কি তারও বেশী সৈত্য বিনা ভাড়ায় তাঁকে দিতে রাজী হয়েছেন বলে টড জানান। এছাড়া বুলগ্রেডের ছটি বিরাট রেঁন্ডোরা তাঁরা চিত্রগ্রহণের জন্ম পাচ্ছেন এবং উভয় পক্ষের মধ্যে যোগাযোগ রাখার জন্ম যুগোল্লাভিয়ায় এক সংযোগরক্ষাকারী প্রতিষ্ঠানও গড়ে তোলা হচ্ছে। ইতিমধ্যে বিখ্যাত মার্কিন চিত্র-প্রযোজক ডেভিড ও' সেল জুনিক "ওয়ার এ্যাও পিস" তোলার বন্দোবন্ত করছেন।

তিনি চিত্রনাট্য রচনার ভার দেবেন বেন হেচেটকে।
ইতালীয় প্রযোজক লরেনতিস্-এর দলের চিত্রশিল্পীরা
সম্প্রতি বহিদ্ প্রগ্রহণের জন্ম ফিনল্যাণ্ড গিয়েছিলেন এবং
অপরাপর বহিদ্ প্রগ্রহণের জন্ম তাঁরা শীঘ্রই যুগোল্লাভিয়ায়
যাবেন। শেষ পর্যান্ত আগে কে ছবিটি তুলবেন
এবং কার ছবি আগে মুক্তিলাভ করবে সে সম্বন্ধে সঠিক
কিছুই বলা যায় না।

ন্ত্ৰা ও পুৰুষ ভূমিকায় একই অভিনেতা

কল্পনা করতে পারেন কি একজন অভিনেতা একটি চিত্রে ছটি বিভিন্ন চরিত্র রূপায়ণ করছেন—তাও আবার একটি পুরুষ ও অপরটি স্ত্রী চরিত্র ? ফরাসী অভিনেতা আদ্রে ডেবারকে এই ধরণেরই ছটি বিভিন্ন ভূমিকা রূপায়িত করতে হবে আগামী ফরাসী চিত্র "লে সীক্রেট অ সিভেলিয়ার দ'ইয়ন"-এ। ছবিটি রঙীন ক'রে সিনেমাস্থোপে তোলা হবে।

মার্কিন অভিনেত্রীর নতুন ভূমিকা!

জনপ্রিয়া মার্কিন চিত্রনটা এসথার উইলিয়ামস্ শীঘ্রই আমেরিকার বিভিন্ন শহরে সাঁতার শিক্ষার ক্ষ্ল খুলছেন এবং তাতে শিক্ষকতাও করবেন। সম্প্রতি তিনি সিনেমাক্ষোপে তোলা সঙ্গীতমুখর চিত্র "জুপিটাস ডার্লিং-এর অভিনয় শেষ করেছেন। আর্থার মুরে এবং ফ্রেড অষ্টেয়ার-এর নাচের ক্ষ্লের অম্বকরণেই তিনি এই সাঁতার শিক্ষার ক্ষ্ল খুলছেন। এসথারের নিজের কাছে শিক্ষাপ্রাপ্ত বিশেষজ্ঞাদের দিয়েই বিভিন্ন ক্ষ্লে ছেলে-মেয়েদের সাঁতোর শেখানো হবে সামান্ত খরচায়।

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের চিত্তগৃহ সংখ্যা

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের কাউন্সিল অফ মোশন পিকচার অরগেনাইচ্জেদন-এর এক খবরে প্রকাশ যুক্তরাষ্ট্রে ১৮, ১৫০টি স্থায়ী চিত্রগৃহ আছে। এর মধ্যে ৪,০৫০টি গলো উন্মুক্ত বা ভ্রাম্যমাণ চিত্রগৃহ।

गार्किन हिल-श्रिकिंदनत क्रम-कारिनी श्रीडि

এম, জি, এম, সম্প্রতি পরলোকগত খ্যাতনামা কশ
শাহিত্যিক দিমিত্রি সার্গেভিচ মেরিজকোভস্কির অমর্

উপস্থাস 'দি রোমান্স অফ লিওনার্ছো ত ভিঞ্চি'র চিত্রসন্ধ্ ক্রয় করেছেন। অতীতের িভিন্ন ধর্ম্মনতের ওপর একাধিক ঐতিহাসিক উপস্থাস রচনার জন্ম দিমিত্রি শর্মীর হরে অ'ছেন।

চিত্র-সমালোচকের রায়

'নিউ ইয়র্ক টাইমস'-পত্রিকার চিত্র-সমালোচকের মডে
"নিউ ইয়র্কে সম্প্রতি বিভিন্ন বিষয় দিরে তোলা যে সমঞ্চ
ছবি দেখানো হয়েছে তার মধ্যে নিছক প্রমোদ-চিত্র
ছিসেবে ওয়ান্ট ডিসনের '২০,০০০ লীগস্ আওার দি
সী'ই হলো সংচেয়ে অভুত ছবি। ভুলস্ ভার্ণের
কাল্লনিক বৈজ্ঞানিক কাহিনীর নবতম চিত্রনাট্যই হলো
'২০,০০০, লীগস্ আওার দি সী'—এর মধ্যে বৈজ্ঞানিক
বৈচিত্র্য অপেক্ষা কৌতুক-এর অংশই বেশী। বিভিন্ন
চরিত্র রূপায়ণ করেছেন জেমস ম্যুসন, কার্ক ডগলাস, শিটার
লরি ও পল লুকাস।

গ্যেটের অমর উপস্থাসের চিত্ররূপ

ভরার্ণার বাদার্স গ্যেটের অমর রচনা
ভাঁদের পরবর্ত্তা চিত্র ভালিকার অন্তর্ভুক্ত করেছেন।
এই চিত্রের বিভিন্ন ভূমিকা মেট্রোপলিটান অপেরার
ভারকাদের নিরেই গঠিত হবে। এই চিত্রের বিভিন্ন
ভূমিকার যে সমস্ত শিল্পাদের সম্ভবত: মনোনীত করা
হবে ভাঁরা হলেন: মেরিও লাঞ্জা, ক্তেরোস হাইনস্,
এজিও পিঞ্জা, এলেনার ষ্টেবার, জ্যাক প্যালেক্স ও স্থাতিন
কর্ণার। সম্ভবত: মেট্রোপলিটান অপেরা নিজেদের সম্পূর্ণ
অপেরা দলটিকেই ওয়ার্ণার ব্রাদার্স-এর এই ছবির কাজে
লাগাবেন।

ত্রিটেনের চিত্রদর্শক সংখ্যা বৃদ্ধি

গত বছরের তুলনার এবছরে ব্রিটশ চিত্রশিক্ষের অবস্থা ক্রমশঃ উগ্পতির দিকে চলেছে। গত বছরে ব্রিটেনের চিত্রশিল্পের অবস্থা এতই সঙ্গীন হ'রে ওঠে যে অনেক প্রদর্শক চিত্রগৃহ বন্ধ ক'রে দেবার জ্ঞে ব্যস্ত হরে ওঠেন। ব্রিটেনের চিত্রগৃহগুলিতে দর্শক সংখ্যা সম্প্রতি আবার বৃদ্ধি পেরেছে। কিন্ত পুরোনো দর্শকদের—বারা ছবি দেখা বন্ধ করে দিয়েছিলেন, তাঁদের আবার ফিরিক্ষে



বিচিত্র ক্লপসজ্জায় শক্তিমান নট বিকাশ রায় : 'জ্যোতিনী' চিত্রে এই ক্লপে তাঁকে দেখা যাবে

খানার জন্মে চিত্রপ্রদর্শকদের খংচের আর অন্ত নেই।
গৃহগুলিতে 'সিনেমাস্কোণে'র প্রবর্জন ও অক্সান্থ নতুন
ব্যবস্থা করার জন্মই এই দর্শক সংখ্যা বৃদ্ধি পেয়েছে
বলে মনে হয়। এই সমস্ত যম্মপাতি বসাবার খরচও
প্রচুর। এ, বি, সি, সাম্প্রকিট—শাদের কর্তৃত্বাধীনে ব্রিটেনের
চিত্রগৃহগুলির দর্শক আসনের এক ষষ্টাংশই রয়েছে. তাঁরা
নিজেদের চিত্রগৃহগুলিকে 'সিনেমাস্কোপে'র উপযোগী চওড়া
পর্দা ও বিশেষ যম্মপাতিতে অসজ্জিত করার জন্মে বছরে
৭,৫০,০০০ লক্ষ পাউও ব্যয় করেছেন। অন্থান্থ আধুনিক
সাজ্ব-সরশ্ধামের জন্মেও বছরে ৩,০০০,০০০ লক্ষ পাউও
ব্যয় করা ছাড়াও এটা হলো অতিরিক্ত খরচ। এই
প্রতিষ্ঠানের ৩৮০টি চিত্রগৃহের মধ্যে ইতিমধ্যেই ৩০০টিতে
বিশেষ ধরণের চঙ্ডা পর্দা ও যম্মপাতি বসানো হয়েছে।

ব্রিটেনের ৪,৫০০টি চিত্রগৃহের মধ্যে প্রায় ২৫০০টিকে 'সিনেমাঙ্কোপ' বা ঐ-জাতীয় ছবি দেখাবার উপযোগী করে তোলা হয়েছে। এই চিত্রগৃহগুলি যদিও ব্রিটেনের সমগ্র চিত্রগৃহের এক ভৃতীয়াংশ কিন্তু এই সমন্ত চিত্রগৃহের দর্শক আসন সংখ্যা ব্রিটিশ চিত্রদর্শক সংখ্যার ভিন চতুর্থাংশ।

কিল্ম ফা**ইন্যান্স কর্পো**রেশন স্থাপনের উল্লোগ

বোদাইরের কংগ্রেস সভাপতি এবং চন্ট্রিচত্ত তদস্ত কমিটির চেয়ারম্যান শ্রী এস. কে. পাতিল বিজয়ওয়াড়ায় অন্ধু, ফিল্ম চেম্বার অফ কমাসের সভ্যদের জানান যে, তিনি আরো কয়েবজন চলচ্চিত্রশিল্প কর্ণধারকে নিয়ে ছবি তৈরীর টাকা জোগান দেওয়ার উদ্দেশ্রে শীঘ্রই একটি ফিল্ম ফাইনান্স কর্পোরেশন স্থাপনের চেষ্টা করছেন। তিনি বলেন, বর্তমানে চলচ্চিত্রশিল্প যেরূপ সমস্ত্রাসক্ষল হয়ে উঠেছে তাতে সরকার ও শিল্পের মধ্যে শুভেছা থাকা একাস্তই দরকার। এই বিষয়ে তিনি সরকার ও শিল্পের

সকল বিভাগের প্রতিনিধিদের নিয়ে আলোচনা সভা অষ্টানের প্রস্তাব করেন। সেন্সর বোর্ডের কোন কোন সভ্যকে 'মুর্খ, যারা জীবনে কোন ছবি দেখে না' বলে আখ্যাত করে শ্রীপাতিল বলেন, বোর্ডের সভ্য মনোনন্ননে একটা ন্যুনতম যোগ্যভার মাপকাঠি থাকা দরকার।

পশ্চিমবজে চিত্র ব্যবসায়াদের সম্ভট

পশ্চিমবঙ্গে চিত্র ব্যবসায়ীদের পূর্ববঙ্গে আট লক্ষ্
এবং ব্রহ্ম দেশে বারো লক্ষ্ টাকা আটক পড়ায় এক
সক্ষটমন্ন অবস্থার কষ্টি হয়েছে। ব্রহ্ম দেশে ভারতীয়
এক্ষেণ্ট ছবি আমদানী করে ওখানকার চিত্রগৃহগুলিতে
দেখিয়ে ওখানকার যারতীয় খরচ মায় নিজের কমিশন
কেটে নিয়ে বাকি টাকা ভারতে চিত্র-পরিবেশকদের কাছে
পাঠাচ্ছিলো। কিছু ১৯৫৪ সাল থেকে তাকে আর

ভারতে টাকা পাঠাতে দেওয়া হচ্ছে না। ইউনিয়ন অব বার্মা ব্যাক্ষের বিনিময় নিয়য়ণ বিভাগ এ-ব্যাপারে কোন কারণ জানাচ্ছেন না এবং রেঙ্গুনস্থ ভারতীয় দৃঙও কোন দস্ভোষজনক উত্তর পাচ্ছেন না। পূর্বক্ষেও ঐ একই অবস্থা। যদিও করাচীস্থ ভারতীয় হাই কমিশনার এনেশে টাকা পাঠানোর ব্যবস্থা করার চেষ্টা করছেন কিছু করে যে তা' এদে পৌছবে তার কোন ঠিক নেই।

এই বিষয়ে একটা স্থরাহার আশা নিয়ে বেঙ্গল মোশন পিকচার্স এসোসিয়েশনের পক্ষ থেকে একটি প্রতিনিধিদল দিল্লী গিয়েছিলেন। দিল্লীতে তাঁরা অর্থ, বাণিজ্য ও শিল্প মন্ত্রী বিভাগের পদস্থ ব্যক্তিদের সঙ্গে আলোচনা করেন।

ছাত্রদের সিনেমা দেখার স্থ

মহীশ্র মহারাজ কলেজের পরিসংখ্যান বিভাগ এক গবেবণা চালিয়ে দেখেন সে রাজ্যের শতকরা একাম জন ছাত্র সপ্তাহে একবারেরও অধিক সিনেমা দেখে থাকে। কুড়িজন ছাত্রীর মধ্যে এগারজন এবং তিরিশজন ছাত্রের মধ্যে চবিবশজন ছাত্র নিয়মিত ছবি দেখতে ছোটে। শতকরা বাইশজন দেখে ইংরেজী ছবি, আরও বাইশজন হিন্দী এবং বাকীরা তঃমিল, তেলেগুও কানাড়া ছবি দেখতেই ভালবাসে।

সিডনিতে 'চিত্রাঙ্গদা' নাটকাভিনয়

গত ৪ঠা ফেব্রুয়ারী অট্রেলিয়ার সিডনী সহরে রবীক্রনাথের নৃত্যনাট্য 'চিত্রাঙ্গলা'র অভিনয় হয় ভারতীয় রাট্রের গণতম্বদিবস পালন উপলক্ষ্যে। এই অফ্রষ্ঠ'নে বিভিন্ন দৌতাবাসের উচ্চপদস্থ ব্যক্তিরা উপস্থিত ছিলেন। এটির প্রযোজনা এবং পরিচালনা করেন এটিলয়াস্থ ভারতীয় হাই কমিশনের প্রেস এ্যাটাসের স্ত্রী শীমতী মঞ্চু সেনগুপ্তা। এর বিভিন্ন ভূমিকায় অভিনয়ে অংশ এইণ করেন আটজন অট্রেলিয়াবাসী, একজন পাকিস্তানী, একজন লোলী এবং চৌদজন ভারতীয়। উপস্থিত শভ্যাগতবৃক্ষ সকলেই এই অভিনয়ের বিশেব প্রশংসা করেন। অভিনবত্বে ও উৎকর্ষে এটি পরম উপভোগ্য হয়।

মজার খবর

বাঙ্বার এক বা তদধিক চিত্রপরিচালক 'মা', 'মা' করে ক্ষেপে উঠেছেন। কেউ গোকি, কেউ ভড়কি।

বাঙ্লার এক বা তদধিক প্রবোজক 'মীরা', 'মীরা' বলে বাজার গরম করা কামানের সামনে বুক পাততে এগিয়ে গেছেন।

বাঙ্লার এক বা তদধিক পরিবেশক ভ্যাবাকাক্তের মতো হাঁ করে চেয়ে আছেন আসছে ভাসানের দিকে।

স্মরণ থাকতে পারে, এই পত্রিকার পৃষ্ঠায় বাঙ্লার সঙ্গুচিত ছবির বাজারকে সম্প্রসারিত করাবার জ্বন্স বৃত্ উপায় বাংলে গুটকয় প্রবন্ধ দীর্ঘকাল পুর্বে প্রকাশিত হয়েছিল। এখানের কেউ সে কথায় অবশ্য কর্ণপাত করেন নি। কিন্তু, আশ্চর্যের বিষয়, স্থাদূর দক্ষিণ-ভারত থেকে কোন চিত্রব্যবসায়ী এই পরিকল্পনাকে কার্যকরী করতে স্বরুহৎ একটি কর্মপন্থ। নিধ্রিণ করেছেন। বাংলা থেকে মধ্যপ্রদেশ পর্যন্ত একটানা ছবি চালাবার জন্মে তিনি প্রাথমিক সমস্ত কার্য সম্পন্ন করেছেন। বহু বেকার বাঙালী ছেলেকে তিনি জীবন্যাপনের মতো মাহিনা দিয়ে কর্মে নিয়োগ করেছেন, যতটা তাঁর পক্ষে সম্ভব হয়েছে অবশ্য। খাটিয়ে নিয়ে বাঁরা উপুড় হস্ত করেন নি কোনদিন, তাঁরা তল্পি-তল্পা বেঁধে যতদিক থেকে পারা যায়, এই শুভ পরিকল্পনাকে একেবারে বানচাল করে দেবার সং-চেষ্টায় বিশেষ ব্যস্ত হয়ে পড়েছেন। একজন দৌ ভাগ্যের উদয় ঘটালে অনেকের নির্দিষ্ট সৌভাগ্য পাছে অস্ত যায় সেই ভয়ে অনেক মার্কামারা দাগাবাজ 'ফিলিম' ম্যাগনেট ঝপাঝপু ন লের গামলার ভেতরে লাফিয়ে পড়ে দলভারী করতে লেগে গেছেন এরই মধ্যে।

নাটকের ভোলা, মাষ্টারী করতে গিয়ে ছ'বার মারা গিয়েছিলেন, বাঙালী চিত্রব্যবসায়ীর কল্যাণে তা এখন বার সাতেককেও হয়তো ছাপিয়ে যাবে। তবে তার চরম মেখান থেকে ঘটবে সেই িছের গোড়ায় আবার (শেষাংশ ৬৩ পৃষ্ঠায়)



ব্রাঞ্চনীতিকরা অভিনেতাদের সাধারণত: পছন্দ করেন না এবং শিল্পীরাও রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ ঘোষণা করেছেন ইতিহাসে এমন নন্ধীরেরও অভাব নেই।

সমাজের এই ছুই উল্লেখযোগ্য শ্রেণীর মধ্যে, অর্থাৎ বারা শাসন করেন এবং বাঁরা আমোদ-প্রমোদ বিতরণের ভার নেন ভাঁদের মধ্যে এই যে ঐতিহাসিক বিবাদ, এর মূলে রয়েছে পরস্পরের প্রতি আতঙ্ক। এই আতঙ্কের কারণ হলো কারা বেণী জনপ্রিয় হয়ে পড়ে সে ব্যাপারে উভয়ের অতিরিক্ত সচেতনতা। রাজনীতিকদের আশহা হলো শিল্পীরা হয়তে তাঁদের অপরিসীম জনপ্রিয়তার স্থোগ নিয়ে সমাজে এক বিশৃঙ্খল জীবনধারার স্থাই করবেন এবং রাষ্ট্রের স্থশুঙ্খল জীবনধাত্রার পথে তা ক্ষতিকারক হয়ে দাঁড়াবে। শিল্পীরাও এই ব'লে রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে অভিযোগ জানিয়েছেন যে, শিল্পকে সত্যিকার কাজে লাগানোর এবং জনপ্রিয় করার পথে রাষ্ট্র-ব্যবস্থাই প্রধান অন্তরায় হয়ে দাঁড়িয়েছে। শিল্পীদের আশকা হলো সরকারের হাতে সম্পূর্ণ ক্ষমতা তুলে দিলে রাষ্ট্র হয়তো শিল্পকে শাসনের বেড়াজালে বেঁধে ফেলবে।

অতীতকাল থেকে রাষ্ট্র এবং রঙ্গমঞ্চের মধ্যে এই অঘোষিত যুদ্ধাবন্থা চলে আসছে। তারপর ছারাছবির আবির্ভাবেরপর ছারাছবিই রঙ্গমঞ্চের ভূমিকা গ্রহণ করলো এবং জনস্রাধারণের চিন্ত জয় করার রাষ্ট্রের প্রধান প্রতিষ্ট্রী হয়ে দাঁডালো।

তারপর সময়ের পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে উভয়ের মাধ্যৈ বোঝাপড়ারও স্থাযোগ হয়েছে এবং রাষ্ট্র ও ছারাছবি যদি সহস্থিতির আদর্শ মেনে চলে তাহলে তা উভয়েরই সতি,কার উপকারে আসবে। রাজনীতিবিদ এবং শিল্পীরা এখন এটা উপলব্ধি করেছেন যে, উভয়ে যেমন যথাক্রমে শাসন করার এবং প্রমোদ বিভরণের ভার নিয়েছেন তেমনি বৃহত্তর স্বার্থ এবং উদ্দেশ্য সিদ্ধির জন্মে তাদের নিজেদের মধ্যে সহযোগিতার বিশেষ প্রয়োজন।

এতকাল আমরা শুধু ছবির কথাই ভেবেছি, রাষ্ট্রের কথা একেবারেই ভাবিনি এবং রাষ্ট্রও সে তার নিজের কথা ভেবেছে চিত্রশিল্পের দিকে নজর দেয়নি। এখন আমাদের চিত্রশিল্প এবং রাষ্ট্র উভয়ের কথা একই সঙ্গে ভাবতে হবে—রাজনীতিক এবং শিল্পীদের সম্বন্ধে সমানভাবেই চিস্তার প্রয়োজন। জাতির উন্নতি সাধন হবে উভয়ের একমাত্র লক্ষ্য এবং তার জন্মে রাজনীতিবিদ্ এবং শিল্পীরা নিজেদের সহক্ষী ব'লেই মনে করবেন। নিজেদের ভূমিক। সম্বন্ধে অবহিত হয়ে সমাজের উন্নতির জন্মে তাঁদের কার্য্যাবশীর মধ্যে যে সব মিল থাকবে সেগুলি খুঁজে বার করতে হবে—উভয়ের বিসাদৃশ্যগুলির প্রতি দৃষ্টি দিশে চলবে না।

এই উভয় সম্প্রদায়ের মধ্যে যেসব সাদৃশ্রের লক্ষণ আছে সেইগুলিই আমি বলবো। তার মধ্যে অস্ততঃ পাঁচটি বিষয় .তাঁদের মিলনের ভিত্তি হতে পারে। ভারতের মতো দেশে এই পাঁচটি বিষয় সবিশেষ কার্য্যকরী হবে ব'লেই মনে হয়।

আমরা, বাঁরা শিল্পী, এবং বাঁরা রাজনীতিক—
বেশ ভালভাবেই জানি যে এদেশের লক্ষ লক্ষ লোকের
মনের ওপর বিপুল প্রভ:ব বিস্তার করতে পারি এবং
তাদের মনের গতিকে ভাল বা মন্দ্র যে কোন দিকেই ফেরাতে
পারি। একটা বিষয়ে আমরা একমত, তা হলো, আমরা যে
জনপ্রিয়তা লাভে সমর্থ হই সেই জনপ্রিয়তাকে বিবেকের
নির্দেশ অহ্যায়ী ঠিক পথে চালিত করাই হবে আমাদের
প্রধান কর্ত্তব্য —হয়তো তা অনেকের সমর্থনলাভ নাও
করতে পারে।

একটা বিষয়ে আমরা উভয়েই একমত যে, যে-দেশের রাজনৈতিক হৈব্য নেই এবং যে-দেশের আর্থিক অবস্থা প্রই হর্মল—যেথানে মাহ্মযের ন্যুনতম প্রয়োজনীয় থাছা, পোষাক, আশ্রয়, কাজা, শিক্ষা এবং চিকিৎসার ব্যবস্থাটুকু পর্যন্ত নেই সেখানে শিল্প এবং সংস্কৃতি কোনমতেই সাফল্যের পথে অগ্রসর হতে পারে না। অতএব, নিজ্জ নিজ কর্মক্ষেত্রে, নিজেদের মধ্যে সহযোগিতার ভাব বজায় রেখে আমাদের উচিত যেসব পরিকল্পনা এবং যেসব পন্থা মেনে কাজ করলে জাতি সবল এবং উন্নতত্ত্র হতে পারে তার প্রতি পূর্ণ সমর্থন জানানো। এইসব উদ্দেশ্যের পরিপন্থী কোন কাজ করা উচিত হবেনা, এক কথায় জাতীয় গঠনমূলক কোন কাজের দিক থেকে জনসাধারণের দৃষ্টি সরে যেতে পারে তেমন কিছু করা আমাদের উচিত নয়।

দেইসঙ্গে এটাও ঠিক যে চিন্তের উন্নতি হতে পারে এমন ব্যবস্থাও হওরা উচিত, কেননা কোন দেশই বিশ্বের শ্রন্ধা আকর্ষণ করতে সমর্থ হয় না যদি না তাদের শিল্প ও সংস্কৃতির ভিত্তি বেশ দৃঢ়তর হয়। দেইজ্বস্থেই আগাদের উচিত সহযোগিতার মনোভাব নিয়ে ছায়াছবির মাধ্যমে এমন কিছু পরিবেশন করা যাতে সংস্কৃতির উন্নতি অব্যাহত থাকে। এই বাণী সকল বয়সের সর্ব্বশ্রেণীর লোকের মধ্যেই প্রচারিত হতে পারে—তা তারা শিক্ষিত্তই হোক আর অশিক্ষিত্তই হোক।

আমরা উভরে এটা বেশ বুঝি যে, সরকার চিত্রশিল্পের উন্নতিকল্পে যেমন তাঁর শক্তি নিরোগ করতে পারেন, চিত্রশিল্পের তরফ থেকে আবার গণতন্ত্রী সরকারের ভিত্তি মদ্চ করতে ততথানি শক্তিই নিয়োজিত হতে পারে। উভরের এই শক্তি যাতে পরস্পারের ধ্বংস সাধন না করে সেদিকে আমাদের লক্ষ্য রাখা উচিত।

আমরা, রাজনীতিক এবং শিল্পীরা, এ-বিষয়ে একমত যে কতকগুলি কুপ্রভাব থেকে জনগণের নৈতিক মান রক্ষা করার শুরুদায়িত্ব সরকারেরই সবচেরে বেশী। আবার এটাও ঠিক যে, নির্মণ্ডালামুক্ত স্বাধীন চিন্তা-সমন্ত্র স্থান্ত্রিশ্বলক কাজের জন্ম চারুকলা হিসেবে ছায়া- ছবির কতক শুলি মোলিক অধিকার আছে। এ-ব্যাপারে বাইরের হস্তক্ষেপ বাঞ্চনীয় নয়। রাষ্ট্র এবং চিত্রশিল্প উভয়েরই যখন দেশের জনসাধারণের কাছে সমান দায়িত্ব রয়েছে তখন চিত্রশিল্পও সরকারের কর্তৃত্ব মেনে নিজে বাধ্য এবং সরকারেরও কর্তৃত্ব হলো চিত্র-প্রযোজকদের স্থাধীন চিন্তাধারা প্রকাশে অন্তরায়ের স্থাধী না করা। আমার আন্তরিক বিশাস প্রত্যেক রাজনৈতিক কর্মী এবং প্রত্যেক চিত্র-প্রযোজক এবং অভিনয়শিল্পী সমাজের ছিতসাধনে এবং উভয়ের সাধারণ সংস্থা হিসেবে আমি যে পাঁচটি পরিকল্পনার কথা বললাম তা প্রাথমিক বিবেচ্য হিসেবে গ্রহণ করবেন।

পরস্পারকে আমরা কিভাবে সাহায্য করতে পারি এবার সেই কথায় আসা যাক। কিছুকাল আগে অভিনয়শিল্পীদের এক সভায় শ্রীযুত নেহরু শিল্পীদের 'জনগণের কর্ম্মী' ব'লে আখ্যা দেন। প্রকৃতপক্ষে, প্রত্যেকটি রাজনৈতিক কর্মীকে ঠিক ঐ একই আখ্যা দেওয়া যায়, কেনন। তাঁদেরও জনসাধারণের মনের সঙ্গে যোগাযোগ রেখে চলতে হয়। তাঁদের জনসাধারণেক বুঝে নিতে হয় এবং তাঁদের কর্মপন্থার সঙ্গে জনসাধারণের পরিচয় করিয়ে দিতে হয়। রাষ্ট্র এবং জনসাধারণের মধ্যে এমনকি প্রতিটি গৃহের সঙ্গে সংযোগরক্ষাকারী হিসেবে ছায়াছবিই কি শ্রেয়তর মাধ্যম ময় ?

বর্ত্তমানে জ্বাতিগঠনমূলক কাজে দেশের প্রতিটি প্রথম ও নারীর সমস্থার চিত্র ছারাছবির মারফং ফুটিয়ে তুলে তাদের সত্যকার অবস্থা রাজনীতিকদের বৃঝিয়ে দেওয়া যেতে পারে। ছারাছবির মারফং আমরা নিত্যকার সত্য ঘটনাগুলিই মুর্জ ক'রে তুলতে পারি এবং জ্বাতির স্থ-সমৃদ্ধির জ্বন্থে রাষ্ট্রও দোষক্রটিগুলির সংশোধন ক'রে নিতে পারেন। ছারাছবির মারফ্তই আমরা জ্বনগণের আশা ও আকাঙ্খা, স্থ্য ও ছঃখ এবং সমস্থা ও তার প্রতিকারের চিত্র নেভ্রন্দের সামনে তুলে ধরতে পারি এবং সমাধানের পক্ষে পথ খুঁজে নিতে রাষ্ট্রের পক্ষেও তথন খুবই স্থবিধা হবে। জ্বাতির উন্নতিকল্পে কোন্ কোন্ ব্যবস্থা অবলম্বন করা রাষ্ট্রের পক্ষে উচিত

ছবে সেবিষয়েও আমাদের মতামত ব্যক্ত করতে পারি।

ঠিক সেইভাবেই ছায়াছবিও দেশের লক্ষ লক্ষ লোকের
কাছে সেই চিত্রটি তুলে ধরতে পারবে—যাতে সরকারের
নতুন নতুন পরিকল্পনার কথা চিত্রিত হয়েছে—সরকার
জনসাধারণের উন্নতির জন্মে কি কি করছেন, জনগণই
বা সবকারের সঙ্গে কিভাবে সহযোগিতা করতে পারেন।
জনগণকে শিক্ষিত ক'রে তোলার ব্যাপারে এমন একটি
কার্য্যকরী মাধ্যমকে কেন্দ্র ক'রে আমরা সরকারকে সাহায্য
করতে পারি।

বাজনীতিকদের সঙ্গে সমানভাবে এবং সত্যিকার সহকর্মী হিসেবে ছায়াছবির মারফৎ জাতীয় জীবনের প্রতিটি বিভাগে গঠনমূলক কার্য্যে জাঁমরা সাহায্য করতে পারি। সেই সঙ্গেই অল্প খরচে স্বস্থ আমোদ-প্রমাদের উপকরণও জনগণের কাছে পৌছে দিতে পারি। অবশ্য, এটা ঠিকই, অক্যান্য দেশে যেমন রক্ষমঞ্চ, বল-নাচের ব্যবস্থা, বিভিন্ন ক্লাব ইত্যাদি রয়েছে তার পরিবর্ত্তে এদেশে ছায়াছবিই জনসাধারণের আমোদ উপভোগের যে একমাত্র মাধ্যম এ-প্রসক্ষে সে-কথা ভূললে চলবে না।

এখানে একটা বিষয়ে সতর্কও ক'রে দেবারও আছে। রাষ্ট্র যথন মহৎ উদ্দেশ্তে ছায়াছবিকে কাজে লাগাবার জন্তে চিত্রশিল্পকে সাহায্যের জন্মে এগিয়ে আস্বেন-তখন যেন শিল্পের সাধনায় আমরা নিজেদের স্বাতন্ত্র হাৎিয়ে না ফেলি। তথুমাত্র নিষ্ঠাচারী এবং নৈতিক উপদেশ-সমন্বিত আর দেশের নেতারা যা কিছু করেন তার্ই গুণগান ক'রে প্রচারমূলক ছবি তুলে কোন লাভ নেই। প্রেক্ষাগৃহের স্থন্দর রূপালী পর্দাকে পাঠ্য-পুস্তকে পরিণ্ড করা অর্থহীন। রুশিয়াতে পর্য্যন্ত আগের চেয়ে ছবি ভোলার সংখ্যা বৃদ্ধি পেয়েছে এবং আগে যেমন শুধু প্রচারমূলক ছবি তোলা হতো এখন সেখানে শৈল্পিক-বৈশিষ্ট্যসম্পন্ন ছবি তোলার দিকে খুবই আগ্রহ দেখা গেছে। রাষ্ট্রের প্রতি আমাদের যে কর্ত্তব্য তা আমাদের করা উচিত, কিন্তু তাই ব'লে আমাদের স্বাধীন চিস্তা व। कियाकनाश विश्वर्कन मित्य बार्ड्डेब कर्गशब्दानव 'रका-रक्त' व'तन जातन अछिषि कषारे त्यत्न हमा क्रिक रूद्य ना ।

দেশের সাংস্কৃতিক ঐতিহা এবং জাতির সংস্কৃতিকে ক্রমোল্লতির পথে এগিয়ে নিয়ে যাওয়ার জন্মে বিভিন্ন প্রকার সাংস্কৃতিক ক্রিয়াকলাপকে সক্রিয় সমর্থন কর। রাষ্ট্রের কর্ত্তব্য। িশেষ ক'রে চিত্রশিল্পের প্রতি রাষ্ট্রের যে কর্ত্তব্য রয়েছে তা অবহেলা করলে চলবে না। চিত্র-শিল্প যে ওপুই শিল্পচর্চা নয়, অন্তাক্ত ব্যবসায়ের মতে৷ চিত্রশিল্পেও যে বিপুল পরিমাণে অর্থ নিয়োগ করতে হয় এ-জিনিষটি যদি তাঁরা বুঝতে পারেন, তাহলে দেখতে পাবেন, দেদিক থেকেও তাঁদের অনেক কিছু করণীয় আছে। সেই কারণেই স্থূদু আর্থিক ভিন্তির ওপর চিত্রশিল্প নির্ভরশীল এবং সেই আর্থিক ভিত্তি যদি স্থপতিষ্ঠিত হয় তাহলে ছায়াছবির মাধ্যমে আমরা যেসব শৈল্পিক পরীক্ষা-নিরীক্ষা করার বাসনা পোষণ করি সেগুলি করার স্থযোগ হতে পারে। বিপুল পরিমাণে লাভের আশা না ক'রেও ছবিতে নিয়ে।জিত অর্থ সম্বন্ধে প্রযোজকদের যাতে নিশ্চয়তা থাকে সে-বিগয়ে দৃষ্টি রাখা রাষ্ট্রের প্রাথমিক কর্ত্তব্য। রাষ্ট্রের কাছ থেকে এইটুকু আশা করা খুবই ভাষ্য, কেননা রাষ্ট্র যখন বস্ত্রশিল্প প্রভৃতি অক্তান্ত শিলের প্রসার ও রক্ষাকল্পে শুল্ক-কর বসিয়ে, আয়কর থেকে অব্যাহতি দিয়ে এবং অহুরূপ ব্যবস্থাদি অবলম্বন ক'রে সেইসব শিল্পের উৎপাদন-ব্যবস্থাকে উৎসাহ দেন ও এ-শিল্পে মূলধন যাঁরা নিয়োগ করেন ভাঁদের সহায়তা করেন তথন চিত্রশিল্পকেই বা সাহায্য করবেন না কেন গ

জ্ঞাতীয় শিরের ভিন্তিতে ছবির পরিনেশনং এবং প্রদর্শন ব্যাপারে সরকার যদি সন্তিয়কার কার্য্যকরী ব্যবস্থা অবলম্বন করেন ভাহলে সেদিক থেকেও চিত্রশিরের বহু উপকার হতে পারে। এর ফলে, ছবি.ত বাঁরা কাজ করেন এবং প্রযোজনার ব্যাপারে বাঁরা অর্থনিয়োগের ঝুকি নেন তাঁরা নিজেদের নিরাপত্তা সম্বন্ধে নিশ্চিস্ত হতে পারবেন।

এদেশে তোলা ছবি বিদেশে প্রদর্শনের স্বর্বস্থা সম্বন্ধেও সরকার সাহায্য করতে পারেন। স্থায্য স্থদের বিনিমরে সরকার প্রযোজকদের ধণ দিতে পারেন। চিত্রশিরের আর্থিক দিকে এইভাবেই সরকার সাহায্য করতে পারেন।

জাতির জীবনে চিত্রশিরের যে-স্থান রয়েছে তা যদি
সরকার স্বীকার করে চিত্র-প্রযোজকদের উৎসাহ জোগান
তাহলে শিরীদের জীবন সম্বন্ধে জনসাধারণের যে আন্ত
ধারণা এবং সন্দেহ রয়েছে তাও দূর হতে পারে। চিত্রশিরে
ক্রন্থ পরিবেশ স্থাষ্টি করার ব্যাপারে একমাত্র সরকারই
সাহায্য করতে পারেন এবং তার ফলে ছবির প্রযোজক
এবং কর্মীরা শান্তিতে নিজেদের কাজ চালিয়ে যেতে
পারেন এবং আশা ও উদ্দীপনার মাঝে তাঁদের প্রতিভা
বিকাশের স্বযোগও পাবেন।

মজার থবর

(৫৯ পৃষ্ঠার পর)

নাড়া পড়েছে। রূপ যার অসীম বাণী তার অনস্ত।
াসীম আর অনস্তকে নিয়েই যেখানে কারবার সেধানে
বাজানীর ব্যবসায়িক একভাকে দোষ দিলে চলবে কেন!

আদি এবং অক্তিম ঘোষ একদিন বজ্ঞনির্ঘোষ করেছিলেন ক্যাশ টাকার ব্যবসা হয় তিনি করবেন প্রথম ও রাজ্যে চালু, নয়তো লোকে তাঁর নামে কুকুর প্রতে থাক্ক। প্রতেই থাকুক। অবশ্য এখন তাঁর নামে কুকুর প্রতে কুকুর প্রতেই থাকুক। অবশ্য এখন তাঁর নামে কুকুর প্রতেই থাকুক। অবশ্য এফজন ক্ষকায় থবাট জির্ছার। মজা হচ্চে এই থবাটকে নিয়ে। জীবনযুদ্ধে জাই হয়ে সে কিছু মবলক দাঁও মেরে সহযোগীদের পথে বিলিয়ে হঠাৎ সাধু-সম্ভ হয়ে গেল। ক্ষোভে ছোট বৌদ্ধে নিলেন। জীবনের বিধি নর্মদার জলে বাঁপে দিয়ে গিঠালে আইনজীবির মুসাবিদাকরা লিপি-বারতা। ওৎ গ্রেডিছল এটাটম বস্থ—আদি ও অক্তির যোষ শ্রেক্

হিরোশিমা হরে গেলেন। সেদিন বিবিলিপিকারের নাড়ীতে দেখি থবাট জীবনমৃত্যুর সম্মূখীন। মরের দিকে পা বাড়াতেই ঘেউ ঘউ করে তেড়ে এল প্রহরী—উভরে বলে উঠলেন, "রবি, ছি, ভদরলোকের সামনে অসভ্যতা করে না, যাও!"

"ধার-রাম-তালা", "ধা-রুম-তোলা" অথবা "ধর-মত-লা" যে নামেই উচ্চারণ করুন, ধর্মের গন্ধমাত্র পাবেন না। খোদায় মালুম, এই সিধা সড়কের নাম কবুল হয়েছে কিরণশন্ধর রোড। ইমপ্রভুমেন্ট ট্রাষ্ট্রভুন রাস্তা তৈরীর আগে বন্তীশুলোর ওপর ছেড়ে চলে যাবার নোটীশ জারী করে সর্বপ্রথম, ধর্মতলা কিরণশন্ধর রোডে রূপান্তরিত হলে, আমি হলফ্ করে বলতে পারি, ও-রাজ্যের সমস্ত ফিল্ল বেচাকেনার বাজ্যার রাতারাতি লোপাট হয়ে যাবে।

ধর্ম যেখানে নেই সেখানে 'ফিলিমের' ব্যবসা চলতেই পারে না; আর, ব্যবসার ব্যাপারে বাঙালী একেবারে বলতে গেলে স্বভাব কুলীন। ছুটো বাঙালী ব্যবসা করতে হাত মিলিয়েছে শুনলে ভগবানও খুমতে খুমতে চমকে ওঠেন, কেননা এই হাত মিলানোর তুঃস্বপ্ন দেখলেই তাঁর ভয় হয় ৷ ঘুম থেকে পাশ ফেররার আগেই কোথেকে ছ'ব্যাটা না জুটে কোন এক বিতিকিচ্ছি আদালতের ছু'পাশে দাঁড়িয়ে কেবল হেঁকে হেঁকে তাঁকে জোড়া-জ্বোড়া পাঁঠা খাইয়ে তবে ছাড়বেবিল, ই্যাগা বয়েস তো হয়েছে, না কি, কাঁহাতক কচি-কচি পাঁঠার মাংস সহি হয় ! তাও আবার অল্প-ঘি-তেলে-সারা বাঙালী রান্না। ছি. ভগবান না নারায়ণ। তা, নারাণ ঠাকুরের যে টাকার ঘানি আছে একথা বাপু কে না জানে! এই ঘাণির প্রচণ্ড পেষণে প্রাণের কেষ্ট একদিন ত্রাহি তাহি করতে করতে অণু মকর্ধবন্ধ হয়ে বেরিয়ে এসেছিলেন, এসে বিষ্ণুদ্ধপ ধারণ করে তবে স্প্রিকা করলেন। তুগ্গা তুগ্গা; সে যাত্রা ছুর্গনাম না করলে ঘানিতে ত্রেক কষতো কে? ব্ৰেক ভো ক্ষলো, তবে তা কিছুদিনের জন্মে-তারপর যখন কষ্লো তখন মরণ ক্ষলে।। ভগবান টাকার ঘানি থেকে क्याभिष्ठानिष्टे, न्यिदिह्यमानिष्टे नन्। मिछा वर्नाह्र, নারাণ ঠাকুর তুমি মুশা পিষে তেল বের কর, তোমাকে বিনা ডোল্ট কেয়ার ? সর্দার প্যাটেল যা বছরে পারেন নি, তুমি ১২ ঘটায় তার সব শেষ করে দিলে— ষ্টেট এ্যাক্ষেশন ক'রে। বিধবা ধার্মিক রাণীর কেয়ার (ऐकाइ रूख (गत्न ताजाताजि!! अप्रुष्ठ काशानिहि, याः !

विविध अनुश्रान

'উক্ষা'র শততম অভিনয় উৎসব

বাংলা নাট্যশালার পুনক্ষজীবনে আর একটি নাটকের অবদানও নাট্যপ্রের জনসাধারণের স্বীকৃতি পেলো। এই নাটকটি হচ্ছে রঙ্মহলের 'উল্কা,' তার পরিচালক অধে দ্ মুখাজি এবং রচয়িতা ডঃ নীহাররঞ্জন গুপ্ত।

গত ২৬শে ফেব্রুরারী এই নাটকের শততম অভিনয় উৎসব অফুটিত হলো রঙমহল মঞ্চে। অফুটানে পৌরহিত্য করেন বিবেকানন্দ মুখোপাধ্যায় এবং প্রধান অতিথির আসন অলক্ষত করেন ডঃ স্থনীতিকুমার চটোপাধ্যায়। এই উপলক্ষ্যে পরিচালক শ্রীমুখার্জি ও 'উদ্বা'
নাটকের অভিনয়শিল্পী ও রঙমহলের নেপথ্য কর্মীদের এভারশার্প, ওয়াটরম্যান, সোয়ান, ঝর্ণা কলম ও ধৃতি, সার্ট প্রভৃতি পুরস্কার দেওয়া হয়।

অভিনেতা নরেশ মিত্র অষ্টানের উবোধন প্রসঙ্গের রঙমহলের সঙ্গে তাঁর দীর্ঘকাল সংযোগের কথা উল্লেখ করে "উল্লা"-র সাফল্যের জন্ম শিল্পীগোষ্ঠীর চেষ্টাকে অভিনন্দিত করেন। ডঃ স্থনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায় সভাপতির আসন গ্রহণ করেন এবং সংবাদিক বিবেকানন্দ মুখোপাধ্যায় প্রধান অতিথিক্কপে উপস্থিত ছিলেন।

প্রধান অতিথির ভাষণে শ্রীমুখোপাধ্যায় বলেন, বাললার মঞ্চ সমাজের অপরিং হার্য অল্করণে এবং কলা ও রসজগতের দাবীতে চিরকাল টি কৈ থাকবে। রলালয়ের দিক থেকে ভারতো বাঙলা দেশ অগ্রণী; কয়েক যুগের সাধনায় বাঙলা রলালয়ের একটা ঐতিছ্য গড়ে উঠেছে; বাঙলার শিল্পী ও নাট্যকারের থাতি ভারত পার হয়ে বিদেশেও পৌচেছে। তিনি নাট্যকার ও শিল্পীদের কাছে আবেদন জানিয়ে বলেন তাঁরা যেন নতুন ভারতবর্ষের স্কৃত্ব, লাবণ্যযুক্ত ভীবনকে ভিন্তি করে নাটক রচনা ও অভিনয় করেন তাতে ভারতের জনসমাজের কল্যাণ ছবে। "উত্বা"-র পরিচালক অর্থেন্দ্ মুখোপাধ্যায়কের অভিনম্বন জানিয়ে তিনি শিল্পীগোষ্ঠার টিম-ওয়ার্কের প্রশংসা করেন।

সভাপতি ডঃ চট্টোপাধ্যায় বলেন, বাঙলা রঙ্গালয়ের ছর্দিনে 'উদ্বা" যে রসিকচিন্তকে রসসিক্ত করেছে তা কন কথা নয়। তিনি বলেন, রঙ্গালয় উঠবে না, কারণ যে দেশে নাটকের ঐতিহ্ন আছে সেখানে রঙ্গালয় থাকবেই। প্রসঙ্গতঃ তিনি লণ্ডন ও প্যারিসের রঙ্গালয় সম্পর্কে ছাত্রাবস্থাকালে তাঁর অভিজ্ঞতার কথা উল্লেখ করেন। তিনি বলেন, রঙ্গালয় বাঙ্গলার গৌরব; ভারতের আর কোথাও তা নেই। বাঙ্গলার সাধারণ রঙ্গালয়ের পেছনে রয়েছে দীর্ঘ আশী বছরের ইতিহাস। বাঙ্গলায় যেকালে সবদিক থেকে বিফলতা দেখা দিয়েছে, রঙ্গালয় তখন সকলের মুখে হাসি ফুটিয়েছে, প্রেরণা দিয়েছে। কলকাতায় যে চারটি নাট্যশালা চলছে তা গৌরবের বিষয়। তিনি বলেন, বিদেশীরাও তার প্রশংসা করে যান।

অমুষ্ঠান শেষে 'উল্লা' নাটকটি পরিবেশিত হয়। প্রথম দিনের অভিনয়ের তুলনায় বর্তমানের অভিনয় যে বহুলাংশে উন্নত তা' বলাই বাহুল্য।

নিখিল ভারত আধুনিক সঙ্গীত সম্মেলন

সরোজ সেনগুপ্ত ও বারিন ধরের ব্যবস্থাপনায় সম্প্রতি কলকাতায় ইডেন গার্ডেনে রন্ত্রি ষ্টেডিয়ামে ছুদিন ব্যাপী এক সঙ্গীত সম্মেলন অমুষ্ঠিত হয়ে গেল। এই সম্মেলনকে নিখিল ভারতীয় কিংবা একান্তভাবে আধুনিক সঙ্গীতের বলে অভিহিত করা না গেলেও এই অফুঠান সারা সহরেই বিপুল উদ্দীপনার সঞ্চার করে এবং প্রচেষ্টা হিসেবেও প্রশংসিত হয়েছে। হ্ল'দিনের এই অফুষ্ঠানে অংশ গ্রহণ করেন বোম্বাই চিত্রন্ধগতের প্রখ্যাত প্লে-ব্যাকশিল্পী লতা মঙ্গেশকর, হেমস্ত মুখোপাধ্যায়, ভাশাত মামুদ, মহম্মদ ংকি, গীতা রায়, মালা দে প্রভৃতি এবং বাংলার সন্ধ্যা মুখোপাধ্যায়, উৎপলা সেন, কুঞ্চন্দ্র দে. যুপিকা রায়, ধীরেন্দ্রচন্দ্র মিত্র, প্রশান্তকুমার, তরুণ বন্দ্যো-পাধ্যায়, সতীনাথ মুখোপাধ্যায়, প্রতিমা বন্দ্যোপাধ্যায়, বাণী ঘোষাল প্রমুখ প্লে-ব্যাক এবং রেকর্ড ও রেডিও শিল্পীরা। তার মধ্যে বিশেষ ক'রে সন্ধ্যা মুখোপাধ্যায় ও মহম্মদ রফির গান শ্রোভৃত্বন্দকে মন্ত্রমুখ্য করে। শ্রীমতী সিতারার ক্লাসিক্যাল নৃত্য এবং শীঙল বন্দ্যোপাধ্যায়, জহর রায় ও অঞ্চিত চট্টোপাধ্যায়ের হাস্তকৌভুক অ**ম্**ঠানটিকে আরো উপভোগ্য করে তোলে ৷

'প্রফুল্ল' নাটকাভিনয়

সাদার্থ ব্যান্ধ রিক্রিমেশান এসোসিয়েসানের সভ্যগণ তাঁদের বসস্থউৎসব উদযাপন উপলক্ষ্যে সম্প্রতি
"রঙমহল" রঙ্গমঞ্চে মহাকবি গিরিশচল্লের "প্রফুল্ল" নাটকখানি পরিপূর্ণ
প্রেক্ষাগৃহে সাফলোর সঙ্গেই অভিনয়
করেন। প্রত্যেক অভিনেতা অভিনেত্
যথাযোগ্য ক্রতিক্ষের পরিচয় দেন।
বিশেষ করে যোগেশ ও রমেশের
ভূমিকাভিনেতা ছ'জন। পার্যচিরিত্রগুলির অভিনয়ও যনোজ্ঞ হয়েছিল।

পশ্চিমবঙ্গ সরকারের দলিল-চিত্র প্রদর্শনী

গত ২৭শে ফেব্রুয়ারী পশ্চিমবঞ্চ সরকার তাঁদের সাত্থানি দলিল চিত্র দেখিয়েছেন সাংবাদিকদের কাছে। চিত্রগুলির কয়েকথানি নিশ্মিত হয়েছে ১৯৫৪ সালে আর কয়েকখানি নিশ্মিত ত্য়েছে এই বছরেই। "ছুটির কয়েক-দিন'' চিত্রে বাঙ্লার ইতিহাস প্রসিদ্ধ স্থানগুলি দেখান হয়েছে. "মাটি থেকে সোনা'' চিত্রে দেখান হয়েছে জাপানী প্রথায় ধান্ত উৎপাদনের পদ্ধতি, আদি-বাসীদের উল্লয়নে সরকারী প্রচেষ্টার পরিচয় দেওয়া হয়েছে 'প্রতিবেশী''-চিত্রে—চা-বাগান অঞ্চল ওরাও কুলীদের জীবনই এই চিত্রের অবলম্বন। উন্নতিশীল সেচ পরিকল্পনা

দেখানো হয়েছে "জল চাবের প্রাণ"-চিত্রে, সরকারের জিমিদারী উচ্ছেদের পরিকল্পনার কথা বলা হয়েছে "জমিদারী বিলোপ"-চিত্রে, "সোনালী রেশম"-চিত্রে দেখানো হয়েছে বেশম চাবের বৈজ্ঞানিক পদ্ধতি আর ময়ুরাকী পরিকল্পনার

विधित विधाति के कि खिरा विद्यादिक राज्ञ कि ?



সহরের শ্রেষ্ঠতম চিত্রগৃহে মুক্তি-প্রতীক্ষায়

কথা বলা হয়েছে ''জল থেকে সোনা''-চিত্রে। চিত্রগুলিতে বর্ণিত তথ্য ও ঘটনাগুলি খুবই প্রয়োজনীয়, সন্থিবিষ্ট কাহিনীগুলিকে আরও আকর্ষণীয় করে তুলতে পারলে ভাল হ'ত।

'বলে বগী' নাট্যাভিনয়

সম্প্রতি টাটা রিক্রিরেশন ক্লাবের সভ্যগণ প্রতিষ্ঠাতার বার্থিক শরণ দিবস উদযাপন উপলক্ষ্যে ষ্টার রক্ষমঞ্চে 'বঙ্গে বর্গী' নাটকাভিনয়ে সমবেত দর্শক-শ্রোতাবৃন্দকে পরিক্তপ্ত করেন। অভিনয় মোটাম্টি প্রশংসা ও সাফল্য অর্জন করে।

বলীয় নাট্যপরিষদ

গত ২৮শে ফেব্রুয়ারী বলীয় নাট্য পরিষদের উল্লোগে ২৫. ডিক্সন লেনে এক সাংবাদিক সভা অন্তৃতিত হয় ডক্টর হেমেন্দ্রনাথ দাসগুপ্ত মহাশয়ের সভাপতিছে। এই পরিষদ বাংলার অপেশাদার নাট্য সংস্থাগুলির একটি সম্মিলিত মিলন কেন্দ্র। এই সভায় অপেশাদার নাট্য উল্লেব্য প্রসার ও প্রবৃদ্ধির পথে প্রধান ছটি অস্তরায় অর্থাৎ ডাুমাটিক পারকরমেন্সেস্ এ্যাক্ট, ১৮৭৬ এবং বেলল এ্যামিউজ্যেন্ট ট্যাক্স এ্যাক্ট, ১৯২২ এই ছটি প্রত্যাহার ও বাতিল করার দাবী জানানো হয়। এই ছটি প্রত্যাহার ও বাতিল করার দাবী জানানো হয়। এই ছটি আইন প্রকৃত রসোন্ত্রীর পক্ষে যে বিরাট বাধার হৃষ্টি করছে সেদিকে সভাপতি ডক্টর দাশগুপ্ত ও প্রধান বক্তা নাট্যকার-অভিনেতা তুলসী লাহিড়ী নাট্যরসিক জনসাধারণ এবং প্রপত্রিকার দৃষ্টি আকর্ষণ করেন।

পরলোকে অভিনেত্রী নাহারবালা

সম্প্রতি পণ্ডিচেরী শ্রীঅরবিন্দ আগ্রামে বঙ্গ রঙ্গনঞ্চের অভিনেত্রীকুলরাণী শ্রীমতী নীহারবালা অকমাৎ হৃদ্যন্ত্রের



रकान : वि, वि, ७৮৪১

ফোন: ৩৪-২০৮৬

Bag191

ক্রিরা বন্ধ হওরার পরলোকগমন করেছেন। মৃত্যুকালে তাঁর বরস ৫৬ বছর হয়েছিল। নাট্যাচার্য্য নিশিরকুমার ভাত্মড়ী অরবিন্দ আশ্রমের নলিনীকাস্ত সরকারের কাচ্চ থেকে এক পত্তে শ্রীমতী নীহারবালার মৃত্যু সংবাদ পান।

আর্ট থিয়েটার লিঃ পরিচালিত ষ্টার রলম্পে অভিনয়-কালে শ্রীমতী নীহারবালা খ্যাতির অধিকারিণী হন। তিনি 'কর্ণাজুন' নাটকে নিয়তির ভূমিকায় অভিনয় দক্ষতার জন্ম দর্শকদের অভিনন্দন লাভ করেন। তিনি অবশ্য ঐ নাটকে ক্লফের ভূমিকায়ও অভিনয় করেন। রবীন্দ্রনাথের 'চিরকুমার সভায়' নীরবালার ভূমিকায় স্থ-অভিনয় ক'রে তিনি স্বয়ং গুরুদেবের আশীর্বাদ লাভ করেছিলেন। 'ষ্টার' থিয়েটারের পর তিনি মনোমোহন থিয়েটারে যোগদান করেন। এখানে 'গৈরিক পতাকা' প্রভৃতি নাটকাভিনয়ে দক্ষতার পরিচয় দেন। তারপর তিনি মিনার্ভা থিয়েটারে যোগদান করে সেখানে কিছুকাল অভিনয় করেন। (বতমানে জ্রীরঙ্গন) রঙ্গমঞ্চ নির্মিত হলে তিনি ঐ সম্প্রদায়ে যোগদান করেন। এখানে তিনি বিভিন্ন ধরণের বছ নাটকে প্রধান নারী চরিত্রে অভিনয় করেন। বর্তুমান শ্রীরঙ্গম প্রতিষ্ঠিত হওয়ার পুরে শিশির-সম্প্রদায় কিছুকাল নাট্যনিকেতনে অভিনয় করেন। তখন এখানে মহাপ্রস্থান নামে সত্যেক্ত্রক্ত গুপ্ত প্রণীত একখানি নাটক মঞ্চন্থ হয়। কিন্তু প্রথম রজনীর অভিনয়কালে, দৃশ্রপটে আগুন লাগায় নী হারবা**লা** গুরুতর্রপে আহত হন। তিনি স্থরেন্দ্রনাথ ঘোষ (দানিবাবু) থেকে আরম্ভ করে বিগত ও

> বর্তমানকালের সকল শ্রেষ্ঠ অভি-নেতার সঙ্গে অভিনয় করেছেন। তিনি নৃত্যা, গীত ও অভিনয়ে সমান দক্ষ ভিলেন।

> শ্রীমতী নীহারবালা রঙ্গমঞ্চ থেকে অবসর গ্রহণ করে ১৩।১৪ বছর পূর্বের পণ্ডিচেরীস্থিত শ্রীঅরবিন্দ আশ্রমে যান। তদবধি তিনি সেখানেই বাস করেছিলেন। তাঁর এক স্রাতা, স্রাতৃবধৃ ও ছই দ্রাতৃস্থা বর্তমান।

कील दूमम कात रहे हैं ते जिसे वृत्ते अतिह के कात्र

ভারতের শাখত বাণীর মৃপ্ত প্রতীক 'স্বামী বিবেকানন্দ' — এক মৃগসদ্ধিক্ষণে হল জাঁর মহাআবির্ভাব। শতান্দীর পৃঞ্জীভূত হুংথ বেদনায় সমগ্র জাতি শ্রিয়নাণ, নিরামার ঘন অন্ধকারে পথ তার অবলুপ্ত। সেই সন্ধট মৃহুর্ত্তে এগিয়ে এলেন সন্ধাসী-বীর হুর্গত মানবের মৃক্তি কামনায়; নিজেকে বিলিয়ে দিলেন রিক্ত, আর্ত্ত, বুভূক্ষ নরনারীর সেবার। যে অমর মন্ত্রে তিনি মুমূর্ব জাতিকে সঞ্জীবিত করেছিলেন সেবা আর প্রেমই তার মর্ম্মকথা।

শহাজনো যেন গতঃ ল পছা'। ত্বন সেবার বছবিত্ত ক্ষেত্রে আমরা বেছে নিয়েছি কয়, আর্জ মানবের চিকিৎসার কাজটি। গত ১০ বৎসর যাবৎ আমাদের স্মচিকিৎসায় হাজার হাজার কুয়, ধবল ও চর্মরোগে আক্রান্ত রোগী সম্পূর্ণ নিরাময় হ'য়ে স্বস্থ ও স্থন্দর জীবন বাপন করছে।

राउड़ा कूर्य कुणित

প্রতিষ্ঠাতা : পঞ্জিত রামপ্রাণ শর্মা ১নং মাধ্ব ঘোষ লেন, খুরুট, হাওড়া। ফোন: হাওড়া ৩৫৯। শোখা-৩৬নং হারিদন রোড, কলিকাতা-৯ (পূরবী দিনেমারু পাশে)।

পুস্তক পরিক্রমা

ময়ুর মেখলা : রবীন চট্টোপাধ্যায়। প্রকাশক : প্রি**ন্ট** হল, ৪৪-এ-বি পদ্মপুকুররোড, কলিকাতা-২০। দাম : তু' টাকা।

ময়ুর মেপলা ছোট গল্পের বই। এতে এগারটি ছোট
গল্প স্থান পেরেছে। লেথক সাহিত্যক্ষেত্রে নবাগত। সেই
জন্মে একেবারে রসোন্তীর্ণ রচনা আশা করা অন্যায় হবে।
কাঁচা হাতের হলেও লেথার মধ্যে বেশ দরদ আছে বলে
মনে হয়। ছোট গল্পের একটি বিশেষ এবং প্রধান গুণ
হচ্ছে লেখার মধ্যে সংযতভাব—এই গুণটি সম্বন্ধে লেথক
বেশ সচেতন। গল্পগলির মধ্যে লেথকের সংযতভাব যথে৪
পরিমাণে রয়েছে এবং শিল্পরীতির দৃষ্টিকোণ থেকে বিচার
করলে প্রত্যেকটি গল্পকে ছোটগল্প বলা যেতে পারে।
প্রথম প্রকাশিত গ্রন্থ হিসাবে বইটি ভালই হয়েছে এবং
নামটিও বেশ কাব্যিক।

বইপানির অঙ্গসজ্জা এবং প্রচ্ছদপট স্থক্তির পরিচায়ক। ছাপা ঝরঝরে তবে নিভূলি নয়, বাঁধাই স্থানর।

বাংলা বর্ষলিপি: ১৩৬১ সন: সম্পাদক: শিশিরকুমার আচার্য্য চৌধুরী—প্রকাশক: সংস্কৃতি বৈঠক, ১৭, পণ্ডিতিয়া প্রেস, বালিগঞ্জ, কলিকাতা-২৯। দাম: আড়াই টাকা।

আলোচ্য পুত্তকথানি বাংলাভাষায় ''ইয়ার বুক''। এতে ভারতবর্ষের সমস্ত তথ্য ও পরিসংখ্যান সন্নিবেশিত হয়েছে এবং নরা ভারতের পরিকল্পনাগুলির বিবরণ সহজ্ঞ ও স্বন্দর ভাষায় এতে দেওয়া হয়েছে। এক কথায় সকল জ্ঞাতব্য বিষয়গুলি স্বপরিকল্পিত ও স্বচিস্তিতভাবে সঙ্গলিত হয়েছে। এতে সকলে যে উপকৃত হবেন ভাতে কোন



বর্তমানে প্রদর্শিত 'আজ্বাদ' চিত্তে দিলীপকুমার ও মীণা কুমারী

সন্দেহ নেই। এরপ একথানি পুস্তক সম্পাদনার জন্ম সম্পাদক নিঃসন্দেহে ধন্মবাদাহ। বাংলা বর্ষলিপি ছাত্র, শিক্ষক, ব্যবসায়ী এবং অন্যান্ম সাধারণ লোকের কাছে সমাদর লাভ করবে নিজগুণে। বইখানির বছল প্রচার কামনা করি।

'স্থলেখা স্পেশাল''-এর শ্রেষ্ঠত অনস্বীকার্য্য, এমন কি



('এস-৫০' সলভেন্ট মৃক্ত)

ছই আউল: ॥/১০
(স্থানীয় টাক্তে বাদে)

এই নতুন

ত্রিখ্যা (জেনারেল) ফাউন্টেনপেন কালি

উৎকর্ষতায় নামকরা বিদেশী কালির সমকক্ষ।

স্থলেখা ওয়ার্কস লিমিটেড।

কলিকাতা-৩২ পি, কে: ৪২৬৭

ত্রাঞ্চ: দিল্লী • বোদাই • মাজাজ

होता ता छैक ७ मऋी छ ४ अ ४

চীনা নাটকে নৃত্য ও সংগীত অপরিহার্য্য বিষয়। চীন। নাটকের গোড়াপত্তন হয় খৃষ্টপূর্ব্ব যুগে চাও সাত্রাজ্যের সময়ে। অষ্টম শতাব্দীতে সম্রাট মিঙ হেয়াং নট-নটী নিয়ে একটি স্বাধীন নাট্য সম্প্রাদায় গঠনে সাহায্য করেন। তিনি ঐ সকল নট-নটীকে "মুক্তাবনের নবীন বাসিন্দা" বলে সংস্থাধন করতেন। কিন্তু চীনে সাহিত্য-সমুদ্ধ স্থায়ী নাটক রচিত হয় কন্ফুসাসের বংশধর কোয়াং ভাও-ফুর রাষ্ট্রদূভরূপে মংগোলিয়া পরিভ্রমণ এবং কুবলাই থানের শাসন ক্ষতা গ্রহণের পরে। মোগল সামাজ্যকালে ৫০ বছরের মধ্যে পাচ শতাধিক নাটক রচিত হয়। ঐ গুলির মধ্যে একখোট নাটক সাহিত্যের উৎক্রপ্ত নিদর্শন বলে নির্বাচিত হয়েছে। তাদের মধ্যে অক্সতম শ্রেষ্ঠ নাটকের নাম "পশ্চিম কক্ষের রোমাঞ্য"। এই নাটকটীর রচয়িতা উয়াং শিহ-ফুয়ের ভাষা "তুষারের মত স্থলর ও চন্দ্রলোকের মত মধুর" বলে বিবেচিত হয়েছে। নাটকটীর প্রতিপাত্ম বিষয় হচ্ছে, একজন বিদয় যুবকের সঙ্গে একটি স্থন্দরী যুবতীর প্রেমের উপাখ্যান।

চীনা থেকে আগত সাংশ্বৃতিক প্রতিনিধিগণ ক'লকাতায় বিভিন্ন শ্রেণীর নাটক অভিনয় করেছেন। উচ্চাঙ্গ শ্রেণীর নাটকসমূহের মধ্যে একটি "পশ্চিম পরিভ্রমণ" নামক প্রপ্রসিদ্ধ উপস্থাসের ভিত্তিতে অভিনীত হয়। তাতে হয়েং সাংয়ের ভারত পরিভ্রমণের সকল গুরুত্বপূর্ণ তথ্যাবলী। অর্থাৎ তাঙ সাম্রাজ্যের শেম ভাগ থেকে মিঙ সাম্রাজ্যের সকল অবস্থা বিবৃত হয়েছে। বানর রাজ সান উকুঙ ঐ নাটকের জনপ্রিয় নায়ক। অপর একটি উচ্চাঙ্গ নাটকে স্বঙ বংশের যোদ্ধা রাজা সিয়াংযুর রণক্ষেত্রে শক্রু পরিবৃত অবস্থায় করণ দুখাবলী সংযোজিত আছে।

গণ নাটকসমূহের মধ্যে আমাজন প্রন্দরীর ছন্দ্যুদ্ধে একজন নাইটকে জয় করে তাকে পতিত্বে বরণ এবং একজন দান্তিক ব্যক্তির সমাজ সেবার আন্ধনিরোগ অন্ততম।
সম্প্রতি চীনা সাংস্কৃতিক প্রতিনিধিদল ক'লকাতায় যে

আসরের আয়োজন করেন তাতে চীনা মার্গ সঙ্গীতের বিপুল সম্পদের কিছুটা পরিচয় পাওয়া গেল।

চীনা সঙ্গীতের ঐতিহ্য খুবই প্রাচীন। বর্তমান হোনান প্রদেশের আনিয়াং সহরের কাছে চীন ইতিহাসের অগ্রতম প্রাচীন রাজবংশ (খুইপূর্ব নোডশ থেকে একাদশ শতান্ধী) শাং নুপতিদের রাজধানী ছিল বলে জানা যায়। সেখানে খননকার্য্যের ফলে কতকগুলি বাছ্যমন্ত্র পাওয়া গেছে। খুইপূর্ব পঞ্চন শতান্ধীতে বিখ্যাত দার্শনিক কন্মুসিয়স্ যে ধর্ম-সঞ্জীত-সংগ্রহ সম্পাদনা করেন তাতেও তৎকালীন রাজ্য দরবারের সঞ্জীত এবং লোক সঙ্গীতের অনেক তথ্য পাওয়া যায়। তাং (খুঃ অঃ ৬১৮—৯০৭) রাজত্বকালে বিচিত্র সঙ্গীতাহন্তানের মধ্য দিয়ে ভগবান বুদ্ধের বাণী প্রচার করা হতো এবং তাঁর জীবন-কথাও সঙ্গীতের মধ্য দিয়ে বিবৃত্ত করা হতো বলে জানা যায়। এরও অনেক আগে থেকেই বাছ্যমন্ত্র বাজিয়ে গান করে ধর্ম-কাহিনী বিবৃত্ত করা চীনে প্রচলিত ছিল।

এই আধুনিককাল পর্যান্ত ধর্ম-সঙ্গীতের অনুষ্ঠান ঐতিহান্থগতভাবেই প্রচলিত ছিল। চীনাদের বাছ্মমন্ত্রের সংখ্যাধিকা রীতিমত বিশ্ময়ের। চীনা সঙ্গীত বিশেষজ্ঞগণ তাঁদের বাছ্মমন্ত্রের সংখ্যা ১৩০ বলে নির্দেশ করে থাকেন। চীনা সাংস্কৃতিক প্রতিনিধিদলের ক্ষেক্জন সদস্য চীনা বাঁশী এবং আরও ক্ষেক রক্ষার বাছ্মমন্ত্র বাজ্যির শোনান।

চীনা মার্গ-সঙ্গীতের যে ক'জন স্রষ্টা ও ধারকের গান অর্প্তান-স্চীর অন্তভুকি করা হ'মেছিল তাঁদের মধ্যে পো ইয়া, ওয়াং উয়েই, লি পো ও ইউয়ে ফেই-এর নাম করা যেতে পারে। পো ইয়া য়য়য়র এক সহস্রান্ধ বছর পুরে চৌ বংশের রাজজকালে সঙ্গীত রচনা করে গেছেন। তাঁর সঙ্গীতে চীনের গগনভেদী পর্বতি আর দূরস্ত মরণার অন্তবাণীই যেন মৃত হ'য়ে উঠেছে। পো ইয়া বীণার জন্মই সঙ্গীত রচনা করেছিলেন। পরবর্তীকালের সঙ্গীতজ্ঞগণ তাকে বাঁশীতে রূপ দিয়েছেন। সাংস্কৃতিক দলের স্থ্য য়ূ-তে বাঁশীতেই পো ইয়ার সঙ্গীত-রচনা শোনান।

ওয়াং উয়েই তাং-বংশের (খৃষ্টীয় অষ্টম শতাব্দী)

রাজত্বলালে জীবিত ছিলেন। তাঁর রচনা সেই ছদিনের ভারাবহ অন্তের সংঘর্ষ আর সৈঞ্চদের শঙ্কাই যেন ধারণ ক'রে আছে। লি পো নবম শতাব্দীর লোক। তাঁকে এখনও বিখের অন্তত্তম শ্রেষ্ঠ লিরিক-কবি বলে গণ্য করা হয়। তাঁর সঙ্গীতে মনের কোমলতা, প্রকৃতির সঙ্গে ঘনিষ্ঠ আত্মীয়তা যেমন অফুভব করা যায়, তেমনি নির্জন মূহতের "নিষ্টালজিয়াও" মনকে আবিষ্ট করে তোলে।

উইয়ে কেই সুং (খঃ আ: ৯৬০—১২৭৬) রাজস্বকালে বীরশ্রেষ্ঠ বলে পরিগণিত হয়েচিলেন। যুদ্ধক্ষেত্রে সৈনিক-মনের হুর্দম আশাও উদ্দীপনাই তাঁর সঙ্গীতের বিশিষ্ট্য।

চীনে প্রায় অরণাতীত কাল থেকে মার্গ সঙ্গীতের ঠিক পাশাপাশি লোক সঙ্গীতের ঐতিহ্নও প্রবাহমান আছে। সাংস্কৃতিক দলের সঙ্গীতজ্ঞ সদস্থগণ ক'লকাতার কয়েকটি অক্টানে চীনের বিভিন্ন সম্প্রদায়ের ও কালের লোক-সঙ্গীত গেয়ে শুনিয়েছেন। ছরস্ত বিশ্বত মাঠ, বসস্তের প্রাণোচ্ছল উৎসব, শরতের আনন্দ, হাড়ভাঙা খাটুনি আর হাত-পা বিছিয়ে বিরামের আশ্রা চীনা সঙ্গীতের বিষয়বস্ত — কিন্তু সবেগিরি আছে মাহ্ম্যের সঙ্গে মাহ্ম্যের একাল্পতা কামনা। এটা ভারতের লোক-সঙ্গীতেরও একটা উচ্ছল দিক, আর শুধু ভারত কেন বোধ করি সকল দেশের লোক-সঙ্গীতেরই এ এক মূলস্ত্র।

ইতিহাসের কোন এক অজ্ঞানিত স্থ্রে চীনা লোক-সঙ্গীতের এই মানবিক আবেদন ভারতীয় ঐতিহ্যের সঙ্গে মিলে গেছে। মহাকবি কালিদাসের রচনার সঙ্গে বাদের পরিচয় আছে চীনা প্রোম-গীতির স্থর কানে এলেই ফিরে ফাঁদের মহাকবির সেই বিখ্যাত লোকগুলিই মনে আসবে। এখানে একটি হাজাখ লোক-সঙ্গীত উল্লেখ করা হ'লো। প্রেমিকার প্রথম দর্শনে রোমাঞ্চিত প্রেমিকের মনে হলো—

হাজার হাজার স্থন্দরী আমি দেখেছি
কিন্তু তোমার মত কেউ নয় :
সকালে মেথের ফাঁকে স্থ্ যেমন
ঝিক্মিকিয়ে ওঠে
তোমার, বং তেমনি উজ্জ্বল ;

সন্থ ফোটা ফুলের চাইতেও

তুমি স্থন্দর;
তোমার মুখের কথা যেন

স্থরভি হয়ে ছড়িয়ে পড়ে;

মুক্ত বাগিচার পাতার আড়ালে
বুল্বুলি গান গেয়ে ফেরে,

—তুমি তাই গো, তুমি তাই ॥

সিংঘাই অঞ্চলের একটি লোক-সঙ্গীতের ভাবার্থ এখানে দেওয়া হলো। প্রেমিকা বহু দ্রদেশে, তার জন্ম প্রেমিকের আকৃতি শোনা যায়—

বহু দ্ব, বহু দ্বে দেশে

এক স্থন্দরী মেয়ে আছে,

যারা তার দোরের পাশ দিয়ে যায়

সভৃষ্ণ নয়নে তারা

বারবার ফিরে চায়।
আমার যা আছে সব ফেলে দেব

যদি সেই দ্রের মেয়ের সঙ্গে
ভেড়া চড়াতে যেতে পাই।
আহা, তবে রোজ তার
রক্তিম গাল আর তার পোষাকের
সোনালী কাজ দেখে মুখ হই।

সিংকিয়াং প্রদেশের আর একটি লোক-সঙ্গীতে এই আকৃতি আরও করুণ হয়ে উঠেছে—

তারিম নদীর ধারা ব'য়ে যায় :

নি:সঙ্গ হাস আকাশে

র্ভাকারে ওড়ে ;
গো-ধূলি হ'য়ে এলো

—তোমার দেখা নেই।
রাত ঘন হ'য়ে আত্মক, ভোর হোক
তবু তোমার পথ চেয়ে থাকি।
আহা ভেড়ার পাল মাঠে
ঘুমিয়ে পড়েছে,
দুর পাহাড়ে শুধু এক সজীহীন
লঠ্মন জলতে।

বঁধু, রাত খন হয়ে আহ্বক, ভোর হোক তবু তোমার পথ চেয়ে রইবো।

উনান্ প্রদেশের একটি লোক-সঙ্গীত শুস্ন্। প্রেমিক প্রেমিকার কামনায় উন্মনা হ'য়ে উঠেছে। তার মনের কথা এই—

পাহাড়ের ওপরে যথন চাঁদ ওঠে
ভাবি, তুমি বুঝি
ঐ দূর পাহাড়ে আছো।
সিধি, তুমি চাঁদের মত পাখা মেলে
আকাশে ভেসে বেড়াও।
পাহাড়ের নীচে ঝরণার জল. দেখা,
কী স্বচ্ছ।
পাহাড়ের ওপরে চাঁদের আলো পড়লে
কেবলি ভোমার কথা মনে আসে।
এখন তো নীচে থেকে হাওয়া
বইছে—
তোমাকে কত ডাকছি,
তা কি তুমি শুনতে পাও?

সাংস্কৃতিক প্রতিনিধিদলের অনুষ্ঠান-স্কৃতিত এমন আরও অনেক ভাবের লোক-সঙ্গীত আছে। মাঠের ফসল পেকে উঠেছে, চাধীর শ্রমের ফল এত দিনে সোণা হ'রে উপছে পড়ছে। সারাদিন ধ'রে তারা মুঠো মুঠো সোণা ধরে ভুলেছে। এখন বিশ্রামের সময়। আকাশ মেঘশৃহ্য, নীল। চাঁদ উঠেছে। মনের আনন্দে খোলা মাঠে দল বেধে বসেছে। তারা গান গাইছে, আনন্দ করছে—তার বাধ নেই, বুঝি শেষও নেই।

নবীন চীনের জন্মলাভের সঙ্গে সঙ্গে চীনের স্থপ্রাচীন সঙ্গীত ঐতিহেও নন-চেত্রনার উন্মেশ ঘটেছে। স্থর-স্থর-সঙ্গতি ও ভাবে চীনের সঙ্গীত আজ নব-রূপ লাভ করেছে, বিশেষজ্ঞের আসন ভেডে আজ সে দশের গাইবার উপযোগী ত'য়ে উঠেছে। জাতীয় ঐক্য দৃঢ়তর করার উদ্দেশ্যে সঙ্গীত কলাকে সাফল্যের সঙ্গে নিয়োজিত করা হয়েছে। নতুন স্থর অর্কেঞ্জার পক্ষেও খুবই উপযোগী। ভারতে জাতীয় আন্দোলনের সময়ে কবি অতুলপ্রসাদ সেন বে গান রচনা করেছিলেন স্থর ও ভাবের দিক থেকে তার সঙ্গে চীনের নতুন গানের অনেকখানি মিল আছে।

সঙ্গীত জগতে এই নতুন আন্দোলনের হচনা করেন সিয়ন সিং-হাই। তাঁর মৃত্যুর পরে প্রকাশিত পীত নদীর গান' চীনা সাংশ্বতিক প্রতিনিধিদলের অহুষ্ঠান-হচীর অন্ধর্মুক্ত ছিল। জাতীয় মুক্তির জন্ম চীনা জনগণ যে বীরছ-পূর্ণ সংগ্রামে অবভীর্ণ হয়েছিল এই গানের মধ্যে তারই মর্মকণা ধ্বনিত হয়ে উঠেছে। যুদ্ধের পূর্বে পীত নদীর অববাহিকা জুড়ে যে পরম শাস্তি বিরাজ করতো প্রথম দিকে তার প্রশাস্ত বর্ণনা। ঠিক এর পরই পাওয়া যায় শাস্তিকামী জনগণের অপরিসীম ছঃথ ছর্দ্দশা ভোগের মর্মক্ষশী বিবরণ। অবশেষে দেখি, তাদেরই মরণপণ সংগ্রামে জাতির মুক্তি। জাতির এই অপ্রতিরোধ্য শক্তির প্রতীক ষেন পীত নদীর ক্ষেরে প্রোতধারা। তাই এর সার্থক নাম 'পীত নদীর গান'।

সমগ্র চীন দেশ জুড়ে আজ পুনর্গঠনের কাজ চলছে।
এই জাতীয় পুনর্গঠনের কাজে জনগণকে অমুপ্রাণিত
করবার উদ্দেশ্যে বিভিন্ন লোক সঙ্গীতের স্থর অমুকরণে নতুন
নতুন গান রচনা করা হয়েছে। সিনকিয়াং, মঙ্গোলিয়া ও
অপর কয়েকটি অঞ্চলের এমনি ধারা সঙ্গীত সাংশ্বৃতিক
প্রতিনিধিদলের অমুষ্ঠান স্থচীতে ছিল।

এঁদের কণ্ঠে আরও একটি বিশেষ গান উল্লেখযোগ্য। এর নাম 'ভারতের প্রতি' রচনা করেছেন ইউয়ান স্থই পো এবং স্থ্র দিয়েছেন চ্যাং উয়েন-কাং। গানটির ভাবার্থ এই:

কী আশ্চর্য স্থনর সে দেশ

চার স্বখানে সবুজ কার্পেট বিচানো
গোলাপগুলি গোলাপদানির মৃতই বড়।
তরুতলে চাঁদের আলোয়
ময়ুরের পেখন ঝিকমিকিয়ে ৬ঠে।
চির বসস্থের দেশ,
সম্পদ ও সৌন্দর্যের দেশ॥
হাজার শহীদের তাজা খুনে
তার মাটি উব্রা,
তারা স্ব হুঃসাহসী, দুচ্চেতা!
আমাদের ভাইদের মৃতই।

ছু' হাজার বছরের নৈত্রী আমাদের कारनाकारन निश्नि इरव ना॥ পাহাড় সে যত উঁচু হোক ছিয়ানবৰুই কোটি ভাইয়ের সহ-স্থিতি ভেঙ্গে দিতে কিছুতে পারবে না ---এই নতুন নিশানা ছনিয়া দেখক॥ উত্তে হাওয়া বও, আরো জোরে বও আমার গানে পিকিংয়ের ২তেচ্চা সম্প্রীতি ব'য়ে নিয়ে যাও— যেখানে গঙ্গার ধারে হাওয়ায় তাল-নারকেলের পাতা বিরবিরিয়ে কাঁপে. সারা বছর ফুল ফোটে॥

চীনে বছকাল ধ'রে নৃত্যের প্রচলন রয়েছে। শত শত বছর ধ'রে রঙ্গমঞ্চের সঙ্গে সংযুক্ত থেকে চীনা নৃত্যের উৎকর্ষ অব্যাহত রয়েছে। চীনে প্রত্যেক অভিনেতা গাইতে ও নাচতে জানবেন স্বস্ময় এইটাই আশা করা হয়। চীনের পঙ্গ্লী অঞ্চলে উদ্দীপনাময়ী গণনৃত্যের প্রচলন আছে। অনশ্য অতীতকালে চীনের পুর অল্পান্থ্যক শহরবাসীই জাতীয় বৈশিষ্ট্যপূর্ণ স্বাধীন নৃত্যকলার বিষয় অবগত ছিলেন। আশার কথা এই যে, বর্ত্তমানে এইরূপ অজ্ঞলোকের সংখ্যা চীনে প্রায় নেই বললেই চলে।

চীনাগণতম্ব থেকে আগত সাংশ্বতিক প্রতিনিধিদলের সদস্থগণ ভারতীয়দের তাঁদের নির্বাচিত নৃত্যকলা প্রদর্শন করেন। চীনের একটি উচ্চাঙ্গের নৃত্যকলার প্রতিপাছ বিষয় হলো দেবকভার সঙ্গে পর্য্যায়ক্রমে ব্যবহার। ফুলের রাণী দেবকভা শিদ্য পরিবৃতা তথগতের ওপর পৃষ্পবৃষ্টি করার সময়ে অবগত হন যে, বিমলা কীন্তি বৈশালী নগরীতে অক্সম্ব হ'য়ে পড়েছেন। ঐ সংবাদ পেরে দেব-

কন্তা ও তাঁর ফুলসহচরিগণ স্থমেরুর ওপর দিয়ে উড়ে বৈশালীতে পৌছন এবং সেখানে পুষ্পবৃষ্টি করতে থাকেন।

চীনা সাংশ্বৃতিক প্রতিনিধিদল আরও কতকগুলি নৃত্যু
প্রদর্শন করেন যাদের উপপাত্য বিষয় হলো রণোত্মন।
উইত্বুর জাতীয় তরবারী নৃত্যু ও দামামা নৃত্যু উক্ত পর্য্যায়ে
পডে। প্রাচীন চীনে দ্বিফলাযুক্ত তরবারীকে পবিত্র অন্ত্ররূপে দেখা হতো। সেটি স্থান্ট চরিত্র ও মহান উদ্দেশ্যের
ত্যোতক ব'লে পরিগণিত হত। উইত্বুরের যুদ্ধজয় ও
অন্তান্থ উৎসবে ছেলেমেয়েরা সমবেতভাবে দামামা
সহযোগে যে নৃত্যু করে তাই দামামা নৃত্যু নামে অভিহিত
হয়।

দৈনন্দিন কার্য্যাবলী এবং পারিবারিক জীবনধারা অবলম্বনেও কয়েকটি চীনা নৃত্য গড়ে উঠেছে। একটি নৃত্যে দেখা যায় যে, তাকে খাড়ে করে পাহাড়ের সাম্বদেশে পৃষ্প স্থাোভিত পীচ বৃক্ষ শ্রেণীর ধারে নিয়ে যাবার জন্ম জনৈক ক্ষুদ্র বালিকা পিতামহকে অমুরোধ জানাছে। অপর একটি নৃত্য, একদল বালিকা বসস্ত সমাগমে পার্বত্য পথ ধরে বন ও নদী পার হয়ে অবশেষে চা-পাতা আহরণের জন্ম সবুজ পাহাড়ে আরোহণ করল। ফেরবার পথে তারা সকৌতৃহলে প্রজ্ঞাপতি ধরতে লেগে গেল।

অনেকগুলি চীনা নত্যেই পৃথিবীর প্রতি প্রগাঢ় তালবাসা প্রকাশ পেয়েছে। দক্ষিণ সান্সির পিয়পুষ্প নৃত্য' এই শ্রেণীর একটি অতি স্থন্দর নৃত্য। উক্তনৃত্যের কমনীয় গতির সাহায্যে ঐ অঞ্চলের সৌন্দর্যা ও সমৃদ্ধি উদ্ঘাটিত হয়। নৃত্যটির সঙ্গে এইরকম সঙ্গীত সংযোজিত হয়:—

সবুজ হ'ল জল, আর আকাশ হ'ল নীল, পদ্ম ফুটিছে, উচ্চে স্থ্য মুখ চাহি, গদ্ধ তা'র দূরে বায় বাতাসের সনে। মোদেরও মাস্ভূমি পদ্মপুশ সম— মহান, উজ্জ্বল আর মনোমুগ্ধকর।

চিত্রবাণী প্রেস, ১৮, হাজ্বরা লেন, কলিকাতা-২৯ ছইন্তে নিতাই চট্টোপাধ্যায় কর্ত্তক মুদ্রিত এবং চিত্রবাণী ক্রার্য্যালয়, ৪, হাজ্বরা লেন, কলিকাতা-২৯ (ফোন: সাউথ ৩২৭৩) ছইতে তৎকর্ত্তক প্রকাশিত

মার্গোসোপ

নিমের স্থান্ধি টয়লেট সাবান। দেহের মালিগ্য মৃক্ত করে; বর্ণ উচ্চল করে ।





ज़्ज़ल ...

সুগন্ধি মহাভূপরাজ কেশ তিল। কেশ स्य व व क घाथा क्थिंठ रम ठीष्ठा द्वारथ।



লাবণি মো ও শীম

मूथवीद्र (नोन्पर्य ও लालिण বৃদ্ধি করে।

> দিনের প্রসাধনে স্বে। ও वाल कीम वावशर्य।



সম্পাৰনা ও পরিচালনার া গৌৰ চটোপাধ্যাৰ এম এ नन्नानमात्र महर्योष्ट े जानहीर रच

কানাইলাল চটোপাধ্যায়

শিল-স্থায়

: রামকুক দত্ত

কৰ্মাণ্ড ও বিজ্ঞাপন-সচিব: নিভাই চট্টোপাণ্যায়

বিজ্ঞাপনে সহকারিভার

গৌৰবরণ ভটাচার্য্য

කුල් අවස්ථාව සහ ප්රතිරාහනය සහ අවස්ථාව අවස්ථාව අවස්ථාව අවස්ථාව අවස්ථාව අවස්ථාව අවස්ථාව අවස්ථාව අවස්ථාව අවස්ථාව

काहिक, ४०६५

স্বৰ্গতা প্ৰভা দেবী—	9
সম্পানকীয়	e
म्कूम इति	9
অনিবাৰ্য্য ; ভাষদী ; পলীসমাজ	3
বিন্দুর ছেলে; ভূলের শেষে	;
কপালকুওলা; মহিবাছর বধ	
নেভার টেক নো কর এ্যান আন্সা	র
টোরী অক্রবিনছড্	
হলিউড ভারেরী—	20
ব্রিটেন খেকে—	>6
বোখাই-বাৰ্দ্তা	>9
কলকাভার ধবর	२७
চার্লি চাপলিনের কর্ম্মপছতি—	२৯
আকাশবাণী—বেভারবন্ধ	૭૨

•	
রঙীন ছবির হজুগ—বিমল রায়	85
ন তু ণ নাটক— `	88
কেরাণীর জীবন ; বড়বউ	
অধ ''কুকুট-আহব" দৰ্শনান্তে	
রাজা ভড়ং—মুগাংক সেন	8>
অভিনয়শিরের রীতি ও পদ্ধতি— কনষ্টাটিন ষ্টানিপ্লাভম্বি	
অমুবাদক: স্থবোধকুমার ঘোষ	ee
চলচ্চিত্রের ধর্ম—ফণী মজুমলার	43
ট ুডিও সংবাদ—	60
বিবিধ অছ্ঠান—	40
মাক্রাজ-সংবাদ	69
টুকরো ৰবর	46
আপনি কি বলেন ?—	90

मार्डे दश्चटें :

ठा উদয়ন পিকচাসের 'কবি চক্রাবতী' চিত্রে অক্সভা গুপ্তা (১ম মলাট); এম পি-র 'আঁধি' ছবিতে দীপ্তি রাম ; মার্কিনদেশে ভারতীয় চলচ্চিত্র প্রভিনিধিদল : ছবিতে দেখা যাছে হ্যারী টোন, অরুদ্ধতী মুখোপাধাার, নাগিস্, স্থাকুমারী ও বীণা রারকে; মার্কিন প্রেসিডেট টুম্যান-এর সঁলে কথাবার্ত্তার রত নাগিস্; এম-জি-এম ইুডিওতে ওয়াণ্টার পিঞ্চিয়ন ও প্রীয়ার গাস্ত্র-এর সলে বাক্যালাপ করছেন রালকাপুর, নাগিস্ ও চতুলাল শা; অপর ছবিতে ভারতীয় চিত্রাভিনেতা ডেভিডকে বিরে রয়েছেন জিন निमन, हे बार्ष बााबात ७ পরিচালক वर्क निख्नी ; विष्काल शृद्ध এक नाकारकारतत ছবিতে रिक्षा यादक ভারতের প্রধানমন্ত্রী প্রীক্ষয়লাল নেহর ও প্রীমতী দেবিকারা^{ন্}কে.

সাধারণ পৃত্যায় :

চিত্রগ্রহণের অন্তরালে: 'মহারাজা কুঞ্চল্র' ছবির দুখ্রগ্রহণের কণপূর্বে পাহাড়ী সাঞ্চাল; চিত্রপ্রহণের বিরভির সময় চা-পান করছেন মলিনা দেবী; 'রোশেনারা' ছবির মহড়া দিতে বাস্ত দেববানী; 'কুরো ভেডিস'-এর ছটি ছবিতে রবার্ট টেলার ও ভেবোরা কার: চালি চাপলিন; 'আঁথি'-র এক দুল্লে দীপ্তি রায় ও মাষ্টার বিভূপ অপর এক ছবিতে ষাষ্ট্রার বিছ : 'ভোর হ'বে এলো'র ছটি ভির দশ্তে প্রণতি ঘোষ ; 'বাঁসী-কি-রাণী'র अवि मृत्या त्यांत्री व निधाताय वाश अवर अहे इवित अवत अवि युद्धत मुना ; 'পখিক' ছবির মহরৎ-অন্তর্ভানে বাংলা চিত্রজগতৈর বিশিষ্টা চিত্রতারকালের দেশা বাজে হট ডির ছবিতে: 'বাঁনী-বি-রাণী'র নাম-ভবিকার বেহতাব: নলিনী জয়তঃ 'প্রতীশা' চিত্রে স্বভিরেখা বিশাস ও অপর একটি ছবিতে দেখা বাচ্ছে স্বভিরেখা ও সিপ্রা দেবীকে: বোৰে টকীজের 'সমলর' ছবির মহরং-উৎসবে গুটাত চিত্র: মৃত্য ও অভিনর্নীয়ী **জনতী** নেব : মাকিন চিত্রভাবকা শেলী উইন্টার্য ।



জন্ম ঃ ১২ই আগষ্ট, ১৯০০ ঃ ঃ মৃত্যুঃ ৮ই নভেম্বর, ১৯৫২ বর্গতা প্রভা দেবী

প্রভা দেবীর মৃত্যু বাংলা ছারাছবির জগতে এক শ্বরণীর ঘটনা। একাধারে মঞ্চ ও ছারাছবির জগতে এই প্রভিভাষয়ী অভিনেত্রী যে আসন দখল করেছিলেন আজকের দিনের অক্ত কোনো অভিনেত্রীর পক্ষে সম্ভব হবে না সেই শৃস্ত আসনকে পূর্ব করা।

এই অভিনয়-শিল্পীর প্রতিভার প্রথম বিকাশ দেখা যায় নৃত্য ও গীতে অভি ছোট বেলা থেকেই। কিন্তু ভাই ব'লে যে তিনি উত্তর জীবনে অভিনয়-শিল্পকেই জাবনের সঙ্গী আর প্রভ হিসাবে গ্রহণ করবেন তা তিনি কল্পনাও করতে পারেন নি। মাত্র ন' বছর বয়সেই অভিনয়-জীবনের প্রথম পদক্ষেপ তাঁর হলো মঞ্চের নাধ্যমে। স্বর্গায়া তিনকড়ি ফুল্মরীর প্রচেষ্টার ভংকালীন থেসপিয়ন থিয়েটারে তিনি প্রথমে যোগদান করলেন। লেখানে 'নুরমহল' নাটকে তাঁর প্রথম আত্মপ্রকাশ। পরে নাট্যাচার্য্য শিশিরকুমার ভাত্তত্তী ও নির্মান্তল্য লাহিড়ীর অধীনেও মঞ্চাভিনয় চালিয়ে যান। শিশিরসম্প্রদারের সঙ্গে থেকে আন্তেরিকার গিরেও অভিনয় করে এসেছেন। মঞ্চাভিনয়ের প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই তিনি ছাল্পাহিত অংশ গ্রহণ করেন। তখন চলছিল নির্বাক্ত ছবির মুগ। ১৯২১ সালে ছাল্লাছবিতে অভিনয় ভ্রম করে প্রায় বোলো-সভেরোট ছবিতে তিনি অবতীর্ধ হয়েছেন। নির্বাক্ত মুগে প্রথম প্রধান ভ্রমিকার মুযোগ পান 'বিবর্ক্ত' ছবিতে। তারপর এলো স্বাক্ত ছবির প্রথম জিলার ব্যান নির্বাক্ত ও পরে 'নীডা' ছবিতে। সেই থেকেই তিনি ভিত্রজণতে প্রতিষ্ঠা আর্জন করেন। অভাবি তিনি শতাবিক ছবিতে। কিই থেকেই তিনি ভিত্রজণতে প্রতিষ্ঠা আর্জন করেন। অভাবি তিনি শতাবিক ছবিতে। তার পার প্রতিষ্ঠার প্রিরাক্তর বিরাহিন দিরেছেন।



আমাদের স্বর্ণ-অলম্বার আর হীরা-জহরতের অলম্বারের ভারতের এক প্রান্ত থেকে আর এক প্রান্ত অভিজাত ও রাজস্তুবর্গের অন্তঃপুরকে আলোকিত করে রেখেছে।

(कांग: जिंछि ৫৯৪৫

TO THE PROPERTY OF THE PROPERT

বিনোদ বিহারী দত্ত

স্থাপিত ১৮৮২

জুয়েলার, ডায়মণ্ড মার্চেণ্ট

হেড অফিস: ১এ, বে ভিঙ্ক ট্রাট (মার্কেন্টাইল বিভিংস)

ব্রাঞ্চ: 'জহর হাউস'—৮৪ নং, আশুভোষ মুখার্জ্জি রোড্, ভবানীপুর, কলিকাডা



NEW TELEPHONE NUMBER : BANK 7424

নভূম এবং আধ্নিক ধরণের বিভিন্ন টাইপে প্রেদর ঝারঝারে যাবতীয় জব ও বই ছাপার কাজের জন্য • খোঁজ করুন •

िकवानी (अप्र

৫, **হাজরা লেন**, ক**লিকাডা-২৯** ফোন: সাউপ ১১১১



নাট্য, চিত্র ৪ শিল্পকলার সচিত্র মাসিক পত্রিকা

বার্ষিক প্রাছক মূল্য—>২ (সাধারণ ভাকে): ১৫॥০ (রেজিফ্রীভাকে)

পঞ্চম কান্তি ক. ১৩৫৯ দ্বিতীয় বর্ষ ক্ষপ্ৰির অনুবাদ-উপস্থাস ক্ল সাহিত্যের দিকপাল ডুক্টয়ভক্কী-র 'দি ইন্সান্টেড্ এ্যাও ইন্জওর্ড' অবশহনে



দাম: চার টাকা প্রাপ্তিস্থান: চিত্রবাণী প্রকাশনী ৫. হাজরা দেন, কলিকাতা-২১

वाश्ला इवित सर्वयूश

ভারতীয় চিত্রজগতে বাংলার হনত নেতৃত্ব ফিরে আসার দিন সমাগত একথা আমরা আগেই বলেছি। তার পর খেকে গত হু'মাসের মধ্যে বাংলা ছবির ব্যবসায়িক ক্ষেত্রে যাকিছু ঘটেছে এবং ঘটছে তা আমাদের এই বিশ্বাসকেই দৃঢ়তর করছে। নিত্য-নতুন ছবির মুক্তি হ'য়ে মাত্র ছ'এক সপ্তাহ চলার পরেই তার আয়ু শেষ হ'য়ে যাওয়া যেমন দেই ছবির পক্ষে সুস্থ লক্ষণ নয় সমগ্র চিত্রশিল্পের পক্ষেও ঐ কথাই থাটে। কিন্তু ইদানীংকালে আমরা দেখেছি কয়েকথানি ছবি মুক্তিলাভের পর বেশ কয়েক সপ্তাহ থ'য়ে চলেছে দর্শকসমাগমের সংখ্যা সমানভাবে অব্যাহত রেখে। কয়েকথানি ছবি আবার রক্ষত-জয়ন্তী-সপ্তাহ উদযাপনের পথেও অগ্রসর হয়েছে। দর্শকচিতে আবেদনস্টি করা ব্যতিরেকে, দর্শকদের আকর্ষণ করার শক্তি না থাকলে কোনো ছবির পক্ষেই রক্ষত-জয়ন্তী সপ্তাহ উদযাপন করা কথনই সন্তব হয় না, বিশেষতঃ আর্থিক অনটন ও ছন্চিন্তা যে-সময় আপামর সকলকেই ঘিরে ধরেছে। এইক্ষপ্ত আমরা বিগুণভাবে উৎসাহিত বোধ করছি যে বাংলা ছবি আক্ষ সকল ক্রেণীর দর্শকের সেহ-অর্জনে ধন্ত হয়ে উঠেছে।

সাম্প্রতিককালে বাংলা ছবির সাফল্য যেমন বাংলা চিত্রশিল্পকে শক্তিশালী করে তুলছে তেমনি সেসব ছবির প্রযোজককেও শক্তি এবং সাহস সঞ্চয়ে সাহায্য করছে। এতে তাঁরা পরবর্তী ছবি তৈরীর কাজে তীত বা পশ্চাৎপদ হবেন না। ব্যক্তিগত মালিকানা বা যৌথ প্রতিষ্ঠান যাঁরাই ছবি প্রযোজনা করুন না কেন ছবির সাফল্য তাঁদের তথা সমগ্র চিত্রশিল্পের ক্রমবর্ত্তমান উন্নতিতে সাহায্য করবে। বাংলা ছবি যেমন আজ নর্শক্সাধারণের স্বতঃস্কৃত্তি সহযোগিতা ও স্নেহলাতে সমর্থ হয়ে চিত্রশিল্পকে শক্তিশালী করে তুলছে, চিত্রশিল্পসংশ্লিষ্ট প্রতিটি ব্যক্তিরও আজ উচিত নিজেদের মধ্যে সহযোগিতা বজায় রেথে বাংলা চিত্রশিল্পকে সমগ্র বিশ্বে গরীয়ান ও মহীয়ান ক'রে তোলা। চিত্রশিল্পরের বিভিন্ন বিভাগে—প্রযোজনা, পরিবেশনা ও প্রদর্শন—পরস্পরের প্রতি সহযোগিতার মনোভাব নিম্নে একযোগে কাজ করা। একটি বিশেষ শিল্পের সঙ্গে জড়িত থেকে নিজেকে বাঁচিয়ে অপরকে বাঁচাবার মনোভাব না খাকলে তা' কারও পক্ষেই হিতকর হয়ন্যু। প্রযোজক, পরিবেশক ও প্রদর্শক—চিত্রশিল্পরে এই তিনটি সম্প্রদারকে হতে হবে একাছ—বছ্ছ ও প্রীতির সম্পর্ক গড়ে তুলে বাংলা চিত্রশিল্পকে উৎকর্ষের চরম শীর্বে ভূলে ধরতে হবে। কেবলমাত্র প্রযোজক একার চেষ্টাতে এতবড় একটি ওক্ত্রপূর্ণ শিল্পকে পরিপুষ্ট

\$

করতে পারেন না। বাংলা দেশের প্রবোজকদের মধ্যে আজ আমরা লক্ষ্য করছি,—কি কাহিনীগত, কি কলাকৌশলগত—সর্কবিষয়ে উন্নত চিজনির্দাণের সাধনায় তাঁরা ব্রতী হয়েছেন। সাহিত্য-রসপৃষ্ট কাহিনী দিয়ে, জনসাধারণের হংখ-তুর্জপাকে বাজবংশাঁ ছবিতে কুটিয়ে তুলে, দর্শকসাধারণের মনোরজ্ঞনের অভ প্রযোজকরা সচেই হচ্ছেন—পরিবেশক ও প্রদর্শকদের সহযোগিতা ব্যতীত প্রযোজকদের সে-উদ্দেশ্য পরিপূর্বভাবে সাফল্যমন্তিত হওয়া সন্তব নয়। ছবির মৃত্তিপথে কোনোরূপ বাধা স্পষ্ট করা, অক্সায়ভাবে অকারণে কোনো ছবির সাফল্যকে তুর্বল করে দেওয়া—এসব মনোভাব পরিহার করতে হবে। আজ চিত্রশিরসংশ্লিষ্ট প্রতিটি সম্প্রদায় ও ব্যক্তির উচিত একযোগে কাল ক'রে এই শিরকে ত্বমামন্তিত করে তুলতে সাহায্য করা এবং এইটাই আমরা আশা করি। বাংলা ছবি নিজ বৈশিষ্ট্যে ও নিজ গুণে বাংলা চিত্রশিরকে পরিপৃষ্ট করতে সক্ষম হচ্ছে—এদেখে আজ যেমন আমরা উৎসাহিত ও আশাব্বিত ছচ্ছি, অচিরেই যে বাংলা ছবি এক আদর্শ স্থাপন করেবে সেটাও তেমনি আমরা কামনা করি। ইতিমধ্যে বিশ্বের দরবারে বাংলা দেশে তোলা বাংলা ছবি প্রশংসা-লাভে ধন্ত হয়েছে। এইসব নানাবিধ কারণে আমাদের এই ধারণাই বন্ধমূল হয়েছে, বাংলা চিত্রশির একটা যেন স্বর্গ্রের ইলিত করছে এবং সেই স্বর্গ্রেপ পৌছোবার জন্ত সক্ষেত্র একযোগে কাজ করবেন এইটাই আমরা দেখতে চাই।

गद्धालाक अडा (मरी)

গত ৮ই নভেম্বর শনিবার প্রত্যুবে লোকাম্বরিতা হলেন বাংলা রলমঞ্চ ও ছায়াচিত্রলোকের প্রতিভামরী অভিনেত্রী প্রভা দেবী। কি মঞ্চে কি পর্দার তার অভিনরদীপ্ত প্রতিটি ভূমিকা দর্শকচিত্তে উদ্ভাসিত হয়ে উঠতে। কাহিনীতে বর্ণিত চরিত্রের নিখুঁত প্রতিকৃতিরূপে। তাঁর অভিনয়ে দর্শকরা হতেন মুদ্ধ। বিশেষ করে, করুণ ভূমিকার অভিনয়ে দর্শকদের নয়ন হয়ে উঠতো অশ্রসকল। কি বাচনভদীতে, কি ভাবপ্রকাশে অন্ত নিধুঁ ভভাবে অভিনীত চরিত্রকে ফুটিয়ে তোলা সম্ভব হতো একমাত্র ভার মতো শিলীরই পকে। অভিনয়শিলীর জীবন তাঁর হুরু হয়েছে অতি অল বয়সেই। মঞ্চাভিনয়ের মধ্য দিয়েই তাঁর অভিনয়-জীবনের বনিয়াদ অনুচ হমে উঠেছিল—এমনকি সাগরপারে গিয়েও তাঁর সেই ক্রতিভার পরিচয় তিনি দিরে এসেছেন। বাংলার রক্ষমঞ্চের বিভিন্ন নটগুরুর অধীনে তাঁর নাট্যচর্চা পরিপূর্ণ সাফল্যের স্তরে গিরে পৌছেছিল। মঞ্চাভিনয়ের প্রায় সলে সলেই তিনি পরিচিত হরে ওঠেন চলচ্চিত্রজ্বগতের সলে। সেও আঞ্জকের কথা নয়। নির্বাক যুগের চিত্রগুলিতে যেমন তিনি অভিনয়-দক্ষতা দেখিয়েছেন সবাক চিত্রের যুগেও ঠিক তেম্নিভাবেই প্রতিষ্ঠা অর্জন করেছিলেন বীয় অভিনয়-কুশলতার পরিচয় দিয়ে। ভার এই আকল্মিক ভিরোধানে একাধারে বাংকা রলমঞ্চ ও চিত্রজ্বগতে যে ক্ষতি হলো তা অপূরণীয়। কারণ তাঁর অভিনয়-ধার: ছিল অনন্তসাধারণ। বাংলা দেশ তথা সমগ্র ভারতে তাঁর মতো শক্তিশালী অভিনেত্রী একে-বারেই বিরল। এমনকি, তিনি বিদেশের মঞ্চের বা ছায়াচিত্রজগতের যে কোনো অভিনেত্রীর সমকক একথা ি:সম্পেছে বলা চলে। তাঁর মৃতি জড়িয়ে থাকৰে যেসৰ ছবিতে তাঁকে ধরে রাথা সম্ভব হয়েছে তারই মাধামে। দর্শকদের জ্বায়ে যে-পরিভৃত্তি তিনি দিরে গেছেন তা প্রতিটি দশ কের কাছেই চিরত্বরণীয় হয়ে ৰাকবে। আমরা তাঁর আছার শান্তি কামনা করি, তাঁর শোকসম্বর্গ পরিবারবর্গকে জানাই অন্তরভরা সমবেদনা ।



কপালকুওলা

সাহিত্যসমাট বৃদ্ধমচন্ত্রের জনপ্রিয় এবং বহুজনপরিচিত উপস্থাসরাজির মধ্যে কপালকুগুলা অস্ততম। এই উপস্থাসের কাহিনীবিস্থাস এবং ঘটনাবলীর স্থান নির্ব্বাচন
ইত্যাদি সাধারণ পাঠক-পাঠিকাকে অতি সহজেই আরুষ্ট
করতে সক্ষম হয়। কয়েকটি অসাধারণ চরিত্রস্থিতি এই
উপস্থাসের অস্থতম বৈশিষ্ট্য। উপরস্ক চলচ্চিত্রের দিক
বেকে বলতে গেলে বলা যায়, ছায়াছবির নির্ব্বাক যুগ
থেকেই স্কুরু হয়েছে এর চিত্ররূপদানের প্রচেষ্টা এবং আজ্ব
পর্যান্ত বারকয়েক এটির চিত্ররূপ দেখা গেছে এমনকি
হিন্দীতে পর্যান্ত।

বর্জমান চিত্ররূপটি দিয়েছেন আজ প্রোডাকসন্স। বিচিত্র কাহিনীমূলক 'কপালকুণ্ডলা' চিত্রটি স্বভাবতঃই দশকদের আকর্ষণ করার ক্ষমতা রাথে। কিন্তু এই কাহিনীর মধ্যে যে ঐতিহাসিক পরিবেশের কিছু কিছু সমাবেশ রয়েছে তা' সর্বব্দেত্রে যাধায়প্রনা হওয়ায় দর্শকচিত্তকে কুল্ল করে। ছবির গতি বেশ স্বচ্ছল, কোতৃহল ও আবেগ ফুটিয়ে ভোলার জন্ম নাটকীয়ভারও সৃষ্টি হয়েছে বহু দৃশ্যে, কিন্তু, তবুও ছবিটি আগাগোড়া সর্ব্বে সমানভাবে দর্শক্ষনকে আবিষ্ট করে রাথতে সক্ষম হয়নি।

অভিনয়ের দিক থেকে কপালকুগুলার ভূমিকায় প্রণতি ঘোষের অভিনয় দর্শকচিতে রেখাপাত করতে সক্ষ হয়েছে—কিন্তু উপস্থাসে বর্ণিত নারিকার সঙ্গে সর্ব্ববিষয়ে সমন্বর রেখে আক্রতিগত মিল যেন হয় নি। নবকুমারের ভূমিকার সমীরকুমারের অভিনয় এবং অভিব্যক্তি একান্ত নৈরাক্তমক। কাপালিকের অংশে নীতিশ মুখোপাধ্যার একটি দুক্তে ভার কৃতিত্ব বিশেষভাবে প্রকাশে সক্ষ

হরেছেন—বেথানে কাপালিক পড়ে গিয়ে আহত হচ্ছেন।
তাছাড়া অস্তান্ত অংশেও তাঁকে মানিয়েছে বেশ এবং তাঁর
অভিনয়ও উপাদেয়। মভিবিবির ভূমিকাল সন্ধ্যারাণীর
সাফল্যলাভের প্রচেষ্টা লক্ষ্যনীর, কিন্তু সন্তবতঃ স্থবোগের
অভাবেই তিনি আশাভুরপভাবে চরিত্রন্তিকে ক্টিরে ভূলতে
সক্ষম হন নি। অস্তান্ত ভূমিকার অভিনয় বধায়ধ হয়েছে।

সঞ্চীতাংশে উল্লেখ করার মতো কিছু নেই। চিত্রপ্রহণ ও শব্দগ্রহণ মোটামুটি ভালই হয়েছে। ইদানীং বহু ব্যর্থ ছবির পরিচালক অর্দ্ধেন্দ্ মুখোপাধ্যায় এই ছবিতে কিছুটা সংযমের পরিচয় দিয়ে বৃদ্ধিমানের কাজই করেছেন।

विन्त्रत्न एएल

আর সব দিকের দৈন্ত সত্ত্বেও কাহিনী-মাধুর্য্য এবং স্থ-অভিনয়গুণে ছব্লি কণ্ডটা হলয়প্রাহী হয়ে জনপ্রিয় হতে পারে তার নিদর্শন হলো "বিন্দুর ছেলে"। বড জা-য়ের ছেলে অমূল্যর ওপর সন্ধানহীনা বিন্দুর অবিরাম হর্মার ক্ষেহ এবং সেই ক্ষেহকে ঘিরে ছোট-খাটো মান-অভিমান ও ভূল বোঝাব্বির মধ্য দিয়ে প্রামের এমটি মধ্য-বিত্ত সংসারে যে বিপর্যয়ের ছায়াপাত হবার উপক্রম হয়েছিল ভারই আবেগচঞ্চল কাহিনী 'বিন্দুর ছেলে'।

'বিশ্বুর ছেলে'র কাহিনী বাংলার পাঠক ও দর্শকসমাজের কাছে চিরপরিচিত। তাই কাহিনীর পরিচর
নতুন করে দেবার প্রয়োজন নেই। কাহিনীর আবেদন
থাকলেও যথাযথভাবে তার চিত্ররূপ দেওয়া কঠিন কাজ।
চিত্রনাট্য-রচয়িতা মূল কাহিনীকে অন্থসরণ করেই চিত্রনাট্য
রচনা করেছেন। চিত্রনাট্য সম্বন্ধে কাহিনীকে অন্থসরণ
করে যে ভার যথাযথ নাট্যরূপ দিতে পেরেছেন তার জন্ত
ভাত্তেক শক্তরাদ জানাই। চিত্ত বন্ধুর পরিচালনায়ও যথেষ্ঠ

छि ज्वा नी



অভিনয়গুণে এই চরিত্রটি সার্থক জ প্রাণবন্ত হয়েছে। এ ছবিতে ভার অভिनम वहतिन मत्न बाकत्व। वफ-্**ভা অরপ্**ণার ভূমিকার মলিনা দেবীর অভিনয় পুবই স্থলর হয়েছে। এ ধরণের চরিত্র-রূপায়ণে তাঁর প্রভিত্নন্তী নেই বললেই চলে। এর প্রই নাম করতে হয় অমূল্যর ভূমিকায় মাঃ বিভূর অপূর্ব অভিনয়ের কাহিনীর প্রধান আকর্ষণ হলো বালক অমূল্য। এই ভূমিকাটি মা: বিভূর অভিনয়গুণে সার্থক হয়ে উঠেছে। অক্তাক্ত চরিত্রের মধ্যে 'যাদ্বে'র ভূমিকায় পাহাডী সার্যাল ও 'মাধবে'র ভূমিকায় অজিত বল্ফো-পাধ্যায়ের অভিনয় যথায়থ। 'পুঞ্-রী'র ভূমিকায় ভাস্থ বল্যোপাধ্যায়ের অভিনয়ও প্রশংসনীয়। কৃচক্রী 'এলোকেশী'র ননদিনী ভূমিকায় অভিনয়ও মনে রেণুকা রাম্বের রাথবার মতো।

রামানক সেনগুপ্তের আলোক-চিত্রগ্রহণ মক নয়। শক্তাহণে শক্ষন্ত্রী সভোন চট্টোপাধ্যায় ক্রভিভের পরিচয়

দিয়েছেন। শিল্প-নির্দেশনা ও সম্পাদনার কাজও স্থানর হয়েছে। এজভ শিল্প-নির্দেশক স্থানীল সরকার ও চিত্র-সম্পাদক রবীন দাস শুভবাদভাক্ষন হয়েছেন।

সঙ্গীত-পরিচালনায় কোণাও নতুনত্বের ছাপ নেই।
সঙ্গীত পরিচালক কালিপদ সেন আমাদের হতাশ করেছেন।
ছবিতে একথানা গান ছিল তাও মোটেই শ্রুতিমধুর:
হল্প নি।

মুলীয়ানার পরিচয় পাওয়া গেছে। আজ পর্যান্ত চিত বাহ্ন যে ক'টি ছবি পরিচালনা করেছেন তার মধ্যে 'বিন্দুর ছেলে' নিঃসন্দেহে শ্রেষ্ঠ। চিত্রনাট্য, পরিচালনা, অভিনয় এবং আজিক সকল দিক দিয়েই ছবিটি শরৎচক্তের 'বিন্দুর ছেলে'র সার্থক চিত্র-ক্রপায়ণ ছয়েছে।

্ অভিনয়ে প্রথমেই নাম করতে বিন্দুর ভূষিকায় সন্ধ্যা-রাণীর সংযত ও স্কুচু অভিনয়। তাঁর সাহলীল

शक्षीप्रधाष ३ व्यनिवार्या ३ भगायली

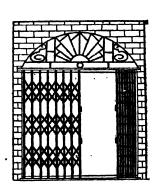
এই ভিন্থানি ছবিই একই ছাতের এবং একই থাতের। ্ল টেকনিক্যাল দিক দিয়ে, না নাটকীয়তা সঞ্চারের দিক দিয়ে, না গল বলার আজিক ও ভলীর দিক দিয়ে তিনখানি চ্বিট কোনোরূপে দর্শকের উপভোগের পর্য্যায়ে আসতে নাবে নি। 'পল্লীস্যাজ' ছাড়া বাকী ছবিগুলি কাহিনী ও ারলাস পরিকল্পনার দিক দিয়ে দৈক্সভারজর্জনিত। 'পল্ল(-স্মাজ' শরৎচন্দ্রের নাটকীয়তাবহুল বহুপঠিত সদয়া-্রেলরে বর্ণারতিত্র কাছিনী। কিন্তু সে কাছিনীও পরি: কাণ্ডাক। গুৰোগহীন সন্তায় চলেকের সাহিত্য বিভিয়াতের স্থলভ প্রচেষ্টায় চিত্রপদবাচ্য হয়ে উঠতে পারে ি। শর্ৎচন্ত্রের এই কাহিনীর ওপর এই জাতীয় অভায় অবিচার এবং শিশু-স্থলত ধুষ্ঠতা আমরা পরিচালক থারেন লাহিড়ীর কাছ থেকে আশা করতে পারিন। ভবিষ্যতে শরৎচল্লের কাছিনী নিয়ে ছবি করার সময় দ্রাঁর দায়িত্ব সম্বন্ধে তিনি সম্পূর্ণ অবভিত থাকবেন আশা

় 'পলীসমাজে'র কাহিনী চিত্ররসিক প্রতিটি দর্শকেরই ছতি প্রিয় এবং পরিচিত—তাই কাহিনীর পরিচয় দেওয়া নিস্তারোজন।

চিত্র-নাট্যরচনায় সজ্লীকাস্ত দাসের অক্ষমতার পরিচয় পারও একবার অভিনয়ে প্রায় পাওয়া গেল। প্রতিটি শিলীই ব্যর্থ হয়েছেন। ছবির প্রধান চরিত্র র্যেশের ভুমিকায় বীরেন চট্টোপাধ্যায়ের নির্বাচন ষাত্রাম্পদ। তাঁর প্রাণহীন অভিনয়ে রমেশ চরিত্রের দ্যক্তিত্ব, দেশসেবায় আজনিয়োগকারী প্রগতিশীল মনো-ভাব মোটেই ফোটে নি। রমার ভূমিকার বিগভ্যোবন। ত্মনদা দেবী সম্পূর্ণ বেমানান। একমাত্র ভাঠাইমার ভূমিকায় মলিনা দেবীর অভিনয়ই মনে রেখাপাত করে। श्रीमरकत्र मिरक উল्লেখযোগ্য किছुई तिहै। श्राताकिक ^{এবং}শ**স্থা**হণ যথায়থ। নীরেন লাহিড়ীকে এতদিন ্টিত্র-পরিচালক হিসেবেই দেখেঁছিলাম। সম্রীষ্ঠ পরিচালকের " উন পদ ভিনি গ্রহণ করেছেন এই ছবিভে। ছবিটির भेगीक वनाए हिस्से स्निट्स कार्य

চিত্রনাটোর অক্ষমতা, ভূমিকাবন্টনের যথেচ্ছাচারিভা আর পরিচালকের খামথেয়ালীপন। সব মিলিয়ে ছবিটি এ বছরের ব্যর্থ ছবির ভালিকা বৃদ্ধি করেছে।

'অনিবার্য' চিত্রের কাহিনী হলো এই—মনোজ অশুলোকের হাতগুণে তাদের ভাগ্যের কথা জানিয়ে দের কিন্তু
নিজের ভাগ্য ফেরাতে পারে না। বাড়ীওয়ালার মেয়ে
নিলের ভাগ্য ফেরাতে পারে না। বাড়ীওয়ালার মেয়ে
নিলতির সলে তার ভালবাসা আছে। মিনতির বাবা
শরংবাবু মনোজের অফিসের ম্যানেজার এবং মালিক বোস
সাহিবের সোদরপ্রতীম বন্ধু। পাটনায় কোলিয়ায়িয়
মালিকান। নিয়ে গোলমাল বাধায় বোসসাহেব শরৎবাবুকে নিয়ে গেলেন কিন্তু ফেরবার পথে রেল হুর্ঘটনায়
শরৎবাবু নায়া গোলেন। পাটনায় যে-ব্যক্তি বোসসাহেবকে
কাঁকি দেয় তারই ছেলের সজে বোসসাহেবের মেয়ে
মঞ্জুব বিয়ের কথা ছিলো। ফিরে এসে বোসসাহেব মঞ্জুকে
সোল্যব ত্যাগ করতে ছকুম দিলেন। মঞ্ সে-ছকুম
অমান্ত ক'রে গৃহত্যাগ করলো। মন ভেলে যাওয়ায় বোসসাহেব মনোজকে অফিসের ম্যানেজার করেছিলেন এবং



কোলাপসিবল গেট,
লোহার গেট, গ্রিল,
রেলিং, লোহার
আলমারী, চেয়ার,
টেবিল ইত্যাদি
প্রস্তুতকারক

ভারতের বছন্তম প্রতিষ্ঠান

দি ক্যালকাটা কোলাপসিবল গেট
কোং লিঃ

গুন, নেতাজী সুভাষ রোভ

া**ণ, বেতাজা সুভাষ রোড়** (পুরাতন ৮২, ক্লাইভ **ব্লী**ট)

কলিকাভা—১

,छिलिकान: ब्राह्म ६२६,१

हिनिजाय : निनित्नहेक

ভাঁর সম্পত্তিও মনোজাও মিনভিকে দেবার জন্মে উইল করলেন। ওদের বিয়ে হলো। ফুলণযাার রাত্তে আক্সিক-ভাবে মনোজ নিজের হস্তরেখায় হত্যার লিখন আবিষ্ণার করলো। বিভ্রাপ্ত হয়ে সে হাত দেখা ছেডে দিলো। ওদিকে বোসসাহেবের সম্পত্তি দখল করার চেষ্টা করতে লাগলো ছুবু ভ দালাল বসস্থ। বড়যন্ত্র করে সে মনোজকে লপ্পট প্রমাণ করিয়ে বোসসাহেবের কোপে ফেলে দিলো। মনোছ চাকুরী ছেড়ে দেয়। ভারপর সাংসারিক ছ:খ-ছর্দশা এবং নিজের হাতের রেথায় অথও লিখনের কথায় উন্মাদপ্রায় হয়ে গৃহত্যাগ করলো। এই অ্যোগে বসস্ত বোসসাহেবের আরও ঘনিষ্টতা অর্জনে সক্ষম হলো। আগে-লেখা উইল বদলে সম্পত্তি হাতাবার জন্যে সে তারই রক্ষিতা লাকিকে নিঃসলে বোসসাহেবের পরিচর্য্যায় নিযুক্ত করলো। উইল নকল করে সে বোসসাহেবকে হত্যা করা ঠিক করলো। হত্যাকাণ্ড হয়ে যায় আরকি ঠিক সেই সময়ে উন্মান यत्नाक्ष अत्म भएला त्वाममात्वत्क क्छात्र উल्ल्ट्यार्ट. কিছ সামনে পড়ে গেলো তারই ভাই সরোজ আর ছুরি বিঁখলো সরোভেরই বুকে। বসস্তরা পালালে। কিন্তু স্বেচ্ছায় মোটর হুর্ঘটন। ঘটিয়ে আত্মহত্যা করলো। সরোক অবশ্র व्यार्थ (वैरह यत्नाक्यरक भूरनत मात्र (थरक त्त्रहारे एत्र।

তিনটি পরিবারের মাধ্যমে এই কাহিনী শোনানা হয়েছে। মূল প্রতিপাদ্য বিবয়কে পরিক্ষৃট করার জন্ত নানা অপ্রাসন্তিক ঘটনার সমবেশে রচিত এই কাহিনীটি একান্তই মুর্বল। কিন্তু তা আরও মুর্বলতর হয়ে প্রতিভাত হরেছে চিত্রনাট্য-রচনা ও সম্পাদনার জন্ম। এই চিত্রের নায়িকার ভূমিকার অবতীর্গা হয়েছেন অমুতা গুপ্তা। দর্শকমনে কোন আর্কবর্গই তিনি সৃষ্টি করতে পারেন নি। নায়কের চরিত্রে বিমানও তাই। ভিলেনরূপে অজিত বন্দ্যোপাধ্যায় চালিয়ে গেছেন মাত্র। অপরাপর ভূমিকার মধ্যে একমাত্র ভূলসী চক্রবর্তী উল্লেখযোগ্য। কলাকোশলের দিক থেকে এই চিত্রের অসাফল্যের প্রধান কারণ—আলোকচিত্রগ্রহণ। কোন কোন দৃশ্য এতই অস্পষ্ট যে, খুব বেশী পরিচিত পাত্র-পাত্রীদেরও নিভান্ত অপরিচিত বলে মনে হয়।

ইদানীংকালের অগুতম বার্থ ছবি হিসেবে 'শ্যামলী' বেশ সহজেই নাম করে নিতে পারে। কাহিনী, চিত্রনাটা, অভিনয় বা অগ্যাগ্য কলাকৌশলের কাজ—কোনো দিক দিয়েই ছবিধানি বৈশিষ্ট্য দেখাতে পারে নি। এই আর্থিক বিপর্য্যয়ের দিনে অর্থহীন কতকগুলি বার্থ ছবি তুলে প্রযোজক হবার বাসনা চরিতার্থ না করাই ভালো। এইসব ছবির প্রযোজকরা যদি সেই টাকাটাকে অকারণে এইভাবে নষ্ট না করেন তবে প্রযোজকরা নিজেরাও যেমন উপকৃত হবেন তেমনি উপকৃত হবে চিত্র-শিল্প। শিল্প-প্রসারের চেষ্টা করতে গিয়ে ছুর্ণাম সংগ্রহ করার পরিবর্গ্তে সেই টাকাটা সত্যকার কোনো জনহিতকর প্রতিষ্ঠানে দান করলে টাকাটার যথার্থ সন্থাহার হতে পারে।

মহিষাসুর বধ

শ্রীশ্রীচণ্ডী অবলম্বনে 'মহিবাম্মর বর্ধ' চিত্রটি প্রযোজনা করেছেন নিউইণ্ডিয়া থিয়েটার্স'। মহামায়া শক্তির পূজাকে কেন্দ্র করে বে কাহিনী প্রচলিত আছে তাকে অবলম্বন করেই এর চিত্ররূপ গড়ে উঠেছে।

'মহিবাছর বধে'র কাহিনী সর্কা জনবিদিত তাই তার বিশদ বিবরণ-লানে বিরত থাকলাম। ছবিজে



যে-রূপটিকে ফুটিরে তোলার চেষ্টা করা হয়েছে তা একাস্ত মঞ্চের্যা। ছবির সংলাপও ঐ পথকেই অমুসরণ করেছে তাব ওপর 'সোনায় সোহাগা'র মতো হয়েছে অধিকাংশ মঞ্চিল্লীদের বিভিন্ন ভূমিকায় নির্ব্যচন—তাতে ছায়াছবির আবেদন এ-ছবিতে কোথাও ফুটে ওঠে নি। ছবির কোনো দৃশুই মনে রেখাপাত করে নি। দেবতাদের ওপর অমুরের অত্যাচার আর তার পরে দেবতাদের অসংায় অবস্থা আমাদের বাস্তব জীবনের উদ্বাস্তদের কথ ই ম্মবন করিয়ে দেয় এবং এতে দেবতাদের ঘে চরিত্রগুলির রূপ দেওয়া হয়েছে তাতে দেবতাদের চরিত্র ক্ল্মা করা হয়েছে বলেই আমাদের বিশ্বাস। অভিনয়ের দিক পেকে একমাত্র কমল মিত্রের অভিনয়ই উল্লেখযোগ্য। ছবির দৃশুপট হয়েছে বিসদৃশ এবং এ-বিষয়ে অর্থব্যয়ের কার্পণ্য বেশ চোঝে পড়ে। অন্তান্ত কলাকের করিয়ের কার্পণ্য বেশ চোঝে পড়ে। অন্তান্ত কলাকের করিয়ের কার্পণ্য বেশ চোঝে পড়ে। অন্তান্ত কলাকের করিয়ের কার্পণ্য বেশ চোঝে

ভুলের শেষে

প্রাচীন সংস্কারপছা উগ্র প্রভূষপরায়ণ হাদয়বিশিষ্ট জমিদার স্বামীর হাতে হৃদ্দ হাদয়বৃত্তিসম্পন্না বিচার-বিবেচনা-শীলা স্তার নিপ্রহের কাহিনীই এই চিত্রে ফুটে উঠেছে।

বাপ মা-হারা হৈমবতী তার দাদার স্নেহ-যত্নে বড় হয়ে ওঠে। লেখাপড়া, গান-বাজনা সবকিছুই সে দিপেছে। এক-দিন পুকুরে সান করার সময় জ্ঞানার রায় বাহাত্নরে নজরে শঙে দে এবং পরে তাঁর সজে হিমুর বিয়ে হয়। হিমুর একটি ্ছেল হয়। এই সময় হিমুর দাদা অভ্যন্ত অস্তম্ভ হয়ে পড়েন। তাই তিনি হিমুর সজে দেখা করতে পারেন না।

বায় বাহাছর ভূপ বুঝলেন হৈনবিটকে তিনি থেতে দেন না তার
পদার কাছে। এক রাত্রে হিম্
হেলেকে নিয়ে লুকিয়ে চলে যায়
দানার সঙ্গে দেখা করতে। রায়
বাহাছর জুদ্ধ হয়ে ছোটেন সেখানে
হেলেকে ফিরিয়ে নিয়ে আসেন,
ফিন্তু স্বামীগৃহে হৈম্বতীর প্রবেশ বন্ধ
হরে যায়। দাদার মৃত্যুর পর
বিহ্নবৃতী ভ্রমণ্ডার্থের জন্ম নাসের

জীবিকা অবলম্বন করতে বাধ্য হয়। এক সহাদ্য চিকিৎসকের চেষ্টায় সে এক ক্লিনিকের সম্পূর্ণ দায়িছ নিয়ে কাজ করার স্থাোগ পায়। কিন্তু সেই চিকিৎসকের অছু-স্থিতির স্থাোগে সেই ক্লিনিকের মালিক তাকে উপভোগ করাব চেষ্টা করে। সেই সময় হৈমবতী তাকে এক ফুল-দানী দিয়ে প্রচণ্ড আঘাত করে পালিয়ে যায় এবং আছ্ম-গোপন করে থাকে। পরে এক কোতৃহলী ঘটনার মধ্য দিয়ে হৈমবতী তার স্থানী আর পুত্রের সঙ্গে মিলিত হবার স্থায়োগ পার।

অভিনয়, কলাকৌশলের কান্ত, সঙ্গীতাংশ সব কিছুতে উন্নত মান বজায় রাখা সত্ত্বেও ছবিগানি বার্থ এবং বিড়ম্বিড হয়েছে একমাত্র হুর্বল ও বিন্যাসকৌশলবজ্ঞিত কাঞ্িীর দোষে।

অভিনয়ের দিক থেকে কমল মিত্র ও ভারতীদেবী যথাক্রেমে নায়ক ও নায়িকার ভূমিকায় প্রাণম্পর্শী অভিনয় করে
ছেন। ছোট-খাটো ভূমিকাগুলির মধ্যে অমর মল্লিক, কাছু
বন্দ্যোপাধ্যয় ও ভূলদী লাহিড়ীর অভিনয় ভালই হয়েছে।
সলীতের মধ্যে আবহ-সলীতের অংশটিই বিশেষভাবে
আরুষ্ট করেছে তবে কণ্ঠদলীতের মধ্যে একমাত্র ও শামলী
গানটি ছাড়া অপর গানগুলি মোটেই শ্রুভিস্থধকর হয় নি।
শক্ষগ্রহণ, চিত্রগ্রহণ ও শিল্প-নির্দেশনার কাজ ভালই
হয়েছে।

तिভाइ (हैक (ता कह आत वामाइ

জীবনের নৈরাখ্যকে কথনো মেনে নিতে নেই, এই আপ্তরাক্যকে একটি ছে:ট অনাথ ছেলে আর ছার্



উচ্চ প্রেণার ঘাঁট়,রেডিও ও প্রায়োখেনে কোম্পা-স্কঘ্নতাপ্রা প্যারাটি পথ ঘেরামত করা হয় ।

্রি**ওয়ার্চ কৌ**র পি ৩৬,ৱাধা বাজার ট্রীট্,কলিকাতা একমাত্র সন্ধী একটি গাধার গল্পের মধ্য দিয়ে মনোজ্ঞ নাটকীয়ভার মধ্যে ফুটিয়ে ভোলো হয়েছে।

েপেপিনো ও তার বাহন ভায়োলেটার (একটি গর্জভের নাম) মধ্যে ভীষণ অন্তরঙ্গতা—কেউ কাউকে হেড়ে থাকতে পারে না। কিন্তু একদিন ভায়োলেটার হলো অন্তথ। ডাক্ডার ডাকলো পেপিনো—তিনি একটি ইনজেকসন দিয়ে গেলেন কিন্তু জানিয়ে গেলেন ভায়োলেটার অবস্থা ভাল নয়। দৈবের ওপর পেপিনোর ভীষণ বিখাস; সে ঠিক করলো সেন্ট ফ্রান্সিসের সমাধিতে পেপিনোকে নিয়ে গিয়ে তার রোগম্জির জন্ম প্রার্থনা করবে, কারণ সে ওনেছিল সেন্ট ফ্রান্সিস মৃকদের ভালবাসেন। ফাদার ডোমিকো জানালেন,—সেন্ট ফ্রান্সিসে যেতে হলে পোপের অনুমতি চাই। কিন্তু একটি ছোট্ট ছেলের পক্ষে তা কি সম্ভব! কিন্তু ভাও সম্ভব করে ভুললো পেপিনো তার বিখাসের জ্যোরে।

সমস্ত ছবিথানিই ইতালীতে তোলা আর সেইসলে পোপের আবাসন্থল ভ্যাটিক্যানোর অংশও ঘটনার পরি-শ্রেক্তিতে দেখানো হয়েছে। অত্যস্ত প্রতিভাবান ইতালীর বালক ভিটোরিও ম্যান্থনতোর অভিনয় দর্শকমাতকেই মুখ্ করে। বৃটিশ চিত্রশিল্পের এ একথানি অনবদ্য সৃষ্টি। আলোকচিত্র ও অক্সান্ত কলাকোশলের দিকেও এবছরের একটি বিশিষ্ট শিল্প-কৃতিত্ব। মরিস ক্লক ও র্যালফ আর্টের মুখ্য-পরিচালনার ভোলা হয়েছে। নিউ এম্পারারে সম্প্রতি এই ছবিটি দেখানো হয়েছে।

ষ্টেরী অব্ রবিবত্ত
কাটুন ছবির জন্ম প্রথাত হলেও ওরাণ্ট ডিসনে নাছ্য
নিরে ছবির প্রথাজনার ইতিমধ্যে কতিছের পরিচর দিয়েছেল। বিষয়বন্ধ নির্বাচনে এবং রূপবিভাগে তার একটি
নিজৰ ধারা আছে। অপূর্ব একটা কাব্যমর পরিবেশ
শৃষ্টি করে দেন তিনি তার ছবিত্তিতে।
করেটের বিধ্যাত দল্লা রবিনছভের মুর্ব কীতি এই ছবিরানিতেও তিনি নিটি রূপত্তার আন্দেজ এনে দিরেটের।
বিনহভের উপাধ্যার বার্তি-বিনহাত করেটি ক্রিটি
ক্রিটি

রবিনহুড সম্পর্কে যে ধারণার সৃষ্টি হয় ওয়াণ্ট ডিসনে ভাতে রং ফলিয়েছেন তাঁর প্রভিভার স্পর্শে—তাই গঙ্গের নভই চিত্রটি মনোরম হয়ে উঠেছে ছায়াছবিতেও।

কাহিনীর পটভূমিকায় শেরউড ফরেষ্টে ছবিথানির অধিকাংশ গৃহীত হওয়ায় বাস্তবতার দিক থেকে এর যেমন একটা আবেদন সৃষ্টি হয়েছে, মধ্যযুগীয় চারণদের গানে তা পেয়েছে তেমনি প্রাণের স্পানন এবং সেই অমুপাতে প্রতিটি অভিনেতা-অভিনেত্রী তাঁদের চরিত্রগুলি ঐকান্তিক আগ্রহের সঙ্গে ফুটিয়ে ভূলেছেন। যে কোন দর্শক এ ছবি দেখে আনন্দ পাবেন। সম্প্রতি লাইট-হাউসে প্রদর্শিত হয়েছে এই ছবিটি।

"ষ্টোরি অব রবিনহুড"-এর সঙ্গে দেখানো হয় "ওয়াটার বার্ডস" নামক প্রাকৃতিক জীবনের একথানি অপূর্ব্ব ছবি। নানাজাতের জলা-পাখীদের বিচিত্র জীবনধারাকে দেখানো হয়েছে এতে। এ এক পরম বিষয়কর স্থাষ্ট বলে প্রভীয়-মান হবে।

কীর্ত্তি

২২, কেশৰ চন্দ্ৰ সেন ষ্ট্ৰীট চলিতেছে

দশ অবতার ফোলঃ গ্রাভেনিউ ৩৫৫৬ প্রভ্যাহ ৩, ৬, ১টার

> जा (लाष्ट्राञ्चा (बरसचाठा जनसङ्ख्या

काभारत-। क-शुंखा विकासन : वीन च नैनचीच नीचि

ক্রিষ্টিন চার্টারিস-এর

श्लिউ ु जायुत्री

এবারে এথানকার থবর পাঠাবার কথা বলতেই প্রথমে মূনে পড়ে ভারতীয় চিত্রশিল্পের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট বিভিন্ন

ন্যক্তিদের নিয়ে যে ভারতীয় চলচ্চিত্র প্রতিনিধিদলটি যুক্তরাষ্ট্র পরিদর্শনে এসেছেন তাঁদের কথা।

৮ই অক্টোবর তাঁরা এখানে এসে
পৌছলেন। মার্কিন চলচ্চিত্র প্রযোজক
সমিতির সভাপতি ফ্র্যাঙ্ক ফ্রীম্যান,
পরিচালক ফ্র্যাঙ্ক কাপরা ও চিত্রক্রণতের অন্তান্থ বহু বিশিষ্ট ব্যক্তি
তাদের সাদর অভ্যর্থনা জ্ঞানান। মি:
ফ্রীম্যান ও পরিচালক কাপরা তাঁদের
এক ভোজসভায়ও আপ্যায়িভ
করেন। এই ভোজসভায় পশ্চিমবলের মুখ্যমন্ত্রী ডা: বিধানচন্দ্র রায়ও
উপস্থিত ছিলেন আর তিনি একটি
ছোট্র ভাষণও দিলেন।

এখানকার সাংবাদিকের। প্রতিনিধিদলের নেতা মি: চতুলাল শাহকে

ঘিরে ধরলেন—ভারতীয় চলচ্চিত্র

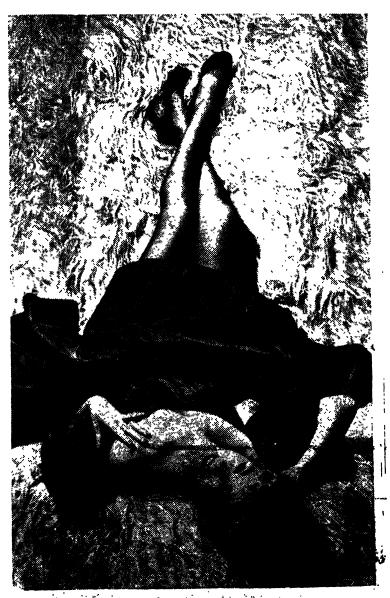
সম্বন্ধে নানান তথ্য জানবার জন্ম বহু
প্রশ্ন তারা করলেন—মি: শাহ সেসব

প্রশ্নের উপ্তর দিলেন। এক প্রশ্নের
উপ্তরে মি: শাহ জানালেন ভারতীয়

হবিতে ভারতবাসীর জীবন, ইতিহাস
ও সংস্কৃতির যথার্থ ক্লপটিই ছবিতে

দেখাবার ব্যাসাধ্য চেটা ক্রা হয়।

নেটো-গোল্ড ইন-মারার এবং টোরেন্টিরেশ সেঞ্রী কর ই,ভিও বৃটি ভীরা পরিবর্ণন করেন। এখানে শীরটালিক ভ্যাহেল এক ভ্যাহিক এক ভোজসভায় প্রতিনিধিদলটিকে আপ্যায়িত করেন। মিঃ
জ্যাত্মক বলেন যে, ভারতে চিত্রগ্রহণ করার জন্মে একটি
দলকে সেখানে পাঠাবার ইচ্ছা তাঁর আছে এবং সেখানে
ভারতীয় চিত্র-শিল্পের কন্মী ও ব্যবসায়ীদের কাছ পেকে
সহযোগিতা আশা করেন।



होन्डी। डेर-की बेर्ब - ब्रॉविट के के ब्रॉविट के ब्रॉवि

এর পর ইউনিভার্সাল ইন্টারন্যাশনাল ষ্টুডিওর প্রেসি
তেন্ট মি: মিন্টন র্যাকমিল এক ভোক্ষসভার আপ্যায়িত
করলেন ভারতীয় চলচ্চিত্র প্রতিনিধিদলটিকে। তারপর ষ্টুডিওর বিভিন্ন বিভাগে তাঁদের নিয়ে খুরে খুরে
দেখানো হলো। তাঁরা ষ্টুডিওর সেট ও বহিদ্ভিগ্রহণের
বিশেষ বিশেষ ব্যবস্থান্তলি দেখে প্রাত হন এবং বিশায়বোধ
করেন,—কারণ এমন বিরাট ব্যবস্থানাকি তাঁদের দেশের
ষ্টুডিওতে নেই—তার ওপর মেক-আপ করার পদ্ধতি ও
মাল-মশলা দেখেও তাঁরা চমৎক্ষত হন। তাঁরা এদেশের
কলাকুশলীনের কাজের উচ্ছুসিত প্রশাস। করে গেছেন।

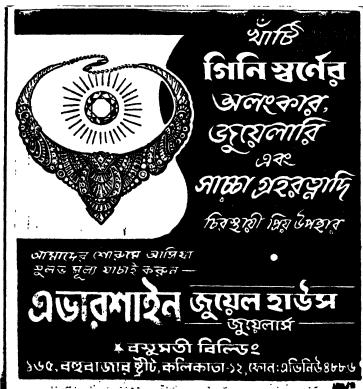
এখানে বেশ একটা মজার ন্যাপারও হলো। ভারতীয়

চিত্রতারকাদের মাথার 'বিন্দি' দেখে এখানকার চিত্রভারকারা ধ্ব আরুষ্ট হলেন। একজনের মাথা থেকে
দেটা নিয়ে এয়ান শেরিডানের কপালে ঝুলিয়ে দেওরা
হলো—এই ব্যাপারে সকলেই বেশ কিছুটা আনন্দ উপভোগ করলেন। মার্কিন মহিলা চিত্রতারকারা যেসব

গহনা ইত্যাদি পরেছিলেন তা দেখে ভারতীয় চিত্রতার-কারা নেচে উঠলেন—তাঁদের প্রিয়জ্বনকে উপহার দেবার জ্ঞান্তে সেসব জ্বিনিষ কেনার জ্বান্তে তথুনি তাঁরা দৌড়োন আর্কি!

এই সভা উপলক্ষ্যে ইুডিওটি ভারত ও যুক্তরাষ্ট্রের জাতীর পতাকা ও নিশান দিয়ে সাজানো হয়েছিল।

ত্তনলাম বেখানে এঁদের ভ্রমণপর্ব শেষ হওয়ার
পর দেশে ফেরার পথে নি: বীরেন্দ্রনাপ সরকার
জাপানে যাবেন ওখানকার চিত্রশিল্প ও চলচ্চিতেরে বাজার
সম্বন্ধে থবরাথারর জানতে। শ্রীমতী অরুন্ধতী মুখাজ্জী
যাবেন লওনে তাঁর স্বামীর সঙ্গে মিলিত হবার জন্তে।
মি: মুখাজ্জী চিত্র-ব্যবসায় ইত্যাদি সংস্কে জ্ঞান বৃদ্ধি করার
জন্তে কিছুদিন আগে লওনে গেছেন। দলের অভাভ
শিল্পীরা চলে গেলেন হাওয়াই দ্বীপের হনোলুলুতে। এঁরা
এই পণে ফেরাই স্থির করলেন। কারণ জিজ্ঞাসা করার
ওঁব বললেন যে, তাঁরা 'ওয়াইকিকি' স্থানটি দেখতে চান—



অলঙ্গার শিল্পের আধুনিকতম বিপুল আয়োজন

আমাদের E. J. মার্কা গছনা গঠননৈপুণ্যে, আধুনিকভায় ও কলাকুশলভার প্রাচুর্য্যে শ্রেষ্ঠত্ব দাবী করে

কেনবার আগে আমাদের প্রামশ গ্রহণ করুন ও-জারগাটি নাকি বেড়াবার পক্ষে ভারী চমৎকার।
পরে আমার কাছে থবর এসেছিল যে. সেথানে তাঁরা
পৌছলেন রাত্রে এবং সে-রাত্র কাটিয়ে পরের দিনে ভোরবেলাতেই স্থানটি পরিদর্শনে বেরিয়ে পড়েন। সেথানে
মি: জে জে ওয়াভুমল তাঁদের নিয়ে সুরিয়ে সব জায়গাটি
দেখান। মি: ওয়াভুমল একজন ওখানকার বিশিষ্ট ব্যবসায়ী
এবং তিনি একজন ভারতবাসী। 'ওয়াভুমল ফাউওেশান'
তাঁরই অর্থে পৃষ্ট।

সেথানে খুরে বেরাবার সময় নববিবাহিত প্রেমনাথ-দম্পতি হনোলুগুর বাজারে গিয়ে আলোহা সার্ট আর সেইসলে জাকালো রং-এর এক সারং' কিনে ফেলেন। 'সারং' হলো ওদেশবাসিনীদের বহিবাসের নাম।

বিগত বিশ্ব-সৌন্দর্য্য প্রতিযোগিতার ছ'জন প্রতিযোগিনী একটি ছবিতে একই ধরণের অতি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ভূমিকার মানে একেবারে অপারের অংশে অভিনয় করছেন। ইউ-নিভার্সাল ইক্টারন্তাশনাল-এর 'নিসিসিপি গ্যাম্বলার' ছবিতে এঁদের দেখা যাবে। এই ছবিতে নায়িকার বিবাহ-দৃক্তে এঁদের দেখা যাবে।

'কিং সলোমন'সৃ ওয়াইভস্' নামে এথানে একথানি ছবি তোলার উল্ভোগ চলছে। ছবির স্থাটিং স্কুক হবে

বিশ্বকবির প্রেরণা ও পূণ্য আশীর্কাদপুষ্ট, দেশবন্ধ সহধার্মণী শ্রীযুক্তা বাসস্তী দেবীর পূণ্যনামে উৎসর্গীরুড বাংলার প্রাচীনতম সংগীত প্রতিষ্ঠান

বাসন্তী বিদ্যাবীথি

আমাদের বিভারতনে একই বেতনে যোগ্যতামুসারে শ্রেণীবিভাগে সর্বপ্রেকার কণ্ঠসঙ্গীত (প্রপদ, থেরাল, ঠুংরী কার্ত্তন, পঙ্গীনীতি ও লোকসংগীত, ভজন, গজল, ধর্মানগীত, রবীন্ত্র-সংগীত, নজকল-অতুলপ্রসাদ-বিজেক্তলাল-রজনীকাস্তের গান ইত্যাদি), যক্তসংগীত (গীটার, বেহালা, পিয়ানো, ম্যাণ্ডোলিন, ক্লারিওনেট, এ্যাকোডিয়ান ও স্যান্ডোদি) ও মাবতীর ভারতীর নৃত্যকলা প্রত্যেক শিক্ষাবীকে স্বতন্ত্র-ভাবে শিক্ষালীন করা হয়।

কেব্ৰসমূহ: মডিবিল কলোনী, দমদম।

২৭এ, হরমোহন খোব লেন, বেলেখাটা। তীর্থপতি ইনষ্টিটিউশন, ১৪২।১ রাসবিহারী এগ্রাডেনিউ। ১৯৫৩ সংলের গোড়ার দিকে। বাইবেলে আছে রাজ সংলামনের ৭০০ ব্রী আর ৩০০ পুত্তকস্থা ইত্যাদি ছিল। এতে হলিউডে বত স্থানরী আছে তাদের অবস্ত ছবিতে কাজ দিতে বেশ কিছুটা স্থবিধা হবে।

ওয়াণ্ট ডিসনে নবতর পরিকল্পনায় একথানি ছবি
তুলছেন। এটির নাম 'হিয়াওয়াথা'। 'ল্লিপিং বিউটি'র
পরে তিনি এই ছবি তোলার কাজে হাজ দেবেন—ইতিমধ্যে অবশু প্রাথমিক কাজ হারু হয়েছে। সলীতাংশ
হবে এই ছবির অক্তব্য সম্পদ। আজ পর্যান্ত সলীতপ্রধান
যত ছবি ডিসনে তুলেছেন তার মধ্যে এই ছবিটি এক
নবভম বৈশিষ্ট্য অর্জ্জন করবে। সলীতজ্বগতের কয়েকজ্বন
বিশিষ্ট সন্নীতক্তকে তিনি এই ছবিতে নিয়োগ করবেন
বলে প্রকাশ!

'টারজান'কে কেন্দ্র ক'রে অধুনাতম যে-ছবিটি তোলা হচ্ছে সেটি হলা 'টারজান এয়াগু দি শি ডেভিল'। এই ছবিতে টারজানের প্রণয়িনীর ভূমিকায় থাকছেন জয়েয় ম্যাকেন্জীকে—ইনি হলেন ১৬ নম্বরের'মিসেস টারজান'। এই ছবিতে টারজনও হলেন পঞ্চম 'টারজান'—লেক্স! বার্কার।

त्रकत हे, जिउ

- নরলভিরাম স্থন্তশ্র চিত্রগ্রহণ
- অভিজ্ঞ শিল্পী কর্তৃক অবিকল প্রতিকৃতি

 অভন
- গ্রুপ ফটো ভোলা আমাদের বিশেবছ
- अथादन इवि कृतिया थुनी इदवनके
- ছবি ভোলালোর ক্যাপারে আমানের স্থারণ করবেন

ফটো তোলার যাবতীর সাজসরঞ্জামের বিপুল ইক ব্রোমাইড এনুলার্জমেক ইত্যাদির জগুও বেঁজি করুন

১৩১-৩, রসা রোভ, কলিকাতা—২৬ ফোন: গাউব ২৩৩৩

(হাজরা রোভ-রদা রোভ দংবোগছলে)

ब्रिए । ★

निथर्डन मनि ऋषे

বিটেনের চলচ্চিত্রজগতের হুটি বিশেষ উল্লেখযোগ্য খবর প্রথমেই জানিয়ে নিই। চার্লি চাপলিনের অধুনাত্ম কৌতুক-চিন লাইমলাইট'-এর শুভমুক্তি উপলক্ষা চাপলিন খারং এসেছেন লভানে। ১৬ই অস্টোবর ভারিখে এটিব প্রথম প্রদর্শনী হয় এবং এটিব প্রথম প্রদর্শনাল্য সমস্ত অর্থ সাহায্যদানের উদ্দেশ্তে থরচ করা হবে। ইংলণ্ডের রাজ এলিজাবেপের ভগ্নী শ্রীমতী মার্গারেট এই প্রদর্শনীতে উপ-স্থিত ছিলেন এবং চালি চাপলিন তাঁর মলে সাক্ষাৎ করেন। ছবিটির কাতিনী চাপলিনের নিজেরই রচনা এবং এটিব চিত্রনাট্য সম্পূর্ণ করতে তাঁর আডাই বছর সমন্য লেগেছে।

দিতীয় খনর হলো, চলিউডে যাবার পথে ভারতীয় চলচ্চিত্র প্রতিনিধিদলের লগুল পরিভ্রমণ। লগুলেন্ ভবসেষ্টার ছোটেলে আপার রাাক্ষ প্রতিষ্ঠানের পক্ষ থেকে এক ভোক্ত-মতায় এঁদের সমন্ধনা জানানো হয়।



জীবনের মালকে যখন যৌবনের পিক কলার দিয়ে ওঠে, তখন সেই রোমাঞ্চিত মৃত্তেই অমুভব করা যায় জীবনের শাখত ছল। আর এই ছলের সুষ্মায়——জীবনকে সার্থক এবং যৌবনকে তেজাদৃপ্ত করে ভূলতে সক্ষম একমাত্র "সেকটোনা"।

·····(डिह्म(DG)·

ইভো জার্মানিক ডাগ কোং (১৩৯)

একসার পরিবেশক: এ, সি, কুণ্ড এণ্ড কোং, ১৬৭, ধর্মতলা ক্রাট, কলিকাত্য-১৩

'সকল সভাত ঔষধালয়ে⁾পাওয়া যায়

উপস্থিত এখানে সবচেয়ে উল্লেখ-যোগ্য যে ছবি তোলা হচ্ছে সেটি হলা 'মৌলন রোগ'। লগুন দিল্লা ষ্টুডিওতে এ-ছবি তোলা হচ্ছে আব পরিচালনা করছেন হলিউডের চিত্র-পরিচালক জন হাষ্টন। ফরাসী শিল্লা ভুলো-লত্ত্ব্য-এর জীবনীকে কেন্দ্র ক'রে এ-ছবি তোলা হচ্ছে।

বিশ্ববিশ্যাত আইস-স্কেটিং শিল্লা বোপটাকে এবার এক ছায়াছবিতেও দেখা যাবে। ইনভিটেশান টু দি ডাম্সা ছবিতে এর প্রধান ভূমিকায় অবতরণ বিশেষ বৈশিষ্ট্যপূর্ণ। জেন কেলী এ-ছবির পরিচালক আর কাছিনী রচনা করা ছাড়া নিজে অভিনয়ও করছেন। লগুনে এটি তোলা ছচ্ছে আর এটি হবে রঙীন ছবি। সলীত-প্রধান এই ছবির অগ্রভম বৈশিষ্ট্য হলো এই যে, এতে কোনো সংলাপ থাকবে না— অথচ সলীত আর নুভারে মধ্য দিয়েই চারটি কাছিনীকে ফুটিয়ে ভোলা হবে দ প্রব্যক্ষে ছবি ছিসেকে, এটিই সর্বা

এস কে ভাটিয়া জানাচ্ছেন

বোম্বাই-বার্ত্তা

এথানকার ছবির বাজার বিশেষ স্থবিধার নয়। ছিলী ছবির কাছিনীবিহীন একদেয়েমি আর দর্শকরা ভালভাবে নিতে পারছে না। ভার ফলে প্রায় সমস্ত ছবিই এথন প'ড়ে প'ড়ে মার খাছে। বড় বড় ভারকা, পরিচালক বা সলীত-পরিচালকের মোহ আর দর্শকদের নেই।

সাধারণত: ছুটি-ছাটার সময় বা বোনাস পাবার পর কিছুদিন এথানকার ছবিতে দর্শকসংখ্যা বেড়ে যায়; কিন্তু এবার তারও ব্যতিক্রম দেখা গেল। বোনাসের পর শ্রমিকেরা বিশেষ ছবি দেখেনি, দশহরা বা দেওয়ালীর ছুটিতেও ছবির বাজার আগেকার মতই মন্দা রয়ে গেল; খদিও দশহরার চেয়ে দেওয়ালীতে ছবির বাজার সামান্ত ভাল বলে মনে হয়েছে। কিন্তু তা' এত সামান্ত যে চিত্র-শিরে তয় ধরে গেছে।

কেন আজে বোষাইয়ের চিত্রশিরের এই অবস্থা—এ
কথা সকলেই আজে প্রের করছেন ! ভারতীয় জীবনবাদকে
অস্বীকার ক'রে মার্কিন সংস্কৃতিকে আজ বোষাইয়ের
ছবি, ভারতের বুকে চালাতে চেষ্টা করছে, যার প্র্যামার
আছে, অপচ প্রাণ নেই—এইটুকু আর দর্শকে মেনে নিতে
গারছে না। তারা আজ ভারতীয় ছবিতে চেনা-জানা
ছীবনের ছাপ চায়, চায় এমন কাহিনী যা নিজের বলে
জেনে নিতে ভাদের বাধবে না।

তথু এই কারণেই বিমল রামের 'মা' ছবির এত জন-শাফলা, 'রত্বলীপ' বা 'যাত্রিক' এত সম্বন্ধিত, দত ধর্মাধি-কারীর মারাঠি ছবির হিন্দীরূপ 'নান্হে মুদ্লে'র এই জন-প্রিয়তা! দর্শকের আত্ম-সচেতনতার অনেক প্রযোজককেই শ্যাজ-সচেতন হ'তে হচ্ছে। ছবির কাহিনী নির্বাচনে প্রেকবারে বিপ্লব ক্ষক হরে পেছে। বিমল রায়ের পরবর্তী চিনি হচ্ছে সর্বাহারাদের কাহিনী 'লো বিখা জমিন্', রাজ কাপ্রের জ্তো-পালিশকরা ছেলেদের জীবনী 'ব্টপালিশ', দিলাপকুমারের করলা-ধনির শ্রমিকদের ইতিহাস 'কালা আদমি', ডি ডি কাশুপের 'নরা বর', জিরা সারহানির 'ফুটপার্থ', রমেশ সায়গলের 'শিকাশ্ব' শ্রেভৃতি।

চিত্রশিরের এই ছুর্য্যোগে কিছ একটা স্থান্স ফলেছে।
ছুর্য্যোগ যথন আসে তথন শুধু প্রযোজকই একা বা ধার
না, পরিবেশক ও প্রদর্শককেও খা দিয়ে যার। এই ছুর্ব্যোগে
ভাই পরিবেশক বা প্রদর্শকেরাও কম ক্ষতিপ্রক্ষ হন নি।
ভার ফলে একদল পরিবেশক হঠাৎ ছির করেছেন বে,
যে-যে প্রদর্শক সোজা ব্যবসা না করবেন, তাঁদের সলে
এরাও কোনও সম্পর্ক রাখবেন না। সাদা কথার, পরিবেশকেরা বলতে চান 'র্যাক মানি' নেওরা চলবে না,
'হাউস প্রোটেকশান' বলে কোনও কথা থাকবে না;
টিকিট বিক্রীর শতকরা একটি ভাগ যদি প্রদর্শক নিতে
চার ভো ছবি দেব, নয়ত ছবির মৃক্তিই দেওয়া হবে না।

একে ভাল ছবির অভাব, তারপর পরিবেশকদের এই ধছুক-ভাঙা পণ, তার ফলে প্রদর্শকেরা কেউ কেউ নীচে নেমে আসছে। এইসব সর্ত্তেই যে শুধু তারা রাজী হচ্ছে তা নয়, অনেক পরিবেশকের বাড়ীতে ভারা ধর্ণা দিতেও স্থান করেছে।



বদে টকীজের কর্মী সংখের প্রথম ছবি 'সমলার'-এর মহরং উৎসবে কিষণটার জমাব আবহুল খাম চাচাকে মাল্যভূষিত করেন। আবহুল খান চাচা এই প্রতি-র্চাদের সবচেরে পুরানো কর্মী। এই উৎসবে ইমিই পৌরোহিত্য করেন।



হলিউড-ফেরং ফিল্ম-ডেলিগেশন-এর সভ্যদের নিয়ে এখানে বেশ হৈ চৈ পড়ে গেছে। প্রভ্যেকেই প্রায় বিভিন্ন ভোজসভায় আমন্ত্রিত হচ্ছেন আর হলিউডে ভাঁদের বিচিত্র সব অভিজ্ঞতা সবিস্তারে বর্ণনা করছেন। তবে নির্বাচিত প্রতিনিধিদের বিক্রছে চিত্রশিল্পের অসস্তোব্রর সীমা নেই। যার' নির্বাচিত হয়েছিলেন ভাঁদের মধ্যে অনেকেই অবাঞ্জিত ছিলেন। এই ব্যাপার নিয়ে

क्रशाली

প্রভ্যত্ : ২টা, ৪-৩০ মি: ও ৭টা

বিশেষ প্রদর্শনী

জনপ্রির ইংরাজী ছবির পুন:প্রদর্শন শ্রেন্ডি শনিবার রাত্র—৯-৪৫ ও রবিবার সকালু—৯-১৫মিঃ

আু সিডেছে—

BAGDAD; Abott And Costello Meet. The Invisible Man.; Prince Who Was A Thief वक्षात्वत 'विषयं धार्म्नी'त आंक्ष्य BICYCLE THIEF এথানকার চিত্রশিলে যথেষ্ট ভিক্তভার স্ঠান কার চিত্রশিলে যথেষ্ট ভিক্তভার

আই, এম, পি, পি, এ'র সভ্যদের
মধ্যেও এই ব্যাপারে দলাদলির ক্রপাত হয়েছে। একদল সভ্য
প্রকাশ্যেই আই, এম, পি, পি, এ'র
সভাপতি শ্রীষ্ত চণ্টুলাল শাহের
বিরুদ্ধে অনাস্থাস্থাকক প্রস্তাব আনার
চেষ্টা করছেন। এবারে সভাপতি
নির্বাচিত হচ্ছেন ক্রেমিনী দেওরান।

সম্ভবত: শ্রীযুত শাহ নিক্ষেই পদত্যাগ কর-বেন। আই, এম, পি. পি. এ'র এক বির্তিতে বল হয়েছে, হলিউডে যে ডেলিগেশন গেছে তার সভ্য নির্কা-চনের ব্যাপারে তাঁদের কোন হাত ছিল না। আরও শোনা যাছে যে এই নির্কাচন এবং প্রতিনিধি পাঠাবার ব্যাপারে আই, এম, পি, পি-কে নিমন্ত্রণই করা হয় নি। আই, এম, পি, পি, এ-র মধ্যে তুই দলের মধ্যে হল স্কুক্ত হতে আর থব বেশী দেরী নেই বলেই মনে হয়।

এথানকার অধিকাংশ অভিনেতা, অভিনেত্রী, প্রয়োজক ও পরিচালকের মতে বালের যাওয়া উচিত ছিল ভাঁদের অনেককেই এই দলে নেওয়া হয় নি। এক সাক্ষাৎকারে প্রীযুক্ত কিশোর সাহু তো সেদিন এই ব্যাপারে ভার মড:-মত স্পষ্টভাবেই ব্যক্ত কংলেন। তাঁর মতে এই প্রতি-নিধিদলকে কোনমতেই ভারতের চিত্রশিল্পের সভাকার প্রতিনিধি বলা চলে না। যিনি এই দলের নেতা সেই চপুলাল শাহ-কে ব্যক্তিগতভাবে নিমন্ত্রণ কর' হয় নি। আই, এম, পি, পি, এ-র সভাপতি হিসেবেই তাঁকে নিমন্ত্র করা হয়। কাজেই তাঁর পক্ষে যাকে-তাকে নিয়ে দল-ভারী কর। উচিত হয় নি। তিনি আরও বলেন যে, এটা সত্যিই ছঃথের ব্যাপার যে আই. এম, পি. পি. এ-র সভা-পতির এত বড় প্রক্রদায়িত্ব তাঁর ওপর ক্রন্ত পাকা সত্তেও তিনি সেই পদম্যাদাকে নিজয় স্থার্মসিদ্ধির ব্যবহার ক্রলেন। 10.1

সম্রতি প্রায় ডজনখানেক ছবির মহরৎ হলো। রচর্বপ্রলির মধ্যে উল্লেখযোগ্য হচ্ছে অমিয় চক্রবর্তীর প্রাক্তনা ও পরিচালনার 'পতিতা', লতা মলেশকরের প্রযোজনায় 'স্থবিলী', সি, রামচন্দ্রের প্রযোজনায় 'লাহিরে', এইচ. জি. ফিল্মদের 'ৰাজ', অজিতের 'বিরলা', বিমল রায় প্রেডোকস্নের 'দো বিঘা জমিন', অশোককুমার প্রোডাক-দনের 'পরিণীতা' অশোককুমার ও আলুওয়ালীয়ার বৃগ্ম-প্রয়েজনায় 'ফিরদাউস', হিন্দুস্থান চিত্র প্রতিষ্ঠানের 'ধুন-এ-নাঃক' এবং আরও কতকগুলি ছবি। তবে এই ছবিশুলীর কাহিনীগত একটা বিশেষত্ব যা চোপে পড়েতা হলো প্রায় প্রত্যেকটি ছবির কাহিনীই গড়ে উঠেছে দীন মজুর, নিম্ন-মধ্যবিত্ত শ্রেণীর জীবনকে কেন্দ্র ক'বে। তথে এতগুলি ছবির এক্সজে মহরৎ হলেও পর্বের মহরৎ-সম্পর প্রায় ভজন-খানেক ছবির কাজ বন্ধ হয়ে আছে। এর কারণ হলো এথান বাব অধিকাংশ চিত্রভাববাঢ়ের বিদেশ ভ্রমণের হুজুগ। এই ব্যাপারে প্রয়োজকদের মধেষ্ট আর্থিক ক্ষতি ও শস্তবিধা

উদয়ন (শেওড়াফুলি)



৭ই নভেমর থেকে বিশ্বজনপ্রশংসাধন্ত জাপানী ছবি **মূকি৪য়ারিস্** ১৪ই নভেমর থেকে এম্ পি-র অ**াণি**

প্রত্য :-- ২॥০. ৫॥০ ও ৮॥০



বাংলা চিত্রের নবীনা নৃত্যপটিয়সী শিল্পী কয়শ্রী সেন

ভোগ করতে হচ্ছে। এখানে একজন তারকাই একসঙ্গে প্রায় আট-দশটি ছবিতে কাজ করেন। কাচেই কোন কারণে যদি তিনি বাইরে যান তো একসঙ্গে প্রায় ডজন-থানেক ছবির কাজ বন্ধ হয়ে যায়। দেব আনন্দ সম্প্রতি ভিয়েনা যাওয়ায় প্রায় ছ'টি ছবির কাজ বন্ধ হয়ে ছিল। তার প্রত্যাগমনের পর অবশুসে ছবিগুলির স্থাটিং যথানীতি চলছে। তবে হলিউডে ফিল্ম ডেলিগেশন যাওয়ার ফলে বোদাই-এর ছবির কাজকর্ম প্রায় একেবারে বন্ধ হয়ে যায়। বীণা রায় ও প্রেমনাথ কাজ করছিলেন 'আউরৎ', 'গছর', 'শোলে', 'প্রিল সেলিম ও আনারকলি', 'সেয়ন' 'নেহ্মান', 'দর্ম-এ-দিল' ছবিগুলিতে। তাঁদের বিদ্যা অমণ-কালে এই ছবিগুলির স্থাটিং বন্ধ ছিল। নার্গিয় ও



এম, জি, এম-এর মুক্তি-প্রতীক্ষিত 'কুরো ভেডিস্' ছবিতে রবার্ট টেলর ও ডেবোরা কার

রাজকাপুরের অন্থপন্থিতির জন্তও 'আঃ', 'প্রেণী সাদী', 'ধুন' ও 'পাপী' ছবির কাজ বন্ধ ছিল। অভিনেতা ও অভি-লেত্রীদের কারণে-অকারণে বিদেশভ্রমণ অস্ততঃ যতদিন ছবিশুলি না উঠছে জন্লদিন পর্যান্ত স্থণিত রাখা উচিত।

অভিনেতা ও অভিনেত্রীদের প্রযোজক হব'র সথ দেখা গিয়েছিল। এবারে এখানকার প্রযোজকদের একজনকে অভিনেতারপে আজ্পপ্রকাশ করতে দেখা যাবে। 'বাজী' ও 'জাল' ছবির স্থনামধন্ত প্রযোজক ও পরিচালক শুক্ত কর গরবর্ত্তী 'বাজ' ছবিতে নারকের ভূমিকার অভিনর করছেন। এই ছবিটির প্রযোজনার ব্যাপারে গীতাবালীর ভগীরও কিছু
অংশ আছে। এই ছবিতে নারিকার
ভূমিকার অভিনয় করছেন গীতাবালী
অস্তান্ত ভূমিকার আছেন রাম সিং
ও কে, এন, সিং, ত্বর দিচ্ছেন ও, পি,
নারার।

এথানে চলচ্চিত্রশিল্পের বিভিন্ন বিভাগে নিয়েজিত কর্মীরা নিজেদের সমিতি গড়ে তোলার দিকে যথেষ্ট মনোযোগ দিয়েছেন। প্রায় প্রভােক বিভাগেরই নিজম সমিতি ছিল, ছিল না কেবল শব্দযন্ত্রীদের। এবারে তাও হ'ল। এখানকার শব্দযন্ত্রীরা উদ্দেশ্যে সম্প্রতি ফেমাস সিনে ল্যাব-ব্রেটরীতে মিলিত হন এবং সর্ব্ব-সম্মতিক্রমে এক প্রস্তাব গ্রহণ করা হয়। প্রস্তাবে শব্দযন্ত্ৰীদের অভাব সমিতির অস্থবিধা দেখার প্রযোজনীয়ভার ওপর গুরুষ দেওয়া হয় এবং শব্দযন্ত্রীদের একতাবন্ধ হওয়ার জন্ম আবেদন করা হয়। এই সভায় সভাপতিত্ব করেন মুকুল বহু।

অতীতের স্থাসিদ্ধা অভিনেত্রীদের মধ্যে অনেকেই
নানাপ্রকার মানসিক ব্যাধিতে ভূগছেন। অতীতে তাঁরা
একদিন অনপ্রিয় তারকাই ছিলেন এবং যশ ও অর্থ হুই
প্রচুর পেরেছিলেন। কিন্তু বর্তমানে তাঁদের ছু'একজনের
অবস্থা পুবই পারাপ। এঁদের মধ্যে স্বেহপ্রভা সায়ুদৌর্বল্যজনিত ব্যাধিতে আক্রান্তা হরেছেন এবং চিকিৎসার জ্বর্থ
তিনি এখানের এক নার্সিং হোমে আসেন ও প্রায় মাস
খানেক ধরে সম্পূর্ণ বিশ্রাম গ্রহণ করেন। ডাভারের
অভিমত হল এই বে অভিরিক্ত চিন্তার ক্ষ্রেই তাঁর এই
ক্ষুপ্র দেখা দিরেছে। বনমালারও মানসিক রোগ হ্রেছে।

তার মনে সৰ সমরেই এক ভীতির সঞ্চার হয়ে রয়েছে।
তার মনে মৃত্যুত্তর চুকেছে। তিনি অভিনয়ে অজ্ঞিত অর্থ
ব্যবসায়ে থাটাতে গিয়ে প্রায় সর্বস্বাস্ত হয়েছেন এবং
অনেকের মতে সেই থেকেই তার এই মানসিক নিকার
দেখা দিয়েছে। একদিন খারা চিত্রশিল্পকে সেবা করেছেন
দর্শকদের চিত্রের মাধ্যমে আনন্দ দিয়েছেন তাঁদের শিল্পসাধনার এই হঃসহ পরিণতিতে চিত্রাত্বরাগীযাত্রই তঃখিত
হনেন।

ভূতের মুখে রামনামের মত না হলেও প্রায় অফুরপই ঘটনা সেদিন হয়ে গেল। কিশোর সাত্র প্রয়োজিত ও পরিচালিত 'খুন-এ-নাহক' ছবির মহরৎ অফুষ্ঠানে সভাপতি ও বোছাই সহরের প্রাক্তন মেয়র প্রীযুত এদ, কে, পাতিল এক অভিভাষণে চিত্রশিরের ওপর সরকারের অস্তায় প্রমোদকর বসানো নিয়ে অনেক কথা বলেন। তিনি প্রাদেশিক শরকারসমূহের কঠোর সমালোচনা করে বলেন যে, চিত্রশিরের ওপর উাদের এতটুকুও দরদ নেই এবং এ সহস্কে তারা সম্পূর্ণ উদাসীন, যা চিত্রশিরের পক্ষেবিশেষ ভালো নয়। সম্প্রতি দিল্লীতে অফুষ্ঠিত আন্তঃ-প্রাদেশিক অর্থন্ত্রীদের যে স্বেন্সন হয়ে গেল তার উর্রেণ্ড

जग्रही

(রিসড়া)

হগলী জেলার মনোরম চিত্রগৃহ
আর সেইসলে মন-মাতানো ছবি
পই মতেমর থেকে
ON THE CIRCUS ARENA
(বর্ণরঞ্জিত সোভিরেট ছবি)
এইসলে আরও দেখতে পাবেন
'CHINESE CIRCUS'
১৪ই মতেমর থেকে

প্রভাই:--২-৩০, ৫-৩০ ৬ ৮-৩০মি:

छि अश्रापद्ग खडुद्गारल



'মহারাজা কৃষ্ণচল্র' চিত্রের দৃষ্ঠগ্রহণের প্রাক্তালে পাহাড়ী সাধালকে দেখা যাছে।

करिं : निर्माल गांत्रक

করে তিনি বলেন যে, চলচ্চিত্র অফুসন্ধান কমিটি বিভিন্ন রাজে; এক হারে এবং শতকর; বিশ টাকা করে কর বসানোর জন্ম যে মুপারিশ করেছিলেন তা বাতিল হয়েছে। তার মতে অর্থমন্ত্রীরা প্রমোদকর নিয়ে নিশ্চয়ই আলোচন। একট্ট नि । যদি ত্রীর। ভেবে দেখতেন তাহলে তাঁর৷ বুঝতে পারতেন যে প্রমোদকর কমিয়ে দিলে টিকিটের দামও কমে এবং ভার ফলে ছবির দর্শকের সংখ্যাও বেড়ে যায়। এতে সরকারের আয়ও বেশী হয়। ছবির দেশব-ব্যবস্থারও ভিনি কঠোর সমা-লোচনা করেন। তাঁর মতে ভারতে ছবির সেন্সর-বাবস্বার যথেষ্ট গলদ আছে। থারাছবি সেন্দর করেন ছবি সম্বন্ধ তাঁদের কোন জ্ঞানই নেই। তাঁরা ব্যক্তিগত ভাল লাগ। না লাগার ওপরই গুরুছ দেন। বছুরে হয়ত তারা ছু'-একটি ছবি দেখেন এবং তা দেখেই মনে করেন যে ছবি সম্বন্ধে ভারা সবজান্তা হয়ে গেল। পরিশেষে তিনি कानात्मन त्य शार्नात्मरकेत वागायी व्यक्षितमत्न व्यत्मानकत নিয়ে আলোচনার জন্ম তিনি প্রস্তাব উত্থাপন করবেন।

সেদিন প্রখ্যাতা প্লে-ব্যাক শিল্পী লতা মলেশকরের সলে

এক সাক্ষাৎকরারে জানতে পারলাম যে তিনি শীঘ্রই লগুনে

বাচ্ছেন। ক্লাসিকাল ফ্লিউনিক্যাল সোসাইটি অব ইংলগু
ভাকে ইংলগু প্রমণের আমন্ত্রণ জানিয়েছেন এবং ভিনি তা'

श्यानी श्विमाद्रिय माचान अर्थि शिव्राती विख भाउँछात्र হিমসার তেল



হিমানী, লিমিটেড—২৯নং গুরাটারলু ট্রাট, কলিকাভা—: কোন:—পিটি ২৫৬০

গ্রহণ করেছেন। বিদেশ ভ্রমণের ফলে উরে ছবির প্রযোজনার কাজ ব্যাহত হবৈ কিনা জিজ্ঞাসা করায় তিনি বলেন যে সে-ব্যাপারে কোন অস্থবিধা হবে না। কারণ তিনি যে-ছবিটি প্রযোজনা করছেন সে-ছবিটি হবে সঙ্গীত-প্রধান এবং তার জন্ম স্থাটিং পুর বেশীদিন বন্ধ যাবে না। তিনি আরও জানালেন যে আগামী বছরের গোড়ার দিকে বোলাইতে একটি অপেশাদার সঙ্গীত সংমালনের আয়োজন করছেন। কণ্ঠ ও যন্ত্রসঙ্গীত উভয়েরই ব্যবস্থা এতে পাকবে এবং বিজয়ী সঙ্গীতজ্ঞদের পুরস্থারও দেওয়া

কুলদীপ কাউরকে শীঘ্রই প্রযোজক হিসাবে দেখা যাবে। তিনি পরিচালক রমেশ সায়গলের সঙ্গে বৃগ্ধ-প্রযোজনায় একটি ছবি করছেন। এই ব্যাপারে বেশ একটা মজার কাহিনী শোনা যাছে। কুলদীপ কাউর অসং উপায়ে টাকা জাল করতে গিয়ে প্রায় > লক্ষ টাকা নাই করেছিলেন। তিনি সে টাকার আশা ছেড়েই দেন। এই সময় একদিন রমেশ সায়গল তাঁকে এই বলে আখাস দেন যে তাঁর টাকা ফেরং পাবেন। তথন কুলদীপ তাঁকে বলেন যে, তিনি যদি সে টাকা সভিত্রই ফিরে পান তো সেই টাকা তাঁর ছবিতেই নিয়োগ করবেন। এক সপ্তাহ পরে কুলদীপ কাউরের মামলার নিপান্ত হয় এবং তিনি তাঁর অপহত টাকা ফিরে পান এবং তাঁর পূর্ব্ব অলীকারমতোর বামশ সায়গলকে পুরো টাকাটাই দেন। ছবিটির নামকরণ হয়েছে 'গি কাত্তে'।





মুক্তি-প্রতীক্ষিত 'প্রতীক্ষা' চিত্তে স্থতিরেখা ও সিপ্রা

এখানে সান্টা কুজ বিমানখাঁটিতে বাংলার একজন কর্মোৎসাহী অভিনেতাকে প্রায়ই দেখা যাছে। কলকাতা আর বোদাইতে একই সঙ্গে করেকটি ছবিতে ইনি অভিনয় করছেন। সেজত এঁকে বিমানযোগেই যাতায়াত করতে হছে। ইনি হলেন অভি ভট্টাচার্য্য। চত্তু ইছিওর 'নয়না' ছবিতে ইনি গীতাবালীর বিপরীত ভূমিকায় অভিনয় করছেন। ছবিটি পরিচালনা করছেন রবীক্ত লাভে। অভাত ভূমিকায় আছেন নিক্ত, বিমান ব্যানাজ্জী ও রমেশ প্রভৃতি। ছবিটির সঙ্গীত পরিচালনার ভার নিয়েছেন গোলাম মহম্মণ।

চপু ই ডিওতে আরও হটি ছবি ভোলার তোড়জোড় চলছে। একটি হলো 'সচ', অপরটি 'মুসৌরী'। প্রথমটির কাহিনী লিখেছেন প্রবীণ চিত্রনাট্য-রচয়িতা

নিরঞ্জন পাল। এন, আর আচার্য্য ছবিটি পরিচালনা করবেন। একটি প্রধান চরিত্রে নিরূপা রায়কে দেখা যাবে—তাছাড়া নবাবিষ্কৃত এক কিশোর অভিনেতাকে এই ছবির নায়কের ভূমিকায় দেখা যাবে—তার বয়স মাত্র ছ'বছর। 'মুসৌরী' ছবিটি তোলা হচ্ছে নানাভাই ভাট-এর পরি-ভিলনায়—দিওয়ালীর দিন থেকে

७७मूङि ४८रे ताज्यत, ७कवात

শিব-মহিমার শুক্তিমূলক অপূর্ব্ব পৌরাণিক কথাচিত্র

শিবলীলা



বিভেন্ন ভূমিকায়: স্থ্যতি গুপ্তা, শ্রামকুমার, রত্নমালা ও গণপত রাও

কলিকাতার বিশিষ্ট ও আরামপ্রদ চিত্রগৃহে

পরিবেশক : রাম্নিকলাল চুণীলাল

৩. খ্যাভান ষ্টাট, কলিকাণ

ভাবতের রাষ্ট্রমঞ্চের
সক্ষশেষ্ট অভিনেতা
জ্রিজহবলাল নেহর ও
ভাবতের বিগত যুগের
স্ক্রাধিক
স্বিচিতা অভিনেত্রী
জ্যালিম্পং-এ সাক্ষাৎকার
ভালিম্পং-এ সাক্ষাৎকার

क्रानाः नीरतान ताग्र





অভিনেতা-অভিনেত্রী সম্মেলন

মার্কিন রাষ্ট্রমঞ্চের শ্রেষ্ঠভ্য অভিনেতা প্রেসিডেন্ট টুম্যান সকাশে ভারতের বস্তমান বঙ্গাকের সর্বজনপরিচিতা নটী শ্রীমতী নার্গিস



চিত্রবাণী: কার্ত্তিক ্ ১৩৫৯

जारप्ततिकाश ভाরতীয় চিত্রতারকারন্দ



হলিউড পরিভ্রমণকালে মেট্রে-গোল্ড্রইন ইুডিওতে ভারতির ফিল্ল ডেলিগেশনের সম্বদ্ধ : বাদিক পেকে দেখা যাছে: ওয়াল্টার পিজিয়ান, রাজকপ্থ নাগিস্, চপ্তুলাল শা ও গ্রীফ গার্মন

ছলিউড পরিভ্রমণকালে এম্-জিএম্ ষ্টুডিওতে ভারতীয় ফিল্ম
ডেলিগেশন : বাদিক থেকে:
জিন সিমন্স, ষ্টুয়াট গ্র্যাঞ্জার,
পরিচালক জর্জ সিডনী এবং
ভারতীয় চিত্রজ্ঞগতের সর্বজনপরিচিত অভিনেতা ডেভিড

চিত্ৰবাণী : কাৰ্ত্তিক : ১৩৫৯



'कालावभाषाइ मूत्रड वरकृत व्यवस्था सपद्मारवागद्भ अक्टिक्टिक विरम्न आगाए বাংলার চিত্রমানের প্রবর্মন-প্ররাসী আর একটি গরীয়ান এম. পি নিবেদন



কাহিনী: সৌরীস্র মোহন :: জ্ব: ছুর্গা সেন

४८२ ताखन्नत (थाक উडता • भूतरी • উ**न्ह**ला ७

व्यक्तां, तकानः: श्रामाञ्जी, राष्णः मात्राभूती, श्रीभवश्त भाजिलाक, भानधिका: क्रिके उक्रम, बतानगव : बांगी, भानिकारी छन्त्रम, (१७७)कृति: खीकुक, वानी: देमहाष्ट्रि विदममा

क्रभानी, हुँ हुए। : त्यांकि, व्यवनगत

কলকাতার খবর

ভারত থেকে যে চলচ্চিত্র প্রতিনিধিদলটি আমেরিকায় গিয়েছিলেন ভারা সকলেই স্বদেশে ফিরে এসেছেন। এই দলের ছ'লন সভ্য বাদে সকলেই গত ২৩শে অক্টোবর রাত্র ন'টার পর বিমানখোগে কলকাতার এসে পৌঁছোন। ছিলেন—নাগিস, রাজকাপুর, প্রেমনাথ, ৰীণা রাম, গছর, চঙুগাল খাহ, হুর্গ্যকুমারী, মিছু কাতরাকৃ, আচারেকার, ডেভিড এবং কে, স্থবন্ধণ্যম্। গ্রীযুক্ত সরকার স্বলেশে ফেরার পথে এক সপ্তাহকাল জাপানে ভ্রমণ করে এসেছেন। শ্রীমতী অরুদ্ধতী মুখোপাধ্যায় বৰ্ত্তমানে শুওনেই তাঁর স্বামীর সঙ্গে অবস্থান করছেন। WAND বিমানখাটিতে ইউনাইটেড ষ্টেটস ইনফর্যেশন সাভিসেস-এর তরফ থেকে তাঁদের অভার্থনা জানানো হয়। বিমান-খাঁটিতে চিত্র-সাংবাদিক, চিত্রশিল্প সংশ্লিষ্ট অনেকে উপস্থিত ছিলেন।

6ि अश्र श्वर व्या अश्वरात्त



চিত্রগ্রহণের প্রাক্ষালে 'রোপেনারা' ছবির একটি দৃছে মহডার্ট্রদিছেন দেববানী কটো: নির্মান নরিক

দলের নেতা শ্রীযুক্ত চঞ্লাল শাহ্বলেন যে, আমে-রিকার তারা যেখানেই গেছেন সেধানেই বিপুলভাবে সম্বন্ধিত হয়েছেন। এই ভ্রমণের ফলে উভন্ন দেশের চিত্র-সংশ্লিষ্টদের মধ্যে মৈত্রীবন্ধন দুচ্তর হয়েছে। তিনি সারও বলেন যে, আমেরিকা সবসময়ই ভারতকে সাহায্য করঙে প্রস্তুত আছে। তারা ভারতকে জানতে ও বুঝতে চায়। প্রতিনিধিদলের প্রত্যেকেই আমেরিকার প্রশংসা করেন। ্ৰেমনাথ জানান যে, তিনি ওথানে ছবিতে অভিনয়ের জন্ত আহ্বান পেয়েছিলেন। কিন্তু বোদাইতে তাঁর অসমাপ্ত ছবিশুলি শেষ না করে এ সম্বন্ধে কিছু বলতে পারেন না। দক্ষিণ ভারতের অভিনেত্রী স্ব্যকুমারী এক প্রশ্নের উত্তরে জানান যে, হলিউডে অভিনয়ের জক্ত তিনিও আমন্ত্রিড হন তবে তিনি এখনও সঠিক কিছু স্থির করেন নি। প্রায় প্রেরো দিন ভারা হলিউডের বিভিন্ন ষ্টুডিও ও চলচ্চিত্র-শিল্পের কেল্লগুলি পরিদর্শন করেন। ওথানকার চলচ্চিত্র-শিল্প সংশ্লিষ্ট প্রত্যেক প্রতিষ্ঠান থেকেই তাঁদের আপ্যায়িত করা হয়। ছলিউডের প্রায় প্রত্যেক অভিনেতা ও অভি-

নেত্রীর সজে তাঁদের সাক্ষাৎ হয়

এবং তাঁদের মধ্যে আলাগআলোচনাও হয়। কলকাতার
রাত্রিযাপনের পর ২৪শে অক্টোবর
প্রত্যুবেই তাঁরা বিমানযোগে বোমাই
যান।

এই দলেরই অঞ্চতম সভ্য প্রীবৃড বীরেন্দ্রনাপ সরকার গড ২৮শে অক্টোবর বিমানখোগে জ্ঞাপান থেকে কলকাডায় এসে পৌচেছেন।

চিত্রসাংবাদিকদের সঙ্গে এক সাক্ষাংকারে তিনি তাঁর আমেরিকা ও জ্ঞাপান ভ্রমণের অভিজ্ঞতা বর্ণনা প্রসঙ্গে বলেন যে, এই ভ্রমণের ফলে উভর দেশের মধ্যে সধ্যতার সম্পর্ক আরও দৃচ্তর হয়েছে। ভারতকে

আমেরিকা আজ বন্ধভাবে পেতে চায়। তিনি হলিউডের প্রত্যেক **টু**ডিওই খুরে দেখে এদেছেন এবং দেখে এটা বুঝেছেন যে, ওখানকার ষ্ট্ ডিওর প্রত্যেকটি কন্মীই নিয়মাত্ববর্তী ও অত্যপ্ত কর্মানিষ্ঠ। ছবি তোলার আপে তারা সব বিষয়ই ভালোভাবে প্র্যালোচনা করে তবে ছবি ভোলার কাজে হাত দেয়। আমেরিকায় সকল দেশের ছবি সম্বন্ধেই একটা আগ্রহ আছে। ভালো ছবি হলেই তা' তারা গ্রহণ করে। ভালো ছবিকে যে কোন प्रत्मेत इरमेरे इरमा छ। स्म काशानी বা ইতালীয়ই হোকৃ আর ভারতীয়ই হোক। তবে ভারতীয় ছবিকে সব দিক দিয়েই ভালো হতে হবে। শ্রীয়ত সরকারের মতে সুসম্পাদিত হওয়া একাস্ত প্রয়োজন। ছবির দৈর্ঘ্য সাধারণ আমেরিকান ছবির মত হওয়া চাই এবং ইংরাজীতে সাব-টাইটেল জুড়ে দিতে হবে।

আমেরিকার ছবির বাব্দার সম্পর্কে

তিনি বলেন যে, ওথানকার বাজার ক্রমশঃই থারাপের দিকে বাছে। ছবি তোলার থরচ ক্যানোর দিকে প্রযোজকদের দৃষ্টি পড়েছে। আ্যাদের দেশের মত ওথানে বড় বড় অভিনেতা ও অভিনেত্রীরাই ছবির প্রবোজক হছেন। প্রীযুত সরকার বলেন ওথানে রঙীন ছবি ভোলার একটা হছুগ পড়েছে। অধিকাংশ ছবিই টেকনিকলারে ভোলা হছে।

জাপানের চিত্রশিরের অবস্থা সম্পর্কে তিনি বলেন যে, বৃদ্ধের পূর্বে জাপানী চিত্রশিরের অবস্থা বেশ ভালোই ছিল কিন্তু বৃদ্ধের পর আলিকের দিক থেকে জাপানী ছবির মান অনেক নেমে গেছে। কয়েকটি ভালো ছবি দেখই জাপানী ছবির বিচার করা চলে না। ওথানেও



এম कি এম-এর টেকনিকলারে রঙীন ছবি 'কুরো ভেডিস'-এ রবার্ট টেলর ও ডেবোরা কার

অনেক থারাপ ছবি ভোলা হয়। ভারতীয় ছবি সহজে
তাদের আগ্রহ আছে তবে তা' ভালো ছবির বেলায়।
ওথানে ছবি ভোলার থরচা পড়ে গড়পড়ভা আড়াই লক
টাকা।

সম্প্রতি করেকটি ছবির সেন্সবের ব্যাপারে কলকাভার আঞ্চলিক সেন্সর কর্তৃপক্ষের থামপেরালী ও যথেচ্ছাচারিভার পরিচর পাওয়া গেছে। স্থানীয় চিত্রশিরসংরিট প্রভিটি ব্যক্তিই এতে ক্ষুদ্ধ হয়েছেন। 'বিন্দুর ছেলে' ছবিটির ব্যাপার নিয়ে যথেষ্ট বাদবিতগুর স্থাই হয়। ছবিটিতে একটি দৃশ্র ছিল মাতে ছ'বছরের ছেলে অমৃল্যকে চুম্বন করছেন ভার ছোট মা বিন্দু। দৃশ্রটি ছিল সামস্কঃ

নেতার কর্তু পিক দুখটি বাদ্ দিতে বলেন। ছবিটির আর

ক্রেন্তু পিলাই শক্ষের ব্যাবহার ছিল। কে: দুখটি
ক্রেন্তু জি শক্ষ্টিও বাদ দেওরা হয়। ছবিটির কর্তৃপক
ক্রেন্তু বাদ-প্রজিষাদের পর সেলারের নির্দেশ মেনে
ক্রিয়েনে। কিন্তু সবচেরে মন্তার ব্যাপার হলো বে
ক্রেন্তুর সেলার কর্ত্তা (সেলার ব্যোর্ভের চেরারম্যান) প্রীবৃত্ত আগরভরালা বি, এম, পি, এর সেক্টোরীর এক পত্তের উত্তরে জানিরেছেন যে মা-র সন্তানকে চুখন-দুখ্য আপত্তিকর নয়।

শ্রীযুক্ত আগরওরালা এই ব্যাপারে চিত্রসাংবাদিকদের সঙ্গে এক সভার মিলিত হন এবং সেন্সরের ব্যাপার নিয়ে আলাপ-আলোচনাও করেন। সাংবাদিকদের প্রশ্নের উত্তরে শ্রীযুক্ত আগরওরালা জানান যে 'বিন্দুর ছেলে' ছবিটির 'চুম্বন দৃশ্র'টি কাটবার কারণ হলো বিসদৃশ শস্ক। যাইহোক, ছবির সেন্সর ব্যাপারে সেন্সর-কর্ত্পক্রের থাম-ধ্যালীপনা বন্ধ হওয়া বাঞ্চনীয়।

বোষাইয়ে বাঙলার অভিনেতাদের চাহিদা দিন দিন
বাড়ছে বলে মনে হয়। বাঙলার অধিকাংশ অভিনেতাই
বোষাইয়ের ছবিতে অভিনয়ের জন্ত আমন্ত্রণ পাচ্ছেন।
ইতিমধ্যে অনেকে একাধিক ছবিতে অভিনয়ের জন্ত চুক্তিবছও হয়েছেন।

প্রবিভবনা অভিনেতা অভি ভট্টাচার্য্য বোঘাই-এর
কানিক ছবিতে অভিনরের অন্ত চুক্তিনত হরেছেন।
কানির বব্যে উরেধর্বোগ্য হ'ল মুকুল রাম প্রোভাকসন্দের
কৈলাব' ছবিটি। এ ছবিতে নামিকার ভূমিকাম
অভিনর করছেন প্রভাবালী। অক্তান্ত ভূমিকাম আছেন
স্বভিরেধা বিশ্বাদ আর আগা। ছবিটি পরিচালনা করবেন
ক্রিক্তাঃ সভীত পরিচালনা করবেন মুকুল রাম স্বয়ং।
ক্রিক্তান্ত অভিনিটার্য কলকাভার চিত্রভারতীর 'ভোর

হ'বে এলো' ছবিতে অভিনয় করছেন। এই ছবিতে অভিনয়ের নরের সময়েই তিনি বোখাই-এর এই ছবিটিছে অভিনয়ের অন্ত চুক্তিবছ হন। তিনি সম্প্রতি বোখাইরে অভিনয়ের অন্ত গিরেছিলেন। স্থাটিং শেব হলেই আবার তিনি বিমানবোগে কলকাভায় প্রভাবর্ত্তন করেছেন।

জনপ্রিয় চিত্রাভিনেত! অসিতবরণও বোষাই চললেন।
ভিনি অশোককুমার প্রোডাকসন্সের 'পরিণীতা' ছবিতে
অভিনয়ের জন্ম চুক্তিবদ্ধ হয়েছেন। ভিনি 'কবি চন্দ্রাবভী'
ছবিটি শেশ করে বোখাই যাবেন।

বাওলার আর একজন অভিনেতাও শীঘ্রই বোদাই বাছেন। তিনি হলেন হাস্তরসাচিনেতা জহর রায়। তিনি বিমল রায় প্রোডাকসন্দের 'দো বিদা জমিন' ছবিতে অভিনয়ের জন্ম চুক্তিবদ্ধ হয়েছেন। যাক তবু ভালো যে বোদাই এতদিনে বাংলার অভিনেতাদের কদর বুরতে পেরেছে।

অভিনেতা বিকাশ রায়কে হয়তো এবার পরিচালকের
নতুন পদে দেখা যেতে পারে। তিনি স্বর্গতঃ ঔপস্তাসিক
বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাখ্যায়ের অমর উপস্তাস 'আদর্শ হিন্দ হোটেল' ছবিটি পরিচালনা করতে পারেন।

প্রযোজক-পরিচালক দেবকীকুমার বহু সম্প্রতি তাঁর
নিজম্ব চিত্রপ্রতিষ্ঠান দেবকী বহু প্রোডাকসনের হত্তে
'পথিক' ছবিটির মহরৎ স্থসম্পন্ন করেন। এরপর তিনি
তাঁর বহুদিনের স্বপ্ন 'শ্রীচৈতন্যদেব'-এর জীবনী অবলম্বদে
একটি ছবি ভূলবেন। এ ছবিটি তিনি অনেকদিন পূর্বেই
ভূলবেন স্থির করেছিলেন। কিন্তু কতকগুলি কার্থে তিনি
এ ছবিটির ভূলতে বিধা করছিলেন। কিন্তু তিনি
এখন এ ছবিটি ভোলা একরকম স্থির করেছেন। ভবে
ছবিটি পূর্বের পরিকল্পনা মতো হিন্দী ও বাংশা উভন্ন
ভাষাভেই ভোলা হবে।

চ্নক্ষিত্রের ইতিহাসে গত তিরিশ বছর ধ'রে যে-মালুমটি অসুরত হাসির খোরাক জ্গিয়ে একেছেন তিনি হলেন চালি চাপলিন। লক লক ধর্মক এই হাতার্সিক ভাড়'টিকে চালি, শার্লোট, কালিটস্ বা কারলিনে। বলে জেনে এলেছেন এবং হাত্তকৌতুকরসাভিনেভা হিসেবে ইনি অপ্রতিহন্দী। কিন্তু ইনি যথন কোনো ছবি তোলার



हालि हाश्रालात्त्र ★ २ लक्ष्मिक *

কাজে ব্যাপৃত থাকেন সে সময়কার কর্ম্মচাঞ্চল্যের পরিচয় কেউই জানেন না। ছবি তোলার সময় প্রতিটি মুহূর্ত্তকে কাজে লাসিয়ের কারও কোনে। কিছু অন্থকরণ না ক'রে, অভিশয় গোশনীয়ক্তা অবশ্যন ক'রে চার্লি তাঁর ছবি তোলার কাজ সেরে নেন—পত্ত-পত্তিকাদি বা জনসাধারণের কোনো প্রতিনিধিরই দেখানে প্রবেশের কোনোরকম উপায় নেই। তাঁর সহক্মীরা ছাড়া ধুব কম লোকই তাঁর ছবি তোলার সময় উপস্থিত থেকেছেন।

চার্লি সম্প্রতি যে ছবিটি তুলেছেন সেটি একথানি বিয়োগবিধুর-মিলনাস্ত ছবি। এ-ছবির নাম হলো লাইমলাইট' এবং এটি তাঁর ৮১তম ছবি এবং এটির মুক্তিও সমাসন্ন। তিনি এই সর্বপ্রথম তাঁর ছবির সেটে গিয়ে একজন ফটোগ্রাফারকে খুনীমভো ছবি তোলার অমুমতি দিয়েছেন। যিনি ফটো তুলতে গিয়েছিলেন তাঁকে পাঁচদিন চার্লির বাড়ীতে আর ইুডিওতে কাটাতে হয় এবং বিভিন্ন ছবির মাধ্যমে ইুডিওতে তাঁর কার্য্যাবলীর বহু ঘটনা কুটিয়ে তুলেছেন।

আজ চালির বয়স ৬০ বছর—পঞ্চেশবিশিষ্ট সৌমামৃতি
বৈটে-খাটো মাছ্মটি এখনও চলে-ফিরে বেড়ান ঠিক সেই
ভাড়টির মডোই এবং এখনও আগেকার মডোই তাঁর
সেই চিরাচরিত অক্তনী করেন।

তাঁর কর্মপছতি, তাঁর অসাধারণ কর্মক্ষমতা, একানিক্রমে কাজ করে যাওয়ার যে ক্ষমতা, তার কাছে অরবয়ড়
অনেক ব্রকও পিছিয়ে পড়বে আর হাঁপিয়ে উঠবে।
'লাইমলাইট' ছবির তিনি একাধারে প্রযোজক, কাছিনীকার,
সংলাপ-রচয়িতা, সীতিকার, কোরিওপ্রাফার, পরিচালক,
সম্পাদক এবং অভিনেতা। অভিনয়-নিরীদের পোযাকপরিক্রমের পরিক্রমাও তিনি ক্রিছেনে—সেইসক্রে ছবির



মধ্যেকার বহু ভূমিকার মেক-আপ করার কাজেও তিনি শ্বয়ং হস্তক্ষেপ করেছেন।

চার্লির অপরিসীম কর্মক্ষমতার মতোই তাঁর প্রতিটি ছবির আবেদনও অসীম। চার্লির তোলা কোনো ছবিতেই কোনো আর্থিক কৃতি হয়নি। তাঁর অতিপ্রানে ছবিও আজও বিদেশের বাজারে বেশ জনপ্রিয়তার সঙ্গেই চলে। মার্কিন টেলিভিশন প্রতিষ্ঠানসমূহ বছবার চার্লির ছবিওলির চিত্রমন্থ বছ টাক্ষের লোভ দেখিয়ে কিনে নেবার জন্ত চেষ্টা করেছিক্রেম ক্ষিত্ত তা ফলবতী হয়নি। তাই চার্লিও বলেন, 'জীবনের শেষদিন পর্যন্ত আমি ছবি তৈরী করবে। আমার আন্তরিক ইচ্ছা, শেব ছবি যা আমি তুলবো তাই বেন আমার জীবনের প্রেষ্ঠ ছবির সেটে প্রযোজক-পরিচালক ভার্লি চাপলিনকে স্ক্রিবিস্থেই নজর রেখে যেতে হ্রেছিল।

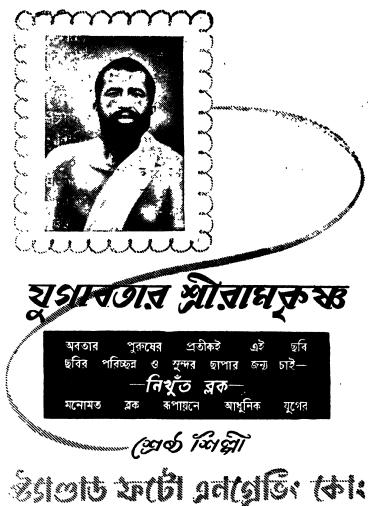
সেটগুলির যেসব নমুনা আঁকা-অবস্থায় ছিল সেগুলি সম্বন্ধে তিনি বিশ্লেষণ করে দিয়েছেন, প্রত্যেক শিলীর সাজ-পোষাক নিজে দেখে নিয়েছেন, ছোট-খাটো ভূমিকাডে যেসৰ শিল্পী অভিনয় করেছেন তাঁদেরও তিনি পরীকা করে দেখে নেন, আলোকসম্পাত ও অভাভ দুখাদির পুঁটি-নাট সম্বন্ধেও তিনি আলোচন। করে নিয়েছেন। ক্লোর-এর মধ্যে উঁচু পাটাতন থেকে দেখা গেছে পক্ককেশ-বিশিষ্ট 'বব'-ছাটকরা চালির মাথাটি মঞ্চের চতুদ্দিকে पूरत किरत विधारक, क्यारमतात मरशा निरत रमथरह, কৌতুক-ভূমিকাভিনেভালের অংশ যাতে আরও উরত করা যায় তার চেষ্টা করছে, সেট-এর অদল-বদল করছে, বব এলড়িশের পাশে এসে খানিকক্ষণের জন্ত বিশ্রাম নিচ্চে -ইনিও একজন বেশ কর্ম্মঠ সহকারী পরিচালক। চালি বলেন — 'আমি যদি এই কাজে আনন্দ না পেতাম তাহলে নিজে এতটা পরিশ্রম করতাম না। আমি সব জিনিষ্ট শিথিয়ে-পড়িয়ে নিতে চাই। পঞ্চদেরও সেরকম কোনো স্বভাব নেই যে তালের যা করবার আছে সেই কাজ তার হ'রে অন্ত কেউ করে দেবে।'

সভ্যিক্থাবলতে কি চালির এই ছবির কাজ ক্লক হমেছিল প্রায় আড়াই বছর আগে। এটির চিত্রনাট্য রচনার काक व्यात्रक इस मिहे मगरम। এकि मर-উक्तिमाम्मक কাহিনী হিসেবে এটির শ্বরু হয়েছিল এবং সোঞ্চান্থজিভাবেই তার পরিণতি হয়। চালি বললেন—'সোজাম্বলি জিনিষ-টাই এত সোজা নয়।' তিনি নিজে হাতে বিভিন্ন অংশে ভাগ করে সমস্ভ চিত্রনাইটটি লিখলেন, তারপর টুকরো টুকরো অংশগুলিকে একত্রিত ক'রে তাঁর একজন সেক্রে-होतीत्क मिलन होईश कतात अग्र । हानि नित्य हार्ड যে থসড়াটি লিখেছিলেন সেটি দাঁড়িয়েছিল ৭৫০ পৃষ্ঠায়। এই কাহিনীতে যে-চারটি প্রধান চরিত্র আছে তাদের সম্পূর্ণ জীবনী চালি লেখেন আর তাতে তাদের শৈশব-কাল বা পারিবারিক বৃভাততে বাদ যায় নি। এর বে^{দীর} ভাগ অংশই পরে বাদ দেওয়া হয়েছিল-পাকাপাকিভাবে যথন কাছিনীটি ঠিক করা হয়। পরে অবশ্র চালি বলেছেন ভবুও ঐ ফেলে-দেওরা পাতাঙলি থেকেও আমার ক্রাছিনীর চরিত্রগুলিকে বলিষ্ঠ করার উপকরণ সংগ্রহ করেছিলাম।'

'লাইমলাইট' ছবির মোট 'স্থাটিং 'দিন' নির্দ্ধারিত ছিল ৩৬ দিন। এ-ছবির বেশীর ভাগ অংশই ভোলা হয়েছিল চালি চাপলিনের নিজের ইডিওতে আর এ-ইডিওর মালিক ভিনি ১৯১৮ সাল থেকে।

किन गार्थ किहू मिन चन्न हरा শ্যাশায়ী হওয়ার দক্ষন এ ছবির স্থাটিং শেষ করতে লেগেছিল ৫০ দিন। চার্লির পক্ষে পুণদৈর্ঘ্য ছবি ভোলার বেলায এটিও একটি নতুন রেকর্ডের সৃষ্টি করেছে। হওয়ার ফলে চাপলিন তাঁরে ছবির বাজেট সম্বন্ধেও বেশ উদ্বিগ্ন হয়ে পড়েন। দৈনিক স্থ্যটিং শেষ হওয়ার পর চার্লি বিহ্যুংগতিতে ছুটতেন প্রোজেকশান রুমের দিকে ছবির 'রাস-প্রিণ্ট' দেখার জন্মে। আপ-করা অবস্থাতেই তিনি দেখে নেন যে দুখাগুলি ভার ভাল লাগে। भिष्माल वालन—'काता मुख्य यपि খামার ধারাপ লাগে তথন মনে হয় ^আমি আত্মহত্যা করি।'

সাউও ষ্টেজের ওপর উঠে অভি-নেতা চালি আর পরিচালক চালি অনবরত উভয়ে একাল হবার চেষ্টা ৰ্বতে পাকেন। সন্ধ্ৰই না হয়ে হঠাৎ হাত নেতে উঠলেন. ভারপর পরিচালক চার্লি শুধরে দের অভিনেতা চালিকে। খাবার শ্বরু হয় চালির অভিনয়। মাঝে মাঝে এমনও হয়, কোনো একটি দুখের হয়তো বহুবার চিত্রগ্রহণ হয়ে গেছে, কানেরার আডাল থেকে ভার সহকারী বললেন-এ-^{সৃষ্ঠাট} একটি ছোট-খাটো রম্ব বিশেষ।' অধিকাংশ সময়ে



ऽनः , नद्यानाथ सजुप्तमान् झींढे, कलिकाण - ৯

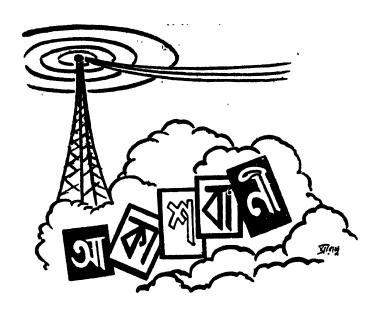
একমত হলেও কিন্তু তিনি আবার একবার চিত্রগ্রহণ করার জন্ম বলে ওঠেন—'ঠিক আছে, এই দুখটি আরও একবার অভিনয় করে দেখে নেওয়া যাক।' আরও একবার দৃশ্যটির চিত্রগ্রহণ হ'ল-হয়তো বারকয়েকই হ'ল-চালি চুপচাপ স্থির হয়ে দাড়ালেন, হাত ছটে। পিছনের দিকে প্ৰেটে রাখনেন, সাথাটি একপাশে ছেলিয়ে দিলেন। ভারপর চিন্তাবিত ইরে নিজের ঠোঁট ছুটো চেপে ধরলেন, হাভের লাষ্ট্রিতে একট্র কুঁ দিলেন, অভিনেতা চাপলিন আলোর মধ্য দিয়ে ক্রেমেরার দিকে এগিরে গেলেন, তারপর পরিচালক চালি বললেন 'এই-বার ভালই হয়েছে, এটার প্রিণ্ট করা হোক।'

'লাইমলাইট' ছবির কাহিনী হ'ল ঐক্যতান বাদকদের জীবনী নিয়ে—এককালে চার্লি নিজেও একজন বাদক ছিলেন। ছবির নায়ক হলো ক্যালভেরো। চার্লি চাপলিন অভিনয় করেছেন এই ভূমিকায়। ক্যালভেরো হলো একজন নামকরা কৌতুকাভিনেতা বিভিন্ন-বারে সে খুরে বেড়ায় যদি কিছু খুযোগ পাওয়া যায়। নায়িকা হলো ভেরেজা—সে একজন য়বতী নর্জকী। এই ভূমিকায় অভিনয় করেছেন বিংশবর্ষায়া ইংরাজ অভিনেত্রী ক্রেয়ার য়ৢয়। বছ প্রার্থীর মধ্য থেকে এক নির্কাচিত করা হয়। বাজজর হয়ে ভেরেজা অফুয় হয়ে পড়ে, সে আশক্ষিত



ইলো আর বোধ হয় বে চলতে ফিরতে পার্বে না—
আমহত্যার চেটা করে সে। ক্যালতেরো নে-সমরে গিয়ে
তাকে বাঁচার সেবা-ভঞ্জা ক'রে তাকে হছ ক'রে তোলে।
প্রতিলানে ক্যালতেরোকেও সে সাহায্য করলো তার
হর্দশা আর অসহার অবস্থা থেকে বাঁচাবার অস্তে।
ক্যালতেরোর আবার স্থানি ফিরে আসে—ক্যালতেরে।
আবার একদিন স্থানামণ্ড ভাঁড় হিসেবে পরিচিত
হয়ে ওঠে, একজন হাণ্ডউদ্রেককারী পশুর পরিচালক,
আমতোলা বেহালাবাদক আর সেইসজে কোড়কাভিনেতঃ
হিসেবে আবার সে পুন:প্রতিষ্ঠিত হলো।

যেসব দৃখ্যে নাটকীয়তা সৃষ্টি করতে হবে সে-সব দুখে চালি চাপলিন যথেষ্ঠ সভর্কতা অবলম্বন করেছেন। সেইসজে কৌভুক সৃষ্টি করার জন্মে তাঁকে বহু পরীক্ষা করতে হয়েছে আর তাদের উন্নতির জ্বন্তে বেশ ধৈর্য্য ধরে তাঁকে কাজ করতে হয়েছে। এক দুখ্যে বয়ঙ্ক অভি-নেতা বাষ্টার কীটন পিয়ানো বাজাচ্চেন আর চাপলিন বেহালা বাজাচ্ছেন-কিন্তু এই দুখাটকে চিত্ৰে নিথু ভভাবে ফুটিয়ে তোলার জ্বন্থে তাঁদের পুরো একদিন সময় লেগে যায়! বাষ্টার কীটনের বয়স ৫৬ বছর আর চাপলিনের ৬৩ বছর--কিন্তু তাঁদের বয়সের কথা সম্পূর্ণ উপেক্ষা ক'রে তাঁরা নাচলেন, দৌড়-ঝাঁপ করলেন, তাঁদের অভিনীত দুশুটির বারবার মহলা দিলেন, নানাভাবে পরীক্ষা করলেন। অসংখ্যবার চাপলিন খুরপাক খেলেন, উল্টে-পার্ল্ডে আছড়ে পড়তে লাগলেন মঞ্জের সন্মুখভাগে--যেধানে 'ফুটলাইট' আছে সেথানে গড়াগড়ি থেয়ে ঠিকরে ঠিকরে পড়তে লাগলেন—সেখানে ঐক্যতান বাদকের দল রুদ্ধেছে, তাঁর সহকলীরা সবসময় প্রস্তুত হয়ে আছেন—যদি, তিনি পড়ে যান তৎক্ষণাৎ তাঁরা চার্লিকে ধরে ফেলবেন। ৰাষ্টার কীটনও উইংসের থারে ছিটকে এসে পড়তে नागतन : निशास्तात महन शका थान चात स्वस्त उपत গড়িয়ে পড়েন। মঞ্চের ওপর যারা কাব্দ করছিলেন, অঞ্চান্ত नां ि दिश्रो, नकत्न अकन्ति वर्ग स्ट्रिंग तिन्तु छेन्छान ক'রে হাসিতে ফেটে পড়েন—বেন সে-দৃশ্ব ভারা এর আগে কথনও ছেখেনন।



বেতারবছু

व्याघाएम् व कथा

বেভার কেন্দ্রের অনুষ্ঠানগুলি প্রচারের ভার থাকে
বিভিন্ন বিভাগের ওপর। প্রচারেত অনুষ্ঠানগুলির আকৃতি
ও চরিত্রগত বৈশিষ্ট্য অনুষায়ী বেভারের নি'বধ বিভাগগুলি স্পষ্টি হয়েছে। চরিত্রগত বৈষদ্য ও বি ভন্নতা থাকা
গত্বেও প্রভাক বিভাগ কর্তৃক প্রচারিত অনুষ্ঠানগুলির
সময় নিয়েই নেভারের পূর্ণ, সম্পূর্ণ এবং অ২গু বিকাশ।
এই সসম সমন্ব্য় যে দেশে যত ব্যাপক ও গভীর বেভারের
সার্থকতা ও ক্রুরণ সে দেশে তত বেশী।

কলিকাতা বৈভার কেন্দ্রের নিবিশ বিভাগ সমালোচনার শৈকে সেঞ্চন্ত আমরা এতথানি শুরুত্ব মারোপ করে ছলাম এবং বিগত ক'মাস ধরে এই ছালু কলিকাতা বেভারের বিভিন্ন বিভাগ নিয়ে সমালোচকের ভীক্ষ দৃষ্টি নিয়ে ভার গুণাগুণ প্র-ভালোমন্দ বিচার বিবেচনা করেছি। কেবল-মান কটু কথার বা ভীক্ষ শায়ক-সন্ধান নয়—বিভর বিভাগ কর্তৃক প্রচ রিভ অফুষ্ঠানগুলির সমালোচনার শঙ্গেই ইলিভ দেওয়া হয়েছে কি করলে এবং কেমন করে বিভাগগুলিকে আরো উন্নত ও স্থাসম্বন্ধ করা যেভে

'চিত্রবাণী'র 'বেভারবন্ধু'র এই ইন্সিত কলিকাতা ^{বেতার} কেলের দেবভারা কিভাবে নিহেছেন **জানি না** তবে এইভাবে বেভার সমাকোচনায় নতুন দিকের সন্ধান দেবার তত্তে বেভার কল্যাণকামা বন্ধুদের সন্ধর্মনা এবং অভি: নান লাভ করে আমি ধন্ত চয়েছি। আজ এবারের আলোচনার সঙ্গেট বেভার বিভাগ পরিক্রমা শেব হরে যাবে বলেই আমাদের এই ভূমিকা।

বেতার শ্রোতৃ সংঘ

'বেতার শ্রোতৃ সংঘ শ্রোভাদের প্রতিষ্ঠান। শ্রোভা এবং শিল্লাদের সমস্ত স্বার্থকে অক্ষুর রাথাই এই সংঘের একমাত উদ্দেশ্য ও লক্ষা। বেভারের কল্যাণকামী বন্ধুরা ভূনে খুশী চবেন কলিকাতা বেতার কেক্সের অধিনায়ক শ্রীযুক্ত শাস্ত্র। এট সংঘদে স্বাকার করে নিয়েছেন। **প্রভাক** বেতার শ্রোভার এই সংঘে যোগ দিয়ে সংঘকে শক্তিশালী । छचेर्छ সক্রের করে ভোলা এক টাকা টালা দিয়েট 'লোভ সংখের সভ্য ছওয়া যায়। শ্রেত সংঘের আঞ্জিক বৈঠক এবার নসবে দক্ষিণ করি-কাতায়-স্থান সম্ভাবতঃ আন্ততোষ কলেজ হলে। ডিসে-ম্বনের প্রথম দিকেই এই বৈঠক বসবে বলে আশা করা যাচ্ছে। এ সম্পর্কে সম্পাদক, বেডার শ্রোভূ সংঘ, ১৬।এ, ভাফ খ্লীট, কলিকাতা : ৬-এ উৎদাহী শ্রোভারা চিট্ট निष्ट भारत्न।

সঙ্গীত বিভাগ

কলিকাত। বেতার কেন্দ্রের সবচেরে জনপ্রিয় বিভাগ হলো এইটে। এই বিভাগের কথা আগেই লেখা উচিত ছিল। বেতার বিভাগ পরিক্রমার শেষ পর্ব্বে এই আলো-চনা করছি এই কারণে যে "বেশটুকু (শ্রেষ্ঠ) দিয়েই শেষ করা দরকার।"

কলিকাভা বেভার কেন্ত্রের এই বিভাগই কলিকাভা বেভারের গর্ব্ব ও গৌরব।

এমন একদিন ছিল যথন বেতারে সম্ভান্তবংশীয়া নেয়েরা সাচস করে আসতেন না। সলীত বিভাগে বারা আত্মপ্রকাশ করতেন সমাজে তাঁরা ভাল নয়' বলে পরিচিত ছিলেন। ভদ্র ও সম্ভান্ত বংশের বিধি-নিষেধের প্রাচীর ভেলে এগিয়ে এসেছিলেন প্রথম যে-মেয়ে তিনি কলিকাতা বেতার কেলের সলীত বিভাগের ইভিহাসের সলে জড়িয়ে রইলেন—তিনি ৺কুমারী পুতারাণী চটোপাধ্যায়। কুমারী পুতারাণীকেই এই দিক দিয়ে 'প্রথমা' বলা যেতে পারে যদিও তিনি ছোটদের প্রথম বন্ধ ৺গল্পদাহ পরি-টালিভ 'ছোটদের আসর'-এ প্রথম গান গাইতে আসেন এবং সাল্পা-সলীত আসরে উরীত হন।

তারপর ধীরে ধীরে বহু সম্ভ্রাস্ত পরিবারের মেয়েদের স্থাগমনে বেতারের সঙ্গীত বিভাগ ভরে উঠতে পাকে।

্ সঙ্গীত বিভাগের শ্বরণীয় অন্নুষ্ঠান 'মহিষাপ্ররমর্দ্ধিনী' —-'বেতার-বিচিত্র।' আলোচনায় বিগত বাবে এ নিয়ে বিস্তৃত আলোচনা করেছি।

'সঙ্গীত-আবেশ্য' (Musical Block Programme) সঙ্গাত বিভাগের এককালীন উপভোগ্য অনুষ্ঠান ছিল—এই ধরণের অনুষ্ঠানের প্রবর্ত্তক ও পরিচালক ছিলেন বাণীকুমার। এই ধরণের বেতার-পাগল ঝাছুর আমি খুব কম দেখেছি। সারা জীবন এঁর কেটে
গেল বেতারের সেবায়। প্রীযুক্ত ভল্লের তবু সান্ধনা আছে
কোরের বাইরে তার ক্ষেত্রটা খুব সঙ্গীর্থ নয় বরং
ক্ষাম্প্রতিককালে তা আরো বিভ্ত হয়েছে। কিন্তু বাণীকুমার বেতারকে ইহকাল-পরকাল করেছেন—জ্লীবনের শ্রেষ্ঠ যা
কিছু দিয়েছেন কিন্তু বেতার এই মানুষ্ঠীকে বোগ্য সন্মান

আজও দেয় নি। মৃলতঃ সদীত বিভাগের বিভৃতি ও ক্রণের পিছনে এই শান্ত-সদাশিব মাছ্যটির দান অসামান্ত। আদ সঙ্গীত-বিভাগ থেকে 'বেতার-বিচিত্রা' এবং 'সঙ্গীত-ক্যালেখা' ছটিকেই একেবারে বিদায় করে দেওয়া হয়েছে। এর ফলে বেতারের সঙ্গীত বিভাগ যে মান ও বৈচিত্রাহীন হয়ে পড়েছে সেকথা বলাই বাহলা।

সন্ধীত-বিভাগের এই ত্'টি অনুষ্ঠানকে কেন্দ্র করে বেভারে ক্ষরু হয়েছিল ক্ষরের খেলা. কড শিরী, কড ক্ষরকার এসে ভীড় করেছিলেন সেদিনের বেভারকে ভা আন্তর্কে ভাবতে অবাক লাগে।

এই প্রসঙ্গে মনে পড়ে স্বর্গতঃ শিল্পী শৈল দেবী. **স্থানীলা সেন মণিপুরী প্র**ভৃতির নাম। সঙ্গীত পরিচালক চিসাবে মনে পড়ে স্বর্গত: **হিমাংশু দত্ত, স্থরসাগ**র, স্থুরনাথ মজুমদার, শচীন দেব বর্মাণ, গিরিণ চক্রবর্ত্তী, শৈলেশ দত্তগুপ্ত, বিনোদ চক্রবর্ত্তী প্রভৃতির ক**থা। সঙ্গা**ত পরিচালকদের সাক্ষাৎ সংস্পর্শে এসে কত নবাগত ও নবাগতা যে নতুন প্রতিভাগর শিল্পী হয়ে উঠেছিলেন তার ইয়তা নেই---আজকে বেতারে 'শিল্পা স্ষ্ট্রি' পথটাই কর্ত্তারা নিজেবা বন্ধ করে দিয়েছেন উপরোক্ত অমুষ্ঠান হুটির প্রচার বন্ধ করে দিয়ে। করে 'সন্ধাত আলেখা' প্রতি সপ্তাতে প্রচারিত ছভো এবং প্রতি সপ্তাচে নতুন সঙ্গীত-পরিচালক এবং নতুন শিল্পী দিয়ে এই অমুষ্ঠান প্রচারিত হওয়ার কণ্ঠ-বৈচিত্রো এবং স্থরমাধুর্ব্যে অনুষ্ঠানগুলি অনিন্যুস্ত্রনর হয়ে উঠতো সেক্ণা বলা বাহুল্য। নতুন হুর ও নতুন রূপ নিয়ে এইসং বেতার-সঙ্গীত-অফুষ্ঠান মাধ্যমে পরীক্ষা-নিরীকা বিভাগকে সমৃদ্ধ করে তুলেছিলো। কিন্তু আজকে? বেতারে শিল্পী তৈরী এবং স্থর নিমে পরীক্ষা-নিরীক্ষার ক্থা গৰ্বভৱে বলতে পারে কি ?

সঙ্গতি বিভাগের গর্বের বস্তু প্রশ্নকুমার মর্নির পরিচালিত 'সঙ্গীত শিক্ষার আসর'। এই আসর বাংলা দেশে সঙ্গীত বিভারে শুধু সাহায্য করে নি উপরস্কু কিছু শির্রি 'তৈরী' করতে সমর্থ হয়েছিল এবং আজও হচ্ছে। অব্দ আশ্বর্টার বিষয় ১৯৪০-৪১ সালে এই বেভার বেকে

দ্বন্ধীত শিকার আদর' শুধু বন্ধ করে দেওয়। হয়নি—প্রায় একশো দশ জন সনীত-শিল্পীকে কলিকাতা বেতার ক্ষেপ্ত থেকে অনির্দিষ্ট কালের জন্ত দূরে রাথা হয়েছিল—অবশ্র করেণ্টা আর কিছু নয় সেদিনের বেতারে কর্জার গদি গারা দথল করেছিলেন তাঁদের নামে নানা কুর্নীতির অভিগাগ ওঠে। বেতার থেকে পোল্প-পোষণ দূর করবার জন্তে সামাল্যতম সন্দেহে বহু স্থনামধ্য শিল্পাকৈ হর্ভোগ ভোগ করতে হয়—কেবল পঙ্ক মল্লিক ন'ন—আভকের সেতার যাঁদের নিয়ে গর্কা করে সেই বিজন ঘোষ দন্তিদার, ক্রত্রীতি ঘোষ, স্থবকার স্থবনাধ মজুমদার, কাজী নজকল ইসলাম, সেতারী শোলা কুপু (অধুনা ঘোষ) প্রভৃতিকে বেতার থেকে দূরে রাথা যায়—বেতারের সবচেয়ে মসীলিপ্তা মুগ্র এটা।

প্রজকুমার মরিককে বাদ দিয়ে 'সঙ্গীত-শিক্ষার-খাসর' পরিচালনা হাস্তকর, সেকণা বেভার কর্তৃপক্ষ বুঝে এবং জনমতের চাপে পড়ে তাঁকে বেভারে আবার ফিরিয়ে খানেন।

সন্ধাত বিভাগের **স্থর্গ ব্রা** বলতে আমি বৃঝি ১৯০৬১৯০৯ এই কটা বছরকে। এই স্থল সময়ের মধ্যে কলিশাভা বেতার কেল্ডের সন্ধাত বিভাগ কি কণ্ঠ-সন্ধাতে, কি
বর্থ-সন্ধাতে আশ্চর্য্য সমন্বয় রেথে ক্রেমোরতি করে বললে
ছল বলা হবেনা—এই বিভাগ পৌছেছিল ক্রেমোরতির
শার্ষে—সন্ধাত-বিভারে ব্যঞ্জনার রচনায় তা নিথুত হয়ে
উঠেছিল।

কঠ-সঞ্চীতে নতুন বৈচিত্রাময় স্থারের মায়াজ্ঞাল বুনলেন আলভোলা কবি ও স্থারকার কাজী নজকল ইসলাম।
বাংলা দেশের সলাতে তিনি আনলেন নতুন আবেগ, ছলং, সর ও গতি। তাঁর প্রবর্ত্তিত স্থর ও গান আজকের বেতারে 'নজকল-গীতি' নাম নিয়ে নিজ বৈশিষ্ট্র নিয়ে আজও বেঁচে আছে। কবি নজকল ইসলাম বাংলা দেশের গলাতকে যেমন রচনা ও স্থারবৈচিত্রো সমুদ্ধ করে গেছেন তেমনি শিল্পী-তৈরীও তিনি নেছাং কিছু কম করে যান নি—্যে বেতারের তাঁর কাছে আজীবন ক্তজ্ঞ থাকা উচিত ছিল বাংলা দেশের কেই বেতার অক্তজ্ঞতাবে





छाटक निर्मृतछाटन त्राजात त्यटक विमाश करत मिरम्भिन। এটা কলিকাতা বেভারের **স্থান্তম অপরাধ।** বেতার ভ্যাগ করে যাবার কিছুকাল পরেই তার মানসিক বিকলতা খাসে। খামার তো ানে হয় বাংলা দেশের বৈভার বাংলার এই শ্রেষ্ঠ স্থরকার ও রচয়িতাকে **হভ্যা** করেছে। এই 'স্থৰ্ময় যুগে' বেভারের সঙ্গাত বিভাগের আর একজনেম বিশায়কর প্রতিভার উল্লেখ না করলে পুনই যন্ত্ৰ-সজীত নিয়েই হবে। কারবার। স্থর-পাগল আত্মভোল লোক—বেভারে (यात्र मिट्यरे जिनि यञ्च-प्रकोज तास्का ज्यानत्वन जात्वाफन, ্তুন করে সংগঠন করলেন যন্ত্রাদের, বছজ্জনাকে চাত্তে করে শিক্ষা দিলেন-- গড়ে উঠলো 'বেভার যন্ত্রী সংঘ'---বিদেশী যন্ত্রের কে:ন রকম সাহায্য না নিয়েই তিনি ভারতার সঙ্গাতের যে যুগ প্রবর্ত্তন করেছিলেন যন্ত্রসর্জাতের রাশ্বে তো ভা-তেও অবাক লাগে। এই অভুত প্রতিভাধ্ব লোকটি খ্রীভগৰানের আশীর্কাদ নিয়ে এ : পৃথিবীতে এসেছিলেন। এঁর নাম স্বর্গতঃ স্থারে**জ্রকাল দাশ**-বেতারে 'ঠা কুদ্দা' নামে অপরিচিত ছিলেন। · বস্ত্রসলীতের রাজত্বে এঁর পরিক্রমন বিশ্বয়কর এবং সবিশেষ উল্লেখ-যোগ্য। যন্ত্ৰসজীত ছিল ধ্যান, সাধনা ও স্বপ্ন। তাই বিবিধ যন্ত্র নিয়ে বভূবিধ পরীক্ষা-নিরীক্ষার পর ভার স্থসম সমন্বয় ঘটিয়ে যজসজীতের রাজত্বে ভিনি দিয়েছিলেন প্রাণের স্পর্শ—মাজকে ভাবতেও লজ্জা আমে বাংলা দেশের অকৃতজ্ঞ বেডার ভাকে যোগ্য প্রদ্ধান ভো উপরস্তু চরম অবজ্ঞা প্রকাশ করেছে। এমন্ত্রি প্রেও তাঁর অলোকসামান্ত প্রতিভার তাঁর মৃত্যুর উত্তরাধিকাবিণী তাঁর কক্সা সেতারী বাসন্তী দাশকেও বে হ'বে জায়গা দিতে চায়নি—পোষ্যপোষণ বেতার থেকে দুর করতে গিয়ে কলিকাতা বেতার প্রতিভাবানদের বিদায় করেছে বেভার থেকে।

श्वरमभलक्त्रीत व्यर्धना ३ १९लक्त्रीत घतातकात

विश्टुं लियोजि र्वूषि • माष्ट्रि • तूरेल • लश्क्रथर हारे

যে হৈতু ইহা

- वावशास व्यानक त्वभी किँकप्रशे
- वना घिल २२ए० प्रशा
- (साठे। 3 सिर्टि प्रव त्रक्य भाठका याक्
- शास्त्र ३ इत्हर विकित्ता ममुद्र





বাওলার সর্ববঞ্জে জাতীয় প্রতিষ্ঠান

वश्रलक्यो कर्वत सिल्झ् लिः

জ্রীরাঘপুর • হুগলী

১৯৪०-৪১ সালের কথা মনে হলে गव्या পाই। তথনকার, সজীত-বিভাগের কর্তা ডক্টর স্থরেশ চক্তা চক্ত বর্ত্তীর (পরিচয় গ্রামের সম্পর্কেই বা যে দিক দিয়েইছে।ক) স্ত্রে পরিচয় থাকাটা যেন অপরাধক্ষনক হয়ে ওঠে। তুচ্ছ-তম। কারণে 'বিনা বিচারে বন্দী'দের মতো বেভার থেকে নির্বাদন করা হয় হে ভরুণ ও প্রতিভাধরদের। এর মধ্যে আয়ার মনে পড়ে সঙ্গীত-শিল্পী বীরেন বিশাসের কথা। প্রসিদ্ধ গায়ক গিরীণ চক্রবন্তীর উত্তর সাধক হিসাবেই এঁকে আমার অভিহিত করতে ইচ্ছা হোত সে সময়ে। বেতারে নিগৃহীত এই শিল্পী আজ 'বৃত্তিচ্যুত' করেছেন নিজেকে কলিকাতা বেতারের ওপর অভিমানে। আর্থিক শাচ্চন্য তার আসছে অগ্র বৃত্তিতে নিযুক্ত হওয়ায় কিছ বাংলা দেশ বেতার কেলের অকারণ অত্যাচারের ও অবি-চারের দরুন একজন ঐতিভাধরকে হারিয়েছে--আমার প্রতিবাদ দেইথানেই। এমনি করে বেতারের অন্ধকারে অসংখ্য প্রতিভাগরদের 'গুমধুন' করা হয়েছে বাংলা দেশে বেতারে।

ভক্তর স্থ্রেশ চক্রচর্ত্তী ও শচীক্রলাল ভট্টাচার্য্যের (এলাছাবাদের বিধ্যাত ভট্টাচার্য্য পরিবারের ছেলে ইনি) রাজস্বলালে বেভারে অনেক নতুন জিনিসের প্রবর্ত্তন ঘটে। তার মধ্যে সবচেয়ে উল্লেখযোগ্য হচ্ছে পথিকং আচার্য্য ক্রিভিমোতন সেন শাস্ত্রী মহাশয় কর্তৃক দৌহাকার আধ্যাত্ম জাবন দর্শনের ব্যাধ্যঃ এবং সলাভ রূপারোপ। এটা ছিল সে-সময়কার মনে রাখবার মতেঃ অম্প্রভান।

ভারপর অনেক দিন গেছে—সে সময়ে বেডারের মধ্যে গারা ছিলেন তাঁরা ছিলেন সৃষ্টির উন্মান আনলে ভরপুর—ইনিকাই৷ সে-জাবনে বড় জায়গা অধিকার করে ছিল না বলেই বেডারের বিভিন্ন দিকে এড অগ্রগতি ও উন্নতি ঘটেছিল। আনকে যারা বেডাবের বিভিন্ন বিভাগের কর্ত্তার শ্বন্ধি দশ্যে করে বসে আছেন তাঁদের একমাত্র চিন্তা হচ্ছে কাইল-পভর ঠিক রাখা, চাকুরী বজ্ঞায় রাখা হাউন্নের গতিতে ওপর দিকে ওঠার 'বিভৃকি দরজা' বজ্ঞানের বিভিন্ন বিভাগের উন্নতি নয়

আছোরতিতে ব্যাকুল-কংগুর-লালসা তাঁদের সর্বালে ভাই বেভারে শিল্ল-সৃষ্টি ও শিল্লী-ভৈরী আবার নত্ন করে হবে না এতে আর আক্রান্ডব্য হবার কি আছে ?

কলের অল আসার মতো সহজ্ব লভ্যতার মধ্যে দিয়ে নিজ্যকার অন্টান আজো বেতারে প্রচার হয়। বৈচিত্রা, আনন্দ, নতুনন্দ, প্রাণ কিছুই নেই এতে। পথ দিয়ে চলতে চলতে রাস্তার কলে টুকরো কাট-শুঁজে দেওয়া কলে অবিরত ধারায় কলের জল পড়ে যেতে দেখেছি, হয়তো আপনারাও দেখেছেন। যার দরকার হচ্ছে সে অল নিয়ে যাছেন। ঝরঝর করে অকারণে জল পড়ে যাছেন। কিজানি কেন পথের গারে কলের জলের এই বিরামবিহীন ঝরঝরানি আমাকে কলিকাতা বেতারে প্রচারিত অনুষ্ঠানের কথা শ্বরণ করিয়ে দেয়। আজকের বেতার বিরামহীন অনুষ্ঠানের উৎস—তার মধ্যে প্রাণেব কোন চিহ্ন নেই।

আজকের বেভারের দেবভারা চান সমস্ত শিলীরা নতজাম হরে তাঁদের কাছে প্রোগ্রাম প্রার্থনা করুক। কর্তারা নড়ে থাবেন না, কেবল চেয়ার জুড়ে বসে চাকুরী রক্ষ: করবেন। তাই বেভার-কর্তাদের চাকুরীই বেভারে রক্ষা হয়—ক্ষায়ক্ত শিল্প ও শিলী-জীবনে প্রাণের আহ্বান আনবার চেপ্তা হয় না।

বেতার-কর্ত্তাদের মানসিক পরিবর্ত্তন এবং চিত্তদারিদ্র্য যতদিন ন: বদল হচ্চে ততদিন বেতারের উন্নতি কল্পনা যাত্র।

বেতারের প্রথম মুগ থেকে সঙ্গাত-বিভাগের সঙ্গে শিল্পী হিসাবে মুক্ত ছিলেন যার। তাঁদের মধ্যে বেশী করে মনে পড়ে ক্লফাচন্দ্র দে (অন্ধ গান্নক), আক্লুববালা, ইন্দুবালা, উত্তরা দেবী এরা আজও আছেন বেতারে আজকের এটাই সবচেয়ে বড়ো কথা।

সঙ্গীত বিভাগের আলোচনা শেষ করবার আগে বৈভাবের শ্রেষ্ঠ শিল্পীদের বেতার পেকে দ্বে সরিয়ে রাধার ভীব প্রতিবাদ না করে পারি না।

শ্রেষ্ঠ রবীল্ল-সন্দীত শিল্পী **স্থৃচিক্রা দিল্র**। বেতারের সন্দীত আসরে দীর্ঘকাল ধরে তাঁর কণ্ঠত্বর শোনা যা**ল্কে** মা বাংলা দেশের নামী মেরে বিজ্ञন ছোব দিপ্তিদার বেতারের বাইরে, কিন্তু কেন ? বেতার-কর্তাদের সঙ্গে তাঁদের যে বিষয় নিয়েই বিরোধ থাকুক না কেন—বাংলা দেশের শ্রোতারা কর্তাদের অস্তায় জেদের জ্বন্ত কেন হুজন শিলীর সঙ্গীত-পরিবেশনথেকে বঞ্চিত হবেন ? শ্রোতারা একযোগে দাবী করলে প্রতিবাদ জানালে এই ধরণের অ্যায় জেদ ও ভেদের প্রাচীর তাসের বাড়ীর মতে। প্রসে

কলিকাতা বেতারের সঞ্জীত বিভাগ বহু গুণীর সংস্পর্শে এসে ধন্ম হয়েছে—জাঁদের নাম পূর্বেই উল্লেখ করেছি। কিছু সেই উল্লেভির ধারাকে অব্যাহত রাথার জ্বন্মে কোন উত্তর সাধকের আগমন ঘটেনি—খাঁরা এসেছেন তাঁরা বারে বারে সে-গতিকে ক্রছ্ক করেছেন; উল্লভির উৎস্ব

সাম্প্রতিক কালের আর একজনের একটু বিশেষ পরিচয় দিতে ইচ্ছে করে—ইনি ডক্টর স্থরেশ চল্র চক্রবর্তী। কলিকাতা বেতারের সদীত বিভাগকে ইনি যেভাবে সমৃদ্ধ করেছেন তার তুলনা হয় না। এঁরই উৎসাহে কাজী নজকল ইসলাম, স্বনামংস্থ সর্গতঃ গিরিজা-শঙ্কর চক্রবর্তী শচীন দেব বর্ম্মণ শ্রন্থতি স্থরকাব হার নিয়েনা পরীক্ষা-নিরীক্ষা করেন। ডক্টর চক্রবর্তী নানা গুণীকে বিভারে আহ্বান করে এনেছিলেন। তথনকার দিনের শ্রেষ্ঠ সদ্দীত বিস্থালয়গুলি বাসন্তা বিস্থা বীথি, সঙ্গীত শিক্ষালয় প্রভৃতি সন্ধাত আসরে সদ্দীত পরিবেশন করে বেডারের সন্ধাত অনুষ্ঠানকে উপভোগ্য করে তুলেছিলেন। আজ ডক্টর চক্রবর্তী রাগে ক্ষোভে অভিমানে বেতারের কর্তৃত্ব পদ থেকে নিজেকে অপসারিত করে নিয়ে বেতারের বাইরে অবস্থান করছেন। অবস্তু পুর সম্প্রতি সন্ধাত

বিভাগের বিচিত্র বিকাশ নিমে
আলোচনা করছেন বেভারবৈঠকে। গুণী এবং সভ্যকার
বসজ্ঞ হলেও এঁর প্রধান ক্রটী
এঁর বাচনিক বিকৃতি। সলীতশাস্তে অসাধারণ জ্ঞানসঞ্চয়

করণেও কেবলমাত্র বাচনিক ক্রটির অস্ত আলোচনাগুলির রসপ্রহণে ও উপলব্ধিতে বছ বাধা দের।
এঁর উচিত লিখিত ভাষণগুলি অস্ত কাউকে দিয়ে প্রড়ানো
অথবা নিজের ক্রটি সংশোধন করে নেওয়া। বেভারের সলীত বিভাগ এদেখের সলীতে বিপুল আলোড়ন
আনতে পারে, আবিষ্কার ও অন্তেখন করে নিভে পারে বছ
প্রতিভাগর ও নতুন শিলীকে কিছু বেভারের সেই উৎসাহী
কর্মপাগল ক্র্মী কই ৮—কোণায় সেই দীপছর ৮

लक्ष्व-'विछिजा'

বেতার বিভাগ পরিক্রমা শেষ করবার আগে এই অফুষ্ঠানটি সম্পর্কে কিছু না বললে ক্রটি থেকে যাবে। ১৯৪৪ সালের মাঝামাঝি ব্রিটিশ ব্রডকাষ্টিং কর্পোরেশনে (B.B.C.) কলিকাতা বেতারের সহকারী অমুর্চান পরি-চালক শ্রীকমল বোস যোগদান করেন এবং প্রতি শনিবার আধ্বতীর জন্ম বাংলা ভাষার লণ্ডন থেকে যে-অমুষ্ঠান প্রচার করতে পাকেন ভা স্বরকালের মধ্যে অসম্ভব জনপ্রিয় ভয়ে ওঠে--এই অমুঠানের নাম' বিচিত্রা'। বিভিন্ন ভারতীয় ভাষায় এই ধরণের অমুষ্ঠান পচারিত হলেও শ্রীবৃক্ত বোদের যত্র, আন্তরিকভা ও নিষ্ঠায় বাংলা ভাষায় প্রচারিত অফুষ্ঠানটি সবচেয়ে জনপ্রিয় ১য়ে ওঠে। কলিকান্তা বেতার কর্ত্তক পুন:প্রচারের ফলে স্থানীয় এশভাদের শোনবার স্থবিধা ঘটায় এই অষ্ঠানের জনপ্রিয়তা আরো বৃদ্ধি পায়। অষ্ট্রানটির জনা দিতীয় মহাবুছের শেষ দিকে ঘটেছিল মূলত: এর লক্ষা ছিল গভ বিশ্ববৃদ্ধে 'অক্ষণক্ষির' প্রচার-কার্য্য চালালো কিন্তু পরিচালনার এই অমুষ্ঠানটি বাংলা দেশ এবং ইউরোপে প্রবাসী বাঙালীর মধ্যে একটা হয়ে ওঠে। বাংলা দেখের সাহিত্য ও সংকৃতি, ভার



সদীত ও সাধনাকে এই 'বিচিত্রা' মাধ্যমেই বিদেশীদের তথন এর দাম ছিল ছুপয়সা। এতে থাকতো অভুঠান-काह्यः कूरण ध्वात क्षराश श्रीवृक्क त्वान-क्ट्न क्रन। 'बिरमभीत हारिथ वाश्मा', 'विरमर्टम वांडामी' व्यक्ति अखिनव অষ্ট্রানগুলি 'বিচিত্রা'র বড় সম্পদ হয়ে ওঠে—আজও 'विठिका' এই मशरपाश दका कर्द्र कल्लाह्। ১৯৪৮-৪১ বেকে কলিকাতা বেভার কর্ত্তক পুন:প্রচার বন্ধ করে দেওয়ার ফলে স্থানীয় শ্রোভারা এই অভিনৰ অমুষ্ঠান বেকে বঞ্চিক্ হয়েছেন—এই নিয়ে প্রতিবাদও কম হয় নি—'বাচত্রা' কলিকাতা বেতারের প্রধান আকর্ষণ ছিল— কলিকাতা বেতারের জনপ্রিয় অচ্চানগুলির মধ্যে একে একে অনেক কিছুই বন্ধ করে দিয়েছেন বেতারের কর্ত্ত।রা নিজেদের থামথেয়ালীপনায়—'বিচিত্রা' বন্ধ করে কলিকাতা বেভার নিজেদের বৈচিত্রোর অংশট। একেবারে কাময়ে .এনেছেন। বি।চত্রা'ক।লকাভা কর্ত্ত পুন:প্রচারিত না ্হলেও 'রেডিও।সংলান' সম্প্রতি এটি পুন:প্রচার করার ৰ্যবন্থা করেছেন। প্রাত শানবার রাত ৭-৪৫ মি: ১৩ ও ১৯ ্ষিটারে শগুন থেকে 'বিচিত্রা' প্রচারিত হচ্ছে। কোন্ मूत्र (भट्न वर्म वार्मा (मट्नत এकि । ছिल वार्मा (मन ও ৰাঙালাদের উদ্দেশ্বে আবেগ কাম্পত কণ্ঠে শ্রদ্ধা আৰুও জানায় এহ বলে:

'ছে বাঙালা, বাঙালার লহ নমস্কার' !

'বেতার-জগং'

কলিকাভার বেভার কেঞ্ছের মুখপত্র 'বেভার জগৎ' , দিয়ে আনার আলোচনা শেষ করে।

বাংলা দেশের স্বাসাচা মহাস্থ্রর সাহিত্যিক-পরি-পরিচালক ঐ(প্রমান্ত্র অভেষীই এর প্রথম সম্পাদক। ্তগন বেতারের আন্দ যুগ—বেতার পাগল মি: ষ্টেপ্ল-টিনের যুগ। 'বেভার জ্বগৎ'কে প্রাভষ্ঠিত ক'রবার জ্বন্তে তার কি ভাড়া! এই ভাড় থেয়ে স্বয়ং সম্পাদককেই বিজ্ঞাপনের এই জে বেরোতে হতো—কথনো কথনো শ্রীযুক্ত ৰীরেন্দ্র ভক্তকেও। 'বেতার জগৎ'-এর চাহিদা আছে এই শা সাহেবকে ভাল করে বুঝরে দেবার জন্ম অনেক সময় ঐরাই 'বেভার অংগং' এর কপিশুলো কিনে নিছেন।

লিপি, এই সম্পর্কীয় ছু'চারটা কথা আর বিজ্ঞাপন।

শ্রীযুক্ত নলিনীকান্ত সরকারই 'বেভার ভগং'কে জ্বাতে ভোলবার চেষ্টা কর্লেন। ভিনিও পাগলা ষ্টেপল্ টনের তাড়া থেয়েছিলেন। শ্রীযুক্ত সরকার অধুনা শ্রীভারবিদ্ধ আশ্রমে আছেন। হাসির গানে তাঁর নামও নেহাৎ 🚁 ছিল না। কলিকাতা বেতারের ভিনি **প্রথম সরকা**রী পেনসনপ্রাপ্ত লোক। যাছোক তিনি 'বেতার জগং'-এর বছবিধ সংস্কার ক'রে ছিলেন—শিল্পাদের ছাব ছাপা তাঁর বুগ থেকেই হুরু হয়। তবে তাঁরেও ত্রুটি ছিল কিছু— বেতারে স্থনামধন্ত ও গুণী ব্যাক্তরা যে বক্তৃতা দিতেন তা বেতারেই ফাইল চাপা পড়ে থাকভো। পত্রিকাকে সাহিত্য পদবাচা ক'রে ভোলার চেষ্টা ভিনি করেন যথন ভার পেন্সন নেবার সময় ছলো।

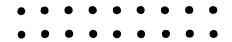
ভবে ভার সময়ে আর 'কছু থাক না থাক অফুটানের বিস্তৃত বিবরণ খাকভো—শিল্পাদের নাম, গাইবার সময় कान, कि सदर्गद्र गान, गात्नद्र अथम नाहेन अङ्ख যেমন পাকতো তেমনি বিভাগীয় অমুষ্ঠানের বিস্তৃত বৈবরণও প কতো—-আজকের দিনের 'বেতার জ্বগৎ' অভুগান মুদ্রণের নামে কর্ত্ত রা যে ছেলেখেলা ? বোল-খেলা করেছেন কর হ'তে। না। আজকে বেভারে বক্তৃতা, গল্ল, কানডাগুলি 'বেভার জ্বগৎ'-এ ছাপা হলেও মুদ্রণ-পারিপাট। স'্ত্রও বানান **ভূলে যে হাস**।কর অবহার স্ষ্ট হয় ৩। উল্লেখ্যোগ।। অ'নমা ভাষ-এর জন্মগার আন্মা মোদ হলে আন্মা নামক বলবালার মনের ও সুথের চেহাবা কি হয় ভামনে করার আগে পাঠক উচ্চহাঞ্চে ফে(উ পড(বনা• ≖চয়ই।

বেভার উরতি করুক আর নাই করুক---'বেভার জগৎ' অদ্ভব উন্ন'ড কংেছে, স্ফুটরও প্রশংস করবে । তবে ১ মুগানের বিস্তৃত বিবরণ যদি না-ই রইগো ভাঃলে অমুষ্ঠান-ালাপ ছেপে লাভ কি--অমুষ্ঠ:ন-লিপির পুরে। বব ৭ আঞ্জের বেতার-শ্রোভাদের দাবী।

व्याशाधी घात्र (थर्क नठून शादाय ३ नळून ब्रीं िए '(वठाइ-वष्ट्र' (वठाइ प्रधारलाछना प्रक्र कद्वरवन ।

রম্ভান ছবির হুজুগ

বিষল রায়



িবোরাই চিত্রকগতে যোগদান ক'রে বাঙ্লা দেশের যে করন পরিচালক বিশেষ ফতিছ এবং বাঙলার বৈশিষ্ট্য বন্ধায় রেখেছেন তার মধ্যে বিমল রায় অগুতম। 'উদয়ের পথে', 'অগ্লনগড়', 'মগ্রুম্গ্ল', 'মা' (ছিন্দী) প্রভৃতি চিত্রের পরিচালক বিমল রায়ের এই রচনাটি গত শারদীয়া 'চিত্রবাণী'র জ্ব্যু লিখিত। কিপ্ত রচনাটি বিলম্বে পাওরায় ঐ সংখ্যায় প্রকাশ করা স্থ্য হয়নি। এই প্রবদ্ধের বিষয়বস্তু চিস্তাশীল পাঠকপাঠিকার অগ্রহ উদ্দীপ্ত করবে।—'চিত্রবাণী'-সম্পাদক]

বিজ্ঞানের উন্নতিতে আজ অনেক কিছু সম্ভব—কত অসম্ভবকে সে আজ করেছে সম্ভব। আজকের চিত্রশিল্প অনেকটাই বিজ্ঞানের কাছে ঋণী। কিছুদিন আগেও যা ছিল মূথে মূথে শোনার জিনিষ, একদা সেই পেল কথা গেঁথে ভাব ও স্থান বিচার ক'রে নাটকরূপে তাকে মঞ্চেরুপ দেওয়ার অধিকার ও সেইসঙ্গে একটা সম্ভাবনার ইঞ্চিতও সে দিল। আজ সেই পেল একেবারে রাজকীয় সম্মান—পর্দায় রূপ দেওয়ার অধিকার—এ সম্মান অভূত-পূর্ব্ব জয়যাত্রার পথে একটা অসমসাহসিক পদক্ষেপ!

প্রথম বুগের চিত্রশিলের সঙ্গে আঞ্চকের দিনের চিত্রশিলের তুলনা করলে সভ্যিই অবাক হয়ে যেতে হয়।
প্রথমে তোলা হ'ল শুধু ছবি—ছায়ার চলা-ফেরার ওপরই
তার দখল। পরে এল শব্দ-বের হ'ল সবাকচিত্র।
আর আঞ্চ—শুধু কথা নয়, শুধু ছায়া নয়, গান, শ্বর, ছল্প,
নৃত্যু, তাল সব—আর কি চাই! এক এক ধাপে এক
একটা আকাশচুমী উরতি। মামুষ মুগ্ধ, শুন্তিত, দিশেহারা;
শুধু সেথানেই শেষ নয়, তারপর যা এল সে তারো চমকপ্রদ; আরো চাকচিক্যপূর্ণ, কথার সলে গান আর

চবির সলে সলে রং—একেবারে সোনায় সোহাগা—এতশ্বভাব ছিল শ্বা' আঞ্চপুর্ণ হ'য়ে গেল।

রলীন ছবি দেখানো হবে তনলেই মানুষ আনক্ষে নেচে ওঠে; সভিয় কথা, ভাল বা তা' সবসময়েই ভালো

সকলের রুচিকে বজার রেখে যে জিনিব দেওরা যার ভার
দাম অনেক। কিন্তু প্রান্ন হচ্ছে, আমাদের দেশের পক্ষে
এই যে একটা রঙীন ছবি ভোলার হুজুক এসেছে তা
আজকের অর্থনৈতিক হুর্দশাগ্রন্ত দেশের পক্ষে খ্বই
ক্ষতিকর। সেই সম্বন্ধেই আমার অভিমত ব্যক্ত করছি।
এ অভিমত ভালো কি খারাপ তা' বলতে পারিনা—
আমার দৃষ্টিতে যা'ধরা পড়েছে তাধু তাই ব'লব।

বিজ্ঞানের যতটুকু উন্নতি অক্সান্ত দেশে আজ পর্যান্ত সম্ভব হ'রেছে, আমাদের দেশে ততটা এখনও সম্ভব হয় নি। তার কারণ হয় ত' বহুবিধ। নিছক চিত্রশিরের দিক থেকে দেখতে গেলে দেখতে পাই, যে ছবি আজ আমাদের চোখের সামনে সর্ববিষয়ে আমাদের ব'লে দাবী করছে তার প্রতিটি খুটিনাটি জিনিব পর্যান্ত বিদেশে তৈরী— সেথান থেকে যন্ত্র এমনকি যন্ত্রী আনিয়ে আমরা চিত্রশিল্প গ'ডে তুলেছি। এ শিরের যন্ত্রপাতির দিক থেকে সম্পূর্ণ আত্মনির্ভরশীল আজও আমরা হ'তে পারি নি। আগে তারই সম্পূর্ণতা প্রয়োজন এবং তারই ওপর ভিত্তি ক'রে বিচার করতে হবে রঙীন কি রংবিহীন চিত্র তার সৌন্দর্য্য বাড়াবে।

আমাদের দেশের চিত্র-পরিচালক ও প্রযোজকরা মনে করেন যতবেশী টাকা থরচ ক'রে ছবি তোলা যাবে ততই ছবির দাম বাড়বে। এমনিতেই যে সমস্ত ছবি আজ্ব পর্যস্ত তোলা হয়েছে, তার পেছনে করেক লাথ টাকার নীচে কোন অঙ্ক চোথে পড়েনা। তার কারণ কি বেশী টাকা আছে বলেই বেশী টাকা থরচ করতে হবে—না, টাকা বেশী ঢাললে বেশী টাকা আসবে—কোন্টা ? যাই ভেবে পাকুন না কেন এপথ সম্পূর্ণ ভূল পথ তা' হয়তো এতদিনে তাদের কাছে স্পষ্ট হ'রে উঠেছে। না উঠলেও তা' ফুটতে বেশী দেরী নেই।

তার ওপর এসেছে আবার রঙীন চিত্রের যুগ—
ত্ব-চার-পাঁচ লাখ টাকা ধরচ ক'রে তালের তৃত্তি হ'ল না—
এবার বড দাঁও—একেবারে ৩০ খেকে ৫০ লাখ-টাকা

একমাত্র স্কুলেখা স্পেশাল

ফাউণ্টেনপেন কালিতেই 'এক্স-সল (X-SOL)'সলভেন্ট আছে



মূল্য—২আ: দোয়াত ১৬ ডাকমান্তলসহ এক টাকা চারি আনা পাঠাইলে রেজিঃ পার্শ্বেল পাঠান যাইবে। সুলেখা ৪য়ার্কস লিঃ, যাদবপুর, কলিকাডা-ভ২ ফোন: পি কে ৪২৬৭

শ্বরচের ফিরিন্তি নিয়ে বসেছেন, আর তা না হবার কোন

যুক্তিযুক্ত কারণ নেই—ব্যবসা তো! যেভাবেই হোক টাকা

সুঠতে হবে। আর বিংশ শতাব্দীর যুগে যার বেশী চাক
চিক্য, যার বেশী কৌলুষ, তারই হাতে তো বাজার!

আর বাজার হাতে রাথবার জন্মই চাই রঙীন চিত্র—

বিজ্ঞান যথন এত স্বযোগ ঘরের দোর-গোড়ায় পৌছে দিয়ে

গেছে তথন আর পায় কে!

কিন্তু ব্যাপার যত সোজা ভাবা যায় তত সোজা
নয়। বেশী টাকা তোলার আশা আকাশকুত্বম ছাড়'
আর কিছু নয়। অস্ততঃ আজকের ভারতবর্ষের দিকে
চেয়ে সে কথা বলা চলে। জনসাধারণ একে দরিজ,
বিতীয়তঃ করভারে প্রপীড়িত—থাছাইনে শীর্ণ, বেকারসমস্তার ধ্বংসোল্থ, এদের সামনে এত টাকার ছবি তুলে
করে মনোরঞ্জন ক'রে তার বেশী টাকা, মানে লাভের

আছ তোলা বড়ই শক্ত ব্যাপার! এখানে গুধু ব্যবসা-বৃদ্ধি থাটালে চলবে না, জনমবৃদ্ধিও থানিকটা থাটানো উচিত।

তা' ছাড়া যে খরচের একটা রঙীন ছবি তোলা হবে—
ঠিক সেই খরচেই আরো কম ক'রে ২০।২২খানা তাল
ছবি তোলা যেতে পারে। যদি আমাদের দেশে রঙীন
চিত্র নিয়ে গবেষণা হ'ত বা তার মালমশলা, সাজ-সরঞ্জাম
এতটা দামী না হ'রে স্থলত হ'ত তবে যে-টাকা ছবি
তোলার জন্ম বা ছবিকে 'প্রিন্ট' করার জন্মে বিদেশে
প্রেরণ করা হয়, সে টাকা দেশে পেকে যেত। সত্যি,
যে-টাকায় ছবি তোলা হয় তার প্রায়্ম অর্ক্রেকর মত টাক্।
বিদেশে চলে যায়। যদি তা' সন্তব হ'ত তথ্য ডবল
রঙীন ছবি তুল্লেও কেউ প্রতিবাদ করতে আসতে। না।

একেই তো ভারতবর্ষ গরীব, শিল্পপ্রধান দেশ নর বা কিছু প্রয়োজনীয় জিনিব, তাদের সবেতেই বিদেশী ছাপনারা মৃলধনে বাজার ছাওয়া,—লাভের বেশী অংশ চলে যায় বিদেশী ধনাগারে—তার ওপর যদি না ভেবে-চিন্তে, স্ফল-কুফলের দিকে মোটেই নজর না দিয়ে, শুধুমার ছজ্গে মেতে এতগুলি টাকা ধ্লোর মত মুঠো মুঠো উড়িয়ে দেবার ব্যবস্থা শিল্পতিরা জেনে-শুনে করেন, তবে শিল্পের ইতিহাসে এটা থামথেয়ালীর একটা চরম দৃষ্টাস্তম্বর্গাই পেকে যাবে। ধ্বংসোর্থ এই শিল্পকে আরও ধ্বংসের দিকে এগিয়ে দেওয়া ছাডা ছয়তো এর পেকে অন্ত কোন স্ফল পাওয়া যাবে ন:।

দোষ শুধু একটা নয়— যে টাকা ব্যয় করে জাঁরা ছবি
ভূলছেন ব্যবসার দিক থেকে ভার চেয়ে বেশী টাকা না
ভূলতে পারলেই তো ব্যবসা অতলতলে তলিয়ে থাবে
বলে মরাকালা হুক ক'রে দেবেন; দোষ গিয়ে পড়বে
জনসাধারণের ঘাড়ে— যেহেড়ু, যত বেশী লোকের ছবি
দেখা দরকার—তত বেশী লোকে, দেখলো না। এমন
জিনিষের মর্ম্ম ভারা বুঝলো না, অতি মুর্থ, অতি নির্কোধ,
ভা' নয় তো দেশের আজ এই অবস্থা হবে কেন। জ্ঞানে
বিজ্ঞানে আজ না হয় কত উন্নতি হ'তে পারতো হোলো
না কেবল………

এই ধরণের তিক্ত অভিজ্ঞতাকে মিষ্ট কণায় উড়িয়ে দিতে চাইবেন। জনসাধারণ মর্শ্ব বুঝল না বা তার। (वनी পরিমাণে কেন দেখলো না। कि ভার দোষ, कि ভালের অভিযোগ এই সমস্ত বিষয় কেউ একটু খুঁটিয়ে দেখলেই বুঝতে পারবেন আসল সমস্তাটা কোপায় ? যে পাইকারী হারে জ্বলের মত টাকা চেলে তাঁরা রঙীন ছবি ভুগলেন সেই পরিমাণ টাকা থেকে কি পরিমাণ টিকিট বিক্রী হ'লে লাভ হ'তে পারে—তাঁরা তা ভেবে দেখেন নি। সাধারণ ছবির বেলায় যে বিক্রী হয় ভার চেয়ে ১০ কি ১২ গুণ বেশী বিজ্ঞী হ'লে তবে লাভ হতে পারে। কিন্তু ভূর্ভাগ্য, **ভুনতে পাও**য়া যায় সাধারণ ছবিই অনেক সময় মার থায়-মানে, আশাতীতরূপ বিক্রী হয় না। তবেই বুমতে পারা গেল যে বিক্রী বন্ধায় রেখে লাভ ভূলতে হ'লে টিকিটেব মূল্য কম ক'রে বিগুণ বরা উচিত। অর্থাৎ দিলে-গুপরে ভদ্তাবে ঘরে ডেকে এনে জনসাধারণের পকেটে হাত চালিমে দেওয়া। ফলে, তাঁরা দূর থেকেই প্রনিপাত

ক'রে সভয়ে দূরে সরে পড়েন। ছবি দেখার আশা उँ। दिन व मत्न मत्न के अभित मत्त ।

তা' ছাড়া বড় বড় সহর বাদ দিয়ে ছোট ছোট মফ:-বল সহরের প্রেকাগৃহগুলিতে এই রঙীন চিত্র দেখানো অত্যন্ত অস্থবিধাঞ্চনক। সেথানকার প্রেক্ষাগারগুলির অপ্রসারতা, প্রয়োভনীয় আলোর অভাব---এ সমস্ত কারণে বড় বড় কয়েকটা সন্তুরে প্রেক্ষাগৃহ ছাড়া বাইরে এইসব ছবি দেখানোতে ভয়ানক অস্থবিধে রয়েছে। ছবি তৃলে যদি দেখানোই না গেল তবে এমন ছবিতে কাল কি ?

যে কতকগুলি অসুবিধাজনক পরিশ্বিতির জ্ঞানে রঙীন ছবি এখন আমাদের দেশে ভোলা এবং দেখানো বিশেষ ক্ষতিকর তা' বলা হ'ল। অন্ততঃ আজকের দিনের জন-সাধারণের এই আধিক তুর্দশার এ ছবি থেকে প্রযোজকেরা य नाख्यान इत्यन तम विष्ता यत्र या अ ব্যবসার দিক থেকেও তা' না ছওয়া সত্যিই মারাত্মক।

मि

কলে নাগ্রে দেখা। ফলে, ভারা দ্র বেক্ছে প্রাণাভ কলে নাগ্রে করি বিদ্যালি বিট্রিণ ইন্সিওরেন্স দি মেট্রোপলিটান কলি মেট্রোপলিটান रेन्मिअत्त्रम (कार, लिः



দি মেট্রোপলিটান ইন্সিওরেঙ্গ হাউস কলিকাতা

न जून ना हे क

মিনার্ভায় 'কেরাণীর জীবন'

গত ২৩শে অক্টোবর নৃতন নাটক "কেরাণীর জীবন" মঞ্চস্থ হয়েছে 'মিনার্ভা' রঙ্গমঞ্চে। নাটক রচনা ক'রেছেন সৌথিন সম্প্রদায়ের নাট্যকার ছবি বন্দ্যোপাধ্যায়, পরি-চালনা ক'রেছেন রঞ্জিৎ রায় আর শিক্ষকতা ক'রেছেন সস্তোব সিংছ। এই নাটকের প্রযোজনায় মিনার্ভার প্রধান কর্মাধ্যক্ষ ছিলেন নিউ পিয়েটার্স-থ্যাত জলুবড়াল।

় সওলাগরী অফিসের হেড ক্লার্ক বা বড়বাবু বিধুভূষণ मुंद्रकाटक मगढा-शांठिं। शांडलां शांड्रेनि (थटि वकाटि ছেলে, বিশ্বা মেয়ে ও অক্সাক্ত পরিবার-পরিজ্ঞন প্রতিপালন করতে হয়। বাড়ীওয়ালা, মুদি, গোগালা, কয়লাওয়ালা প্রভৃতি পাওনাদারদের নিত্যনৈমিত্তিক তাগিদে অতিষ্ঠ ইয়ে উঠলেও কাউকে সে চটাতে পারে না, কাউকে किছू भिरम कांडरिक मिष्टि कथा वर्ल निमारम कांडि करत, বলে,—"পালিয়ে তো আর যাচ্ছিনে।" কিন্তু সংসার क्रमनः चाठल इंट्रा ७८%, नद्राटि चएट्ड्र लिए। मन व्यट्स থেয়ে যন্ত্র। বাধিয়ে আসে—তার চিকিৎসার থরচও আছে। নানা চুল্চিস্তায় ও হাড়ভালা, থাটুনিতে বিশ্বও অস্থ্যে পড়ে, দেখা দেয় সঙ্কট । এদিকে অফিসে একদিন 'লেট' হওয়ায় ছোটসাহেব মি: গুহ অত্যন্ত ইতরভাবে তাকে গালাগালি করে, যা' বিধুর একুশ বছরের চাকুবী-জ্বীবনে কোনও দিন ঘটে নি। ক্র্মাগত এমনি ব্যবহারে মানসিক দিক দিয়ে বিপর্যান্ত, সম্ভ্রন্ত হয়ে পড়ে সে। এই অবস্থায় সে অসুত হয়ে পড়ে। অবশু বড়সাহেবের দয়ায় অফিসে নেজনেয়ে সিমুর চাকুরী হওরায় কিছুটা স্থরাহা হলেও শেষ পর্যান্ত জ্রী ও বড়মেয়ে মাধুর গছনাপত্রও বিক্রী ক্র'তে লাগলো। তার ওপর বড়ছেলে পটলের অ**স্থ**থ হ'ল লড়াবাড়ি, সে-মারা গেল, হর্বল-স্বাস্থ্য বিধু এই ধারু।

সামলাতে পারল না, সেও হার্টফেল ক'রে মারা গেল
—এখানেই নাটকের খেব।

কেরাণীর জীবন চিত্রিভ ক'রভে গিয়ে নাটকে যা' দেখানো হয়েছে; তা' সভ্যকার কেরাণী-জীবনের চিত্র না হয়ে, হয়ে উঠেছে কেরাণী-জীবনের ব্যালাত্মক বিক্ষতি। এই নাটকের কেরাণী সাধারণভাবে ফাঁকিবাজ, আড্ডাবাজ আর অফিসারের সমালোচক,—বিশেষ ক'রে কেরাণী নিবারণের মুখে যে গানখানা দেওয়া হয়েছে কিংবা অপর একটি কেরাণীকে দিয়ে যে-কবিতাটি পড়ানো হয়েছে তাতে কাঁকিবাজ ও মেরুদগুহীন চরিত্রটিকেই গুরুত্ব দিয়ে ফুটিয়ে তোলার চেষ্টা ছয়েছে। সেইজ্বর্ছ বোধহয় অফিসারের অভদ্র ব্যবহার আর অন্তায় জুলুম সবাই মাথা পেতে নেয়, ব্যক্তিগতভাবে বা সজ্যবন্ধভাবেও প্রতিবাদ করে না। আক্রকের দিনে এই ঘটনা যেমন অবাস্তব, কেরাণীরা মূলত: ফাঁকিবান্ধ এটাও তেমনি অসত্য। মালিকের শোনণ—অল্পতেন, গুণের অস্বীকৃতি ও অন্ধ প্রভুত্তির উৎসাহ, অমামুষিক কাজের চাপ (work load), মাধাভারী শাসন্যন্ত্র এবং বৈরাচারী ও আমলা-তাল্লিক পরিচালনপদ্ধতি, সহকল্মীদের মধ্যে স্বস্থ সামাজিক জীবনে বাধা, আইনসন্মত ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলন দম-ও টেড ইউনিয়ন বা কশ্মচারী সংগঠনের সহযোগিত অস্বীকার প্রভৃতির আকারে কেরাণীকুলের ওপর বে শাসনভান্ত্রিক চাপ সৃষ্টি ক'রে তা' থেকেই যে কাজে ফাঁকি, অফিসারের সমালোচনা ইত্যাদি কিছু কিছু পরিমাণে দেখা দেয় এবং সমগ্রভাবে কেরাণীরা যে ফাঁকিবাজ নয়, অফিসাররূপী স্বাক্ষরকারী সাক্ষীগোপালরাই অফিসের সৰ কাজ যে উঠিয়ে দেয় না বা দিতে পারে না এই ধরণের বিশ্লেষণ না পাকায় কেরাণীর সে জীবনের সঠিক চিত্র কুটে ওঠে নি নাটকে। অফিসার চরিত্রস্টিতে নাট্যকার মোটা মৃটি নিপুণতার পরিচয় দিয়েছেন। কিন্তু অফিসার হ^{লেই} বর্বার হয় না এটা যেমন তিনি দেখাতে চেষ্টা ক'রেছেন, কেরাণীর চরিত্র-চিত্রণে সে-পরিশ্রম তিনি করেন ^{নি।} নামক বিধুভূষণকে ছদিনই 'লেট'-অবস্থায় হাজির করেছেন অফিসে। তা' ছাড়া মালিককে একণম অমুপস্থিত রে^{খে} আরু তাকে স্থায়বান বিচারক বলে করনা ক'রে'(যেমন ব্বীন বা মিছু মিঃ গুছকে ওপরওয়ালার ভর দেখিয়েছে) এক নিদারুণ মিখ্যা চিত্র এঁকেছেন মাট্যকার। সালিকরা কখনও তাদের প্রতিনিধি অফিসার্দের অসন্মান বা বিরোধিতা করে ন',—আমলাতান্ত্রিক শাসনব্যবস্থার এটা সাধারণ সূত্র। তাই অন্তদিকটাও দেখানো উচিত ছিল. বিশেষতঃ কেরাণীর কেরাণী-জীবনের উৎস যথন সেই মালিকেরই ব্যবস্থা। কর্মচারীদের সভ্যবন্ধ প্রতিরোধ, ্রেড-ইউনিয়ন ইত্যাদিকে অমুপন্থিত রেখে নাট্যকার আত্রকেরদিনের বাস্তব ঘটনাই ওধু চেপে গেছেন তা' নয়, মেরুদগুহীন কেরাণীর অসহায় অবাস্তব চরিত্রকে ্গীরবান্ধিত ক'রে তুলতে চেয়েছেন দর্শকদের কাছে। সর্ব্বোপরি, বয়াটে পটল ও ফাঁকিবাজ নিবারণের অমুপাতা-তিরিক্ত অবস্থান, মিমু-রবীনের অনাবশ্রক ও আরোপিত ্রামান্স নাটককে শুধু ভারাক্রান্ত করেনি, বিপ্রে চালিত ক'ববারও চেষ্টা ক'রেছে। মুদি-পটলের বাক্যালাপ রসাল

হলেও অবান্তব ও বিসন্ধা। পটিলের বন্ধর টাক' দেওয়ার করুণ রসের স্ষ্টি হয় বটে, বৃক্তিসক্ষত নাট্যরস নিপাতির কোনও সহায়তা হয় না।

এসব সংক্ত নাট্যকারের মূন্দিরানা আছে স্বীকার করতে হবে। অফিসের ঘনিষ্ঠ পরিবেশস্টিতে নাট্যকারের আন্তরিকতা প্রশংসার্হ। নায়ক বিধুর চরিত্র বিশেশস্বজ্ঞিত হলেও ছোটসাহেব মিঃ গুছ, কেরাণী সভ্যেন ও তার কুজন সহক্ষী, বিধুর স্ত্রী দামিনী, বড় মেরে মাধু, বেয়ারা হলধর যথেষ্ট বৈশিষ্ট্যের দাবী রাখে। অবশু তাদের সংলাপ সর্বত্ত শুনের্ব্বাচিত নয়, যেমন মাধুর প্রথম সংলাপ জন্মেই বাপকে থেয়েছিস" ইত্যাদি ঠিক এইভাবে বোধ হয় চলে না, 'বাপ' কথাটা বাদ দিয়ে অল্প কণায় অর্থ প্রকাশ করলেই মাধু-চরিত্রটি আবও স্বাভাবিক হয়ে উঠতো। দৃশ্রসংস্থানের দিক দিয়ে নাট্যকার উন্নতত্তর শিল্পজ্ঞানের পরিচয় দিয়েছেন—একই দৃশ্রে একই সঙ্গে তিনটি কামরায় কথাবার্ত্তা চালিয়ে



নাটককে তিনি শুধু ক্রতগতিই করেন নি, নাট্যবন্ধ্যরও ক'রে তুলেছেন। কিন্ধু সমগ্রভাবে নাটকটি স্বাভাবিক নাট্যবন্ধের পথ বেরে অগ্রসর হ'তে পারে নি, অগ্রসর হুরেছে নক্সাধর্মী সরলবৈথিক পথে। বিধুভূষণের বাজীতে কেবলই চলেছে ছুর্দশার ওপর ছুর্দশা, বিপর্যয়ের ওপর বিপর্যায়, এই ছুর্দশা থেকে, বিপর্যায় থেকে বাঁচবার শক্তিশালী প্রতিরোধ-প্রচেষ্টা তেমন নেই পরিবারে, মাধুর সক্রিয়ভাকে বাদ দিলে একেবারে নেই বলা যায়।

অভিনয়কুশলতার সর্বপ্রথমে নাম করতে হয় ছোট-সাহেব মি: গুহের ভূমিকায় শ্রীগোরীশক্ষরের। এই অভিনয়শিরীটির গান্তীর্গ্য, দাপট, স্থানর ইংরাজী উচ্চারণ আর সপ্রতিভ অভিনয় মর্য্যাদাসম্পর ক'রে তৃলেছে মি: শুহকে। এর পরেই নাম করতে হয় চঞ্চলা লীলা-চপলা বিশ্বর (বিধুর ছোটমেয়ে) ভূমিকায় শে-মেয়েটি অভিনয় ক'রেছেন, মেয়েদের মধ্যে সবচেয়ে বেশী প্রাণ সঞ্চারিভ

पाल वह काष्ट्रातीह • माम ३ काष्ट्रहत व्याम अंग्रेण सलस (थाम, भाँग्ज़ कूलकतीह जता • किष्णाणित (भाम त्यम्ता ९ क्रमंत्राण गुग्राभं) হয়েছে এই চরিত্রে। পটলের চরিত্রে সাধারণ মঞ্চে নবা-গত ঠাকুরদাস মিত্র আর মাধুর ভূমিকায় শ্রীমতী রমা ব্যানাজি চরিত্রোপযোগী মর্য্যাদা রক্ষা করেছেন যথাক্রয়ে তাঁদের অসংযত ও সংযত অভিনয়ে। ঠাকুরদাসবাব্র কণ্ঠস্বরে গান্তীয়া না থাকলেও বাচনভন্গতৈ আর চকু-ভদীতে বৈশিষ্ট্য আছে, কিন্তু প্রস্থানকালীন অন্তান্ত অন্ত-ভঙ্গীর প্রশংসা করা যায়না, যেমন কাৎ বেঁকিয়ে, ছাত বাডিয়ে দিয়ে প্রস্থানের ভঙ্গী। ভঙ্গীটি শিল্পীর মুদ্রাদোষ বলেই আমাদের মনে হ'ল: রমা দেবীকে এর আগে অধিকাংশ কেত্রেই দেখেছি লীলা-চঞ্চলা নারীর ভূমিকায়, কিন্তু মাধুর গান্তীর্য্যপূর্ণ ভূমিকায় তিনি শিল্পজীবনের একটা দিকের সন্ধান আর পেলেন। প্রবীণ অভিনয়শিল্পী শিবকালী চটোপাধাায় মুদির ভূমিকাটিকে বেশ উপভোগ্য ক'রে ভুলেছেনঃ ভূমিকাভিনেতা সমর মিত্র, রবীনেব বড়সাহেবের ভূমিকার স্থাল রার, দামিনীর ভূমিকার শ্রীমতী বেলারাণী আর নিবারণের ভূমিকায় রঞ্জিৎ রায়, অন্তান্ত কেরাণী ও বিধুবাবুর ছোটছেলের ভূমিকায় যাঁরা অভিনয় ক'রেছেন তাঁর। চরিত্রাছুগ অভিনয় ক'রেছেন। নায়ক বিধুর ভূমিকাটি বিশেষস্বৰ্জিজত হলেও দক্ষ শিল্পী সিংহ ভূমিকাটিকে জীবস্তক'রে তুলতে আপ্রাণ চেষ্টা क'रत्रह्म, किन्नु छै।त अध्निम-मीश्रि शार्म शार्मे छुर् ঝলসে উঠেছে।

ভূমিকা-নির্বাচনে আর অভিনয়ে সবচেয়ে বেদনাব কারণ হয়েছে মিস্থুর ভূমিকাটি। নাটকটি যেভাবে উপস্থাপিত হয়েছে তা'তে বেশ স্থান রয়েছে মিস্থুর। মিস্থু পূর্ণযৌবনা আত্মমর্য্যাদাসম্পরা, শিক্ষিতা, তেজ্ঞস্বিনী মহিলা। এই চরিত্রটিতে চিত্রাভিনেত্রী স্থলীপ্তা রায়ের নির্বাচন শুধু ভূলই হয় নি, অক্তায় হয়েছে। স্থুজদেহিনী শিলীর বিলম্বিত চলনভলী, চরিত্রবিরোধী প্রস্থানভলী (রবীনের প্রথম প্রবেশের পূর্বে), অনভান্ত বাচনভলী ও স্বরক্ষেপ আর অতিনিয় কণ্ঠস্বর 'মিস্থ'-চরিত্রকে একেবারে বার্থ ক'রে দিয়েছে। ভার কণ্ঠে যে ছটি গান দেওয়া হয়েছিল প্রেক্ষাগৃহের নবম সারিতে বসেও তার কথা বিন্দুবিসর্গ শোনা যায় নি। বাড়ীওয়ালার ভূমিকা-ভিনেতার গলা আছে কিন্তু শিল্পসন্মত স্বরক্ষেপের যোগ্যতা নেই।

সুসদত আলোকসম্পাত ও দৃশ্যসজ্ঞ। নাটকের
-প্রয়োগ-কৌশলের দিকটা উন্নত ক'রেছে। রূপসজ্ঞায়
পটল কিছুটা বেমানান আর রবীন কিছুটা অভিরিক্ত
বয়সের মনে হলেও মোটামুটি সকলেরই যথামথ হয়েছে।
বিশ্বিধ রায়ের বিশিষ্ট স্থারে গান বাধা হয়েছে, কিন্তু সে
গান তাঁর কর্প্তে উপভোগ্য হয়েছে, অক্তের কর্প্তে হয় নি।
--স্থাধকুমার ঘেণ্য

রঙমহলে 'বড়বউ'

গত ২৫শে সেপ্টেম্বর 'বডবউ'-এর অভিনয় সুক হথেছে। লক্ষপ্রতিষ্ঠ সাহিত্যিক ও ব্যবহারজীবী ডাঃ নবেশচন্দ্র সেনগুপ্তের একথানি উপন্যাসকে নাট্যরূপ দিয়েই স্পৃষ্ট হ'য়েছে নাটক 'বড়বউ'। শোনা যায় নাট্যরূপ দিয়েছেন কাহিনীকর নিজে। নাটকটি পরি-চালন ক'বেছেন দেবনারায়ণ গুপ্তা।

মৃত্যুশখ্যায় জমিদার যোগেক্স উইল ক'রে যান তাঁর
সম্পত্তির অর্জাংশ পাবে তাঁর ছোট ছেলে স্থরেন আর
অপরার্দ্ধ পাবে তাঁর জোট পূত্রবধ্ শ্রীমতী নারায়ণী। বড
ছেলে সত্যেন হাবা-পাগলা কিন্তু বডবউ নারায়ণী বৃদ্ধিমতী,
পত্তিরতা, কর্ত্তব্যুপরায়ণা। বিষয়-ভাগ স্থরেনের পছল
হ'ল না। শক্রতা স্থরু করলো সে নারায়ণীর সলে বল্প
ও মোসায়ের পরেশের পরামর্শ নিয়ে। মামলা-মোকর্দমা
চল্ল, অন্তান্ত নির্মাতিনেরও চেন্তা হ'ল, কিন্তু নারায়ণীর জিৎ
ধ্বানারায়ণীর দৃঢ়তা, অচল পতিভক্তি ও বৃদ্ধিমতা
শ্রমাবনত করল স্থরেনকে। এদিকে বৃষ্টিতে ভিল্পে ঠাণ্ডা
লেগে সন্তোন হ'ল অস্থন্থ আর সেই অস্থ্যে সত্যেন মারা
গেল। এক করুণ পরিবেশে শান্তি ফিরে এল সংসারে।
বিদ্বেত্ট' নাটকের এই হ'ল কাছিনী।

আজকের দিনের সামাজিক অবস্থার পরিপ্রেচ্চিতে বিড়বউ' নাটকের বিষয়বস্তু অনেকথানি পশ্চাৎমুখী।

সমাজে আজ যারা করিফু শক্তি, সেই জমিদার শ্রেণীর এমন একটা সমস্তা নিয়ে নাটকে আলোচনা করা হয়েছে য। তাদেরও আজকের দিনের প্রধান সমস্তা নয়, জমিদারী বা সম্পত্তি ভাগ আজ তাদের প্রধান সমস্তা নয়, জমিদারী রকার সমস্তাই প্রধান সমস্তা। যে অমিদারকে নাটকে রূপ দেওয়। হয়েছে, তিনি আবার বাবসায়ীর প্রতি বিরূপ অপচ, সমাজ-বিবর্তনের ইতিহাসে ব্যবসায়ী শ্রেণীই সামস্ত-বাদ থেকে ধনবাদী যুগের বিকাশে সাহায্য করেছে, তাই তার অন্তিত্ব থাতিরে আছু আর কল্পনা করা যায় না। আজকের দিনে যা সামাজিক নয়, সত্যও নয়, নাটকে তাকে রূপ দিয়ে সামাজিক শিল্পকেত্রে প্রগতি বিমুখতাকে উৎসাহিত করাব অর্থ সমাজের অগ্রগতিরই বিরূপতা। নাটক যাঁরা দেখতে খান তাঁদের অধিকাংশের সঙ্গেই যে-নাট্যবস্তুর নাডীর যোগ নেই, সাধারণ মঞ্চে তার রূপায়ণ বিরাট এক সামাজিক অপরাধ। জমিদার পরিবারের এই সম্পত্তি ভাগের নাটক আনাদের সত্যকার অধ্যাত্ত-চেত্নাকে জাগ্রত করে নং বরং সিদ্ধরদের নিপুণ পরিবেশনে অবাস্তব চিস্তাধারার প্রেরণা দেয় অবচেতন মানসে।

কাহিনীকার-নাট্যকার স্থানপুণভাবে নাট্য ও ঘটনাঘন্তের মাধ্যমে রূপ দিয়েছেন নাটককে। বিশ্বয়ের পর বিশ্বর
সৃষ্টি ক'রে সিদ্ধরসপিপাস্থ দর্শকের অধ্যাত্ম চেতনাকে দোলা
দিয়ে নাটক পৌছেছে তার বাঞ্ছিত পরিণতিতে, সেইজন্তই
এই কাহিনীর নাটক আরও ক্ষতিকর হয়েছে। বিশেষ
ক'রে সম্প্রভিভাগের সমস্থা রূপায়ণের মধ্য দিয়ে যে
আদর্শ প্রতিষ্ঠার চেষ্ঠা হ'য়েছে নাটকে তা হ'ল হাবাপাগলা স্বামীর প্রতি প্রশ্নহীন হিধাহীন অন্ধ পতিভক্তির
আদর্শ। সনাতন সিদ্ধরসের উপকরণে স্থকৌশল উপস্থাপনায় সাময়িকভাবে দর্শকেরা হয়তো এই আদর্শ প্রতিষ্ঠায় বাহ্বা দিতে পারে কিন্তু বান্তব জীবনে কোন মেয়েই,
সে যে-শ্রেণী পেকেই আস্ক্রক না কেন—মেনে নিতে পারে
না এই আদর্শকে, মেনে নের না, মেনে নেওয়া উচিতও
নয়। ভাই এতবড় সামাজিক অসত্য আজকের দিনে
আর হ'তে পারে না। অবচ, সামাজিক সভ্যকেরপ

দেওরাই আজ সমাজ-কল্যাণকর শিল্পসাহিত্যের কাজ।

चानित्कत निक निरम्भ नाठे।वस्त উপস্থাপনায় विकूरो চাড়ুর্ব্যের পরিচয় দেওয়া হয়েছে। ছ-একটা দৃখ্রের নাট-কীয় পরিণতি ভীষণভাবে নাড়া দিয়েছে দর্শকমনকে। এমনি একটি দৃত্য-- বিভীয় দৃত্তে যোগেল্ডের মৃত্যুর দৃত্য। ছোট ছেলে স্থরেন বড়বউ নারায়ণীর হাতে বাপের উইল দেখে ধৈৰ্যাছারা হয়ে যায় সে-টা দেখতে চায় সন্দেহ ক'রে কি যেন নারায়ণী লিখিয়ে নিয়েছে ভার বাবাকে দিয়ে। এই সন্দেহের ফলে নারায়ণী দেখতে দেয় না উইল, উত্তে-জিতভাবেই কথা বলে, এমন সময় স্থরেন তাকে বলে 'Shut up', আর এই কথার শব্দে যোগেল্রের ছাট-কেল সভাই নাট্যকীয় রসসমৃদ্ধ। কিন্তু স্থ্রেনের যা চরিত্র, নারায়ণীকে সে আগে ও পরে যেভাবে সামনা-সামনি ভয় করে চলেছে ভাতে ঐভাবে 'Shut up' বল। স্থবেনের পক্ষে সম্ভব কিনা, নাট্যকারের আর একবার ভেবে দেখা উচিত ছিল। দিতীয়ত: হেমনলিনীর চরিত্র, বড়-জা নারায়-ণীর প্রতি তার অচলা শ্রদ্ধা। হঠাৎ তাকে দিয়ে এক দুখে উড়নচণ্ডীর ভূমিকা অভিনয় করিয়ে নারায়ণীর প্রতি অশ্রদ্ধাঞ্চনক কথা বলিয়ে আবার হঠাৎ পরেই নারায়ণীর শ্রতি অধিকতর ভক্তিপরায়ণা-ভাব দেখিয়ে নাট্যকার আদে রসজ্ঞানের পরিচয় দেন নি। নাটক যেভাবে উপস্থাপিত হ'য়েছে তাতে নারায়ণীর প্রতি হেমের অশ্রদ্ধা মুপ্রকাশিত নাঃছ'লেও ক্ষতি ছিল না। আর নাট্যকার যদি এই অমু-পাডাতিরিক অশ্রদ্ধাকে এতই প্রয়েজন মনে করে পাকেন. ভাহ'লে ভার পরিবেশ সৃষ্টি করে মনস্তাভিক বিবর্ত্তনের বিভিন্ন স্বাভাবিক শুর দেখানোর চেষ্টা করেন নি কেন ?

বেরিয়েছে

দেখেছেন কি?

দামঃ চার টাকা মাত্র রেজিট্রা ডাকে চার টাকা বারো আনা ভূলদীর অনাবশুক চরিত্রটা বোধ হয় গান শোনানোর জন্মই আমদানী করা হয়েছে।

অভিনয়ে অরেনের মানসিক ছন্দবহুল চরিত্রে হুন্দর **অ**ভিনয় করেছেন ধীরাজ ভট্টাচার্য্য। প্রতিটি দুক্তে আঙ্গিক ও বাচনিক অভিনয় তার প্রায় এক সঙ্গেই শিল্প-সম্মতভাবেই তাল রেখে চলেছিল। অবশ্য ধীরাঞ্চবাকু উত্তরজীবনে বিশেষ বাচনভঙ্গীকে স্বীকার ক'রে নিয়ে তার অভিনয়-সৌন্দর্যের আলোচনা আমরা কর্ছি। তবে ছটি দুখের শেষে অন্ধকার হয়ে যাবার পূর্বামূহুর্তে মদ থেতে গিয়ে প্রয়োজনীয় চক্ষুভঙ্গী তিনি করতে পারেন नि। जागात्नत भरन इश, अथारन गरनत क्षाम उँ ह क'रर ধরে—"এতে কি সে জালা মিট্রে" ইত্যাদি সংলাপ বলে যাওয়া উচিত, চোথের অভিনয় তাহ'লে সহজ হবে! হাবা-পাগলা সভ্যেনের ভূমিকায় প্রধান অভিনয়-শিলী জহর গলোপাধ্যার যথেষ্ঠ আন্তরিকতার পরিচয় দিয়েছেন। কিন্তু মাঝে মাঝে স্বরের অস্বাভাবিক বিক্রতি দর্শক-মগুলীতে হাসির উদ্রেক করেছিল। নারারণীর ভূমিকায় সাধারণ মঞ্চে নবাগত। খ্রীমতী বাণী গঙ্গোধ্যায় আদিক-ভলীতে, পদক্ষেপ, স্বরভলী, প্রস্থান ও প্রবেশে যথেষ্ট শিল-জ্ঞানের পরিচয় দিয়েছেন। কিন্তু তাঁর কণ্ঠস্বরে দুঢ়তার অভাব আশামুরূপ গান্তীর্য্য আনতে পারেন নি বড় বউ চরিত্রে। জ্বমাট মুহুর্ত্তে গলাটা একটু চড়িয়ে দিয়ে অভি-নয়ের চেষ্টা করলে সম্ভবতঃ কিছুটা আশামুরূপ ফল পাওয়া যেতে পারে বলে আমাদের ধারণা। এীমতী ঝর্ণা ছেম-নলিনীর ক্ষুদ্র করুণ ভূমিকাটিতে ছাপ রাথতে সমর্থ হলেও স্থানে স্থানে (যেমন নারায়ণীর সম্পর্কে শ্রদ্ধাহীন উক্তি করুতে) অশোভন উৎসাহের আধিক্য দেখা গিয়েছে, অবগু ভার জন্ম নাট্যকারই হয়তো অনেক অংশে দায়ী। এছাড়া নবাগত ভরুণ শিল্পীটি, যতীনের ভূপতির ভূমিকায় ভূমিকায় দেবেন ব্ল্যোপাধ্যায়, রামগতি, গোবিন্দনাথ ও ক্ষাস্তর ভূমিকায় যাঁরা অভিনয় করেছেন ভাঁরা যথায^{থ ই} অভিনয় করেছেন। পরেশের ভূমিকার ভামু চট্টোপাধ্যায় স্তরেনের উপযুক্ত পার্শ্বচর হয়ে উঠলেও মায়ের ভূমিকার শ্রীমতী প্রভার অভিনয় বড়ই নিম্প্রভ।

—হুবোধকুমার ঘোষ

जथ "क्क्रू हे-जारव" मर्भनारत जाका छड़श

মুগাংক সেন

্বাঙলা দেশের প্রথম শ্রেণীর চিত্রপত্রিকাণ্ডলির অভত্য শট'-এর গত পূকা সংখ্যার প্রকাশিত Stop this cockfight! নামক প্রবন্ধ নিয়ে সম্প্রতি স্বর্গরাক্ষ্যে প্রচণ্ড আলোড়-নের সঞ্চার হয়েছিল, বর্ত্তমান রচনার লেখক তারই বৃত্তান্ত ্পশ করেছেন এখানে। — 'চিত্রবাণী'-সম্পাদক]

মুহবি বৈশাল্পায়নের কাছে সংশোধন করবার জন্তে রাজা ভড়ং নামে এক থলট একটি থিসিস্ কিছুদিন হোল দিয়ে গেছেন। রাজা ভড়ং সটান কবি সভ্যেন দত্তের কার্য থেকে নেমে এলেন। তার ধারণা, অক্সান্ত সতীর্থনদের মতোই; আঠারো-বছর যে-কোন কাজে নিযুক্ত থাকলেই বিধাতা থিসিস্ লেখবার অধিকার দিয়ে দেন। একে খবাট ভায় খলট ভার ওপর বিংশ শতার্ক্ষাতে জন্মান্তর গ্রহণের ক্রন্ত দালালা বিস্তায় পারদ্বী—এ সমস্ত ভত্ব অবশু মহাযর জানাই ছিল, ভাই কুলাজ নিয়ে রুথা বাক্যবায় না করে সরাসার উত্তরপ্রাট দেখতে বসে গেলেন রাজা ভড়ংরের।

ইণানীংকাল মহর্ষির একটু কেমন যেন বদ্রোগ ধরেছে। দার্শনিক বুক্নান্তলো আঞ্চলাল অপরের মুখ পেকেই শুন্তে ভালবাসেন। কারণ, বুক্নী আওড়াতে আওড়াতে মহুর ছেলেরা বেশ অবতার ব'নে যায়। তিনে হা করে চেম্বে থাকেন আর ভাবেন, হায় রে, কি ক্লণেই না জ্ঞান দান করবার প্রবান্ত তার মনে জেগেছিল! সেইজন্তেই না এই অন্ভ্ডানজ্লো তার চোথের ওপর বিটা আঙ্লু ভূলে থবরের কাগন্তের অফিসে চুকে প'ড়ে গিন্মা-কলমের ওপর দেদার ঘাসকাটা কল চালিয়ে যায়, ফ'ব্দে পেলেই এর-ওর-ভার পিঠ চাপ্তে পাকে, হুরুক্তি হালিতে থাকে, হুরুক্তি হালিতে থাকে, হুরুক্তি হালিতে থাকে, হুরুক্তি হালিজ ফেলা ঝুড়ির অন্তর্মহল সাফ্ করতে!

^{্রাই} হোক্, যা ভূল হবার তা তোহয়েই গেছে।

এখন আর বুধা আফ্লোষ করে কি লাভ। ভাবলেন, ত্রপনকার দিনে ইচ্ছা হওয়া মাত্রই কি-না পাওয়া যেতো। আর এখন १-- ওধুই আঠারো-বছর রগ্ডানোর যোগ্যতা। যে যেমনভাবে রগুডে চলেছে. অবশ্র নিরেট পাধর কিংবা নিরস্তর বাঁক বইবার ক্ষমতা থাকা,—এ ছু'টোর যে কোন একটা গুণ পাকলেই যথেষ্ট, আর আঠারো-বছর বাদে সে সেইরকমই ফল পেয়ে গেছে। রবীক্সনাথ নাম-ধের এক শিশ্ব তার এই আঠারো-মার্কানের দেখেই 'অচলা-মতন' বলে একটি ছোট্ট নাটক লিখেছিলেন। মহর্ষির মনে আছে, কী তারিফই না করেছিলেন শিশুকে। किस् সেকাল আর একাল ? তথন জ্মাতো সব সিদ্ধিদাভারা এখন তার বাহনগুলোই কেবল জনাছে যে ! 'বনফুল' নামে তাঁর আর একটি ভক্ত এই কথা জানতে পেরে এই ব্যাপারের ওপর তমি করে ব্রহ্মা-বিষ্ণু-বিশ্বকর্মাকে নিয়ে একটা কথিকা লিখেছিল! বেশ লিখেছিল কিন্তু। নাঃ, মহুর নাতি-পুতিগুলো একেবারে গোলায় গেছে। मक्षि हमभाषे। मुक्लन।

থিসিসের কয়েক ছত্র পড়েই বৈশম্পায়ন ঈদৃশ আশা-ভলকনিত বিকল অবতার কুন্দিগত হলেন, এবং বেশ অসুস্থ বোধ করতে লাগলেন।

প্রসঙ্গত: উল্লেখ করা যেতে পারে---

জন্ম বিপে গালের অববাহিকার দক্ষিণতম অঞ্চল বলদেশ নামে খ্যাত। আর এই দ্বীপেরই পশ্চিমপ্রান্তে পশ্চিমঘাট পর্বতমালার কিরহুন্তরে 'বেল্লাই' নামে একটি প্রায়-দ্বীপ আছে। বলদেশের গঠন ব-দ্বীপ সদৃশ। তাই এর তিনটি কোণের সমষ্টি তুই-সমকোণের সমান। তুই সমকোণের অর্থ, অন্ত যা অপরের নেই, এর তা আছে। অপচ দ্বীপের মতো উন্মুক্ত নয় বলে একটু লক্ষিত, নয় এবং বেশ সম্ভমবোধপূর্ণ। বলদেশ বাঙালীর, বোলাই পতু গীক্ষের (বহম্বী), পরে মারাঠা দক্ষ্যদের ও তারপর তাদের তহশীলদার গুজারাতী-দের। বাঙলাদেশের ছেলের। আজ্বন্ম বিগীদের কথা ভাবে ভার-ভারে স্থমিয়ে পড়েছ; ছেলেদের বাপেরাঃ থাজনা কুণিয়েছে চার-ডবল চৌধে; বাপেদের

শাসন কর্ডারা তথন ব-দ্বীপটিকে "র" না করে প্রাণপণে নমাজ পড়েছেন আর সার টমাস রো'র জ্ঞাতিভাইদের নেমস্তর করে থাওরাবার শপথ করেছেন। সার সেসব বার্ডা দেশে যা-রয়-সয় করে পৌছে দিয়েছেন। তার ফলে, আমরা অনেক অনেকদিন বাদে বাঙলাদেশে দেখেছি যথন মৃত্যুপণ করে কয়েকজন ছোকরা এই জ্ঞাতিভাইদের দেশে পাঠাবার জল্মে জলে-জললে খুরে বেড়াচ্ছে, তথন সে থবর তারা বোঘাইয়ের থবরের কাগজে প্রথম পৃষ্ঠায় দেখবার জল্মে আকুলি-বিকুলি করছিল কিনা জ্ঞানিনে, কিন্তু পতুর্গীজ স্লেহজায়ায় পুষ্ট বোঘাই নগরীতে চোলাই মদের কারবার ও বড়ো বড়ো কাপড়ের মিল থোলার বন্দোবল্ক পাকা-পোক্ত হয়ে যাছিল বেশ। মহর্ষি একটু ক্ষর হলেন, ধিসিসের ভেতর এসব প্রাথমিক সন্ধানের কোন খোঁজ-থবর নেই। এ কেমন কথা ? এ আবার কি রক্ম লেখা ?

বরং, এসবের বদলে তাতে লেখা গ্রেছে যে,---

- ১। বাঙ্লা দেশ নিতান্ত গরীব, হা-ঘ'রে;
- ২। <েউ তাদের হাত ধরে হাঁটিয়ে না দিলে,
 ছু'য়ুঠো অয় ছুঁড়ে না দিলে হা-ঘ'রেদের কোন
 উপায়ই থাকতো নাঃ

- অস্তু কেউ তাদের কথা ফলাও করে না ছাপলে বিশ্ববাসী তাদের ভক্র ও শিরগুণের কথা জানতেই পারতো না;
- ৪। ভালমান্ধরের তাদের এই গুণপনার কথা বৃ্ধ তাদের মধ্য থেকে বেছে বেছে জনকঃকে ধরে নিয়ে গিয়ে পিলে চম্কে দেবার মাজে টাকা দিয়ে, থাইয়ে পরিয়ে প্রেনা রাথলে তাদের গুণের সম্মান করতো কে ?
- ৫। এইসব ঠ'কুর- গাঁসাইদের কাগজ্ঞপুয়ালার:
 এপানে কট্ট করে এসে, এবং নিজের দেশ পেকে,
 এপানকার কথা লোক-সমাজ্ঞে বিশেষ করে
 প্রচার করে কি তাদের মহত্বের পরিচয় দেয়
 নি
 ?—এইসব আবোল-তাবেলৈ প্রলাপময়
 বে:য়াই থিলিস।

মহর্ষির হঠাৎ মনে পড়ল, শয়ভান নামে জাঁর এক
গোঁরার-গোঁবন ভৃত্য শয়তানীর স্থপক্ষে এইরকমই কি
যেন সব দালালী করেছিল। ফস্ করে মহর্ষি বৈশম্পায়নের
মতো লোকেরও মুথ থেকে কি-একটা থি স্ত বে রয়ে এলো।
একবার দাড়ি কামাতে কামাতে এক ওস্তাদ নরস্থনর তার
নরম গালের থানিকটা চামড়া পাঁঠ:-ছাড়ানোর মত করে



ছাড়িয়ে ফেলায় সংযমের সংশ্বত বাঁধ ভেলেও একটা প্রাক্ত শব্দ বলে ফেলেছিলেন। সেই শব্দটিই আবার উার মুথ ফস্কে বেরিয়ে গেল এই বিসিসের প্রতিপাল্প বিষয়টি পড়ে। খাতাখানা টান মেরে গোময়-পঙ্কের মধ্যে ফেলে দিয়ে এক আর্থাপুরকে তলব করে ক্ষেকটি প্রশ্ন করলেন : রাজা ভড়ং বলতে চায় "এ"স্তার "এা"বাম মানার্ভ "জ'ইযে রেখে সে নাকি মহাপত্তিত হতে উঠেছে। বত্তশার ক্ষেক্তন বাপ্কা বেটা বেখাইয়ের লপ্চপানি দোরস্ভ করে দেখে ইনি এক মুণীর-লড়াইয়ের পি সস লিখে আমার কাছে দিয়ে বলেছেন, যার: হক্ কথা বলছে তাদের চরবার জায়গা আলাদা করে দেওয়া হোক। কতক গুলো ভান্তাভা উৎসর্গও জুড়ে দিয়েছে; তুমি এই ব্যাপারে উপযুক্ত গ্রেষণা করে আমার কাছে একটা বিবরণী পেশ করবে হপ্তা খানেকের মধ্যেই। দরকার বেংঝা ভো গুরুন্দা'র

কাছ পেকে পুশকরপের রাহা-ধরচটা চেয়ে নিও।

যেমদ কথা তেমনি কাজ। আর্যপুত্র ঐশী ক্ষমতা প্রায়েগ করে সমস্ত ঘটনাস্থল পরিদর্শন করে, জনমতের সজে, উপযুক্ত মতের সজে, বুদ্ধিমান ও সম্ত্র-শালী ব্যক্তিন বর্গের সজে আলাপ-আলোচনা করে গবেষণালব্ধ ফলগুলি যথার।তি লিপিবদ্ধ করলেন ও সপ্তম দিবসের গোধ্লি বেলায় মহযির চরণপ্রান্তে নিবেদন করলেন।

মগাঁব বৈশপ্পায়ন মহা আগ্রহন্তরে প্রধানি তুলে
নিয়ে পড়তে লাগলেন। কেননা, এ পত্র আর্থপুত্রের
লেখা। খাদ এতে নেই। আর্থেশন তাঁর কাছেই এর
শিক্ষা হয়েছে, পচিশ-ত্রিশটা টাকার জ্ঞান্ত, আর যাই
হোক বাপ-মাকে ড্যাম্-রাস্কেল জ্ঞাতীয় য়েছে বচনে
আপ্যায়িত কবনে না, খিসিস লিখতে গিয়ে খাইসিসগ্রস্ত
ফুসফুস খুলেও দেখানে না। কি বা হঠাৎ অবতার সেজে
আপন খেয়ালেই বাণী দিতে স্কুক করণে না।



আর্থপুত্র লিখছে: পথে যেতে যেতে হঠাৎ একজনের সলে দেখা। একটা কবরভানের পাশে বসে বসে সে তার কি-এক চুর্মতি হওয়ায় নাম-করবার জ্বন্থে সে মেচ্ছদের দরবারে উপস্থিত হয়েছিল। কিন্তু কিছুদিনেই সে ভার ভুল বুঝতে পারলে। তারপর যথন সে সত্যি সত্যি নাম কিনলে তথন তার আর অমুশোচনার শেষ রইল না। ভাট সে চিরজীবন কেঁদেই যাছে। লোকটা বললে তার নাম মধুস্দন। এরপরে আরও কয়েকজনের সঙ্গে তার দেখা। তারা কেউ বা ফ্লের বনে, কেউ বা ফলের বনে, মহানদে গান গেয়ে গেয়ে ঘুরে বেড়াচে। কোথাও নিরানন্দ তাদের স্পর্শ করে নি। আর কি তাদের চেহারার হ্যুতি ৷ তাদের জিগ্যেস করতে তারা বললে, অপরে কি বলবে আর অপরে কতথানি করবে এ ভেবে জীবনে তারা কখনও কিছু করেনি। ভারা ভাদের কর্তব্য করে গেছে মাত্র। সেথানে কোন ফাঁক রাথে নি। নাম জানতে চাইলে, তারা প্রথম তিনজ্ঞন বললে, বঞ্চিম, রবীক্র ও শরৎ হচ্ছে তাদের নাম। এরপর জ্বগদীশ, অর্বিন্দ থেকে আরম্ভ করে প্রায় একশ'ট। নাম করে গেল, সব মনে নেই, তারা সবাই নিলিপ্ত হয়ে মহাশাস্তির আশাদ উপভোগ করছে। এরা সবাই বাঙালী, বাঙ্লার আদরের ধন।

এইসব স্থায়ী সভ্য দিয়ে আর্যপুত্র সপ্রমাণ কংবছে যে,—

১। বাঙ্লা দেশ গরীব, বিনাস্বাথে কেউ তাকে বড়লোক করে দিতে আদেনি কথনও, তবুসে বড়লোক ছতে পারে নি—বোঁসাই লোকেদের এমনই স্থানর ছাত্রখা। ছা-ঘ'রে আছে, তবে কয়েকজন মাত্র। ত'রা এই যারা, সিনেমা-কলামের ঘোড়-সওয়ার হয়ে থববের কাগজের স্থান্তি দেবার ব্যবহা করছে।

২। শীমান বাঙালীর হাত ধরে কেউ ই।টাষ নি, সে নিজেই ইটেতে জানে, শিগেছে। আর ছুঁডে দিয়েছে সিল্যি কিয় সে কণামাত্র, মৃষ্টিপূর্ণ নয়। এর কাংশ. রবীক্ষনাথ থেকে পিকাশো পর্যান্ত সব মনীমীর কথা খনন সারা জগৎ জেনে ফেলে তখন আশপাশ থেকে আলটেপ্কানো একটু-আগটু দরদ দেখাতে না পারলে ভদ্সমাজে বাস করাই যে অচল হয়ে পড়ে। তার ওপর বৃদ্ধিমান হওয়ার লোভটা ? সেটা যাবে কোথায়!

৩। বোম্বাই বাঙালীর গুণপনার কথা বুঝেছে সন্তিয় কথা! তাই, ৮হিমাংশ্র রায় ছিল্দী-ফিল্পা, অর্থাৎ ঐ ভাসায় ভদ্রপদবাচ্য জিনিষ বলতে যা বোঝা যায়, আজ বাস্তব সত্যে পরিণত করে গেছেন। শরদিন্দ্, কলোককুমান, অনিল বিশ্বাস প্রভৃতি এবং দেবিকারাণী নিজেদের বীর্য-

ভবে বরমাল্য,ছিনিয়ে নিয়েছেন, উপযাচক হয়ে নয়। আর পার আছেন, তাঁরা যেভাবে অর্থ পান এবং পাওয়া সভ্বব্ধর করেছেন তার উল্লেখনা করাই ভালো। তাই নীবিন বস্তুকে দিয়ে সেগানে 'দীদার' তোলানো হয়; 'কফলীলা' দেখাবার জন্তে দেবকী বর্ধর ভাক পড়ে; 'জলজলা'র মতে' অপমানজনক ছবিতে ভর লাগাবার জন্তে পক্ষ মিয়িকেব প্রাক্তন হয়; অসিতবর্ধের



মতে: অভিনেতাকে দিলীপকুমারের

এক-দশমাংশ অর্থ দিয়ে ছবির কাজে
কিমোগ করা হয়; বাঙ্লার তৈরী
ছবিব প্রবেশ যত রক্ষে সম্ভব বন্ধ
কবে দেওয়া হয়; এবং বোলাই পেকে
ইলেগ কোন মূলধনই বাঙ্লায়
পাইংনো হয় না;—এই তো প্রেম
৭ সম্প্রীতির নিদর্শন! তারপরেও
বোধাইয়েব হা-পিতোশ মেচ্ছ-সমান্তের
মপ্রাপেকী; বাঙ্লা আদ্ব-কায়দা
কিছু কঠিন কিনা।

৪। ফলাও করে বাঙ্লার কথা
কানানো সেটা বোদ্ধাই জনসাধারণের
অন্তবের তাগিদ, কাগজ-মালিকদের
ফালিজা নয়। এসর করে যে গুণের
প্রকাশ হয় তা মহন্তের নয়—ছাপার
অক্ষরে কাগজ বের করার স্বাভাবিক
মর্যাদানোধে, এক্দশে কাটিভি
রাদ্ধানার ও বছতর ভল সমাজে
ক্রিটিভির পথ প্রশান্ত করার অন্ততম
অক্ষরেনা লাভ মান। একথা অবশ্য
ম্নোন্ম। অর্থ-ভোজীরা ঠিক বোরানা।

সবশেবে লিখেছে: এস্থার ক্যাবলা মনোবৃত্তি জ্বিইরে বিধার মালিক স্থান্থ রাজা ভড়ং "কুকুট আহ্ব" দেখার যে উত্তরে ওপর পিলিস লিখেছেন সেটার আদৌ কোন জিনি নেই—সেটা একেবারে জাঁর 'রজ্জুল্রমে সর্পদর্শনের' সংগিল। কেন না, জনমত থেকে এইটুকু মাত্র খবর পাও্যা গেল যে, একটি সমূব পেখম তুলে যখন সমাগত ভিন্ত গুলীর নয়নতৃত্তির কারণ হচ্ছিল, ঠিক সেই সময়ে কোণা পেকে এক লক্ষা পারাবত এসে শ্বুব ডিগবাজী থেকে যখন কিছুই করতে পারলো না, তখন ঝাঁ করে একটি ময়ুর-পালক ছিড়ে নিয়ে চলে গেল। ময়ুর সেই দেশে একটু মুচকী হেসেছিল মাত্র। এই দৃশ্বকেই রাজ্ঞা ভিড়া আপনার বিচারবৃদ্ধির বলে মুরগীর লড়াইরে পরিণভ



করেছেন আর কি! পাঠ শেষ করে মহর্ষি বৈশম্পায়ন একটা স্থাবৃহৎ দীর্ঘাস মোচন করে নগলেন: তাই বলে', আমি ভেবেছিলুম বোষাই বাঙ্লাব একটা হাঙ্-আথডাই হয়ে গেল বোধহয়। এতক্ষণে বুঝলুম, এটা হিন্দী চিত্র-শিল্পের মালিকানা মনোবৃত্তির হয়ে বাঙ্লার শাস্ত মর্যাদাবোধের ওপর দালালী করা হচ্ছিল! রবীন্দ্রনাথ ঠিকই বলেছিলেন দেখিছ। বলেছিলেন ডিমোক্রেসীর নিজের কিছুই করবার নেই। ভালে। মন্দ সে কিছুই করতে পারে না। কিন্ধু, কাণে মন্ত্র দেবার বিছা যে আয়ন্ত করেছে, সে নিজের কথাটা জোর করে ডিমোক্রেসীর মুখ দিয়ে বলিয়ে নেয়। এইজ্লুই মন্ত্র দাতারা ডিমোক্রেসীর রাজ্যে এত বেজায় তৎপর। *

চোথ-বুঁজে থানিককণ খ্যানে বসলেন মহযি



জিকালজের হাদিপটে কি কথা জ্বাগল তিনিই ভালেন। আর্যপুথকে একটি শ্রুতিলখন লেখবার জ্বেত তৈরী হতে বললেন। আর্যপুত্রও শশবাস্তে এগিয়ে এলেন।

",যাগব। শঠেঃ উল্লেখ আছে, স্বপাক্ অরগ্রহণই হচ্ছে মর্চেয়ে প্রশস্ত। নিজে অক্ষম হলে গৃহদ্তিনাকোন নিকট আত্মায়া এ-কর্ম সমাধ্য কংতে পারেন।

একবার এক ব্রহ্মণেক সে-দেশের রাজা নিংস্ত্রণ করে
পাঠালেন। আছার্য গ্রহণের অস্ত নধা জেনেই ব্রহ্মণ কা
প্রভ্যাব্যান করলেন। অন্তেই হেলেন র জা স্বহং উপ স্তত্ত পেকে ভিনন্ত্রণ রক্ষা করতেই হেলেন র জা স্বহং উপ স্তত্ত পেকে ভদারক করে মহা আপোছেণ করে ব্রহ্মণ ক
কাওয়ালেন। ব্রাহ্মণ কিছু থাওয়া শেষ ক্ষেই কতক ওলা
ক্ষুত্রত অন্ত্রির প্রবশ হয়ে পড়লেন বাদী কেরবর কপথে সেই ভন্তুভিগুলো তাকে নিরস্তর পীড়ত করতে
কালে। অবশেষে ভিনি একটি বেজায় ক্-কার্যও করে
কালেন। গৃহে ফিরে, থাছ ভথন প্রায় হজম হয়ে গেছে, তাঁর অমুশোচনার আর অন্ত রইল না। ব্রাহ্মণ অকপটে স্ব্ই ব্যক্ত করে ফেললেন।

গৃহিণী, অর্থাৎ ব্রাহ্মণী, সর
ব্যাপারটাই জানতেন। ব্রাহ্মণ সুস্থ
হলে বললেন, ঐ রাজা রাজ্যলাভের
পূর্বে এক তত্কর ছিল। ব্রাহ্মণের চোঞ্
কপালে ওঠে আর কি! যাই হোক,
এর পর ব্রাহ্মণ এক কঠোর প্রতিজ্ঞা
করে বসলেন। প্রতিজ্ঞা হচ্ছে এই
যে অভূক্ত হয়ে মৃতপ্রায় হলেও
অজ্ঞাতকুলশীলের আপ্যায়ণে আর
কথনও তিনি সাড়া দেবেন না।"

'লখন শেষ হলে এক দিব্য-ভোগতিতে মহর্ষির মুখ পরিমণ্ডল উদ্ভাসিত হয়ে উঠল। আর্গপুরকে নললেন, এই শ্রুভি-লিখনটি ভূমি র'জা ভড়ং বরাবরেষু করে পাঠিয়ে

দাও। আর লিখে দিও যে, তাব থিসিসের জ্ববাব সে
এই থেকেই পেরে যাবে। নিজের সম্পর্কে সঠিক প্রত্যয়
না জন্ম:নো পর্যন্ত এইসব ছাই-পাশ লিখে সে যেন
আমার সময়ের প্রভাবায় না ঘটায় ভবিষ্যতে। তার
থিসিস প্রচাব চেয়ে আরও জ্বরী কাজ আমার চিত্ত জুড়ে
অবস্তান কবছে

জার্পুর গুর-মাজ। যপারীতি প্রতিপালন করে-ছি

[नृ: ४०२, त्रवीक तहनावनी ১৯ न चे छ "याबी"]

(পূর্ব্ব প্রকাশিতের পর) ভূতীয় অধ্যায়

'ষ্টু ভিও' বা খিয়েটারসংলগ্ন আটপৌরে থিয়েটারটা কি ? আপনাদের সঙ্গে এই প্রশ্নটাই আজ আলোচনা ক'রব আর আপনাদের সহযোগিতায় নিজেও আমি একবার ভেবে দেখবার চেষ্টা ক'রব। আমার মনে হয়, এটা এখন পরিকার যে একটা নাট্যবিল্যালয় (এই-ভাবে যদি বলা যায়) আমাদের মুগের চাহিলার সজে খাপ ঝায়; কেননা, এরকম নানা ধরণের, নানা প্রকৃতির ও নানা আদর্শের বহু বিল্যালয় সম্প্রতি মাধাচাড়া দিয়ে উঠেছে সারা দেশে। তেবুও যত বেশীক্ষণ আপনি সভীৰ ধাকবেন, যতথানি সম্পূর্ণভার সজে মনকে মুক্ত ক'রবেন আপনি সব রকমের বাছিক, সাধারণভাবে গৃহীত পূর্ব্ব-করনা থেকে, স্ষষ্টির কাজে নিজের ও অপরের ক্রটিগুলি

নিজের সৃষ্টির কাজ দিয়েই মামুষের সারাটি জীবন গড়া, তার সৃষ্টির কাজ শুধু থিয়েটারেই আছে আর এই থিয়েটারেই পূর্ণ বিকাশলাভ করে তার জীবন,—পুরোপরি এই বিশ্বাস আঁকড়ে ধরেছেন যারা, ই ডেওই তাঁদের পথম বিরতিক্ষেত্র। বাইরে থেকে অভিনয় করা আর স্প্রনী-শিল্পে প্রভাব বিস্তার করার কোনও কারণই নেই, স্ফনী-শিল্পে প্রভাব বিস্তার করার কোনও কারণই নেই, স্ফনী-শিল্পে প্রভাব বিস্তার করার কোনও কারণই নেই, স্ফনী-শিল্পের চালক-শক্তি একটিই আর সেহ'ল আমা-দের প্রত্যেকেরই ভেতরকার স্ফনীশক্তি। পুর নোদিনের থিয়েটারে লোকে স্টির কাজে সমবেত হওয়ার উর্ধু ভাগ ক'রত, অথচ প্রক্রত প্রস্তাবে আত্মগোরবায়ন, শৃহজলতা খ্যাতি অর্জ্জন, বিচ্ছিন্ন ভীবন যাপন আর তথাকিও 'অন্থপ্রেরণা'র অন্ধনীলনের জন্মই তারা সেথানে আসত।

'ই ডিও'র কাজের প্রত্যেকটি দিক সমত্ম সংগঠিত করতে হবে। ই ডিওর সভাদের মধ্যে পারস্পরিক সম্পর্ক আর তাদের সঙ্গে আশ-পাশের অক্তাক্ত লোকজনের সম্পর্ক গড়ে ভুলতে হবে পরস্পারের প্রতি পরম শ্রদ্ধার ভিত্তিতে। নাট্যকলা বারা শিথতে চান ই ডিওতে তাদের সান্ধিক শক্তির মূল ভিত্তিই হবে অবিচিন্নে মনো-

অভিনয়শিল্পের রীতি ও পদ্ধতি

লেখক: কনষ্টান্টিন ষ্টানিমাভস্কি

অমুবাদক: সুবোংকুমার ঘোষ

যোগক্ষমতার বিকাশ। ষ্ট্রিও অভিনয়শিল্লীকে শিকা দেবে কেন্দ্রসারবেশের কৌশল। এই উদ্দেশ্যে, আনন্দময় ষচ্চল ও উন্মাদন।ময় পরিবেশে যাতে অভিনয়শিল্পীর ভেতরকার শক্তিগুলির বিকাশ সম্ভব হয়, তার জন্ত নানাধরণের কৌভূহলোদীপক ও আনন্দ্রায়ক সহকারী পন্থী আবিষ্কার ক'রতে হবে ইুডিওকে, আর অপরিহার্য हाला अवेशव का**क**्क (इस भाग क'द्राल हलाव ना। স্ষ্টির কাঙ্গে প্রেরণার উৎস সন্ধানে আমাদের আধুনিক অভিনয়শিলীরা সাধারণতঃ ি দেদের বাইরে ভাকাভেই অভ্যন্ত। এটা তালের হর্ভাগ্য। বাইরের ঘটনাই স্ষ্টির প্রেরণা ভোগায়, এমনকি স্ষ্টির প্রধান কারণই প্রকৃতপক্ষে এই.—অভিনয়শিল্পী এমনি একটা ধারণার বশবর্তী হ'য়ে আছেন দেখা যায়। তিনি মনে করেন,— মঞ্চে তার সাফলোর প্রকৃত কারণগুলি সবই বাইরের ঘটনা,— যেমন পৃষ্ঠপোষকতা আর ভাড়াটে দর্শকরা। মঞ্চে তার বিফলতার কারণও তাই তার শক্ত আর অভিষ্টকারীরা, কেননা তিনি কি কংতে পারেন তা' দেখাবার কিংবা তার প্রতিভার পূর্ণ গরিমায় উন্নাত হবার স্থযোগ তারাই কখনও ভাকে দেয় নি। ক জে কাল্লেই, অভিনয়-শিলীকে ষুডিও প্রথম ষ' শিকা দেবে তা' হ'ল এই যে সব কিছুই, সব স্ঞ্নী-শক্তই সে দেখতে পাৰে ভার নিজে ই মধ্যে। প্রত্যেকটি বিষয় ও কাজে আত্ম-পরীক্ষার দৃষ্টি ভলী। শক্তির জন্ত আর সৃষ্টির কাজের উৎস ও ফলাফলের অন্ত নিজের অন্তরে অতুসন্ধানই হবে শিকার প্রধান উচ্ছেও। স্টির কাজটা কি ? এমন कीवनके जाशात्रणा क्रिक लाटन ना रायशास्त्र स्टित कारकत किছ किছ উপानान त्नहे। अहे। त्राट विश्वहरू हैंद প্রত্যেক শিকার্থীকে। ব্যক্তিগতভাবে যে সমূর্তি আর প্রবৃত্তি নিয়ে অভিনয়-শিল্পী তাঁর জীবন কাটিয়েছেন,তা যদি খিরেটারের প্রতিভার ভালবাসা নষ্ট ক'রে দেয়, ভা'- ব ছলে ভার ফলে দেখা দেয় সায়ু ছব্রের দৌর্বল্যবোধ, জন্ম নেয় মূর্চ্ছ৷ প্রবৃত্তি আর এই প্রবৃত্তি রূপ নেয় বাহ্যাভিনয়ে আতিশ্যা। অভিনয়শিল্পা এইভাবেই প্রকাশ করতে চান ভাঁর অভিনয়পদ্ধির বিশেষত্ব আর একেই বলতে চান তিনি ভার 'অছপ্রেরণা', কিন্তু যা কিছুই আহক না কেন বাইরের উৎস থেকে, জাবনে তা সহবৃত্তির কার্য্যাবলীকেই ন্তধু প্রেরণা দিতে পারে, অবচেতন মানসকে জাগিয়ে ভূলতে পারে না। অধচ এই অবচেতন মানসেই ধাকে সভিঃকারের সহজ জ্ঞান ও আন্তর প্রকৃতি। কাজের কোনওরকম পরিকলনা না ক'রে ওধু সহৰুতির ভাড়নায় যে মঞ্চের ওপর ঘোরাফেরা করে ভার প্রেরকশাক্তকে পশুদের থেকে পৃথক করা যায় না--একটা কুকুরও তো ৰাগে পেলে চুপি চুপি এগিয়ে যায় পাৰীয় দিকে কিংবা विकालक পिছ निष है इतित ।

প্রবৃত্তিগুলি অর্থাৎ সহবৃত্তিগুলিকে শোধন ক'রে নিতে হবে মননশক্তি বা মাছ্যের চেতনশক্তি দিয়ে আর উরীতি করতে হবে তাকে সতর্ক মনোনিবেশের সাহায্যে। তাংলেই স্পষ্ট হয়ে উঠবে পার্থকটো। প্রবৃত্তিতে যা' কিছু কলিকের, যা' কিছু পরিবেশসাপেক, যা' কিছু অপ্রয়োজনীয় ও অস্থলর সে-সবই বেরিয়ে আসবে তথন। শিলাদের মনোযোগ এদের ওপর নিবদ্ধ করতে হবে না। যা' কিছু সংল্প জ্ঞান থেকে অভিয়; যা কিছু সব সময় সব জায়গায় সব প্রবৃত্তিতে যাকে পাওয়া যায়, প্রত্যেকটি মানব জ্লম ও মানব মনে যা কিছু সাধারণ শিলার মনোনিবেশ করতে হ'বে তার ওপরই। শিলের কোন রংজপথ নেই। দৃশ্যসজ্জার একই ধরণের বাজিক প্রতিদ্যা, একই ধরণের উপকরণ মেরা ও জ্ঞান উভয়ের প্রথই চাপিয়ে দেওয়া সন্তব নয়; যা সন্তব তা হ'ল ভালের অনুবৃত্তি প্রকরণ আর তা হ'ল

বিরাট মূল্য সব মেরী ও সব জ্ঞানের কাছেই পরিদার ক'রে দেওয়া আর কোণায় এর সন্ধান ক'রতে হবে, কি क'रतहे वा निर्क्रामत अखरत এक वाष्ट्रिय तम्ब्रा यात्र সেটা ভালের দেখিয়ে দেওয়া। অবিরাম এক কাজ থেকে আর এক কাজে সরিয়ে বা একই সময়ে অনেক ছঃসাগ্ কাজের ভার দিয়ে শিকার্থী শিলীদের যে কভি করা হয় তার চেয়ে বেশী ক্ষতি আর কিছুতে সম্ভব নয়। নভুন নতুন প্রসঙ্গ সম্প্রতি উত্থাপিত হ'য়েছে অহুশীলনের জন্ত অপচ পিষ্টোরে বাস্তব কাজের মধ্য দিয়ে যার কার্যকারিত। পরীক্ষিত হয় নি,—সেইসব প্রসঙ্গ শিক্ষাধীদের মাধায় যদি ঢুকিয়ে দেওয়া হয়, ভাছলেও অনুরূপ ক্ষতি করা হ'বে তাদের। একই সময়ে, ভাই, অনেক কিছু করার চেষ্টায় বা কতকণ্ডলি বাহ্ন লক্ষণের স্থবিধা দেখে বিৰেষ **ভূমিকা**ভিনয়ে আপনার বিশেষ নৈপুণ্যের সন্ধানে শিক্ষ স্থক ক'রবেন না আপনি শিক্ষার্থী হিসেবে। যথেষ্ট সময় দিতে হবে আপনাকে আপনার মানসিক অভ্যাস পরিবর্ত্তনে, কেননা এই অভ্যাসই আপনাকে বাধ্য করে वास्टव कोवत्न ७ व्यक्तिय कोवत्न वाहेदत्रत्र मक्तित्र ७१३ নির্ভর ক'রতে। আপনার ভেতরকার আর বাইরেকার জাবন মিশে যায় যার ভেতর এমন এক দাবকপাত্র হিসেবে অমুভব করুন অপেনার স্ত্রেশীল জাবনকে, প্রফুল ছান্টো নিজের ওপর কোনওরকম জবরদন্তি না ক'রে স্থক্ত করুন আপনার অনুশীলন। ইুডিও হচ্ছে এমন একটি জায়গ লোককে যেখানে তার নিজম্ব চরিত্র আর অস্তরের শক্তিকে লক্ষ্য করতে হ'বে। জীবন প্রবাহে নিজেকে ভেগে যেতে দেয় এমন মামুষ হিসেবে নিজের ওপর লক্ষ্য রাধলে চলবে না, এমন মাত্র্য ছিসেবে নিজের ওপর লক্ষ্য রাধার অভ্যাস তাকে রপ্ত করতে হ'বে যে শুধু শিল্পকে ভালবাসে না, নিজের স্টির কাজ দিয়ে অস্তরে ও বাইরে অপরের দিনগুলি যে ভরে দিতে চায় তার শিরের স্থপ ও আনন্দে। কেমন ক'রে হাসতে হয় যে জ্বানে না সবসময় গ^{ভর} গজ্জর ক'রে বা মনমরা হ'য়ে যে থাকে আর সহজেই ৠ রেগে যায় কিংবা সাধারণভাবে যে একটি ভিজে ক্^{তুর}, ষ্টুডিওতে তার স্থান নেই। ষ্টুডিও যেন শিল্পমনি^{রের} প্রবেশহার। আমানের সবার অস্তই এখানে নোটিশ লিখে দেওয়া উচিত,— "শিরকে ভালবেসে আর শিলে আনন অমুভব ক'রে সৰ বাধা অভিক্রেম করতে শেখ।" লয়: ও স্থনর চেহারাবা কৌশলী e चुक्र वित्वहें खुसू यनि वित्वह ক্ষ্মতা নেই এমন কতকণ্ডলি ঘশিকিত লোককে ষ্টুডিওতে ঢোকাতে হয়, ভাহলে আরও শত শত অক্ষম শিল্পীকেই ছেড়ে দেওয়া হবে অক্ষমতায় অভিনয়শিল্পীদের ভরাক্রাস্থ সমাজে। শিল্পকৈ ভালবাসেন বলেই শিল্পসাধনায় হ'য়েছেন আমাদের ষ্ট্রডিও বেকে এমন হুখী কন্মীরা আর

বেরিয়ে আসবেন না, বেরিয়ে আসবে তারাই সবরক্ষ
গড়যন্ত্রে যারা অভ্যন্ত । নিজেদের দেশের বিশ্বন্ত সেবক
গনে ক'রে দেশের সামাজিক জীবনে প্রবেশের জন্ত নিজের স্ষ্টের কাজকে ব্যবহার করার কোনও ইচ্ছাই এদের নেই, দেশের প্রভু হ্যেই এরা বসতে চার আর চার
সমস্ত প্রাকৃতিক সম্পাদ নিমে দেশ তাদের সেবা করক।

যার। আবার ই, ভিওর খুনামকে দেখেন সবকিছুর ওপরে অথচ যাদের প্রবিধার জন্ত ই, ভিও তাদের সেই উৎসাহতরা হালয়কে করেন উপেকা তাদের পেছনেও কোনও যুক্তি নেই। ই, ভিওতে যিনি শিকা দেবেন, তাকে মনে রাথতে হবে যে তিনি শুধু অধ্যক্ষ বা শিক্ষক নন, তিনি বছু ও সহক্ষী। তাকে মনে রাথতে হবে, তিনি যেন এক ঠিকা শিলক্ষী। তার কাছে শিক্ষা নেবার জন্ত যাঁরা এসেছেন তাঁকের শিলপ্রীতির সঙ্গে তাঁর নিজের শিলপ্রীতি এক হ'রে গেছে এরই মধ্যে। শুধু এই ভিত্তিতে নিজেদের মধ্যে, সহপাঠীদের সঙ্গে আর সব



এম, পি'র মৃক্তি-প্রতীক্ষিত 'বাঁবি' চিত্রের একটি দৃক্তে দীন্তি নাম ও মাঠার বিভূ

শিক্ষদের সলে ঐক্যতান-বোধ-জাগরণের পথে শিক্ষার্থী-দের পরিচালনা ক'রতে হবে শিক্ষকে। ভাহসেই পরস্পরের প্রতি গুভেছার মনোভাব গ্রহণ ক'রেছে সাধারণ রীতি হিসেবে, এমন এক প্রাথমিক শিল্পীগোর্টি-রূপে গড়ে উঠবে ইুডিও আর ক্রমে সম্ভব হ'বে সেখানে বুগোপ্যোগী নাটকের স্ক্রমন্ত প্রযোজনা।

পরিভাষা: পৃর্বাকলনা—Preconception,
সহর্ত্তি—Instinct
প্রেকশক্তি—Incentive
ভাড়াটে দর্শক—Claques
দৃশ্যসক্ষা—Mis-Enscene
সহভাত—Organic

ই ভিও বিরেটার সংলগ্ন আটগোরে বিরেটার—লিন্নীকে
নিজ্ম চরিত্র আর অভরে শক্তি লক্ষ্য করতে শেবার ই ভিও—
বাইরের ঘটনা নর, অভরের শক্তিই ক্ষমীশিলের চালকশক্তি
—প্রস্তুত্তিক শোবন ও উন্নত করতে হবে মননশক্তি, চেতবলক্তি ও সতর্ক মনোনিবেশ—ক্ষান্ত ক্ষপ্ত অশিক্ষিত শিলীর
বৃহ্মন্ত নর, চাই ক্ষমিকিত শিলপ্রেমিক শিলীর ভালবাসা—
'শিলকে ভালবেসে, শিলে আনক অভ্যুত্তব ক'রে—সর
বাবা কাটিরে ওঠ'—

(ক্রমশঃ)

একওহরলাল নেহরু বিশ্ব-ইতিহাস প্রসঙ্গ

(GLIMPSES OF WORLD

HISTORY-अत वाश्ना मश्यत्व)

ওধু ইতিহাসই নর—ইতিহাস নিরে সাহিত্য। সমগ্র পৃথিবীর অর্থনৈতিক, রাজনৈতিক ও সাংস্কৃতিক পটভূমিকার গৃহীত মানবগোঞ্জীর বিভিন্ন বৃগের ক্রেমিক চিত্রাবলী নিরে লিখিত একখানা শাখত গ্রন্থ।

ৰল্য: সাডে বারো টাকা

জওহরলাল নেহরু আত্মচরিত

ওধু বাক্তিগত কাহিনীই নয়—জাতীয় আন্দোলনের এক গৌরবময় অধ্যায়।

তৃতীয় সংশ্বরণ: দশ টাকা

শ্রীনভ্যেক্রনাথ মতুমদার

বিবেকান্দ চরিত

সপ্তম সংস্করণ: পাঁচ টা দা

ছেলেদের বিবেকানন

পঞ্চম সংস্করণ: পাঁচ সিকা

এটেজলোক্যনাথ চক্রবর্তী (মহারাজ)

গীতায় স্বাজ

মূল প্লোক, সহজ্ব অন্তবাদ এবং অভিনৰ ব্যাথ্যা

সম[্]ৰত শ্ৰীমদ্ভগবদ্গীতা।

ৰিতীয় সংস্করণ: তিন টাকা

প্রকুলকুমার সরকার

জাতীয় আনোলনে রবীদ্রনাথ

ৰাংলার জাতীয় আন্দোলনে নিশকবির কর্ম, প্রেরণা

ও চিন্তার ভূনিপুণ আলোচনা।

ৰিভীয় সংশ্বরণ: চুই টাকা

Mr. J. N. Sinha

ROUND THE WORLD

A unique travel book that reads like a novel.

2nd Edition: Rs 7/8/-

এচক্রবর্তী রাজগোপালাচারী

ভারতকথা

ভারতের কথা নয়—মহাভারতের কথা। সহজ ও ত্লালিত ভাষায় লিখিত ব্যাসদেব-রচিত মহাগ্রন্থ মহাভারতের কাহিনী।

মৃল্য: আট টাকা

ডক্টর রাজেন্দ্রপ্রসাদ

খণ্ডিত ভারত

(INDIA DIVIDED-এর বাংলা সংস্করণ)

যত সহজে ভাঙা যায়, তত সহজে কি গড়া যায় ? খণ্ডিত ভারতের অখণ্ডতা প্রমাণে এনসাইক্লোপিডিয়া।

মূলা: দশ টাকা

শ্রীত্রৈলোক্যনাথ চক্রবর্তী (মহারাজ)

জেলে ত্রিশ বছর

একজনের কথা নয়—বহুজনের কথা। মহারাজের আজুজীবনীই নয়—বাঙ্গার বিপ্লবেরই আজুজীবনী।

মুল্য: তিন টাকা

শ্রীসরলাবালা সরকার

অর্ঘ্য (কবিতা-সঞ্চয়ন)

'একথানি কাবাগ্রন্থ। ভক্তি ও ভাবমূলক কবিতাগুলি পড়িতে পড়িতে ভক্ময় হইয়া যাইতে হয়।'

মুলা: তিন টাকা

ডাঃ সভ্যেক্তনাথ বস্থ (মেজর, আই-এন-এ)

আজাদ হিন্দ ফৌজের সঙ্গে

কুদ্র প্রাচোর পথে ও প্রান্তরে, সমুদ্রগর্ভে ও শৈলশিখরে নেতাজী ভারতীয় শৌর্য ও স্বাধীনতা সংগ্রামের যে অমর কাহিনী রচনা করেছেন, এই বইটি তারই ঘটনাবলীর চিভাকর্ষক দিনপঞ্জী।

মৃদ্য: আড়াই টাকা

প্রকৃত্নকুমার সরকার

অনাগত

বাঙ্গার অগ্নিযুগের প্টভূমিকার রচিত উপস্থাস।

দিতীয় সংখ্রণ: ছুই টাকা

প্রিপ্রাস প্রেস ঃ ৫ চিন্তামণি দাস লেন : কলিকাডা-১

छलिका अर्थ

यणी मजुमनाद



মান্ধবের ধর্ম কি ? শত সহস্র বংসর ধরে শত শত ভাষার অনেক বাণী, অনেক দর্শন, অনেক বাণ আউড়েও ভাগং এ প্রায়ের উত্তর দেওরায় ইতি করতে পারেনি।

কিন্ত যদি লক্ষ্য করা যার, তবে দেখতে পাওয়া যাবে

—বাণীকার, দর্শণকার, মতবাদকারগণ যত কিছু 'কারণ'ই
আমাদের পান করাতে চেয়েছেন—সব 'কারণের' উদ্দেশ্যই
হচ্ছে আমাদের মানসচকুর সন্মুখে মান্ত্রের ধর্ম্মের রূপাবলী সাঞ্জিয়ে আমাদের মাতাল করে তোলা।

মামুষ জ্বড়দেহধারীদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ জীব জড়দেহের

সমন্বরে প্রাপ্ত ইন্দ্রিররাজির সহ-যোগেই সে রূপ রস গন্ধ ভাব অম্পূর্ভি সংগ্রহ করে মনের দারে পৌছে দেয়। সেথানে মন ভার সর্কশ্রেষ্ঠ ইন্দ্রিয় চক্ষুকে অস্তর্মুখীন করে ভা দিয়ে প্রত্যেক ইন্দ্রিয়গ্রাহ্ম বিষয়কেই মনের পটে প্রভিফলিভ করে দেখবার চেষ্টা করে।

মান্থবের এই যে সব কিছুকেই
কপের আকারে মানসপটে দেখবার
বাভাবিক আকাজ্জা, একে মান্থবের
ধর্ম আখ্যা দেওয়া যায় কিনা বলতে
পারিনা, তবে একে মানবীয় ধর্ম
বলে জার গলায় প্রচার করা চলে।
সেই কোন এক অক্তাতকরে মান্থবস্প্রির প্রথম মুহুর্জ থেকে আজ পর্যান্ত
প্রতি মান্থব অবিচ্ছেলে অহরহ এই
মানবীয় ধর্ম পালন করে আসছে,
মান্থব স্বীয় মানসপটে কললোকের
ইয় আলোকনিধামনী ভুলিকার নিত্য

আঁকছে আলপনা, দার্শনিক, কবি, নাট্যকার, সাহিত্যিক, রচরিতা, চিত্রকর, তাঙ্কর, অপেন আপন পরিতাবার নব নব রূপ নব নব চিত্রাবলীর অঞ্চন ও পরিবেশন করছেন, মাছবের মনের পর্কায়।

ইক্সির ও অতীন্তির গ্রাহ্থ সমস্ত কিছুকেই রূপে নেথতে ও নেথাতে চাওয়ার এই যে স্বাভাবিক মানবীর ধর্ম, এর প্ররোচনাতেই বর্জমান বুগের বিচারবাদী বৈজ্ঞানিক অন্থ-সন্ধিংস্থ হয়ে আবিকার করলেন চলচ্চিত্র। চিত্রকর ভারত্ব যেথানে প্রভাক্ষ-পরোক্ষ উপারে নিশ্চলরূপ সচল-ভলীতে প্রকাশ করেন সেথানে চলচ্চিত্রকার রূপের প্রভাক্ষ ও প্রধান বাহন চক্ষ্র পুরোভাগে প্রভাক্ষ উপায়ে ছড়িরে দেন আপন সচল-ভাত রূপাবলা।

পৃথিবার সমক্ত ধ্বনি, রপ, রস অমুস্থৃতি মুখ্যতঃ চকুর ও গৌণত: অক্সান্ত ইন্দ্রিরের গোচর কেত্রে ফুটিরে ডুলে দর্শকের মানসপটে অন্ধিত করাই চলচ্চিত্রের মানবীয় ধর্ম।



চিত্রভারতীর 'ভোর হ'রে এলো' চিত্রে লাছবা-বিছবিত ম্বাবিত জীবনের রূপায়ণে প্রণতি ঘোষ

है फि अ प्रश्निक विकास का विकास का विकास की विकास की विकास का कि विकास की विकास की

কবি চন্তাবভী

বাঙলা লোকসাহিত্যের অবিশ্বরণীয় কবি. বাঙলা সাহিত্যের প্রথম মহিলা কবি 'কবি চন্দ্রাবতী'র অপূর্ব্ব ক্ষমাবেদনভরা জীবনালেখ্যের চিত্ররূপ দিছেন উদয়ন পিকচাস । প্রিচালনা করছেন স্থ্রোধ দাস । পরিচালনা করছেন হীরেন নাগ, চিত্রগ্রহণে আছেন বিমল মুখোলায়ার, শক্তরহণে লোকেন বস্থ, শিল্পনির্দ্দেশনায় কার্ত্তিক বস্থ, স্বর্যাজনায় কালীপদ সেন এবং বিভিন্ন ভূমিকায় আছভা শুখা, অসিভবরণ, পাহাড়ী সাজ্ঞাল, কান্থ বন্দ্যোপায়ায়, সন্তোব সিংহ, ভূলসী চক্রবর্তী, প্রণতি ঘোব, গীতশ্রী প্রভৃতি । এই নবগঠিত প্রতিষ্ঠানের উল্পম, নিষ্ঠা এবং চিত্রের বিষয়বন্ধর প্রতি শুক্ত ও মমন্ধবোধের শুণে এই ছবিটি সকল শ্রেণীর দর্শককে ধূলী করার, বিচক্ষণ শুগালী চিত্রব্রসিকদের পরিভৃত্য কর্বের বল্লেই মনে হয় । ছবিটি নভ্রেম্বর মাসের মধ্যেই মিনার, বিজ্ঞান ও ছবিছরে

মুক্তিলাভ করবে নারারণ পিক্চাসের পরিবেশনায়।

ভোর হ'রে এলো

বাঙলা ছায়াছবির প্রতি চিত্ররসিকের হৃত পৃষ্ঠপোষকতা ফিরিরে
আনার দাবী নিয়ে মৃক্তি-প্রতিক্ষার
ররেছে যে ছবিগুলি তার মধ্যে
অক্তম হোলে। 'ভোর হ'য়ে এলো'।
আজকের মধাবিতের জীবনে যে
অমারাত্রির অক্ষণার অতলক্ষানী, যে
অভাব অন্টন ও অর্থহীনতার বিভ্রমা
অভ্রীন, ছোই আশা, সামান্ত চাওরা,
বিভাবৃদ্ধি ও অসামান্ত বৈর্ঘ্য নিয়েও
সাধারণভাবে বাঁচবার অধিকারে

'ভোর হ'রে এলো'—নবণঠিত প্রতিষ্ঠান চিত্রভারতীর প্রথম একনিষ্ঠ উল্পম। এই চিত্রের কাহিনী লিখেটেন 'প্ৰত্যাৰৰ্ত্তন'-খ্যাত সলীল সেনগুপ্ত এবং পরিচালন করছেন 'পরিবর্ত্তন' ও 'বরষাত্রী'-খ্যাত সত্যেন ব্সন্থ মধ্যবি**অস্**মা**ভে**র कीवननारहेक প্ৰকাশ, রক্তকরা নায়ক শিবনাপ ও নায়িকা রূপায়নে रे लगनी জীবস্ত ক'বে তুলেছেন অভী ভট্টাচাৰ্য্য চরিত্রকে ও প্রণতি ঘোষ। সম্পূৰ্ণ নতুন ধরণের ছোট্র চরিত্রে অভিনয় করেছেন শোভা সেন। নবাগড ছট্ট কিশোর অভিনেতার অভিনয় নাকি এই চিত্রের অন্ত-তম আকর্ষণ। চিত্রগ্রহণ করছেন প্রভাত ছোষ, শব্দগ্রহণে আছেন লোকেন বন্ধ, শিল্পনিক্রিশনায় বংশীচন্ত শুপ্ত এবং স্থরবোজনা করছেন সলিল চৌধুরী। বর্জমানে ছবিটির চিত্ৰগ্ৰহণ ক্যালকাটা মৃভিটোন ষ্টুডিওতে সমাপ্তপ্ৰায়। প্রাইমা ফিল্মসের পরিবেশনায় ছবিটি ধুব সম্ভবত: আগামী ডিসেম্বর মাসে মুক্তিলাভ করবে।



সোরাব যোদী প্রযোজিত 'বাসী-কা-রামী' চিত্রের একট চুডে' সোরাব যোদী ও শিখারামী বাস

প্রতীকা

বিচিত্র এই মাছ্ব, ভার চেয়েও
বিচিত্র তার মন, ভার সংস্কার। এই
বিচিত্র মাছ্ব ও ভার সংস্কার নিয়ে
পড়ে উঠেছে প্রনাপ পিকচাসের
প্রথম ছবি 'প্রতীক্ষা'। এই ছবির
অভিনয়াংশে আছেন অহীক্র চৌধুরী,
কমল মিত্র, বিকাশ রায়, স্মভিরেখা
বিশাস, সিপ্রা দেবী প্রভৃতি। কিনে
ক্রাফ্টের পরিবেশনাম ছবিটি শীঘ্রই
মৃতিশাভ করবে।



'ঝাসী-কী-রাণী' চিত্রে একটি যুদ্ধের দুক্ত

ঝাসী-কী-রাণী

যিনার্ভ। মুভিটোন-এর "ঝাঁসী-কি-রাণী" এখন মুক্তি-প্রতীকায়। সোরাব মোদী পরিচালিত এই রঙীন *ছ*বিটি ভারতীয় চলচ্চিত্রশিল্পের ইতিহাসে এক উল্লেখযোগ্য সৃষ্টি। উক্লিকলারে সমুদ্ধ এই ছ্যিটি যাতে সার্থক হয় তার অন্ত এই ছবির পরিচালক, প্রযোজক সকলেই আপ্রাণ পরিশ্রম করেছেন। প্রকাশ, এই ছবির ঘটনাবলী যাতে নিভূল থাকে তার জন্ত ৬৭জন ঐতিহাসিকের পুস্তকাদি ^{পেকে দেখে} নিয়ে আলোচনা করা হয়। সাডে পাঁচ একর পরিমিত জ্বমির ওপর ঝাঁ:সীর ছর্গের 'সেট্'টি তৈরী করা হয় এবং তথনকার দিনের উপযুক্ত আসবাব-পত্তর, ঝাড-লঠন, কাঁচের ও অক্সান্ত জিনিয-পত্তর দিয়ে সাজানোর বঁলোবস্ত ইয়। তথনকার দিনে অর্থাৎ ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর খামলে সামরিক অফিসার ও সিপাহীদের ইউনিফর্ম্ম ইতাদি তৈরী করাবার জন্ত সামরিক ঘাঁটি মীরাই থেকে ^{দক্ষি}দের আনানো হয়েছিল। চারশো' জন টেকনিশিয়ান, ইলিকট্ৰিশিয়ান, স্ত্ৰধর, মুটে ইত্যাদি কাজে লেগেছিল সেট ভৈরী করবার জন্ত। ছবি তোলার সময় হয়েছিল এক ^{ক্যাসাদ}—বুজের দুখের চিত্রগ্রহণ চলার সময় হাজার ^{হাজার} **লোক এসে দেখতে খাকে**ন চিত্রগ্রহণ, মোটর ^{পাড়ী}তে একেবারে জায়গাটি ভরে যেতো। সবাই বলতো, ^{সেটি} হলো 'সোরাব মোদীর কেলা'। ছবিটির এখন

সম্পাদনা চল্ছে এবং এরই মধ্যে নাকি নাট লক্ষ টাকা থরচ হরে গেছে। ঝাসীর রাণী লক্ষী'র ছোটবেলাকার ভূমিকার আছে বাংলার কিশোর-শিল্পী শিথারাণী বাগ ও বড় বয়সের ভূমিকার অভিনর করেছেন মেহভাব।

এম পি প্রোডাকসক

এম পি প্রোডাকসক বর্ত্তমানে তাঁদের তিনটি উল্লেখ-যোগ্য ছবির নির্মাণ-কাজে বিশেষ বাস্ত আছেন। ছবি-গুলি হলো 'আঁধি', হিন্দী 'বাবলা' ও 'সাড়ে চুয়াত্তর'।

আঁধি—অগ্রদৃত-এর পরিচাপনার 'বাবলা'র অন্থ্রুপ আর একটি হৃদয়াবেদনসমৃদ্ধ ছবি হলো 'আঁধি'। 'আঁধি' 'বাবলা'র কাহিনীকার সৌরীস্ত্রমোহনেরই আর একটি জনপ্রিয় উপন্যাস। ভূমিকালিপিতে রয়েছেন—দীপ্তি রায়, রাধামোহন, মাঃ বিভূ। স্থর দিয়েছেন হুর্গা সেন। ছবি-ধানির চিত্রগ্রহণ সমাপ্তির পথে।

বাবলা (হিন্দী)—ভারতের ও ইউরোপের আন্তর্জাভিক চলচ্চিত্র প্রদর্শনীতে সম্বর্দ্ধিত 'বাবলা'র চিত্ররূপ
গড়ে উঠছে 'অগ্রদ্ত'বৃন্দেরই পরিচালনার ও ভরুণ হিন্দী
সাহিত্যিক গুল্লনের সংলাপ রচনার হিন্দী ও ভাষিলে।
হিন্দী সংস্করণে মাভাপুত্রের অবিস্করণীর ভূমিকা ছটির
পুমরভিনর করছেন শোভা সেন ও মাঃ নীরেন ভট্টাচার্য্য।

হিন্দী 'বাৰণা'র উল্লেখবোগ্য আর্কষণ হবে কুষার গটীক্ষেত্র বর্গবেদ জ্ববোজনা।

সাকে চুরাভর—রগচিকের কেন্তে এইনের একথানি অসভকর পরিবেশনপ্রাসী হবি। প্রস্তিশীল ভরুণ সাচিত্যিকদের অভঙ্গ বিজ্ঞান চটোপাধ্যারের কাহিনী। পরিচালনা করছেন 'বস্থু পরিবার'-খ্যাত নির্ম্মল দে। বাংলার নামকরা হাজ্যসাভিনেভাদের বিশিষ্ট সমব্ব হাড়া হবিটি একটি প্রভিজাময়ী নবাগভার সন্ধান দেবে, তিনি স্থুচিত্রা সেন।

ৰি: সম্পত

জেমিনীর ই ভিওর পঞ্চম চিত্রাবদান "মি: সম্পত" ছিল্লী
চিত্ররাজ্যে সম্পূর্ণ ভিন্ন ধরণের কাছিনী নিয়ে উপস্থিত হবে
বলে শোনা যাছে। এখানকার সমাজ-জাবনের নানাদিককে বাল ও পরিহাসের মধ্য দিয়ে প্রভূত হাস্যোদ্দীপক
করে ফোটানো হয়েছে ছবির ঘটনাবলীতে। বিশেষভাবে
শিক্ষিত শিল্লাবৃক্ল সম্পূর্ণ নৃত্রন ধরণের কঠিন চরিত্রাবলীকে



'পৰিক' যবির মহরং অন্তর্ভানে উপস্থিত ভিত্রতারকারকা: মণিকা গুরু ঠাকুরতা, স্থনসা দেবী, অহতা গুঞ্জা, মঞ্ দে, ভারতী দেবী, পোভা দেন, বনামী চৌধুরী গ্রাহান্তি

এমনভাবে ফুটিরে ভূলেছেন বাতে নৃপক্ষের ওপরেও ভালের প্রভাব গিরে পড়তে পারে। ছবিটি অবিলক্ষে বিশিষ্ট করেকটি চিত্তগুছে মুক্তি-প্রভীকার।

বউদির বোন

খগেন রারের পরিচালনার চিত্রভান্থর হালির ছবি 'বউদির বোন' ভোলা হচ্ছে ইটার্গ টকীক্ষ ইুভিওডে। লাবিত্রী চট্টোপাধ্যার, ভাল্থ বন্দ্যোপাধ্যার, বেছু মিত্র, ছরিধন, আরতি লাল, পরিভোব রার, অন্থপ সরকার, নীলমণি ভট্টাচার্য্য শুভৃতি বিভিন্ন ভূমিকার অভিনর করছেন।

এীবিষ্ণু পিকচাসি

নবগঠিত পরিবেশক-প্রতিষ্ঠান শ্রীবিষ্ণু পিকচাস ছ্থানি ছবির স্বস্থ সম্প্রতি গ্রহণ করেছেন। একথানি হলো এস পি পিকচাসের কালিদাসের "বিক্রম-উর্কশী"র চিত্ররূপ যার চিত্রনাট্য লিথেছেন মন্মথ রায়। দ্বিতীয় ছবিধানি

> হচ্ছে এস বি প্রোডাকসন্সের শরৎ-চল্লের "চরিলক্ষী"-র চিত্ররূপ যার চিত্রনাট্য লিখেচেন নিতাই ভট্টাচার্য্য। এতে স্থননা দেবী, ভারতী দেবী, জহর গাঙ্গুলী প্রভৃতি অভিনয় করবেন।

সবুজ পাহাড়

বিশ্ববাণী প্রোডাকসন্সের "সবুজ পাহাড়" ছবিথানির চিত্রগ্রহণ শেষ হয়েছে। জন্মান্তরবাদের রহস্ত ভেদ করে মাহ্যব কি ভার ঈন্সিভকে পায় ? কাহিনীকার দেবপ্রসাদ কর এই প্রশ্নেরই সমাধান করতে চেয়েছেন ছবির মাধ্যমে। দেবকীকুমার বহু চিত্রনাট্য সংবর্জন করেছেন এবং চিত্রনাট্য রচনা ও পরিকল্পনা করেছেন অপুর্বকুমার মিত্র। ভূমিকাক আছেন ই মলরা সরকার, অজিতপ্রকাশ, ছবি বিখাস, রেণ্কা রার,
ভান্থ বন্দ্যোঃ, অমিভা বন্থ প্রভৃতি।
দক্ষিণামোহন ঠাকুর স্থর-সংবোজনা
করেছেন। মভিমহল খিরেটাসের্র
পরিবেশনার ছবিধানি মুক্তি পাবে।

হরনাথ পণ্ডিভ

বীরেক্সনাথ কৃত্ব প্রযোজনার ও
শচীক্ষনাথ কৃত্ব তত্ত্বাবধানে স্থাশনাল
ফিল্ল প্রডিউসাসের প্রথম শিক্ষাফুলক ছবি 'হরনাথ পণ্ডিড'-এর
চিত্রগ্রহণ প্রায় সমাপ্তিপথে। গত
সপ্তাহে এর ভিনথানি গান গৃহীত
হয়েছে। বিমল চট্টোপাধ্যায় লিখিড এ
কাহিনীর পরিচালনা করছেন পঞ্চানন
চক্রবর্ত্তা। ব্যবস্থাপনায় আছেন
সোমনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়। বিভিন্ন
ভূমিকার বিকাশ রার, কাল্প বন্দ্যোঃ

সদানন্দ, পঞ্চানন ভট্টা:, ভূপেন চক্রবর্তী, সন্ধারাণী, বাণী গান্ধুলী, প্রীতিধারা প্রভৃতি আছেন।

অমরেশ চরিড

'চিত্রকর' নামে একটি নতুন প্রতিষ্ঠান ইষ্টার্গ টকীজ ই ডিওতে বিধায়ক ভট্টাচার্য্য রচিত 'অমরেশ চরিত' তোলা শীঘ্রই আরম্ভ করবেন। কাহিনীকারই ছবিধানি পরি-চালনা করবেন এবং ভ্রেষোজনা করবেন নচিকেতা ঘোষ। শিল্পীদের মধ্যে কমল মিত্র, জীবেন বন্ধু, বেণু মিত্র, মলয়া সরকার, শোভা সেন প্রভৃতি ছাড়া নতুন কয়েকজনকে গ্রহণ করা ছবে।

শুভ মহরৎ পথিক

সীমাহীন রুক পথে এগিরে চলেছে এক নিঃসর পথিক। সারাদিনের অবিশ্রান্ত যাত্রার খেবে ক্লান্ত দেহ আর অবসন্ত যন নিরে সে থায়ে এক অপরিচিত পথের



'পৰিক' ছবির মহরৎ অহুঠানে উপস্থিত অভ্যাগতদের একাংশ: সামলের সারিতে দেখা যাছে: চিত্রলেখা দেবী (পাহাজী সাভালের ত্রী), লল্পী সাভালের ক্রা), মণিকা গুহু ঠাকুরতা (এই চিত্রের নারিকা চরিত্রের হুল নির্কাচিতা), হনন্দা দেবী, অহুতা গুগু গুগু গুগু ভারতী দেবী

বাঁকে। ভাক্তির কেখে, চারদিকে ভার নভুন পৃথিবী,
নভুন পরিবেশ। পথের পথিক একে দাঁড়ার সেই নভুন
প্রাণের নীড়ে,—নভুন মান্তবের ভীড়ে। তার হর এক
বিচিত্র আবেগমখিত নাটকীর যাত-প্রভিষাতময় নভুন
পথ চলার কাহিনী—"পথিক"।

চিত্রমারার যঠ নিবেদন 'পথিক' ছবির মহরৎ অন্থ্র্চান হয়ে গেল গত ২০শে অক্টোবর ক্যালকাটা মুভিটোন ই,ভিওতে। দেবকী বহু প্রোডাকসক্স লিমিটেডের এই ছবি-থানি প্রযোজনা ও পরিচালনা করছেন দেবকীকুমার বহু। কাহিনী রচনা করেছেন ভুলসী লাহিড়ী। এই 'মহরং' অন্থ্রচানের বৈশিষ্ট্য এই বে, চিরাচরিত প্রথা অন্থ্র্যারী কোন শিলীকে সামনে রেখে প্রথম ছবি ভোলা হয় নি। গীতায় বিশ্বরূপ দর্শন ভোত্ত পাঠের মধ্য দিয়ে স্থ্রসজ্জিত শ্রীকৃষ্ণ-মৃতির ছবি নেওয়া হোল; ক্লাপটিপ ধরলেন পাহাড়ী সাল্ল্যাল। অন্থ্রচানে উপন্থিত ছিলেন ৰাঙ্গার বছ বিশিষ্ট সাহিত্যিক, সাংবাদিক, চিত্ৰ-ব্যবসায়ী ভালিয়া

অভিনেতা শস্তু থিত্র নায়কের স্থানিকির অভিনয় করবেন। বহুদিন পরে অতীতের স্থানিকিতা কিশোরী অভিনেত্রী মণিক। গাস্থুলী আবার চিত্রাবতরণ করছেন। অস্তান্ত ভূমিকার রূপারোপ করবেন কাহিনীকার ভূলনী লাহিড়ী, ভৃস্তি মিত্র, উৎপল দন্ত, কালী সরকার, মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য্য, গঙ্গাপদ বহু এবং আরো অনেকে।

সঞ্জাত পরিচালনা করবেন দক্ষিণামোছন ঠাকুর।
চিত্রপ্রহণ করছেন বিশু চক্রবর্তী, শব্দগ্রহণ করছেন লোকেন
বন্ধ, শিল্প-নির্দেশনার ভার নিয়েছেন সভ্যেন রায়চৌধুরী।
পরিবেশনা করবেন—নারায়ণ পিকচাস লিমিটেড।

অগ্নিযুগ

ভারতীয় কৃষ্টি মন্দিরের উদ্যোগে ভারতীয় স্বাধীনতা আন্দোলনের "অগ্নিধৃগ"-এর মহরৎ সম্পন্ন হয়েছে গত ২৬শে সেপ্টেম্বর। সে-বুগের বিপ্লবী নেতা শ্রীবারীক্রকুমার ঘোষ কাহিনী রচনা করেছেন। পরিচালনার নিযুক্ত আছেন অমলেন্দ্ বস্তু; স্থরযোজনায় অপরেশচন্দ্র লাহিড়ী; শিল্লনির্দেশে বিকেন গলে।পাধ্যায়।

সভ্যনারায়ণ

গত ২৫শে সেপ্টেমর ইক্সপুরা ই ডিওতে শ্রীসত্যনারায়ণ পিকচাস-জাদের প্রথম ছবি "শ্রীশ্রীসত্যনারায়ণ"-এর মহরৎ সম্পন্ন করেছেন বীরেক্ষরক ভাজের পৌরোহিত্যে। এর কাহিনীটি রচনা করেছেন মণি সিংহ এবং পরিচালনা করছেন হরি ভঞা।

বোষাইতে অনুষ্ঠিত ছবির মহরৎ সমক্ষর

গত ২৪শে আগই বংশ টকাজের কন্মী সংখের প্রথম ছবি 'সমন্দর'-এর (সমুদ্র) মহরৎ হরেছে। প্রথম 'লট'-এ কাজ করকেন শ্রীমতী উবাধিরণ। জনাব আস্কুল ধান চাচা বংশ টকীজের সবচেরে পুরোনো কন্মী এই অন্তর্ভানে পৌরোহিত্য করেন। বছরখানেক আগে বাছ টকীজের অবস্থা একট্র শারাপ হরে পড়েছিল। বারা কাজ করতেন, সমর মতন মাইনে পেতেন না, কখনও করেকমাস ধরেও মাইনে বাকী থাকত। এমন সময় সমন্ত কলী সংঘবদ্ধ হরে ইড়িও চালাবার ভার নেন।

এঁ দের কর্মী সংখ্যা ২১৭—তাদের মাসিক বেভন ৭০ টাকা থেকে ৭০০ টাকা অবধি। একটা Limited Liability Co-operative Society ক'রে এঁরা কাজ অরু করেন।

এক বছর ষ্টুডিও চালাবার পরে এঁরা একথানা ছবি করবেন স্থির করলেন। প্রথমেই এঁরা পরিচালক ফণী মজুমদারকে এ সম্বন্ধে বলেন। তিনি তথু এঁদের উৎসাহ দেওয়াই নর—কোন পারিশ্রমিক না নিম্নেছবি করতে প্রতিশ্রতি দেন। কন্মী সংঘ উৎসাহিত হয়ে অভাত শিল্লীদের অভ্যােরাধ জানান এঁদের সাহায্য করতে। ফলে দেব আনন্দ, দিলীপকুমার, নলিনী জয়য়, উষাকিরণ, গোপ, শেখ মুক্তার, বিপিন ভগু—সবাই পারিশ্রমিক না নিয়ে কাজ করতে শীকার করেছেন।

ছবির গল্প লিখেছেন ফণী মজুমদার। চিত্রনাট্য

সঙ্গীত পরিচালক ছিসেবে কাজ করবেন তিমিরবরণ ও হর্য। পাল।

এ ছবি থেকে যা লাভ হবে তা থেকে ৪০% খরচ হকে
নূতন যন্ত্রপাতি কেনার, ৪০% কন্মী সংঘের তহনিকে
রাথ হবে ১০% কন্মী সংঘের বোনাস ১০% শেয়ার
ক্যাপিট্যাল।

কথাশিল্লী শরৎচন্ত্রের উপস্থাস 'পরিণীতা'র হিন্দী চিত্রের রূপায়ণ বোদে টকীজে মহড়া চলছে। পরিচালনার ভার নিবেছেন খ্যাতনামা পরিচালক বিমল রায়—বিনি "মা" ছবিটি পরিচালনা করে খ্নাম অর্জন করেছেন। অশোকক্ষার ও মীনাক্ষারী যথাক্রমে শেখর ও ললিভার-ভূমিকার অভিনয় করবেন।

বিবিধ অনুষ্ঠান চুঁচুড়া চৌমাথা ব্যান্তাম সমিভিন্ন ভৃতীয় বার্ষিক উৎসব

গভ ২৬শে অক্টোবর চৌমাধা ব্যায়াম সমিভির ৩য় বাবিক উৎসব উদযাপিত হয়। অনুষ্ঠানের প্রথমে গত বিশ্ব-অলিম্পিকে 'বিশ্বন্তী' ৰা 'মি: ইউনিভাস' বাথাপ্রাপ্ত মনোহর আইচকে দর্শকদের পরিচয় করিমে এক মানপত্র দেওয়া হয়। পরে সমিতির কিশোর-বয়ফ সভ্য-সভ্যাগণ কর্ত্তক ব্রতচারী নৃত্য ও অক্সান্ত ব্যায়াম-ক্রীড়া পরিবেশিত হয়। এই অমুষ্ঠানে শ্রীমান অভিক কুমার দত্তের বিভিন্ন যোগাসন ও সেনের চলস্ত মোটর-যোগনাথ গাড়ীকে আটকে রাথার শক্তি ও রুতিত্ব দেখে দর্শকর৷ মৃগ্ধ সেইসলে প্রতিটি ব্যায়ামের উপ-কারিতা সম্বন্ধে বোঝাতে থাকেন ব্যাহাম-শিক্ষক নীলমণি দাস (আয়ুরন-থ্যান)। পরে অফুষ্ঠিত হয় 'ভুজ-নিশুভান্থরমন্দিনী' শীর্ষক মুদ্রা-গীতি-নাট্যাভিনয়। এটির বচ্চিতা ও হিসেবে ছিলেন সহদেব সূত্রধার মল্লিক, সঙ্গীত-পরিচালনা করেন যামিনী রায়। সঙ্গীতে ও অভিনয়ে ষংশ নেন সমিতির সভ্য-সভ্যাবুন্দ । ক্ষেক্টি দুশ্বের প্রয়োগ-কৌশল ও चक्रिमः वर्णकटकत विटमवक्राटव चःनम দেয় ও বিশ্বিত করে। সমিতির সম্পাদক বিভৃতিভূষণ দত অনুষ্ঠান-টিকে সার্থক ও উপভোগ্য করার জন্ত সবিশেষ পরিশ্রম করেছেন।

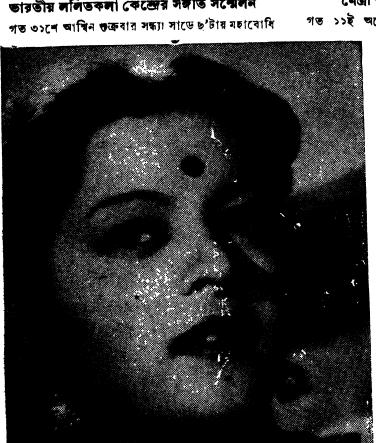


লোরাব জোলী প্রবোজিত রতীন ছবি 'কালীন্ডী-জারী' চিল্লে নাম-ভূবিকার ক্ষেত্রী

🤲 👍 'देवजबडी'त विजया गणिवनी

গভ ২৬শৈ আখিন ববিবার সন্ধ্যা ছ'টার 'বৈজয়ন্তীর' मकाकृत कर्जुक विकास मिलनीत चारसावन करा इस। অমুষ্ঠানটিকে সর্বাল্পুন্দর করার দিকে সভারা বিশেষ সচেষ্ট ছিলেন। জনপ্রিয় শিলীদের কণ্ঠ ও যন্ত্রসজীত শ্রোভাদের আনন্দ দের।

ভারতীয় ললিভকলা কেন্দ্রের সঙ্গীত সম্মেলন



ছিলী চিত্তক্পতের অন্প্রিয়া অভিনেত্রী নলিবী ক্ষমত

লোগাইটি ভবনে ভারতীয় দলিতকলা কেন্দ্রের সাংস্থতিক বিভাগ কর্তৃক বর্চ সঙ্গীত সম্মেলনের আরোজন করা হয়। এই সম্মেলনের প্রতিপান্ত বিষয় ছিল 'প্রাচীন বাংলা গান'। অফুঠানে সভাপতিত্ব করেন শ্রীযুক্ত দক্ষিণারঞ্জন বস্ত। প্রবীণ ও নবান শিল্পীরা এই অফুষ্ঠানে অংশ গ্রহণ করেন। শিল্পীদের কণ্ঠসঙ্গীত শ্রোভাদের মুগ্ধ করে।

মৈত্রী সজ্বের বিজয়। সন্মিলনী

গত ১১ই অক্টোবর শনিবার হাজরা লেনম্ব "মৈত্রী

সভ্যে"র কিশোর বাহিনী ৮বিজ্ঞায় সন্মিলন উপলক্ষ্যে তাদের নিজম্ব পৃত্যা প্রান্তনে মঞ্চন্ত করেছিল অমর কথা-শিল্পী শ্রীশরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়-এর 'বিন্দর ছেলে'। কিশোরদের উত্তম ও প্রচেষ্টা অভিনয়ের মাধামে সভাই সার্থক ও সাফলাম থিত হ'রে দর্শকের মনকে আরম্ভ করে। অভিনয়ে যথেষ্ট প্রতিভার পরিচয় দেয় ভূমিকায় মিনতি রায়, এলোকেশীর ভমিকায় কল্পনা ঘোষ ও অরপুর্ণার ভনিকায় সাত্তনা দাশগুপ্তা। ছাড়াও তপন বিশ্বাস, কল্যাণ বস্থ, আপ্তভোষ বস্তু, বন্দনা বস্তু, চন্দনা माम ७४।, अमदनाथ, माष्ट्रांत अवनी ७ মাষ্টার স্থামের অভিনয়ও যোগ্য। পরিচালনায় ও বাবস্থাপনায় ছিলেন यथाक्तरम नूर्यन व्यापाशाश ७ मित्राम् विश्वाम ।

ট্র দিনই কালিপদ সেনগুরের পরিচালনার সভেষর সাধারণ বিভাগ কত্তক তুলসীলাস লাহিড়ীর "পথিক" অভিনীত হয়। অভিনয়ে নাটকের প্রধান চরিত্রগুলিতে শ্রীমতী গীতা দে, এমতী সবিতা সাহা, সম্ভোষ গাসুলী, अद्वीहार्या ७ शित्रीसनाभ শচীন जबकाब विटम्ब देनश्रुण खन्मेन करवन ।

निवादे द्यांव शाहिद्यद्यन

प्रामाज-मश्वाम

माखाक ठिवामित्रत चरणा क्रमभः हे यसात पिटक প্রথমত: এখানকার নামকর৷ অভিনেতী বা অভিনেতারা প্রায় সকলেই একে একে বোদাই-এর ছবিতে অভিনয়ের জন্ম চুক্তিবদ্ধ হয়েছেন এবং পাকা-পাকিভাবেই বোছাইয়ে বসবাস क्राइन। কাহিনীর নতুনত বলতে কিছুই নেই। সেই একখেয়ে काहिनी। এতে मर्नकरमत्र ছবি দেখার আগ্রহ দিন দিন কমে যাছে। ছবির আয়ও এতে অনেক কমে গেছে। আছুমারী মাস থেকে মার্চ মাস পর্যান্ত মাল্রাজ রাজ্যে চিত্রশিল্প বাবদ আয় হয়েছিল প্রায় এক কোটি ভেরে৷ লক টাক।। কিন্তু আগষ্ট মাস প্রয়ন্ত আয় হয়েছে তিরাশি লক ৮০ হাজার টাকা; পরের ক'মাসে আর আরও কমে গেছে। এথানকার প্রযোজকরা প্রায় मकत्वर तम विकाधि व रहा भएए हन।

ভাঁদের সকলেরই এখন ভালে। কাহিনীর দিকে নঞ্জর পড়েছে। ভাঁরা এখন বেশ ভালোভাবেই বুঝেছেন যে চিরাচরিত প্রথার স্বামী-স্ত্রীর কলছ এবং পুন্মিলন--এই ধরণের বস্তাপচা কাহিনী নিয়ে ছবি তুললে তা' চলবে না। ভাই এখন ধনিক-শ্রমিক সমস্তা, চাষী-মজ্রের জীবনী নিয়েই ছবি ভোলার চেটা হচ্ছে। অবশু ছবি না চলার আর একটা কারণও আছে, তা' হলো সাধারণ মান্থবের আর্থিক অসঙ্গতি। কিন্তু এখানে ছবির অবস্থা যত থারাপই হোক এখানকার রাজ্য-সরকারের চলচ্চিত্র সম্বন্ধে কোন উদার দৃষ্টিভলী নেই। ভাঁরা এটাকে কর আদায়ের একটা অল হিসেবেই দেখেন। সহযোগিতা তো দুরের কথা ভাঁরা প্রকাশেক বিকল্পানর কোন কারণ যে নেই তা' নয় কিন্তু সেটা গঠনমূলক হওয়াই দরকার।

এথানকার অলহাওয়ার দোব কিনা জানিন।। এথানে

কোন উচ্চপদত্ব কর্মচারীই হোন আর বহিলাগত কোন নায়কর৷ ব্যক্তিই হোন জীবা কোন ছাত্রসভার বভূতা দিতে গেলেই আগে ছাত্রদের সিনেমা দেখতে নিবেৰ করেন। তাঁদের কাছে ছাত্রদের নৈতিক অবঃপভনের একমাত্র কারণ ছোলো সিনেমা দেখা। কিছুদিন পূর্ব্বে জেনারেল কারিয়াপ্পা মাত্রাজে ছাত্রনের এক সভায় ঠিক এই কথাই বলেন। আবার সেদিন ছাত্রদের এক অমুষ্ঠানে বক্ততা দিতে গিয়ে মুখ্যমন্ত্রী রাজাগোপালাচারী অমুরপ ভাষণই দিলেন। পাচিয়াপ্লার কলেজ ইউনিবনে সমবেত ছাত্রদের উদ্দেশ্যে তিনি যে বক্ততা দিলেন ভার সার্য্য হলো: সিন্মা দেখা ছাত্রদের অভূচিত। বদি কোনদিন ছবির উন্নতি হয় সেদিন তিনি নিজেই ছাত্র-দের ছবি দেখতে বলবেন। তিনি বলেন বে, চিত্রশিল্পের বিরুদ্ধে ভার কোন রাগ নেই। কিন্তু বেসৰ প্রযোজক অশ্লীল ছবি তোলেন তাদের বিক্লছেই ভার বছৰা। এইসব ছবির সমস্ত অংশ সেন্দর কর্ত্বকের কাটা সম্ভব নয়। সেকার কর্ত্তপক নিতান্ত আপত্তিজ্বনক অংশগুলিই वान नित्र पाटकन।

এবার এখানকার চিত্রশিল্পের উল্লেখযোগ্য ধ্বরাধ্বর জানাচ্ছি।

এথানকার নামকর। অভিনেত্রী ভাসুমতীর ই ডিওটির নিশ্মণকার্য্য প্রায় শেষ হয়ে এলো। এই ই ভিওটির নাম-করণ হয়েছে 'ভারিণী' ই ডিও। ই ডিও নিশ্মণ শেষ হলেই সেথানে ছবি ভোলা হাক হবে। ভাসুমতীর নিজম্ম ছবি 'চঙীরাণী'র স্থাটিং হচ্ছিল বাউহিনী ই ডিওতে। ভিনি এখন ছবির বাকী অদ্ধাংশ ভার নিজম্ম ই ভিওতেই ভূলবেন বলে ছির করেছেন।

শরংচজের কাহিনীর জনপ্রিয়তা এখানে দিন দিন বাড়ছে। বিনোদ পিকচাস শরংচজের 'দেবদাস' কাহিনীর: চিত্তরূপ দিছেন। দেবদাস ও পার্বতীর ভূমিকায় অভিনয় করছেন যথাক্রমে নাগেশ্বর রাও এবং সাবিত্তী।

🚈 🦟 টুকারা খবর 🖈

বর্জমানে নিউ দিলীতে কোনো ই ডিও নেই। বিশেষ ব্বরে প্রকাশ যে, এখানে হ'টো ই ডিও নির্মাণের জন্ত জারগা পছন্দ করা হয়েছে এবং নক্সা প্রভৃতি মঞ্চুর করার জন্ত মিউনিসিণ্যাল কর্তৃপক্ষ এই বিষয়ে কি করা কর্তব্য লোবিবন্ধে গভীর আলাপ-আলোচনা করছেন বলে জানা গেছে।

দিলীর রাজ্য-সরকার চিত্রগৃহে ধৃমপান নিষিদ্ধ করে দেওরার আইনের একটি থসড়াপরিষদের আগামী অধি-



बन, नि-त क्कि-बड़ीक्ड 'बाव' हिटल माडात

বেশনে পেশ করার অস্ত তৈরী করেছেন। থকড়াছে আছে, সিনেমা, খিরেটার বা প্রেক্ষাগৃছে কোন ব্যক্তিকে ধূমপান করছে দেশলৈ ভাকে টিকিটের দাম দেরৎ বা কোন কভিপুরণ না দিরেই বাইরে বের করে দেওয়া যাবে, ৫৭ থারায় প্রেপ্তার করা যাবে অথব। ২০ টাকা জরিমানা করা যাবে। সিনেমা বা খিরেটারের হলে প্রদর্শনী আরম্ভ হবার আধ্যক্টা আগে ধূমপান বন্ধ করে দিতে হবে এবং প্রদর্শনী শেষ না হওয়া পর্যান্ত কাউকে ধৃমপান করতে দেওয়া হবে না।

সম্প্রতি দিল্লীতে ভারত ইউনিয়নের বিভিন্ন রাজ্যের অর্থমন্ত্রীদের যে বৈঠক হয় তাতে চলচ্চিত্র তদস্ত কমিটি কর্তৃক সমস্ত রাজ্যের প্রমোদ-কর শতকরা কুড়ি টাকাতে বেঁধে দেওয়ার কথা নিয়ে আলোচনা হয়েছিল। কিন্তু মন্ত্রীরা বেশীর ভাগই রাজী হননি।

আগামী ২৮শে, ২৯শে ও ৩০শে নভেম্বর নিউইয়র্কে
যে ইন্টারক্তাশনাল আট ফিল্মা ফেষ্টিভ্যাল হচ্ছে ভাতে
সম্ভাব্য প্রদর্শনের জন্ম ভারত থেকে ৩ থানা ছবি পাঠানো
হচ্ছে। উৎসবে প্রদর্শনের জন্ম প্রেরিড ছবি গুলির
মধ্যে যেগুলি প্রদর্শনের যোগ্য বলে নির্ব্বাচিত হবে সেগুলিকে শিল্পসম্পর্কিত বিশিষ্ট চলচ্চিত্র এই বলে সাটিফিকেট দিয়ে পুরয়ত করা হবে। ভারতীয় ছবি ভিনথানির
নাম 'ইন্ডিয়ান আট পুলি এজেস্', 'ফরগটন্ এম্পায়ার' ও
'সেভেন প্যাগোডা মহাবালিপুরম'। ভারতবর্ষ ছাড়াঃ
আইরা, বেলজিয়াম, ডেনমার্ক, ফ্রান্স, গ্রেট রুটেন, ইটালী,
নেলারল্যাও, কানাডা ও ইউনাইটেড ইেটস্ এই উৎসবে
যোগ দেবে।

লাহোরের এক খবরে প্রকাশ, পাকিন্তান সরকার পাকিন্তানে প্রেরিত ভারতীয় ফিব্রের সসন্ত প্রিক্টগুলি অতর্কিতে বাজেয়াও করেছেন। এর ফলে পাকিন্তানের যে সমন্ত পরিবেশক ইতিমধ্যে ভারতীয় ফিব্রের জন্ত মোটা টাকা আগাম দিয়ে বসে আছেন তাঁরা আভক্তাত হরে পাড়েছেন। ইউনাইটেড টেটস্-এর বাণিক্স বিভাগের মতে বর্জন মানে সারা বিখে প্রায় এক লক হল হাজার চিত্রগৃহ আছে এবং প্রতি সপ্তাহে কমবেলী প্রায় ২২০,০০০,০০০ দর্শক ছবি দেখে থাকেন।

১৯৫২ সালের আগষ্ট মাস পর্যন্ত বারোমাসে ইতালীর চলচ্চিত্রশিলের উৎপাদন হচ্ছে—পূর্ণদৈর্ঘ্য ছবি ১২৮; ভক্ষেন্টারী ৪২২ এবং সংবাদচিত্র ৩৬৭। ঐ বারোমাসে ছবির রপ্তানী ১৯৪৯ সালের দ্বিগুণ হয়ে দাঁড়ায়। ইভালীয় ছবির মৃথ্য বাজ্ঞার হচ্ছে মধ্যপ্রাচা, মধ্য ও দক্ষিণ আমে-রিকা, জার্মানী, সুইজারল্যাও।

প্যারিসের এক সংবাদে প্রকাশ, এখন থেকে ফ্রান্সে বিদেশী ছবির আমদানী কমিয়ে দেওয়া হবে ৷ ১৯৫২-৫৩ সালে মোট ছবি আসতে দেওয়া হবে ১০৮ খানা মাত্র। কোন্ দেশের কত ছবি আসতে দেওয়া হবে তা প্রকাশ করা না হলেও একথা ঘোষণা করা হয়েছে যে, আমে-রিকান ছবির পূর্ব বছরের সংখ্যা ১২১খানাকে কমিয়ে ১১২ খানিতে দাভ করানে হয়েছে ৷



কিলে ক্যান ই পরিবেশিত মুক্তি-প্রতীক্ষিত 'প্রতীকা' কিলে ক্ষতিরেবা বিধান



চিত্রভারতীর বান্তবৰদ্ধী ছবি 'ভোর ছ'রে এলো'-র নায়িকার ভূমিকার প্রণতি বোষ

বিমানে দীর্ঘ পাড়ির একঘেরেমী নষ্ট করার জন্ত পৃথিবীর মুখ্য যাত্রীবিমানগুলিতে সিনেমা দেখাবার উত্যোগ হছে। পরীক্ষামূলকভাবে সম্প্রভি বি ও এ সি একটি বিমানে চিত্রপ্রদর্শনের ব্যবস্থা করেছিলেন। ভাভে অস্থবিধে ঘটেছিলো অনেক যাত্রীদের। এইজন্তে পরি-বভিত ব্যবস্থায় সিনেমার ব্যবস্থা করা হবে বিমানের এক-ধারে বাতে চিত্রামোদী যাত্রীরাই কেবল দেখতে পান।

ভেনিস ফিল্লা ফেটিভ্যাল প্রতিযোগিভা শেব হয়ে গেছে। Jeux Interdits নাবে একটি কর্মনী ছবি প্রথম প্রভার পেবেছে। শ্রেট অভিনরের জন্ত প্রভার পেরেছেন ক্রেডারিক মার্ক্ত ভেগ অব এ সেকল্ম্যান' ছবিছে নাক্ষ্কের ভূমিকাক অভিনরের ভঙ্ক।



বিশুর ছেলে

अरक्षत्र मण्णामक महाभन्न मंगीरशबु

দরদী - কথাখিরী শরৎচক্তের অথর-কাছিনী 'বিন্দুর ছেলে'র চিত্তরূপ দেখলীয়। এরক্য ক্লয়াবেদনসমূজ প্রোণবস্ত কাহিনী এক্যাত্র শরৎচন্দ্রই ক্ষ্টি ক'রতে পারেন। 'বিন্দুর ছেলে'র চলচ্চিত্র রূপারণ আমাদের নিরাশ করে নি। ছাসিকারার আলোছারায় আমাদের মনক্রে স্থিয় করেছে,



Ask for illustrated
Catalogues
or visit our Showroom

RCCHATTERJEE & CO

ভূপ করেছে। অভিনরের টিম-ওরার্ক পুর ভাল লেগেছে।
আরপূর্ণার ভূমিকার উর্লেখযোগ্য কৃতিছের পরিচর দিরেছেন
মলিনা, ভাঁর অভিনর ওধু নৈপুণ্যে উচ্ছেল নয় প্রভিভার স্পর্শেও গভীর। বিন্দুর ভূমিকার সন্ধ্যারাণীও কৃতিছের পরিচর দিরেছেন। সব ছবি ভূড়ে আছেন এই বিন্দু
এবং অরপূর্ণা এবং এঁরা এঁদের অভিনর-কৃতিছে ছবিটিডে
প্রাণসঞ্চার করেছেন। অক্তাক্সেরা নিজ্ঞ নিজ্ঞ ভূমিকার
স্থ-অভিনরই করেছেন।

শরৎচক্তের কাথিনী ও সংলাপের মাধুর্য্যে পরিচালনার লোব-ক্রটি সহজ্বেই দর্শকের চোথ এড়িয়ে যায়। চিজনাট্য ও পরিচালনার যে একটিমাত্র ক্রটি অভ্যন্ত বড় হয়ে চোথে লেগেছে ভা' হ'ল থেমটাওয়ালী নাচগানের দৃষ্ণটি যেন ছবির একটি ছন্দপভন হ'রেছে।

অলোকচিত্রগ্রহণ প্রশংসনীয়।

সব জড়িয়ে 'বিন্দ্র ছেলে' একটি উপভোগ্য ছবি হয়েছে। ছবিটির সাফল্য কামনা করি।

প্রেচ্ছা গ্রহণ করুন। ইতি---

শ্রীপাঁচুগোপাল দে শেওড়াফুলী, হুগলী

বেভার কর্তৃপক্ষের স্বেচ্ছাচারিভা

মাননীয় 'চিত্ৰবাণী' সম্পাদক মহাশয় সমীপেযু,

কলিকাভা বেতার কেন্তের একটা বিষয় কিছুতেই বুঝে উঠতে পারা যায় না। বেতার পরিচালনার কেত্রে কর্ত্তুপক্ষের কোনো নিন্দিষ্ট রীতি-নীতি আছে, না, কর্তার স্বেছার ওপর ভর দিয়ে যথেছোচারই নিয়ম ? 'প্রোগ্রাম' পেশের কারদাটাকে বিশ্লেষণ ক'রলেই হয়ভো দ্বিতীয়োজ-টাই স্বীকার করতে হয়।

গত ২৪শে অক্টোবর রাভ ৮-৩০ মিনিটে রাজেন্ত্র-প্রসালের ৫।৬ মিনিটের বক্তৃতার অক্টেসেনিরে নাট্যাভিনর সম্পূর্ণ প্রত্যাধ্যান করা হোলো। প্রতি বুধবার রাত ৮-৪৫ মিনিটে অরপ ও অপরপের আসরটিকে নির্দ্ধারিত ১৫ মিনিটের পরিবর্ত্তে ২১শে অক্টোবর ৫ মিনিটের আসর নিরে বাকী ১০ মিনিট রেল সম্বন্ধে অমৈক কর্তৃপক্ষের বক্তৃতাটি

কান্তিক, ১৩৫১

বাংলাৰ व्यक्ष्यान ক'রে আবার শোনালো হোলো। অনেক সময় এ আসরটিকে পরিবর্ত্তন করা হয়, কিছুদিন পূর্বে সে অমুষ্ঠানের পরিবর্ত্তে একটি বক্ততার বাংলা অমুবাদ ক্তনিয়ে তাই-ই হয়েছে। গত ক্রেক মাস পুর্বেরাত ৮.৪: মিনিটে ষ্টুডিও রেকর্ডে ছেমস্ত মুখোপাধ্যায়ের সঙ্গীত পরি-বেশনের অফুষ্ঠান 'বেতার জগং'-এ নিৰ্দ্ধারিত ছিলো কিন্তু উক্ত অহুষ্ঠানটিকে সম্পূর্ণ উক্ষাড় করে বক্ততার অমুবাদ শোনানো (इंग्ट्रना ।

কিন্ত বেভার কর্ত্তপক্ষদের একটা কথ। সরণ করিয়ে

দিতে চাই—বাংলার বেতার শুধুমাত্র বাংলার বালালীদের নয়। বাংলার বাইরে সমস্ত প্রবাসী বালালীদের ভাতে দাবী আছে। জাতীয়তাকে যারা ভালবাসেন, সেই শ্রেণীভূক বালালীরা All-wave-set-এর গ্রাহক হলেও হিম্পী ভায়াছবির সঞ্জীত ইত্যাদির মধ্যে মোহযুক্ত নন, জাতীয় ভারা ভক্ত। স্থানীয় বালালীর ওপর অমুষ্ঠান গুলির রূপাবশত: তাঁরা যদি নির্দ্ধারিত অমুষ্ঠান সম্পূর্ণ প্রত্যাখ্যান করেন, তবে আমার অমুরোধ প্রবাসী বালালীদের ওপর छारमत कमश्रीन क्लारक छाता প্রত্যাখ্যান कक्रन, অর্থাৎ স্থানীয় মিটারেই প্রত্যেকটি অমুষ্ঠান প্রচারিত হোক। নতুবা নতুন অফুগ্রানটী সর্ব মিটারে প্রচারিত না-করে স্থানীয় বা অ-স্থানীয় মিটারে স্থান দিয়ে নির্দ্ধারিত অমু-ষ্ঠান্ট্রী যেকোনো মিটারে পরিবেশন করুন। আবার সময় তাঁরা এই পছা অবলম্বন করে পাকেন; অনেক সময় তা প্রত্যাধ্যানের অক্তর্ভুক্ত হয়ে পাকে। কিছ'এ ছ'মের এলোমেলো ভারতম্যের কোনো বুক্তি পুঁজে পাওরা যার না।

ভিত্তগ্রহণের অন্তরালে



'মহারাক্ষাকৃষ্ণচন্দ্র' ছবির শুটিং-য়ের ফাকে চা-পানে ক্লাভি দ্র করছেন মলিনা ফটো: নির্ম্মল মলিক (म्बी: विज्ञाह्य क्राह्म स्राम्भाम

আশা করি, কলিকাতার বেতার কেল্রের বিশেষজ্ঞরা প্রকাশিত অর্থাং নির্দ্ধারিত অ্যুষ্ঠান-'বেতার-জগতে' শুলিকে পরিবর্জন না করে মিটারের পরিবর্জন করতে সম্মত হবেন। নতুবা অমুষ্ঠান দিয়ে এই রকম পরিবর্ত্তনের পাগলামি বা ছেলেমাতুষী যথেচছাচার লক্ষ্য করা সত্ত্বেও 'বেভার-জগং' ক্রয় করে জাতীয় সরকারের মূক্রাভাগুরে অহেতৃক অর্থ-জোগানদেবার মতে৷ উদার তথা দানশীল চরিত্রের ব্যক্তি এ-ছনিয়ায় হল ভ।

নমস্কার নেবেন। ইতি-

जन्मी পन. কুকস্কমপাউগু পুরুলিয়া (মানভূম)

ৰাংলা চিত্ৰজগতের যে কোনো তথ্য জানতে হলে পড়ুন

िय्यानी क्रियार्थिकी ३७०२

্ট্যুর টাকাঃ রেজিয়ীডাকে চার টাকা বারে৷ আনা



भूकिंग अनमान

চন্দ্রলেখা... तिथात

इथिटा

आश्रात

अमास्त्रम डेमराम

চিজবাৰী প্রেস—৫, হাজরা জেন, কলিকাডা-২৯ (ফোন: সাউব ১১১১) হইতে নিচাই চষ্টোপাধ্যার কর্তৃক ৰিয়ালয় হইতে তৎকৰ্ত্ব প্ৰকাশিত



कासिनान कास्यु, आत्र जान इत्तर, वर्भान्यार्यु



जू ख़ल अक् रेखिया भात कि किल के किल के जिल्ह



★★★★★★★ শाविषा छिववावी ★★★★★★

* 1069 *

সম্পাদনা ও পরিচালনায় : গৌর চট্টোপাধ্যায় এম এ

जन्माननात्र महत्यांगी : नानहां मख

কানাইলাল চট্টোপাধ্যায়

শিল-সজ্জার :

: রামকুক বহু ও রামকুক দত

কৰ্ম্মাধ্যক বিজ্ঞাপন-সচিব : নিভাই চট্টোপাধ্যার : অধর মুখোপাধ্যার

াৰজ্ঞাপন-সাচব সহকারিভায়

: গৌরবরণ ভট্টাচার্য্য

সূচীপত্ৰ আশ্বিন, ১৩৫৯

¢	ধুরন্ধরের চিট্টি—	42
	বিশ শতকের নাট্যধারা—	
9	হ্মবোধকুমার ঘোষ	>8
>	মার্লিল ডিয়েট্রক —	
— २ ७	সিদ্ধার্থ সান্তাল	>0@
	সোভিয়েট র লজ গতে—	
98	নিমাই খোব	०८८
	বাংশা খিয়েটার উঠে	
8)	যাচেছ কেন •ৃ—	
	নৃপেক্সক চট্টে:পাখ্যায়	३ २৮
69	হুরঝংকৃত গ্রামোফোন	
	রেকর্ডের জন্ম কাহিনী—	
6 5	শ্রুতিধর	১৩২
	মুগ্ধ য'াদের গান শুনে	306
40	বিমলভূষণ (মুখোপাধ্যায়),	
	সতা চৌধুরী, দ্বিজ্ঞন চৌধুরী,	
9•	সাবিত্রী বোষ, দিলীপকুমার রায়,	
90	শচীন গুপ্ত, ভারতী বহু	
	ছবির প্রচার—	
		264
ba		>68
	কুলাজুলার কুলাজুলার প্রভাবের্তন—	369°
	9 2 4 5 8 5 4 6 6 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	বিশ শতকের নাট্)ধারা— হ বাধকুমার ঘোষ মালিন ডিয়েট্র ক— স্কর্মার রাজ্যল সোভিরেট রক্তর্জাতে— ত৪ নিমাই ঘোষ বাংলা থিয়েটার উঠে যাছে কেন ?— নূপেক্তর্ক্ষ চট্টেংপাধ্যায় হব হর্ম হাঁদের গান শুনে— ৬৫ বিমলভূষণ (মুখোপাধ্যায়), সতা চৌধুরী, বিজেন চৌধুরী, সাবিত্রী ঘোষ দিলীপকুমার রায়, শত শচীন শুপ্ত, ভারতী বহু ছবির প্রচার— ভবানী রায় কোণায় আনন্দ ?— ভূদীক্ল পাল

আচি স্থাটে : 'দপচ্প' ছবিতে কানন দেবা; 'মায় কানন' চিত্রে সঞ্চলি রায়: 'ভোর হ'রে এলো' ছবিতে প্রণতি ঘোদ: 'কবি চক্তাবতী'র নামিকা অফুভা গুপ্তা; এম-পি'র আঁথি' চিত্রের এক দৃশ্তে রাধামোহন ভট্টাচার্যা ও দীপ্তি রায়; 'কাজরা' ছবির এক দৃশ্তে নীরেন চট্টোপাধ্যায় ও জয়্প্রী সন; অরুদ্ধতী স্থোপাধ্যায়: নাগিস: স্থ্রাইহা; 'মীমাংদা' চিত্রে বিপিন ম্থোপাধ্যায় ও প্রমীলা তিবেদী; 'উবাক্রণ' চিত্রে নিমা; 'সাডে চুয়াত্তং' ছবিতে স্থানি সেন; 'আজকে বারা বিশ্বত' ভাবতীয় চিত্রশিরের প্রথম ব্রের জনপ্রিয়া নাঞ্জিন মাধুরী ও বেনী গার্বো; 'চভ্রক্ত': নীলিমা, মঞ্জু, অফুভা ও দীপ্ত; 'প্রভীক্ষা' চিত্রে সিপ্রা দেবা;

সাধারণ পৃষ্ঠায়: গ্রলীধর চট্টোপাধ্যায়: 'কবি চক্তাবতী' চিত্রে নাম ভূমিকার ভত্ত গুপু, জয়ানন্দের ভূমিকার অসিতবরণ, বংশীদাস-রূপে পাছাড়ী সাজাল, এবং একটি দুখ্যে ভত্ত ও পাছাড়ী; নাট্যাচার্য্য শিশিরকুমার; 'বিষ্ণুপ্রিয়া' নাটকে শিশিরকুমার ও প্রভা; আলি আকবর খাঁ: তিমিরবরণ; রাধারাণী; রবিশঙ্কর; লতা মঙ্গেশধর; গীতা রায়; বিমলভূষণ; জিজেন চৌধুরী; সভা চৌধুরী; সাবিত্রী ঘোষ; কিলীপকুমার রায়; 'ভোর হ'য়ে এলোং' চিত্রের হুটি বিভিন্ন দৃশ্যে অভি ভট্টাচার্যাও প্রণতি ঘোষ; 'সাডে চুয়াত্তর' চিত্রের এক দুখ্যে উত্তমকুমার, স্কৃতিরা সেন ও ভাত্ম বন্দ্যোপাধ্যায় (ছোট); মালিন ভিষেট্টিক।

পোষাক পরিচ্ছদেই সামাজিকতার পরিচয় ক্লচিবান পোষাকে নিজেকে

শ্রীমণ্ডিত করুন

অর্শ্বশতাব্দীর খ্যাতি গৌরবে আপনাদের সেবায় নিয়োজিত

क्रालकाठे। **खा**रेश

ক্লিনিং কোং

সর্ব্বপ্রকার পোষাক পরিচ্ছন্নতার শ্রেষ্ঠতম প্রতিষ্ঠান ২১৷৩, চৌরন্ধী রোড * ৩৮, ওয়েলিংটন ট্রাট কলিকাড়া

এবার পূজায়-

মিল **বাসন্তী**

পা **কটন**

^{নি} **মিলস্**

छ लिश

২৪নং নেতান্ত্রী স্মভাষ রোড্ কলিকান্তা রেডিও-র

একমাত্র পরিবেশক

সি সি সাহা লিঃ

১৭০, ধর্মভলা ষ্ট্রাট,
কলিকাডা-১৩

টেলিলেন: দিটি ৪১০৬
সেরা রেডিও-সেট কেলবার
নির্ভরযোগ্য প্রতিষ্ঠান

िववापी

নাট্য, চিত্র ৪ শিল্পকলার সচিত্র মাসিক পত্রিকা বার্ষিক গ্রাহকমূল্য—১২ সাধারণ ডাকে): ১৫॥৭ (রেফিট্রী ডাকে)

পঞ্চম শারদীয়া প্রথম বর্ষ ১৩৫৯ সংখ্যা



यम् मि.(हो ध्वी यउ वामार्म लि:)

शंक्षप्त वर्षित याजाऋत

भक्षप्त वर्षित व्याक याजातस्त, याजा मूक भक्षाराजत व्यक्ति व्यकीण एएए मसूर्यत छेष्क्रलाजत छेषिनित छेर्प्पास, श्रातस व्याक श्रातस भित्रक्रप्तरात वजून अक भ्रिया । वर्ष्ठप्तारातत राजात्र-श्रास भौष्ठि श्रमार्थित राज्यस्मा । वर्ष्ठप्तारात राजात्र-श्रास भौष्ठि श्रमार्थित राज्यस्मा । वर्ष्ठप्ता व्याप्ता । वर्ष्ण्यस्मा । वर्ष्णस्मा । वर्ष्णस्मा । वर्ष्णस्मा । वर्ष्णस्मा । वर्ष्णस्मा । वर्षस्मा । वर्ष्णस्मा । वर्ष्णस्मा । वर्ष्णस्मा । वर्ष्णस्मा । वर्षस्मा । वर्



ফিল্ম ষ্টারঃ "এক কাপ চা খাবেন কি ?"

ডিরেন্টর ঃ "**আগে শুটিং শেষ হোক্**"

ফিল্ম ষ্টারঃ "**এটা কিন্তু 'টেসের ঢা' !**"

ডিরেক্টর : "**আচ্ছা তবে শুটিং বন্ধ**!"

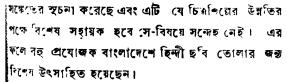
''টসের চা আজও অংপনাদের সেবা করতে ভোলেনি''

अ हेम अग्राक्ष मन्न

ক্লিকাড়া

मूत्रलीयत छाडे। भायाम

বাংলা চিত্রশিল্পের পুনরু-জ্ঞীবনে আজ সত্যিই আনন্দিত হবার কথা। পুর্বেকার মুক্ত-প্রাপ্ত ছবিশুলির তুলনায় এ-বছরের ছবিগুলি অধিকতর স্ফল্যলাভ করেছে। বাংলা-(मर्न (छाना इ'शानि हिनी हीत वाश्लादमस्भव বাইবে **১৯**০পুর্ব আলোড়ন मृष्टि এইসব ছ বিব ₹′275 I মক্লোর একমাত্র কারণ হলো ্ম্ডুন টেকনিকে তোলা অভিনব কা'হলীব উপাদান। চিত্ত-! बिरहात 977 এটি **es**



• তুন ক'রে ছবি জোলার এই যে উন্নয় দেখা দিয়েছে এ-বিনারে আ্যাদের অর্থাং প্রথাজ করের খুনই সংক্ষাকা উচিত, আ্যারা মেন বিদেশীর অন্থকরেন ছবি না ইলি-বিদেশী ব'লতে আয়ি অ-ভার তায় বে'না তে চাই। প্রায়ে বানে গতান্থগতিক পাইকারাগারে কতকগুলি বানে হিনা নাং মিপুর্ব ছবি অন্থকরণ মেন না ক'বে বিদি । চিত্রনিরের যে সচিটে ক্র্না এবং ক র্যাকরা কন্তা আছে সে সম্বন্ধ কোন স্যান্ধাবণ না নিয়ে অনাবেণ অব্ ছবিতে প্রয়োল উপভোগের কণটোর ওপরট আ্যাবা জোর দিই। এটা স্তিয় যে প্রত্তি বানা জোর দিই। এটা স্তিয় যে প্রত্তিক প্রায়েবা কের দিই। এটা স্তিয় যে প্রত্তিক প্রায়েবা ক্রের জিক্সব কিছু পাক্রেই, কিন্তু সে প্র্যাদের উপক্রণ কিছু পাক্রেই, কিন্তু সে প্র্যাদের উপক্রণ কিছু পাক্রেই কিন্তু সে প্র্যাদের তিন্তার স্বায়েবালনে এক্ষাত্র যৌনতাস্ক্রিক ছবি তোলার পদ্ধ তিকে ব্যাহণ ক্রেকেই চল্বে না।



মুরলীধর চট্টোপাধ্যায়

ছবি দেখতে থারা আসেন উংদের মনের থবরটাও উপেক্ষা করলে চলবে না। নিঃসন্দেহে দেখা গেছে স্থে দশকসমাজের বিভিন্ন ভরের পোকের ধাত বিভিন্ন ও বিচিত্র, সেই বিভেদ হোলো বয়স, অভিজ্ঞতা, শিক্ষা এবং পবিবেশের ভারতমা অফুসারে। আবার তালের মধ্যে অধিকংকই হোলো মনের দিক দিয়ে পিছিয়ে। সেক্সই বলি আমরা যে-ছবি তুলবো ভার একমাত্র উদ্দেশ্য ওধু দর্শকদের ভুলিয়ে রাখা বা আনন্দ পরিবেশ্নই নয় সেইস্কাল ভাদের শিক্ষিত করে ভোলার দায়িছেও ছবিকে নিতে হবে। স্বাই জানেন যে, সভ্যিকারের প্রয়োদ মানেই কোনো না কোনো ভাবে শিক্ষা দেওয়াও বটে।

ছবির কাহিনী সম্বন্ধে ব'লতে গেলে এই কথাই বলতে হয়, বিশেষ ক'রে বাংলাদেশে তোলা হিন্দী ছবির প্রেয়াককলের নৈশতে হবে ধেন অভিনয়নির দের করে উচ্চারণ-ভলাটিও যেন টিক্যেক করে বিষয়বস্তু বা কাহিনী-

भात्रमीया छिजवानी

অলৌকিক দৈবশক্তিসম্পন্ন ভারতের সর্বব্যেষ্ঠ বিশ্ববিখ্যাত

তান্ত্ৰিক ও জ্যোতিৰ্বিদ্

ইংলভের মহামান্ত রাজা ষষ্ঠ জর্জ কর্তৃক উচ্চ প্রশংশিত জ্যোতিষসমাট পণ্ডিত শ্রীযুক্ত রমেশচন্দ্র ভট্টাচার্য্য জ্যোতিষার্থব রাজজ্যোতিষী, এম-আর-এ-এম. (লওন), নিধিল ভারত ফলিত ও গণিত



জ্যোতিৰ স্মাট

সভার সভাপতি এবং কাশীস্থ বারাণদা পণ্ডিত মহাসভার স্থানী সভাপতি। ইনি দেখিবামাত্র মানবঞ্চীবনের ভূত, ভবিত্যুৎ ও বর্জ্তমান নির্ণয়ে সিদ্ধহস্ত। হস্ত ও কপালের রেথা, কোদ্ঠী বিচার ও প্রস্তুত এবং অক্ষুত্র ও তুই গ্রহাদির প্রতিকারকল্পে শাস্তি-স্বস্তায়নাদি তান্ত্রিক ক্রিনাদি ও প্রত্যক্ষ ফলপ্রদ কবচাদি দ্বারা মানবন্ধীবনের তুর্ভাগ্যের প্রতিকার, সাংসারিক অশান্তি, দারিদ্রা ও ডাক্তার কবিরাজ

পরিতাক্ত কঠিন রোগাদির নিরাময়ে অপৌকিক ক্ষমতাপর। ভারত তথ ভারতের বাহিরে যথা—ইংল্যাণ্ড, আমেরিকা, আফ্রিকা, অস্ট্রেলিয়া, চীন, জাপান, মালয়, সিলাপুর, প্রভৃতি দেশস্থ মনীনীবৃন্দ তাঁহার অলৌ-কিক দৈনশক্তির কথা একবাক্যে স্বীকার করিয়াছেন।

প্রভ্যক্ষ ফলপ্রদ বছ পরীক্ষিত কয়েকটি গ্যারা ভিযুক্ত কবচ

ধনদা কবচ—সর্বপ্রকার আর্থিক উন্নতির ও লক্ষ্মীর কুপা লাভের ভঞ্জ প্রত্যেক গৃহী ও ব্যবসায়ীর অবস্থা ধারণ কর্দ্রকা। মূল্য: সাধারণ—পার্পত, শক্তিশালী বছৎ সন্ধর ফললায়ক—২৯॥৩০, মহাশক্তিশালী ও আজীবন ফলপ্রদ —১২৯॥৩০। সরস্বতী কবচ—স্মরণশক্তি বৃদ্ধি ও পরীক্ষায় স্থফল—৯॥০০, বৃহৎ—৩৮॥০০। বেমাহিনা (বশীকরণ) কবচ—ধারণে অভিলমিত স্থা ও পুরুষ বশীভূত এবং চিরশক্তও মিত্র হয়। মূল্য ১৯॥০, বৃহৎ ৩৪৯০০, মহাশক্তিশালী—৩৮৭৮০০। বিশামুখী কবচ—ধারণে অভিলম্ভি কর্মোন্নতি, উপরিস্থ মনিবকে সন্থষ্ট ও সর্বপ্রকার মামলায় জয়লাভ এবং প্রবল শক্তনাশ। মূল্য ৯৯০০, বৃহৎ শক্তিশালী—৩৪৯০০, মহাশক্তিশালী—১৮৪০০ (এই কবচে ভাওয়াল সন্থানী জনা হইয়াছেন)। সৃসিংই কবচ—সর্বপ্রকার জ্রারোগ্য স্থাবোগা, বংশরকা, ভূত, প্রেড, পিশাচ হইতে রক্ষার ব্রহ্মান্ত। মূল্য —৭০০, বৃহৎ—২৩॥০০, মহাশক্তিশালী—৬৩॥০০।

প্রশংসাপত্সত বিকৃত বিবরণ ব্যাটালগ বিনামুল্যে পাইবেন।

ভাল ইণ্ডিরা প্রাষ্ট্রোলজিক্যাল প্রশু প্রাষ্ট্রোনমিক্যাল সোসাইটি হেড অফিস—১০৫ (চি) গ্রে খ্রীট, "বসন্ত নিবাস" কলি :—৫, ফোন: বি নি ৩৮৮৫, ব্রাঞ্চ অফিস—৪৭, ধর্মতলা খ্রীট, কলিকাত:—১৩, ফোন: সেন্ট্রাল ১৮৬৫। সাক্ষাতের সমন্ধ—হেড অফিস—সকাল ৮॥টা হইতে ১॥০টা, ব্রাঞ্চ—নৈকাল ৫টা, ছাইতে ৭টা।

লণ্ডন অফিস—মিঃ এমু এ কাটিগ, ৭এ, ওয়েষ্টওয়ে, রেনিস্পার্ক, লণ্ডন।

গত উংকর্ষ থাকা সন্ত্বেও সে ছবির সাফল্য অনিশ্চিত থেকে যাবে। তেমনি ছবির সঙ্গাতাংশ সম্বন্ধেও যথেষ্ট সতর্ক হতে হবে কারণ কোন ছবির সাফল্য বা অসাফল্য সমান-ভাবে নিভর করে এই সঙ্গাতাংশের ওপর।

পরিশেষে সমস্ত প্রয়েজকের কাছেই আমি আবেদন জানাই. ছবিতে প্রদর্শিত ছুলীতি স্কতেভাবে পরিহার করা হয়। অবশ্য যাঁরা বুঝতে কোপায় তাঁদের অমুশোচনার কারণ ঘটেছে এবং কোপায় তাঁদের শুধ্রে নেওয়া প্রয়োজন, তাঁরা আমার এট ধারণাকে বিজ্ঞাপ করতে পারেন তবু আমি নিঃস্কেহ যে অগুডঃ কেউ কেউ আমার এ দেবেন এবং ভবিষ্যতে তাঁরাই একদিন পাচ জনকে পথ নির্দেশ कद्र(वन ।

উদয়ন (শেওড়াঙ্গুলি) শারদীয়া আকর্ষণ

চলিতেছে বিন্দুর ছেলে

প্রভ্যন্থ :---২-৩০, ৫-৩০ ও ৮-৩০ মি:



শ্রীমতা কানন দেবী দীর্ঘ দিন পরে তাঁকে আবার দেখা যাবে নবরূপে নবতর মাধুর্য্য-মহিমায় তাঁর নিজস্ব চিত্র প্রতিষ্ঠান শ্রীমতী পিকচাসের আগামী 'দর্পচূর্ণ' ছবিতে চিত্রবাণা শারদীয়া ১৩৫৯



চত্রবাণী শারদীয়া

স্বৰ্গতঃ বড়ুয়া সাহেবের পরিচালনায় শেষ ছবি 'মায়াকানন'-এর নায়িকা শকুন্তলা চরিত্রে শ্রীমতী অঞ্জলি রায়

"শ্রীকান্ত"-র চিত্ররূপ

্শরংচন্দ্রের সমগ্র উপভাস-সাহিত্যের মধ্যে আবালবৃদ্ধ-ব্নিতার কাছে দীর্ঘদিন ধরে সমানভাবে পরিচিত ও প্রিয় ্'ট্রকান্ত' যতথানি, ততটা বোধ হয় আর কোনো উপস্থাসই নয়: একাধারে বহু চরিত্রের ভিড় দীর্ঘ চারটি পর্কে, বহু पहेनात पनपहें।, वर्ष चार्त्रा-अञ्चल् क्रमग्रार्त्रान, वर्ष विक्रि মন দেওয়া-নেওয়া, উল্লাস ও অঞ্জল, বৈচিত্রাময় পটভূমিকা ও প্রবেশে সার্থক এবং কৌতুহলোদ্দীপক এই উপভাসের মধ্যে ব্য়েছে সকল শ্রেণীর দর্শককে পরিতৃপ্ত করার অপরিমিত এবং অন্যসাধারণ উপাদান। দীধ চারটি পর্বের এই অহুত চিত্রোপ-থেল উপাদান নিয়ে বিরাট এক অন্যসাধারণ ছবি তোলা যেতে পারে যা' ভারতীয় চিত্রশিল্পে আছে। সম্ভব হয় নি, যা' ভারতীয় চিত্রশিল্পের পরীক্ষা-নিরীক্ষার ইতিহাসে নতুন ঐশ্বর্যোর দারি বিকীরণ করতে পারে। তাই 'শ্রীকাম্ভ'র চিত্তরূপ হয়তো বহু নিষ্ঠাবান চিত্রনিশ্বাতার বছদিনস্ঞ্চিত স্বপ্নের আকারেই খাকো বিভয়ান। ছোট বড় সমস্ত চরিত্র নিয়ে 'শ্রীকাস্ত'র চ রটি পর্বের চল্লিশটি প্রধান ও অপ্রধান পুরুষ ও মহিলা চরিত। 'একান্ত'র চিত্ররূপ যদি ভবিয়তে কোনোদিন তোলা হয় তবে এই চলিশটি চরিত্রের মধ্যে কেন্ চরিত্রটি আপনার কল্পনা ও ভালোলাগাকে নাড়া দেয় এই প্রশ্ন করা হয়েছিল বাংলা চিত্র-^{ছগতে}র প্রবীণ ও নবীন দলের **অভিনেতা-অভিনেত্রীকে।** তার উহরে শিল্পীরা যা' জানিয়েছেন তা'এখানে সবিভারে প্রকাশিত োলো। ভারতীয় চিত্র-ইতিহাসে এই অপূর্ক শিল্পীসমাবেশ ৬ মণিকাঞ্চন যোগ হয়তো কোনোদিনই সম্ভব হবেনা, তবু ^{যদি} কোনোদিন সত্যিই সম্ভব হ'রে দাঁভার তবে ভারতীর ^{দর্শক} উন্নসিত হবেন ঠিকই, তার চেয়েও বেশী উন্নসিত এবং ^{উংকু}ল হবো আমরা এই শিল্পীসমাবেশের প্রা**র্থ**মিক আয়োকন ^{ও নিৰ্ম্বাচন} পৰ্ম্বে উভোগী হতে পেৱেছিলাম ব'লে !

প্রথমেই জানানো হচ্ছে সম্পূর্ণ ভূমিকালিপি, পরে প্রধান

^{বিরন্ত্র}গুলির ভূমিকা-গ্রহণেচ্ছু শিল্পীদের নির্ব্বাচন সংক্রাস্ত বিজ্বা—'চিত্রবাণী'-সম্পাদক]

ভূমিকালিপি

প্রধান চরিত্র

চন্দ্রাবভী দেবী রা**জ**লক্ষী কানন দেবী অন্নদাদিদি মলিনা দেবী পিসিমা ভারতী দেবী ক্মললভা স্থমিত্রা দেবী অভয়া প্ৰভা দেবী টগর বোষ্ট্রমী मञ्ज (प স্থান অনুভা গুপ্তা মালতী তপ্তি মিত্র পুঁটুরাণী সিপ্রা দেবী নিক্সদিদি

মাষ্টার নীরেন ভট্টাচার্য্য শ্ৰীকান্ত (ছোট) ··· রাধামোহন ভট্টাচাধ্য গ্রীকান্ত (বড়) ··· কমল মিত্ৰ *ইন্দ্*নাথ কান্থ বন্ধ্যোপাধ্যায় শাহজী বিকাশ রায় নতুনদাদা অসিতবরণ মুখোপাধ্যার গছর উত্তমকুমার চট্টোপাধ্যায় বজ্ঞানন্দ তুলসী চক্রবর্ত্তী মনোহর চক্রবর্তী ছিনাথ বছরূপী · · · ভান্থ বন্ধ্যোপাধ্যায় (ছোট) অভয়ার স্বামী · · · অমর মল্লিক শ্ৰাম লাহা মেজনা

অপ্রধান চরিত্র

षिठीय शर्ख

নম্পাগড়ী ... জীবেন বস্ত (বিখ্যাত মিল্লী, বর্মা-জোড়া যাঁর নাম!)
ভাহাজের ডাব্ডারবাবু ... ছবি বিখাস
রোহিণীদাদা ... পাহাড়ী সাস্তাল
(অভয়ার ভরসা ও সম্বল)
দা-ঠাকুর ... ত্লসী লাহিড়ী
(বর্মার হোটেলওয়ালা)
ঠাকুর্দা) ... ধীরাজ ভট্টাচার্য্য

ठूठीय्न भर्त्व

সতীশ ভরদ্বাচ্চ (শ্রীকান্তের সহপাঠী)

কুশারী-দম্পতি · · · জহর গলোপাধ্যায় ও দীপ্তি রায়

(গঙ্গামাটির নায়েব পরিবার)

যছ্ ভর্কালম্বার 🗼 কালী সরকার

(আত্মর্য্যাদাসম্পর পণ্ডিত, কুশারীর

ভাই ও স্থননার স্বামী)

চক্রবর্ত্তী-দম্পতি ··· আঞ্চ বস্থ (গয়না বাঁধা রেখে যাঁরা ও

অতিথি সৎকার করেন) বনানী চৌধুরী

পাঞ্জাবী ডাব্জার ••• গৌতম মুখোপাধ্যায়

(রেল লাইনের ডাক্তার)

শিবু ও রাথাল ভট্চায

 নবরীপ হালদার

(ছুই পাণ্ডিভ্যাভিমানী পুরে।হিভ) ও

নুপতি চট্টোপাধ্যায়

শেভা সেন

छ्लूर्थ भार्ख

দারিকাদাস গোঁসাই
(ক্মসলভার বড় গোঁসাই)
পদা

ক্ষেত্রীয় সহচরী

যভীন ··· মাষ্টার সভ্যব্রভ (ময়াধ-র ভাইপো)

গণৎক†র

(জনৈক উড়িয়াবাসী) · · হরিধন মুখোপাধ্যায়

কালিপদবাবু … গৌরীশঙ্কর

(শশধরের পিতা)

রাজলক্ষা (চন্দ্রাবতী দেবী)

রাজ্বলন্ধী, 'সত্যিই এমন নাম কে রেখেছিল কে জানে !' রূপে-গুণে, অর্থে, প্রাণতায় রাজ্বন্দ্রী রাজ্বন্দ্রীই। ক্ষমায়, ধর্মে, 'যাত্ব্যন্তে বশীভূত করবার ক্ষমতায়' বোধ-হয় এর জুড়ি মেলেনা। তবু কয়েকদিনের 'পিয়ারী'-বৃত্তিতেই সে তথনকার সমাকে অচলঃ ঠাকুদা চিনতে পেরেও একটু মুচকি ছেসে পা সরিয়ে নেন; রতন বারবার বরথান্ত হয়েও চাকরী ছেড়ে যেতে পারে না ; বজ্ঞানন্দ তু'দিনের ক্ষেহ্-চর্য্যাতেই সকল সন্ন্যাস পরি-ত্যাগ করে কেমন ছোট ভাইটির মতো হয়ে ওঠে; "বঙ্ক সবকিছু জেনে-শুনেও মা বলে পরিচয় দিতে ল**জ্জ।** বোধ করে না"—বরং থানিকটা গর্বাই অমুভব করে (অবগ্র সম্পত্তি পাৰার ও বিয়ে করবার পূর্বে পর্যান্ত); স্থূদুরের অভয়া শ্রদ্ধা জ্বানায়; কমললভার মতো উচ্চুল-যৌবনা रिक्थवी ७ हात्र ना स्मर्तन शास्त्र ना; चात्र चनन्छ रेवता शी **শ্রীকান্তের হৃদয়-জুড়ে জননী-জায়া-পরিচারিকার** বর্ণাচ্য कन्गानमूर्जि निरम, कथ्रा मत्रन পরিহাসে. কথনো লমুতায়, কথনো বা আত্মসমর্পণের অকুষ্ঠ উৎসর্গের আড়ালে যে 'মন্ত্র', যে 'ইষ্ট দেবতা'-কে খুঁজে পায়, বন্ধনের নাগপাশে অর্জরিত করেও যে মহামুক্তির আখাদ দেয়, যে ভালোবেসে বাঁচতে চায় একটিমাত মুহুর্তেব বৈচিমালার ভাতকণকে কেন্দ্র করে, যে সকল অংকারকে কেলে দিয়ে বলতে পারে "তোমাদের মতো পুরুষেব জব্যে কত শত মেয়ে ঐ জিনিষটাকে ("সম্ভ্রম") ময়লার ্ধ্বাতো ফেলে দিতে পারে তা যদি জানতে; কিন্তু পাক সে কথা"—যে অনায়াসেই বিপদে সাড়া দেয় অথচ বিদারে



निर्दर्शनिम्हान अशला छ आक्ष अनुस्थान अश्वानशामा मुका भागन के अनुस्थान करते जुल क





বাধ সাধে না, যার অন্ত ক্ষমতাবলেই স্থনন্দা ও কুশারীগিরীর মধ্যেকার অচলায়তন বিচ্ছেদটা ভেতে পড়ে, যার
কামগন্ধহীন ভালোবাস। দূর থেকে মললকামনা ক'রে
প্রিয়তমের শত অমললকে দূরে সরিয়ে রাথে, যে পাবার
আগে আপনা হতেই শতগুণ দের, যে জীবিকার জ্ঞান্ত
জ্ঞান্থার সাজ পরে—অদৃষ্টের পাক্-চজ্রে সেই কুলটা,
সে-ই বহু-বিবাহিতা, সমাজ-সংসার-সংস্কার-বিবাজিতা,
তথাকথিত সকলের ঘুণ্যা। কিন্তু এরই মধ্যে অরপূর্ণারূপী
সাক্ষাৎ বাঙলাঘরের মায়ের পরিচয় পাই, এই চরিজেরই
অন্তবিস্তবের মাঝে পুঁজে পাই অলক্ষ্য অথচ সদা পরিদ্যান
মান স্বাধিকারবোধদৃপ্তা, স্থাবলম্বনী, নিষ্ঠামন্ধী বাঙলার
চিরবধ্কে।

তবু আশ্র্য্য, প্রীকান্তের চোথ দিয়ে তার স্বার্থপরতা, প্রিয়তমের গুরুগন্তীর শাসনে অবনত হয়ে থাকার বাসনা ও চির জীবন-জনম একই ধ্যান-জ্ঞানে কাটিয়ে দেবার সাধনার মধ্য থেকেই, শাস্থতী রাজলক্ষীকে আবিদ্ধার করি: তার সমস্ত দোব-গুণের মাঝেই নিভেকে হারিয়ে ফেলি। তার ছিম্ছাম চেছারা, 'অর্থের বিনিময়ে আয়ন্ত বিদ্ধা' ও সাতাশ বছর বয়ঃক্রেম, এমনকি, তাক্তির প্রাবল্যে নাক-চুল-কাটা অবস্থাটাও যেন বেশ আয়ন্ত হয়ে আসতে পারে, মনে হয়।

এই চরিত্রের প্রতি আকর্ষণ আমার বছদিনের।
এদেশের চিত্র-নির্মাতারাও কি-জানি কেন, "চন্দ্রমূখী" দেখবার পর ঐ ধরণের চরিত্রে আমায় নিয়োজিত করে
ফললাভ করেছেন। সমাজচ্যুত অথচ জাবনবোধ ও
আত্মসম্মানে সম্রাজী, সেবাপরায়ণ এবং কিছুটা জ্ঞানী—
এই ভাব-সমন্বয়কে আমি, বোধ হয়, ভালই ফুটিয়ে ভূলতে
পারি।

অন্নদাদিদি (কানন দেবী)

পরিপূর্ণ বিষাদের কালো ছায়াখানি।

সাতপাকের মোহে বুঝেছিলেন, স্বামীছাড়া বাঙালী-মেমের স্বার অন্ধ্য কোন অন্তিছই নেই। কিন্তু হলে হবে কি, ঘর-স্বামাইটি ছিলেন লম্পট, অর্থগুর এবং পরে থুনী। জনম ফেরার! পরে ফিরলেন তিনি; চিনলেন অরদা, ঘর ছেড়ে বাইরে পা দিলেন। যাতনার দরজা উনুক্ হোল, যদ্ধের ঘার চিরতরে রুদ্ধ হোল পেছনে। সহ-ধৃষ্মিনী. তাই মুসলমান হোতে হোল, সাপুড়ে হোতে হোল—নেশাবাজ হতন্ত্রী একটা পুরুষ, স্বামী বৃলেই, তার ধ্যান-জ্ঞান অফুশীলনেই জীবন উবর হয়ে গেল। অবচ সাধবী; পরিপূর্ণ নিষ্ঠা, ধর্মে, কর্মে. শুচিতার হার মানায় কে ? স্বেহ-ভালবাসার অপ্রভুল ভাণ্ডার বার মন, ঝল্সে দেবার মতো বার রূপের জ্যোতি, পিতা যিনি পেয়েছিলেন ধনবান্—তাঁকেই অবশেষে ঘৃটি কানের মাক্ডি বিক্রিক্ করে মৃত স্বামীর ঋণ শোধ করতে হোল। স্বেহের বিনি-রোগে ইন্দ্রনাধের মতো দামাল ছেলেকেও বশীভূত করে-ছিলেন তিনি। অবচ, হিন্দ্রানীর চরম ধর্ম্ম দেখিয়েও নারীছের পরিচিতি পান নি। পেয়েছেন অপ্যশ, রণ্ণ, লাঞ্ছনা, ত্বং এবং অপরিসীম অর্থক্ট।

গলার পাড়ে নিজের সিঁত্র নিজেই মাটী ঘসে ঘসে জুললেন, নোয়া-শাঁথা ভাঙ্লেন; নিক্দেশ যাত্রায় বেরিয়ে পড়লেন ভারপর, একটা করুণ হাভছানি রেখে। সমাজ-সংসার কেউই ফিরেও চাইলে না।

অন্নদাদির চরিতায়ণ আমার মনোলোকের বাসনা।
অক্সান্ত ছবিছাড়াও আমার 'অনক্তা' যাঁরা দেখেছেন, তাঁরা
মনে হয়, 'অরদাদিদি' রূপে আমাকে দেখলে খুব নিরাণ
ছবেন না। আজিক ও কণ্ঠবৈশিষ্ট্য যেখানে আমাকে
চেকে দেখাবে না আমার রূপায়ণকে, ঠিক সেই রক্ম
একটি চরিত্র "অরদাদিদি"। শরৎচক্রের এই অমর
সৃষ্টের প্রতি আমার বাস্কবিক একটা উদগ্র ভালোবাসা
আছে।

शिप्रधा (भिलवा (पर्वी)

সংসারের সবচেয়ে ব্যক্তিত্বসম্পন্ন। আদর্শ গৃহিণী হচ্ছেন পিসিমা। পিসেমশান্ন থেকে দেউড়ির দারোনান পর্যান্ত যার 'হাঁ'-কে 'না' করবার ছংসাহস রাথে না; এমনকি 'নাকঝাড়া', 'থুডুফেলার' টিকিট দন্তথতকারী একবার শ্রীকান্তকে ধমকাতে গিন্তে বেজান্ন 'থ' বনে গেল, যে

भाइमीहा छिजवानी

নেজনার দাপট ছোটদের কারো কাছেই অবিণিত ছিল না।
স্বল্পথিনী অপচ জার-নিষ্ঠাবতী; লুকিয়ে লুকিয়ে নির্কাদির
মতো অসহায়া, 'একঘরের' কাছেও দান পাঠান; অ্ব-রসিকা
তো বটেই—কেননা ছিনাপ বছরূপীর জাজ কেটে দেবার
কথায় পিসেমশায়কে বলেন: ওটা কেটে তোমার কাছেই
রেখা, অনেক কাজে লাগতে পারে।

সকলের অলক্ষ্যেই কাজ করে যান; সবাইয়ের ওপরই স্নেহ-ভর্মনা-ঘেরা শাস্ত-ক্ষমিত দৃষ্টি; অপচ পাঁজি দেখে বাতাকু ভক্ষণ করেন, আবার অহুথ করলে থাইয়ে-দাইয়ে শ্রীকাস্তকে নিজের ঘর খুলে বিছানার ওপর ভইয়েও বাথেন।

এমন চরিত্রকৈ অন্থাবন করার মাঝে কোণায় যেন একটা অল্ডলিছ গর্ববোধ লুকিয়ে থাকে, চারিত্রিক ভঙ্গি-মাতে অসম্পূর্ণ নিজেকে একবার পুরোপুরি দেখে নিতে বাসনা হয়; হয় না কি ? এই পিসিমার ভেতর দিয়ে ?

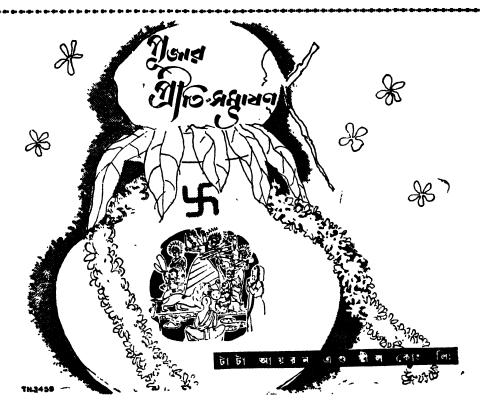
সচরাচর মাসিমা-পিসিমা ক'রে যেসব চরিত্রগুলোর

মধ্যে আমাদের ঠেসে ধরা হয়, ভাদের চাপে আমরা প্রায়ই কোনঠাসা হয়ে পড়ি। কিন্তু এই 'পিসিমা' যে একেবারে অক্সজাভের সে কথা ভো আগেই বলেছি। মঞ্চেও শরৎচল্রের বা ঐ-ঘেঁষা গুটিকয়েক ছবির মধ্যে আমার যে পরিচয় দিতে পেরেছি, আশা করি, এই 'পিসিমার' ভেতর দিয়ে আমি তার শতগুণ ধরে দিতে পারব। এটা যেন আমার নিজের গড়া একটা ভূমিকা।

টগর বোষ্টমী (প্রভা দেবী)

কণ্ডি বদল করেছে বলেই যে নন্দ পাগড়ীকে বিয়ে-করা সোয়ামী বলতে হবে এমন কোন কথা এদের শাস্ত্রে লেখা নেই।

ইয়া দশাশ্মী চেহারা, দাপটের চোটে নন্দ বেচারী অন্থির। নিজের থাওয়া-দাওয়া, খুম, ত্থ-স্বাচ্ছন্দ্য আগে, তারপর সংসারের আর সব। চলেছে নন্দ পাগড়ী বর্ষা-মূরুকে, এবারে একেবারে টগরকে সঙ্গে নিয়ে।



জাঁহাবাজ মেরেছেল। গলার স্বরেও কম্তি নেই। ডেকের ভেতর করেকটা কাব্লিওরালা মিন্সের দিকে ঘন ঘন নরম দিটি ছুঁড়ে মারতেও ঘাটতি নেই। ওদিকে নন্দর থাবারের হাঁড়ি যে ফাঁক হরে যাছে, কারোর বলবার জো আছে! তুপ্রবেলা খুমোলে কারোর ডেকে তোলার সাধ্য আছে? তবু মিন্ডিরীর কী আশ্চর্যা স্বেহ, অবিমিশ্র কৌতুকবোধ।

মাথা ধরলে বিরাট পাগড়ী বাঁধে—বিশ বছরের কটি-বদলানো দেছে এতটুকু টোল থেতে দেবে না সে কোনমতেই।

একটু খুঁজে-পেতে দেখলে, দেখা যাবে, এই সব মিজিরি-কুলকে এই টগর বোষ্টুমীরাই চিরকাল যাতে রেথে এসেছে।

প্রভা ছাড়া স্থাকা স্থানবলা দক্ষাল মেয়েছেলের চরিত্র অভিনয় করার কথা কেউ ভাবতে পারে,—আপনারাই বলুন না, এঁয়া ? আমার অভশতয় দরকার নেই বাপু, এই "বোষ্টুমী"-ই মাৎ করে দেব. দেব'শন!

অভয়া (শ্বমিত্রা দেবী)

চওড়া কপাল, অপরপ রূপসী, 'চাপা-আগুন' মনে হয় বেন মেরেটিকে। বাইশ-চিলেশ বছর বরেস, রোহিণীদাদাকে সলে নিয়ে বর্দ্মা-ময়ুকে হারিয়ে-যাওয়া স্বামীকে
শুঁজতে বেরিয়েছে, তার জত্যে সে কৃতসভয়, কোন বাধা,
কোন ছোট দেওয়া-নেওয়া, কোন ওজর-আপন্তিতেই
টলতে রাজী নয়। ভেতরে হয়ভো একটুথানি কময়েকৃস্ও
আছে—রূপ যার এতো, একবার চাইলেই যেথানে
মা-লন্মী সংসার সাজিয়ে দেন, এমন শুশ্রমা পরিচর্য্যা করবার দক্ষতা যার আছে, হৃতস্বামীর সম্পুণীন হ'লে তাকে
আপন করে নিতে পারবেই। এই তার অক্সমান। এই
তার দাবী।

অথচ, তা হোল না। সারাগায়ে বেত্রদণ্ডের কলক
মাথিরে সভী-সাংবীকে পরমগুরু স্নেহের গলা বইরে দিলেন
অভএব পালিরে আসতেই হোল—সংস্কারকে পেছনে
কেলে রেখেই। একেবারে সটান রোহিণী দাদার কাছে,

যার হানর-ছ্রারে ওর আসন পাতাই ছিল। তবু মনে
মনে বিজ্ঞাহ করে, বারবার প্রশ্ন করে নিজেকে,
প্রীকান্তকে—ভূল তার কিছু হয়েছে কিনা! তার এই প্রাণ,
এই সফল যৌবনের জীবনস্পৃহা কি এতই নগণ্য যে রুদ্ধহার স্বীকৃতির গর্ভে বিনা দিধার, বিনা প্রতিবাদে নিজেকে
সঁপে দিতে হবে ? অথচ, সকল সম্পদই তো তাঁর উন্মুথ
হয়ে রয়েছে ফ্লে-ফলে ভরিয়ে দেবার,—এ সংসারকে।
কঠোর যুক্তি নিয়ে চলে, যেথানে আজন্ম সংস্কারও হোঁচট
থার, বাধ্য হয় মাধা নোয়াতে।

প্রত্যাশা না নিয়েই আকর্ষণ করে, প্রাণ চেলে সেবা ক'রে, যত্ন ক'রে আপন করে নিতে চায়। এ মেয়ে তবুঙ অধঃপতিতা, সমাজে অস্পৃষ্ঠা একেবারেই উপেক্ষিতা। এমন, যা রাজসঙ্গীকেও বিশেষ প্রভাবিত করেছিল।

অভয়ার সলে প্রাকৃতিক সামঞ্জত্ত যে আমারও থানিকটা আছে, একথা অন্তরে-অন্তরে বুঝি। 'স্বামী' ছবিতে আমার অংশটুকু বাঁদের পরিতৃপ্ত করেছে, তাঁরা, আমার মনে করা অন্তায় নয়, 'অভয়া'-য়েপে আমাকে দেখবার দাবী নিশ্চমই করতে পারেন। আমারও দৃঢ় ধারণা, 'অভয়ার' মধ্য দিয়ে আমি তাঁদের সে দাবীটুকু নি:সন্দেছে পূরণ করে দিতে পারি।

কমললতা (ভারতী দেবী)

প্রকৃত উবালিনী, 'একজোড়া মোটা কালো ভূরুর' পারায় পড়ে অবশেষে নববীপে থাসে কমললতা। এক টাকার বিষ কিনতে পাঠালো যাকে, সে হতভম্ব হোল: বদনামের ভাগী হয়ে আম্মহভ্যা করলো, করালেন নিজের 'জোড়াভূরু' কাকা। শিলেটের মেয়ে। বাপের সম্পত্তি ছিল! ভরা যৌবনের স্বপ্নে বিভোর—পদম্মলনও হোল। অধ্বচ উপায় নেই। সমাজের সাজা মাধা পেতে নিতেই হবে!

প্রাণে-উগমগ, যার কীর্ত্তন স্করে মঞ্চলো, প্রীকান্ত বিশ্বরে হতবাক হরে গেল—সে কেন এভাবে আত্মসমর্পণ করলো গেরুরা রঙের কাছে ? আশ্চর্য্য লাগে। জাগিয়ে দেবার, বাঁচিয়ে রাথার কী অপূর্ব্ব উন্মাদনা ওকে দিরে

মার্গোঙ্গোপ

নিমের স্বগন্ধি
টয়লেট সাবান।
দেহের মালিগ্য
মুক্ত করে; বর্ণ উচ্চল করে।



ज़्ञल ...

त्रुगिष घराङ्क्रहास रक्षे ठिल। रक्षे छ घ ह क छ छ क्षिण रम्न घाषा हाष्ट्रा हारिए।



লাবণি মো ও কীম

মুখ্<mark>রীর সৌন্দর্য ও লালি</mark>ত্য রিদ্ধি করে।

> দিনের প্রসাধনে স্বে। ও রাত্রে ক্রীম ব্যবহার্য।



খাকে ওর চারিদিকে, কিন্তু সে ভাকে সাড়া দেবে কে? আবার বদনাম। গছর বেচারা! ইটিশান থেকেই ছাড়া-ছড়ি। একাস্তকে কী চোখেই না দেখেছিল। শেষ বিদায়ের আগে অন্ধকারে একটা টিপ ক'রে বুঝি পেরামও করলো।

ক্মল্লভার কামনা অভায় না কাকে; কেন জড়াবে না ? দোষটা ভার কি ? কেই-বা ভাকে দেখিয়ে দেবে কোথায় ? রক্তের ভাকে, মাংদের হিসাবেই মানবী সে। ভবু কভে৷ নিঃৰা, কভো অন্থুশাসনের চাপে প্রপীড়িতা, কী ভয়ত্বর আত্ম-অস্বীকারের আয়োজন তার চারিপাশে, ভার সন্তার বিরুদ্ধে।

ক্মল্লভাই ভো একাস্তকে দেখিয়ে দিয়েছিল ভার আসল রূপ; ধরা দিয়েও অভিমান করে দ্বে সরেছিল; ভারপর অনায়াসেই বিচ্ছেদকে আপন করে নিলো—কোন অমুযোগ, অভিযোগ করলে না; যাবার আগে ভধুরেথে গেল বৈরাণীর পদপ্রাত্তে একটি উচ্ছল প্রণাম। অসমরে, মন-গোধৃলি বেলায়।

'বন বুল বুল গাছি গান' দেখার পর, মনে হয় না, 'ক্মল্লতা' ক্রায় আমার অভিনয় বাঙলার দশক্সমাজ সইতে পারবেন না। ঠিক এই ধরণের চরিত্রই আমি চাই, যেখানে আপাতঃ আনন্দ থাকলেও ভেতরে ভেতরে একটা করুণভার ছাপ থাকবে! উপরস্ক আপনারাও নিশ্চয়ই বলবেন, প্লে-ব্যাক গানে আমি লিপস্ ভালই দিয়ে থাকি—কমললতার কয়েকথানা কীর্ত্তন থাকতে পারে এটা ছো ঠিক।

পুঁটুৱাণী (তৃষ্টি মিত্র)

সরল গ্রাম্য মেন্ত্রে। জানে চোদ্দ বছর পেরিয়ে গেলে चात्र विरम्न इरव ना। विरम्न अर्फ् त गाँ वरे छान। শ্রীকান্তকেও পছন্দ হয় আবার শশধরকেও। জানে, বিয়েতে টাকাটাই আসল। সেউী যেমন করে হোক্ ভোগাড় করা চাই-ই।

্ৰাজি দিয়ে লক্ষা দিয়ে সংশীক্ষক ভুৱাই করার ব্যক্তা পুইরে এসেছে একাজে ক্রিটেইটার কর্তে। ধরা

পড়লেও, সভিয় কথাকে বেঁকিয়ে বলার বালাই নেই--্যা বলার অকপটেই বলতে পারে।

সংসারে গড়ালিকা প্রবাহের মতো এরা আসে বায়; শুরুজনদের বিধান, সে যতো কঠোরই হোক্, মাথা পেতে নেয়। ভাগ্যকে বিশ্বাস করে ভগবানের চাইতে বেশী। আর, মেয়েমাছ্য তো ভাগ্য নিয়েই জনায় !

পুরুষ মামুষ, অবিবাহিত অথবা মৃতদার হলেই, যথন বাপ্-মায়ের বিশেষ খাতিরের কারণ হয়ে ওঠে--এরা বুঝে নেয় ঠিক তথন তাকে কেন 'অমন' করা হচ্ছে। কোন সকোচ নেই দিখা নেই; এরা যথারীতি যুপকাঠে গলা বাড়িয়েই আছে।

পুঁটুরাণীর ভাগ্য ভাল যে, শ্রীকান্তের কাছে শশধরের কথাটা বলতে পেরেছিল। এর মধ্যে ঠাকুদার হাত কতথানি কে জ্বানে! তা না হলে, ঠিক ঐ সময়ে, তিনি বাহরেই বা চলে গেলেন কেন ?

"গোপানাথ" (হিন্দী) ও গণ-নাট্য সংখের নাটক-শুলোতে আমাকে থারা দেখেছেন, তাঁরা নিশ্চয়ই এটুকু বুঝেছেন যে, বেশীকপাবলার চেয়ে ভাব-ব)ঞ্কা ও স্ক্ প্রকরণাদর ভেতর দিয়েই আাম অভিনীত অংশটিকে ষ্টিয়ে তুলতে সাহায্য কার। বাঙলার গ্রাম্য মেয়ে, ভাষা न्हें जाव चाहि, नावी नहें क्या चाहि, अयन हित्रहें हाइ "भूँ हूँ दाना"--याद क्रम-यम् वित्मत चाहि वात মনে হয় না। বহু চারত থাকা সত্ত্বেও 'পুঁটুরাণা'' তাই আমার selection.

जूतका (यञ्जू (प)

নিভীক নারীছের সমুজল শেখা এক। শিবু তর্কা-नकारतत त्मरत, यह क्नातारक क्षत्र-विक कतिया क्रम করিয়াছে, মাছ্য করিয়া ভূলিয়াছে-পাণিব স্বেহ-শ্রদ্ধার উপরে প্রকৃত ধর্মাধর্ম-জ্ঞানকে স্থান দিবার উপযুক্ত শিক্ষ', সংসাহস ও বৃদ্ধি দিয়াছে। খ্রামবর্ণা, স্থলরী, বিত্বী, কিছু-প্রগল্ভা, ধীর, স্থৈর্যশালিনী ও স্বামী-পুত্রের স্থ্ৰ-ৰাভাবিক নিপুণতা আছে। ক্ষুত্ৰ হাৰ ক্ষুত্ৰ কৰা কৰা ক্ষুত্ৰ সমান অংশীদার। কণ্টে পড়িয়া স্বামীকে হাটে বেশুন বিক্রি করিতে পাঠাইয়াছে, কিন্তু দমে নাই ১ কানাই বসাকের স্থান-প্রতেক কড়ার-গঞার তাদের সম্পত্তি
না বুঝানো পর্যন্ত রেছাই নেই—এমনই ধৃত্বকভালা জেল।
ভাতরের মুখের উপর সত্য বাক্য বলিরাছে, অপ্রিয়
জানিরাই। রাজসন্মীকে বিপ্রাস্ত করিয়াছে; প্রীকাস্ত'লন্মী'র মধ্যে একটা ছাল্ফা ব্যবধান করিয়া দিবার সহায়
হইয়াছে; আবার ভালা সংসারে জ্যোড়া লাগাইয়াছে—
স্থাকে দশগুণ করিয়া বাড়াইয়া দিয়াছে। অহং-শৃষ্ণা,
বিনরী, ক্রমাশীলা সে। বরসে যদিও তরুণী।

তবু, রাজ্বলন্ধীর যেন মনে হয়, তার এ সমস্ত বিদ্যাই যেন অপরের মনে কষ্টের উল্লেক করিবার জন্মই; মনে হইয়াছে, এ বিদ্যা হয়তো প্রক্লত বিদ্যা নছে।

অধচ, স্থনন্দার সহিষ্ণুতা, অকপট-আচরণ, "পান হঠাৎ দুরোয়নি, হঠাৎ একদিনই ছিল," 'লক্ষী'কে মুগ্ধ করিয়াছে, বশীভূত করিয়াছে। এমনকি, শ্রীকাস্তকেও ভূলাইয়াছে। হায় রে!

আমাকে দিয়ে থালি sophisticated রোল করানো হয় কেন জানিনা, হু'পাতা ইংরিজি পড়েছি বলে ? "স্থনন্দা" চরিত্রটি বাস্তবিক আমার এত ভাল লেগেছে যে আর কি বলব। অমনি তেজোদৃপ্তা, দরিদ্রা অপচ আদর্শাশ্রমী পার্ট না কর্লে আমার অভিনয়-জীবনই যেন অসম্পূর্ণ থেকে যাবে। কেবল মনে হচ্ছে, স্থনন্দা আর মঞ্জু দে—ছ্জুনেই এক নয় তো ? আপনারা হাসবেন হাস্থন, আমার আপত্তি নেই। আমার বক্তব্য আমি খোলাপুলি প্রকাশ করলুম।

মালতী (অনুভা গুধা)

ছোটঘরের মেয়ে। আঁট-সাঁট গড়ন। অতি অস্বাভ:বিক রকমের সাল্প-পোবাকবিলাসিনী। কাঁচপোকার
টিপ পরে, রূপো-পেতলের গন্ধনা পরে। নবীন ভালবেসেছে। ঝগড়া করে বটে, কিন্তু মালতীর জল্ঞে অনেক
করেছে। অনেক কিছু বিলাসের উপকরণ জুগিয়েছে;
বিষেও করেছে। ছোট জাত, তাই হাতের শাঁখাগুলো
প্রাপট্ তেলে নিলেই বিধবা করে দেওয়া যায়! নবীন
প্রেগ্ একদিন তাই করে দিলে।

জীবনট। সভ্যি-মিথ্যের আলো-আঁধারি। নব্নে
যথন মাথা ফাটিয়ে জেলে গেল তথন কালাকাটি করলে,
হংগু করলে। গলামাটির মা—রাজ্ললনী, চুপিচুপি ছ্'ল
টাকা দিলেন; নব্নে-মালতী একরাতেই কোথায় যেন
উধাও হয়ে গেল—পুলিশের ধপ্পর থেকে।

কিছুদিন পরে নব্নের কোন পরিবর্ত্তন হোল না বটে, কিন্তু মালতী বেশ আর একটা স্থালা করে নতুন সংসার পাততে এলো গলামাটিতেই। নব্নের সে-রকম কিছু দোষও যে ছিল তা নর।

এই ধরণের নির্চুর এবং উদ্ধে-দেওয়া চরিত্র অভিনয়
করবার ইচ্ছে আমার বহুদিনের। প্রচলিত নীতি ও
সমাজ-বোধ এদের অত্যস্ত অল বলেই এরা স্থকে আয়তের
মধ্যে পায়, ধামধা ওম্রে মরে না। শরৎচক্ত ছাড়া
অক্ত কেউ লিখলে এই মালতীকে একটা কিছুত করে দাঁড়
করানো ছোত; সেইজন্তেই মালতীকে খুঁজে দেখার
এত আগ্রহ আমার।

স্থূল হলেও আবেদন যার হক্ষ, এই চরিত্রই আমার বেশ ভালো লাগে। 'রত্বদীপে' যে আমি আপনাদের ধুদী করতে পেরেছি, তার অক্তম কারণ হয়তো শ্রদ্ধের দেবকীবাবু আমার এই মনোভাবটি স্থান্সই ধরতে পেরেছিলেন। 'কবি', 'রত্বদীপ' ও 'শ্রীকান্তে' মালতী' আমার তো মনে হয়, একই সিঁড়ির বিভিন্ন কয়েকটি ধাপ মাত্র। এ-চরিত্রের সন্থাবহার, আশা করি, আমার দারা অসম্ভব হবে না।

নিক্লদিদি (সিপ্ৰা দেবী)

পাক্চক্রে পড়ে লোকাচার-ছৃষ্ট সামাজিক অফুশাসনের কবরে আজ 'একঘরে'। মৃতিমতী বেদনা। অথচ এক-দিন ছিল, যথন পাড়ার সবাইকার খোঁজ রাথতেন, অহথে কষ্টে আপ্রাণ সেবা-ভশ্লাষা করে ভালো করে ভূলতেন, নি:স্বার্থভাবেই।

এখন, দেখবার মধ্যে আছে পোড্ভালা শ্রীকান্ত, আর পিরিমার গোপন রীনা এরই লেষদৃশ্রট অভীর মুর্বি 'কালো কালো ভরত্বর দুভেরা দাঁড়িরে আছে জানদার বাইরে, মান ভাবে ডেকে বললেন, "শ্রীকান্ত আজ ডুই বাড়ী যা।" ওরা কেবল শ্রীকান্তের জন্মেই ভেডরে চুকতে পারছে না, তাই বাইরে থেকেই চোথ রাঙাছে। দেখেছিস ? ভারপর ভারা এলো…মৃত্যুর ঘোরে কী সে আকুল মিনভি, কী ভয়।'

ভোট্ট চরিত্র, কিন্তু দশটা বড় বড় চরিত্র-ও এ-ট্রাজেডী, এ-বেদনা-বিধুরভার স্লান হয়ে যায়। অস্তরে, যে জীবনে কোনদিন, পুব বড় ব্যথা পেয়েছে. অথবা, দেখবার স্লযোগ পেয়েছে, শুধু সে-ই নিক্লদির মভো সার্থক চরিত্রসৃষ্টিকে অবলম্বন করে ছুর্বল সমাজের চোখে নতুন করে আবার জল এনে দেবে, দিভে পারে।

ট্রাজেডীই আমার অভিনয়-জীবনের রক্ষাকবচ।
জীবনে অনেক ভাঙ্গা-গড়ার সঙ্গে আমার প্রত্যক্ষ পরিচয়
থাকায় এবং বিশব করে, ভাঙ্গ চাইতে গিয়ে বিপদ বরণ
করে নেবার অযথা বিড়ম্বনা আমাকে বছবার ভোগ করতে
হয়েছে। নিরুদিদির শেবদৃষ্ঠাট আমাকে, কেন জানিনা,
যতবার পড়ি ততবার অভিভূত করে ফেলে। সাদাসিধে
হলেও একটু ট্রাজেডী আছে এমন চরিত্র অভিনয় করে,
মনে হয়, আমি বাঙলার দর্শকসমাজকে কিছু খুসী করতে
পেরেছি।

ব্রীকান্ত (রাধামোহন ভট্টাচার্য্য)

আপাতঃদৃষ্টিতে গোবেচারা, পরের অল্লে ও দয়ায়
মাছ্ম নিবিরোধ আদর্শ-সংসর্গ নির্বাচনে পটু, নেতার
একান্ত ডিসিপ্লিন্ড শিশ্র হিসাবে এই চরিত্রের স্ত্রপাত
—বয়স বড় জাের বার হইতে চৌদ। এরপর প্রায় ছিয়বিছিয় বিশ বৎসরের ইতিহাস—রােগের ভােগের বাসনার
অভিমানের উৎপ্রেক্ষিভার, বৈরাগ্যের, অন্থােচানার,
অভিজ্ঞভার। অভিসাধারণ বাঙালী-ঘরের ছেলে, দাপট
নাই, বিক্রম নাই, অর্থ নাই, কিন্তু প্রাণ আছে; বিপর্যন্ত
হইবার দেহ আছে কিন্তু কাহারের উপরে আক্রোম্প নাই;
বিচিত্র অভিজ্ঞভা সঞ্চয় করিবার, ব্রিরাক্তিক করিবার, আরিহরন্ত রােগে শিররে বসিয়া নীরক্তেকিবার করিবার, আরি-

বার পূর্বে খুঁটির ধারে তথনকার বছৰুল্যবান পাঁচ পাঁচটি টাকা রাধিয়া আসিবার" অপরের ব্যথায় ব্যথী হইবার সংসাহস আছে। ভালোবাসিবার মভো হানম আছে, নিজেকে পূর্ণ সমর্পণের সৎসংকর আছে, কিছ পুরুষ মানুষ হইয়া জন্মিয়া 'সম্ভ্রম' ত্যাগ করিবার মতো বৈপ্লবিক চেতনা নাই--অপচ কলম্ব-কালিমা বহন করিয়া বেড়াইবার ছুর্জ্র সাহসেরও অভাব নাই। সাহসী, তামাকুপ্রিয় ; চা-জন থাবার নিঃসঙ্কোচে গলধ:করণ করিতে আপত্তি নাই; ছুঁৎমার্গ নাই, জাতি-বিচার নাই; তবু একাম্বভাবেই যার হাতে আপনাকে দঁপিয়া শান্তি, তার উপরই রাজ্যের আঘাত, অপমান, অভিমান হানিয়া, এমনকি, অভয়া ও ভার মধ্যে একটা সূত্র ভফাৎ লইয়া খানিকটা মনোকষ্ট; সংসারে ভক্তি করিবার মতো একমাত্র পিসিমা ছাড়া আর কেছ নাই, এমন ব্যক্তি যে বারবার জরে অস্থথে বিগ্নিড. সময়ে সময়ে অর্থাভাবে বিডম্বিত, বিপদে 'লক্ষী' ছাড়া গড়ি नाहे; मत्नत चक्क अत्कार्छ এक देवतांगीतक महेबा छथु वाम করে—সে শুধু নিশ্চুপ নিশীথে একাত্মতার মধ্যস্থলে আসিয়া দাঁড়ায় আর বলে, 'ছি, ছি।' তাই কমললতাকে ভালে লাগে: নিজে বৈরাগ্য-অহমিকাবোধে, অপরের নির্ভয় আশ্রয়স্থল না হওয়ায়। একদিকে যেমন বেপরোয়া. আবার অন্তদিকে ততথানিই নীড়-অভিলাষী, শাস্ত, সংযত, রসিক ও নির্জনতা-প্রিয়। সমাজ অব্যবস্থা সম্পর্কে পূর্ণ 'সচেতন—কন্তাদায়**গ্রন্থকে বিমুথ করতে নারাজ, জী**বিকা-কল্পে চাকুরী ছাড়া অনক্যোপায়, প্রায়-ক্ষীণজীবি অবচ দৃট-চেতা। এ-ই তো বাঙলার পুরুষের সাধারণ ছবি, ইনিই একাধারে শিব-শঙ্কর-পর্ত্তরাম-কাভিকের। মোটাম্টি ছুইভাগে বিভক্ত, প্রথমটি বর্মা যাওয়া পর্যান্ত ; দ্বিতীয়টি বর্মা হইতে ফিরিয়া আসার পর। এমন চরিত্রের সহিত একাল হইতে কে না চায়!

শ্রীকান্ত চরিত্রটি পছন্দ হওয়ার মৃলে আমার ছইটি কারণ রছিয়াছে; প্রথমতঃ, এই চরিত্র বাঁটি ও নির্ভেলাল বাঙালী চরিত্র; দিভীয়তঃ ইহা জ্ঞান ও স্বীয় জীবনদর্শনকে লাঠি উঁচাইয়া দেখাইতে চাহে না এবং মৃলতঃ শহুকর্তিপরায়ণ! অথচ অতি সহজেই দাগ কাটেঃ সহজ বলার

কারণ, অতি ছুরাই আভিনয়িক কার্যা-কলাপের পরবশ বনিয়াই। আমার অভিনয়-রীতির সহিত বাদের প্রত্যক্ষ পরিচয় আছে তাঁরা হয়তো জানেন, আমার কৌশল ভাবণে উপলব্ধ বিষয়বন্ধর প্রতি অসংশ্রবঘটিত জ্ঞানোমেযক, পরিচয়ে অভিব্যক্তিতে। শ্রীকান্তের মার্কিত অসহায়তা একটি রূপক নিশ্চয়ই।

रेखनाथ (कमल मिव)

বাঙ্লা সাহিত্যের বিষয়কর চরিত্রস্টি এই 'বড়লোক রায়েদের ছেলে ইন্ধ্রনাথ বয়েস ১৬।১৭, খুব লখা-চওড়াও নয়, অথচ ধনপ্রের মতো আজাম্বলখিত বাহুর্গল, য়া নিমেষে অসাধ্য সাধন করতে পারে। কিল-চড়-লাখি, ঘুনোঘুমি, পটাপট ছাতাভাঙার শব্দ, মুধ-খারাপ, 'ওরে নাপরে' ইত্যাদির ভেতর খেকে অনায়াসে, ফুটনল ম্যাচ গ্রাউণ্ড থেকে, ঠিক আপন শিঘ্যটিকে বেছে নিয়ে পথ দেখিয়ে বাইরে নিমে আসতে পারে। কেউ তার পথ কথে দাঁড়ানার সাহস করে না, ছ'ঘা দেবার মতো স্পর্জার কথা চিস্তাই করতে পাবে না।

অধচ, সংসার সম্পর্কে একেবারই নির্বিকার, ভবছুরে, একটু ফিট্ফাট্, পরোপকারী, ছরন্ত সাহসী, অজ্ঞাতশক্র, সর্বময়গতি, দয়ালু, বিরাট হৃদয়, ছকবাঁধা লেখাপড়ায় বিবোধী, কিছু অভিমানী ও নির্জনতা-বিলাসী; ছিরপ্রতিজ্ঞা, বলবান ও মন্ত্রগুণ-বিশিষ্ট যার বাগ্ভলী। যা সহজ্ঞে বশ মানায়, পোষে।

হ' পাঁচ বছরের পরিসরের মাঝেই হঠাৎ দেখা দিয়ে সমন্ত চেতনাকে অসাড় করে দিয়ে, আবার অকলাঙ্ক অন্তর্গান হয়, ফেলে রেখে যায় একটা বুকভাঙা স্থৃতি, মুগ্ধ ভালবাসা, অপার বিশ্বয়।

বোধহয় মীনরাশিতেই তার জন্ম, এবং চক্সও তুলে ছিল তার। অন্ধলারকে জন্ম করাতেই তার আনন্দ:
আর অন্ধৃত তার বানী বাজাবার ক্ষমতা, দাঁড় বাইতে পটু,
দক্ষ নাবিক সে—নদীর গতিবিধির যে কোন অবস্থাতেই।

বন**-জন্তন, সাপ-খোপ, ভূতে**র ভন্ন কবে তাডিয়েছে ; ^{পা}রাবাড়ীর যা **সাহস হোল না, এই ছোট ছেলেটাই ভাই**

করলে', হারিকেন আলো নিয়ে গিয়ে ছিনাথ ব্উক্লপীকে আবিষার করলে বাঘের চামড়ার ভিতর থেকে ! ইমুলে কি একটা, পভিতের পিঠের ওপর করে, শিক্ষকের শিখা-শুছটি সযদ্ধে কাঁচি দিয়ে কেটে পকেটের মধ্যে স্তম্ভ করে ! ('পাছে থোয়া যায়'—এই ভয়ে), রেলিঙ টপকে সেই যে বেরিয়ে এল, ভারপর থেকে আয় গেটের পথ দিয়ে চুক্তে পারলে না । অথচ অয়দাদিদর অভে প্রাণ কাঁদে ; চুরি করে মাছ ধরে বিজি করে, টাকা নিয়ে গিয়ে দেয় ; শাহলী ছ' একটা কি বিছে দেয় নি বলে মারামারি-গালমন্দ করে ; এক সলে বসে ভোফা গাঁজা থায়—ভাছাড়া কাঁচা দিয়ি, চুরুট ('বাপরে সে কি টান !') ভো আছেই ।

অবচ, নতুনদাদাকে থাতির করে; সভ্যমৃত শিশুকে পরম যত্ত্বে করর দেয়—ভার মুখের ওরুধের গন্ধ পার, সে 'ভেইয়া' বললে বলে, 'আমাকে ভয় দেখিয়ো না ভাই, তাহলে অজ্ঞান হ'য়ে যাব।' আধিদৈবিক ব্যাপারে বিশ্বাসী, মৃতের আত্মার উপস্থিতি সম্বন্ধে সজ্ঞাগ. প্রাণের ডাক রাম নামে ভক্তিমান, শিশুর মতো কোমল, এবং ঐ বয়সেই যা ভার পক্ষে জানা অসম্ভব তা সে সকলের অগোচরে, আঁথার রজনীতে, উত্তুল জলোচ্ছাসের ঘূর্ণাবর্ত্তের মাঝে থেকে জেনেছে। নিজের সাহসকে সহজেই শিশ্বের মধ্যেও সঞ্চারিত করেছে।

প্রকৃতির একান্ত নিজের, বাতাবিক, স্বচ্ছন্দ প্রাণের জোরার নিতীক এই ইন্দ্রনাথ—অন্নদাদিদির অন্তর্ধানের সঙ্গে সঙ্গেই নিজেও হারিয়ে যায়। মনে মনে ইন্দ্রনাথ না হতে চায় কে ? আমি তো চাই-ই।

আমার আয়তনের সঙ্গে ইক্সনাথের হয়তো পুরোপুরি
মিল নেই, তবু শিশুকালের কথা মনে পড়লে ওর সঙ্গে যেন
একাজ হয়ে পড়ি। আমার স্বরক্ষেপ ও সহজাত চরিত্রায়ণের কথা হয়তো সকলেই জানেন। কঠিন, হজেয়,
নিতীক অথচ অস্তরে কোমল—এমন চরিত্র অভিনয় করেই
মনে হয়, মঞ্চে ও পদায় আমি আপনাদের অনেককে
আননদ দিতে পেরেছি। স্তরাং 'ইক্সনাথের' প্রতি যে
একটা আজন্ম টান আমার থাকবে এ আর বেশী কথা
কি।

भारकी (काबू वाम्यानाथाावः)

বড়লোকের ঘর-জামাই। অরদার মতো ত্রী। কিছ
তাতেও মন ওঠে না ঠিক যে কারণে লক্ষা ঢাকতে ব্বতী
বিধবাকে হত্যা করে ফেরার হতে হয় সেই কারণেই
শাহজী পালিয়ে গিয়েছিলেন। নামটা ছয়। অরদাকে
দেখতে যখন সেই ছয়বেশে ফিরে এলেন, তখন একজন
সাপুড়ে, মুখের ভাষা অয়, পরণে গেরুয়া জামা-কাপড়।
নেশাভাঙ বেশ রপ্ত হয়েছে; কেশে কেশে দম আটকে
যার; নগণ্য, করুণাশ্রয়ী, আয়-ধিয়ারে-জর্জরিত এক পুরুযের কঙ্কাল—অরদার স্বামী। মুস্লমান।

অন্নদা ঘর ছাড়লেন—সহধর্মিণী কিনা! সজে সজে সমস্ত বেদনা, হতাশা ও রিক্ততাও ভাগাভাগি হয়ে গেল।

নিজে অন্নদার ওপর অত্যাচার করতেন বটে, কিন্তু অপরে কিছু বললে সইতে পারতেন না। ইচ্ছের ওপর আকোশ শেষে হয়েছিল থানিকটা সেইজ্ঞেই।

নেশাই মৃত্যু ঘটালো। বিষাক্ত গোখরো সাপ মারলো ছোবল গলায়। সাপের হাতেই মরলেন কিন্তু ছুজনে এক-সলে। আক্রোশে টেনে টেনে সাপটাকে এমন লখা করে দিলেন যে গোখরোও সে ধমকু সামলাতে পারলো না।

মৃত্যুর পরে অন্নদা দিলেন উপহার। নীল ঠোটের ওপর তাঁর প্রগাঢ় ভালবাসার সর্বশেষ চুম্বন শাহজী জানতেও পারলেন না। এমনই হতভাগ্য!

শাহজী চরিত্রটি আমাকে থাপ থাবে বলেই ভালো লেগেছে। কবিগুরুর একটা কথা বিশেষ করে মনে পড়ে: যা পাবার তা লোকে অত্যস্ত করে চেয়ে নেবে, কিন্তু দেবার কথা উঠলেই ভেবে নেবে, বোধ হয় একটু কোথায় ভূল হয়েছিল। এমনি ধরণের কথাই যেন মনে হচ্ছে। 'শাহজী'র পাপ আর প্রায়শ্চিন্ত ছই-ই বাঙলা ছবিতে আজ বারো-চোদ্দ বছর করে চলেছি, ভাগ্যরূপী অস্ত্রদাকে তো খুঁজে পাইনি। ভবে 'শাহজী' সাজলে হয়তো থোক অন্তলাকে পাবো—এই যা সাজনা!

অভয়ার সামী (অমুর মন্ত্রিক) অভয়ার মতো মেরের সামীরেকেই বৈ দেশ ক্রেড

বর্দ্ধা মূলুকে আথের গুছতে এসেছে। পরণে তার সাহেবী পোবাক, কিন্তু এতো নোংরা আর ছর্গন্ধনর যে ভূতও তির্ভতে পারে না। উঁচু উঁচু দাঁত, পুরু ঠোঁট আর গাল-মর খোঁচা খোঁচা দাড়ি। ছু'কল বেয়ে পান গড়িয়ে পড়েছে, রস তুকিয়ে গিয়ে ঠোঁট ছু'টোর ওপর এক কিন্তুত-কিমাকার রঙ্ হয়ে কামড়ে বসে আছে। পাকা চোর, তাই অতিমাত্রায় কথা বলে, মিখ্যে বলে, মন গলিয়ে দেবার বিছ্যেটা বেশ আয়ত্ত করেছে। বর্শ্বাদেশের একটি মেয়েকে বিয়ে ক'য়ে, এক পাল ছেলে-পুলে নিয়ে দিবিয় দেশের কথা ভূলে এখানে গেড়ে বসে গেছে।

বর্দ্মাশেল থেকে বিভাড়িত, পরে একটা কাঠের বাব-সায়ে চাকুরী নেয়—সেধান থেকেও চুরির দায়ে-বরধান্ত।

অভয়াকে ফিরিয়ে নেবার ছল করে হত চাকরী ফের বাগিয়ে নিলে, তারপর অভয়ার ওপর পশুর মতন নির্বাতন আম্বস্তু করলে, অপবাদ দিলে—আরো কত কি।

আগে দেশে টাকা পাঠাতো কিন্তু নিজের হাল-চালের কোন থবরই দিত না। পরে তাও বন্ধ করে দেয়।

টিপিক্যাল স্বার্থপর, জোচ্চোর বাঙালী—যাদের জন্ম দিয়ে, কুলালার করে, বিদেশ থেকে লচ্ছা দেশে প্রায় আমলানী হয়ে থাকে।

আমেরিকান কয়েকট; বদমায়েস চরিত্তির সজে বেশ মিল আছে: এরা ইউনিভার্সাল বলেই হয়তো!

বর্ণে-গদ্ধে Villain, পোড়-খাওয়া, মাঝ-বয়েসী এমন চরিত্র যে আমার খ্ব প্রিয়, এ আমার অভিনয়ের সচ্চে হারাই পরিচয় রেখেছেন তাঁরাই বলতে পারবেন। আর বানিয়ে মিথ্যে কথা বলা ? এসো না দাদা, মল্লিক-মশায়ের সলে বাজী ধরে বল্তে। দশ হাত পিছিয়ে যাবে। 'অভয়ার আমা'র যা ভাব-গতিক পড়ে দেখলুম তাতে এইটুকু বিশ্লেবণই তো ক্রমতা অভ্যায়ী করতে পেরেছি। Description কিরকম মিলে গেছে লক্ষ্য করেছ ? বছদিন বাদে এইরকম একটা মার্কামায়া Villain Role দেখলুম। যদি কোনদিন সন্তব হয় তো দেখো, মলিক-মশায় যা বলে, তা অ্যোগ দিলে করতেও পারে, কাঁকিটি পাবে না ভাই।

গহর (অসিতবরণ)

শ্রীকান্তের সহপাঠা। ভাতিতে মুসলমান্। কিন্তু
দরদী, মন-প্রাণ-ধোলা অধ্যাত এক গ্রাম্য কবি সে।
রুত্তিবাসের চেয়ে জবর রামায়ণ লেধার বাসনা পোবণ
করে; সীতা হরণের দৃশ্রে সে আকুল হয়ে ওঠে। অরশিক্ষিত, কিন্তু প্রকৃত রসের সন্ধান সে পেয়েছে। কমললতার আপনাকে জড়িয়ে ফেলেছে, প্রিয় ভূত্য নবীনের
মথেষ্ট বীতরাগের কারণ হয়েছে, মঠ-কীর্ত্তন করেই শেব
নিঃখাস ফেলেছে। ট্রাজেডী তার যে, সে ভালো-মায়্ম।
কী চাইলে, পেলে কী, কতথানি দিলে কিছুরই হিসেবনিকেশ রাথলে না। এক গোছা নোট রেখে গেল শুধ্
কমললতার জন্তে, শ্রীকান্তের জিন্মার। আর এক ফোঁটা
চোথের জল।

অতি দয়ালু এবং তদধিক বিশ্বাসী। চক্রবর্তী মশাই—এক বিষয়ী ব্যক্তি, গছরের দয়ার দান এবং বিশ্বাসের কডির উপযুক্ত মর্যাদাই রাখলেন। গছর কোন-দিন এসবে ক্রক্ষেপও করে নি। প্রীকান্তও শ্বীকার করেছে, এমন বাপ-মা যার, বিশেষ করে মা, সে অমন হবে না ভোহবে কি ?

কবির নীরব ভালোবাসার মধ্যেই সার্থকতা; ছংখ এই যে, তার অর্থ এবং প্রয়ত্ম মঠাধীশরা সানন্দে উপভোগ করলেন কিন্তু তার পুণ্যময় প্রেমের মর্যাদা দিতে পারলেন না। বড় গোঁসাই ব্যথিত হলেন এতে। কমললতা মঠ ছাড়লো—গহর তথন আর-এক পৃথিবীর পথে বহু বহু দূর এগিরে গিয়েছে। হার, গহর ! আলার দরবারে তোমার কী বিচার তোলা আছে কে জানে!

সমস্ত বইথানার ভেতর এর চেয়ে আর্টিন্টিক চরিত্র আমার আর কোনটা লাগে নি। কোট-প্যাক্ট-সার্ট আর অষপা গান গেয়ে গেয়ে যেন পরিশ্রাস্ত হরে গেছি। এমনি একটা আত্মভোলা, নিরহংকার গ্রাম্য-কবির পার্ট করার অস্তে অস্তর পুব সায় দিছে। আর তাছাড়া, আপনারা তো দেখেছেন অনেক ছবিতেই, ভালো ছেলে অথবা ভালো-মাত্মব বনে বেতে আমার কভো কম সমর লাগে। সবচেয়ে বড় কথা, একটা জাভ-বিয়োগান্ত (মানে pseudo নয়) চরিত্র এখন আমার চাই-ই।

নতুনদাদা (বিকাশ রায়)

একটি 'লবেজান' Snob Role করিবার ইচ্ছা আমার আনেকদিন হইতে আছে। character acting করিয়া করিয়া আমার এমন অবস্থা দাঁড়াইরাছে যে, নিজেকে অত্যস্ত Serious ছাড়া করনা করা নিজের পক্ষেই ছফর হইয়া গিয়াছে। অথচ, আমি যে Serio-comic role কতো দক্ষতার সহিত করিতে পরি ভাহার থোঁজ বোধ করি আমার গৃহিণী ছাড়া আর কেহই রাথেন (কথাটা তাঁর কাণে না পোঁছাইলেই ভালো হয়) না। সভ্যসভাই "নজুনদাদার" চরিত্র বিশ্লেষণ করিতে গিয়া যেন একটি নৃতন উল্লম পাইলাম। এখন একটা departure-এর জল্প প্রাণটা ছটফট করিতেছে—আপনারা বিশ্লাস করিবেন কিনা জানিনা। কিয়, বিশ্লাস করন।

মনে হইতেছে, ইক্রদের বাড়ীতে বেড়াইতে আসিয়া পভিয়াছি। ইন্তের মাসীমা, অর্থাৎ আমার মা, মানে নতুন-দা'র গর্ভধারিণী সঙ্গে আসিয়াছেন। আমার ধারণা, দব্দি-পাড়া লগুনের একটি রাজ-সংস্করণ। আমার বেশভূষা তাই অতীব জমকালো। এন্ট্রান্স পাশ করিয়াছি, ভবি-ব্যতে ডেপুটি হইতে হইবে। ত্মতরাং আগে হইতে তালিমের প্রয়োজন আছে কি না ? আমার স্থির বিশাস আমার চেয়ে ভালো গান আর কেহ গাইতে পারে না; ছারুমোনিয়াম আমি না ধরিলে কোপাওকার কোন যাত্রা আরম্ভই হইতে পারে না ; আমার সাহস আর যে কোন দশটা লোকের চেয়ে বেশী; আমি সৌধীন, মুখে বার্ড সাই তো আছেই। থোটা এবং থোটা দেশের লোকগুলার প্রতি স্বভাবত:ই আমার একটা অমুকম্পা, মানে অস্থ বীতরাগ আছে। উহারা আদৌ মহুযুপদ্বাচ্য নছে। এই আমার সংস্থার। আমাকে সহরে দেখিয়া ইন্তরা একটু চন্কাইয়াছে। অভএব তাছ।দের বখাতাকে কাভে লাগানোই উচিত।

্রত রাত্তে ভৌ ক্রিছির হওয়া গেল। ওপারে "থাতার"

আমার ডাক পড়িরাছে। ইক্স ও তাছার এক বন্ধু, কান্ত লা-কি, আমাকে লোকার করিয়া লইয়া চলিয়াছে। যেমন নোকার ছিরি, তেমনই ছিরি তাহাদের পোবাকের। কান্তের গান্ধের জেলচিটা র্যাপারখালা দেখিয়া জো পা বিল্ ঘিন্ করিতেছে—ওথানা পাতিয়া বসা চলে। আক্ষার আরাম বিধানের জন্ম এই খোট্টাদেশের গেঁয়োভূতভলা কতো ভংপর হইয়া উঠিয়াছে, কিন্ধ কিছুই করিতে পারিতেছে লা। (এইখানে বলিয়া রাখা ভাল, এখানে ই ডিয়োয় অনেক বৃহৎ বৃহৎ তারকার। এই "নভূনদাদার" ভূমিকাটি এতো ভালো করেন যে, খামখা rehearsal-এর প্রয়োজন হয় লা।)

কথনও পাল তুলিয়া দের, কথনও দাঁড় বাহিতে থাকে আবার কথনও গুণ্ টানে—কিন্তু সময় যে উৎরাইরা যাই-তেছে সেদিকে মুর্থ দের থেয়াল নাই। আমি তো দিব্য কক্টার, ওভারকোট, পায়ে পম্পত্ম ও গরম মোজ্য এবং দন্তানায় হাত ঢাকিয়া বসিয়া আছি, কিন্তু আমার ব্যক্ততা কি উহারা লক্ষ্য করিতেছে ? আমাকে বাধ্য হইয়াই কতকঙলা অপ্রীতিকর কথা বলিতে হইতেছে। কি করি বলুন!

হঠাৎ আমাকে এক বালির চরে নামাইয়া উহারা কোথায় যেন অদৃশ্র হইল। আলো-আঁথারির রাভ। কভক্ষণ একা থাকা যায় ? 'ঠুন ঠুন ণেয়ালা' গানটিও কেন যেন মনে আদিল। গানে এত বিপদ আছে এই অসভ্য দেশে কে-ই বা জানিত। কতক্তলা কুকুরের তাড়নায় বিরক্ত হইয়া পাশের এক থালে সবভদ্ধ ডুবাইয়: গলাটি বাহির করিয়া বিসয়া রহিলাম। পরে কাস্তের র্যাপার্থানি পরিয়৷ বাড়ী পৌছাইলাম। একটা অসভ্য জায়গায় বেড়াইতে আসার বদ-ইচ্ছা একেবারে অক্রের পূর্প হইয়া গেল!

ঘন্মথ (শন্তু মিত্র)

'বাপ, এমন বিদ্যুটে ভুক লোকের হতে পারে আগে জানতুম না'—এই গোছের পাকা বদমাস টাইপের একজন শিলেটী লোক। ঘোরতর পাপ করে অস্থুগত ভাইপোর ঘাড়ে দিব্যি চাপিরে দিলে; রক্ষকের অপোচরে জীর সব-চেরে বড়ো সর্কনাশ সাধন করলে; বিরে করবার আখাস দিরে একটা অযৌক্তিক দাও কব্লে—টাকার হিসেবে; দিব্যি বেরিয়েও গেল বিপদ থেকে।

তবু কামনার আগুন ধিকি ধিকি জগছে অন্তরে।
কমললতার পেছু তাই ছাড়ে নি। অবিধে পেলেই শ্লথ
মৃষ্টি দৃঢ়বদ্ধ করতে চায়—পেতে চায় অভীন্দিতাকে; তাকে
ক্লছাড়া করিয়েও ক্লা মেটেনি পাবপ্তের। অ্যোগ ঘটলেই তার অপযশ গায়; পূর্ব-ইতিহাস উন্তক্ত করে দেখাতে
চায় ভদ্রলোকদের; গাছ-পালার আড়াল থেকে উষাকে
দেখে, আর পুরু ঠোঁটটা চেটে নেয়।

চরিত্র ছোট, কিন্তু ঘটনা পারম্পর্যোর ব্যাপ্তি ঘটিয়েছে অনেক দ্র। যতীনকে টেনে এনেছে। একট ফুলের মতে নিস্পাপ শিশুর মৃত্যুর কারণ ঘটিয়েছে।

এসব চরিত্রের যথায়থ রূপ দিতে পারলে এবং চিত্রনাট্য-কার মশাই সদয় হ'লে, এর অভিনয় দেখিয়ে মানবসমা-জের প্রভৃত কল্যাণ-সাধন করা যায় হয়তো ভীষণভাবে উত্তেজিত ক'রে তুলতেও পারা যায়।

অভিনয়ের আয়তন অর, সংযত অফুকার্য্যের ছারা চরিত্রটিকে মূর্জ করে ভূলে ধরতে হবে দর্শকের সামনে—তারপর শেষপর্যান্ত তাকে হয়তো আর খুঁজে পাওয়া যাবে না, কিন্তু বাডী যাবার পথেও এক একবার চিন্তঃ করে দর্শক শিল্পকলার বোধ থানিকটা ঝালিয়ে নেবেন আপনার অন্তরের মধ্যে—প্রেয়েজক, পরিচালক ও অভিনেতা হিসেবে আমার প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা এর মধ্য দিয়েই হয়েছে, যার জন্মে এই "কালো জোড়া ভূকর" চরিত্রটিকেই আমি বেছে নিয়েছি সর্ব্বারে। ছাঁচে-ঢালা টাইপ চোথে ভেসে ওঠার কথা শন্তু মিভিরের কথনও মনেও আসে নি। তবু অনেক টাইপের আড়াল থেকে দর্শকের মনের কোণায় আমি উঁকি দিয়ে দেখে যাবো, নাট্যকলার সাধনায় এই আমার ছোট্ট লক্ষ্য। এই ব্রতেই আমি ব্রতী।

বজ্ঞানন্দ (উত্তমকুমার চটোপাধ্যায়)

যুবক। ঋজুদেহ। বলিষ্ঠ চেহারা। 'নারায়ণ' বলে এসে দাঁড়ালো। রাজলক্ষী তথন গলামাটি যাবাব পথে শ্রীকান্তের আহার ঠিক করে দিছে। 'দেবে-বিজে অসা-ধারণ ভক্তি বলেই বজ্ঞানন্দ (ওরফে "আনন্দ") 'লন্দ্মীর' আপন জন হয়ে গেল—সেবায়, যদ্দে, হয়ে গেল যেন ছোট ভাইটি। "এই রকম বোনেদের দর্শন পাবার জভ্রেই যর ছেড়ে বেরিয়ে পড়তে হয়" বজ্ঞানন্দের।

ছিন্ন-ভিন্ন গেক্ষয়া ধৃতি-পাঞ্জাবী, পায়ে ভেঁডা ভূতো।
দেখে বুঝবার উপায় নেই যে, এ একজন বড়ঘরের ছেলে,
ডাক্ডারী পাশ করে জনগণের সেবায় আপনাকে উৎসর্গ
করেছে। ভারী বাক্সটা রাজলন্দীদের গোযানে শওয়ার
করে দিয়ে কভো আলোচনাই না করলে—পায়ে হেঁটেহেঁটে যেতে। 'লক্ষী'র নতুন করে চোথ খুললো।

আহারে বিলক্ষণ রুচিসম্পর, স্পষ্টবস্কা, মায়াবন্ধনতীন, আদর্শে বিশ্বাসী, জ্ঞানী ও হাতে-কলমে সেবাপরায়ণ ছেলে —এই বাঙলা দেশেরই ধন।

বেমন প্রাম গড়ার কাজে, তেমনই 'লক্ষী'র প্রসাদে নবরীতিতে ইক্ল-হাসপাড়াল-বাড়ী প্রভৃতি তৈরী করায়, উল্লোগ ও কর্মে সে নিপুণ: অপচ, নিজের জন্ম সে কিছুই বাপে নি !

আমাকে আপনারা ভারী বিপদে ফেললেন দেখতে পাছি। এ যেন বাঁশ বনে ডোম-কাণা হবার অবস্থা! কোন্টা পছল কোল আর কোন্টা যে হোল না, ভাবতে ভাবতেই হ্'রাভ কেটে গেল। ভারপর এই "বজ্ঞানন্দ"কে সবচেয়ে আপন বলে মনে হোল। "বহু পরিবার" নিশ্চয় দেখেছেন ? ঐ ভাব নিয়েই আগাগোড়া চরিত্রটা analysis করে ফেললুম! কেন জানি না, আজকাল Stevenson-এর philosophyটা খ্ব আমার প্রতি affectionate বলে মনে হছে, অবস্তা, sofar as film-acting is concerned.

ছিনাথ বহুরূপী (ভানু বন্দ্যোপাধাায়) [ছোট]

আপাতঃদৃষ্টিতে হাসির খোরাক জোগালেও, ভেতরে ভিতরে ভতি কর্মণ রসে সিক্ত চরিত্র।

পেটের দার্মে বছরের একটি বিশেষ সময়ে নানান সাজে সেজে এসে প্রসাটা-সিধেটা বড়লোকের ঘর থেকে আদার করে যায়।

বিপদ ঘটবার আগের দিন নারদ সেজে এসে প্রচুর আনন্দ দিরে গিয়েছিল। কিন্তু বাংদর সাজ সাজতে গিরেই দেখা দিল যতো বিপদ। ব্যাপারটা এতোদ্র গড়াতে পারে কল্পনাই করে নি। কিন্তু বাং দেখে দেউ-ডির দারোয়ান থেকে কর্ত্তাবারু স্বয়ং এমনকি পড়ার ঘরের ছেলেরা পর্যান্ত এ কেলেন্ডারী করতে পারে, এটা কি ডেবেছিল ? আর ভাবলেই বা অম্ন সাজে সে ক্লেন্ড বারে থাবে প

ইক্রনাথ এসে সে-যাত্রা সন্দেহ না ভাঙালে কি যে হোভ কে জানে? তাই গাছের থারে (আড়ালে) দাঁড়িয়ে ঠক্ ঠক্ করে কাঁপছিল। ভারপর শান্তির বছর, থড়ম পেটা, লেজ কেটে নেওরা প্রভৃতির কথা শুনে বেচারা একেবারে কেঁদে ফেললে। হাতজ্ঞোড করে বললে, দোহাই বাবু আমায় মাফ করবেন।

আমার মনে হর আমার খুব Suit করবে এই পার্টটা।

চিত্রে আসার আগে "বহুরূপীই" তো ছিলাম মশাই!
অবশ্য সাজ না করেই আনন্দ দিতুম, বন্ধু-বান্ধবদের।
তারপর কি কৃক্ষণে ছবিতে এসে আপনাদের সবাইকেই
নাচাচ্ছি, আর, কোন্ দিক থেকে আমাকে নাচতে
হচ্ছে—তা অন্তর্থামীই জানেন! আমার সদাই ভয়, কোন্
দিন না শেষে সাজ খুলে এসে আপনাদের সবাইকার স্নেহদৃষ্টির সামনে দাঁড়িয়ে বলতে হয়: অ মশয়, ভানত্যাছেন!
অমি ভাত্ম, ভাত্ম—ছিনাথ নই, ঘাবরাবার কারণ নাই,
বোঝল্যান ?

মনোহর চক্রবর্তী (তুলসী চক্রবর্তী)

আধা-বরেসী ভদ্রলোক। গোপনে বন্ধকী-তম্স্কিয়ানা চালান। বেশ আত্মতৃপ্তা স্করাং, অপরকে উপদেশ দেবার বেশ থানিকটা অধিকার আছে বৈকি!

শ্রীকান্তকে উপযুক্ত পাত্র ঠাউরে সংসারে কেমন করে চলা উচিত, কীভাবে উত্তরপুরুষের জন্ম সঞ্চর করে রেখে যাওয়া উচিত, অর খরচ করে কী-করে দিন ওজরাণ করতে হয়— শ্রীকৃত্ব কাশারে লখা-লখা কিরিভি দিয়ে উচিত, কর্মাদি শ্রিকিটেশেন ৷

কিছ, নিজের অভিবৃদ্ধিই শেষে গলার দড়ি হরে দেখা
দিল একদিন। বর্মার হ্রন্ত প্রেগের সমর একটা বেজার সন্তা
বাড়ীভাড়া করে রেগে থেকে বাঁচভে গিয়ে "বপ্র দেখতে
দেখতে সিঁড়ি থেকে পড়ে গিয়ে কুঁচকী ফুজিয়ে ডুললেন।"
ভারপর পাশের ঘরে ত্'টো ঘাড়াঘাড়ি মড়া নিয়ে, সামনে
আর একটা আধ-মরা লোককে সামলাতে সামলাতে
শ্রীকান্তর রাভ কাটলো; প্রাক্ত মনোহরও শেব হলেন।

মরবার আগে তথনও সিন্দুকের কথা, চাবির কথা, দেশে নাতি-পুতির কথা চিস্তা কর্ছেন। একেই বলে জ্ঞান।

এ-ও একটা বিশেষ টাইপ। থোজাপ্রহরী-মার্কা যথেদের ওপর বেশ একটা তীব্র শ্লেষের আভাষ পাওয়া যায় প্রাক্ত চক্রবর্তীর ভেতর দিয়ে। তাই নয় কি ?

বোলে-ঝালে-অহলে-ট'কের কথা উঠলেই তুলসী চকোন্তির অমনি ভাক পড়ে, জানি ভায়া! সেই অপরেশ মুখুজ্যের আমল থেকে যাত্রা, মঞ্চ আর এই হাল্-ফিল বায়োস্থোপ—অনেক কিছুই দেখলুম। প্রথমে ডুয়েট নাচতুম আর সলে সলে রল করে গান! ভাই ভেড়া বলো ভেড়া, বাঘ বলো বাঘ, শেয়াল বলো শেয়াল, তুলসী চকোন্তি ঠিক আছে—ভঙ্গু মেক-আপ বদলানোর সময়টুকু দিয়ো। "মনোহর" দেখেছিল অনেক, উপদেশও দিতো, কিন্তু নিজের পয়ে কিছুই উঠল না। তুলসী চকোন্তির 'বনাহর" হয়ে দেখতে ভাই বাসনা রইলো!

ষেজদা (খ্যাম লাহা)

বন্ধসের অধিক গান্তীর্য সঞ্চয় করিয়াছেন। শাসনদমনাদির ব্যাপারে আপনার রাজ্যের সর্বেসর্বা। ছোটদের
কঠোর ডিসিপ্লিনের মধ্য দিয়া গড়িয়া ভূলিবার ভার
আপনা হইতেই নিজের স্কন্ধে ভূলিয়া লইয়াছেন। স্থবিধা
পাইলেই জিওগ্রাফীর পড়া ধরা ও সজে সজে সন্ধিকটবর্তী
ঝাউ-গাছের ছড়ির ব্যবস্থা হকুমমতো ব্রাদ্ধ।

নিজে বারকয়েক এন্ট্রান্স ফেল করিয়া অধিকতর
মনঃসন্নিবেশ করিয়াছেন পাশের পড়ায়। গ্রীলের দিনে
করেক মাইল সুহিন ইটিয়া তারের

এবং শীতকালে নিজের হাত-পা লেপের মথ্যে চুকাইয়া
বইয়ের পাতা ্উণ্টাইবার জন্ত সেবকরা সব সময়েই
প্রস্তত। "থুপু ফেলা", "নাকঝাড়া", "বাইরে যাওয়া"
ইত্যাদির টিকিট লিখিয়া, কাগজ-আঁটা:কাঁচি-খাতঃ
প্রস্তিত সাম সাইয়া বেশ নিজের রাজ্যটি বাগাইয়া বসিয়া
আছেন। সপ্তাহাল্ডে টাইম-মাপিয়া, কাঁকি দেওয়ার জন্ত
শান্তির বিধিপ্তলি নিজের পেনাল কোড অল্পসারে নিজেই
সারেন।

অথচ ছিনাথ বছরপীর সাজে ইনিই একদিন সেজ উন্টাইয়া গোঁ গোঁ করিয়া মূর্চ্ছা গেলেন; আবার পিসিমার হাতে একদিন সোজাহুজি ধরা পড়িয়া শ্রীকান্তকে কেন, আর সবাইকেও, শাসন করিবার মিথ্যা বিড়ম্বনাটুকু হারাইয়া ফেলিলেন।

একটি গ্রাফিক ষ্টাডি। এ-চরিত্র অভিনয় করায় আনন্দ আছে। যথাযথক্তপ দিতে পারিলে, দর্শকে হয়তো সারা জীবনেও ভোলে না।

সত্য কথা বলিতে কি জানেন, আমি একটু disciplineএর ভক্ত। উরুক হইতে বাঘ পর্যন্ত হেন জন্ধ-জানোয়ার
নাই যা বাড়ীতে পোষ মানাই নাই, discipline ভল
করিলেই একেবারে zoo-garden-এর কর্তাদের হন্তে
সমর্পণ করিয়াছি। বছদিন আগে একটা বাঘের বাচ্চা
এক থাব লা মাংস হাতের উপর হইতে থাইয়া লইয়াছিল।
অফুগভজাতীয়দের এ অভায় কি করিয়া বরদান্ত করি
বল্ন, এঁয়া! আসল কথা কি জানেন, situational
fun-এর চেমে characteristic paradox-এই আমি
বেশী প্রাণবন্ত হই বলিয়া "মেজদা"কে আমার এতে:
ভাল লাগিয়াছে।

इंटन (रिविस्थारन वस्र)

আদর্শ ভূত্য। এরা পয়সার বিনিময়ে বশুতা বিনিয়োগ করতে আসে না, আসে প্রভূর স্থ-ছুংথের অংশীদার হতে, প্রভূর মঙ্গল চিস্তাতেই জীবনটা শেব করে দিতে।

জ্বাতিতে নাপিত। কাজেই অতি চতুর। বোকার ভাগ করলেও এক লহমায় সব কিছু বুঝে নিয়ে কর্তব্যকর্ম করার বৃদ্ধি ও সংসাহস রাথে। আসলে রাজ্পদ্মীর চাকর, কিন্তু বশ হয়ে গেল প্রীকান্তের।

কথন ভামাক দিতে হবে, কথন চা দিতে হবে, কোন্
খরে বিছানার বন্দোবস্ত করতে হবে—কথন থেতে যাবার
কথা সরণ করিয়ে দিতে হবে, এসব এদের স্বয়গত জ্ঞান।
এই জ্ঞান দিরে ছু'টি মিলনোযুধ সন্তার মাঝখানে এরা
ফুলর সেতৃ রচনা করে দের, জীবনের ফাঁক-অংশটুক্
ভরাট করে দিতে সাহায্য করে। গল্প এবং নাটককেও
একটা মস্থা-মোলালেম গভির মধ্য দিয়ে নিয়ে বেতে
প্রভুত সাহায্য তো করেই।

কালিদাস থেকে আরম্ভ করে অধুনাতম লেথকরা নায়ক ও নায়িকার সাযুক্তা সংরক্ষণে এইসব ছ্যাভিদের ব্যবহার সঠিক জানেন; শরৎচক্ষও যে কিছু কম বুঝভেন না, রভনের চরিত্র থেকেই ভার আর-একটা, বহু উদাহরণের মধ্যে অঞ্চতম হিসেবে, দেখতে পাই।

বহদিন আগে একটা করবার মতো চরিত্র পেরেছিল্ম "ভূলি নাই" ছবিতে। আপনারা একটু বোধহর প্রশংসাও করেছিলেন। বুঝলেন, একবার সডক ধরিরে দিতে পারলে, কোন অভিনেতার পক্ষেই আর হা-পিত্যেশ করে বসে থাকতে হয় না। এমন পাঞ্জা সড়কের পার্টই মনে হছে "রতন"। ঐ সড়কের পাশে-পাশেই অভিনয়-জীবন স্তর্ক করি; আমার দ্বির বিশাস, চতুর নাপতে রতনের সেবাপরায়ণ বিশ্বস্ততার মধ্যে চুকে পড়তে পারলে, সড়কের ওপর দিয়ে গস্তবাস্থানে পৌছে যেতেও পুব বিলম্ব হবে না।



প্রবৃতি ও পুর্বৃত্ত

ইহাদের পবিত্র মিলন হইতেই শিশুর জন্ম। এবং ইহাদের স্বাস্থ্যের উপরেই নির্ভর করে———শিশুর স্বাস্থ্য।

ञानकरे कीवन, निज्ञानकरे छ्ठा !

রোগ পোষণ করিয়া জীবন বছন করিবেন না। পরিপূর্ণ খাস্থ্যের অধিকারী হইয়া জীবন উপভোগ করুন।

'भाराष्ट्रभूरत्रत्र-कथा' विनामूरला

সংগ্ৰহ কৰুন—ইহা আপনাদিগকে অমৃতের সন্ধান দিবে।
—নিম্নঠিকানায় পাইবেন—

সিটি শাথা—৬৮, **ছারিসন রোড, (কলেজ খ্রীটের পূর্বে)** স্থামবাজার শাথা—শ্যামবাজার দ্রীম ভিপোর উত্তরে। ভবানীপুর শাথা—৩০০, রসা রোড (পূর্ণের দক্ষিণে)। থিদিরপুর শাথা—১৬০০, সারকুলার গার্ডেন রীচ রোড। হেড্ অফিস—৩০০বি,, ডাক্ডার লেন, কলিকাডা—১৪। প্রাদি হেড অফিসে দিবেন।







আছ থেকে আড়াই শো বছর আগে। মুসলমান আমলের শেষভাগ। সারা ভারতে তবন চলেছে এক বিরাট রাজনৈতিক বঞা। দে বঞাও বিক্র আলোডনের কিছুটা এসে লাগে বাংলার ভামাকলে, কিছু বা লাগেনা। মুদূর পরীর নির্জনতার বাংলার সমাজ-জীবন তবন মাস্থকে কেল ক'রে প্রবহমান। তাই সেবানে বড় একটা বারা লাগেনি রাষ্ট্রক কাঠাবোর বহির্ভালনের। কিন্তু তবু তার অবশ্যভাবী কলের হাত থেকে বাংলাও রেহাই পারনি। তাই দেখা বার সে সময় বাংলার রাজনৈতিক চেতনা বিকাশলাভ করেছিল জনগণের মধ্য দিয়ে, রাষ্ট্রক কাঠামোর ভিত্তি টলিকে—বহির্জনের আত্তরণ ছুঁরে নর। বাংলার সেই গণ-অনুষ্টেরর বুলে আছ তাই পেরীর দ্বান অনুষ্টীক্লার্য;

শনীর শিল্প, কাব্য, সদীত আছও তাই বাংলার স্বকীয় মৌলিকতা রক্ষা ক'রে সারা ভারতের জন-জাগরণের প্রকৃষ্ট মাধ্যম হিসেবে গৃহীত হ'য়ে জাসছে।

এ কাহিনী তারই একট সাক্ষ্য। এই কাব্যসদীত্ময়,
প্রাণপ্রাচ্র্যে ভরা বাংলার কবি চন্দ্রবতীর কাব্যসাধনা ও
ঘটনাপ্রধান কীবনালেখ্যকে চিত্রাম্বিত করছেন উদরন
শিক্চাস'। আশা করা যায় এই চিত্রের প্রযোক্তক এবং
নবীন উৎসাহী কর্মীদের নিঠা ও কর্মকুশলতাগুণে এট
কীবনালেখ্যর চিত্ররূপ মহিমা ও মাধুর্য্যে যোগ্য রূপারণ হ'য়ে
উঠবে এই অপূর্ব্য ঐখর্যময় কবি কীবনের, তার কবিমানস ও
স্কীপ্রেবাণার।

—'চিত্ৰবাৰী'-সম্পাদক]

মন্ত্রমনসিংহের কিশোরগঞ্জ মহকুমার পাটওরারী প্রাম ।

কুলেখরী নদীর ধারে এই প্রামধানি দেখলে সভ্যিই মনে হয়

যেন কোন এক নিপুণ শিল্পীর পটে আঁকা ছবি। আর

সেই পটের মতই পাটওরারীর জীবনযাত্রার পটভূমি ! সে

আরও বিচিত্র—বিচিত্র তার জামদানী জাজিমের থোল:

রূপে রুসে, বর্ণে গল্পে, ফুলে ফলে, ধনে ধান্তে, কাব্যে ছডায়

চাজারো নক্সা আঁকা। গোটা বাংলা দেশ যেন পূর্ববলের

ছায়া-ঘেরা ছোট্ট এই পল্লীটির মাঝে খুঁলে পেরেছিল তার
প্রাণ, ভনেছিল তার মরমের গান—সে গান আজও বেঁচে
আছে—বেঁচে আছে নব পরিণীতার বাসরে, ঘেঁটু-মনসার

ব্রত উদ্যাপনে—বিলে-নদীতে, মাঠে-ছাটে। আর তার

রুচয়িতা ? সোনার আথরে আজও তাঁর নাম সমুজ্জল

লোক-সাহিত্যের ইতিছাসে। বাংলার কবি—অবিশ্বরণীয়

বংশীদাস।

ছোট্ট ছিমছাম ভিটেপানি। ঝকমকে তকতকে
নিকোনে উঠোন। ছড়িয়ে-পড়া সিঁছর খুঁটে তুলতে কট
হয় না একটুও। বেড়ার ধার ঘেঁসে যেখানে রাংচিতের
লতা ঘন হয়ে এসেছে খুব, ঠিক তার পাশেই তুলসীমঞ্চ।
ওপর থেকে ঝোলানো ফুটো ঘটে জলের ঝারি। সে জল
নাঞ্জিত। আর অবাঞ্জিত জল রুখতে খড়ই তো যথেষ্ট।
হাল সনে ছাওয়া দো-চালা ছু'খানি ঘর। মাটির দেওয়াল—
চিত্রিত গ্রাম্য পটুয়ার আঁকা ছু'চারটি পটে: কোথাও বর
চলেছে পাল্কী চেপে, কোথাও বা মনসার মৃত্তি আঁকা।
ভাতে আছে প্রাণ, আছে প্রভা।

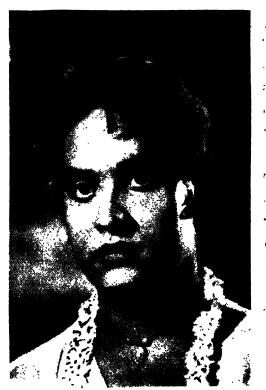
ভিটেখানার দিকে একনজর চাইলেই ছবির মতন চোথে পড়ে মালিকের মন ও জীবন। বংশীদাসের মনটা খেন উপ্ছে পড়েছে ভিটেমাটির খুঁটি-নাটিতে। সরল জনঃড়ম্বর জীবন।

ঋজু ও ছিপছিপে গড়নের এই বংশীদাস। উচ্জন গৌরবর্ণ। বলিষ্ঠ লোমশ বৃকের খাঁজে তার গাবের আঠার মাজা ধবধবে পৈতে। তরতরে নাকে ও চওড়া কপালে অনিপুণ রসকলির ছাপ। ভক্তির বিজ্ঞাপন নয়, ভিক্রের অন্তরে আকৃতি ঠাই পেরেছে ঐভাবে।

জাতে ব্রাহ্মণ হলেও বংশীদাস কিন্তু পুরোহিত নয়।



বিদেহী দেবভার পূজে। ছেডে দেহী মান্থকেই সে বরণ করেছে। ভাসান গান গেয়ে কজি-রোজগারেই চলে ভার সংসার। কবি গানের ছড়া লিখে ভাসানের গান বেঁধে রামায়ণের কাব্য রচনা করেই ভার দিন কাটে। ভধু স্টিতেই শেষ নয়, স্থরের কাঠামোর কণ্ঠের মাধুর্ব্যে ভাকে রূপ দিতে না পারলে বংশীদাসের মন খুঁভখুঁভিয়ে ওঠে। ভাইভো সে নিজেই নিজের গানের গায়ক। ভার মতন



জয়ানন্দের ভূমিকা রূপায়িত করছের অসিতবরণ অার কবি চক্রাবতীরূপে রয়েছের মুক্তা ওবা নরমী কবিরাল, স্থরেলা ভাসানিরা নাকি ও তরাটে আর নেই। তার জুড়ি মেলাই ভার। তাইতো বংশীদাসের এত নাম-ডাক। নবাব জমিলারের দরবার থেকে স্থক করে বাউল পটুরাদের আখড়া অবধি বংশীর আমন্ত্রণ, আসেনা এমন কোন গেরস্ত নেই সারা ময়মনসিংহে। এই তো সেদিন খনেখালির মালীরা এসেছিল বংশীকে ডাকতে। বিরের উৎসবে তাকে ভাসানের আসর দিতে হবে। বংশী প্রথমটা একটু নিমরাজি হয়, স্থানটার দ্রম্ব মনে মনে হিসেব ক'রে। কিছু অয়দা মালী একেবারে নাছোড়বালা। গলায় কাপড় দিয়ে বাবেবারে মিনতি করে। অগত্যা বংশী তার অছিলার মোড় ঘুরিয়ে বলে 'কি করি বল্ ? ছ্'দিনের পথ। আমার চক্তা-মা'কে একলা ফেলে কি

কথাটা চন্দ্রার কানে যায়। অসহায় অপরাজিতার লতাটাকে আর রাংচিতের বেড়ার ওপর তোলা হয় না। ছুটে আসে তকুনি। অল্লা-নের আঙুল নেড়ে বলে— 'বাবার কথা তোমরা একটুও বিশ্বাস কোরো না। আমি তো একলাই থাকি, ভয় কিসের! দিনের বেলা জয়ানলের সলে ছড়া কেটে আর থেলে সময় থাকলে তো ভয় দেখবো! আর রাতের কথা ? তথন তো খুড়িমাই আছেন, ভয় আর তা'হলে দেখবো কথন ?'

বংশীদাসের আর ওজর চলে না। চন্দ্রা ছুটে গিয়ে
হর থেকে নামাবদী আর কাপড়ের ঝোলা এনে দেয়।
হাসতে হাসতে কাঁথের ওপর নামাবদী ফেলে বংশী বেরিয়ে
পড়ে দলবল নিয়ে। চন্দ্রা চেয়ে থাকে সেইদিকে যতকণ
দেখা যায়। তারপর এসে মাটি থেকে অপরাজিতাটাকে
ভুলে দেয় রেড়ায় ওপরে।

এমনি করেই দিন কাটে কিশোরী চক্রাবতীর। পাট-ওরারীর ভামলিমার বংশীর সেহধারার সে যেন খুঁজে পার তার মনের সহজ ভ্রেটকে। তথা দেহের ভ্রুত্তী গঠনের মাঝে বাপের আদরেই গড়ে ওঠে তার মন। তাই সে ভালোবাসে ভারানকৈ, ভজি-কুরে রামারণীকে, শ্রদা করে কবিরালনের।

পুৰ ক্ষেত্ৰিলাৰ চলা নাকে হাৰ্ম বিশ্বাবের শ্বতি

ভার মনের কোণে হারিয়েও হারায়নি আলো। সেই
আবহা স্থাত্কে ঘনিষ্ঠ ক'রে রাখার জন্তেই বুঝিবা সে অভ
অন্তরঙ্গভাবে ভালোবেসেছে কবিভাকে। ভার ওপর শিশুকাল থেকেই বংশীর সায়িখ্যে থেকে চন্দ্রার মনে কবিভার
প্রভাব প্রবল হ'য়ে ওঠে। এর জন্তে ওকে কই করতে হয়না
একটুও। এ যেন ওর সহজাত। মাঝে মাঝে চন্দ্রা পরথ
করে ভার কিশোর কবিমনের স্ফলী-প্রভিভাকে। কাজের
কাঁকে কথন একসময় ভাকের ওপর থেকে পেড়ে নেয়
বংশীর ভূলোট কাগজের নভূন কবিগানের খাভাখানা,
হয়ভো ভাসানের, নয়ভো বা রামায়নের। সবেভেই চন্দ্রার
অন্তত দখল। টুপ ক'রে বংশীর অসমাপ্ত পদ পূরণ ক'রে
রাখে। বংশীও অবাক্। কাঁচা হাতের লেখা দেখে খ'রে
ফেলে। আনলে অধীর হ'য়ে ওঠে। বলে, 'ভূই মা বড়
হলে কবি হবি!'

চন্দ্রাবতীর সে কবিধ্যাতি এখনও পাটওয়ারীতে ছড়িয়ে না পড়লেও এরই মধ্যে জয়ানলের মনের মণিকোঠায় পৌছে গেছে। তাই সে যখন বংশীকে বওনা ক'রে ওদের বাড়ীতে এসে হাজির হয় তখন জয়ানল যেন একটু বিজ্ঞাপের স্থ্রেই বলে,

'কবি চক্তা আইলো ক্যান এ বিথানে।' চক্তা অমনি গন্তীর হ'য়ে গ্রাম্য হংরে জুড়ে দেয়,

'জ্বের আশায় মন উজ্ঞানে গো টানে'।

এর পর আর চলে না কবির লড়াই। হাসির তোড়ে পুলে যায় চক্রার কপট গান্ডীর্য্যের মুখোল। জ্বয়ানলও যোগ দেয় তাতে সহজ মনের টানে।

জয়ানল চন্দ্রার প্রতিবেশী, সহপাঠা, থেলার সাধী।
পল্ম-দীঘির নির্জন আবহাওয়ায় বসে ছড়া কাটে, পছা লেখে।
সদ্ধ্যার অন্ধকারে বংশীকে ঘিরে উঠোনে ব'সে ব'সে গর
শোনে: নানান গল্ল। কবে, কোণায়, কোন্ আসরে
বংশী জয়ী হ'রেছিল, কে কে গেয়েছিল, কে কি বলেছিল
এমনি ধারা অক্ষম্র গল্প।

জন্ধানলের ভারী ভালো লাগে এই বংশীকে। আর চক্রাকে ? সে তো ধুব ছোটবেলা থেকেই মনে করেছে নিজের ব'লে! ভাছাড়া ভার কাছেই ভো জরের প্র

भावनीया छित्रवाशी

লেখার হাতে খড়ি। পদ্মদীঘির পাড়ে যেদিন সে প্রথম একটা ছড়া লিখেছিল সে-কথা আজও তার মনে পড়ে। আর আজো অলক্ষ্যে একবার কেমন যেন তার মুখধানা রাঙা হ'রে ওঠে,—যত না লজ্জার, তত ভাল লাগার আতিশয্যে। ছড়া ভনে চন্দ্র। বলেছিল ঠাট্টা ক'রে,—'ছিঃ, জর, তোমার ছল-শুন নেই একটুও! চক্রাবতীর সলে কি কথনও ভোলা মছেশ্বর মেলে ?'

'ভবে কিসের সঙ্গে মেলে ?' একটুও না ভেবে বোকার মডো প্রশ্ন করেছিল জন্ন। তার জবাব আজও তার স্পষ্ট মনে পডে। মনে পড়ে সেদিন সে দেখেছিল চক্রার

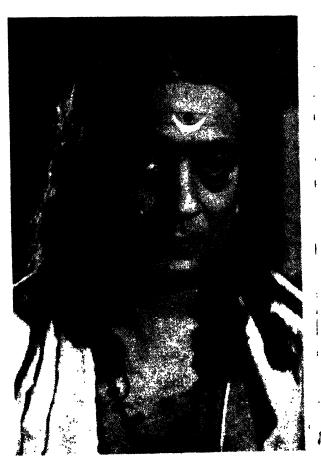
মনে পড়ে। মনে পড়ে গোলন গে দেখোছল চন্দ্রার মনের মুকুরে তার মুখের ছাপ, কত আছে, কত অনাবিল। পল্লর পাপড়ি ছিঁড়ে মধু থেতে থেতে বলেছিল চন্দ্রা,—'চন্দ্রাবতীর মিল শুধু একটা কথার—জয়াবতী।'

চক্রাবতী যে একদিন জয়াবতী হবে একথা এঁচে বেথেছিল গ্রামের সবাই। ছোটবেলা থেকেই ওলের জানা-শোনা, চেনা-পরিচয়। ছু'জনে গু'জনকে ছেডে থাকতে পারে না একটুও। চক্রার সংসারের কাজ আছে তবুও তার কাঁকে জয়ানন্দের সঙ্গে তার দেখা করা চাই-ই। জয়ানন্দও চক্রাকে নানাভাবে সাহায্য করে, সজনে ভাঁটা পেড়ে দেয়, কলসী ভূলে আনে আরও কত কি! সকাল থেকে সন্ধ্যা অব্ধি জয়ানন্দ আর চক্রাবতী ছু'জনে গোটা পাটওয়াড়ী গ্রামধানাকে চষে বেড়ায়। বংশীদাসের নজর এড়ায় না কিছুই। তার ভারী ভালো লাগে ছু'জনের এই মেলামেশাকে। ভবিষ্যতের স্বপ্নে বিভোর হু'য়ে ওঠে থেকে থেকে।

এমনিভাবে গড়িমে যায় বছর, বছরের পর বছর।

চক্রা এখন বড় হরেছে। কৈশোরের সীমানা পেরিয়ে গেছে। দেহে এসেছে এক অপূর্ব্ব লাবণ্যের জোয়ার। ছ'কুল ছাপিয়ে ছড়িয়ে গেছে ভার উদ্ধামভা। কিন্তু দেহের এই উদ্ধামভার সজে মনের মিল নেই একটুও। কিশোর বয়সের লীলাচপল মনটা বেন ছঠাৎ এখন বমকে দাঁড়িরেছে, ঝর্ণার শীর্ণ জ্বলধারা যেমন পাছাড়ের বাঁজে আটুকে নিজেকে ছড়িরে দের। চন্দ্রার মনও ঠিক তেমনি। অগভীর চাঞ্চল্যের মাঝে নেমে এসেছে গভীরতা ও গান্তীর্যা। সে এখন দায়িত্বশীলা। সংসারের ভার ভার ওপর। ভাছাড়া বংশীর বয়স হয়েছে, তাত্তেও দেখাশোনা করতে হয়। ওদিকে কবিখ্যাভিও ভার ছড়িরে পড়েছে।

বংশীকে এখনও বেরোতে হয় গানের আসরে। ছু'
পয়সা না হলে সংসার চ'লে কিসে! চন্দ্রা আঞ্চলাল ভার
কবি। ভাসান থেকে হয়ক ক'রে কবিগানের ছড়া সবই সে



কবি বংশাদাসক্ষ পূর্ণার বুকে ভাষর করে

কুরুহেন পাহাড়ী সাহারে

লিখে দেয়। তা' শুনিয়ে আসরে বংশী বাহবা পার থ্ব। সরাই তারিফ্ক'রে বলে,—'বরসের সলে তোমার কলম বেন দিন খুলছে। থাসা গান বেঁখেছো! আছা কলম ভোমার যাত্ত জানে!'

গর্কে বংশীর বুকথানা ফুলে ওঠে। বলে, 'এমন কলম কি আর আমার হয়! এ আমার চক্রামায়ের বাঁধা গান!'

বিমুগ্ধ শ্রোতারা অবাক হ'রে যায় কথাটা শুনে। এই-ভাবে এক কান ছু' কান ক'রে প্রামের পর প্রাম ছড়িয়ে, পড়ে চক্রাবতীর কবিখ্যাতি। সারা পূর্ববলে রাষ্ট্র হ'রে যায় তার রামায়ণ রচনার প্রশংসা।

এদিকে জয়ানন্দও কবিয়াল হয়ে উঠেছে। আজকাল
মাঝে মাঝে আসরে বেরোয়। সংসারের ঝরচ চালায়।
কিছ চক্রার ওপর তার টান একটুও কমে না। দিনাস্তে
একবার না একবার আসে। দেখা হয়। ত্ব-ছ্:থ,
হাসি-কায়া, মিলন-বিরহের মাঝে দিন যায়।

আজকাল কিন্তু গ্রামের মধ্যে চক্রাদের এই মেলামেশা নিরে মৃত্ গুঞ্জন শোনা যায়। অলস পরচর্চা যাদের উপ-জীবিকা ভারা এতে বেশ একটু আমোদ পায়। চোখ-মুখের অর্থপূর্গ ভলী ক'রে মস্তব্য করতেও ছাড়ে না,—'কাজটা ভালো হচ্ছে না বংশী, দিনকাল খারাপ, একটু সমবে চলো।'

বংশীদাস আত্মাভোলা মাছ্য। মেয়ের ওপর তার আগাধ বিখাস। জ্বরানলকে সে জানে আর এ-ও জানে ওদের ছু'জ্বনের মন মিলেছে কবিতাকে কেন্দ্র ক'রে। ওদের আর প্রয়োজন নেই লোক-দেখানো মন্ত্র পড়ে মিলনের অভিনয় করার। তাই বলে প্রতিবাদ ক'রে,—
'ছি:, তোমাদের মতো নীচু মন নিয়ে কবি চন্দ্রাবতীকে বিচার করা শোজা পায় না।'

গ্রামের লোকের কথায় চল্রা কান দেয় না। এতে তাদের মেলামেশার স্বাচ্ছন কোপাও আড় ই হয় না। সেদিন সন্ধ্যায় চল্রা দাড়িয়েছিল দোর-গোড়ায়। হিজল গাছটার গা ঘেঁলে। মনটা তার আজ একটু ধারাপ। বংশী ক'দিন হলোঁ কুঁছে দ্রের একটা খ্রামে প্লানের আগরে। বাশের স্লান্ত চিস্তা আর উদ্ধে

ভারাক্রান্ত ক'রে ভূলেছে। তার ওপর নভূন একটা ভাসান গানের কাব্য রচনায় ব্যক্ত। তাই চন্দ্রা একটুও টের পায় না কখন তার কাছে এসে দাঁড়িয়েছে জয়ানক। হঠাৎ জয়ানকলেক দেখে কেমন যেন একটু চমন্তক ওঠে। পরক্ষণেই বুকটা ভ'রে ওঠে অজ্ঞানা আনন্দের আভিপথ্যে। ছুটে যায় ঘরে। মালতী ফুলের এমটা মালা এনে পরিয়ে দের জয়ানকলেক। জয়ানকল অবাক বিস্ময়ে অপলকে চেয়ে থাকে চন্দ্রার দিকে। চন্দ্রা বলে,—'মনে আছে জয় ? একদিন ছড়া কেটে বলেছিলাম—জমের আশায় মন উজানে গো টানে। সভ্যিই আজ আমার জয় হয়েছে, আজ আমার ভাসান গান বাবা গাইবেন হিস্কুল বাড়ীর আসরে। আজ আমি জয়ী, সভ্যিকারের জয়াবতী।'

সভিত্রই চক্রাবভীর রচিত রামায়ণ গানের জ্বর হয়েছে। হিঙ্গুল বাড়ীর আসরে শ্রোভারা অজ্ঞ বাহ্বা দিয়ে চক্রাবভীর জ্বয়গান করেছে। বৃদ্ধ বংশীদাসের বর্ণনায় আর কেনারামের কঠে অপুর্ব্ব সে রামায়ণের ব্যঞ্জনা। সেদিনের আসরের মূল গায়েন ছিল কেনারাম।

কেনারামকে বংশীদাস পায় পথে। সে এক অদ্ভূত রোমাঞ্চকর কাহিনী। হিন্ধুলবাড়ী যাওয়ার সময় বংশী যথন তার দলবল নিয়ে 'জালিয়া হাউর' নামে মস্ত একটা বন পেরোচ্ছিল তথন সদলে তাদের ওপর কেনারাম চড়াও হয়। কেনারাম পূর্ববঙ্গের নামকরা হৃদ্ধ ডাকাত। তাকে দেখে বংশীদের মুখ ভয়ে পাংশ্ত হয়ে যায়।

হাতের খাঁড়া নাচিয়ে বংশীর কাছে এসে কেনারাম হাঁকে,—'যা আছে দাও, নইলে প্রাণ যাবে।'

'আমরা গরীব বাহ্মণ, আমাদের কিছুই নেই। সংসার চলে গান গেয়ে।'

'তবে তৈরী হও মৃত্যুর জন্মে।'

বংশী তথন শেষ মিনতি করে—'একবার মায়ের নাম ক'রবো, এই ভিক্ষেদাও।'

বংশীর সে-ভিকা মঞ্চুর হয়। জীবনে শেষবারের মতে। বংশীদাস তার দল নিয়ে সেই গহন বলেই স্থক করে ভাসানের করুণ গান। চন্দ্রাবতীর রচিত লখিলার-বেহলার সেই মর্শ্বস্পানী কাহিনী ও বংশীর স্থলাত কণ্ঠ কেনারামকে

भावमीया छित्रवारी

সংলাহিত করে। পাষাণে কাটল

থবে। কেনারামের হাত থেকে খাঁড়া

হয় ধূলিসাৎ। সে যোগ দেয় বংশীর

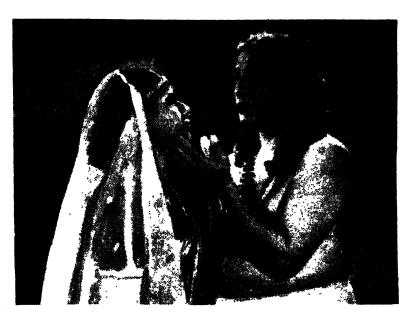
দলে। হিঙ্গুলবাড়ীর অ'সরে মূল
গায়েন হ'য়ে পাপের প্রায়ন্চিত করে।

ফিরে এসে এ-কাহিনী বংশী সবিস্তারে বর্ণনা করে চক্রার কাছে।
চক্রা বিশ্বিত হয়। ভাবে,—'কেনা-বামের এ-পরিণতির মূলে তার বচনাই দায়ী। বাবারও অনেক ক্লভিছ আছে।' ঠিক করে নতুন ভাসান বচনার মধ্যে এ-কাহিনীও সে জুড়ে

এর পর কয়েকমাস কেটে গেছে।
বংশীদাস নিত্য সকালে আপন
উপাস্থ দেবতা শিবের ধ্যান করেন।
চন্দ্রাবতী পাশে বঙ্গে বিভোর হয়ে
শোনে পিতার গন্ধীর উদাত কর্মের

সেই দেবমহিম গান। কিন্তু সে ধ্যানে আজ বিল্ল দিটেছে। দীন দরিদ্র বংশীদাস ভাবেন কি করে তাঁর নগাীস্বরূপিনী মাকে তার উপযুক্ত পাত্রে অর্পণ করবেন ? গঠক নানা দেশ থেকে নানা পাত্রের খবর নিয়ে আসছে—কোনটাই বংশীদাসের মনঃপৃত হয় না। লাথ কথা না চলে বিয়ে হয় না—লাথ কথার শেষে বিয়ে ছির হল সেই জয়ানন্দের সঙ্গেই। উৎফুল মনে বংশীদাস চলেছেন গরের দিকে চন্দ্রামাকে এ শুভ-সংবাদ দিতে। কিন্তু বিধি

চিরদিনের আবেগপ্রবণ জয়াননা। চন্দ্রার হাতের দিওয়া মালা তার সমগ্র সন্তাকে টেনে নিয়ে গেছে চন্দ্রার দিকে। চন্দ্রাকে তার চাই-ই। নির্জ্জন মালতী বনে চন্দ্রা তথন ফুল তুলছে বাবার পূজার জয়—কাছে এলো জয়াননা ভিটাক কম্পিত হাতে তুলে দিল একথানি চিট্টি—সে চিটি তার বুকের রক্তে লেখা। "চন্দ্রা! আমায় তুমি গ্রহণুকরবে ?"—চন্দ্রা কি জানাবে সে কথা। সে যে কুমারী—



এদিকে আখাত আর ওদিকে আননদ : প্রথম থাকার আখাত সামলে বংশী এসে দাঁড়ায় মেয়ের পাশে

সে যে সংযমী—ঘরে তার পিতা রয়েছেন—স্বাধীন মত তো চন্দ্রার কিছু থাকতে পারে না। চন্দ্রার বিধা জড়তা জয়ানন্দের কাছে রূপ নিল সংশয়, অবিশ্বাস আর ছলনার রূপ নিয়ে। এই তবে চন্দ্রারতী! এই তার প্রেমের মূল্য! তাই যদি হয় তবে দ্রে যাক্ এ পরিচিত বিশ্ব—জয়ানন্দ বরণ করে নেবে নিরুদ্দেশকে ফুলেশ্বরীর তরজ ভলের ওপর দিয়ে কালো আকাশের বুকে মিশে গেল জয়ানন্দের চিরদিনের বিশ্বন্ত সলী—তার ছোট নৌকাথানি। কেউ জানলোনা সে কথা—যারা জানলো তারাও প্রকাশ করলোনা সে কথা।

হাওর ভরা দেশ এই পূর্ব্ব-ময়মনসিংছ। উন্মক্ত আকাশের নীচে দিকসীমাছীন ভলের প্রসার—ধু ধু করা জল—
অথৈ অসীম জল—আকাশে একবিন্দু কালো মেঘ দেখা
দিল—অমনি জেগে উঠল জলের বুকে শিবের তাওব নৃত্য
—সে নৃত্যে সইল না জয়ানন্দের এ কুন্তু ডিজি নৌকা—
ভলিয়ে গেল জয়ার্ন কোন্ সাত সাগরেয় ভুলায় পাতালপ্রীর লেক্ষেত্র

ভোগে উঠে দেখে একি অবাক কাণ্ড! এ কোধার
আমি! এ কে ভুলরী আমার সেবা করছে! এ ভুলরী
ভূবেদা—শ্রদ্ধের রহমৎ ফকীর সাহেবের কক্যা। ফকীর
সাহেব এ অঞ্চলের মালিক—অভুল তাঁর ঐথা্য—কিন্তু
ঐথা্যের আড়ালে চাপা পড়েনি তাঁর ভাবুক উদাসীন
মনটি—সেই ঝড়ের রাতে তিনি ফিরছিলেন মহাল থেকে
—পথে এক নির্জন চড়ার ধারে কুড়িরে পেলেন জয়ানন্দের
অচৈভক্ত দেহ। জয়ানন্দ পেল স্নেহের আশ্রম—জুবেদা
পেল তার নিঃসল জীবনে একজন সাধী! জুবেদা ভাবে
কে এই প্রিয়দর্শন ভক্রণ—তাঁর সর্কদেহে মনে এ কিসের
ব্যাকুলতা—তাঁর চোখে এ কি শরাহত দৃষ্টি! কে তাকে
আঘাত দিয়েছে—কেন দিয়েছে? আমি কি পারবো
না তাঁর সেই ছঃখ ভূলিরে দিতে—আমি কি পারবো না
ভালবাসার প্রলেপে তার সেই ক্ষত আরাম করতে।

— আর জয়ানন্দ ভাবে—এ কে এল আমার নতুন আশার আলোকে জাগিরে তুলতে! কে এই সর্বন্মেহ্মরী, সর্বাধীতিমরী মুর্তিমতী দেবী!

শ্রদ্ধা পরিণত হয় প্রীতিতে, প্রীতি পরিণত হয় প্রেমে।
জন্মানন্দের মনের কোণে মেয়েটি বুঝি স্থান পায়।

প্রাম দেশে থবর রাষ্ট্র হ'তে সময় লাগেনা। দশথানা প্রাম ডিডিয়ে থবরটা একদিন হঠাৎ এসে হাজির হয় পাটওয়াড়ীতে,—'জয়ানন্দ বিয়ে করেছে জুবেদাকে। মুসলমান ধর্ম গ্রহণ করেছে সে।'

বৃদ্ধ বংশীদাস শয্যা নেয়। চক্রার বৃকে শেল বেঁধে।
তবুও সে সহু করে সব। সহু করে পাখুরে বৃকে নর,
মরমী কবির কোমল বুকে। সাস্তনা খোঁজে কাব্য
রচনায়। এমন রামায়ণ সে রচনা করবে যা ছাড়িয়ে
যাবে ক্রন্তিবাসকে। ছাড়িয়ে যাবে অপূর্ক কারুণ্যে,
ব্যঞ্জনায় আর মশ্মপশনে। তাই চক্রা যায় পদ্মদিঘির
পাড়ে, সন্ধ্যাম ধুসর নির্জ্জনতায়। চোধের জল ফেলে
আর মনে মনে ছন্দ গাঁপে রামায়ণ রচনার,—সীতার করুণ
ব্যবাস।

বংশী পের মন ছির হয় না। প্রথম ধাকার আঘাত আসরে। ংশী ক্রুক্ত দুড়োয় মেয়ের পাশের মুখ ভূলে চাইতে পারে না। আকাশে চোধ রেথে প্রশ্ন করে— 'ভোর কি হবে মা ?' চন্তা জবাব দেয়। চেটা করে স্থরটা আভাবিক করবার—চেটা ক'রে বলে—'হিন্দ্র মেরের ছ'বার বিয়ে হয় না বাব'! আমি যে জয়ালন্দকেই মন দিবেছি।' তবুও শেবের দিকে গলাটা ভার কেমন যেন বুজে আসে।

বংশী তবুও স্থির থাকতে পারে না। চন্দ্রা বলি তার কাছে কাঁদতো বুকফাটা কান্না তাহলে হরতো সে আখন্ত হতো। কিন্তু তা তো হবার নয়। বংশী তাই আরও অধীর হয়ে ওঠে। নিজের যা কিছু ছিল সব দিয়ে ছোট একটা শিবমন্দির প্রতিষ্ঠা করে দেয় চন্দ্রার জন্তো। ভাবে হয়তো পূজা-আর্চনায় ভূলে চন্দ্রামা তার এত বড় আঘাতটা সইতে পারবে।……

এদিকে আঘাত আর ওদিকে আনন।

বছ সমারোছে জয়ানন্দের বিয়ে হয়ে যায় জুবেদার সঙ্গে মুসলমান মতে। জাঁকজমকের রোশনাই,—আলোয়, আতরে, ফুলে ফুলে আবিল হয়ে ওঠে। জুবেদা সার্থক হয় তার স্বপ্রের সফলতায়। জয় করে জয়ানন্দকে।

উৎসব একদিন শেষ হয়। থেমে আসে কলকাকলী।
সন্ধ্যা ঘনায়মান। নিস্তন্ধতার আবরণে জুবেদার দেখ:
হয় জয়ানন্দের সঙ্গে। উঠোনের একটা ঝাঁকরা হিজল
গাছের তলে। জুবেদা জয়ানন্দের হাত ধ'রে বলে,—
'আজ আমি জয়ী, ভোমাকে জয় করেছি।' জয়ানন্দ
চম্কে ওঠে কথাটা শুনে, স্থমভালা মান্ধুবের চম্কে
ওঠার মতো। মনে হয় কথাটা খেন আসছে অনেকদ্ব
থেকে, অনেক অনেক দিন পেরিয়ে। মনে পড়ে চক্রার
মুখ। রাং চিতের বেডার ধারের সেই হিজল গাছ।
কলমী ফুলের মালা। জয়ানন্দ আর দাড়াতে পারে না।
ভীব্র অঞ্গোচনার কশাঘাতে বুকটা ফুলে ওঠে।

সেই রাভেই চন্দ্রাকে চিঠি লেখে। লেখে,—'আমার ভূল বুঝোনা চন্দ্রা। প্রায়শ্চিভের স্থযোগ দাও। এক-বার অনুমতি দাও দেখা করবার।' সে চিঠির কোন জবাব আসেনা।

मक्तात व्यक्षकात त्नारम व्याप्त । निर्व्छन एम्डेल त्न हे



বাংলার প্রথম মহিলা-কবি 'কবি চব্রুবিতী'র কাব্যসঙ্গীতময় জীবননাট্যের চিত্ররূপে নাম ভূমিকয়ে অনুভা গুপ্তা



চিত্রভারতীর প্রথম নিবেদন 'ভোর হ'ক্ট্রো'র নায়িকারূপে প্রশিতী প্রণতি ঘোষ

চিত্রবাণী • শারদীয়া • ১৩৫৯

সন্ধারতির ছর। যদিবের দরজা
বন্ধ। চজা ভন্মর হ'রে ছুলে আছে
দিব-পুলোর। ফুলের দাজির পাশেই
ভূলোট কাগজের পূঁ্থি। অসমাপ্ত
রামারণের শেব অধ্যায় আজ তাকে
দেব করতেই হবে।

অধ্বকার গাঢ় হরে ওঠে।
আকাশে ক্ষর হয় বৈশাধী ভাওব।
মেঘের মাদল আর বজ্লের হাঁক।
বৃষ্টির ধারা নামে কালার ক্ষরে। সেহুর ছাপিয়ে ওঠে শক্ত,—ধট্ ধট্ ধট্।

মন্দিরের রুদ্ধ দরজার আঘাত করে জরানন্দ—চল্রা! চল্রা! চল্রা! চল্রা! সাড়া নেই। তথু তার ভাক ফিরে আসে মন্দিরের দেওয়ালে আঘাত ক'রে। আকুল আহ্বান মিশে যায় একটানা বৃষ্টির মুখে। তবুও উন্মুক্ত হয় না দেউলের অর্গল। শেব মিনতি জানায় জয়ানন্দ—চল্রা! চল্রা! চল্রা! আকা-শের বৃক্ ওঠে কেঁপে কেঁপে। ঝড়ো

হাওরা যার সন্সনিরে। তবুও মন্দির নিজক। নিজক তার অন্তঃপ্রচারিনী। নিজল হতাশার অন্তর কেঁপে ওঠে জয়ানন্দের। কণ বিহুট্তের আতায় নজরে পড়ে দেউল প্রাল্পে সন্তুকোটা একরাশ রক্ত সন্ধ্যামালতী। সমবেদনায় তারা মৃক। উন্মুখে চেরে আছে তার মুখে। জয়ানন্দ যেন দেখে তালের ভেতর তার প্রেমের সার্থকতা, নিকর্বতার নিদর্শন রেখে যাবার প্রকৃষ্ট পছা। ছুটে গিয়ে উত্তরীয় ভ'রে ছুলে আনে সন্ধ্যামালতী। তালের অলক্তরমে বন্দিরগাত্তে লেখে তার মর্শ্ববাদী, খেব অভিজ্ঞান—
'চক্তা আমায় ভুল বুঝো না। আমি ভোষারই জয়ানন্দ। ছুমি জয়াবতী।'

আর দাড়াতে পারে না। কানে আসে ফুলেখরীর । শীতল আহ্বান। বর্ষণবিকুক নদীর আকুল গর্জন



শেষবারের মতো দেউলের পাষাণ-ফলকে দৃষ্টির মিনভি রেখে জয়ানন্দ ঝাঁপিয়ে পড়ে ফুলেখরীর বুকে,—ঝুপ্!

মন্দির কেঁপে ওঠে। কেঁপে ওঠে মন্দিরবাসিনীর ব্ক--মুণ্। ভারপর সব নিজক, নিশ্চুণ। কান্তবর্ধণ প্রকৃতি শান্ত, সমাহিত। শুধু চক্রার বুকের শব্দ আরও ক্রান্ত । উঠে গিরে খুলে দের মন্দিরের হার। বীরে বীরে পেরিয়ে আসে চোকাঠ। নজরে পড়ে অল্জ-রসে লেখা জয়ানন্দের শেষ মিনতি। বুকের ভেতর থেকে কি যেন একটা ঠেলে ওঠে। বগুভালা শিশুর আক্লভার ভেতে পড়ে। ভেতে পড়ে মন্দির সোপালে—ভূল্ভিডা চক্রা। আর ওঠে না। সব নীরব। শুধু থেকে থেকে ক্লেখরী কেঁগ্রে ওঠে, গর্জে ওঠে— শুণ্—র্ণ্—

'bिका'त व्यायकाहिती * * * * * * *

নরাধম কর্তৃক শ্রুতিলিখিত

্নিশ্পন্দ নিধর রাত। উদাসী রাতের নিঃসীম অদ্ধকারে বোধ হর সমর বোবা হ'রে গেছে! কত রাত হবে ? জোনাক্-জ্বা আকাশচারী তারারা এখন কোধার মুখ লুকিরে আছে ? কিন্তু আমিই বা কোধার ?

হঠাৎ সচকিত হবে উঠলান। সত্যিই তো, এই গহন নিঃসল রাতে আমি এ কোধায় বসে আছি ? আমার চারপাশে হাত্তা পালকের মত কুরালা, পরল আছে— উক্তা নেই, নেই তার অন্তরের শৈত্য, নেই তার কামনাক্র আলিজনের মদিরালসভা। বাভাস চলৎশক্তিহীন, নিজাণ।

শরীরে রোমাঞ্ছ এ কোপার ? হাত দিয়ে অফুভব করলাম: শক্ত মাটি! পকেটে হাত দিলাম—না, দেশলাই নেই! চোপ জেলে চারিদিকে তাকালাম—একটি প্রশন্ত যর ব'লে মনে হ'ল! জ্ঞান, বৃদ্ধি সমস্ত যেন এক নিমেষে অবলুগু হ'বে গেল। সমস্ত অন্তরাত্ব। আর্ত্তনাদ করে উঠতে চাইল—এ কোপার ? এ কোন মৃত্যুপুরীতে এক। বাসর জাগিরে বসে আছি ?

কথন ভার হবে ? কখন দেখা দেবে স্থ্য-সারখী, কখন এই অন্ধ-নীল কুয়াশার অন্ধকার কেটে আলো কুটে উঠবে, আর শেশ হবে এই ঘরে একা থাকার ছঃসহ অগ্ন!

সামনে আবছা-সাদা কি বেন নড়ে উঠকো! উত্তথ্য
রক্তে নেমে এলো হিমানী-প্রবাহ! বিজ্ঞানী, অমুসদ্ধিংস্থ
মনেও চাঞ্চলাঃ সংস্কারাছের মনের চিরস্তন প্রতিক্রিরা!
মূত্ত!

'ভন্ন পেন্বেছেন গ'

স্পাই শুন্তে কোলান। অগ্ৰগামী নাদ্। ছারাম্ভির কণ্ঠ-ব্যবহ বেই নিভন্ন রাতক্ষেত্রালোড়িত কর্মে ভূললো। কণ্ঠ

আমার কছ হ'রে আলে, মরিয়া হ'রে জিঞ্চাসা করলাব:
ফুমি কে ? এ আমি কোধায় ?

অন্তর্গ শ্বর শোনা সেই ছারামূর্তির ; আমি 'চিজা' চিজ-গৃহের পর্দা, আদর ক'রে রক্তত-পটও কেউ কেউ বলেন। আর আপনি 'চিজা'র হলে। খুমিরে পড়েছিলেন, না ?

এক নিমেবে সব মনে পড়ে গেল। ই্যা, আজই রাড
ন'টার প্রদর্শনীতে 'মহাপ্রস্থানের পথে' দেখতে এসেছিলাম! কত. কতদিন পরে আবার এই চিত্রগৃহে নিউ
থিয়েটাসেরই এক ছবিতে ফিরে পেয়েছিলাম অতীতকে।
নিউ খিয়েটাসের অর্পর্গের ঐতিজ্ঞ। ফিরে পেয়েছিলাম
বারংবার নিরাশ হলয়ের হ্রখ-শান্তির প্রলেপ, কৈশোর ও
প্রথম যৌবনের নিউ খিয়েটাসের ছবিকে ছিরে ফেলেআস! অতীত-রঙীন স্বপ্ন!

ছবি ? নিউ খিয়েটাস ! নিখিল ভারত-বন্দিত চণ্ডীদাস, দেবদাস, ভাগ্যচক্র, নীরাবাঈ, মারা, গৃহদাহ, মুক্তি, বিছা-পতি, সাধী, দেশের মাটি, রক্তত-জন্মন্তী, অধিকার, ডাড়োর, প্রতিশ্রুতি, কাশীনাধ, উদয়ের পধে, রামের স্থ্যতি•••••

একটির পর একটি ছায়ামূর্ভি স'রে যায়: শিশিরকুমার ভাত্ত্তী, তুর্গাদাস বন্দ্যোপাধ্যার, অহীন্দ্র চৌধুরী, মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য্য, বিখনাথ ভাত্ততী, প্রমথেশচন্দ্র বভুয়া, সায়গল, পাহাজী সান্যাল, ভাত্ত বন্দ্যোপাধ্যার, অমর মল্লিক, শৈলেন চৌধুরী, ইন্দু মুখোপাধ্যার, পঙ্কুজ মল্লিক, খ্রাম লাহা, রুষ্ণ-চন্দ্র দে, উমাশশী, চন্দ্রাবভী, কানন, লীলা দেশাই, মলিনা, যমুনা, মেনকা, দেববালা, মনোরমা, রাজলন্মী, নিভাননী, ছায়া দেবী, ভারতী দেবী, প্রভা আরও, আরও অনেকে! মনে পড়ে গেল দেবকীকুমার বন্ধ, প্রমথেশচন্দ্র বড়ুয়া, নীতিন রন্ধ, কণী মঞ্জুম্দার, হেমচন্দ্র চল্লের নাম!

নরাধন, কিছু নরোভনদের তো ভূগি নি ! ভূগি নি । ভূগি বাবে ব'লে নিউ বিয়েটাসের ভাগ ছবি দেখে সমস্ত দর্শকের সঙ্গে সমানভাবে আনন্দ উপভোগ করেছি, অধীর হ'য়ে উঠেছি, উজ্ঞাড় ক'রে দিরেছি প্রাণের সমস্ত আবেগ, উচ্চ-প্রশংসার রাতের আকাশকেও রোমাঞ্চিত করেছি…আর, আর উত্তর-কালে নিউ বিয়েটাসের একটির পর একটি বার্থ ছবি এই

ঘরে ব'সে দেখে অঝোরে কেঁদেছি, রাতের চোখে এনে
দিয়েছি অল, ক্ষ হতাশার বারবার শপথ করেছি—আর
নয়, আর এথানে আসব না তোমার সম্পর্ককে অভ্তেত্ত
রাথতে, চাই না তোমাকে • কিন্তু তবু এসেছি, তবু এই
ঘরে ব'সে ছবি দেখেছি, ব্যথা পেয়েছি, কেঁদেছি আর শপথ
করেছি—আর নয়, আর নয়!

চিত্রার পর্দাটি আমার এই স্বর আত্মবিস্থৃতিতে একটু বিশ্বিত হরেছিল, বললো: পুরানো দিনের কথা মনে পড়ে গেল কি ? তা হয়, রাত বারোটার পর যথন সবাই চলে যায়, তথন আমি আর এই ঘরের চেয়ার, কৃশনেরা মাঝে মাঝে এলে গল্ল করি---অতাত ঐশ্বের রোমন্থন। কোনও আসনের কোনোদিন ক্ষোভ ছিল না, ভাল সোয়ারির অভাব হয় নি—মাঝে কয়েক বছরের কি হু:স্বপ্লই না গেল ?

জিজ্ঞাসা করলাম: অভীতের কথা সব মনে আছে ?

উত্তর পেলাম: সব কি মনে থাকে? প্রায় বাইশ বহর তো এই বাড়ীতে কাটালাম—কত কালা-হাসির রঙীন মুহুর্ত্ত এসেছে, চলে গেছে! বনেদী জমিদারের মত আজ আমাদের নাম আছে, আভিজাত্য আছে—কিছু ঐমব্য নেই। মাঝে মাঝে এক একবার সমারোহ হয়, কিছু তার পরেই কম্পিত বুকে দাড়াতে হয়—কে জানে আবার কভদিনের দারিক্র্য আর নিরানন্দ! কত দেখলাম, কত ওনলাম—আমাদের আভিজাত্যকে স্পর্ক। ক'রে কত নতুন মুখ এলো, কিছু বনিরাদ কোথায়, ঐতিহ্য কই ? আজ তারা একবার কক্ষণ। ক'রে আমাদের মুখের দিকে তাকায় —কিছু বিলিতি এসেকো কি আত্রের অভিজাত স্বর্ব ভির স্পর্শ পাওয়া যায় ?

বললাম : 'চিত্রবাণী'র সম্পাদক শারদীয়া সংখ্যার আমার একটা লেখা চেমেছেন। 'নরাধম' বলে আমি পরিচিড, কিন্তু এ নামটি সলদোবে অব্দিত। সভ্য সভ্যই আমি 'নরাধম' নই। আমি এবারে এমন একটি লেখা দিতে চাই বাতে আমার এই হু:গচ নামের আল। থেকে আজ্বকা করতে পারি। যদি অভীত দিনের কথা কিছু বলে যাও—

'চিজা'র পর্দার মুখে হালি ফুটে উঠলো, বললে

—সব কথা তো আর মনে নেই, থাকা সম্ভবও নয়। হয়ত
আনেকের নাম ভূলে যাব, হয়ত আনেকের ওপর অবিচার
করবো, বয়সের সজে সজে দিনকণও ভূল হতে পায়ে,
তবু শুরুন—

মুখোমুখি বসলাম।

'চিত্রা'র পর্দা বলতে হুরু করলো:

ভার এন, এন, সরকারের স্থোগ্য প্র প্রীযুক্ত বীরেক্ত্রনাথ সরকারের থেয়াল হ'ল চলচ্চিত্রের ব্যবসা করার।
হ'ল ইন্টারভাশানাল ফিল্ম ক্র্যাফ্টের পত্তন, ভোলা হ'ল
ছবি কিন্তু—কিন্তু ছবি প্রদর্শনের স্থ্যোগ আর স্থবিধা
কোথায়
 চিন্তিত হ্যে উঠলেন ইঞ্জিনিয়ার প্রীযুক্ত
সরকার।

পরিকরনা হ'ল আমাদের সৃষ্টির। এমন একটি ছবিঘর করতে হবে যাতে ভারতীয় চিত্রশিলকে বাঁচিয়ে রাধা
যায়। ততদিনে ভারতে সবাক ছবির হিড়িক এসে গেছে।
যুগোপযোগী ক'রে আমাদেরও সবাক ছবির অন্ত তৈরী
করা হ'ল। পত্র-পত্রিকা উল্লাসিত হ'য়ে উঠলো, সংবাদ
প্রকাশিত হ'ল: বড়দিনের সময় আমাদের ওভ্যুক্তি!

সেটা ১৯৩০ সাল। কিন্তু আমাদের দেরী আর সইল
না। হারোদ্ঘটন হ'ল ৮ই নভেহর ১৯৩০ সালে। রাধা
ফিল্মসের নির্বাক ছবি শরৎচল্লের 'শ্রীকাস্ত' দিয়েই আমাদের যাত্রা স্থরু হ'ল। সেদিনের কথা ভোলবার নয়,
ভোলবার নয় সমস্ত দর্শকের অকুষ্ঠ প্রশংসা আর অভিনন্দনে উচ্ছুসিত সেই পরম লগ্গটি!

ভারপরে উরেথযোগ্য চিত্রমৃক্তি হ'ল ১৯৩১ সালের
গই ফেব্রুয়ারী ইন্টারকাশনাল ফিল্মক্র্যাফ টের 'চোরকাঁটা'।
কিন্তু প্রথম কথা আমরা শুনি আমাদেরই যন্ত্রপাতি দিরে
একটি ছোট্ট ভাষণের মারকং। বোদের দি ইম্পিরিয়াল
ফিল্ম কোম্পানী পরীকার জন্তই এই ভাষণের শব্দ প্রহণ
করেছিলেন। সমস্ত ঘরমর এই কথা শুনে আমাদের
প্রত্যেকেরই শরীর রোমাঞ্চিত হয়ে উঠেছিল—কিশোরীর
প্রথম যৌবন রাভেন্ধ মত সে এক বিচিত্র অম্বভূতি!

কীটন অভিনীত ইংরাজী ছবি 'ম্পাইট ম্যারেজ', আঠাশে কেব্রুদারী এম-জি-এম-এর 'নেভি রুদ্ধ' ও লরেল ছাডির 'মেন অব ওয়ার', গই মার্চ 'বিগ্রহ,' ১৪ই মার্চ এম-জি-এম এর 'মালাম এক'। ই্য', ভাল কথা; কেব্রুদারী মাসের শেবে এই চিত্রগৃহ থেকে 'চিত্রা' নামে একটি প্রচার-পৃত্তিকা প্রকাশিত হতে অরু করলো, তাতে থাকতো চিত্রায় মৃজি-প্রাণ্ড আগামী ছবির সহদ্ধে রসালো সংবাদ আর থাকতো দর্শকসাধারণের ছবির সহদ্ধে মতামত। বাঙালী দর্শকদের কাছে সে এক নতুন অভিক্রতা।

২১শে মার্চ। ভারতে প্রস্তুত প্রথম পূর্ণাল সবাক ছবি 'আলম আরা' এখানে দেখানো স্থক্ষ হয়। দর্শকের সে কি উৎসাহ আর উদ্দীপনা। ছবিটি চললো ছ'সপ্তাহ। ভারপর এলো ওরা এপ্রিল থেকে 'চোরকাঁটা', সবাক হ'রে। ছবিটি এক মুহুর্জে সকলের চিন্ত জয় করে নিল। চাক্ষ বন্দ্যোপাধ্যার রচিত এই কছিনীটি চিত্রায়িত করেন প্রস্কুর্ম রায়, চিত্রগ্রহণ করেন নীতিন বস্থ। বিভিন্ন ভূমিকায় ছিলেন জীবন গলোপাধ্যার, জ্যোৎমা গুপ্তা, প্রেক্ষারী নেহেক, ভাল্থ বন্দ্যোপাধ্যার, রেণু দেবী, বোকেন চট্টোপাধ্যার, অমর মন্ত্রিক, চানী দত প্রভৃতি। এক মান্সেরও ওপর চলেছিল এই ছবিটি, মেরেদেরও এত ভিল্প ইতে স্থক্ষ করে যে তৃতীর সপ্তাহ থেকে মহিলাদের জল্প প্রক্র আসনের ব্যবস্থা করতে হয়েছিল।

২৮ৰে এপ্ৰিল ক্ষ্ণ হ'ল 'রিডেম্পেলান', ২রা মে 'মোন্টানা মূন', ৯ই 'হোয়াইট স্যাডোজ ইন দি সাউথ সিজ', ১৬ই 'কল জফ দি ক্লেল', ৩০লে প্রভাত-এর 'দি ফাইটিং রেড' বা 'ধুনী ধাজাহার'। ৬ই জুন লন চ্যানী'র সংলাপ-মুখ-রিত দি আনহোলি খি.', ১৩ই 'দি ডেভিল মে কেয়ার' ও 'আন-এ্যাকাইম্ভ য়্যাজ উই আর' এবং ২০শে 'অল কোয়া-রেট জন দি ওয়েষ্টার্ণ ফ্রন্ট'। ৪ঠা জুলাই থেকে ফিল্মস অব দি ইই লি:-র লরংচল্লের 'ঘামী' ছবিটির প্রদর্শনের কথা বিজ্ঞাপিত করা হয়, কিন্তু সন্তব হ'ল না 'অল কোয়া-রেটে'র অঘাতাবিক জনপ্রিয়তার জন্ত। অবশেষে ১১ই জুলাই 'ঘামী' ছবিটি মুক্তিলাত করে, কিন্তু তথন দর্শকদের প্রতিশ্রুতি দিতে হয় বে আবায় 'জল কোয়ার্মট জন দি ওয়েষ্টার্প ফ্রন্ট' ছবিটি দেখানো হবে। 'বানী' ছবিটির শ্রেদশনের সমরও মহিলাদের ক্ষম্ম মতন্ত্র আসনের ব্যবস্থা করা হয়। এই ছবিটি চলে ছ' সপ্তাহ।

২৫শে জুলাই থেকে জি র্যাও ইজি', ৩১শে 'ইন গেন্যাড়িড', ৮ই আগষ্ট থেকে ইউনিক পিকচার্সের 'হাম' বা 'চুপ' নামে বাঙলা ছবি, ১৫ই আগষ্ট নর্ম্মা শিয়ারারের 'দি ডাইভোস'। আবার ২২শে আগষ্ট এলো পূর্ব্ব প্রতিঞ্চিমত 'অল কোয়ায়েট অন দি ওয়েষ্টার্ণ ফ্রন্টে' এবং এবারও ছ' সপ্তাহ ছবিটি চললো!

৪ঠ। সেপ্টেশ্ব। ইন্টারক্তাশানাল ফিল্ম ক্র্যাফ ট্-এর 'চাবার মেরে' মুক্তিলাভ করে। এর আগে কোনও ছবি আর এরকম জনসম্বর্জনা লাভ করে নি। চার সপ্তাহ ধ'রে সমানভাবে দর্শকদের আনন্দ বিভরণ ক'রে এসেছে, আর সূত্র্ত্ দর্শকদের আনন্দোলাসে আমাদের হৃদয় ম্পন্দিত হয়েছে। ছবিটিতে অভিনয় করেছিলেন প্রেমকুমারী নেত্রেক, জীবন গলোপাধ্যার, ভাল্ল বন্দ্যোপাধ্যার, অমর মলিক, রেছ দেবী।

২রা অক্টোবর 'ট্রেডার হর্ণ,' তারপর 'কল অব দি ক্লেশ', শই নভেম্বর 'রেজারেক্সন', ১৪ই অরোরার 'পূজারী', ২১শে গ্রেটা গার্কোর 'ইন্সপিরেশান' এবং ২৮শে বড়ুরা চিত্র প্রতিষ্ঠানের দেবকীকুমার বহু পরিচালিত ও তিনকড়ি চক্রবন্তী রাধিকানন্দ মুখোপাধ্যার, প্রমণ্ডেশচন্দ্র বড়ুরা, সবিতা দেবী ও শান্তি গুপ্তা অভিনীত 'অপরাধী' ছবিটি। সে বুগের এত ভাল ছবি আর দেখা যার নি। চার সপ্তাহ ধ'রে ছবিটি আমাদের এখানে চলে।

এরপর থেকেই এলো নিউ থিরেটার্সের বুগ। ২৪শে ডিসেম্বর মুক্তিলাভ করে শরংচক্রের 'দেনাপাওনা'। পরিচালনা করেছিলেন প্রেমান্থর আতর্থী, নারক-নারিকার ভূমিকার অভিনর করেছিলেন তুর্গাদাস বন্দ্যোপাধ্যার ও নিভাননী। আংশেকার সমস্ত জনপ্রিরতার রেকড ভেঙে ছবিটি পাঁচ সপ্তাহ ব'রে চললো।

বছর মুরে গেল। ১৯৩২ সাল। ৩০শে আছুরারী চার্লি চ্যাপনিনের 'সিটি লাইটস্'—চললো ত্'গপ্তাহ, ১৩ই ফেব্রু-রারী লরেল-হাভির পার্জন আস', ২০শে নশ্বা শিরারারের



এক্সাত্ত পরিবেশক: মুনলাইট ফিল্ম ডিফ্রিবিউটার্স ১১, এসপ্ল্যানেড ইই, ক্লিকাডা

'ট্রেক্সারস যে কিস', ২৭শে 'টেনিং অব দি ক'। ধই মার্চ্চ 'জাঁবিজ্ঞল' আর ২১শে মার্চ্চ বিশ্বকবি রবীজনাথের কাহিনীর প্রথম সবাক চিত্রারণ 'বিচারক'। পরিচালনা করেছিলেন নাট্যাচার্য্য শিশিরকুমার ভাইড়ী, চিত্রপ্রহণ করেন নীতিন বস্থা। ২২শে মার্চ্চ রবীজ্ঞনাথের 'নটীর পূজা'র মৃক্তিলাত, তু' সপ্তাহ চলে এই ছবিটি।

১৬ই এপ্রিল স্থক হ'ল মুর্গাদাস বন্দ্যোপাধ্যার অভিন নীত 'ভাগ্যলন্ধী' ছবিটি। মুর্গাদাসের অভিনয়-নৈপুণ্যে ছবিটি বেশ করেক সপ্তাহ চললো, তারপর এলো ২৮শে মে নিউ খিয়েটাসের ভোলা রবীন্দ্রনাথের 'চিরক্মার সভা', ১লা জ্লাই শিশিরক্মার ভাত্তী পরিচালিত শরং-চন্দ্রের 'পরীসমাজ' এবং ১৭ই সেপ্টেম্বর ভারতে ভোলা সর্বপ্রথম পূর্ণাক ইংরাজী সবাক ছবি 'মুরজাহান'।

বল্লাম—ভোর হ'রে এলো। প্রথম দিকটা একটু ভাড়াভাড়ি শেষ করলে হয় না ?

পদা উত্তর দিল-এ কি তাড়াতাড়ি হবার ? কত দিনের শ্বভি-বিজ্ঞাড়ত ইভিহাস, কত কথা মনে পড়ে যায়, বলতে বলতে কত রাভ কেটে যাবে সেই আরব্যোপছাসের সহস্র রজনীর গরের মত ... সব তো মনে পড়ে না, আর বেশীও তো বলি নি। যেখানে শেষ করেছি, সেখানেই (भव इरणा 'ठिका'त व्यथम यूग! वाडानी पर्मात्कत कार्ड 'চিত্রা'র শ্রেছিষ্ঠা ও তালের কাছে নিউ বিয়েটার্সের পরি-চিভি ! 'অপরাধী' ছবির লাজুক ছেলে প্রমধেশচক্ত ভবিশ্বতে কি স্থনাম অর্জন ক'রে গেলেন। নির্বাক ছবির অন্ত্রের নারক তুর্গাদাস স্বাক বুগে মৃত্যু পর্যন্ত আরও জনপ্রিয় হ'য়ে রইলেন। বেখেছি এক একজনকে ভীক পারে আসতে, আমাদেরই ছারায় ব'সে তাঁরা উত্তর-बीवत्नत यम नक्ष क'रत शिलन। याक (म कथा। क আঞ্জের এই প্রোচ্ নিভাননীকে ছু' একটি ছবিতে ছোট ভূমিকার আত্মপ্রকাশ করতে দেখে মনে করবে যে একলা 'চিরকুষার সভা', 'দেনা-পাওনা' প্রভৃতি ছবিতে নারিকার জুমিকার তিনি হাজার হাজার দর্শককে মুগ্র করেছেন গ আঞ্জের অন্তত্যা শ্রেষ্ঠা অভিনেত্রী মলিনাকে দেখেই বা কার মনে হয় যে ছোট ছোট হাসির ছবিতে ছোট-খাটো

ভূমিকার তিনি নাচতেন, গাইতেন? আমার হানুরে এঁদের প্রত্যেকের কথা পাঁথা হরে আছে। এঁরা যত উন্নতি করছেন, তত আমার বুক ভ'রে ওঠে। শিন্তর মত আমার বুকে এঁদের আমি মাছুব করেছি।

কিছুক্ষণের জন্ত পদাটি থামলো।

ভারপর বলতে ত্বক করলো: সভিটি ভোর হ'রে আসছে। আর কয়েক ঘণ্টার মধ্যে আকাশে নতুন সুর্বোদায়, মহানগরীর বুকে জাগবে কর্ম-চঞ্চলতা। আমাদের এই বিশ্রম্ভালাপ শেষ হরে যাবে। এভাবে আর আপনাকে কবে এত কাছে পাবো জানি না—আজই মনের সমস্ত কথা উজাভ ক'রে দিয়ে যাই:

এর পর এলা 'চণ্ডীদাস'। সারা বাঙ্লা দেশে সাড়া প'ড়ে গেল। এতদিন চলচ্চিত্র সম্বন্ধ লোকের যে ধারণা ছিল, এই ছবিটি তা সব বদলে দিল। সব দিক দিয়ে জড়িয়ে ভারতের সর্বপ্রথম সার্থক সবাক ছবি হ'ল এইটি। দেবকীকুমার বস্থর অভূত প্রতিভাবলেই সম্ভব হয়েছিল এই আপাত-অসম্ভব কাজ। কি অভিনয়ে, কি গানে, কি কাহিনীর আবেদনে, কি ছবির সামগ্রিক গতিতে—সম্ভ দর্শক পাগল হ'য়ে উঠেছিল। কেউ কল্পনা করতে পারে নি আমাদের দেশে এ ধরণের ছবি সম্ভব হভে পারে! দর্শকের ভিড়ে ভেঙে পড়েছিল এই ছবিঘর, সম্ভ রাভায় জনতা আর টিকিটের জন্ম আকৃতি! টিকিটের ঘর খোলার আগে খেকে হাজার হাজার দর্শক ভিড় ক'য়ে দাঁড়িয়ে খাকভো টিকিট কিনতে, হতো মারামারি, থওবুদ্ধ, লোকের মাধার ওপর দিয়ে লোকে হেঁটে চলে যেত টিকিট কিনতে!

লোকে ছবি দেখত। উমাশশীর জন্ম রোজ চোথের জন ফেলে চলে বেড তারা, আবার আবার আনত ছবি দেখতে, গান গুনজে। প্রত্যেকটি গান কলকাতা সহরের প্রত্যেকের মুখে মুখে কিরতো। গান দিরে যে ছবিকে দর্শকদের মনের মানুকোঠার জুলে দেওবা বার, তাই দেখিরে দিরে গেল এই ছবিটি অপ্রতিহত গতিতে সপ্তাহের পর সপ্তাহ এগিরে চললো। এই দিন থেকে আমরা হ'রে গেলাম অন্ত ভাইদের দ্বিরা বস্তা।

69

কিছ এই তো সবে ক্লম। ভার পরেই এল আর একটি ভবি 'মীরাবাঈ'! সে-ও এক বিচিত্র অমুভূতি। ছুর্গাদাস-চক্রাবতীর জুটি সফলকে অভিভূত করলো, সফলে কাঁনলো চক্রার কর্তে মীরার অপুর্ব্ব ভজন শুনে। এ-ও দেবকী বসুর আর এক সৃষ্টি ৷ এ ছবিরও চলার বেন আর শেষ নেই। 'চণ্ডীদাস' আমাদের যে আভিজ্ঞাত্য সৃষ্টি করে দিয়ে গেছলো তারই উত্তর-সাধক হ'রে দেখা দিল এই ছবিটি। আজ মনে পড়ে, এই ছবিতে পাছাড়ী-মলিনা ছোট ছোট ভূমিকার অভিনয় করেছিলেন। এর মধ্যে গেছে 'কপালকুওলা', 'রূপলেখা'। ভারপর সমগ্র ভারত-বর্ষের আজও পর্যান্ত সবচেয়ে জনপ্রিয় ছবি 'দেবদাস'। এই চবিটির কথা কি বলা যায়, না ভোলা যায়। সে কি উত্তেজনা আর উদ্দীপনা ৷ সমস্ত কলকাতা ভেঙে পড়েছে আমাদের ছবিঘরে—দেবদাস-পার্বভীর অন্ত সকলে কেঁদে আকৃল, সকলের মুখে খুরে ফেরে ওধু এদের ছজনেরই ক্থা, সকলের মূথে সামগলের কণ্ঠের ছটি গঞ্জ গান, অন্ধ-গায়ক কৃষ্ণচন্ত্র দে'র অমর সঙ্গীত ! আঞ্চ সকলে হাসে, কিছ 'ও ভোর মরণ' গানটিও কি সকলে প্রাণের আনেগে সব জারগার গার নি ?

অথচ শুনি শ্রীযুক্ত বারেক্সনাথ সরকার মহাশর নাকি এ ছবি সম্বন্ধে একেবারেই আশা রাথেন নি। তিনি নাকি ভেবেছিলেন, এই ছবিটির মুক্তি হ'লে দর্শকে চেয়ার আশু বলতে আর কিছু রাথবে না। আক্ষ হাসি পায়! শুধু এই একটি ছবি নিউ থিয়েটাস জুলে গেলেই ভারতের চলচ্চিত্রেভিহাসে চিরকাব্যের ক্ষন্ত প্রসিদ্ধি লাভ করে যেতে পারতো।

আমর' তাকিরে দেখতাম, সে বুগের ছেলেরা বডুয়া-সার্ট, বডুয়া-কোট পরে বুক ফুলিরে হেঁটে বেড়াচ্ছে, আর আমরা হাসতাম। গর্কে বুক ভ'রে উঠতো!

ভারপর এলো 'ভাগ্যচক'। ভারতের সর্বশ্রেষ্ঠ
আলোকচিত্রশিলীর বাঙলা ছবির প্রথম পরিচালনা। এ
ছবিটিও জ্বন-সাফল্যে সম্বন্ধিত হবে উঠলো। পাহাড়ী
সান্যালকে প্রথম নারকের ভূমিকার দেখা গেল; ভারতের
নধ্যে প্রথম এই ছবিভেই 'প্রে-ব্যাক' প্রভিতে গান গাওরা

হয়। প্রত্যেষটি গানই লোকের মুখে মুখে কিরতে থাকে।

নিউ থিরেটার্স আর 'চিত্রা'র তথন কি প্রতাপ আর সন্মান। কোনও ছবি বাদ যায় না যা জনপ্রিয় হয় না, এমন গান ছবিতে থাকে না যা লোকে না গেরে :থাকতে পারে।

'মারা', 'গৃহদাহ', 'দিদি',—একটির পর একটি ছবি
নিউ থিরেটাস থেকে বার হয়ে আমাদের এবানে আসছে
আর জনপ্রিয়তার শীর্ষে উঠে যাছে। রুফচন্ত দে'র কণ্ঠসম্পদ কমতে লাগলো তো এলেন সায়গল—কণ্ঠ-মাধুর্য্যে
আজও যিনি সারা ভারতে অপ্রতিবন্দী। আর তার সঙ্গে
ভারতের প্রথম প্ল্যামার-গার্ল লীলা দেশাই। সে বুগের
দর্শকের মনে এঁরা ছজন যে কি বিপ্লব এনেছিলেন—ভা
আজ আব বলা যায় না!

১৯৩৭ সালের সেপ্টেম্বর নাদ। মৃক্তিলাত করলো
বজুরার 'মৃক্তি'। কাননবালাকে দেখা গেল আলট্টা-মডার্প
একটি প্ল্যামার-গার্ল হিসাবে। তাঁর অভিনয় ও কণ্ঠনাধুর্য্যের সম্যক্ পরিচয় পাওয়া গেল এ ছবিতে। পরজ্জ
মলিককেও দেখা গেল একটি ভূমিকার, শোনা গেল তাঁর
অপুর্ব্ব কপ্রের ক্রেকটি মধুর গান। গানের এত জনপ্রিয়ভা
বৃব্বি আর কোনও ছবিতে হয় নি। এই ছবিটির জনপ্রিয়ভার মূল কারণ পঙ্কে মল্লিক এবং তার পরে কানন
ও প্রমধ্যেশ বজুয়া। কী অভুতভাবে অভিনন্দিত হয়েছিল
এ ছবিটি।

অথচ এ সদকে একটি মজার গর চলতি আছে: শুভমুক্তির টিক আগে বড়ুয়া সাহেব ছবিটি দেশে নাকি এত
হতাশ হয়েছিলেন যে, সরকার সাহেবকে একটি চিটি
লিখেছিলেন: I am extremely sorry for the
picture. Hope to compensate you in my
next. এবং ছবিটির বার্থতার লক্ষার হাত থেকে আছরক্ষার জন্ম বিলেতে চলে গেছিলেন। ছবিটির অসাধারণ
জনস্মাদরের পর তাঁর সহকারী ফণী মুকুম্দার কেব্লু
করেন এবং তারপর ফিরে আসেন বড়ুয়া সাহেব।

'বিছাপতি' ছবিটি আবার সারা ভারতে অভূতপুর্বা

সা্ডা আমলো। কানন দেবী সমত্র ভারতের জনবিরা ভারকা বলে পরিচিত হলেন। সে কি অভিনর, আর সে কি গান! ভূগালাস, পাহাড়ী, রুঞ্চন্ত দে, অমর মরিক, কানন, ছারা দেবী, দেববালা, লীলা দেশাই—শকি ভারকা-সংক্রেন।

একা সারগল নয়, এবারে এলেন তাঁর সলে প্রজ মিরিক। এঁদের নিয়ে বাঙলার চিঅলিরেভিছাসের সর্ব-শ্রেষ্ঠ ভারকা-সম্মেলন দেখা গেল নীতিন বস্থর 'দেশের মার্টি' ছবিভে। উমাপনী, চল্লাবতী, ছুর্গাদাস, সায়গল, প্রজ মিরিক, ক্লডেলে দে, ইন্দু মুখোপাধ্যায়, আম লাহা, ভালু বন্দ্যোপাধ্যায়, অমর মিরিক—আর সায়গল, প্রজ মিরিক, ক্লডেলে দে ও উমাপনীর কঠের সলীত-সম্পদ! ছবিটি মুজিলাভ করেছিল ১৭ই সেপ্টেম্বর ১৯৩৮ সালে। তরা ডিসেম্বর এল কণী মন্ত্র্মদারের পরিচালনায় ভোলা গাখী'। একসলে প্রথম দেখা গেল সায়গল ও কাননকে। পানে গানে ছবিটি ভ'রে উঠলো।

এইভাবে চললো নিউ থিরেটারের অপ্রতিহত জর-বাজা। 'অধিকার', 'সাপুড়ে', 'জীবন-মরণ', 'ডাক্ডার', 'নর্দ্ধকী', 'পরিচয়', 'মীনাকী'!

ভাঙন লাগলো নিউ থিয়েটাসে। কুশলী পরিচালকের:

ভালহোসী স্বোয়ারে কৃতন শাখা সত্র খোলা হইবে!

विताम विश्व ने नाम निर्माण नि

त्रियतात्र त्र्थात्रस कड़ा शास्त्रत त्राचम विदक्का

ধ্ব, রায়সুলাল সরকার ব্লাট, (াসমলা) কলিকাডা কোন :: বি, বি, ১৪৫০ বীরে বীরে চলে বৈতে ইক করলেন। গেলেন দেবকীকুমার বন্ধ, প্রমধেশ রড়ুরা, ফণী মজুমদার। নীতিন বন্ধও
'কাশীনাথ' ছবিটি শেষ করে চলে গেলেন। স্থর হ'ল
নতুন দলের যাত্রা! হেমচন্দ্র চন্দ্রের 'প্রতিশ্রুতি' ১৯৪১
সালের ১৪ই আগষ্ট বৃহস্পতিবার মুক্তিলাভ করলো—
অসাধারণ জন-সম্বর্ধনা লাভও করলো। কিন্তু তারপর
আর কোধার ?

জন্ন-গোরবের যে উত্তুল নিথরে আমরা উঠেছিলাম, তার ভিত্তিতে ভাঙন ধরেছে। নড়বড় করছে আমাদের আভিজ্ঞাত্য; শেয়ার মার্কেটে সর্বস্থ-হারা লোকের যে হর্দশা হয়, আমাদেরও তথন সেই অবস্থা। চাল আছে. চুলো নেই। গায়ে সিঙ্কের জামা আছে, পেটে ভাত নেই। কোনও ছবির মুক্তির প্রথম দিনে নিউ খিয়েটার্সের ছবি দেখতে লোকে ছুটে আসে—কিছ আভিজ্ঞাত্য দেখে, তাদের প্রাণ আর ভরে না। চেয়ার শৃত্ত খাকে—কারও উষ্ণ স্পর্শ পায় না।

কিন্ত আভিজাত্যের কি দাম নেই, দাম নেই এড দিনের ঐতিহেইর, এড শিক্ষা আর ভ্যাগের ? ভাই যথন অবস্থা চরম সীমায় এসে পড়ে, ভখন আসে এক একটি যুগান্তকারী ছবি। এইভাবেই এসেছে 'উদরের পথে', এসেছে 'রামের ত্মভি' আর আজ 'মহাপ্রস্থানের প্রে'।

বুগ বদলেছে, মাসুবের ক্ষতি বদলেছে—কিন্তু আমা-দের আভিজ্ঞাত্য যায় নি । আমাদের ছবি দর্শকে মনে নেয় না, তবুও তো দর্শকদের মন চুরি করার জন্ম 'ঠান্ট' দিতে পারি না । শিক্ষা ও সংস্কৃতিতে তো বাধে। আমাদেরই ছবিতে নৃতন নৃতন পরীক্ষা-নিরীক্ষা দেখা যায়।

তাই দিনের পর দিনের নিঃসঙ্গতার পরও মাঝে মাঝে যথন আবার দর্শকের ভিড়ে সমস্ত চিত্রগৃহ সচকিত হ'রে ওঠে, মনে প'ড়ে বার অতীতের কথা। কিন্তু কাকেই বা বলনো সে কথা! গভীর রাতে এই খরে আমরা স্বাই মুখোমুখি বসি আরু অতীত রোমন্থন করি!

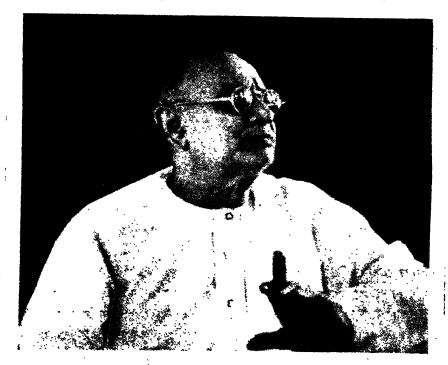
আবার আসবেন আপনি। আপনার যত হ' এক জনের সঙ্গে ক্থা বলেও আনন্দ হয়! আজ আর বেনী নর! ভোর হ'রে এসেছে!

नाठेगां छार्च मिनित्रकूषात

অন্তিতকুমার বাদ্যাপাধ্যায়

ক্রের সাহস তো বড় কর নম। এই এত অল নরসে
ল্কিরে ল্কিরে থিরেটার দেখবে। সুলে পড়ে, কোথার
মন দিরে লেখা-পড়া করবে তা নম—খালি রোজ রোজ
থিরেটারে যাওয়া। বাড়ীগুদ্ধ লোক অন্থির হরে উঠেছে—
না, এ বদ্ধ করতে হবেই। তাহাড়া আর একটা কথা—
হেলেটি পরসাই বা পার কোথা থেকে ? আর এমনি মজা
মে, হেলেটি তার ঘরের সামনে এমনভাবে স্কুতো রেণে

ষাবে থেন খরেই আছে। টেবিলের ওপর বই খোলা, বেন পড়তে পড়তে কোথার উঠে গেছে। ছেলেটির পিতা খুব বড় জ্যোতিবী। কোন্তী দেখে বলেন, বাধা দিলে হবে কি ? ও একজন মন্ত অভিনেতা হবে। ছেলেটির খিরেটার দেখার সলী হয় তারই একজন বন্ধু ও তাই। এক্সিন হয়েছে কি, খিয়েটার দেখতে গিয়ে ছেলেটির টিকিট-এর দাম কম পড়েছে। ছেলেটি অন্থন্য-বিনর করে "আহাম্ম



রসভূমি ভালোবাসি হদে সাধ রাণি রাণি আনার নেশায় করি জীবন যাপন

আলোকচিত্র: শ্রীছরি গঙ্গোপাধ্যায়

প্রেকাগৃহে চুকিয়ে দিন, পরসাংকাল কিবে বাব।" বুকিং অকিসের বাবু কথা গুনলে না, নিবে গোল আকে অধিকারীর কাছে।

একজন ভদ্রলোক ঘরে চেয়ারে বসে, মুখে গড়গড়া। আশ্চর্য্য হরে গেলেন রীতিমত। এতটুকু ছেলে থিয়েটার নেথতে এসেছে।—হাঁা, খোকা, ভূমি পদ্মসা পাও কোথা থেকে ?

্রছেলেটি যাথা নীচু করে বলে—ক্ষুলের টিন্ফিনের পয়সা ক্ষমিয়ে থিয়েটার দেখতে আসি।

ভদ্রগোক গড়গড়া থেকে মুখ ভূলে বলেন—না থেরে, থিরেটার দেখতে এসেচো। যাও বাড়ী যাও, পয়সা বাড়ীতে গিয়ে ফেরৎ দেবে। এত অল্ল বয়সে পড়াশোন। না করে থিয়েটার দেখতে এসেচো। যাও বাড়ী যাও।

ছেলেটি মুখ নীচু করে চলে এল। এখন সেই সজী ভদ্রলোক বলেন—ভখন ভো জান না রসরাজ, গোকুলে কে বাড়চে।

এট ছেলেটিই ছচ্ছেন—নাট্যাচার্য্য শিশিরকুমার ভাছুড়ী।

১৯২৯ সালের ১৫ই জাছয়ারী—বর্ত্তমান "এ" তথন কর্ণপ্রমালিস থিয়েটার নামে থ্যাত। ম্যাভান কোম্পানী বাড়ীটিকে আমূল সংস্থার করে থিয়েটার খুলছেন। সকাল খেকেই বৃকিং অফিসে ভীড়—ই্যা, মশাই, একজন শিক্ষিত অধ্যাপক নাকি আজ বেতনভোগী হয়ে প্রকাশ্র রলমঞ্চে বোগদান করছেন, সভিয় নাকি ?

সকাল থিকে প্রশ্নের পর প্রশ্ন। সকলের মনেই একটা স্থান্থেই এবং একটা কিরকম যেন ভাষ। একটা অধ্যাপক, শিক্ষিত লোক শেষ পর্যন্ত থিয়েটারে যোগ দিলে।

ষদ্যার ভেলে পড়লো লোক। কি অসংখ্য জনতা। বেশীর ভাগ লোকই বিশ্ববিদ্যালনের অধ্যাপক এবং শিক্ষিত সম্প্রকার।

এই সময় (১৯২১-২১) দেশে জাতীর আন্দোলনের

व्यकारः शिन्द्र-मुजनभारमञ्ज मिनमैटक विषयपञ्च करत्र कीरतान-व्यजान-विकासिरमान 'क्षीमिनिःश' नाष्ट्रेक निरत्न चारमनः। विषयिक विकासिरमा विषय करत्र 'चानमगीत' नाष्ट्रेक मक्ष्य कर्ता करा।

শিশিরকুমার নিজে বলেছেন—এই নাটকের অভিনয় দর্শকদের মনে এক অছুত সাড়া এনে দের। এমনকি অভিনরের পরও অগণিত দর্শক উলুক্ত মাঠে (ত্রী) সমবেত হয়ে নাটক সম্বন্ধ নানাবিধ আলাপ-আলোচনার মত হ'ন। 'সেদিন কিছু এক্যাক "বিক্লবী" চাড়ো সম্মুক্ত কোন

'সেদিন কিন্তু একমাত্র "বিজ্বলী" ছাড়া অঞ্চ কোন পত্রিকাতেই সে-অভিনয়ের উল্লেখ ছিল না।' এটা কিন্তু শিশিরকুমার অভিমান ভরে বলেন।

'আলমগীর' বুগাস্তর আনলে হবে কি ? ভাঁর সমানে বাগড়া চলেছে পাশী কর্ত্পক্ষের সঙ্গে। শিশিরকুমার বলেন—"এয়ারে, ভারা এসেছে ব্যবসার থাতিরে, সন্তাব জিনিয় আর জাঁকজমক পোষাক দেখিয়ে বালালীকে ভোলাতে। ভা নাইলে মনে ক'রো 'আলমগীরে' সাধারণ ছোট রাজপুত জমিদার—ভার সাধারণ দৃশুপট দেখে বলে—ইয়ে কিয়া ছয়া। সোলা ফলাও, লাথ লাথ রূপায়া আমাদের থরচা করনে ইয়ে কিয়া ছয়া। অর্থাৎ লক্ষ লক্ষ্টাকা মূলখন, সেথানে সাধারণ দৃশুপট! সেদিনই বুঝেছিলাম এথানে আমার চলবে না।"

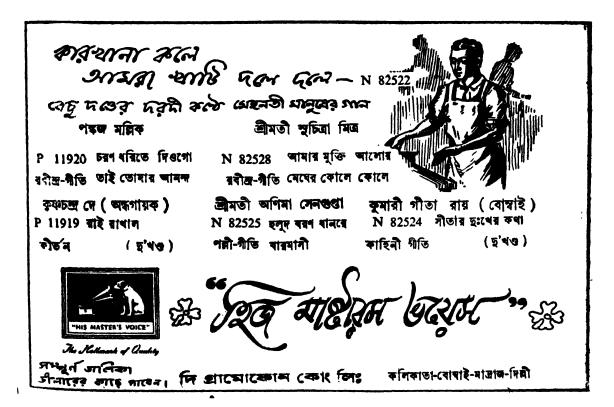
সবচেয়ে মঞ্চার কথা হচ্ছে এই যে, স্বর্গীয় ছিজেন্দ্রলাল রায়ের "দীতা" নিয়ে নিজে দল গঠন করে নামতে মনস্থ করলেন। কিছু অনিবার্য্য কারণবশতঃ এই নাটক অভিনয় করা সন্তব হয় না। তথন তিনি স্বর্গীয় যোগেশচন্দ্র চৌধুরীকে দিয়ে "দীতা" নাটক লিখিয়ে অভিনয় করেন। প্রকৃতপক্ষে নাটকটি শিশিরকুমারেয়। এই নাটকটিয় সজে শিশিরকুমায়েয় অক্সভম অন্তর্গ ৬ মণিলাল গলোপাধ্যায়, স্ক্কবি হেমেক্সুয়য়েয়য়ায়, প্রেমান্ত্র আন্তর্শী প্রভৃতি যুক্ত ছিলেন।

সভিত কৰা বলতে কি এমন প্ৰদান অভিনয় সম্ভ কুনীলবদের, কচিনপ্ৰত পোষাক, প্ৰলিখিত দ্বাপট, অণুৰ্ব সলীত প্ৰভৃতির যোগাযোগ বৰ্তমানে দেখা যায় না। সলীতে প্ৰৱাদন বৰ্গীয় ওঞ্চনাসবাৰু। ভার সলে সাক্ষাং করেন র্পেন সক্ষণার ও ৺বর্ষিম বে। কৃষ্ণার বে মহাশবের গান এমন এক অপূর্ব কৃষ্ট্রার হাট করেছিল যা বর্ত্তবানে স্থাত।

'সীতা' নাটকের শেবদৃশ্যে প্রথম প্রথম রজমঞ্চ একশাে জন করে লােক নামতেন। প্রসাদ রায় 'বস্থমতী'তে লিখেছেন—"যে এঁরা ওধু কাঠের পুড়লের মত দাঁড়িয়ে থাকতেন না, অভিনয় করতেন, কথা বলতেন।" স্থানিয়ন্তিত জনতার দৃশ্যে শিশিরকুমারের প্রতিভার পরিচয় পেয়ে তিনি বিষিত হ্য়েছিলেন। নব-নাট্য আন্দোলনের যুগ-প্রবর্ত্তক ডিউকের মেনিনজেন ও জনতা ও কাটাসৈনিকের ভ্যিকাকেও উপেকা করতেন না।

শিশিরকুমারের 'সীতা' নাটক সম্বন্ধে আরও অনেক করনা ছিল। তাঁর মুখে শুনেছি, তিনি করনা করেছিলেন যে শেষ দৃশ্যে সীতা পাতাল প্রবেশ করে প্রেক্ষাগৃহের মাঝ-ধান থেকে বার হয়ে অদুখা হয়ে যাবে। কিন্তু ভার জন্ম রজ- মঞ্চকে (সেইরক্ম) বিশেষভাবে তৈরী করা ইরোজন এবং বাড়ীওয়ালা যদি সাহায্য না করে তো সম্ভব নয়। ভাই ভো তিনি বলেন—"নিজের রলমঞ্চ না হলে কিছু সভব নয়। বাড়ীওয়ালার সলে অগড়া করবো, না এইখলো করবো।"

অধুনা "শ্রী"— 'নাট্য মন্দির' নাম গ্রহণ করে বাজলার নাট্যপালার ইতিহাসে এক দান রেখে গেছে। এথানেই শিশিরকুমার সগৌরবে শিক্ষিত নট-নটী নিমে একাধিক নাটক মঞ্চছ ক'রে দিনের পর দিন বিস্বাহের স্থাই করে গেছেন। তাঁর হাত থেকে ভাল ভাল নাটক বেরিরেছে, ভাল ভাল নাট্যকার স্থাই হয়েছেন, উচ্চশ্রেণীর নট-নটী তৈরী হয়েছেন। এখানে একটা কথা স্বরণ রাখা কর্ত্ব্য যে যৌবনে 'আলমগীর' নাটকের নাম-ভূমিকার শিশিরকুমারের প্রকাশ্র রলমঞ্চে প্রথম অবভরণ আর মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য্যের নাটকে বৃদ্ধ মহর্ষি বাজ্যিকীর ভূমিকার প্রথম



ক্ষরজ্ঞা , ব্রোবনে ছক্ষনের প্রথম প্রবভরণ ছক্ষের ভূমিকার বার কলে নাট্যকগড়ে সনোরঞ্জন 'ক্ছবি' নামে খ্যাত।

্র ক্লখনকার দিনে প্রায় সমন্ধ রাজ ধরে অভিনয় হ'ত। এক একটা নাটক প্রায় ৫।৬ ঘট। ধ'রে চলভো। আমার মনে হয় এবং অধ্যাপক গৌরীশহর ভট্টাচার্য্যও এ কথা বলেছেন যে 'শৰ্থবনি' নাটক ভিনি মঞ্চ করেন এই উদ্দেশ্ত নিয়ে। এটি ছিল ছ-ঘণ্টার নাটক। বোধ হয় **ध्यम** मिन चांनर या तारक रेश्या श्रदा चात थान पर्का वरम नाविक रम्धर ना। এই এक्रिनिशियकी है तीथ इस ভিনি করেছেন। নাটকটি তাই ছোট হওয়ার দক্ষন চলে नि। বর্ত্তমানে বিজ্ঞানের যুগে আলোক এবং দৃশ্রপটের অনেক উন্নতি হওয়া সত্ত্বেও একখা বলবো যে 'শঙাধানি' নাটকের দুখোর মত দুখা বর্ত্তমানে কোথাও দেখিনি। দোল-খেলা হচ্ছে ভার বিভিন্ন রং-এর দুশ্য, রক্ষঞ্চে বৃষ্টি হচ্ছে তার দুখা এসব এখন কল্পনাও করা যায় না। হয়তো রঙ্গমঞ্চের অনেক উর্বাভি হয়েছে বর্ত্তমান বিজ্ঞানের যুগে কিন্তু একথা আমি জোরের সঙ্গেই বলবে। যে ছিথিজয়ী, ভীন্ম শীতা, নর-নারায়ণ, শঙ্খধনি, তপতী, প্রভৃতি নাটকের মতো দৃশ্বপট ও সাজ-পোষাক বর্ত্তমানে কোথাও দেখি নি।

রঙ্গজগতে শিশিরকুমার এক যুগের সৃষ্টি করেন। কিন্তু 'শরৎ-শিশির' প্রতিভা আর 'রবীক্স-শিশির' প্রতিভার বোগাযোগ যেমন বিশ্বয়কর তেমনি উল্লেখযোগ্য।

'দেনা পাওনা' নাটক নাটক রিড হয়ে 'বোড়শী'তে
দাঁড়ায় । শিশিরকুমার শরৎবাবুকে বলেছিলেন যে 'জীবানন্দ'কে মারতে হবে । অভ বড় একটা হুদ্দান্ত জমিদার
নিক্রমাভাবে বেঁচে থাকতে পারে না । বোড়শীর সলে
স্বামীরূপে চলে যাওয়াও যা বেঁচে মরে থাকাও তা ।
শিশিরকুমারের সলে তাঁর বন্ধ হুখা মুখোপাখ্যায় দেনা
পাওনার রূপ দেন । অধচ কোন জায়গায় এর উল্লেখ
নেই।

নাচঘর (৪র্থ বর্থ—১২শ সংখ্যা)—'বোড়শী'র জীবা-নন্দকে দেখলে স্বয়ং জীবানদের প্রস্তীই বিশ্বরে অভিভূত হরে পড়বেন। কারণ শিশিরকুমার হয়তো প্রস্তীর মানস-করনাকে অভিজেকার্মারেছেন। এঁর শক্তি ও কলাজ্ঞানের गर्नत्यके मान बरे जीवानट्यंत कृतियात्रे तिर्वि

পদীসৰাক' নাটকটি প্রথমে স্টারে অভিনীত হয় ভবে তা' সাকল্যলাভ করতে পারে নি । শরৎবারু শিশিরবার্র শরণাপন্ন হ'ন। শিশিরবার্ নাটকটিকে অদলবদল করে 'রমা' নাম দিয়ে মঞ্ছ করেন। এই নাটকে রমেশের ভূমিকার শিশিরক্যার, গোবিন্দ গান্ধুলী-র ভূমিকার যোগেশচন্ত্র, আকবর সন্দাররূপী জীবন গান্ধুলী, রমার ভূমিকার প্রভা দেবীর আর জ্যাঠাইমার ভূমিকার কল্পাবরি অরবার জ্যাঠাইমার ভূমিকার কল্পাবরি অরবার আজও চোধের সামনে ভাসতে।

নবনাট্যমন্দিরে শিশিরকুমার 'বিরা**জবৌ'** নাটকটির নিজে নাট্যরূপ দিয়ে নবনাট্যমন্দিরের স্থারোদ্ঘাটন করেন। নীলাম্বরের ভূমিকায় 'মা—রান্না হয়ে গেছে' আজও কানে বাজে।

শান্তশীল গোস্বামীর "শিবছে" নৃত্যসহযোগ গানটি এখনও অরণীয় হয়ে আছে। ডাঃ অনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায় প্রসদক্রমে বলেছিলেন যে, এটা শিশিরকুমারেরই কলনা-প্রস্ত। 'God makes sport of us when we die'—গ্রীক নাটকে এই রকম দেখা যায়।

তারপর সাফল্যের সলে অভিনীত হ্রেছে "বিজয়।"।
শিশিরকুমার, বিখনাথ, শৈলেন, আর কছা-র সমিলিত
অভিনয় পুবই কম দেখা যায়। সেই সময় 'নাচঘর' মন্তব্য
করেছিলেন—'শিশিরকুমার যেন একটি জীবন্ত গ্রামের ছেলে ('পরেশ')-কে রলমঞ্চে ছেড়ে দিয়েছেন।'

শিশিরকুমারের 'শ্রীরদ্ধম' প্রেক্ষাগৃছের ওপরে তাঁর নিজের ঘরে জোর আড্ডা। 'বিপ্রদাস' সম্বন্ধে কথা হচ্ছে। অনেকে বললেন—এ-নাটক চলবে না।

যেথানে বাধা সেইথানেই আগ্রহ শিশিরকুমারের। বিপ্রদাস বইটির ওপর লিখেছিলেন—এ নাটকের অভিনয় আমি করবো এরং এটা চলবে!

এই উপস্থাসটিকে নাটকায়িত করেন প্রথমে তারক সুখোপাধ্যায়। কিছু পরে মনোরঞ্জনবাবুর অন্থবে!ধে বিধারক ভট্টাচার্য্য নাট্যরূপ দেন এবং মহাসাফল্যের স্বে তা' অভিনীত হয়।

ঠিক এমনিভাবেই কিছ চমক লাগিয়ে দিয়েছিলেন

WI STATE 15 STATE

বিলুর হেলেন্ট্র নাটক করে। অবচ আশ্চর্য এই যে, ভনি নিজে না নেমে, ভার হাভের-ভৈরী নট-নটাদের দিরে গতিনর করিরেছেন।

'বিপ্রদান' অভিনরের সমরে নিশিরকুমার মাঝে মাঝে দওঘরে থেছেন। একদিন বৃহস্পতিবার অভিনরের মাঝে মাঝে মাঝে দওঘরে হয়েছে। সেদিন তিনি রাত্রে রওনা হবেন। মড-উইকের উদ্দেশ্রে দেওয়া হরেছে 'বিপ্রদান'। সেদিনও ক বিক্রী! শিশিরকুমার শিশুর মত সারল্যের হাসি গ্রন্তন বললেন—প্রশার ঘটালে দেওচি।

সমস্ত নাটকেই শিশিরকুমারের বিশেষ বিশেষ নিজস্ব । 'রাসবিহারী'র সর্বশেষ সংলাপ, দ্বীবানন্দের মৃত্যু, "রিজিয়াতে" ঘাতকের মৃত্যু এবং শেষদৃশ্বের সংলাপ শিশিরকুমারের নিজের দেওয়া। দ্বীসহিংহ—রপায়িত হ'ল "আলম্মীর"-এ।

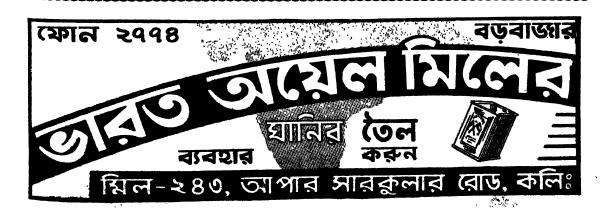
এইজস্থই গিরিশবুগে যে যে নাটক অভিনীত হয়েছে দিশিরবৃগেও তাঁর হাতে সেই নাটকগুলি নৃতনভাবে ঘভিনীত হয়েছে এবং বুগের স্ষ্টিকরেছে। এর মধ্যে পাওবের অজ্ঞাতবাস, জ্বনা, বলিদান, প্রেফুল্ল, সাজাহান, পুওরীক, অশোক প্রভৃতি উল্লেখযোগ্য।

'প্রফুল্ল' নাটক সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বলেন— গবই বুঝি, কিন্ধু তাঁর 'হাইটটা' পাবো কোথায়। এই ই'ফুট লমা চেহারা' ভার ভো একটা দাম আছে।

শিশিরকুমারের ইঙ্গিতে লেখা হয় "মহাপ্রস্থান"। শীক্ষকের মহাপ্রস্থান নয়, একটা যুগের মহাপ্রস্থান। রচনা করেন সভোন শুপ্ত। তাই নাট্যকার লিখেছেন— তোমার মমের কথা লিখিয়াছি আমি আর কেছ নাহি জানে জানে অস্তর্বামী

দর্শক ও নঞ্চের মধ্যে একটা যোগাযোগ শিশিরকুমার সব সময়ে উপলব্ধি করেছেন। তাই 'শেষ-রক্ষা'র খেষ-দৃখ্যে দর্শক ও অভিনেতারা এক সঙ্গে মিশে যান। এটাই পূর্ণ রূপ পায় 'রীভিমত নাটকে'। দেখেছেন তারাই জানেন যে এই নাটকে নেতারা যথন দর্শকদের সঙ্গে বসে দুর্শক হিসাবে অভিনয় করেন এবং নাট্যাচার্য্য স্বয়ং "বক্স" থেকে অভিনয় দেখেন তথন প্রথম প্রথম সেট৸ মহাআশ্চর্য্যের ব'লে মনে হ'তো। একজন অভিনেতার মুখে ওনেছি যে তিনি যথন 'রীতিমত নাটকে' রঙ্গমঞ্চ ও প্রেক্ষাগ্রছের সঙ্গে যোগাযোগের কথাটা বলেন তথন সকলেই অবাক হয়ে গিয়েছিলেন যে কি করে সম্ভব হবে। কিছু ভিনি কিছুমাত্র হতাশ না হয়ে ছক এঁকে সমস্ভটা এমনভাবে বুঝিয়ে দিলেন যে জিনিষ্টা সোজা হয়ে গেল। তারপর থেকেই শিশিরকুমারের অত্করণে নাটকাভিনয়ের ধারা অপরাপর রঙ্গমঞ্জ গ্রহণ করেছে।

'রীতিমত নাটকে' 'প্রফেসর দিগম্বর' চরিত্র এক অপূর্ব্ব সৃষ্টি। এই নাটকে তাঁর পরিচালনা 'পীরানদোলার' সঙ্গে তুলনা করা যেতে পারে।



বে কথা বলছিলাম। সমন্ত নাটকেই শিশিরকুমারের প্রকটা বারা আছে—আভিজাত্য আছে যেটা তার পরিচালনার চোথে পড়ে। বারা 'বিপ্রদাস' দেখেছেন তারা
লক্ষ্য করে থাকবেন যে শিশিরকুমার যথন 'বিপ্রদাস' নাটক
নিজে অভিনর করেন, তথন তার বিশেব বিশেষ নাটকীর
ইলিত চোথে ধরা পড়ে। "সভী" বাড়ী ছেড়ে চলে বাছে।
বাড়ীর লন্মী বিদার নিছে। তাই এই দৃশ্যে দেখলাম
সিঁহুর, আলতা দিরে মজলকামনা করে তাকে বিদার
দেওরা হছে। এইসলে দেখলাম বিজলাসকে। সভী
তার কতথানি ছিল অথচ সভী হঠাৎ চলে গেল। তাই এই
দৃশ্যে বিজলাসের সলে "সভীর" একটা বোঝাপড়া এবং
প্রণাম করতে গিরে কপালে আলতার দাগ লাগার নাটকটির সৌলর্ষ্য অনেকথানি বৃদ্ধিত হুরেছিল।

'বসন্তলীলা' সম্বন্ধে হেমন্তকুমার বলেছেন যে 'বসন্তলীলা' শাঁটি গীতিনাট্য এবং শিশিরকুমার এই ধারাটি প্রথম প্রচলিত করেন। শিশিরকুমারের "আলমগীর" তাঁর খৌবনের শ্রেষ্ঠ দান, যাঁরা দেখেছেন তাঁরাই বুমবেন যে বর্জমানে বার্দ্ধক্যের 'আলমগীর' কিভাবে রূপ পেরেছে। একে বলে ছাচে-ঢালা। বার্দ্ধক্যের ছাচে তিনি 'আলমগীর'কে চেলেছেন। তথন ছিলেন অসীম শক্তিসম্পন্ন যুবক, এখন বৃদ্ধ। বার্দ্ধক্যের প্রাণ থেকে বার হওয়া কথা—"আমার ঘারা সাম্রাজ্য শাসন আর চলে না।" রুগ্ন আলমগীর শ্ব্যা ত্যাগ করে এসে অক্ষ্ম অবস্থায় দিনিরের সলে কথা বলছে—বর্জমানে তিনি এই দৃশ্যটিকে কিভাবে বার্দ্ধক্যের রূপ দিয়েছেন তা যাঁরা দেখেছেন তাঁরাই বুমবেন।

শিশিরকুমার সেদিন বলেছিলেন—"বালালীর রুচিবোধ অনেক বদলে গেছে। সেদিন যে জিনিমকে আদ্র করে নিতাে আজ্বার তা নের না।"

এটা ভিনি 'বোড়শী'র অভিনয় সম্পর্কে বলেছেন।
কারণ 'বোড়শী'র আর পুর্কের মত জনপ্রিয়তা নেই বলে
লোক হয় না। তাই ভিনি বললেন—নাট্য-মন্দিরে যথন
ক্রশরা "বোড়শীর" অভিনয় দেখতে আসে তারা আশ্চর্য্য
হয়েছিল যে রাশিয়া যা এখন চিন্তা করছে শরৎচন্দ্র অনেক
পুর্কেই তা চিন্তা করে গেছেন। 'জমিদারী যায়, মহাজন

ক্যাপিটালিষ্ট বার, বাকে অলোকিক শক্তিসম্পররূপে লোকেরা গ্রহণ করেছে দেবী ভৈরবী তাকে শাড়ী পড়ে 'বামী' বলতে হর কিন্তু থেকে যার জমি আর প্রজা। লাগরসদার তাই বেঁচে থাকে মরে না।

কিন্ত শিশিরকুমার আঞ্চও আশাবাদী। তিনি বলেন—
"হাঁঁা, চলচ্চিত্রের সঙ্গে সংঘাতের ফলেই মঞ্চের এই অবস্থা
আনেকে বলে থাকেন। কিন্তু এটা সাময়িক। ইংলণ্ডেও
এক সময় তা' রলমঞ্চকে আঘাত হেনেছিল কিন্তু বিলীন
হয়ে যায় নি। আজ সেথানকার মঞ্চ তার বাধা-বিপত্তি
কাটিয়ে আবার পুরোভাগে এসে দাঁড়িয়েছে।"

তিনি বলেন—''অভিনেতা কালের সাকী" রঙ্গমঞ্চ এক-মাত্র স্থান যেখানে সমস্ত নলার সমন্বয় ঘটে।

১৯৪২ সালে শিশিরকুমার "শ্রীরজম" খোলেন। তথন পেকে তিনি একভাবে অভিনয় করে আসছেন এবং এখনও করছেন। শিশিরকুমার ভারাকুমার মুখোপাধ্যায় নামে এক স্কুল মাষ্টারের নাটক 'জীবন-রঙ্গ' নিয়ে জীরজমের चारताम्यां हेन करति हिल्ला। "कीवन-त्रक" नाहेकथानि हल नि। निनित्रक्यात वर्णन 'कीवमं-त्रक' नांठेकथानि 'मान'-এর জন্ম ক্লাস-এর জন্ম, শিকিত সম্প্রদায়ের জন্ম। তাঁর অভিনীত আর একথানি স্মরণীয় নাটক হলো 'মাইকেল মধুস্দন'। মাইকেল-এর মতো জিনিয়াসের চরিত্র যথায় রূপ পেরেছে জিনিয়াস শিশিরকুমারের হাতে। মাইকেল চরিত্রটির এমন উপলব্ধি এবং নিখুঁত পরিবেশন নিশির-প্রতিভার পক্ষেই সম্ভব। নাটকটির প্রথম **অঙ্কে** পিতা-পুত্রের মর্ম্মান্তিক সংঘাত যে রূপ পেয়েছে তা বর্ণনাতীত। অভিনয়ের পর ডা: স্থনীতিকুমার, প্রীকুমার বল্যোপাধ্যায় প্রমুখ উচ্চুসিত প্রশংসা করেন এবং এই দৃশ্যটি বাদ দিতে নিষেধ করেন, কারণ অনেকের মত ছিল যে এই দুশাটি মেলোডামাটিক এবং এর সার্থকতা নেই। এই নাটকটির বিশেষত্ব হলো শিশিরকুমারের মুখে বিভিন্ন আবৃত্তি। এর পর আরেকথানি উল্লেখযোগ্য নাটক—'ত্ব:খীর-ইমান'।

ভূলসী লাছিড়ী রচিত এই নাটকখানি মঞ্চত্থ ক'রে শিশিরকুমার নাট্যজগতে এক নৃতনের ইজিত করেছেন। মুদ্ধের পটভূমিকাম রংপুরের এক থানার ঘটনাকে কেন্দ্র

21

ক'বে তুলনীবারু অনেক পরিশ্রম ক'রে এই নাটক লেখেন।
অনেক চেটা করেন নাটকটির অভিনরের জন্ম ! কিছু সফল
কাম হ'ন না। প্রাম্য-দৃশ্র, নারক-নারিকা, চাবা-চাবী—কে

সাহস করে এই নাটকটি নেবে ? শেবে তিনি শিশিরকুমারের বারস্থ হলেন। গভাস্থগতিক একঘেরে থেকে

সম্পূর্ণ ভিন্ন ধাঁচের এবং ন্তন ধরণের রচনার সন্ধান
পোলন শিশিরকুমার। এই নাটকটিতে এক্সপেরিমেন্ট কং।

একমাত্র ভারে পক্ষেই সন্তব। কারণ তিনি রলমঞ্চে ব্যবসা

করতে আসেন নি। তিনি নাটকটি পড়ে অদল-বদল
ক'বে নাম দিলেন 'ছঃখীর-ইমান' এই সময় কলকাতায়

দালা-হালামার জন্ম নাটকথানি ভালভাবে আত্মপ্রকাশ

করতে পারে নি, কিন্তু অভিনবন্থ ছিল ব'লে এটি

কনপ্রিয়তা অর্জ্রন করেছিল।

'মায়া', 'উড়ো চিঠি', 'দেশবন্ধু', 'বন্দনার বিয়ে', 'তৃলসীদাস', 'উল্কা', 'তাইতো', 'ভিথিরির মেয়ে', 'বিপ্র-দাস', বিন্দুর ছেলে' প্রভৃতি নাটকও অভিনীত হয়।

'বিন্দুর ছেলে' শিশির-প্রতিভার একটি শ্রেষ্ঠ নিদর্শন একথা পূর্বেই বলেছি। শিশিরকুমার তাঁর এই নাট্য-নৈবেছা নিবেদন করেছেন সমস্ত নৃতন নাট্যকারদের ভিতর দিয়ে। তাঁর অধিকাংশ নাট্যকারই নৃতন।

কিন্ত 'পরিচয়' নাটকে রায়বাহাছরের ভূমিকায় এক
অভূত নাট্যরসের সঞ্চার করেন। 'পরিচয়' নাটকের
নাট্যকার একবারে নৃতন, তাঁর নাম জিতেক্সনাথ মুথোপাধ্যায়। নাট্যকার যেমন সাহসী ও বলিষ্ঠ, শিশিরকুমারও
তেমনি সাহসের পরিচয় দিলেন সেই নাটক মঞ্চয়
ক'রে। হিন্দু-মুসলমান সমস্থার একটা দিক নিয়ে এই
নাটকটির মূল উপাদান রচিত। তাই প্রচার-পত্তে
ঘোষ্ত হ'ল--

'পরিচয়'

বুগের পরিচর
জাতির পরিচর
সমাজের পরিচর
ব্যক্তির পরিচর

এই নাটকের ব্যর্থতা দেখে ৫০তম রাত্রে শিলিরকুমার

বলেন — আমাদের দেশে দর্শকদের মন গেছে চীপ্রেটিমেন্টের দিকে, তাই নজুন কিছু করতে গেলেই ব্যর্থ হই। এখন আমরা হয়েছি পিক প্রেট।

এরপর আসে প্রেমাঙ্কুর আত্থীর 'ভথং-এ-ভাউদ' বা ময়ুর সিংহাসন।

শিশিরকুমার বলেন—অভিনয় জিনিষ্টা মানুষ্টের অভাবজাত। যানই তাই হবার চেষ্টা, পরকে অনুকরণ করা এ সমস্ত শিশুকাল থেকেই প্রকাশ পায়।

এই প্রসঙ্গে মনে পড়ে ১৯৩৬ সালে শিশিরকুমার যথন এলাহাবাদ ভ্রমণে যান তথন সেথানকার বিশ্ববিদ্যালয় তাঁকে অভিনন্দন-মানপত্র দেন—সেই সময়ের কথা। শিশিরকুমার বক্তৃতা আরম্ভ করলেন—

Frankly speaking I am feeling nervous because whenever I speak I have a prompter by my side.

প্রেক্ষাগৃহ হাস্তে মুখরিত হ'ল।

বঙ্গরজনকে শিশিরকুমারই সর্বপ্রথম অভিনয়ের ওপর প্রাধান্ত দেন। নাট্যমন্দিরে তিনি শুধু নব্যুগের শুঞ্খবনি করেন নি।

সবচেয়ে বড় কথা ছচ্ছে যে, একদিকে ভারতের নাট্যশাল্প অন্তদিকে পাশ্চাত্য রীতির অত্বসরণে নাট্যাচার্য্য
শিশিরকুমারই গিরিশচক্র প্রবৃত্তিত অভিনয়ের এই নতুন
ধারাকে একেশারে বদলে দিয়েছেন। এ অভিনয় বাস্তবমুখী। অমিত্রাক্ষর ছন্দা, কবিতা, কথোপকথনের ভিতর
দিয়ে সহজ সরলভাবে প্রকাশ করা শিশিরকুমারের অক্তর্জ্য
অবদান। এইথানেই যাত্রার অভিনয়-কৌশলের সজে
এর মুলগত প্রভেদ।

শিশিরকুমারের কণ্ঠন্বর অতি স্থলর, ভাবব্যঞ্জক ভাবাভব্যিক্তিতে অসামাস্ত ক্ষতাশালী, অঞ্চলী অতি শোভনীর,
আবৃত্তিতে অতি নিপুণ। সবচেয়ে বড় কথা, একই নাটকে
একাধিক বিভিন্ন ভূমিকার বৈচিত্র্যায় বরচাভূর্য্য বারা
আমাদের মুগ্ধ ও বিশিত করেছেন। উদাহরণ দেওবা

বৈতে থারে—রখুণতি ও ছর্জরসিংক 'বিসর্জনে', রনেশ ও কোরিক গান্থনী 'রনা'তে, 'বাইরা' নাটকে বোগেশ ও রনেশ, 'বলিলাদে' করুলামর ও ছলালটান, 'জনা'তে-প্রবীর, বিভ্বক ও নীলধ্বজ, 'সাঞ্চাহান' নাটকে সাজাহান ও উরংজীব, 'আলমনীরে' আলমনীর ও রাজনিংহ প্রভৃতি।

শিশিরকুমারের আর একটি অরণীর অভিনয় হলো 'ব্ৰিজ্জিরা' নাটকে 'বক্তিরার' ও 'ঘাতকের' ভূমিকায় অভিনয়। অনেক বিখ্যাত সমালোচকের মতে 'বক্তিয়ার' রঙ্গমঞ্চে তাঁর অভিনয়ের অন্ততম শ্রেষ্ঠ নিদর্শন। পত ২রা ও ৩রা আগষ্ট তিনি এই বৃদ্ধ বয়সেও অবতীর্ণ হয়েছিলেন। এই বার্দ্ধক্যেও জীর পুর্বেকার সেই 'বক্তিয়ার' কোন অংশে কুপ্ত হয় নি। শুধু তাই নম্ন এত বৃদ্ধ বয়সেও এত দৈহিক শক্তির প্রকাশ . অপর কারও অভিনয়ে দেখেছি বলে মনে হয় না। সেদিন দেখলাম শিশিরকুমার যেন নৃতন ক'রে দৈহিক শক্তি ফিরে পেরেছেন। রিজিয়ার সজে সংঘাতের দৃভ্যে বক্তিয়ারের কথা--- 'এই দত্তে নিস্কাসিত অসি মন যদি দ্বিপণ্ডিত করে তব শিরু, কি করিতে পার ভূমি সাহাজাদী'--রিজিয়ার দিকে এক্টা ভাক্সিল্যের হাসি আর মাঝে মাঝে অসিতে হাত দেওয়াএই--- দৃখাটি অবিশরণীয়। একটা ভদার দারা ছিংস্রভার, প্রভিশোধ গ্রহণের যে রূপ ফোটালেন ভার जुनना (गरन ना।

'সাজাহান' নাটকে শিশিরকুমারের 'সাজাহান' শিল্পীর অন্ত্রপম স্থান্ট -শিল্প ও সৌন্দর্য্যবোধের অপূর্ব নিদর্শন। নিজে কিছু সংলাপ জুড়ে তিনি সাজাহানের চরিএটির সৌন্দর্য্য অনেকথানি বাড়িয়ে শিয়েছেন।

এখন একটি নাটকের অভিনয় হয় না কিন্তু এক সময়ে এই নাটকটি একটি যুগের স্থাষ্ট করেছিল সেটি হচ্ছে— 'সধবার একাদশী'।

নাচ্ছর (৪র্থ বর্থ, ১০ম সংখ্যা)—শিশিরকুমারের মুথ দিয়ে নিমদাদের প্রভাগে বচন কুটে উঠেছিল এক একটি হীরার টুকরার মত! নিমচাদের অচেতন মাতলামী ও সচেতন রসনিপুণতা এবং অধংপতনের মধ্যে ও তার আত্মানজান-জ্ঞান—এওলি শিশিরকুমারের অভিনয়গুণে উজ্জ্ঞল হয়ে প্রকাশ পেষেছে। (সুধ্বারু একাদশী)

'প্রস্থা' লাইকের অভিনয় বাহতে বজাত্ত লবণতি (২র বর্ব, ৮ম সংখ্যা)—শিশিরবাবুর বোগেশ—'প্রফুরু' অভিনরের সবচেরে বড় বিশেষত হচ্ছে ভার অলাড্যর রিক্ততা। মঞ্চের ওপর কথা বলত্তন, অল্ডলী করছেন, মাতাল হয়েছেন, কিছ তিনি যে অভিনয় করেছেন একথা আমরা মুহুর্তের জন্তও অভ্যুত্তর করতে পারি না।

শিশিরকুমারের অভিমরের প্রধান বৈশিষ্ট্য জ্ঞার বাচনভলী ও শ্বর বিক্ষেপ। সেইসলে জাঁর ইলিত কথা না
বলে ভাবের সাহায্যে ফুটিয়ে ভোলা।

অনেকেরই আজ হয়তো মনে নেই, কিছু আমাদের আজও মনে আছে। শিশিরকুমার অভিনীত 'বসস্থলীলা' নাটক। প্রথম গীতিনাট্য। নাটকথানির বৈশিষ্ট্য নাচ ও গানের মাধ্যমে অভিনয় করা। মণিলাল গলোপাধ্যায়, স্থকবি হেমেন্দ্রকুমার রায়, ক্ষচন্দ্র দে, প্রেমান্কুর আত্থী প্রভৃতি এতে যোগ দিয়েছিলেন।

বর্ত্তমানে অনেকের হয়তো স্মরণ নেই শিশিরকুমারের একসঙ্গে ছটি বিভিন্ন চরিত্রের অভিনয় 'পাষাণী'তে 'ইন্ত' এবং 'গোতম'। ছটি সম্পূর্ণ ভিন্ন ধরণের চরিত্র । পাশাপাশি ছটি চরিত্রের রূপদান যে কি শক্ত এবং কঠিন তা দর্শকমাত্রেই বোঝেন। এই ছটির অপূর্ব্ব অভিনয় আজ্প চোখে ভাসছে। অবশ্ব এখন শিশিরকুমার একই নাটকে ছটি বিভিন্ন ভূমিকায় একসঙ্গে অভিনয় করেন যেমন 'আলমগীর' ও 'রাজসিংহ', 'ঔরংজীব' ও 'সাজাহান'।

শিশিরক্ষার বেশ কৌভুক করে বলেন, ট্রামে চডে গেলে কেউ ধরতে পারতো না যে এই লোকটিই 'আলম-গীর।'

ভারতবর্ধের মধ্যে নাট্যমন্দিরের মন্ত অন্ত বড় রক্ষমঞ্চ কোপাও নেই। এই এতো বড় রক্ষমঞ্চে অভিনর করা কত কঠিন তা অনেকেই জানেন। শিশিরকুমারের 'রমা' 'দিখি-জয়ী', 'তপতী' প্রস্কৃতি নাটকে আমরা তাঁর শক্তির পরিচয় পেরেছি। 'দিখিজরী' নাটকে 'নাদির সার শিবির দুগ্রে' প্রায় এক ফারলং ধরে লম্ব। আর পরপর সৈনিক দাড়িছে, বাঁরা না দেখেছেন ভাঁদের বোঝানো সম্ভব নয়। 'রমা'ই প্রীরোনের দৃশ্য এবং বল্লমঞ্চের মধ্য দিরে প্রায় দেখতে দেখতে শিশিরকুমার 'রমেশে'র ভূমিকায় আসছেন তাও
এক শ্বরণীর দৃশ্ব। 'দিখিজয়ী' নাটকের সমালোচনা সহকে
তথনকার দিনে পত্রিকার মত—

নবণজি (তৃতীয় বর্ষ ৩৬খ সংখ্যা) :— "রক্ষমঞ্চের-ওপর নাদিরের প্রতিপদক্ষেপ তাঁর মুখের একটু হাসি, চোখের সামান্ত ক্রকৃটি, আদরের ক্ষুদ্র চাপড়টি পর্যন্ত অর্থপূর্ব। তার ওপর আছে শিশিরবাবুর অনমু-করণীয় কণ্ঠস্বর। এই স্বরের বিচিত্রগীলার মধ্যে নাদির-চরিত্রের বিভিন্ন রূপকে তিনি যে তাবে ফুটিয়ে তৃলেছেন তার তুলনা আমাদের অনতিসামান্ত অভিজ্ঞতার মধ্যে ধুঁলে পাই না।"

প্রসিদ্ধ নাট্য-সমালোচক হেমেক্সকুমার রায়ের কাছে তনছি এবং তিনি বস্তৃত্বানে রলেছেন—'পাওবের অজ্ঞাত-বাসে'র মত এমন স্থলার টিম-ওয়ার্ক নাটকে তিনি কথনও দেখেন নি ৷ তিনি 'আলমগীরে'র চেয়েও 'পাওবের অজ্ঞাত-বাস'কে প্রশংসা করেন বেশী ৷ এই নাটকে শিশিরকুমার

চার-চারটি ভূমিকার অংশ প্রহণ করেছেন। ভীম, প্রাশ্বন, বৃহন্নণা ও প্রীক্ষণ।

নবশক্তি (১ম বর্ষ ১২শ সংখ্যা)ঃ—'গাওবের অক্তাত-বাসে' মহাবলী ভীমের অসংখত শক্তিমন্ততা, লাছিত পাওবের প্রতিহিংসাতৃষ্ণা, বীর অক্তরের সমরবাঞ্চা, ছল্মবেশের নিরুপারতার নিন্দল আফ্রোশ শিশিরকুমার যে ফল্ম নৈপুণ্যের সলে ফুটিরে ভুলেছেন তা দেখলে বিশ্বিত হতে হয়। তীমের ভূমিকায় তাঁর অভি-নয় অক্তাক্ত ভূমিকা থেকে এত বিভিন্ন ও নৃতন বে এই মায়াবী-নটের অভিনয়-প্রতিভার বৈচিত্র্যে সম্বন্ধে সম্পেহের আর লেশমাত্র অবকাশ থাকে না।

এই নাটকেই 'শ্রীকৃষ্ণ'-র ভূমিকার কিছুমাত্র নৃতনত্ব না থাকলেও ভীমাভিনয়ের অসংযমের পর পাওবস্থার শাস্ত স্মাহিত ভাব অত্যস্ত আরামদারক। বাক্ষপের ভূমিকার শিশিরকুমারের স্কর অভিনয়ের বর্ণনা করা বায় না। এ যেন শিরীর এক ভয়ত্বর সৃষ্টি। প্রকৃতির



প্রাক্ত করিবর্তিক ক্ষুদ্রির। অরসজ্ঞা, ভারাভিব্যক্তি ও অভিনরের দিক দিয়ে এই ক্ষ ভূমিকার তিনি
বৈ অসাধারণ নৈপুণ্য দেখিয়েছেন ভাভে তিনি শারণীর
হরে বাক্বেন। ত্রাহ্মণের 'কা-কা-আ-হা' আমরা শীগ্গিরই ভূলতে পারব বলে মনে হর না।'

১৯২৮ সাল। এক সাহেব ভদ্রলোক 'সীভা' নাটক কেখতে এসেছেন। তথনকার দিনে বালালী পাড়ার সাহেব এলে রীতিমত হৈ চৈ পড়ে যেতো। সাহেব ছলেন মার্কিনদেশীর, নাম ইলিয়ট। 'সীতা' দেখে তিনি বিষিত হলেন। বালালীরা এত ভাল অভিনয় করতে পারে! শিশিরকুমারের অভিনয় দেখে তিনি মুগ্ন হলেন! তারপর শোনা গেল যে তিনি শিশির-সম্প্রদায়ের সলে এক চুক্তি করেছেন, তাঁদের আমেরিকাতে নিয়ে যাবেন।

নাট্যমন্দিরের বার বন্ধ হয়েছে। শিশিরকুমার নিজে ষ্টারে যোগদান করেছেন। এখানে 'চিরকুমার সভায়' রসিক, 'কর্ণার্জ্কন' প্রভৃতি নাটকে অভিনয় করেছেন। সন্ত্রবলে গেলেন আমেরিকার। তার দলের প্রায় সকলেই পেঁলেন। মট-নাট্যকার যোগেশ চৌধুরী, মনোরঞ্জন ভট্টাচার্যা, শৈলেন চৌধুরী, অমলেন্দু, শীতল পাল, তারা-কুমার ভাহড়ী, বিশ্বনাথ ভাহড়ী, রবি রায়, প্রভা, কঙ্কাবতী, শেফালিকা প্রভৃতি। সেথানে গিয়ে ইলিয়ট সাহেব তাঁর চ্ছি ভঙ্গ করেন। এমন সব প্রস্তাব করেন যা যে কোন সমান্ত প্রতিষ্ঠান এবং জাতির পক্ষে অপমানকর। ফলে भिभित्रक्यात, वित्ताम छोषण विभावत प्रश्नुथीन इ'न। শিশিরকুমার কথা প্রসলে তাই প্রায়ই বলেন—"ব্যাপারটা আর কিছুই নয়, তথন বিলেতে রাউও টেব্ল কনফারেন্স। এরা জগভের কাছে শ্রমাণ করতে চেমেছিল যে ভারত अमेन वर्कात (व छाट्यत कान नाउँ क त्नहें, नडे त्नहें, तब-ষ্♦ নেই। 'A nation is known by its theatre' i কিন্তু কোৰা বেকে যে কি হয়, কেউ বলতে প্রিক্রা) নাম্ব্রীক্র বড়াই বরুক, নিজে বিছু করতে পারে মা ভাবতি কি করি, অসহার অবস্থা, তথন কাঙারীয়াপে একজন উপস্থিত হলেন এবং ভিনিই ভাঙারভোণ্ট থিয়েটারে অভিনয়ের ব্যবস্থা করেন।"

আমেরিকা থেকে ফেরবার পথে শিশিরকুঁমার চিন্তা করছেন কিভাবে কলকাতায় যাবেন। কারণ সভা ঘটনা অনেকেই জানেন না। ফলে কলকাতায় তাঁদের অসাফলোর থবর পৌচেছে।

--- চিস্তা করছেন—ব্যস্ মাথার প্ল্যান এসে গেছে।

"চলো দিল্লী", ভারতবর্থের রাজধানী নয়াদিল্লীতে এলেন।
রলমঞ্চের 'আলমগীর,' 'নাদির-সাহ' পৌচলেন নয়াদিল্লীতে। তাঁর বন্ধ-বান্ধব বড় বড় সরকারী অফিসারদের
বললেন—একবার বড়গাটের মিলিটারী সেক্রেটারীর
সঙ্গে দেখা করিয়ে দিতে পার ?

কেউ-ই সাহস করে না।

শিশিরকুমার তাই বলেন—গোলামী করে করে এমনই মেরুদণ্ড ভেলে গেছে যে সাহেবের সলে দেখা পর্যান্ত করিয়ে দিতে কেউ-ই নেই।

হাতে কতকগুলি ইংরাজী পত্তিকা নিয়ে ধৃতি-পাঞ্চাবীচাদ্র-পরিছিত খাঁটি খাদেশী শিশিরকুমার চলেছেন টালা
করে মিলিটারী সেক্রেটারীর অফিসে। "বছবিধ
বাধা অতিক্রম করে দেখা করলাম। সাহেব প্রথমে
আমলই দিতে চায় নি। তথন বার করলাম দি নিউ
ইয়র্ক সান' পত্তিকার সমালোচনা, লিখেছেন ষ্টিদেন
র্যাথবোন আর দি ইভনিং ওয়াল্ড ।"

মিলিটারী সেক্রেটারী কর্ণেল আগ্রহভবে পড়েন আর শিশিরকুমারের মুখের দিকে তাকাতে থাকেন। বাবা! 'দি নিউ ইয়র্ক সান' বলছেন— "bell-like voice" শিশিরকুমারের কণ্ঠশ্বরকে।

তাই শিশিরকুমার বলেন—"ওদেশের বিখ্যাত পত্তিকার ওপর জনসাধারণের কত উঁচু ধারণা আর বিখাস।"

মিলিটারী সেক্টোরী ছুটলেন শিশিরকুমারকে নিরে বড়লাটের কাছে। বড়লাট লর্ড আরউইন। shake-hand হ'ল। পরিচর হ'ল। বিশেষ সংবাদ হিসেবে "নীভা" নাটকের অভিনয়ের কবা প্রচার করার হকুব হ'ল

भावकीका किल्लंबापी

এক বিশেষ অনুষ্ঠান হিসেবে।

বড়লাট-ভবনের রন্ধর্ম 'সীভা' অভিনীত হ'ল। সাহেবে সাহেবে লোকারণ্য, পুলিসে পুলিস, মার নেয়েদের গ্রীণক্ষমে।

শিশিরকুমার হস্কার দিলেন—
তাহলে কি অভিনর হবে না ? মানে
আর কিছুই নয় মেরেদের গ্রীণরুমে
পূলিশ!

পুলিস তৎক্ষণাৎ সরে গেল।
সাহেবদের বোঝবার স্থবিধার
জন্ত শিশিরকুমার ইংরাজীতে নাটকের
ঘটনা ব্যাখ্যা করে দিয়েছিলেন,
প্রোগ্রামে তাই ছাপা হয়।

বড়লাট পিঠ্চাপড়ালেন, তৎ-কালীন ভারত সরকারের তরফ থেকে সাটিফিকেট দিলেন।

শিশিরকুমার বলেন—আরে, সে

কি কাণ্ড! যথন যা চাইছি তাই 'রঙ্মহ
হাজির হচ্ছে। গভর্ণমেন্টের "সে বেটা" অংমরা সংজ্ঞপোষাক যা চাইছি তাই এনে উপস্থিত করছে।

শিশিরকুমার এখন প্রায়ই বলেন — ভাবে। দেখি, লক্ষ্টাকার ওপর দেনা করে দেশে ফিরেচি। ফিরে দিব্যি নিদ্রা দিছি আর আনেরিকা-শ্রমণের গল্প করে রাজা-উজীর মারচি।

সৌধীন নাট্য সম্প্রদায় সম্বন্ধে তাঁর ধারণা অত্যন্ত উঁচু।
তিনি বলেন,—''সমুদ্রের ওপারে সৌধীন নাট্য সম্প্রদায়
নাট্য ধারার ইন্ধিত দেয়, নাট্যকার সৃষ্টি করে, নট-নটী
আবিষ্কার করে এবং তাদের ধারা অভিনয়-পদ্ধতি প্রকাশ্য
ক্ষেমঞ্চ প্রহণ করে। কিন্ধু আমাদের দেশে ঠিক উণ্টো।
সৌধীন সম্প্রদায় পেশাদার রক্ষমঞ্চকেই অন্ধ্রুসরণ করেন।
কিন্তু এর কোন সার্থকতা নেই। অধ্য আমাদের দেশে
সৌধীন সম্প্রদায় পেকেই বড় বড় অভিনেতা বেরিয়েছে।
সৌধীন সম্প্রদায় এগিয়ে এসে রক্ষয়ঞ্চকে ইন্ধিত দিক, নতুন
পণ দেখাক।



'রঙ্মহলে' অভিনীত 'বিষ্ণুপ্রিয়া' নাটকে শিশিরকুমার ও এভা

নিশিরকুমারেরও প্রথম নাট্যাবতরণ সৌধীন সম্প্রদারে। সাধারণ রঙ্গমঞ্চে যোগদান করেও তিনি সৌধীন সম্প্রদারে বছবার অভিনয় করেছেন।

"জেনারেল এসেখনিস্ ইন্ষ্টিটিউসন" থেকে বি, এ পাশ
করার সময় তাঁর প্রথম নাট্যাভিনয় 'মার্চেণ্ট্ অফ্
ভেনিস'-এ স্ত্রী-ভূমিকায় "পোরশিয়া" বেশ উল্লেখযোগ্য
হয়েছিল। তথন থেকেই শিশির কুমার নাটক এবং
অভিনয় সম্বন্ধে এত সচেতন যে তিনি স্বর্গীয় ছরিনাথ দে'র
কাছে গিয়ে পোনাক-পরিচ্ছদ কিরক্ম হবে জেনে
আসুন।

সাধারণ রজমঞ্চে যোগদানের পূর্ব্বে নাট্যাচার্য্য সৌধীন থিয়েটার, যেমন কলিকাতা ইউনিভারসিটি ইনস্টিটিউট এবং ওক্ত ক্লাব থেকেই অভিনয়ে খ্যাতি লাভ করেন।

সৌখীন থিয়েটারে তিনি চক্ত ওপ্ত' নাটকে চাণকা'র ভূমিকায় অভিনয় করে নাট্যকার ছি<u>তেল</u> লাল রায়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করেন। শিশিরকুষার নুজন রূপ দিলেন। তিনি চিক্সেপ্তর্বাই সাইকের গোব-ক্রান্ট সেই সমর থেকেই বরতে পেরেছিলেন ভাই আমরা ভাঁর 'চক্রপ্তথে' ত্রীস পাত্র-পাত্রীর নাম-গন্ধ দেখি না। এই নাটকের ভিতর একসলে চারটি নাটক আছে। তিনি নাটকটিকে "চাণকা"তে দাঁড় করাবার চেষ্টায় ছিলেন গোড়া থেকেই। তথন ভাঁর বয়স ১৮ বৎসর।

বিজ্ঞেলনাল বললেন—"আমি লিখলাম 'চক্রগুপ্ত' আর ভূমি করলে 'চাণকা'।" বিজ্ঞেক্তলাল রায়ের মুখ গন্তীর।

শিশিরকুমার 'বৈঠকী আড়ার' বৈঠক জমাতে অদ্বিতীয়। তাঁর "টেবল-টক্" আর উইটের সলে বারা পরিচিত তাঁরাই জানেন।

দেওঘরে শিশিরকুষার অবস্থান করছেন। ক'দিন নাপিত আসে নি। অসম্ভব দাড়ি গজিরেছে। অন্ধিরভাবে পারচারী করছেন আর বলছেন—হাঁা হে, একবার নর স্থানরের ধবর নাও। তাকে বুঝিয়ে বল ব্যাটা জানে না ভোষে এ নট্ ভার আবার ব্রাহ্মণ আর যে ব্রাহ্মণ চাণক্য সেক্টেছে।

তাঁর এক আন্ধীয় বেশ বলেন যে বড়বাবু যেদিন 'মুড-এ' থাকেন বৈঠকটি হয় স্বৰ্গ আর যেদিন 'মুড-এ' থাকেন না সেদিন বৈঠকটি যেন শাশান।

রূপসম্বার সম্বন্ধ জিজ্ঞাসা করলে তিনি বলেন—স্থাথে।
আমাদের দেশে, রূপসম্বার জন্ত সবরক্ষ সরঞ্জামের কোন
অবকাশ নেই। গর্মে রং, পাউডার, ভূলি সব একসলে
গালে ঝরে ঝর্মে পড়ছে। এতে কি আর রূপসম্বাচলে ?

সেক্ষণীয়রের নাটকের বাংলা অভিনয়ের কথা জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বলেন—'ঠিক ইংরাজীর বাংল' কর। চলে না এবং ঠিক সে গুরুত্বও পার না। এই জন্ত নাটক-গুলি জনপ্রিয়তা অর্জন করতে সক্ষম হয় নি।'

ন্ট-শটা সম্বন্ধে প্রশ্ন করলে শিশিরকুমার বলেন—'বাংলা ্রেকে ক্ষমণ্ড আইকিটার অভাব হয় নি। একাধিক শক্তি- শালী নটের অভাব কোনদিন হয় নি। অভাব হয়েছে নাট্যকারের।'

ভাঁকে যিরে ভাঁর বন্ধুরা, শিল্পীরা যথন গল করেন ভখন সবচেয়ে আশ্চর্য্য লাগে যে নানা বিষয়ে নীনা ধরণের শ্রেম্ম করে চলেন অথচ উত্তর দেবার জন্ম তাঁকে একটুও ভাৰতে হয় না। অনর্গল উত্তর দিল্লে যান। যেন সব আগাগোড়া তৈরী করে আগা।

একদিন এক জমিদার এসে তাঁকে বলেন—'আজ্। থিয়েটাবের দরকার কি প'

তিনি সঙ্গে সঙ্গে উত্তর দিলেন—'স্থ্লের দরকার কি •ৃ' জমিদার ভদ্রলোক স্বস্থিত হলেন।

তাই শিশিরকুমার বলেন—'আমি বলি খিয়েটারের দর-কার আছে। থালি রাজনীতির ছারা একটা জাতি বড় হতে পারে না। তার শিল্প, সাহিত্য, কলা—এর ফলেই সে শ্রেষ্ঠ হয়ে দাঁড়ায়। ছোট্ট দেশ গ্রীস—সে জাতিকে দিয়েছে 'ইমাজিনেশন'। রোম দিয়েছে 'কনষ্টিটিউশন' আর ভারতবর্ষ জগংকে দিয়েছে 'দর্শন'। সেক্সপীয়র, কালিদাস আলও চির মুতন। টিটিয়ান রাাফেল এঁরা অবিশ্বরণীয়।

ভাইতো সেদিন বললেন—'একা যভটুকু সম্ভব ভভটুকুর চেষ্টার ক্রটি করি নি কিছু একার দ্বারা সমস্ত সম্ভব নর। ভাই সফলকাম হতে পারি নি। বাড়ীওয়ালার সজে ঝগড়া ক'রে ক'রে কভবার বাড়ী পরিবর্ত্তন করতে হয়েচে, পথে পথে খুরতে হরেচে সেইজন্ম সরকারের সাহায্য দরকার, স্থানী রজশালা দরকার।'

এই সেদিন বললেন—'আরে বাপু, এখন নাটক প্লিশের হাতে। দারোগার কাছে গিরে নাটক পেশ করতে হবে। তবু বলতে হবে দেশ স্বাধীন হয়েচে।'

আর একটা কথা তিনি প্রায়ই বলেন—'ছাথে', অভিনয়ের জন্ম বারা আনে দ্বারা জিজেস করলেই বলে ব্যাট্রিক পর্যন্ত, নরতো দুলে কিছুদ্র পর্যন্ত পড়েচে। কেরাণীগিরি করতে হলে বি, এ পাশ করতে হবে, কিছ অভিনয়টা যেন রাভার ভিনিব। কোন জ্ঞানের দুরকার নেই।'

ভার কাছে একধানা বই আছে। ভা সাঁডে ভি^{নি}

.00

বলেন—'প্রত্যেক রঙ্গমঞ্চের অভিনেতা ও পরিচালকদের জান থাকা দরকার কোন্ দিক থেকে প্রবেশ করবে, প্রস্থান করবে, কোথায় দাঁড়াবে, কি ভাবে কথা বলবে।'

একদিন একজন সাংবাদিককে বললেন—'সমালোচনা ভোমরা যা করবে তা গঠনমূলক ছওয়া দরকার। নাটকে কি বলতে চেয়েছে এবং নাটকের চরিত্রাছ্ম্যায়ী নট্-নটী কতটা তার মর্যাদা দিতে পেরেছে। তা নয়—নাটক কিছুই হয় নি, অভিনয় কিছুই হয় নি। আরে, আমি বলি যে আমি মাসের পর মাস ধরে শেখালাম, পড়ালাম, বোঝালাম, আর আমি বুঝি না কি হয়েছে বা না হয়েছে! তারী বয়ে গেল তোমার বলাতে। তোমার মতামতের কি মূল্য হে ং' বলে হাসতে লাগলেন।

বালকদের অন্থা যে শিকার প্রয়োজন আছে এবং শিকা ও সংস্কৃতির দিক থেকে বালকদের নাটক একান্ত প্রয়োজন ভার প্রথম ধারণা তাঁরই মনে আসে এবং 'কুলের আয়না' মঞ্চন্থ করেন।

রঙ্গালয়কে লোকশিক্ষার আকাররূপে প্রতিষ্ঠা করবার জন্ম যে সাহস ও ধীশক্তির পরিচয় দিয়েছেন বালালার রঙ্গালয়ে সেটাই সর্বাপেক্ষা বড কথা। দৈন তার সহায় ছিল সন্দেহ নেই: ছুল ভ প্রতিভা অনক্সসাধারণ প্রয়োগ-শক্তি, উদান্ত মধুর কণ্ঠ অনবল্প শিক্ষকতা, প্রথর ব্যক্তিত্ব, অসাধারণ পাণ্ডিত্য প্রভৃতি বিশিষ্ট গুণগুলি একাধারে একটি শিল্পীর মধ্যে পাণ্ডয়৷ শক্তা। নট ছিসাবে শিক্ষক হিসাবে অসীম হলেও নাটা-প্রযোজক হিসাবে পাধাণে প্রাণ-প্রতিষ্ঠা ক'রে তিনি বাললার রঙ্গালমে চিরম্মরণীয় হয়ে আছেন।

তিনি বলেছেন—'যৌবনে ঋক্তি ছিল অসীম, সাহস ছিল যথেষ্ট, তাই নিজের শক্তির ওপর বিশ্বাস রেথে যতটুকু সম্ভব করবার চেষ্টা করেছি, কিন্তু পূর্বতা লাভ করতে পারি নি, কারণ একাক্ত শারা সম্পূর্ণ হওয়া সম্ভব নর। তাই পারি নি।'

ভিনি অবসর মৃহুর্দ্তে পায়চারী করেন আর আবৃত্তি করেন—

> "রক্ত্ৰি ভালোবাসি হলে সাধ রাশি রাশি — আশার নেশার করি জীবন বাপন'

শিশিবসুসার পৃথিবীর অক্তর শ্রেষ্ঠ অভিনেতা এ কথা ।
আজু স্কলেই জানেন । শিশিবসুমার নিজে গর্বভরে
বলেন—আমেরিকাতে আমরা অভিনের করে এসেছি।
এ কথা জোর করে বলতে পারি যে, ভারত তথা বাংলার
অভিনেতারা অপর দেশের অভিনেতাদের চেরে কোন
অংশে কম নর।

'চাইনীজ -কালচারাল মিশন' যথন ভারভবর্বে আসেন তথন তার বিশেষ করে শিশিরকুমারের অভিনয় লেখবার বাসনা প্রকাশ করেন যার ফলে পশ্চিমবল সরকারের অন্ধরোধ ক্রমে শ্রীরলুমে 'তথৎ-এ-ভাউস' অভিনীত হয় ।

১৯৫১ সালের ১৭ই জামুয়ারী ব্ধবার সন্ধ্যায় প্তত কিন
ও চেরকাশত এসেছিলেন 'বোড়লী' নাটকের অভিনয়
দেখতে। শিশিরকুমারের সহজ সরল অভিনয় তাঁদের
এতই মুগ্ধ করে যে তাঁরা অভিনয়ের মাঝে সাজ্পরে
ছুটে আসেন অভিনলন জানাতে। সবচেয়ের বড় কথা তাঁরা
বলেন—"মস্থো আর্ট থিয়েটারের বিথ্যাত অভিনেতা
ট্যানিশ্লাভন্ধীর সমতুল্য আপনি। আপনি যথন কথা বলছেন,
তথন আসরা বলীভূত হই। আমাদের মন্ত্রম্থ করে
রেখেছেন। আরো একবার বলি আপনি একজন বিরাট
অভিনেতা।"

আর একটি স্বরণীয় দিন। গত ৫ই ডিসেম্ব মার্কিন নাট্যকার পল এলিষট গ্রীণ নাট্যাচার্ব্যের সঙ্গে সাক্ষাৎ করেন। এই সিলনকে প্রাচ্য ও প্রভীচ্যের সাংক্ষৃত্তিক মিলন বললেও কিছুমাত্র ভূল হবে না।

এলিয়ট গ্রীণ শিশিরকুমারের প্রথর ব্যক্তিকের উল্লেখ করেন এবং বলেন—'শিশিরকুমার ভবিশ্বৎ ভারতের প্রতীক।'

শিশিরকুমার বেশ জোরের সলে বলেন—'চলচ্চিত্রের আবির্জাব ও সংঘাতের ফলে গড ২০ বছর ধ'রে ভারতীর নাট্যমঞ্চের অপ্রগতি যদিও ভিনিত হরে এবেছে, তবুও ভা' পুনকুজ্মীবিত হবেই।'

আর একটি কথা তিনি বলেন ষা' সবিশেষ প্রণিধান বোগ্য তা হলোঃ—'ভারতে নাট্য-কলার নাবামে শিকা বিভারের ব্যবহা এখনও হ্যাক্তি এখান্টি



বিশ্ববিদ্যালয় কিছা শিক্ষারতনৈ ছাত্রনের নার্টারচনা শিক্ষা কেওরা হর না। নাট্যকলার ভিতর নিরে শিক্ষালানের ব্যরহার একটা আন্দোলন এদেশে আরম্ভ হরেছিল ৪২ বংসর আগে বখন আমি ছাত্র। কিন্ত তাদের অর্থাৎ সে কালের বিশ্ববিদ্যালয়ের নীভিবাগীশ মনোকৃত্তির জন্ম সেটা চাপা পড়ে যায়। তিনি ভাই প্রায়ই বলেন—'বিশ্ববিদ্যালয়ের ডিগ্রী দেওরার ব্যবস্থা আছে কিন্ত জ্ঞানলাভের অব-কাশ নেই। প্রশ্ন-উত্তর, এই প্রশ্ন—এই উত্তর এই নিয়ম বাধা। এতে জ্ঞান-লাভ হয় না।

এই প্রসঙ্গে আরও একটি কথা বলা প্রয়োজন। শিশির 'বুগ' কথাটাকে অনেকে অত্যস্ত সন্ধার্ণ অর্থে ব্যবহার করে থাকেন। তাঁদের মতে নাট্যজগতে শিশিরকুমার একম্ এবং অদিতীয়ম্ সলেহ নেই। কিন্তু ভিনি একা নন, ভিনি বহু। এ-যুগের শ্রেষ্ঠত্ব বলভে যদি কেবলমাত্র শিশিরকুম।বের একক ক্রতিছকেই ধরে নিই তবে যুগের প্রতি যেমন অবিচার করা হয়, শিশির-কুমারের প্রভিও ভেগনি অবিচার কর হয়। কারণ भिभिद्रक्यात शृथिवीत (मह्मद व्यनग्रमाशात्रभ नाह्य-প্রতিভার অক্ততম ধারা শুধু নট-নটী, নাট্যকার সৃষ্টি করেন না, নাট্যজগতের সংজ্ঞা নির্দারণ করেন। শিশিরকুমারের প্রেরণা এবং প্রভাবে বছ স্ঞ্জনী-প্রতিভার স্ষ্টি হয়েছে এবং নিজে নট-নটী স্ষ্টি করেছেন বলেই 'শিশির-যুগ' নামটি সার্থক হয়েছে। একের গৌরবে যেমন বছবচন, বছর গৌরবে ভেমনি একবচন বিধেয়। শিশির-যুগের व्यवत्न वह मक्तिमान निहेत व्यविकात हत्य्व वर वैताहे 'শিশির-যুগু'কে সার্থক করেছেন।

শেদিন 'আলমগীরে'র ত্রিশ বছরব্যাপী অভিনয়
উপশক্ষ্যে অভিনয়ের পূর্বে শিশিরকুমার পূরে। একঘণ্টা
ধরে ভাঁর অভিনয়-জীবনের সমস্ত ইতিহাস শোনালেন।
মানশ্বিভার ও বান্মিতার মধুর ঘোলাঘোলে সেই একঘণ্টা
ঘোন সুহুর্ত্তে কেটে গেল। উদ্দীপনাময়ী ভাষার ভিনি এই
ব'লে শেষ ক্রেন—সকল সভ্যাদেশে সরকারী সাহায্যে
বিয়েটাক উতিছে। এখানেও তা দরকার হবে।
বালালী ভাঁতি আবার জাগবে—এই কথাটি ভিনি বারবার

শিশির কুমার তিশবছর থ'রে একাভভাবে নাট্যসেবার করিছান ক'রে আনছেন। শিশিরকুমারের নাট্যসেবার ইভিহান বাজির ইভিহাস নর, একটা আভির ইভিহাস, একটা র্গের ইভিহাস। পরাধীন দেশে, অনপ্রসর দেশে, প্রতিকুল অবস্থার সজে বহু কেত্রে তাঁকে একা সংগ্রাম করতে হয়েছে। যে কোন স্বাধীন দেশে তিনি জন্মগ্রহণ করতে তাঁরে অসাধারণ শিল্প-প্রতিভার সমাদর যে বহুত্রণ বেশী হ'ত একথা নিঃসন্দেহে বলা চলে।

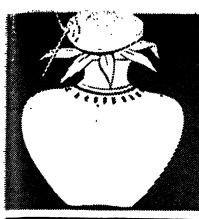
আমাদের সৌভাগ্য যে তাঁর প্রতিভা আত্বও অটুট। ২রা অক্টোবর মহাষ্ট্রমীর পুণ্য শুভ এবং মহান তিথিতে তাঁর আবির্ভাব। শ্বরণীয় দিনে এই আবির্ভাব যুগের ঘোষণা করেছে।

একথা আজ নিঃসন্দেহে বলা যায় রবীক্স-শারং-শিশির প্রতিভার এরপ যোগাযোগ কথনই ঘটে না। বারা তার ভাষণ শুনেছেন, বক্তৃতা শুনেছেন তাঁরাই জ্ঞানেন, যে তাঁর মতো এমন বক্তা বর্ত্তমানে তুর্গ্ত।

তিনি শতায়ু হ'ন। স্থ থাকুন। নাট্যকারকে
তিনি বলেছেন—'সবল, নির্ভীক, সাহসী, বলিষ্ঠ চরিত্র সৃষ্টি
করতে যাতে অভিনেতা সম্পূর্ণরূপে দর্শকদের সামনে
রূপদান করতে পারেন। 'যোগেশের' মতো বা 'করুণাময়ের' মতো নেরুদগুহীন চরিত্রের বর্ত্তমানে কোন
প্রয়েজনীয়তা নেই। সকলকে এ কথা শ্বরণ করতে
বলি।'

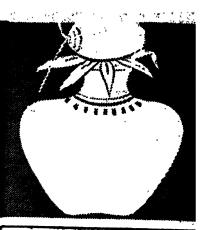
শিশিরকুমার ভাছড়ী অভিনীত ভূমিকাগুলি যথাসন্তব এখানে দিলাম।

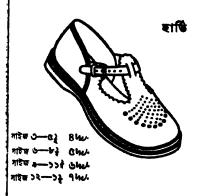
আলমগীরে—আলমগীর ও রাজসিংহ; রছুবীরে—রঘুবীর; চল্লগুপ্তে—চাণকা; সীতার—রাম ও শমুক; পাবাণীতে—ইল্ল ও গোতম; ভীছে—ভীর; বিসর্জনে—রঘুপতি ও জয়সিংহ; শেবরকার—চক্র ও লগিত; জনায়—প্রবীর, নীলম্বজ, বিত্বক; পাওবের অক্লাভবাসে—ভীম, প্রান্ধণ, শ্রীকৃষ্ণ, বৃহর্লা; সংবার একালশীতে—নিমচাঁল; বোডশীতে—লীবানক; প্রভূলতে—বোগেশ, রমেশ; নর-নারারণে কর্ণ; প্রভাপানিত্যতে—প্রভাগ ও রডা; বিষ্মল্লে—বিভ্যুক্ত ; সাজাহান



পুজার আনন্দে

17 Jan 19 4



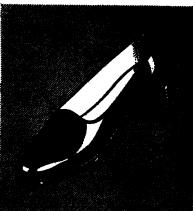












Botton

'अत्रम्हण्य ; विनिर्माटम--- कक्षणीयंत्र, कुणागठीयः क्रिटेस्टीमात्र —ক্ষুণিরি; শংধধনিতে—কেভননাল; নিরিক্টাতে— নাৰিবশাহ; ভপতীতে--রাজা; রমাতে--রমেশ ও रगाविक गात्रुली, खगत-७—रगाविकनान; विकार विखारि ---মিঃ সিং; মুক্তার মুক্তিতে--রতনটাল; বাসলথলে--- নিভাই; মন্ত্রপজিতে—মৃগার; চিরকুমার কভার—চন্ত্র, রসিক; কর্ণার্জ্জনে—কর্ণ; **शिवकृशियात्र-- नियार्थ**: অশ্যেক-এ—অশোক ; রিজিয়াতে—বক্তিয়ার ও ঘাতক ; পুঙরীক-এ-পুর্ভরীক, মহাপ্রস্থানে-জীরক; বিরাজ বৌ- কীলাম্বর; সরমা-তে--রাবণ; রীতিমত নাটক-এ — निश्चत ; श्रामाटल— व्यानाट (याशाट्याटम— मधुरुमन ; অচলায়—কেলার ; বিজয়া-তে—রাসবিহারী, **উংগ্র**ন ঃ দক্ষ-যুক্তে-দক্ষ; বৈকুঠের খাতায়-কেদার ; অভিমানিনীতে -- बाका वीरबल निःह; कीवनबरक--नः नानावा व्यवस्त्रम; উড়ো চিঠিতে—অনীল; মারাতে—দাদামহাশর; মাইকেল মধুস্থানে—মাইকেল; দেশবস্থাতে—কলোল; বিপ্রদাসে—



বিপ্রদাস ; বিন্দুর ছেলে-তে—যাদব ; পরিচরে—রাঞ্চ বাছাত্বর ; তথৎ-এ-তাউসে—জাহান্দারশাহ ; মিশর-কুমারীতে—সামন্দেশ।

'দীভা' নাটকের প্রথম অভিনয়-রজনীর পাত্র,পাত্রী

রাম-শিশিরকুমার

লক্ষণ-৮ বিশ্বনাথ

ভরত —ভারাকুমার

শ্রুত্ব:---৬তুলরী বন্যো:

বাব্দিকী—মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য্য

বশিষ্ঠ--- ৮ললিভ লাহিড়ী

লব-জীবনকুমার গান্তুলী

কুশ-ননীগোপাল সাল্ল্যাল পরে রবীক্রমোহন রাম্ব

শমুক-৬যোগেশচন্দ্র চৌধুরী

হুমুখ- ৺অমলেন্দু লাহিড়ী

সীতা-প্রভা

শৃক্তাণী—নিরূপমা পরে চারুশীলা

'আলমগীর' যেদিন অভিনীত হয় সেদিন দেশবকু চিত্তরঞ্জন দাস গ্রেপ্তার হ'ন। কিন্তু সংবাদ আসে— অভিনয় চালিয়ে যেতে।

'রখুবীর' খেদিন অভিনীত হয় মহাজ্ব। গান্ধী গ্রেপ্তার হ'ন। গান্ধীকীর অহিংস-নীতি তথন প্রবল আর 'রখুবীরে' দেখানো হয়েছে অহিংসার ছারা দেশকে খাধীন করা যায় না।

দেশবরু চিত্তরঞ্জন দাস, দিঘাপাতিয়ার মহারাজা।
শিশিরকুমারকে রজমঞ্চ নির্দ্মাণের আভাস দেন কিন্তু
দেশবন্ধু বা দিঘাপতিয়ার মহারাজার সে-বাসনা পূর্ণ হয়
নি তাঁদের আক্ষিক মৃত্যুতে।

আমেরিকাতে 'সীতা' নাটক অভিনীত হছে লেখান-কার বিরাট রলমঞ্চে যেখানে বৈছ্যুতিক ব্যবস্থায় সমবিছু নিয়ন্তিত হছে। প্রেকাগৃহে মার্কিনকেশীয় দর্শকে পরিপূর্ণ তাই দেখে 'ছুর্মুখ' রূপী শীতল পাল ভীত হয়ে পড়েন। "মহারাজ"—বলে তার মুখে আর কথা সরে না। শিশিরকুম'র 'রাম' সেজে লীভাকে বাভাস করছেন। ব্যাপারটা বুঝলেন। বললেন—'রে, ছুর্মুখ ভয় নাই, শেতাল যবনের দেশে কেহ বুঝিবে না মোদের ভাষা, মোর নিকটে আলিয়। দগুরমান হইয়া বলিয়া যাও।'

শিশিরকুষারকে চলচ্চিত্র সম্পর্কে কোন কিছু বিজ্ঞাস।
করা ছ'লে পরিস্কারভাবে বলেন যে, ভিনি ষ্টেক্ষের লোক,
সিনেমার জন্ত ভিনি ন'ন।

্রেই রচনার উপাদান সংগ্রহে বিশেষভাবে সাহায্য করেছেন অলোক ভার্ডী



ব্রছর বিশেক কি তারও ছ্'এক বছর আগেকার কং বলছি। কলকাতা বেতার কোম্পানীর থেয়াল ছ'ল ভূটবল খেলার ধারা-বিবরণী প্রচার করতে হবে। বেতারের প্রোগ্রাম পরিচালক নেপেন মজুমদার মহাশয় ভূবল খেলা দেখতে গেলে ষ্টেশনে থাকনে কে—অভএব ঠার ছই সহকারী রাইচাঁদি বড়াল ও বীরেন ভক্ত মহাশয়ের ভগব তার পড়লো ফুটবল যাঠে গিয়ে সব ব্যবস্থা করবার।

রাইটাদ সঙ্গীতজ্ঞ হলেও পেলা বোঝেন ভাল কিছ ব'কতে একেবারেই নারাক্ষ আর ভদ মহাশয় ব'কতে ৮৮ হলেও পেলা সম্বন্ধে বলতে গেলেই একেবারে দস্ত ৪৮য়ড—কিচ্ছু বোঝেন না। কিছু রীলের আয়োজন হয়ে গেছে, তখন ভ আর পেছনো চলে না, তুই মহা-ব্দীকেই থেতে হল।

সেই প্রথম কলকাতা ষ্টেশন থেকে ফুটবল রীলে।

নোছনবাগান বনাম ক্যালকাটা ক্লাবের থেলা—মাঠে লাক ধরেনা। চতুদিকে শুধু অগণিত কাল মাধা। ক্যালকাটা ক্লাবের ইউরোপীয় দর্শকদের ঠিক মাধার ওপরের গ্যালারীতে বেভার কোম্পানীর লোকদের বসবার জারগা হয়েছে—আলাদা কোন কেবিন তথন ছিল না ধবং পরিক্লনাও হয়নি। সেই প্রথম পরীকা কিনা ?

যাই হ'ক শ্রোভাদের থেলা বোঝবার ছবিধের জন্তে বিভার জগতে গাঠের একটা নক্সা এঁকে সেটাকে আটটা লাইন দিয়ে ভাগ ক'রে নম্বর দিয়ে দেওরা হল। বল কেন্ জারগায় আছে সেটা সেই চৌকো খরের নম্বর দেও বলে যাওরার ব্যবস্থা হল। কোন দিকে ক্রটী কিছুই নেই।

ক্টনল মাঠে মাইজোফোন বলিছে ভার সামধন বলে বিবার ব্যবস্থা লৈ সময় কিছু ছিল না ় টেলিকোনের

যত্ত্বের মত একটা যন্ত্র মুখের সামনে থাকতো—যন্ত্রটি মুখের]
সামনে বুলিরে মাথা আর গালের সলে বেঁথে দেবার
ব্যবস্থা কর্তৃপক্ষ করে দিরে গেলেন। লে এক কিছুভকিমাকার ব্যবস্থা।

বেভারের সে সময়কার বড় সাছেব ছিলেন বদ্রাপী টেপলটন্ সাছেব। ভদ্রলোক তাঁর সহকারীদের ষেমনি ভালবাসভেন তেমনি খিঁচুতেন। তিনি এসে ভদ্র মহাশরকে সভর্ক করে দিয়ে বললেন, যে থবরদার বেশি চেঁচিও না যেন, চভুদিকে সাহেব মেমরা রয়েছেন, ওঁরা বিরক্ত হতে পারেন।

ভক্ত মহাশয় মাথা নেড়ে বললেন, সে বিষয়ে ভেবনা সাহেব আমি চুপি চুপিই বলবা। মনে মনে ভাবলেন, চেঁচামেচি করবার জন্তই ত আসা হ'ল, এ আবার কি হকুম! যাই হ'ক প্রতিবাদ করে লাভ নেই এখন মুখের সামনে যন্ত্র আঁটা হয়ে গেছে। সাহেব মেমেরা বারবার ওপর দিকে চেয়ে দেখতে লাগলেন, আর মুচকে মুচকে হাসি। সঙ্গোচ জিনিষটি ভক্ত মহাশয়ের কিঞ্ছিৎ কম হলেও সাহেবদের সেই অবিরত চাউনি আর মেম সাহেবদের হাসি অসহু হয়ে উঠতে লাগলো। তখনো খেলা আরম্ভ হয়নি। সংয়ের মত পট্ট বেঁশে বীরেনবারু বসে আছেন।

রাইচাঁদবাবু পাশে বিরাট বপুথানি নিয়ে অস্বাভাবিক একটা গান্তীয্য নিয়ে বঙ্গে আছেন।

বীরেনবাবু বললেন, ভাই রাই, ভূমি থেলোয়াড়নের নামগুলো বলে যাও ভাই, আমি ত' কাউকে চিনি না ভতক্ষণ যন্ত্রটা ভোমার কানে দিই।

রাইবাবু সিজের ক্ষালে গোঁফটা মুছে শভাবসিদ্ধ গন্তীরভাবে বলে উঠলেন, ঘাবড়াচ্ছ কেন, আমি নামগুলো বলছি, ভূমি বলতে শ্বক কর।

বীরেনবাবুর উদ্দেশ্ত— একবার রাইটাদ মুখের সামনে সেই ঘোড়ার ঘাসের থলির মত যন্ত্রটা এটে বসেন। ভাই গন্তীরভাবে কান থেকে যন্ত্রটি খোলবার আরোজন করতে করতে বলে উঠলেন, আহা ততক্ণ চালভিয়া, খেলা চললে বল কোথার বাজে, কুট্রাইরে আমি টিক বলবেংকা



রাইটাদ চটে গেলেন, খিচিয়ে বলে উঠলেন, দেখ্ বীরেন ও রক্ম করলে মাইরি আমি এখান থেকে উঠে বাব বলছি।

-বীরেনবাবুও তৎক্ষণাৎ বলে উঠলেন, আরে বাবু রীলের অভে কি ওধু একা আমিই দায়ী। তবে তৃমি এলে কেন ?

রাইটাদ ভার মুখের দিকে কটমট করে চেয়ে বললেন, আমি পালে খেকে বলছি ত'!

বীরেনবাবু বললেন, পাশে থেকে বলা আর মুথের সামনে বস্তর বদিয়ে বলা এক হ'ল ? শ্রোভানের স্থবিধের দিকে একটু লক্ষ্য রাখা চাই ত!

রাইটাদের বির্দ্ধি ছার উরা আর্ড বেড়ে গেল।
নপ করে বাছলে
বাক্ অনিনা
ক্রিড্রা

পাশেই বেভারের কর্টোন বিভাগের সলে কথাবার্তা কইবঃর জন্ম কোন। সব সেই গ্যালারির ওপরে।

> कीः कीः कोः! श्राष्ट्रं!

বীরেনবাবুর মাইকোফোন সঞ্জীর হয়ে উঠলো। তিনি হুরু করলেন, নমস্কার! এখন আমরা কলক্তি কুটবল খেলার মাঠ থেকে রীলে আরম্ভ কচিছ। আৰু মোহনবাগানের সঙ্গে ক্যালকাটা ক্লাবের সেমিফাইনাল রীলে—খুড়ি—খেলা হচ্ছে। মাঠে ছ দিক থেকে ছ দল এসে দাঁতি-য়েছেন। ও রাই, নামগুলো বল্ন ভাই!

রাইটাদ ভন্তধারকের মত নাঃ বলতে হ্রুক করলেন, বীরেনবার পুনরাবৃত্তি করতে লাগলেন। সাংহৰ

নেযেদের মধ্যে ঈনং বিরক্তির সঞ্চার হতে কাগলো।
পাশে বসে ভ্যাক্তর ভ্যাক্তর করলে এ সময় কার ভাগে
পুলক জাগে বলুন না ? যাই হ'ক, এ পর্যান্ত বেশ
নিবিধবাদে চললো। ভার প্রই হ'ল বিপদ্

বীরেনবাবু রানের ঘাড়ে খ্রাম এবং খ্রামের ঘাছে রামকে চাপিরে প্রাণভরে বেভ্যুল ব'কে যেতে লাগলেন। আর রাইবাবু মাঝে মাঝে অসফ হয়ে উঠলে ওঁতো দিয়ে বলতে স্থক করলেন, দূর, কি সব ভ্ল বল্ছিস।

শুঁতে দিতেই বীরেনবাবু যত্তে হাতটা চাপা দিয়ে রাইবাবুকে বলতে থাকেন, বেশ বাবা তোমার মুখে এটা এঁটে দিচ্চি, ভূমিই কারেক্ট করে বল।

র।ইবাবু শাস্ত হয়ে যান একেবারে। পাছে বীরেন মৃদ্ধিলে ফেলে ভেবে তাঁকে আখাস দিয়ে বলে ওঠেন, ^{বার্} পাকু এইবার ঠিক করে বল।

বীরেনবাবু পুনরায় আরম্ভ করেন, সাঠে থেলা দেখার

ছত্তা আৰু অসম্ভব তীড় হয়েছে। বল ফ্রন্ডগতিতে এক-দার এর পারে লেগে ওর পায়ে গিরে লাথি থাছে। ঐ দল চলেছে ছ'নম্বর ঘর, ছ নম্বর, ক্যালকাটার গোলকীপার ছ'নম্বর থেকে বল শুট করে ন'নম্বরে পাঠিয়ে দিলে।

রাইবাবু এই সময় বীরেনবাবুর জামার হাতা ধরে টেনে বাধা দিয়ে বলে উঠলেন, তুর ও বুঝি ক্যালকাটার গুলকীপার ? ও সেন্টার ফরওয়াড**্**!

বীরেনবাবু তৎক্ষণাৎ ভ্রম সংশোধন করে বলে উঠলেন, সমশাই মাফ করবেন ইতিপুর্বেরি ঐ যে ছ'নম্বর পেকে ন'- পর ঘরে বল গেল সেটা শুট করেছিলেন ক্যালকাটার ্ফটার ফরোয়াড়ি।

ইতিমধ্যে চার পাচজন বল শুট করতে করতে এগিয়ে প্রেন হঠাৎ মোহনবাগানের এক থেলোয়াডের সঙ্গে বল িয়ে ঠোকাঠুকি করতে করতে কি রকম ফাউল হয়ে

বীরেনবাবু বলে যেতে লাগলেন, সাত নম্বর ঘরে

একটা ধাকাধাকি ছামে গেল। রেফারী ছ্ইসিল দিভেই খেলা বন্ধ। এইবার একজন বল মারছে—বোধ ছ্ম সেন্টার ফরোয়াড।

— প্রেৎ! হাফ ব্যাক !—রাইবাবু ভূল তথরে দেন ।

— আজে ইয়া—হাফ ব্যাক! তট করেছে, বল তিন
নম্বর চার নম্বর পেরিয়ে একেবারে ছ'নম্বর ঘরে—দিলে

দিলে দিলে। ঐ যাঃ—এ: একেবারে রগ ঘেঁসে বেরিয়ে

গেন। নাঃ মোহনবাগানের আজ খুব বরাত থারাপ

দেখছি। মাঠে যাচ্ছেতাই করে স্বাই চেঁচাচ্ছে। যাক্

আবার স্থর হল।

থেলা দেখতে দেখতে ও বলতে বলতে কথন যে গলার স্বর পঞ্চনে চড়েছে তা বীরেনবাবুও টের পান নি । ওদিকে সাহেব মেনেরা ক্ষেপে আগুন। নিজেদের ভাষায় বক্তার উদ্দেশ্যে তাঁরা যে ভাল ভাল বিশেষণ প্রয়োগ করছেন তা তাঁদের মুখ্ভলী দেখেই বেশ বোঝা গেল। একটি মেম শেষ পর্যান্ত আর পাকতে না পেরে বলেই ফেললেন

श्वरमभलस्त्रीत व्यक्तंता ३ १९लस्त्रीत सतातशत

विक्टुल्यान् र्वूछि•भाष्ट्रि• दूरेल•लश्क्रथर्घ **प्रा**र्हे

्य रहत् ईश (य रहत् ईश

- वावशास खानक (वभी किंकप्रहें
- खना घिल इरेए प्रजा
- (घाछे। ३ घिटि प्रव त्रक्य भाठका याक्र
- 🗨 भाएवत ३ व्रत्धव विकित्ता प्रमुद्ध





वाश्लात अर्माखा कालीय अणिशात वाश्लाकी काली शिलुड़ा लिश भारतिक Would you speak softly, Babu ? বাবু একটু আত্তে কৰা বলবেন কি ?

বীরেনবারু বিরক্ত হয়ে সে নিকে চাইলেনও না অবাবও নিলেন না। রীলে করা হচ্ছে—আতে কি বলা হবে ?

হাক-টাইমের সময় বড় কর্তা ষ্টেপলটন্ ছুটে এসে বললেন, Mr. Bhadra, Don't shout please । দরা করে চেটিও না। সাহেব মেমেরা বলছে ভবিশ্বতে এথানে আর আমাদের বসতেই দেবেনা।

বীরেনবাবু বললেন, সাহেব আন্তে বললেও যে বিপদ ওদিকে কন্ট্রোলের লোকেরা যে পঞ্চাশবার বলছে গলা ভুকুন মশাই, নইলে, কিচ্ছু গুনতে পাছিছ না—গাঁজা থেয়ে বিস্ফেন নাকি ?

সাহের নিজেই তথন ফোন ধরলেন। কন্ট্রোল ক্ষের সজে কথা বলে বোধ হয় বীরেনবাবুর কথার সত্যতা বাচাই করে নিলেন। শেশ পর্যান্ত রফা হলো—মিডিরম আভিয়াজ লাও !

श्नद्रोप (बन) खुक् इन ।

এবার বীরেনবারু সকলকে সম্ভট রাথতে লগলেন।
গোল হব হব সমধে চেঁচান আর বাকী সময় প্রায় বিড়
বিড় করতে থাকেন। রাইটানের আর সাড়াশক নেই
বেলা কেবতে দেখতে ভক্মর হরে এই এই···হার হার হার
···চু···চু করে চপেছেন।

বীরেনবাবু বাকা দিরে যদি সে সময় বলে ওঠেন, ও রাই কি হচ্ছে, একটু বলে দাও!

রাইশারু খেলোরাড়দের দিকে হাঁ করে চেয়ে থাকতে থাকতে বীরেনবারুকে হাতের কছয়ের থাকা দিয়ে সরিমে বিরক্তভাবে বলে ওঠেন, আঃ চুপ কর না—এ সময়…

কথাটা আর শেষ হয় না। যেন বীরেনবাবু চুপ না করাতেই মোহনবাগানের খেলোয়াড় বলটা প্রতিবন্ধীর গোলে ঢোকাতে পার্ছে না।

'हुन कत्' छत्न वीरतमधीक कार्क श्रीक विश्वास हुन कत्राता कि ? अने हाम्बाद्धियां के कि विश्वास के करत तत्म चारक तमें (के कि कि हैं ? कि कि किने के कार्य कि ঠিক এমনি সমর ক্যালকাটার গোলের মুখে কড়ার করে মোহমবাগানের কে একজন বল মারলে আর বীরেন-বাবু চীৎকার করে বলে উঠলেন—ছাওবল্!

বেমনি ছাগুবল্ বলা আর অমনি রাইটাছ থেকে আর্তু করে গ্যালারীশুদ্ধ লাছেব মেম হেলে লুটোপুটি।

বীরেনবাবু ভাবলেন, তাইত এতে হাসির কথাটা কি হল ! রাইচাদকে জিজাসা করলেন, কি হল বল দেখি রাই!

রাইবাবু হেলে বলে উঠলেন, হ'ল ভোষার মুঙু; গোলকীপার বল হাডে ধরলে সেটা কি ছাঙ্বল হয়রে গাধা ?

বীরেনবাবু বললেন, তাই নাকি! কিন্তু এর আদে যে কতকক্ষেত্রে

তাঁর আলোচনা শেষ হ্বার আগেই বাঁশি বেজে উঠলো—ফুরুরু!

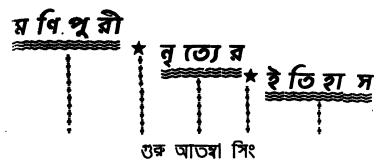
থেলা শেষ হয়ে গেল সেদিনের মত। ছু পক্ষই
নির্গোল। কিন্তু গোল বাধলো অফিসে পিয়ে। রাইটাদ
রেগে নেপেনবাবুর বরে পিয়ে অভিযোগ পেশ করে বল
লেন, নেপেন দা, দেশুন সভিয় যদি ফুটবল, ক্রিকেট রীলে
করাতে চান ভাহলে একজন ভাল লোককে দিন।
বীরেনের মত এরকম আহামুখকে আমার সঙ্গে পাঠাবেন
না। যা পুশী বলে যায়—খেলার 'ক' 'খ'-ও জানে ন!—
ছি: ছি:, একেবারে অপ্রস্তুতের একশেষ!

বীরেনবাবৃত্ত বলে উঠলেন, মশাই, রাইমের মঙ ভ্যাবাচাকা-মার্কা লোককে নিম্নে রীলে করতে পাঠাবেন না কথনত আমার সজে। বাবু একেবারে সাহেব মেম-দের মুখ দেখে নজ্জার মধে গেলেন। একটা জিনিব ত' আমার বললেই না উপরস্ক কেবল বলে, চুপ কর্, চুপ কর্! সিম্পালি ভিস্গাষ্টিং!

ছটি আঙ্গুলের অগ্রভাগে সিগারেটটি চেপে ধরে টানডে টানতে সহাভামুথে নেপেনবাবু বলে উঠলেন, ভাই নাকি! আছা, আছা ভ' ভাহলে রীলেটা শুনলে হ'ভ হে!

ইভিমধ্যে ষ্টেপলটন সাহেব চুক্ট-মুখে বেভার অফিনে চুক্টে সরাসরি নেপেননাবুর খবে চুকে জিজালা করলেন, Mr. Mazoomder, Did you listen to our football relay? (মি: মজুমলার, আমালের ফুটবল রীলে ডনেছিলে ?)

একগাল ছেলে অজলচিতে মজুমনার মণাই ^{স্বে} উঠলেন, ও:! সিম্পলি চার্মিং! (সভিচ, চমংখার!)



় বর্তমানকালের মণিপুরী নৃত্যকলায় শুকু আতদা সিং হলেন প্রবীণতম ও প্রেষ্ঠ বাবক এবং বাহক। রবীজনার ঘরন শান্তিনিকেতনে মণিপুরী নৃত্যশিকার প্রবর্জন করেন তবন শুকুলীই ছিলেন তার প্রধান সহযোগ এবং উৎসাহী উদ্যোগী। বর্তমানে তার বয়স একাত্তর বছর। বহু তথ্যপূর্ণ এট রচনাটতে মণিপুরী নৃত্যের ইতিহাস ও তার বিভিন্ন ধারা নিরে সরস আলোচনা করেছেন।

মৃশিপ্ররাজ ভাগ্যচন্ত্রের রাজত্বালে তদীয় মাতৃল থেলেই কুলা তেলহেইব'—মৈরাং নামক স্থানের রাজা ছিলেন—মৈরাং অতি কুল্র রাজ্য। মাতৃল একদিন মহারাজের কাছে আরও কিছু জায়গা চাইলেন—মহারাজ বিনা আপত্তিতে কিছু জায়গা চাইলেন সেবারও মহারাজ কোন আগতি করলেন না—কিছু ততীয়বার মহারাজ দিতে আপত্তি করলেন—তথন মাতৃল ব্রহ্মদেশের রাজার সাহায্য নিয়ে মণিপুর আক্রমণ করলেন—মহারাজ বুদ্ধে পরাজিত হ'য়ে আসাম রাজো গিয়ে আশ্রম নিলেন রাগিদের সংগে নিয়ে। তুই পুত্র মধ্চন্ত্র ও লাবগ্রন্তর কলী



গুরু লাভদা সিং



হলো শক্তর হাতে। মণিপুরবাসী মহারাজ ভাগ্যচক্রকে জানতো ঈশ্বর বলে—রাজার অভাবে সারা মণিপুর হলো নিয়মান।

আসামের রাজা স্বর্গদের আশ্রয় দিলেন মহারাজকে, কিন্তু মাতৃলের কাছ থেকে এলে চিট্টি-মহারাজকে তাড়িয়ে দিতে মতুবা মেরে ফেল্তে। কারণ, ভাগাচন্ত্র অত্যক্ত হুষ্ট প্রকৃতির লোক, তাকে আশ্রয় দিলে আসাম রাক্ষ্যের অকল্যাণ হবে। আসামরাজ মন্ত্রীদের সংগে বসলেন পরামর্শ করতে। মন্ত্রীদের একজন বললেন-আমরা ভনেছি गणिश्वदाक ज्ञेषवजूना--यिन छाहे हम् छत्व व्यागात्मव त्य পাগলা হাতী আছে, তার কাছে মহারাজকে পাঠানো হোক, উনি যদি সতি৷ ঈশ্বরতুল্য হন তবে পাগলা হাতী ধরতে পারবেন, অন্তথায় হাতীর পায়ে প্রাণ দেবেন। মহারাজকে জানানে। হলো হাতী ধরবার কথা এবং সময় দেওয়া হলো ভিন দিন-মহারাজ মহারাণী মনের ছঃখে এই অগ্নি-পরীক্ষার কথা জানালেন অস্তরের দেবতা গোবিন্দ-জীকে। ভক্তের আহ্বান পৌছলো ভক্তের ভগবানের कार्छ,। आरगत मिन तार् चन्नर्यारग गहाताकरक रम्था দেন গোবিকজী এবং অভয় দিয়ে বলেন—'রাজা ভোমার कान **एक उन्हें कृति , बलिय हरेक बाला क्र**श करतर अवः त्यत् त्रिकाह सार्था नितं क्रिकेट ते यात्व अवः गाष्ट्रगत्क



মণিপুরী 'বসন্ত-রাস' নতো রন্দার ভূমিকার একটি বিশেষ নত্য-ভঙ্গীমার বেবা দও

পরান্ত ক'ব্যেনিজ রাজ্য পাবে—কিন্তু আমার বিগ্রহ তৈরী ক'রে জুমি রাস-উৎসব করবে শ্রীবুলাবনের মতো। জুমি ভাল করে আমার রূপ গ্রাথো, মণিপুরের কাছে 'নোমাই-জিন' পাহাড়ে 'কাইনা' নামক স্থানে একটি কাঁঠাল গাছ কেটে আমার এই মুর্তি তৈরী ক'বে প্রতিষ্ঠা ক'রবে।' পরের দিন সর্ক্রমাণে খখন মহারাজ্য পাগলা হাজীর সামনে গেলেন—তথন হাজী ভঁড় মাটিতে লাগিয়ে এবং সামনের হই পান্ত ক'রে মহারাজকে প্রণাম জানালো এবং মহারাজ তার পিঠে উঠে ব'সে চামর ব্যক্তন করতে লাগলেন এবং চারিদিক থেকে জয়ধ্বনি উঠলো—ভগবান—মহারাজ ভগবান।'

আসামের রজি ক্ষা। প্রার্থনা করলেন তার সেই
ব্যবহারের জন্মে। মহারাজ ভাগাচক কিছুদিন পর কিরে
গোলেন মণিপুরে এবং নাগাবেশে বাস্ করতে লাগলেন
রাজা-রাণীর কাছে এই দিন নাগাবেশে মাতুল রাজার
সংগ্রে দেখা করতে প্রেলেন প্রহরীরা বাধা দিলো।
বিশ্বেদন রে, বিশ্বেদন করতে যাবেন এবং

দিলো। ভাগ্যচন্ত্র একেবারে মাতল-রাজার সমুখীন হ'য়ে এক আয়াতেই তাকে করলেন দ্বিগণ্ডিত এবং নিজের পরিচয় দিলেন সবার কাছে। প্রজার। তাদের রাজাকে ফিরে পেয়ে খুবই আননিদত ভোগবিলাসের १ (कि) इ ভিতর দিয়ে দিল কেটে যায়---মহারাজ ভূলে গেলেন গোবিদজীর কথা। আবার একদিন স্বপ্ন-যোগে लानिका की एथ! मिलन महाताकत এবং স্থরণ করিয়ে দিলেন পূর্ব কথা। প্রদিন প্রভাতে মহারাজ লোকজন-সহ গেলেন নোমাইজীন পাহাডে— কিন্তু সারাদিন তর কাঁঠাল পুঁজেও পাওয়। গেলনা

গাভের সন্ধান। মহারাজ মনের হৃংথে লোকজনদের বললেন—'যদি কাঁঠাল গাভের-সন্ধান না পাই তবে আমি রাজধানীতে ফিরে যাবো না।' কাতর প্রার্থনা জানালেন গোবিন্দজীকে—আবার রাজে স্বপ্নে দেখতে পেলেন গোবিন্দজীকে। 'কাল প্রভাতে "কাইনা" নামক স্থানে কাঁঠাল গাছ দেখতে পাবে'—গোবিন্দজী বললেন মহাবাজকে এবং সেই সলে রাস-র্ত্যের ভংগী-ও দেখালেন



শুকু ব্যায়্ণী সিং—ছদদ-বিশাদদ—মণিপুরী .-নুত্যে তার মদক সকং প্রাণ-প্রতিষ্ঠার সভারক

भा ब मीबा छिजवानी

ভাকে। ভার পরের দিন প্রভাতে হহারাজ কাইনা-র গিয়ে কঁঠোল গাছ দেখলেন এবং ভিনথও ক'রে সেখান পেকে নিয়ে এলেন। এর এক থও কেটে গোবিন্দজীব মূর্দ্দি ভৈনী করে প্রভিটা করা হলো এবং শহরে যারা বিধাতি গায়ক, বাদক ও প্রভিট লোক ছিলেন ভাঁদের ডেকে বলা হলো াসলীলার কপা।

ভাগাচক্স মহারাজের মাতা মাইচলা কুমুদিনী—মহারাজ যার কাছে ভাগা কথা বলেছিলেন—
টেনি ওস্তাদদের সাহাযো প্রথম ভংগীর ও ভেলেদের ভাগী তৈবী করেন তিবং রাজবাড়ীর মেরেদের শিশিয়ে দেন। সবই হলো, কিন্তু গোবিকজী একা, রাসেখনী জীরাধিকা



'বসভ রাস্' নৃত্যে জ্রীকৃঞ্-রূপে নীলিমা দাুস



'বসস্ত-রাস' নৃত্যে জ্ঞারাধার ভূমিকায় মাধুরী খোষ

না হ'লে রাস হবে কি ক'রে—সেই সময় মহারাজ ভাগ্য-চছের কন্তা-অপুর্ব্ব স্তব্দরী ভব্তিমতী "সিভালায়রেবী"কে রাধা ক'রে গোবিনভীর পার্ষে দাঁড করালো হয় এবং রাস-উৎসব সম্পন্ন হয়। সেই থেকে গোবিন্দজীর পুজা-অর্চনার ভার পড়লো রাজকভার হাতে। রাজকভাও গে!বিনজীকে স্বামী কেনে নিজেকে বিলিয়ে দেয় তার পায়ে। মণিপুরে প্রবাদ আছে যে--রাজকভার বিছানায় নাকি কোন কোন দিন গোবিকজীর চুড্:-ধর:-বাশী ইত্যাদি পাওয়া যেতো। মহারাজ ভাগ্যচজের সময় থেকে আজ পর্যান্ত ম্লিপুরে "মহারাস" প্রধান উৎসবরূপে চলে আস্ছে! বিখ্যাত নৃত্য গুরুদের মধ্যে গুরু মুক্তার সিং ছিলেন সর্ব-জাণে গুণী। তাঁর পুত্র "পোক চোং আংগাছাল" এবং ঐ সময় আরও কমেকজন ওর ছিলেন—"ওর তই তুম ঝুল মচা", "ছই জন কল সিং". "খুমুলস্থা"— এঁরা বর্ত্তমানে ইছ-क्शरक तम्हे करत वे दिनंत हाजरमजे बर्के करतक्त कर्मन জীবিত্ত আছেন 🖤 প্রক আমুক্তির সিং উদয়শব্দের गःरा क्षेत्र वर्ष १२ तहत विक्रम हो। जागि पून हिस्

भात्रमीका छिजवापीः



মণিপুরী রাুস নতোর আৰু একটি ভঙ্গিমার গীতা ঘোষ

কাছে। ভারপর বড় হ'য়ে উপরোক্ত আরও ভিনজন শুকর কাছে নাচ, গান ও মৃদল শিক্ষা করেছি। আমার বয়স বর্তমানে ৭১ বছর—আমার জীবনের ১৫ বছর কবিশুকর সংগে কাটিয়েছি শান্তিনিকেডনে। যাক্ বর্ত্তমানে মণিপুরে আরও ২০ জন বয়োর্দ্ধ শুক্ত আছেন—আমার শুক্তাই এবং সলী য়াামুবী সিং বিখ্যাত "শুক্ত পুয়াহেম্বম্ চোপুবা খোংমা"-এর কাছে মৃদল শিক্ষা করেছে ও শুক্ত আংগাহাল ও শুক্ত লেম্ ডাং আংশুভোর ও আমার কাছে মৃদল শিক্ষা করেছে ও শুক্ত আংগাহাল ও শুক্ত লেম্ ডাং আংশুভোর ও আমার কাছে মৃদল বিদ্যাক করেছে—বর্ত্তমানে সে মণিপুরের বিখ্যাত মৃদল-বাদকদের মধ্যে অক্সভ্য ।

মণিপুরী নাচের মধ্যে ভংগী ছই প্রকার—ছেলেদের ও নেরেদের। বুলামপারেংও ছই প্রকার। গুরুং পারেং তথু নেরেদের নাচ—এই পাঁচ রকম নাচই আসল এবং প্রথম রাস থেকে আজ পর্যন্ত চলে আসছে—ভংগী-নাচের বোল বা নাচের টেকনিক সকল ওন্তাদেরই এক। অক্যান্ত নাচের কিছু কিছু ভক্ষাং আছে। প্রবাদ আছে, ভংগী-নাচ ভূল শেখালে বা ভূল নাচলে পর্যে হয়। এ ছাড়া লায় হার ওবা, পুরুক্ত ইলে, পুং চালন, ধালাল চোংবা নানা ধরণের কাছে। মণিপুরী নাচ-গানও বোলের সংগ্রে হয়।

অন্ত নাচ তৈরী করা যায় এবং শুরুরা তাই করেন। মণিপুরী নাচে তাণ্ডব ও লাজ আছে—ছেলেদের নাচ তাণ্ডব উচ্চুল ক'রে অর্থাৎ লাফিয়ে করতে হয়—কিছু মেয়েদের নাচ লাভ্ড—তাদের নাচে বেশী লাফানো উচিত নয়।

বর্ত্তমানে মণিপুরীর নামে নালা রক্ষ মেশানো নাচ চলছে—আমাব মতে থার। শিক্ষক তাঁদের এসব করা উচিত নয়—তাতে মণিপুর্ব। নাচের স্থনাম নষ্ট হয়ে যাবে এবং থারে থীরে আসল নাচ লুপ্ত হয়ে

্ আমার প্রিয় ছাত্রী ও ছাত্র 'নৃত্যভারতী'র প্রতিষ্ঠাত্রী ও পরিচালক নীলিমা দাস ও প্রহলাদ দাস আমার কথাকে বাংলায় সান্ধিয়ে দিয়েছে— তাদের আমি কানাচ্ছি আন্তরিক আশীর্কাদ—লেখক।





্রম পি প্রোডাকসপের হাস্থাকৌতুকোজ্বল চিত্র 'সাড়ে চুয়ান্তর'-এর নায়িকা নবাগতা স্মচিত্রা সেনঃ ছবিখানি বর্তমানে দ্রুত সমাপ্তিমুখে

চিত্রবাণী শারনীয়া ১৩৫৯



. ভা**মুক্ত 'উ**ষাকিরণ' ছবিতে নিশ্মি

চিত্রবার্ণী 🗕 ভারদীয়া 🗨 ১৩৫১

উथनग्राप्त्रज्ञ



আমি একজন সাধারণ "দর্শক", মাঝে মাঝে একটু ি আনন পাবার জন্তে ঘণ্টা ২।৩ সময় কাটাতে যাই ছবি দেখে। কিন্তু নতুন ছবি দেখতে যাবার আগে, অর্থাৎ টিকিটের দামটা খরচ করে ফেলবার আগে, একবার পত্র-প্রিকাপ্তলি প্রডে দেখি, তাঁরা ছবিখানা সম্বন্ধে কিরক্ম মস্তব্য করেছেন-উদ্দেশ্য যে, আমার নগদ পাঁচ সিকে বাজে ছবি দেখে অপবায় না হয় (অবশ্র এ প্রবন্ধে আমি কেবল-भाग वाल्ला ছবির কথাই বলছি)। কিন্তু এখানেই হয় ্ম্স্লি, যতই কাগজ পড়তে থাকি ততই মস্তিফ বিভাস্ত হতে পাকে। কারণ, দেখি যে একই ছবির সাত্থানা কাগজে সাত রকম সমালোচনা বেরিয়েছে, এমনকি, যে ছবিকে একটা কাগজ উচ্চ প্রশংসা করেছে, অপর একটা কাগজ তার যথেষ্ট নিন্দা করেছে। অবশ্র এব ব্যতিক্রম আছে, যদি সভ্যিকার উৎক্রপ্ত ছবি হয় (হুর্ভ।গ: বাংলা দেশে বাংল: ছবি সে প্র্যামে পড়ে হয়ত বছরে ছ'বছরে একটা) তাকে সকল কাগজই প্রশংসা করে। সাধারণতঃ কিন্তু দেখতে পাই সমালোচনা-বৈচিত্ৰ্যা, যাতে আগেই বলেছি আমার মত লোকের ধাঁধালেগে যায়। অবশ্র ন্তুন ছবির উৎকর্ষের মান নির্দ্ধারণ করবার আর একটা উপায় আছে, সমালোচকেরা যাই বলুক, যে ছবি এক, इङ् रा रा एकात जिन मश्राह मिथारनात भत छेट्य यात्र, ভাকে বাজে ছবি বলেই ধরে নেওয়া চলে, কিন্তু সকল ক্ষেত্র এ-উপায়ের **ওপর নির্ভর করে থাকা চলেনা, কার**ণ তাংলে নতুন ছবি দেখতে অন্ততঃ একমাস অপেকা করে

ব্যাপারটা কেন এমন হয় ? চিস্তা করে দেখে এইটুকু

বুঝেছি যে, এদেশে চিত্র-সমালোচনার স্মালোচকের কোন নির্দ্ধারিত মানদণ্ড নেই, স্মালোচমাটা হয় একেবারে subjective অধাৎ ব্যক্তিগভ, objective অর্থাৎ বস্তুগত সমালোচনার কোন মানদণ্ড নেই। কথাটা আর একটু পরিষার করে বলি। চিত্র-বিষয়ক প্রত্যেকটি পত্রিকার একজন বা তভোধিক লোক আছেন, ভাঁরা नजून ছবি প্রদর্শিত হলেই দেখে এসে একটা সমালোচনা লিখে ফেলেন। সেটা সেই ব্যক্তির শিক্ষা-দীক্ষা, অভিজ্ঞতা ইত্যাদি অমুযায়ী হয়, এই শিকা-দীকা ইত্যাদিরও কোন নিদিষ্ট মান নেই, কাজেই কারো দৃষ্টিভঙ্গী অন্তের সঙ্গে মিলবে না। আগেই বলেছি, যদি ছবি খুব ভালো হয় তার বেলঃ অন্ত কথা, রাম, খাম, যতু সকল সমালোচকই প্রায় এক ধরণের সমালোচনা লেখেন। কিন্তু "সাধারণ" পর্য্যায়ে যেসব ছবিকে ফেলা যায়,—এবং সেই রকম ছবিই প্রতি মাসে গড়পড়তা তিনটে ক'রে "মুক্তি" পায়—ভার সমালোচনা নানা ধরণের হয়ে থাকে, কেউ বা বলে ভাল, কেউ বা বলে মন্দ, কেউ বলে মাঝারি, আবার কেউ বা ভাল, মন্দ বা মাঝারি স্পষ্ট করে কোনটাই না বলে এমন বাক্যজ্ঞাল সৃষ্টি ক'রে সমালোচনা লেখেন, যার অর্থ আমার মত সাধারণ দর্শকের পক্ষেত্ত বুঝতে পারা ছু:সাধ্য। কতকগুলি বড় বড় সাধারণের ছুর্বোধ্য টেক্নি-ক্যাল কথা দিয়ে এইসব সমালোচনা এমন ধোঁয়াটে कत्त (लथ हम, 'गात व्यर्थ এ-ও हम, ७-७ हम। यहि কোন সমালোচক লেখেন যে 'অমুক এই ছবিতে উৎক্ট অভিনয় করেছেন, কিন্তু তাঁর কথা আগাগোড়াই এড অম্পষ্ট যে প্রায় কিছুই বোঝা যায় না" ভাছলে, পাঠক, আপনি কি বুঝনেন ? আমি সে ছবিটি দেখেছিলাম এবং এই বুঝেছিলাম যে, খেছেতু উক্ত অভিনেতা একজন "নামকরা" ব্যক্তি, তাঁর "অভিনয়" থারাপ হয়েছে এ কথা বলবার সাহস সমালোচকের ছিল না, তাই ওই রকম পরস্পর বিরোধী কথা নির্মিক্তেন, যার কোন মাজে হয় না "অপারেশুন সাক্রেছিল কিও রোগী বাছলো কি (अहे तकर कथा नहाँ कि ?

ज्वन क्षेत्र ठनिक्ठिक नमारनाइनाईशादा करेकि धार्रक

বিশ্লেষণ ও আলোচনা করা সম্ভব নর, সেক্স আমি এর এক্টিমান্ত দিক নিয়ে আলোচনা করবো। 'প্রায়ই দেখতে পাই সমালোচক বলছেন, যে মূল উপস্থানের কাহিনী নিরে চিত্র সৃষ্টি হয়েছে, চিত্রে অনেক স্থলে মূল কাহিনীর घटेना वा চরিত্রের অদল-বদল করা হরেছে, ''বইতে তো এ ঘটনা নেই, অথবা, এ চরিত্রের রূপ যা ফোটানে হয়েছে তার সলে বই-এর স্ষ্ট চরিত্তের ঠিক মিল হচ্ছে না" এই ধরণের বিরুদ্ধ সমালোচনা প্রারই দেখতে পাই। এর ছু-একটি मुद्रीस পরে দিচ্ছি, আগে সাধারণভাবে किनिमही विहास करा याक। ध तकम ममार्गाहना ध्युक হয় সাধারণতঃ যেসব বিখ্যাত ও জনপ্রিয় উপস্থাস থেকে চলচ্চিত্ৰ প্ৰস্তুত হয়ে থাকে, শর্থচন্ত্র, বিষ্ক্রিচন্ত্র, রবীক্রনাথ প্রভৃতি বা কোন আধুনিক জনপ্রিয় লেখকের রচনা সহজে অর্থাৎ যেসৰ বই সাধারণ পাঠকের কাছে স্থপরি-চিত। কথাটা এই দাঁড়ার, মূল উপস্থানে যা যা চরিত্র বা ঘটনার সমাবেশ আছে, সবটা হুবছ ছবিতে তুলতে হবে ? তা হতে পারে না, কিছু কিছু পরিবর্ত্তন, পরিবর্দ্ধন অবশ্রম্ভাবী, কারণ উপন্তাস, তার নাট্যরূপ (রঙ্গমঞ্চে অভিনয়ের জন্ত) ও তার চিত্ররূপ (ফিল্মে তোলার জন্ত) একবারে হুবহু এক হতে পারে না। তবে এটা অবশ্র দেখতে হবে পরিবর্ত্তনের দারা কোন চরিত্রকে ক্ষুণ্ণ করা না হয়, অথবা ঘটনা সমাবেশে মূল কাহিনীর ক্ষতি না হয়, অর্থাৎ মোটের ওপর উৎকর্ষসাধনই হবে পরিবর্ত্তনের উদ্দেশ্য। উপস্থাস আমরা শুধু পাঠ করে তার ভাব ও রস গ্রহণ করি, সেই বই-এর নাট্যরূপ দিতে হলে আবশুক चक्यां वे वनन, इं छि है वा किছू खाएं। छानि ना मितन ভাকে রলমঞ্চে ঠিক ফুটিয়ে ভোলা সম্ভব নয়। আবার **চিত্ররূপ ঠিক নাট্যরূপ নিলেও চলবে না, এই সাধ্যমের** উপযোগী করে তেলবার জন্ত আরো কাট-ছাট জোড়া-ভালি ইভ্যাদির প্রয়োজন। উপস্থাবে কোন লোমহর্বণ वा मर्चन्मनी बहेताबु बुब्बा कारुट शारत, त्यहा लाहरकत गरन बाबर स्मानाच गरन । धरे बहेना नकारक रवनन ক্ষাৰ্থ বণিত কৰা ছাটা হয়ত উপায় ক্রিবি পুর

किना-क्लान (action) पूर त्ये तथाता हता ना, मूर्थ वर्गना निरम्ने जातरा इत । यनिष, छत्रवाती जीए।, পিন্তলের খলীতে হত্যা ইত্যাদি ছোট-খাটো action, কামানের গোলায় ছুর্গ-প্রাকার ধ্বংস এ ধরণের দৃষ্ঠও সীমাবদ্ধভাবে দেখানো চলে এবং দৃেখানোও इरम्राह, किन्न action तिथावात अक्टे किन विकास চিচত সে-বিষয়ে সন্দেহই নেই। সেইজ্ঞ কোন উপ-স্থাসের নাট্যক্লপ হবে বাক্যবহুল, তার চিত্তরূপ হবে কার্য্য-বহুল। এ-প্রসলে ছেলেবেলার একটা কথা মনে পড়ে গেল। অমরেক্স দত্ত প্রতিষ্ঠিত 'ক্লাসিক খিক্লেটারে'' বঙ্কিম-চন্দ্রের "রুক্তকান্তের উইল" নাটকাকারে রূপাস্তরিত হয়ে "লুমর" নামে অভিনীত হচ্ছে (আমি উনবিংশ শতাকীর শেষ ভাগের কথা বলছি)। কলকাতার পথে পথে প্রাচীরপত্তে বড় বড় অক্ষরে দেখা গেলো--- "রক্ষঞ্চে অখ-পুঠে গোবিন্দলাল" (তথন অম্বেক্ত দত্ত গোবিন্দলালের ভূমিকায় অভিনয় করতেন)। অর্থাৎ একট আন্ত, জ্যান্ত খোড়ায় চড়ে গোবিন্দলালের রলমঞ্চে আবির্ভাবটা এতই চমকপ্ৰদ যে সেটা একটা বিশেষ আকৰ্ষণ ব'লে বিজ্ঞাপিত हर्विष्ट्रम कारकहे व्यागता स्थरिक शास्त्र य व्यागारमत মনে রেথাপাত করতে তিনটি যে বিভিন্ন মাধ্যম রয়েছে— পুস্তক, তার নাট্যরূপ ও তার চিত্ররূপ—এই তিনটির মধ্যে মুলগত প্রভেদ যথেষ্ট রয়েছে। এখন দেখা যাক, মূল বই থেকে অদল-বদলের কথা। এর প্রথম উদাহরণ একটি বহু পুরাতন বুগের উপস্থাসের নাটারূপ থেকে দেবো। বৃদ্ধিমচন্দ্রের ত্মবিখ্যাত উপস্থাস "চল্লুশেধর"কে প্রথম নাটকাকারে পরিবর্ত্তি করেন অমৃতলাল বন্ধ, যিনি একাধারে ষ্টার থিয়েটারের অধ্যক্ষ, নাট্যকার ও অভিনেতা-রূপে খ্যাত ছিলেন। এই নাটকের প্রথম অভিনয় হয় ষ্টার থিয়েটারে সম্ভবতঃ ১৮৯৬ কি ১৮৯৭ সালে, এবং তার পর থেকে আজও পর্যান্ত পঞ্চাশ বছরের ওপর এই নাটকের অভিনয় হয়ে আসছে। এই নাটককে বহিমচন্ত্র লিখিত গলাংশের কিছুমাত্র পরিবর্ত্তন বা ক্ষতিসাধন না করেও অনৃতলাল একটি সম্পূর্ণ নৃতন চরিত্রের সমাবেশ ক্রেন, তার নাম "গ**র**গোকুল বিখাস"।

न्जाकीए यथन हेश्त्राच हेंहे-हेखिया दकान्मानीत विभिक्शन এদেশে বাবসার নাত্রে লোবণ ও নানা অভ্যাচার-অনাচার চালাতে থাকেন, তথন অনেক কুলালার বালালী তালের সলে যোগ দিয়ে ও তাদের নানা কুকার্য্যে সহায়তা ক'রে প্রভূত লাভবান হ্রেছিল, সেইক্লপ একটি ইংরাজের পদ-লেহী চাটুকার বালালী এই গন্ধগোকুল বিশাস। এর ভালা ভাল। ইংরাজী বুলি ও **তৎসহ ভলী**মার জন্ম यদিও চরিঅটি "কমিক" বা হাস্তোক্তেককারী রূপেই চিত্রিত হয়েছিল, তথাপি এর কুকার্ব্যের জ্বন্ত দর্শক্ষ্যেন যুগেষ্ট বিরাগভাবেরও উত্তেক হতো। নিপুণ হন্তের অহিত এই চরিত্রটি অম্ভূতভাবে মূল কাহিনীর সলে খাপ খেয়ে গিয়েছিল। এই পঞ্চাশ বছরেরও বেশী কাল হাজার হাজার দর্শক (ও সমালোচক) "চক্রশেখর" নাটকের অভিনয় দেখেছেন ও ভুয়সী প্রশংসা করেছেন কিন্তু কই-কথনো ত' কারো মুখে এমন কথা শোলা যায়নি যে নাট্যকার (অমৃতলাল) বঙ্কিমের ওপর কলম চালিয়েছেন ও সেজ্ঞ তিনি নিনাई। তবে এ হলো একদিকের কথা, অর্থাৎ মূল পুস্তকে নেই এমন চরিত্র সৃষ্টি করার কথা। আবার তেমনি অনেক ইংরাজী ছবিতে দেখা যায় যে মূল পুস্তকে নেই এমন ঘটনার অবভারণা করা হয়েছে সেই পুস্তকের চিত্ররূপে। এটাও যেখানে করা হয়েছে সেখানে माधातगढ: वना यात्र त्य नर्नदकत धनःमाहे नाख करतह. ভাতে চিত্রের কোন কভি বা রসভল ভো হয়ই নি. বরং ত। ছবির উৎকর্ষ বৃদ্ধি করেছে। এ বিষয়ে সাধারণভাবে

বলতে গেলে, প্রথমেই যে কথা বলেছি তার পুনরাবৃত্তি করতে হয়, যথা, বই-এ যা আছে হবহু সব ঠিক রাথলেই যে ভাল ও হালয়গ্রাহী চিত্র হবে এমল কোন কথা নেই। সেটা নির্জয় করে অভিজ্ঞ চিত্রনাট্য-রচিয়ভ:র নৈপুণ্যের ওপর। এরও একটা উলাহরণ দেবো, তবে আধুনিক্ষ কোন ছবির কথা নাবলে, ১৭ বছর আগুগেকার একধানি

छेरक्टे देश्ताकी हिनत मुडीख स्टिता। **३३०६ मार्**न কলকাভার "লই পেট্রোল" (Lost Patrol) নামে একথানি ছবি দেখানো হয় (পরেও অনেকবার হরেছিল)। ছবি দেখবার আগে মূল বইখানি আমি পডেছিলাম ছবি দেখবার সময় দেখলাম এক স্থানে একটি চমকপ্রদ ছোট ঘটনার অবভারণা করা হরেছে, যার কোন উল্লেখ মূল বইতে নেই এবং ঘটনাটি জুড়ে দেওয়াতে ছবিখানির আরো উৎকর্ষ তো হয়েছেই এমনকি ছবির পরিণতি (Climax) আরো মর্মান্সালী ছয়ে উঠেছে। একালের পাঠকেরা এ ছবির সঙ্গে পরিচিত না খাকেন. সেজগু খুব সংক্ষেপে কাছিনীটি বলছি। একটি সৈনিকদের '(পট্টোল' বা পাহারাদারী দল, সংখ্যার ১০/১৫ জন, घটना ठाउक मक्क् मित मार्था मृत मार्गत (थारक विक्रिक छ পथलाख हरत्र পড़ে। हातिनित्क त्कवन धृ धृ कत्रह वानि এবং (আরব) শক্রদলের বিভীষিকা। এই অবস্থায় অতি কণ্টে তারা একটি oasis বা মর্মভানে আশ্রয় নেয়। চারি-मिटक उँ हू नी हू वानिशाष्ट्रि, তার আড়াল থেকে आরবেরা श्विश পেলেই श्वमी करत । এकजन मार्ज्जिन এই मिनिकं-দের দলপতি। মরন্তানটি যাতে অব্রোধ হওয়ার হাত থেকে রক্ষা পেতে পারে ও দৈনিকরা ভগ্নোত্মন না হয়ে পড়ে, সেই চেষ্টাই সে অনবরত দিনের পর দিন করে যেতে পাকে। শীঘ্রই একদিন তাদের তলাসকারী বড় দলটি এসে পড়ে ভাদের উদ্ধার করবে, এই আশাই ভাদের বাচতে ও যুদ্ধ করে যেতে উৎসাহিত করছে, যদিও



আরবদের গুলীভে রোজই ২।৩ জন হতাহত হচ্ছে। এমন অবস্থায় হঠাৎ একদিন একখানি এরোপ্লেন এসে ভাদের সামনে নামলে।, অবক্তম্ব সৈনিকদের আনন্দ হলো যে এই এধ্যোপ্লেন-চালক নিশ্চয়ই ভালের সন্ধানে বেরিয়েছে, কিছু চালক বর্থন এরোপ্নেন থেকে নেমে মন্ধ্রন্থানের দিকে আগছে, এরা যভই তাকে হাত নেড়ে, চেঁচিয়ে সাবধান করে দিছে যে চারিদিকে শত্রু কুকিয়ে আছে, চালক কিন্তু হাসিমুখে ভালের দিকে এগিরে আসছে। ছুম্করে শব্দু হলো, চালক পেটে হাত দিয়ে, বিশ্বিত ও হত চম্বভাবে আন্তে আন্তে ধরাশায়ী হলো, তার মুখ থেকে কেবল "I say, you fellows-" এ কথা উচ্চারিত হলো, অথাৎ "এ কী করলে ভোমরা? আমি যে তোমাদের বন্ধু, আমাকেই মার্লে ?''—এই ভাব। বেচারী জানলো না বে নুকারিত আরবের গুলীতে ভার প্রাণ নাশ হলো। এই ছোট দুখাটি যে কি লোমহর্ষক ও क्षमप्रतिमात्रक, यात्रा ना त्मरश्रहन औरमत त्वायात्ना শক। অথচ এ ঘটনাটি মূল পুস্তকে নেই, এটি সম্পূৰ্ চিত্রনাট্য-রচরিত:র মস্তিষ্টপ্রস্ত ! তারপর পরের পরিণতি আবো হৃদয়গ্রাহী করতে এই ঘটনা কিরকম সাহায্য কবেছিল, সে কথা বলি। সার্জ্জেক অভি সম্বর্গণে রাত্রে গিয়ে এরোপ্লেন থেকে মেশিন-গানটি (Machine gun) খুলে নিয়ে এলো। শেষ দৃশ্রে, যথন সকলে মৃত, একমাত্র সার্জেন্ট বেঁচে আছে, আরবেরা দল বেঁধে এগিয়ে আসছে, এইবার তাকেও শেষ করবে বলে, তথন সার্জেন্ট আরবদের গুলী উপেকা করে মেশিন্-গান্ চালাতে আরম্ভ করলে, পিঁপড়ের সারের মত আরবের৷ গুলী খেয়ে পড়ছে আর সার্জ্জেকের ততো উলাস আর হা:--হা:--হা: গগনভেদী স্টহাসি। সে হাসির ধানি আর কামানের কড় কড় কড় শব্দ মিলিয়ে যে পরিস্থিতির সৃষ্টি করেছিল, তা আছো ভূলি নি

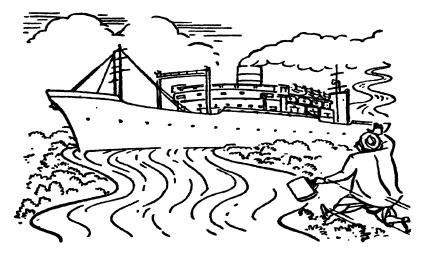
ভাহৰে द्वा नात्व दे कि नुहेटक तहे अपन नृजन **इतिब रहि, विक्रुवनिविद्या चरणाया विद्यालये, चर्या** अक्रियंत्र त्रिक्ष विकास क्यां स्टिप्ट (स्वायंत्र) अनेन कथा हिक नतः। यनि क्रिक्निके विकास रूप कृति, मामवन्तिकः कृत सूर् मन १ए७ शास्त्र।

সম্বন্ধে অভিজ্ঞতা ও কল্পনা-শক্তি থাকে তাহলে পরিবর্ত্তন করা চলে, যদি ভাতে চিত্রের উৎকর্ষ সাধিভ হবে বলে মনে হর। এ প্রসন্ধার না বাড়িরে কলকাভার সম্প্রতি প্রদৃশিত একটি চিত্রের কথা বলে শেষ করবো। ''মহা-প্রস্থানের পথে" ছবিটির নানারূপ সমালোচনা প্রকাশিত হলেও, মোটের ওপর সকলেই ত্থ্যাতি করেছেন। কোন এক সমালোচক এর একটি বিশেষ দৃশ্র নিয়ে সেই প্রানে। कथा वर्ष तमाय शरत्रह्म रय "मृन वह-अत मरण अ घटना মেলে না।" ঘটনাটি এই—পরিব্রাঞ্জকের সঙ্গে ভগু ৈ ঝগড়া ও ছাড়াছাড়ি হয়ে গেল, তারপর অনেকদিন পরে, ফেরবার পথে পরিত্রাজ্ঞকের সঙ্গে আবার ব্দ্রচারীর দেখা ছলো। তথন ব্দ্রচারীর অবস্থা খুব খারাপ, জীৰ-শীৰ্ণ চেহারা, ছেঁড়া কাপড়, মাছির কামড়ে সর্বালে ঘা, সে আকৃপভাবে পরিব্রাজকের কাছে সাহায্য ভিক্ষা চাইলো। পরিব্রাক্তক স্থণাভরে ভাকে প্রভ্যাখ্যান করলেন। ত্রন্ধচারী যথন আগেকার ভালবাসার দোহাই দিলো তথন পরিব্রাক্তক "সে ভালবাসাকে তুমি নিজ হাতে হত্যা করেছো" বলে ছিট্কে চলে গেলেন। কিন্তু দূর থেকে নিজের গাত্র-বন্ধধানা ছুঁড়ে এক্ষচারীর কাছে ফেলে मिट्य (शत्नन। धक ध्रक्त त्र मात्नाहक निर्थि इन त्य "বইতে এই গাত্র-বন্ত্র দেবার কথা নেই।" আমি বহুকাল আগে পড়েছি, গাত্ত-বস্ত্র দেওয়ার কথা चाहि कि तिहे, ति क्या चामात मति तिहे, मति ताथात প্রয়োজন আছে বলেও মনে করি না। ছবি হিসাবে বিচার করে আমি বলবো যে, এই গাত্রবন্ত দান করাতে পরিব্রাজ্ঞকের চরিত্র আরো উচ্ছেলতর হয়ে ফুটেছে। সে কঠোর হতে পারে, নান্তিক হতে পারে, ব্রহ্মচারীর পূর্কের ব্যবহারে ভার মনে রাগও অভিমান থাকতে পারে, কিন্তু তাই বলে আর্ত্ত-আতুর ব্রহ্মচারীকে দেখে তার মনে দরার লেশও উদয় হয় নি এমন হতে পারে না। তাই সে রাগ দেখিয়ে চলে গেলেও, যাবার সময় গাত্ত-বস্তু দিয়ে (शन। এতে मर्नट्कत क्रम्य म्लाम क्रत्रहा

ভাই এখন এই বলে এ প্রসঙ্গ শেষ করছি যে, পরিবর্ত্তন করলেই যে কল মল হবে এমন কৰাও যেমন স্তিঃ নয়, ভেম্নই নাবুঝে পরিবর্ত্তন কর্ত্তেও আবার

व्यापित कि कथाता

ननी পांकि निष्ठ जमूटलत काशक कामदनम ?



আনবেন না পভা, কিন্তু ঠিক এই রক্ষই অবস্থাটা দাঁড়ায় বধন কেউ বেশী-শক্তির বায়বহুল ব্যাটারী সেট বাবহার করেন; অথচ কৃষ্ণ-শক্তিক্ষয়ী সেটও আছে যাতে স্থন্দর আওয়াজ পাওয়া বায়। বে রেডিও সেট অভিরিক্ত আওয়াজ বার করে তার ব্যাটারী অরেই অবথা নই হয়।

ক্স-শক্তিক্ষয়ী সেটে ব্যাটারীও অনেক কম বরচ হয় আর ভাতে টাকার সাশ্রয় হয়। স্থভরাং, যখনই ব্যাটারী সেট দরকার হবে, ক্স-শক্তিক্ষয়ী সেট কিনবেন — ভাতে আপনার রেভিও থেকে কান ফাটানো আওয়াজের পরিবর্তে স্থলর শ্রুতিমধুর স্থব বেরুবে।

वााठातीत श्राकाल प्रव प्रधन्न वावशत कक्रव



छलच्छिजियाल प्राखाक



वीद्भव नाग

যদিও চিত্রশিল্প বাঙালীর একার নিজ্ব কীর্তি নর, তবুও ভারতবর্ধের চিত্রশিলের ইতিহাসে বাংলাই একনির্চ সাধক ও সাফল্যের অপ্রতিহন্দী অপ্রদৃত। 'চণ্ডীদাস' ও 'গীরাবাঈ'-এ'র ধুগে বোষাইতে ভোলা 'হান্টারওয়ালী' বা 'রিক্সাওয়ালী' বাংলা দেশ থেকেও প্রচুর পয়সা নিয়ে গেছে—কিন্তু ইচ্ছাং বিক্রী ক'রে। 'থিড়কী', 'শানাইরের' কথা তো ছেড়েই দিচ্ছি,—'আন' ও 'আওয়ারার' বুগেও 'রক্সনীপ' ও 'যাত্রিক' তথুমাত্র বাংলারই প্রতিনিধিছ করেনি—সারা ভারতকে নৃতন করে সজাগ করে দিয়েছে। তবুও বোষাই-এর সজে বাংলার চলচ্চিত্রশিলের চিরদিনই একটা যোগস্ত্র ছিল বা আছে। কিন্তু—

পাঁরজিশ লক্ষ টাকা থরচের হিসাব দেখিরে যথন সার। ভারতে মাজাজের 'চক্রলেথা' মুক্তিলাভ করে বসলো— তথন বোষাই বা বাংলাতে বেশ একটু চাঞ্চল্যের স্পষ্টি হয়েছিল বৈকি ? দেখা দিল ভারপর 'নিশান' বা 'বাহার'। কিন্তু 'চক্রলেথা' বা 'বাহার' ভো মাজাজ নয়, মাজাজ সম্পূর্ণ স্বভন্ত্র—ভবে কি ?

যাত্রা বা থিরেটার দেখা যেমন কোন একদিন আমাদের দেশেও ছিল একটা হলুগ, সে হলুগের নেশাতেই
আজও মেতে রয়েছে মাল্রাজের দর্শক-সম্প্রদায়—এরা
Technique-এর বিচার করে না—চিত্র-পরিচালনার
মার-পাঁচ পছল করে না, —Speed বা Tempo-র বীজ
আজও এদের অলর মহলে প্রবেশ করে নি। এরা চায়
পরিষ্কার অছ ঝকনকে ছবি, দিন-রাজের বালাই নেই,
সম্ভব-অসম্ভবের হদিশ নেই,—নাচে গানে ভরপুর সাড়ে
তিন ঘন্টার অফ্রম্ভ আনলের উৎসা। প্রসা বর্চ করে
কেউ বালতে রাজী নয়,—রা

সারা ভারতের প্রায় তিন ভাগের হ্'ভাগ চিত্রগৃহ রবৈছে মাজাজে, কিছু আভিজাত্যের কোন গছই নেই,— চাকচিক্যের কোনো রেষারেষি নেই—মাছুর বিছিয়ে ছবি দেখালেও সাধারণ দর্শকের কোন অভিযোগ নেই,— এখানকার বেশীর ভাগ দর্শকই অশিক্ষিত এবং ধর্ম-ভীক্ষ। তাই ধর্মের নামেই ব্যবসা চলেছে এতদিন,—কিছু নৃতনক'রে ধর্মগ্রেছ লিখে নিয়ে ছবি তৈরী করতে হয়ত প্রযোজকেরাও নারাজ, অভএব বর্জমানে সামাজিক গল্লের হিডিক চলেছে তাও ছবে বাধা।

সাহিত্যের বালাই বিশেষ কিছু নেই, থাকলেও ব্যবহার করতে ভরসা পার না, স্থতরাং ধার করতে হয়। ধার করা অপরাধ নয়, এরা করে চুরি। অবশু ডাকাতি বললেও বেশী বলা হবে না। যে কোন হিন্দী ছবির বিশেষ কোন ভাল অংশ একমাত্র ভাষা বদল করে ছবিতে ব্যবহার করতে এরা ভয় পায় না বরং চুরি করার বাহাছ্রীটা এদের স্বভাব-ধর্ম। বলতে গেলে মাদ্রাজ্যের চিত্রশিল্পের কাছে বোহাই-ই হলো একমাত্র আদর্শ। অবশু বাংলাকেও এরা শ্রদ্ধা করে, কিন্তু কাছে ঘেঁসতে ভরসা পায় না।

লেড় লাখ টাকার Production-এর কথা শুনলে হাঁ ক'রে মুখের দিকে তাকিয়ে থাকে, ছ'মাসেও কোন ভাল ছবি ভোলা যায় বলতে গেলে নিশ্চয়ই Return-ticket কাটতে বলবে। বছরের পর বছর ধ'রে এদেশে ছবির স্থাটিং চলে, পরিচালক বদল হয়, ইুডিও পার্লেট যায়, 'হছমানের লছ:-দহন' গয় স্থক ক'রে 'জৌপদীর বস্ত্র হরণ' নামে ছবি বাজারে বেরোলেও আশ্চর্য্য হবার কোন কারণ থাকে না, এ প্রথাই এদেশে প্রচলিত।

মান্তাক্ষের অলিতে-গলিতে হিন্দী ছবির গানের ছড়াছড়ি, সাধারণ পরিচালক বা প্রযোজকরা পছন্দমতো
হিন্দী গানের রেকর্ড কেনেন। সঙ্গীত-পরিচালককে এই
স্থের ক্ষর বাঁধতে বলেন, স্থরের ইচ্ছৎ বজার রাধতে
কাহিনীকারকেও কাহিনীর মোড় ঘুরিয়ে দিতে হয়।
নৃতনন্দের কোন প্রেরণা এদেশের মাটিতে নেই,
experiment এদেশের চিত্রশিরে নীতিবিক্ষর।

ব্যবসার-কেন্দ্রটি অত্যন্ত স্থেশন্ত, লাখ লাখ টাকা খরচ করে স্থলীর্য তিন, চার বা ততােধিক বছরে গৃহীত ছবি থারাপ হলেও ছবির পিছনে যা থরচ হয় সেই মূলধনের টাকাটা খরে ফিরে আসে,—আর ছবি ভাল হলে লাভের অংশ চারগুণ হরে দাঁড়ার। সেঅস্তে এলেশের প্রযোজনা ক্ষেত্রে বে কোন ছবিভেই পরিবেশক্ষের কাছ থেকে অন্তভ: তিন লাখ টাকা জোগাড় করতে কোন প্রযোজকার ভাবতে হয় না বলেই মান্তাজের অলিভে-গলিতে চিত্র-প্রতিষ্ঠানের ছড়াছড়ি।

আছুঠানিক কেতাছ্রস্ত নিয়ম-শৃল্লা এদের অত্যস্ত বেশী কিন্তু চিত্র-প্রযোজনার ব্যাপারে অন্ঠু পরিকল্পনা বলে কিছু নেই। ছবির আটিং হচ্ছে, ছবির প্রোজেকশানও দেখা হচ্ছে, ভাল না লাগলে আবার রি-টেক হচ্ছে। শোনা যায়, চন্ত্রলেখা'র এক 'drum dance'-এর ছবি ভূলতে বাট হাজার ফিটেরও ওপর নেগেটিভ্ ফিল্লা এক্সপোজ্করতে হয়েছিল। একদিকে যেমন জনকতক প্রযোজক বা পরিচালক বর্তিমান চিত্রশিরের উরতির অক্ত সন্তিয় ভরানকভাবে ভাবছেন, অক্তনিকে ভাবার এমন প্রযোজকও ছুল ভ নন যিনি বা বারা বাজারে নামকরা ছবির সবক'টি সংস্করণের অন্ধ কেনেন মোটা টাকার বিনিমরে নিজে বা নিজেদের নামে, নৃতন কর্মা ও শিল্পীদের নিমে নৃতন বাবসার ফলিতে প্রতিটি শট moviola অর্থাৎ চিত্র-সম্পাদনার যন্তের সাহায্যে নিশ্বভভাবে অন্থকরণ ক'রে আবার অক্ত ভাবার ছবিতে তা চালিয়ে দেন—জেমিনীর 'সংসার' ভার জলস্ক দৃষ্ঠান্ত।

ছারাছবির ব্যবসার ছিসেবে তামিল ছবির বাজার অনেক বড়, কিন্তু ক্লচি বা সংস্কৃতির দিক থেকে তেলেগুরা অনেক বেশী প্রগতিশীল, আচার-ব্যবহারেও বাংলার সলে অনেকটা সামঞ্জুত আছে। বাংলা দেশের বেশ কিছু সাহিত্য তেলেগু ভাষায় লেখা হরেছে, কিন্তু শরং-সাহিত্যের আদর এখানে সবচেরে বেশী। গত ক'মাসে



কিছু কিছু বাংলা ছবি (পরিংর্জন, জিঘাংসা, সমাপিকা) এথানে দেখানো হরেছে, পছলাও হয়েছে বেল, কিছ এদেশে এ ধরণের ছবি চলবে কিনা জিজ্ঞালা করলে উভর আসে,—'আমাদের দর্শক আজও এতটা তৈরী হয় নি।'

কান্দের ভীড় থাকা সম্বেও এথানকার ষ্ট্রভিওর আব-হাওয়া পুব শাস্ত, কারণে অকারণে ক'লকাতার মতো এত discussion-এর হাট বঙ্গে যায় না, এমনকি অভিনেতা বা অভিনেত্রীরাও কাজে এসে কেউ কারো সঙ্গে বিশেষ কথা বলেন না, চিত্রপ্রছণের সময় 'সেট'-এ এসে দাড়ান বাকি সময়টা 'ফ্লোর'-এ চুপচাপ বসে কাটিয়ে দেন। ভাব বা সোভার প্রচলন এদেশে থাকলেও এদের ভাব থেয়েই সোডা থাওয়ার প্রয়োজন হয় না। ভোর ছ'টায় স্থাটিং আরম্ভ হওয়ার কথা থাকলে যেমন রাভ তিনটের সময় চিত্তের নায়িকা রূপস্ভ্জা করতে আসার পাঁয়ভারা ক্ষেন না, তেমনি 'জনতা'-দুখের 'এক্সট্রা'রাও রাভ বারোটা থেকে মেক-আপ সেরে নিয়ে ষ্ট্রডিওতে ৯ডে পড়েই খুমোতে কোনো আপতি জানায় না। প্রায় সব ক্ষেত্রেই স্থাটিং-এর একদিন আগে. Properties দিয়ে 'সেট' সাজিয়ে রাখা হয়, কেননা পূর্বনিদিষ্ট সম্মের এক মিনিট সময়ও এরা বাজে নই হতে দেয় না। অবশ্র চিত্রগ্রহণ করার সময় একই দুখ্য বিভিন্ন কোণ (angle) থেকে এরা ক্যামেরা ব্যবহার করে, একই শটের বন্ত 'O. K.' Shot ছাড়াও 'Safety Take'-এরও কোন হদিশ পাকে না।

সমগ্র দক্ষিণ ভারতে মোট ভেইশটি ই ডিও আছে, এক মান্ত্রাজ সহরেই পনেরোটি উত্নতধরণের যন্ত্রপাতি ও সাজ-সরঞ্জামে সজ্জিত ই ডিও বর্ত্তমান। প্রতিটি ই ডিওতেই ভিনটি Shift-এ কাজ করার খ্ব ভাল ব্যবস্থা বয়েছে,—ভোর ছ'টা বেকে একটা, ছটো বেকে ন'টা এবং রাভ সাড়ে ন'টা বেকে পাঁচটা। 'বাহিনী' অবশ্ব এথানকার সবচেরে wellequipped, well-planned এবং well-organised ইুডিও,—ভারপরেই এ ভি এম ইুডিও। জেমিনী ইুডিও হিসেবে মন্দ নয়, তবে উপরোক্ত হুটির ভুলনায় এত, wellplanned নয় এবং একটু সেকেলে ধরণেয়। নৃতন নৃতন যদ্রপাতি ও সাজ-সরশ্বাম ও স্থানর সাজানো-গোছানো ইুডিও এদেশের লোকের একটা বিলাসিতা কিংবা ব্যবসায়ের একটা বিরাট চাল।

কিন্তু যে-দেশের ই ডিওগুলি এত স্থানর, এত উন্নত সে-দেশের চিত্রগৃহগুলি দেশলৈ কিন্তু সভাই হতাশ হতে হয়। ই ডিওর উন্নতির সলে সলে প্রেক্ষাগৃহেরও যথেষ্ঠ উন্নতি হওরাও বাঞ্চনীয়। নয়তে চলচ্চিত্রের উন্নতির অনেকটা অবমাননা করা হবে। শুনতে হয়তো থারাপ লাগবে, এত বড় একটা শহরে একটিমাত্র শীতাতপনির্ম্ভিত চিত্রগৃহ রয়েছে, তার ওপর সেথানে আবার মোট বসবার আসনের সংখ্যা মাত্র আড়াই-শোঁ। অবশ্র কলকাতার মতো এত আভিজ্ঞাত্যপূর্ণ প্রেক্ষাগৃহ শুধু মান্তাজ্ব কেন সারা ভারতে আর কোণাও নেই।

এখানে ই,ডিও প্রতিষ্ঠান কর্ত্ব নিজম্ব চিত্র-প্রযোজনা ছাড়াও দিনের পর দিন ই,ডিওগুলিতে বাইরের প্রযোজ-কের ভীড়ও বাড়ছে। এমন বছ ই,ডিও এখানে রয়েছে যারা দৈনিক হাজার টাকা ভাড়া ও 'সেট'-এর ভাড়া বাবদ পৃথকভাবে টাকা নিয়েও প্রযোজকদের চাহিদামতো তাদের পরিক্রিত দিনগুলিতে ই,ডিওকে প্রস্তুত রাখতে পারছেন না। তাইতো ভাবহি,—এত অর্থ, এত স্থান্দর বস্ত্রপাতি সাজ্ব-সরঞ্জাম, এত নিধুতভাবে স্থসজ্জিত ই,ডিও এবং এত বড় ব্যবসাকেক থাকা সত্ত্বেও মান্ত্রাজের চিত্রশিল্প আজ্বও কেন চাতক পাখীর মত ই।করে বোবাই-এর দিকে ভাকিরে আছে ? অথচ এই আছেলোর বা সামর্থ্যের কিছুটা

অংশগু যদি বাংলা দেশের ভাগ্যে জুটতো, ভাহলে বাংলার পরিচালক, প্রযোজক বা কর্মীর্ন তথু ভারতবর্ষ কেন আন্তর্জাতিক ছবির বাজারে ভারতের মর্য্যাদা, শিল্লামুভূতি ও সংস্কৃতিকে স্থল্মরভাবে স্প্রভিত্তিত করতে পারতো।



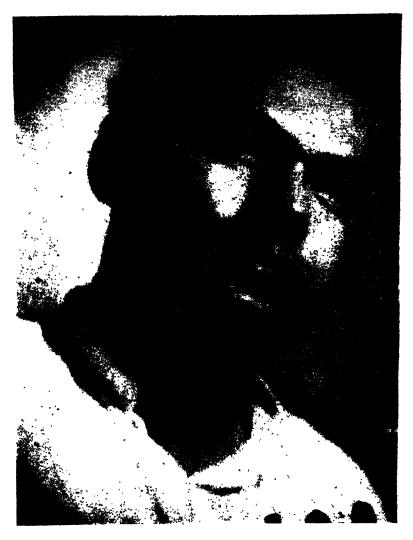
সঙ্গীত-শিল্পী পরিচিতি

व्यालि व्याकवत्र थैं।

কানপুর শহরে প্রবাসী-বলসাহিত্য-সম্মেলনের অধি-বেশ্ন চলেছে। সন্ধ্যাবেলার কর্মসূচীতে আছে—

সঙ্গীত-অমুষ্ঠান। বলা বাহল্য সে-অফুঠানে তীডের অস্ত নেই। সম্মেলনের প্রতিনিধির। আচেনট: উপরস্ক আছেন কানপুরের অগণিত নরনারী। কাৰ জন্ম এতে। আগ্ৰহ, তা বুরারে ৩ পারলাম স্বরোদ-এ সজীত চচার সময়।

তরুণ এক শিল্পী স্বরোদ বাজিয়ে চলেছেন; আর, তার স(জ ভবলা সজৎ স্থানীয় এক ভদ্ৰোক। স্বরোদের স্থরে আর তবলার সমতে সে এক অনিবচনীয় সঞ্চীতের নিঝার বয়ে চলেছে সন্ধ্যাবেলাকার আনন্দ অফু-স্ত্ৰ। সমস্ত হল-ধর নিভক। স্বরোদ-বাজিয়ের সঙ্গে তবল্টী যেন আরু শেষ পর্যায় পেরে ওঠেন না। উভয়ের মুখেই মুত্ খাসি। স্বরোদের তারে তারে চলে ছারের ঝংকার: তবলার ভালে ভালে সঙ্গতের সঙ্গতি। তেম্ন বাজনার পরিচয় পেয়ে-ছিলান আর একজনের কাছে। তিনি-স্বরোদের শ্রেষ্ঠ শিল্পী ঘোষকের কর্তে উচ্চারিত হলো—'লক্ষে বেতার কেল্লের चत्तान-भिज्ञी चानि चाक्यत याँ नयस्य चार्यनात्म्य আর একটি রাগ বাজিয়ে শোনাবেন।' আলি আকবর १ অর্থাৎ, ওস্তাদ আলাউদ্দিন খাঁর পুত্র ! ই্যা, উপযুক্ত পিতার উপ**যুক্ত প**ূত্ৰই বটে।



चानि चाक्वत या

करी: जर्ज नागान

ওস্তাদ আলাউদ্দিন খা। আশ্চর্ণ্য হলাম—কে, এই ভরুণ শিলী, বিলি সেই গুণীর প্রায় সমন্ত কারুকার্য ও কলা- সারা ভারতে আহি সার্থিক করেছেন कि अन अहरू जार वा बार करतरहर ? वाकना थामरण अवका स्टान-

ওষ্টাদ আলাউদ্বিরে যে পৃঞ্জির খরোদ-বাজনার

ভাল ও ছলে আলি আকবর অসামান্ত দক্ষতঃ লাভ করেছেন। সভেরোটি ভারের সন্নিবেশে অরোদের হুটি। এই কটিনতম বাত্তমত্তে দক্ষতা লাভ করা সহজ নর। কিছু সাধকের কাছে কটিন বস্তুও হয় সহজ, কাটিপ্তেও জাগে সারল্য, মাধুর্য। আলি আকবর ওধু অরোদ-শিল্পী ন'ন, অরোদ-সাধকও বটে। অরোদে পিলু-রাগ বাজিয়ে একবার বোদাই বেভার-কেন্তের শ্রোভাদের তিনি যেভাবে মুক্ত ও বিশ্বিত করেছিলেন, আজও তা সলীত-অন্থ্রাগীদের মানসপটে গভীরভাবে অভিত হয়ে আছে।

পূর্ব বাংলার ত্রিপুরা জেলার অধিবাসী হলেও, আলি আকবর বেশীর ভাগ সময়ই কাটিয়েছেন ভারতের পশ্চিমাঞ্চল।

১৯২০ সালে আলি আকবর খেদিন জন্মগ্রহণ করলেন, সেদিন মাইহার রাজ্যের দরবারে ওস্তাদ আলাউদ্দিন খাঁ-কে সকলেই শুভেচ্ছা জানিয়েছিলেন এই ব'লে যে, পুত্র যেন পিতার মতই যশের অধিকারী হয়। ওস্তাদ আলা-উদ্দিন তথ্ন মাইহার দরবারের প্রধান-শিল্পী।

অতি শৈশবেই আলি আকবর পিতার কাছে বাছ-যন্ত্রের দীকা নেন। প্রথম প্রথম তবলাও পাঝোয়াজ

প্রবার কাছেই
লোডনীয়
আমাদের
উৎক্রই
খাবার

ত্রেতি চরণ রায়
ভারতের আমি মির্টার বিক্রেতা
বিক্রি ৪০৪০

বাজাতেই তাঁর ভালো লাগতো। পাঁচ-বছরের ছেলের সলীতের প্রতি অদম্য উৎসাহ আর অসীম আগ্রহ দেখে গুলী পিতা পুরকে গ'ড়ে ভোলবার সমস্ত দায়িছই গ্রহণ করেন। কৈশরের দিনগুলি আলি আকবরের কেটেছে গান শিথে। থেয়াল, ঞ্জপদ ও ধামারের পাঠ তিনি ভালোভাবেই গ্রহণ করেছিলেন সে-সময়। আজও তিনি চমৎকার গান গাইতে পারেন; কিন্তু, গানের চেয়ে এখন বাজনার দিকেই তাঁর কোঁক বেশী। স্বরোদ-ই তাঁর প্রিম্ব বাছ্যমন্ত্র।

ন'বছর বয়স থেকে কৃষ্টি বছর বয়স পর্যান্ত আলি আকবর তাঁর পিতার কাছে স্বরোদ শিক্ষা করেন। স্থানিব বারোটি বছর যে-সাধনার তিনি লিপ্ত চিলেন, তা কি কথনও বার্থ হ'তে পারে ? বারো ঘণ্টা পেকে আঠারে ঘণ্টা পর্যান্ত তিনি রোজ কেবল তান শিক্ষা করতেন। শিক্ষা-দানের সময় ওস্তাদ আলাউদ্দিন অত্যান্ত শৃত্যলাপারায়ণ তাই দরকার বুঝালে সময় সময় পূক্কে তিনি পরেব বাইরে যেতে দিতেন না। ফলে, কঠিন শৃত্যলা ও নিয়মান্ত্রতিতার মধ্যে আলি আকবরের দিন কেটেছে।

আলি আকবর মঙ্গীত-খন্তের একজন নিষ্ঠাবান গবেশক।
উত্তর-ভারতের মঙ্গীত-যন্তের মঙ্গেল-ভারতের সঙ্গীতযন্তের স্করের সময়র কিভাবে পটালো থায়, তার গবেষণা
ক'রে আলি আকবর নতুন এক স্করের সৃষ্টি করেছেন।
ছিল্পুখানী সঙ্গাতের প্রচলিত 'ঘরানা'র মে-সব বিরোধ
আছে, তা দুর করে তিনি একটি ঐক্যবদ্ধ সঙ্গীতকলার
সৃষ্টি করতে চান। আলি আকববের মতে সিনেমার সঙ্গীত
ভারতীয় সঙ্গাতকলার প্রাচীন ঐতিহা ও মর্যাদাকে পরে
পদেই ক্ষ্প করছে। তিনি বলেন থে, সিনেমার মাধ্যমেই
ভারতীয় সঙ্গীতকলার প্রচার ও প্রসার হ'তে পারে যদি
সেদিকে সঙ্গীত-পরিচালকরা দৃষ্টি দেন। অবিরাম চটুল
সঙ্গীতের পরিবেশনা শুধু ক্ষতিকর-ই নয়, অমর্যাদাকর।

ভারতীয় বেভার-কেন্দ্রের সঙ্গীতাম্থান সম্পর্কে উর মতামত প্রকাশ ক'রে এক জায়গায় বলা হয়েছে— "বেভারকে কেন্দ্র ক'রে কোনো সঙ্গীতশিল্পী জীবিক। অর্জন করতে পারেন না। কারণ, এদেশে শিলীদের উপযুক্ত পারিশ্রমিক দেওয়া হয় না এবং প্রতিভাধর শিরীর যোগ্য মর্যাদা দিতেও বেতার কর্তৃপক কৃষ্টিত। ন্সামীত সম্পর্কে সম্পূর্ণ অজ্ঞ ব্যক্তিরাই বেতারে সদীত কর্তৃপক্ষের পদ গ্রহণ করাতে শিরীরা তাঁদের কাছে মর্যাদালাভ করতে পারেন ন। "

ভারতের সঙ্গীতশিরের ভবিশ্বৎ সম্পর্কে আলি আকবর
অভ্যন্ত আলা পোনণ করেন। কারণ, সঙ্গীতের হক্ষ
শ্বরবিস্থাসের দিক থেকে এদেশের সঙ্গীত-শিল্পীরা যে নতুন
নতুন উদ্মেশের পরিচয় দিয়েছেন ও দিছেন, তা এক বিরাট
কৈতিয় রচনা ক'রে চলেছে। আলি আকবর বলেন যে,
আন্তরিক নিষ্ঠা ও আগ্রহ থাকলে সাধারণ সঙ্গীতশিল্পীও
একদিন তাঁর সাধনাবলে অসাধারণছের পরিচয় দিতে
গারেন। সঙ্গীত-বিস্থায়তনের প্রসারে সঙ্গীতের প্রসার হয়
ক্রিকই; কিন্তু, উচ্চাংগ-সংগীতের পারদশিতা লাভ ক'রতে
হ'লে কোনো গুরুর কাছে ক্রিন শৃত্বলা ও নিয়্নাম্বর্তিভার মধ্যে দীর্ঘকাল সাধনার প্রয়োজন—যেমন ক'রে
স্নাতকোত্তর শিক্ষার্থীরা কোনো অধ্যাপকের অধীনে
কোনো একটি বিসমে গবেষণার কার্যে নিযুক্ত থাকেন।

মাত্র একত্রিশ বছর বয়সে ভারতীয় সঙ্গীত-যন্ত্রের ওপর আলি আকবর খাঁর যে দখল জন্মছে তা সত্যই ছলভি। খরোদে তাঁর আলাপ ও খেরাল, ঠুংরী, গ্রুপদী প্রভৃতি রাগ-রাগিনীর কারুকার্য সহক্ষে তাঁর দক্ষতা একদিকে খেনন বিক্সাকর, অক্তদিকে তেমনি বৈচিত্রাময়। সম্প্রতি তিনি চিত্রজ্বাতেও যোগ দিয়েছেন এবং 'আঁধিয়া' ছবিতে আনহ্মজীতে অপুর্বা মাধ্য সঞ্চার করেছেন।

তিষিৱবরণ

স্বরোদ-সমাট ওতাদ আলা টদিন খা-র কাছে স্বরোদ
শিক্ষা ক'রে যে ক্ষেকজন গুণী সলীত-যন্ত্রশিল্পী সারা ভারতবর্ষে খ্যাতিলাভ করেছেন—তাদের মধ্যে অগ্রতম শ্রেষ্ঠ
ছলেন—ভিমিরবরণ। তিমিরবরণের খ্যাতি তথু ভারতের
মাটিতেই সীমাবদ্ধ নয়; ভারত ছাড়িয়ে তা ছড়িয়ে
পড়েছে প্রাচেন্ড প্রাশ্চাত্যের দেশে দেশে। তিমিরবরণ
ভুধু স্বরোদ-শিল্পীই ন'ন। তিনি একজন বিখ্যাত ঐক্যভান পরিচালক। নানা কারণে আজ উদয়শ্বর ও



তিমিরবরণের নাম একসলে জড়িরে আছে। এক সময় এই ইই শ্রেডিভাবর শিল্পীর মিলন সংঘটিত হয়েছিল বলেই বোধ হয় উভয়ের ললাটেই পড়েছে বিশ্ববিজয়টীকা। উদরশহরের নৃত্য পাশ্চাত্য-দেশবাসীর কাছে যে সমাদর লাভ করেছে, তার ক্বতিছের অনেকাংশের জ্বন্ত দায়ী তিমিরবরণের অর্কেষ্ট্রা পার্টি। আর, উদয়শহরের সম্প্রাধ্যে ধাকার জ্বন্তই তিমিরবরণেরও খ্যাতি ছড়িয়ে পড়া



ভিমিরবরণ

करते : कानीम मूर्याभाषां म

সম্ভব হয়েছিল ইউরোপের দেশগুলিতে। উদয়শন্ধরের নৃত্যের ছল আর তিমিরবরণের সলীত-যুস্তের ঝন্ধার— ্একসলে যে সলীতের সৃষ্টি করে, তা শুধু বিশ্বয়করই নয়, তা অভূতপূর্ব, তা অনির্বাচনীয়।

আজ থেকৈ প্রায় পঞ্চাশ বছর আগে কলকাতার

শেক্তিয়াট্ট বিশ্বতি কেন্দ্র এক ব্রাহ্মণ পরিবারে তিমিরবরণের

জন্ম। তাঁর পদবী—ভট্টাচার্য্য। ছেলেবেলা থেকেই তিমিরবরণ সলীতের প্রতি অন্থরক্ত। তাঁর মারের মুখে সেকালের উচ্চাংগ সংগীতগুলি শুনে শুনে—তাঁর মনেও জাগে সলীত সাধনার আকাজ্কা। তাঁর এক মাতামছ ছিলেন বিষ্ণুপুরের একজন প্রসিদ্ধ গায়ক। তাঁর কাছ থেকেও তিমিরবরণ সলীতশিক্ষার অন্ধ্রেরণা লাভ করেন।

সংশ্বত কলেজিয়েট স্কুলে যথন তিনি পড়াশোন।
করছেন, তথনই তাঁর গানের কথা ছাত্রমহলে ছড়িয়ে
পড়ে। মাত্র পাচ বছর বয়সেই তাঁর স্থমিষ্ট কঠের পরিচর
পাওয়া যায়। ক্রমশা সন্ধীত-যন্ত্রের ওপর তাঁর নজর পড়ে।
বারো বছর বয়সে তিনি বিখ্যাত বংশীবাদক রাজেন
চট্টোপাখ্যায়ের কাছে ক্ল্যারিওনেট বাজাতে শেখেন।
দীর্ঘ ছয় বছর ধরে ক্ল্যারিওনেট বাজনার ক্ল্ম কার্রকার্য্

এরপর তাঁর শিক্ষা শুরু হয় ওস্তাদ আমীর থার, কাছে। স্বরোদ-এর প্রথম পাঠ তিনি তাঁর কাছেই নিয়েছিলেন। তারপর ১৯২৫ সালে থান মাইহারে—, ওস্তাদ আলাউদ্দিন থাঁর কাছে। এই তরুণশিল্পীর মধ্যে প্রতিভার পরিচয় পেয়ে আলাউদ্দিন তাঁর সমস্ত স্নেছ উজাড় ক'রে দিয়েছিলেন। তিমিরবরণ আজও শ্রদ্ধার সলে স্মরণ করেন তাঁর এই শুরুকে। তিনি বলেন—: 'তাঁর শিয়ন্ত্লাভেঁর স্থযোগ পেয়েছিলাম বলেই জীবনে, কিছু শিথতে পেরেছি। ওস্তাদ আলাউদ্দিন থাঁর কাছে আমি যে শিক্ষা পেয়েছি, তা-ই আমার শিল্পী-জীবনের পরম সঞ্চয়। স্বরোদ-বাজনার মধ্যে যে অনস্ত সৌন্দর্যা লুকিয়ে থাকতে পারে, তা জেনেছি তাঁরই কাছে।'

তিমিরবরণ আজ অরোদ বাছের একজন শ্রেষ্ঠ শিলী।
ভারতীয় রাগ-রাগিনীর অপূর্ব কলাকোশল আয়ন্ত ক'রে
তাকে অরোদের সতেরোটি তারের মধ্য দিয়ে তিনি
যথন প্রকাশ করেন, তথন পরিপূর্ণ প্রেক্ষাগৃহের প্রতিটি
শ্রোভা মন্ত্রমুথের মতো ব'সে থাকেন ঘন্টার পর ঘন্টা।
দেশীয় স্থরের সজে বিদেশী স্থরের সমন্ত্র-সাধনও তাঁর,
অপূর্ব্ব কৃতিছের পরিচারক। তাঁর অরোদ বাজনার,

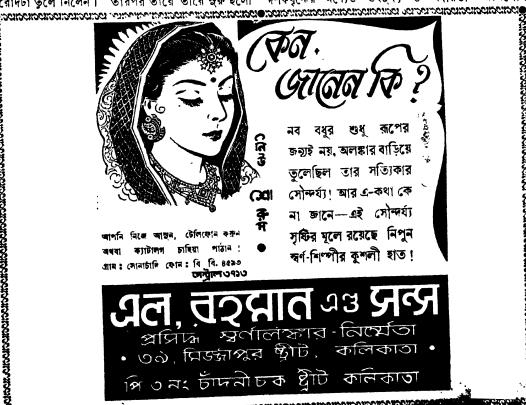
भाइकीका छिछवारी

স্লীত লহুরীতে মুখ্ম হয়ে একদিন ইউরোপের বিখ্যাত গীটার-বাদক সিগোভিয়া বলেছিলেন—'তিমিরবরণের একক चार्त्राम-वाक्रमा (यम এकि भूगीम चार्किम्। । এর চেম্বে বড় অভিনন্দন আর কি হ'তে পারে !

উদয়শঙ্করের সম্প্রদারের সঙ্গে ডিমিরবরণ যেবার ইউরোপের দেশগুলি পরিভ্রমণ করে বেডাচ্ছিলেন, সেবার একটা মজার ব্যাপার ঘটেছিল। হল্যাণ্ডে যাবার সময় উলয়শস্কর সম্প্রদায়ের মোট-ঘাটের বছর দেখে সেথানকার হুত্রবিভাগীয় কর্মচারীর। মোটা হুত্র দাবী করে বসলেন। তাঁদের সন্দেহ হয়েছিল, সব জিনিষ্পতা তাঁদের ব্যবহার্য্য নয়, কিছু হয়তো বিক্রী করবার াজনিষও আছে। যত তাঁদের বোঝানো যায়, তত তঁ'দের সন্দেহ বাডে। সে এক অন্তত পরিস্থিতি। হঠাৎ তিমিরবরণের মাধার এক ফলী খেলে গেল। তিনি তার ধরোদের বারুটা খুলে স্বরোদটা তুলে নিলেন। তারপর তারে তারে স্থক হলো অপূর্ব্ব বাংকার। ঘটাখানেক মন্ত্রমুখের মতে। সেই বাজন শ্রনে ওলনাজ শুল্ক-কর্ম্মচারীরা ধুশিমনে তাঁদের অব্যাহতি দিলেন: যাবার সময় হাত নেডে জানালেন আন্তরিক অভিনন্দন।

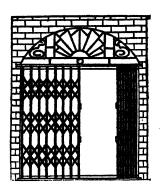
আর একটি ঘটনা।

প্রাগ শহরের এক বিশিষ্ট দর্শকসমাবেশে উদয়শঙ্করের নুত্য প্রদর্শন ঠিক হয়েছে কেংনে। এক সন্ধ্যায়। উদয়-শঙ্করের নেতৃত্বে শিল্পী-সম্প্রদায় অমুষ্ঠানের আগেই এসে পৌছবেন ছুরেমবুর্গ থেকে। স্বরোদশিলী তিমিরবরণ বহু আগেই প্রাণে পৌচেছেন এবং ব্যবস্থা ঠিক আছে कि ना छ। (नथर्डन। मन्ना। हर्स এला, उत् भिन्नीरनद ্দেখা নেই। নির্দিষ্ট সময়ে সমস্ত প্রেক্ষাগৃহ দর্শকর্কে ভ'রে গেল। তবু শিল্পীর। এসে পৌছলেন লা দেখে তিমিরবরণ চিন্তিত, উদ্বিগ্ন ও চঞ্চল ছ'য়ে উঠলেন। দর্শকর্দের মধ্যেও উৎস্কা ও অধারতা



তিমিরবরণ তথন বরোদধানি হাতে তুলে নিয়ে অফুঠান জব্দ করলেন। সমস্ত প্রেক্ষাগৃছে নিশীধ-রাজির নিজকতা। তিমিরবরণের হাতে বরোদের তারে জারে তথন শুরু হয়েছে অপূর্ব সলীত। পানাণের বৃক্ চিরে যেন কলশন্দে উচ্ছল তটিনী-ধারা বয়ে চলেছে তীরবাসীদের চমকিত ক'রে। হু'ঘণ্টা ধ'রে এইভাবে অগণিত দর্শকর্দকে অ্রের স্থরা পান করিয়ে শাস্ত ও তৃপ্ত রাথলেন—তিমিরবরণ। সেই সময় উলয়শন্ধর তাঁর দলবল নিয়ে পৌছলেন। তাঁদের সাজ্ব-পোনাক ক'রে নেবার জন্ম আরও পনেরো মিনিট বরোদ বাজিয়ে শোনালেন তিমিরবরণ। অজ্ঞ পূজ্বতি অভিনদিত হলেন বাংলার এই তরণ শিলী। পাশ্চাত্য দর্শকর্দের মুথে একবাক্যে সেদিন ধ্বনিত হয়েছিল—ই্যা, বাজিয়ের বটে।

১৯৩০ সালে উদয়শঙ্করের সম্প্রদায়ে তিনি যোগ দেন বিখ্যাত ইম্প্রেসারিও স্বর্গতঃ হরেন খোষের মধ্যস্কৃতায়। তিমিরবরণ উদয়শঙ্করের নাচ দেখেছিলেন। তার মনে



কোলাপসিবল গেট,
লোহার গেট, গ্রিল,
রেলিং, লোহার
আলমারী, চেয়ার,
টেবিল ইত্যাদি
প্রস্তুত্বারক

ভারতের বৃহত্তম প্রভিষ্ঠান দি ক্যালকাটা কোলাপসিবল গেট কাং লিঃ

> 99, বেতাজী সুভাষ রোভ (প্রাতন ৮২, ক্লাইভ ফ্লীট) কলিকাডা—১

्रेशिकाम : वाक ६२६१ टिनिखाम : मिनिश्टिका

হরেছিল এই নৃত্যশিলীর সলে বাজাতে পারলে তার সলীত্যন্ত্রশিলের সাধনা সার্থক হবে। এতদিন ধ্রে তিনি য' শিথেছেন—তার প্রকাশের এই তেঃ স্থযোগ। তিমিরবরণ নিজের বাড়ীতেই তথন একটি চমৎকার অর্কেন্ট্রা-পার্টি গ'ড়ে ভূলেছিলেন। সেই পার্টির বাজনা তনে উদয়শহরও বিশ্বিত হ'রেছিলেন।

উদয়শকরের দলের সঞ্চীত-পরিচালকরপে ভিমির-বরণ বহুবার ভারতের বাইরে গেছেন। ইউরোপ ও আনেরিকার প্রভাকে অমুষ্ঠানে তিমিরবরণ উদয়শকরের মতই প্রশংসা পেয়েছেন—গুণী, জ্ঞানী ও মনীবীবৃদ্দের কাছ থেকে। কেনেভাতে তিনি মহামনীমী রোমান রোলাঁকে তাঁর স্বরোদ-বাজনা তুনিয়ে বিশেষভাবে আনন্দ দান করেন। হাইফেরা, কুবেলিক, ক্রোইসলার প্রমুথ জগিছখ্যাত সঙ্গীত-শিল্পীদের সলে আলাপের স্থ্যোগ তিনি প্রেছিলেন।

১৯৩৪ সালে উদয়শকরের দল পরিত্যাগ ক'রে তিমিরবরণ স্বাধীনভাবে সলীতচর্চার কাজে মন দেন। সেবছর তিনি যবন্ধীপে যান—রবীক্রনাথের পরিচয়পত্র নিয়ে।
সেখানকার প্রত্যেক অন্তর্গানে তিনি পেয়েছেন স্বতক্ত্র্
অভিনন্দন। যবন্ধীপের স্বলভান তাঁর সলীতবাত্মের
ভূয়সী প্রশংসা করেন। এরপর তিনি যোগ দেন—
নিউ থিয়েটাসের অন্ততম সলীত-পরিচালকরপে।
'বিজয়া', 'দেবদাস' (হিন্দী), 'পূজারিণী,' 'অধিকার',
'মীনাক্ষী' প্রভৃতি ছবিতে তিনি স্বর্গানিই সঙ্গেও তিনি
ক্রড়ত ছিলেন বছদিন। তাছাড়া, 'অভিনয়', 'কুমকুম',
ও 'রাজনর্জনী' ছবিতেও তিনি সলীত পরিচালনা করেন।

তিমিরবরণের অর্কেন্ট্র। আঞ্বও সারা ভারতে বিপুল-ভাবে অভিনন্দিত হয়। কিছুদিন আগে ক'লকাতা বেভার কেন্দ্রে তিনি যে-ভাবে রবীস্ত্রনাথের 'ক্ষ্বিত-পাষাণ' গলটিকে সলীতযন্ত্রের মাধ্যমে প্রচার করেছিলেন, আঞ্বও তা অবিশ্বরণীয় আছে সলীতাম্বরাগীদের কাছে।

রবীজনাথের কথা উঠলেই, শ্রদ্ধার সঙ্গে তিমিরবরণ বলেন—'অমন শ্রোভা আমি দেখিনি। জোড়াসাঁকোর

भावनीका विख्यानी

বাডীতে তিনি যেতাবে ছ'বন্টা ধরে আমার বাজনা গুনেছিলেন, আমার সঙ্গীত-সাধনার সেই শ্রেষ্ঠ প্রস্কার।'

वाधावाशी

চণ্ডীদাস, বিশ্বাপতি, জ্ঞানদাস, গোবিন্দদাস—একদিন থে রাধারুক্ত-গীতিকা রচনা করেছিলেন, যুগ বুগ ধ'রেও তা গীত হচ্ছে বাংলার খরে ঘরে, ভারতের নগরী ও পদ্লীতে। পদাবলী সংগীতের ধারা আক্তও অস্যাহত

পাছে এদেশের সংগীত-শিল্পী-দের অসুশীলনে, কীর্তনীয়াদের কণ্ঠে! বাংলার খ্যাতনাম। গায়িকা রাধারাণী উদ্দেরই একজন।

কীর্ত্তন-পান বাংলার নিজম্ব মন্সদ। সুর ও তালের অভুল ক্ষাৰ্য কীৰ্তন-গীতিক: ঐখন-ম্য়ী। উপযুক্ত সাধনা ছাড়া (मारक এই जैवर्धत मन्न!न পায় লা! সাধারণ প্রামা-रिन्दाओं ना द्वाष्ट्रेगरभन शः ७३। की द्वारा विश्व के अधार के कि লাভিই ছড়ায় কি হ ₹ : কীর্তন-সাধকের ভারক্তে ভা উজ্জন্মপে প্রকাশিত হয় ∤ স্থাক্সী রাধারাণী কীর্ত্তনের ্সই ঔজ্জাই প্রকাশ করে চলেছেন ঠার প্রতিটি পদাবলী-গালে। কণ্ঠস্বরের মাধুর্যে ও রাধারাণীর আন্তরিকভায় প্রতিটি কীর্ত্তন-গান শ্রোতাকে বিমৃগ্ধ করে ভাবসমাহিত করে।

বিংশ-শতাকীর প্রথম দশকে স্থানদাবাদের কিয়াগঞ্জ শহরে বাধারাকীর ক্ষম। ভাগোর করণ বিভ্রনায় পুব অল বয়সে তাঁকে বোজগারে বেরোতে হয় কীর্তন গেয়ে। ছোট্ট মেয়ের ললিত কঠের কীর্তনগান শুনে বহু লোকের চোপেই জল এসেছে। তাঁরা ভেবেছেন; ভক্তিমুলক সংগীতের এই ভাব ও সূর এত সহজে আয়ত করলো কি ক'রে— নাবালিক! রাধারাণী।

রাধারাণী শুধু যে কীর্তন-গানেই নিপুণা, ডানয়: উচ্চাংগ-সংগীতেও ভার পারদ্শিতা বড়কম নয়। এক

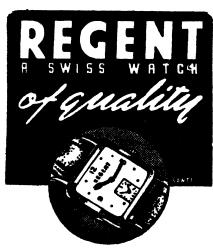


রাধারাণী

বৈক্ষৰ-সাধকের স্নেছ-ছারায় ব'সে রাধারাণী যথন কীর্তনগানের পাঠ নিচ্ছেন, সেই সমরেই মুশিদাবাদের নবাবপরিবারের সঙ্গে তাঁর পরিচয় ছওয়ার স্থ্যোগ ঘটে।
মশিদাবাদের নবাব-পরিবার চিরদিনই গুণীর সমঝদার।
তাঁরা রাধারাণীর গান গুনে এতই মুগ্ধ হন যে, তাঁকে
ওস্তাদ মঞ্চু সাহেবের কাছে উচ্চাংগ সংগীত শেখবার
ন্যব্যা ক'রে দেন। ওস্তাদ মঞ্চু সাহেবের কাছে রাধারাণী
চুংরী ও গজল গান শেখেন। কীর্তনের মতই চুংরী ও
গজলে তাঁর কৃতিত্ব প্রকাশ পেরেছে ভবিশ্বৎ জীবনে।

মুশিদাবাদ ছেড়ে রাধারাণী এলেন ক'লকাতায়।
এখানে আসায় কলকাত। বেতার কেল্রের সংগে ঘনিষ্ঠ
সম্পর্ক স্থাপিত হলো। একসময় তিনি—'রাধারাণী।
(রেডিও)' এই নামেই সংগীত-শ্রোতাদের কাছে পরিচিত
হয়ে ওঠেন।

বেতারের মাধ্যমে রাধার।গী সংগীত-শিল্পী হিসাবে যে জনপ্রিয়তা অর্জন করেছেন তার তুলনা নেই। একবার



Ask for illustrated
Catalogues
or visit our Showroom



বেভার-কর্তৃপক্ষ যথন বেভার শ্রোভাদের কাছ থেকে জানতে চান যে, জারা মহিলা সংগীত-শিলীদের মধ্যে কাকে সবচেয়ে বেশী পছল করেন, তথন রাধারাণীর ভাগ্যেই সবচেয়ে বেশী ভোট জুটেছিল।

সংগীতবিভার রাধারাণী যে ক্বতিছ দেখিয়েছেন তার একটা বিশেষছ হ'লো এই ষে, যে-কোনো শ্রেণীর সংগীতেই তার সমান দক্ষতা। কীর্তন, ঠুংরী, গজ্পল বাদ দিলেও যারা তার ভজন, ভাটিয়ালী, ঝুমুর, পল্লীগীতি এমনকি আধুনিক গান ভানেছেন, তারা নিঃসংশয়ে বলবেন যে— রাধারাণীর কঠে শ্বয়ং বীণাপাণি বাদ করেন।

বাংশার বাইরে ভারতের নানা জ্ঞারগায় গান গেয়ে রাধারাণী বিপুলভাবে অভিনন্দিত হয়েছেন। তার প্রধান কারণ, তাঁর কণ্ঠস্বরের ভাবসম্পদ, লালিত। ও মাধুর্য; সেইসঙ্গে, তাঁর বিশুদ্ধ হিন্দী ও উর্দ্ উচ্চারণ।

ভারতবর্ষে গত চারবছরের মধ্যে যেসব নতুন বেভার-কেন্দ্র থোলা হয়েছে, তার কয়েকটি উলোধন-অফুটানে রাধারাণী উলোধন-সংগীত গেয়েছেন। এ সম্মান বড় কয় নয়। দিল্লীর বেতার-কেন্দ্র বাঙালী-শিল্পীদের মধ্যে এই গায়িকাকেই সবচেয়ে বেশীবার দিল্লীতে আমস্ত্রণ জানিয়েছেন। দিলীপ বায়ের একজন অফুরাগী ভক্ত হলেন রাধারাণী। এমনও হয়েছে যে, দিল্লীপ রায়ের গানের আসরে রাধারাণীকে উপস্থিত হ'তে দেখে, দিলীপকুমার বছবার তাঁকেই বলেছেন একথানি কীর্তন গেয়ে আসরের উলোধন করতে। রাধারাণীর কর্প্তে 'ক্লফ কথা কও' গান-খানিই দিলীপকুমারের সবচেয়ে প্রেয়।

রাধারাণী বলেন—'এখনও আমার শিকা সমাপ্ত হয়
নি।' আশ্চর্যা! কিন্তু, সত্যিই তিনি এখনও গান
শিবছেন। কীর্তনগানে পরিপূর্বভাবে পাণ্ডিড্যলাভ
করবার জন্ম তিনি শ্রীপঞ্চানন ভট্টাচার্য্য নামে এক কীর্তনবিশারদের শিব্যন্ধ গ্রহণ করেছেন। শুরু-শিব্যা মিলে
সম্প্রতি, একটি কীর্তন-শিক্ষার প্রতিষ্ঠানও পুলেছেন।

অভিনেত্রী **হিসাবেও** রাধারাণী যশবিনী। রক্ষঞ্জের বহু নাটকে এবং ছায়াছবিতেও আমরা তাঁর পরিচয় পেয়েছি।

भारकीया कितवानी

এ পর্যন্ত গত বিশ বছর হ'বে জিনি গান গেছেছেন প্রায় আড়াইশো প্রামোকোন রেকর্ডে। তাঁর গাওয়া প্রথম কীর্ডন গানের রেকর্ডের একপিঠে ছিল 'কি মোহিনী জান বঁধু,' অন্তপিঠে ছিল 'ছি ছি মহারাজ'। সঙ্গীত-সম্পলিত ভূমিকায় তিনি নেমেছেন হিন্দী ও বাংলা উভয় ভানার ছায়াচিত্রে, তার মধ্যে উল্লেখযোগ্য হোল—মানময়ী গার্লস্ কুল, কঠহার, কক্ষ্পদামা, রাঙা-বৌ, দেবমানী, চানক্য, প্রিয়বায়নী, দিক্শূল, রামাম্বজ, এয়ায়া কেঁও, বাপ, বিচার, পরায়া ধন, পল্লা প্রমন্তাননী, মাইকেল মধুস্থলন, তপত্থা, কুরুক্তে, মায়াকানন ইত্যাদি। 'মায়াকানন' ছবিটি পরিচালক প্রমণেশ বভুয়ার অসমাপ্ত ছবি এবং বর্ত্তমানে মুক্তি-প্রতীক্ষায় রয়েছে। ভূমিকার্সজ্ঞিত হ'য়ে তথ্য গান প্রে-ব্যাক করেছেন প্রথম এবং একমাত্র ছবি নিউ থিরেটার্সের 'সৌগন্ধ' (হিন্দী)-তে চক্তাবতী অভিনীত চরিত্রটিতে।

আজও তাঁর নতুন ক'রে শিক্ষালাভ ও সাধনার ম্পৃহা তেমনি উদগ্র। বর্ত্তমানে তিনি সৌমেক্সনাথ ঠাকুরের কাছে 'বৈতানিক' সঞ্জীত পীঠে রবীক্স-সঙ্গীত শিথছেন। সম্প্রতি জোড়াসাকোর ঠাকুরবাড়ীতে অফ্টিত অবনীক্স-নাথের স্মৃতিসভায় জীবনে প্রথম রবীক্স-সঙ্গীত গেয়েছেন তিনি। যে গানথানি গেয়ে শ্রীমতী রাধারাণা এই অফ্টানে সমবেত রবীক্স-সঙ্গীতামুরাগীদের পরিভৃপ্ত করেন তা' ছোলো: 'এই ভো ভাল লেগেছিল আলোর নাচন পাতায়ণা

রবিশঙ্কর

দিল্লীতে গণতন্ত্র দিবসের উদ্বোধনী অনুষ্ঠান। এই
অনুষ্ঠানে অংশ নেবেন যে সব শিল্লী তাঁদের প্রত্যেককে
নাজ দশ মিনিট থেকে পনেরো মিনিট সময় দেওয়া
হয়েছে। উপস্থিত জনগণের মধ্যে বেশীর ভাগই ছিলেন
সলীত সম্বন্ধে আনাড়ী। অব্যবস্থার জন্ম ছ্ব-একজন শিল্লী
নেশ বির্নাক্তি বোধ করছেন এমন সময় এক শিল্লী তাঁর
সেতার যন্ত্রটি নিরে মঞ্চের ওপর হাজির হলেন। যস্ত্রে
দিলেন যান্ধার। ক্ষেক মুহুর্ত্তের মধ্যেই সমবেত

শ্রোত্মখলী চুপ ক'রে ভার অপূর্ব বাজনা ভনতে।

ইনিই হলেন ভারতবিখ্যাত সেতারী আধ্নিক কালের উদীয়মান কৃতী সলীতশিলীদের মধ্যে তিনি অন্ততম। তাঁর বাজানোর মধ্যে ভধুবে গভীর মিশ্বতা আছে তাই নয় তাঁর প্রয়োগ-পদ্ধতিও এত নিশ্বত যে তা কোন সমঝদার শ্রোতার কানই এড়িয়ে যেতে পারে না। উপস্থিত রবিশঙ্কর ঐক্যতানের ত্বর সৃষ্টির কাজে আক্লম্ব হয়ে আছেন। বর্ত্তমানে আমাদের দেশে ঐক্যন্তান বাজনার স্ষ্টির কাজ বিশেষ অগ্রসর হতে পারেনি। এই প্রসঙ্গে তিনি বলেন, 'আমরা, ভারতীয়রা, জীবনের পথে এককভাবেই চলার পক্ষপাতী। সঙ্গীতের ক্ষেত্রেও ভার ব্যতিক্রম হয়নি। এখানেও একসঙ্গে বাজ্ঞানোর চেম্নে এককভাবে সঙ্গীত পরিবেশন করতে সকলেই চান । ঐক্যতান সম্বন্ধে এদেশের কয়েকজন সঙ্গীত-পরিচালক, বিশেষ করে চলচ্চিত্রের কেত্রে, ঐক্যতানের ব্যাপারে বাড়াবাড়ি করে ফেলেন। অজ্ঞতা কিংবা শুধু ঝঞ্চার ঝারার থানিকটা দেখিয়ে চমকে দেবার ভাব নিম্নেই এমন সব বিভিন্নধর্মী সঙ্গীতকে মিশিয়ে ফেলেন তাঁরা অনেক ক্ষেত্রেই যা কদাচিৎ মিশে। ছায়াছবির সঙ্গীত সম্বন্ধে তিনি মস্তব্য করেন যে সেগুলি সম্পূর্ণভাবে সঙ্গীতের সঙ্গতি-বজ্জিত, এমনকি সঞ্জীত পদবাচাই নয়।

যে ক'জন তারতীয় প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য উভয় প্রকার
সঙ্গীতেই সমান জ্ঞানের অধিকারী তাঁদের অন্ততম হলেন
রবিশঙ্কর। আর তিনি এ ছইয়ের অপূর্ব্ব সমন্বয় সাধন
করেছেন তাঁর সজীত সাধনায়।

রবিশহরের জন্ম বারাণদীতে ১৯২০ সালে। প্রবাদে জন্ম হলেও রবিশহর বাংলাদেশেরই সন্তান। রবিশহরের আদি নিবাস যশোহর জেলার কালিয়া গ্রামে। পিতা শ্রামশহর নিজে একজন বিশিষ্ট সলীতজ্ঞ ছিলেন। যে-কালে কালাপানি পার ছিল প্রার অপরাধ সেই সময় তিনি বিলেত গিয়ে ব্যারিষ্টারি পাশ করেন আর তারপর জেনেভা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে ভক্তরেট অফ পলিটিয় ডিগ্রী অর্জন করেন। সংশ্বত সাহিত্যে তাঁর ছিল অগ্যাধ পাঞ্জিত্য



রবিশন্তর

আর নৃত্য ও সলীতের প্রতিছিল তাঁর প্রবল অমুরাগ।
১৯২৩-২৪ সালে তিনি লণ্ডন সহরে সর্বপ্রথম তাঁর আত্মক্ষ
উদয়শ্বরের নৃত্যাছুষ্ঠান করেন। পারিবারিক এই
সলীতামুরাগ সহজাততাবেই রবিশহরকে সলীতের প্রতি
আহুষ্ট করে ভোলে। রবিশহর ছেলেবেলা থেকেই উদয়শ্বরের মেহ ও সহামুভূতি লাভ করে আসহেন। বয়োক্রিরির রবিশহরকে উদয়শ্বর নিজের অর্কেট্রাতে সেতার
বাজানোর স্থানোগ দিয়েছিলেন। তথু যত্ত্রসলীত নয় রবিশহর তথন থেকেই নৃত্যের প্রতি বিশেষ অমুরাগী হয়ে
ওঠেন এবং উদয়শহরের তত্ত্বাবধানে নৃত্য-শিরেও স্বীয়
দক্ষতার পরিচয় দেন। ছোট বয়সেই তিনি তিরিশ
রক্ষের সলীত আয়ন্ত করে ফেলেন। সেই সলে সলে
বালী, দিলক্ষণ এবং ছার্গোনিয়াম বাজানোও শিণতে

पादक्त। ५৯२३ সালে মাত্ৰ নয় বছর বয়সে ডিনি তার জোঠ ভাতা স্বনামধন্য উদয়-শঙ্করের নৃত্যসঙ্গী **ইউ**রোপ **क'**रस ल म न को हिन পাবিসে ষান এবং এর জিন বছর পরে আমে-বিকায় যাবার স্থযোগও তিনি লাভ করেন। এই সব 교회에-백합-क्रीरवर यटभा ডিনি প্রথমে ভিমিরবরণের আর বিফুদাস श्र শিরালীর সংস্পর্শে व्यासन। औष्ट्रिय

ছ্'জনের মধ্যে কেউ না কেউ সঙ্গীত-পরিচালক ছিসাবে উদয়শঙ্করের সঙ্গে খেতেন। ধদিও রবিশঙ্করের কাজ ছিল অভিনয় এবং নৃত্যে অংশ গ্রহণ করা তবুও অবসর সময়ে সেতার বাজানোতেও তিনি বেশ আনন্দ পেতেন।

প্রতি বছরের মতো উদয়শয়র ১৯৩৫ সালেও বিদেশে
নৃত্য প্রদর্শনে গেলেন। সেবার তাঁর সলে ছিলেন
মাইহার রাজ্যের ভারত-বিধ্যাত অরোদশিলী ওভাদ
আলাউদ্দিন খাঁ। তাঁর নজরে পড়লেন রবিশয়র। তিনি
রবিশয়রকে পরামশ দিলেন সেতার বাজনার সাধন
করার জন্ম। সেই থেকে রবিশয়র পেলেন প্রচণ্ড উৎসাহ
এবং সেতার বাজনাতেই একাপ্রচিত হলেন।

এই একমুখী সাধনার সিদ্ধিলাভে ছুর্জ্জয়সঙ্কর রবি-শঙ্কর ১৯৩৮ সালে গেলেন তাঁর পরমারাধ্য ভারু ওভাল জালাউদ্দিন থাঁর কাছে মৃঞ্জিতমন্তকে যজোপবীত থাবণ ক'বে। ওভালজী তাঁকে বাহবেইনীতে আলিলন জানালেন। তাঁর জ্যেষ্ঠ জাতা তাঁকে নৃত্যশিলী হিসেবেই দলে নিতে চেয়েছিলেন, কিন্তু ববিশন্ধর দাদার সে ইচ্ছার বিরুদ্ধে গোলেও তাঁকে মাসিক বাট টাকা পারিশ্রমিক দেওয়া হতো, আর তাতেই তিনি আহার ও বাসস্থানের পরচ সমাধা ক'রে যাছিলেন। দীর্ঘ একটানা একনিষ্ঠ সাধনা চলেছে, দিনে এমনকি দোলঘন্টা পর্যান্ত। সেতার বাজনার প্রতি ছুনিবার আকর্ষণ তথন তাঁকে সম্পূর্ণ পেরে বঙ্গেছে; তবুও দাদাকে খুনী করার জন্ম তিনি গোলেন আলমোড়ার নৃত্যশিক্ষা কেল্ডে। সে তথু গুলিন মাসের জন্তে—বছর না খুরতেই আবার ফিবে এলেন মাইহারে। যন্ত্রশিলার বিরামনিহীন সাধনা আবার ক্লক হোলো কঠিন প্রে, কঠিনতর ক্লেশ্বীকাবে। এই সাধনায় সাড়ে হ' বছর কাটলো শুরুগুছে।

সংসারধর্মের আর একটা দিকের সন্ধান তিনি পেলেন গুরুণ্টেই। ওন্ধানজীর কন্তা অরপূর্ণাকে তিনি আহ্বান জাণালেন তাঁর সহ্ধন্মিণী হবার জন্তা। অলক্ষ্যে কুজনেই উত্তরের প্রতি অনুরক্ত হরে পড়েছিলেন। নামে অরপূর্ণা হলেও নেরেটি মুসলমানের কন্তা। আর রবিশন্ধর হিন্দু। 'সিভিল ম্যারেজ' আইন অবলম্বন ছাড়া গভান্তর ছিল না। কিন্ধু এ-ব্যাপারেও তাঁর গুরু ওন্তাদ আনাউদ্দিন শা স্থাগত জানালেন, বললেন,—'ভূমি আমার কন্তাকে ভিন্দুধর্মে দীক্ষিত ক'রে বিবাহ করে।। আমার কোনো আপত্তি নেই।' হলোও ভাই, আগ্য স্মাজ প্রণামুষায়ী হলো ভাঁদের বিবাহ।

এই সময় ওস্তাদজী চাইলেন তাঁর জামাতাবাবাজী যেন মাইছার রাজ্যেই প্রতিষ্ঠা পেয়ে থেকে যায়—থেমন তিনি নিজে সেধানে প্রতিষ্ঠিত হয়েছেন। কিন্তু রবি-শহরের উচ্চাতিলান সহীর্ণ স্থানে পোন-মানা অবস্থায় পাকতে চায় না—ভার চাই উন্মুক্ত অবারিত স্থানাগ। সহর্বধানেক ভারত-ভ্রমণের পর ১৯৪৪ সালে তিনি সন্ত্রীক বোলাইতে গিয়ে সেধানেই বসবাস স্থক্ত করলেন। সলীত-প্রিচালক হিসেবে তিনি ক্লভিড দেখালেন 'আই-পি-টি- এ'র উন্থোগে অম্বৃতিত 'ইন্ডিয়া ইন্যর্টাল' নৃত্যনাটো।
তারপর চলচ্চিজ্ঞগতেও সঙ্গীত পরিচালনার জীর
কৃতিদের পরিচয়ু পাওয়া গেল—'ধরতী-কে-লাল' এবং
নীচানগর' ছবি ছটিতে। এর পরু পাওছ অওহরলাল
নেহরুর 'ডিস্কভারী অব্ ইন্ডিয়া' অবলগনে যে নৃত্যনাট্যাম্র্টান হয় তাতেও তিনি সঙ্গীতাংশে হয় যোজনা
করেছিলেন। এটি প্রথমবার অম্বৃতিত হয় 'আই-এন্-টি'
প্রতিষ্ঠানের উন্তোগে এবং পরের বারে হয় 'ইন্ডিয়া রেনেসাঁ।
আটিইস্' সম্প্রদারের উন্থোগে। এই সম্প্রদারের প্রধান
উল্লোক্তাদের মধ্যে ছিলেন তারই ছই ভাই দেবেক্রশন্তর
এবং রাজেক্রশন্তর। এই সম্প্রদার ভারতের সর্ববিত্ত বাশ
সাফল্যের সঙ্গে তাদের অম্বুটান চালিয়ে যেতে
লাগলেন।

বোদাই ছেড়ে তিনি এলেন দিলীতে। দিলীতে অল ইণ্ডিয়া রেডিওতে সলীত-পরিচালক হিসেবে কাজ করতে লাগলেন। এই বেতার কেন্দ্র থেকে বিলেশের উদ্দেশ্যে

त्रक्त हे छिउ

- * নয়নাভিরাম স্থদৃশ্য চিত্রগ্রহণ
- অভিজ্ঞ শিল্পী কর্তৃক অবিকল প্রভিক্কভি
- ছবি ভোলালোর ব্যাপারে আমাদের স্মরণ করবেন

ফটো ভোলার যাবতীর সাজসরঞ্জামের বিপুল ইক বোগাইড এনলার্জ্জমেন্ট ইত্যাদির জন্মও খোঁজ করুন

১৩৯-৩, রদা রোভ, কলিকাতা—২৬

ফোন: সাউপ ২৩৩৩

(হাজরা রোড-রঙ্গা রোড সংযোগস্থলে)

বে বিশ্বে স্থীভাছ্টান পরিবেশন করা হতো সেই অক্টালের পরিচালন-ভার নিলেন ভিনি। বেভার কেন্দ্র বেতে তিনি পারিশ্রমিক পান মাসিক এক হাজার টাকা। নিরমিভ খারী নির্মীদের মধ্যে একমাত্র ভিনিই বোধ হয় এত মাহিনা পান। ঐক্যভান বাজনার তাঁকে প্রভি মালে চারটি ক'রে নতুন হার দিতে হয়, ভাছাড়া কয়েক-খানি একক স্থীত পরিবেশনও তাঁকে কয়তে হয়।

বাংলাদেশে সনীত সম্বেলনে আমন্ত্রিত হয়েও রবিশঙ্কর
নীর প্রতিভার পরিচর দিয়ে প্রোতাদের মুগ্ধ করে গেছেন।
সনীত সম্বেলনে তিনি বাজালেন আলাউদ্ধিনের স্টে
'হেবন্ধ রাগ'। গুদ্ধ জরের এই রাগটিতে তিনি অপূর্ব্ব রসস্টি করেছিলেন। তাঁর সেদিনের বাজনার বীণ্
ন্বরোধ ও সেতারের কাজের অপূর্ব্ব সময়র ঘটেছিল।
মীড়গমকের চমৎকারিছে আর তাললন্ত্রের বৈশিষ্ট্যে তিনি সেদিন সকলের হুদর জন্ম করেছিলেন। এমন চমৎকার
স্বরেলা হাত ভারতে খুব অর শিলীরই আছে।

সংমিশ্রিত রাগ-রাগিণীর যে যে ত্বর আজ পর্যন্ত তিনি স্টি করেছেন তার মধ্যে উল্লেখযোগ্য হলো—'মোহন-কৌশ'—এটিতে মালকৌশ রাগের কিছু অংশ আছে; 'গুলী-কানাড়া,' এর মধ্যে মালগুণী ও কানাড়া বা নরবাড়ীর ছোঁবাচ পাওয়া যায় – টিকমডো বলতে গেলে এই স্থরটিকে 'হাঁস-কল্যাণ'ও বলা যায়; আর হলো 'তিলক-স্থাম,' এর মধ্যে পাওয়া যায় তিলক-কামোদ এবং শ্রাম-কল্যাণ নামক ছটি রাগের সংমিশ্রণ।

ভাঁর প্রিয় রাগ-রাগিণী হলো—দরবাড়ী, কাফি, ভৈরবী এবং খাঘাল। ওভাদ আলাউদিনের বিশেবভাবে স্টি করা 'জিলা' রাগের ঘরাণাও ভাঁর খুব প্রেয় এবং ভক্তিমূলক আবেদনের জন্ধ 'মন্দ' রাগেও ভাঁর খুব আসক্তি আছে।

ভার বাজনার পছতি অতি আধুনিক এবং শিল্পী- কৰিকাল ভাঁর মতামত জি নাজেরই অন্থকরণীর। ভাঁর হুরবিস্তাসে একথেরেনী 'সলীতের মধ্যে সত্যিকার নেই। আলাপের রীতি সম্পূর্ণ হাতজ্ঞানর। ভাঁর চিপের থেতে বসেছে। আজকা রীতিও নিজম্ব। ভাঁর বাজনার কর্ধনো কসরতি বা মাদকতা ও চটুলতা; এর পালোম্বানী মনোবৃত্তির পরিচর প্রকট হল্লে ওঠে না। দলই দালী—ভাঁদেরই ছ্

কগতের সন্ধান পাওরা যার। তিনি ক্রের সামকই ওধু নন, তিনি ক্রের অষ্টাও।

কেরলমাত্র ভারতীর গ্রপনী সন্ধীত-কলাতেই তিনি পারদর্শী নন নৃত্য-সন্ধীত রচনাতেও তিনি অপূর্ব্ব দক্ষতার পরিচর দিরেছেন। গত তিন বছর ধরে রবিশক্ষর ভারতীয় রাগপ্রধান, ছালা ধরণের ও লোক সন্ধীতের সলে বিভিন্ন ধরণের বাক্সযন্ত্রের সন্ধতের উপবোগিতা নিরে গবেষণা করছেন।

বিশ্ববিদ্যালয়ের সাধারণ শিক্ষার উপাধি তাঁর সংগ্রছ করা হয়ে ওঠেনি সে শুধু তাঁর মুরে বেড়ানো এবং নৃত্য-শিল্পী হয়ে বিভিন্ন মঞ্চে অবতরণ করার জন্মই — আর এটা তিনি গোপনও করতে চান না। কিছু করেকটি ভাষার ওপর তাঁর বেশ দখল আছে। নিজম্ব মাতৃভাষা ছাড়া ইংরাজী এবং ফরাসী ভাষার কথাবার্তা তিনি অনর্গল সমানভাবেই বলে যেতে পারেন। হিন্দী ও উর্দ্ধুও ভাল লাগে তাঁর এবং এই ছুই ভাষার প্রকাদিও পড়তে পারেন। রবীক্ষ-সাহিত্য ও শরৎ-সাহিত্যকে তিনি অন্তর্গর সলে শ্রমা করেন।

ভারতীর ছারাছবিতে "লোকপ্রিরতা'র অজুহাতে বে-সব গান চালানো হর, সে সম্পর্কে রবিশন্ধরের যথেষ্ট আপত্তি বিশ্বমান। তাঁর মতে, অল্লীল দৃশ্বাদি সম্পর্কে এ-দেশের সেন্সর কর্ত্তপক্ষ যতথানি সজাগ, ভারতীর চল-চ্চিত্রের তথাকথিত "লোকপ্রির" সলীত সম্পর্কেও তাঁদের ঠিক ততথানি সজাগ থাকা উচিত। ভারতীর চলচ্চিত্রের সলীত ঠিক কি ধরণের হওরা উচিত, রবিশন্ধর ওধু থিওরিতে নর, করেকথানি চলচ্চিত্রের মাধ্যমে কাজেও ভার অস্পষ্ট পথ নির্দেশ করেছেন।

বেতার কেন্দ্র থেকে উচ্চাল সলীত প্রচার সম্বন্ধে এক কথিকার তাঁর মতামত জিল্ঞাসা করা হলে তিনি বলেন—'সলীতের মধ্যে সভিয়কার যে প্রাণবন্ধ তা' যেন হারিয়ে যেতে বসেছে। আজকাল সলীতে এসে পড়ছে সভা মাদকতা ও চটুলতা; এর জন্ত কিছ শিলী ও প্রোতা উভয় দলই দারী—ভাঁবেরই হুপক্ষের জনাদর অবহেলার জন্তই এই হুর্গতি সন্তব হ্রেছে।'

आवरीया क्रिक्तावी

অন্তরালের সঙ্গীতশিল্পী

লতা মঙ্গেশকর

মেরেপের মধ্যে প্লে-ব্যাক আর্টিস্টের নাম করলেই সব আগে নাম করতে হয় স্তা'র। স্তা দীননাথ মলেশকর (মঞ্জেশকর বা মুজেশকর নয়) আজ ভারতের শ্রেষ্ঠ बिना-(श्न-ताक चार्टिके।

শতার বারা ওভাদ দীননাথ মচেশকর মহারাষ্ট্রে একখন বিখ্যাত অভিনেতা, নাট্যকার ও সদীতশিল্পী ছিলেন। মহারাট্রের 'বলবন্দলীতমগুলে'র তিনিই প্রতিষ্ঠাতা। গোয়া-সহরের কাছেই বছ পুরাতন 'মলেশ'-দেবতার মন্দির। সম্ভবত: সেই মন্দিরের কাছাকাছি কোনো প্রামে ছিল মলেশকর-পরিবারদের বাস। আসলে কিছ এ বা মহারাষ্ট্রীয়।

লভার বয়স যখন ছয়, তথন তাঁর বাবা স-পরিবাবে কোল্হাপুরের কাছে সংলি নামে এক জায়গায় উঠে यान। (म ১৯৩১-मार्मित कथा। जात्रभत (थरक এकानि-ক্রমে দশ বছর তাঁরা সেইখানেই বসবাস করেন। এইভাবে এক ছোয়গা থেকে অন্ত ভায়গায় বাস-পরিবর্ত্তনের ফলে পতা ও তার ভাই-বোনদের উপযুক্ত শিকা ব্যবস্থা হয় না। লভা-ই সবার বড--- জাঁর পরে তিন বোন আর এক ভাই। স্থলের নিয়মিত পাঠের বদলে লভা ভার বাবার কাছে সনীতের নিয়মিত পাঠ নিতে থাকেন। তাছাড়া, তাঁর বাবা যে-সব নাটক অভিনয়ের ব্যবস্থা করেন, ভাতে বালক বা বালিকার কোনো ভূমিকা পাকলে লতাকে সেই ভূমিকায় অভিনয়ও করতে হ'তো।

লভার কণ্ঠস্বর ছেলেবেলা থেকেই মধুর। সেই কণ্ঠ-বরের নিয়মিত চর্চা হতো তার বাবার কাছে। মিছি-গলায়, ভার সেই ছেলেবেলাকার গান তনে সবাই বিস্মিত र्टिन। नीमनाथ महानकत ১৯৩५ माल यथन तनमहम्मत ভূলে 'বলবস্থিকচাস কর্পোরেশন' গঠন व्यानम-न्यां उथन ब्रह्मन (मह म्राम) (हाउँ थाउँ ভূৰিকাতে অভিনয়ও করতে লাগলেন। কিছ ভার বাব। বেশীনিদ আর এভাবে থাটতে পারলেন না—ভার খাছ্য- করেছেন—সেগুলির মধ্যে বিশেষ উল্লেখযোগ্য করে

ভদ হলো। ভিনি পুণায় চ'লে এলেন—সেইখানে ১৯৪১-সালে তাঁর মৃত্যু হয়।

লভার এবার পুরোপুরি কম জীবন। বাবা এমন কিছু त्त्रत्थ यान नि--यार् वृत चक्कणाद मःमात हरन। উপরম্ভ ভাইবোনদের সাক্ষ্ম ক'রে ভোলার দায়িত্ব। ভিনি 'नवयुश शिक्ठारम' ठाकुदी निर्मन । औरमद 'शर्हमी सम्मा গৌড়' ছবিতে লভা একটি পার্ছ-চরিত্তে নামলেন। সে-অভিনয় ভালই লেগেছিল স্বার—বিশেষ ক'রে তাঁর গাৰ।

সাফল্যে উৎসাহিত হয়ে লতা গেলেন কোল্ছাপুরে-বাবুরাও বিনায়কের কাছে। বাবুরাও তাঁকে 'প্রফুর পিক্চাসে 'র 'মজ। বল্' ছবিতে একটি ছোট্ট ভূমিকায় অভিনয়ের স্থােগ দিলেন। তারপর থেকে (১৯৪৩-৪৭) বাবুরাও-এর প্রভ্যেক ছবিতে (গজাভৌ, চিমুকুলা, সৌন্সার, স্বভদ্রা, জীবনযাত্রা) লভা অভিনয় করেছেন।

প্রত্যেকটি ভূমিকাই ছিল ছোট—আর, ভাতে অভিনয়-দক্ষতা প্রকাশের স্থযোগও ছিল কম। কিন্তু লতার তাতে कृ:थ हिन ना-कार्रण, छात প্রধান উদ্দেশ্রই हिन সংসার চালালো-উপার্জনের দিকটাই ছিল তার কাছে তথ্য ব্দু-নামের কথা চিন্তা করার অবকাশ তথন তাঁর ছিল 711

এই সময়ে ডাক এলে। প্লে-ব্যাকের। লতার স্থমিষ্ট গানের কথা তথন চিত্রজগতের জলনা-কলনার বিষয় হয়ে সঙ্গীত-পরিচালক রামচক্র তাঁকে দিয়ে माफिटइटह ! 'সানাই' ছবিতে প্লে-ব্যাক করালেন। তারপর-দত্ত দাওকেকরের 'আপ কি সেবা মেঁ'।

১৯৪৭-সালে বিনায়ক মারা গেলেন।

লতা তথন অভিনয়ের পথ ছেড়ে দিয়ে গানের পথই ধ্রলেন। ক্রমে পুরোপুরি 'professional play-back singer' |

ব্রে-টকীজের 'মজবুর' ছবিতে লতার গান-ই এনে দিল বিজয়মাল্য, ভবিদ্যৎ-জীবনের ভিতি হলে। দৃচ্তর।

যে-সব হিন্দী ছবিতে গান ক'রে লতা প্রসিদ্ধি লাভ

"জিদ্দী', "আনোধা প্যার", "আন্দাঞ্জ", "বরসাত", "প্তলা", "মহল", "নাগিনা", "অমর ভূপালী", "আলবেলা"। একই ছবিতে বিভিন্ন নারীকঠের হয়েও লাতাকে গান গাইতে হয়েছে ক্ষেক্ষার।

প্লে-ব্যাকের দিক থেকে মেরেদের মধ্যে এখন স্ব-চেয়ে বেশী উপার্জ্জন করছেন শুভা।

লতার ব্যক্তিমবোধ অসাধারণ। কথনও অস্তায়ের কাছে নতি স্বীকার করবার প্রবৃত্তি নেই জাঁর। কোন বিষয়ে কথনও কোনো পরিচালকের সঙ্গে তাঁর মতের মিল না হলে—দেখানে তিনি কাজ করেন না—বেশী টাক!
দিলেও না।
লতা নিরমিত দেশী ও বিদেশী ছবি দেখেন। রারার
দিকে জার বিশেষ বোঁক। ভালো বাঁধ তেও পাবেন।

লভা নিরমিত দেশী ও বিদেশী ছবি দেখেন। রারার দিকে তাঁর বিশেষ ঝোঁক। ভালো রাঁধ তেও পারেন। লভা এখন পাকা গৃহস্থ। অবিশ্রি বিয়ে না করেই। বোঘাই সহরের নানাচকের কাছে ছোট্ট বাড়িতে ভাই বোনদের নিয়ে ভিনি থাকেন। চমৎকার সাজানো-গোছানো সে-বাড়ী। ইতিমধ্যেই তাঁর ছোট বোন আশা আর ভাই হুদরনাথ সঙ্গীতে পারদশিতা লাভ করেছে—

অবশ্র তাঁরই শিক্ষার। আশা ও হৃদরনাপ এখন তাদের দিদির মতই প্লে-ব্যাক আটিস্ট হয়ে ছারাছবিডে গান গাইছে।

গীতা ৱায়

গীতা রায় আর লতা মলেশকর ত্'লনেই থুব নাম করেছেন প্রে-ব্যাকের দিক থেকে। জনপ্রিয়তার কথা তুললে লতার স্থানই প্রথম—কিন্তু, কণ্ঠমাধুর্যের দিক থেকে যেন গীতার সমাদরই বেশী। লতার গানে 'কাজ' বেশি, কিন্তু স্বরধারা যেন অতি তীক্ষ—ভাবের চেয়ে স্থরের প্রাধান্তই বেশি। আর, গীতার গানে তুলনায় 'কাজ' কম হলেও, স্বরের মধ্যে স্লিম্মতা আছে—স্বরের চেয়ে তার ভাবের প্রাধান্তই বেশি।

তেইশ বছর আগে পুর্কবিদের ইদিলপুরে গীতার জন্ম। তাঁরা ন' ভাইবোন—ভিনি সপ্তম সম্ভান। তাঁর বাবা শ্রীরুত ডি, এন্, রাম—বাংলা দেশ ভাগ হবার পর—বোদাইতে গিয়েই বসবাস করছেন। গীতা দেখানেই তাঁর প্রতিভার পরিচয় দেবার স্থযোগ পান—এবং অ্রাদিনের



্লতা মঙ্গেশকর

भातमीता छित्रस्री

মণ্যেই স্থনাম অর্জন করেন। গীতা অনেকটা তাঁর নিজের চেটা বা সাধনার এতথানি স্থনামের অধিকারিণী চয়েছেন। কারণ সঙ্গীতগুরু বল্তে টিক যা বোঝার, কোনদিনই সে-রকম গুরু তাঁর নেই। স্বভাবত:ই তাঁর গান আসে, গানকে তিনি ভালোবাসেন।

১৯৪৫-সালে তাঁদের পরিবারের এক বন্ধু তাঁর গান শোনেন—শুনে তাঁর খুব তালো লাগে। তিনিই গীতাকে নিয়ে যান সলীত-পরিচালক হন্তমান প্রসাদের কাছে। তিনিও গীতার গান শুনে মুগ্ধ হন এবং তাঁকে 'বিফু সিনেটোন'-এর 'প্রহলাদ' ছবিতে একটি সমবেত-সলীতে এক লাইন এককণানের স্থযোগ দেন। প্রথম চেষ্টাতেই সফল হওমা খুব সহজ্ব নয়। কিছু সেই একটি লাইনই স্বাইকে মুগ্ধ করে। গীতার প্রথম চেষ্টা সার্থক হয়। এই তেবে সেদিন বোধ হয় গীতাও মনে মনে খুনি হয়েছিলেন। ছোট্ট এক কলি গানই গীতার পরবর্তী জীবনের আলোক-বর্তিকা হয়ে পাকে।

এর পর, কত ছবিতেই যে গীতা অন্তরালের গারিকা হয়ে ছারাছবির দর্শক-শ্রবণকে পরিভৃপ্ত করেছেন ভার হিসেব করা কঠিন। তিনি নিজেও তার হিসেব রাঝেন না। তবে হাজার ছাপিয়ে গেছে বলেই তাঁর ধারণা। প্রে-ব্যাকে যত গান তিনি গেয়েছেন—তার মধ্যে তাঁর নিজের পছলসই গান গেয়েছেন—'দো ভাই', 'শহীদ', 'মজবুর', 'শবনাম', 'যোগন' আর 'বাজী'তে। নিজের বসবার হরের তাকে থরে থরে সাজানো থাকে তাঁর রাশি রাশি গানের রেকর্ড—অবসর সময়ে নিজের প্রানে। গান বাজিয়ে শোনেন তিনি—্যেমন, আমাদের দেশের সাছিত্যিকরা অবসর সময়ে কাইল ঘেঁটে নিজের বহু-পুরানো লেখা পড়তে গিয়ে আনন্দ পান।

গানের নেশা এক—পেশা আর এক। পেশাদার গারিকা হ'তে গিয়ে গীতার কি কম বিড়খনা। রোভ প্রায় যোল ঘন্টাই কাটে স্টুডিওতে স্টুডিওতে—কোথাও গানের 'রিহাসেল', কোথাও 'টেক' বা 'রেকডিং', কোথাও



গীতা রায়

বা নতুন ক'রে রেকডিং অর্গাৎ 'রি-টেক' । যদিও উপার্জনের অঙ্কটা সবার জানা নেই—তবু, লোকমুখে শোনা যায় মাসে । গীতা কয়েক হাজার টাকা পান পারিশ্রমিক হিসেবে।

'প্রে-ব্যাক সিলাস এয়াসোসিয়েশ্ন' ব'লে যে প্রতি-ঠানটি সম্প্রতি গ'ড়ে উঠেছে গীতা তার সহ-সভানেত্রী। জলসার তালিকার আজ তাঁর নাম দেপলেই প্রেকাগৃহ পূর্ণ হয়ে ওঠে। চ্যারিটি-শো'র উল্লোক্তারা তাঁকে পেলে নিশ্চিম্ব হ'তে পারেন—কারণ, তাঁদের টাকা প্রোপ্রি উঠে আসে গীতার গানের জোরে।

অ্নামের বিড্মনাও বড় কম নয়। ভক্তদের অসংখ্য প্রাঘাতে গীতা আনন্দিতও হন যতথানি অম্বন্তিও বোধ করেন তার চেয়ে অনেক বেশী। কারণ আজকাল অধি-কাংশ চিঠির মধ্যেই এক প্রশ্ন—'কবে নাগাদ বিয়ে করছেন ? 'ভন্তির এই কি নমুনা! কিছুদিন আগেও প্রশ্ন হতো—'কাকে বিয়ে করছেন ?' কিন্তু, সেটা যথন এক্রকম ঠিক—তথন দিনক্লের জন্তেই যেন প্রলেথকদের কৌতুছল। 'জাল' ও 'বাজী'-র চিত্র-পরিচালক গুরু দত্তের বাগ্দ্তা এখন গীতা রায়—শোনা যায়, কোটার কলাফলের বিচারে ভাঁদের বিশ্লের দিন পিছিয়ে গেছে— ১৯৫৩ সালের আগে তা সম্ভর নয়।



প্রিয় সম্পাদকভারা,

সেদিন আমার বাঞ্বারাম আমাকে একেবারে সিদ্ধপুরুষ ক'রে ছেড়েছিল। বাঞ্বামকে চিনলেনা বুঝি ? ও ছরি, ভাইভো বটে। চিনবে কি ক'রে ? আমার নতুন বাছন। থাস খণ্ডর-বাড়ীর দেশের লোক। কোনো किছু वाक्षा करामहे, माम मामहे वाक्षा भूतण ! जन हाहेल গামছা এনে দেয়। কারণ জিজ্ঞাসা করলে বলে-জল খেতে গেলেই হুজুরের জামায় জল গড়িয়ে পড়বার একটা অভ্যাস আছে-কাজেই, গামছাটা দিলাম গলায় জড়িয়ে রাথবার জন্ত। কাজেই, বৃদ্ধির ধারটা একবার ধারণা কর। এ-ছেন বাঞ্ছারামকে সেদিন বলেছিলাম —'ওরে, একটু ভরিবৎ ক'রে সরবৎ কর দিখিনি—থেয়ে শরীল-টা একটু শেতল করি!' তা হাঁদারাম আমাকে এমন খাট্টাই সরবৎ খাওয়ালে যে. চোথে এখনও কেবল হর্তনের ফোটা দেখছি ! সিদ্ধি খাইয়ে ব্যাট: আমাকে कारत छन्नभाग मिनिएहेत मर्गाहे अरक्षारत नत्राक থেকে ব্ৰহ্মলোকে!

ভায়া বলব কি ছাই। এক্সলোকের নন্দনকাননে তথন জৌলুদের ফোয়ারা! বিরাট গেট ভৈরী হয়েছ—গেটের মাথায় প্লাষ্টকের প্রকাণ্ড সাইন বোর্ড—ভাতে উঁচু উঁচু অক্ষরে লেখা "NEW HOLY-WOOD FILM PRODUCTION"! মইরেচে মাকুন্দা—
খণ্গে এসেও রেছাই নেই—এখানেও ফিল্ম! গেটের কাছে দরোয়ান-উরোয়ান কেউ নেই—কেবল একটা বাঁড় ব'লে এক বিড়ে পান চিবুছিল। আমাকে দেখেই ব'লে উঠল—দিব্যি মামুষের গলায়—বাবার পেসাদ পেয়েছ যথন, অংসতেই হবে! পেসাদের গুণ দেখ, অ-শরীরে স্বগ্লাভ।

বুঝতে আর বাকি রইলোনাথে, যাঁড়টি মহাদেৰের আদি অফুলিম বুযভরাজ।

ৰাঁড়বাবাজীর ল্যাজে একটা পেয়াম ঠুকে বল্লাম
"আপনি ত্রি-কালজ মহাপুরুষ—আপনি ধ'রেছেন ঠিক!

বাঞ্যারামের ক্লপার বাবা ভোলানাথের কিঞ্ছিৎ পেসাদ পেয়েছিলাম।"

— "তা বেশ! কিন্ত হাঁ ক'রে দেখছ কি ? স্বৰ্গ আর সে-স্বৰ্গ নেই! নন্দনকাননে এখন ফিলিম উঠছে— দেখছ না—"New Holy-Wood Film Production" ?

—"তা তো দেখছি, কিন্তু ঠিক বুঝতে পারছিনা।"
ফিক্ ক'রে সেরখানেক পানের পিক ফেলে বগুরাজ বল্লেন—" Holy-Wood" বুঝলে না ? পবিত্র-কানন !
নন্দনকাননের ইংরেজী নাম। ইংরেজী ভাষা হাজার
হ'লেও আন্তজ তিক ভাষা তো ? আমরাও তাই ইংরেজীতে সাইন বোর্ড

টাঙিয়েছি। New কথাটি বসাতে हरबरह— Copyright-এর ভয়ে। Hollywood Holly-আর Wood-এর অভ ভফাৎ কে বোঝে বল ? কোনদিন আবার মার্কিন-সরকার ধাঁ ক'রে International Court-4 Copyright-এর মামলা জুড়ে দেয়, সেই ঝামেলার হাত রেহাই থেকে পাবার **四**列 चागारमत थका-ভন্তী-স্বর্গের প্রথম রাষ্ট্রপতি বিষ্ণুরাম-বাবু এই মতলব



ঠাউরে দিয়েছেন। আর শেবের দিকটা তো ব্রুডেই পারছ হাজার হোক 'চিত্রবাদী'র সম্পাদক তো তোমার বন্ধু, তিনি তো সবই জানেন। Film Production তোমাকে আর কি বোঝাব ?

বঙারাজের কথায় সব জলের মত টলটল। স্থারাজ্যও আর মান্ধাতা আমলের স্থাধায় নেই এখন প্রজাতন্ত্রী স্থানা স্বর্গনা করে বিষ্ণু প্রেসিডেন্ট। Film industry-র দিকে সবিশেষ জোর দিয়েছেন। উদ্দেশ্য, ছবির মারফৎ স্থানির হালচালটা জগৎকে জানিয়ে দেওয়া, সেইসজে নরধামের বস্তাক্ষেক টাকা ভূলে আনা। স্থাধামের Revenue নাকি আগের মত ঠিক আলার হচ্ছে না। তাই, এঁরা Film industry মারফৎ, স্থাপ্র Public Exchequer পাকাপোক্ত ক'রে ফেলতে চান।

থবর নিয়ে জানলায—New Holy-Wood Film Production একটা limited company। মেখার-বর্গের মধ্যে আছেন কুবের শেঠ (Financier); ভোলানাথ শূলপাণি (Producer); দৈবকীনন্দন ঘোষ (Director); আর, গণপতি গজানন (Scenerist); টেকনিশিয়ানদের মধ্যে আছেন—চিত্রসেন গন্ধর্ব (Cameraman); মেঘনাদ লন্ধান্তন্দরম্ (Recordist); (ইনি রাবণনন্দন হ'লেও মরবার পর অর্গে এসে আত্মন্তন্ধি ক'রে দৈবধর্ম্মে দীক্ষিত হয়েছেন—অতএব দেবকুলে কল্কে জুটেছে!); বিশ্বকর্ম্মাং গড়াই (Set-নির্ম্মাতা!); সত্যনারায়ণ ঠাকুর (Editor) আর শুক্রাচার্যা ঋষি (Laboratory-in-charge)।

বগুরাজের নির্দেশিত পথে সোজা ষ্টুডিওর মধ্যে গিয়ে
চুকলাম। চুকতেই একজনের সঙ্গে ধাকা। ভদ্রলোক
সামলে নিয়ে বললেন—"হু:খিতম্। আপনি ?"

সবিনম্ভে নিজের ভিজিটিং কার্ডটা এগিরে দিলাম।
ভদ্রলোক সসমানে একথানি চেয়ার এগিয়ে দিয়ে
বল্লেন—"বহুন বহুন। নরলোক থেকে এসেছেন, আপনি
আমাদের গেন্ট। ওরে কে আছিস—বাবুকে এক কাপ
গরন লোক

নেই (সিদ্ধিতেই

এত, না-জানি সোমরসে আবার কোন্ লোকে থেতে হর সেই ভয়!) আমি এসেছি আপনাদের ছবি ভোলা দেখতে!"

জন্তলাক বন্দেন—"তাতো ব্যতেই পারছি। চন্ন তা হ'লে হ'নছরে। সেধানেই আঞ্চকের স্টিং হছে।

- —"ছবিটার নাম ?"
- —"বর্গ থেকে দূরে।"
- --- "কার লেখা ?"
- —'মহাকবি কালিদাসের অতিবৃদ্ধ প্র-পৌত্তের। বেডে লেখেন।"
 - —"विषयवश्वठे। সংক্**र**প वन्तरन এक हे ?"
- —"কেন বলব না? এ-ছবির প্রচারই তো আমার কাজ। আমি এখানকার Publicity Chief—আমার নাম নারদেক বারিন্দির।"

কী সর্বনাশ! বয়ং নারদ মূন। একেবারে চিন-ভেই পারিন। চিনন কি ক'রে ? 'মহাভারতে'র ছবি-ভে দেখা সে নারদ ভো আর নেই—একেবারে ফিট্বাবু। গায়ে হাওয়াইয়ান সার্ট, চোখে কালো চশমা, পরণে ট্রাউ-জার।

नातरमञ्च वातिनित गमारे जःरकर्भ शक्को या वनरनन তার সারাংশ হলো—এক দেবক্সা জনৈক মহুযাপুত্রের মহব্বং-মে গির পটি। কিন্তু মহুযাপুত্রকে ভালোবাসতেন এক রাক্ষসমূলরী। সেই রাক্ষসমূলরীকে আবার কামনা করতেন কন্মিন্ দেবতা পুত্র। আবার সেই দেবকুমারের প্রেমে হাবুডুবু থাচ্ছিলেন এক নরস্থলরী! —কাজেই, ব্যাপারটি থুব জটিল! কিন্তু কালিদাসের অতি বৃদ্ধ প্র-পোত্তের লেখনীর গুণে—কাহিনীটা শেষ পর্যান্ত মিলনাস্তক-ই হয়েছে। দেবকভা, নরকভা, রাক্ষসকভা, দেবকুমার, নরকুমার রাক্ষসকুমার আপোষে স্থির করেছেন-বছরে ছটোমাস ক'রে ওঁরা এক একজনের সঙ্গে বিয়েতে বসবেন। অর্থাৎ-প্রথম ছু'মাসে-দেবক্স। + নরকুমার; নরকভা + রাকসকুমার, আর, রাকসকভা ं + দেবকুমার। খিতীয় ছ'মাসে--- নরক্সা + নরকুমার ;

वाकनक्छा + वाकनक्यांत, जात, (एवक्छा + एवक्यांत । তৃতীয় ছ'মাদে त्राक्रमक्छा + नतकूमातः রাক্ষরকুষার; আর. নরকল্প। + দেবকুমার--এইভাবে permutation combination ক'রে বাও, ফলাফল সহজেই টের পাবে।

नातरमञ्ज वातिनित रह्त रम्टान-"(क्यन काश्रता প্লটটা প'

-- "थात्रा! এরকম প্লট এ-যাবৎ দেখা যায়নি ভার! আপনারা আমাদের বোখাইকেও টেকা মেরে গেলেন।"

—সভ্যি বলভে কি. এই কাহিনী দিমেই আমরা World Market गुरु निव ! (मृत्थ निर्वन चार्शन वार्ति-नित क्रिक वर्षा किंगा-- इवि release इ'र्ल गिनिया নেবেন। আমরা এ-ছবি তুলছি সংশ্বত ভাষায়--কারণ সেটাই এখানকার State language। কিন্তু Heaven-এর জন্য ইংরেজীভে, আর বেহেস্তের জন্য উর্দৃতেও তোলা হবে।"

~~"কিন্তু নরলোকের জন্ত 🖓

—"লে ব্যবস্থাও আছে, নরলোকের বিভিন্ন দেলের বিভিন্ন ভাষার Sub-title জুড়ে দেওয়া হবে। আপনা-দের বুঝতে একটুও অস্থবিধা হবে না।"

—"দয়া ক'রে যদি অভিনেতা-অভিনেত্রীদের নামটা বলেন ভার।"—কৌভূহলভারে জিজ্ঞাসা করি।

—"নারিকাদের ভূমিকায় আছেন—শ্রীমতী বুখভামু-निमनी; (खोनमोशा मानवी; आत, अभीना ताकनी। नामकाम्त ज्ञिकाम चार्डन-चर्डनक्मान, क्रक्रवत्। আর, বুত্রনাথ। ভাছাড়া, বাপ মায়ের পার্টে—চিরকেলে वाश-क्षनकरमव व्यात हिरत्रकरम या क्रमनीरमवीश्व আছেন।"

—"কিন্তু, নায়ক ও নায়িক। তো আর একটা ক'রে নর।"

—"তা হোক! আমবা একজোড়া জনক জননী



ां अञ्च य ২১৩, কণ্ওয়ালিস ট্রী

নিরেই কাজ সেরে নিরেছি! বেশী জুনক জননী হ'লে নায়ক নায়িকার সংখ্যা যে আরও বেড়ে যাবে মশাই!"

যোক্ষম কথা! এর ওপরে বলবার কিছু নেই!

ছু'নম্বর ইুডিওতে এসে আমরা ধামলাম। বিরাট একটা সেটে বিরাট একটা নাচের দৃশ্য তোলা হচ্ছে। প্রচার কুশলী বারিন্দির ঠাকুর বল্লেন—"প্রথম ছু'মাসে যে বিরে—ভাতে এই নাচটা আছে। নৃত্য-পরিকল্পনা করেছেন নটরাজ দিগম্বর স্বয়ং।"

শ্বরং উর্বাদী নাচছেন সেকীরে। তাঁকে ঘিরে নেনকারন্ধা, অরুণা, বরুণা, মুরলা প্রায় সাড়ে বত্তিপ ডজন Heavenly Dancer! বলব কি ভাই, নাচ দেখে নাথাটা বোঁ বোঁ ক'রে ঘুরতে লাগলো। পায়ের কি ঠমক, চোধের কি চমক! বুকের কি উচ্ছাস, ঘন ঘন নিঃখাস! মুখের কি ছাল্ল, গালের কি লাল্ড! পরণের সজ্জা—নেই লাল্ড-লজ্জা!

বারি নিরের কানে কানে বল্লাম—"নর্ডকীদের Costume-শুলি কিন্তু খাসা! এরকম ডিজাইন পেলেন কোখেকে এঁবা ?"

- —"এটা আমরা বোম্বে থেকে ধার করেছি। বুঝ-লেন না, Censor আছে তো ? তাই আর থোলাধূলি-ভাবে Sex-appeal দেখানে সম্ভব নয়। ওটা পোষাক-আসাক আর অঙ্গভনীর মধ্য দিয়েই পৃষিয়ে নেওয়া হয়েছে। বোম্বে এ জিনিষ্টা ভালো বোঝে!"
- —"তা সন্তিয়। কিন্তু Censor-এর কথা বললেন--এখানে censor করেন কে ?''
- —"কেন, স্বয়ং যয়রাজ। কাঁচি উ চিয়েই আছেন।
 কিন্তু Sex-appeal জিনিষটা এমনই ছোঁয়াচে যে, এক
 বার চোথে লেগেছে কি মরেছেন। প্রথম উর্বাণী একথানা ক্ষটিকস্বছ শাড়ি পরেই নাচছিলেন—কিন্তু যয়রাজ
 বাগড়া দিলেন। বললেন—"দেখ বাগু এরকম নাচ pass
 করলে—মামার আর মান থাকবে না! তার চেয়ে বরং
 মোটা নিম পরে, শরীরের বাধুনিশুলো চোখা চোখা
 ক'রে appeal দেখিরে যাই কিছু বলব না!"

Sex-appeal যভ ইচ্ছে থাকুক ক্ষতি নেই—ভবে একটু আড়ালে আবডালে—বুকের শাড়ি বুক থেকে পড়ব পড়ব ক'রবে, কিন্তু পড়তে পাবে না—এই রকম আর কি !"

— "আপনি বিচক্ষণ! ঠিক ধরেছেন।" বারিন্দির উর্বাশীর বক্ষ-ছিন্দোলের দিকে 'ভিরছী নজর'-টা রেখেই আমার কথার জবাব দেন।

আবার প্রশ্ন করি—"ত। এ-ছবিটা কোন্ সার্টিফিকেট
পাবে ? A, না. U ? অর্থাৎ Adult, না, Universal ?
— "আমাদের এখানে ভোলা ছবির একই
সার্টিফিকেট। অর্থাৎ UA, মানে Universal Adultদের জন্ত। আসলে ছবি যখন অপ্রাপ্তবয়ন্ধরা দেখবেই.
তখন আর শুধু প্রাপ্তবয়ন্ধদের জন্ত'—এই ছাপ মেরে

একটা উপযুক্ত সমাধান! Censor-কর্ণধার যমরাজের দেখছি হেড-অফিসে কিছু বৃদ্ধি আছে! কি বল তোমরা ?

লাভ কি ?"

এর পর একে একে অনেক তথ্যই আবিষ্ণার করলাম প্রচার-জেনারেল নারদেক্ত ঠাকুরের কাছ থেকে।

'স্বৰ্গ থেকে দূরে'—ছবিতে এঁরা গান রেখেছেন সবহৃদ্ধ সাড়ে তেরোটি। মিলনের সময় কোনো গান নেই---গান আছে--থেতে বদার পূর্ব-মুহুর্তে, রোগীর नाज्याम अर्रवात रिक चार्म, चात मद्रवात रिक भरतहै। এগুলি Solo। আর, Chorus রাখা হয়েছে খেতে খেতে, নাক ডাক্তে ডাক্তে, আর অঙ্ক কন্তে কন্ত। সাত-থানি Solo, ছ'থানি Chorus আর ত্র'মাসের একটি মেয়ের মূথে আধ্থানা—হাপকাপ চায়ের মতো। স্বয়ং তানপুরাপাণি সরস্বতী একাই সব মেয়ের হয়ে playback করেছেন—আর, ছেলেদের হয়ে playback করেছেন বিভাপতি ঠাকুর (বর্তমানে ইনি প্রথম স্তরের দ্বিতীয় পর্যাহের দেবতা) ! সদীত পরিচালনা অবিশ্রি একজনের নয়—তাতে এঁরা অনেককে Chance দিয়েছেন। যথা: ঐরাবত, উচৈচ:শ্রবা, কমলাবাহিকা পেচকরাজ, বান্দেবী-বাহিকা হংসরাজ কেউ বাদ যায় নি। ত্মরত্ষ্টিতে নাকি এঁদের কারো জুড়ি নেই—দেবদেবীর তাই অভিমত। বারিশির বল্লেন—"এ রকম গান ফিলিম-ইতিহাসে এই প্রথম! দেখবেন—এর সব ক'টা গানই হিটু হয়ে যাবে।"

—"সে-বিষয়ে কোনো সন্দেহ নেই! ভবে, 'লারে-লাপ্পা'কে যদি ডিঙিয়ে যেভে পারেন—ভবেই যা ভরসা!"

— "আপনি নিশ্চিত্ব থাকতে পারেন। আমাদের এ-ছবির গান তার চেয়েও কডা।"

— "কড়। পাকই ভালো—রি রে রসিয়ে মালুম হয়!" বারিলিরের কাছেই শুনলাম— শকুনি. ত্র্বাসা, অষ্টাবক্র, আর মন্থরা, এ-ছবির villain-দের ভূমিকায় নেমেছেন। villainy-র গন্ধ একবার গায়ে লেগেছে বাবা, তথন কি আর সহজে যাবে!

ছবিতে হাসির কাতৃকুত্ দিয়েছে স্বর্গধানের মাণিক-জোর—নদী আর ভূজী।

মোটকথা—হেন রস নেই যা এ-ছবিতে নেই। তার গুপর Multicolor-এ তোলা! কোথায় লাগে Technicolor?

বারিন্দিরের কাছেই জানতে পারলেম—খুব শীগ গিরই এঁরা Heaven-এ গিয়ে ছবির প্রথম উদ্বোধন করবেন। এঁদের ধারণা, স্বর্গের চেয়ে Heaven-এর godgoddess-রাই ছবি বোঝেন বেশি! বলাবাহলা সে-উদ্বোধনে ছবির পরিচালক তাঁর নায়ক-নায়িকাদের নিমেই উপস্থিত থাকবেন!

বাঞ্ছারামের সিদ্ধির জোরটা তথন কমে আসছিল—
তাই তাড়াতাডি করতে হলো। কি-জানি শেন্টার
ঘোর কাটলে বেঘোরে পড়ে যাই! অর্থাৎ, স্বগ্গেই
যদি থেকে যেতে হয় জ্বলজ্ঞান্ত আমাকে। খুব ভয়
হলো! একেই তো অতর্কিতে বাড়ী ছেড়ে এসেছি—
শেষটায় সময়মতো ফিরতে না পারলে—একটা পারিবারিক অশান্তি! কাজ-কি-বাপু অত ঝানেলায়, এবারে
মানে মানে স্বর্গের সিঁড়ি বেয়ে নরলোকে নামতে
পারলেই হলো।

আমি তাই বিদায় নিতে গেলাম—Producer ভোলানাথ শূলপাণির কাছে। নারদেক্ত বারিন্দির introduce করিয়ে দিল—'চিত্রবাণী'র হিতাকাজ্ঞী শ্রীমান্ ধ্রন্ধর শর্মা—আর, ইনি আমাদের—"

সবিনয়ে বলি—"আর বলতে হবে না, বলতে হরে ন'—উকে না চেনে কে ?''

শৃলপাণি একটু মৃচকে হাসলেন। বল্লেন—"বাহিন্দির, তুমি তো ছবির বিজ্ঞাপন দিতে শুরু করেছ—ভা একেই দিয়ে দাও না এক পৃষ্ঠা বিজ্ঞাপন 'চিত্রবাণী'র অন্ত ।''

—"আপনার আজ্ঞা পেলেই—"

—"হাঁ, দিয়ে দাও। একেবারে cover-টাই book ক'রে ফেল। Payment-এর জন্ত যেন না ভাবে এরা ছবি release করলেই আমরা টাকা পাঠিয়ে দেব—মারা যাবে না, বুঝলে হে ছোকরা!"

ঘাড় নেড়ে বললায—"বুঝেছি, আর বলতে হবে না আর মানে আপাততঃ কিছুদিনের জন্ত (হয়ত বা চিরকালের জন্তই!) আশা ও ভরসাটাকে বাক্সবলী ক'রে রাধতে হবে—এই তো ? সে আমাদের খুব অভ্যাস আছে।"

শূলপানি আবার বললেন—"এই সজে ছবির একট। ছোট রাইট-আপ—দশ বারে। পাতার মধ্যে লিখে দাও বারিন্দির—আর থান পঁচিশেক ছবি।

দেই রাইট-আপ আর ছবি, বাঞ্বান্যের হাতে তোমার কাছে পাঠালেন। দেবতাদের যদি না চটাতে চাও বন্ধু তাহলে গাঁটের কড়ি থরচ করে ব্লক করিয়ে ছেপে দাও—রাইট-আপ স্কন্ধু। বিজ্ঞাপনের টাকা পাও আর নাই পাও—স্বগগে গিয়ে Press-Show দেখবার একটা নেমস্তর নিশ্চয়ই পাবে। পাঁঠার দোকান করার প্রামর্শ শোনোনি—এবারে ঠ্যালা সামলাও। ইতি

---ধুরন্ধর



বিশ শতকের নাট্যধারা

শ্ববোধকুমার ঘোষ

★

উনিশ শতকের শেষের দিকে আমাদের জাতীয় আন্দোলনে যেমন হিন্দুছের পুনকজ্জীবনের ঝোঁক উকিকুঁকি মারছিল, নাট্য-আন্দোলনেই তেমনি হিন্দুথর্ম্মের
প্রবণতা ক্রমশ: বাসা বাঁধতে চাইছিল। নাটক
বিবর্জনশীল সমাজেরই সৃষ্টি, সমাজ বিবর্জনের পটভূমিতেই
দানা বাঁথে নাট্যস্টির প্রচেষ্টা, নাট্য-আন্দোলন সামাজিক
আন্দোলনকে তাই উপেক্ষা করতে পারে না। গিরিশচক্র
তাঁর অনেকগুলি পৌরাণিক ও ভক্তিরসাশ্রিত নাটক রচনা
ক'রেছিলেন উনিশ শতকেরই শেষের দিকে।

ইতিমধ্যেই ব্যক্তিগত মালিকানায় কয়েকটি সাধারণ নাট্যশালা প্রতিষ্ঠিত হ'রেছে। বিশ শতকেও তাদের উল্লেখযোগ্য ভূমিক। আছে। এইসব নাট্যশালার মধ্যে প্রধান হিসেবে নাম করা যেতে পারে প্রার (১৮৮৩), মিনার্ভা (১৮৯৩) ও ক্লাসিকের (১৮৯৭)। ব্যক্তিগত মালিকানায় প্রতিষ্ঠিত হলেও মূলত: শ্রেষ্ঠ অভিনেতারই প্রাধান্ত চলছিল এইসব নাট্যালয়ে। প্রার ও মিনার্ভা গিরিশচক্রের অধ্যক্ষতায় খোলা হয় বলে জানা যায় আর ক্লাসিক খোলা হয় অমরেক্রনাথ দত্তের অধ্যক্ষতায়।

নাট্য-আন্দোলনের তথন শৈশব অবস্থা। সবে
সাধারণ নাট্যালয় প্রতিষ্ঠিত হয়েছে, জাতির তৎকালীন
আশা-আকাজ্ফা ও সংগ্রাসকে রূপ দিয়ে তথন নাটকও
রচিত এবং অভিনীত হয়েছে। জাতীয় আন্দোলন তথন
সামাজিক বিবর্জনের ধারার সলে তাল রেথে অগ্রসর হ'তে
চেয়েছিল, অর্থাৎ শিল্প বিপ্রবোত্তর উৎপাদন ব্যবস্থার যে
ধারাটি এখানে প্রতিষ্ঠিত করতে চেয়েছিল শাসকশ্রেণী
এদেশের ন্বভাত ব্যক্তি

বিবর্ত্তনের ধারার কাছাকাছিই চলতে চেরেছিল, নতুন অবস্থার পরিপ্রেক্তিত গড়তে চেরেছিল স্মাজকে। রক্পশীল হিন্দুসমাজের কুসংখার, উচ্ছু এল ইয়ং বেললের অনাচারকে কবাখাত ক'রে অত্যাচারের সক্তবন্ধ সংগ্রামে আর জাতীর স্বাধিকারের প্রেরণা দিয়ে নাট্যধারা অপ্রসর হ'তে চাইছিল তথন। কিন্তু স্তাশনাল থিরেটারের সক্তরূপ থর্ম হয়ে, ব্যক্তিগত ব্যবসায়ী মালিকানা প্রতিষ্ঠিত হয়ে আর জাতীর নাট্যকার মাইকেল-দীনবন্ধর মৃত্যুতে (১৮৭৩) শিশু নাট্যকার অবসর হয়ে পড়ল, মীতিনাট্য, রজনাট্য ধাঁচের নাট্যকার থিসেবে গিরিশচন্দ্র দেখা দিলেন এই সময়েই (১৮৭৭)। নাট্যশালা ও নাট্যধারা আবার প্রোণ পেল।

কিন্তু জাতীয় আন্দোলন যেমন পা বাড়ালো হিন্দু প্নক্ষজীবনের পথে, ধর্মভাবও ঠিক তেমনি উপছে পড়ল নাট্যধারায়। সমাজের স্বাভাবিক বিবর্ত্তনের ধারা থেকে জাতীয় আন্দোলনের ধারা যেমন দুরে সরে গেল, তেমনই দুরে সরে যেতে চাইলো নাট্য-আন্দোলনের ধারাও। প্রধানত: মিলিত হিন্দু-মুসলমানের মাতৃভূমি এই বাঙ্লাদেশে হিন্দুছের রঙেই রঞ্জিত হ'ল যেমন জাতীয় আন্দোলন, তেমনই নাট্য-আন্দোলন।

কিন্তু ১৯০৫ সালে বলভলের বিরুদ্ধে সীমাবদ্ধভাবে হ'লেও যথন গণনিক্ষোভ ফেটে পড়ল, জাতীর আন্দোলন যথন গণতান্ত্রিক রূপ পরিগ্রহ ক'রল তথন হিন্দুছের আবরণেও গুণগত পরিবর্ত্তন দেখা দিল জাতীর আন্দোলনে। সাম্রাজ্যবাদী শাসকদের প্রতি যে আপোষ্টান মনোভাব জাতীর নেতাদের একাংশকে পরিচালিত ক'রেছিল হিন্দুপুনরজ্জীবনের দিকে সেই আপোষ্টান মনোভাবই সংগঠিত রূপ নিল এই গণবিক্ষোভে, বিদেশী বর্জনে আর কংগ্রেসের (১৯০৬) স্বায়ন্ত্রশাসনের প্রস্তাবে, পিছু হটতে বাধ্য করলো সাম্রাজ্যবাদী শাসককে (১৯১১)।

নাট্যশালার কর্ণধাররা, নাট্যকাররা নতুন প্রেরণা পেলেন এই আন্দোলনে। গিরিশচক্র ছাড়া ইভিমধ্যেই

নাট্যকাররূপে দেখা দিয়েছেন অমৃতলাল, দ্বিজেন্তলাল ও কীবোৰপ্ৰসাদ। অমরেক্রনাথ দত্তও নাটক লিখতে স্কুক করেছেন। গিরিশচক্রের 'সিরাজদ্বোলা', 'মিরকাশিম', 'ছত্ৰপতি শিবাজী' (যথাক্রেমে ১৯০৫, ১৯০৬ ও ১৯০৭ সালে রচিত), অমৃতলাল বহুর 'সাবাস (১৯০৫), ক্ষীরোদ্প্রসাদের 'প্রতাপাদিত্য' (১৯০৩) 'পলাশীর প্রাণয়শ্চিত্ত' (১৯০৬) ও 'নন্দকুমার' (১৯০৭), দ্বিকেন্দ্রলালের প্রতাপসিংহ' (১৯০৫) 'দুর্গাদাস' (১৯০৬) ও 'মেবার পতন' এবং অম্রেক্তনাথ দড়ের 'বলের বাবচ্ছেদ' (১৯০৫) রূপকনাটা বর্ত্তমান শতকের প্রথম দশকে জাতীয় ভাবের স্বার্থক উদ্দীপনায় জাতীয় আন্দোলনকে যথেষ্ঠ সাহায্য ক'রেছিল নাট্যশালা থেকে। জাতীয়তার উদ্বোধনে সবচেয়ে বেশী সাডা জাগিয়েছিল বক্তকের পূর্বে লেখা ক্ষীরোদপ্রসাদের 'প্রভাপাদিত্য'। धिन्तु-शूनक्रक्कीवनवामी চরমপন্থী জাতীয় স্বাধিকারের সংগ্রামে 'প্রতাপাদিতো'র দান স্বীকৃত হয়েছে শ্রদ্ধার সঙ্গে। 'নাট্যমন্দির' (চৈত্র, ১৩১৮) পত্রিকায় প্রবন্ধকার শ্রীঅভুলচক্ত বসু বদেন,—"ষ্টার রক্ষাঞ্চে 'প্রতাপাদিত্য' অভিনয়ে প্রথমে জনসাধারণ মাতৃভূমিকে ম। বলিয়া চিনিল—স্বদেশকে পূজা করিতে শিথিল।" এরপর বঙ্গভঙ্গের তীত্র গণ-আন্দোলন গিরিশচন্ত্রের ধর্ম-প্রাণ নাট্যক্ষেত্রেও জ্বাতীয়তাবাদী ঐতিহাসিক নাট্রের স্থান ক'রে দিল, জাতীয়তাবাদী चारनम्य योनिक ঐতিহাসিক নাটক রচিত হ'তে লাগলো একের পর এক. জাতীয় গীতিকবি দ্বিক্রেল্ললালও হয়ে উঠলেন পুরোপুরি স্বদেশী ভাবোদীপক নাটকের লেথক। সিরাজের মুখে -- "হিন্দুমুসলমান এক স্বার্থে বাংলায় আবদ্ধ, সে স্বার্থের বিদ্ন হবে না। বলবাসীর পরিবর্ত্তে বলবাসীই কার্যভার প্রাপ্ত হবে। কিন্তু স্থির জানবেন, ফিরিজি বাজলার ছ্শ্যন" প্রভৃতি সংলাপ তনে কে বলবে, ধর্মপ্রাণ গিরিশচক্ত ওধু ভক্তিরসেরই বস্তা বইয়ে দিতে চান নাটকে ? গিরিশচক্তের উপযুগিপরি তিনখানি নাটকের প্রচার ও ^{অভিন্}রের ওপর নিষেধাঞা জারী ক'রেছিল সাম্রাজ্যবাদী गतकात, निरम्थाका काती करतिष्ट्रण कीरतामथामारमत

'পলাশীর প্রায়শ্চিন্ত' আর 'নন্ধকুমার'-এর ওপর, পুলিশী সেন্সর চালিয়েছিল 'প্রভাপাদিভ্যে'। সাম্রাজ্যবাদবিরোধী জাতীয় আন্দোলনে এদের শক্তিশালী অবদান শত্রুপক্ষও স্বীকার করেছে।

এই সময়কার সামাজিক নাটকেও জাতির তুর্বলভাকে
মতে কেলে শক্ত সবল জাতি গঠনের নির্দেশ দেওয়ার
চেষ্টা হয়েছে। জাতীয় জীবনের কদর্য্যতা ও কুসংস্কারকে
তীব্র ক্যাঘাত করে, তাদের নয়য়প তুলে ধ'রে জাতির
অগ্রগতির পথে বাধা সরিয়ে ফেলতে অহ্বান জানিয়েছেন
নাট্যকাররা। পণপ্রথার কুফল ও সামাজিক প্লানি বিশ্লেন
বণ ক'রে গিরিশচন্দ্র রচনা করেছেন 'বলিদান' (১৯০৫),
আর বিধবা-বিবাহ সমস্তা নিয়ে রচনা ক'রেছেন 'শান্তিকি শান্তি' (১৯০৮)। দিজেক্তলাল ও অমৃতলাল রচনা
ক'রেছেন এই ধরণের অনেক নাটক ও প্রহ্মন। অমৃতলালের 'থাসদথল' (১৯১২) 'নব্যৌবন' (১৯১৩) আর
দিজেক্তলালের 'বজনারী' (১৯১৬) সে-মৃণের উল্লেখযোগ্য
সামাজিক নাটক।

কিছু যেমন ঐতিহাসিক নাউকে তেমনই সামাজিক নাটকে এই জাতীয় ও সমাজগঠনমূলক দৃষ্টিভঙ্গীতে এসময়-কার মূল শ্বর ছিল না। ঐতিহাসিক ও জাতীয়তাবাদীনাট্য রচনার তুলনায় আমরা দেখতে পাই, পৌরাণিক, ভক্তি-রসাত্মক আর কাল্লনিক বিষয়বস্তু নিয়ে লেখা হয়েছে অধি-কাংশ নাটক, কেবল বঞ্চঞ্জ আন্দোলনের স্বাদেশিকতায় নাট্যদেবী ও নাট্যশালা চুপ করে থাকতে পারে নি তাদের ও তাদের শ্রেণীর প্রত্যক্ষ যোগাযোগের জন্ম। নাটাক্ষেত্রে গিরিশচন্দ্র পুনরজ্জীবনবাদী পথ বেয়ে এগিয়ে হিন্দী আধ্যাত্মিকতার ভক্তিমার্গে তাঁর গিয়েছিলেন 'স্থনাম' (১৯০৪) নাটকের ভক্তিরস স্বদেশপ্রেয়ের আড়ালে থেকেও অপর সম্প্রদায়কে ক্ষুদ্ধ ক'রেছিল। হিন্দুর এই সামন্তবুগীয় আধ্যাত্মিকতা ধনতান্ত্রিক বুগের গণতল্পের বিকাশের পথে এক প্রবল বাধা। তবুও পৌরাণিক 😻 वर्षक, मार्थीक्षा, बाक्ष ্ৰাট্য**াই** সূত্ৰ

লেগেছিল। কিছু সমাজ বিবর্ত্তনের পরিপ্রেক্ষিতে নাট্য-বস্তুকে রূপদিয়ে বা জাতীয় আন্দোলনের উন্নত পর্যায়ের সন্ধান দিয়ে কোনও নাটক আর রচিত হতে পারে নি। বিশেষ করে হিন্দু সমাজের প্রতি অমৃতলালের রক্ষণশীল মনোভার ইয়োরোপীয় ধনতান্ত্রিক সভ্যতার সবকিছুর প্রতিই যেন বিরূপ করে ভূলতে চেয়েছিল আমাদের। এমনকি বলভল আন্দোলনের পটভূমি যে প্রেরণা দিয়েছিল নাট্যকারদের, আন্দোলনের পরিসমাপ্তিতে তা' যেন স্থিমিত হ'য়ে গেল, যেন সাময়িক উত্তেজনার পর অবসাদ এল আমাদের নাট্যজীবনে।

অবশু, এসময়কার সব নাট্যকারের আদর্শই অবিকল এক ছিল না। গিরিশচন্দ্র তার 'পৌরাণিক নাটক' নামক প্রবন্ধে বলেছেন,—'হিন্দুস্থানের মর্ম্মে মর্ম্ম ধর্মা, মর্মাশ্রয় করিয়া নাটক লিখিতে হইলে ধর্ম্মাশ্রয় করিতে হইবে।' পিরিশচক্রের নাট্যাদর্শই এই। তাই, তাঁর ঐতিহাসিক নাটকও ভক্তিরস ও আধ্যাত্মিকতার প্রভাব থেকে মৃক্ত নয়, এমন কি ঐতিহাসিক বিষয়বস্তু নিয়ে রচিত 'বৃদ্ধদেবচরিত' (১৮৮৫) সম্পূর্ণ পৌরাণিক নাটকের আন্সিকে রচিত। তাঁর ব্যক্তিকীবনের পরিবেশও ছিল ধার্মার পরিবেশ, আধ্যাত্মিকতার পরিবেশ। কিন্তু ইয়ো-বোপীয় সভ্যতায় শিক্ষিত বিলেত ফেরং দ্বিজেক্সলাল বায় আধ্যাত্মিকতায় বিশ্বাস করতেন না। 'মানব বুদ্ধির অতীত যে সকল অভীন্দ্রীয় এবং আখ্যাত্মিক বিষয়ে সহকাত সংস্কার বা পরিবেশ প্রভাবে, সচরাচর হিন্দু সম্ভানের মনে একট। বিশ্বাস ও ধারণা বিশ্বমান দেখা যায়, দ্বিজেন্দ্রলাল তৎ-সমূহে তিল্পাত্রও জ্লাস্থা স্থাপন করিতে পারিতেন না'---(দেবকুমার রায় চৌধুরী)। গিরিশচক্তের যুগে নাটক রচনা ক'রেও দ্বিজেন্দ্রলাল যুক্তিবাদ ও বস্তুনিষ্ঠা প্রতিষ্ঠিত করতে চেম্লেছেন নাট্য বস্তুতে, তাই তাঁর পৌরাণিক নাটকেও অন্ধ ভক্তিবাদ প্রতিষ্টিত হ'তে পারে নি। বিব-র্ত্তনশীল সমাজের ও সামাজিক দৃষ্টিভঙ্গির পটভূমিতে ডিনি নতুন মানবীয় রূপ দিতে ১৮বেছিলেন পুরাণের চরিত্র श्वनित्त । जारे कात्रथ कात्रथ गत्न रतारह, - देशीवानिक ক্ষাৰ্থ বেদ্ধাৰত নুভন করিয়া গড়িতে ক্লিব

অনেক সময় ঔচিত্যের সীমা অভিক্রেম করিয়াছিলেন'—
(অধ্যাপক ময়থমোহন বহু)। ক্লীরোদপ্রসাদ ছিলেন
এদের মাঝামাঝি। তিনিও ব্যতেন,—'নাট্যকলার
উরতির সলে জাতীয়-জীবন যেন অনেকটা জড়িড'—
(নাট্যমন্দির, প্রাবন ১৩২৭)। কিন্তু ভক্তিবার ও আধ্যাজিকতা থেকে তিনি মুক্ত ন'ন। তথাপি অথও ভক্তি
ভার নাটকে প্রতিষ্ঠা পায় নি। তাঁর শেষের দিকের (অর্থাৎ
প্রথম মহাযুদ্ধের পরে রচিত) পৌরাণিক নাটকগুলিতে
যক্তিবাদও উঁকিয়ুঁকি দিয়েছে।

এই নাট্যধারার প্রবাহে নাট্যশালাগুলিরও একটা বিশিষ্ট ভূমিক। আছে। আগেই বলা হয়েছে, নাট্যশালা গুলিতে ব্যক্তিগত মালিকানা প্রতিষ্ঠিত হলেও মালিকরা প্রধান অভিনেতাদের ওপরই নির্ভর করতেন। বস্তুত: এই সময় প্রধান অভিনেতাদের বেশ একটু স্থবিধান্তনক অবস্থানই ছিল। গিরিশচন্দ্র একাধারে ছিলেন প্রধান অভিনেতা ও নাট্যকার। প্রধান অভিনেতা অমরেক্সনাথ নাট্যকার হিসেবে শক্তিশালী ছিলেন না. প্রহসনকার অমৃতলাল নাট্যাধ্যক্ষ ছিলেন বটে, অপর নাট্যকারের ওপর নির্ভাগলতা তাঁর কম ছিল না। তাই, নাট্যশালা-গুলিতে নাট্যধার: নিয়ন্ত্রণে গিরিশচন্ত্রের বিশেষ একটা স্থবিধা ছিল। গিরিশচক্র নিকে যথন জাতীয়তামূলক নাটক লিখেছেন সে সময় সাধারণভাবে প্রায় সব নাট্য-শালাতেই একথানি হুখানি জাতীয়তাবাদী নাটকের অভিনয় हराइहरे, किन्न भत्रकरणहे गितिभव्य चावात यथन धर्मा गर ডুবে গেলেন, অবসাদ দেখা দিয়েছে নাট্যশালায়। এই সময় জাতীয়তাবাদী নাটক সবচেয়ে বেশী অভিনীত হয় মিনার্ভায়, ১৯০৪ থেকে ১৯০৮ সাল এই পাঁচ বছরই মোটা মৃটি এখানে জাতীয়তার ধারা একাদিক্রমে প্রবাহিত ছিল বলে ধরা যায়। এই সময়ের মধ্যে এখানে অভিনীত হয়েছে 'সিরাজ্বদৌলা' (গিরিশ) 'মীরক। নিম' (গিরিশ) 'ছত্রপতি শিবাজী' (গিরিশ) 'রুর্গাদাস' (ছিজেক্সলাল), 'রাণাপ্রতাপ' (ছিজেক্রলাল) আর "মেবারপতন" (ছিজেরলাল)। ষ্টারে অভিনীত হয়েছে 'প্রভাপাদিত্য' (कीरताल्थमान), "भनामीत थाम्रन्छ" (कीरतान-



এম পি প্রোডাকসন্সের নিম্মীয়মান 'আঁধি' চিত্রের একটি দৃশ্যে রাধামোহন ভটাচার্য্য ও দীপ্তি রায়

চিত্রবাণী • শারদীয়া • ১৩৫৯



ইষ্ট ইণ্ডিয়া ফিল্ম কোং-এর 'কাজরী' চিত্রের একটি দৃশ্যে বীরেন চটোপাধ্যায় ও জয়গ্রী সেন

চিত্ৰবাণী

শারদীয়া

८१९८

প্রয়ান) আর "নন্দকুমার" (কীরোদপ্রসান) এদের ভাজনম্বলাল মোটাম্টি ১৯০০ থেকে ১৯০৭ সাল। পুনর-ভিনম্বে ভারিথ ও নাট্যশালা এই হিসেবে আমরা ধরছি না। গিরিশচন্দ্রের নাটকই বেশী পুনরভিনীত হয়েছে বিভিন্ন নাট্যশালায়। বস্ততঃ এই হিন্দু পুনরভ্জীবনবাদী-যুগ গিরিশচন্দ্রেরই বগ।

তথাপি, যে বৃদ্ধিবাদ উঁকিঝুঁকি মেরেছে ক্ষীরোদপ্রসাদের মধ্যে, যার প্রতিষ্ঠা দেখেছি ছিজেক্সলালে, তা' যে
। নাট্যধারার পরবর্তী স্তরে পৌছতে যথেষ্ট সাহায্য ক'রেছে
আনাদের সে বিষয়ে কোনও সন্দেহ নেই। কিন্তু ভক্তিরস
ও আধ্যান্ত্রিকতার মূল ধারা বিবর্ত্তনবাদী সামাজিক দৃষ্টি
নিরে নাট্যধারাকে এগিয়ে দিতে পারে নি, বরং সমাজের
বিবর্ত্তন ধারা থেকে নাট্যধারা একটু দুরেই সরে এসেছে।

১৯১৪-১৮ সালের বিষব্যাপী মহাবৃদ্ধ সাম্রাজ্যবাদী
িদেশী শাসকদের প্রতিষ্ঠার ভিত্তিতে প্রচণ্ড আঘাত
ক'বলো প্রতিঘাতে ভারত রক্ষা আইন, রৌলট আইন ও
তলার কাষ্ট্রদার দমননীতির রপচক্র নির্মিবাদে পরিচালিত
হ'ল সাধারণ মাহ্মদের ওপর। জাতীয় আন্দোলন কিন্তু
তারও শক্তিশালী হ'ল এ সময়, দমে গেল না। প্রথম
হাবৃদ্ধের পরবন্তী বছরগুলি, স্বতক্ষুর্ত্ত বহু শ্রমিক-বিক্ষোভ
প্রভাক করলো, জন্ম দিল প্রোদন্তর সারা-ভারতীয় শ্রমিক
তলাক করলো, জন্ম দিল প্রোদন্তর সারা-ভারতীয় শ্রমিক
ভাগির চৃক্তি হ'ল যুক্ত বিটিশ-বিরোধী সংগ্রামের,
তারস হমে দাঁড়ালো ব্যাপক এক গণতান্ত্রিক আন্দোলনের
তিন। কিন্তু 'অহিংস' সংগ্রামের জোকবাক্যে জাতীয়
কর একাংশ তথা দেশীয় বশিক্ষেক্র গণ আন্দোলনপ্রেণ পরিচালিত করতে চাইলো জাতীয়

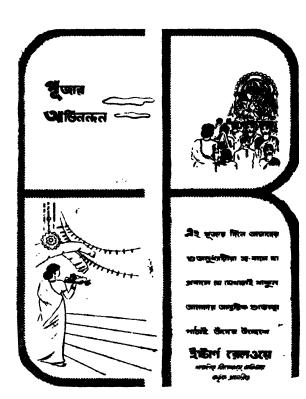
ক্রেও নাট্যশালার মালিকশ্রেণী সচেতনভাবেই বি অচেতনভাবেই হোক, সমাজ-বিবর্তনের ধারা বির কথা জাতীয় আন্দোলনের স্থল ধারা ধেকেও

[季]

নাট্যধারাকে দুরেই সরিয়ে রাখতে চাইলো অন্ত: এই দূর্ছ হাইর জন্ম ভারা মালিকানার অধিকার প্রয়োগ স্কুক্র ক'রলো। ম্যাভান কোম্পানীর সঙ্গে শিশিরকুমারের মতভেদের প্রসঙ্গ এই সম্পর্কে আমরাউরেখ ক'রতে পারি। বিতীয়ত:, হিন্দু প্নক্রজ্জীবনবাদী যুগের আগ্যান্মিকভা ও ভক্তি-রসের ধারার নাট্যশালাকে জনপ্রিয় ক'রে ভুলেছিলেন গিরিশচন্দ্র, গিরিশচন্দ্রের যুগ ছিল নাট্যশালার পরিচিতির বুগ। তাই, এক শ্রেণীর দর্শকের সমাজনিরপেক্র কচিকে মূলখন ক'রে স্থারী রুত্তির উত্তেজক সন্তা কাহিনীয় বর্ণাচ্য রূপায়ণে বাজীমাৎ করার ঝোঁক দেখা দিয়েছিল মালিক-দের মধ্যে। ভা'ছাড়া, গিরিশবুগের মঞ্চসন্ধা ছিল আড়ম্বর-ছীন, প্রযোজনা-ব্যবস্থাও ছিল সাধারণ ধরণের। মঞ্চসজ্জা ও প্রযোজনা-ব্যবস্থার উন্নতির কোনও কার্যকেরী চাছিলা গিরিশোত্রর যুগেও ভাই দেখা যাচ্ছিল না।

এমনি সময়ে "শুভকণে শিশিরবাবু প্রমুধ নববুগের তরুণ অভিনেতার দল রঙ্গাঞ্চে অবতীর্গ হয়ে আজ রঙ্গালরকে জরার অভিশাপ অকাল মৃত্যুর হাত থেকে রক্ষা ক'রেছেন। এ দেশের রঙ্গালয়ে আবার নব যৌবন দেখা দিয়েছে।" (নাচঘর ৪ঠা অগ্রহায়ণ, ১৩০২) কিছ উলিখিত হুর্বলতা ছাড়াও এই "নবযৌবন"কে বহু সংগঠিত বাধার সম্মুধীন হ'তে হয়েছে, হ'তে হয়েছে নাট্যান্মাদীদেরই একাংশের কাছ থেকে। এই যৌবন-শিলীরা অবশ্র তাতে নিরক্ত হ'ন নি। প্রাচীন ধারার পাশাপাশিই এই যৌবন ধারাও তার আসর ক'রে নিল, বীক্তিও আদার ক'রে নিল শিল্বরসিক ও শুণীদের কাছ থেকে।

অধ্যাপক লিশিরকুমার ভার্ডী তাঁর অধ্যাপনার পেশ।
ত্যাগ ক'রে যেদিন সাধারণ নাট্যশালার দেখা দিলেন,
বুগের জাতীর দাবীকে তিনি অধীকার করেন নি। ছিল্মূলিম সমস্তা তথনকার অন্ততম জাতীর সমস্তা, এই সমস্তা
নিয়ে লেখা কীরোনপ্রসাদের "আলমনীর"-ই (১০ই ডিলেবর,
১৯২১) তাঁকে প্রথম পরিচিত করিরে দের সাধারণ নাট্যশালার শিলী বিশ্বিত শিল্ব বিশ্



শিশির-যুগের উল্লেখযোগ্য অবদান যৌধ প্রভিষ্ঠানের মারফং নাটা**শালা** পরিচালনার চেষ্টা। সাধারণ নাটা-শালার শিশিরকুমারের যোগদানের সলে আরও বহু শিক্ষিত শিল্পী যোগদান করেন বঞ্চ। এর আগে পর্যান্ত নাট্যশালা অনেক শিকিত লোকের কাছেই হের বলে এইসৰ শিক্ষিত শিল্লীদের গণভন্গপ্রিয় भिन्नीयन यानिकरमत वादमावृद्धित कार्छ विकिस्त ना मिरत খণী বাজিদের সহযোগিতায় উন্নত ধরণের শিল্পনিকেতন গড়ে ভুলতে এঁরা চেষ্টা করেন। ভার্ট বিশ্বেটার লিখি-টেড এমনি একটি শিল্পনিকেতন (১৯২৩)! শিশিরকুমার নিজে অবশ্ব সাংগঠনিকভাবে এসৰ যৌগ প্রভিষ্ঠানের সংযুক্ত ছিলেন না। মনোমোহন गटन ভাডা নিমে তিনি থোলেন 'মনোমোহন নাট্যমন্দির' (১৯২৪ সালে), তাঁর 'নাট্যমন্দির'ও প্রতিষ্ঠিত হয় ব্যক্তি প্রচেষ্টার (১৯২৬)। 'রঙমহল' নাট্যশালারও তুরু হয় (১৯৩১) যৌষ প্রতিষ্ঠান হিসেবে। এইসব নাট্যপাল: এদের প্রতিশ্রুতিয়ত উচ্চালের শিল্পকৌশলের প্রবর্ত্তন হয়-তো করেছে, কিন্তু বিবর্জনবাদী দাই নিয়ে আতীয় আলো-गत्नत महत्यां निक्रमांनी कान्य नाहत्तत मही ताथ ছয় করতে পারে নি।

অবশ্ব, ১৯৩০ সালের পর থেকে অহিংসবাদী জাতীর নেতৃত্বের গণ-আন্দোলন বিরোধী নীতি সত্ত্বেও গণআন্দোলন যথন ব্যাপক আকার ধারণ করতে লাগল, নেতৃত্বের অসহযোগ সত্ত্বেও সম্ভাসবাদী দেশসেবীদের তীর বিক্ষোত যথন মুর্ত্ত হরে উঠতে লাগল আর সাম্রাক্ত্যবাদী সরকারও দমননীতির তীরতা দিলো বাড়িরে তার ছোঁয়াচ নাট্য-শালাতেও অরবিভর বোধ হয় লেগেছিল। জাতীয় অন্দোলনের সহযোগী না হলেও জাতীয়তাবাদী ঐতিহাসিক নাটকের কিছু কিছু সন্ধান এই সময় থেকে আমরা পাই। গৈরিক পতাকা (শচীন সেনগুর, ১৯৩০), মারাঠামোগল (অধীজনাথ রাহা, ১৯৩৪), সিরাজন্দোলা (শচীন সেনগুর, ১৯৩৮), মিরকাশিম (মুমুর্ব্বর্বার পাইক পিতৃত্ব পুর্বুর্ব্বর্বার আগে রচিত ও অভিনীত হয়।

(যোগেশ চৌধুরী, ১৯৪১) ভারতবর্ষ (শচীন সেনভন্ত ১৯৪১) কালিকী (ভারাশন্কর বন্দ্যোপাধ্যায়, ১৯৪১) প্রভৃতি এই সময়ের উল্লেখযোগ্য সামান্তিক নাটক। 'পধের দাবী'ও 'ভারতবর্ষে' জাতীর ভাবের উদ্দীপনা আছে। পৌরাণিক নাটক 'কারাগারে'ও (মশ্বর রায়, ১৯৩০) আছে অত্যাচারের বিশ্বদে বিলোহের ইলিত। তাই নিবিদ্ধ হয়েছিল এ নাটক।

১৯৩৯ সালে বিতীয় মহাযুদ্ধ বেদে গেল আবার বৃদ্ধ খেব হ'তে না হ'তেই এল সম্বর, মাছুবের স্ট মরবুর। এক দিকে গণখান্দোলন যেমন ভীবভাবে ফেটে পড়তে চা हेन नानामित्क, नानाचाएछ-कांगीवित्वारी चात्मानत. আগষ্ট আন্দোলনে, নৌ-বিজ্ঞোহে, রসিদ আলি দিবসে, ভাক-ভার ধর্মঘটে, ২৯শে জুলাই দিবসে আর তে-ভাগা আন্দোলনে। এইসব গণ-বিক্ষোভ ও গণআন্দোলনে ব্যাতীর নেতাদের এক খংশের আদে কোনও সমর্থন ছিল না। জাতীয় নেতাদের মধ্যেও ঐক্যমত ছিল না. ক্রিপস মিশন ভাদের কাছে বার্থ হ'ল, দেশাই-লিয়াকৎ **ठिक कार्याक्ती श्रम ना. क्रमम: गाउँ है ना/दिन द्रादा-**দাবের পথ হ'ল প্রশস্ত। জ্বাতীয় আন্দোলনের এই চিত্র রূপ পেল না নাট্যসাহিত্যে, নাট্যশালায়।

गरहा **७**एखंद 'महाताक नक्कमाद' (১৯৪০), 'हिन्-স্থলতান' (১৯৪৪), প্রভৃতি করেকধানি মাত্র ছাতীয়ভাবা-পর নাটক এই সবর মাঝে মাঝে অভিনীত হয়েছে। তাতে আতীয় আন্দোলনের বর্ত্তমান ত্রপ বা বিবর্ত্তনবাদী দৃষ্টিভলীতে স্ট কোনও নাট্যবন্ধ স্থান পায় নি। তবুও 'চিপুত্ৰলভান' সম্পৰ্কে আনন্দ বাজার (১২ই জ্যৈষ্ঠ, ১৩৫১) वरनहरून,—"हिम् वृत्रनयात्मत अका नागत्नत त्य लाउडी এই নাটকের স্চনা হইতে শেব পর্যান্ত বছধা বিভক্ত নাট-কীয় পরিস্থিতির অভ্যালে অভঃস্পিলা ফল্কর মৃত বৃহ্মানা রহিয়াছে, ভাহার ফলে নাটকথানি টপভোগ্য হইয়াছে।"



আমার মনে হয় হিন্দু মুসলমান **'**किस ু স্বাভাবিকভাবে বিশ্লেষণ ক'রে তার সমাধানের কোনও বৃদ্ধিসমূত চেট্রা এর সধ্যে নেই, সমস্তাটি শ্ৰেদ্ৰত: হরেছে আর ভারাবেগবহুল এক নাটকীয় পরিস্থিতিতে: ভার আক্ষিক উপস্থাপনা সমস্তা সমাধান কাটতে স্থায়ী তে দুরের কথা, **少月**(本) পারে না মনে। 'মহারাজ নলকুমার' অভিনীত হয় ছুভিক্লের বছরে তাই সেধানেও একটি দুখে এক ভূথা মিছিলের অম্প্রপাতিক ও হাতকর আবির্ভাবে আসরা ক্ষু চই! বৃদ্ধিমচক্ষের আনন্দমঠ "সম্ভান"-রূপে রূপায়িত ছার (বাণাকুমার,) এই সময় (১৯৪৫) অভিনীত হয় রঙ্-মহলে। কিছু অভিনয়ে প্রাণ সঞ্চারিত হয় নি। অগ্রনী নাট্যকার প্রীষ্ত শচীন সেনগুপ্ত এর সঠিক কারণ নির্দেশ कृत्त्र्ष्ट्न। आधुनिक का ठीय ममञ्जाबनक गाउँ कत खलावन ঐ একই কারণসম্ভূত বলে আমাদের মলে হয়। শ্রীযুত (मनश्रुश वर्तन,—"आगि वनि आननमारठेत

'সম্ভানে'র অভিনয়ে প্রকাশ পায় নি। আর তা না পাবাস্থ কারণ হচ্ছে অভিনেতাদের রাজনৈতিক চেতনার অভাব।… আর পাঁচখানা নাটকের মতো আনন্দমঠও পাঁাচের কসরৎ त्मिश्रिय श्रीनवस्य कता घाटव ना। धत क्या जिसे शान-ধারণা চাই।" (আনন্দবাজ্ঞার পত্রিকা, ২৫শে চৈত্র, ১৩৫১) বল্পত: নাট্যশালা-সংশ্লিষ্ট কর্মীরা জাতীয় আন্দোলনের ধ্যান ধারণা ও ধারার সঙ্গে যোগাযোগ রাপেন ন। বলেই জাতীয় ভাবধারা ও সমস্তার নাটক রচিত ও অভিনীত হয় না, জাতীয় জীবন থেকে দুরে সরে যায় নাট্যশালা। তাই বলে প্রীরন্ধমে 'ছঃথীর ইমানের' (তুলদী লাহিড়ী) সাফলো নাটাশিল্লীদের রাজনৈতিক চেতনার পরাকার্ছা নির্দেশ করলে ভুল হবে, কেননা শিশিরকুমারের অসামান্ত প্রয়োগ-শৈলী রয়েছে "হুংখীর ইমানের" মূলে। অবশ্য এই সাফল্যে রাজনৈতিক চেতনা কিছুটা প্রমাণিত হয় বৈকি। এটা মুল ধারার ব্যতিক্রম। এই মূল ধারাটি হ'ল জাতীয়তা-বিচ্চিত্র ধারা, সন্তা সিদ্ধ রস পরিবেশনের ধারা।



জীবনের অনিবার্য্য পরিণতির প্রাণস্থার্শী এক কাহিনী—
প্রতি ফুটে প্রতিজন শিল্পীর নবতর রহস্য স্পট্টতে
রহস্যময়, অশা নিরাশার ছন্দে রূপায়িত হাসি
অঞ্চর সংমিশ্রণে ব্যথাতুর অভিনব
অনবদ্য সমাজ 6ত্ত।



प्राथीद्वार छलाइ

চিত্রা * প্রাচী * ইন্দিরা

ও মকঃখলের বিভিন্ন চিত্রগৃহে

रेष्टे अष्ट किन्नात्रद्व व्यनााना छिछ :--

হর্গেশনদিনী • ভক্ত রঘুনাথ • সতী সীমন্তিনী

শ্যামলের সপ্র ও মীমাংসা (আগতপ্রায়)

ঁ এই বখন অবস্থা সাধারণ নাটাশালার, কাতীয় রাজ- বাঙ্গা দেশের শিল্পগতে নাহায্য করলো কাতীয় ভাব-নীভির সলে পরিচিত একদল বুৰক সৌধীন সভাবারের मांशास्त्र नकुन धत्राभत नाहेर्शित्रवंभरनत उक निरम ভিখন হাজির হলেন আসরে। ১৯৪৩ সালের ছভিক্ষের: পটভূমিকার রচিত হ'ল এদের প্রথম নাটিকা'৷ সেদিন ক'লকাভার রান্তান্ন রান্তান্ন ভীড় ক'রেছিল যে সব নির্দ্ধের मन छाटनत निरम नांविकांवि निश्रामन शिविक्यन छोडांवार्या । সম্ভবত: ফ্যাসী-বিরোধী লেখক ও শিল্পী সভেষর উদ্বোগে নাটিকাটির অভিনয় হয় ক'লকাতার কোনও এক সাধারণ नाहें। भागाश (১৯৪৪ का क्रुशांती)। নাটিকাটির নাম "ক্রবানবন্দী", এর পর গণনাট্য সভ্যের উচ্চোগে শ্রীশস্থ মিজের প্রযোজনার এই নাট্যকারেরই বৃহত্তর নাটক 'নবার' যথন অভিনীত হল (১৯৪৪) তথন সাড়া পড়ে গেল চারি-দিকে, সাজা পভে গেল ব্যবসায়ী ও সৌথীন নাট্যমহলে। 'নবায়ের'ও পটভূমি মন্বন্ধর। ওধু নাট্যবন্ধতে নয়, স্বভাব-কুশল অভিনয়-ধারাতে, সংক সরল ও ইলিতময় দৃশুসক্ষায় মডুনখের সন্ধান দিল "নবাম"-র অভিনয়। গ্রামের ছিন্ন-মূল ও শ্লবমূল ক্ষক ভার নিজের ভাষায় নিজের অভান্ত ও অনভাপ্ত পরিবেশে প্রকাশ করেছে ভার ব্যথা বেদনার কথা। "নীলদপণ"-এর পর নাকি এমন ঘনিষ্ঠ পরিবেশে সাধারণ মাছুদের ব্যথা বেদনা আর ফুটে ওঠে নি। বিভিন্ন সংবাদপত্র এর উচ্ছসিত প্রশংসা করলো। এর সলে সলে জ্যোতিরিক্স মৈতের গীতিকাব্য 'মধুবংশীর গলি' ও গীতিনাট্য 'নবজীবনের গান' জাতির বাথা বেদনায় আতীয় আন্দোলনের অগ্রগতির সমস্তায় রূপায়িত। সভাই अक मकून नाहेग्रशतात शिष्ट श्'न, नाटह, शाटन, नाहेटक প্ৰনাটা সভা জাতির আশা-আকাজ্জা বাধা বেদনাকে রূপ দিতে এগিয়ে এল বিবর্তনবাদী দৃষ্টিভলী নিয়ে। শত শ্হীদের স্বভিবিশ্বড়িত লাভীয় সাৰিকার প্রভিষ্ঠার ও জাতীয় গণতপ্রের আন্দোলন যথন রূপ পেল "শহীদের ্ডাক" ছায়ানাটো, গণনাট্য**সভে**ষর নাট্যধার৷ আরও ব্যাপকভাবে তথন পরিচিত হ'ল। ইতিমধ্যে সর্ব-্ভারতীয় প্রতিষ্ঠানের রূপ নিয়েছে সজ্ব কেন্দ্রীয় দলের [ু] ভারতের মূর্মবাণী" ও "অমর ভারত" নৃত্য নাট্যও

ধারার প্রতিষ্ঠান, নির্দেশ জাতীয় আন্দোলনে শিরের সহযোগিতার :

"রেনেসী ক্লাব" এই সময়কার আর একটি সংগঠন \$ গোকীর "লোয়ার ডেপ্র্স্"-এর অমুবাদ নিয়ে এদের অভিযান হুরু। কিন্তু আত্মও নতুন ধারার নাট্য আন্দোলনে মেতৃত্ব দিতে এরা এগিয়ে আসতে পারেন নি 🖡

গণনাট্যসজ্ব নব নাট্য আন্দোলনের নেতৃত্ব পেরেছিল i কিন্তু ১৮৭৬ সালের অভিনয় নিয়ন্ত্রণ আইনের বলে আর অক্তান্ত কৌশলে ব্যাপক পুলিশী হামলা ত্বরু হ'ল গণনাট্য সভ্যের ওপর। সাংগঠনিক ও নীতিগত বিপর্যায়ে গণনাট্য সভ্যের সৃষ্টির স্তরও ক্রেমশ: নেমে গেল। অবক্ তাতে নাট্য আন্দোলনের পরিধি কমে নি। 'বছরূপী' 'नाठाठळ', 'উन्छत मात्रथि' 'कानकाठा थिट्याठात' 'चननि-চক্ৰ' শ্ৰন্থতি অনেক প্ৰগতিশীল নাট্যপ্ৰতিষ্ঠান গড়ে উঠেছে। এর মধ্যে, প্রযোজনার দিক দিয়ে, জাতীয় ভাব ও সমস্তার রপায়নে এঁরা নতুন নাট্যধারাকে এগিয়েই নিয়ে চলেছে। বহরপীর "পথিক" (ভুলদী লাহিড়ী), "উলু খাগড়া" (সঞ্জীব), "ছেঁড়া ভার" (ভুলসী লাহিড়ী), "চার অধ্যায়" (রবীক্রনাপ), Enemy of the people (Ibsen), নাট্যচক্রের "নীলদর্শণ" (দীনবন্ধু), 'কুধিতের অভিযান', (নৃত্যুনাট্য), উত্তর সার্থির 'নতুন ইছ্দী' (সলিল সেন)-ও 'অসামাজিক' (এব চট্টো--প্রস্তুতির পথে) ক্যালকাটা থিয়েটারের 'কলক' 'মরা চাঁদ' (বিজ্ঞান ভট্টা), অশনিচজের 'মশাল' (দিগিন বল্যোপাধ্যার) আত্মকের বিভিন্ন জাতীহ সমস্থাকেই রূপ দেবার চেষ্টা করেছেন ও ক'রছেন। নাট্যধারার প্রতি ব্যবসায়ী সাধারণ নাট্যশালার শিলীরাও चान्तरक चाङ्के हरम्रह्म । धामत मकरमत मगरवक रहिता ভাই, এই নতুন ধ্রণের জাভীয় নাট্যধারা-পণনাট্যধারা -बाजीय बात्मानत्नत विनर्ध निर्देश मिर्य अधिक्रिक श्रवहे व्यामात्मत्र कीवता।

'हिज्वापी हिज्वारिकी १४६२' वितिप्रदर्धः (स्ट्रांटिंग कि १

ব্যানীল আকাশের বৃক্তে কাল-শুক্ত থণ্ড মেঘ যেন, যেন বিত্তীর্থমান শ্রামলিমার কোলে ফললিত প্রাফরানের কেত, কিছা বেন কোনও রোদ-ঝলকানো সকালে মার্বেল পাছাড়ের নাছতে নি:সঙ্গ ঝাউরের ঘন ক্ষিন্তমার ছার:—এমনই একটা সৌন্দর্য্যের সমন্বর জড়িরে আছে মেরেটির ভত্নলভার। গুকে দেখলে আর ক্ষেরানো যার না চোথ, যার না ঠেকিয়ে রাখা অপ্রতিরোধ্য সেই মধুর আবিলভাকে দৃষ্টির দিগন্ত-হীনভা থেকে যার উত্তব। চোথ ভলিরে যার ওর ছাতিমান স্থবমার অভলান্তিক গভীরে, মন ম'ম' ক'রে ওঠে কেমন একটা মস্প লুলিত আমেজে। এমন অপূর্ব্ব অন্থভূতির অভিজ্ঞভা জীবনে বিরল, কচিৎ কথনও কোন জীবন-শিল্পীর স্টির সন্থিতে হয়ভো বা উদয় হয়। ও যেন ভাই দা' ভিঞ্চির 'মনালিসা',

ও যেন তাই দা' ভিঞ্চির 'মনালিসা', যেন পিকাসোর আঁকা কোনও হুর-রিয়্যালিট আর্টের টুক্রো প্রতিকৃতি, যেন বাঁধানো কোনও ব্যুক্ মেঘের কোলে অপ্রকম্প বিদ্বাৎ লেখা।

আবার সেই ক্রেমে আঁটা রূপই প্রযুক্ত প্রেক্ষণা আর পরিবেশে নিজের অলক্ষ্যে মুখর হোয়ে ওঠে গতির তীব্রভার, জাগায় প্রতিস্পানন ধমনীর ধাবমান শোণিত-বিন্দৃতে। ওকে দেখলে তখন আর চেনাই যায় না ক্ষণপূর্বের সেই চিত্রাপিতা ব'লে। মনে হয়—এইমাত্র বৃঝি ফার্ণ আর ইউক্যালিপটাস্, মাটি আর পাধরের জটিল বন্ধন হিডে ছড়িয়ে প'ডলো উলার উলুক্তিতে কোন এক কলম্বনা পাহাডী ঝর্ণা। বৃঝিবা চেউ জাগলো বিচিত্রবর্ণী মরশুমী স্থানের অজ্ঞ কেয়ারিতে, বানী হোমে বেজে উঠলো বনানীর পত্র-প্রা, কিছা বৃঝি দক্ষিণের দাক্ষিণ্যে আপাত

কোন বীত বহির বুকে ম্পানন উঠলো মু লিলের।
তবুও কিন্তু মেয়েটি নয় এতটুকুও আত্মসচেতন।
সম্পূর্ব উদাস, নিম্পৃহ,—বে:ঝেনা কথন আনমনে চঞ্চলিত
হোরে ওঠে ওর লীলায়িত রূপের বিভাসা, কখন ওর
ক্বোক্ত সৌন্দর্যের দীপালীতে নেমে আসে অক্তম্প পতল।
বোঝেনা, শুধু ছোটে আর চলে, ছড়িয়ে ছড়িয়ে চলে
অক্তপণ মুঠো ভ'রে প্রাণের প্রাচুর্য চপলা বন-হরিণীর মত;

মদালসা মধুপিনীর মত। মার কিছ নজর এড়ার না। ওর বরোসদ্ধির তরলোচ্ছাস তাঁর কানে পৌছোর, চোথে পড়ে ওর তমুর কৌণিক পরিপুরণ, রৈখিক আন্দোলনের বছুরতা। তাই ওকে বাঁধতে চান শাসনের ডোরে, নিষেধের ছোট-খাটো প্রতিবদ্ধকে। এ যেন ভলাছাদনে দাবাগ্নি নির্বাপনের নিফল প্রচেষ্টা, উর্ণাজ্ঞাল বনজ্যোৎলা বাঁধার বাতুসতা। বিফল বিভ্ঞার মা তাই রেপে বলেন,—'এখন আর তোমার হৈ হৈ সাজে না মেরী!'

নাম ওর মেরী ম্যাগদালিন। অতবড় নামে ডাকলে
মর্মে পৌছুতে বিলম্ব হয়। ও তাই ছোট ক'রে এনেছে
নামটাকে, প্রথম আর শেবটুকু জুড়ে ক'রেছে মালিন,

যাতে অন্ধলীন হয়ে যায় মুহুর্তে।
ভারী লাজুক স্বভাবের মেয়ে। ব্রীড়ায়
সংকুচিভা হোয়ে থাকে অফোটা
রঞ্জনী-গন্ধার মত। নমনীয়, অথচ
দূচভায় অটল; আনত, অথচ
প্রয়োজনে ঋজু। সেটা ওর বাবার

মালি ন ডিয়েডিক ভারী লাজ্ক মভার সংক্চিতা হোরে সিদ্ধার্থ সান্যাল রঞ্নী-গন্ধার মত

* * *

ষভাবের সংক্রামণ। সমর বিভাগের ভিনি অধিনায়ক।
মার্লিন পেরেছে তাঁর সামরিক সময়নিষ্ঠা আর সহনশীলতাটুকু। উত্তরাধিকারে পাওয়া অত্যাগধর্মী মনের দৌলতে ও তাই হোয়েছে অভদত্রতী। ভলিতে নেমেছে তাই একটা নিক্ষপা ঔদ্ধত্যের উত্ততি। এটা হোল ওর চারিত্রিক উপাদানের ইম্পাতের দিকটা, সরস মৃভিকার ক্ষেহল পেলবভার ক্ষেত্র রচনা ক'রেছেন ওর মা। মনের দিক থেকে ও তাই ওর মার খুব কাছাকাছি। মা-র কাছেই হয় ওর জীবনদীক্ষা কৈশারের শেষ পর্যায়ে মুদ্র এক অতীতের দিনে……

সেটা উ নশ-শো-চোদো। প্রথম মহারুদ্ধের দিনগুলো আতত্বে অন্থির, বোমা আর বারুদে বিধ্বস্ত। মার্লিন তথন বছর দশেকের। ওর বাবা গেছেন রুদ্ধে, কাকা ও আর আর খুড়ভূতো ভারেরাও গেছে। ওকে আর ওর দিদি এনিজাবেথকে নিয়ে মা থাকেন বার্লিনে। সংসারে পুরুষ ব'লভে কেউ নেই, মাকেই পোরাতে হয় সব হ্যালামা। ভাঁকে সাহায্য করে মার্লিন। কি নিপুণ ওর কর্মনিষ্ঠা,

वक्षाव 2602 (न्भगात

ফাউণ্টেনপেন কালিতেই 'এল্প-সল (X-SOL)' সলভেক আছে



মূল্য— হথা: দোরাত ৭৬ ডাকমান্তলসহ এক টাকা চারি আনা পাঠাইলে রেজি: পার্শেলে পাঠান যাইবে। সুলেখা ৪য়ার্কস লিঃ, যাদবপুর, কলিকাতা-৩২ ফোন: পি কে ৪২৬৭

কি অমূল্য ওর অনভিজ্ঞ সহায়তা! মা খুলি হন। ও-ও
কম খুলি হয় না। সংসার আর দায়িছ—নারী জীবনের
চরম চাওয়ার বস্ত ! তার প্রথম আত্মদ মালিনকে মোহময় ক'রে তোলে। সেদিনের সেই চঞ্চল বনবিহল
মারের মজে বাধা পড়ে সংসারের শিকলে। যুদ্ধের ধাক্কায়
মালিনের লীলাক্লগণ্টা হঠাৎ ছিটকে আসে উন্থন পাড়ে
বেকারীর লোদালে। গক্ষে আর ক্রেকারীর শক্ষিত ছলো।
কি মিষ্টি জীবন—শক্ষ আর গক্ষের গলিত অনর্গগতায়!

সামরিক রুজ্ত। আর প্রাত্যহিক পরিমিতির ছকে বাধা হিসেরী দিনগুলো। তবু কিন্তু মালিনের তালো লাগে, তালো লাগে আপন হৃদয়ের রঙে রঙীন আর উজ্জ্বল ব'লে। সকাল থেকে ত্পুর, ত্পুর থেকে সন্ধ্যা, তারপরও সেই সন্ধ্যা কথন যে মিশে যার রাত্রের অন্ধকারে—ও টের পাল্ল মা। কাল্ল আর হাসি, নি:সময় আর অবকাশ—নির-বিছির চিক্রিল আবর্ডে পুরে পুরে ও ভুলো বায় নিজেকেই

অনেক সময়। তারপর দিনাস্তের কর্মাইন প্রান্ত ভরিজার কিরে পার নিজেকে। মন তথন বিভিন্নে পড়ে, মুক্তি পার সমরের সজল আবিলভা থেকে। ম্যান্টল্পিসের ওপর মোমবাতি জেলে ঘিরে দাঁড়ার মা আর এলিজাবেথকে নিয়ে। প্রার্থনা করে—পিভার গৃহ প্রভ্যাগমনের, জার্মাণীর বিজয় গৌরবের, বিশ্বের চিরশান্তির……

শান্তি অবশ্র আসে একদিন বৃদ্ধবিরতির, কিন্তু মান ক'রে দেয় মার্লিনের জগং। নেমে আসে অজল কালো-বাছড়ের ডানায় মর্মান্তিক বেদনার স্থচীতীব্র তমসা। সংবাদ আসে—পিতার মৃত্যু হোরেছে রুশ সীমান্তে, মারা গেছেন আর সব আত্মীয়েরা। মৃহুর্তে কে বেন শুবে নের ওর আকপিল আকাশ থেকে সমস্ত প্যোংলাটুকু! মালিন মালিনের চোধে নামে স্বাতীর সজল পাত্মুরতা। মা শ্যায় নেন, এলিজাবেথ ভেলে পড়ে কালায়। রুদ্ধ বেদনা-বহ্নির ধ্যায়িত অন্তর্দাহে অন্থির মালিন আশ্রয় খোঁজে দর্শনের স্তাসমাহিতির মধ্যে। কাব্যু আর সলীতের খাত্মত স্থার স্বাদে ভ্লতে চায় জীবনের ভঙ্গুরতা, বিপর্যয়ের যত কিছু ক্লোক্ত তিক্কতা।

ক্ষণিকে কি যেন হোয়ে যায়! নাবিকহীন নৌকো
টলে দিকহীন সাগরে। ত্বথ আর অর্থের প্রাচুর্ব থেকে
উৎক্ষপ্ত হোয়ে আছডে পড়ে মার্লিন নির্দ্মন নিঃস্বভায়।
একক অট্টালিকার আভিজ্ঞান্ত্য থেকে নেমে আসে জনবছল
ব্যারাকের পংকিলভায়। দিনাছুলৈনিক দৈল্পের নিল্পেরণে
আর সবাই হাঁপিয়ে উঠলেও মার্লিন কিন্তু অমান। সার্ভিন
আর ভালমনের বদলে সন্তা আলু আর গাজরের ইয়ে চামচ
ডোবাভে ওর এউটুকুও সঙ্কোচ জ্ঞাগে না। পরিতৃত্তির
সশস্ক প্রকাশে বলে—মন্দ কি দশজনের সজে সমতলে
দাঁড়িয়ে জীবনের যে উপভোগ বিচ্ছিয় হোলে তা ফিকে
হোয়ে আসে। প্রান্তরের আকাশ অনেক বড়, মিনারে
উঠলে তা' সংক্ষিপ্ত হোয়ে দাঁড়ায়।

অত পাওয়ার মধ্যে থেকেও না-পাওয়ার এই প্লানিতে অভ্যন্ত মালিনকে দেখে সবাই অবাক হয়। ওর কিছ বিশ্বর নেই এতে। দীনভার মালিক্ত ও-কে স্পান করে না, ক্লেক্ত মুখ্য পীড়া অন্তত্ত্ব করে আর্থানীর অন্তবিপ্লবে।

বুদ্দের শেষদিকে বিপ্লবের বিতীবিক। আরও বিপর্যন্ত ক'রে
তেনলৈ ওলের। ওপ্রচর লার গোরেন্দা, পিন্ধল আর
কলাদ্দিতে ভয়াল বিনশুলো দীর্ঘতর হোরে ওঠে। আরও
বালিনের স্পষ্ট মনে পড়ে এমনি এক আত্তিত নিঃস্বভার
কিনে ওর জীবনের গতি হয় পরিব্রিতিত, ও যেন পেরে
যার ওর জীবন-জিজ্ঞাসার পর্ম উত্তর, অন্তর-কামনার
নির্দ্ধল প্রতিজ্ঞ্বি। বেশ মনে পড়ে—সেদিনের সন্ধ্যা
ছিল নির্জ্জন, নিঃসঙ্গ, অন্তরের আসলে মুখ্র। বাইরে

ভানলার শাসিতে ভূষারের ক্টিক নক্সা আর পপ্লারের ফাঁকে ফাঁকে হি মেল হাওয়ার আর্ত্রনাদ। ভেডরে উষ্ণ ঘরের কোণে বাতির नीन ঘেরাটোপের नीरह খোলা কাব্য। ও প'ড়ছে. ভন্মর হোরে প'ডছে জার্মান কবি হফ্ম্যান্স্থালের কবিতা —'মৃত্যু ও মৃঢ়'। কি মিষ্টি কবিতা! সহসা কি যে হয় স্বেলাকটে স্কুক ক'রে দেয় আবৃত্তি। ওম্নি যেন বেজে **ও**ঠে শত নক্ষত্রের সঙ্গীত. হুরে অপূর্ব মুচ্ছনায় মুক্তিত মালিনের তহুতন্ত্রীতে জাগে ভার প্রতিধ্বনি। মুহুর্তে শিল্পী জন্ম নেয় ওর यटन । ভাবে-কাব্যের সার্থকত। স্বর্ট আবৃত্তিতে, সার্থকতা দশজনকে ত্রনিয়ে। তার জ্বন্তে চাই মঞ্চ চাই শ্রোতা: তাকে হোতে হবে অভিনয়-শিল্পী।

নার কাছে মার্গিন মিন্ডি জানায়। আবদার করে— মুন্ত্রু রেন্ট্রে কুলে সে ভটি হবে, শিখবে অভিনয়শির। নার অভিজাত ন্ত্রের কচিতে কোথার খেন বাথে। প্রথমটা তিনি রাজী হ'ননা সম্বতি দিতে। শেবে অভনবতী মালিনের দূচতার তাঁকে রাজী হোতে হয়। স্কুর হয় মালিনের শিরী-জীবন · · · ·

মার্লিন এসে দাঁড়ার শিরের দেউল দেহলী পারে জীবনের এক শুভ লয়ে, সে এক নড়ুন প্রভাভের রক্তে রঙ্-করা নড়ুন আলোকে। জেলে আনে হৃদরের দীপাধারে



POR PROPERTY



সাধন-ব্রান্ড্যের অনির্ব্রাণ শিখা। অগোছালো মনটাকে কুডিয়ে সঞ্চয় করে লক্ষামুখে—যেমন ছেমস্তের নিজিপ্ত নিশির-কণা ধীরে ধীরে অমে ওঠে পত্রশীর্ষে বড় একটি কেঁটোয়।

মংলিন অনভ্যমন । অন্তরে ব'ইরে ওর বাবশনচীন বিস্তৃতির ক'ছে ক্রিমভার স্থান নেই, নেই ওর নিছবোধের অভিধানে অভিনয়ের আভিজ্ঞান্তাহীন সংজ্ঞা য'তে ম-কে বিজ্ঞান ক'রেছে ব্যক্ষনা থেকে। আবেগের অংবরণ ও সাইতে পারে না, পারে না অন্তরের ফল্ককে কবরিত ক'রে বালির ভূপ রচনা ক'রতে। অপচ সেইটাই সমাজের শিধর-ভরে, কৌজ্ঞ আর শালীনভার সংগ্রেম করি প্রহর্মি

থাকে আলাপিতের জনম ছারে। চলনে বলনৈ কোথাওঁ পরিমার্পনের পান থেকে চুন খসলে ওর সংঘর্ষ বাথে মার সভে, ওম্নি স্বাভাবিক নিয়মে শাসন নেমে আসে ভর্জনী উচিয়ে। ক্ষেত্র বিশেষে ভংস্না অনেক সময় শারীরিক সীমাকেও আক্রমণ করে। এমন নজীর মালিনের জাবনে অমিল নয়। রেইন্হাটের ন্ধুলে চ'লেছে নুভোর। ঘর-ভরা লোক---শিক্ষক, সভীর্থ-শিল্পী, আরও অনেকেই আছেন। মালিনকে নাচতে হবে পর পর স্বার মঙ্গে। ও তাই নাচেও. পারে না শুধু একজনের সঙ্গে। ছেলেটিকে ও কিছুতেই সইতে পারে না. ওকে সে কেবলই বিকর্ষণ করে। এমন জুড়ির সংক্রহ্য চলে না, চলে অল-ভলী। মালিন তাই মুখ বেঁকিয়ে পৌজ হোয়ে বদে থাকে। প্রথমটা মার মৃত্ ভংসনা শোনা যায়, ভারপর আডালটা যথন ভদ্রগোছের হ'য়ে ওঠে, একান্ত মালিনের গালে ঠাসু ক'রে চড় ক্ষিয়ে দেন ভিনি। চিকু-

চিক্ ক'রে ওঠে ওর গালে ত্'ফোটা চোহের জল। মালিন নাচে ছেলেটির সজে—:য নাচ স্লান ক'রে দেয় আগের-গুলোকে।

অ জ ও মোছেনি নালিনের মন পেকে মার সেই অঞ্চলেগ স্থৃতি টুকু। আজও তাই মনে পড়ে আসরে-সম্মেলনে, ভৌবলে চায়ের নিমন্ত্রণে। কপন অলক্ষ্যেওর হাতথানি চলে যায় কপোলে। আঙুলের স্পার্শে অন্থভন করে দাগ,—আজও আছে সেই দাগ, স্পাষ্ট, অতি স্পাষ্ট, আকাশ-আকী পভিষার মত। দাগ আছে, নেই তুধু সেনিনের ভিজ্ঞা, কপন ভূামধ্যয় হোৱে গেছে গোঝেনি মানিন…

क्रितिम आत्र छ १- এक हि वमस आत्म मानित्मत । लाक

হোরে আসে শিকার্থী ভীবনের। ত্বরু এবার শিরের পথ পরিক্রমণ। তার জন্তে প্রস্তুত মার্লিন। কিন্তু সে পরিক্রমণের প্রারম্ভেই অপেক্ষা ক'রেছিল ওর জীবনের সবচেরে প্রিয় ও মধুর বিষয়, যে বিষয় বসন্তের মতোই রঙীন. প্রয়োজন নেই যার জন্তে কোন প্রস্তুতির, বিনা আভরণেই যাকে বরণ ক'রে নেওয়া যায়। জীবনের অষ্টাদৃশ বসন্তে আবির্ভাব সেই অভাবনীয়ের।

বার্লিনের এক চিত্রপ্রতিষ্ঠানে কণ্ঠ পরীক্ষা দিতে গেছে মার্লিন। বিচারকমগুলীর সভাপতি হোয়ে এসে-ছেন বিখ্যাত সংলাপ-রচয়িতা রুডলফ সীবার। সীবারের সলে পরিচয় নেই মার্লিনের। তবু কিন্তু প্রথম দর্শনেই মনে ২য় মার্লিনের সে যেন চির-পরিচিত, যেন তার সিয়-ভিতে কার্টিমেন্ডে যুগবুগান্তর। চেনা স্কর, চেনা গন্ধ, চেনা কোন পরিবেশের মতোই মার্লিনকে আকর্ষণ কবে সীবার। ছ্'ব্রুনে মুখেমুঝী—নীরব, নিশ্চল। অকস্বাৎ
মহাশৃল্যে প্রতিবেশী ছ'টি তারা বেন নির্বেগ, নিক্ষ্পা,
প্রতীক্ষায় উন্মুখ্যনিত সেই মুহুর্তের জল্মে যথন ওরা এক
.হোমে মিশে যাবে একই কক্ষ পথে, একই আয়ন
ক্রোক্তিতে।

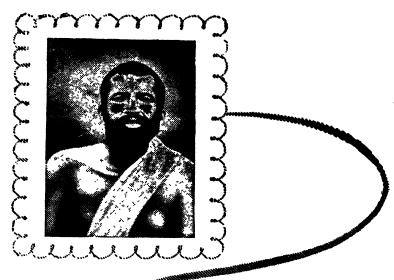
পরীকা দেওয়া আর হয় না। অপলকে চেয়ে ধাকে পল্লবঘন আঁথি তুলে, রুদ্ধকণ্ঠ মালিন। অন্তলীন আসললিলা ওর বক্ষের পানাণ-প্রাচারে মাণা খুঁড়ে মরে, উচ্চুলিত হোয়ে ওঠে কামনার ফেনশীর্ষ হরস্ত উর্মিমালা। বাত্তবকে মনে হয় ওর কল্লনার অক্স্রুভি ব'লে। এই সেই পুক্ষ যার জত্যে ও কাটিয়েছে অশ্রুভিত ব'লে। এই কেনী, তিলে তিলে যার জত্যে ও গ'ড়ে তুলেছে ওর দেহের দেউল, যার অত্যুবিহারের জত্যে ওর জ্বসত্ত জ্বেগ্রে বসন্থ। আদিম নারাদ্রব সমুদ্র গুঞ্জন ধ্বনিত

भाषा भाषा

বিশেষভাবে যে স্থানে বিদ্যুৎ
নাই সে সমস্ত অঞ্চল হইভেও
সামান্য ব্যাটারী খরচেই
আপনি বেতার কেন্দ্রের গান
বাজনা, টেপ্ট-ম্যাচ ও পৃথিবীর
সকল খবরাখবর উপভোগ
করিভে পারেন।

পিউট্রন' স্বয়ংক্রিয় কৃষ্টাল সেট 'নিমেন্ন' এসি-ডিসি ও এসি স্থান মূল্যে পাওয়া যায়। বাবভায় রেডিও মেরামত করা





যুগ্মবর্তার প্লারাদক্ষ

অবতার পুরুষের প্রতীকই এই ছবি ছবির পরিচ্ছন্ন ও ফুন্দর ছাপার জন্ম চাই— — **নিখুঁত ব্লক**— মনোমত ব্লক রূপায়নে আধুনিক যুগের

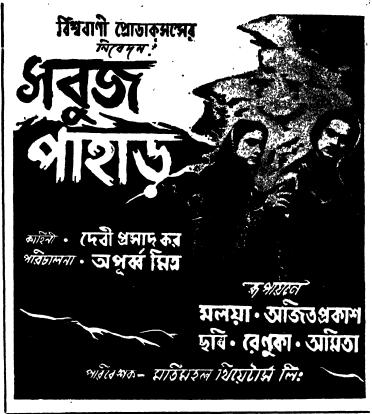
- (ख्रक १म्पद्मी

 হর মার্লিনের কানে কাকে। বছদিন পরে আবার সেই উত্থনপাড়ের বেকা-রীর সোঁদালো গন্ধ আর ক্রেকারীর শক্তিত ছন্দের হাতছানি।

ছটি ধারা এক ছোরে মিশে
যার—সীবার আর মালিন। মোছানার
পলিতে জেগে ওঠে স্টির আশীর্বাদ
— হু'টি বসস্ত পরে। ওদের জীবনে
আসে মারিয়া—একমাণা সোনালী
কোঁকড়া চুল, মোমের মত নরম
ডুলডুলে, হাঁসের মত ধ্বধ্বে সাদা,
নীলাকী মারিয়া। মালিনের নয়নের
মণি। প্রথম মাতৃত্বের মধুর আভাদে
ভরা মারিয়া, ভবকিত বক্ষের রোমাঞে
ভরা মারিয়া. ভবকিত বক্ষের রোমাঞে

মারিয়া! মারিয়া! মারিয়া!
মার্লিনের অন্ধ-স্নেহ আরণ্যক উচ্চ্লতায় আবর্তিত হয় মারিয়াকে কেন্দ্র ক'রে। মারিয়াকে ও এত ভালবাদে যে পৃথিবীশুদ্ধ লোকের কাছে

তেরো তারিখটা অন্তর্ভ হোলেও মালিনের কাছে তা' করা—সে
চিরক্ত কারণ সেই তারিখেই মারিয়া জন্মছে। ভারী
পরমন্ত মেরে এই মারিয়া। ওর জন্মের পর থেকেই ভ্রুফ
মালিনের শিলীজীবন। ডাক আসে রেইনহাটের
স্থল সংশ্লিষ্ট সাধারণ মঞ্চ থেকে—'লি টোমং অব লি ক্র'
নাটকে বিধবার চরিত্রের জন্তে। মালিন আর দ্বিধা করে
না। শিলীর পক্ষে প্রতিভাই বড় কথা, ভূমিকা নয়।
ক্ষেনীক্ষমতা যার আছে বিকাশ তার সম্ভব যে কোন
চরিত্রেই। এটা তো যা হোক মন্দের ভালো, পরবভী
ভ্রিকা দেওয়া হয়। তাতেও মালিনের উৎসাহ নেভেনি
একট্ও। ও আনে জীবনের ভিত্তি স্থাপনে থৈবের অন্ধিপরীকার সম্বান হোতে হয়। তাছাড়া, এলিকারের
বার্গনারের মত প্রতিভাময়ী অভিনেক্ত্রির স্থান অভিনিক্তা
নিক্তেক্ত্রে



করা—দে বছ কম সৌভাগ্যের কথা নয়।

কিন্তু এর চেয়েও বড় সৌভাগ্য প্রতীক। ক'রে ছিল মানিনের, আরও ব্যাপক আরও সম্ভাবনায় ভরা। সে এক স্বরণীয় ঐতিহাদিক রাত্তি মার্লিনের জ্ঞাবনে, বার্লিনের মঞ্চ ইতিবৃত্তে, জার্ম্বানীর অভিনয়-ঐতিহ্যে।

সেদিন রাত্রে বেইনহার্টের রক্ষমঞ্চে অভিনয় দেখতে এসেছেন জার্দ্ধানীর প্রখ্যাত চিত্র-পরিচালক ফন ষ্টার্ণরার্গ। মালিনও আছে সেদিনকার শিল্পী-সম্প্রদায়ে। ক্ষুদ্র একটি অংশ, তবুও এমন প্রভাগে স্থামী অভিনয়, এমন আত্মিক স্পর্শবহ ব্যঞ্জনা স্টার্গবার্গ দেখেননি ইতিপূর্বের। আকাশ-ছোঁয়া বিস্ময়ে তিনি চেয়ে খাকেন। মনে হয়—দক্ষিণ সমুদ্রের সবুজ কোন দ্বীপ ও ভূলে এনেছে মঞ্চে, খেন মকর মেক অভিনয়ে ও বয়ে এনেছে বরফের গন্ধা, খেন উল্প্রীর হোমে আছে কোনও আগ্রেমিগিরি স্থের বিদীর্গতায় নিক্তেক

ষ্টার্শবার্গ উৎকুর হোরে ওঠেন সন্ধিৎস্থ প্রেম্বডান্থিকের মতো ক্লিকত বন্ধর নাগালে এসে। মালিনকে তার চাই। মালিনই তার 'রু এঞ্জেল'। ও-কে ছাড়া ছবি তার হবে নিস্পাণ, নীলিমা হয়তো স্থাসবে, স্থাসবে না উর্বশীর স্ব্যা, ভ'রে তা উঠবেনা স্বর্গের স্থাভাবিকতার।

অভিনয় শেষে মালেন এসে দাঁড়ায় ষ্টার্ণবার্গের সামনে। অন্তলেহী পাছাড়ের পাদমূলে ব্রভতীর বিনম্র আনতি। শুরু আর শিয়ের প্রথম সাকাং। প্রথম প্রস্তৃতি মালিনের চিত্রদীকার।

উফা ই ডিও। এমিল জেনিংসের নায়িকা হোতে ছবে 'দি রু এঞ্জেল'-এ। তবে পথ খুব সোজা নয়, আবার পরীকা। প্রযোজকের তরফের লুসি মান্হাইম্ ওর প্রতিষ্দ্ধী ভূমিকাটির জভো। তা হোক, ভয় ওর করেনা, বয়ং জয় করে বিচারকদের স্থরেলা কঠে। তবু কিছ প্রযোজক এরিক পমার পুরো রাজী হোতে পারেন না কুসির প্রতি পক্ষপাতিছে। টাপবার্গ সিদ্ধান্তে অটল।

চিকিৎসকগণ কর্তৃক পরীক্ষিত ব্যবহারকার।গণ কর্তৃক প্রশংসিত

वर्च वरमाद्वद्व भावस्थाद्व कल



(GENERANO TABLETS)

জন্ম নিয়ন্ত্রণে অব্যর্থ

বিস্তারিত বিবরণের জন্য নিখুন মরগ্যান এঞ্জ মরগ্যান

পোঃ বকা নং ১৬৪০৪, কলকাতা-২০

প্যারকে জানান—মার্লিন ছাড়া এ ছবি তিনি তুলবেন না। আবার ফিরে যাবেন আমেরিকার। নিরূপার প্যারকে শেষে রাজা ছোতে হয়। পাঁচ হাজার ডলারের চুক্তিতে মার্লিন কাজ করে জার্মান আর ইংরিজি সংক্ষরণে।

'লি ব্লু এঞ্জেল' সফল, সার্থক—মালিনের ক্ষুরিত প্রতিভার প্রভার প্রদীপ্ত। এমন সজীব অভিনয় অমিল, মেলেনা এমন আবেগ-অন্তভূতির আন্দোলনে উদ্বেল সম্মান চিন্দ্রকার আস্থাদ। মনে হয় পদার বাবধান সরিয়ে ও যেন নিয়ে যায় দর্শককে ওর প্রমোদকল্পোলিত সম্মিহিতে—শীতল ময়্থ-ঝরা মাটির অতীত কোন মাটিতে—শব্দ যার ভেশে আসে তন্ত্রাবিল কানে দ্রাগত পাথীর ডাকের মতো, আমেন্দ্র যার ভেশে আসে নরম মন্থণ কোন রাত্রাধ্যের জ্যোৎস্থার মতো। মহুয়া-মদির উল্লাসে উৎকীর্ণ দর্শক। অগণিত স্তাবকের স্কৃতিগুঞ্জনে কম্প্রমান দিক্দিগস্ত।

মালিনের সার্থকতার আনন্দ নামে অনিবার স্লেছের বস্তার অজ্জ অনাবৃত চুম্ব হোয়ে। মারিয়ার গালে গালে ফ্টে ওঠে চুম্র সঞ্জল লেগা। সাবারের চা ঢালতে ঢালতে পিরিচে চামচ্বাজিয়ে নেচে ওঠে মালিন, নেচে ওঠে সাবারের নীল পরী·····

'দি রু একেল'-এর সাফল্য মূহুর্তে স্পর্শ করে আমে-রিকার তার। চিত্রামোদীর অন্তরে অস্তরে স্পষ্ট করে বহুৎসব মালিনের সাাগ্রক শিখা। অসংখ্য তাগিদের জোগারে ওর আহ্বান আসে হলিউড থেকে। প্যারা-মাউন্টের প্রধান কর্ত্তা স্বয়ং স্থল্বার্গ মালিনের বালিন-ছারস্থা কিন্তু ?

াক্স কি ক'রেও যায় মারিয়াকে নিয়ে অভ দ্র দেশে ।
ত্বাগতি নাছোডবালা। শেবটায় চুজিপত্তে আরও

একটি সর্তের যোগ হয়: ভালো না লাগলে যেকোন
মুহুর্তেই ছলিউড ভ্যাগের অবাধ স্বাধীনতা থাকবে
নালিনের। স্বেচ্ছাধীন সর্ভ আর ক্ষীত ডলারের এক
চুজিয় নিশ্চিম্ব আস্বাদে ভর ক'রে মালিন যাতা করে
আমেরিকা

নোভিয়েট রঙ্গজগতে 🖈 🖈

সোভিরেট রক্ষপতের বিবৃতি অর্থনীন হবে বলি মন্ধো রোলণোই থিনেটারের কথা না বলা হয়। বোভিরেট সংস্কৃতির সবচেরে গর্বের এবং গৌরবের বস্তু বোলশোই থিরেটার ; বোলণোই তাঁলের রক্ষুনিয়ার শীর্ষস্থান অধিকার ক'রে রয়েছে। রক্ষমঞ্চ হিসাবে এর বিরাটন্দের সম-কৃষ্ণতা আর কোন দেশ দাবী করতে পারে কিনা সন্দেহ। অস্তান্ত ইউরোপীয় বা মার্কিন রক্ষমঞ্চ দেখার অ্যোগ আমার হয় নি। কিন্তু যাঁরা ইউরোপের বিভিন্ন দেশে থেকেছেন —এমন সলী আমাদের সলে হিলেন তাঁলের মূথে শুনেছি বে এত বৃহৎ ব্যাপার তাঁরা পূর্বের কখনও লেখেননি।

'অর্ডার অফ্লেনিন' সন্মানে ভূষিত ষ্টেট একাডেমিক বোলশোই থিয়েটার-এর ইতিহাস, প্রকৃতপক্ষে ক্ষমজাতীয় গ্রীতিনাট্য (opera) ও নৃত্যনাট্যেরই (Ballet) ইতিহাস—যার শ্রেষ্ঠিত্ব সর্বজনস্বীকৃত।

১৭৬ বছর আগে অর্থাৎ ১৭৭৬ সালের ২৮শে মার্চ বন্ধার তৎকালীন নাট্যক্রগতের স্থবিখ্যাত পি, ভি, উরুশভ মন্ধাে নগরীতে পাকা খিয়েটার গ'ড়ে তোলার অসুমতি পান এবং সেই সময়ের শ্রেষ্ঠ নট ও নটী সময়য়ে একটি মল গঠন করেন। গোড়ার দিকে ভরনটশভ নামে এক বনীর গৃছে রক্ষমঞ্চ স্থাপিত হয়েছিল; তারপর ১৭৮০ সালে পেট্রোভন্মি স্থাটি জ্বি নিরে এই খিয়েটারের জ্বেন্থ বিশেষ-ভাবে একটি গৃছ নির্মাণ করা হয় এবং তার নাম হয় পেট্রেভিন্ধ'। বর্জমানের বোলশোই খিয়েটার এই একই জ্বার ওপর নির্মিত হয়েছে।

'পেট্রোভ'ন্ধ'-তে প্রথম দিকে একই দল গীতিনাট্য এবং নাটক উভয় বিভাগেই কাজ করেতেন। তারপর ক্রমশ: উচ্চপ্রেণীর বিভিন্ন দলের সৃষ্টি হয় এবং বিহেটারের নিজম অর্কেষ্ট্রা-দলও সংগঠিত হয়। এই নাট্যশ'লা পত্ত-নের সলে সলেই 'রাশিয়ান কোট বিয়েটার ট্রাডিশান'-কর বিশ্বি ঘটে এবং এই সংগঠন দেশতে দেশক প্রাথীক কাট্যবিশ্বের পর্যাবে উমীত হয়। এই সংগঠনের ক্রিছিরাটা এবং নুদ্রানাটা খলির ভিছি

ছিল লোকসলীত এবং লোকস্ত্রের খণর। এই কারনেই
এনের প্রতিটি ক্রির মধ্যে ক্রণবাসীরের আতীর চারিত্রিক
বৈশিষ্ট্রের বলিষ্ঠ অভিব্যক্তি নেবতে পাওয়া বেতো এবং
ঐ একই কারণে উপরোক্ত বৈশিষ্ট্রের প্রভাব ঐনের
অভিনরের বারাকেও প্রভাবাত্বিত ক'রেছিল। জোরিন
রচিত 'রিবার্থ' পেট্রেভিন্থিতে প্রথম ক্রণ অপেরা হিসেকে
অভিনীত হর এবং অত্যক্ত জনপ্রিরভা অর্জন করে। এরন
পার ক্রণ রচয়িতালের গীতিনাট্য একের পার এক মঞ্চত্ত্ব
হ'তে থাকে, এবং পেট্রেভিন্তি' মন্তোবাসীর কাছে 'অপেরা
হাউস' নামে থ্যাতিলাভ করে।

শাঁটি রুশ গীতিনাট্য এবং মঞ্চনিরের অপ্রগতির সাহায্যে 'পেট্টোভরি' প্রভূত প্রেরণা জুগিরেছিল। অভিন নরে অভিনবত্ব সৃষ্টি কর', জনগণের জীবন ধারার সজে নিকট সম্পর্ক স্থাপন করার মূলে ছিল তৎকালীন রচরিভা-দের প্রগতিশীল এবং গণভান্তিক চিন্তাধারার প্রাগাঢ় প্রভাব।

১৮০৫ সালে আগুন লেগে 'পেট্রোভ'ছ' ধ্বংস হ'রে যায়। পরবর্তা বিশ বছর উক্ত সংগঠন তাঁলের কাজ নিয়-মিত চালিয়ে যান বটে, কিন্তু কোন পাকা নাট্যশালা গঠন কর। হয় নি।

১৮২৫ সালে প্রফেসর নিথাইলভ্-এর নক্কা অভ্যারী বোলশাই থিয়েটার নির্মিত হয়। এতবড় থিয়েটার গৃহ তথনকার দিনে আর কোথাও তৈরী হয়নি বলেই সবাই জানতেন। আনি বলি আজও হরেছে কিনা সন্দেহ। বিখ্যাত "ট্রাফ্চ অফ্ মিউজ" দিয়ে বোল-শোই থিয়েটারের শুভ উল্থেন হয়। কবি দিনিট্রিয়েভের কাব্যের ওপর ভিত্তি করে 'এ্যালিয়াবিয়ভ' এবং 'ভার-ট্স্কি' এই বিখ্যাত রচনা করেন। এই 'প্রোলোগ' কল জাতীয় অপেরার বনিয়াদ হবার গৌরবই দাবী করে না—কল স্বন্দির ও নাট্যাভিনয় কোন্ পথে বাবে তার দিক্ নির্থাও করেছিল বছদিন ধ'রে। এর পরেও বহু বিখ্যাত অপেরা মঞ্চত্ব হ'মেছিল কিছু ছনিয়ার দ্রবারে কল দীবিলাইক প্রিনারের গ্লাবিজ্যাক পর থেকেই প্রভিত্তা



লাভ করে এবং ক্রমশ: সমগ্র নাট্যকগতে দারুণ আলো-ডনের শৃষ্টি করে।

া ১৮৪২ সালে প্লিনকোর "আইভ্যান-সুসানিন" প্রথম মঞ্ছ হয় এবং তার বছরচারেক পরেই তার বিরাট সৃষ্টি "রুশবান এয়াও বুডমিবা" অভিনীত হয়।

প্রসমতঃ এইখানে একট ব'লে দিই---আজ ১১০ বছর হ'বে গেল এখনও এই হুটি বিখ্যাত অপেরা নিয়মিত অভিনীত হ'মে থাকে। আমরাও এই হুটি অপূর্ব্ব অপেরা দেৰে এসেছি। 'আইভ্যান্-সুসানিন্'--এক বৃদ্ধ দেখ-প্রেমিক কুষ্কের পোল্যাগুলেশীয় আক্রমণকারী বাহিনীর বিরুদ্ধে হুর্জন্ন প্রতিরোধের কাহিনী। "রুশলান এয়াও লুডমিলা" একটি রূপকথা; একটি নির্মাল প্রেমের কাহিনীর মধ্য দিয়ে উঁচুদরের ভাব এত ক্ষরভাবে পরি-বেশন করা হ'য়েছে বাতে দর্শকের মনের সং প্রবৃত্তিগুলি সভেত্র হ'মে ওঠে। এই ছটি অপেরা এক শতাব্দী আগে বে জনপ্রিয়তা অর্জন ক'রেছিল, আজও তা' এতটুকু কুপ্প रुवनि ।

. আর-শাসিত রাষ্ট্র কিছু রূপ মঞ্চের এই প্রগতিশীল-তার বড়ই বিচলিত হ'লে প'ড়েছিল। বিশেষ ক'রে

অভিনীত হওৰার পর ভাইরেকটবেট चक् हेल्लितियान बिरविधेत বেসামাল হ'য়ে পড়েন এবং সাধারণের প্রগতিমুখী রুচি এবং উন্নততর শিরের প্রতি আকর্বণ বিভান্ত করার উদ্দেশ্যে বোলশোই মঞ্চে হাতা ও সভা তামাসায় উৎসাহ দিতে থাকেন। বিদেশী থিয়েটারের দলের কাছে মঞ্চ ভাড়া দেওয়া হয়। মেরেলীর ইভালীয় সপ্তাহে ৪।৫টা ক'রে প্রদর্শনীর স্বযোগ রুশদেশীয় কি স্ক রচয়িতাদের অপেরা বা ব্যালে বছ চেষ্টা করে মাঝে-মধ্যে অভিনয় করার **डाहे ठाशा मिरम** পায় ৷

আগুনের উত্তাপ এবং উচ্ছেলতা যেমন ঢাকা দিয়ে রচয়িতাদের অতুলনীয় রাখা সম্ভব নয়—তেমনি রুশ প্রতিক্রাশীল শক্তি চেপে প্রতিভা ও পারেনি । সারা বিশ্ব বিমুগ্ধ বি^{শ্}বরে দেখেছে—রিম্ল কর্স্-কভ্-এর "দি স্নো মেডেন্", বোরোডিন্-এর---"প্রিন্স আইজোড" (আমরা এই অপেরাটি দেখেছি), ছাই-কভ স্কি অপেরা—"দি কুইন অফ্ স্পেড্স্", ইউজিন ওনেজ্বি-এর ব্যালে—"দি সোয়ান লেক্," (আমর। দেখেছি,—যতক্ষণ রেখেছি মনে হয়েছে একটি মধুর স্বপ্নে বিভোর হ'রে রয়েছি)। এছাড়াও ভারগোমাইজঙ্কি এবং মুসরগৃন্ধির শক্তিশালী সৃষ্টিগুলি সারা সশ্রদ্ধ দৃষ্টি রুশ মঞ্চের প্রতি আরুষ্ট করেছে।

চ্যালিত্যাপটিন এবং সোরিভব-এর মতে প্রতিভাবান গারক এবং নেজাডানভের মত স্থক্তী গায়িকার আবির্ভাব বোলশোই-এর ইতিহাসে এক শ্বরণীয় অধ্যায়। নৃত্যশিলী রোসল্যাভ্লেভা, ভাত্তরি, গেট্দার, টিকমিরভ এবং .গোরস্কি-র নাম চিরকাল স্বর্ণাক্ষরে লেখা থাকবে।

১৯৩৫ সালের বিফল বিপ্লবের ধারু। বোলশোই টেজ-মিৰুকে। এই প্ৰশাদ সমীক্ষিক তাৰপ<u>ৰিক্ষেত্ৰিক ভূ</u>ৱা ছটি ক্ৰিও লেগেছিল। প্ৰগতিমুখী মঞ্চলিল আৰু একবাৰ বাধা

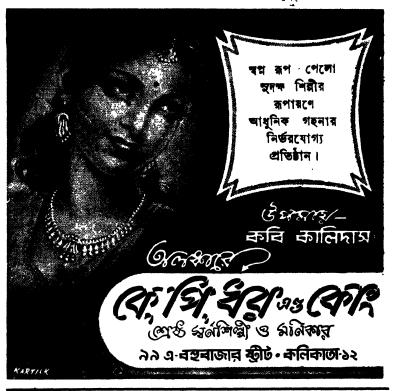
भाइमीजा छिजनापी

পার। করম্যালিজ্ম্ মাথা চাড়া দিরে ওঠে। বিবরবন্তর গভীরতার পরি-বর্ত্তে অর্থহীন ব্যক্তিক আড়ম্বর বেশী আদর পার। কিন্তু এ অবস্থা বেশীদিন টেঁকেনি।

এরপর আসে মহান্ "অক্টোবর-বিপ্লব"। সমাজভান্তিক বিপ্লবের সফলতার সঙ্গে সঙ্গে অন্তান্ত কেত্রের মতই শিল্প ক্ষেত্রেও প্রতিক্রিয়ার সমাধি রচিত হয়। অত্যম্ভ অফুকুল আবহাওয়ার মধ্যে রুশ মঞ্শিল্ল---হ'তে উচ্চতর স্তরে ক্রত উন্নীত হতে পাকে। ছট রাজকর্মচারীদের হাত খেকে রেহাই পাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে রঙ্গালয় তার প্রবেশ পথ ক্রে দেয় নতুন দর্শকদের জন্স-ভারা চাষী—ভারা মজুর—তারা ফৌজ! এই নতুন দর্শকদের জন্ম নতুন ধরণের অপেরাও রচিত হতে যার বিষয়বস্ত সংগৃহীত হয় মুগত: ঐতিহাসিক এবং বৈপ্লবিক घटेनावकीत यश (पटक।

সোভিরেট্-এ আসলে আজ অবধি বহুবিখ্যাত অপেরা এবং ব্যালে রচিত ও মঞ্ছ হুরেছে। এর মধ্যে কতক-শুলির জনপ্রিয়তা এতবেশী যে, বোলশোই-এর তালিকার সেশুলি কারেমীভাবে জারগা দখল ক'রে নিয়েছে। যেমন ব্যালের মধ্যে প্রিয়ারের—"রেড পপি", এ্যাসফেইভের "ক্রেমস্ অফ্ প্যারিস" এবং "দি কাউন্টেন অফ্ বাখ্চিস্রাই" ইত্যাদি অপেরার মধ্যে ডেজারজিন্স্কির "দি সম্রেল আপটার্গভ্", চিজকোভের "দি আর্মারড্ ক্র্জার-পোটেমকিন,"—জেলোবিনন্ধির "মাদার" এবং প্রিয়ারের দি ব্রোনজ্ হুস্ম্যান' ইত্যাদি (আম্ব্রু জাই-কিখ্যাত প্রানজি লেখেছি)।

আনন্দমরীর আগমনে গিনি-সোনার অলকারই শ্রেষ্ঠ উপহার !



আমরা "রেড পপি" ব্যালেটি দেখেছি। চীনের বৈপ্লবিক অভ্যুথানের অপূর্ব্ব কাহিনী, অভূলনীয় স্থাই—যা কেবল দেখেই উপলন্ধি করা যায়—ব'লে বা লিখে তার চমৎকারিত্ব বোঝাবার চেষ্টা করা বৃথা! নারিকার ভূমিকার নেমেছিলেন উলানোভা (একাধিকবার 'ই্যালিন প্রাইজ' পেরেছেন)। কেবল নাচের মধ্য দিয়ে এত গুঢ় ভাৎপর্য্যপূর্ণ কাহিনী এত প্রাঞ্জলভাবে বলা যে সম্ভব "রেড পপি" দেখার আগে তাঁ আমাদের ধারণাতীত ছিল।

নোভিয়েট রচরিভাদের হালফিল রচিত "বোরিস গডনভ" এবং "কেফ কভ" নামক ছটি বিখ্যাত অপেরা আমরা দেৰেছি। প্ৰবোজনার বিরাটৰ অবর্থনীর। ষ্টেজজ্যাক্ট্র বে কোৰার উঠেছে না দেখলৈ বিধাস করা স্থিত। বারা ভাঁদের "গ্রাও কন্সাট কিল্পটি বেপেছেন ভাঁরা কিছুটা ধারণা করতে পার্রেন—কারণ ছবিটি বোলনোই বিরেটারকেই কেন্দ্র করে ভোলা।

১৯৩৭ সালে বোলশোই থিয়েটার "অর্জার অফ্লেলিন" স্মানে ভূবিভও হয়েছে। এই থিয়েটারের ১২টি প্রোভাক্-শন ষ্ট্যালিন প্রাইক লাভ করেছে এবং ৬৫কন শিল্পী ই্যালিন প্রাইক পেরেছেন।

এই শিল্পীরা বোলশোই মঞ্চেই তাঁদের কর্ডবা শেষ করেন নি ; দেশের জনজীবনের সলে তাঁদের প্রায় নাড়ীর সম্পর্ক। বোলশোই ছাড়াও বিভিন্ন রিপাব্লিক-এর মঞ্চেও তাঁরা অভিনয় করেন—ভা'ছাড়া প্রথিকদের ক্লাবে (হাউস অফ্কালচার) এবং সমবায় ক্লবি প্রতিষ্ঠানের ক্লাবসমূহে গিরে গান তানিয়ে এবং নাচ দেখিয়ে ক্লীদের অহুপ্রাণিত করাও তাঁদের কর্ত্রের মধ্যেই পড়ে বলেই ভারা মনে করেন।

বোলশোই প্রসল শেষ করার আগে তার ষ্টেচ্ছ্ এবং টেক্নিক্যাল দিকটা সহছে কিছু বলা দরকার বলে মনে করি। ষ্টেক্টির ওপনিং ৪৫ মিটার, (১ মিটার – এক গলের লামান্ত কম), ভেপ্থ্ ৪৫ মিটার, এবং হাইট্ ৬০ মিটার। ষ্টেক্ত-এর ক্লোরটি বছ আকারে এবং ভাগে বিভক্ত এবং ভার যে কোন অংশ 'হাইডুলিক' পদ্ধতিতে ওপরে উঠে যার বা নীচের দিকে নানিয়ে গর্জের সৃষ্টি করা যায়।

সমস্ত ব্যাপারই,সেই পট-পরিবর্তন থেকে স্থক্ত বহে টেজ-এ টাম্ দিরে কুয়ালা বা বড় ইভ্যাদি স্টি করা, সহ-কিছুই ব্যৱচালিত।

ব্যাকৃ ডুপখলি (সিন্পিছনে যা থাকে) অভিনৰ ট মাছধরার জ্বানের মত কিনিবের ওপরে, কারপেট জাতীয় উপাদানের ওপর ছবি এঁকে, ভারপর ভার কাট্-আউট কেটে ঐ বিরাট জালগুলিতে মানানসই করে আটুকে দেওবা হয়েছে। পদাশুলিকে ষ্টেক্স-এ যথন একের পর একটি ক'রে ফেলা হয়, জালগুলি প্রায় অদুশ্র হ'য়ে যায়— আলোকসম্পাতে স্পষ্ট হ'য়ে ৬ঠে 'কাটুআউট্ট'গুলি— ২।৩টি বিভিন্ন প্লেন-এ। বিভিন্ন প্লেন-এ গাছপালা, বাড়ীঘর থাকার অন্তত ভেপথ -এর সৃষ্টি হয়। এই জালের নীচের দিকে অর্থাৎ যেথানে ষ্টেক্ক এসে ঠেকেছে, সেথানে বিরাট-বিরাট ছিক্র কাটা আছে যার ভেতর দিয়ে অভিনেতা অভিনেত্রীরা বিভিন্ন 'ব্যাক্ডপ'-এর সামনে যাতায়াত করেন। ছিত্রগুলিও চোখে পড়েনা, ফলে ষ্টেজ-এর সম্ভ ডেপথ-টায় ভাঁরা এ্যাকৃশন নিয়ে 'কভার' করতে পারেন। এখানে উইংস্-এর ধার খেকে 'প্রস্পট্ট' করা হয় না। ষ্টেজ-এর পাদপ্রদীপের কাছে মাঝামাঝি জায়গায় 'ফোর'-এ থানিকটা কাটা থাকে, 'প্রস্পটার' ভার মধ্যে চুকে দাড়ান—তাঁর মাথাটা ঠিক 'ক্রোর লেভেল'-এর ওপরে থাকে এবং তাঁকে লুকোবার ভয়ে একটি ইস্পাতের **ঢাকনা দেওয়া পাকে**; বাইরে পেকে দেখলে সেটিকে কচ্চপের পিঠের মত একটি বস্তু 'ক্লোর'-এ পড়ে রুয়েছে

বলে মনে হয়। বিশেষভাবে লক্ষ্য করলেই তবে চোঝে পড়ে, নাহলে ব্যাপারটা বিশেষ দৃষ্টি আকর্ষণ করে না। 'প্রস্পটার' প্রকৃতপক্ষে অভিনেতাদের মুখোমুখি দাঁড়িয়ে 'প্রস্টাই' করেন এবং বেশ জোরেই বলড়ে পারেন, কারণ, ভার দক্ষের 'প্রোটাইন এর ভেতর দিকেই যার, 'অভিনিটাররায়'-এর দিকে মোটেই



नां वरीका हिल्लानी

উইংস-এর পাশে একটি কন্ট্রোল চেঘার আছে।
কন্ট্রোল-বেকটি নেখলে টেলিফোন এক্স্চেল-এর কথা
মনে পড়ে—পরিচালক সেখানে বসে বিভিন্ন বোভাম টিপে
বিভিন্ন বিভাগে সক্ষেত করেন এবং বন্ধচালিত নানারকম
'এফেক্ট' ও 'স্পেশাল এফেক্ট' স্থচাক্ষভাবে নাটকের সঙ্গে
ভাল রেথে সম্পাদিত হ'তে থাকে। টেজ-এর সামনে, ঠিক
নীচেই, ১২৫ জন যন্ত্রীসমন্বিত অর্কেট্ট্রা এফেক্ট এর সঙ্গে
সামক্ষত রেথে স্থান্তিই করতে থাকে। এই সন্বের
যোগক্ষল দর্শকের মধ্যে এক অভুলনীর অন্থভুতির সক্ষার
করে। বোলশোই থিরেটারে মোট বসবার আসনের
সংখ্যা তিন হাজারেরও বেশী।

বোলশোই ছাড়া আমরা মস্বো আর্ট থিয়েটার-এর মলি থিয়েটারে নাটক দেখেছি। লেনিনপ্রাদে পৃশকিন থিয়েটার দেখেছি, সোচতেও অপেরা দেখেছি। 'কিয়েড'এ থিয়েটার দেখেছি, টাস্কেন্ট এ অপেরা দেখেছি—অক্সান্ত ছোট, কিছে জ্যোক্ট-এর তুলনার আয়তনে অপেকারত ছোট, কিছ দ্বৈজ্ঞ জ্যোক্ট-এর মূল টেকনিক মোটামুটি সবজায়গাতে একই।

'মলি থিয়েটার' এ আমাদের ছটি নামকর। নাটক দেখার স্বযোগ হয়। একটি 'আন্ফরগেটেব্লু ১৯১৯', অপরটি (मकंड-्बर 'बोश्कन डानिया'। 'क्षेपमंडि नना वीहना বিপ্লবের পটভূমিকার রচিত। ' বিতীয়টি সম্পূর্ণ হান্য-चार्यसम्बद्धन धानताहै। 'चाःकन छा निवा'त छ्विकाश অভিনয় করছিলেন মি: অর্লোফ। ইনি রুশ নাট্যগুরু ষ্টানিল্লাভন্কির অভি প্রেয় এবং স্থানক সাকৃরেদ ছিলেন---৬০ এর কোঠায় পা বাছিয়েছেন। ইনি রাভিয়ে ষ্টেজ-এ অভিনয় করেম আর দিনে 'ষ্টেট্ ইন্ষ্টিউশন্ অফ্ডামাটিক আর্ট'-এ মাষ্টারী করেন। আমরা সেধানে গিয়ে দেখেছি কি অক্লান্ত পরিশ্রমে ছেলেয়েয়েদের শেখাচ্ছেন কি ক'রে অভিনয় করতে হয়। ক্লাশক্ষের মধ্যে একটি পরিপূর্ণভাবে সঞ্জিত মঞ্চও আছে। সলে একটি চমৎকার 'মেক-আপ' করার ঘর-ছাত্ররা পাকা 'মেক-আপ' ক'রে এবং পোষাক পরিচ্ছদ পরে কোন একটি নাটকের বিশেষ অংশ অভিনয় করে এবং অরশোফ সেটি নিশু তভাবে অভিনীত হওয়া পর্যন্ত তালিম দিয়ে যান। সেই নাট্য-শিক:-বিজ্ঞালয়ে থেকে এড বছর অধ্যয়ন ক'রে গ্রাজুয়েট হওয়ার পর কোন ছাত্র বদে থাকার অবসর পায় না। সোভিয়েট ইউনিয়নের বিপাবলিকের বিভিন্ন মঞ্চে ভাদের জভ্য কাজ অপেকা করে।

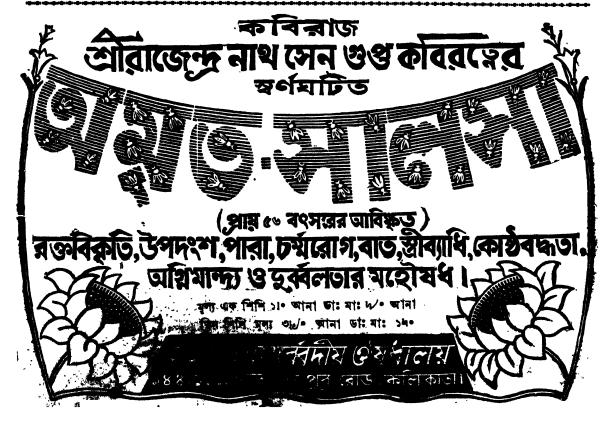
ব্যালে ইনস্টিটিউট-এ গিয়েও দেখেছি কি চমৎকার-

ভাবে ভাদের শিক্ষা দেওয়া হয়। এখানে ওনেচি বোল-শেই এর খ্যাতনামা নাচিয়েরা মাষ্টারী করেন এবং এখান-কার মেধাবী ছাত্র-ছাত্রীরা ছাত্ৰাবন্ধাতেই মঞে নাচার পায় ৷ এই হ্মবোগ ইনস্টিটিউট থেকে পাশ ক'রে বেরিয়েই তারা সরাসরি সাধা-রণ রজযুক্তে যোগদান করে। এছাড়া সোভিয়েট ইউনিয়নের ব্রন্থ ক্রম্বর শিল্পী সংগ্রহের



बिट्युटे।ट्य অঞ্চাক্ত রিপাবলিক-এর মঞ্চে একটি ক'রে বাংসরিক কাউজিল হয়। ভিন্ন ভিন্ন দেশের বিভিন্ন প্রতিষ্ঠান প্রভিযোগিভার যোগ **राज्य । राज्य मध्य है। जिन चर्हारमा वाह्य का हेरी द** কর্মীদের একদল, ইন্জিভি কালেকটিভ ফার্ম থেকে একলল অর্থাৎ নানা কলকারখানা এবং কেতথামার থেকে সলীত ও নৃত্যামুরাগীদের স্থের দল এই স্ব ক্র্যার্ট-এ যোগদান করেন। ভারা আবার সদীত এবং নৃত্যে শিকা লাভ করেন নিজ নিজ প্রতিষ্ঠানের 'হাউস অফ কালচার' থেকে। পশ্তিত ও অভিজ্ঞ শিল্পীরা এইসব জান্নগান্ন মাষ্টারী করেন। এই কন্সার্টএর টিকিট বিক্রি ক'রে জনসাধা-রণের সামনে অমুষ্ঠিত হয় এবং বিচারকদের মধ্যে থাকেন वह विष्कृत ममारमाष्ट्रक अवः आकार्ष्णमिनिशान । अहे भव কনসার্ট-এ যাঁরা স্থাভিত দেখান বোলশোই বা যে কোন বড় মঞ্চে যোগদান করার জ্বন্তে তাঁদের আমন্ত্রণ

জানানো হয়। আমরা এই ধরণের হু'একটি কন্সার্ট-এল উপস্থিত ছিলাম। লালা (মনোরঞ্জন ভট্টাহার্য) ভাঁলের প্রশ্ন করেছিলেন, 'বাপু ভোমাদের সথের শিরী এবং পেশালারী শিরীদের মধ্যে কি প্রভেল বল ভো ? আমি ভো, কোনো ভফাৎ পাছি না।' উত্তরে তাঁলের একজন বলেন, 'কথাটা আপনি ঠিক-ই বলেছেন। একজন এ্যামেচার আটিষ্ট যথন পাবলিক ষ্টেজে এসে কন্সার্ট-এ আত্মপ্রকাশ করার পর্য্যায়ে পৌছয় তথন কাজে উৎকর্বের বিচারে ভার সলে একজন পেশালারী আটিষ্ট-এর প্রভেল বড় একটা পাওয়া যায় না। আমরা পেশালার আটিষ্ট তাঁলেরই বলি যাঁয়া নাচ, গান ও নাটক ছাড়া আর কিছু করেন না—এই আর কি !' সভ্যিই ভাই! আমরা কিয়েভ-এ গত বছরের এই ধরণের একটা কনসার্ট-এ রঙীন ভকুমেন্টরী ছবি দেখি ভাতে কোন থামারের এক ট্রাকেটর চালককে গাইতে দেখি। পরে শুনি ঐ অপূর্ব্য



সারকটিকে বোলশোই মঞ্চে যোগদান করার অনুত্ত আমন্ত্রণ জানানো হরেছিল। কিন্তু তিনি সলক্ষতাবে সে আহ্বান এই বলে প্রত্যাধ্যান করেছিলেন যে, 'আমার গলা হয়তো তালো হ'তে পারে কিন্তু আমার চেহারা এমন কিছু তালো নয় যে আমি বোলশোই-এ নামতে পারি। বোলশোই আমাদের বড় গর্কের জিনিষ, কাজেই আপনারা নিখুঁত শিল্পী থুঁজে নিন।' তারপর সেই ছবিতেই এক চিনির কারথানার একটি মেয়েকে গাইতে দেখি। শুনি তিনি নাকি বর্জমানে বোলশোই থিয়েটার-এ এক খ্যাতনামা গায়িকার পদে প্রতিষ্ঠিতা (প্রাইমা ডোনা)।

এইসব দেখে, এটুকু বুঝেছি যে সোভিয়েট রঙ্গঞ্জগৎ এমনই একটি ছনিয়া, যেখানে কোনো প্রতিভাকেই এমন কথা বলার স্থযোগ দেওয়া হয় না যে—"চান্স পেলে দেখিয়ে দিতাম-জীবনে চাল্স-ই পেলাম না হায়!" একথাও বুঝেছি এথানে চান্স পেতে হ'লে প্রকৃত গুণের প্রয়োজনই হয়। মালিকের সম্বন্ধী বা প্রোডিউসারের রক্ষিতা হ'য়ে বাজীমাৎ করার রাস্তা বন্ধ। প্রকৃত ভণীকে এখানে তাঁবেদারী বা স্থপারিশের ওপর ভরসা ক'রে অনিশ্চয়তার ভয় বুকে নিয়ে ভবিষ্যতের দিকে আড়ষ্ট হ'য়ে চেয়ে পাকতে হয় না। পরিকার বুঝেছি, এখানে প্রতিভা কর্থনও নজর এড়ায় না ; যেখানে আমার দেশে, ওধ আমার দেশ বলি কেন, যে কোন ধনতান্ত্রিক দেশে কত প্রতিভা তার যোগ্যতা প্রমাণ করার অমুকুল পরিস্থিতির অভাবে অথবা আত্মসন্মান বন্ধায় রাথার তাগিদে তাঁবেদারী বা তৈলমৰ্দ্দনের প্রতিযোগিতায় হার মেনে চোথের আড়ালে নিঃশক্তে শেষ হ'য়ে যাচেছ। অপচ কত নাকাল-ফল শেষোক্ত অপকৌশলের জোরে রকজগতে জাল মুদ্রার মতো চালু রয়েছে। সোভিয়েট রলকগতে আমরা দেখে এসেছি প্রবীণ অভিজ্ঞ অভিনেতা, থাদের চল সাদা হ'মে গেছে। সমাজ এবং রাষ্ট্রে তাঁলের স্থান কভ উচ্চে, কি নিশ্চিত সক্ষ জীবন তাঁদের। আর এই শ্রেণীর বহ वाक्तिमृत् अथात्मश्र (मथि !--कि कर्मण मुर्ह रेजिय वहरम সাহায্য রজনীর দিকে চেয়ে থাকতে হয়। বেশীদূর

যাবার দরকার কি 🤊 মঙ্গোতে পাকতেই দাদাকে বল্ভে তনেছি-- "ই্যা হে এ আবুহোসেনী আর কভদিন ? দেশে ফিরে সংসার ঠেলার কথা মনে হ'লে যে হাত পা পেটের ভেতর সেঁদিরে যাছে।" দাদার মত একজন ক্ষমভাশালী প্রতিভাবান ৬৫ বছরের প্রবীণ অভিনেতার মুখে কেন একথা ভন্তে হয় ? এই "কেন"র উভর খুঁজে বার করবার সময় আজ এসেছে। খুঁজে বার করার কথা বল্লাম কারণ এই "কেন"র জবাব যে কেবল রলজগৎ হাঁতড়ালে পাওরা যাবে না, এ কথা আজ আর বুঝতে কষ্ট হয় না। সঠিক কারণগুলি বুঝিয়ে বলার ভার যোগ্যভরে ব্যক্তিদের ওপরেই রইলো-কিন্তু আমার সহক বৃদ্ধিতে মোটা দাগের সাদা কথা যা বুঝেছি তা হ'ল, যেহেতু দাদা সোভিয়েট র্জজ্বগতের মামুষ নয়, ভাই আজ ৬৫ বছর বয়সে ৮৫ বছরের বৃদ্ধের মত দৈহিক আরুতি ও অবস্থা নিয়ে এবং জীবনের সবটুকু নাট্যশিল্পের বেদীতে নিংডে দিয়েও আজ কপালের চামভার প্রতিটি কোঁচে সংসার ঠেলার এবং আগামীকালের স্থায়ী ছুল্ডিস্তা কত ভয়াবহভাবে প্রকট হ'য়ে উঠেছে। আর মি: অরলোফ্ আমাদের রলজগতের মাত্রুষ নম্ন বলেই ৬০ এর কোঠায় পা বাড়িয়েও ৪৫ বছরের



বাদ্যবান প্রেচ্ছের মৃত চেহারা নিয়ে জীবনের যা কিছু প্রাক্তনীয় তার প্রাচুর্যের মধ্যে বাস ক'রে, নিশ্চিত এবং নিশ্চিত ভবিহাতের আওতার বৃক ফুলিয়ে দাঁড়িয়ে নাট্য-কলাকে উরত হ'তে উরত্তর স্তরে নিয়ে বাওয়ার জন্তে নওজায়ান শিল্পীদের নেতৃত্ব করার গুরু দায়িত্ব কাঁথে নিয়ে রয়েছেন। অক্লান্ত পরিশ্রমের পূর্ণ পরিভৃত্তি তাঁর কথায় বার্তায় এবং চোথে মুথে ফুটে বেকতে দেখেছি।

যাই হোক, আনার থেই ধরা যাক। "সোভিয়েট
পাপেট বিয়েটার" সম্বন্ধে না বল্লে মঞ্চপ্রক অসম্পূর্ণ রয়ে
যাবে। বিয়েটার হল্টি খুব বড় নয়; তবে বিশেষ ছোটও
নয়। বিয়েটারের পরিচালক মিঃ আব্রাশভ, বয়স হ'য়েছে,
তবে দেখতে খুব বুড়োও নয়। অপূর্ব্ব শিল্পী! পুতৃল নাচের
মধ্য দিয়ে এত হাজরস, এত বাস্তব অভিনয় এবং এত
নাটকীয় পরিস্থিতির স্টে করা যায় জান্তাম না। 'টেজক্র্যাক ট্'এর উচ্চ কারিগরি ট্রাডিসন এখানেও নজরে
পড়ে। ষ্টেজটির ওপনিং হয়তো গা৮ ফিট হসে, উচ্চতা এবং
গভীরতা হবে ফিট বাঙা। পুতৃলগুলি ফ্টথানেক বা ২া৪
ইঞ্চি বেশী কম হবে কিন্তু ঐ পুতৃলগুলির সঙ্গে সামঞ্জ্য

রেখে পারিপার্থিক 'সেট', 'সেটিং' এবং জিনিরপ্তরগুরীর এত 'স্থসমঞ্জন', তার ওপর আলোকসম্পাত এবং অভিনর-চাতুর্যা এত চমৎকার যে দেখতে দেখতে কিছুক্রণ বাদে শ্রম হর যেন প্রমাণ মাপের অভিনেতাদের বাস্তব অভিনর দেখছি, তথু মাছ্যগুলো যেন কার্টুন ভগতের বাসিলা। আমরা যে অছ্টানটি দেখতে গিরেছিলাম সেটি হনিউভের সাম্প্রতিক কীর্ত্তিকলাপের ওপর একটি চমৎকার ব্যক্ত।

বোলশোই থিয়েটারের মতো এরও ওপর তলায় একটি
যাত্ত্বর আছে। সেথানে ত্নিয়ার সব দেশের 'পুত্লনাচের'
পুত্ল সংগ্রহ ক'রে রাখা আছে এবং তাদের সম্বন্ধে বহু
তথ্যপূর্ণ প্রবন্ধও সেথানে রাখা আছে। ঐ একটি যাত্ত্বনর থেকে 'পুত্ল নাচের' ওপর রিসার্চ ওয়ার্ক করা চলে
বলে মনে হোলো। এখানে যেটা আমাদের খুব আক্ট
ক'রেছিল সেটা ছচ্ছে আমাদের দেশের মধ্যপ্রদেশের
কোন গ্রামের পুত্লনাচের কতকগুলি পুত্ল। রাবণ
এবং হছ্মান্থনের মৃতি। মিঃ আব্রাশত পুত্লনাচ-শিল্পের
একজন অপ্রতিদ্বন্ধী শিল্পী। মঞ্চের ভিতরে নিয়ে গিয়ে





আজকে যাঁরা বিস্মৃত ঃ তাঁদের একজন শ্রীমতী মাধুরী বোম্বাইয়ে ছায়াচিত্রশিল্পের প্রথম যুগে ইনি ছিলেন অন্যতমা চিত্তহারিণী যৌবনময়ী চিত্রনটী

শারদীয়া • চিত্রবাণী • ১৩৫৯



আজকে যাঁরা বিস্মৃত ঃ তাঁদেরই আর একজন বেবী গার্কো দক্ষিণ ভারতের চলচ্চিত্রশিন্মের প্রথম লাস্থাময়ী সর্বাজনপ্রিয়া নায়িকা

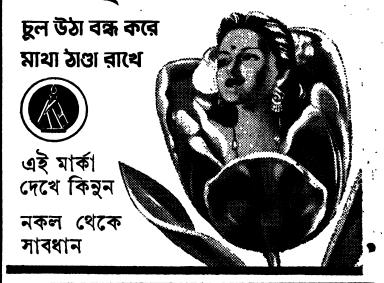
চিত্রবাণী 🔸 শারদীয়া 🔸 ১৩৫৯

আমাদের অস্থান্ত শিল্পীদের -সংক আলাপ-পরিচয় করিয়ে দেওয়া হয় এবং টেজকোফট্-এর টেকনিকাল দিকটি আমাদের সমস্ত দেখানো ও বুঝিয়ে দেওয়া হয়। মঞ্চ সম্বন্ধে মোটামূটি বক্তবঃ এখানেই শেব করা যেতে পারে।

সোভিয়েট চিত্রজগতের প্রথম বৈশিষ্ট্য চোথে পড়ে যে, এথানে ভূঁইফোড়দের কোনো স্থান নেই। বিশ্ববিদ্যালয়ের বিশেন বিভাগগুলির মধ্যে 'সিনেমাটোগ্রাফী' বিভাগটি একটি অত্যন্ত প্রয়োজনীয় বিভাগ, আমরা 'ষ্টেজ ইন্ষ্টিটিউট অফ্ সেশোন পিক্চাস এঞ্জনিয়াস' ছটোই দেখে এসেছি। প্রথমোক্ত প্রতিষ্ঠানে ক্যামেরাম্যানদের শিক্ষাক্যাল হলে। পাঁচ বছরের এবং পরি-

শिज्ञनिर्फ्नक ও অভিনয় শিল্পীদের জন্ম হলো ছ' বছর। দ্বিতীয়টিতে অপারেটার, চলচ্চিত্র-শব্দযন্ত্রীর সংক্রান্ত যন্ত্রপাতি তৈরী ইত্যাদি এবং কাজ সম্বন্ধে বিভিন্ন বিভাগে ঐ রক্ম ৫ থেকে ৬ বছরের শিকাকালের ব্যবস্থা রয়েছে। হাইস্কুল প্রাক্ষ্যেশানের পর ছেলেমেরেরা এখানে ভণ্ডি হয়। ভণ্ডি হওয়ার জন্ম দর্থান্ত পড়ে বছ কিছু সবাইকে তো নেওয়া সম্ভব নয়---কাজেই একটা প্রতিযোগিতামূলক পরীক্ষা হয় এবং ভাতে যারা উত্তীর্ণ হয় তারাই এইসব প্রতিষ্ঠানে যোগদান করে। ক্যামেরাম্যান বা অভিনয়শিলী হবার ইচ্ছা বায়োজোপ দেখার পর অনেকেরই হয়। কিছু এসন হতে হলে যেসব বিশেষ গুণ বা মনের গড়ন থাকা দরকার সেগুলি না पाकरन एका जात इरवा वनरनहे इश्रता यात्र मा। कार्यके এই পরীক্ষার ফলে কর্ত্তপক্ত জানতে পারেন কার ভেতর মোটাষ্টি कि আছে—এবং পরীকার্থীও বুঝতে পারে 🎉 রমগ

* १६९४७३८ * घशङ्ऋताङ रेज्ल



ভার গলদ কোঝায়।

আমরা যথন ইন্ষ্টিটিউট অব্ সিনেমাটোগ্রাফীতে যাই তথন বিণ্যাত পরিচালক গেরাস্সিমভ্ অভিনয়ের ক্লাল নিচ্ছিলেন। একটি ছোট্ট করুণ দৃশু অভিনয়ের তালিম দেওয়া হচ্ছিল। আমাদের সামনে সেটি অভিনয় করা হলো—আমরা অভিভূত হয়েছিলাম অভিনয় দেখে।
ক্রনাম তারা ফাইনাল পরীকার অন্ত তৈরী হচ্ছে।

ভারপর আমাদের নিয়ে যাওয়া হয় ইন্টিটিউটের

ই ডিওতে। সেথানে স্থাটং হচ্ছিল। ক্যামেরাম্যান,

চিত্রনাট্যকার, পরিচালক, শিল্প-নির্দেশক এবং কয়েকজন
অভিনয়শিলী—প্রকৃতপক্ষে তারা প্রাকৃটিকাল্ পরীকা

নিচ্ছিলেন। আমাদের সজে পরিচয় করিয়ে দেওয়া হলো

সকলেয়। পরিচালকার বিশিত্র করিয়ে বেলে মনে

হলোঁ। শেতুর করিয়ে বিভিন্নিক উপভারের কোন বিশের

বরল হবে। একটি উভিন্নিক উপভারের কোন বিশেব

145

একটি অংশ একের দেওবা হবেছে ছবিতে রুপান্তরিত করবার জন্ত। ছবি হয়ে গেলে সেটি বিভিন্ন বিভাগের क्याकारक्रमिनान्ता तथरवन अवर छात्वत विठारवन छणत এদের পাশ-কেল নির্ভর করবে। এদের এই কাজটি ক্ষরতে বেসব ছবোগ-ছবিধা নেওয়া হয়--বন্তে সঞ্চা হলেও না বলে পারছি না যে আমরা আমাদের পেশালারী चौरन এত হ্রযোগ পাই না। 'ক্যামেরাম্যান'-ছাত্রকে **ৰেখনা**ম বক্ৰকে-ভক্তকে নতুন ক্যামেরা নিয়ে কাজ করছে। আলোর সরঞান বা-তার অনেকগুলিই এখনও चार्मात्तर त्राम चाक्ष अत्मद्ध किना मत्मव-यथ "चार्क ল্যাম্প"। আমি ভো এখনও চোখে দেখিনি। জানিনা ভার-তের 'হলিউড' বোম্বাইতে কোন ভাগ্যবান দেখেছেন কিনা। 'ডাইরেক্টারে'র আহলাদের কথা বলি গুরুন। তিনি যদি মনে করেন যে, কোন একটি বিশিষ্ট চরিত্র ভার ইন্টিটি-উটের কোন ছাত্র-অভিনেতার দারা হবে না বা উক্ত চরিত্রটির চেহারার বিবরণের সঙ্গে ঠিক টাইপ মিলছেন। : তিনি মস্কোর রক্ষণৎ বা চিত্রস্থগতের যেকোনো অভিনেতা বা অভিনেত্ৰীকে দাবী করতে পারেন—তা তিনি যত বড অভিনেতা বা অভিনেত্রীই হোন না কেন। অর্থাৎ তিনি অহীক্ত চৌধুরীই হোল বা নরেশ মিত্রই হোল, বা চক্তা-ৰভীই হোন! ইন্ষ্টিটিউট ভার ব্যবস্থা করবেন। বিনা পারিশ্রমিকে নয়, উপযুক্ত পারিশ্রমিকের বিনিময়েই। আমাদের সামনেই দেখলাম মঙ্গে আর্ট খিয়েটারের একজন নামকরা অভিনেতা 'ছাত্র-পরিচালকে'র হকুম ভাষিল করছেন-কোনপ্রকার ওন্তালী না ক'রে। কারণ

ভিনি জানেন যে এথানে 'পরিচালকের' ওভাদিরই পরীক্ষা চলুছে। বঁলা বাহল্য এ ব্যাপার কোন ধনভান্তিক দেশে সম্ভব হয়নি এথনও।

তারপর ছাত্রদের সম্পর্কে অস্তান্ত প্রশ্নের মধ্যে জিজ্ঞানা করেছি—"আপনাদের ছাই কুল অবধি তো সব ঐী— এখানেও কি ক্রী ?" উত্তর পাই—"না, এখানে বিখ-বিভাগানের অস্তান্ত বিভাগের মতো আমরা বেতন দিই।"

প্রশ্ন করি—"কভ ?"

উত্তর—"বছরে প্রতি ছাত্র ৫০০ কব্ল দিয়ে থাকে।" প্রশ্ন—"আপনাদের এথানে কমসে কম লোকের মাইনে ৫০০ কব্ল ? যে বাপ-মা কম রোজগার করে, তালের ২০০ ছেলেকে বিশ্বিভালয়ে পড়াতে ছলে ভো— মুহিল ? নয় কি ?"

উত্তর দিছিলেন ইনষ্টিটিউটের পরিচালিকা—একজন ৬০ বছর বরকা মহিলা। ইনি একজন অতীতের বিধ্যাত অভিনেত্রী। একটু আশ্চর্য্য হরে বলেন—"আপনার প্রশ্ন আর একটু পরিকার করে বলুন, ঠিক বোঝা গেল না।" সত্যই তো ভক্তমহিলা বুঝবেন কি করে ? আমি তে থেরাল করিনি যে আমার প্রশ্নের কোন ভিত্তিই সে-দেশে নেই। আমি প্রশ্ন করেছি আমাদের দৃষ্টিকোণ থেকে। যাই হোক আমি প্রশ্নকক্তি করার পর তিনি উত্তর দেন—"সে কি কথা ? ছেলেমেরে পড়বে ভার টাকা দেবে বাপ-মা—এটা কি রক্ম কথা ?"

প্রদ্ন—"তবে ?"

উত্তর---"ছাত্র-ছাত্রীরা বৃদ্ধিমতাত্মসায়ে সরকারের কাছ

থেকে পায় ৫০০ থেকে ৭০০ ক্রবল শুভি মাসে।"

প্রশ্ন—"তাছলে আপনারা এটাকে ফ্রী বলেন না কেন—এতো 'ফ্রী'র চাইতে বেশী!"

উত্তর—'ভা কি করে বলি বনুন ? আসরা ছাত্রের কাছ থেকে টাকাও নিই, তার রসিদও দিই····।'

(মনে মনেই বললাম আপনার। ক্রী বন্ধুন আর না বন্ধুন—ক্রী বললে আয়ালের বুঝতে স্থবিধা হতো।)



প্রশ্ন করি—"একটি ছেলে মাসে ৫০০ রুব্ল পার আর লে বছরে ৫০০ রুবল করে ইন্টিটিউটে দেয়—ভো ঐ বাড় তি রুবলগুলি কি হয় ?"

ভিনি আবার সবিদ্ধার চেরে থাকেন—আমার আবার প্রশ্নটি পরিকার করার জন্ম ছিতীয়বার বলুতে হয়।

উন্তরে বলেন—"সে কি কথা ? একটা সোমন্ত ছেলে বা মেরে ছ' বছর ধ'রে পড়বে—ফুটি রোজগার করার কোন স্থোগই পাবে না ভো ভার ভরণ-পোবণ জোগাবে কে —মাস্থ্য হিসেবে ভার কোন থরচ নেই ? সে যদি হোটেলে থাকে ভো সে হোটেলের টাকা দেবে যদি ভার পরিবারের সজে থাকে ভো পরিবারে ভার অংশ সে দেবে।"

বৰলাম—"ভাল।" আর ভাবলাম আমার দেশের ছাত্রদের কথা।

তারপর আমরা যাই মন্তে। মন্ট ফিল্ম ষ্টুডিওতে।
সেধানে কার্টুন ছবি তোলা হয়। কার্টুন ছবি
তোলার বিচিত্র এবং বিভিন্ন বিভাগগুলি পুখাল্লপুখাভাবে
দেখি। তাঁদের ভোলা সাম্ভাতিক কার্টুনগুলির প্রদর্শন
দেখি। আসার সময় আমাদের প্রত্যেককে এক কপি
করে বই দেওয়া হয়। তাতে কার্টুন ছবি ভোলার
বিস্তৃত টেক্নিকাল বিবরণ দেওয়া আছে। বইটি রুশ
ভাষায় লেখা এই যা মুদ্ধিল।

অতঃপর মোস-ফিল্ম ই ডিও পরিদশ'ন করি। বিরাট ই ডিও—আমাদের দেশের ই ডিওর তিনটি ক্লোরের সমান তাদের একটি ক্লোরে। প্রত্যেক বিভাগেই মেরে-প্রুষ সমানভাবে কাজ করছেন দেখলাম। "আনকর্গেটেবল্ ১৯১৯" ছবির স্থাটিং চলছিল। ছবির পরিচালক হলেন বিখ্যাত "ফল্ অব্ বার্লিন" ছবির পরিচালক মি: চেইন্ডেলি।

তিনি সেদিন উপস্থিত ছিলেন না—তার প্রধান সহকারী মাদাম এ্যান্ডেপেরিটজা পরি-চালনা করছিলেন। এক বিরাট প্যারিসীট্রিকিটেনিকর সেট্—যেথানে বসে প্রতি-বিপ্নবীক্রা, বড়বছ করছিল কল-বিপ্লব ধ্বংস করার। ফ্রিজিছেন করছিলেন মিণ কলিনাট্র। ইনিই "কলু অব বালিনে"র চিত্রার্ছন করেছিলেন। এটিও হবে রঙীন হবি। নলকিয়া ই ডিওছে আর সালা-কালো ছবি ভোলা হর না— লবই রঙীন হবি ভোলা হর। তারপর আয়ালের একটি হল-বরে নিরে যাওরা হোল—মনে হ'ল একটা আর্ট গ্যালারীতে এসে চুকলার—চারটি লেওরালই অসংখ্য ফুলার ফুলার পেটিং-এ ঢাকা। এখানে বিখ্যাত পরিচালক রমুহের সলে আলাপ হোল। গুনলার তিনি বাণ্টিক সাগরের এক ঐতিহাসিক বুদ্ধের পটভূমিকাকে কেন্ত্র করে ভারই চিত্ররপ দেওরার ভোড়জোড় করছেন—ঐ পেটিংগুলি ভার চিত্রনাট্যের বিভিন্ন পরিকল্পনার ছিরচিত্র। এই হোল ভার ভোড়জোড়ের একটা অংশমাত্র।

মসফিল্ম ই ডিওর মেক-আপ বিভাগে প্লাইকের সাহায্যে মেক-আপ করার ব্যক্তা এক অভিনব ব্যাপার। আমরা রুল ছবি লেথে প্রারই বলাবলি করেছি যে এমন অঙ্ক চমৎকার টাইপ কিভাবে জোগাড় করে। টাইপ যে জোগাড় করে। টাইপ যে জোগাড় করে। টাইপ কেলেই বেশীটা কাল করে। ঐতিহাসিক চরিত্রগুলি অনেক কেত্রে মুখকে মুখ প্রেক ছাঁচে ঢেলে অভিনেভাকে মুখোস পরিরে ছেড়ে দেওরা হর। মুখোসের চোথের জারগার ছটি, নাক এবং মুখের জারগার ছিন্ত থাকে—মুখোস বেমাল্মভাবে 'ফিট' করার পর অভিনেভার বাভাবিক চোথ ছটি অভিনয় করে এবং লিপ-মুভ্যেক্টেরও কোন অফ্রিয় হয়। মুখোসটি এমন একরকম নরম ভুলতুলে লাঞ্জ রাবারের তৈরী যে অভিনেভার নিজের মুখের স্ক্রভম মাংসপেশীর সঙ্কোচন ও প্রসারণের সঙ্কে



ক্ষা সুং থালেরও 'কেস-সারকেস'-এর ওপরে ভার ক্ষিরা
ক্ষি বাজাবিকভাবে হ'তে থাকে—সুখোসও অভিনর
করেঁ। অভুলনীর টেক্নিক। এই জিনিবটি আবিকার
করেছেল 'মস ফিল্ল'-এর নেক্-আপ বিভাগের প্রধান
কর্মকর্ম্য' এবং তিনি একজন ট্রালিন্-প্রাইজ লরিয়েট।
"ফল্ অফ্বালিন"-এর চার্চিলের ভূমিকার অভিনয় তিনিই
করেছেন—এইভাবেই করেছেন।

ভারপর ল্যাব্রেটারী এবং অঞ্জান্ত নেকৃনিকাল বিভাগ আমরা পরিদর্শন করি। এ সম্বন্ধে নীরস টেক্নিক্যাল আলোচনা করে এ প্রবন্ধ বাড়াতে চাই না। লেনিনগ্রাড -এ 'লেন্ফিকা ই ডিও'-ও আমরা দেখেতি। এটিও প্রায় मम्किय-अत मछ्हे दए। अवाटन जाशात्रण अवः त्रहीन ছবি ছই-ই ভোলা হয়। এরপর 'ইউক্রেন্ ইডিও' দেখেছি এবং অভিযাতে 'টিবলিসি ষ্ট্রডিও'-ও দেখেছি। 'টিবলিসি 🔰 ডিও'টি মস্ফিক্স-এর মতই বড ব'লে মনে চয়েছে। আৰৱা যে সময় 'টিৰলিসি ঘাট সেইসময় সেধানে দেশ জুড়ে হারভেট্ ফেসটিভ্যাল হচ্ছিল। জজ্জিরার দূর-দূবান্তর শ্রামাঞ্জ থেকে বৌণ খামারের চাবীরা এসেছিল এক বিরাট জাতীর কন্সার্ট-এ বোগদান করতে। সেইসব শিলীদের আমন্ত্রণ ক'রে উক্ত ইুডিওতে একটি রঙীন ৰ লিল-চিত্ৰ ভোলা হচ্ছিল দেখলাম। প্ৰসলত: বলি এঁদেয় এই জাতীয় কন্সার্ট দেখার জড়ে টিবলিসির অপেরা হাউস -এ আমরাও আমল্লিভ হ'য়েছিলাম। চমৎকার সলীত, অপূর্ব নৃত্য। এখানে এসে আমরা অঞ্ভব করেছিলাম



বে খনেশের কাছাকাছি এসে পড়েছি। এবের নলীত,
নৃত্য এবং বাছ্যয়প্তলির সলে আমাদের দেশের ঐ জিনিবপ্রলির বেশ মিল আছে। বাল্ডের মধ্যে ঢোলক এবং
তবলার মত কতকপ্তলি যন্ত্র আছে। দোডারা জাতীয়
তারের বাজনাও দেখলাম। আর নাচে, তালের সলে
হাতের এবং পারের কাজ। পুরুষ এবং মেয়ে একসলে
নাচে বটে কিন্তু কেউ কারো অল ম্পার্শ করে না। ছ্লানের
মধ্যে যেন তালের প্রতিযোগিতা হয়।

মস্বোর 'সেন্টাল ষ্টুডিও ফর্ ডকুমেন্টারী ফিল্মস্' এক বিখ্যাত প্রতিষ্ঠান। এঁরা কেবল দলিল-চিত্র এবং শিক্ষা-মূলক ছবি ডুলে থাকেন। এঁদের দলিল-চিত্র তোলার জন্মও একজন পরিচালক আছেন। তিনি একদল ক্যামেরাম্যান নিম্নে ঘটনাম্বলে যান এবং ক্যামেরাম্যানদের দিয়ে এবং প্রয়োজন বা সম্ভব হলে (যথন কোন বিশেষ অমুষ্ঠানের ছবি ভোলা হয়) অমুষ্ঠানের কর্তৃপক্ষের সহকারিতায় প্রোগ্রামের কোন কোন অংশ অল্পবিস্তর নিঞ্জের পরিচালনার আয়তা-ধীনে এনে চিত্রটি যাতে সর্বাঙ্গস্থলর হয় তার চেষ্টা করে পাকেন। এই রকম বহু পরিচালকের সঙ্গে পরিচিন্ত হবার স্থযোগ আমাদের হয়—ভার মধ্যে একজন ছিলের ন্ত্রীলোক,—যিনি বিখ্যাত "ইউখ্ফেটিভ্যাল"এর ছবিগুৰি পরিচালনা করেছিলেন। আর একজনের সঙ্গে বিশেষ-ভাবে পরিচিত হই—ভাঁর নাম মিঃ ভার্লামোভ। ইনি চীনের মুক্তি সংগ্রাথের রঙীন দলিল-চিত্র তুলে "ষ্টালিৰ প্রাইভ" পেরেছেন। এ রই পরিচালনায় ''দি প্রেট চাইনীজ সার্কাস'' যাজাজে দেখানো হয়েছে। সম্প্রতি ফিল্ম ফেষ্টিভ্যালের সময় তিনি রুশ-চলচ্চিত্র প্রতিনিধিদলের একজন হয়ে এখানে এগেছিলেন এঁদের সঙ্গে যে তিনজন চিত্রগ্রহণ করবার জন্ম এসেছিলেব ভালের নাম মি: আইভ্যান্ শোলকোনিকভ, মি: এ্যান্ড্রে-শোলোগুৰত এবং শ্ৰীমতী গালিনা মনপ্লোভস্বায়া, মি: ভার্লাযোভ এখানে তাঁলের ভারত-ভ্রমণের দলিল-চিক্ত ুভূলেছেন ৷ মালাজে থাকার সময় এনের সলে একসলে ্রিকীজ করার স্কুষ্টোগ আমার হরেছিল।

্ৰেণ্ট্ৰাল ভকুমেন্টারী ইুভিওতে ভালের ভোলা বহ

हिं सिकि-- त्मश्रीम मद्दक श्रात्माहेना कड़ा अकृष्टि द्यंत्रक मध्य नव ।

সোভিষেট চলচ্চিত্ৰশিল, শিল্পী এবং চিত্ৰগ্ৰহণ-পদ্ধতি আমরা একেবারে সামনে থেকেই দেখবার স্থােগা ও সৌভাগ্য লাভ করেছি। স্পষ্টই বুঝেছি সোভিয়েট চল-চিত্রের মূলমন্ত্র নির্দোষ আনন্দ পরিবেশনের সলে ভাতি গঠন এবং সমাজের সেবা করা। সোভিয়েট নেতা মার্শাল ষ্টালিন তাঁর এক উচ্জিতে বলেছিলেন-Cinematographers are engineers of human mind —সে দেশের শিল্পীরা ভাঁদের প্রিয় নেতার উক্তির শুরু-দাধিত বেশ যোগ্যভার সঙ্গেই বছন করছেন। ভাই আঞ দেৰতে পাই সোভিয়েট চলচ্চিত্ৰের মুখ্য উদ্দেশ্য নিৰ্দোষ আনন্দ পরিবেশনের সঙ্গে জনসাধারণকে সমাজের প্রতি কর্ত্তবৈর সচেতন করা এবং দেশপ্রেমে উদ্বন্ধ করা। তা সে যে ছবিই হোক—কি দলিল-চিত্ৰ, কি পূৰ্ণাল সাধারণ ছবি, কি কৌতুক্চিত্ৰ বা সন্ধীত ও নৃত্যপ্ৰধান ছবি—সবেরই লক্ষ্য এক, মূল হুর একই। তাই দেখি তাঁদের ছবিতে ভঙামির স্থান নেই--অস্বাস্থ্যকর কামনা-উদ্রেককারী মদ ও মেরেমাছবের অর্থহীন হৈ-হল্লোডের দুখ নেই-শাস্থকে খুন করার কারিগরীর দুখ্য নেই। জাতির প্রতি জাতির বিছেয় সৃষ্টি করার অপকৌশল নেই। ছবি দিয়ে যুদ্ধের অনিবার্য্যতাকে প্রমাণ করার কোন অপচেষ্ঠা নেই। এঁদের ছবিতে নতুন করে "Crime does not pay" মনে করিয়ে দেওয়ার প্রয়োজন হয় না-কারণ ঞাইৰ করার মনোবৃত্তিই যাতে না হয়-ছবির মূলতত্ত্ব দিয়ে ভারই পোড়া বেঁধে দিয়ে থাকেন। এঁদের ছবিভে দেখি গাছুযের প্রতি মাছুবের কত দরদ, কি ভালবাসা। তাঁরা हिंदि गिर्देश था कि कार्य कर्तिन एवं था के हैं। है जा कार्यिक, ध्र বিপরী ওটাই প্রকৃতিবিক্ষ। ভারা ছবির মধ্য দিয়ে চনিয়ার সমস্ত জাতির সলে সৌত্রাতৃত্বের আকাক্ষা প্রকাশ ^{করেন।} ধর্ম বা বর্ ভাতে বাধ সাধে না। ভাঁদের ^{ছবির} মাধ্যমে আ**ল ভার৷ শান্তির প্রতি অটল আসভি** ्मिश्राहे ब्लंब करतन ना-विश्वनांचि दक्षी कतात पुर



বন্ধ, বিহার, উড়িব্যা ও আসামে একমাত্র এলেন্ট অমৃতলাল ওঝা এগাও কোং লিঃ ২৩বি, মেডান্সী মুভাষ রোভ, ক্রিকাডা—১

কাইৰ করার মনোবৃত্তিই যাতে না হয়—ছবির মূলতত্ব দিয়ে সঙ্কর বোষণা করে থাকেন। আর দেখেছি সে দেশে তারই পোড়া বেঁধে দিয়ে থাকেন। এঁদের ছবিতে দেখি দিরী কারো কেন। গোলাম নর। সম্পূর্ণ স্বাধীন। দিরী নাছবের প্রতি মাছবের কত দরদ, কি ভালবাসা। তাঁরা কারো ছকুম তার্কি করে না। কারণ প্রযোজক ছবি দিয়ে এই প্রচারই করেন যে এইটাই স্বাভাবিক, এর সেধানে কোনে বিশ্বী বা ধানিক-গোন্তী নর। বিপরীওটাই প্রকৃতিবিক্ষয়। তাঁরা ছবির মধ্য দিয়ে রাষ্ট্রই ছোল প্রযোজক—যে রাষ্ট্রের কোটি কোটি কিন্তি। একভিন তাঁর স্বাভাত্তির আকাত্তা প্রকাশ করেন। ধর্ম বা বর্ণ তাতে বাধ সাধে না। তাঁদের দিরী, লে দেশে ছার স্বান্তির আবাদের দেশে একভিবির মধ্যে দেখতে পাই বৃদ্ধের প্রতি কি অসীম্ মুখ্যা। হন কারি আন্তির স্বান্তির বাসনা থাকলেও বিবির মধ্যের আজ তাঁর। শান্তির প্রতি অটল স্থানিক বান্তির বাসনা থাকলেও বিবির মধ্যের আজ তাঁর। শান্তির প্রতি অটল স্থানিক বান্তির বান্তির বিশেষ করেন না—বিশ্বান্তি রক্ষা করার স্বৃচ্চ স্বান্তির বান্তির বিশেষ করেন না—বিশ্বান্তি রক্ষা করার স্বৃচ্চ

--दं शक्कद्दन्तं हीन क्षत्रुष्ठि काव्रिदतः क्रतन-कागरण वृत्ययमः विभाव करत रमक्षत्रा स्वारहः। रमाक्रिदत्वे कशरक वाज् कथ ক্ষেত্রত চার বন্ধ-অফিস বেকে। ভাইতো মহাপ্রভানের अर्थ: 'बार्ड क्वा 'बब्द्यन', 'बामिकी', वा 'विकामानस'-এর বন্ধ ছবি এক একটি আক্ষিক ঘটনা। ভারতের 'হলিউড' বোখাই-এর কাছে হরতো ছুৰ্টনা—মাঞ্বের ক্ষুক্তি আশ্রেভ করার বড়বছ।

व्यामार्ग्य व्यानरक मिलकिटिए क्षत्र माउन-"(माप्टि-রেট চলচ্চিত্রশিরীর কি সভাই সম্পূর্ণ স্বাধীনতা **আছে** গ রাষ্ট্রের কোন অভুশাসন নেই ভার ওপর 🕫

'রাট্রের **অভ্যাসন নিশ্চর্ট আছে--রাই**, ভাকে সব क्य क्रि. क्रि. क्या क्या होन. व्यक्त होन हिं করার বদ্ধেয়াল রাষ্ট্র কিছুতেই বরণান্ত করবে না। "Art for art's sake" बहे मिबीन वृत्ति अर्मन (बहक

₹ÇFĘ,

Art for the sake of people, Art for the sake of society.

খনামৰ্ভ অভিনেতা, অভিনেত্ৰী বা বে কোন খ্যাতনাম চলচ্চিত্ৰশিলীর উপাধি "Honoured Artist of the people" ৷ ভাঁদের কাহিনী এবং ভার চলচ্চিত্র-রূপ অভ্যন্ত বাস্তবধর্মা। ভাদের 'কালেকটিভ, ফার্ম'গুলি বচনে দেশে না এলে "কুবান কশাকা" এবং "কাভালিয়র অব িদ গোল্ডেন **টার" ভাঁ**দের বাস্তবের যে কি হর্ প্রতি-চ্ছবি-এতথানি মনে-প্রাণে উপলব্ধি করতে পারতাং না ।

চলচ্চিত্রশিলে ব্যুবহার্য যাবভীয় যন্ত্রপাতি ও অঞ্চার



আহুবলিক আৰকাল জানা দৰত নিজেবের দেশে প্রভত करतन-धक्षे क्र-७ छोत्रा विरम्भ (बट्क चाममानी करतन না। যত্ৰপাতি দেখে মনে হয়েছে মাৰ্কিন বা বিলিজী যন্ত্রপাতিরই মত। এদিক দিয়ে বিশেষ নৃতনভু কিছু দেখিনি। ভবে চলচ্চিত্রশিল্পের কেত্রে বৈপ্লবিক আবিকার ভারা যেটা করেছেন, সেটা "ইরিও-কিনো"। সোভিয়েট দেশে যাবার করেক মাস আগে এই পত্রিকাডেই "ট্টিরিও-ফোপ" সম্বন্ধে একটি প্রবন্ধ লিখেছিলাম এবং তাতে রুশ-ধ্ী-ভাইমেনশনাল ছবির কথা উল্লেখ করেছিলাম-ভথন জানতাম না এই অন্তত আবিষ্ণার স্বচকে দেখার স্বযোগ হবে। সভাই অন্তত ! এছাড়া দেখতে কোন বিশেষ চশমার প্রয়োজন হয় না। তবে জিনিষ্টি যে নিখুঁত হয়েছে এখন কৰা বলবো না ৷ যেটুকু খুঁত আছে সেটুকু মাৰ্জ-নীয়। অর্থাৎ ছবি আরম্ভ হবার আগেই একটি ছোষণা করা হয় ভাতে দর্শকদের সতর্ক করে দেওয়া হয় যে— 'বী-ভাইমেনখনাল এফেক্ট' পেলেই জাঁরা মাধা যেন ভান-मित्र वा वांमित्र ना ह्यान। गांथा नडाल्ड थी-डाडे-মেনশনাল এফেক্ট ছারিয়ে যায়—ঠিক জায়গায় মাথা ফিরিয়ে আন্সে আবার পাওয়া যায়। অবশ্র এ অসুবিধা আছে --কিন্তু এই অস্থবিধাটুকু মেনে নিয়ে যে জিনিব দেখা যায়, ভার তুলনা হয় না। বাস্তবের প্রতিক্ষবি। রং আছে গড়ন আছে, শব্দ আছে এবং ভার সঙ্গে গভি রয়েছে। এই অন্থবিধাটুকুরও বিহিত করার চেষ্টাও ভারা করছেন। এব উদ্ভাবক মি: আইভ্যানভ ভার ল্যাব্রেটরীতে ভিনি আমায় দেখিয়েতেন আরও উন্নততর এক্সপেরিনেন্ট। এই বিশেষ ব্যাপারে 'সোভিয়েট চলচ্চিত্রশিল্প অফ্রাক্স দেশকে পেছনে ফেলে এগিয়ে গেছে।

আমাদের দেশে ফিরে আস্বার দিনকরেক আগেই

১৯৫১ সালের ৭ই নডেম্বর ক্লিরার অক্টোবর বিপ্লবের চড়ুত্তির্থ বার্ষিকী উৎসব হলো। এই উৎসব স্বচক্ষে লেখবার এবং যোগদান করবার সোভাগ্য আমানের হরেছিল। দিনটা ছিল বেশ ঠাঙা—বাইরে যথেষ্ট ছুবারপাত হচ্ছিল। সেই অবস্থাতেই 'রেড স্বোরার'-এ দাঁড়িরে, দাঁভিয়ে তেই বিরাট শোভাযাত্তা আমরা দেখলাম। আফ্রানিক্জাবে সামরিক কুচকাওরাজও হলো দেখলাম কিই সেধানে যখন শার্ষি-শোভাযাত্তার দল বেরোলো সে এক অপূর্ব্ধ দৃশ্য—আমরা মুগ্ধ হলাম—সামরিক কুচকাওরাজও তার কাচে যেন মান হরে গেল।

১০ই নভেম্বর অভি প্রভাবে আমর। সোভিয়েট ছনিয়া ছেড়ে চলে আসি। আর এ কথাটাও স্বীকার করতে বিধা নেই তথ্ন দেশের জন্ম আনাদের বেশ মন কেমনও মায়ের কোলে শিশু ফিরে গিয়ে যে-আনন্দ অফুভব ক'রে ঠিক সেইরকম একটা চাপা আনন্দ আমরাও অফুট্র করলাম। মন কিন্তু ভারাক্রান্ত হ'য়ে ওঠে, মনে হচ্চিল যেন কত আপনজনদের ছেডে চলে যাচ্চি। তারা যেন কভো ভালবেলে আমালের কাছে टोटन (त्ररथिक । চারिनिक्ट घानाटि व्यक्तकात—विमान ঘাঁটির জন্মির ওপর যভটা দেখা যার ভার সর্বজই বরকে ঢাকা। আমাদের সকলের টুপির কানার আর ওভার-কোটের কাঁথে বেশ পানিকটা ক'রে ভুষার জ্বের রুয়েছে। সেই বিমানঘাটির খোলা প্রালণে আলো অংল সমস্ত স্থানটি আলোকিত করা হয়েছিল। বিমানে ওঠবার ঠিক আগেই বিদায়-সম্ভাষণের পালা ত্বরু বিদায়-অভিভাষণ পাঠ করলেন সোভিয়েট সিলেমাটোপ্রাফীর ডেপ্রটী মন্ত্রী কমরেড সেমিরোজাভা। অভি.ভাষণ-বাণীর উত্তরে দাদা (মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য্য), বললেন—'আমাদের দেশে যে বিদায় দের সে বলে "এসো". যে বিদায় নেয় সে বলে "আসি"—আপনারাও বলেন 'Das-Viidania' যার সারার্থ "এসো"-ভাই আমরাও বলে যাল্ডি—প্রিয় বন্ধগণ, আজ "আসি"।'



ভাষা, আমাকে রীতিয়ত বিপলে ফেলেছ, প্রশ্ন ক'রে, বাংলা থিয়েটার উঠে যাচ্ছে কেন ?

500 mm

বাংলা থিয়েটার সহস্কে থারা বলবার অধিকারী, তাঁদের যুখন এই প্রশ্ন লোজাফ্জি করা হয়, তথন দেখেছি তাঁর। তিন রকম উত্তর দিয়ে থাকেন।

প্রথম রকম, একটু মৃচ্ ছেসে অন্ত কথার উথাপন করেন, অর্থাৎ উত্তর দেন না, নীরব থেকে এডিয়ে যান।

ছিতীয় রকম, উপস্থিত শ্রোভালের দিকে চেয়ে আগে ভাল করে দেখে নেন, থিয়েটার-সম্পর্কিত কোন্ শ্রেণী বা স্থার্থের লোক সামনে আছেন, ভারপর যে-শ্রেণী বা যে-শ্রেণীরা অঞ্পস্থিত, মোটামুটি তাঁদের ঘাড়ে দোব চাপিয়ে, সর্বশেষে সিদ্ধান্ত স্করপ বাংলাদেশের 'জেনারেল' অবনতি-কেই বড় করে দায়ী করেন।

তৃতীয় রকম, এই প্রশ্ন ওঠবার সম্ভাবনা দেখলে, স্থান ভ্যাগ করেন।

এই তিন রকম উত্তরদাতাই কম-বেশী বুদ্ধিমান এবং বিচক্ষণ লোক। এবং তাঁদের তিন ধরণের উত্তর থেকেই

वाश्ला थिएश्रेंगेत উঠि घाष्ट (कत?

ন্পেক্রকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়

একটা কথা স্পষ্ট হয়ে ওঠে, সেটা হলো, এ প্রশ্নের সভিত্র-কারের উভর দেওয়া অত্যস্ত বিপদক্ষনক, হরত অস্থবিধা-ক্ষনকও, অতএব, কার গুড়ে মাছি পড়েছে, তাই নিয়ে আমাদের আলোটনা করে কি দরকার দাদা! অতএব চেপে যাও, নীরব হরে থাক!

আমি আজ ভাষা, আহমুকের মত ঠিক করেছি, এ প্রশ্নের উত্তর ধনবো।

যদি এক কথার আমাকে এ প্রশ্নের উত্তর দিতে হয়, ভাহলে আদ্ধিকাদের সবচেয়ে বেশী করে দানী করবো, জান ? বারা এই প্রশ্নকে এড়িয়ে গিরে নীরব হরে থাকেন বা আছেন, ভারাই ইলৈন আজ সবচেয়ে বেশী অপরাধী।

श्राक बार्षित बीजना श्राका जगायत जीवता. असन अस्ति जनकर्माका, यसन स्टब्स्टिक्ट

আমর ভাষার বলতে হয়, Silence is action. সেই
আতীয় সন্ধট লয়ে বৃদ্ধিমানের মন্তন চুপ করে থেকে, বারা
মনে মনে আত্মপ্রসাদ লাভ করেন, ভাল-মন্দ কোনটাতেই
তাঁরা নেই, সেই প্রচণ্ড আত্ম-প্রভারকেরা আনেন না বে,
ভালের নীরবভার দারা ভারা একাস্ক সজিয়ভাবে মন্দকেই
সাহায্য করছেন; যে-চাকা অন্ধকার গর্জের দিকে ছুটে
চলেছে, ভালের নীরবভার শক্তি দিয়ে ভারা সেই অন্ধকারমুখী চাকার গতিকেই আরো দ্রুভ করে চলেছেন। ভালের
নিজের চামড়া হয়ত আপাততঃ ভাতে বাঁচতে পারে, ভার
জন্মে ভারা বৃদ্ধিমান বলে আত্মপ্রসাদও লাভ করতে পারেন
কিন্তু ভালের সেইসলে জেনে রাখা দরকার, ভারা হলেন
ভগতের সবচেয়ে ভয়ন্বর 'coward' করিমান coward ?

বাংলাদেশে আজ বাংলার রজালয়ের যে সমস্তা, সেটা থিয়েটার মালিকের সমস্তা নয়, সেটা অভিনেতা-অভিনেত্রীর সমস্তা নয়, সেটা নাট্যকার বা প্রযোজকদের বা দর্শকের সমস্তা নয়, এ সমস্তা হোল বাংলার জাতীয় সমস্তা, বাংলার অক্ততম সবচেয়ে বড় জাতীয় সমস্তা, যার সজে বাঙালীয়

জাতিগত মধ্যাদা ও বাঙালীর অভিছের সমস্থা একান্ত নিবিড্ভাবে সম্পৃক্ত। অরহীন ছুভিক্ষের সমস্থা কাঁটার মতন আমাদের চোধে এসে আপনা থেকে

বেধে বলে, সেই সমস্তা নিয়ে আমরা সকলে চীৎকার করি, কিন্তু ছুভিক্লের নিলারুণ ছায়া সাধারণ মাছুযের মন ও মন্তিক্লের ওপর সরাসরি প্রতিফলিত হর না বলে, তাকে অবান্তব মনে করে আমরা সরিয়ে রাখিঃ তার জন্তে চীৎকার করাকে, তার জন্তে জনমনকে জাগিয়ে ভুলতে আমরা লজ্জা পাই, সন্তোচ বোধ করি, মনে করি সেটা একটা intellectual fashion, অবসর সময়ে খবরের কাগজে এক-আধটা প্রবন্ধ লিখলেই যথেষ্ট। অর্থনৈতিক লারিজে বা ছরবন্থা যে-কোন জাতির পক্ষে একান্ত মারাত্মক কিন্তু তার আসল সার যে কতথানি গভীর আর কোধায়, তা ছুভিক্ষে মৃতকের সংখ্যার ভালিকার দিকে চেয়ে বোঝা যায় না। লারিজের সবচেয়ে বড় মার হলো, দে এমনভাবে মাছ্যের সমস্ত লৃষ্টিকে পেটের মধ্যে সীমাবদ্ধ

. করে আনে যে, ভার আড়ালে সে নিঃশক্তে विकास জাতির চরিত্র ও চেডনাকে চিরকালের করে দিতে পারে এবং এমনভাবে সেই মারণ-ক্রিয়া চলে যে মুমুর্ ব্যক্তি তা স্বীকার করতে পর্যন্ত লক্ষিত হয়। তাই মাতুৰ অনের ছভিকের জন্তে যেভাবে মনের বা মস্তিকের বা হাহাকার চিস্তার ছভিকের জন্তে সেভাবে আত্মজাহির করতে সে কুঠা বোধ করে। মনের ছভিকের কেত্রে ভার প্রতিবাদ প্রাণহীন, ক্ষীণ, সৌধীন কথার বিলাসিভায় পরিণ্ড হয়, ভার মধ্যে থাকে না বেঁচে-পাকবার প্রচ্ঞ ভাগিদ, প্রয়োজনের দাবীর বলিষ্ঠতা, সভ্যিকারের প্রাণের উত্তাপ ও উৎসাহ। আজ বাঙালীর জাতীয় জীবনের সবচেয়ে মারাত্মক কথা হলো, এই ছুণো বছর ধরে অন্নহীন-ভার মধ্যে থেকে থেকে, সে দারিক্রোর কাছে আছবিক্রয় করেছে, ভার জাতীয় চরিত্রকে বাঁচিয়ে রাধবার কিছুমাত্র চেষ্টা পর্যান্ত তার নেই.—তাই যথনই কোন অর্থনৈতিক

शका चारम, चामारमत रात्म मतिल वाकि चनात्रारम हरत যায় ভিকৃষ। ভিকৃকের দেহ কোনরকরে ভিকার অরে, मतकाती वा मामाध्यक मृष्टि-खिकात (बैंट शाक्टन, किस ভিক্কের জাতিকে শ্বয়ং ভগবানও বাঁচিয়ে রাখতে পারবেন না। আৰু বাংলাদেশে বাছিক আধিক ছুর্গতির আড়ালে চলেছে বাঙালীর মানস-জীবন বা জাতীয় চরিত্তের নি:শব্দ মৃত্যু। সে-মৃত্যুকে রোধ করবার, সে-মৃত্যু স**হক্ষে** জাতিকে সচেতন করবার কোন চেষ্টাই কোথাও নেই। यि पाकरणा, जाहरण, आमारमत साथीन ताःला तार्हित. স্বাধীন বাংলার নাগরিকদের চেতনা বাংলার রঙ্গালুরের এই म्मृर्व्भात भ्य चारक्श-मृत्भात ममास्तिक है। एक ही एन दे. কথনই এমন উদাসীন হয়ে থাকতে পারতো না। মুখে আমরা বড় বড় কথা বলি, কিন্তু আত্মও মনে মনে বিশ্বাস कति, थिट्यिटेनिके एक् थिट्यिटेनिके ... मगाब्बत वाहरत्त्व একট! অবসর বিনোদনের জিনিব--- শিক্ষিত নাগরিক কিছা আ্যাদের প্রধান শ্রেণীর সংবাদ-পত্তের কিন্তা আমাদের

মৃক্তি প্রতীক্ষায়

indiacindinaincindincindincindincindincindincindincindinci रेख्नभूती हे छिउत निरवपन

শিল্পী-সঞাট প্রমথেশ বড়ুয়ার লেষ অমর দান

যায়াকানন

কাছিনী * চিত্রনাট্য * পরিচালনা প্রমধেশ বড়ুরা

সজাত * অনিল বাগচী

ভ্ৰিকায়

⊌वড्,मा, त्राशात्राची, भक्खना, कज्ञना, এভাত সিংহ, মনোরম্বন ভট্টাচার্য্য, ৺কুমার মিত্র প্রভৃতি আরো অনেকে।



রাষ্ট্র এ নিয়ে যাখা খামাবে, এমন জিনিষ খিরেটার নয়।

বাংলা দেশের কালচারের ইভিহাসে, বাংলার রজালয়
আজ দেড়াশা বছর ধরে যে বিরাট লারিছ পালন করে
এনেছে, যতই তার মধ্যে ত্রুটি থাক্, একাস্ত ছু:থের বিষয়
তার ঐতিহাসিক মৃল্য, আমরা আজও উপলন্ধি করি নি।
ভারতবর্বের ঐতিহাসিক সন্ধা যে ভটীকতক বিষয়কে কেন্দ্র
করে বিশ্বরেণ্য হরেছিল, তার মধ্যে অক্ততম প্রধান বিষয়
হলো, নাট্য। প্রীসের প্রাচীন সভ্যতা যেমন তার রজমঞ্চকে কেন্দ্র করে আবর্ত্তিত হয়েছিল, ভারতের প্রাচীন
সভ্যতাও তেমনি তার নাট্য-মঞ্চকে কেন্দ্র করে আবর্ত্তিত
হরেছিল। তাই প্রাচীন হিন্দু যে-দেবতাকে দেবতার
দেবতা বলে জানতো, যিনি ছিলেন মহা-দেব, তাঁকে তাঁরা
উপাধি দিরেছিলেন নট-রাজ। দীর্ঘ জীবনের ভালনের
কলে সেই ভারত-ঐতিহ্ যথন সপ্ত-ভর মাটীর তলায় চলে
গিরেছিল, অষ্টাক্য শতাক্ষীর ভারতবর্ষ যথন রাজনৈতিক



लिञ्जत (कप्तिका)ल रेटाद्वीम् विः

পি-১৫)১, চৌরদী জোয়ার, কলিকাভা-১

ভালদের ব্যায় সমস্ত ভারতীয় ঐতিহকে হারিছে ফেলেছিল, ভারতবর্ষের মানস-জীবনে যথন রাত্রির ঘন অন্ধকার নেমে এসেছিল, সেই সময় আর্যাধিক ত আর্য্য-সভাভার উভরাধিকারী এই বাঙালীই সারা ভারতবর্বের মধ্যে একা ভারত-চেতনার প্রদীপকে বাঁচিয়ে রেখেছিল। ভরতের দেশ এই ভারতবর্ষে, ভরত-মুনির দানকে, গড দেড়শো বছর ধরে, বাঁচিয়ে রেথেছিল একমাত বাঙালীই। গত দেড়শো বছর ধরে বাংলার রজালয় ভারতবর্ষের কালচারের ইতিহাসে একটা বিরাট আলোকস্তভের মত আলে ছিল। এই ঘটনার ঐতিহাসিক তাৎপর্য্য সম্বন্ধে আমরা বাঙালী কি সচেতন ? একটা জাতির দেডশো ব্ছবের প্রতিভার অনক্তসাধারণ প্রকাশ এই অফুষ্ঠানের সঙ্গে জড়িত ছিল, আজ বাঙালী নিজে পান চিবোডে চিবোতে তাকে মাড়িয়ে চলেছে। রান্তার ধারে একটা ভিথিরী মেয়ে মুমুর্ অবস্থায় পড়ে থাকলে, যভটুকু উদাসীন কুপা-দৃষ্টি আকর্ষণ করে, বাংলার মুমুর্রলালয় আজকের বালালীর চলমান রাজনৈতিক জনতার কাছে তার চেয়ে একবিন্দু কুপা-দৃষ্টি আকর্ষণ করতে পারে নি।

ভাই ভায়া, ভোমার কাছে আবেদন করেছিলাম, ভোমরা যথন এই শিল্পকলা নিয়ে আলোচনা করবার জন্তে আসরে নেমেছ, তথন সভিয়কারের crusader-দের মতন, বাংলার মুমূর্মানসিক জীবনের প্রতি বাঙালীর চেতনাকে জাগিয়ে ভোল। বাংলাদেশ থেকে যদি রস চলে যার, বাঙালীর ছদর-মন-মন্তিক থেকে চলে যার তার ক্ষন-উল্লাস, যদি ভাকরে যায় বাঙালীর ঐতিহাসিক শিল্পপ্রতিভার বৈশিষ্ট্য, ভাহলে ক্ষতি যে ভধু বাংলার হবে, তানর, ক্ষতি হবে ভারতবর্ষের।

আজ বাঙালীর জীবনের প্রত্যেক স্তরে এসেছে ভালন।
বাঙালীর ঐতিহাসিক সন্থায় আজ পড়েছে আঘাত। তাই
আজ মুথ শোঁকান্ডকি, পিঠ-চাপড়ানো, ভল্রবেশী স্থাকামি
আর আপাতমধুর অর্জ-সত্যের কোন স্থান নেই। আজ
নির্বজ্ঞ বলিষ্ঠতায় বাঙালীকে সত্যের পাবক শিখার আলোর
নিজের ভিতরকে নিজেই করতে হবে বিশ্লেবণ। এই
বৈপ্লবিক নীতিতেই বাঙালীকে আজ বিচার করতে হবে

भाइमीज्ञा छिखवापी

কেন বাংগার রঙ্গাগয় এইভাবে
ক্লিন্ডিত মরণের দিকে এগিরে
চলেছে ? এই প্রশ্নের উত্তর খুঁজে
পাওয়ার ব্যাপারে সবচেয়ে বেশী
সাহায্য করতে পারেন, খিয়েটারের
সঙ্গে বারা প্রত্যক্ষভাবে সম্পৃক্ত তারা,
যদি তারা এই বিরাট সমস্তার ঐতিহাসিক দায়িত উপলব্ধি ক'রে, সত্যের
আলোকে নির্মান্ডাবে আছ্লস্মালোচনা করেন।

বাংলা থিয়েটারের বর্ত্তমান মুমুর্
অবস্থার জভে সাধারণতঃ তিনশ্রেণীর
কারণকে দায়ী করা হয়.

- (১) অর্থনৈতিক, দেশ-গৃত, কাল -গত ও ব্যবস্থা-গত
 - (২) দর্শকদের প্রতিক্রিয়া-গত
 - (৩) নাট্য-রচনা ও অভিনয়-গভ

এই তিন শ্রেণীর কারণ ও তার প্রভাব তো আছেই, কিন্তু তাছাড়া, আর একটী সবিশেষ কারণ আছে, যে-সম্বন্ধে সকলেই ইচ্ছাক্কত অথবা অনিচ্ছাক্কত নীরবতা পোবণ করেন। সেই সবিশেষ কারণটী, থিয়েটার-পরিচালক ও থিয়েটারের অভিনেতা ও অভিনেত্রীলের ব্যক্তিগত আচার-ব্যবহার, আচরণ, অভ্যাস ও রীতি-নীতি সম্পর্কিত। অর্থনৈতিক কারণ

এবং বৃগ-গত বিভিন্ন সমস্তার দক্ষন বাংলার রজমঞ্চের দেহ যদি শীর্ণ হয়ে এসে থাকে, বাংলার রজমঞ্চের প্রাণ সেই শীর্ণ দেহের আড়ালে বহুদিন হলো মরে গিরেছে, এবং এই প্রাণের অপঘাত মৃত্যুর অস্তে একমাত্র দায়ী বাংলা-বলালরের সলে প্রত্যক্ষভাবে থারা সংযুক্ত,তাঁরা, খিরেটারের পরিচালক, প্রযোজক, অভিনেতা ও অভিনেত্রী। প্রকটী বৃহৎ মহীক্ষহ যথন ভেতর থেকে মরে যায়, তথন তারি



মৃত্যুর পর বহুদিন পর্যন্ত বাইরে শীর্ণপত্র আর ভক্তার শাখা-প্রশাখা বেঁচে-থাকার মরীচিকা স্পষ্ট করে দাঁড়িরে থাকে। বাংলার রলালর আজ ঠিক ভেমনিভাবেই মৃত্যুকে গোপন করে দাঁড়িয়ে আছে মাত্র।

একেবারে ধরাশায়ী নিশ্চিক্ হবার আগে, আমি
বর্জমান বাংলা রলমক্ষের অধিনায়কদের কাছে একটা কাভর

त्रुतवश्क्रुठ श्राप्तारकान (त्रकर्छत जन्मकाश्नि



শ্রতিধর

্রকথানি আট-দশ বা বারো ইঞ্চি রেকর্ড েরং ভার কুচকুচে কালো তবু তাকে লোকে এত ভালবাসে কেন ? ভার বুকে স্ক্র রেথার অন্তরালে যে স্থার নিঝর লুকিয়ে আছে—যার আবেদন 'কানের ভিতর দিয়া মরমে পশিয়া' মন-প্রোণ সঞ্জীবিত ক'রে ভোলে, তথু ভারই জন্ত। কিন্তু এই যে ভিন থেকে পাঁচ মিনিটের মধ্যে সাধারণ অসাধারণ সকলের চিন্তজ্বী এই আবেদন, এর পেছনে যে বিরাট রহস্ত, যে শত শত কমীর প্রাণ-ঢালা প্রকান্তিক পরিশ্রম নিহিত আছে—ক'জন তা জানেন, ক'জন তা ভাবতে পারেন ?

আৰু যে রেকর্ডথানি নভুন ব'লে আপনার হাতে এলো তার জন্তে তিন চার ব। ততোধিক মাস বহু চিস্তা-শীল, স্থাী ও কমী অন্তরের একাগ্রতা দিয়ে যেভাবে পরিশ্রম ক'রেছেন ভারই লেখাচিত্র পাপনাদের সামনে **धत्रवात्र ८०डी क'तरवा। कवि शान वाँरधन, इड़ा किया नाउँक** রচনা করেন-বর্তমান বা আগামী কালের প্রয়োজনের স্তে মিল রেখে, অথবা অতীত কালের স্মর্ণীয়কে সর্ণী ক'রে, ভারপর সেই রচনা উপস্থাপিত করেন এয়োগ-প্রভি-নিধির কাছে - ভিনি আবার উপ-প্রতিনিধি ও শিল্পী বা পরিচালকের সঙ্গে ঐ রচনার মান নির্ণয় ক'রে মনোনীত রচনাটি পরিচালককে প্রদান ক'রে সজে সভে শিল্পাও निकांत्रण क'दत्र रमन। এবার একথানি পানের বিষয় ধরা খ।ক্। এর পর স্বরশিলী কবির সাহচর্যে ঐ গানের ভাষায় দিলেন শ্বরের রং, যদ্ভীদল সেই শ্বরকে অারত্ত ক'রে নিলেন--নিদিষ্ট শিল্পী এলেন কবি ও হুর-শিল্পীর ভাষা ও ভাবকৈ আত্মন্থ ক'রতে--- স্থুক হ'য়ে গেল ভারই সাধনা।

শিলী ৰাছাই কয়া—এক বিয়াই কুৰ্যা। অনেকে মনে ক্ষেত্ৰ "আমি এড.ভাল গ্ৰামী

ছযোগ দেওয়া হয় না বলেই দেশের মনে আলন গ'ড়ে ভূলতে পারছি না"। কিছ এইখানেই ভারা মারাছক ভূদ করেন—শব্দপ্রহণ বন্ধ (মাইক) এম্নি এক অঙ্কৃত জিনিব যে সকলের স্বর ভার উপযোগী নয়। অনেক বিশিষ্ট ঋণী বা জ্ঞানী আছেন থাদের সংগীতকে ডিক্সে ধ'রে দেখা গিয়েছে তা শ্রুতিকটু ও অশ্রাব্য। এ ক্ষেত্রে তিনি যত বড় খণীই হোন তার রেকর্ড বাজারে প্রচার করা কোন রক্ষেই সম্ভব হ'তে পারে না। তথু তাই নম্ন এমন অনেক খামখেরালী শিলী আছেন যারা সময়ের মূল্য দিতে চান না-অধচ এই সময়টুকুকে না মানলে রেকডিং সম্পর্কিভ কোন কাজই চল্ছে পারে না। কাজেই শিল্পী বাছাই করার আগে প্রয়োগ-প্রভিনিধি এই ছু'বিষয়ে বিশেব লক্ষ্য রাখেন এ কথা নবাগত শিল্পীদের শ্বরণ রাখা কর্ডব্য। আর কণ্ঠ যদি স্বরগ্রহণ যন্ত্রের উপযোগী না হয় তবে অয়ধা কাছাকে লোহারোপ না ক'রে স্বর-মাধুর্যের চর্চায় মল দেওয়া উচিত। এইথানে আর একটি অতি প্রয়োজনীয় বিষ্যে নবগেতদের অবহিত হ'তে হবে—**স্পাই ও** দো**ব**— বজিত উচ্চারণ হওয়া চাই-ই। এই নিরী বাছাই করার ব্যাপারে কোন কোন কেত্রে যে অনিচ্ছাকৃত ভূল হয় না, এ কথা বললে সভ্যের অপলাপ কর। করে।

ত্ব যথন আত্মগত হ'রে গেল, সমস্ত গানটি যথন
সমস্বের পরিমাপে পূর্ণতর হ'ল, তথন প্রয়োগ-প্রতিনিধি
তাঁর সজে উপ-প্র'তিনিধি, ত্বরিশিল্পী বিক্রয়িক-প্রধান ও
প্রচার বিভাগীর প্রতিনিধিগণ একত্তে গানখানি ভনে নিজ্
নিজ্ব মত জানাবার পর উপযুক্ত বিবেচনায় প্রয়োগ প্রতিনিধি রেকভিং-এর তারিখ ও সময় নির্দেশ করেন।

শিরীর বিশ্রামের ঘর প্রভৃতি বাদ দিয়ে শক্ষা কৰে আন্তর্গ দরকার হয় পরস্পার সংলগ্ধ হ'খানা ঘর। এর মধ্যে বড় ঘরখানি, যেখানে মাইকের সাম্নে শিল্প। গান, আবৃত্তি বা নাটক অভিনয় করেন তাকে বলা হয় 'ইুডিও'। আর অভ্ত অপেকাক্ষত কুদ্র ঘরখানি, যেখানে বৈহাতিক যায়ের সাহায়ে শক্ষাকে ধারণ ক'রে এগাসিটেট ডিছের ওপর প্রিক্তিনী। হয়, তাকে বলা হয় 'রেক্ডিং রুম' বা অর-কংর্কিকা কক্ষ। মাইকের সামনে বেলীর ওপর শিলী

উপবেশন করেন-ব্রীদলকে প্রয়োজন মত দূরে বা কাছে সংস্থাপন করেন—স্বরগ্রাহক যন্ত্রী বা রেকর্ডার। এর পরই আরম্ভ হয় সর্বশেষ মহলা---এই মহলাকালে ্প্রয়োগ-প্রতিনিধি ও স্বর্যাহক ষন্ত্রী, স্বর সংরক্ষিকা কক্ষে উপস্থিত থেকে গানধানি যন্ত্রের মাধ্যমে শুনে নেন---প্রেরোজনমত স্বর-নিয়ন্ত্রণের ব্যবস্থাও স্বরগ্রাহক যন্ত্রীকেই ক'রতে হয়--অবশ্র যদি শিল্পীর স্বর-নিয়ন্ত্রক ক্ষমতং না থাকে। এই মহলার পর পরীক্ষামূলক রেকডিং করার বাবস্থা বর্তমান। এবার প্রথম সংকেত শব্দের সঙ্গে নীল আলো অ'লে শিল্পী ও যন্ত্ৰীদলকে প্ৰস্তুত হবার নির্দেশ দান করে—সজে সজে ষ্টুডিও ঘরের সমস্ত বৈছাতিক পাথ। বন্ধ ক'রে দেওয়া হয়---প্রতিটি দরঞা বন্ধ ক'রে দেওয়া 🍴 হয়, ষ্টুডিও ঘর নিস্তব্ধ হ'য়ে ওঠে···আধ মিনিটের ব্যবধানে ব্দলে ওঠে লাল আলো। এই নীল ও লাল আলো শিল্পী ও যন্ত্রীদের সামনে দেওয়ালের মধাস্থলে পাকায় প্রত্যেকেরই দেখার বিশেষ স্থবিধা আছে। লাল আলো আলে ওঠার সলে সলে গান আৰু হয়। খরের ভেতরে যেমন লাল আলোর সংকেত আছে, ইুডিওর প্রত্যেকটি প্রবেশ পথেও ঐরপ আলোর সংকেত থাকার এ সময়ে ইুডিওতে গমনাগমন নিষিদ্ধ হয়ে যায়।

গান চলতে থাকে—ই ডিও ও রেকজিং-ক্রমের মধ্যে দেওয়ালে কাঁচ দিয়ে ঢাকা একটি জানালার ওপারে রেকজিংক্রমে প্রয়োগ-প্রতিনিধি সংকেতে শিল্পী ও যন্ত্রীদলকে স্থানর পরিবেশনে সাহায্য করেন. এ পাশে ই ডিওতে স্থানারী নীরব ইসারায় সমগ্র গানটিকে পরিচালিত করেন। গান শেষ হয় কয়েক সেকেও পরে, সংকেত শব্দ ক'রে আলো নিতে যায়। যতকণ ই ডিওর লাল আলো নিতে না যায় ততকণ ই ডিওতে অবশ্য সকলকে নিজক থাকতেই হবে।

পরীকামূলক রেকর্ডটি এর পর বাজিয়ে, স্থরবধ্ব যজের সাহায্যে ইডিও ঘরে শোনানো হয়—এবং এর ঘারাই শিল্পী, যন্ত্রী, পরিচালক সকলেই দোয-ক্রটি প্রভ্যক্ষে জানতে পেরে সংশোধন ক'রে নিতে সচেই হন—প্রয়োজন



অলকারশিল্পের আধুনিকতম বিপুল আয়োজন

আমাদের E. J. মার্কা গছণা গঠননৈপুণ্যে, আধুনিকভায় ও কলাকুশলভার প্রাচুর্য্যে শ্রেষ্ঠন্ধ দাবী করে

(कनवात आ(भ आधारमत भजाधर्भ श्रद्ध कक्रन হ'লে আবার মহলা দেওরা হয়। অতঃপর পরীক্ষাবৃলক রেকডিং-এর অফুরপ উপারে এ্যাসিটেট ডিছে সংগীতের শক্ষ-লিপি গ্রহণ করা হয়। এইথানেই একরকম শেষ হ'রে যায় স্থরশিলী, শিলী ও ষত্তীদলের কত'ব্য। এরপর মন্নারেকর্ডথানি প্রস্তুত হবার পর প্রেরোগ-প্রতিনিধি ও শিলীর অভিনত গ্রহণ করে ভবে বাজারে প্রচারের ব্যবস্থা করা হয়…সে এর অনেক পরের ঘটনা। সংগীতের শক্ষ-সিপি গ্রহণ করার পরই সভ্যকার বিসম্বন্ধর কম-প্রণালীর মাধ্যমে, বিভিন্ন বৈজ্ঞানিকের নিয়ন্ত্রণে, বিভিন্ন প্রক্রিয়ায় রেকর্ডটি ধীরে ধীরে আল্প্রপ্রকাশের পথে অগ্রসর হয়।

—ছই—

নাটক বা সমবেত সংগীতের ক্ষেত্রে একাধিক শব্দগ্রহণ যান্ত্রের (মাইক) ব্যবহার প্রচলিত আছে। এ অবস্থায় পরিচালক ও প্রয়োগ-প্রতিনিধিকে যে বিশেষ সতর্কতা অবলম্বন ক'রতে হয় একথা বলাই বাহল্য। এবার রেকর্ড-খানি বাজারে প্রকাশিত হবার আগে কি রক্মভাবে, কি কি প্রক্রিয়ার মাধ্যমে কাজ চল্তে খাকে তার দিকে নজর রেথে আমাদের কথা বল্তে চেষ্টা করবা।

ভয়বেয়র ওপর শক্তাহণ করার পর (এ্যাসিটেট্ ডিফ্ল সাধারণতঃ ওয়ায় নামেই পরিচিত) শক্ত-গ্রাহক বিশেষজ্ঞ অণ্বীক্ষণ যয়ের সাহায্যে পরীক্ষা ক'রে নেন যে শক্তাফুলেখ-ভাল ঠিক মত এসেছে কিনা। তারপর ঐ ডিফ্লথানি ওয়ায় কেসিং বিভাগে প্রেরিত হয়—সেথানে ঐ ডিল্লের ওপর এমনভাবে এক পর্দা অফুলেপন দেওয়া হয় যাতে ধ্লো-বালি বা ধারা লেগে শক্তাফুলেখন্ডলি সহক্ষে বিক্লত হবার স্থযোগ না পার। এরই মধ্যে সহকারী প্রয়োগ-প্রতিনিধি ঐ ওয়াল্লের ক্রেক্লিক সংখ্যার সঙ্গে মিলিরে গানের প্রথম হৃত্তিটি লিখে সংরক্ষণ করেন, যাতে ভবিষ্যতে গানটি চিনে নিতে কই না হয়।

মৌলিক এই সংগীতধারকটি (ভিছ) ওয়ার কেসিং
বিভাগ থেকে কপার কনে পাঠানো হয়। এখানে এটি থেকে
এইবার একটি তামার চাক্তিতে গালবালির অফ্লিপি
ছেপে নেওয়া হয়। এই চাক্তিকে বুলা হয় 'মালার'
অর্থাৎ উপ্লেকিকা। উৎপাদিকাটি কিন্তু বুলা করে বিশ্ব

হ'মে যায়—এর পর ঐ ধারকটির ওপরের একপর্দ। চেঁচে ফেলে আবার তাকে সংগীতধারকের কাজে ব্যবহার করা হয়।

উৎপাদিকা অর্থাৎ মাদারটি পরীক্ষার জন্ত বিশেষজ্ঞের কাছে পাঠানো হয় 'এক্জামীন রুমে'। পরীক্ষা-অস্তে এই উৎপাদিকা থেকে একটি ষ্ট্যাম্পার তৈরী করা হয়, এরপর এই ষ্ট্যাম্পারটি রেকর্ড-প্রস্তুত কামরায় পাঠানো হয়, আর উৎপাদিকা অর্থাৎ 'মাদার'টিকে স্থত্তে সংরক্ষণ করা হয়।

রেকর্ড-প্রস্তুত কামরায়, বিভিন্ন দ্রব্যের সংমিশ্রণে, বিভিন্ন প্রক্রিয়ায় প্রস্তুত রেকর্ড-মণ্ড বা কেকু, রেকর্ড-ছাপা यरञ्जत नीटि अभटत तकिक क्र'श्राना है। न्भाटतत मत्था दत्र्य. ষ্ট্রাম্পারের সঙ্গে ভার লেবেল অর্থাৎ পরিচয়-চাক্তি উণ্টো ক'রে লাগিয়ে পরে ঐ কেকটিকে উন্তাপে গলিয়ে নেওয়া হয়। মণ্ডটি উত্তাপে প্রয়োজনমত নরম হ'য়ে যাবার পর, ওপর ও নীচ থেকে হু'বানি ষ্ট্যাম্পারের প্রয়োজনমত চাপ প্রদত্ত হয়-সজে সজে ঠাণ্ডার সংস্পর্ণে রেকর্ডটি কঠিন আকার ধারণ করে। এর পর ফিনিসিং রেকর্ডটি সমাপ্তির রূপ লাভ করে। এই সমাপ্তির পথে এগিয়ে আসার পর যন্ত্রগুলি এমন অ্শৃংখলে সন্নিবেশিত আছে, যাতে অযথা সময় বা জিনিষের অপচয় না হয়। সমাপ্তির পরে পরীকা-অস্তে রেকর্ডথানি কাগজের খামে ভ'রে সংরক্ষণাগারে পাঠানো হয়। এখান থেকে প্রেরক বিভা-গের মাধ্যমে এই রেকর্ড অমুমোদিত বিক্রেতার কাছে অথবা সরাসরি আপনার কাছে নতুন রেকর্ডরূপে উপস্থিত হয়।

বাংলা থিয়েটার উঠে যাচ্ছে কেন ? (১৩১ পূচার শেবাংশ)

নিবেদন জানাচ্ছি, তাঁরা যেন অন্ত্রাছ করে মঞ্চ-প্রবেশের ছার-প্রাচীরে রক্ষিত ঠাকুর রামক্কফের মৃর্ভিটি সরিক্রে কেলেন, তার পরিবর্ত্তে সেখানে তাঁরা রজমঞ্চের পারিপার্থি-কের সজে সজতি রেখে রাখতে পারেন, ছেমেন মন্ত্র্মদারের একটা ছবি আর একটা বোতল।

দেবতাকে বিশ্বত হওয়া ভাল, দেবতাকে ক্রোধে উল্লেজিত করা বৃদ্ধিমানের কাজ নর। শুনেছি, থিরেটারের পরিচালকেরা বিশেব বৃদ্ধিমান লোক সব, আশা করিঃ আগার প্রস্তাবটা ভারা বিবেচনা করে দেধবেন।

মুশ্ধ যাঁদের গান শুনে

[बुक्क याँ एक जीन स्थान-स्वतंत्र अर्था स्वितं अर्थात नत. থানোকোন রেকর্ডে এবং বেতারে। বাঁদের গান মাতার প্রাণ অবচ ছবির ভগতের সঙ্গে ধুব বেশী যোগাযোগ না বাকলেও বাদের সহকে চিত্রভক্তদের আগ্রহ ও কৌতূহলের শেষ নেই তাঁদের সম্পূর্ণ পরিচিতি সঙ্গীতামুরাগী পাঠকবর্গকে জানানোর विष्ठिक श्री श्री कि का कि का निका शार्शिका वार्ता-অন এমনিবারা কৃতবিভ শিল্পীকে-তার মধ্যে ছ'লনের কাছ থেকে আমরা উত্তর পেয়েছি, বাকী ছ'বন নিরুত্তর। নিরুত্তর যারা তাঁদের নাম হলো--বনপ্তর ভটাচার্য্য, গৌরীকেদার ভটাচার্য্য, হুক্কৃতি সেন, সম্ভোষ সেনগুপ্ত, বেচু মন্ত ও ভারতী বস্থ। এঁদের নীরবভার কারণ অবশ্র আমাদের জানা নেই, তবে নিক্লন্তর থেকে তাঁরা তাঁদের অহরাগী ভক্তদের আগ্রহও কৌতৃহলের প্রতি কভগানি সুবিচার করেছেন তা হয়তে তারা নিজেদের বৃদ্ধিহীনতার উপলদ্ধি করতে পারেন নি, তাই সে বিচার আমরা পাঠক-পাঠিকাদের হাতেই ছেড়ে -- 'চিত্রবাণী'-সম্পাদক] निनाय।

- ১। জন্ম
- ২। সংক্রিপ্ত পরিচয়
- ৩। সাধারণ শিকা
- ৪। সঙ্গীতের ঘরওয়ানা (গুরু)
- ে। কীভাবে "রেকর্ডে" আসেন ?
- ৬। কোন্ সঙ্গীড-পরিচালকের অধীনে সর্বপ্রথম "রেকর্ড" করেন ?
- ৭। কোন্ স্থরকার সবচেয়ে প্রিয় ?
- ৮। কোন্ গীভিকার সবচেয়ে প্রিয় ?
- সমসাময়িক কোল্ "রেকর্ড" শিল্পীকে
 সবচেয়ে ভাল লাগে ?
- ১০। "রেকর্ড"-শিল্পীদের সম্বন্ধে নিজন্ম অভিনত
- ১১। কী উপায়ে "রেকর্ড" কর্তৃপক্ষ শিল্পীর মূল্য নিধারণ করেন ?

- ৯২। নিজের সর্বশ্রেষ্ঠ "রেকড" কোনটি?
 —জনপ্রিয়তা বা আয় অথবা উভয় দিক
 থেকেই
- ১৩। আবহ-সঙ্গীত সম্পর্কে কোন বস্তব্য আছে কিনা গ
- ১৪। চলচ্চিত্তে প্লে-ব্যাকে গাল গেয়েছেন কিনা? যদি গেয়ে থাকেন ভবে প্রথম প্লে-ব্যাকে গাওয়া গান কোন্টি এবং কোন্ সালে প্লে-ব্যাক করেন? ধেসব ছবিভে প্লে-ব্যাকে গান গেয়েছেন ভার ভালিকা এইসঙ্গে দেবেন

विष्ठलভूषन (प्र्राभानाञ्च)

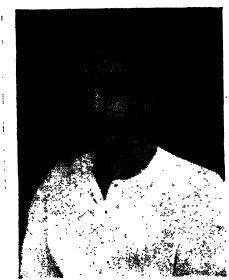
- >। আমার জন্ম-তারিখটা ১৬ই তাদ্র, আর সন্টা সন্ত-বত: ১৩২৮। স্থান—ক'লকাতায়—ভবানীপুর, ছরিশ মুখাৰ্চ্চি রোডে। সন্টা এক-আধ-বছর এদিক-ওদিক যদিও বা হয়—তারিখটা আয় স্থান কিন্তু নির্ভুল।
- ২। পিতৃদেব স্বর্গীয় ডাক্তার নরেক্সনাথ মুখোপাধ্যায় মহাশয় (খিনি "ডক্টর নরেন" নামে স্বৃদ্ধ ইউরোপেও প্রসিদ্ধি লাভ ক'রেছিলেন) সলীওজ্ঞ ছিলেন না বটে, তবে একজন শ্রেষ্ঠ সলীত-রসজ্ঞ ছিলেন।
- ৩। সলীতের প্রতি আকর্যণটা মূলতঃ আমার মাতৃকুল থেকে পাওরা। আমার মাতৃদেবী—স্বর্গীরা স্থানীলাবালা দেবী—অপূর্ব্ব কণ্ঠ-সম্পদের অধিকারিণী ছিলেন। হিন্দু ব্রাহ্মণ কুলবধু—যিনি জীবনে কোনদিন ওভাদের কাছে তালিম নিয়ে গান শেথবার অবসর পান নি—তিনি শুধু ভার দাদাদের মুখের গান শুনে শ্রুতি-বলে বৃদ্ধ বরস পর্যন্ত সেই গানের সবগুলি পদ, স্বর ইত্যাদি মনে রেখে—কি ক'রে যে অত নির্ভু লভাবে গাইতেন—তা আজো আমার ভাছে প্রমু বিস্তর। ভারে পূজোর সময়ের সলীছে

প্রীভগবানের চরণে আন্ধনিবেদনের তক্ষরভাব আমার লাধনার বস্তুই রয়ে গেছে এখনো! সলীতের রূপ-বিকাশের ক্ষেত্রে ভাব যে অপরিহার্য্য সম্পদ—এই মৃশমন্ত্র কাছ থেকে পাওয়া আমার প্রথম ও প্রধান শিকা।

আমার মাতৃল এয়াড ভোকেট প্রীযুক্ত থগেন্দ্রনাথ রার মছাশর বৃদ্ধ বরসেও অবসর সময়ে সলীত-চর্চা ক'রে থাকেন। অবশ্য এটা তাঁর নেশা, পেশা নয়।

আমাদের ভাইবোনদের সন্ধীত-শিক্ষার দিকটা অব-হেলা তো দূরের কথা—ভার উৎকর্ষ-সাধন-প্রচেষ্টায় সাহায্যই ক'রে গেছেন বাবা-মা চির্দিন।

আমার বড়-দা—স্বর্গীয় বিভূতিভূষণ—যদিও ছুর্ভাগ্য-বশত: নিতান্ত অল্ল-বয়সে লোকস্তরিত হন—কিন্তু মাত্র



বিমলভূষণ

১৬:১৬ বছরের জীবনকালেই তার স্কণ্ঠের-প্রসাদে যথেষ্ট স্থানা অর্জন করেন।

বর্ত্তমানে আমরা ছ' ভাই, এক ভগ্নী। দিনিই সর্ব-জ্যেষ্টা। দিনি, বর্ত্তমান বড়-দা, মেজদা, ছোটো তিনটি জাই ও আমি—প্রত্যেকে গান শেখবার স্বযোগ-স্থবিধে স্কাভাবেই পেরেছি। সর্বক্ষিষ্ঠ শ্রীমান প্রভাতভূষণ

সঞ্জীত-প্রীভির আধিক্যে-সাধারণ শিক্ষার দিকট। অবহেলিত না হয়—সেদিকেও সভাগ-দৃষ্টি ছিল বাবা-মা'র। ভবানীপুর সাউধ স্থবার্কান যেন স্থলে ভর্তি হওয়ার অর্দিনের মধ্যেই এস্প্র্যানেড-ধর্মতলার চৌরলী রোডের এক বাড়ীতে উঠে যাই আমরা। অভদূর বেকে স্থাল যাওয়া-আসা করার বিশেষ অস্থবিধে হতে লাগলো। তা ছাড়া বাবা প্রচলিত শিক্ষা-পদ্ধতির সম্পূর্ণ বিরোধী ছিলেন। বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাপকেই শিক্ষার মাপ-কাঠি ব'লে ধরেন নি কোনদিন। ভাই স্কুল থেকে ছাড়িয়ে নিয়ে বাড়ীতেই পড়াবার ব্যবস্থা হ'ল। দিনে ছ' ঘণ্টায় ছ'জন শিক্ষক বিভিন্ন বিষয়ে ক্লাগ নিতেন। ছাত্র আমরা क'ि जाहे। এ ছাড়া বাবা निष्क है शाकी পড়াতেন। নিয়ম-কাছুন স্কুলের মতই ছিল বটে, তবে ফাঁকির দিকটা নয়। গর্মের সময় ভোর-বেলাক্লাস বস্তো। নিয়ম-শুভালা সম্পূর্ণ মিশনারী স্কুলের মতই মেনে চ'লেছি আমরা। আমোদ-প্রমোদের অযোগ-স্থবিধেও কম ছিলনা। প্রতি শনিবার-রবিবার গান-বাজনা ছাড়াও স্ত্রী-ভূমিকা-বজ্জিত নাটকাভিনয় হ'ত। আমার সেজদা শ্রীবিজয়ভূবণ ও এীমান প্রমোদভূষণ এই ব্যাপারে পাণ্ডা ছিলেন। আমার সর্বপ্রথম গানে হুর দেওয়াও ঐ নাটক।ভিনয় উপলক্ষো। এই সময়েই আমার ঞাতি-কাকা স্প্রাসিদ্ধ সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত অসমঞ্জ মুখোপাধ্যায় মহাশয় "মহারাজ সিং" নামে একটি স্ত্রী-ভূমিকাবর্জ্জিত নাটক লিখে স্বয়ং একটি বিশিষ্ট ভূমিকার অবতীর্ণ হ'তে খেচছার রাজী ছ'ন |

৪। আমার ভালো ক'রে গান শেখার ইচ্ছাটা যদিও
মনে মনে ছিল বরাবরই তবে এক অস্তুত পরিস্থিতির মধ্যে
সেটা দৃঢ়-প্রতিজ্ঞায় রূপাস্থরিত হয়। অনেকে আমার
গান-বাজনা শেখার ইচ্ছাটা স্থনজ্বে দেখেন নি। এখন
যেমন প্রায় ঘরে-ঘরে সলীত-চর্চা স্থক হ'য়েছে—আমার
ছেলেবেলায় এমনটি তো ছিলই না—বরং উন্টোটাই ছিল
বলা চলে। অবশ্র সলীতশিলীরা বেশীর ভাগই বে পরিবেশের্টুরবা খাক্তেন সে সময়ে—সে সব লেখে-জনে এই
প্রে এগিয়ে আস্তে নিষেধ করার যে কারণ ছিল না—

भाइमीहा छित्रवायो

এ কথা বলি না। কিছু আমার কেত্রে ভাঁলের আগন্তির কারণটা ঠিক এই ভিজিতে ছিল না। আমার গান গাওয়ার ওপর তাঁদের কেন যে বিষ-দৃষ্টি প'ড়েছিল-তা আজো यूत्य छेठेए भाति नि । छात्मत राज्यम् भातम हिन या, গান-বাজনা করার চেষ্টা করা আমার পক্ষে পগুলম মাত। আর ভাঁদের এই মনোভাব একদিন ভাঁরা আমার মুধের ওপরই ব্যক্ত ক'রে দিলেন। আমাদের বাড়ীতে একটু গান-বাজনার আয়োজন হ'য়েছিল। আমি বিশ্বকবি রবীন্দ্রনাথের একটি গান গেয়েছিলাম। ছিভীয় গান গাওয়ার সুযোগ আর আমার হয় নি। একে আমার পাওয়ার ওপর ভারা ছিলেন বিরূপ—তায় গেয়েছিলাম রবীন্দ্র-সঞ্জীত-ম্যা নাকি তাঁদের মতে সঙ্গীত-জগতে ক'র্ছিল ভখন। তারা আবার সর্ববনাশ সাধন পোঁড়া উচ্চাল-সজীত ভক্ত ছিলেন কিনা! আমার গান শেষ হ'তে না হতেই জারা কঠোরভাবে নিন্দাবাদ স্থক ক'রলেন, আমার দাদা ও ভাইয়েরা আর উপস্থিত কয়েক-জন বোঝাবার অনেক চেষ্টা ক'রলেন তাঁদের। কিন্তু অব্বাকে বোঝাতে পারা যায় কি সহজে ? বাই ছোক্ শেষকালে আমি ভাঁদের ব'লে দিলাম যে, "আজ আপ-नाता यक नित्महे कक्नन, चामि এक मिन चाननारमत अहे खास शावनाव পविवर्त्तन कतारनाई i" धव भव (परक (১৯৩২ সাল) আমি নিয়মিত উচ্চাল-সলীত সাধনা স্থক করি. আর তা' বজার রাখতে আজ পর্যান্ত সাধ্যমত চেষ্টা ক'রছি।

শুসীয় সঙ্গীত নায়ক গিরিজাশকর চক্রবন্তী মহাশরের শিয়াত্ব নেওরার বাসনা বহুদিন ছিল। কিছু যে-সময়ে তাঁর কাছে উপস্থিত হ'লাম সে সময়ে তিনি অতান্ত অহুস্থ। তবে তাঁরই নির্দেশে তাঁর কতী শিশ্য সঙ্গীতাচার্য্য যামিনীনাথ গলোপাধ্যায়-এর (যিনি সঙ্গীত শিক্ষাদান ব্যাপারে গিরিজাশক্ষরের দক্ষিণ-হস্ত শ্বরূপ ছিলেন) কাছ থেকে শিক্ষা গ্রহণে আমি বিশেষ উপকৃত। এর আগে পশুত কেশব গণেশ চেকণে মহাশয়ের কাছেও কিছুদিন গান শিখেছি। এছাড়া যেসব গুণীজনদের কাছ থেকে এক-আধ্রানি গান শিখেছি—তাঁদের নামের তাহিক্রা

দিতে গেলে এ প্রসলের আর শেব হ'বে না, অভএব এই পর্যায়ের গান শেখার আলোচনার কথা এই পর্যন্ত থাকু!

বিশ্বকৰি রবীন্দ্রনাধের গান আমার মনে প্রথম ছানাথিকারী। আমার শৈশবে ইউনাইটেড ্ থিশনারী ছুলে
কিপ্তারগার্টেন ক্লাসে যথন পড়ি তথন দেখানকার সলীতশিক্ষক দেবেন্দ্রনাথ চট্টোপাখ্যার মহাশরের মুথে প্রথম
দিনেই রবীন্দ্র-সলীত শুনে এত ভালো লেগেছিল যে ড'
বোঝাবার মন্ড ভাষা জানি না। সে-সময়েও রবীন্দ্রসলীতের প্রতি বিরূপভাবাপর লোকের যে অভাব ছিল না
এ তো আগেই ব'লেছি। কিন্তু আমার বাবা-মা একান্তরভাবে রবীক্ষভক ছিলেন। তাই কারো কোনো বিরুদ্ধতাই
আমার ক্ষতি ক'রতে পারে নি। তবে মজার কথা এই
যে পরবর্তীকালে এইসব বিরুদ্ধ-বাদীদেরই রবীন্দ্র-সলীতের
বিশেষ ভক্ত (?) রূপে রূপান্ধরিত হ'তেও দেখলাম।

(৫) রবীন্দ্র-সঙ্গীত গায়ন-পদ্ধতির দিক থেকে স্থরসাগর পদ্ধকুমার মরিক ও শ্রীমতা কনক দাস (বিখাস)-এর ভঙ্গীটি বেশ ভালো লাগতো। পরে পদ্ধবাবুর ঘনিষ্ঠ সংস্পর্লে আসার স্থযোগও ঘটেছিল। ভাই তাঁর গায়ন পদ্ধতিটা প্রায় ঘরওয়ানা হ'য়ে দাঁড়িয়েছিল আমার কাছে। সম্প্রতি শ্রীবৃক্ত নীহারবিন্দু সেন মহাশয়ের কাছে রবীক্ত-সঙ্গীত শিক্ষা ক'রে আমি যথার্থ উপকৃত হ'য়েছি।

১৯৩৭ সালের শেষের দিকে আমার ঘনিষ্ঠ বন্ধুবান্ধবরা আমায় রেকর্ড-রেডিতেও গাওয়ার চেষ্টা করার জয় বল্লেন। নিজেরও যে ইচ্ছে ছিল না ভাও নয়, কিন্তু সেস্বর কেন্ত্রে প্রবেশের পথও জানা ছিল না আর সকোচও ছিল যথেট। একদিন আমার উৎসাহী বন্ধুদের করেকজন অর্গীয়-গায়ক হরিপদ রায়কে নিয়ে এসে হাজির হ'লেন। জারা আমায় নিয়ে যান নিউ খিয়েটার্স-হিন্দুগুল রেকর্ডের টালিগঞ্জ ইুডিওতে। সেথানে পরীক্ষায় উত্তীর্ণও হ'লাম। কিন্তু জারা প্রারম্ভিক উত্তোগ-আয়োজন ক'রতে অতি লীর্ষ সয়য় নিলেন। তাতে আমায় সকোচটাও যেন কিছু বেড়ে গেল।

(৬) এর মার্কিলামার বন্ধা "হিল মার্কার ভাষেদ" কেনিকৈ নিয়ে যাবার সব ব্যবহা টিক ক'রে হঠাৎ একদিন বেডাডে যাবার নাম ক'রে আমাকে গ্রামো-কোন কোম্পানীর চিৎপুর-গরাণহাটার মোড়ের তৎকাশীন রিহার্সাল-রূমে নিয়ে গিয়ে হাজির করলেন। সেধানে রেকর্ড কোম্পানীর প্রতিনিধি প্রীযুক্ত হেমচন্ত্র সোম, সঙ্গীত পরিচালক ঐকমল দাশগুপ্ত প্রভৃতি ছিলেন। তাঁরা আমার গান ভনে বিশেষ প্রীত হ'ন এবং তাঁদের অমুরোধে আমার খানপাঁচেক গান গাইতে হয়। এীযুক্ত সোম তৎক্ষণাৎ আমার রেকর্ড করাবার আয়োজন সম্পূর্ণ ক'রতে একমল দাশগুপ্তকে ভার দিলেন এবং তাঁরই (প্রীদাশগুপ্তর) পরিচালনাধীনে আমার প্রথম গ্রামোফোন রেকর্ড ১৯৩৮ সালের জুলাই মাসে (এইচ এম ভি-তে) নেরোয়। সেই সময়েই আমি বেতারেও যোগদান করি। ১৯৩৭ সালের ২৭শে অক্টোবর আমি সর্ব্বপ্রথম বেতারে গান করি। ঐ দিনই আমার বর্ত্তমান বড়দা প্রীযুক্ত রেবভীভূষণও গান করেন বেতারে। বর্ত্তমানে যদিও তিনি সাধারণ আস্বে গাইবার অবসর পান না, কিন্তু তাঁর চিকিৎসা ব্যবসার চাপে তার স্থক নষ্ট হয় নি। বেতার-কর্তৃপক্ষ যদিও আমায় সে সময়ে তিনবার ''অডিশুনে" অক্বতকার্য্যতার ছাপ দিয়ে দেন অকারণে, এবং পরেও করেকটি গুরুত্বপূর্ণ ব্যাপারে মডবৈধ চুড়ান্ত রূপ নেয় একাধিনার—তবে বর্ত্তমানে আমার প্রতি ভাঁদের রূপা-দৃষ্টি আছে ব'লেই তো মলে হয়।

(१) স্থরকারদের সম্বন্ধে ব'লতে গিয়ে একটু বাধো বাধো লাগলেও,—যথন জান্তে চেয়েছেন তথন বল্তে হবেই। কুমার শটীন দেব বর্ণবের সজীত-পরিচালনা সমকে
আমি যথেষ্ট শ্রদ্ধা রাখি। বলিও তিনি আজ স্থান্ত বোদাইতে
থিলী ছবির স্থানলারে সমধিক পরিচিতি লাভ
ক'রেছেন, কিন্তু বাংলা লেশে থাকাকালে তিনি যে
যথোপর্ক সন্মানলাভে বঞ্চিত হ'য়েছিলেন এ নিভান্তই
ছ্:খের বিষয়। জীরবীন চট্টোপাধ্যায় বর্ত্তমানে বাংলার
শ্রেষ্ঠ আবহ-সলীত পরিচালক হ'লেও শ্রীঅন্থপম ঘটকের
স্থান্ডলিই নতুনত্ব প্রকাশে অধিক সচেই। উদীয়মান
শ্রীসলিল চৌধুরীর নামও এই প্রসঙ্গে উল্লেথযোগ্য।

- (৮) গীতিকার-প্রসম্বন্ধ প্ররকার প্রসম্বের প্রভাবমুক্ত নয়। অর্থাৎ বিভিন্ন বিষয়ে বিভিন্ন ন্যক্তির ক্রভিন্ধ স্বীকার করতেই হ'বে—ভাই একটি গোষ্টির কয়েকজ্বনের নাম উল্লেখ না ক'রলে অক্সায় করা হয়। প্রীমতী অলকা উকিল, স্থানিপ্ত ভট্টাচার্য্য, বটক্রফা দে, প্রবোধভূমন, গৌরীপ্রসন্ন মজ্মদার প্রভৃতির রচনা শামার ভালো লাগে গান হিসেবে।
- (৯) সমদাময়িক রেকর্ড-শিল্পীদের মধ্যে যাঁকে আমার সবচেয়ে ভালো লাগতো তিনি সম্প্রতি লোকান্তরিত শিল্পী স্বধীরলাল চক্রবন্তী। তাঁর অকাল-মৃত্যুতে আমি সত্যিই মর্মাহত হ'য়েছি।
- (১০) রেকর্ডের শিল্পীদের মধ্যেই শুধু নয়—বর্ত্তমানে শিল্পীদের প্রায় অনেকেরই মধ্যে যে আগ্রহটা দেখি তাতে আমি বিশেষ ব্যথিত। ব্যক্তিগতভাবে তাঁদের প্রতি শ্রদ্ধা লেশমাত্র কম নেই আমার। কিন্তু তাঁরা বোম্বাই-মান্তাক্তের ছায়াছবির অন্তকরণ ক'রে বাংলা গানকে যে পর্যায়ে এনে

अधिरमिष्ठिक मार्ष्डिकाराल व्यायस

একজিমা, ঘা, ফোড়া, ফাটা, পোড়া ও যাবতীয় চর্মবোগে নির্ভরযোগ্য

রেজিট্ট টেড

নং ৩৩

এজেন্ট আবশ্যক— কবিরাজ **একার্ত্তিকচন্দ্র কর এণ্ড সঙ্গ**

৮৫ নং বিৰেকানন রোড,

কলিকাডা-৬

দাঁড় করাছেন তার সমর্থন করতে আমি অক্ম। তালোর অন্থকরণ করা তালো, কেত্র বিশেষে—কিন্তু অন্ধতাবে প্রোপ্রি অন্থকরণ ক'রে যে ধরণের গান আজকাল চালু হ'রেছে তার হারিডকাল খুব স্বর ব'লেই আমার ধারণা, তবু রবীজনাথ-অভূলপ্রসাল-নজকলের দেশ বাংলার এই অন্থকরণের দৈক্তলশা দেখে লক্ষা হয়। অবশু কেউ হরতো বলবেন যে এটা যাবসার দিক থেকে বর্ত্তমানে বিশেষ লাভজনক—তাহোলে কিছু মন্তব্য না করাই ভালো! তবে এর অন্তেও শিল্পীদের চেমে রেকর্ড কর্তৃপক্ষেই দোবী করার যথেষ্ট কারণ আছে। তাঁরা তাঁলের ব্যবসার খাতিরে দেশকে নৈতিক অধ্পেতনের দিকে ঠেলে দিতে নিশ্চয়ই পারেন না—দেশের সংস্কৃতির চিতার ওপর তাঁলের ব্যবসার ভিত্তিকে দৃঢ় হ'তে দেওয়া যেতে পারে না। তাঁরা অবশ্য মনে করেন যে শিল্পীদের

মরণ-বাঁচন তাঁদের হাতে যথন তথ্ন তাঁদের স্বর্জিমত চলতে শিল্পীয়া বাধ্য।

(>>) শিল্পীদের সঙ্গে ভারা চুক্তিটা বেশ এক তর্মাই করে রাথেন, মৌখিক যাই বলা হোক না কেন। মূল্য নির্দারণ পদ্ধতিটাই ধরা যাক। হরতো হির হ'ল একটি রেকর্ডের বিজ্ঞদ্ব-লক অর্থের শতকরা সাড়ে সাত টাকা শিল্পীর প্রাপ্য। কার্য্যক্ষেত্রে টাকাটার হিসেব-নিকেশের সমন্ত্র দেখা গেল ঐ শতকরা সাড়ে সাত টাকা থেকেও বিভিন্ন বিভাগে কেটে-কুটে বৎসামান্তই শিল্পীর হাতে পৌছলো। সবচেরে আপত্তিকর হ'ল যে ভারা ভালের খুশীমত হিসেব পাঠাবেন। নিজম্ব হিসাব পরীক্ষক দিরে যে পরীক্ষা করাবেন সে হুযোগ শিল্পীর নেই। কোনো শিল্পী বদি আপত্তি করেন তো ভাঁকে জম্ব করার অন্ত্রও তো কোম্পানীর হাতে আছেই। কারণ—ভাঁরা ইচ্ছে ক'রলে প্রমাণও ক'রে



দিতে পারেন যে শিল্পীর রেকর্ড বিকের-যোগ্যই নর। এমন-কি একবার হিসেব দাখিলের বিক্রয়-ভালিকাকে পরবর্তী ছিসেব-নিকেশকালে ফেরৎ পাওয়ার পর্যায়ে ফেলতেও ভো বিশেষ কষ্টকর হবে না জার। ইচ্ছে ক'রলে। কিগ বিপরীভ মতাবলম্বী শিল্পীদের শিকা (?) দিতে তাঁরা পাঠাবেন্ট না সব লোকানে সেসব শিল্পীর রেকর্ড। এমন-কি রেকর্ড ছাপানোই হয় তো বন্ধ ক'রে দিলেন কোনো না কোনো অভুহাত দেখিয়ে—তা সেইসব শিল্পীর বা গানের ৰত জনপ্ৰিয়তাই থাক না কেন! বোধ হয় (monopoly business) একচেটে ব্যবসার চরমতম নিদর্শন এই-ভালো! কয়েকজন ভাগ্যবান ব্যতীত প্রায় সকল শিল্পীকেই রেকর্ড কোম্পানীর এই বিষম জালে জড়িয়ে পড়তে হবেই। সবচেমে ছ:খের কথা এই যে বিদেশী কোম্পানীর বিদেশী কর্তাদের চেয়ে বাঙালী কর্মচারীরাই রমেছেন এর মূলে। বিদেশী কর্তাদের একজন কিছুকাল আগে--অক্সান্ত ভারতীয় রেকর্ড-কোম্পানীগুলিকে ধলিসাৎ ক'রে দেবার যে অভিপ্রায় সদত্তে প্রকাশ করেছিলেন---ভাকে রূপ দিভে তাঁদের বালালী কর্মচারীরাই অধিক আরহশীল-থারা প্রগতিবাদী বলে নিজেদের প্রচার করেন-এও কম লজ্জার নয়। পরাধীন দেশে প্রবৃত্তিত এক-চেটে ব্যবসার নির্মের নামে এই অবিচার আজ স্বাধীনতা-প্রাপ্তির পাঁচ বছরের মধ্যেও তার কোনো সংস্কার সাধন করা গেল না-এও নিতান্ত পরিতাপেরই বিষয়। শিল্পীদের দিয়ে বিনা প্রতিবাদে তাঁদের হুকুম তামিল করানোর এই মনোবৃত্তির প্রতিবাদেই আজ ছু' বছর হ'ল আমি রেকর্ড-জগতের সজে সম্পর্ক ছিল্ল ক'রতে বাধ্য হয়েছি।

(১২) আমার সর্বশ্রেষ্ঠ রেকর্ড কোন্টি ? প্রশ্নটি কটিলও নয় মোটেই। কিন্তু আমার পকে বর্ত্তমানে এই প্রশ্নটির উত্তর দেওয়া সভ্যিই শব্দ। কারণ দীর্ঘ-বিরতির পর ১৯৪৬ मार्टन आर्यारकान काम्लानीत श्रीयुक्त व्यशीतहत्त्व সেন মহাশরের আগ্রহে রেকডিং সম্বন্ধে পুনরায় মনোযোগী गाग किया (कारनाम(के किया के किया) क्लिमानीटिक **क्रि**क हिनाम । क्लिम अपन शास्त्रहरू तकर् করার পর থেকেই শিলীদের মূল্য নির্দারণ পদ্ধতি 🕏 অঞ্চাক্ত করেকটি অক্তবপূর্ণ বিষয়ে (বার অঞ্চে শিলীদের ক্ষতিই হুর বেশী) ইন্ড্যাদির প্রতিবাদ করার ফলে কর্ত্তাদের স্থনভর লাভে বঞ্চিত হই। ভাই লনপ্রিয়ভার মাপকাঠি অর্থাৎ সাধারণের প্রশংসাধন্ত হয়ে যে রেকর্ড বহু দুর দেশেও বাজতে ওনলাম—সেই রেকর্ডেরই মূল্য নির্দ্ধারণকালে কোম্পানীর খুসীমত প্রেরিভ অর্থই মাথা পেতে নিতে বাধ্য হয়েছি। তবে শ্রেছবর্গের প্রতি বিশেষ শ্রদাসহকারে এ কথাটাও আনন্দের সঙ্গেই ব'লব যে, আমার রেক্ডের কোনে গানই ভাঁদের লাভে বঞ্চিত হয় নি--আর তাই-ই আমাকে রেকর্ড কোম্পানীর সমস্ত অবিচার সহা করবার শক্তি দিরেছে, সাল্বনা দিয়েছে। যাই হোক, ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতালৰ কাহিনীর বিবৃতি দিতে গিয়ে অনেক অপ্রিয় সত্য কথাই এই প্রসজে ব'লতে হ'ল ব'লে আমি বিশেষ ছ:খিত।

- (১৩) আবছ-সঞ্চীভের ব্যাপারে এখানে যে পদ্ধতি প্রচলিত ভারও আ**ত** পরিবর্ত্তন অবশ্র প্রয়ো**ত্ত**নীয়। সাধারণতঃ দেখা যায় যে ফ্লোরে ব'সে টেকিং-এর কিছু আগে সিচ্যেশনটা জেনে অর্কেষ্ট্রা পার্টিকে দিয়ে আন্দাজের ওপরেই বাজনা বাজিয়ে নিয়ে কাজ সারা হয়। এতেও না হ'ল তো-বিলিতি ছবির আবহ-সদীতের টুক্রো কেটে नित्र कुटफ मित्र यात्मना त्महोत्नात स्रायां का त्रावहरे। শুধু গানের স্থর দিয়েই সঙ্গীত-পরিচালনার দায়িত্ব চুকে যায় না। আবছ-সঙ্গীতের প্রয়োজনীয়তা যে কতথানি এবং ভার জন্মে বিশেষভাবে চিস্তা করারও যে যথেষ্ট প্রয়ো-জন-একথাটা যেন অনেকেরই অজ্ঞাত মনে হয়। অবশ্র এক্স প্রযোক্তক বা পরিচালকের সলীত সম্বন্ধে অজ্ঞতা-স্থাক ভাডাছডোও বছলাংশে দায়ী।
- (১৪) চলচ্চিত্রে প্লে-ব্যাকে আমি গান গেয়েছি মাত্র ত্র'থানি ছবিতে। প্রথমটি ১৯৪৩ সালে "জজ্জ-সাহেবের-নাভনী" চিত্রে। তারপর স্থির করি যদি নিজের উপযুক্ত হই ৷ ভারপুর প্রীযুক্ত সেন্ত্রে প্রাতিখয়েই ১৯৫৪ কানো চরিত্রাভিনরের স্বযোগ ঘটে তো চিত্রে অবতরণ कृत्वहे शान शाहेत्व।—स्म-वाहिक चात्र शाहित्वा मा। शीर्यकान পরে ১৯৪৭ সালের শেষের দিকে শ্রন্ধের শ্রীবৃক্ত যতীজ্ঞনাধ

वेड धा प्राकृति प्रविष्णं Chang Ring Sing Rigging and Shirt and (डार् २(र) २(ली #]| क्रिकार्थिय विविध्य भौत्रालका • সত্যেম বস্ काष्ट्रिती. मलाल (भगछड

आहंशा क्रिकाम (१५/०४) सि

সংগ্রাত • प्रलिल (होर्युरी শ্ৰেষ্ঠা ংগে :

মিত্র (ত্রাটাই বাবু) মহাশর আমাকে তাঁর "হের-ফের"
চিত্রে নামানে। ছির করেন এবং ঐ ছবির নারকের গানশুলিও ফিল্মে রেক্ডিং কর। হর। কিন্তু আমার মাতৃবিরোগ
ও অক্তান্ত করেকটি কারণে আমার চিত্রাবতরণ স্থগিত
রাখতে হয়। বাই হোক্—প্রে-ব্যাকে গান গাওরা ঐ
আমার বিতীর এবং বোধ হয় শেষ—আর তার কারণটা
তো আগেই ব'লেছি।

আর একটি প্রশ্নের উত্তর আমি দিতে চাই—যদিও এটা আপনাদের প্রশ্ন-তালিকার বহিত্ত ত।

আমি পদবীহীন তথু "বিমলভূষণ" হ'লেছি কেন-অনেকেই এ প্রশ্ন করে থাকেন আমায়। এ কিন্তু আমি क्लामा वित्नव (अवानवर्ग कति नि, क'रतिकि वांश क'रति । ১৯৩৮-৩৯ সালে অপর একজন বিমলভূষণ মুখোপাধ্যায়ের পরিচালনার সমবেত সলীতের অভ্নতান হ'ত বেতারে। ভারা ভাদের দলের নাম রেখেছিলেন—''কমিউনিটি সিলিং পার্টি"! 'বেতারজগৎ' পত্রিকায় তার বাংলা অমুবাদ ছাপা হ'ল--- "সাম্প্রদায়িক সদীত"-- পরিচালক বিমলভূবণ মুখোপাধ্যার। এর পরে ইল্লামিয়া কলেজে এক অহুষ্ঠানে গাইতে ভাকা হয় আমাকে। হঠাৎ আমার এক মুসলমান वाना-वक्क अटन व्याबादक के वक्कीटन त्यान निटल निट्यक करत्रन, कात्रण क्यांटन नाकि विश्वासत्त चामका किन। 'বেভার জগতে'র সামায় ভুলে প্রাণ যার যায়। যাই হোক্ তথন পিতৃদেবের উপদেশাসুসারে ছই বিমশভূষণ মুখো-পাধ্যায়ের পার্থক্য নির্ণয় করতে নিজে শুধু বিমলভূষণ-এ দাড়ালাম। আজ অবশ্র অপর বিমলভূষণ মুখোপাধ্যায়কে বেভার-আসরে দেখি না কিন্তু আমি 'বিমলভবণ'ই রয়ে গেলাম।

, प्रठा होषुद्री

- ১। ইংরাজী ১৯১৮ খৃষ্টাব্দের ১৭ই সেপ্টেম্বর বাংলা ১৩২৫ সালের ওচলে ভাত্র কলিকাভার থ্রে ব্রীটে আমার জন্ম।
- ২। পিতারত পরিলেক্টির ক্রেন্ট্রির বিশিষ্ট বাল্পার্কির মধ্যে অন্তর্ভার বিশিষ্ট বাল্পার্কির মধ্যে অন্তর্ভার বিশেষ

রাজনীভিতে তিনি সক্রিয় অংশ প্রহণ করেছিলেন। তিনি রাজসাহীর নিজ বাড়ীতে শত শত ছাত্রকে আপন ভত্ম-বধানে রেখে প্রচুর অর্থবায় করে ভালের ভবিদ্যৎ-জীবন গঠন করতে সাহায্য করেছিলেন। ৺উপেক্রলাল, মন্ত্ম-পার (প্রথম বালালী এ্যাকান্ট্যান্ট্ জেনারেল এ্যাও কন্ট্রো-লার অফ কারেলী) আমার মাতামহ। আমার পিভা ৺যতীক্রমোহন চৌধুরী কলকাতা হাইকোর্টের লক্ষপ্রভিষ্ঠ এ্যাডভোকেট ছিলেন। শিক্ষা এবং সলীতের প্রভি তাঁর অক্কত্রিম অন্থরাগ ছিল।

৩। বংশাছক্রমিক ধারা বজার রাথতে আমি যথারীতি প্রচলিত শিক্ষার সোপান ধরে হাত্রজীবন ক্ষ্ণুক করেছিলাম। ১৯৩৫ খুটাক্ষে ভবানীপুর মিত্র ইন্সটিটিউসান ধেকে প্রবেশিকা পরীক্ষার উত্তীর্ণ হয়ে আশুডোব কলেক্ষে
বিজ্ঞান বিভাগে ভর্ত্তি হই। ১৯৪০ খুটাক্ষে বি, এ, পরীক্ষার উত্তীর্ণ হয়ে এম, এ,-ল' পড়বার জন্ত কলিকাভা
বিশ্ববিদ্যালয়ে যোগদান করি। ইচ্ছা ছিল পিভা এবং
পিভামহের মভ আইন ব্যবসায়ে প্রতিষ্ঠা লাভ করা।
কিন্তু ঘটনাক্রমে ভা' আর ছোমে ওঠে নি।

৪। প্রবেশিক। পরীক্ষায় উত্তীপ হবার পর আমার প্রকৃত সলীত-চর্চা ক্ষর হয়। পিতা এবং মাতৃলের অফু-প্রেরণায় সাধারণ শিক্ষার সলে সলে সলীতের সাধনাও করতে থাকি।

ইক্টারমিডিয়েট পড়বার সময় শিল্পী প্রীশচীনদেব বর্মণ মহাশরের ঘনিষ্ঠ সংস্পর্শে আসি এবং পরে ৮ফণীভূবণ গালুলীর শিব্রত্বও গ্রহণ করি। ৮ফণীভূবণ গালুলী ছিলেন উচ্চাল-সলীতের সাধক। প্রিয় শিব্য ছিসেবে স্করজগতের নানান বৈচিত্র্যের সলে তিনি আমার পরিচয় করিয়ে দিয়েছিলেন। ৮ফণীভূবণ গালুলীর কাছে শিক্ষা শেব করে তানসেনের বংশধর ওন্তাদ দবীর খাঁর শিব্যত্ব গ্রহণ করি। এই সময়েই আমি গেলাম আমার অক্সতম আত্মীর পণ্ডিচেরীর শ্রীদিলীপকুমার রায়ের কাছে বাংলা গান এবং ভজন শেখার উদ্দেশ্যে। রবীজ-সলীত কীর্জন, প্রভৃতি যথারীতি শিক্ষা এবং অক্সশীলন করেছি। কয়েকজন ভানী প্রবিষ্ধে আর্থাকে রবেই লাহাত্য করেছিলেল।

भावनीता छिखवानी

১৯৩৯ খৃষ্টান্থে আন্ত:-ক্ষেত্ৰ সন্ধীত প্ৰতিযোগিতার সর্কবিষয়ে সাফল্যলাভ করে শ্রেষ্ঠ প্রতিযোগীরূপে পুরত্বত হয়েছিলাম। 'অল বেলল মিউঞ্জিক কম্পিটিসান' প্রতি-যোগিতারও বিশেষ সাফল্যলাভ করতেও সক্ষম হয়েছিলাম এবং সেই সময়ে কনফারেকো গাইবার আহ্বানও এসেছিল।

১৯৪৯ সালে 'অল ইণ্ডিয়া মিউজিক কনফারেকো' বাংলা গ্রুপদ গান গেয়েও গুণীজনদের প্রশংসা অর্জ্জনে ২ন্ত হয়েছিলাম।

বাংলা গানের নানা শাখা-প্রশাখা—বাউল. কীর্ত্তন, ভাটিয়ালী, প্রাচীন বাংলা-গীতি, শ্রামাসলীত, আধুনিক, রবীন্দ্র-গীতি, রাগপ্রধান. তাছাড়া আছে উচ্চাল-সলীত — যার প্রচলন বেশী হিন্দী ভাষার ওপর—সবরকম সলীত পরিবেশন করার উপযোগী শিক্ষা আমি লাভ করেছি।

- ে। স্থাকার প্রীঅমুপম ঘটকের সঙ্গে ছাত্রাবস্থার আমার পরিচয় হয় এবং তাঁরই ইচ্ছায় হিন্দুস্থান রেকর্ড কোম্পানীতে যোগদান করি—পরে প্রীদিলীপকুমার রায় ও প্রীহেম সোমের আগ্রহাতিশামে এইচ, এম, ভি, কোম্পান নীতে স্বায়ীভাবে যোগদান করি।
- ৬। আমার সর্বপ্রথম গানের রেকডের স্থর-সংযো-জনা এবং পরিচালনা করেছিলেন শ্রীঅম্পুপম ঘটক।
- ৭। বিখ্যাত সঙ্গীত-পরিচালক শ্রীকমল দাশগুপ্ত আমার প্রিয় তরকার।
 - ৮ : শ্রীপ্রণব রায় আমার প্রিয় গীভিকার।
- ৯। শ্রীধনঞ্জয় ভট্টাচার্যাকেই আমর সবচেয়ে ভালো। লাগে।
- >০। শিল্পীদের প্রথম জীবনে স্বাভাবিক ইচ্ছা থাকে রেকডে গান ক'রে নিজের কণ্ঠস্বর শোনা এবং পাঁচক্ষনকে শোনানো। রেকডের গান সাফলামণ্ডিত হলে নাম-যশ এবং পরে পেশা হয়ে দাঁডায়।

সব ব্যবসার মতাই রেকর্ড-জগতেও কয়েকজ্ঞন কর্ণধার থাকেন। উন্নতি, অবনতি, সংস্কৃতি সবকিছুই নির্ভর করে তাঁদের ওপর অর্থাৎ এই পেশার মান নির্দ্ধারক জারাই হন। ছংথের বিষয় রেক্ড-শিলীদের জুনপ্রিয়তা ও কাজ্যের পরিমাণ ইত্যাদি সবই নিছক স্পর্বশোলুপ স্বার্থাক

ব্যবসায়ীদের ছাতে থাকার তাঁরা রেকর্ড কোম্পানীর ছাতের পূতৃত হয়ে যান। যা করানো হয় তাঁরা তাই করেন এবং তাঁদের ঐ লক্ষ্য ক্রমে অর্থের দিকে চলে যায়। এই একটি কারণে ক্রমে ক্রমে রেকর্ড-সঙ্গীতের অবস্থা এমন একটা অবস্থায় এসে পড়েছে যথন নিরীরা যদি অবহিত হয়ে নিজেদের মর্য্যাদা বাড়াবার দিকে দৃষ্টি না



সতা চৌধুরী

দেন—তাহলে 'রেবড'-শিল্পীর প্রতিভার অপবাবহার
হওয়ারই সামিল হয়ে দাড়াবে। ক্রচিসন্মত সঙ্গীতের
চাহিদা স্পষ্ট করার চেটা এবং অর্থের লোভে ক্রাড়নকের
মত যথা আজ্ঞা পালন না করে তথাকথিত অনপ্রিয়তার
অন্ধনোহ কাটালোর প্রয়াস শিল্পীদেরই করতে হবে একযোগে—নছবা বিশ্বস্থার প্রশ্নের হয়েই রইবেন।
শিল্পীদের

শিরের উরতি তাঁরা নিশ্চরই করতে পারেন জনসাধারণের কুচিসম্মত সলীত সম্বন্ধে ওরাকিবহাল করতে হবে তাঁলেরই।

১১। কর্পন্ন রেকর্ড করবার উপবৃক্ত হলে সামাস্থ একটু গান করতে পারলেই রেকর্ড ক্লেম্পানী শিল্পীদের নিম্নে 'এক্সপেরিমেন্ট' করতে প্রমাস পান। হরবোলার মত মুখত্ব করা গান উগরে যান কোনরক্মে নবাগতা শিল্পী, তেনে সন্থাবনার কোন ইলিত পেলে তাঁকে আরও 'চাল্প' নেওমা হয়। তার সহদ্ধে প্রচার করা হয় আধুনিক প্রচার পদ্ধতিতে। ক্রমে জনসাধারণের সজে পরিচম ঘটে, ত্রুট প্রসন্ন হ'লে শিল্পী 'তারকা'র আসনেও প্রতি-ন্তিত হয়ে যান। প্রকৃত সলীত শিক্ষার চাইতে কে কতটা নির্দ্ধতভাবে শিক্ষকের শেখানো কবিভা মিটিক্রে আও-ড়াতে পারেন সেই চেটাই হয় শিল্পীর একমাত্র সাধনা।

>২। 'পৃথিবী আমারে চার'—এটির গীতিকার মোহিনী চৌধুরী এবং স্থর-সংখোজনা ও পরিচালনা করেছিলেন শ্রীকমল দাশগুর।

২০। আবহ-সঙ্গীত সম্পর্কে কিছু ক্লতে গেলে নাটক নাটকের রস. নাট্যসঙ্গীত ইত্যাদি অনেক বিষয় নিয়ে বিশদ আলোচনা এসে পড়ে। জীবনের সর্বক্ষেত্রে অছ-রহ যে রসস্ষ্টি হচ্ছে নাটক তারই প্রতিরূপ। অভিনয় দিয়েও বেখানে সে রসকটি পরিপূর্ণ হচ্ছে না আবহ-সলীতের সাহায্য সেথানে অপরিহার্য্য। কিন্তু মুস্কিল হবে দাড়ার এই ব্যাপারে যে, ভারতীয় সলীত হ'ল 'মেলডি'-প্রধান একক ছরের প্রাধান্তেই বৈশিষ্ট্যপূর্। এক একটি রাগ-রাগিণী এক একটি স্থরের বাছক। বছ-কাল থেকে কোন একটি বিশেষ রসস্টের পরিপুরক ছিসেবে বিশেষ কোন স্থরের ব্যবহার চলে আসছে। আজ কিন্তু অনেক সময়ই সেটা কাণে পুরনো এবং এক্যেয়ে ঠেকে। ছল এবং সলভিপূর্ণ যে 'হারমনি' ইউরোপীয় সলীতের-প্রাণ এ ক্ষেত্রে তার ব্যবহারের প্রশ্ন স্বতঃই মনে উদিত হয়। বিদেশী ছবি ও রেডিও তার জন্ত বিদেশভাবে नाती। अवह काना ना वाकात्र विदन्ती अद्विद्धात वार्थ অমুকরণে যে জাঁবহ-সদীতের স্থানী হয় বেশীর ভাগ ক্লেনেই

আমাদের দেশের সঙ্গীত-পরিচালকদের আমাদের
নিজেদের স্থরকেই ছন্দ-বৈচিত্রো নজুনভাবে ঢেলে দেজে
উপরুক্ত আরগার ব্যবহার করার চেষ্টা করা উচিত। প্রথম
প্রথম সাফল্যলাত না হলেও একনিন সিদ্ধি আসবেই।
অপর পক্ষেনা জেনে না শিখে ফিরিন্সী পাড়ার 'হোটেলা ব্যাণ্ডের' ভাড়া-করা যন্ত্রীদের নিয়েও তাদের কাছ থেকে
ধার-করা কোন বিলিতী ঐক্যতানের স্থরকে অন্তক্রণ করে বা বিলিতী ঐক্যতানের যেসব স্থরনিপির বই ও-রেকর্জ পাওয়া যায় তার অপব্যবহারে সাম্মিক অর্থোম্নতি ও সন্তা হাততালি পাওয়া অসন্তব নম্ন কিন্তু সমগ্রভাবে দেখলে এ নিয়ে চলবে ক'দিন ৪

নিছক ভারতীয় ঐক্যতানের বৈচিত্রো আলাউদ্দিন খাঁ।, তিমিরবরণ, পণ্ডিত রবিশন্তর বা আলি আকবরের মত কমেকজন মৃষ্টিনেয় শিলী ছাড়া কেউ-ই বিশেষ কিছু করেন নি যেটুকুও বা করেছেন তা' 'টাইম সার্ভিং'। মনে হয় খুব কম চিত্রেই আজ পর্যান্ত সঠিকভাবে আবহু-সলীত পরিবেশন করা হয়েছে তা ব্যভিচার—জনসাধারণের অজ্ঞতাও এর জন্ম লায়ী বহু পরিমাণে।

১৪। ১৯৪০ খৃষ্টাব্দে হীরেন বস্থর পরিচালনার গৃহীত "কবি জারদেব" ছবিতে আমি প্রথম প্লে-ব্যাকে গান করি। আজ পর্যান্ত যত ছবিতে প্লে-ব্যাকে গান পেয়েছি তার কয়েকটির নাম দিছিঃ:

বাংলা ছবি 'এইতো জীবন', 'বন্দিভা', 'পাপের পথে', 'অভিযোগ', 'অভিযাত্তী', 'পথের দাবী', 'মন্দির', 'জয়য়াত্তা', 'চয়ৢয়াম অয়াগার কুঠন', 'আশাবরী', 'চীনের পুড়ল', 'নিবেদভা', 'মালঞ্চ' প্রভৃতি এবং 'কুরুক্তেএ', 'রামাছ্ম', তপভা,' চয়্রপেথর' কাজরী', 'এ্যারেবিয়ান নাইট্স', কাশীর হামারা হ্যায়', 'আমিরী', ফুলওয়ারী', 'বিজয় যাত্তা' প্রভৃতি হিন্দী ছবিভে।

षिएकत छोधूद्वी

- ১। ুঠ৯১২ সালে সিরাজগঞ্জে আমার জন্ম হয়।
- २। श्रीक्रिकनात व्यावहा अत्रात नत्याहे व्यामि मासूर।



ভারতীয় চিত্রজগতে নবাগতা ও সৌভাগ্যশালিনী অভিনেত্রী অরুন্ধতী মুখোপ:ধ্যায়



হিন্দী চিত্রজগতের চিত্তহারিণী চিত্রনটা নার্গিস

চিত্রবাণী 🍨 শার্দ্দীয়া 🔸 ১৩৫১

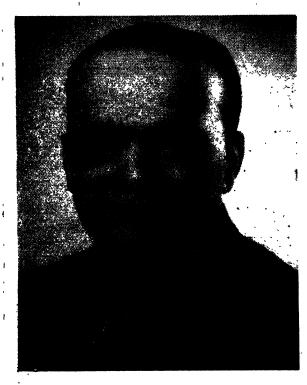
আমার বাবা কান্তকবি রক্ষনীকান্তর গান পুর ভাল গাইতেন। ছোটবেলা থেকেই তার গান শুনভাম এবং আপনা থেকেই শেখা হয়ে থেত। মনে পড়ে থুব ছোট-বেলায় মা-র কাছে একটা গান শিথেছিলাম 'সমুখে রাজা মেঘ করে থেলা'—এ গানটি কার রচনা ভা জানিনা ভবে খুবই গাইভাম। যথন আমার বছর পনেয়ো বয়স তথন একবার বরিশালে গিয়েছিলাম। একটি বন্ধু আমাকে নদীর ধারে নিয়ে যায়। সেধানে গিয়ে শুনলাম আমারই সমবরসী একটি ছেলে গান গাইছে। অপূর্ব লেগেছিল ভার গান। প্রবর্তী জীবনে সেই ছেলেটিই চল্চিত্র-জগভের বিখ্যাত সংগীত পরিচালক অনিল বিখাস নামে পরিচিত হরেছেন, বরাবরই গান-বাজনার দিকে আমার আভাবিক ঝেঁকি ছিল কিছ নিয়মিত চর্চা করার ছবোগ হয়নি নানা কারণে।

৩। ভবানীপুর সাউধ স্থবার্বান স্থল থেকে ম্যাট্রিক পাশ ক'রে সেক জিভিয়াসে ভর্তি হই। তথন আমি কাঁসারিপাড়ার থাকতাম। সেথানে একজন 'বারোরারী' পিসেমশাই চিলেন। ভত্রলোক তবলা বাজাতে খুব ভাল



বাস্তেন। ছুর্ভাগ্যবশত: কেউই তার সংগে গাইতে রাজী হতনা। কিছু আনি গাইতান, কারণ তিনি পুব থাওয়াতেন। থাওয়ার লোতে গাইলেও আমার একটা উপকার হয়েছিল—তাল-জ্ঞানটা পাকা হয়ে গিয়েছিল গোড়া থেকেই।

৪। ১৯৩২ সালের কথা—তথন আমি সেন্ট-জেভিয়াসে ফোর্থ ইয়ারে পড়ি। একদিন রাসে পড়াবার



দিকেন চৌধুরী

সময় একজন অধ্যাপক বললেন,—আমাদের কলেজ থেকে স্পোর্টস্, ডিবেট ইত্যাদি সব বিভাগেই ছাত্রেরা যোগ দেয়, কিছ এখনও পূর্যাস্থ 'ইন্টার কলেজিয়েট মিউজিক কম্পিটিশানে' কোন ছাত্রই যোগ দেয়নি। ক্থাটা শোনার পরেই ঠিক করলাম সেই সলীত প্রতিযোগিতার যোগ দেবো। ছারে ভয়ে অধ্যাপক ম্পাইকৈ জানালায জানাজানি হতে দেরী লাগলো না। এবং তনে সকলেই
অবাক হরে গেল যে, আমি গান-বাজনার চর্চাও করে
থাকি—ব্যাপারটা যেন অবিখাত ! যাই বোক বৃক ঠুকে
না হোক কপাল ঠুকে লেগে গেলাম। কম্পিটিসনে
গাইলাম আধুনিক ও বাউল। আধুনিকে প্রথম ও বাউলে
বিতীয় স্থান অধিকার করেছিলাম। মনে পড়ে ৮উমাপদ
ভট্টাচার্য্য মশাই আমাকে কম্পিটিসনে গাইবার জন্ত

শিধিয়েছিলেন নজকলের একটি বিখ্যাত গান 'কভ আর এ মন্দির হার হে প্রিয়'।

৫। ১৯৩০ সালে বি, এস, সি পাশ করার পর গান-বাজনার দিকে বিশেষভাবে ঝোঁক দিলাম। ৺ উমাপদবাবু আমাকে নিয়ে গেলেন হিন্দুছান রেকর্ড কোম্পানীতে রেকর্ড করার জন্ত। কিন্তু স্থবিধা হ'লনা। সেনোলাতেও নিয়ে গেলেন। সেথানেও একই অবস্থা—মুস্ডে পড়লাম। হঠাৎ যোগাযোগ হয়ে গেল অহুপম ঘটকের সংগে।

৬। ১৯৩০ সালের ডিসেম্বর মাসে আমার প্রথম রেকর্ড 'তোমার আমার মাঝখানে' বাজারে বেরোলো হিন্দুম্থান রেকর্ড কোম্পানী থেকে, অমুপম ঘটকের পরিচালনায়। অমুপমবাবুর কাছে আমি এজন্ত অত্যন্ত ঋণী। বছরখানেকের মধ্যেই আমি বেতারে যোগদান করার স্থযোগ পাই। আমার দ্বিতীয় রেকর্ড 'আজি এ মাধবী রাতে' পাইওনিয়ার রেকর্ড কোম্পানী থেকে—হিমাংশু দত্ত স্থরসাগর স্থরযোজনা করেছিলেন গানটিতে—এই রেকর্ডের 'অলথ চামেলী' গানটি রচনা করেছিলেন শৈলেন রায়—আমি নিজেই স্বর তৈরী ক'রে গেয়েছিলাম।

এ গানটিই আমার সবচেরে প্রিয় গান, তবে জনপ্রিয়তা ও অর্থাগমের দিক থেকে কৃষল দাশগুণ্ডের পরিচালনার 'সহংশ্বিণী' ছবির গান 'জানিরে জানিরে মোর হৃদর কারে চার' সবচেরে বেশী সাফল্য লাভ ক'রে।

৭। ৺হিমাংও দত্তের পরিচালনার শচীন দেব বর্ণণের ক্রেকটি গান সে-সময় ধ্ব জনপ্রিয়তা লাভ করে। বাংলার অধিকাংশ তরুণ শিলীই তথন শচীনদেবের গান ও আমার
বধুজীবনে
চেরেছিলাম
নারীছের সন্মান,
সে কি আমার
ভূল—অপরাধ ?
সে কি আমার স্পর্জা!
ভারই জন্মে আজ
আমি বিভাড়িভা,
কেউ করেছে আমার
চরিত্রে সম্দেহ,
কেউ দিয়েছে 'চোর' অপবাদ
কেউ বা এসেছে ভার
কামনা আগুনে আমাকে
ধ্বংস করতে—

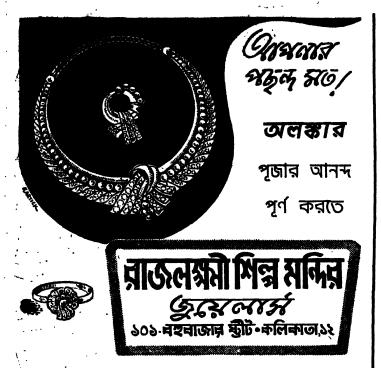
এক ভাগ্যহীনার জীবনে বিন্দু বিন্দু ক্ষরিত বেদনার মর্মান্ত্রদ কাহিনী………

রূপবাণী ভারতী ভারতী ভারতণী ও সহরতলীর অখ্যাখ্য চিত্রখহে এক্ষোণে



भूषावकात्मज्ञ भाजरे छण्डमूकि

भारतीया छित्रवागी



ত্ব-সাগরের তার পছন্দ করতেন। আমিও বিশেষ ভক্ত ছিলাম এঁদের। আর আমার ভালো লাগতো ইন্দুবালার গানু ও সারগলের গাইবার ভলী। রবীক্র-সংগীতের শিলীকের মধ্যে প্রজ্বাবুই স্বচেরে প্রির।

৮। রবীজনাথ ও অতুলপ্রসাদের কথা ও স্থরই
আমার অত্যম্ভ প্রিয়। এঁদের বাদ দিলে আধুনিক স্থরকারদের মধ্যে হিমাংত দত স্থরসাগরের স্থরই আমার
সবচেরে ভাল লাগে, কারণ প্রাচ্য ও পাশ্চাতা স্থরের এক
অপূর্ব সংমিশ্রণ ঘটেছে তাঁর রচনার। তাই তাঁর প্রত্যেকটি
রচনাতেই নতুনত্ব পাওয়া যেত।

 গীতিকারদের মধ্যে ৺অজয় ভট্টাচার্য্যই আমার বিশেষ প্রিয়।

নীতিকার অজয় ভট্ট।চার্য্য, অরকার হিমাংও দত এবং দিনী শচীনদেবের যোগাযোগে যে গানের সৃষ্টি হয়েছিল, ভবিশ্বতে ভা আর হবে বলে মনে হয় ক্রাঃ।

- (১০) আমার দীর্ঘদিনের অভিজ্ঞতার যদি কোন মূল্য থাকে তাহ'লে
 এ কথাই বলবো যে বাংলা গানের
 বর্ত্তমান ধারা বদলানোর একাস্ত
 প্রয়োজন হয়ে পড়েছে, এবং যদি না
 বর্ত্তমান শিল্পী, স্থরকার ও গীতিকারর।
 এই প্রয়োজনীয়তা উপলব্ধি করেন
 তাহলে বাংলার সংগীত-জগতে হিলী
 ছায়াচিত্রের গানই চলতে থাক্বে ও
 বাংলাদেশের ঐতিহের কিছুই অবশিষ্ট
 থাক্বে না।
- (>>) যদিও বর্ত্তমানে শিল্পী ও
 শিলের মূল্য নির্দ্ধারণ করা হয়ে থাকে
 রেকর্ড বিক্রীর ওপর নজর রেখে, কিন্তু
 এর দ্বারা শিল্পী বা শিল্পের মান নির্দ্ধারণ
 করা সম্ভব নয় এবং উচিতও নয়।
 আশার কথা এই যে চ্'-একজন তরুণ
 হুরকার ও গীতিকার নড়ন পথের
 সন্ধান দিচ্ছেন আক্রকাল। কিন্তু

তাঁদেরও গোষ্ঠীবদ্ধ হয়ে থাক্**লে** চলবে না। অচিরেই তাঁদের সৃষ্টি একখেয়ে বলে মনে হবে।

আরেকটা কথা এ-প্রসংগে বলতে চাই। আবহ-সংগীতও শুধুমাত্র পাশ্চাত্যের অফুকরণ বা ঐক্যতানের নামান্তর হলে চলবে না। আলাউদ্ধিন খাঁ বা স্থরেন দাস সম্পূর্ণ ভারতীয় রাগ-রাগিণীর ওপর আবহ-সংগীত রচনা ক'রে দেখিয়েছেন যে, ভারতীয় পদ্ধতিতে আবহ-সংগীত রচনা করা অসম্ভব নয়। অবশু আমাদের দেশের ছায়াচিত্রে এদিকে অরই দৃষ্টি দেওয়া হয়। বোখাই বর্ত্তমানে এ-বিশ্বে সঞ্জাগ হয়েছে, কিন্তু পাশ্চাত্যের অফুকরণ দোষে ছট্ট।

১৯৩৫ সাল থেকে ১৯৪০।৪২ সাল পর্যন্ত বাংলাদেশের সংগীতের মান অত্যন্ত উচুতে উঠেছিল, কিন্তু আজ সেটা কোথায় নেমে গেছে ও কিভাবে সেটাকে উন্নত করা যায় সেদিকে বাংলার বর্ত্তমান শিল্পী, সুরকার ও গীতিকারদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিছি। ১৪। এই সময় আমি প্রথম প্লে-ব্যাকে গাম গাই
চাঙ্গ রায় পরিচালিত 'পলিক' চিত্রে—শ্ব সম্ভবত: ১৯৩২
সালে। এর পর প্লে-ব্যাকে গেয়েছি আমি অনেক
ছবিতে—ভটিনীর বিচার, অমর গীতি, পাবাণ দেবতা,
হিন্দুছান হামারা, কয়েদি, মাহ্মম, চৌরজী, পরিণীতা,
রামাছজ, সহধর্মিণী, মিলন, ছয়বেশ, অশোক, কালিদাস,
দক্, কবার, যোগাযোগ, গৃহলক্ষী, বিরাজ বৌ, বনকুল,
নীলাক্ষরীয় প্রভৃতি।

'পাষাণ দেবতা'র গানের কথা আমার চিরদিন মনে থাকবে, তথন খুব অর্থকষ্টের মধ্য দিয়ে দিন কাটাছি। চঠাৎ রাস্তায় দেখা অফুপম ঘটকের সংগে। তিনি আমাকে তৰ্নই নিয়ে গেলেন 'পাষাশ্বেবতা'র গাল গাইবার জঞ । হঠাৎ অবগিয়ে বা উপকার হয়েছিল তা ভোলবার নর।

রবীজ্ঞ-সংগীতের প্রতি আমার বরাবরই আকর্ষণ ছিল। ১৯৪০ সালে পাইকপাড়ার রাজবাড়ীতে আসাকে নিয়ে যান অনাদি দন্তিদার মশাই। সেথানে রবীজ্ঞনাথের সামনে 'এই তো ভাল লেগেছিল আলোর নাচন' গানটি গাইবার সৌভাগ্য আমার হয়। এ-দিনটির কথা আমার চিরকাল মনে থাকবে। অনাদিবাবুই আমাকে নিয়ে আসেন 'ঝীতবিভানে'। রবীজ্ঞ-সংগীতের শিক্ষক ছিসাবে আমি যোগদান করি। ইতিপুর্কে 'সংগীত সন্মিলনীতে'ও আমি শিক্ষকভা ক্রেছিলাম। এই সময়

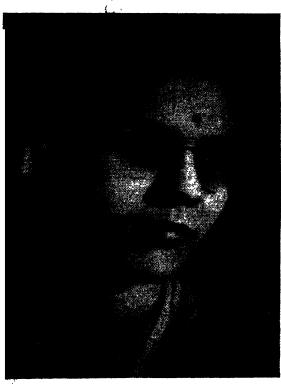


অতৃগপ্রসাদের এক নিকট আত্মীয়া প্রীমতী আচার্য্যের উৎসাহে ও আতৃক্ল্যে অতৃগপ্রসাদের গান শেখবার সৌভাগ্যও আমার হয়। বেভারের বিমলাপ্রসাদ চট্টো-পাধ্যানের কাছে উচ্চাল-সংগীতও শিবতে আরম্ভ করি। পরবর্তী জাবনে আমি রবীক্স-সংগীত ও অতৃলপ্রসাদের গানই বিশেষভাবে গাইতে হুক করি, সেই কারণে অনাদিবাবু ও প্রীমতী আচার্য্যের কাছেও বিশেষভাবে ঋণী।

দীর্ঘদিন বাংলাদেশের সংগীত জগতের সংগে আমি জড়িত। ৬উমাপদ ভট্টাচার্য্য, অস্থপম ঘটক, অনিল বিশ্বাস ও ৮হিমাংও দত্তর উৎসাহ ও প্রেরণার কথা আমার চিরদিন মনে থাকবে। আমার শিল্পীজাবনে এঁদের প্রভাব অত্যস্ত বেশী।

प्राविज्ञी (घाष

(১) आयात क्या (इ।८३८६ छ।कात ১৯২२ मार्ल।



- (২) আমার পিতা হলেন মালথানগড়ের শ্রীব্রজ্ঞেননাথ বহু ঠাকুর। আমি পিতার একমাত্র কক্সা। যদিও আমার জন্ম ঢাকার কিছু শৈশবেই চলে আসি কলকাতার এবং আমার বাল্যজীবন কাটে চেতলার। পুব ছোটবেলা থেকেই আমি মা-র কাছে গান শিথতাম, তিনি বেশ ভাল গান জানতেন। আমার বয়স যথন সাড়ে চার বছর, অর্থাৎ ১৯২৬ সাল, তথন চেতলা ক্লের ভিত্তি ছাপন করা হয়। সেই অফুটানে প্রথম জনসভার আমি গান গাই। আমার গানের সলে হারমোনিয়াম বাজিয়েছিলেন আমার জেড়ভ্ত দালা। ইনি ছোটবেলায় আমায় গান শেথার খুব উৎসাই দিতেন।
- (৩) মা ছাড়া আমার প্রথম গানের শিক্ষক হলেন শ্রীশচীন বন্দ্যোপাগ্যায়। এঁর কাছে আমি প্রায় তিন বছর গান শিথেছিলাম। তারপর কয়েক বছর নিজে নিজেই গান শিথতাম বাড়ীতে।
 - (৪) ১৯৩২ সালে 'সজাত সভ্যে' যোগদান ক'রে বিখ্যাত স্থরশিল্পী শ্রীগোপেশ্বর পাখ্যায়-এর কাছে ক্লাসিক এবং বাংলা গান শিখতে আরম্ভ করি। আট মাস শেখার পর ঐ প্রতিষ্ঠানের উদ্যোগে অমুষ্ঠিত রেডিও-প্রোগ্রামে প্রথম রেডিওতে রাগ-সঙ্গীত গাই এবং এর পর থেকে নিয়মিতভাবে 'সঙ্গীত সজ্যের' রেডিও-অফুষ্ঠানে যোগদান করি। তথন , আমি রেডিওতে রাগ-সঙ্গীত গাইতাম। ে ১. (৫) এরপর ইচ্ছা হলো গান "রেকর্ড" করবার। ১৯৩৪ সালে হিন্দুস্থান রেকড কোম্পানীতে গেলাম রেকড করবার জন্ত। কিন্তু বাসনা ফলবভী হলে। না। আমার গান ওনে অহুপম ঘটক বললেন-গলা অত্যস্ত কচি, রেকড ভাল ছবে না আর কিছুদিন যাকৃ। ফিরে এলাম ভগ্ন আশা নিয়ে। याकृ, कि चात्र कता याध्र । नाहे वा हत्ना त्त्रकर्छ করা, ভাল করে গান শিখি তাহলেই হবে। নতুন আশা এবং উদ্দীপনা নিয়ে স্থক করলাম ি সঙ্গীত সাধনা। 💻 আমার এই 🖺 সাধনায় 🛛 অনুপ্রেরণা

দিতেন আমার মা এবং বাবা । ১৯৩৪ সালে সলীত সজ্জের প্রোগ্রাম ছাড়া রেডিওতে আমি ব্যক্তিগতভাবে প্রোগামে অংশ পেরেছি ।

(৬) ১৯৩৬ সালে প্রথম আমার গানের রেকর্ড ইয়।
হেম সোম মহাশয় এইচ, এম, ভি প্রতিষ্ঠানে আমার গানের
রেকর্ড করান। গান হু'থানি ছিল—"নিশীপে চলে" এবং
"বেদনাতে বিজ্ঞড়িত গান"। গানের স্থর দিয়েছিলেন স্থর্গতঃ
হিমাংক্ত দত্ত স্থরসাগর। বিতীয় রেকর্ডটি হয় নজকলগীতিকা, এইচ এম ভি-তেই, সে-গানের কথা ছিল 'বিদেশী
তরী এলো কোথা হতে'। কথা ও স্থর কবি নজকলের।
১৯৩৯ সালে বেলতলা ক্ল থেকে ম্যাট্রিক পাশ করি এবং
ঐ বছরেই আমার বিবাহ হয়। এরপর কিছুদিন সলীতচর্চা
বন্ধ রাথতে হয় টাইফয়েড রোগের জভ্যে। রোগম্ভি
হওয়ার পর আবার যথারীতি গান গাওয়া স্থক করি। এই
সময় আমি ঢাকা বেতার কেক্তে এবং কলকাতা কৈল্প
থেকে গান গাইতাম। আমার শক্রবাডী ঢাকার ছিল,
সেইজস্যে ঢাকায় থাকতে হোত, এবং ঢাকা কেল্প
থেকে গান করবার স্থবিধা ছিল।

১৯৪১ সালে আমি হিল্পুলন রেকর্ড কোম্পানীতে যোগদান করি। এথানে আমার প্রথম রেকর্জ হলো "চির বিরহী"—স্ব দিয়েভিলেন জ্ঞান ঘোষ। এরপর বেসব রেকর্জ করি সেগুলি হচ্ছে—দ্বর্গা সেনের স্বর্থাজনার—"আমার বসস্ত যে যায়" এবং আর একটি হিলী গান। কালিপদ সেনের স্বরে—"এই কি আমার সময় হলো গো"। অমুপম ঘটকের স্বরে—'এই কি আমার সময় হলো গো"। অমুপম ঘটকের স্বরে—'বল আঁখার নিবিড়ে'। আমার নিজের দেওয়া স্থরে একটি গানের রেকর্জ করি তার কথা হচ্ছে—"মোর সিঁখির সিমস্ত"। ১৯৪৬ সালে হীরেন বস্থর সলে পরিচয় হয় এবং জাঁর দেওয়া কথা ও স্বরে একটি রেকর্জ করি, তার কথা হচ্ছে—"ওগো মৌশুমী পাখী গো"। অমুপম ঘটকের স্বরে বর্জ্মানে জনপ্রিয় রেকর্জ করেছি।

উচ্চাল-সলীত ভাল করে শেখবার জক্তে ১৯৪৩ সালে স্থাবন্দু গোস্থামী এবং গিরিজাশন্বর চক্রবর্তী মহাশরের কাছে গান শেখা অরু করেছিলান। ১৯৪৪ সালে আমি 'গাঁতপ্রি' উপাবি লাভ করি। এই সগর আমি 'সলাভ ভারতী' এবং 'গাঁত বিতানে' যোগদান ক'রে গান শেখাতে আরম্ভ করি। আন্ধও এখানে শিক্ষকতা করছি।

- (৭) হুর শিল্পাদের মধ্যে আমার প্রির হলেন—
 শচীনদেব বর্ম্মণ, অন্থপম ঘটক, তুর্গা সেন, স্বর্গতঃ স্থাীরলাল চক্রবন্ধী।
- (৮) বে সমস্ত গীতিকারের রচনা আমার ভাল লেগেছে তাঁলের মধ্যে আছেন—স্বর্গত: অজয় ভট্টাচার্য্য, হীরেন বহু, শৈলেন রায়, গৌরাপ্রসম মন্ত্র্যদার প্রভৃতি।

আমার গান করা পেশা নয়, নেশা বলতে পারেন। অর্থাৎ গান আমার উপজীবিকা নয়, গান গেয়ে আমার জীবনধারণ করতে হয় না। সেইজন্তে গান নিয়ে আমি





রাবসাদারা করি না। গান আমার ভাল লাগে তাই গান গাই। শুধু ভাল লাগে বললে স্কুল হবে, গান আমার জীবনের সলী, আমার চলার পথে এনে দের অস্থপ্রেরণা। 'প্রথের কাঁটার বখন পদতল হর রক্তাক্ত, অন্তর বখন হর বেদনার্শ্ব তখন একমাত্র গানই আমার দের সাখনা, আমার ক্তে প্রলেপ। গান আমার সাধনার বন্ধ। আজও আমি শ্রিমিতভাবে অস্থপন ঘটক মহাশালের কাছে স্থ্রের সাধনা করি।

(১১) রেকড কোম্পানীর বিশীর মূল্য নির্দারণ ব্রবন্ধে বলতে গেকে ক্রিক্টার বৈ—রেকড কোম্পানীয় বে ক্রিক্টার বিশার বৈলার স্থান এবং প্রযোজ্য, তার কোন তারত্ম্য নেই।
রেকড কোম্পানী ছারাচিত্রের
গানের জন্ম ররালটি বা কমিশন
দেন শতকরা পাঁচ টাকা আর
অক্তান্ত গানের জন্ম (ছারাছবির
গান ছাড়া) দেন শতকরা
সাড়ে সাত টাকা।

- (১২) আমার কোন্ গানটি অথবা কোন্ রেকডটি সর্বশ্রেষ্ঠ তা' বলা আমার পক্ষে সম্ভব নর, ভবে অনপ্রিয়তার দিক থেকে বলতে গেলে "আমার বসস্ত যে যায়" রেকড টি এবং সাম্প্রতিক 'কাঙালের অফ্রতে' রেকডটি পুর জনসমাদর লাভ করেছে।
- (১৪) আমি ছায়াচিট্রে প্রথম প্লে-হ্যাকে গান গেরেছি ৮ অজম ভট্টাচার্য্য পরিচালিত "ছল্মবেনী" ছবিতে। অজম ভট্টাচার্য্য এবং শচীনদেব

বর্মণ-এর আগ্রহেই আমি "ছল্মবেনী"তে প্রে-ব্যাকে যে
গানটি গেতেছিলাম তার কথা ছলো—"আজিকে মধ্বনে
ভামল বধ্ সনে"। স্থর নিয়েছিলেন শচীনদেব বর্মণ। আমি
যে সমস্ত ছবিতে প্রে-ব্যাক করেছি তার মধ্যে এইগুলি
উল্লেখযোগ্য। "শুজুলসীদাস", "বনঝারে"—স্থরসংযোজনা করেন অন্পুণম ঘটক। "মন্ত্রম্ম"—স্থর দেন
রাইটাদ বড়াল। "সঞ্চানী"—স্থর ছুর্গা সেন। আমি প্রেব্যাক গান ধ্ব বেশী করিনি। কারণ প্রে-ব্যাক করবার জঙ্গে
কাউকে জোনছিন পেড়ালীড়ি অথবা খোশামোদ করিনি।
যথন ক্যোক্ত সম্প্রিচালক আনাকে প্রে-ব্যাক গান



হিন্দী চিত্রজগতের একদার জনপ্রিয় তারকা শ্রীমতী স্মরাইয়া ঃ তাঁর অভিনীত অনেকগুলি চিত্র বর্ত্তমানে মুক্তি-প্রতীক্ষায় আছে



ট এণ্ড ফিল্মস্ পরিবেশিত মুক্তি-প্রতীক্ষিত 'মীমাংসা' চিত্রে শিন মুখোপাধ্যায় ও প্রমীলা এিবেদী

চিত্রবাণী • শারদীয়া • ১৩৫৯

ष्टिी शकुषात तात्र

)। १६६ देवर्गाच, २०२८ (हे: २२८म এखिन, २৯०१) जारन चामात चन्न।

- ২। জন্মহান—ভালাবাড়ী, পাবনা; দেশ করিদপুর। কান্তকবি শ্রীরজনীকান্ত সেনের দৌছিত্র। পিতা শ্রীসভার রঞ্জন রায় রসায়নবিদ। দি কেমিক্যাল ইণ্ডাব্রীজ কোং লিঃ- এর অন্ততম শ্রেভিষ্ঠাতা।
- ৩। সামেল প্রাক্ত্রেট। মিত্র ইলটিটিউসন থেকে প্রবৈশিকা পরীকা দিই এবং তারপর সেক জেভিরাস ও সিটি কলেজে অধ্যয়ন করি। পেশা—রাসায়নিক; আর নেশা—দেশ স্তর্মণ। সমস্তরকম থেলাধ্লাতেই প্রগাঢ় অন্তরাগ আছে। ছাত্রজীবনে ভাল থেলোয়াড় এবং ক্রীডাবিদ ছিলাম।
- ৪। ছোটবেলার মারের কাছে এবং দাদা শৈলেন্দ্র-নাথ সেন (জ্বাপানী)-র কাছে সঙ্গাতের হাতেথড়ি হয়। শ্রীস্কৃতি সেনের কাছেই বিশেষভাবে শিক্ষাগ্রহণ করি।

আমার সমস্ত খ্যাতির অস্তরালে আছে তাঁর শিকা; এছাড়া কাজী নজকল ইসলাম, ৮হিমাংও দত্ত (ছ্রসাগর), সমরেশ চৌধুরী, বীরেন ভট্টাচার্যা, শৈলেশ দত্তওপ্ত প্রমুখ সজী-ভক্তদের কাছে আমি বছ গান এবং সজীতের টেকনিকের শিকাপ্রছণ করেছি। এঁদের প্রভ্যেকের কাছে আমি গভীরভাবে খণী।

- শ্রীক্ষকৃতি সেনের সহায়ভায় সেনোলা রেকর্ড
 প্রতিষ্ঠানের সলে পরিচয় হয়। তারপর অভিশন দিয়ে
 কর্ত্পক্ষকে খুশী করে আমি রেকর্ড করবার অধিকার
 লাভ করি।
- ৬। শ্রীস্কৃতি সেনের পরিচালনায় সর্বপ্রথম রেক্ড করি।
 - ৭। শ্রীস্কৃতি সেন এবং ৮ হিমাংও দত (স্থরসাগর)।
 - ৮। ৺অজয় ভট্টাচার্য্য।
- ৯। সস্তোষ সেনগুপ্ত, সমরেশ চৌধুরী ও স্থচিত্র। মিত্রকে।



"শঞ্চ ও পদ্ম"

মাকা গেজী সকলের প্রিয়

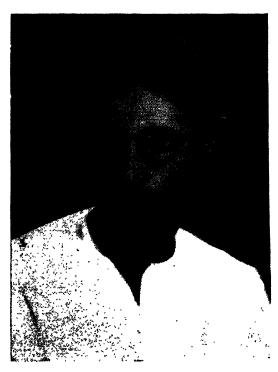
डि, अन तप्रत (शांप्रियाती कार्किती

৩৬।১১ সরকার লেন,

কলিকাতা—৭

কোন: বি বি ৬০৫৬

১০। রেকর্ড শিলীদের সহক্ষে আমার সবচেরে
বড় কথা এই যে, অধিকাংশ ক্ষেত্রেই জারা নিজস্ব প্রাইল বা
ভলী রচনা করেন না। গভাছগতিক চং এবং অনেক
সময়েই অন্তকারো অন্তক্তরণ প্রবৃত্তিই বেশী প্রকট হয়ে
পড়ে। অবস্ত প্রের এবং বাণীর একুবেরেমিও ভার
জন্ত অনেকাংশেই লানী—তবু শিলীদের নিশ্চেইভাও কম
লানী নর। ছিতীয়তঃ মাইক্রোকোনে গান শ্রুতিমধুর
শোনানোর জন্ত জারা স্বাভাবিক স্বরকে এত মৃত্ করে



দিলীপকুমার রার

আনেন বে অনেকক্ষেত্রে তাঁদের গান বিনা মাইক্রোকোনে
নাত্র ছ' ছাত দূর থেকেও শোনা যায় না, যার ফলে স্বরে
ক্রমশ:ই বিক্লতি দেখা দিচ্ছে।

১১। বিছুকাল আগে পর্যন্ত একটি নির্দারিত পারি-ব্রৈষিক শিল্পীদের জুট্ডো, বে রেকর্ড একথানাই বিজি হোক আর একলাখা। টাকা যে ক্রিটি ভা বলাই বাহল্য বিশেষ করে নতুন শিল্পীদের শ্রেষ্ট্র অনপ্রিম অভিজ শিলীরা অবশ্ব ইচ্ছা করলে শতকরা ৫ টাকা হারে রন্ধানটি পেতে পারতেন, তবে আধুনালুগু 'শিলী-সনিতির' হন্তক্ষেপ শিলীরা এখন ৭-১৷২% হিসাবে রন্ধানটি দাবী করতে পারেন সে শিলী নভুনই হোন ব' পুরনোই হোন।

সাধারণতঃ মিটি গলা, অ্রে এবং তালে গাইবার ক্ষতা থাকা চাই। তবে শিল্পীর নিজন্ম চং বা সলাতে ব্যুৎপত্তির বিশেষ প্রয়োজন হয়ে থাকে। রেক্ডে কঠের শ্রুতি-মধুরতা অবশ্য সবচেয়ে প্রয়োজনীয়।

১২। জনপ্রিয়তা ও আয় উভয়দিক থেকে "তোমায় আমায় দেখা হবে, অশ্রু নদীর তীরে" গানটিই আমার শ্রেষ্ঠ গান।

১৩। চলচ্চিত্রের কথা বলতে পারবো না। কারণ গত ত্বছরের মধ্যে কি দেশী কি বিদেশী কোন ফিল্ল দেখবার সৌভাগ্যই আমার হয় নি। রেকর্ড সম্পর্কে বক্তব্য এই যে—রেকর্ডে আবহ-সঙ্গীত তার স্থান পরি-বর্জন করেছে। আগে ছিল গানকে শ্রুতিমধুর করা আরহ-সঙ্গীতের কাজ। এখন আবহ-সঙ্গীতই বড়ো। আসল গানকে পালপূরণ করে চলেছে। বোধ করি চলচ্চিত্রের প্রভাবেই এমনটি হয়েছে।

১৪। উল্লেখযোগ্য এমন কিছু প্লে-ব্যাক করিনি, কারণ আসলে আমি একজন বেতার ও রেকড শিল্পী এবং এদের সংগ্লিষ্ট পরিবেশই থাকতে বেশী ভালবাসি, তবে বহু পূর্ব্বে হু' চারটি বাংলা ও ছিন্দী ছবিতে প্লে-ব্যাকে গেয়েছি, তার মধ্যে—'নিমাই সন্ন্যাস', 'চাবে-দি-কলি' উল্লেখযোগ্য। স্থানুর অতীতে এন্-টির 'প্রতিবাদ' (বাংলা ও ছিন্দী) ছবিতে প্লে-ব্যাক করেছি।

শদীন শুপ্ত

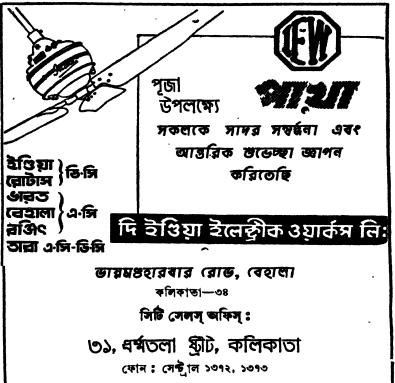
- ১। ১৯২২ সালের মে মাসে দক্ষিণ কলিকাভার ভবানীপুর অঞ্লে আমার জন্ম হয়।
- ২। আমার বাবা ডাঃ বিজয়কৃষ্ণ শুপ্ত ভবানীপুর অঞ্চোর একজন প্রখ্যাত চিকিৎসক। জনপ্রিয় অভিনয়-শিল্পী বিপিন শুপ্ত আমার আপন কাকা।
- , ৩। পদ্মপুকুর ইন্সটিটিউদন থেকেই আমি প্রবেশিক। পরীক্ষার উত্তীর্ণ হয়েছি। পরে অবস্ত লেখাপড়া বেনীদ্র

করার স্থ্রোগ ঘটে নি। বাল্যকাল থেকেই সলীতের প্রতি আমার একটা কোঁক ছিল। তখন অবশু ভারতেও পারি নি বে ভবিশ্বতে এটাই আমার পেশা হরে দাঁড়াবে।

৪। স্কীতশালে আমার হাতে-থড়ি হয় পিতার কাছেই। তিনিই আগাকে **প্ৰথমে সঙ্গী**ত শিক্ষা দিতেন। পরে নগেন দত্ত ও ওস্তাদ ছোটে বাঁর কা**ছে উচ্চান্ত সন্থাত শিথি। উচ্চান-**সদীত শিখলেও প্রতি রবিবার বেতারে সঙ্গীত শিক্ষার আসরে প্ৰজ্বাবু যেসমন্ত আধুনিক গান ও ভজন শেখাতেন তাও আমি শিথতাম। আধুনিক আমি গান কোনো সঙ্গীতজ্ঞের কাছে শিথিনি নিজের চর্চাতেই হয়েছে। আধুনিক গানে প্ৰজ্বাবুকেই আমি 'স্থীতগুৰু' राल गान कति।

- এ। সত্যিকণা বলতে কি, রেকর্ড-জগতে আসার জন্ম আমি শিল্পী সত্য চৌধুরীর কাছে ঋণী। তিনিই আমাকে প্রথম রেকর্ড-জগতে নিয়ে আসেন। ১৯৪২ সালে হিজ মান্তাস ভয়েস কোম্পানীতেই আমি প্রথম রেকর্ড কবি।
- ৬। আমার প্রথম রেকর্ড হোল গোপেন মন্লিকের হারখোজনায় 'ভূমি কি উঠেছো চাঁদ' গানটি। এটি রচনা করেন প্রথব রাষ।
- ৭। স্থাকারদের মধ্যে বাদের স্থর আমাকে মুগ্ধ করে তারা হলেন প্রক্তকুমার মলিক, নৌসদ, রবীন চট্টোপাধ্যার, অন্থপ্য ঘটক ও হেমন্ত মুখোপাধ্যার।
- ৮। গীতিকারদের মধ্যে আমার প্রির হলেন—গৌরীপ্রসর মন্ত্রদার, স্থামল ওপ্ত ও শৈলেন রার।
- সমসাময়িক রেক্

 ভিন্তি নির্মাণের মধ্যে ছেবন্ত মুখোপাধ্যায়, ধনয়য় ভট্টাচার্ব্য, উৎপলা সেন ও সয়্তা মুখো-



পাধ্যায়কে আমার ভালো লাগে।

- ১০। রেকর্ড-শিরীদের সম্বন্ধে কিছু না বললে অস্তায় হবে। রেকর্ড-শিরীদের মূল্য ছেঁড়া কাগজের মন্ত। সমস্ত অস্তায়-অবিচার নিরুণায় হয়েই তাঁলের সঞ্কর্ডে হয়।
- ১১। রেকর্ড কর্তৃপক্ষ শিরীর মূল্য নির্দারণ করেন তাঁদের প্রাপ্তিযোগের অন্তের কথা বিবেচনা ক'রে। সেথানে সমীতশির বা কঠমাধুর্যা বা ক্ষতিত্ব নিতান্ত গৌণ। দৈবক্রমে বা ঘটনাচক্রে শিরীর রেকর্ড যে কোনও কারণেই হোক বেশী বিক্রী হলেই তিনি সবচেরে গুণী শিরী তাঁদের চোথে। কাজেই শিরীর গুণপনা গুঠে পড়ে। তাঁর বাজার দরের গুঠাপড়ার সঙ্গে সঙ্গে। ব্যবসূ্ ছাড়া কোম্পানী আর কিছুই বোঝেন না।
- ১২। সামার সর্বাহে রেকর্ড কোনটি তা' লোভা র রাই বুলতে পারেন বুলি প্রুবে সার এবং ক্লনপ্রিয়তা উল্ব

নিক থেকেই 'সারা রাভ জলে সন্ধা প্রদীপ' গানটিই সর্ব্ব-শ্রেষ্ঠ।

১৪। আমার প্রথম প্লে-ব্যাক হলো ১৯৪৬ সালে জন-প্রির সঙ্গীত-পরিচালক রবীন চট্টোপাধ্যারের পরিচালনার পরিচালনার পরভৃতিকা' কথাচিত্রে। এ ছাড়া আজ পর্যন্ত আমি যে সমস্ত চিত্রে প্লে-ব্যাক করেছি তার তালিকার আছে—পুন্ধল, এ মুগের মেরে, বাঁকা লেথা, যুগদেবতা, অভিমান, দিগল্রান্ত, মালা (ছিন্দী), আজাদীকে বাদ (ছিন্দী), ২৫শে জুলাই (ছিন্দী), পণ্ডিতম্পাই, নষ্টনীড়, বস্থ পরিবার, ভূলসীদাস, অনক্সা, আলাদীন ও আকর্য্য প্রদীপ, দিগন্তের ডাক, প্রতিবাদ, স্বপ্ন ও সমাধি, সাত নম্বর ক্রেদী প্রভৃতি।

ভাৱতী ৰসু

ভারতী বহুর উন্তর আমরা অত্যন্ত বিলবে পেরেছি। কাবেই আমরা তার বিরুদ্ধেনিরুত্তরতার যে অভিযোগ গোড়ার করেছি তা' এখানেপ্রত্যাহত হচ্চে]

- ১। স্থামার জন্ম ১৯২০ সালের ১৩ই অক্টোবর।
- ২। আমার পিতার নাম ডাক্রার রবীক্রনার

• এমতী হীরাবাল বরোদেকার বলেন.

+ পণ্ডিভ ওংকারনাথ ঠাকুর বলেন,

+ ওপ্তাদ হাফিল আলী খাদ বলেন,

বাংলার প্রাচীনতম সংগীত প্রতিষ্ঠান

राप्रही विम्रा वीथि

তেওঁ নৃহ: ১৪২।১, রাসবিহারী এ্যাভেন্ন, বালীগঞ্জ। সভিবিল ক্লোমী, দশ্দন্।

২৭এ, হয়ৰ্মাহন ঘোৰ লেন, বেলেঘাটা

মজ্যদার। আমার জ্যেঠারহাশর শ্রীনৃপেক্সনাথ মজ্যদার। ইনি কলিকাতা রেডিওর প্রথমদিকে প্রোক্তান-ডাইরেউর ছিলেন এবং একজন নামকরা ক্ল্যারিওনেট-বাদক। ভিক্টোরিয়া ইনস্টিটিউশানে পাঠকালে শ্রীকিতীশচক্ষ বস্তর সলে আমার বিবাহ হয়।

- ৪। সত্যিকারের শুরু আমি কাউকেই বলতে পারি না। আমার জ্যাঠামহাশর রেডিওতে থাকার তথনকার দিনের সব সলীত-পরিচালকই আমাদের মির্জ্জাপুরের বাড়ীতে আসতেন। তাঁদের সকলের কাছেই আমি গান শিখেছি। এঁদের মধ্যে প্রধান হলেন শৈলেশ দন্তগুপ্ত, প্রজ্বাবু ও রাইবাবু।
- ে। আমাদের বাড়ীর সকলেরই গানের প্রতি ধ্ব বোঁক ছিল। গান আমাদের স্বভাবের অল ছিল। আমার যথন আট বছর বয়স তথন আমি প্রথম রেডিওতে গান গাই। আমার যথন তেরে৷ বছর বয়স তথন আমি তৎকালীন বিখ্যাত সলীত শিক্ষালয় 'বাসস্তী বিভা বীখি'তে ভতি হই। সেই সময় থেকেই আমি সলীত-জগতে পরিচিত হই। ১৯০৫ ও ১৯০৬ সালে 'নাহার' ও ভূপেন বোসের সলীত প্রতিযোগিতায় কীর্ত্তন, ভজন, ভাটিয়ালি ও বাংলা গানে প্রথম হই। ফ্রাসিকাল গান আমার বিশেষ ভালো লাগে না। সেজস্থ কিছুদিন বাদেই ক্লাসিকাল গান হেড়ে দিই। কীর্ত্তনই আমার সব থেকে ভালো লাগে। রজেশ্বর মুধোপাধ্যায়ের নিকট আমি প্রথম কীর্ত্তন গান শিক্ষা করি। বিবাহের পর কিছুকাল গান বন্ধ রাখি। পরে ১৯৪০ সালে বোশাই যাওয়ার পর প্ররায় এই লাইনে আসি।
- ৬। শৈলেশ দততথের তত্তাবধানে গান রেকর্ড করার ব্যবস্থা হ'লে আমি প্রথম কলম্বিয়ার চারধানি ভাটিয়ালি ও কীর্ত্তন গান রেকর্ড করি। এই সময়ে আমার বয়স দশ থেকে এগারোর মধ্যে। প্রধানতঃ আমার জ্যেঠা-মহালয়ের উৎসাহেই আমি রেকর্ড ও রেডিও-জগতে আসি।
- ৭। প্রজ্ঞবাবৃকে প্রকার হিসাবে আমার সবচেয়ে ভালো লাগে।
- ্ ৮। শৈলেন রায়কে গীতিকার হিসাবে আমার স্রচেয়ে ভালো লাগে।
 - 🝃। সমসাময়িক রেকর্ড শিল্পীদের মধ্যে ছেমন্ত

अरबहात क्रिशाकी :



আঁধার রক্ষনী আসিবে এখনি মেলিয়া পাখ। সন্ধ্যা-আকাশে স্বৰ্ণ-আলোক পড়িবে ঢাক।

কটো: গৌরবরণ ভটাচার্যা

মুখোপাধ্যায় ও স্থাভা সরকারকে আমার সবচেয়ে ভালোলাগে।

১০। কল্যাণী মজুমদার, ধনঞ্জ ভট্টাচার্য্য, গায়ত্তী বোস, স্থচিত্রা মিত্র, স্থপ্রীতি দোব—এঁদের গানও আমার বুব ভালোলাগে।

>>। শিল্পীর মৃশ্য নির্দ্ধারণে রেকড কর্তৃপক্ষের বিশেষ কোনো মানদণ্ড নেই। শিল্পী ইচ্ছাস্থ্যায়ী 'রয়াণ্টা' অথব। 'ফ্ল্যাট পেমেন্ট' গ্রহণ করতে পারেন।

১২। আমার 'বাস্কহার।' গানটি জনপ্রিয়তার দিক থেকে শ্রেষ্ঠ গান। 'অভিনয় নয়' কথাচিত্রের 'অভিনয় নয়' গানটি আয় ও জনপ্রিয়তা উত্তর দিক থেকেই শ্রেষ্ঠ।

১৪। বোখাই থাকাকালে আমি প্রথম গ্লে-ব্যাক করি বাংলা 'বিচার' ছবিতে। "রূপোর খাটে খুমিরে ছিলাম" ও

"চল্পাবতী" এই ছুইখানি আমার প্রথম প্লে-ব্যাকের সান।
তার পর থেকে আমি বছ ছবিতে প্লে-ব্যাক করেছি: (১)
বিচার, (২) পরায়া ধন, (৩) সরাফৎ, (৪) ইন্কার (৫)
কাল্ডরী, (৬) কালিলাস (৭) মীনা, (৮) লেডী ডক্টর, (৯)
অভিময় নয়, (১০) বিশ বছর আগে, (১১) তিলোডমা,
(১২) রক্তের টান, (১৩) ১০৯ ধারা, (১৪) আমলের অপ্লয়,
(১৫) রপকথা, (১৬) কাকনতলা লাইট রেলওয়ে, (১৭)
এ বুগের মেরে, (১৮) মহাসম্পদ, (১৯) সহলা, (২০) হানাবাড়ী, (২১) ক্ষকান্তের উইল, (২২) মাক্ডলার আল,
(২৩) তক্তপের অপ্লয়, (২৪) সভা অহল্যা, (২০)
পঞ্চারেৎ, (২৯) সহ্যাজী, (৩০) সাধারণ মেরে, (৩১
ক্রলাথ (উড়িয়া), (৩২) অভিযোগ, (৩০) সাহসিম্প্র
আরও অনেক ছবিতে প্লে-ব্যাক করেছি

हिंदेश अग्रात 🛨 🛨 🛨

🔸 🍨 🕒 ভবানী বায়

স্বাধারণ বিজ্ঞাপনের ক্ষেত্রে অধাৎ যাকে আমরা ইংরাজীতে বলে থাকি কমাসিয়াল এ্যাডভারটাইজিং'— আমাদের দেশের ব্যবসায়ীরা অক্তাক্ত দেশের ভুলনায় এখনও অনেকথানি পিছিয়ে আছেন। বিনা প্রতিবাদেই একথা মেনে নেওয়া যেতে পারে। সিনেমার কেত্রে একথা আরও ভয়াবহভাবে সভা। যেদেশে পণাদ্রব্য-নির্মাভারা এবং বড় বড় ব্যবসায়ীরা এখনও বিজ্ঞাপনের প্রকৃত মুল্য সম্পর্কে আদে সচেতন নন, সে দেখের চলচ্চিত্র ব্যবসায়ীরা যে এর মূল্য একেবারেই অস্বীকার कत्रत्वन, त्म विषया चान्धर्य हवात्र किছू तन्हे। चथह আর পাঁচটা পণ্যদ্রব্যের (ইংরাজীতে বাকে আমরা বলে থাকি consumers goods) মতো চলচ্চিত্ৰও ঠিক একটি পণ্যন্তব্য এবং চাহিদা ও সরবরাহের প্রাথমিক নির্মের বারা চলচ্চিত্রের চাছিলা ও সরবরাছ নির্ম্প্রিত হয়ে থাকে। পণ্যক্রণ অনেক সময় পাইকারীভাবে বিক্রী হরে থাকে, কিন্ত ছবির কেতে এ নিরম প্রযোজ্য নয়। কাজেই চলচ্চিত্রে বিজ্ঞাপনের প্রয়োজনীয়তাকে অস্বীকার করা কিছা এর ষ্থায়ধ মূল্যকে স্বীকার না করা মানেই চলচ্চিত্রের একটি বিশেষ দিককে উপেকা করা। আজকের नित्न व्यामात्मत्र (मान अहे निव्वित त्य-क्ट्र अत्म माफिरशह, **নেখানে একদিকে রয়েছে বেমন তীব্র প্রতিবন্দিতা, অম্প**-দিকে তেমনি রয়েছে দর্শকটিতে আবেদন সৃষ্টি করার অপরিহার্বতা এবং স্থগ্ন ও স্থপরিকল্পিত প্রচার-বাবস্থা ভিন্ন চলচ্চিত্রকৈ জনপ্রির করে ভোলার আর কোনো উপার নেই। ছবির জুনপ্রিয়ভা সৃষ্টি করা মানেই এর চাহিদা বুদ্ধি করে দেওয়া।

বে-দেশে সাধারণ কমাশিয়াল বিজ্ঞাপনই সবে মাত্র ভার শৈশুবের অপরিণত অবস্থা অভিক্রেম করে কিছু ইয়াগুর্জ পূর্বন করেছে সেলেশে সিনেমার বিজ্ঞাপন যে ক্রেম্প্রেই ও ব্রজ্ঞাত হবে ভাতে আমি ধুব বিশ্বয় বোধ আমার বিশ্ববের কারণ সেইখানেই अक्ष मण्गार्क अरकवादत छेमानीन बादकन। जीएम्ब এই উদাসীভকে আমি criminal negligence বলভে পারি এবং এরকম কঠিন কথা বলার হেডু এই যে ভারা যদি গোড়া খেকে সিনেমার বিঞাপনের প্রকৃত ওক্ততক অবহেলা না করতেন তাহলে ভারতের চলচ্চিত্রশিল্লটিক বিজ্ঞাপনের দিকটা আরও উচ্ছেল ও সার্থক হতে পারতো। এর মধ্যে অবশ্য ব্যতিক্রম যে নেই, তা নয়, ভবে সে ব্যতিক্রম এমনই শ্বর এবং তার পরিকরনার ক্রেত্র এমনই সংকীর্ণ যে সর্বভারতীয় চলচ্চিত্রের প্রগতিতে ভার প্রতি-ক্রিয়া আমরা পুব সামান্তই উপলব্ধি করতে পারি। তারা এ কথাটা ভূলে যান যে যদি বিজ্ঞাপনের দিকটা,প্রচা-রের দিকটা ঠিকমতো গড়ে উঠতে পারতো ভাহলে হয়তো ভারতীয় চিত্রের অস্তু বিদেশেও চাহিদা সৃষ্টি করা যেতে পারতো এবং লাভ ও মর্যাদার দিক থেকে সেটা বড কম কথা নয়। ভারতের ছবি ভারতের বাইরে প্রদর্শিত হবার পক্ষে অক্সান্ত বাধার মধ্যে সবচেরে বড বাধা ভো এই-থানেই—এই বিজ্ঞাপন-ব্যবস্থা ও প্রচার-নীতির সংকীর্ণতার মধ্যে। কোনো ভারতীয় প্রযোজকই আজ পর্যন্ত সিনেমার বিজ্ঞাপনকে যথার্থ বিজ্ঞাপন ছিসেবে দেখতে চাইলেন না। থণ্ডিত ভারতে ভারতীয় চিত্রের প্রদর্শন তো সীমাবদ্ধ। এমন অবস্থায় ব্রহ্মদেশ, সিংহল, দক্ষিণ পূর্ব এসিয়ার দেশগুলিতে ভারতীয় চিত্র প্রদর্শনের যে অ্যোগ রয়েছে তাকে আরও কার্যকরী করে তুলতে পারে একমাত্র স্থপরিকল্পিত প্রচার ব্যবস্থা। প্রদর্শ নের ক্ষেত্রকে সম্প্রসারিত করে তুলতে না পারলে, ভারতীয় চলচ্চিত্রের ভবিষ্যৎ উশ্পতি স্থানুরপরাহত। হলিউডের দৃষ্টাস্তকে चामारमत रहारथत मामरन रत्ररथ, मिरनमात्र विकानरनत्र এই দিকটা সম্পর্কে বিশেষভাবে চিন্তা করবার দিন আজ **এসেছে বলেই আমার মনে হয়।**

বর্তমান পৃথিবীতে প্রচাররবিজ্ঞানের অমোঘ শক্তি সর্বত্ত বীকৃত। দৈনন্দিন জীবনের এমন একটি ক্ষেত্র নেই বেথানে প্রভাক বা পরোক্ষতাবে বিজ্ঞাপন তাম কাজ না ক্ষেত্র চলেছে। বিভিন্ন শিল্পের জয়রণ ছুটে চলেছে এই

भावकोता हिल्लाबी

বিজ্ঞাপনকে ই সারধী এ কথা আৰু আর चांबारमत खेबारगत অপেকা রাখে না। একদেশের পণ্য অস্ত দেশের বাজার मथन করেছে একমাত্র বিজ্ঞাপনের দৌল-তেই। এককথায় বিজ্ঞাপন ভিন্ন আৰুকের *দিনেব* পৃথিবী অচল. দৈনন্দিন জীবনযাত্রা चाउन । কান্ডেই প্রচার - বিজ্ঞান আৰু আর অন-জি নিষ হেলার বাজে খরচ नम्. বলে অবজ্ঞাত ক্ৰাৰ বিষয় নয়---আজকের দিনের বিজ্ঞাপন এককথায় रेन एक मंह रम है, ক্যাপিটাল हेन-ভেস্ট্রেক্ট বললেও



চিত্রভারতীর প্রথম নিবেদন 'ভোর হ'রে এলো' ছবিভে यवाविक সংসারের লাভনামর कीवन-नाटिंग कल्याद्यसम्बद्ध রূপায়নে অভি ভটাচার্যা ও প্রণতি হোষ

वर्जभारम छ। विरमय छेरकर्व नां छ करतरह। यमम लेगा-দ্রব্য উৎপাদনের রীতি-নীতির পরিবর্তন ঘটছে, পণাদ্রব্য ব্যবহারের রীতিনীতির পরিবর্তন ঘটছে, ভেমনি পরিবর্তন ঘটছে বিজ্ঞাপনের ধারার, এর টাইলে ও টেকনিকে। বর্ড- পথই ঝোলা থাকে—সে পথ ব্যাপকতম প্রদ-নানের মাছবের জীবনে যদি কোনো বিষয়ের প্রভাক, পথ। এবং এর জন্তে দরকার বৃহত্তী প্রদশ নের ক্রে

মাছবের প্রতিদিনের গভিবিধি পর্বন্ত নিয়ন্ত্রিত হচ্ছে এর ছারা ---এমনি অনোঘ অপচ অদুগ্র শক্তিশালী প্রচার-বিজ্ঞান। ছু:খের বিষয়, चामारमज स्मर्भन বিজ্ঞাপনদাভারা বিজ্ঞাপনের রুপটির সজে পরি-চিত হয়েও একে স্থীকার করতে কুঞ্জিত। সাধারণ বিজ্ঞাপনদাতীদের আমার কথা আলোচনার বিষয় নয় — সিনেমার বিজ্ঞাপনের কথাই আমার বক্তব্য। निव এখনক†ব আমরা দেশতে পাই যে চিত্ৰ-চিত্ৰ প্রযোজকর। নিৰ্ম্বাণে এভ বেশী

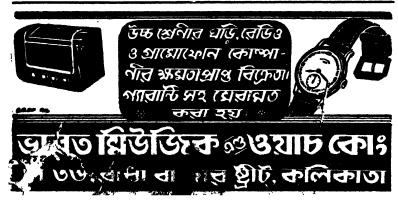
অত্যুক্তি হয় না। প্রচার-বিজ্ঞানের নানাদিক আছে এবং যে একটা ছবি থেকে কি পরিমাণ লাভ হবেসেটা জানবার আগেই এই ধরতের বোঝা গিছে পড়ে চিত্র-পরিবেশকদের ঘাডে।

এই অবস্থায় চিত্র-পরিবেশকের সাসুলে 🙉 প্রভাব থাকে, তবে তা হলো বিজ্ঞাপন। আজকের দিনের সেই ক্ষেত্র সক্ষ 🎉র প্রক্রে হয়ত প্রলভ নর ্কু বিশ্ মুপরিকলিত প্রচারকার্য্যের সহায়তায় তার অনেকটাই যে সহজ্বভা হতে পারে—একথা পরিবেশকরা যভদিন উপলব্ধি করতে না ঠিকমতো বহন করতেই হবে প্রযোজকের দায় পরিবেশককে এবং ভার ফল কি দাঁড়াভে চলচ্চিত্রের বর্তমান ছুরবস্থাই ভার সাক্ষ্য বহন করছে। ব্যাপরতম পরিপূর্ণ প্রদর্শন সম্ভব এক্য়াত স্থার বিজ্ঞাপনের সাহায্যে। এখন এই বিজ্ঞাপনের এই নৃতন অপ্রয়েজনীয় মনে করার ধারাকে करत (मध्या। ছবির প্রসারকে নষ্ট গুণ থাকবেই—যেমন সব পণ্যদ্রব্যেরই থাকে। কিন্ত বিজ্ঞাপনের সাহায্যে সেই ছবির দোষ গুণ কিভাবে কাজে লাগানো যেতে পারে—কি উপায়ে ছবিকে দর্শকচিত্তে স্থায়ী প্রতিষ্ঠা দেওয়া যেতে পারে—সেটার ওপরই নিজর করছে আজকের দিনের চলচ্চিত্রশিরের ভ'বয়াৎ। অনেক প্রযোজকের একটা ভুল ধারণা আছে এই যে ছবির বিজ্ঞাপন গভামুগভিকভাবজিভ হবে না—একই খাঁচে চলবে। किन्द जब ছবির বিষয়বস্তু যেমন এক রকমের নয়, তেমনি সব ছবির বিজ্ঞাপনও একখাঁচের হতে পারেনা এবং হওয়া উচিভও নয়। একই শ্রেণীর পণ্যদ্রব্যের মধ্যে ব্যবসার কেত্রে যে প্রতিদ্বন্দিতা আমরা লক্ষ্য করি, তেমনি প্রভিত্বন্দিত। লক্ষ্য করি তাদের বিজ্ঞাপনের ধারার মধ্যে। ছবির বেলাতেও এই নীতি সর্বাংশে প্রযোজ্য।

আসল কথা ভারতীয় চলচ্চিত্রশিরের ভবিশ্বতের দিকে লক্ষ্য রেখেই ছায়াছবির প্রচার-ব্যবস্থা সম্পর্কিত নীতি আমাদের গ্রহণ করতে হবে এবং প্রত্যেকটি ছবির বিজ্ঞান পনের ধারাকে উন্নততর করতে হলে স্থানির দ্রিভ পরিকরনার ভিড়িতে একে দাঁত করাতে হবে। তা নইলে বর্তমানে যে ধারার ছবির বিজ্ঞাপন চলেছে, এই ধারা যদি আর কিছুকাল চলে, তবে ছবির বাজারে ছবির জেতা অর্থাৎ উৎসাহী দশ ক ভবিদ্যতে খুব যে স্থলভলত্য হবে না, এ কথা আমি জোরের সলেই বলতে পারি। ভারতীয় ছবির মান উন্নত হয়েছে, কিন্তু তার প্রচার ব্যবস্থার মান উন্নত হওয়। দুরে থাক—স্ট্যাওার্ড বলে কোনও জিনিষ্ট নেই।

আর একটা কথা এই প্রসঙ্গে বলবার আছে। ছবিকে যথন বলা হয় চলচ্চিত্র অর্থাৎ motion picture তথন ব্যতে হবে এ জিনিবটা অত্যন্ত গতিশীল এবং যে জিনিস গতিধল্মী, তার প্রচার-ব্যবস্থাও গতিধর্মী অথাৎ dynamic হওয়া উচিত। কিন্তু প্রভাতী সংবাদ-পত্রের পৃষ্ঠাব্যাপী সিনেমা-বিজ্ঞাপনগুলি এমনই static মনে হয় যে, দর্শক-চিত্তে সেসব প্রচুর ব্যয়বহল বিজ্ঞাপন না পারে কৌতুল্লর স্থিটি করতে, না পারে আবেদন জাগাতে। ফলে, বিজ্ঞাপনের মূল উদ্দেশ্য ব্যর্থ হয়, এই দায়িত্ব সম্বন্ধে সজাগ ও সচেতন হয়েই, বর্তমানে সিনেমা বিজ্ঞাপনের দৃষ্টিভলীর পরিবর্তন যে একান্ত আবশ্রুক, সেকথা আমরা যতশীঘ্র ব্যাতে পারি, এই শিরের পক্ষে ততই মলল। চিত্র-নির্মাভারা যে পরিমাণ অর্থ শিরীদের জন্ম ব্যয় করে থাকেন, সেই অন্থপাতে তাঁরা ছবির বিজ্ঞাপনের ক্ষেত্রে ব্যয় করতে কৃষ্টিত হন। তথু কৃষ্টিতই নন প্রতাহ্যগতিকতার

পথ ছেড়ে, প্রচার-বিজ্ঞানের আধুনিক টেকনিকে বিজ্ঞাপন করা সম্পর্কে তারা আদি আগ্রহ প্রকাশ করেন না। অপচ প্রাতন ধারা বর্জন করে নৃতন ধারায় ছবির বিজ্ঞাপন করতে পারলে যে লাভ বই লোকসান হয় না, ভারও দৃষ্টান্ত ত্'-একটি ছবির বিজ্ঞাপনের ক্ষেত্রে পাওয়া গেছে। কাজেই চলচ্চিত্রকে আরও অর্থকরীভাবে সফল করে ভুলতে হলে, এর প্রচারের দিকটাকে আরও সবল করে ভুলতে হবে।





চিত্ৰবাণী

শারদীয়া

2002

🐮 চতুরঙ্গ 🕃

চিত্রজগতের রূপসজ্জার বাইরে বিচিত্র বেশে ও ভঙ্গীতে বাংলা চিত্রজগতের নবীনা নটীর দল ঃ

নীলিমা দাশ, মঞ্জু দে, অনুভা গুপা ৬ দীপি রায়

ফটো : ইউনিভাগলি আট গলেবে



নীপ পিকচার্সের প্রাথমিক চিত্র নিবেদন 'প্রতী**ফা'**য় মতী সিপ্রা দেবী

শারদীয়া • চিত্রবাণী • ১৩৫৯

মার্লিন ডিয়েট্রিক (১১২ পৃষ্ঠার শেবাংশ)

জার্মানী আর আমেরিকা—জু'টি যেন বিভিন্ন জগৎ—
ছু'টি বিভিন্ন ধারায় প্রবাহিত। শাস্ত সমাহিত জীবনে
অভ্যস্ত মালিন সহসা ছিটকে এসে পড়ে তরজাৎক্ষিপ্ত
উচ্ছলভার মাঝে। তবু তারই ভেতরে নাইরের কলকোলাহিত জগতের বেষ্টন এড়িয়ে ওর শিল্পী-মন রচনা
করে স্কলর একটি পরিবেশের নিভৃতি।

ছলিউডে মার্লিনের প্রথম ছবি—'মরক্কো', গ্যারীকুপারের সঙ্গে, স্টার্ণবার্গের পরিচালনায়। আবার গুরুশিশ্য সম্মেলন। অন্তুত ক্রুতির মাঝে কান্ধ এগিয়ে চলে।
অতুস অধ্যবসায় আর চরম পরিপ্রমের ভারে মুক্ত নিশুলো। তবু কিন্তু ভালো লাগে মার্লিনের, ভালো লাগে
সকাল থেকে রাত অবধি একটানা কান্ধের স্রোতে গা
ভাসিয়ে দিতে। আক্রু ভার জীবনের পরম পরীক্ষা।
নতুন অগৎ আর অনাপন পারিপার্শিকে সফল ক'রে
ভূলতে ছবে ভার শিল্প-সৃষ্টি, অকুপ্প রাখতে ছবে গুরুর
মহিমা।

আর ও ওধু অক্ষ্পই রাথে না বছগুণ বর্দ্ধিত ক'রে তোলে পূর্ব্ব-গোরব, 'মরক্ষো'-র মার্লিন আমেরিকার শোণিত কণিকায় জাগায় এক অপূর্ব্ব স্পান্দন। একটি ছবিতে গোটা দেশখানা মুখর হোয়ে ওঠে মার্লিনের শুভিতে। আর সে স্তুতি আর প্রশংসার ক্রমবর্দ্ধমান চেউয়ে ঢেউয়ে এগিয়ে চলে ওর জীবনের শিল্প-স্টি সার্থকভার তীর্বে—'ডিজ্লঅনার্ড', 'ডিজায়ার', 'ডেই রাইডস্ এগেন'—চিত্রের সোপানে সোপানে উন্নিতির উচ্চতম নিখরে ওঠে ওর খ্যাতি। অয়ন পরিক্রমায় প্রতিভার সমুজ্জন স্থা এসে দাঁড়ায় মধ্য গগনে ।

মার্লিন! মার্লিন! মার্লিন! সরব গুঞ্জনে ব্য তব্যস্ত মার্লিন। অনুপরমাণুর মত সংখাহীন গুল-গ্রাহী তক্তের ভীড়ে উদ্প্রাস্ত মার্লিন। ভোজ আর পার্টি, নিমন্ত্রণ মার আলাপনের আতিশ্যো ক্রম্বাস মার্লিন। ও যেন ইংপিটো অঠে ব্যবহারিক জগতের অজ্জ্র ঝাইম্লায়। দীর্ঘ্যায়ো আকুল হোয়ে ওঠে ওর শান্তিম্পৃহ গৃহগত প্রাণ সম্বাদ্

জীবনের এই সৌজস্তরকার বিভ্রনার। অমিতাচার ওর কাছে ম্বণ্য পরিমিতির মাঝে মনের বিভৃতিকেই ও পছন্দ করে—আর এইখানেই ও সাধারণ শিল্পী থেকে ভিন্ন! মার্গিনের বহিরাবরণটাই উর্কেশী, অস্তরে ও সাবিত্রী। বহু পুরুষের সংস্পর্শে ও এসেছে, অসংখ্য জনের আসজে ওর কেটেছে বহু রোমাঞ্চক রাত্রি—আজও তবু ওর স্বামীর অমুরক্তি অমুপম। আজও ওর মনের মুকুরে সীবারের

দাঁচ্চা রত্ন বিক্রেতা

প্রবাল, গোমেদ,

মুক্তা,

পোখরাজ.

রক্তমুখী নীলা, ক্যাটসাই.

পত্ৰ লিখিলে ছাপান কাৰ্ড

পাল্লা,

স্মেত মূল্য জানান হয়।

হীরা,

মাণিক

अप्रम् लिप्न

বডবাজ্ঞার, কলিকাতা Tel. Gemshous

रेडेनिडार्माल वार्षे

গ্যান্তারী ১, কর্ণওমানিশ ষ্টাট্য হলকাষ্ট্রনি ১২

काथाञ्च व्यानन्त्रः! ★ ★ ★

● ● • क्वीख़ नाल

ল্রাবণের বর্ধণোর্থ আকাশ যেন আমার ঘরের জানালার ওপর এদে ঝুঁকে পড়েছে। রাত্রি ক্রমশঃই গভীরতর হয়ে চলেছে।

কত কি যে ভাবছি, ছাতে কলম নিয়ে। কলম এক একবার ঝুঁকে পড়ছে কাগভের ওপর, এই বুঝি আমার চিস্তার হত্র ধবে ঝাঁকে ঝাঁকে কথার ফোযার। ছুট্রে কাগভের ওপর ৷ কিন্তু হা হতোঞ্মি ৷ কোথায় ভলিয়ে গেল আমার চিস্তার স্ত্র! পত তিন দিন তিন রাজি এমনি করেই হাতে কলম নিয়ে কেটে গেছে সময়। বিষয় থেকে বিষয়ে এলোমেলোভাবে ছুটে বেডিয়েছে মন। বাঙলা সিনেমার কত সমস্থা পোধাকী স'জে সেজে আমার সামনে এসে দাঁডিয়েছে। 'বাংলা ছবি ও লোকশিক্ষা', 'সিনেসা ও রাষ্ট্র 'শিল্পা ও শিল্প', 'জনসাধারণ ও আমাদের ছবি' 'বাঙলা ছবির ভবিষ্যৎ'—এমনি সব কত চিন্তা-ভাবনা কাগজের ওপর গুরু গার্ভার্য্যে রচিত হওয়ার সন্ত:-ৰনা নিম্নে দেখা দিয়েছে। কিন্তু মনের হুয়ারে যারা ভীড করে এসে দাঁড়াল, কলমের সিঁড়ি বেয়ে নেমে আসবার আহ্বানে তাদের কাছে থেকে পেলাম না সাডা। গত তিন রাত্তি এমনি করেই স্রাবণের কয়েকটি রাত্রির নিদ্রা আমার (क (यम व्यवहरूप करत्र निष्य । स्थि व्यावर्गत वर्षराव नर्द्यः) কি যেন এক ব্যাকুলতা, যেন বিংশ শতাব্দীর সকল বিজ্ঞান সকল কাব্যের গতি ছন্দে অভিশাপের কশাঘাত অস্পষ্ট শুঞ্জনে মর্ম্ম রৈত হয়ে উঠছে।

একটানা অধের সন্ধান কথনও আমরা পাইনি, অর-বল্লেরও আরও হরেক রকম অভাব অনটনের সন্মুথে নিত্য বচ্ছপতার সাজনা দিরে আশা ও আনন্দে কেউ আমাদের নাতিয়ে তুপতে পারেনি, সংগ্রাম ও আতত্তে জর্জনিত হয়ে থেকেন্টে আমাদের প্রতিদিনের জীবন, অপবায় অসং-বৃদ্ধিক শ্রম বিকৃত্তি হয়ে উঠেছে আমাদের জীবন লব্ধাপিত অর্বের অন্ধকারে বসে অ্পুর নক্তের দিকে চেরে দেখেছি আলোর স্বগ্ন, পরাধীনভার শৃঙ্খলশব্দে বাজিয়েছি বিপ্লবের গান---সেদিন ভো শেষ প্রাবণ রাত্তির আকাশের দিকে চেয়ে স্তব্ধ হয়ে থেমে যায়নি আমার লেখনী।

কোন্ অভিশাপে পজু হয়ে গেল আমার লেখনী, কোন্ শ্ল হ'তে এলোমেলো হাওয়া এসে রুদ্ধ করে দিছে আমার চিস্থা ভাবনার হুয়ার।

তে কমলদলবিহারিণী ভুমিট কি আমার কোন অপ-রাণে ফিরিয়ে নিলে ভোমারই দেওরা শক্তি! না কোন অলক্য্য শক্ষ বামারণ মহাভারত বর্ণিত কোন সম্মোহন-আঃ মুখ প্রয়োগ করে অপহরণ করে নিল আমার অভিরিক্ত এই চেতনা!

সম্মধে দেখতে পাছি নানা সমস্থার নশ্প সঞ্চীন গুলি আমাদের বিদ্ধ করতে এগিয়ে আসতে, কিন্তু প্রভিরোধ করবার চেতনা আমরা হারিয়েছি, প্রভিরাদের ভাষা আমাদদের মৃক হয়ে গেছে, আলোচনা করবার উৎসাহ পর্যান্ত নেই। কেন এই জড়তা, কে ডেকে আনল এই অভিন্দাপ!

আমার দার্ঘনিঃখাসের শব্দে অন্ধকারের মধ্যেও কার অম্বন্তির সচকিত ভাব আমাকে চমকিত করে তুলন। এই গভীর রাবে আমার একা ভাগরণের সঙ্গী হ'তে কে আবার এল। কোপার ছিল সে এতক্ষণ আত্মগোপন করে ? মেকি অশরীরা। এমন সময়ে অকক্ষাৎ মেঘের ফুটো সানিয়ানার কাঁক দিয়ে চাঁদের এক টুকরো স্তিমিত আলো ঠিকরে পড়ল আমার ঘরে। সেই সামান্ত আলোর চিনেছি আমার অসামান্ত সজাটিকে। স্তন্তিত বিক্ষরে উপলক্ষিকরিছি আমাদের এই বিরাট বার্ধতার পিছনের পরিচালকটিকে। আমার নীরব ঘরশক্রটির বিস্তৃত পরিচম আপনাদের ক'ছে দিতেই হবে। আমাদের দেশের লোক সে, বছরূপী সেকে কথনও মাড়োয়ারী, কথনও মান্তঃজী, কথনও বাজালীর সমাকে সে মুরে বেড়ায়। আরও অনেক জাতির রুপ্সক্ষার বছবার ভার দেখা পেরেছি জীবনে।

্বাইরের শক্র যথন আমাদের ক্ষতি করে কাঁকি দেয় তথন প্রতিবাদে মুধর হয়ে ওঠা যতথানি সহজ, ঘরের শক্ত

भात्रमीया छिजवाशी

আমাদের বঞ্চিত করলে আমরা ততথানি নিরূপায় হয়ে পড়ি। এই ঘরশক্রর দলই মগাবিত ও নিম্মধাবিত মাছদের প্রতিদিনের জাবন থেকে প্রতিদিনকেই **(कए**छ निरम्रहा श्रेशनोएछ) বৈচে থাকার জন্মে প্রয়োজন হয় স্থারচনার উপলক্ষ্য, চাই অনাগত ভবিয়াতের আশাময় ইসারা, সংগ্রাম-ক্ত মনের জন্ম মাঝে মাঝে সাম্বনার প্রলেপ আর আনক আনে প্রাণবন্যা। সে আনন আজ কোথায় ৷ যে মধাবিত ও নিয়মধাবিত শ্রেণী বাজনা দেখের সিক্ষা-শিলকে বাচায়, **হ**ভাৰার অন্ধকারে তারা মৃতপ্রায় হয়ে আৰু আনন भरक द्राराह । কেন্ব'ব সঙ্গতি নেই যভ

ভাদের। তাই দেখতে পাই

সাজিয়ে রেখেছে

দে কানী

নব নব সম্ভার কিন্তু থরিদ।র দেশে নেই, জুয়াডীর নেশা ফিকে হয়ে আসতে দিনের পর দিন।

দীপালোক সজ্জিত হোটেল ও ক্লাবে হুবার বোডল-শুলি ছিপিবন্ধ অবস্থায় শুমরে শুমরে শুমরে সুরাপার গুলি শুক্নো ঠোট নিমে বসে বসে ভাবছে কোথায় গেল অসং-যমার দল। ঘরে ঘরে কি হঠাৎ বেডে গেল কুপণের সংখ্যা, বেদনা ও ক্লান্তি কি পৃথিবীর রাজ্য থেকে নিল বিদায়। অপব্যয়ের দীক্ষা পেয়েছে যারা, অসংয্যের উপ-বীত ধারণ করেছে যারা, ভারা ঋণ করতে ভর পায়না— ভারা এভদিন সমস্ত মাসের মাহিনা এক শনিবারেই রেশের মাঠে রেখে এসেঙে, অল্লানবদনে বাডী দিয়েছে বৃদ্ধক,



চিত্রভারতীর নিশ্মীয়মান 'ভোর হ'বে এলো' চিত্রের আরে একটি প্রণহসিক্ত দক্তে অভি ভট্টাচার্য্য ও প্রণতি যোধ

কাবলিওলার কাছে হাওনাই কটে চড়াস্থদে করছে ধার। যে মহাজনদের কাছে এই বিপুল সম্পতি ও অর্থ গিয়ে জ্বা গড়েছে তারা সন্ধের সভাসত হয়ে উঠেছে। দেই যুক্তের দলের জ্বা এইদেশেই, ভারাই শামাদের ঘর-কা। তারা প্রতিদিনের জাবনের প্রয়োজনগুলি নিয়ে এনন ব্লাক্যাকেটি কান পেতেছে যার ফলে মধাবিত ও নিয়মগাবিত্ত আজ্ব একেবারে স্ক্রিয়াস্ত হয়ে গেছে।

জ্য়া থেলে বা বাসন ও বিলাদে এই বিরাই সধাবিত্ত ও নিয়-মধাবিত সমাজ হারায়নি তাদের সহজ জাবন তি-বাহনের রসদ—তবে আজ ভাদের শীবনে আনাব-অন্টনের প্রচাও ধান্ধা এসে লাগছে কেন্দ্র শত্রুছে শোনা নায় নাকি সকলের উপাজ্ঞানের পরিমাণ চতুও হয়ে গিয়েছিল। সেই inflation-এর সম্যে মাথাপিছু প্রতি মধ্যবিত্ত ও নিয়-মধ্যবিত মাছ্যের কাছে যে বেশী অর্থ এসে পৌছেছিল, সে সম্যে জিনিযপত্তের ত্র্মূল্যতায় সে অর্থ দেদিনই পরচ হয়ে গেছে, সাধারণ মধ্যবিতসমাজ বুদ্ধের বাজারে সঞ্চয় করতে পারেনি বরং সেই বাজারেই সৃষ্টি হয়েছে মধ্যবিত সমাজকে শোষণ করবার জন্তে নতুন ধরণের ফাঁদ—ব্লাক-মার্কেট।

দেশের শ্রমিকদের জন্মে দেশে ও বিদেশে আনেক সহায়্ত্র ভিশীল ও সংগ্রামম্থর ব্যক্তি ও সজ্জের স্টি হয়েছে. ধনীদের কোন বন্ধুর প্রয়োজন হয়ন।—অর্থই তাদের বন্ধ কিন্তু মধ্যবিত্তের ও নিম্মধ্যবিতের জন্ম কারও কি এভটুক্ মাধাব্যথা আহিছে ?

আমাদের দেশের যার৷ শ্রমিক তাদের শ্রমিক রূপে গড়ে ভূপতে তাদের ওপর কোনরকম investment নেই। কিন্তু মধ্যবিত্তসমাজে জন্মালে কিছুটা লেখা-পড়া শেথাতেই হয়। ভাদের ছেলেদের উপাজ্জনক্ষম করে তুলতে জ্বনপিছু স্কুল-কলেজের মাহিনা, স্পোর্টসের চাঁদা, জামা-কাপড়-জুতো, ট্রাম-বাস ভাডা, পরীক্ষার ফিজ, বই-থাতা-পেনিলে প্রায় বিশ হাজার টাকা ব্যয় হয়। তার পর সেই ছেলে মাসে ঘাট টাকার চাকরাঁও জোটাতে शारत्ना। यपि वर्णन वानमा करत्ना (कन, जाश्ल कथः ওঠে মূলধনের। আর সবাই ব্যবসা করতে গেলে পৃথিবীর অস্তান্ত লেখাপড়ার কাজগুলো করে কে গুলুতরাং এমনি-ভাবে সংসার ও জাবনসমস্থার চাপে পড়ে মধ্যবিত্তদের অর্থনৈতিক অনস্থা শোচনীয় হয়ে আসছে। এতদিন ভারা भटन कटबिक्न श्वाशान एएटम छाएनत औत्रानत अहे तिइस्ना খুচবেনা। স্বাধানত। নিশ্চয় তাদের কাচে আনবে নতুন আশা। কিন্তু সেই সম্ভাবনার আলে: আজ তাদের চোথের माभटन ८९८क निष्ठ । जाद মাকেটের ফাঁনে এগণও মাত্বুয় অৱবিস্তর শোষিত হয়ে ठरनर्छ।

এর্লরে আছে বাওলাদেশের জীবনে ক্টিন্তম সমস্থ বুলুবর আচ্চ

নির্বাপিত ছরের

আজকের স্বাধীন রাষ্ট্র, বাংলাদেশের অর্থনৈতিক অবস্থার মাঝগানে ক্রমশঃ মিয়মান মধ্যবিত সমাজের মনে আনন্দ কোথায়, আনন্দ কেনবার শক্তি কোথায়।

কেউ কেউ নাক উ চু করে বলেন, বাঙলা ছবি আবার ছবি। যেমন ছবি তেমনি তার বিক্রো হবে তো! এঁদের জবাব আমরা বিদেশী প্রতিনিধি যারা গত ফিল্ম ফেষ্টি-ভেলে এসেছিলেন তাঁদের মুথ দিয়ে দিয়েছি। পঞ্চাশ লক্ষ টাকা তোলায় হিন্দী ছবি আমাদের হলক্ষ টাকায় তোলা হিন্দী ছবির কাছে নিজাভ হয়ে গেছে। আমাদের তোলা ফিল্টা ছবির কাছে নিজাভ হয়ে গেছে। আমাদের তোলা মহাপ্রস্থানের প্রে', 'রত্মনীপ', 'কার পাপে', 'জিঘাংসা', '৪২', মাইকেল মধ্স্দন', হানাবাড়া', 'মেজ-দাদ', 'বাবলাং, 'বারমাত্রা', 'পারবর্ত্তনের' মধ্য দিয়ে ছায়াছবি দেখার আনতন্দ বৈচিত্র্য স্কট করেছি। তবু কি বাঙলা ছবিকে দ্রহাই করবেন।

ত্বু বাঙলা ছাবর ব্যবসায়ের সামনে একটি বৃহ্ৎ হতালার বিভাষিক। তুল্ছে। তার জ্ঞান্ত বাঙলা ছাবর প্রথোজকদের দামী করা চলে লা। দেখনেন মধ্যাবন্ত মান্থ্যের মনে যোদন আবার আনন্দাফরে আসনে, সোদন বাঙলা ছাবর তাগান্ত স্থান্তব মূলে হ্যাসালা ফোটোতে সারলে, দেকের স্থান্ত ব্যাহ্র থাবে।

সংগ্রাম ছাড়া পৃথিবাতে । বছু পাওয়া বায় না। আজ
মধ্যাবস্তমমাজকে এগিরে আসতে হবে তাদের নিতান্ত
বাস্তব জাবনের কাহিনা শোনাতে ছায়াছাবর মাধ্যমে।
হাতহাসেব না-দেশ। কাহিনা বহু পড়ে জানবা, ছাবতে
দেখতে চাইনা; কোন্ মহাপুরুষ কবে কোনকালে মানবসমাজের কি কল্যান করোছলেন কি তাঁর জনৈক কোন
দেবতা বা দেবার সঙ্গে সাক্ষণে পারচয় ঘটেছিল সে-কাহিনীর
ছাব আজ নিতান্তই অবান্তর, কোন্ আলেকালনে আমরা
কি ভয়ড়র সংগ্রাম করেছিলাম কি হবে তা আর একবার
করে ছবিতে দেখবার। আমাদের আজকের জীবনের
সম্প্রা সকল সাধারণ মান্তবের জীবনের সমস্তা কিনা তা
ছবি স্কুলে জানবার ও জানবার চেটা করার দিন

কমলাকান্তের প্রত্যাবর্ত্তন

मण्लीहरू ग्राम्बर

একদা ১১৯২ সালে আপনাকে শেব প্র লিখিয়া-ছিলাম। বলিয়াছিলাম, বিদায় হইলাম, আর লিখিব না। বনিল না। আপনার সজে বনিল না, পাঠক-পাঠিকার সক্ষে বনিল না, এ সংসারের সঙ্গে আমার বনিল না, আমার আপনার স্কেবনিল নাঃ আর কি লেখা হয় ৭ বেসুরে কি এ বাশী বাড়েছ ? বাঁশী বাজি বাজি কৰে, ভুবু বাড়েছ না-বাশী ফাটিয়াছে। আবার বাজে দেখি-জন্মের বংশী।

ছার, বঁশী, তোমাব দিন গিয়াছে। আব কোমাব বাজিয়া কাজ নাই—ভাজাবালে মোটা আওয়াকে আব কুক্রব-রাগিনী ভাঁজিয়া কাজ নাই। আব দে বসভু নাই ---এথন পলা-ভালা কোকিলের কুলুরব কেছ জুনিত্র कि 📍

ভাই তো বলতেভি, তুমি নসংস্থার কোকিল, সেখ লোক। যখন ফুল ফুটে, দক্ষিণ বাদাস বচে, এ সংসার স্থাপের স্পার্শে শিহরিয়া উঠে, তথন তুমি অ¦সিষা বসিকতা আরম্ভ কর। আর বথন শারদীয় 'চিত্রবাণী' প্রকাশের কশ্বব্যস্তভার সময় আব্ধের ধারায় সম্পাদকের মহিল্প-চালাঘরে নদী বছে, যথন বৃষ্টির চোটে বিজ্ঞাপন-সংগ্রাহ-কেরাকাক ভিজিয়াগোময় হয়, তথন তোমার মাজা মাজ্ঞ। কালো কালে। ছলালী ধবণের শ্বীর্থানি কোপায়

থাকে গু সেইজ্জই তো ওয়ার্ডস্ওয়ার্প সাহেব শ্রামল তুণশ্যায় শয়ন কবিয়া নীবৰ বি**শ্বয়ে** ভাকাইয়া আহি আহি ভাক ছাড়েন—Shall I call thee bird ! হায় কোকিল, bird নহু, ভূমি bard মাতা!

তে সম্পাদককুল্ভেষ্ঠ! আপুনাকে স্বরূপ বলিতেছি —কমলাকান্ত্রে আর সেরস নাই। আমার সে নসীবাব নাই-অভিফেনের অন্টন--সে প্রসন্ন কোপায় জানি না, তাহার সে হলুলা গাড়ী কোপায় কানি না। যিল্পাউডার ५ मिलल मार्गार्भ चिक्रिकृत्वत (तना चात कर्य ना।

ত্ব লাইনে দাঁড়াইয়া আমি লো আফিল কিনিয়াছি। থোরাকি বাবদ আপুনি যে অর্থ দিয়াছিলেন, ভাহার সব-টকু দিয়াই তে আফিঙ্গ কিনিহাছি। শুধু কিনি নাই, ব্জনিনের নেশাবে জোয়াবে আসিয়া সে আফিল একস্লে সেবন করিয়া বুঁদ হইয়াছি।

কিছ পূজাৰ সময় কে আমাকে এত আফিল চডাইতে বলিল। অংমি কেন আফিজ খাইলাম! আমাকে কেন আদিঞ্জ সেবন করাইয়া ফিল্ম-ল ইনের ভয়ারে পৌছাইয়া দিলেন গ এ কুছকে কেন ঠেলিয়া দিলেন গ কেন গ ्कन १

আপনি তে জ্বানেন, বিগত শতাকীতে ভ্ৰহিফেন মেবন করিয়া বিভালাদির সহিত বাক্যালাপ চালাইয়াছি. কথনও বেচাল হই নাই: কোকিলকে কোকিল বলিয়াই জানিয়াছি, ভেলায় চডিয়া অনস্ত কালপ্রোতের সহিত সবেগে ভাসিয়া গিয়াও হুগ-প্রতিমাকে ঠিকট জানিতে পারিয়াভি। তর্দ্দান্ত্র জলরাশির উপ্রে, স্থবৰ্ণমণ্ডিতা, সুনায়ী, মৃত্তিকার পিনী,

Why run after

When you can have it just the otherway! Leave the entire care for your jewelry to us. . we economise your ornateness to the best possible advantage. they are cheaper yet attractive.



সপ্তমীর শারদীয়া প্রতিমাকে চিনিয়াছি! কিন্তু আজ বিশ-মাতৃকা 'লারেলাপ্লা' গাহিয়াও যথন 'দাও লাগাই'তে অছ-রোধ করেন, তথন তে' তাঁছাকে চিনিতে পারি না। মা, মা, মাগো, চামুডে! কমলাকান্তকে তুনি একি করিলে? মাগো একবার স্কর্ম প্রকাশ করে।!

ইনা মা তোমাকে চিনিতে পারিয়াছি। ভূমি মাগো কিল্লা লাইনের অধিষ্ঠান্ত্রী দেবা। দশভূজা প্রসারিত করিয়া ভূমিই দেখাইয়া দিভেছ, কাঁকি মারিবার দশনিক উচ্ছেল-করা পথ; তোমার ডান্নিক তোমার কল্লা কুলেন্দ্, ভূমার হার, খেতপ্লাসনা, শুল্লবসনার্তা বাগদেবী, বিল্ঞান দায়িনী সরস্থতী—তিনি জানাইভেছেন এই জগতে বিল্লার কোনও দাম নাই: তোমার বামপার্থে লক্ষীর বাঁপি হস্তে নবীন ধানের মঞ্চরী লইয়া সর্ব-আরাধ্যা লক্ষ্মী—তিনি অর্থই অনর্থ জানাইভেছেন। সিদ্ধিদাতা গণেশ হস্তীমুণ-শোভিত হইয়া প্রকাশ করিভেছেন 'যেপায় হস্তীমুণ্ড সেথানেই সিদ্ধি', আর কার্তিক জানাইভেছেন—আঞ্চ চিত্র-শিল্লে কার্ত্তিক (চট্টোপাধ্যায়)-ই বিজয়ী! চারিদিকে অস্কর ও সিংহ, ইছ্র ও ময়র।

নাগো! এ কেমন ছইল ? আজীবন অভিফেন সেবন করিরাও তোমার একান্ত কমলাকান্ত যে অবস্থায় পৌছাইতে পারে নাই, এই কয়দিন ফিল্ম লাইনে পাকিয়া তাহার কেন এ অবস্থা ইইল ? ফিল্ম লাইনের নামেই নেশা কেন খোর ছইয়া আসে, কেন অভিফেনের আব প্রয়োজন হয়না ? এই কালান্তক ব্যাপি ছইতে রক্ষা কেমনে লাভ করিব ? কি বলিলে মা ? একটি সিনেমা-পঞ্জিকা প্রকাশ করিতে বলিভেছ ? বলিভেছ সিনেমার পঞ্জিলা-সম্পাদনা, কিংবা নিদেন পক্ষে বিজ্ঞাপনের বিলের তাগাদায় পুরিলে আমার উপকার ছইবে ? মাগো, একি সতা ? এ যুগ কি এমন যে তোমার আরাধনা না করিয়া চিত্র-তারকার আরাধনা করিলেই সমস্ত হুর্দশা হুংথের নিরসন হয় ? মাগো, কবে তোমার এই সংসারের পরিবর্জে কাঠামোর উপরে চিত্র-তারকাদের বসাইয়া অকাল বোধন স্কুর হুইবে ? সে আর কতদূর ?

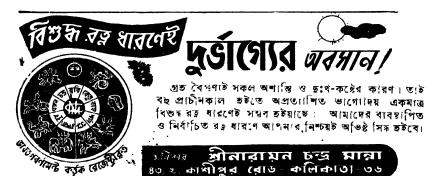
কিন্তু কি যেন বলিতেছিলাম ? আফিলের মাত্রা একটু চড়াইলে কেন আমার মন হারাইয়া যায় ? আমার মন কোপায় গেল ? কে লইল ? কই, যেথানে আমার মন ছিল, দেখানে ত নাই। যেখানে রাথিয়াছিলাম. দেখানে নাই। কে চ্রি করিল ? কই, সাত পৃথিনী খুঁজিয়া ত আমার "মনচোর" কাহাকেও পাইলাম না! তবে কে চরি করিল ?

বুঝিয়াছি, লঘুচেতাদিগের মনের বন্ধন চাই, নছিলে
মন উডিয়া থার। আমি কথন কিছুতেই মন বাধি নাই
—এজভা কিছুতেই মন নাই। তাই কি মা, তুমি একটি
সিনেমা-পত্তিকা প্রকাশ করিতে বলিয়াছিলে ?

কি আশ্চর্যা! এতক্ষণ তো এই হারাণ্টে স্ত্রটিকেট পুঁজিয়া ফিরিতেছিলাম। বলিতেছিলাম, ফিলিম পত্রিকার সম্পাদক অপনা বিলের তাগাদাদার হইয়া বৎসর হুই টি কিতে পারিলে (টাঁসিয়া যাইবার সম্ভাবনাই বেশী) অব্যা তুবীয়ানন্দ অবস্থাপ্তাপ্ত হইয়া কুধাত্র্যা, মান-অপ্

মান সব জ্ঞাহারমে
পাঠাইয়া নিশ্চিস্ত মনে
সম্পাদক অথবা বিলের
তাগাদাদার ছইয়া বসিতে
পারিব।

আমিও ত ইহাই
চাহিয়াছিলাম। বিশ্ববিস্তালয়ের অনেকগুলি
চৌকাঠ পার হইয়



ভাবিয়াছিলাম, বিস্তাই যথন অর্ক্তন করিয়াছি আর কেরাণীগিরি করিব না, সম্পাদক বনিব। হইলে সরকারী বইতে কবিতা লিখিতে পারিব না. আপিসের চিঠিপতের উপর স্বনামধন্ত ফিলিম ষ্টার্দের ৰচন তুলিয়া রাখিতে পারিব না, বিঙ্গ-বহির পাতায় অনাদায়ী টাকার অঙ্ক লিথিয়া রাখিতে পারিব না। সম্পা-দক হইলে এইসৰ করিতে পারিব। ফিলিম ষ্টার্দের জীবনী লিপিবদ্ধ করা অপেকা রোমাঞ্চকর কার্য্য আর পৃথিবীতে কি আছে ? সম্পাদক হইবার তুর্ব্যন্ধি আনার মস্তিকে কে প্রেশ করাইয়াছিল, জানি না-কিন্তু ইছা যে সদ্ বুদ্ধি মাতৃ-আনেশের পরও তাহা প্রতীয়মান হইতেছে না। সম্পাদক অন্তাবধি না হইয়াও সম্পাদকদের দেখিতেছি। দেখিয়া মনে হইতেছে মিণ্যাই বিশ্ববিদ্যালয়ে যৌবনের শ্রেষ্ঠ কাল অপ্চয় করিয়াছি। সাহিতা, দর্শন, দেকুপীয়ার, রবীজ্ঞনাথ, গোপাসাঁ, শরৎচজ্ঞকে লইয়া বিনিদ্র রক্ষণী যাপন না করিয়। যদি লোক ঠকাইতে শিখিতাম, তবে আৰু আর অর্থ উপার্জনের চুশ্চন্তায় আহার-নিদ্রা পরি-ভ্যাগ করিতে হইত না, টিপ সহি দিয়া মাসাস্তে প্রচুর অর্থ উপার্জন করিতে পারিতাম ।

নেশাটি কি বেশী হইয়াছে ? নচেৎ পৃথিবীকে মাঝে বাঝে চতুকোন মনে হইতেছে কেন ? কেন মাঝে মাঝে পৃথিবীকে কমলালেবু মনে করিয়া খোসা ছাড়াইয়া খাইতে ইছো করিতেছে ? অরণ হইয়াছে, তথুতো অছিফেন সেবন করি নাই, অহিফেনের সহিত মৌতাত করিয়া গঞ্জিলা সেবনও যে করিয়াছি !

পাঠক-পাঠিক! কোনদিন গঞ্জিকা সেবন করিয়াছ ? ব্বিতেডি, পাঠিকা, ভূমি ভোমার দস্ত-কৌমুদী দ্বারা নিয়:-ধর চাপিয়া ব্থাই হাসি চাপিবার চেষ্টা করিভেছ। সভ্য কথা বলিতে কি আমিও ইহার পূর্বে কোনওদিন গঞ্জিকা সেবন বা ভক্ষণ করি নাই।

কিন্দ্র আঞ্চই বা কেন এই ছ্কার্য্য করিতে গেলাম ? কেন এই চুর্মতি হইল ? সহসা মনে পড়িল আমি আফ সন্ধ্যাবেলায় 'পল্লীসমাঞ্চ' ছবিটি দেখিতে গিয়াছিলায়। দেখিয়াছি রমার ভূমিকায় সিল্ফেব কালো. পাড়ের

গৃহের আসবাবপত্রই

গৃহসামীর কুচির পরিচায়ক

গৃহের সৌন্দর্যাবর্দ্ধনে অপরিহার্যা আমাদের প্রস্তুত আসনবাবপত্র। তাই আধ্নিক, ক্ষিক্ষত ও মঞ্চবুত আসনবাবপত্র পেতে হ'লে আমাদের কাছেই আপনাকে একবার আসতে বলি। ডেুসিং টেবিল, খাট, টেবিল, চেয়ার, আলমারী প্রভৃতি কাঠের যাবতীয় আসবাবপত্রই আমর। প্রস্তুত করে থাকি। এছাড়া ল্যাবরেটারী ও অফিসফার্নিচারেও আমাদের বিশেষ স্থনাম ও অভিজ্ঞতা আছে।

উড-ञल रेश द्वीष

৩৩, বহুবাজার ষ্ট্রীট কলিকাতা—১২

क्रशाली (इँ इष्टा)

শারদীয়া উপলক্ষ্যে আপনার মনোমত ছবি

২৬শে সেপ্টেম্বর থেকে

শরৎচন্দ্রের—বিন্দুর ছেলে

প্রভাছ: --- ২, ৪-৩০ ও ৭-৩০ মি:
বিশেষ প্রদর্শনী
প্রভি শনিবার রাত্ত ৯-৪৫ মি:
প্রভি রবিবার সকাল ৯-১৫ মি:

শাড়ী-পারহিত। স্থনকা দেবীর অঙ্গুলীতে স্থানুরীয়ের আলোকের ঝলকানি। পাঠক! আমিই কি পাগল? দেবিলাম নিবীধ্য বীরেন চট্টোপাধ্যায়ের ভূমিকায় মিন্মিনে রমেশকে! আহা! তাহার লাঠিখেলা দেবিয়াই তোপাল হইয়া গেলাম!

জনপ্রিয় ইংরাজা ছবির পুন:প্রদর্শন

বলি নাই, লাঠি, তোমার দিন গিয়াছে ? হার, লাঠি, বীবেন চটোপার্যায়ের হক্তে তোমার বখন হামানদিন্তার জাঁটির মত নিগ্রহ ছইরাছিল, তখন কি তোমার পোড়া চক্তে জল আগে নাইন তখনই যে কি হইল ব্বিতে পারিলাম না! মনে হইল ক্ষিমি যেন স্থা দেখিতেছি— স্থান

বন্দ্যোপাধ্যার যেন রমা সাজিয়াছেন, জহর গলোপাধ্যার জ্যাঠাইমা, স্থনন্দা বন্দ্যোপাধ্যার বেণী ঘোষাল, রঞ্জিত—রঞ্জিত, হাঁা রঞ্জিত রার সাজিয়াছেন যতীন, রমেশ সাজিয়াছেন মলিনা দেবী, যিনি অনেক দেবীর মহিমার নিজেকে কানী রনে করিডেই গর্মা অস্কুত্রব করেন, রাজলন্দ্রী সাজিয়াছেন গোবিন্দ গাস্থুলী—এইরূপ সব ভালগোল পাকাইতে লাগিল ।

বাহির হইয়! আসিলাম! হায় শরংচন্ত্র, তুমি কি
বরিয়াছ ? তোমার রমেশ কি তারকেখরে রমার পিছু
ছুটিয়া গিয়া প্রশ্ন করিয়াছিল: তুমি এখানে ? শরংচন্ত্র !
তুমি কি কোলছিল তোমার 'পল্লীসমাজ' পডিয়াছ, না
সজনীকাজের উপর ভাল করিয়া পডিবার ভার অর্পণ করিয়া
নীরবে সরিয়া দাডোইয়াছ ?

চলিতে চলিতে গাঁজার দোকানের সন্মুথে কথন আসিয়া

উপস্থিত হইয়াছি জানি না। আ-মন্তক তরিয়া গঞ্জিকা সের্রুর করিলাম। এইবার সব স্পষ্ট হইল! মনে হইল জারি বেন এক দীপ্তিময় পরিচালক। এক অভিনেত্রী-প্রেম্বাজিকা আমাকে তাঁহার ছবি করিতে দিয়াছেন। আরি তাঁহাকে এমন ডুবাইয়াছি যে ইক্রপুরী ইুডিওডে তিরি আমাকে তাঁহার গজ্ঞদন্ত প্রহারে জর্জর করিয়াপাকলের সম্পূথে এমন অপদন্ত করলেন যে লক্ষায় ইউ-কাঠ পর্যান্ত রাঙা হইয়া উঠিল। অভিমানে আমি এরপ কয়টি ছবি ভূলিলাম যে নিজেই পটল ভূলিবার দাখিল। সেই অভিনেত্রী-প্রযোজিকা আরও কয়জন পরিচালকের নিকট ভাল ছবি পাইয়া আবার আমার নিকট ছুটিয়া আসিল। এবার শুরু আমি পরিচালক নই, সঙ্গাত পরিচালকও। একটি ছবি মৃতিলাত না করিতেই তাঁহার অন্ত আর একটি ছবিও করিতেছি।

আমাদের নিবেদন

প্রাচা ও পাশ্চাতা চিকিৎসকগণ স্বীকার করেন যে ঔদধ হিদাবে সমস্ত ধাতু পদার্থের মধ্যে চিকিৎসাঞ্চপতে পারদ অপেকা শক্তিমান ঔবধ আর কিছুই নাই। অ রুর্বেদ শাত্রে আজ চইতে লক্ষ বর্ষ পূর্বে পার্নের গুণাগুণ পরীক্ষা করা হইয়াছে। আয়ুর্বেদ রস চিকিৎসায় পারদের শ্রেষ্ঠত্ব সর্বত্র স্বীকার করা চইয়াছে ও রস চিকিৎসায় পারদের শক্তি অলোকিক। পারদ কুষ্ঠবাাধি ও সমস্ত প্রকার ক্ষর নাশক। পারদ শ্রেষ্ঠ রসায়ন, স্লিগ্ধ, ত্রিদোব নাশক যোগবাহী, অত্যন্ত গুক্তকারক, চক্ষুর হিতকর, বলবর্দ্ধক, কান্তি ও মেধা বর্দ্ধক। পারদ সহযোগে প্রস্তুত মকরথেজ রসভালক, স্বর্ণ সম্পুর প্রভৃতি সাধারণ মৃত্তিত পারদের গুণাগুণ আজ চিকিৎসকগণ অবগত আছেন, এবং এই সমস্ত ঔবধগুলি ইহাদের গুণার কল্প সমগ্র বিশ্বেই সুপ্রিচিত।

পারদভন্ম আয়ুর্ব্বেদ শান্ত্রোক্ত যক্ষমা ও ফুসফুসজাত সকল প্রকার রোগের শ্রেষ্ঠ মহৌষধ। ইহা খাস কাস, স্বরভঙ্গ, অবিচ্ছিন্ন জর. রক্তবমন, নৈশঘর্ম, উর:ক্ষত, প্লুরিসি, ত্রংকাইটিস, নিউমোনিয়া ও সমস্ত প্রকার স্কুসফুস প্রদাহ আরোগ্য করিয়া রক্তহীনতা তুর্ব্বলতা স্নায়বিক অবসাদ জনিত ক্ষয় নিবারণ করে ও পারদের বিভিন্ন প্রণালীর ভন্ম বিভিন্ন রোগ আরোগ্য করে।

চিকিৎসকগণের প্রতি আমাদের নিবেদন এই যে আয়ুর্বেদ শাদ্ধে পারদের গুণাগুণ সম্বন্ধে তাঁহাদেব সম্পূর্ণ জ্ঞান ও ধারণা আছে কিন্তু সাধারণ চিকিৎসায় যে সমস্ত রোগ অতান্ত জটিল ও অসাধ্য বলিয়া মনে হয় উগালার ভাষের সাহায্যে কত সহজে নিরামর হয় দে সম্বন্ধ ধারণা তাঁহাদের নাই। যে কোন প্রকার রোগ সম্বন্ধে তাঁহারো হতাশ হইরা থাকিলে পারদভন্ম বাবহার করিলে দেখিবেন কত শীঘ্র সেই সমস্ত হতাশ রোগী পারদভন্ম বাবহারে অলেইনিক ভাবে ক্ষু হইবে। আমরা চিকিৎসকগণের সহামুভূতি ও শিক্ষ মুরাগ প্রার্থনা করি।

বিস্তারিত নিবরণের জ্ঞারসজলনিধি গ্রন্থ ১ম খণ্ড ১৭৬—২২০ পুটা দেখুন বা আমাদিগকে পত্র দিন।

ভূদেব আয়ুর্বেদ ভবন

কার্যালয়—২০, গ্রে ট্রীট, কলিকাভা-৫, ফোন বি বি ৫২২৫ শাক্ষা—গ্রুপ্থ বৌবাজার ট্রীট, কলিকাভা-১২, ফোন গ্রোভিনিউ ২৩১৭ কিন্তু কেন এ কল্পনা ? ফিলিম-লাইনে সন্ধান করিলে আমার মত অর্কাচীন পরিচালকের মত কি সত্য সভ্যই নাই ? অক্সন্ধান করিয়া দেখিতে হইবে।

স্বিতে স্বিতে গলার ধারে আসিয়া উপস্থিত হইলাম।
আকাশে দিকে তাকাইলাম। চক্রমা তথন নীল আকাশে
হেলান দিয়া ভামাকু টানিতেছিল। আমাকে দেবিয়া
হস্পার ভামাকু সরাইয়া একবার হাসিল।

হাসিতে সমস্ত পৃথিবীতে আলো ছডাইয়া পডিল। মনে হইল চক্ত থেমন ফিলিমের একমাত্র প্ল্যামার গার্ল, ডারকারা সব স্থপারের মতো চারিপাশে ঘিরিয় নাচিতেছে।

চক্র ! তুমি হাসিও না। তোমার ভালগার হাসিতে সেন্সর বোর্ড আপতি জানাইতে পারে। মেঘের অঞ্চলে তোমার সেক্স-আপীল হাসি ছাকিয়া ফেল! নীল আকাশের দিকে তাকাইয়া স্বপ্ন দেখিতে লাগিলাম।

মধুর স্বপ্ন। ভূত ভবিষ্যৎ একাকার **চইয়া গিয়াছে, ছুই অমর দত্ত এক** চইয়া দস্তহীন অর্দ্ধেশু মুখোপাধ্যায়ের জন্মদিন পালন করিতেছেন, স্মৃতিরেখা বিশ্বাস নব রূপে নতুন দেখাইতেছেন এবং তাজ্জব বনিয়া বিকাশ রায় প্রণতি ঘোষের কানে কানে কি বলিতেছেন, নাগিস হঠাৎ রাজকাপুরকে চিনিতে পারিতেছেন অশোককুমার नमिनी না. জয়ন্তের হাতে ভি, ডি (Virendra Desai) দেখিয়া আৎকাইয়া উঠি-তেছেন এবং দুর হইতে কার পাপে থোৰ (K. P.Ghosh) দেখিয়া প্রচুর আনন্দ উপভোগ করিতেছেন, প্রেগরী পেক স্থ্র্টিয়াকে মদত করিতে ভারতবর্ষে আসিয়া প্রথমে স্থ্রাইয়া এবং পরে নানীকে দেখিরা অস্ত হইয়া পড়িয়াছেন, শরৎচক্ত স্থানদাকোনাকে আশীর্কাদ করিয়া স্থানদাকে 'চরিত্রুটীনে' সাবিত্রী এবং কাননকে 'বিপ্রদাসে' বন্দনা হইতে সনির্বন্ধ অস্থ্রোধ জানাইতেছেন এবং ইহারা নিজ নিজ বয়স বিবেচনা করিয়া তাহা করিতে অসম্মত হইতেছেন। মনে হইল এক্সপ মধ্ব স্থা বুনা দেখিনাই, দেখিব না। হঠাৎ সুইটি

आप्राप्तात करो। श्राकी :



আমায় কে নিবি গো কিনে ! ্ট্রু ফটো: প্রবোক্ষার সেন

বিভাতীয় মুর্ভি আমার সন্নিকটম্ব হইতেছে দেখিয়া সম্রুপ্ত ত্ইয়া উঠিলাম। ই হাদের কোণাও দেখিয়াছি বলিয়া মনে हरेगा कानजार छुमिका ना कतिशाहे हेहाएनत गर्शा একজন রুক্তারে প্রশ্ন করিলেন: ভূমি ফিলিম লাইনের লোক প চমকাইয়া উঠিয়া ভাবিতেছিলাম অস্বাকার করিব কিনা প্রশ্ন কর্ত্তা আবার খেঁকাইয়া উঠিলেন। ব্যালাম ভাত হইলে অবস্থার অবনতি হইবে অতএব সাহস সঞ্চয় করিয়া কহিলাম: আপনাদের তো ঠিক চিনিতে পারিলাম না।

'কিন্ধ আমি তোমাকে চিনি, তুমি বছরাত অনর্থক নষ্ট করিয়া আমার পুস্তক পাঠ করিয়া মিথ্যা ভাবিয়াছ যে যথেষ্ট নিজা সঞ্জ করিয়াছ। কিন্তু এ প্রসঙ্গ থাক। আমার নাম সেকাপীয়র এবং ইছার নাম ছ্যামলেট। জিজ্ঞাস। করি ভোমরা হঠাৎ আমাদের পেছনে লাগিলে কেন १

জিজ্ঞাস্থ নেত্রে সেক্সপীয়রের পানে তাকাতেই তিনি विलियन: তোমাদের কিশোর সাত হাামলেটের কী জালেন'যে তাছাকে 'খুনে না হকু' করিবে বলিয়া শাসাইতেছে গ

বিনীতভাবে প্রশ্ন করিলাম: আমরা যদি রবীক্রনাথ শরৎচন্ত্রকে 'থুনে না হক্' করিতে পারি তবে সেক্সপীয়রকে করিতে পারিব না কেন গ

'ভোমরা ভারতীয়, ভোমরা সব করিতে পার। আমরা হইলে ভোমাদের রবীক্রনাথ শর্ৎচক্রতে কথনই 'থুনে না হক' করিভাম না বিবেচনা করিয়া দেখ ভোমাদের মনীবী-দের আমরাই সমান দিয়া জগতের সাথে পরিচয় করাই-রাছি। তোমরা কেন আমাদের সম্মান করিবে না ? তোমাদের কিশোর সাহু, বাঁহার 'স্বপ্না' দেখিয়া তোমরাই ভাজ্জব বনিয়া গিখাছ, সে কেন 'ছাম লট' করিবার স্পর্মা রাথে ? ইহার দিকে তাকাইয়া দেখ, কিশোর সাত কী ইহার চরিত্র সম্যক উপলব্ধি করিতে পারিবে 🤊

হ্যামলেটের দিকে ভাকাইয়া দেখিলাম, বিগত যৌবন, কেশহীন কিশোর সাহ এবং তাহার স্বপ্নার ক্রাও ছিল। অতএব হঠাৎ জ্বাব দিতে পারিলাম না। আমাদের অগতির গতি আমার সহায় হইলেন যিনি কিশোর সাহুকে আচার্যা বানাইয়াছন শাস্তারামকে বৃদ্ধু বানাইবার তালে আছেন, সেই 'ফিলিম ইণ্ডিয়া'র সম্পাদক বাবুরাও প্যাটেলের ঠিকান। এক টুকরা কাগজে লিখিয়া সেক্সপীয়াবের হাতে দিয়া, বোদে মেলের সময়, ভাডা ইত্যাদি বাৎলাইয়া এ যাতারকা পাইলাম।

সেকাপীয়র মিলাইল তবু স্বপ্ন টুটিল না ৷

্ত্র প্রক্রির বিদ্যালয় চক্রক পরী আন্তর্গান্তর চক্রক পরী আন্তর্গান্তর চক্রক পরী আন্তর্গান্তর চন্দ্র করে বিদ্যালয় করে বিদ্যালয় করে বিদ্যালয় চন্দ্র করে বিদ্যালয় করে বিদ্যালয় চন্দ্র করে বিদ্যালয় চন্দ্র করে বিদ্যালয় করে বি অমুগত, স্থগতঃ এবং বিগড শ্ৰীকমলাকান্ত চক্ৰণন্তী

গ্রহ বৈগুণ্য ধনী নির্ধন নির্বিশেষে সকলকেই ভোগ করিতে হয়। গ্রাহ বৈগুণ্যে শাস্ত্র সম্মত গ্রহরত্ন ধারণ বিধেয়। আসল নিখুঁত গ্রহরত্ন পরিবেশনে একমাত্র পরিবেশক—

वितामविदाती मछ, जूरश्रलात

গ্রহরত ঃ—

होता, मुख्ना, भाषा, नीला, त्रुम्थी नीला, क्रावेमार्टे, त्राटम, প্রবাল, পোকরাজ প্রভৃতি সর্ব্বদা প্রচুর ষ্টকে মজুত থাকে

ফোন: সিটি ৫৯৪৫

বিনোদ বিহারী দত্ত

জ্যাবার, ভায়মণ্ড মার্চেণ্ট

িছেড ক্রাম্পির: ১এ. বেণ্টিক ট্রাট ় (মার্কেন্টাইল বিল্ডিংস)

৮৪ নং আশুভোষ মুখার্জি রোড, ভবানীপুর, কলিকাভা

্চিত্রবামা প্রেস—৫, হাজবা লেন, বলিকাভা : ২৯ (ফোন : সাউব ১১১১) হইতে নিভাই চট্টোপাধ্যায় কর্তৃক মুক্তিত এবং চিত্রাণী কার্য্যালয় হইতে তৎকর্তৃক প্রকাশিত

nementanementanemente se ne e renementanementemente



এই বলেই সবাই 'কোকোলা'কে অভিনন্দন জানায়। অপ্নালু মুর্ছি, সূল্ম সংমিশ্রন, বিশুদ্ধ উপাদান প্রভৃতি গুণের সমন্বয়ে সকলের চিত্ত জয় করেছে 'কোকোলা'। তাই আজ 'কোকোলা' ভারতের সবচেয়ে জনপ্রিয় কেশ ভৈল।

বোতলের মুখ 'এ।বি-বোতলের মুখ 'এ।বি-কাপেমল' দিয়ে মোড়া, আর কাপেমলের উপর আমাদের কোম্পানীর আমাদের কোম্পানীর বাবা প্রাম' অভিত আছে।

ক্র কা লে জাল ব লে
সন্দেহ হলে তৎক্ষণাৎ
বোতল খুলে দেখে নেবেন
ইহা আপনাদের সেই চিরপরিচিত অগন্ধমুক্ত আসল
জিনিব কিনা। জালের
হাত খেকে মৃক্তি পাওরার
ইহাই এফনাত্র উপার।



★★★★★★★ भावनीया ि छावानी ★★★★

¥ 1060 ★

मन्नाह्म ७ পরিচালনায়: শৌর চট্টোপাধ্যায় এম এ

मन्नाम महत्यांगी : लागहां न एख

কানাইলাল চট্টোপাধ্যার

শিল্প-সম্ভায় : রামকৃষ্ণ দন্ত ও সনৎ ভট্টাচার্য্য

কর্মাধ্যক ও বিজ্ঞাপন-সচিব: নিভাই চট্টোপাধ্যার বিজ্ঞাপনে সহকারিভায় : গৌরবরণ ভট্টাচার্য্য আলোকচিত্রগ্রহণে: কে এ রেজা ও নির্মাল মলিক

্বচীপত্র আশ্বিন, ১৩৬০

সম্পাদকীয়—	9	ঐভিহাসিক চিত্র—	
চিত্ৰভাৱকার কথা ও কাহিনী	•	বিপিনবিহারী রায়	26
অশেককুমার	>	য:নিকার অন্তরালে—	
একটি ছবির জন্ম—		ভরূণ রাম্ব	29
সিড্নী চ্যাপলিন	> ¢	कां खि नारहत्र (मर्ट्स—	
উপসংহার (পূর্ণাল নাটক)—		স্থীর বন্যোপাধ্যায়	> 0 0
প্ৰকাশ শুপ্ত	२ >	ভারতের সদীত-সাধক—	
জুরশিলী রাইচাঁদ—		র ত্ব ল ক	>>>
লালচীৰ দত্ত	હ € .	ছবির গল আর গলের ছবি—	
পেশাদার রজালয়ের রজ —		নারায়ণ গজোপাধ্যায়	>२ ৫
বীেষ্টেক্স ভন্ত	90	ভারতীয় বাদ্যযন্ত্র—	>2>
ভারতীয় নাট্যঞ্		উদয়শঙ্কর সম্প্রদায়ের কথা	
দিলীপকুমার মিত্র	የ৮ -	শ্বতি চক্ৰবৰ্তী	> 0€
হিন্দী ছায়াছবির নতুন মুধ	७ २	অদুভা নাট্যশালা—	
নৃভ্যশিলী রামগোপাল—	:	বা ৰি কুষার	>80
্ যনে:জিৎ বস্থ	be ∯	ভানবেন	١
थ्तकदत्तत्र विक्रि-	L 2	<u>শুভিস্</u> সিক	≰8 ¢
	•		

আর্চ্চ প্রেটে: অ্যিতা দেবী; মালা সিংহ; 'শেষের কবিতা' চিত্রে সাধনা বহু; অরন্ধতী মুখোপাধ্যার; নিগার অ্বভানা; বীণা রায়; স্বভিরেশা বিখাস; 'শেবের कविका' हिट्यत अवर्षि मृत्य नवांशक निर्मानकुमात ७ मेरि होते ; गीनिक्साती ; निनी कारक; 'विक्रांश क्री' इविष्ठ छेर्लन मछ ७ इन्सा (मवी; '(नादवर कविन्ता' हित्त निर्मानकृगात, जायना वन्त्र ७ वनानी होधुती; 'लिक्की' हित्त रेरकश्चीमाना ও अञ्चलि त्वरी; 'लिएकी' हिट्यत नात्रिका रेरकश्चीमाना; 'নিছতি' ছবিতে সন্ধারণী

* remocracinementation of the state of the s সাধারণ পৃষ্ঠায়: 'অশোককুমার-পরিবার'; মীনাকুমারী; 'বুট পালিশ' ছবির বহিদু গুপ্তহণ কালীন ହୁ'ଞ ছবি: স্থমিতা দেবা: 'পিভা পুত্র'—চালি চ্যাপলিন ও দিজনী চ্যাপলিন; নাগিদ; 'মনের ময়র' ছবিতে চল্লাবতী ও উভযকুমার; বৈজ্বস্থীযালা; নৃত্যশিলী রামগোপাল; কাণ্ডি নাচের ছুটি ছবি: 'মহাপ্রভু চৈতন্ত্র' ছবিতে ভারতভূষণ ও নবাগতা অমিতা ; মা: অলক ভট্টাচার্য্য : 'আকাশবাণী' থেকে ঐক্যতান পরিচালনা করছেন ওভাদ রবিশহর: ছেমন্ত মুখোপাধ্যার; স্বরোদ বাজনার রত ওস্তাদ আলি আকবর খাঁ; 'বড়ে লোক' ছবি<mark>তে অভ</mark>ী ভট্টাচাৰ্য্য ও মধুবালা



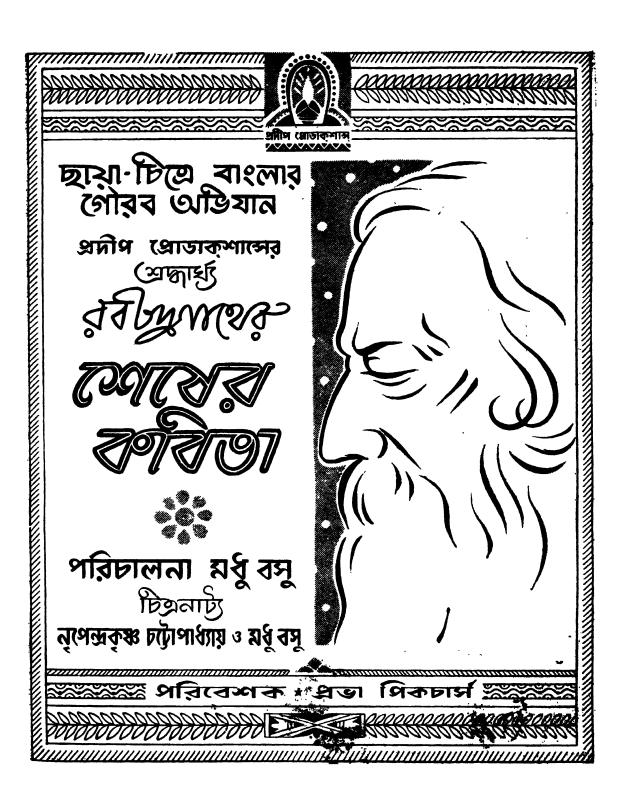


जाप्तारम्ब भावमीय प्रष्ठायन श्रश्न कक्रन



ষ্ট্যাণ্ডার্ড ফটো এন্গ্রেভিং কোং

১, রমানাথ মজুমদার খ্রীট্ কলিকাডা-১





ৰ্জী ক্ষচিতা বিভ

नर्खाय जिम्छल

বে তোমার ছাড়ে ছাড়ুক ছি ছি চোখের জলে

ন্তৰ হ'তে তব অভয়

P 11927

ভূৰবেশ্বর হে

শ্ৰীৰতী কণিকা বন্যোপাধ্যায়

ম্বপন পারের ডাক আমার আধার ভালে।

খেলাম্বর বাঁধতে লেগেছি

জীবনে বত পূজা

N 82582

Sicalcala ল্য—১৫০, টাব্দা লভা মজেশকর

"(बो-डाक्बानीब-हाउ" वानी हिट्ड হৃদৰ আমার রাচেরে भाडत शशत वत (वात **GE 30269**

হেলন্ত মুখোপাধ্যায় ও লভা মলেশকর

তোমার হ'ল কুরু षथु शरक खदा

विटलन मूटबानावास

বে ছিল আমার স্থপনচারিণী তার হাতে ছিল

এখনী নীলিম। সেন

হৃদরে ছিলে জেগে এস শরতের অমল

GE 24701

GE 24692

এ ছাড়াও ধর্মমূলক, আধুনিক, পল্লীগীতি, কৌতুক, বন্ত্রগীতির মাধ্যমে এবার আমাদের বিশিষ্ট শিল্পীদের (ब्रेक्ड विक्रल। डीलार्त्रव कारक मम्पूर्व क्रालिका शायन।

'হিজ্মাষ্টার্স ভয়েস'

पि आस्त्रारमान कार नि: । कमिया आस्त्रारमान कार नि: । कनिकाला - स्वापार

বাসন্তী বিদ্যা বীথি

- শুভ রাজত জয়ন্তী বর্ষে ইণ্টালীর ২১নং ডাঃ স্মরেশ সরকার (জগদীশ বিত্যাপীঠ ভবনে) সম্প্রতি নোতুন এক কেক্রের উদ্বোধন হয়েছে। নিয়মমত শনি ও রবিবার বিকেল ৩টা থেকে ক্লাশ হয়। এখানেও সর্ব্বপ্রকার কঠও যন্ত্র সংগীত ও রুত্যকলা শিক্ষাদান করা হচ্ছে। গীটার, বেহালা, পিয়ানো প্রভৃতি অন্যান্য কে। ক্রের ন্যায় এখানেও যথারীতি শিক্ষাদান করা হয়। সর্ব্ববিভাগেই বিছায়তনের নিয়মিত শিক্ষকরন্দ অধ্যাপনা করছেন।

(कस्त्रमगृह:

মতিঝিল কলোনী, দমদম ২৭এ, হরমোহন ছোষ লেন, বেলেঘাটা ১৪২।১, রাসবিহারী এভিনিউ, বালিগঞ্জ ২১, ডাঃ স্থারেশ সর্কার রোড, ইণ্টালী



স্থমিত্রা দেবী





বাংলা চিত্রজগতে নবাগতাদের অন্যতমা মালা সিংহ



অশোককুমার পরিবার : অশোক, তার প্রী শোভা, ছই কন্যা ভারতী ও রূপা এবং পুত্র অরুণ

চিত্রতারকার কথা ও কাহিনী

★ ★ ★ আশাককুমার ★ ★ ★

মাহ্বের মন বিচিত্র বিবর্জনের স্তর পার হ'য়ে এসেছে।

নাহ্ব তার পরিবেশের সৌন্দর্যাকে উপভোগ করতে

নিথেছে অনেক আগো। স্থানরের প্রতি তার আগকি

নেছেছে, স্থানরের সাধনায় সে বিলিয়ে দেয় নিজেকে।

কানই ধারা বিবর্জনের স্তর পার হয়ে এসেছে চিত্র-,

নারকাদের জীবন। আজকের চিত্রশিল্লী আর গোটা
কয়েক বছর আগের চিত্রশিল্পী—কভ প্রভেদ! এক

কাটি বছর গেছে—আর প্রতিটি বছরেই শিল্পী প্রত্যক্ষ

করেছে অগ্রগতি। প্রতিটি বছরেই যেন মনে হ্রেছে

গুণোকার বছরের চেয়ে সেই বছরটিই যেন জ্ঞারও

উন্নততর। এমনি ক'রেই সে আজ হয়ে উঠেছে এক-জনকতীশিলী।

বিভিন্ন ক্ষেত্রেই প্রগতি সম্ভব হয়েছে কিন্তু তার
ব্যাথা করা সম্ভব হ'য়ে ওঠেনি আমাদের দেশে
প্রত্যেক শিলাই তার নিজয় একটা ধারা মেনে চলেন,
কিন্তু তাঁদের অভিনয়-মানের উন্নতির বিচার একটা বিসয়
দিয়েই করা হয়। তা হলো এ দেশের শিলীরা
কি পরিষয়ণে বিদেশী শিলীদের প্রভাবে প্রভাবাহিত।
বোনাল্ড কোলম্যানের অভিনয়ধার। শান্তির ভালো।
লাগক্তো—তাঁারা কোলম্যানের অভিনয়-পদ্ধতিকে অনুসরণ



চিত্রে অংশাককুমারের আজকের দিনের নায়িকা মীনাকুমারী: সম্প্রতি 'পরিক্বীতা' চিত্রে ইনি অংশাককুমারের বিপরীতে আবেগময় অভিনয় নৈপুতে দর্শকদের মুগ্ধ করেছেন

করার চেটা করতে লাগলেন। অনেকে আবার নিজম্ব এক পদ্ধতি অমুযায়ী অভিনয় করার চেটা করতে লাগলেন। বছকার এমনও দেখা গেছে যে, ভারতীয়-চিত্রতারকার অভিনয়ের মান বিদেশী চিত্রতারকাদের উচ্চস্তরের অভিনয়ের পর্যায়েও পৌচেছে। এর ফলে মদেশে অস্তাস্ত অভিনয়-শিক্ষীরা সেই অভিনয়ধারাকেই অমুসর্গ করার

অভীত দিনের চিত্রভারকাদের অবশ্র আজকের মতো

অভটা গ্লামার বলতে ছিল না। ভগ্নকার দিনে চিত্রশিল্পীদের অভি-নয় ছিল যেন আরও তুর্দান্তপনায় ভর্তি। মুখভলী ও ভাবপ্রকাশের ব্যাপার ছিল ভিন্ন ধরণের-:স-অভিনয়, ধারায় যেন ঝড়ের ুবেগ বয়ে বেজো। এই ধরণের অভিনয় থারাই করতেন তাঁদেরই ভালো অভিনেডা ব'লে ধ'রে নেওয়া হতো। তিনি निट्यत विठाटतत गानमट्ख मर्भकत्मत যেন ভালই বুঝাতেন আর ভাবতেন ভিনি বেশ ভালো অভিনয়ই করছেন। আজকের বিচারে কিন্তু মোটেই তাকে ভালো অভিনয় বল: চলে না। এট ধরণের এক শিল্পীর নাম করা যেতে পারে—ভিনি হলেন আফ্রল রেহমান কাবুলী ভিনি ছিলেন একজন ভাল অভিনয়শিল্লী। তিনি সংলাপ বলতেন শুধু চেঁচিয়ে আর ভাতেই দর্শকর। অভিভূত হয়ে পড়তেন। তথনকার দিনে ঐ ধরণের অভিনয়ধারার হয়তো প্রয়োজন ছিল কারণ তথন কল:-কৌশলগত কাজের সাহায্য তাঁরা পেতেন নায়া আক্রের দিনে বেশ সহজেই পাওয়া বায়। শব্দগ্রহণের কাজ ভখন এতই বিশ্ৰী ছিল যে

শিল্প দের স্ত্যি-স্তিয় টেচিয়ে কথা বলতে হতো।
শক্ষাংণ উরত্তর হওয়ার সলে সলেই শিল্পীরাও চীৎকার
ক'রে কথা বলার অভ্যাস ছাড়লেন এবং তাঁরা ভাব
প্রকাশের দিকেই বেশী ক'রে নজর দিতে লাগলেন।
এই স্তরে এসে অভিনয়ধারা মঞ্চেব্লা হয়ে পড়লো।

ভারপর চিত্র পরিচালনার নৈপুণ্য যত বাড়তে লাগলো শিল্পীরাও আপনা থেকেই ভাবপ্রকাশের দিকে আরও নজর দিতে লাগলেন। তথন তারাও বুঝতে

भावमीया छिजवानी

পারলেন যে ঐ ধরণের ভাব-প্রকাশে বড় বেশী ক্লুত্রিমভা রুয়েছে। অভিনয়ে তাঁরা প্রাণ প্রতিষ্ঠা করার চেখ্না করতে লাগলেন। আঞ্জকের অভিনয়-শিল্পী মনের ভাব এবং উচ্চাস প্রকাশ করার জন্ম কপ্রস্করকে লোলায়িত করেন। ভবিষ্যতে **চয়তো এমন হবে ছায়াছবির** শিলীরা মুগভঙ্গী ইত্যাদির বদলে কণ্ঠস্বরের ভারতমোর ভিতর দিয়েট অভিনয়ধারার বিকাশ-সাধনে তৎপর হবেন।

এইবার আমি আপনাদের CERT কর বে <u>রোঝাবার</u> চিত্রাভিনয়ের মধ্যে অনপ্রিয় অভিনয় এবং ভাল অভিনয়েব মধো পার্থকা কোপায়। উভয় ধরণের অভিনয়ের মিশ্রিত ফলাফলের ওপরেই আঞ্জের অভিনয়-ধারার আবেদন দাঁডিয়ে রুয়েছে। আমার কিন্তু মনে হয় জনপ্রিয় অভিনয়-ধারার মধ্য দিয়েই লাভবান হওয়া যায় সনচেরে বেশী। আরও উরত হওয়ার সাধনায় ব্রতী হ'লে মানও নিশ্চয়ই অভিনয়ের খারও উ'চুতে উঠবে।

বেশ কয়েক বছর আগে চিত্র-পরিচালকরা এমন ধরণের **≅ভিনয়-ধারার ওপর ঝোঁক** দেখে



ভারতীর চিত্র হগতে আৰু কিশোর কিশোরী শিল্পীর সমাবেশ ছবির আবেদন বৃদ্ধির বিশেষ সহায়ক: তাদের অভিনয়কুশলতার অভিনব চমংকারিছ দর্শকের মনোত্রণ করে: ওপরে গাছের ডালে দেখা যাচেছ বোম্বাইয়ের কিশোরী অভিনেত্রী নাজকে জার নীচে দাঁড়িয়ে আছে বালব-অভিনেতা রতনকুমার: আর কে ফিলাস্-এর 'বৃট পালিশ' ছবির বহিদৃভি গ্রহণে এদের নিয়ে যাওয়া হয়েছে

শারণ দর্শকদের যাতে ভালো লাগে সেই-ধরণের

অভিজ্ঞত হতেন এবং সেই ধরণের অভিনয়ই শিল্পীণের ছবি তৈরী করে।, তাঁদের জ্ঞানসঞ্চয়ে সাহায্য, করার কোনো ে।তে তাঁরা সচেষ্ট থাকতেন। তথন উদ্দেশ্য ছিল ইন্সিত তাতে থাকতো না। নতুন ধরনের অভিনয়-রীতির চিঙা তাঁরা করতেন না—আঞ্রও তাঁরা মাঝে মাঝে সেই

প্রাচীন পদ্ধতির অভিনয়ধারারই অনুকরণ করেন। এ-দোব থেকে অবশ্য বিদেশী চিত্রও মৃক্ত নয়। তা সংস্কৃত সাধারণ দর্শক বতই স্ক্রে বস্তুর প্রতি আরুষ্ট হচ্চেনে, আমাদের চিত্রজগতের অভিনয়শিলীরাও ততই উচ্চালের অভিনয়ধারা ফোটাবার চেটা করছেন। সভ্যিকার ভাল অভিনয় কি তা বুঝিয়ে বলা শক্ত—এটুকু স্বীকার করতে আমি কুঠাবোধ করি না, তবে ভাল অভিনয় ফুটে উঠতে পরে বিভিন্ন শুণরাজির সমন্বয়ে। এই শুণরাজির সংমিশ্রণ কিভাবে হতে পারে তা বিভিন্ন অভিনয়শিলীর ব্যক্তিগত সন্তার শুণরেই নির্ভির করে। এটা এমন কিছুই নয়—যেমন, ধরুন কতথানি পরিমাণে স্থান ব্যঞ্জনে মেশালে তার স্বাদ টিকমতো দাঁড়াতে পারে, টিক সেই ধরণেরই ব্যাপার আর কি!

ভাল অভিনয়-প্রতিভা প্রকাশ করার ইচ্ছা থাকলে শিল্পার উচিত নিজের অভিনয়কে সমালোচকের দৃষ্টিতে লেখা। এই মনোভাব নিয়ে চলেছি ব'লেই প্রতি ছবিতে আমার অভিনয়ের উৎকর্ষ সাধনে সক্ষম হয়েছি। কিছ সবচেরে মুক্ষিলের ব্যাপার হলো, নিছের দোষ নিজের চোথে ধরা পড়ে না। আমি যখন চলচ্চিত্রে যোগ দিই সে সমঃ আমাকে অভিনয়-পদ্ধতি শিখিয়ে দেবার মতো কেউ ছিলেন না বা এমন কোনোরকম বাঁধা-ধরা সহজ পদ্ধতিও আমার জানা ছিল না যার সাহায্যে আমি অভিনয়ধারা ভালভাগেশিথে নিতে পারি। নিজের ক্ষমতার ওপর নির্ভিব ক'রে আমার অভিনয়-পদ্ধতি সম্বন্ধে নিজেই বিচারক হ'য়ে সমালোচনা করেছি এবং তাকে উন্নতত্ব করার সাধনায় নিজেকে মাতিয়ে রেথেছি।

সাধারণভাবে ব'লতে গেলে বলা যায় যে আজকে আমাদের অভিনয়-পদ্ধতি পুব স্ক্রান্তরে এসে পৌচেছে এবং তার মধ্যে মনস্তত্ত্ব্যুলক অভিনয়ধারার ছাপও আছে—আব এই ধরণের অভিনয় শিক্ষিতসমাজে বেশ সমাদৃতও



भावणीया छित्रवाणी

হরেছে। এই ধরণের অভিনয় বিভিন্ন শ্রেণীর দর্শকের ওপর কি প্রতিক্রিয়ার সৃষ্টি করে দেটা অবশ্য জ্ঞান। ধ্বই শরকার।

আরও একটি শুরের সন্ধান দিতে পারা যায় এবং যাকে চলচ্চিত্রে অভিনয়ের বিবর্ত্তনের মধ্যে ফেলা যায় তা হলো চিত্রনাট্যে প্রয়োজনামুযায়ী শিল্পীর ব্যক্তিগত কুতিত্বে স্লে সামঞ্জ বেথে অভিনয়কে ফুটিয়ে ভেংলা। উচ্দরের শিল্পারা গোড়ার দিকে চিত্রনাট্যকেই পুরোপুরি অনুসরণ ক'রে চলতেন না। এর প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে উারা মাধা ঘামাতেন না। জাঁর কাছে চিত্রনাট্যের প্রাধান্তের কথা ছিল গৌণ। এর ফলে কাহিনীতে বর্ণিত চরিত্র এবং শিল্লীর অভিনীত ভূমিকার মধ্যে কোন সঙ্গতি পাকতে। না। চিত্রগ্রহণের কারসাজিও উন্নতি যথন প্রকাশ পেতে লাগলো তথনই চিত্রতারকার স্বপ্রণোদিত প্রাধান্য প্রকাশে কিছুটা বাধা দেওয়া সম্ভবপর হতে লাগলো । ভারপর পরিচালন-নৈপুণা যথন সেই স্থান দখল করলো তথন চিত্রভারকার দাপটও যেন কমতে লাগলো এবং তাঁরাও বুঝাজে পার্লেন যে তাঁরা হলেন চিত্রনাট্যেরই অক্তম চীৎকার ক'রে সংলাপ বলার সেইখানেই পরিসমাপ্তি হলো এবং শুধুমাত্র চরিত্রটি ফুটিয়ে তুলতে ্যট্কু কণ্ঠস্বরের পরিবর্ত্তন করা দরকার সেই অফুযায়ীই জারা অভিনয় করতে লাগলেন।

আজকের দিনে একথানি ছবির সবকিছু নির্ভর করে চিত্রনাট্যের তুর্বলভা ঢাকবার চিত্রনাটোর ওপরেই। শিল্পীকে প্রাণপণ *রুঅ* ভিনয় **मिट्**य যপ্তে ফুটিয়ে তুলতে হয় অভিনেয় ভূমিকাটি। করলে তার অভিনয়ের তুর্বলতার কথাই দর্শকদের অস্তবে স্থান পাবে। সুচিস্তিত চিত্রনাট্যের অভাবে আমাকেও অনেক সময় অসুবিধায় পড়তে হয়েছে। স্বভাবত:ই আ্যাদের চিতত নিশ্চয়ই তথন প্রসর ছিল না। যেখানে চিত্রনাট্যে কুত্রিমতা ছিল সেথানে অভিনয়ের মধ্যে স্বাচ্ছল্য ফুটিয়ে তুগতে আমায় যৎপরোনাভি পরিভ্রম করতে হয়েছে। চিত্রনাট্য-রচনায় যে উর্লিড আবেক। ল হয়েছে ভার ক্রেড আরও নতুন নতুন ইরণের



চিত্রে অশোককুমারের নায়িকা স্থমিতা দেবী: বোধাইয়ে স্থমিতার প্রথম ছবি 'সমর' এবং 'মশাল' (হিন্দী)-তে তিনি অশোককুমারের বিপরীতে অবতীর্গ হয়েছিলেন

কাহিনী আমদানী করার প্রয়োজন হয়েছে এবং তা' সম্ভব হলেই শিল্পীর পক্ষেও আরও উচ্চ স্তরের অভিনয়-মান প্রকাশ করা সম্ভব হবে।

বেদিন থেকে চিত্রনাটাকে প্রাথান্ত দেওয়া হচ্ছে
সেদিন থেকে ভারতীয় চিত্রশিরে বছ পরিবর্তন সাধিত
হয়েছে। তার মধ্যে অক্ততম উল্লেখযোগ্য হলে।
শিল্লীদের পারিশ্রমিকের হার বৃদ্ধি। এমন এক সময়
ছিল যথন তাঁদের পারিশ্রমিক যা দেওয়া হতো তাঁ
ছিল নিতান্তই নগণ্য। এখন শিল্পীদের প্রাথান্ত যত্ত্ব
বাড়ছে তাঁদের পারিশ্রমিকের দাবীও তত্তই বাড়ছে।
ফুর্ভাগ্যবশ্রুই শিল্পীদের প্রাপ্য যতই বাড়ছে।
ফুর্ভাগ্যবশ্রুই শিল্পীদের প্রাপ্য যতই বাড়ছে দেই
অন্ধ্রপাতে পরিচালকদের প্রাপ্যের পরিয়াশ হয়ে দাতি
ভানেক কম। কয়েক বছর আগে কিন্তু এরকম অবস্থার
কথা ভাবাও যেতো না!



চিত্রশিরে আজ যে উন্নতি দেখা যাচ্ছে এর মূলে অবক্ষ শিল্পীদের আন্তরিকতাপূর্ণ কাল করার বাসনাই অনেকগানি সাহায্য করেছে। শিল্পীদের কাজের ঝামেলাও দিনের পর দিন বেড়েই গেছে। সে-দাবী পূরণ করতে শিল্পী কিন্তু পিছিয়ে পড়েনি। আজকের মবাগত অভিনয়শিল্পীরা বিগত যুগের শিল্পীদের চেয়ে ছায়াছবি সম্বন্ধ অনেক বেশী স্লাগ।

এমন এক সময় ছিল যখন চিত্রশিলীদের সাধারণ সমাজ-জীবন থেকে বিচ্ছিল হয়ে থাকতে হতো। জাজকাল কিছ তাঁরা অন্ধনেই সাধারণ মাস্থবের সজে কোন্দাল করার অংযোগ পান। জামি বখন চিত্র-শিলৈ থোয় কিছেছি তখন আমার মা-বাবা জামার এই ধরণের শিল্পীবন বেছে নেওয়ার জাজুলি তির্মার করেছিলেন। তখুন আমার বিয়ের তোড়জোড় চলছিল কিছ আংশার বিয়ে প্রায় ভেঙে যাবারই উপক্রম হয়েছিল। আমি সমাজ-জীবন থেকে একেবারে বিজ্ন হয়ে পড়লাম। কিছু এই চিত্রশিল্পী হিসেবে আমি যথন বেশ রোজগার করতে স্থান ক'রেছি, আমার বাপ-মা যথন ব্যালেন যে উালের সংসারে আমি বেশ উপকারেই আসবো, তথন আমার প্রতি সকলের বৈরীভাবও যেন নিমেষে কেটে গেল। আমার অভিনয়শিল্পীর জীবন তথন আর কারও কাছেই পীড়াদায়ক হয়ে রইলো না। এমনধারা অভিজ্ঞতা অবপ্র আরও অনেকেরই হয়েছে!

আক্ষকের ভারতীয় চিত্রশিল্পীরা বিগত দিনের চিত্র-শিল্পীদের কাছে বহুলাংশে খণী। তথনকার দিনে অভিনয়শিল্পীদের সমাজে প্রতিষ্ঠা পাবার জভে যথেষ্ট সংগ্রাম করতে হয়েছে। আজ আমরা যে স্বাচ্ছন্দ্য নিয়ে ঘোরাফেরা করছি তাঁদের কিন্দ্

সে-পথ অতিক্রম করতে যথেষ্ট বেগ পেতে হয়েছে। চিত্রশিল্পের শৈশবাবস্থায় শিল্পীদের কঠোর পরিশ্রম করতে
হয়েছে, নিষ্ঠার সঙ্গে কাজ করতে হয়েছে, কিছু সে তুলনায়
তারা পারিশ্রমিক পেয়েছেন থুবই কম, অবশ্র তাঁদের শিল্পবোধও তথন আজকের মতো এতটা বিস্তৃত ছিল না।
আজ আমরা সৌধীন ব্যাপারে গা ভাসিয়ে দিয়েছি,
বেশ স্বাচ্ছন্দ্য জীবন-যাপন করছি আর সেই সজেই
স্ক্রম শিল্পবোধ রয়েছে নথাগ্রে। এই মাঝের কয়েইটি
বছরেই শিল্পীদের জীবন এবং শিল্পও আপন প্রতিষ্ঠার
পথ প্রস্তুত করে নিয়েছে। তথন অভিনয়শিল্পে যোগ
দেবার জন্ম চিত্রজ্বতে যারা আসতেন তাঁদের কাছে
এটা পেশার চেরে নেশাছিল বেশী, আর আজ পেশার
পর্য্যায়ে উঠে এটা আর এক ধরণের চাকরীর স্থান গ্রহণ
করে বছ পরিবার প্রতিপালনে অপরিহার্যক্রপে সহায়ক
হ'রে দাড়িবেছে।



শিতা ও পুত্র: চালি চ্যাপলিন ও সিডনী চ্যাপলিন

একটি ছবির জন্ম

সিডনী চ্যাপলিন

🕽 ৯৪৮ সালের জুন মাস। তথন আমি কাজ করছি হলিউড থিয়েটারে। হঠাৎ বাবার কাছ থেকে ফোন এলো। 'আমার পরের ছবিটায় ভোমার করে একটা পার্ট ঠিক করে ফেলেছি।' আমার পক্ষে উত্তেজিত **ট্র্যা পুরই স্থান্সাবিক, ডাই আনতে চাইলাম—কি** ছবি

স্বিন্দ্র প্রেক আরও চার বছর আগেকার ক্পা, সেই সময়েট তার ঐ ছবির ক্পা শুনেছিলাম, সে ছবি হলো 'লাইমলাইট'।

বা গীটি ছিল মস্ত বড়। সেখানে তাঁর ছবির কৰা শুনলাম।

ইংলপ্তের 'মিউজিক-হল'কে কেন্দ্র ক'রে এক কাহিনীর রপদান অনেকদিনই তারে মনে মনে ছিল আর তাতে এক ভাঁড়ের ভূমিকায় তিনি অভিনয় করতে চান সেই কথাই তিনি আমায় বললেন। তার মাণায় কিছু আরও অনেক রকম মতলব খেলছিল ভিনি কিছুতেই একটা সিদ্ধান্তে পৌছতে পারছিলেন না। সবঙলি নিয়েই কথাবার্তা হলো, তিনি কিছু ঘুরে-ফিরে সেই মিউঞ্লিক-ছলের কথাই বারবার বলছিলেন। গল্প বলেন ভিনি (तम हमदकात्रकारन। ভার কাছে সেমব শুনে আন্ম্য উৎসাহ নিমে বাড়ী ফিরলাম।

বাড়ী ফেরার পর আমার থেয়াল হলো আমার ভূমিকা নিমে তো কোন আলোচনাই ক্ষি ট্রি পুরে। একটি কাট ট যাওয়ার পর আমরা সেই কথা পরের দিন বেভালি হিলস্-এ বাবার বাড়ীতে গিয়ে নিয়ে আলোটী করেছি। এই একটি বছরের নিমেন্ত্র শব্দির হলাম। ইংলভের বাড়ীগুলির মত দেখতে তার বাবা ৭৫০ পাতার একখানা চিত্রনাট্য রচনা কংহছেন্ আর সেই কাছিনীর চরিত্রগুলির প্রত্যেকের পুরো জীবন-

কাছিনী লিখে ফেলেছেন। তখন আমি তাঁর কাছে তনলাম, তিনি 'খসড়া'টি থেকে পড়ে পড়ে পড়ে শোনালেন আর জানতেও পারলাম আমার জতে ঠিক হ'রে আছে এক বৃভূকু সঙ্গীতশিলীর ভূমিকা। সেই সময় আমার ওজন ছিল আঠারো ষ্টোন আর খাওয়ান্দাওয়ার বছরও ছিল প্রচুর, চুলের ভাঁটটি ছিল নৌ-দৈনিকের মতো। বাবা আমাকে প্রবাদশি দিখেন মাপ-মতন খাওয়া-দাওয়া করতে আর বলে দিলেন চল রাখতে।

পূর্ণাক্ষ ছবির উপযোগী চিত্রনাট্য সম্পূর্ণ প্রস্তুত হলে। ১৯৫০ সালের গ্রীম্মকালে। ছবিতে সেট-এর নিৰ্দেশ দেওয়া ছিল ইংলণ্ডে প্ৰযোজিত ছবিতে যেমন থাকে সেইরকম। বাবার ভূমিকাটি ছাড়া অপর প্রধান ভূমিকাটি ছিল এক যুবতী ইংরাজ ব্যালে নর্ত্তকীর। সমস্থা দেখা দিল কে ঐ ভূমিকায় অভিনয় করবে তাই নিয়ে। কাগজে-কাগজে বিজ্ঞাপন দিয়ে দেওয়া হলো-"চাই: পুপিনীর শ্রেষ্ঠ ছাত্মরসিক শিল্পীব বিপনীতে ছবিতে অভিনয় করার জন্মে একজন ক্যবয়েদী মেয়ে চাই। দেখে-গুনে পরীক্ষা করে নিজে বাবার আবও একটি বছর কেটে গেল—যারা আবেদন-পত্র পারিয়েছিল তাদের প্রায় প্রছ্যেকটি প্রাণীকেই আপাতদৃষ্টিতে মনে হচ্ছিল যেন সেই ভূমিকায় মনোনীত হবার উপযোগী। বাবার সারাজীবনের সেইটিই প্রথম ছবি যাতে ভিনি নায়িকার চরিত্রকে তাঁর নিজের ভূমিকার সমান প্রাধান্ত দিয়েছেন। স্বভাবত:ই এ-বিষয়ে তাঁর সিদ্ধান্ত সম্বন্ধে স্বিশেষ অবৃতিত হতে হয়ে ছল।

ভারপর, বাবার এক বন্ধু,—আর্থার লবেন্টন,—'ছোম অব্ দি ত্রেভ' এঁরই রচিভ—সন্ধান দিলেন তে তিনি লগুনে এক নাটকাভিনয়ে একটি মেন্নেকে দেখেছেন, তাকে এই ছবির পক্ষে বেশ উপযুক্ত বলেই মনে হয়। মেনেটির নাম ক্লেয়ার ক্ল্যুন, নাটকটির নাম 'রিল্রাউগু দি মূন'। পরীক্ষা করে দেখে নেওয়ার জ্লের বাবা ভাকে নিউ ইয়র্কে আসতে বললেন আর এই একটি বছর পরে ভিনি সেই ভূমিকার উপযোগী শিল্পীর সন্ধান পেলেন।

সে-ছবিতে লণ্ডনের উপযোগী দৃশ্বসজ্জা ইত্যাদি
থাকায় বাবা একবার ভাবলেন ছবিটি লণ্ডনে গিয়ে
ভুললে কিরকম হয়। কিস্তু বিদেশে গিয়ে ছবি ভোলাব
অন্তরায়ের একমাত্র কারণ হলো হলিউডে বাবার
ছিল নিজম্ব ই ডিও আর সারা জীবনভোর মত ছবি
তিনি ভুলেছেন ভার সব ক'টিই সেখানে ভোলা হয়েছে।
বিশ বছর বা ভার চেয়েও বেশী দিন তার
সঙ্গে কাজ করছেন এমন কন্মীও সেখানে রয়েছেন—
তাদের বাদ দিয়ে অন্ত কারও সজে কাজ করার কথাও
তিনি ভাবতে পারেন না। সেট্-এ চিত্রগ্রহণের সময়
হয়তে। তারা বাবাকে 'চালি' ব'লে সম্বোধন করেছেন
কিন্তু তার সম্বন্ধে নিজেদের মধ্যে যথনই কথাবার্ত্তা হয়েছে
তথনই তারা বাবাকে সবসময় মালিক ও পরিচালকের
সন্মান দিয়েই কথাবার্তা বলছেন।

বাবা অবশ্য ক্যামেরা ইত্যাদি দিয়ে একদলকে লণ্ডনে

পাঠিরে দিলেন পণ্ডনের বিভিন্ন জারগার দৃশ্যদি তুলে আনবার অত্যে—
যেসব দৃশ্য ছবিতে কাজে লাগবে।
আর, আমার বেশ মনে পড়ে, তাঁর:
যথন ফিরে আসেন তথন তিনি
কতকটা উত্তেজিত হয়ে পড়েছিলেন
বিশ বছরের ওপর হয়ে গেছে, তিনি
লণ্ডন ছেড়ে চলে এসেছেন
লণ্ডনে যেসব জায়গায় তিনি ধেলে
এসেছেন আর এথনও তাঁর মন্



েকটি 'সভিশ্ন দন্ধ করতে ক্সিপ্রহস্ত — শকট সে বিবেধি সম্ধান কর্মণ বাবছারে ভাব কোনো সংকোচ থেই। নিজের অজ্ঞর কঠোবভায় কেটির গক্ষা গক্ষ আছেঃ মাকে সে মিষ্টিমধ্যে, ভালোমাছায় বলে, বন্ধানের মধ্যে ভার কোনো লক্ষণ দেবলৈ ভাকে এম অন্তিপ ক'বে ভোলো। এটাভাকে সে অকপ্রভা বলে বছাই কবে, এই এচভাব আঘাতে যারা সংকুচিত ভাবা কান মতে কেটিকে প্রসন্ধ বাখতে পারলে আরাম পায়।' বনীন্দ্রনাধ্যে বিশেষর ক্রিভাগে চিম্নধ্য এই কটিব ভূমিকা এগায়িত ক্রছেন প্রভিভাগিপ্য অভিমেত্রী সাধ্যা বস্তু: সাধ্যিন ব্যাল ভাবে আহাব বংলা ভবিতে দেখা যাবে

চিত্রবাণী • শারদীয়া • ১৩৬০



নিউ থিয়েটাসে র আগামী বহু চিত্রের নায়িকা অরুন্ধতী মুখোপাধ্যায়

আছে সেসব জায়গা, ভার ছবি ভিনি তুলে আনতে বলেছিলেন। হায়, ১৯১৪-১৯১৮ সালের বা সেই সময়ের উপযোগী লাওনের দৃখ্যাদি দেখাবার জন্মে তাঁকে ই ভিওতে সেট্ ভৈরী করে তুলে নিতে হয়েছিল, কারণ গত বিশ্বযুদ্ধের সময় বোমার আঘাতে লাওনে বহু জায়গার চেহারা একেবারে বদলে গেছে। যে-পরিমাণে রাভার আলো বাড়ীঘরের সংখ্যা তিনি আশা করেছিলেন সেই অমুবারী না পাকায় তাঁকে সেট্ সেই অমুবারী তৈরী করিয়ে নিতে হয়েছিল।

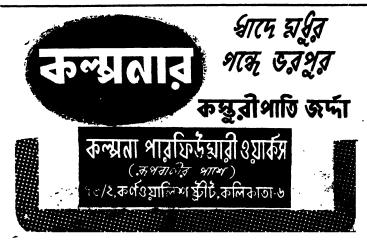
সর্বক্ষণই বাবা কাজ করে চলেছেন পাকাপাকিভাবে চিত্রনাট্য-রচনা আর ছবির গান রচনার কাজে। গান সম্বন্ধে তিনি ভালই বুঝভেন আর গান রচনার জারে বেশ পাকা ছাত ছিল, কিন্তু তিনি ভো তেমন ভালো পিরানো বাজাতে পারতেন না, সেইজন্মে শ্বর-রচনার কাজে তাঁর অনেক সময় লেগে যেতো। ঘন্টার পর ঘন্টা, কথনও কথনও দিনের পর দিনও তিনি কাটিয়ে দিয়েছেন তাঁর আকাজ্জিত শ্বর-সংযোজনার কাজটি সমাধা করতে। ঠিকমতো সফল হওয়ার পর সেটি টেপ-বেক্ডার যল্পের সাহায্যে একেবারে জ্লে রাথতেন। এইরকম যন্ত্র তাঁর ঘৃটি ছিল, কথনও কথনও আমাকে ছয়তো নির্দেশ দিতেন পরীক্ষা-কক্ষে গিয়ে দেখে নেওয়ার জন্তে—সঙ্গীতাংশ কিরকম দাড়িয়েছে। সেথানে শুনে

ফিরে এসে বলতাম থে, বেহালার
শক্ষটাই যেন বড় বেশী শোনা গেল।
বিশ্বিত হয়ে আমার দিকে তাকিয়ে
তিনি বলতেন—'বেহালা ভো
বাজানো হয়নি'। নীচের তলার গিয়ে
থোঁজ-খবর ক'রে দেখা গেল আমি
অপর রেকর্ডারটি খুলে শুনেছি আর
ভাতে বিতোফেনের গৎ বাজানো
আচে।

চিত্রনাট্য-রচনা আর সঞ্চীতাংশের ক্রাজ সম্পূর্ণ ছওয়ার পর নাচের ব্যাপারটা ঠিক করতে হয়, সাজ্ঞ- পোষাক ঠিক করা এবং ভারপরে ভূমিকা-নির্বাচনের পালা শেব হতো। প্রভ্যেকটি ব্যাপারের পুঁটিনটি নিয়ে মাধা ঘামাভেন বাবা নিজেই; তাঁর কাজের স্পৃহা আর উৎসাহ সর্বাকণই কিছু অটুট ধাকতো—আমি জানি, থানিকটা সময় হয়তো তাঁর কাজের কিছু করবার নেই, তথন ভিনিবসে গেলেন হয় জুভো তৈরী করতে আর নয়তো জামা সেলাই-এর কাজে।

ক্লেখার এনে পৌছলো—দে আর ভার মা কাছাকছি
ফ্লাটে রইলো—আর ভারা আসার পরেই ক্লেয়ারকে
নিয়ে রিহার্সালের বন্দোবস্ত হলো। গোড়ার দিকে
বাডীভেই রিহার্সাল হতে। ভারপর চ্যাপলিন ই ভিওতে
রিহার্সাল চলতে লাগলো। চ্যাপলিন ই ভিওর কক্ষণ্ডলি
দেখতে ছিল ঠিক যেন ইংলণ্ডের পুরোনো আমলের
সেই ছোট ছোট কু ডে-ঘরের মতো।

রিহাস নিলের সময় লক্ষ্য করেছি, বাবা যেন বেশ ব্যাপা
অম্পুত্র করতেন। স্ক্রাভিস্ক্র পুঁটনাটি দিয়ে অভিনয়ার্থ
দৃশ্ভের মধ্যে ছবির চরিত্রগুলির মনের ভাব এবং সেইসঙ্গে সেই দৃশ্ভের পরিবেশও বুঝিয়ে দিতেন—দরকার
হলে সব ক'টি চরিত্রই তিনি নিজে অভিনয় ক'রে
দেখাতেন এবং আমাদের নির্দেশ দিতেন বারবার অম্পুকরণ
করতে আর আমরা সেইরক্ম করভাম যতক্ষণ না পর্যান্ত
ভিনি সন্তই হতেন। এ-ব্যাপারে ভার ধৈর্যা ছিল অসীম।



আমার বেশ মনে পড়ে কত ধুশীই না তিনি ছতেন
ক্রেয়ারের অভিনয় দেখে। তাঁকে এও বলতে গুনেছি—
'আমার পরিচালনার নির্দেশ বুঝে নিতে এর ক্রমতা আর
ক্ষতা অন্তুত।' একদিন বেশ কড়া রোদ উঠেছে।
সেদিনের কথাও আমার বেশ মনে পড়ে। বাগানে
আমরা রিহার্সাল-পর্বে নিয়ে মেতে আছি. বাবা বলে
উঠলেন, 'আমার মনে হচ্ছে আমহা যেন লগুনে
চলে যাই। এই যে রোদ উঠেছে আর আমরা মাঠে
অভিনয় করছি, এতে কিন্তু ইংলণ্ডের গ্রীত্মের দিনের মতো
অন্তুপ্ত করার মনের ভাব আস্তুত্ন।

অবশেনে—সেই বছরের সেপ্টেম্বর মাসে—প্রকৃতপক্ষে
সে-ছবির চিত্রগ্রহণের জন্তে আমরা প্রস্তুত হ'লাম। প্রথম
দিনই বাবা আমাকে বললেন, 'দশ হপ্তা শুটিং করার
মনস্থ করেছি আর সেটা বজার রাথাই আমার ইজে।
'সিটি লাইট্স্' তুলতে আমার চার বছর লেগেছিল, কিন্তু
আজকের দিনে যা থরচ-পদ্ধরেব ব্যাপার ভাভে অতদিন
ধরে কাজ করতে গেলে আমরা পেরে উঠবো না।'
হাা, তিনি সেই প্রোগ্রামই মেনে চলেছেন, তার ফলস্বরূপ, তিনি কিন্তু নিজেকে প্রায় শেষ ক'রে ফেলেছিলেন
আর কি। বয়েস তার তেঘট্টি,—কাজে তার উদ্দীপনা
দেখে তার বয়েস তথন ঠিক তার অর্দ্ধেক ব'লে
মনে হচ্ছিল; তাঁর পক্ষে যতদ্ব সন্তুব, সমস্ত কাজ তিনি
করে নিচ্ছিলেন নিজের হাতে। এর ফলে, প্রত্যেকের
কাছ থেকেই তিনি তাদের গুণাছুযায়ী সেরা কাজের
নিদর্শনই প্রেছিলেন।

শোৰার ঘরের দৃশু দিয়েই চিত্রগ্রহণ ক্ষুক হলো—

এর জন্তে সময় লেগেছিল তিন সপ্তাহ। তারপর তোলা

ক্ষুক হলো রাজার দৃশুগুলি। এই দৃশুগুলি যথন তোলা

ইছিল তথন একদিন রাই-সর্বের রং-এর পোবাক-পরিহিত

ক্ষুক্তন ক্ষুত্রিকে দেখলাম—সে অবশু একটা

হিন্তেরই ছবিতে ছিল, তার সেই অব্যুত্ত পোবাকৈ আহে

ক্ষুত্রিক বই না দেখাছিল। বাবাকে

ক্ষুত্রিক বই না দেখাছিল। বাবাকে

ক্ষুত্রিক বিল্লেন,—'অভ্

একট্রার পোষাকটি ভাড়া করে আনা হয়েছিল এক লোকান থেকে—যারা চিত্র-প্রতিষ্ঠানদের পোষাক সরবরাঃ করতো—একট্রাটি কিন্তু না জেনেই ভেতরকার পকেন্টে একটি লেবেল দেখে ফেলে, তাতে লেখা ছিল—'চালি চ্যাপলিনের জন্তে তৈরী, ১৯১৮'।

একবার হলে। কি, আমি যে জ্যাকেটট় পরেছিলাম সেটা দেখে বাবা আপতি করলেন। তিনি বললেন, 'ছাখে তোহাতা ছটো তোমার সার্টের সঙ্গে মিলিয়ে ছাখে। যাও দক্ষির কাছে গিয়ে জ্যাকেটের হাতা ছটো আরও বড করিয়ে আনে।।'

সেখান থেকে আমি সরে পড়লাম। তথু জামার আজিল-ছু'টো গুটিয়ে আবার ফিরে এলাম। এবার বাব বললেন, 'হ্যা, এইবার ঠিক সেইরকমটিই হয়েছে।'

সভিত্তি, কি অন্তুত তাঁর পরিচালন-ক্ষমতা। প্রভাবতি দিল্লীকৈ কিভাবে আলাদা ক'রে দেখানো যায় সেদিকে তাঁর একটা সহজাত দৃষ্টি ছিল। একজন বৃদ্ধ অভিনেত ছিলেন—ভিনি বাবার সজে অভিনয় করবার সময় এভ ভয় পেতেন যে সংলাপ বলবার সময় তিনি বিদ্বিদ্ধ করতেন। তাঁর আদৃষ্টভাব কাটাবার জল্মে বাবা তাঁবে নিজের সংলাপ নিয়েই থানিকক্ষণ তাঁর সালে বিদ্বিদ্ধ করতেন, তাতে সেই বৃদ্ধ অভিনেতার আদৃষ্টভাব কেবি যেতে। আর তারপরেই ভিনি বেশ সহজভাবেই অভিনয় করে যেতেন।

বাবা ছিলেন সেই ছবির পরিচালক আর সেইসপ্রে
ছিলেন সেই ছবির প্রধান অভিনেতাও। তিনি মুস্কিলে
পড়তেন তাঁর নিজের অংশ অভিনয় করার সময়। কারণ,
যতক্ষণ না সেই অংশের দুখাগ্রহণ শেষ হচ্ছে ততক্ষণ
তো আর সেই অংশটুকু দেখে নিজে পাবছেন না : কিন্তু
তাঁর কাজের ধারাই ছিল আগে থেকে সব দেখে-জ্বলে
নেওয়া—সেই উদ্দেশ্যে তিনি ক্যামেরার ভেতর দিবে
ছুশ্মের সেটু ইত্যাদি দেখে নিতেন। একসমর
কিন্তু দেখা ইগল ক্যামেরার পেছনে, তার পরেই দেখা
কিন্তু কিন্তু ওপরে উঠে গিয়ে ইলেক্ট্রিসিয়ান্তে
ভবলে দিছেনে, আবার খানিক পরেই এসে গেছেন

भावमीता छित्रवानी

হক্ষের ওপর, কোন: অভিনেতাকে দার অভিনয় সহস্কে বৃথিয়ে ব'লে কিতে। তিনি তাঁর নিজের ভূমিকাকে উপলক্ষা ক'রে একবার মঞ্চের ওপর প্রাচ্ব পরিমাণে গড়াগড়ি থেয়েছেন, কারণ একটি দৃশ্রে বাষ্টার কিইনের সঙ্গে তাঁর ঐরকম একটি অভিনয়-দৃগু ছিল—এই দৃগুটি ফুটিয়ে ভূলতে কিছু তাঁদের ছ'বার অভিনয় করতে হয়ন।

বাবঃ যগন প্রায় উন্মাদের মতো

শ্রেড্রতন সে-দৃশ্র দেখে কিছু আদ্র্রা

হবার কিছুই থাকতো না। সকাল
বেলা তিনিই সবার আগে ইুডিও জাগে

কংকেনও সবচেয়ে খেনে। হুপুরবেলা

কংব জ্রা উনা কিছু ল্লাওউইচ আর

ফলমুল নিয়ে ইুডিওতে আসতেন।

সম্পূর্ব ক্লান্তদেহে বাড়ী ফিরে রাত্রের

বাও্রা-দাওয়া সেরে বাবা আবার বসে

থেতেন প্রদিন কি কি কাজ করা

হবে তারই খস্ডা তৈরী করতে।

আমার একদিনকার ভটিং-এর কথাবেশ মনে পড়ে। বাবা আর

ক্ষাবের একটি দৃশ্য তোলা হবে—সেটা ছিল একটি আবেগময় দৃশ্য। সেই দৃশোর ব্যাপারে তিনি সারাটা দিন কাটিয়ে দিলেন, কিন্তু পদায় সেই দৃশোর স্থায়িত্বলাল মাত্র তিন মিনট—তব্ও তিনি সন্তঃ হতে পারলেন না. বিশেষ করে, তাঁর নিজের অংশ নিয়েই। পারদিন সেই দৃশ্যের আবার চিত্রগ্রহণ করা হলো, তার পারের দিন আবার সেই দৃশ্যটিই তোলা হুলো। শেষ্ট্র বাব যথন চিত্রগ্রহণ করা হলো। সেত্র ক্লিছ রাজ্যিক সালের হাত কাঁপছিল, কিন্তু চিত্রগ্রহণের পার স্ক্রিটিত ভরপুর হয়ে উঠলেন। তিনদিন পারে সেই



'বুট পালিশ' ছবির বহিদ্ভি গ্রহণে বেরিয়েছেন সদলবলে রাজকাপুর: ছবিতে দেখা যাছে রাজ, নাগিস্, বীরা, পরিচালক প্রকাশ অরোরা এবং আলোকচিত্রশিলী তক দলকে

পরের দিন ফিল্লাট ডেভালাপ করা ছচ্ছিল, সেই সমর
টেলিফোনে বাবার কাছে থবর এলো—প্রোসেসিং করার
গোলযোগের দক্ষন ফিল্লোর সেই অংশটি থারাপ হয়ে
গেছে। এই কথা ওনে বাবা তো ক্ষিপ্ত হরে উঠলেন্
কিন্তু ক্রেয়ারকে বলার মতো মনের ক্ষরভা তার ছিল না

ভাবেই কি ভোলার কাৰি চল্টে থাকে। বিষ্ট্রি দুৰ্ঘা কি দুৰ্ঘক উপাইজ কিন্তু গালের মধ্যে দুৰ্ঘা বিষয়ে কিন্তু কিন্তু কিন্তু কিন্তু কিন্তু কালু-দুর্ঘা বিষয়ে কিন্তু বিষয়ে কিন্তু সে-ছবি সম্বন্ধে বাইরে নানারকম শুজব রটেছিল, সেসব দ্ব করার অন্তেই তিনি এসেছিলেন। বহুলোক বলাবলি করছিল, বাবার নিজের জীবন-কাহিনীই সেই ছবিভে রূপায়িত করা হছে। অনেকে আবার বলতে লাগলেন, 'সিটি লাইট্স্' ছবিটিই নতুন ক'রে তোলা হছে। আবার কারও কারও ধারণা ছিল সিসিল বি ডি মিলির 'গ্রেটেট শো অন আর্থ' ছবির জনপ্রিয়তাকে ছাড়িয়ে যাবার জন্তেই বাবা যেন এই সার্কাস-মার্কা ছবিটি তুলছেন। কত বিচিত্র রহুমের ধবরই না কাগজে বেরোছিল।

ছবি ভোলার শেষের দিকে শেষ সপ্তাতে অভ পরিশ্রম ক'রে বাবা এমন ভীষণভাবে সন্দিতে আক্রান্ত হলেন যে নিভাস্ত অনিজ্ঞাসত্ত্বেও ছু'দিন বিশ্রামের উদ্দেশ্যে তাঁকে শ্যাপ্রাহণ করতে হলো। আমি ভোভারলেও শিউরে উक्कि, यमि এই कृटि। मिन विश्वाम छिनि ना कत्राजन जावतन কি যে হতে'। কিন্তু আটুচল্লিশ ঘণ্ট। যেতে না যেতেই তিনি উঠে পড়লেন--নিদিষ্ট সময়ের মধ্যে ছবি তাঁকে শেষ করতেই হবে. এই ছিল জার প্রতিজ্ঞা। শেশদনে ঠিক পাঁচটার সময় ভিনি ঘোষণা করলেন—'ছবির শেষ 'শট্' এইবার তোলা হচ্চে।' সকলেই ক্লান্ত হয়ে পড়েছিলেন কিন্তু তাঁদের বেশ উৎফুল্লই দেখাছিল। পানীয় আনা হলো, আমরা সকলকেই বাবার ওভ-কামনা ক'রে তা পান করলাম। সকলেই একটা স্বস্তি অমুভব করলাম আর সেই উদ্দীপনা এবং আত্মীয়তার স্পর্শপ্ত যেন আমরা বোধ করলাম। কিন্তু পরের দিন যথন 'রি-টেকে'র জ্বত্যে সবাইকে ডাকা হলো তথন কেউ-ই বিস্মিত হয়েছিলেন ব'লে তো আমার মনে হয় না।

'রি-টেকে'র কাজ চলেছিল তিনদিন। তারপর যথন তিনি ছবির সম্পাদনা করছিলেন তথনও মনে হচ্ছিল আরও ছ'-একটি অভিরিক্ত দৃশ্য সংযোগ করার দরকার যেন তিনি মনে করেছিলেন। ছবি শেষ হতেই ক্লেয়ার ইংলতে ফিরে গেছে আর সেসব দৃশ্য ছিল 'লং-শট' ধরণের অর্থাৎ ছবিতে দেখা যাবে লোকজন র্যেছে অনেক দূরে— ক্লেয়ারের ব্যুলে উনা-ইক্লিডিয়ে স্তিলেন— বির অন্তে অবশ্য বার্ম্বি ব্যুল্ন তারি ব্সহকে কোন্যক্ত আমাদের পরিবারের আর বারা এই ছবিতে অংশ
নিমেছেন তাঁদের মধ্যে আছেন আমার জ্যেষ্ঠ প্রাভা চার্লি
চ্যাপলিন (ছোট)—ইনি অভিনয় করেছেন এক ভাঁড়ের
ভূমিকার। বাবার প্রাতৃত্ব্য হুইলারও আছেন এ-ছবিতে।
বাবার ষ্টুডিওতে বিশ বছর ধ'রে কাজ করছেন ডাইডেন
—ইনিও এই ছবিতে সেজেছেন একজন ভাঁডেন আর এই
ছবিতে আছে উনার ছেলেমেয়েরা—গেরালভিন, মাইকেল
এবং জ্যোসেফিল—এদের দেখা যাবে ছবির গোড়ার দিকে
রাস্তার দুশ্যে।

সবশেষের কাজটি হলো, সংগঠনকারীদের নাম দিয়ে ছবির টোইটল' তৈরী, যেটি দেখালো হয় ছবির হ্নকতেই। বেশীর ভাগ ছবিতেই এই জিনিষ্টিকে সকলের মনস্তুষ্টির ক্ষেত্র হিসেবে দাঁড় করাতে হয়। পরিচালক চান শিল্পীদের নামের চেয়ে তাঁর নামটিই থাকবে বেশ বড হরফে। সলীভ-পরিচালক চান তাঁর নামটি যেন শব্যস্ত্রীর নামের আগে সন্থিবশিত হয়—ভিনিও কিন্তু আবার এটি সহু করতে পারেন না। 'লাইমলাইট' ছবির টাইটল তৈরীর সময় সমস্তা দেখা দিল, বাবার নামটি ক'বার দেখালো হবে।

এই ছবির স্থকতেই দেখা যায় "লাইমলাইট' ছবিতে চালি চ্যাপলিন ও ক্লেয়ার রুম"। সর্বল্পথম না হ'লেও বিগত বহু বছরের মধ্যে এই প্রথম দেখা গেল বাবার নামের সজে সমান প্রাধান্ত পেয়েছে অপর একজন শিলীর নাম। এর কারণ, তাঁর বিচারে, ক্লেয়ারের ভূমিকাটিও সারা ছবিতে তাঁরই সমান।

[মূল ইংরাজীরচনাথেকে অনুদিত !



प्रकंड भाठहा साह

উপসংহার

প্ৰকাশ গুপ্ত

তুই অক্ষে সমাপ্ত পূর্ণান্ধ একখানি নাটক 'উপসংছার'—নামকরা, সাফল্যমণ্ডিত এবং মার্কিন মঞ্চে বছ অভিনীত আর সম্প্রতি সবাক চিত্রে রূপান্তরিত DEATH OF A SALESMAN -এর ছায়া অবলম্বনে রচিত। নিতান্ত ঘরোয়া পরিবেশে মধ্যবিত্তের সমস্তাসংকীর্ণ জীবননাট্যের অন্তরঙ্গ ছবি আছে এ নাটকে যা নাট্যরস্পিপান্থ পাঠকের কাছে ছদয়গ্রাহী হবে বলেই আমাদের বিশ্বাস। আধুনিকতম মঞ্চকোশলের নির্দেশ ও প্রয়োগে সমৃদ্ধ স্বন্ধ সময়ে অভিনয়োপযোগী এই নাটক গভামুগতিকভাবর্জনে-প্রয়াসী সৌখীন নাট্যসম্প্রদায়ের কাছেও সমান সমাদৃত না হওয়ার কোনো কারণ নেই।

নাটকে যাঁরা আছেন

সভীনাথ সরক	রি— সেলসম্যান		
কল্যাণী—	সভীনাধের স্ত্রী		
মশ্বথ— সন্মথ—	সভীনাথের ছই ছেলে		
জগদিন্দ্র—	সভীনাথের বন্ধু, ব্যবসায়ী		
বিলয়—	জগদিক্তের ছেলে ও মন্মণর সহপাঠী		
রজনীকান্ত—	কয়লাখনির মালিক, সতীনাথের		
	দ্র সম্পর্কীয় ভাই		
ইন্দ্ৰজিৎ—	সতীনাধের মনিব		
শীতল—	কফি হাউদের পরিচারক		
যামিনীনাথ— ছগদিন্তের কর্মচারী			
স্থন্দরী			
ক্ষি হাউসের পরিচারক —			
কিশোর মন্ত্রথ—			
কিশোর সন্মধ—			
-যুবতী কল্যাণী—			

अथम जरू

বাঁলীর একটা তুশ্রাবা, তুলর তুর ভেসে আসছে। পর্জা উঠে গেল। একটা বাভী আমরা দেবতে পেলাম মঞ্চের ওপরে। বাড়ীটি কতকগুলি ঘরে ভাগ করা হলে সমগ্র বাড়ীর কাঠাযোটিও স্পষ্ট হয়ে উঠেছে তার উত্তর বুরুক আর চার-পাশের কোণাকৃতি গঠনে। আকাশের নীল আলো পড়েছে বাড়ীটির ওপর, পড়েছে বাড়ীর বাইরে মঞ্চের সম্মুখভাগেও। মাঝখানে রয়েছে বসার ঘর, ঘরের মাঝখানে পিছনের দেওয়াল বেঁসে একখানি চেয়ার আর একখানি টেবিল। এক थानि (वक्ष तरबाष्ट पृरत नी पिरक। अहे चरतत (भएन पिरक একটি দরকা দেখা যায়। এর ডানলিকে হ' ফুট উটু মঞের ওপর শোবার খর, সে-খরে খাটের ওপর বিছালা রয়েছে। মঞ্চের পেছন দিকে দেওয়াল ধারে এই ঘরেট একটা সেলফে রয়েছে কতকণ্ডলি খেলরে টুফি। বসার খরের পেচনে সাড়ে ছ' ফুট উঁচুভে জার একটা শোবার ষর' ছুটো বিছানা রয়েছে সেখানে, সেওলো খুব জম্পষ্ট দেখা যাছে। এই ধর থেকে সিঁড়ি নেমে এসেছে বসার খরে, প্রথম খোবার খরের সিঁড়িটা বসার ধরের পেছনে অদৃষ্ঠ ৷ ছাদের গঠন একতল-মাত্রিক।

ভাষদিক বেকে প্রবেশ করে সতীনাথ সরকার। তার ভাতেক্টেটা নমুনা-বৃদ্ধ। বাঙ্গি বেকেই চলে, সতীনাথ সে-কুন্ধুক্তি একরক্ষ উদাসীন। মুক্ষের স্থাব পার ক্রের রলার করে বিকার সময় তাকে বুব ক্লাভ দেবাজা বয়সগুত্রার স্থাটক ওপর। দরকা তুলে ঘরে প্রবেশ ক'রে, টেবিলের ওপর বোকার্যালি রাবে ছাতের চেটোর অবসাদটা অকুতব করে : এক দীর্ঘবাসের সকে তার মূব দিয়ে বেরিলে যার "ওঃ, বাণ রে"। ভিনিষ্পত্রগুলো পেছনের দরকা দিয়ে পেছনের বর্তীতে রেবে অ'সে।

ভান দিকের শোবার ঘরে সতীনাথের স্ত্রী কল্যংশী বসে একটা জামা রিপু করছিল। সে কান পেতে শুনতে থাকে। কিছুপরে সে বেরিয়ে আসে বসার ঘরে।

কল্যাণী। (পাশের ঘরে সতীনাথের আসার শব্দ পেয়ে, কিছুট। ভয়ে ভয়ে)—কে ? ভূমি ?

সভীনাথ। হাঁা, আমি। আমি ফিরে এসেছি। কল্যাণী। কেন ? কি হ'ল ? (কিছু সময় ইতন্তত: ক'রে) কিছু ঘটেছে কি ?

সভীনাথ। না, কিছুই ঘটে নি।

কল্যাণী। মানে— ভূমি গাড়ীথান। ভেঙে ফেলনি ভো ং

সভীনাথ। (একটু রেগে) আমি বলছি, কিছু
ঘটেনি। আমার কথা তুমি শুনতে পাওনি ?
কল্যাণী। তোমার শরীর ভাল আছে তো ?

সতীনাথ। আমি খুব ক্লান্ত। (বাঁশীর হুর মিলিয়ে গেছে। চেয়ারটাতে বসে, কল্যাণী পাশে এসে দাঁড়ায়) আমি কিছু বুঝতে পারছিনা, বুঝলে কল্যাণী, আমি কিছুই বুঝতে পারছিনা।

কল্যাণী। (অভ্যন্ত উদ্বেগের সঙ্গেও নম্রভাবে) সারা দিন কোথার ছিলে ? মানে—তোমাকে কেমন কেমন দেখাছে—

সভীনাথ। আসানসোল পেরিয়ে কিছুদ্র আমি গিয়েছিলাম। এক কাপ কফির জন্ত আমি থামলাম। হ'তে পারে, সেই কফিই---

कम्यानी। कि ?

সভীনাথ। (থানিককণ ইতপ্তত: ক'রে) হঠাৎ গাড়ী
আর আমি চালাভে পারলাম না। গাড়ীথানা আপনা থেকেই সোজা ছুটে চললো,
বুরেছো ?

কল্যাণী। (সহাছভূতির ছবেঁ-) 🙀 আবার বোধ 🚅 🧖 ক্রিন্ধ দুখ। কিন্ত সেধানে সেই দুখ কি

সেই টিরারিং-এর ব্যাপার। অনন্ত ইুভিবেকার সম্পর্কে কিছু জানে বলে আমার মনে হর না।

সভীনাথ। না, না। সে জানি আমিই।—হঠাৎ আমি
বুঝডে পারলাম, বাট মাইল বেগে আমি
চলেছি। শেষ গাঁচ মিনিটের কথা কিছুই
আমার মনে পড়েনা। ওদিকে আমি নজর
দেবারই অবকাশ পাইনি।

কল্যাণী। এ তোমার ঐ চশমার জন্ম। চশমার পাওয়ারটা ভূমি কথনই বদলাবে না!

সভীনাথ। না, আমি সব কিছুই দেখতে পাই।
দশ মাইল বেগে আমি ফিরে এসেছি।
আসানসোল থেকে আসতে আমার প্রায়
চার ঘন্টা লেগেছে।

কল্যাণী। (প্রসঙ্গ ছেডে দিয়ে) আচ্চ:, বেশ। এথন ডোসার বিশ্রাম করা দরকার। এইভাবে আর চলতে পারেনা।

সভীনাথ। এই মাত্র আমি ফ্রেস্কোথেকে আসছি। কল্যাণী। কিন্তু তুমি তোমার মনকে বিশ্রাম দাও নি। মনটা আবার ভোমার একটু বেশী কাজ করে। মনের ওপরেই কিন্তু সব নির্ভর করে।

সতীনাথ। সকালেই আমি বেরিয়ে পড়বো। সকালে হয়তো আমি ভাল বোধ করতেও পারি। (কল্যাণী সতীনাথের জুতোজোড়। খুলে নিছে) কপালের শিরগুলো যেন ছিঁড়ে বেরিয়ে আসতে চায়।

কল্যাণী। এ্যাস্পিরিন থেয়ে নাও না। এনে দেবে একটা ট্যাবলেট ? সব ঠিক হয়ে যাবে।

সতীনাথ। (বিশ্বয়ঞ্জিত চোখে) গাড়ী আমি ঠিকই
চালিয়ে যাজিলাম, বুঝলে ? আমি ছিলামও
বেশ। প্রাকৃতিক দৃশ্ভাবলীও আমি লক্ষ্য
ক'রছিলাম। তুমি কলনা করতে পার,
সপ্তাহের পর সপ্তাহ আমি দেখে চলেছি

জ্লার, বুঝলে কল্যাণী, খন খন গাছের সারি আর উত্তপ্ত ক্রের কিরণ। গাড়ীর উইত্ত-স্ক্রীনটা আমি পুলে দিলাম আর গরম হাওয়া আ্মাকে লান করিরে দিয়ে গেল। তথনই হঠাৎ যেন আমি সরে যেতে লাগলাম রাভা থেকে। ভোষাকে কি ব'লব, আমি একেবারে ভুলে গেলাম গাড়ী চালাতে। সাদা লাইনের ওপর मित चक्र मिटक यमि चामि (यखाम, काछ-तक ना কাউকে নিশ্চরই চাপা দিতাম। তাই, আবার আমি চলতে লাগলাম—আর পাঁচ মিনিট পরে স্বপ্লের খোর জড়িয়ে এল আমার চোখে—আমি প্রায়—(ছু'আঙ্গুলে চেপে ধরল ছুটি চোখ) এমনি অনেক চিন্তা এসেছে আমার মাধায়, অনেক,---অনেক সব অন্তত চিন্তা।

কল্যাণী। ভাথে।, শোন। ভূমি আর একবার ভাদের সলে কথাবল। ক'লকাভায় কেন ভূমি কাজ ক'রতে পারবে না, এর কোন যুক্তি নেই। সতীনা**থ ৷ ক'ল**কাভায় ভারা আমাকে চায় না ৷ ভারা আমাকে এথানেই চায়।

কল্যাণী। কিন্তু ভোমার বয়স বাট বছর হয়েছে। ভারা আশা করতে পারে না যে সপ্তাহের পর সপ্তাহ ভূমি বাইরে বাইরে ঘুরুবে।

সভীনাথ। আমাকে একটা ভার করতে হবে পাটনায়। কাল সকালে বিপিন ও মেহেনের সঙ্গে আমার দেখা করতে চবে, লাইনটা ভাদের দেখিয়ে দেব। (বিভ বিভ ক'রে) বিক্রী আমি করতে পারতাম ? (জামা পরতে লাগল)

কলাণী। (জামাটা সভীনাপের কাছ থেকে নিয়ে) ভূমি কালই কেন সেখানে যাও না! হরেনকে বলো যে ভূমি ক'লকাভাম কাজ করতে চাও। (একটু ইতপ্তঃ ক'রে) ভূমি বড় · · ·

সতীনাথ। বুড়ো রাসবিহারী বোস যদি বেঁচে থাকতেন, ক'লকাতার ভার এড্দিন আমার ওপরেই পড়তো। তিনি ছিলেন রাজা লোক, তাঁর একটা ব্যক্তিছ ছিল। আর জার ছেলে-এই হরেন। কুলাগী। সে একেন্ত্রে ক্লিকংলাহ হরে পড়েছে। কিছুও যদি সে বুকত ৷ উত্তর অক্তে

यारे, यूवाल, जानविहाती (वान काल्लानी कि তথন জানতো আসানসোলের এই খনি অঞ্লের কোন থবর।

कनानी। এই সব कथा कृषि हात्रनाक वन ना कता! সভীনাৰ। ই্যা, ভাই আমি বলব, নিশ্চয়ই বলব। খাবার किह चाहि ?

কল্যাণী। ছু'খানা পরোটা ক'রে দিই।

সভীনাথ। না, না থাক। ভুমি ঘুমোও গে। একটু হুধ খেয়ে নিলেই হবে। ছেলেরা বাড়ীতে আছে কি?

কল্যাণী। ভারা ঘুমোছে। ভাখে, সন্মধ আৰু মন্মধ্কে নিয়ে গিয়েছিল।

সতীনাথ। (সাগ্রহে)ভাই নাকি 🤊

কল্যাণী। ওদের একসলে কিছু করতে দেখলে কি ভালই নালাগে। গুজন ওরা যখন এক-সজে বেরিয়ে গেল---

সভীনাথ। আছে।, আজে সকালে অমি চলে যাবার পর মনাপ কিছু বলেছিল গ

কল্যাণী। ওরক্ম ক'রে তাকে তোমার বকা উচিত হয় নি, ভাছাড়া কেবল তখন সেটেন থেকে নেহে। ওকে দেখলেই তোমার মেঞাঞ একেবারে থারাপ হরে যায়।

সভীনাথ। মেজাজ আমার আমার থারাপ হ'ল কথন ? টাক:-পয়সা রোজগার করছে কি না,—এই কথাটাই শুধু আমি জিজ্ঞাসা ক'রে-ছিলাম। এতেই ভাকে বকা হয়ে গেল ? कन्। नी। किन्दु है। का-भश्रमा (म রোজগার করবে कि ক'রে १

সতীনাধ। (উদ্বিগ্ন উত্তেজনায়) সবসময় ও ধেন ভাবের ওপরেই চলে। কেন, সকালে আমি যথন ষাই, আমার হাছে তথন দোবটা স্বীকার করতে ওর- কি হটেছিল ?

তোমাৰে ক্ৰিবিবৰ প্ৰছা ক'বে তা' ভূমি ভান

না। যদি সে নিজে একটু মানিয়ে চলে, তাহলে আমার মনে হয়, তোমরা ছজনেই পুব স্থী হবে; আর তোমাদের মথ্যে রাগড়া হবে না। সভীনাথ। আগে আমি ভাবতাম, এখনও সে ছেলেমান্ত্র। পাঁচ জারগায় দেখে-তানে বেড়াক, অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করুক। কিছু দেখতে দেখতে আজ দশ বছরেরও বেশী হয়ে গেল, আজও সপ্তাহে সাভটি টাকা এনে দেবার ক্ষমতা তার হ'ল না।

কল্যাণী। জনমে জনমে নিজেকে মানিয়ে নেবার চেটাই সে করছে।

কল্যাণী। ভারাখি। কিছ...

সভীনাথ। কোনও কিছ নেই। বাইশ ৰছর বয়েস হল, আছও সে তোমার সভেই মানিয়ে চলতে পারলোনা। মানে—

कनाशी। ह्र्या

সভীনাথ। মানে, মক্সথ একটি কুঁড়ের রাজা। তা না হলে—
কল্যাণী। আঃ, চুপ কর না! ও ঘরে ছেলেরা খুমুছে।
সভীনাথ। একটা কারথানাতেও সে নিজেকে মানিয়ে
নিতে পারলো না!

কল্যাণী। চল, ভূমি থাবে চল I

সভীনাথ। ও কেন বাড়ী আসে বলতে পার ? কিসের টানে ও বাড়ী আসে ?

কল্যাণী। জানি না। আমার মনে হয় কি ভান ? সে বোধ হয় কোনও পথ খুঁজে পাছে না।

স্তীনাথ। পথ খুঁজে পাছে নাং অমন শক্ত-সমর্থ ছেলে সে পথ খুঁজে পাছে না। পরিশ্রমও করতে পারে। তাছাড়া ুম্মণ তোকুঁড়ে নয়।

কল্যাণী। নিশ্চরই। সভীলাব। (করণা ও দুচ্ছা ক্রিছাই) স্কালেই ভার সলে আমি ক্রিছাইন্স ধ্র ভারভারে তার সলে আমি আলোচনা ক'রব। একটি কাজ আমি ওকে ঠিক ক'রে দিতে পারবো। ও ঠিক উন্নতি করবো। হান্ন ভগবান! ভাব দেখি, ও যথন স্কুলে পড়ত, কি ছেলে ছিল ও। সহপাঠিরা ওর পেছনে পেছনে সুরত, ও ছাসলে তাদের সুথে হাঁসি ফুটে উঠত; ও যথন রাস্তা দিয়ে চলত… (অভীত স্থৃতির ঘারে ডুবে যার)

কল্যাণী। ভূমি থেতে যাবে না ? জান, আজ মোগলাই প্রোটা তৈরী ক'রেছি ?

कनानी। এक हे मुथ वननात्ना इत्व (छा!

সতীনাথ। না, মূথ বদলাতে আমি চাই নে। অত ধরচ ক'বে কি দরকার মূথ বদলাবার ?

কল্যাণী। (হেলে) আমি ভেবেছিলাম, ভোমাকে ভাক লাগিয়ে দেব।

সভীনাথ। (একটু উঁচু গলায়) ভূমি এই জানলাগুলো: পুলে দেবে কি দয়া করে ?

কল্যাণী। (থৈর্য্য সহকারে) জ্বানলাগুলো তো থোলাই আছে।

সভীনাথ। একেবারে যেন গুলামজ্ঞাত ক'রে রেথেছে আমাদের। কেবল ইট আর জ্ঞানলা, জ্ঞানলা আর ইট।

কল্যাণী। রাভার ওপাশে ঐ জ্ঞমিটা আমাদের কিন্তে পারলে ভাল হয়।

সভীনাথ: সারাদিন রাস্তাটা গাড়ীতে জাম থাকে।
একটু থোলা বাতাস কোথাও পাবার উপার
নেই। ঘাসগুলো পর্যস্ত জন্মার না। এ রক্ম
ঘরের পর ঘর সাজিরে বাড়ী তৈরী করার
বিরুদ্ধে আইন হওরা উচিত। তোমার মনে
আছে বোধ হয়, ওথানে স্থলর ছুটো দেবদারু
গাছ ছিল, এদের মারখানে আমি আর মরাধ
দোলনা টাঙিরেছিলাম।

কল্যালী। ই্যা, বেন শহর থেকে কভদুনে ছিলে তোমরা। সভীনাথ। এই সব গাছ কেটে যারা বাড়ী তৈরী ক'রেছে, তাদের গ্রেপ্তার করা উচিত। এই পাড়াটাকেই একেবারে নষ্ট ক'রে দিছেছে। (অতীত স্থতির খোরে) সেই সময়কার কথা কেবলই আমার মনে পড়ে, কল্যাণী। বছরের ঠিক এই সময়টাতে যুঁই আর চাঁপা ফুল ওখানে ফুটত। ভারপর হ'ত বেল আর শেফালি ফুলের বাহার। কি স্থগদ্ধ আসত আমাদের ঘরে, ভাব দেখি।

ৰুল্যাণী। কিন্তু, লোককে এক জায়গায় না এক জায়গায় মাধা গুঁজে পাকতে হবে তো!

সতীনাথ। না, লোক এখন আরও বেশী হয়েছে।
কল্যাণী, আমার তঃ' মনে হয় না। আমার মনে হয়—
সতীনাথ। লোক আগের চেয়ে বেশী ৯য়েছেই।
তাইতেই তো দেশ উচ্ছয়ে যাছে। দেশতে
পাছে না, লোকসংখ্যা ক্রমশঃ নিয়য়ণের বাইয়ে
চলে যাছে। ঐ পাশের বাড়ী থেকেই এয়
বীভংসভার আঁচ করছে পারবে। (কিছুক্লণ
পরে) আছে। মোগলাই পরোটা কি দিয়ে তৈরী
হয় ? (ছেলেদের ঘরে মন্মথ ও সন্মথ'র ভৢয়
ভেঙে যায়, সভীনাথের শেষের কথাটির সলে
সলে ভারা বিছানায় উঠে বসে, আর মা ও
বাবার কথা ভুনতে থাকে)

ৰুল্যাণী। চল না, নীচে গিয়ে সব দেখবে আর নিশ্চিন্ত হবে। সতীনাথ। (অপ্রাধীর দৃষ্টিতে কল্যাণীর দিকে ডাকিরে)
আনার জন্ম ডোনার খুব ছুর্ডোগ ভূগতে হয়, না ?
মন্মথ। কি ব্যাপার ?
সন্মথ। শুনে যাও।

কল্যাণী। ছর্ভোগের কারণ কি জুমি একটুও কৃষ্টি কর

সভীনাথ। তুমিই আমার অবলখন, কল্যাণী। কল্যাণী। একটু সহজ হবার চেষ্টা কর। ভূমি একেবারে ভিলকে তাল ক'রে বসো।

সতীনাথ। ওর সজে আর আমি ঝগড়া ক'রব না। সে ঘদি ঝরিয়ায় যেতে যায় তো যাক না।

কল্যাণী। ও নিজের পথ ক'রে নেবে, ভূমি দেখে নিও।
সভীনাথ। নিশ্চরই, নিশ্চরই অনেকে জীবনের অনেক দিন পর্যায় কিছু করে উঠতে পারে না। যেমন, ওদেশের টমাস এভিসন। (শোবার ঘরের দিকে যেভে থাকে) মন্মধর পেছনে আমি টাকা ধরচ ক'রব।

কল্যাণী। দেখ, যদি গরম পড়ে, ভাহলে এই রবিবারে গাড়ী ক'রে আমরা কিন্তু গাঁমের দিকে বেড়াভে যাব। আর উইওক্রীন খুলে আমরা খাওয়া দাওয়া ক'রব।

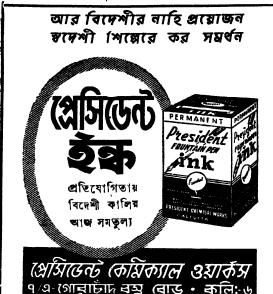
সতীনাথ। না। নোভুন গাড়ীতে উইওক্সীন খোলা বাছ

কল্যাণী। কেন, ভূমিই তে৷ আৰু খুলেছিলে। সভীনাধ। আমি ? না, আমি খুলি নি। (একটু ধেমে)



নয় বে—(দূরে বাশীর হুর শোনা গেল। বিশ্বরে, ভরে হঠাৎ থেমে গেল সভীনাথ)

কল্যাণী। কি হ'ল १





এটা অন্তত নৱ কি ? এটা কি লক্ষ্য করার মত সতীনাধ। সেইটেই সবচেয়ে বেশী লক্ষ্য করার বিষয় । কল্যাণী। কি १

> সতীনাথ। আমি শেভি গাড়ীটার কথা ভাবছি। (একটু থেমে) উনিশ শ' আটাশ … যেন লাল শেভিটা আমার ছিল—(হঠাৎ থেমে যায়) সেই গাড়ী, সেই গাড়ীটাই যেন আজ আমি চালাডিচলাম।

> क्लानी। ७ किছ नय। कि क'रत इयटा शूरतामा क्या ভোমার মনে পড়ে গেছে।

> সভীনাথ। মনে পড়বার মত। ভেবে আথ দেখি সেই-সব দিনের কথা। মন্মথ কিভাবে গাডীখানাকে চডে চডে বেডাত: লোকে বিশ্বাসই করত না এই গাড়ী আশী হাজার মাইল চলেছে। (ঘাড় ছলিয়ে) হেঁ হেঁ। (কল্যাণীর প্রতি) চোথ বোঁজ দেখবে আমি এবার ঠিক হয়ে যাৰ ৷ (ঘর ছেডে বেডিয়ে যায়)

> সন্মধ। (মন্মধকে) বোধ হয় এবারও বাবা গাড়ী-খানাকে চুরমার ক'রেছে।।

> কল্যাণী। (সভীনাথকে ভেকে) ছাথে।, ভোমার থাবার रमरकर् हाकः रमध्या त्राहः। मावशास চাকনিটা ভুলবে—(ফিরে এসে, সতীনাথের জামাটা নিয়ে বেরিয়ে গেল সভীনাথকে অমু-সরণ ক'বে)

্রিলা এবার পড়লো ছেলেদের খরে। নেপ্রে সতীনাথের গলা শোনা গেল,—"আশী হাজার মাইল, হেঁ হেঁ তেঁ..." মলপ বিছালা ছেড়ে উঠে দাঁছায়। সিঁড়ি বেয়ে কিছুদুর নীচে এসে দাঁভিয়ে থায়, মনোযোগ দিয়ে কি যেন শোনে]

সন্মধ। (বিছানা ছেডে উঠে দাঁডিয়ে) আমার ভয় **१८७इ, त्रामि मामा। वावा व्यास इत्र এवा**त नाहरमञ्जूषे हातार्व।

মকাপ। ওর চোধ থারাপ ছয়ে গেছে।

না। ওর সঙ্গে আমি গাড়ীতে চলেছি। ওর সমূপ ৷ চোথ क्रिक्ट चाहा छेनि यन विश्व शाषी চালান না শূসৰ সময়। গভ হথায় ওর সলে আমি সহরে গেছলাম। নীল বাতি দেখে উনি গাড়ী থামালেন। বাতি যথন লাল হ'ল তথন উনি গাড়ী ছেড়ে দিলেন। (হাস্য)

মন্মধ। হ'তে পারে, উনি রং-কাণা।

সমাধ। কেন, ব্যবদায়ে কিন্তু উনি ধুব ভাল রঙ্ চিনতে পারেন। ভূমি ভো ভা জান।

মশ্বধ। (বিছানার ওপর বসে পড়ে) আমি এখন মুনোতে যাহিছ।

সন্মণ। আছেন, ভুই কি এখন বাৰার ওপর রেগে আছিস ?

মক্মণ। আমার মনে হয় উনি ঠিকই আছেন। ····· ভূই সিগারেট থাজিচস্ ?

সন্মথ। (একটা প্যাকেট জুলে ধরে) থাবে নাকি একটা গৃ মন্মথ। (একটা সিগারেট নিমে) সিগারেটের গন্ধ পেলে

আমি আর ঘুমোতে পারি না।
সন্মধ। (আবেগভরে) একটা মজার ব্যাপার জানিস্,
দাদা ? আমরা এথানে আবার সেই পুরোনো

বিছানাতেই মুমোচিছ। (কোমল ভাবে বিছানা চাপড়ায়) সারা জীবনটা আমাদের কেটে গেল এথানেই।

ৰশ্বধ। আছে।, বীণারায় নামীনারায় সেই মেলেটিকে তোর মনে পড়ে গুসেই যে সেই—

সক্ষথ। (চুলের ওপর ছোট চিরুণীথানা টেনে নিয়ে) সেই কুকুরওলা বাডীর মেয়ে ? মক্মণ। সে তো একটা। সেথানেও বুকি তোকে আমি নিয়ে গেছলাম।

সরাণ। ইঁয়া, সেই তো আমার প্রথম। (হাসে) মেয়ে-দের সম্বন্ধে ভূই তো যা-কিছু আমাকে শিথিয়েছিস।

মন্মথ। সনে ক'রে ভাগ দেখি, কি রক্ম লাজুক ছিলি ভুই। বিশেষতঃ মেরেদের সম্পর্কে।

সন্মধ। এখনও আমি সেই রক্ম।

मनाथ। हानिद्रायां ७, हानिद्रायां ७, — छ। इतन —

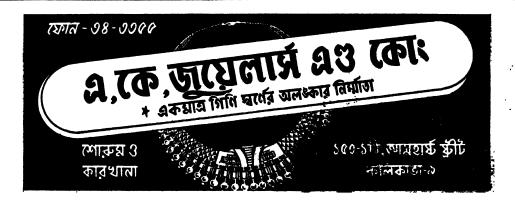
সন্মণ। আমি এটাকে ঠিক আরত্তে আমির এই যা।
আমার মনে হর, জুই-ই তে। আমার চেরে বেশী
সলজ্জ ভাব দেখাস্। এই কি হ'ল ? দাদা ?
কি হ'ল রে ? (মন্মণ'র হাঁটু ধরে নাড়া দেয়।
মন্মণ উঠে দাঁড়ায় আর পায়চারি করতে পাকে
অন্থির ভাবে) হ'ল কি ?

মনাধ। বাবা সৰ সময় আমাকে টিট্কিরী দেয় কেন ?

সন্মধ। ভিনি ভোকে টিটকিরী দেবেন কেন ? মানে,— ভিনি—

মরাধ। যা' কিছুই আমি বলি নাকেন, তার মুখে সব সময় ফুটে ওঠে একটা টিটকিরীর ভাব। আমি, আমি তার কাছেও যেতে পারিনে।

সন্মধ। নারে। তিনি চান, তুই ভা**ল হ',** ব্যস্। তোর সম্পর্কে আমি বাবার স**লে** কথা বলতে চেয়েছিলাম, বুঝলি १ কি যেন একটা ভাঁর





রমা ছারাচিত্তের 'মনের মর্র' চিত্তে চন্দ্রাবতী ও উত্থকুমার

হয়েছে, নিজে নিজেই তিনি কথা বলতে লাগলেন !

মশ্মধ। আজে সকালে আমি তা' করেছি। ও, দেখি কেবলই বিঙ্বিড় করছে।

সন্মধ। ওটা ততো লক্ষ্য করবার নয়। তবে যা অস্বভিকর হয়ে উঠেছিল, আমি তাকে Fresco-তে পাঠিয়ে দিয়েছিলাম। আর, বুঝলি, সব সময় কেমন তোর কথাই বলছিলেন।

মসাধ। আমার সহজে সেকি বলে ?

সন্মধ। আমি বুঝতে পারি নে।

নকাথ। আমি জানতে চাই কিংনে বলৈ আমাছু সহছে। সকাথ। বোধ হয় এই ক্যাই কিং তুই এখন পুণাকা কাল্টি ক্য়তে পুরিছিল নতু বুকে বুরে মক্ষণ। ভার হতাশার কারণ আরও ত্ব'একটা আছে এ ছাড়া। কি বলিস্

সন্মধ। মালে, ভূই কি বলতে চাস্।

মরাধ। যাক্সে মরুক্সে শুধু সব কিছুই আমার ওপর চাপিয়ে দিও না, এইটুকুই চাই।

সক্ষধ। ভূই যদি কোনও একটা কিছু করতে পারতিস্— মানে—আমি বলছিলাম কি,—ওখানে ভোষ কোনও ভবিয়াং আছে কি ?

সক্ষপ। আমি তোকে বলে দিছি সক্ষপ, ভবিষ্যুৎ-টবিষ্যুৎ
আমি বুঝিনে। কি আমি চাই, কি আমার
চাওয়া উচিত কিছুই আমি বৃঝিনে।

সন্মধ। কি বলতে চাস্ভুই ?

ন্মিপ। ছ' সাত বছর আমি হাই স্কুলে কাটয়েছি,
নিজেকে তৈরী করে নেবার চেটা করেছি।
শিপিং ক্লার্ক, সেলস্ম্যান, একটা না একটা
কাজ ক'রে দেখেছি। গরমে রোদ্ধের
ঘুরে ঘুরে বেড়াও, সারাজীবন ধরে শুধু ইক
রেথে যাও, টেলিফোন এ্যাটেও ক'র বা কেনাবেচা করেই যাও, ছ'হপ্তার ছুটির জ্প্তে
পঞ্চাশটা হপ্তা ক'র। আর সব সময়
ডোমার প্রতিবেশীর চেয়ে আগে যেতে চেটা।
ক'র। এই তো তোমাদের ভবিদ্যং
থ্পমন
ভবিদ্যং আমি চাইনে।

সন্মণ। আহ্বো এখন যেখানে ভূই আছিস, সেখানে ভূই স্থাে আছিস ভাে ?

মন্মধ। তাথো। জীবনে এ পর্যন্ত আমি কুড়ি-পঁচিশ রক্ষের কাল পেয়েছি। সবগুলিই প্রার একই রক্ষ দাঁড়িয়েছে। সেইজন্তেই তো আমি বাড়ীতে এসেছি। যে কার্ম্মে আমি কাল করি, তাদের পনেরোট নতুন ঘোড়ার বাচ্চা আছে। নতুন ঘোড়ার বাচ্চা আর মানী ঘোড়া ছাড়া সেথানে কিছুই চোথে পড়বে না। সেধানে এখন খ্ব শীত কিছু এখন বসস্তকাল। বসস্তকাল যথন আসে যেখানেই থাকি না কেন, আমার মনে হয়, হা তগবান, আমি কোণাও
কিছু করতে পারছি না! ঘোড়া নিয়ে থেলা
ক'রে আর হপ্তায় দশ টাকা ক'রে পেয়েই
কি আমার ভবিষ্যৎ গড়ে উঠবে ? ছুটে আমি
বাড়ী চলে এলাম। কি করব, এখন, কিছুই
জানিনে। (একটু খেমে) জীবন যাতে নই
না হয় তার চেষ্টা আমি বয়বরই করেছি,
কিন্তু যখনই এখানে আসি, আমি জানতে
পারি যা' কিছু আমি ক'রেছি, ডা' আমার।
জীবনকে নই করেছে।

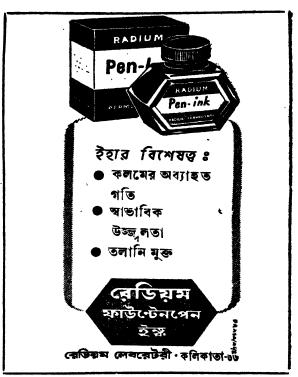
সন্মধ। তুই কবি, তুই-ই সে সব জ্ঞানিস্। তুই--তুই একজন আদশবাদী।

মন্মধ। না, না। আমি খুব খারাপ হয়ে পড়েছি।
হয়তো, এতদিন আমার বিয়ে করা উচিত ছিল।
হয়তো, কোন একটা কাজে আমার লেগে থাকা
উচিত ছিল। হয়তো, হয়তো এইটেই আমার
অক্ষান্তর মূল। কিন্তু তুই কি ফুখী, সন্মধ ় ডুই
কি সফল হয়েছিস জীবনে গুৰু ক

সন্মধ। কথনই না।

মরাধ। কেন ? জুই তো টাকা আর ক'রে আনছিস্, আনছিস্নে শ

সমাধ। (পায়চারি ক'রে) আমাকে এখন কি করতে হবে জানিস ? এই ম্যানেকারটা মরা পর্যাস্ত আমাকে অপেকা করতে যদি আমি ভাৰলে ম্যানেজার হ'তে পারি ! অবশ্র আমার সজে সে ভাল বাসহারই করে। বিরাট এক সম্পত্তি कित्निहिल लक्ष्मी महत्त्र, छ। कि क्याल क्षानिम १ বেচে দিলে। এখন আর একটা সম্পত্তি সে সে কিনেছে। সম্পতি সে ভোগ করে না বুঝলি ? আমিও হয়তো এইরকম করতাম। কিসের অত্যে আমি কাজ করে যাছি জানিনে। একা বদে মাঝে যাঝে আমি ভাবি, কি আমি চাই ? নিজের বাড়ী ? গাড়ী ? খেরেছেলে ?



বে।ধ হয় এই সবই আমি চাই। তবুও আমি একা।

সশাধ। ভূই আর আমি ? হেঁ হেঁ!

মন্মধ। নিশ্চরই। আমর। হয়তো একটা থামার কিনে ফেলতে পারি। তারপর দেখানে গতর থাটিয়ে। পশুপালন ক'রে কারবার স্থক্ক করতে পারি। শরীর আমাদের ধ্ব থারাপ নয়।

সম্মধ। (ব্যপ্রভাবে) দি সরকার আদাস লিমিটেড, না ? মন্যধ। (সলেছে) নিশ্চরই। সহরের মহলার মহলার আমাদের নাম ছড়িয়ে পড়বে।

সন্মৰ। (র্ক্সীভলীতে) এই সৈৱ কৰা আনিও ভাবি,
ক্রীনিক সাবে বিবে সাম্যাদ্ধীকে করে, আন্দ ক্রীনিক সাবে ক্রিনে সাম্যাদ্ধীকে করে, আন্দ ক্রীনিক সাবে ক্রিনে ক্রিনে ক্রিনে আনি বৈ ক্রেন্ড ব্যোদ্ধীক ক্রিনে পারি আর এই সব শুয়োরের বাচলালের হকুম আমাকে ভাষিল করতে হয়!

সক্ষধ। শোন ভাই, ডুই যদি আমার সজে থাকিস ভাহলে আমি খুব স্থী হব।

সমাধ। বুঝলি, আশপাশের লোকেরা এত অসৎ যে আমার আদেশ ক্রমশনীচে নেমে যাচেছ।

মন্মণ। শোন, আমরা ছ'জনে ছ'জনের পাশে দীড়াব। আমাদের ছজনেরই চাই এমন কাউকে যাকে ছজনেই বিশ্বাস করতে প্রক্রিক

সন্মধ। আমি যদি তোর পাশে পাঁকতার্য-

মন্মণ। ভাখ্টাকার জন্তে যে কোন ক'জি করতে আমা-দের জন্ম হয় নি। সেরক্ম কাজে করতে আমি জ্ঞানিই না।

সন্মধ। আমিও না।

মনাণ। তাছলে কাজ হুরু ক'বে দেওয়া যাক।

সন্মধ। একটা কথা। কি করা সেথানে সম্ভব হতে পারে ?

মন্মথ। তোর ম্যানেজ্ঞারের কথা ভেবে ভাথ। সম্পত্তি কেনে কিন্তু ভোগ করার মত মনের শাস্তি নেই।

সন্মধ। কিন্তু সে যথন টোরের মধ্যে টোকে তথন নিশান ওড়ে তার সামনে। ত'র মত ক'রে টোরের মধ্যে আমি চুকে যেতে চাই, বুঝলি ? আমরা এক সঙ্গেই থাকর। কিন্তু দাদা, ঐ ছুটোকে সঞ্জে নিসু।

মনাণ। ও ছুটোকে কি নেবে। আমি একটা মেয়ে খুঁজভি দীর, শান্ত আর যথেষ্ঠ বুদ্ধি-ভদ্ধি আছে।

সন্মধ। না, না সব কিছু মাপা পেতে মেনে নেয় এমন মেয়ে ভাল নয়। এমন মেয়ে চাই যার মনের দৃঢ়তা আছে আর প্রতিরেধ করার শক্তি আছে।

মন্মপ। সেঠিক হবে'খন। এখন ঘুমোনো যাক।

সন্মথ। কিন্তু কিছুই তোঠিক হ'ল না।

नवार क्षित हुत्त यात्व । जागात गाशाक विकास क्षान अंग्रेटम्ह्य तुर्वाल १

সম্ব। কি ?

মন্মধ। আমি একবার অলিভার সাহেবের কাছে যাব। সন্মধ। তা'যানা। সাহেব তো তোর পুরোনো মনিব। কিন্তু তার কাছেই আবার কাজে করবি নাকি ?

সক্ষণ। নারে। সেবার যথন ছেড়ে আসি সাছেব আমাকে ডেকে বলেছিল, —সরকার, আমার সাহায্যের যদি কোন সময় দরকার হয় এসো. সঙ্কেচি ক'রোনা।

সক্ষাধ । ভূই এখন ভার কাছ থেকে কি সাহায্য নিবি ? মক্মধ । যদি কিছু টাক। পাওয়া যায় ।

সন্মথ। তা' পাওয়া গেলেও পাওয়া যেতে পারে। সাছেৰ তো তোকে খুবই ভালবাসত।

মনাধ। অন্ততঃ দাত-আট হাজার টাকা---

সভীনাথ। (ছেলেদের ঘরের নীচে অক্ষকারের মধ্যে) মরাপ, ভূমি ইঞ্জিনটা পরিস্কার করো।

সন্মধ। (মন্মধর প্রতি ইঞ্চিতে) চুপ।

[মন্থ সন্থর দিকে তাকার, সন্থ নীচের দিকে তাকিয়ে ভনতে থাকে, সতীনাথ বিভবিভ ক'রে চলে]

মন্মধ। (রাগভভাবে) সে কি জানে এই সব শুনতে পারে ?

সতীনাথ। ভোষার জার্সিটা ময়লা ক'রো না, মরুথ। (বেদনার ছায়াপাত হয় মন্মথর চোথে মুখে)

সন্মপ। সেই সারাত্মক ব্যাপার স্থক হ'ল আবার। তোর এখানেই পাকা উচিত। অন্ত কোপাও তোর আর যাওয়া হবে না। দেখ'ছল না—

সরপ। মাএই সব শুনভে পাছে ?

সভীনাথ। না বাবা মন্মথ, ভূমি এবার দিন পেয়েছ।
সন্মথ। এখন খুমোনো যাক। ভূই বরং সকালে বাবার
সলে একবার দেখা করিস্। (মন্মথ অনিছে!
সত্ত্বেও বিছানা নিল। সন্মথও শুয়ে পড়ল!
ভাদের ঘরের ওপর থেকে আলো সরে গিয়ে
ক্রমশঃ অক্কার হয়ে আসতে লাগল)

भावणीता छित्रवाषी

মন্মধ। (বিরক্তিভারে) কি কথাবলর ওর সলে ? সন্মধ। চুপ্।

> [ছেলেদের যর জন্ধার হয়ে যায়। তাদের কথা শেষ হবার আগেই নীচের বসবার যরে অস্পষ্টভাবে সতীনাধকে দেখা গেল অন্ধকারে। আবহসদীতের মাঝে সতীনাধ বীরে বীরে এগিয়ে আসছে]

সভীনাপ। ভোষাকে যেয়েদের সম্পর্কে সাবধান ছ'তে হবে, যক্ষণ। আর কিছু আমি চাই না। কোনো প্রতিশ্রুতি দেবে না। তুমি যা বলবে তাতেই তারা বিশ্বাস করবে। তোমার বয়েস অল্ল,—

তোমাকে সাবধানে থাকতে হবে।

বিসবার খরের বাইরে মঞ্চের সন্মুখভাগ ভালোকিও হ'ল। আবো আলো আবো অন্ধকারে দেখা গেল সতীনাথ চেয়ারটা পিছনে রেখে টেবিল ধরে দাভিয়ে আছে। শৃগু দৃষ্টিতে কাকে যেন সম্বোধন করে কথা বলছে কণ্ঠবর তার খাঙাবিক অপেক্ষা আনেক উচ্চ]

সতীনাথ। তুমি কি স্থলর গাড়ী পালিশ করো। সন্মথ,
জানালার ওপর না হয় খবরের কাগজ লাগিয়ে
দাও। মন্মথ, ওকে দেখিয়ে দাও, বাবা, কি
ক'রে লাগাতে হয়।…ইয়া ইয়া ঠিক, ঠিক
এই রক্ষা। (মাথা নাড়ে। প্রে ওপরের
দিকে চেয়ে নেয়) মন্মথ, অশ্বর্থ গাছের

সন্থ্যুসী প্রদত্ত

হাঁপিসংহারক রস

হাঁপারি,খাস,কাশ,রংকাইটিস,যক্ষ্মা রোগের এইেষধ। বিফলে ঘূল্যফেরত। প্রতি শিশি২,টাকা,গ্যাকিংওমাণ্ডলস্বতঃ।

= **হাঁপিসংহারক কার্য্যানেয় =** ৭১ ডজহরি শাহ **ষ্ট্রীট** দক্ষিণ সৈশগু , ঢাকা

> —পরিবেশক— পি বণিক এণ্ড কোং

১২৫, আপার চিৎপুর রোড, কলিকাভা—৬

ভালট ভাবো, ছাতে এলে পড়েছে, সময় পেলে ওটাকে কেটে দিও। ভাবো গাড়ীটা শেব হয়ে গেলে ভোমরা আমার সলে দেখা ক'রো। ভোমাদের আমি একটা জিনিদ দেব।

কিশোর মন্মধ। (নেপথ্যে) কি জিনিব বাবা ?
সভীনাধ। আগে কাজ শেব কর। শেব না ক'রে
কোনও কাজ কোনও দিন ফেলে রাথবে না।…
আসছে বার ঐ বাগানটা আমি কিনবো।
দেবদারু গাছ ছুটোতে একটা দোলনা করে
দেব ছেলে ছুটোর জভে। মন্মধ—

কিলোর মন্নথ ও কিলোর সন্নথ প্রবেশ করে। যে দিকে মুখ ফিরিয়ে সভীনাথ কথা বলছিল, সেই দিক দিখেই তালা চোকে: মন্থর গায়ে একটি ছার্সি

কিশোর মন্মণ। কি বাবা ?
সতীনাথ। গাড়ীটা পরিস্কার হয়ে গেছে ?
কিশোর মন্মণ। ইয়া।
কিশোর সন্মণ। কি দেবে বলেছিলে বাবা।
সভীনাথ। গাড়ীর পেছনের সীটে আছে। (সন্মণ ছুটে যায়)

কিশোর মন্মথ। কি রে সন্মথ?

কিশোর সন্মধ। ('নেপ্রো) ফুটবল।

কিশোর মরাণ। বাবা ভূমি কি করে জানলে আমাদের ফুটবল ছিঁড়ে গেছে? (সরাণ বল নিয়ে চোকে)

সভীনাথ। কেমন স্কার বল, বল্ দেখি ?
মন্ত্র সন্থা থুব ভাল। যুবতী কল্যানী প্রবেশ করে
রিবনে চুল বাঁংা, ছাতে ভার এক ঝুড়ি)
ময়লা কাপড়)

যুৰতী কল্যাণী। ছেলেদের নিয়ে বুঝি ধুব আদের হচ্ছে ?
সতীনাথ। ছবেই ডেচা কেন হবে না ? তুমি
ভৌষায়ে যাছে ? ও । এই, তোমরা এবার
ভীষাদের মার: জীজে নাহায়ে কুরো। এই

কিশোর মৃত্যাধ। (সনাধর প্রতি) এই, ধর। কিশোর সনাধ। কোধায় নিয়ে যেতে হবে, মা?

বৃবজী কল্যাণী। ভোনাদের কোণাও নিয়ে যেতে

হবে না। ভোনরা বরং নীচে যাও, ছেলেদের

সলে থেলা করে। গে। আমাদের ওথানটাতে
ভাথোগে অনেক ছেলে এসেছে। ভারা থেলতে
পারতে না।

সতীনাথ। (হেসে) ভূমিও বরং বাও, গিয়ে ওদের দেখিয়ে দাও কি করে থেলতে হবে।

যক্ষণ। আমরাবরং মাঠটা কাটে দিয়ে নিই গে। তার পর বল থেলা যাবে।

সভীনাথ। ইয়া, যাও খুব ভাল কাজ।

যন্মধ। (দেয়াল খেঁদে ঘরের অন্তকোণে যায়। নীচে তাকায়) এই, তোমরা সব মাঠটা কাট লাও, আমরা আসছি। (নেপথ্যে সাডা পাওয়া যায়)

—এই সন্মধ। কুডিটা ধর (জুজনে কুডিটা নিয়ে বসবার ঘরের দেয়াল খেঁসে সতীনাথের পেছন দিয়ে বেবিকে যায়)

বৃবতী কল্যাণী। ওরা তোমাকে বেশ মাছা করতে শিশেছে।

সভীনাধ। এটা হ'ল শিক্ষা। এই ভাবেই ছেলেদের শিক্ষা দিভে হয়।

যুবতী কল্যাণী। আঞ্চা, গাড়ীটা কি রক্ষ চলছে ? সভীনাথ। শেল্রলে হলো সবচেরে ভাল গাড়ী। এর চেয়ে ভাল গাড়ী আর তৈরী হয় নি। কিরক্ষ চল্ছে মানে গ

যুবভী কল্যাণী। বিজ্ঞী-সিজ্ঞা কেমন হছেছে ? সভীনাথ। সেই কথা ভোমাকে বলবো ভাবছিলাম। স্থাপ, বিজ্ঞাতি। হচ্ছে টাকাও আস্ভে।

ক্রাণ, বিজ্ঞাতে হজে চাকাও আবছে। ব্রতী কল্যাণী। কি রক্ষণ স্তীনাধ। এই ধর গিয়ে সেদিন যে ফির্লাম চারদিন

পরে, ভাতে এমেছিল।
থবতী কল্যাণী। দাড়াও বিশিলটা বাহিন্দ (প্রশিল

সভীনাথ। ভাতে এসেছিল প্রায় তিন্দা, ভারপর…
ব্বতী কল্যাণী। পাঁচদা। (কাগজে টুক নের) ভাহলে
সভীনাথ। সৃদ্ধিল হজে কি জান ত্-ভিনটে বড়বড় টোরই ছিল বন্ধ। তা নাহলে
আমি আরও অনেক টাকা পেতাম।
ভারপর কাল এনেছি ছ'শ'। আজ্ঞা, কভ টাকা
দেনা আছে বলো ভো গ

যুবতী কল্যাণী। গত মাসে সেলাই-এর কল্টা ভেঙে গেল তথন ধার করতে হয়েছিল তিরিশ টাকা। তারপর, এ মাসে বাড়ীটা চুণকাম করে নিতে হলো তাতেও লেগেছে প্রায় কুড়ি টাকা।

সভীনাথ। বাড়ীওলা চুণকাম করে দিল না ভাছলে।
টাকাটা ভাড়া থেকে কেটে নিভে হবে। আর কি আছে:

যুবতী কল্যাণী। অনেকদিন থেকেই তো একটা বড দেন) পড়ে আছে। সেই যে আমার গন্ধনা-গুলো বন্ধক দিয়ে মন্মধর সেবার অস্থ হলে বিশ্বনাথ মাড়োরারীর কাছ থেকে ভিন্দ' টাকা এনেছিলে।

সভীনাধ। এথানেই তে। সাড়ে ভিনশ'। নাঃ, কি করব কিছুই ভো বুঝুভে পারছিনে:

যুবতী কল্য:শী। সামনের হপ্তায় হয়তে। আরও ধ্বশী
আয় হ'তে পারে।

সভীলাপ। হাঁা, সামনের হপ্তার আরও টাক, আমার
চাই, আরও টাকা…(হ্'জনে আতে আতে
বসার ঘর থেকে বেরিয়ে দাড়ায়। মঞ্চের
আন্দো কমে আসে)।

বুনতী কল্যাণী। ওরকম ভাবে ভূমি কথা বলে! না, আমার ভর করে। ফ্রেড প্রবেশ করে বিনয়) বিনয়। কাকা, মন্মথ কোথার ? সে যদি নাই পড়ে ? সভীনাথ। (বিনয়ের দিকে একটু এগিয়ে উত্তেজনা ভবে) পরীক্ষায় ভূমিই ভাকে উত্তর বলে দেবে ?

বিন্য। দিয়ে তো থাকি। কিন্তু এ তো আর কুলের পরীকানর। আমি এক্সপেল্ড হয়ে বেতে পারি।



স্মৃতিরেখা বিশ্বাস



অনিত মৃত্ত্বরে বললে, 'অপরাশ করেছি।' মেয়েটি হেসে বললে, 'অপরাধ নয়, ভুল। সেই ভূলের তার আমার পেটেই বুঁ প্রদীপ প্রোডা**ছুর্বর্গের অন্ত ডিব্রুগ**চেষ্টা 'শেষের কবিতা'র এই নাটকীয় মৃত্ত্বে অমিত ও লাবণাঃ নির্দান্ত পুলী বি **হাবিঃ পরিচালনা** মধু বহু

চিত্রবাণী • শারদীয়া • ১৩৬০

সতীনাথ। কোথার সে ? ভাকে আমি চাবুক মারব। যুবতী কল্যাণী। তুমি ভার কাছ খেকে ফুটবলটা বরং চেরে

নাও। এ সময় ওটা ট্রক ভাল হয় নি। সভীনাথ। চাবুক মেরে তাকে আমি সোভা করব।

বিনয়। বিনা লাইলেন্সে সে গাড়ী চালিয়ে বেড়াচে ।

সভীনাথ। চুপ কর।

বিনয়। মাষ্টারমশাই বলছিলেন---

সতীনাথ। তুমি এখন যাও বিনয়।

বিনয়। যদি এখনও উঠে পড়েন। লাগে ভাহলে আছে সেনিশ্চয়ই ফেল করবে। (ক্তন্ত প্রস্থান)

যুবতী কল্যাণী। বিনয় ঠিক কথাই বলেছে। তোমার একটু দেখা দরকার।

> বিল্যাণীর চোথ ভলে ভরে গেল। সে প্রেয়ান করল তার খোবার ঘরে। বসবার ঘরে সতীনাথ একাই থাকল। আন্তে আন্তে বসার ঘরের দিকে সে পা বাড়ায়, আধো আলো আধো ছায়ার মধ্যে চেয়ারে বসে পড়ে করেক সেকেও পরে আবার উঠে দাঁড়ায় শূন্স দৃষ্টিতে)

সভীনাথ। একজন লোক ছিল, সে জীবন মুক্ত ক'রেছিল পিঠে ক'বে কাপড ফিবি করতে করতে, আজ সে করলা-খনির মালিক এর পেছনে কি রহসাছিল ভান ? সে জানত কি সে চার, বেরিরে পড়ল আর পেরেও গেল। । (আজে আতে বসে পড়ে চেরারে। সতীনাথ বসে পড়বার আগেই প্রবেশ করে রজনীকান্ত। বাটের কাছাকাছি ভার বরেস। হাতে ভার ব্যাগ ও ছাতা। মঞ্চের দক্ষিণ কোৰ দিয়ে সে প্রবেশ করে! মঞ্চের চারিদিক ভাল ক'রে কিছু সময় ধরে লক্ষ্য করে। হাত-ঘড়িটা দেখে! দৃঢ় অথচ ধীর গতিতে সতীনাথের বাঁপাশে টেবিল ঘেঁসে দাঁড়ার। সতীনাথ অবশ্য ভভক্ষণে বসে পড়েছে। রজনীকান্ত যেভেই সতীনাথ উঠে দাঁড়ার)

সভানাৰ ডঠে দাড়ায়)
রঞ্জনীকাস্ত। ভূমিই ভাহলে সভীনাৰ ?
সভীনাৰ। এই যে রঞ্জনীকাস্ত, আমি ভোমার ক্ৰাই
ভাবছিলাম। অনেকদিন ধরেই ভাবছি; কি
ক'রে ভোমার ভাগ্য ফিরল, বল ভ' ?

রজনীকাস্ত। সে এক কাহিনী।
সতীনাথ। কি ক'রে তুমি ক্ষক্ষ কর ?
রজনীকাস্ত। অনেক উদ্যম, অনেক কাজের মধ্য দিয়ে
আমাকে যেতে হয়েছে। তার সব হিসেব আরি

সভীনাথ। ভোমার বাবার খোঁজে ভূমি বাড়ী থেকে বেরিয়েছিলে এইটুকু আমার মনে আছে।

রাখি নি।

স্ররোবিন

স্বর হংগ, সদ্দি-কাাস, গলাধরা, ফেরিঞ্জাইটিস্, লেরিঞ্জাইটিস্, হুপিংকফ শ্রেভ্তি গলার যে কোন রোগ নিরাময় করে। অধ্যাপক, শিক্ষক, ব্যবহারজাবা, ব্যবসংশ্লী, সংগীহজ্ঞ, বক্তা ও অভিনেতাদের পক্ষে অপরিহার্যা।

সব্তি পাওয় যায়।

Bhascola

For Indigestion & Acidity

Cures dyspepsia. Flatulence, Vomiting, Stomach-Pains, Heart-burn, Gastric Ulter Constipation, Loss of Appetite and other Bowel Complaints

RAY'S LABORATORY
CALCUTTA

এক মানোয় অমু ক(ম. চক্তম 🚮

মুরি'স, পুরাতন কাসি,
রক্ত ওঠা, অবি'চ্চর অব,
রুকের বেদনা, হাঁপেধরা
প্রাত্তি দূর কে'রে
রোগীকে ছফ্ফ ও সবল
করে—



বিস্তাব্রিক বিবরণের জ্ঞা

RAY'S LABORATORY: 7, Upper Circula Rept CUTTA-9

রজনীকান্ত। হঁয়, বাবার বোঁজে বেরিয়ে ভূল পথে গিরে-ছিলান। ভূগোলের জ্ঞান ভো তখন ভাল ছিল
না।...আমাকে যেতে হবে বর্জমান, আমি গিরে
পড়লাম ঝরিরায়। ব্যেস তখন আমার
সভেরো।

সভীনাথ। বাংলা ছেড়ে একেবারে বেহারে ?

রজনাকান্ত। হঁয়া। এই অঞ্চলটা কয়লা খনিরই অঞ্চল। সভীনাধা কয়লা খনি ? আছো দাঁড়াও, ছেলেদের ডাকি, তারা শুমুক।

রক্তনীকাস্ত। না ভাগ, (ঘড়ির দিকে তাকিয়ে) আমার সময় সেই, আমার আর এক জায়গায় যাবার কথা আছে। ছেলেদের ভূমিই বলো।

সভীনাধ। আছোবলো।

রজনীকান্ত। সতেরো বছর বয়সে সেই অচেনা অজানা জারগার বিষয় আমি পড়েছিলাম, আর সেখান থেকে বেরিয়েছি একুশ বছর বয়সে। (ছেসে) ভগ্বানের দ্যায় আজ আমি ধনী। (আন্তে ধ্ব ধুশীর ভারে বাঁশী বাজতে থাকে) সভীনাধ। আমার ছেলেরা আমার জভেই রসাভলে যাবে। ভালের জভ আমি কিছই করতে পারছিনে।

রুজনীকান্ত। কেন এত ভয় কিসের ? তোমার ছেলেরা নিশ্চয়ই ভূর্বলিখান্তা নয় ? (বড়ি দেখে ও মঞ্চের সামনের দিকে এগিয়ে যেতে পাকে)

সভীনাথ। না তা নয়। ঠিক শিক্ষা বোধ হয় আমি ভালের দিভে পারছিনে। কি ক'রে আমি ভালের শিক্ষা দিই বল দেখি। (বাঁশীর স্থ্র আত্তে আতে মিলিয়ে যাছে)

রক্ষনীকার। (প্রতিটি কথার ওপর ক্ষোর দিয়ে ও উচ্চ-



আমার বয়স ছিল সভেরো। যথন আমি বেরিছে: আসি তথন আমার বয়স একুশ। ঈশবের কুপাতেই আমি ধনী হয়েছিলাম। (আজে আজে অক্কারের মধ্যে মিলিরে যায় মঞ্চের দক্ষিণ কোণে)

সতীনাধ। · · · ধনী হরেছিলাম। এই শক্তিভেই আৰি ওলের উষ্ট্রকরতে চাই। ছুর্গম প্রেলেশ। ঠিক আচে, ঠিক আছে।

রন্ধনীকান্ত চলে গেছে। সতীনাধ একা একা বিভবিভ করতে থাকে। বসার খরে চেয়ার-ধানাকে বেশ স্পষ্ট দেখা যায় এমনভাবে জ্বলে ওঠে জালো। শোবার খর থেকে প্রবেশ করে প্রবীণা কল্যাণী। চারি দিকে সন্ধান করে সতী-নাথের। বাছিরে সতীনাথকে দেখে তার বাঁ পাশে এসে দাভায় কল্যাণী। সতীনাধ কল্যাণীর দিকে তাকার]

কল্যাণী। কি হয়েছে ? এখানে ঘুরে বেড়াচ্ছ কেন ? সভীনাধ। ঠিক আছে।

কল্যাণী। কি ঠিক আছে ? (সভীনাথ জবাব দেয় না)
চল, অনেক রাত্তির হয়ে গেল, শোবে চল।
সভীনাথ। সেই সোনার ঘড়িটা কি হয়েছে বলভে পার ?
রজনীকান্ত প্রথম যেবার বিহার থেকে এথানে
আসে, সে আমাকে দিয়েছিল ঘড়িটা।

কল্যাণী। সে ভো বারো-ভেরো বছর আগের কথা।
সে-ঘড়ি ভো ভূমি বন্ধক দিয়েছিলে, মন্মথ যথন
রেডিও সম্বন্ধ পড়তে যায়, তথন।

সভীনাথ। ঘড়িটা খুব ভাল ছিল। • আমি এখন একটু বাইরে বেড়াব।

কলাণী। সে কি ? এত রাভিরে ?
সতীনাথ। (প্রস্থানোয়ত হয়ে মঞ্চের অপর কোথে
এসে) ঠিক আছে। (মাধা নাডতে নাডতে
অর্ধ্বগতভাবে) কি মাশ্বব ছিল। একটা কথা
বলার মত মাশ্বব ছিল সে।…ঠিক আছে।

কল্যাণী। শোন, ভাথো। এত রাত্রে কোধার যাবে ?

. [সতীনাথ প্রার চলে গেছে। মন্মথ তার শোবার

হর থেকে সিঁছি বেরে নেমে এল বসার হরে।
পরণে ভার পার্যামা। কল্যাণীকে দেখে]

বিশ্বৰ। কি করছেন কি উনি এখানে ?

কল্যাণী। (ইসারার) চুপ।

মরাধ। কভক্ষণ ধরে উনি ওরক্ম করছেন ?

ক্ল্যাণী। চুপ কর বাবা, উনি ওনতে পাবেন।

মন্মণ। ওর হয়েছে কি ?

कन्यानी। भव भकारन क्रिक हरत यादव !

মন্মধ। আমাদের কিছু করতে হবে।

কল্যাণী। অনেক কিছুই তোমাদের করতে হবে বাবা, কিছু এখন কিছুই করার নেই। তোমরা শোও গে যাও।

[সর্থ সিঁড়ি দিরে কিছুদ্র নেমে এসে সিঁড়ির একটা বাপে বসে। তারও পরণে পারকামা]

সন্মধ। আমি ওঁকে এত চীৎকার ক'রে কথা বলতে কথনও শুনিনি, মা।

কল্যাণী। একটু যদি কাছে কাছে থাকো, ভাছলে সৰ বুঝতে পারবে।

চেরারে গিয়ে বসে। সভীনাথের জামাটা নিয়ে রিপু করতে থাকে]

সন্মধ। ভূমি এ সব কথা একদিনও আমাকে লেখনি কেন ?

কল্যাণী। কোণায় লিখব। তিন মাস ধরে তুমি তো কোন ঠিকানাই লাও নি।

মক্সৰ। এ তিন মাস এক জায়গায় আমি ছিলাম না।
কিন্তু আমি যেথানেই বাকি ভোমাদের কথা
আমি সব সময় ভেবেছি।

কল্যাণী। সে আমি জ্বানি বাবা। কিন্তু উনি চান ভোষাদের চিঠি।

মশ্বপ। আছে।, মা বাবা কি আজেকাল সব সময়েই এই রকম পাকেন ?

কল্যাণী। না। ভূমি যথন বাড়ী আসো ওর অবস্থ! একেবারে থারাপ হয়ে যায়।

মন্মথ। আমি যখন বাড়ী আসি ?

কল্যাণী। ই্যা বাবা। তোমার চিট্টি পেলে খ্বই আনন্দিত হয়, ভবিব্যুৎ সম্পর্কে অনেক কথা বলে। কিন্তু ডোমার বাড়ী আসার দিন যত কাছে আসে ভতই ওর অবস্থা খারাপ হ'তে থাকে, সবেতেই

খড়ি কিনিবার পূর্বে একবার আমাদের শো-রুমে পদার্পণ করুন



প্রিসিসান্, জেনেকা, সাইমা, ফেবার-লিউবা ও ওয়েষ্ট এও ওয়াচেস-এর সমস্ত রক্ম ঘড়িই আমর। সরবরাহ করি। দেওরাল ঘড়িও ইলেকটিক ঘড়িও আমরা বিক্রয় করি।

अग्राष्ट्रेमन् अग्राष्ट्र काश

৭, রাধাবাজার ষ্ট্রীট্, কলিকাতা-১

ও কেমন রেগে খেতে থাকে। আছে। বাবা, তোমরা পরস্পারকে কি ধুবই র্ণা কর ? কেন এমন হল ?

মশ্বধ। আমি ঘুণাকরি না, মা।

কল্যাণী। কিন্তু বাড়ী আসতে না আসতেই ওর সঙ্গে ্ঝগড়া বাধিয়ে বসে থাকো।

মন্মধ। জ্ঞানি না, কেন এমন হয়। নিজেকে শোধ-রাতে আমি চেষ্টা করি মা। পারি না।

কল্যাণী। বাড়ীতে তুমি কি জন্তে আসো 📍

মরাথ। ভোষাকে দেখতে মা।

কল্যাণী। আমার প্রতি কোনও টান কি তোমার **প্রাছে** মূলধা নিশ্চরই।

কল্যাণী। ভা' যদি পাকুত, তুমি ওকে অসন্মান করতে
প্রাণী কিন্তি (সতীনাথের গলা শোনা

লাপ। ক্রিক কি হিছেত দেখতে হবে (সতীনাপের কর্



শ্রীমতী নাগিস: লণ্ডনে পৌছেই গ্রীণউইচ মান টাইমে ছড়ির সময় বদলাচ্ছেন ফটো: কে এ রেঞা

অফুসরণ করে প্রস্থানোভাত। সন্মধ নাধা দেয়, যেতে দেয় না)

কল্যাণী। ওর কাছে ভূমি এখন যেয়ো না।

মক্ষথ। ওর হয়ে এত কেন বলতে চ:ইছ মা, উনি তোমাকেও সম্মান করেন না।

সন্মধ। কেন উনি তো স্ব সময়েই সন্মান ক'রেন---

ৰকাণ। ভূই এদবের কি জানিস্রে ?

সন্মধ। ওকে ভূমি মাথা থারাপ বলতে পারো না।

মশ্মপ । ওর চরিত্রের কোন দৃঢ়তানেই।

কল্যাণী। (রুচ্ভাবে) মন্বথ, ওর অন্তরে কি ঝড় বরে যাছে, তার থবর ডোমরা কেউ রাথ না। কি বন্দ চলছে তার মধ্যে, ভোমাদেরই কেন্দ্র ক'রে ? আমি এভাবে অলহামের মৃত মৃত্যুপথযাত্রী ভাকে হ'তে দেব না। তুমি ভাকে নাথা ধারাপ বল্ডে পর ক্রিটা তেমির কল্ডে পার—

কল্যাণী। না। অনেকে মনে করে সে বৃদ্ধিরট ছরেছে ।
কিন্ত ভূমি এবারও ভেবে দেখেছ কি
ভার কি কট ? মাছ্যটা একেবারে খেব হরে
গেল।

সরাধ। নিশ্চয়ই।

কল্যাণী। আসতে মাসে তার চাকরী যোল বছর পূর্ব হবে। কিন্তু আজে তার এই বুড়ো বয়সে কোম্পানী তার মাইনে কেটে নিয়েছে।

সন্মধ। (নিক্ষোভ সহকারে) কই, মা, আমি ভো এথবয় ভানতাম না।

কল্যাণী। ভূমি কোনও দিন জিগেস ক'রেছ, বাবা ? তোমাদের নিজের থরচের টাকা এখন তোমঝ নিজেরাই সংগ্রহ করতে পার, ওর কথা এখন আর ভেবে লাভ কি ?

সন্মথ ৷ কিন্তু মা, আমি তো তোমাকে টাকা দিয়েছিলাৰ গত—

কল্যাণী। পুজোর সময়। পঞ্চাশ টাকা। আমার থরচ হয়েছিল নকাই টাকা। তার ওপর পাঁচ হপ্তা ধরে ওকে শুধু কমিশনের ওপরে কাজ করভে হয়েছে, যেমন নভুন লোকদের করতে হয়।

মক্ষণ। শৃরোরের বাচচারা নিভাস্ত অাকভক্ত।

কল্যাণী। ওর ছেলেদের চেয়ে তারা কি থুব বেশী
থারাপ! কেল্পোনীকে উনি যথন বেশী কাজ
দিতে পারতেন, উনি তথন তওয়ান ছিলেন, খুকখুদী ছিল তারা।...আজ ওর পুরোনো থাদেররা
অনেকেই আর বেঁচে নেই। সাতশ মাইল
গাড়ী চালিয়েও আজ সে এক কপদ্দকও আয়
করতে পারে না। মনে মনে বিভবিভ করে
বকবেন নাই বা কেন । চক্রশেধর চৌধুরীর
কাছে তার হাত পাততে হয়, আমাকে সে-ক্থা
বলতে পারে না। বলে,—এ তার মাইনের
টাকা। এমনি ক'রে কতদিন আর চলতে
পারে । কভদিন । মাস্থবটা তোমাদের ভবিত্তথ

দিরেছে। কি ভার প্রস্কার ? ভেবট্টা বছর
আজ ওর বরেস। বে ছেলেনের প্রাণের
চেয়েও বেশী ভালবেসেছে তাদের একটি
লম্পটের শিরোমণি আর—

স্বাধ ৷ মা !

কল্যাণী। হঁ্যা বাবা, তোরা ভাই। (মন্মধর প্রতি) কোথায় গেল তোর দেই পিতৃভক্তি ? ওর কাছছাড়। ভূই একদিনও হ'তে পারতিস নে। ভূই—

মন্মথ। বেশ! আমি এখানেই থাকৰো আর যে ক'রে হোক এখানেই কাজ জুটিয়ে নেব। ওর থেকে দুরে দুরে পাকব, বাস্।

কল্যাণী। না, রাভদিন ওর সজে ঝগড়া ক'রে তুমি এখানে থাকতে পারবে না।

মন্মণ। মনে পাকে যেন, ও-ই আমাকে এ বাডী পেকে বের ক'রে দিয়েছিলেন।

कनानी। (कन पिराईन।

মন্মপ। কারণ, সভিত্য সভিত্যি উনি আমাকে দেখতে পারভেন না।

কল্যাণী। কিসে বুঝলে যে দেখতে পারত না।

মন্মধ। সব দোষ আমার ওপর চাপিয়ে দিও না, মা।

নেশ, এখন থেকে আমি তাঁর উপযুক্ত ছেলে

হবার চেষ্টা ক'রব। যা' আমি আয় ক'রব

তার অর্দ্ধেক আমি তাঁকে দেব। তাহলে তিনি

ঠিক হয়ে যাবেন। যাই ভইগে এখন।

·(সিঁড়িতে উঠতে যায়)

कन्यांनी। त्म व्यात क्रिक हत्व ना।

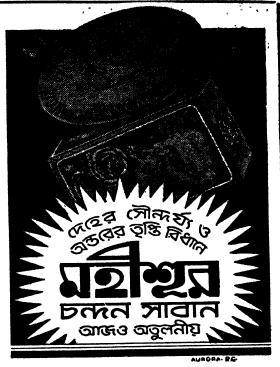
মরাধ। (সিঁড়ির ছ্-এক ধাপ উঠে ফিরে দাঁড়ায়) এই
শহরকে ছুণা করি, তবুও এথানে ধাকছি, আর
কি চাও ভূমি ?

কল্যাণী। ওর মাধার ওপর ধ্ব বিপদ, মন্মধ।

[সন্মধ ভাড়াভাড়ি কল্যাণীর দিকে, দুরে দাঁড়ার]

মন্মধ। (একটু ইতন্ততঃ করে) বিপদ কেন, মা?

কল্যাণী। মনে আছে গড় কার্ডিক মালে একটা



নঙ্গ, বিহার, উড়িয়া ও আগামে একমাত্র এজেণ্ট অমৃতলাল ওঝা এগাণ্ড কোং লিঃ ২৩ বি, নেভাজী স্থভাষ রোড, কলিকাভা-১

গাড়ী ও ভেঙে ফেলেছিল। তোমাকে বোধ হয় আমি লিখেছিলাম।

मगाप। हैंगा, हैं।।

কল্যাণী। ইনসিওবেংশর ইন্স্পেক্টর এসেছিল। তিনি
বলে গেলেন, তাঁর কাছে প্রমাণ আছে। ওটা
নাকি এয়াক্সিডেন্ট নয়। তথু তাই নয়, গত
বছরে যে কুনুরার গাড়ীর ক্ষতি হয়েছে, ভার

মন্মধ। সোকি । বাল বিভাগের প্রাণ্ড । সন্মধ। বিভাগের বালে ক্লাণী। ভগৰান স্থানেন। এই সময়ে ভোমরা যদি একটু—

মশ্বরণ। ঠিক আছে। আর আমি বাইরে যাব মা। আমি
এখানেই থাকব। কিন্তু মা, ব্যবসা ঠিক আমার
পোযার না। তবুও আমি চেটা ক'রব, নিশ্চরই
চেটা করব। (সভীনাথ প্রবেশ করে মঞ্চের
বাঁ দিক দিয়ে)

সভীনাথ। নিশ্চয়ই ক'রবে। কেন করবেনা। কল্যাণী। দেখ মন্মথ বলছিল—

সভীনাথ। আমি শুনেভি, কি বলছিল। (একটু থেমে)
ওরা আমাকে অবজ্ঞা করে, কল্যাণী। চলে
যাও লক্ষ্ণে, চলে যাও কাণপুরে, মান্তাজে,
বোম্বাই, সভীনাথ সরকারের নাম কর গিয়ে
সেলস্ম্যানদের মধ্যে—কি অবস্থা হয়, দেখবে।
তুমি সব সময় আমাকে অপ্যান কর কেন
বল দেখি।

মন্ত্রণ আমি তো একটা কথাও বলিনি। কল্যাণী। ও তো একটা কথাও বলে নি।

সভীনাথ। বেশ, তবে এখন এসো।

कनानी। मनाप विक क्रब्र्स

ম্মাণ ৷ কাল আমি যাব ভাবছি—

সন্মধ। অলিভার সাহেবের সলে দেখা করবে।

সভীনাথ। (সাগ্রহে) অলিভার কেন হ

মন্মধ। সংহেব সব সময় বগতেন, তিনি আমাকে

ব্যবসায় প্রতিষ্ঠিত ক'রবেন। ব্যবসাই আমি
করতে চাই। তাকে হয় তো পেতে পারি
এ ব্যাপারে।

্সতীনাথ। থেলার জিনিসপত্রের ব্যবসা ?

্সতীনাথ। বেগং হর। এর আমিও কিছুটা জানি আর—

সতীনাথ। সেও কিছুটা জানে। সে কড দিছে ?

মন্মণ। তা' জানি নে। তু)রু স্লে এখনও আর্মু দেখা
করিন।

্সতীনাথ। ভবে কি গ্ৰ ্সকাথ। (রাগভভাবে) খ্রু যাচিচ, এই ভো আমি বলেছি। সভীনাথ। ও:, আবার তুমি কালনেমির লকা ভাগ করছ?

মন্মধ। হা, ভগবান। আমি শুতে যাক্তি। সভীনাধ। এই বাড়ীভে বঙ্গে শাপ শাপান্ত করবে না।

মন্মথ। (ফিরে ভাকিরে) এভ নিস্পাপ করে থেকে হলেন ?

कन्यानी। चाः, मग्रपः।

সকাথ। শোন্, দাদা। আমার মাথায় একটা স্লান এসেছে। মিকাথ ফিরে আসে] ভূই আর আমি, আমাদের একটা সিসটেম আছে। সেটা হ'ল সরকার সিসটেম। ছৃ-ভিন হপ্তা ট্রেণিং দিয়ে আমরা একটা-ছুটো দেখাতে পারি।

সভীনাপ। এটা একটা কথা বটে ৷

সক্ষথ। আমরা ছুটো বাস্কেট বলের টিম গড়ে ডুলব,
ছুটো ওয়াটার পোলো টিম নিজেকের মধ্যে
আমরা থেলব। সক্ষাটাকার প্রচার হয়ে যাবে
এতে।থেলার জিনিয-পত্তর বিক্রী করতে বিশেষ
বেগ পেতে হুবে না এই কায়দায়।

সতীনাথ। এ তোলক টাকার প্ল্যান।

কল্যাণী। কিন্তু বেশ স্থলর।

সন্মধ। মঞ্চা হ'ল এটা ঠিক ব্যবসার মন্ত ছবে; ছেলেবেলার মতই যেন আমরা থেলা করতে থাকব।

সন্মধ। (উৎসাহিত) ই্যা, ভা' ঠিক।

সভানাথ। লকা টাকা।

সন্মণ। তোমার কোনও বিরক্তি আস্বেনা এতে।
ফ্যামিলির মধ্যেই আছি এই রক্ম মনে হবে।
যদি কিছুদিনের জন্মে তুমি কাজ থেকে ছুটি
নিতে যাও, নিয়ে যাবে। তাতে তোমাকে
অসমান করার কেউ থাক্বেনা।

সভীনাথ। ছনিরা জর কর। ছুভারে একছরে ইচ্ছা করলে ভোষরা এই সভ্য জ্বগৎকে কাঁপিরে দিতে পারতে। মন্মধ। আমি কালই অলিভার সাহেবের সজে দেখা করব। ভূই প্ল্যানটা ঠিক করে রাধ।

কল্যাণী। এমনও হ'তে পারে বে প্রথমে—
সতীনাথ। (উন্মণ্ড আগ্রহে) ভূমি থাম। (মন্মথকে) কিছ জাসি পরে খেন খেওনা অলিভারের কাছে।

মকাৰ। না।

সতীনাথ । স্থাট পরবে। আর কথা যভদ্র সম্ভব কম বলবে।

সতীনাথ। সাহেব আমাকে ধ্ব ভালবাসে। কল্যাণী। সাহেব ভোমাকে ভালবাসে ?

সভীনাথ। তুমি থামবে কি ? (মল্মথকে) খুব গন্তীর ভাবে ঘরে ঢুকবে। মনে রাথবে, তুমি চাকরীর উন্দোরী করতে যাচ্চনা।

সরাধ। আমি কিছু চেষ্টা করি, বুঝলি দাদা ? আমার মনে হয় আমি পারব।

সতীনাথ। ভোমাদের উজ্জ্বল ভবিষ্যৎ আমি দেখতে
পাল্লি। ভোমাদের কটের দিন শেষ হয়ে
গোছে। মনে রেখ. বড় থেকে ক্ষরু করলেই
বড়-ডে শেষ করতে পারবে। কত টাকা
চাইবে অলিভারের কাছে ? পনেরো হাজার ?
মন্মথ। ঠিক করি নি কিছু। দশ হাজার হলেই চলবে।
সতীনাথ। চাহিদা অত পরিমিত করবে না। সব সময়
ধ্ব নীচু থেকেই ভূমি ক্ষরু করেছ। যাক,
মনে রাখবে, কি ভূমি বলবে, সেটা বড় কথা।
নয়, কি ভাবে বলবে, সেটাই বড় কথা।
ব্যক্তিষ্ট সাফল্য এনে দেয়।

কল্যাণী। মুমুধর সম্বন্ধে অণিভারের বোধ হয় খুব উঁচু ধারণা।

সভীনাধ। আমাকে ভূমি কথা বলতে দেবে কিনা।
মন্ত্রণ। মাকে ওরকম ভাবে চেঁচিরে থামিরে দেবেন না।
সভীনাধ। (বিরক্ত হয়ে) আমি কথা বলছিলাম কি না ?
মন্ত্রণ। সব সমর আপনি মাকে থেঁকিয়ে উঠবেন,
এটা আমি পছক করি না। এই আপনাকে
সাফ কথা আমি বলে দিলাম।



সতীনাথ। তুমি কি বলতে চাও ?
কল্যাণী। ছেড়ে দাও। তুমি চুপ কর।
সতীনাথ। সব সময় ওর পক্ষ তুমি নেবে না।
মন্মথ। (চেঁচিয়ে) থেঁকানো বন্ধ করুন।
সতীনাথ। (হঠাৎ উঠে দাড়িয়ে) অলিভারকে আমায়
শুভেছা জানিও, সে আমাকে চিনলেও চিনভে
পারে। (শোবার ঘরে চলে গেল)

কল্যাণী। ভোমরা এসো। ওভাবে ওকে খেতে দিও

সন্মধ। আর, দাদা। ওঁকে আমাদের খুসী করাই উচিত। কল্যাণী। কালই চলে যাচছ, গুধু এই কথাটাই বলে এস। এতেই উনি খুসী হবেন। (শোবার

नवायः। वाह्यक्षित्रं विकासम्बद्धाः स्थाप्तिः स्थाप्तिः स्थाप्तिः स्थाप्तिः स्थाप्तिः स्थाप्तिः स्थाप्तिः स्थाप

সন্মধ। আর, আর। বাধার মনে

এভাবে কষ্ট দেওয়া ঠিক হবে না।

(উভয়ে শোবার ঘরের দিকে:
প্রস্থান করে। এদিকে আলো

আলে উঠল কল্যাণীর শোবার

ঘরে। দেখা গেল সভীনাথ বদে

আছে বিছানার ওপরে। কল্যাণী
প্রবেশ করে)

কল্যাণী। তোমার কি মনে হয় অলিভার ওকে চিনতে পারবে?
সতীনাথ। তোমার কি হয়েছে?
মাথা খারাপ হয়েছে? সে যদি
আক্ত অলিভারের সঙ্গে থাকত
ভাহলে অনেক, অনেক বড় হয়ে

থেত আৰ্জ।

্মিষাপ ও সন্মধ প্রবেশ করে। কিছুক্ষণ নিভন্নতা বিরাজ করে] কে, হোড়ের মহাভূপরাজ তৈল চুল উঠা বন্ধ করে মাখা ঠাগুা রাখো। কে,হোড় এওকোং কলিকাতা-১৩

সভীনাধ। ওনে ধুব ধুসী হলাম, বাধা।

সক্মধ। দাদা আপনার কাছে বিদায় নিভে এসেছে, বাবা।

সভীনাথ। কি বলতে চাও ভূমি আমাকে?

ম্মাণ। সংজ্ঞ ভাবে নিন ব্যাপারটাকে। আমি অসমিছি। (ফিরে দাঁড়ার)

সতীনাথ। টেবিল থেকে যদি কোনও কাগজ-পত্তর
পড়ে যায়, ভূম সে-সব কুড়িয়ে ভূলতে যাবে।
ভার জ্ঞান্ত ওদের বেয়ারা আছে।
কল্বে, পশ্চিমে ব্যবসার ভূমি কিছু বিছু
করেছ।

মন্মধ। আরিছা।

কল্যাণী। আমার মনে হয়। কুতীনাথ। (কল্যাণীর ক্রিকেট্রেই) কম দামে নিজেকে কথনও বিকিন্নে দেবে না। পনেরো। হাজারের কম নয়।

মরাধ। ঠিক আছে। আসি। আসি, মা। (প্রস্থানোয়ত) সভীনাধ। তোমার মধ্যে মহত্ব আছে, তাকে তুমি ভূলবে না।

িক্লান্ত হরে শুরে পড়ে। মন্মধ ও সন্মধ বসার

ঘরের দিকে চলে যায়। আলো নিভে আদে।

সভীনাথের মাধার কাছে গিয়ে কলাাণী বসে।

একটা নীল আলো পড়ে তাদের ওপর। মন্মধ

অন্ধকার শোবার ঘরে দাঁড়িয়ে একটা দিগারেট

ধরায়। আন্তে আন্তে সে বেরিরে আদে মঞ্চের

সন্মধ ভাগে। তীত্র এক সোনালী আলো

পড়ে তার ওপর। সে সিগারেট টানতে থাকে।

মায়ের শোবার ঘরের দিকে একবার চায়।

প্রস্থান করার ভয় মন্মধ্রী দিকে মোড় কেরে।

সক্ষে সক্ষে সমন্ত মক্ষ ছরে যায় জন্ধকার]

षिठो व यह

আনন্দহ্যক আবহুসদীত চলছিল। সদীত মিলিয়ে যাওয়ার দলে সদে পর্জা উঠে গেল। বাইরে যাওয়ার পোবাকে টেবিলের পালে বসে রয়েছে সতীনাথ। ফল্যাণী কৃষ্ণি চেলে দিছে, সতীনাথ থেয়ে চলেছে।

সভীনাথ। কফিটা খুব স্থলর হয়েছে। পেট ভরে গেল। কল্যাণী। ভূমি যদি একটু ব'লে ত্'থানা পরোটা ভৈরী ক'রে দি।

সভীনাথ। না, থাক। তৃমি এখন বিশ্রাম নাও গে।
কল্যাণী। ভোমাকে আজ একটু নিশ্চিন্ত মনে চচ্ছে।
সতীনাথ। কাল রান্তিরে মরা মান্ত্রের মত খুনিয়েছি।
ক'মাসের মধ্যে এই প্রথম খুনোলাম। ছেলের।
কি বেরিয়েছে ?

কল্যাণী। হাা, ওরা ঠিক আটটায় বেরিয়েছে।

সভীনাথ। বেশ।

কল্যাণী। ওদের এক সজে বেরোতে দেখলে বেশ ভাল লাগে।

সভীনাথ। (মুকুহান্তে) হুঁ।

কল্যাণী। আজ সকাল বেলা দেখলাম মন্মধ একেবারে বদলে গেছে। তাকে দেখে আমার আশা হ'ল। অলিভার সাহেবের সজে দেখা করার জন্মে সে ধুব ব্যস্ত হ'রে পড়েছে।

সভীনাথ। পরিবর্ত্তনের পথে সে পা বাড়িছেছে। ব্যাপার কি জ্বান ? কারও কারও একটু দেরী হয় কিছু ক'রে উঠতে। আছো, কি পোষাক পরে সে বেরিয়েছে ?

কল্যাণী। নীল রং-এর স্তুট্টা পরে গেছে। ওকে বেশ মানিয়েছে কিন্তু ঐ পোষাকে। [সভীনাধ উঠে দাঁভার। কল্যাণী তার জামাটা ভুলে ব্রুর]

সভীনাথ। আরু কোনও কথা নয়। আজই ফেরার পথে আমি কিছু বীজ নিয়ে আসবে।।

কল্যাণী। (হেলে) নে তো খুব ভাল হয়। কিন্তু ঐ

আর্গার তো বেশী রোজুর বার না। ওথানে কিছুই অবাবে না।

সভীনাথ। আচ্ছা, ভূমি দেখে:। এই সব ব্যাপার মিটে গেলে দেশের দিকে একটু জমি কিনব। সেথানে ভরি-ভরকারী লাগাতে হবে, ছু'একটা গক্ষ

কল্যাণী। এখন ও তুমি এই সব করবে ?

[সতীনাথ এগিয়ে চলে খাম' না নিয়েই। তার
পেখনে পেখনে যায় কল্যাণী]

সভীনাথ। তারপর ছেলেদের বিয়ে দেব। ওরা এথানে থাকবে। আমি আসবো এক-হপ্তা, ছ'হপ্তা অন্তর। আছে। অলিভার সাহেবের কাছে ও কভ টাকা চাইবে কিছু বলে গেছে ?

কল্যাণী। (সতীনাথকে জামাটা পরাতে পরাতে)
সে-সব তো কিছু বলে যার নি। ভবে মনে
হর, দশ-পনেরো হাজার নিশ্চরই চাইবে।

পোষাক পরিচ্ছদেই সামাজিকতার পরিচয় রুচিবান পোষাকে নিজেকে শ্রীমণ্ডিত করুন

> অর্শ্বশতাব্দীর খ্যাতি গৌরবে আপনাদের সেবায় নিয়োজিত

GB

क्रिनिश काश

সর্বপ্রকার পোষাক পরিচ্ছন্নতার শ্রেষ্ঠতম প্রতিষ্ঠান

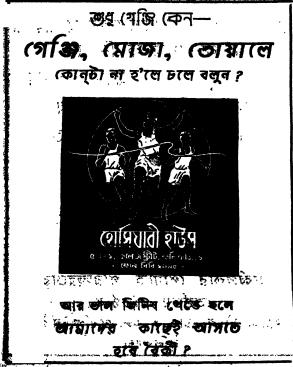
২১৷৩, চৌরলা খ্রেড 🚡 ৩৮, ওয়েলিংটন ট্রীট

্ন ছুমি আৰু ইঞ্জিভের কাছে যাজে তো ?
সভীনাথ। ইয়া আমি সোলাফুজি-ই ভাকে ব'লবা।
বিশ্বাধী কিছু, কিছু আগাম চেরে আনতে ভূলো
না। আবার লাইফ ইন্সিওরের ভারিথ তো
চলে গেছে—

সভীনাথ। সে ভো একশ' আট টাকা ? কল্যালী। ইয়া, আর সেলাই-এর কল্টার অভেও কিছু দেনা আছে।

স্ক্রীবাধ। ওটা কি আবার ভেঙে গেছলো ?
কল্যানী। একেবারে প্রোনো দিনিস ভো।
স্ক্রীবাধ। কেনার সমর যদি একটু দেখে শুনে নিতে · · ·
এই ভো ওই একই সদে বীরেনদের বাড়ীতেও
একটা সেকেও-হাওে মেসিন কিনেছিল ? ভাদের
ভো এ সব কিছুই শুনি না।

ক্ষাণী লৈ ভো নাৰে--- 🔻



সভীনাথ। একেবাক্টেক্ট্রেক্ট্রেক্ট্রিক্ট উঠবোকি করে? আর্ উঠতে হুবে না।

কল্যানী। মেটে ছলো'টাকা ছলে মটলেজের শেষ দেনটোও মিটে যায়। ভার এই মাড়ী আবার আমাদেরই হবে।

সভীনাথ। সে আজ পঁচিশ বছর আর্গেক্রে কথা। কল্যাণী। ইয়া, মল্লথর বয়প ভখন ন^ম বছর। সভীনাথ। এটা একটা বড় কাজ হ'বে। প্রিশ বছরের মটগেডের দেনা শোধ করা—

ব ল্যাণী। এটা সন্তিয়ই একটা বড় কাজ। সতীনাধ। আমার সমস্ত টাকাটাই আমি চেলেছিলাম এই বাড়ীর পেছকো।

কল্যানী। ভোষার সব কিছু ঢালা ভো সার্থক হয়েছে।
সভীনাথ। কি সার্থক হ'ল ? বাইবের লোক এসে
চুক্বে আমার এই ঘরে, এই ভো হ'ল ? · ·
হাা, ভবে মন্নথ যদি পারে বাড়ীটাকে উদ্ধার
করতে। (আবার চলতে পাকে) আদ্ধা চলি,
আমার আবার দেরী হ'রে গেল।

কল্যাণী। তোমার চশমা নিমেছ ? সতীন¦থ। (মঞ্চের প্রার শেষ প্রাস্তে গিয়ে পকেট হাতড়ায় ও ফিরে আসে) হঁয়া, নিমেছি।

কল্যাণী। রুমালথানা নাও। (রুমাল নেয় ও চলে থার)

[কল্যাণী আন্তে আন্তে কিরে আন্সে বসার বরে
ক্ষির কাপ ইত্যাদি নিয়ে চলে যার রালাবরে!
তার অদৃত হওয়ার, আনগই আলো সরে যায়
তার ওপর থেকে আর চাকা-ওদা একটা টাইপ
রাইটার ঠেলে নিয়ে বা দিক থেকে মঞ্জের
সমুখভাগে প্রবেশ করে ইক্রজিত। তার
টেবিলের ওপরস্থিত অভিনব আফ্রতির শব্দবারক
যন্ত্রটি সে ঠিক ক'রে লাগাতে থাকৈ। উজল
আলো কেলা হয় ভার উপর। কিছুক্ণ পরে
মাধাতুলেই সোমনে দেখতে পার সজীনাথকে।

हेक्किछ। बहे त्य मेडीनार्थेनार्यू, चास्त्र । मठीनार्थ। व्यापात मेक्क चौर्यात बन्दू कर्या चारह, हेका हेक्किछ। बन्दू चर्लका क्रत्र हर्त्य। बन्द्र विनिटिहें লা এ ক্ষামার করে যাবে বুলা জন করে।
সভীনাথ। ওটা কি ইক্স । এ চুলা এ চুলা করে।
ইক্স কি চুলা ওমার-বেক্সারাল।
সভীনাথা । ওচা ক্ষামার-বেক্সারাল।

সভীনঃথা ও আছো, এখন এক ঝিনিট ভূমি আমার সলে কথা ২লংভ পার্বে?

ইক্সজিত। সব কিছুই এতে বেকর্ড করা যায়। কালই ডেলিভারী নিয়েছি। সারারাক্ত এটাকে নিয়ে আমি কাটিয়েছি।

সভীনাথ। ওটা দিয়ে ভূমি কি কর ? 🐍 🔑

ইল্রজিড। এটা কিনেছিলাম আমি ডিক্টেশান্-এর জক্তে।
কিন্ত এটা দিয়ে এখন অনেক কিছু করা যায়।
আক্তা, শুনুন একবার। দেখুন এটা দিয়ে
আমি রেকর্ড ক'রেছি। প্রথম হতে আমার
সেরে। (স্ইচটি খুলে দেয়, ছোট একটি মেয়ে স্থর
ভাঞ্জে, শোনা যায়) শুনুন, মেয়ে আমার

সতীনাথ। একেবারে ঠিক...মানে, খুব আশ্চর্য্য তো। ইক্সজিত। মেয়ের মাত্র মাত বছর ব্যেস। গলার স্বর্টা ত্রাক্ষ্যকরন।

সতীনাথ। তোমার কাছে আমি একটা কথা বলবো : ৰলে--(গানের ক্র বৃদ্ধ হয়ে যায়। এবার নেয়ের ক্থা শোনা যায়)

হেমরে। এবার তুমি, বাবা।

ইক্তজিত। আমার জাতে মেরে ব্যস্ত হরে পড়েছে। (একই গানের ত্বর আবার শোনা বেতে লাগল)

সভীনাথ। বেশ, তে।

শাবার স্থর বন্ধ ছয়ে গেল। কিছুক্ত বিরতি চললো। ইজন্তিত যন্ত্রটি ঠিক ক'রে নিয়ে চালিয়ে দিল)

हेक्किछ। वेहेवात स्टून, व्यामात्र (हत्ता।

কিশোর কঠবর। ভারতবর্ষের রাজধানী নরাদিলী, পাকিভানের রাজধানী করাচী, পশ্চিমবলের র্বিজ্ঞানী ক'লকাতা, পূর্ববিজয় রাজনানী ক ইক্সজিত। (হাতের পাচটি আই ল'দিখিলৈ) পাঁচ বছর বিজ্ঞা, ব্যালেন, পাঁচ বছর।

হবে। কিশোর কণ্ঠবর। (চলতে থাকে) উভর প্রদেশ্বের রাজধানী…

ইজ্ঞাতি। উত্ত একদিক পিরে ক্ষম করে। (ছঠাৎ যন্ত্রটি বন্ধ হয়ে যায়) এক মিনিট। ক্ষেউ বোধ হয়—

সভীনাথ। এ নিশ্চয়ই…

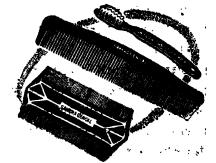
ইন্দ্রজিত। একটু দাঁড়ান। "

কিশোর কঠমর। এখন নটা বেজেছে। এখন আমি মুমোতে যাব।

সভীনাথ। সভািই এটা…

স্কুদর ও দীর্ঘস্থায়ী চিক্রনী বলতে বুঝায়

—শ**উথ বেক্সল**— সেলুলয়েডের তৈরী আলল মশোহরের ছিক্কনী



আনাদের অপর প্রস্তুত পূর্ণিমা টুথ ব্রাস

নেল্লয়েড ছাডেলযুক্ত ভারতের একমাত্র টুপ বাস পূর্ব্বাপেক্ষা মূল্য অনেক কমান হইরাছে। যালাহক্র কুম ইণ্ডাফ্টা কোং ১১৭, বৈঠক্ষালা রোড কলিকাতা ই ইক্রজিক্তা এক মিনিট। এবার আমার স্থী। (কিছু সময় সব চুপচাপ)

(ওয়ার রেকর্ডারে কণ্ঠস্বর) বল ভূমি কিছু।

ত্রীর কঠখন। আমি কিছু ভাবতে পারছি না।

किছ এकটा বলে माछ ना।

ন্ত্ৰী। আছে। বলছি (বিরতি) আমি কিছু বলতে পারবুনা।

'ইক্লভিড। এই আমার ক্রী।

সভীনাথ। কি অন্ত যন্ত্র। আমরাও এই রকম ...

্**ইন্তজিত। নিশ্বরই।** দাম মাত্র দেড়শো' ডলার, এ্যামেরিকায় তৈরী। আচ্ছা আপনার গাড়ীতে রেডিও আছে না ?

সতীনাথ। আছে। সে আর খোলা হয় না।
ইক্তজিত। আপনি তো এখন আসানসোলে আছেন ?
সতীনাথ। সেই সম্পর্কেই আমি তোমার সজে কথা
বলতে চাই। এক নিনিট তোমার সময় হবে
কি ? (পার্ষপটের আড়াল থেকে একটা চেয়ার
টেনে এনে বসে)

ইউজিত। কি, ব্যাপার কি ?

গতীনাথ। ব্যাপার হচ্ছে—

ইক্রজিভ। গাড়ীখানা ভাষার ভেঙে ফেলেন নি তো ?

ज्ञिनार्थ। ना, ना।

ইন্দ্রজিত। ভাহলে গোলমালটা কি হয়েছে ?

সভীনাথ। সভ্যি কথা বলতে কি, বাবা, আমি ঠিক করেছি, আমি আর রাস্তার রাস্তার সুরবো না।

ইঞ্জিত। রাভার রাভার সুরবেন না! কি ক'রবেন টিক ক'বেছেন ?

সভীনাথ। মনে ক'রে ল্যাখো, সেই প্রানে সময়কার কথা। ভূমি বলেছিলে, এখানে ক'লকাভাভেই ভূমি আমার একটা ব্যবস্থাক'রে দেবে।

ইম্লজিত। এথানে ? আমাদের স্কে ? সভীনাথ। বৃদ্ধি বাবা।

देखिका रेके रही, अर्देशन मतन शरफरहा किन्द

আপনার জন্মে কিছুই তো আমি এখনও ভেবে উঠতে পারি নি।

সভীনাথ। একটা কথা ভোষাকে বলি, ইক্স। ছেলেরা এখন সব বড় হয়েছে। বেশী কিছু আমি চাই না। হপ্তায় যদি ত্রিশটা ক'রে টাকা বাড়ীভে দিতে পারি ভাহলেই হবে।

ইক্সজত। কিছু সভীনাথবাবু---

সতীনাথ। কেন ? থোলা মনে বলতে গেলে বলতে হয়, আমি এখন ক্লান্ত। তা' কি ভূমি বুকতে পারছ না ?

ইক্সজিত। বুঝতে আমি ঠিকই পেরেছি। আপনি এক-জন রাজার লোক, রাজার রাজার ফিরি করাই আমাদের ব্যবসা। এথানে শো'-রুমে মাত্র ছ'জন সেলুস্ম্যান আমাদের আছে।

সভীনাথ। আমি কোনও অন্তঃহ চাইছি না। ভূমি যথন থুবই ছোট ভখন খেকেই এই ফার্মে আরি কাঞ্চ করছি।

ইম্রজিত। আমি সে-কথা জানি, সভীনাথবাবু।

সভীনাথ। যে-দিন ভূমি ভূমিষ্ঠ হও, ভোষার বাবা আমার কাছে গিয়েছিলেন। তোমার ইক্সজিত নামটি আমিই রেখেছিলাম।

ইক্সজিত। সে তে পুর ভাল কথা। কিন্তু আপনার জন্মে কোনও জায়গা এথানে নেই। জায়গা যদি থালি থাকত, আমি আপনাকে নিয়ে নিভাম এথানে। (সিগারেট ধরাবার জন্মে দেশলাই বোঁজে, সভীনাথ সেটা ভূলে নিয়ে ওর হাতে দেয়। কিছু সময় কেউ কোনও কথাবলেনা)

সভীনাথ। (ঈযৎ উত্তেজনার) শোন ইজ, হপ্তার মাত্র ভিরিশ টাকা হ'লে আমার চলে যাবে।

ইক্তজিত। কিন্তু আপনাকে কোথার আমি বসাব ? সভীনাধ। আমি মাল বিক্রী করতে পারি কি না পারি, সেই কথাই কি ভূমি ভূলতে চাও ? ইক্রজিত। না। কিন্তু ব্যবসা ব্যবসাই। নিজের ওজন বুবে আমাকে চলতে হবে ভো ?

সভীনাথ। (অসহিষ্ণু হয়ে) একটা ঘটনা ভোনাকে বলি, শোন।

ইক্রজিত। নিশ্চয়ই আপনি ক্ষরীকার করছেন না যে ব্যবসা ব্যবসাই।

সভীনাথ। (রেগে গিয়ে) ব্যবসা তো নিশ্চরট ব্যবসা।
কিন্তু এক মিনিট ভূমি আমার কথা শোদ।
ভূমি হয়তো এ-সব ব্যবে না যথন আঠারোউনিশ বছর আমাদের ব্যেস, তথনট আমি
রাভায় বেরিয়েছি; এই বিক্রীর কাজে কোনও
ভবিয়াং আছে কিনা, আমার মনে প্রশ্ন জেগেছিল। কিন্তু—

ইক্সজিত। ওসব কথা এখন আর বলে কি হ'বে ?
সতীনাথ। এক বুড়ো সেল্স্ন্যাল-এর সজে আমার দেখা
হয়ে গেল। নাম তার বিপদবারণ রায়।
তিনিই আমাকে পথ দেখালেন। বড় ভারের
ব্যবসায় যোগ দেব ভেবেছিলাম। তা' আর
হ'ল না। আলী বছরের বুড়ো একা হ'টি
প্রদেশে মাল ফিরি করছেন ক'লকাতায় তাঁর
অফিস ঘরে বসে, সহায় শুধু তার টেলিফোন।
বুড়োর জীবিকা বেশ সজেলেই চলে যাজিল
এতে। তাঁর খদেররা তাঁকে কত ভালবাসত
ভাব দেখি। তাঁর যথন মৃত্যু হয়, বহু কেতা
ও বিক্রেডা যোগ দিরেছিল তাঁর শোক-যাতায়।
(উঠে দাঁড়ায়, ইম্রুজিভের সেদিকে ক্রক্রেপ
নেই) সেল্স্ম্যানের কাজে সে-সময় সম্মান
ছিল, সহযোগিকা ভিল, ক্রুজ্জতা ভিল। আজ

তার কিছুই নেই। কি আমি ব**লতে চাইছি**বুঝতে পারছ ? আমাকে ভারা আজ আর
চেনে না।

ইক্রজিত। (ভান নিকে সরে গিয়ে) সেইটেই ভো ভাববার কথা সভীনাথবারু।

সভীনাথ। পঁচিশ টাকা হপ্তায় চলেও আমার চলতে পারে।

ইক্রফিড। পাণর থেকে আমি তো আর রক্ত বার করতে পারি মে।

সভীনাধ। (অনেকধানি হভাল হয়ে), যে বছর শুমাপদ মনোনয়ন পায়, ভোমায় বাবা আমীয় কাছে গেছিলেন।

ইন্দ্রজিত। আমার আবার আর ক'জন লোকের সঙ্গে দেশা কর্তে হবে।

(প্রস্থানোম্বত)

সভীনাথ। (থাসিয়ে) ভোষার বাবার কথা বলচি।

এই টেবিলে বসে তিনি আমায় প্রতিশ্রতি দিয়েছিলেন। তিরিশ বছর এক ফার্ম্মে আমি কাজ
করছি আর আজ আমি ইন্সিওরেল-এর ব্রিমিয়াম দিতে পারি মা। কমলালেবুটি থেয়ে আজ
ভোমরা থোসাটি আঁতাকুছে ফেলে দিতে পাঁর
না। মাছবের সলে এ রক্য বাবহার ভূমি
ক'রোনা। (কিছুক্ষণ পরে) ১৯২৮ সালের
কথা লোন, ভোমার বাবা তথনও বেঁচে,—
ছপ্তার গড়ে দেড্শো-ছুশো' টাকা আমি ভূলে
দিয়েছি ফার্ম্মেকে।

ইক্সজিত। (অসহিষ্ণু হয়ে) না, কথন্ও আপনি দেন



्रमञ्जीताष्.। . . (हिन्द्रिम इष् स्मरत) निक्त्र्य हे निरविष्टिमाय । .. এই हिनिन, हैं।। এই हिनिहनते अहम माफ़िट्य আমার কাঁথে ছাত রেঞ্ছেলেন তোমার ৰাবা---

ইম্রজিত। মাপ কর্মন। অক্ত লোকদের সঙ্গে আমাকে দেখা করতে হবে, ভারা অপেকা করছে। (বাইরে গিয়ে) মাপ করবেন।

> 🕆 (ইক্সজিভের প্রস্থানের পর তার চেয়ারের ওপর ভীব্র ও অন্তত ধরণের আলো পড়ে)

সভীনাধ। ওকে কি বলছিলাম আমি এভক্ষণ ? হা ভগৰান, এতকণ ওর কাছে কি ভিক্ষে চাই-ছিলাম আমি ? কেমন ক'রে---

> ্ইক্রজিতৈর চেয়ারের ওপর অন্তত আলো দেখে হঠাৎ বন্ধ হয়ে যায় ভার কথা, ঐদিকে ভাকিয়ে চেয়ারের দিকে এগোতে থাকে, কিন্তু টেবিলের কাছে এসে থেমে যায়) মনোরঞ্জন, তোমার মনে আছে কি, জুমি আমাকে কি বলেছিলে ? িকেমন ক'রে, কেমন ক'রে ভূমি আমার কাঁধে হাত রেখেছিলে 📍 (টেবিলের ওপর ঝুঁকে ু পড়ে, সৃত্ত ব্যক্তির নাম উচ্চ।রণ করতে করতে ় হঠাৎ ভার হাত লেগে ওয়্যার রেকর্ডারের স্থইচ খুলে যায়)

কিশোর কণ্ঠমর। ক'লকাভার পশ্চিমে পলা নদী। ' হাওড়ার উত্তরে—

সতীনাৰ। (ভবে লাফিয়ে উঠে উচৈচ: ব্রে) ইন্দ্রণ

ইস্ত্ৰিত। কি হয়েছে গ

সভীনাথ। (ওয়ার রেকর্ডারটি দেখিয়ে) ওটা বন্ধ ক'রে

ইল্লভিত। (तक কুরে) দেখুন স্তীন্থির বু— (ছিট্টিডিউটাৰ উচপে হবে) পানি যাই

इसक्ता । ७५न---সভীনাথ। অধিম আসানসোৱে স্থাব । সংগ্ৰ हेक्किए। जागास्य कृष्ण चात्र चानुनाद्वः चानान्दनाद्वः

যেতে হবে না।

সভীনাথ। কেন্ ইম্রজিত। আপনি আমাদের প্রতিনিধিত্ব করেন, এটা चामि हारे ति। चत्तक विन एका अहे साक्ष

সতীনাথ। মানে ? আমাকে ভূমি বর্ণান্ত করছ ? ইক্রিভ। আমার মনে হয়, সভীনাথবার, আপনার এখন দীর্ঘ বিশ্রাম নেপ্রয়া ধরকার।

সভীনাথ। ইক্স-

ইম্রজিত। আবার যথন ভাল বোধ করবেন, আসবেন। (हर्ष्टे। क'रत (मथत, यान व्यापनादक कान्छ कान्न দিতে পারি।

স্তীনাথ। কিন্তু, ইন্দ্র, টাকা রোজগার আমাকে করতেই হ'বে। কোনও ক্রমেই---

ইল্লুজিত। আপনার ছেলেরা কোথায় আপনার ছেলেরা আপনাকে সাহায্য করে না কেন ?

সজীনাথ। একটা বড় কারবারে ভারা কালে করছে। ইন্দ্রজ্বিত। বুণা অভিমানের সময় এটা নয়, সভীনাগবাবু। ছেলেরে কাছে যান, বলুন য়ে আপনি এখন

্যা, ক্লান্ত, বিশ্রাম চাল ৷

্সৃতীনাথ। (কিছু সময় চুপ করে থেকে) জ্ঞানলে ইন্দ্র, ्. चामि कान चानामरनारनहे शक्टिं।

ইক্তিভ। না, না।

সভীনাথ। দেখ বাবা, ছেলেদের গলগ্রহ সামি হ'তে পাৰৰ না। আয়ি অক্ষম ন-ই।

ইন্তজিতা দেবুন, এখন আমি একটু ব্যস্ত আছি । সূত্ৰনাপ্ত (ইক্স হাত ধ'লে) ইন্ধা বাৰা, আমাকে ্জে। মার আস্মিসেইলে পাঠাতেই হ'বে।

है हिन्द्र कार्य है है कि कार्य है (अपने हर्दर) बहन स्वाप में किए। बारह विनोष व्यक्तरनाचान् वर्षान हेल किन्न कार्य कार्य का भागात महन तथा क्योप करान चामित कार्य का व्यापनि वतर ৰফুন। পাচ মিনিট বিভাম ক'রে ভারপর শা হর বাড়ী বাবেম। ব প্রেছানোগুড হর কিছু

প্রয়্যার-বের ডি রাজীর কথা মাজে পড়াডেই টেবিলট।

টেলডে স্কুল করে) যথনই স্কুল্থ বোধ করাবেন,
ভবনই আসাবেন। এখন তৈরী হরে নিন,
বাইরে আবার অনৈব গোক অপেকা করছে।
(ইন্দ্র টেবিল নিয়ে মঞ্চের বালিকে প্রস্থান করে।
সভীনাথ শৃত্তে ভাকিয়ে থাকে ক্লান্ত দৃষ্টিতে।
দূর থেকে একটু সুর ভেলে আনে, ক্রমেই নিকটে আসতে থাকে সুরটি। হঠাৎ কাকে যেন দেখে
সভীনাথ চমকে ওঠে, বলে,—"কে, কে," জার
পিছিয়ে যায় ছ'পা। বাঁদিক থেকে মঞ্চে এক
ব্যক্তি প্রবেশ করে। সভীনাথ ভাকে চিনতে
পেরে এক পা এসিরে যায়। আগতকের হাতে
একটি ব্যাপ্ত হাতা।)

সভীনাথ। এই যে রজনীকান্ত, ওটার কি করলে ? ঝরিয়ার কারবার কি ওটিয়ে দিয়েছ ?

রজনীকান্ত। ভূমি কি করছ, বল দেখি। চল না একটা বিজনেস-টূপি দিয়ে আসি।

সভীনাথ। কোথায় ? আয়ার যেকথা ছিল ভোমার সলে।

রঙ্গুনীকান্ত। (হাত ঘড়ির দিকে চেয়ে নিল) ভার সময় হবে না।

সতীনাথ। (রজনীকাতের কাছে গিয়ে) দেখ আমি কিছুই করছি না এখন। কি করব ভেবে পাতিহুলা।

রজনীকান্ত। ভাহলে শোন। ঐ অঞ্লেই একটা শাল গাহের বন আমি কিনেছি। আমার এখন দেশংশোনা করার একজন লোক চাই।

সতীনাধা এঁটা, ভাছলে ভোল ছয়। আমি আর ছেলেরা—

রজনীকাস্তু। ইটা,— নতুন ছনিয়া তোমার সামনে। এই সর্ব শিহরের মায়া ছেড়ে দাও। চল আমার স্টেম্বা কারবার করতে পারের যদি সৌভাগ্য ভূমি জয় করে নিডে পার্বে।

সভীনাথ 1 (ভাগতে ভানতে একটু অভ্যন্ত হয়ে যায়) কিং কিং (উপতেজি) কচ্চাণী, কচ্যাণী, দৈনি।

সতীনাথ। কিন্তু বিহারে গেলে, আমি

ব্বতী কল্যাণী। এখানে ভোষার অফ্বিয়া কিছু হচ্ছে কি ?
রজনীকান্ত। (কল্যাণীর প্রতি) ছবিয়াটাই বা কিসের ?
ব্বতী কল্যাণী। (রজনীকান্তের ওপর রেগে জিয়ে) ওঁর
কাছে এ-সব বলবেন না। বেশ ভালই আছে
এখানে। (সতীনাথের প্রতি, রজনীকান্ত
হাসতে থাকে) সবাইকেই ছনিয়া জয় করতে
হবে, তার কি মানে আছে ? এ্থানে সরাইভোষাকে ভালবাসে, ভাছাড়া একমিন হয়তো

— (রজনীকান্তের প্রতি) বুড়ো মনোরক্সন শিকদার ভো বলেছিল, ওঁকে অংশীদার করে নেবে ঃ
সতীনাথ। সে ভো বশেছিলই। এই ফার্ম্মে একটা কিছু
আমি গড়ে-ভুলছি।

রক্ষনীকান্ত। কি গড়ে ভূলছ ? ভোমার হাত রাখো ভো ভার ৬পর। কোণার সেটা ?

সভীনাণ। (ইভভড: ক'রে) সে-কথা ভো ঠিক, কল্যাণী। কিছুই ডোনেই।

বুরভী কল্যাণী । কেন ? (রজনীকাভের দিকে তাকিছে):
সেই চ্রাশি বছরের বুড়োর কথা ফনে ক'রে
ভাগ।

সভীনাণ। সভিয় রক্ষনীকান্ত, সে-কণাও ঠিক। সেই বুড়োর কথা যথন আমি ভাবি তথ্য মনে হয়, আমার আয়ে ভাবেভাবে কি আছে।

রজনীকান্ত। বেশ মজার ব্যাপার ভো! আমি চলি— (ব্যাপটা∤ ভূলে নের')

সতীনাথ। সহরে সে ওপু বসে থাকে ক্রিক্রির, কোনটি তুলি নৈম ক্রিফেরদের স্ক্রিক্রিকরে, এই তার ক্রিক্রিকর ক্রেক্টি ভরি ক্রিক্রিকর চলছে,

(क्यन क'रत वन किशा (तक्षनीकास चरनक দূর অঞ্সর হয়ে গেছে)

রঞ্জনীকান্ত। আমাকে যেতেই হ'ল। (প্রস্থান) मञीनाथ। तसनीकारू..., तसनी..., (भान---

> [পেছনে পেছনে যায়, অন্ধকার হয়ে যায় মঞ আর সেই অন্ধকারের ঢাকায় আত্মগোপন করে युवजी कन्यानी। किह्नूकर्शत भरशहे अनुध मक्षत्र जान निक्री चाल्ड चाल्ड चालाकिङ হুয়ে উঠল, দেখা গেল টেবিলের ওপর পা ছড়িয়ে বলে স্থন্ন ভাজতে বিনয় ৷ মেজেতে এক ভোডা টেনিস ব্যাকেট ও একটি ব্যাগ। (नन्द्र) यानवाहन हलाहरणत अस हर्ष्ट चात्र সতীনাথের কণ্ঠ শোনা যাচ্ছে মঞ্চের ডান দিক খেকে। টেবিল থেকে পা নামিয়ে বিনয় গুনতে চেষ্টা করে সভীনাথের বক্তব্য।)

সভীনাথ। (নেপথ্যে) ভূমি চলে বাচ্ছ কেন? চলে যেও না। ভোমার যদি কিছু বলার খাকে, আমার মুখের ওপরেই বল। জানি, আমার পেছনে ভূমি আমাকে ব্যঙ্গ কর। এই খেলার পর ভোমাকে আর ব্যক্ত করতে হবে না। ভূমি দেখে নিও। আশী হাজার লোক।… किंक त्रान्द्रशास्त्रं यायथात् । (यायिनीनाष প্রবেশ করে। মুথে চোখে ভার অম্বন্ধি)

विनश्च। शाममान किरमत ? (नाक्छे। (क ?

যামিনী। সভীনাথবাবু।

বিনয়। (উঠে দাঁড়িয়ে) কার সঙ্গে তিনি ঝগড়া করছেন ?

যামিনী। কারও সঙ্গে নয়। আমি ওকে এখন দেখতে পারছি না। এদিকে উনি যথন আসেন. আপনার বাবা তথনই খুব বিত্রত বোধ করেন। আমার এখন আবার অনুেকগুলি টাইপ করছে হবে। অফিসে আপুনার বাবা বদে আছেন এগুলি সই করার অভে। আপনি अक्<u>षेत्र</u> (मश्रद्

যামিনীনাথ, ভোমার সভে দেখা হয়ে ভালঃ হ'ল। কেমন আছ (হ ? কাজ করছ ? যামিনী। ভালই আছি। আপনি কেমন আছেন ? সভীনাথ। বিশেষ মার ভাল কোথায়, ভাল আর থাকি कि क'रत, वृक्षत्न-(इठा९ त्रार्कि खिल (मर्थ বিশিত হয়)

বিনয়। কেমন আছেন, কাকাবাবু 📍

সতীলাথ। (একটু ধাকা খেয়ে) বিনয়, আরে ভোমাকে আমি দেখতেই পাই নি। (বিনর কাছে এসে দাঁড়ায়) ভূমি এখানে কি করছ ?

বিনয়। একটু বাবার সলে দেখা করার জন্ম এসেছি আর করেক মিনিটের মধ্যেই আমি দিল্লী রওনা ইছি।

সতীনাথ। ভেডরে আছে নাকি জগদিন্ত্র ? বিনয়। হাা, অফিস ঘরে বসে এয়াকাউণ্টেক্তির সলে কাজ করছেন।

সতীনাথ। (বসে) ভূমি দিল্লী যাচ্ছ কেন ? বিনয়। একটা কেস আছে স্থপ্রিম কোর্ট-এ! সভীনাথ। তা' ভাল। (র্যাকেট জোড়া দেখিয়ে) টেনিসও থেলবে গ

বিনয়। এক বন্ধুর বাসায় গিয়ে উঠব, ভার একটি কোর্ট-व्याटि ।

সতীনাথ। তোমার বন্ধুর নিজের টেনিস কোট। তাহলে তারা খুব ভাল লোক বলতে হবে।

বিনয়। পুৰ ভাল। আছে। কাকাবাৰু, বাবা বল্ছিলেন মন্মথ নাকি এখানে আছে ?

সভীনাধ। (হেসে) ই্যা, আছে। বিরাট এক কার-বারের মধ্যে কাঞ্চ করছে।

विनयः। कि कात्रवातः ? कि काक त्म क्राह् ?

সভীনাথ। পশ্চিমেও সে ভাল কাজ করছিল। কিছ সে এখানেই নিজেকে প্রতিষ্ঠিত করার সিদ্ধাস্থ করেছে। .পুব বড় কারবার। আছো ভোমার जी गान तोगात नाकि दश्त हरम्ह ? 🊁 নিজ্— (ক্লিনিটিক ক্লিবৈড পেনে) হিন্দু বিনয়। ইয়া, আয়াদের দিতীয় ছেলে। .

भाइमीचा छिजवानी

সতীনাধ। ছই ছেলে ?

বিনয়। মন্মধ কি কারবার করছে, বললেন না তো।

সতীনাথ। সে তো স্পোর্টিং শুডস্-এর ব্যবসাদার—বিল অলিভার-এর নাম শুনেছ নিশ্চরই। অলিভার সাহেবের ডাক পৈরেই ভো সে পশ্চিম থেকে আসে। ভোজ্ঞা ভোমার বন্ধুদের কি নিজে-দেরই প্রাইভেট টেনিস কোর্ট আছে প

বিনয়। আপনি কি এখনও সেই পুরোনো ফার্ম্মেই কাজ করছেন ?

সভীনাথ। (কিছুকণ নির্বাক থেকে.) আমি খুব
আনন্দিত হ'লাম। যে-ভাবে জুমি নিজের
পোজিশান ক'রে নিয়েছো ভা দেখে সভ্যিই
আমি খুব, খুব আনন্দিত হয়েছি। এরকম
একজন যুবককে প্রভিত্তিত দেখা সভ্যিই খুব
আশার কথা। মন্মথ'র কাছেও খুব আশার—
মন্মথ—(গলা ধরে যায়) বিনয় (আবেগে
ভেঙে পড়ে)

বিনয়। কি হ'ল, কাকাবাবু ?

সতীনাথ। (কনান্তিকে নিয়ম্বরে)—ভেতরের রহস্ভটা কি ? বিনয়। ভেতরের রহস্তা?

সতীনাথ। হাঁা, বাবা। প্রতিষ্ঠার সূত্র ভূমি কোথায় পেলে ?

বিনয়। তা' আমি জানি না কাকাবাবু।

সতীনাথ। (একান্ত নিমন্বরে) ছেলেবেলার তুমি ভার বন্ধু ছিলে। কিন্তু ব্যাপারটা ঠিক আমি বুবতে পারছিদে। এক যাত্রার পূথক ফল হ'ল কি করে ? সভেরে। বছর বন্ধসে লেই যে মছারাজ টুফীর থেলার খেলেছিল, ভারপর থেকে আজ পর্যান্ত কিছুতেই প্রতিষ্ঠিত হ'তে পারল না ?

বিনর। সে কোনও কিছু শিখতেই চার নি, কোনওদিন।
সভীনাথ। কেন চাইবে না। হাই স্কুলের পড়া ছেডে
সে ভো রেডিও ইঞ্জিনিয়ারিং আর কভো ফি
পঙ্লে, ভগবানই জানেন, স্কেন ফিছুতেই বে
উর্ভি ক্রতে পারল না।

বিনয়। [চশমা-কোড়া খুলে] শাপনি সরল মনে আলোচনা করতে চান, কাকাবীর পু

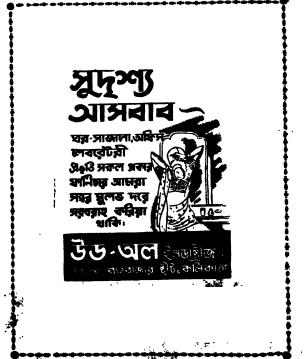
সভীনাথ। ডিঠে গাড়িরে বিনরের মুখোমুখি হর] আমি ভোমাকে খুব ভাল ছেলে বলে আানি। ভোমার এয়াডুভাইসের আমি খুব মূল্য দিই।

বিনয়। চুলোর যাক এগডভাইস্। এগডভাইস্
আপনাকে আমি দিতে চাইনে। একটা কথা
আমি আপনাকে জিগ্যেস্ করতে চাই, স্থেকঃ
শেষ পরীকা যেবার দেওয়ার কথা, অক্টের
সাষ্টার মশাই ওকে ডেকে—

সতীনাথ; ঐ শ্রোবের বাচচাই তো ওর জীবনটা নষ্ট ক'বে দিল।

বিনয়। কেন, যে-বিষয়ে ও কাঁচা ছিল, স্কুলে গিছে
সেটা ওর ভালো ক'রে ভৈরী করে নেবার চেটা
করা উচিত ছিল নাকি ?

সভীনাথ। নিশ্চয়ই উচিত ছিল, একশ'বার উচিত ছিল।



বিনয়। তাহলে আপনি তাকে একবারও বলেছেন স্কুলে যাবার জ্ঞান্ত

अछीनाथ। वर्लाइ वावा। अत्वक वर्लाइ।

বিনয়। তবে সে বায়নি কেন १

সভীনাথ। কেন ? কেন ? এই প্রনটিই ভূতের মত আমার ঘাড়ে চেপে রয়েছে গত পনেরে। বছর ধরে। বুঝলে বাবা, পনেরে। ছব ধরে এর উত্তর আমি পাই নি।

বিনয়। যাক গে। সহজ্ঞতাবে নিন ব্যাপারটাকে। সতীনাথ। তোমাকে একটা কথা আমি জিগেস করি, বাবা। এটা কি আমার শেষ ় এই চিত্ত:ই আমার মাধায় সুহছে। হতে পারে ভার জয়ে

বিনয়। এ রকমভাবে ব্যাপারটাকে দেখবেন না, কাকা-বাবু।

আমি কিছুই করিনি।

স্তীন ধা তৃমি ভার বন্ধ। তুমিই বল বাব , কেন সে এমন করল।

বিনয়। আমার বেশ মনে আছে, তথন জুন মাস। আমাদের পরীক্ষার ফল বেরোলো। সন্মণ কেল করল, ফেল করল আছেই।

সভীলাথ। আমার মাথে মাথে কি মনে হয় কান ? বিনয়। তবে, হাঁট, এতে সে দমে নি। আবার দে কুলে ভর্তি হবে বলেছিল ?

সভীনাৰ। (বিশ্বিভ হয়ে) বলেছিল?

বিনয়। কিন্তু হঠাৎ কোণায় যে অদুশ্র হয়ে গেল, তার
কোনও পাতাই পাওয়া গেল না। আমার
কিন্তু মনে হয়েছিল, সে আসানসোলেই গেছে।
আপনার সলে তথন কোন কথা হয়েছিল কি ?
(সভীনাথ কথা বলে না, আড়ুচোথে শুধু
ভাকায়) কাকাবাবু!

সভীনাথ। [হেশ অসম্ভট হয়ে সে আসানসোলে গেছল, ভাতে হয়েছে কি ?]

বিনয়। সে যথন ফিরে এল ক'মাস পরে, তথনই আমরা তা' জেনেছিলাম। কিন্তু আসানসোলে কিছু ঘটেছিল কি ? [সতীনাথ কুদ্ধ দৃষ্টিতে তাকায়] আপনি জিগ্যেস ক'রেছিলেন বলেই আমি এ-সব প্রসঞ্জ উথাপন কর্ছ।

সতীনাথ। [সক্রোধে] কিচ্ছুনা। "কি ঘটেছিল" বলতে ভূমি কি বলতে চাও। আমার প্রদের সঙ্গে সে-বিষয়ের কি সম্পর্ক ৮

বিনয়। ভাপনি যদি ব্যথা পান, কাকাবাবু—

সতীনাথ। না। ভূমি কি চাইছ, আমাকে দায়ী করতে চাও ? একটা ছেলে লেখাপড়া ছেড়ে দেয়, সে কি আমার দোষ ?

विगय। ताश कत्रत्वन ना-

সভাশাধ। ও ভাবে ভুগি আমার সঙ্গে কথা ব'লোন!। "কি ঘটেছিল" কথাটার অর্ধ কি ?

্জিগদিল্র প্রবেশ করে। অফিস-কর্তার উপযুক্ত পোধাক তার গায়ে ?]

করি।

Better use our tis GUINE BE BUTCH STARNDAS DAIRY SCHM 35-B, SHAMBAZAR ST জগদিক। তুমি ট্রেণ ফেল করবে, বিনয়—। বিনয়। এই যে, আমি যাচিচ, বাবা। ব্যাগটি ও র্যাকেট-জোড়া তুলে শেয়] আছো, আসি কাকাবাবু। দেখুন, প্রথম প্রথম সফল না হলেও— সতীনাধ। হাাঁ, সে ঠিক, ঐ পদ্ধতিতে আমিও বিশ্বাস

भाइमीया छिळवानी

বিনয়। আসি বাবা। [প্রস্থান]

অপদিন্তা এস।

সভীলাথ। [কিছুক্ষণ নিস্তব্ধ তার পর অব্যক্তির বেমন তার টাকার থলিটি টেবিলের ওপর বেথে ব্সল] স্থপ্রীম কোর্ট। অথচ আগো একবাহও একথা শুনিলি যে বিনয় স্থ্পীম কোর্টেও প্রাাক্টিস ক'রছে।

জগদিন্দ্র। (টেবিলের ওপরে টাকা গুনতে গুনতে)এই কাজই ওকে করতে হবে না।

সভীনাথ। অথচ ভূমি তাকে কথনও বল নি, কি করতে হবে ? ভার জয়ে কোনও ইন্টারেইই ভূমি নাও নি।

জগদিকা। কোনও ব্যাপারেই খুব বেশী ইণ্টারেই আগি
নিই না। কিছু টাকা আছে—শ' পাঁচেক।
এয়াকাউণ্টেণ্ট আবার ব'স আছে ভেডরে।
(উঠে দাঁডায়)

হতীনাথ। ভাগ জগো, মানে—(অভিকটে) আমার একটা ইনসিওরেকোর প্রিমিয়াম দিতে হবে, ভূমি যদি একটু চালিয়ে নিতে পার—একশ' দশ টাকা হলেই হবে। (জগদিজ কথা বলে না, ডেডারেও চলে যায়না)

সতীনাথ। আমি ব্যাহ্ব থেকেই টাকাটা তুলতাদ, কিন্তু আমার স্ত্রী জান্বে আর আমি—

অগদিল। বসো।

গভীনাথ। (চেয়ারের দিকে এগিয়ে) সব কিছুরই আনি পুরে। হিসেব রাথছি, বুঝলে ? প্রতিটি পাই আমি শোধ ক'রে দেব। (বসে)

জগদিন্ত্র। এখন একটা কথা আমি ভোষাকে জিগেস্য করি, সভীনাধ।

সভীনাথ। ইাা, কর। (সাগ্রহে অপেকা করে) জগদিস্তা। আজকাল ভূমি কি ক'রছ ? ভোমার মাথার মধ্যেই বা কি সুরছে। (টেবিলের ওপর বসে)

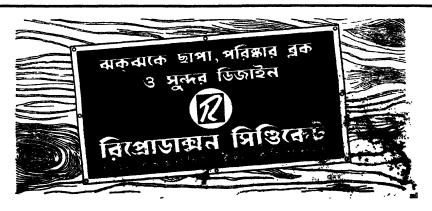
সভীনাধ। কেন্ আমি ভো ভধু---

জগদিন্ত। আমি তোমাকে একটা কাজ দিতে চেয়ে-ছিলাম। পঞ্চাশ টাকা করে নপ্তাহে তুমি পেতে আর আমি তোমাকে রাস্তায়ও পাঠাতাম না।

সভীনাথ। কাজ ভো আমার একটা আছে।
অগদিজা। বিনা বেভনের কাজ ? মজুরীনা পেলে সে
কাজ কিসের কাজ ? (উঠে দাঁড়ায়) শোন,
নেবুনিউড়োলে ভেতো হয়। বেশী কিছু বলে
কোনও লাভও নেই। একটা কথা ভূমি
জোনে রাথ, আমি একটা বিরাদ প্রভিভা

সতীনাথ। অপমানিত! জগদিয়ে। ভূমি আমার এথানে কাল করতে অস্বীকার করলে কেন !

নই, কিছু অপমানিত হলে বেশ বুঝতে পারি।



সভীনাথ। ভোষার কি হয়েছে বল দেখি ? আমার অগদিজা। কবে ভোষার ব্য়েস হবে ব'লভে পার ? - কাব্ৰ ভো একটা আছে ৷

অগদিল। ভাহলে প্রতি সপ্তাহে বিসের অভ ভূমি এথানে আসো ?

সভীনাথ। (উঠে দাঁড়িয়ে) বেশ, এখানে আসি ভা' যদি ভূমি না চাও---

অগদিস্তা। আমি তোমাকে একটা কাজ দিছি। সভীনাথ। ভোমার কাজের আমার দরকার নেই।

সভীনাথ। (ভীষণ রেগে গিয়ে) আহম্মকের মভ क्था व'ला ना। क्य यनि के जब कथा कृति আমার বলবে, আমি দেখে নেব। যত বড়ই হও না, আমি গ্রাহ্ম করিনে। (আস্তিন গোটাতে থাকে)

> কিছুক্প নিতন্তা বিরাভ করে। আত্তে আতে সভীনাধের কাছে যায়,দুইতে তার করুণা, কণ্ঠমর কোমল ী

অলৌকিক দৈবশণ্ডিসম্বন্ধ ভারতের সর্ব্বশ্রেষ্ঠ ভান্তিক ও জ্যোতিবিষ্ট্

জ্যোতিষসমাট পণ্ডিত শ্রীযুক্ত রমেশচন্দ্র ভট্টাচার্য্য, জ্যোতিষার্থব, রাজজ্যোতিষী, এম-আর এ-এস্(লওন)



विनामृत्ना भारत्न।

নিধিল ভারত ফলিত ও গণিত সভার সভাপতি এবং কাশীস্থ বারাণসী পণ্ডিতমহাসভার স্থায়ী সভাপতি। ইনি দেখিবামাত্র মানবন্ধীবনের ভূত, ভবিশ্বং ও বর্ত্তমান নির্ণয়ে সিগ্ধহন্ত ৷ হন্ত ও কপালের রেখা, কোটা বিচার ও প্রস্তুত এবং অশুভ ও হুষ্ট গ্রহাদির প্রতিকারকল্পে শান্তি-রস্তায়নাদি তান্ত্রিক ক্রিয়াদি ও প্রস্তুত্র ফলপ্রদ কবচাদি ঘারা মানব জীবনের হুর্ভাগ্যের প্রতিকার, সাংসারিক অশাস্তি ও ডাক্তার কবিরাজ পরিত্যক্ত কঠিন রোগাদির নিরাময়ে অলৌকিক ক্ষমতাপন। ভারত তথা ভারতের বাহিরে, যথা---ইংলও, আমেরিকা, আফ্রিকা, অষ্ট্রেলিয়া, চীন, জাপান, মালয়,সিলাপুর প্রভৃতি দেশছ মনীষীরন্দ তাঁহার অলৌকিক দৈবশক্তির কথা একবাক্যে স্বীকার করিয়াছেন। প্রশংসাপত্রসত বিভ্রত বিবরণ ও ক্যাটলগ

প্রভাক্ত ফলপ্রদ বহু পরীক্ষিত করেকটি ভল্লোক্ত কবচ

ধনদা কবচ---ধারণে প্রভারাণে প্রভুত ধনলাভ, মানসিক শান্তি, প্রতিষ্ঠা ও মান র্দ্ধি হয় (তল্পেন্ড)। মূল্য সাধারণ--- ৭॥ 🗸 ০ শক্তিশালী বৃহং—২৯॥৶০. মহাশক্তিশালী ও সহার ফলদারক—১২১॥৶, (সর্বপ্রকার আধিক উন্নতি ও লক্ষীর কুণালাভের জন্ত প্ৰত্যেক গুলী ও ব্যবসায়ীর অবন্ধ বারণ কর্ত্ব্য)। **সরস্বতী কবচ**—মরণশক্তি বৃদ্ধি ও পরীক্ষায় মুফল ১॥/০, বৃহৎ— ৩৮॥/০। (মাছিনী (বশীকরণ) কবচ-ধারণে অভিলয়িত ত্রী ও পুরুষ বশীভূত এবং চিরশক্রও মিত্র হয়। মূল্য-১১॥০ রহং—৩৪√০, মহাশক্তিশালী ৬৮৭৸√০। ব**গলামুখী কবচ**— বারণে অভিলয়িত কর্মোল্লতি, উপরিস্থ মনিবকে সঙ্ট ও সর্ব্যকার মামলায় জয়লাভ এবং প্রবল শক্রনাশ। মূল্য-১৮০, বহং শক্তিশালী-৩৪৮০, মহাশক্তিশালী ১৮৪।০। (এই কবচে ভাওরাল সন্ত্রাসী ক্ষী হইরাছেন)। **নৃসিংহ কবর্চ**— সর্বপ্রকার ত্রারোগ্য গ্রীরোগ আরোগ্য, বংশ রক্ষা, ভূত প্রেভ, পিশাচ হইতে রক্ষার এক্ষার। ব্ল্য-- ৭।/০, বহং-- ১৩॥/০, বহাশজ্ঞিশালী--ও আঞ্চীবন কলপ্রদ ৬৬॥/০।

জোতিষসমাট মহোদম প্ৰণীত 'জবা মাস বৃহত্য'— কোন মাসে জনা হইলে কিরূপ ভাগা, যাহা, বিবাহ, কর্ম, বন্ধ, মনের গতি , খভাব হয় প্রভৃতি বিশেষভাবে উল্লেখ আছে। মূল্য—৩০০। **বিবাহ রহস্ত ২**ে খ**নার বচন ২***্ জ্যোভিষ মিক্ষা ৩***॥০**

মাণিভাৰ ১৯০৭ খৃ: অল ইণ্ডিয়া এট্টোলজিক্যাল এণ্ড এট্টোলমিক্যাল সোসাইটী, রেৰিটার্ড ছেড় অফিল ও পণ্ডিতৰীর নিষ্ণ বাটী ৫০।২ ধর্মতলা ব্লীট, "ক্যোতিয-সমাট-ডবন" (ওয়েলিংটন কোরার-মোড়) কলিকাতা-১৩। 'সাক্ষাতের সময় প্রাতে— ্যা হইতে ৮॥ এবং বৈকাল ২টা হইতে ৪টা। কোন ২৪-৪০৬৫। (**্রিঞানবগ্রহ ও কালী** মন্দির এবং ব্রেক্ট্রেটিং গ্রেটি, "বসৰ নিবাস" কলি:-৫, কোনে বি বি ৩৬৮৫। সময় প্রাতে ১টা ছইতে ১১টা। **्रमाहील खांक्क क्रिक्न क्र**81 वर्षकमा द्वीहे, कशिकाका-১७६ हामस—देवकान थ। हरेरक शाही। स्था किंग-शि: धम ध क्रांहिंग, १ के क्रदाई स्ट्रा (तिम नार्क, नश्म ।

ব্দালা কভটাকা ভোষার চাই, সভীনাথ 🕫 সভীনাথ। আমি ২ড় ধারু। খেরেছি, জানলে জগো, আমি বড় ধাঞ্চা খেলেছি। কি ক'রব বৃথতে পারছি নে। জানো, আমি বরখান্ত হয়েছি। ব্দাণিক্র। ইন্তর্জিত তোমাকে বর্থান্ত করলে। সতীনাথ ৷ ভাবো দিকিনি ? আমি ভার নাম রেথেছিলাম. আমিই তার নাম রেখেছিলাম ইন্দ্রবিত। অবস্থিত। এর কোন মূল্য নেই, সভীনাথ। ভূমি ভার নাম রেখেছ, কিছ ভূমি তা বিক্রী করতে পার না। ভূমি যা বিক্রা করতে পার, এ জগতে (महेटिहे ७४ (ভागात । जूगि निट्य (मलम्गान হয়ে এই কথাটা বোঝ না। মঞ্জার ব্যপার ভো এখানেই।

সভীনাথ। সৰ সমরেই আমি ভাৰতে চেষ্টা ক'রেছি । কেবলই আমি ভেবেছি, যদি একটু গল্পীর শ্রন্থ কি বিষয়ে বায়, সবাই যদি ভালোবাসে---জগদিত্র। স্বাই ভোগাকে ভাল্বাস্বে কেন ? কিরিট রায়কে কে না ভালোবাসে ? সে কি গঞ্জীর প্রকৃতির 🕈 ও সব ভাবনা ছেডে দাও। শোন। আমি জানি ভূমি আমাকে দেখতে পারোনা আর কেউ বলবে না আমিও ভোষাকে অন্তর্জ বলে মনে করি। তবুও একটা কাজ আমি আবার ভোমাকে দিছি। ভূমি কর্বে কি সে

সভীনাথ। না জগদিক্ত। ভোমার কাজ আমি ক'রব না।

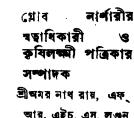
ाद्ध शाष्ट्र उच्च

वैाश क्षि स्मावस्मात्री २॥• .. লেটড্রাম হেড 310 মূলকপি শ্লোবল ٥, " প্রাইজ সুইন ,, মোৰ বেটার ,, বেনারসী সাধারণ ২১ ওলকপি লালও সাদা শালগ্ৰ লাল ও সাদা ১১ বীট লাল গোল ফ্রেঞ্চ বীন (১। পাঃ) 🛮 🛷 ষ্টরজার্মেরিকান(২।পাঃ) 🌙 ,, লাল দানা (২৪ পাঃ) 🗸 ह्यात्यत्हा भावत्कक्मन २ ्र लिएन व्यक्ति धार्कि भाः ॥• গাছ ও বীজের

ক্যাটল গের জন্ম निषुन ।

প্ৰতি **আউন** বেশুন ৬ সেরা **মৃক্তকেশী** ৰারমেশে ল্কা আমেরিকান ,, আচারের জন্ত ,, স্থামণি লেটস (সলাদ) গাজীর নেনটাস মূলা লাল গোল ,, বোষাই নং ১-পাঃ৬১ ॥• भानः भा**क (১३० भाः)** 🖈 ভাষাক আমেরিকান যোতিহারী পৌষাজ পাটনা(পাঃ ৪১) 💅 , ৰোঘাই(পা: ৪)।৵

> भवस्यो पून वीव ३२ व्रकट्यत ३२ भारकरहे द भूगा ८.



আর, এইচ, এস, লপ্তন ପ୍ରଶାହ কয়েকথানি *কু* বিপুস্তক **छे**रकुडे ১৷ বাংলার সজ্ঞী—৩১ ২। চাৰীর ফ**সল—৩**১ ৩। আদর্শ ফলকর 🔍 পুপোত্তান-৩ পশুপাত্তের সাব— >।। ০ সারের ব্যবহার---২১

৭ ৷ মাছের চাব--৩১ ৮। সরল পোণ্টীপালন ৩ –ুগোৰ নাৰ্শারী,কলিকাভা

শ্লোব নাশারী- ভালকাতা ৪

শ্বসনিন্তা। আমাকে তুমি জিলা কর ?
সতীনাথ। সে-সব কিছু আমার জিগ্যেস করো না।
তোমার কাজ আমি করতে পারছি নে, বাস।
অগদিন্তা। (রেগে যায় টাকা বার করে) সারা জীবন
ধরে তুমি আমার হিংসে করে আসছো।
নাও, তোমার ইন্সিওরেন্সের দেনা মিটিরে
দাও গো। (সতীনাধের হাতে টাকা ভঁজে

সতীনাৰ। আমি ধ্ব প্টিনাটি ছিসেব রাখছি। (মঞ্চের ভান দিকে সরে যায়।)

জগদিজ্ঞ। আমার কাজ আছে। টাকা নিয়ে সাবধানে
যাবে আর ইনসিওরেন্সের প্রিমিয়ামটা ঠিক
ঠিক মিটিয়ে দিও। (সতীনাপ দাঁড়িয়ে থাকে)
আমি কি বগদান শুনেছ ? (সতীনাপ যেন
দাঁড়েয়ে স্থা দেখে) সতীনাপ!

স্তীনাথ। বিনয়কে ব'লো, সে যেন কিছু মনে না করে। তার সলে ঝগড়া করার আমার ইচ্ছে ছিল না। সে খুব ভাল ছেলে, ওরা সবাই খুব ভাল। একদিন একসংল ওরা টেনিস থেলবে। ভূমি আমাকে শুভেছো জানাও জাগো। জানো, মন্মথ অলিভার সাছেবের সলে আজ দেখা ক'রেছিল ?

জগদিন্তা। তোমার ভাল হোক।

সভীনাপ। (ব: পারুদ্ধ কঠে) অংগা,ভাই তুমিই আমার একমাতা বন্ধু, জ:নলে তুমিই আমার একমাতা বন্ধু। (প্রস্থান)

क्य हिन्छ। (वहांद्रा।

জিগদিন্দ্র আডদ্টিতে সতীনাথের গতিপথ লক্ষ্য করে। পরে আতে আতে সেই দিকেই চলতে থাকে। সমত মঞ্চ অন্ধকার হয়ে যায়। হঠাৎ শোনা যায় কর্কণ করের আবহু সঙ্গীত। মঞ্চের ডানদিকে স্থতীর লাল আলো এগে পড়ে পদিরে পেছন থেকে। ক্লফি হাউলের পরিচারক শীতল একটা টেবিল নিয়ে চোকে, পেছন পেছন আলে সন্ধাৰ, হাতে হুখানা চেয়ার শীতল। (টেবিল রেখে) এখানেই থাক, কি বলেন সন্মথবাবৃ ? (ফিরে এসে সন্মথর কাছ থেকে চেয়ার মুখানি নেয় ও টেবিলের পাশে বসিয়ে দেয়)

সন্মধ। (চারিদিকে চেয়ে) হাা, এই ভাল। (বসে) ভারপর, কেমন চলছে, শেতল ?ু

শীতল। আর বলবেন না। একাজ, এতো কুকুরের কাজ।

সন্মথ। থাকগে। শোন। আমার দাদা এসেছে। শীতল ৷ তিনি ভো পশ্চিমে থাকেন ?

সন্মধ। ইাা, শোন। দালা এথ'নেই আসবে। বাবাও আসতে পারেন।

শীতল। তিনিও ক'লকাতায় এসেছেন নাকি ? ব্যাপার কি ?

সন্মধ। ব্যাপার আছে। দাদা একজন বেশ বড় মহাজন পেয়েছে, ভার কাছে ভো সে গেছে। (একটু চুপ করে পেকে) ছু জনে মিলে আমরা এবার হয়ভো একটা কারবার স্থক ক'রতে পারব।

শীতল। সে আপনার পক্ষে খুব ভাল। পরিবারের মধ্যেই থাকলো—সে খুব ভাল। পারিবারিক কারবার—বুঝতে পেরেছেন তো, কি আমি বলতে চাইছি ?

স্মুখ। (ইসারায়) চুপ।

শীতল। কেন?

সক্ষণ। ভূমি ৰক্ষাক'রছ, আমি ডাইনে বাবাঁষে কোনও নিকেই চাইছি না?

भोजन। वँगा,—र्हा।

সমূধ। আর দেখত, আমার চোণ বৰ ?

শীতল। ভাই তো জিজেস করছি—

সন্থ। আসছে।

শীতল। (চারিদিকে চেয়ে) কোথায়, আমি তো ় কাউকে—

্রিসাইজতা এক হুদ্দরীকে প্রবেশ করতে দেবে হঠাৎ ভার কথা বহু হয়ে যায়। হুদ্দরী পালের টেবিলে বলে। সমূধ ও শীতন ভাকে ভাল ক'মে লক্ষ্য করে।

भाजनीया छित्रवानी

শীতল। (জনান্তিকে) চেনেন নাকি ?

সন্মধ। না ভূমি ভাখ, कি চায়।

भीखन। (ऋनतीत टिनिटन शिष्य) कि तनव वाशनात्क ?

পুলরী ৷ একজনের জন্ত আমার এথানে অপেকা করার কণ: কিছু আমি—

সরাথ। দাও না এক কাপ কফি— (ফুল্মরী আড়চোথে সর্মথর দিকে তাকার। শীতল ভেতরে চলে যায়। সরাথ উঠে আসে ফুল্মরীর টেবিলে) যদি কিছু মনে না করেন—একটা কথা জিগোস করব।

ক্ষুক্রী। না, না, মনে ক'রবার কি আছে। বলুন। সর্বাথ। কোন একটা ম্যাগাজিনে আপনার যেন ছবি দেখেছি।

স্থানরী। ই্যা, ভা দেখে থাকবেন, ২।১ থানা ম্যাণ।জিনে আমার ছবি বেরিয়েছে।

সন্মধ। মাত্র কৃদিন আগে দেওছিল।ম—বোৰ হয় 'ফোটোগ্রাফী' পত্তিকায়—

স্ক্রী। ই্যা, ই্যা, এই সেদিন যে সংখ্যাটা বেরিয়েছে তাতেই আছে। আমি যে ওক্রে মডেল। (শীতল কফি নিয়ে আসে ও স্ক্রেরীর টেবিলে দের)

সন্মধ। ও:। এই কোতৃহলের জ্বন্তে মনে কিছু ক'রবেন না। ন্যস্থার।

জ্বনী। না, না। (প্রতিনসম্বার করে। সন্মধ ফিরে
যায় ভার টেনিলে। সিগারেট টানভে জুরু
ক'বে শ্রুদ্টিতে। স্থানরী কফি থেতে থাকে।
প্রবেশ করে মন্মধ)

মন্মধ ৷ সন্মণ !

সন্মধ। এঁটা, ভূমি এসেছ ?

মন্মধ। আমার একটু দেরী ছয়ে গেল। (সন্মধর পাশের চেয়ারে বসে)

সন্ধ। শাভল, এই আমার দাদা, ধুব বড় ফুটবল প্রেয়ার।

नीकन्। इसि वाशनात नान।?

ক্ষারী। (এতকংশ কফি খাওয়া খেব হচেছে) কোন্
টিমে থেলেন ? (মন্মথ ও সন্মথ উভয়েই ক্ষারীর
দিকে তাকায়)

সন্মধ। কুটবল খেলার খোঁজ-খবর আপনি রাখেন দেখি ? স্থানী। ঠিক তেমন নয়, তবে—

সন্মধ। ও:। ইনি নাগপুর জায়। উস্-এর হাফ্-ব্যাকে থেলেন।

পুন্দরী। ও:। (ইতিমধ্যে শীতল বিল্প মশ্লাসহ প্লেট এনে দেয় স্থন্দরীর টেবিলে। দাম মিটিয়ে দিয়ে স্থন্দরী উঠে পড়ে) আফলানমস্থার।

স্থাপ। ন্যস্কার। (ফুল্নরী প্রস্থান করে। স্থাপ ও স্থাপ কিছুক্তণ তাকিয়ে পাকে তার গভিপথে। শীতল মুন্দরীকে অমুসরণ ক'রে কিছু দূব যার, ভারপর অর্থপূর্ণভাবে সাপা নাড়ভে পাকে)

गनाथ। (क अहे (गरमहि ?

সন্মধ। তাই, ভাবছি। এমন সুন্দরী অপচ---

মন্মধ। ও: শোন, আমি যা বলি।

সন্মধ। ঠিক, ও শিকারে বেরিয়েছে, বুঝলি দাদা।

মনাথ। (ঈনৎ উত্তেজিত হয়ে) রেখে দে এখন ও সব।

সম্বধ। কেন**় শীভল কফি লাগাও এবার। (শীভল** চলে যায়) এ-সব কথা এপন আর ভাল লাগছে

মনাৰ। পুৰ দরকারী কৰঃ আছে এপন তোর সজে।

সমূপ। কি কথা ? অলিভার সাহেবের ওথানেগিয়েছিলি ?

মঝাধ। ইয়া। বাবা তে। সংংঘাতিক বিগড়ে গেছেন আমার ওপর।

अस्प । (कः।पाञ्च वावा १ अथार्ग कः)

মন্মণ। তিনি আসছিলেন এখানেই। আমার কাছে সব তনে ফিরে গলেন বিডবিড ক'রে ব্রুড়ের বক্তে।

সন্মধ। কেন ?

মন্মথ। আইনাকে তিনি কিছুঁতেই বুঝতে চাইলেন না।
থালি: বলতে লাগলেন; প্রামি বরথ।ড হচেছি, সে এক মন্ত্রীস্তিক ছঃসংবাদী ভেবে- ছিলাম এবার একটা হ্রথবর ভোর মাকে দেব, ভাও ডুই হ'তে দিলি লে।" - ক্সিড আমি কি চেষ্টার কোনও তেটি ক'রেছি ? (শীতল কফি এনে দিয়ে "একটু আসছি" বলে চলে যার)

সন্মধ। কেন, কি হয়েছে? অলিভারের সলে ভোর দেখা হয় নি ?

মন্মধ। ঝাড়া ছ'টি ঘণ্ট। আমি ভার জন্তে আপেক্ষা করেছি। সারা দিন। অবিরাম ফ্লিপ পাঠিয়েছি, ভার সেক্টোরীকেও ধরার চেষ্টা করেছি। কিন্তু কিছুভেই কিছু হল না।

সন্মধ। কারণ, আগেকার সেই আছবিখাস ভোর আর নেই, সাছেব ভো ভোকে ভাল ক'রেই চিনভো!

মশ্বাথ। (হাতের ইঞ্জিতে মশ্বাথকে চুপ করিরে) শেষে
প্রায় পাঁচটার সময় সে বেরিরে এল। আমি
কে, কোথায় আমার সজে পরিচয় কিছুই সে
মনে ক'রতে পারল না। আমি এভ বোকা
বনে গেলাম যে ভোকে কি বলব।

সন্থ। সেকি?

ষশ্বথ। সে চলে গেল। এক মিনিট আমি তাকে তাকিয়ে দেখলাম। মাথায় আমার যেন খুন চেপে গেল। ওর ওথানে আমি যে একদিন সেলস্ম্যান ছিলাম, সে-কথা আমিও যেন আর মনে করতে পার্ছিলাম না।

जनाप। जुहे कि कत्रि ?

মশ্মধ। কি আর ক'রবো। সারা জীবনটাই আমার মিথ্যে
বলে মনে হতে লাগল। (কিছু পরে কিঞ্চিৎ
উত্তেজিত হয়ে) সে চলে গেল, তার সেক্রেটারীও চলে গেল। ওয়েটিং-রুমে আমি একা।
আমার কি হ'ল তথন আমি ঠিক বলতে পারি
নে। কথন যে অফিসেরক্রম্যে চলে গেছি,
কিছুই জ্বামি বলতে পারিনে।..তারপর, এই,
এই তার কলম নিয়ে চলে এসেছি।

ক্ষাপ। তোকে ভারা ধরে নিঞ্

यमाथ । चामि त्मोरफ अटमहि, नानित्व अटमहि ।

মন্মধ। কেন, ছুই এসব করতে গেলি ?

মকাণ। জানিনে। আমি তথু ভেবেছিলাম, কিছু একটাঃ করতে হবে। আর কিছু আমি জানি। ভূই বল কি ক'রব ?

সম্মধ! একথা বাবাকে বলেছিস ?

মন্মণ। না। অলিভার আমাকে চিনতে পারে নি, এই
কথাই তো তিনি বিখাদ করেন নি। তার
সলে আমার কোনও কথা হয় নি তনেই তো
তিনি থেপে গেলেন।

সন্মধ। এ সব কথা আর তাঁকে বলে কাজ নেই।

সন্মথ। কি বলব ?

সন্মধ। বলবি, অলিভারের সলে আসছে শনিবারেই ভোর আবার দেখা করবার কথা আছে।

ম্রাথ : শ্নিবারে কি ক'রব ?

সন্মণ। বলবি অলিভার এ সম্পর্কে ভাবছে। আর ভূই
চলে যাবি বাড়ী থেকে। করেক হপ্তা এই
ভাবে কেটে গেলেই সব ঠিক হয়ে যাবে।

মন্মথ। না। সারা জীবন তাহলে এইভাবে চলবে।
বাবাকে আমি সব কথা বলব। তাঁর ধারণা
আমি তাকে মুণা করি, আর এই ধারণাই তাঁকে
থেয়ে ফেলছে। আজ আমি ভোকে আনিয়ে দিতে
চাই, আমি তাঁর তেমন ছেলে নই, যাকে বিখাস
ক'বে লোকে টাকা ধার দেবে। (মঞ্চের আলো
নিপ্রভ হয়ে আসে) মারথান দিয়ে শীতল ও
ভান দিকের কোণ থেকে আর একজন পরিচারক এসে দাঁভার)

সন্মধ। তার ফলও ভাল হবে না। বাবং আশাবাদী।
আশার কথা ছাড়া তিনি বিখাসই করতে চান
না—হতাশার কথা বললেই তাঁর মাধা ধারাপ
হরে যায়। (শীতল মশলার প্লেট এগিয়ে দেয়
সন্মধর টেবিলে। মন্মথ শৃষ্ক দৃষ্টিতে দর্শকদের
দিকে চেয়ে আছে, দেখা যায়)

শীতল (অস্তু পরিচারকদের প্রতি) কি নেথছিস্ দাঁড়িয়ে ?



শীমতী মীনাকুমারী ঃ সম্প্রতি 'বাইজু বাওরা' 'পরিণীতা' ধ্বততি চিত্রে অনন্যসাধারণ অভিনয় দক্ষতার পরিচয় দিয়েছেন

চিত্রবাণী • শারদীয়া • ১৩৬০



নলিনা জয়ন্ত



এস বি পিক্চাসের 'বিক্রমোর্বালা' চিত্রে উৎপল দত্ত ও ছন্দা দেবী

পরিচারকটি টেবিল ও চেয়ার নিয়ে বেতে কল্যানী। (নেপখ্যে) কে, ভোমরা এসেছ ? মন্মধ এসেছে ? থাকে)

সন্মধ। চল, দাদা। (মন্মধ সন্ধাপ হয়। ছুভায়ে আছে আছে বেড়িয়ে পড়ে কফি হাউস থেকে) চলি, শেতন।

শীতল। আছো।

বিশ্ব টেবিল ও চেরার সরাতে যায়। সলে
সলে ঘন অন্ধকারে চেকে যায় মঞ্চ। টেবিল
ও চেরার সরানো হয়ে পেলে, শোনা
যেতে লাগল বাশীর হয়ে। আন্তে আন্তে
সভীনাথ সরকারের বসবার ঘর্ষটি আলোকিত
হয়, দেখা যায় ঘর জনমানবশৃক্ত। প্রবেশ
করে সন্মধ ও ভার পেছু পেছু মন্মধ।
প্রথমে দরজার কাছে দাঁড়ায়, ভারপর একটু
ইতন্ততঃ ক'রে ভারা ঘরে চোকে

সন্মধ। (জনান্তিকে) মাকেও তো দেখছিনে। (প্রকাশ্রে) মা, মা। সন্মণ। ই্যা, মা। (পেছনের দরজা দিরে প্রস্থান করে ও কিছুপরে সম্ভন্ত পদক্ষেপে আবার ফিরে আসে। কল্যাণীকে তথনও সম্পূর্ণ দেখা বাজে না। সে ভেতরের ঘরে আছে। মন্মণ বসবার ঘরেই দাঁড়িয়ে থাকে) কি ক'রছ মাণু (কিছুক্দণ

ঘরেই দাঁড়িরে থাকে) কি ক'রছ মা ? (কিছুক্তণ পরে) বাবা কোখার ? তিনি কি খুমোজেন ? কেল্যাণী উঠে এলে বসবার ঘরের ভেতরখার দরজার দাঁড়ার। দুর্শকরা তাকে এবার পুরোপুরি

দেশতে পাবেন।)

কল্যাণী। তোমরা কোথায় ছিলে? (আড় চোধে মন্মথর দিকে তাকার)

সন্মথ। (হাসতে চেষ্টা করে) দাদা তে: গেছল অদি-ভার দাহেবের —-



কল্যাণী। শুনেছি সে-সব। কেউ মরুক আর বাঁচুক ভাতে ভোমাদের কিছুই আসে যায় না, না ? সন্মধ। (সিঁড়ি দিয়ে উপরে উঠতে উঠতে) আয় দাদা। মন্মধ। (বিরক্ত হয়ে) ভূই যা। (কল্যাণী) কে মরবে বা বাঁচবে, মা।

কল্যাণী। যাও আমার সামনে থেকে।

मनाथ। वावादक (मथिছ तन !

কল্যাণী। তার কাছে তোমরা তে। কেউ যেতেই চাও না। মন্মথ। কোথায় তিনি ? (পেছনের দরজা দিয়ে প্রস্থান করে কল্যাণী তাকে অঞ্সরণ করে)।

কল্যাণী। (মন্মণকে উদ্দেশ ক'রে) তোমরা তাকে ক'লকাতার রাভার ছেডে দিয়ে বেশ কৃত্তি-টুর্তি ক'রে এখন বাড়ী ফিরসে ?

সন্মধ। কেন, দাদার সজে ওঁর ভো দেখা হ'ল। উনিই তো ওর সদে এলেন না।

कनानी। चामात (हार्थत मामतन (बर्क या।

मन्त्रथ । त्यारना । (भन्नथ कित्त्र अत्म एतकात्र मां फिरश्र ह्)

কল্যাণী। তোমর' হচ্ছ পশু, বুঝলে একজোড়া পশু। অক্স কোনও লোকে ওকে ঐ ভাবে ছেড়ে দিয়ে কফি হাউদে গিয়ে কৃতি করতে পারত না।

মন্মধ। (কল্যাণীর দিকে না চেরেই) এই কথাই কি বাবা বলেছেন ?

বিশ্বাণী। না, ভাকে কিছু বগতে হবে না। তিনি এত অপমানিত বোধ করছেন যে বাড়ী যথন আসেন তথন তিনি প্রায়—

अवाध । किन्दु मा, উनि हेटक कटतहे-

কল্যাণী। চূপ ক'রে ধাক। (ছিরুক্তি না করে সন্মণ গুপরে চলে যার)

্ঠ ভাল আছে কিনা, একবার দেখারও ভোমরা প্রয়োজন বোধ কর না।

্ৰ তৈত্তেরর দরজার তথনও মন্ত্রণ দাঁড়িয়ে ছিল, এবার কল্যাণীর প্রায় মুখোমুখি]

মন্ত্রণ। না, করি নে। তুমিও বা তা' আশা কর কি ক'রে ? উনি যদি থালি প্রলাগই বক্তে চলেন আর— কল্যাণী। চুপ কর হতভাগা—

মন্মধ। এখন আমার ওপর ঝাল ঝাড়লে কি হবে ?

কল্যাণী। দূর হ' এখান থেকে।

মন্মধ। না। ওকে কভকগুলো কথা বলার আছে,

বলে ভার পরে—

[বাড়ীর বাইরে থেকে হাড়ুড়ীর শব্দ শোনা

যায়, মঞ্চের ভান দিক থেকে শব্দট। ভেসে

আসে । মন্মধ হঠাৎ কথা বন্ধ করে সে দিকে
কান দেয়]

কল্যাণী। (হঠাৎ কোমল হুরে) ভোমরা ওকে একটু একা থাকতে দাও।

মন্মধ। কি ক'রছেন উনি ওখানে ?

কল্যাণী। বাগানে গাছ লাগাচ্ছেন, বীৰ ছড়াচ্ছেন—

মক্মথ। (শাস্তভাবে) এখন? হা ভগবান।

নিমাপ বাইরে যায়। তাকে অফ্সরণ করে কল্যাণী। তাদের ওপর আলো সরে যায়। মঞ্জের সম্প্রতাগের মধ্যস্থলে আলো পড়ে, সেথানে দেখা য়ায় সতীনাধকে। তার হাত একথানি কোদালি ও কয়েকটি বীজের প্যাকেট। কোদালির আছারটা মাটিতে ঠুকে শক্ত ক'রে লাগিয়ে নেয় ও বাঁদিকে চলতে থাকে। ক্ষমির পরিমাণ মেপে নেয় পা দিয়ে]

সতীনাথ। একফুট ক'রে সারি বসালেই ছবে (মেপে দেখে) একফুট (একটা প্যাকেট মাটিতে রাথে ও জমিটা মেপে দেখে) এথানে বীট দেওয়া যাবে (একটা প্যাকেট রাথে ও জমি মাপে) এথানে দেওয়া যাবে কাঁকুড় (একটা প্যাকেট ভাল ক'রে দেখে নামিয়ে রাথে) এক ফুট (রজনীকান্ত ভার দিকে আভে আভে আলছে দেখে ছঠাৎ থেমে যায়) কি বিরাট পরিকয়না। ব্রালে রজনী, ভোমার বৌঠান বড় কট ভোগ করছে। বুঝতে পারছ না ? মাছুব যে পথ দিয়ে এসেছে, সে-পর্য দিয়েই বেরিয়ে যেভে পারে না, নতুন কিছু ভাকে করভে ছবেই (রজনীকান্ত আয়ও এগিয়ে আলে সতীমাথের

দিকে) ভূমি বিবেচনা ক'রে দ্যাথ। ভাড়াভাড়ি আমি ভোমার জবাব চাই না। মনে ক'র এটা একটা কুড়ি হাজার টাকার পরিকলমা। সব কিছু ভেবে-চিত্তে ভূমি জবাব দেবে।

রজনীকান্ত। কিন্তু পরিকল্পনাটা কি ?

সতীনাথ। পিপে, পিপের মাথার পরিকলনা। ব্ঝলে, গ্যারান্টি দেওয়া মাথা ?

রজনীকাস্ত। সভীনাশ, নিজেকে বোকা বানিয়ে লাভ কি ? কোম্পানী এ পরিকরনা পছন্দ করবেনা।

রজনীকান্ত। ইন্সিওরেন্সের টাকার জ্বন্তে এইভাবে আত্মহভ্যা করা কাপুরুষের মত কাজ হবে না কি ?
সতীনাথ। কিসে? এই অবস্থার বাকী জীবন কিছু
না ক'রে কাটিয়ে দেবার মধ্যে কি পৌরুষ আছে,
বলতে পার ?

রঞ্জীকান্ত। তা' ঠিক। (পায়চারি করে) আর কুডি হাজার, সেও তো অনেক টাকা।

সতীনাৰ! আর সেইখানেই তে: এর মজা। ও মনে
করে আমি কিছুনই, ও আমাকে গুণা করে।
বুঝলে রজনী, ও দেখুক আমি কে। ও দেখুক
কত লোকে আমাকে চেনে, কত লোকে
আমাকে জানে।

রঞ্জনীকাস্ত। ও তোমাকে কাপুরুষ মনে করবে। সভীনাধ। (হঠাৎ ভর পেরে) না, না। সে ধ্ব সাংঘাতিক হবে।

রক্ষনীকান্ত। ও ভোমাকে স্থা করবে !

[**ভেলেদের আনন্দস্চক অংবছ**-সঙ্গীত শোনং . যায়]

সভীনাধ। কেন, কেন? সে কি আমাকে দ্বণানা ক'রে পারে না? আমি তাকে কিছুই কি দিতে পারি না এ থেকে?

রঞ্জনীকান্ত। (খড়ি দেখে) ভেবে দেখি। পরিকল্পনাটা ভাল। কিন্তু দ্যাথ, নিজেকে যেন বোকা বানিও না।

> রিজনীকান্ত প্রস্থান করে। বাঁ দিক থেকে নেমে আলে মন্দর। হঠাং মন্মবকে দেবতে পেয়ে সতীনার্থ তার দিকে তাকিয়েই বীজের প্যাকেট-গুলো তুলুভে আরম্ভ করে]

সতীনাথ। সেই প্যাকেট্টা গেল কোথায়? (বেগে) ভূমি কিছুই এখানে দেখতে পাছ না ?

মক্ষণ। বাবা, ভোমার চারপাশে লোক ররেছে, বুঝতে পারছ না?

সতীনাথ। আমি কাজ করছি, আমাকে বিরক্ত ক'র না। মল্লথ। (সতীনাথের ছাত থেকে কোদালিখানা নিয়ে)
আমি চলে যাচিছ বাবা, আর আসব না।

সতীনাধ। অলিভারের কাছে আর যাচছ ন। ?

মূমধ। না তার সঙ্গে আমার আর দ্যাথা ক'রবার কোনও কথা নেই ভো।

সতীনাথ। সে তোমার দিকে হাত বাড়িয়ে দিল আর ভূমি বলছ দেখা করার কথা নেই ?

মন্মথ। ওসব কথা ছেড়ে দিন। প্রত্যেকবার আমি যথন বাড়ী থেকে যাই, আপনার সঙ্গে ঝগড়া ক'রে যেতে হয়। এবার আমি আর তা' করব নং। নিজের সম্পর্কে কভকগুলি বিষয় আমি বৃথতে প্রেছি। সেই সব আজ আমি ব'লব। (সভীনাথ কথা বলে না। মন্মথ সভীনাথের হাত ধরে) বাবা, এস, মার কাছে গিয়ে বলব।

সভীনাথ। (অনভ, অচল, কণ্ঠে অপরাধীর হরে) না ভার কাছে আমি যাব না।

মন্মথ। এলো—না। (আবার টানে, সভীনাথ ্যুক্ত বেভে চেষ্টা করে)

সভীনাথ। না, না তার কাছে আমি যেতে পারবো না। মন্মথ। (সভীনাথের মুখের দিকে চার) কেন, মার কাছে ভুরি যেতে চাইছো না কেন দ সভীনাথ। যাও বিরক্ত ক'র না আগাকে। মকাণ। কি বলতে চাও ভূমি। মার সকে ভূমি দেখা করভে চাও না। চল, ভেতরে চল। (মন্মথর হাত ছাড়িয়ে সভীনাথ নিজেই বাড়ীর ভেতর চলে যায়। মনাথ তার অভূসরণ কল্যাণী একটা কাজে ব্যস্ত ছিল বসবার ঘরের এক কোণে)

কল্যাণী। বাগান করা হয়ে গেল ?

ম্মাধ। (বসার ঘরের বাইরের দরকা থেকে) আছে।, আমি বাচ্ছি, আর চিট্টিপতরও লিখব না।

কল্যাণী। (সভীনাথের কাছে এসে) সেই ভাল, কি বল ? (সতীনাথ জবাব দেয় না)

মন্মণ। লোকে কিজ্ঞাসা করে কোপায় আমি থাকি, আর কি কি কাজ আমি করি। ভূমি তা জান না, জানতে চাও না। বেশ। এইবার ভো সব ধুয়ে-মুছে পরিস্কার হয়ে গেল। (সভীনাথের কাছে গিয়ে) ভাহলে আমি চলি বাবা।

কল্যাণী। ভূমি ওকে বিদায় দাও।

সভীনাধ। (কল্যাণীর দিকে ফিরে) কল্মটার কথা আর বলার দরকার নেই।

ম্মার্থ। (নম্ভাবে) আমার আর ভো কোন দেখা করার দরকার নেই, বাবা।

সভীনাথ। (রুক্সভাবে) সে ভোমার দিকে হাভ বাড়িয়ে क्रिल--

মৃত্যাৰ। বাবা, ভূমি আমাকে মোটেই বুঝতে চাইছ না। एक क'रत कि नाछ चारह? यनि कीवरन किছू করতে পারি ভাহলে আমার আয়ের অংশ এ বাডীতেও আসবে। আরি এর মধ্যে ভূলে খেও যে আমি বেঁচে আছি।

্সভীনাৰ। (কল্যাণীকে) দ্যাথো দ্যাৰো কথা শোন। ্ মন্মৰ। ্লাইভাবে এবার যাব, তা ভাঙ্কিনি।

भाषि। किंद्र **এই ভাবেই ভো ভূ**ঞ্জিয়াছ।

्रिमाथ मृह्र(र्खत **पञ्च म**डीस्**रिं**श्त नित्र डाकाम, ভারপর ক্রত ফিরে দাঁড়িকে 🕦 ডি দিয়ে উঠতে ং থাকে]

সতীনাথ। (মন্মধকে থামিরে) এই বাড়ী ছেড়ে ভূমি যদি কোণাও বাও, ভাহলে ভুমি রসাতলে যাবে। মনাধ। (ফিরে) ভাই ভো ভূমি চাও।

সভীনাধ। আমাকে দ্বণা আর অবছেলা ক'রে ক'রে कोवन कृषि नष्टे क'रत मिल- এইটিই আৰ ভোষার জানা দরকার।

মন্মৰ। না, না।

সভীনাথ। আমাকে, আমাকে এর জন্তে দারী করতে পারুবে না।

ি সন্মপ ওপর থেকে সিঁভি দিরে নেমে এসেছে আর নীচের সিঁড়িতে দাঁড়িয়ে সব লক্ষ্য করছে 🕽 মন্মধ। আমিও তাই ভোমাকে বলতে চাইছিলাম।

সভীনাধ। (একটা চেয়ারে বসে পড়ল) আমার বুকে ভূমি ছুরি বদাতে চাইছ। ভেবোনা, ভেবোনা যে আমি ভা বুঝভে পারি না।

মনাধ। বেশ! আমরা এক লাইনেই ভাহলে দাঁড়াই। (পকেট বেকে একটা রবারের নল ক'রে টেবিলের ওপর রাথে)

সন্মধ। কি করছিস কি দাদা ?

কল্যাণী। মন্মধ ! (নলটি তুলে নেবার জভ এগিয়ে যায়, মন্মৰ তার হাত ধরে ফেলে)

মন্মধ। ওটা ওখানেই থাক, ওছে হাত দিও না। সভীনাথ। (সে দিকে না ভাকিয়েই) কি ওটা ?

মনাধ। ভূমি ভাভাল ক'রেই জান।

সতীনাথ। (অপরাধীর মত সরে পড়তে চার) আমি তেঃ ওটা কথনও দেখিনি।

मनाव। जाहरल ताव इस है इत अहा 'त्मनात'- अत मर्या এনে রেখেছে ?

সতীনাথ। আমি এ রকম কথা ওনিই নি।

মন্মৰ! কেউ ভোমাকে করণা করবে না, বুঝলে ?

সতীনাথ। (কল্যাণীকে) ভাৰ, ভাৰ ভূমি।

মনাধ্। না, সভিয় কথাই ভূমি অনচ,—ভূমি কি আর ंचामि कि,—এইটিই ভূমি তলছ।

কল্যাণী। থাম না, মনাথ।

मठीनाथ। এই निमाक्त व्यवस्ता-

भातमीता छिखवानी

স্নাথ। (ম্**নাধর কাছে এনে) এখন ভূই** এ-সব ছেড়ে দেনা।

সন্মণ। কেন রে ? ওর জানা দরকার, আমরা কে। (সতী-নাথকে) এই বাড়ীতে দশ মিনিটের জন্মেও আমরা কেউ সভ্যি কথা বলিনি।

সন্মধ। সৰ সময়েই আমরা সত্যি কথা বলেছি।

মন্ত্ৰ ভূই থাম।

সন্মধ। কেন, কাৰ্য্যন্ত: আমি —

মনাধ: (সভীনাথকে) শোন, বাবা, এই আমি দাঁড়িয়ে আছি।

সতীনাধ। আমি তা' জানি।

মন্থ। তুমি আন কি, তিনমাস আমার কোনও ঠিকানা ছিল না কেন ? কাণপুরে আমি একটা স্টকেশ চুরি ক'রেছিলাম, তার জন্তে জেলে যেতে হয়েছিল। (কল্যাণী ফোঁপাছিল) কোঁদো না, কোঁদো না, এই-ই আমার স্থভাব। (কল্যাণী হু'হাতে মুধ চেকে সরে দাঁড়ায়)

সতীনাথ। এ বোধহয় আমার দোষ!

মন্মথ। ছাইকুলে পড়ার সময় থেকেই এই রক্ষ শ্বভাব আমার গড়ে উঠেছে।

সভীনাথ। এটা কার দোষ 🤊

যন্মধ। কৰনও আমি কারও কাছে যেতে পারি নি। ভূমি এত গরম ক'রে দিতে আমাকে যে আমি কোধাও গিয়ে অর্ডার নেবার জন্ত দাঁড়োতে পারি নি। এটা কারু দোষ কে কানে।

সভীনাধ। ভারপর 📍

কল্যাণী। এ সৰ বলে কি হবে মন্মথ ?

সতীনাথ। এখনই ওর এই সব শোনা দরকার। ওর জানা দরকার এইটেই আমার স্বভাব।

সভীনাথ। ভা হলে গোলায় যাও গে।

বৰণ। কেউ গোলার যাবে না, বাব:। কলে আনি কমল চুরি ক'রে পালিরেছি। কিন্ত একেবারে আমি পালিয়ে আদি নি। ওদের অফিস বাডীর নাবে হঠাৎ আমি থেমে বাই । ওপরের দিকে চেরে দেখি—নীল আকাশ। জগতের যে-সব জিনিব আমি ভালবাসি, ভার সব কিছুই আমি দেখলাম। কলমটার দিকে একবার ভাকালাম। কিন্তু পরক্ষেই মনে হ'ল, যা' সভ্যিই আমি ভংজ চাই না, ভার জভ্জে চেটা ক'রে কি হবে ? পালিরে এলাম। সেখানে দাছিছে বুক ফুলিয়ে ঘোষণা করতে পারলাম না আমি কি ? কেন পারলাম না, বলুন ভো ? (সভীনাথের মুখোমুখি হরে দাঁড়াতে চেটা করে, কিন্তু সভীনাথ সরে দাঁড়ার বাঁ দিকে) সভীনাধ। (কড়া স্করে) ভোমার লোভা রাজ্ঞা খোলা

মন্মপ। তা আমি আননি।

(সভীনাপের দিকে এগিরে যায়, সন্মথ ভার আর সভীনাথের যাঝে দাঁড়ায়। মন্মথ যে সভীনাথকে আক্রমণ করতে যাজিল, এবার ভা' বেশ বোকা যায় ভার হাব-ভাবে)

নন্ধ। সহাপুরুষ আমিও নই, ভূমিও নও। টাক পিটেছ
আর প্রাণণাত পরিশ্রম ক'রেছ, কিন্তু কিছুই
করতে পার নি, শুধু ছাইগাদায় রত্নের সন্ধান
করেছ। আমিও সাত-সাতটি প্রদেশ ঘুরেছি,
ভবুও একটাকার বেশী রেট ওঠাতে পারলাম
না। বুঝতে পারছ, এর অর্থ ?

সভীনাণ। (মন্মণকৈ) ভূমি প্রতিহিংসা চরিভার্থ করতে চাও ?

> (সন্মধর বাধা শুভিক্রেম ক'রে এগিয়ে যার মূলধ। সভীনাপ ভয়ে সিঁড়ি বেরে ওপরে উঠতে থাকে। মূলপ ভাকে ধরে কেলে)

নাধ। (প্রবল উভেজনার) আমি কিছুই নই, আমার মধ্যে কিছুই নেই ভা' কি ভূমি বৃশতে পার না গ ভোমার ওপর কোন স্থা। কোন অবহেল। আমার নেই, ভা' কি ভূমি বৃশতে পারছ না ? (মুশুগর ভূভেজনা ফ্রিয়ে আসে, সে কেঁলে ফোলে। সুতীনাথ অভ্ভাবে হ ভিছাতে থাকে, সে হার্টানিতে চার মুশুগর মুখে সভীনাথ। (বিশ্বৰে) এ কি হ'ল ? করছ কি ? কেল্যাণীকে) কাঁগছে কেন ও ?

মশ্বর্থ। আমাকে ভূমি বেতে দাও, বাবা, আমি চলে
যাই। এখনও কি ভূমি শ্বপ্ন দেখবে আর কোন
একটা কিছু না ঘটা পর্যান্ত বরে নিয়ে চলবে
কেই শ্বপ্ন ? (আত্মসম্বরণ করার জন্ম সরে দাঁড়ার
ও সিঁড়িতে ওঠে) কাল সকালে আমি যাব, ভূমি
ওকে শুইরে দাও মা। (ক্লান্ত পদক্ষেপে ওপরে
চলে যার ভার ঘরে)

সতীনাথ। (থানিককণ চুপ ক'রে থেকে, বিশ্বিত অথচ উৎসাহিত হয়ে) কি অভুত ব্যাপার! ম্মথ, ম্মথ আমাকে পছন্দ ক'রে, শ্রদ্ধা করে!

কল্যাণী। সে ভোমাকে ভালবাসে।

সন্মথ। ও সৰ সময় ভোমাকে ভালবাসত।

সভীনাথ। মন্মথ! (চারিদিকে ভীত্র দৃষ্টি নিক্ষেপ ক'রে)
ভ কাঁদল, আমার কাছে ও কাঁদল। (কণ্ঠ রুদ্ধ
হয়ে আসে, কিন্ধ চীৎকার ক'রে বলে ওঠে) এই
ছেলেটি, এই ছেলেটি আমার মহান, স্থানর হয়ে
বেডে উঠেছে।

কল্যাণী। চল এখন শোবে চল, সব তো এখন মীমাংসা ছমে গেল।

সভীনাথ। ইটা, আমরা মুমোব, এইবার আমরা মুমোব। চল সক্ষ, চল।

সন্মণ। আমিও নিজেকে একেবারে বদলে ফেলব। আমার জন্মেও আর তোমাদের ছুঃখ পেতে ছবে না, মা।

> (সভীনাথ মুগ্ধ দৃষ্টিতে শুধু তাকিয়ে থাকে সন্মথর দিকে)

কল্যাণী। ভাই কর বাবা। ভোমরা ছটিই খুব ভালো হৈলে, ভাল হও বাবা।

নকাপ। যাই, শুইগে এবার।

(সিঁড়ি দিয়ে ওপরে চলে করিঁ। সভীনাথ চেয়ে
থাকে, সন্মধ অদৃত্য হয়ে ব্রেলে তার বুকের
ভেতর থেকে বেরিয়ে ক্রিনিংখাস)

कन्यानी। अहेबात हन।

সতীনাথ। (আন্তে আন্তে দরজার দিকে যায়) আমি
পাকাপাকি ব্যবস্থা একটা ক'রে কেলতে চাই,
ব্বলে কল্যাণী। (অস্থনায়ের স্থারে) আমাকে
একটু একা থাকতে দেবে ?

কল্যাণী। (ঈষৎ ভীত কর্প্তে) না। ভূমি ওপরে চল।
সতীনাথ। (সল্লেহে) ক'মিনিটের মধ্যেই আমি আস্প্রিচ ঠিক এখনই আমার সুম আস্চেহ না। ভূমি যাও, ভোমাকে বড্ড ক্লাস্ত দেখাছে । আমি এলাম ব'লে।

কল্যাণী। শীগ্গীরই এস কিন্তু। সতীনাথ। হু'মিনিটের মধ্যেই আসছি।

(কল্যাণী পেছনের দরজা দিয়ে অদৃশ্র হয়ে যায় ও মুহুর্তে তাকে দেখা যায় তার শোবার ঘরে)

সভীনাথ। আমাকে ভালবাসে। (দৃষ্টিভে বিশ্বর ফুটিরে ভুলে) সব সবমরই আমাকে ভালবাসত ? (রক্তাভ আলোকরিশ্ম নতুন দীপ্তিভে ভরে দের সভীনাধের মুখচোথ। আল্ডে আল্ডে সে বেরিফে অাসে মঞ্জে সমুখ ভাগে)

কি অভুত ! ও আমাকে শ্রদ্ধাও করে?

कनाभी। कहे, अम !

সভীলাপ। এঁয়া। যাছিছ। — উ:. কী ক'রে যাই, কী ক'রে মুমোই—

(যেন কল্যাণী দেখতে না পায় এমন সতক পদক্ষেপে মঞ্চের বাঁদিকে চলে যায় সতীনাথ। সেখান থেকে সমস্ত বাড়ীটাকে সে একবাব পর্য্যবেক্ষণ করে নেয়। ভারপর করুণ স্থারে যেন শেষ উপদেশ দিতে থাকে)

এবার যথন থেলতে নাববে, বুবেছ
বাছা, তথন সোজা চলে যাবে মাঠের মাঝথানে। সট মারবে খুব নীচু ক'রে আর জোর
ক'রে। এইটেই সনচেয়ে বেলী দরকার। (ফিরে
লাড়ার দর্শকদের মুখোমুখি হয়ে) অনেক
লোক আসে এই আডাখানার, ভাই, ভোমার

প্ৰথম কাজ হচ্ছে—(হঠাৎ মনে হয় একাই বলছে, এদিক প্ৰায়ীক কাকে যেন খোঁকে **डारक,—'क्हे, এ**लिना আবার এথনও १' ভয় পেয়ে যায় সভীনাথ। অস্পষ্ট ভয়স্চক ধ্বনি ক'রে সে ইসারায় যেন কল্যাণীকে চুপ করিয়ে দিভে চায়। পরক্ষণেই त्म (चैंक कर्त्र भानिष्म याताम भए। अगन সমর, যেন ভার আখ-পাখে সমবেত হয়েছে বহু মান্ত্র, তাদের কোলাহলে সোরগোলে যেন অতিষ্ঠ হয়ে পড়ে সতীনাথ, যেন বানচাল হয়ে যার তার মতলব। ইসারায় তাদের থামাতে গিয়ে সে চীংকার ক'রে ওঠে,—'সৃস্স্'৷ সহসা আবহ সঙ্গীত হুক হয় বীরে ও উদান্ত হুরে, পামিয়ে দেয় তার চীৎকার। স্থরের তীব্রতা ক্রমশ: বাড়তে থাকে, শেষ পর্যাস্ত উচ্চতম পর্দায় উঠে যেন অস্বাভাবিক রুশ্মতার সৃষ্টি করে। সভীনাথ একবার এদিকে যায়,একবার ওদিকে যায়, শেষ পর্য্যস্ত ক্রভ বেরিয়ে যায় মঞ্চ থেকে, মুখে তার "স্স্স্—"ধ্বনি)

কল্যাণী। কোপার গেলে ?

(কোনও উত্তর পাওরা যায় না। কল্যাণী তার শোবার খরে দাঁড়িয়ে অপেকা করতে থাকে। মন্মথ তার ঘরে উঠে দাঁড়ায় বিছানা ছেড়ে, কাণ পেতে সে শুন্তে থাকে। সন্মথও উঠে বসে তার বিছানায়)

কল্যানী। (একটু ভর পেয়ে) মন্মধ, সে কোথায় গেলো দ্যাথ জো ? (নেপথ্যে মোটর গাড়ীতে ষ্টার্ট দেওয়ার শব্দ হয়, শোনা যার প্রবেগে গাড়ীটা ছেড়ে গেল)

কল্যাণী। এপন আবার কেগ্রায় যাছ ?

(ফত আদুশ্র হয়ে যায় পেছনের দরজা দিয়ে)

নন্দা। (ফত নেমে আসে সিঁড়ি বেয়ে) বাবা!

(গাড়ীখানা ছাড়ার সঙ্গে সন্দেই আবহসজীত ভেঙে
পড়ে তীব্র বেম্বরো ধ্বনির উন্মাদ ক্ষ্মতায়
তারপর একটিমাত্র ভারের কোমল হুর ভূতস
আলে। গাড়ী ছাড়ার পর খেকে আবহসজীত
ভেঙে পড়া পর্যান্ত সম্বের মধ্যে নানা রঙের

আলোর খেলাও চোধ ঝললে দেয় দর্শকদের। ভারপর কোমল আবহসজীভের সজে সজে ছায়ামেশানো স্থির আলো় ছড়িয়ে সারা মঞ্চে। মন্মধ আত্তে আতে ফিরে যায় ভার ঘরে। জামা পুলে ফেলে চাদর গামে দেয় ছু'ভাই। ইভিমধ্যে শ্বযাত্রার স্থর আগিয়ে তুলছে আবহসলীত। মন্মধ ও সন্মধ আন্তে আন্তে নেমে আসে সিঁড়ি বেয়ে, কল্যাণীও আদে পেছনের দরকা দিয়ে, অঙ্গ তার অলফারহীন, চুল বিশ্রন্ত আর চোধে ভার গন্তীর শোকের বার্তা। ছুই ছেলেকে ছুই পাশে নিয়ে কল্যাণী সোজা এগিয়ে চলে দর্শকদের দিকে, মঞ্চের প্রাক্তে এসে ভেঙে পড়জে চায় কল্যাণী অক্ষুট আর্দ্তনাদে) (ছেলেরা তাকে (সাজা দেহে শৃন্য করায়। ক্লাস্ত তাৰিয়ে থাকে। ছেলেরা ভাকে বসিয়ে দেয়)

কল্যাণী। আমি তোকিছুই বুঝতে পারছি নে। কেন উনি এমন ক'রলেন ?

মন্মপ। যে-জীবনের স্বপ্ন উনি দেখেছিলেন আজ তা' ব্যর্থ হতে চলেছে বলেই—

সন্মধ। (উত্তেঞ্জিত হয়ে) ও সব কথা ভূই আর বলতে পাবি নে, দাদ।

কল্যাণী। ওরে, আঞ্চও তোরা ঝগড়া করবি ? ওরে---(ভেঙে পড়ে)

থন্মপ। (কোমল হুরে) না, মা।

কল্যাণী। ওবে, আমি কাঁচতে পারছি নে আমি যে একোন রকমেই বিখাস করতে পারছি না। কলকাত থেকে আনা টাকার আন্তকেই যে ওর এ-বাড়ীর বন্ধকী দেনা আমি শোধ করেছি ভূমি ভা জানতে, জানতে সে-কথা। এ-বাড়ী যে আক্ত সম্পূর্ণ ভোমার, ভোমার—(বাষ্ণারুদ্ধ কণ্ঠে ভেঙে পড়ে)

বিশী বাদতে থাকে করণ থবে। আতে
আতে অরকার হরে আসে মঞ্চ আলোকরশ্মি
তথু কলাশ্রীর মুখখানাই আলোকিত করে
মুখ থেকে সুরে গিয়ে আরো তীর ছুটার
আলোকিত করে বাজীখানার ওপরের অংশকে
অর্থ্য সমষ্ট্রার্ভলি স্মেত সম্প্র মঞ্চ আক্রেড্র

[कुँ ७ दूनरम चारम यवनिका]

<u>जात्सा हा ग्रा</u>

(बालचा है।

চলিতেছে

রবীজনাথের
বউঠাকুরাণীর হাট

প্রভ্যন্ত-২, ৫, ৮॥ টার

रकात ३ २८-১১५७

क्रशाली

(চুঁ চুড়া)

শারদীয়া আকর্ষণ রবীক্রনাথের বউঠাকুরাণীর হাট আসিতেছে

নিষ্

প্রভ্যহ: ২টা, ৪-৪৫ মি: ও ৭-৩০ মি:

বিশেষ প্রদর্শনী (ইংরাজী ছবি) প্রতি শমিবার রাজ্য স্টেটি

कींडि

২২, কেশব চন্দ্ৰ সেন খ্ৰীট

চলিতেছে মহিষাম্বর বধ

কোন: ৩৪-৩৫৫১

প্রভ্যন্থ : ৩, ৬, ৯টায়

जग्रही

(ব্লিসড়া)

ছগলী জেলার মনোরম চিত্রগৃহ, আর সেইসকে মন-মাভানো ছবি

> চলিতেছে সিম্বা

আসিভেছে এভিএম-এর (লড়কী

্প্রভ্যন্থ : ২-৩০, ৫-৩০-ও ৮-৩০ মি:

সূরশিল্পী রাইটাদ★ ★ ★ लालচ प पछ

স্কীতের সাধনায় নিজেকে বিলীন ক'বে দিরে ছারাছবির মাধ্যমে সাধনালক সকীতবিস্তাকে দর্শকের মর্দ্দের
মাণিকোঠার পৌছে দিরে বাংলা স্বাক্ছবির বিশ বছরের
ইতিহাসে পরীকার্লক সকীত পরিবেশনের মধ্য দিয়ে
যিনি স্থনামধ্য হয়ে উঠেছেন তিনি হলেন রাইটাদ বড়াল।
সাধনায় সিদ্ধিলাভের বাসনা যার মনে বাসা বাঁধে পার্থিব
কোনো বাধাই তার প্ররোধ করতে পারে না। এর ওপর
সহার হয়েছিল রাইটাদের পারিবারিক পরিবেশটি। ছোটবেলার যদিও বাড়ীতে অভিভাবকদের কোনোরকম সক্রিয়
সমর্থন তিনি পাননি কিন্তু উত্তরকালে গৃহের এই স্লীতচর্চাময় আবহাওয়াই তাঁকে স্লীত সাধনায় জ্পিরেছে
প্রেরণা, তাঁর সাধনাকে চালিত করেছে নিভ্যবিচিত্র
সার্থকতার প্রেথ।

১৯০৪ সালের ১৯শে অক্টোবর মধ্য-কলকাভার বিখ্যাত বড়াল পরিবারে রাইচাঁদের জন্ম। এঁর পিতা পর্লোকগত লালটাল বড়াল তথনকার দিনে কলকাডার একজন স্বনামধন্ত সঙ্গীতশিল্পী ছিলেন। তাঁর কণ্ঠ-সলীতে পরিত্প জনগণের প্রশংসামুধর অভিনন্দন আত্বও বহু শ্রোভার স্থৃতিপটে অমান হয়ে আছে। যাঁরা নিজের কানে তার গান ভুনেছেন তারাই একথার প্রতাক সাকা দেবেন। সাগটাদ বড়াল নিজের কণ্ঠ-সজীতের সাধনায় মগ্ন থেকেই ক্ষান্ত থাকেন নি। তাঁর গুড়ে নিয়মিত সমাবেশ ঘটেছে সারা ভারতের সেরা সলীতশিল্পীদের। কণ্ঠসলীত এবং যন্ত্রসলীতে বারা ছিলেন বিশেষ পারদর্শী তালের পদার্পণে সে-গৃহ হয়ে উঠেছিল সঙ্গীত সাধনার পীঠ-ছান। সঙ্গীতের যোগ্য সমাদর করা বেখানে সবার উচ্চে, সলীতে ভাবপ্রবণতা প্রকাশের कान चान त्रथात हिन ना। वः भाष्ट्रशात्रात्र तारे हैं। ए বে স্কীত-চর্চার প্রতি আরুষ্ট হবেন তাতে সুন্দেহের ভার এই नविक्रां ठक থাক্ৰেও

त्म-विश्रास **मत्मरहत अवकाम हिम देविक ताहे**हीत **७थन मरवमाळ विद्यानरवद ছाळ**। किन्न स्मरे वहरमरे সলীতের মূর্চ্ছনা তার অস্তর জন্ম করে নিমেছিল পাঠ্য-ভালিকার আকর্ষণকে দূরে ঠেলে ছিয়ে। ভালের বাড়ীভে যে-ঘরে জলসা বসভো সেই ক্র-কল্কের বাইরে একদিন শোনা গেল তবলার অপূর্ব সুরমুর্চ্চনা। কৌভূহলী শ্রোতা ধার ঠেলে ভেতরে গেলেন। যে-দুখা ভিনি দেখলেন তাতে বিশ্বয়ে হতবাক হলেন। অৰ্দ্ধ-নিমীলিত নেত্রে বালক রাইটাল সমানে তবলা বাজিয়ে চলেছে আর সেই হাতের স্পর্শে যে শব্দ-তরজের সৃষ্টি হচ্ছে তা যেন প্রকৃত কোন কৃতী শিল্পীরই অন্থরূপ। শ্রোভার দিকে দৃষ্টি যেতেই বাদকের হাত থেমে যায়। সচকিত ও সম্ভত হয়ে ওঠে বাদকের অক্তরাতা। প্রান্তর—কে বাজাতে শেখালে ? উত্তর আসে—কেউ নয়, নিজে নিজেই শিখেচি। সন্দেহাকুল প্রশ্নকর্তা বক্তগন্তীর কর্প্তে জিজ্ঞাসা করেন-এ নিজে শেখা যায়, চালাকি হ'চেচ। তেমনি ভয়চকিত বাপার্দ্র কণ্ঠে উত্তর আসে—আমি নিজেই শিগেচি। বিষয়াবিষ্ট প্রশ্নকর্তা আবার বলেন—এ যে বড শক্ত বোল, ওন্তাদজী তো সবে দিনকয়েক আগে বাজিয়েছেন—তুই কোথা থেকে শিখলি ? আগের মতোই আন্তে আন্তে সেই কিশোর শিল্পীর জবাব আসে,---७८न छटन - यथन चामत वर्म चामि मुकिट्स माँ छिट्स থাকি, তারপর সবাই যথন চলে যায় তথন আমি চুপি চুপি সাধি। প্রশ্নকর্ত্তার বিশার আরও বাড়তে পাকে-প্রান্নকর্ত্তা আর কেউ নন, তিনি হলেন রাইচাঁদের জ্যেষ্ঠ প্রতা।

সলীত শিল্পীদের। কণ্ঠসলীত এবং যন্ত্রসলীতে যারা ছিলেন ঐ অভটুকু বয়সে তবলা-বাজনার চর্চা করা কেই বিশেষ পারদর্শী তাঁলের পদার্গণে সে-গৃহ হরে উঠেছিল বা সমর্থন করতে পারে—কারণ পড়াশোনার ব্যাঘাত সলীত সাধনার পীঠ-ছান। সলীতের যোগ্য সমাদর তো হবেই। অভিভাবকরা যতই নিবেধ করেন রাইটাদের করা যেখানে সবার উচ্চে, সলীতে ভাবপ্রবণতা প্রকাশের প্রতি আকর্ষ হবেন তাতে মুন্দেহের অভিভাবকরা প্রতি আক্রই হবেন তাতে মুন্দেহের তবলার ক্রেটা করেন রাইটাদের স্থান বিশ্ব আভিভাবকরা প্রতি আক্রই হবেন তাতে মুন্দেহের তবলার ক্রেটা করেন বাইটাদের পড়াই বিশ্ব করেন বাইটাদের সড়াই বিশ্ব করেন বাইটাদের সড়াই বিশ্ব করেন বাইটাদের ক্রেটা করেন বাইটাদের সড়াই বিশ্ব করিছে বাইটাদের সড়াই বিশ্ব করেন বাইটাদের সড়াই বিশ্ব করিছে বাইটাদের বিশ্ব করেন বাইটাদের সড়াই বিশ্ব করিছে বাইটাদের সড়াই বিশ্ব করেন বাইটাদের স্থান করেন বাইটাদের বাইটাদের করেন বাইটাদের বাইটাদের করেন বাইটাদের করেন বাইটাদের বাইটাদের বাইটাদের বাইটাদের বাইটাদের বাইটাদের করেন বাইটাদের ব



পরীকান্তেই লেখা-পড়া শেষ'র পালা তাঁর শেষ হয়ে যায়।

সলীত চক্টাৰ প্রতি রাইটানের আকর্ষণ, সলীত সাধনার জন্ত উদপ্র বার্ন্দা একদিন তাঁর গুরুজনদের সমধন লাভ করলো। তাঁরা রাইটাদের সলীত চক্চার অ্যোগ করে দিলেন বিভিন্ন ওল্ডানের কাছে। অত অল বয়সে অত নির্মুত কর এবং তাল-লয় জ্ঞান ওল্ডান্দেরও বিশিত আর চমংকৃত করলো। পর্ম উৎসাহে রাইটানকে সলীত-বিশারদ করে তোলার ভার তাঁরা নিলেন। তাঁদের সাধনা সকল হলো। রাইটাদ বড়াল একদিন ভারত-শোড়া নাম কিনলেন সলীত-পরিবেশনের মধ্য দিয়ে। তাঁর সলীত-শুরু ব'লতে নির্দ্দিষ্ট কারও নাম করা না সেলেও তবলার গুরু হিসেবে প্রোফেসার মজিদের নাম বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য।

সলীতশাস্ত্রে বৃাৎপত্তি লাভের পর রাইটাদ অনসমাজে ফুভিন্থের পরিচর দেবার প্রথম স্থোগ পেলেন কলকাতার বেতার প্রতিষ্ঠানে খোগ দিয়ে। কলকাতার সেই প্রথম প্রতিষ্ঠিত হয় বেতার-প্রতিষ্ঠান । কৈ'লকাতার বেতার প্রতিষ্ঠানের প্রথম প্রতিষ্ঠানিবল মারা উৎসাহী হয়ে অধানে সমূৰেত হয়েছিলেন এবং বেতার-প্রিয় প্রোভাদের

সজীভ পরিবেশন ক'রে ভৃত্তিদানে বস্তবাদভাজন হয়েছিলেন ভাদের অন্ততম ছিলেন বড়াল। সেদিন আরও বারা ছিলেন ভাঁদের মধ্যে নাম করা যেতে পারে --ভৎকালীন প্রতিষ্ঠানের পরিচালকত্বরূপ বর্গত *নূপেন্দ্ৰ* নাপ মজুমদার, কৃষ্ণচন্দ্র দে, আঙ্গুরবালা প্রভৃতির। রাইটাদের সলে বেতার প্রতিষ্ঠানের যোগাযোগ ছিল আরও নিবিড আরও ঘনিষ্ঠ। বেতার-শ্রোভা তথা দেশবাদীর হৃদয়ে বেভারের আবে-দনকে দঢ়তর করতে, বেভারের সর্বা জীন প্রীবৃদ্ধিসাধনে তার কর্ত্তবানিষ্ঠার

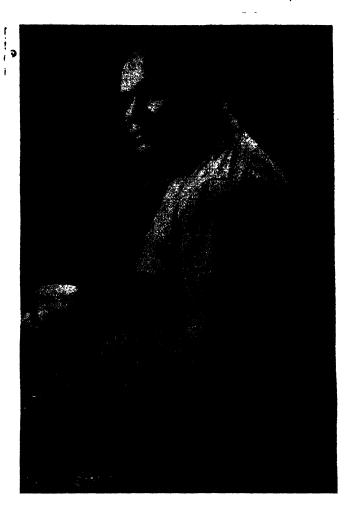
ফুটে উঠতো বেভারের একজন পরম হিতৈনী বন্ধুর আহিল আন্তরিকতা। এককভ!বে যথন তিনি বাঞ্চনা বাজিয়েছেন তথন তাঁকে পিয়ানো বাজাতেই শোনা গেছে। পিয়ানেং যুদ্ধের ওপর তারে অকুলিসঞালন কত-যে আবেদনমধুর ছিল তা দেদিন বারা ওলেছিলেন তাঁদের হয়তো তা আকও সার্ণে আছে। নুপেন্তনাথ মজুসদারের বাঁশী বাজানোর সলে তাঁর তবলা-সলতও শ্রোতার কানে যে ঝঙ্কারের স্পষ্ট করতো তাও অবিস্মরণীয়। তথনকার দিনে আরও একটি চিত্তাকর্ষক অমুষ্ঠান ক'লকাতা বেভার মারফৎ মাঝে মাঝে প্রচারিত হভো তা হলে: নিউ বিষেটাস ষ্টুডিও বেকে কণ্ঠ ও যন্ত্ৰ-সদীত রীলে ক'রে শোনানো। সে-অফুষ্ঠানেও রাইচাঁদের সঙ্গীত-প্রযোজনার ক্বভিত্বের পরিচয় পাওয়া গেছে। থেলার মাঠ (थ(क यथन ফুটবল থেলার বিবরণী রীলে क'রে প্রচার করা হতো সেথানেও তাঁর উৎসাহের অভাব দেখা যায় নি---আর এ-ব্যাপারে তার দোসর জুটভেন বেভারের নাট্য-বিভাগের কম্ম কর্ত্ত। বীরেক্তব্ধ ভদ্র। চিত্রজাগভের সঙ্গে রাইচাঁদের পরিচয় এবং পরে ভার সলে খনিষ্ঠতা যভই বাড়তে লাগলো বেডার প্রতিষ্ঠানের

সলে তার অন্তর্গতা ততই কীণ হতে লাগলো।

চিত্রজগভের যে মায়ার বাঁধনে ভিনি বাঁধা পড়েছেন ভা কিছু এক-দিনেই তাঁর বেতারের সঙ্গে সম্পর্ক ছিল্ল করতে সক্ষম হয়নি। বেতারের প্রতি ভার আকর্ষণ এবং চলচ্চিত্র-জগতের প্রতি তাঁর বিমুখতা কত প্রবল ছিল তারই এক ছোট্ট কাহিনী আপনাদের শোনাই। রাইচাঁদের পিতামছ এ্যাটনি নিমাই বড়ালের সলে নিউ থিয়ে-টাসের তৎকালীন ষ্ট্রভিও-সচিব অমর মলিকের পিতার ঘনিষ্ঠ বন্ধুত্ব ছিল। সেইসতে রাইটাদ ও অমর মলিকের মধ্যেও বন্ধুভের চুনিবার আকর্ষণ গভীরতা লাভ করেছিল। বন্ধুত্বের দাবী নিয়েই অমর মল্লিক একদিন প্রস্তাব করলেন--রাই, ভোমাকে আমাদের নিউ থিয়েটাসের সলীত-পরিচালক হতে হবে —তোমার রেডিওর চেয়ে নের বেশী বড় ব্যাপার। রাইচাঁদ কিন্ত किश्र इ'र्य ७८५न, खवाव (एन - कि ! ভোষার নিউ থিয়েটার্স রেডিও'র চেয়ে বড ব্যাপার ? এ হলো গভর্ণ-মেক্টের আর ওটা হলো বি এন সরকারের,--- কিসে আর কিসে ! কি

বে বল! আর ভাছাড়া, আমি কি কলাট পাটির বাজনাদার নাকি যে ভোমার নিউ থিয়েটালে কলাট বাজাতে যাবো? অমর মলিক ছ্:থিত হ'ন কিছ তিনি হাল ছেড়ে দিলেন না।

অমর মলিককে বিমুখ করলেও ছারাজগতের মারা রাইটাদকে অলক্ষ্যে হাতছানি দিয়ে আহ্বান করছিল এ। তিনি নিজেও জানতেন না। ছারাচিত্র জগতে বাগ দেওয়ার বাসনা তার মনেও স্থান পারনি। কিছ সেই



বাংলা চিত্রহুগভের সর্বাক্তনপ্রিয় স্থরকার রাইবাবু

ছারাচিত্র জগতের আকর্ষণের প্রথম ইন্ধন জুগিরেছিলেন অসর মলিক। রাইচ্ঁ,দ গিয়ে হাজির হলেন নিউ থিঙেটাস ইুডিওতে। সজীত-পরিচালকের পদ অলক্কড করার স্বোগি তিনি অবদীলাক্রেন লাভ করেনেন।

্ৰত্ন কাৰ্মের প্রেরণার অন্তি উন্নিল্নার রাইটার নৈতে ওঠেন। ক্রিকারেই ইতিব্রতি অন্তর্নার বাইটার বৈতি ভারতিবি প্রেরণার ক্রিকার ক্রিকার বিদ্যালয় বি



মোশান পিকচার এ্যাসোসিয়েশান অব আমেরিকার উদ্যোগে প্যারামাউন্ট ষ্টুডিওতে অফুটিত ডক্টর রাধাকৃষ্ণণ এর সম্বর্জনা-সভার দেখা যাচ্ছে ডঃ রাধাকৃষ্ণণ এবং ফ্রাঙ্ক কাপরা সেলিল বি ডি মিলি প্রভৃতি চিত্র-কর্মীদের

কা-আঁহ্ণ'। রাইটাল বেসময় নিউ বিয়েটারে সলীতপরিচালকের পলে বোগ দিয়েছেন সে-সময় ছিল ই ডিওটি
পজনের প্রথম অবস্থা। প্রয়োজনমত বাজ্যজ্ঞানি যা
কিছু সবই এঁকে নিজের হাতে জোগাড় ক'রে নিতে
হয়েছে। কোথায় কোন্টি কেমনতাবে ব্যবহা ক'রলে
সব পরিপাটিমতো হ'তে পারে সে-বিষয়ে রাইচাঁদের
আগ্রহও যেমন ছিল অফুরস্ত, যয়েরও তেমনি ছিল না
কোনওরকম কার্পায়। সেধানে তথন চিণ্ডীদাস' ছবি
তোলার পর্বা চলছে। রাইটাল নিজের হাতে সব জোগাড়
করতে লাগলেন আর এ-বিষয়ে নিউ বিয়েটার্সের
কর্ণধার বীরেজনার্ম সরকারও সব বাব্ছার ফুর্চ
সম্পাদনার জন্তে সকল রক্ষয় সহযোগিতা করেছেন।
এই স্কিটার্সি হিন্দ সকলেইই বাংলা চিত্রিলিয়ের বিতে

কর্মীটার্সা ছবির সকলেইই বাংলা চিত্রিলিয়ের বিতে
ক্রিটার্সার ইনিজে

এ-বিষয়ে রাইচাঁদকে এই কৃতিজ্বে দাবীদার হিসাবে উল্লেখ করতে হয়। সে-সময় আরও এক ক্রটী ছিল, তা হলো মাইকের উপযোগী কঠছর গায়ক বা গায়িকাদের মধ্যে পাওয়া খেতো লা। খেসব বাভ্যয় ব্যবহার করা হতে লাগলো ভাও পরীক্ষায়ূলক ভাবে। এই ছবিভে তিনি সর্বপ্রথম 'শ্রীখোল' বাভ্যযন্তের বাবহার করলেন। জাঁর হার-সংখোজিত নিউ থিয়েটাসের আদি যুগের উপরোক্ত তিনথানি স্বাক্ষ ছবি সলীত পরিচালনার দিক থেকে তাঁর যুদ্ধ ও থাাতির ভাগোর ভরিয়ে দিল।

এর পর নিউ থিয়েটার্স প্রতিষ্ঠানে একের পর এক
হ্বর-সংযোজনার কাজ চালিয়ে যেতে লাগলেন
রাইচাদ। সেই সময় থেকে যতদিন নিউ
থিয়েটার্স প্রতিষ্ঠানের সলে তাঁর যোগাযোগ ছিল—এই
সমরের মধ্যে তিনি প্রায় ৬০।৬৫ থানি ছবিতে হ্বর
দিয়েছেনঃ তিনি যেসব ছবিতে সলীত-পরিচালক

भाग्नेता विवसनी

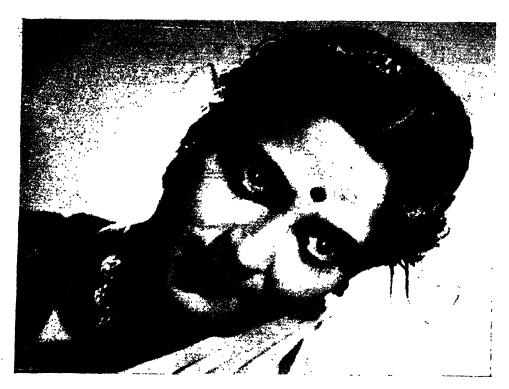
হিলাবে কাল করেছেন ছার-লংযো-🛥নার দিক থেকে ভার কোনটিই বার্ধ হয় নি। বছ ছবিতে তার দেওয়া প্ররের গান সবিশেষ জনপ্রিরভা অর্জন করেছিল। 'চণ্ডীদাস,' 'ভাগ্যচক্রু', 'पिपि', 'त्ववनाम', 'विश्वाशिख', 'माथी' এবং পরবর্তী যুগের 'উদরের পথে'. 'অঞ্চলগড়' প্রভৃতি ছবির গান এবং আবহ-সদীত বেশ তৃপ্তিদায়ক হয়। এদের মধ্যে 'ভাগাচক্র' ছবির প্রসঙ্গে আর একটি উল্লেখযোগ্য ব্যাপারের কথা বলতে হয়। এ-ছবির সঙ্গীত পরিচালনা করার সময় রাইটাল চল-চিচত্রে সঙ্গীতের ক্ষেত্রে আরও এক নতুন পদ্ধতির প্রয়োগ করেন। এটি হলো 'প্ল-ব্যাক' পদ্ধতিতে চিত্ৰের সঙ্গীত গ্ৰহণ। এতে একদিকে বচ শিলীর অভিনয়ে যোগ দিতে গান গাইতে না-জানাটা যেমন প্রভিবন্ধক হিসেবে দাড়ায় না তেমনি ওধুমাতা প্লে-ব্যাক শিল্পী ছিদেবে গানে কণ্ঠস্বর দান ক'রে খ্যাতি ও অর্থ তুই-ই লাভের স্থােগ পেরেছেন বন্ত গায়ক-

গারিকা! রাইচাঁদের শিক্ষাধীনে বা প্লে-ব্যাক শিল্পী
হিসেবে গান গেল্পে যেদৰ শিল্পী সার্থকতা লাভ করেছেন
ভারা হলেন স্থাত কুল্দনলাল সান্ধগল, অন্ধগারক
ক্ষণ্ডক্ত দে, পদ্ধক্ষুমার মল্লিক, অন্ধুপম ঘটক, কানন
দেবী, স্থপ্রভা সরকার, স্থলীতি ঘোষ, সন্ধ্যা মুখোপাধ্যায়,
উৎপলা সেন, স্থাতা শৈল দেবী, রাম গাঙ্গুলী, পারা ঘোষ,
রশিন আংরা, আলী হাসান। প্লে-ব্যাক সম্বন্ধে তাঁর
একটি মত বিশেষভাবে প্রশিধানযোগ্য। তা হলো প্লেব্যাক্রের ব্যাপারে একই শিল্পীকে দিয়ে ছুটি ভিন্ন চরিজের
গান গাইরে নেওলাকে ভিনি যুক্তিসন্ধত মনে করেন না।
নিউ খিরেটার্স প্রভিন্নান কাল্প করার সমন্ধ এই বিষয়ে



স্থাকর বিনিময়: অটোগ্রাফ সঞ্চীদের মতই উৎসাহ এঁদের: পরস্পারের অটোগ্রাফ সংগ্রহে বাস্ত ব্রিটিশ চিত্রনটী জিন সিম্প ও বাঙ্গালী চিত্রাভিনেত্রী অরন্ধতী মুখোপাধ্যায়

তাঁর সজাগ দৃষ্টি ছিল। কিছু নোঘাই চিত্রজগতে এর ব্যতিক্রম হয়েছে। মিউজিকা।ল হবি প্রসঙ্গে তিনি বলেন এই ধরণের ছবি বাংলা দেশে তোলা অসম্ভব ব্যরসাপেক ব'লে তা সম্ভব হবে কিনা সেইটাই লক্ষ্যণীর। একদিন ই ডিওতে গানের হুর দেওয়ার সময় ভারী মজার এক ঘটনা ঘটে। তিনি তথন 'দেবদাস' ছবির হুর দেওয়ার কালে বাস্ত। হঠাৎ একদিন রাইটাদ বেঁকে বসেছেন, প্রানের হার তিনি কেবেন না। কে-গান্টি গাইবার কথা কিলামিলের। ই ডিও ক্রিকের কাছে খবর বৈল। অমর মিটি ক্রিকের। কিল্বাপার, রাইকি হুর দেবে না কেন ? ক্রিকেরিক হাটি ক্রিকা কালে বিল



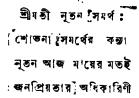
পদ্ম দেবী: চারু চিত্রকলার 'সভী বেছলা' চিত্রে নরভর চরিত্ররূপায়ণে দেখা যাবে তাঁকে

কথাই সরছিল না। তবুও সামলে নিয়ে উত্তর দেন—
কি বলো মল্লিক, আমি বেগুংবাড়ীর গানের স্থার দেব
লোকে বলবে কি! আমার বাড়ীতেই বা বলবে কি!
অমর মল্লিক অনেক কটে বোঝালেন: রাইটালও শেবে
রাজী হলেন। তাঁর দেওয়া সেই গানের স্থার 'গোলাপ
হ'বে উঠুক ফুটে' আজও শ্রোতার কানে মধু বর্ষণ করে।

সাম্প্রতিকক।লের এদেশীয় ছায়াছবির সলীতাংশ সম্বন্ধে তার উ চুধারণাই রয়েছে। তবে তিনি বলেন যে,—
বিশেষ করে কণ্ডদলীতের দিকটা যতটা উরত হয়েছে সের পরিমাণে অর্কেষ্টার দিকে তওটা উরতি লাভ করতে পারে নি। এ- গাপারে বাংলাদেশ বা বোঘাই-এর সধ্যে বিশেষ কোন পার্থকা নেই। এই যে ক্টের রয়েছে এর অত্যে অব্যাপ্তিনি ই ডিওর সাজ-সরঞ্জানের অপ্রাপ্তিনি ই ডিওর সাজ-সরঞ্জানের অপ্রাপ্তিনি ই

দায়ী করেছেন। এ সম্বন্ধে অবহিত হলেই সঙ্গীত কেন সমগ্র ছবির দিকটাই উন্নত হতে পারবে এবং বাংলা ছবির মানও বিদেশী ছবির পর্যায়ে গিয়ে দাঁড়াতে পারবে ব'লে আশা করা যায়। ইদানীংকালে কতক ক্ষেত্রে বোঘাই ছবির হুর অধিকতর জনপ্রিম হওয়ার মূলে হিন্দী ছবির গানের দোলাকেই তিনি একমাত্র কারণ ব'লে মনে করেন। এর জভ্যে বিদেশী হুরের প্রাধাস্থ এবং অমুকরণ এসে পড়েছে। এজন্তে অবস্থা ব্যক্তিগত-ভাবে তিনি বিশেষ ছুঃথিত। কারণ স্বানকালপাত্র বিচার না ক'রেই যেমন-তেমন ক'রে বিদেশী হুর চালিয়ে দেওয়াটা পুবই অশোভন এবং অসকত।

ছবিতে হ্র-সংযোজনার ব্যাপারে তিনি প্রয়োজন অন্থ্যায়ীই হ্র দেওয়ার পক্ষপাতী। আননেদাচ্চুল বং





করণ হার দেওয়ার যথন যেরকম প্রায়েজন হয় সেইরকম হার দেওয়া আর এ-বিদ্বার ছবির পরিচালক বা কাহিনী-কারের সলে পরামর্শ ক'রে নেওয়াটাই যুক্তিসজত ব'লে তিনি মনে করেন। নিউ থিয়েটার্স প্রতিষ্ঠানে তিনি এইভাবেই কাজ করেছেন। গান রচনার আগে হার রাটত হরে গেছে এমন দৃষ্টান্তও তিনি দেখিয়েছেন হিন্দী 'চণ্ডীদার্স' ছবিতে। চিত্র-সলীতের মধ্যে কঠসলীতের বেলার তিনি এদেশীয় হার মেনে চলার পক্ষপাতী—যাতে ভারতীয় সন্ধাতের নিজস্ব বৈশিষ্টা 'মেলডি' জিনিষটি ফুটে

উঠতে পারে, তবে অর্কিট্টা সম্বন্ধ বিদেশী ক্ষরের প্রভাবের অপরিহার্যাতা সব সময় তিনি অস্বীকার করেন না। তার মতে 'অর্কেট্টা' জিনিষ্টিট হলো বিদেশীয়— সেইজন্তেই ছবিতে পংশ্চান্ত্যখেসা 'অর্কেট্টা' যদিই বা পাকে ভাতে দোরের কিছু দেখা যায় না। আমাদের দেশের ইতিহাসে ভরতমুনির নাট্য-শাস্ত্রে ঐক্যভান বাদনের উল্লেখের ব্যাপারে ইক্ষেক্টি বাক্ষযন্ত্রের নাম আছে বংলে তিনি জান্তান, কিছু সেস্ব বাত্যন্ত্র এখন ছুপ্রাণ্য ক্লার এই ঐক্যভানের পরিবর্তে এই নাম্ভালি রাবহার করা হতো — যেমন 'ক্ষীর', 'বাভভাও', क्षिक्षक्षित्। क्षित्र चतुना चटकेडी नाम निटम चटनक नमक त्य यज्ञननीक अतिरवणन कता इत्र, विर्मत करत পরীশ্রাম অঞ্চল তা একেবারে অসহ। এই প্রসলে ৰহুদিন আগে ভিনি যে ঐক্যভান বাক্ষনার প্রবর্তনা করেন ভার কথ। উল্লেখ ক'রে বলেন, সেই ঐক্যতান হয়েছিল বেশ উপভোগ্য আর প্রশংসনীর। ১৯২৫ সালে লক্ষ্ণোত নিখিল-ভারত সলীত অধিবেশনে 'মাহিরার টেট ব্যাও সম্প্রদারের ঐক্যন্তান বাজনার কথাই তাঁর মনে হয়েছিল। চিত্রজগতে যোগ দেওয়ার আগে তিনি যে ঐক্যতান-সম্প্রদায় গড়ে তুলেছিলেন তার নাম ছিল 'এক্স অর্কেট্রা'। প্রামোফোন রেকর্ডে তার বাজনা ধরে রাখা হয়েছে। চিত্রজগতে বোগ দেওয়ার পরে তাঁর অধীনে ঐক্যতান-বাজনার বহু রেকর্ড 'নিউ থিয়েটার্স অর্কেছ্রা' নামে পরিচিত হরে প্রকাশিত হয়েছে। প্রসঙ্গতঃ তিনি চিত্র-সজীতগুলির রেকর্ড করানো সম্বন্ধে বলেন যে, আগে চলচ্চিত্রের গান রেকর্ড করা হতো দেখে-শুনে। কিছ আজকাল নিতান্তই ব্যবসাদারী মনোভাব নিয়েই যেন ছবির গানের রেকর্ড করা হয়। তার ফলে অনেক সময় ছবির মৃক্তির বহু পূর্বেই সেই ছবির গানের রেকর্ড প্রকাশিত হয়ে যায়।

আজ পর্যান্ত যত ছবিতে রাইটাল ছার দিয়েছেন ভার ভালিক। বেশ দীর্ঘ। এইগুলির মধ্যে বহু ছবির টাইটুল্-মিউজিক' বিশেষভাবে প্রশংসিত হয়েছে। ছবির এই সলীভাংশ, ভারে মতে, ছবির প্রতি দর্শকদের আকর্ষণ করার পক্ষে অনেক্থানি সহায়তা করে। চিত্রজগতের সংস্পর্লে এসে যেসব সলীত-রচন্নিতার সারিধ্য তিনি লাভ করেছেন ভাঁদের মধ্যে বাণীকুমার, অর্গত অঞ্চয় ভট্টাচার্য্য, আৰ্জু সাহেব, আগা-ছশর-কাশ্মিরী, মূলী, জাকির ্রোসেন, পণ্ডিও মাধোকজী এবং হসরৎ জনপ্রীর নাম िन উলেখ करतन।

प्रदेशीएक शिर्व निर्द्धत चर्त-रत्वन इति किस्त अवर होन वृद्धि करून अहे शक्कामनाहे जानता जानाहे जारक

वर्गकरनत প্রতিক্রিরা উপকৃষ্ণি করার চেটা করেছেন ।· সাধারণ দর্শক এবং স্মাল্টোচকদের মভামভকে ভিনি সক সময়ই তাঁর কান্দের পথ-প্রদর্শক হিসেবে মেনে নিরেছেন। ভার ভৃষ্টির সার্থকভার আনন্দও তিনি মনে মনে অছুডব: क्रत्रहरू।

সলীত পরিচালক হতে গেলে রসজ্ঞান থাকাটাই সব-চেয়ে বাঞ্নীয় ব'লে ভিনি মনে করেন। বিশেষ করে, ছায়াছবির সলীভ পরিচালক হডে গেলে চিত্র-সলীভ সম্বন্ধে সম্পূৰ্ণ বিচারশীল হতে হবে এবং সলীত সম্বন্ধে সম্পূৰ্ণ এবং সঞ্চাগ জ্ঞান থাকা একাস্ত প্ৰয়োজনীয় ব'লে তিনি মনে করেন। এক্স তিনি কণ্ঠ-সঙ্গীত এবং যন্ত্র-সঙ্গীত কৃটি বিভাগে তু'জন ভিন্ন সজীত পরিচালক নিয়োগেরও পক্ষপাতী যাঁরা তাঁলের নিজ নিজ বিভাগ সম্বন্ধে সম্পূর্ণ উপযোগী হবেন।

বাংলা দেশে সম্পূৰ্ণ সঙ্গীত-প্ৰধান বাকে মিউঞ্জিক্যাক ছবি বলা চলে দে-জ্বাভীয় ছবি তোলারও ভিনি পক্ষপাতী এবং অ্যোগ পেলে ভিনি নিজেই এ-জাতীয় ছবি সম্পূর্ণ নিজের দায়িত্বে পরিচালনা করতে প্রস্তুত আছেন আর সেক্ষেত্রে সাধারণ পরিচ্যলকের অধীনে কাজ করারও ভিনি বিরোধী।

১৯৫১ সালে রাইচাঁদ বড়াল বোঘাই থেকে আহ্বান পেয়ে নিউ বিয়েটাস প্রতিষ্ঠান ছেড়ে বোম্বাই চলে যান এবং সেখানে কয়েকটি চিত্তের সঙ্গীত-পরিচালনা করেছেন। নিউ থিয়েটাসের বাইরে এম এল বি প্রোভাকসন্সের হ'রে 'ভূলের শেষে' ছবিতেও এঁর সলীতপরিচালনা উল্লেখযোগ্য এবং এই ছবির তিনি অক্সতম প্রযোজকও ছিলেন। বোদাইতে নীতিন বহু প্রযোজিত 'নর্ন-এ-নিল' ছবিতে তিনি সলীত পরিচালক হিসাবে কাল করেছেন। বর্ত্তবানে ভিনি বিশ্বর ভটু পরিচালিত 'প্রীচৈতক্ত মহাপ্রস্কু' ছবিতে শ্বর দিচ্ছেন। বাংলা দেশ খেকে গিয়ে বছ শিলীই বোদাই চিত্রশিরে নিজেদের রুভিত্ তিনি নিজে ব্রিটিশ্রেকির চেবে মাকিন ছবি দেখারই সলীত-পরিচালকদের অপ্রগণ্য রাইটাল বড়ালও ভার বিশ্বিক প্রশাসী। তিনিক সমূহ স্থাতিভাতিশে বোলাইরের চিত্রসলীতের ভাতারে বাঙালীর

(भभागात •--तकालासत •--

•-----বীরেব্রুকৃষ্ণ ভদ্র

সৌখিনদলের খিয়েটারে কত রক্ষই না ঘটে এবং একএক সময় সেই রক্ষের ফলে বড় বড় জমাট্ ট্রাজেডী যে কি
রকম প্রহমনে রূপান্তরিত হয় তার পরিচয় আমি প্রান্তরে
প্রকাশ করেছি। কিছু পেশাদারী রক্ষমঞ্চেও সময় সময়
কম মজার ব্যাপার ঘটেনা এবং কোন কোন সময় ট্রাজেডী
প্রহমনে এবং প্রহমন ট্রাজেডীতে কিচাবে পরিণত হয়
তার কিছু পরিচয় আজ আপনাদের দেব। অভিনয়
করতে করতে আর একটা অভিনয়ও সময় সময় দর্শকদের
অজ্ঞাতে চলে যা দর্শকরা টের পান না কিছু রক্ষমঞ্চের
ওপর অবস্থিত বছ অভিনেতা-অভিনেত্রীর সে-সময় অভিনয়
করা ত্রংসাধ্য হয়ে ওঠে। সব ক্ষেত্রে নাম করা চলবে না
কিছু কতকগুলি ক্ষেত্রে নাম করলে আপনারাও কৌতুকটা
কম উপভোগ করবেন না।

কাশীতে বিজয়ার দিন কোন একটি পৌরাণিক নাটক অভিনীত হচ্ছে। অভিনয় করছেন এখানকারই কোন পেশাদার দল। বিজয়ার দিন প্রতিমা নিরশ্পনের পরে প্রক্ষয-অভিনেতারা প্রায় সকলেই সিদ্ধিপান করে বসে আছেন কিন্ধু মেয়েরা খাননি। পৌরাণিক নাটক, দিব্যি অভিনয় হয়ে যাছে হঠাৎ প্রধান অভিনেতার মনে হল তিনি বোধ হয় ভূল পার্ট বলে যাছেনে। বিতীয় অঙ্কের বিতীয় দৃশ্ব থেকে তিনি চঞ্চল হয়ে উঠলেন। তাঁর ভূমিকা ছিল প্রীরামচন্তের, তিনি ভাবলেন তিনি কোন মোগল সমাটের অভিনয় করতে নেমেছেন। মাঝে মাঝে তাই ছটো ভূমিকারই কিছু কিছু অংশ বলে ক্রমাগত তিনি ব্যালেজ রাখবার চেটা করে যাছেন কিন্ধু কাঁহাতক প্রক্রম সন্দেহ-দোলার ছলে পার্ট করা যার, তাই উইংসের পাশে এসে প্রশানীরকে ভেকে জ্বিজ্ঞাসা করলেন, হাঁহে আমি কি

প্রশাসীরও সিদ্ধি থেরে তেঁ। হরে আছেন, কি বে বলছেন তার ঠিক নেই, হঠাৎ কর্তার, প্রশ্নে তাঁর চনক ভাঙলো, তাই ত' কি অভিনয় হচ্ছে সেটা তো তিনিও বুঝতে পাছেন না, তিনি তাই ভাড়াভাড়ি বলে উঠলেন, "একটু দাঁড়ান ভার, মেরেদের জিগ্যেস করে আসি, কারণ আমিও ঠিক ঠাওর করতে পারছিন।"

কণাটা বোধহর সামনের শ্রেণীর কোন এক রসিক দর্শকের কানে পৌছলো। অধিকাংশ দর্শকও সিদ্ধি খেনে ভৌ হয়ে আছেন, তিনিও সলে সলে বলে উঠলেন, কোন ভাবনা নেই যা খুসী বলে যাও দাদা, আমরাও যা খেমেছি ভাতে পৌরাণিক আর মোগল পিরিয়ত একই মনে হছে।

এরপরে সেদিনের অভিনয় যে কি হয়েছিল তা কাশীর লোকেরাও ঠিক বলতে পারেন না, ওথানকার ্মছিলা দর্শকরা হয়তো বলতে পারেন।

দানিবাবু চাণক্য অভিনয় করছেন। জনৈক বিশিষ্ট অভিনেতা কাত্যায়ণের ভূমিকায় তাঁর সঙ্গে অভিনয় করে চলেছেন। কাড্যায়ণ ও চাণক্যের একটি দুখে অভি সারিখ্যে অভিনয় করা প্রয়োজন। কন্তার বিরছে কাতর হয়ে চাণক্য অধীর-কাত্যারণ দিচ্ছেন তাঁকে সান্ধনা, অশাস্ত চাণক্যকে বোঝাবার ক্সন্তে বন্ধু কান্ড্যায়ণের গায়ে হাত দেওয়াটা অভায় নয়, কিন্তু দানিবাবু কারুর গায়ে হাত দেওয়াটা পছল করতেন না। জোর অভিনয় চলছে, চাণক্য ক্ষিপ্তপ্রায় হয়ে উঠেছেন, কাত্যায়ণ কাছে এসে তাঁর বাহু ধরতে যাবেন, চাণকা দিলেন কছুয়ের এক শুঁতো, অর্থাৎ তিনি যে এটা অপছন্দ করেন এইটে জানালেন কিন্তু কাত্যায়ণ তাঁর ধাত না বুঝে আবার কাছে এগোতেই ফের এক ধারা। দানিবাবু আরও চটেছেন ও অভিনয়ও আরও জমাট হচ্ছে কিছ কাত্যায়ণ বুঝতে পাছেন না তিনি কাছে গেলেই চাণকা কছুয়ের र्खंटला मारतन रकन ? व्यवस्थित रकानकरम मुर्छि स्थव হতে দানিবাবু ও কাত্যায়ণ প্রস্থান করলেন। উইংবের व्यापारन पूरवरे गानिवायू श्रु क्षाञ्चात्रत् राजाराणि स्वात्र উপক্ষ।

नानिवान हैस्कित विक्रिकि छैठलन, जानि कि

त्रकम असंतरलीक मभादे, बात बात वातात जो बाव ना-क्टिलिन- वर्वतेशात अंत्रकम कत्रत्वन ना।

কাত্যায়ণ বললেন, সেকি মুলাই, কাত্যায়ণ চাণক্যের বন্ধু, সে ভাকে সান্ত্ৰনা দিভে গায়ে হাত বুৰ্বুবে না ?

দানিবাবু বলে উঠলেন, আলবৎ না। প্লেকরতে এসেছেন প্লে কক্ষন ও সব গাবে হাত-টাত দেওৱা আৰি কখনও বরদান্ত করতে পারিনা। জানেন, ঐ জন্মে আমি প্রেমের পার্ট করি নি ?

এর ওপর আর কথা কি ? কাড্যারণ চুপ !

होत बिरस्टोर्त 'बिन्निनी' चिन्तर हर्ल्ड । चहील कोधुरी মশাইষের একটি বড় ভূমিকা আছে। প্রথম দুখ্রে রাজসভা। পুর জমাটিভাবে বিন্দিনী'র আরম্ভ। সেইখানে অহীন্দ্রবাবুর একটি নাটকীয় মুহুর্ছে সেনাপতি না রাজার ভূমিকার প্রবেশ করার কথা। চমংকার রূপসভ্জা তিনি করেন, একটি স্থশোভন গুদ্ফ ভিনি মুখে লাগান, কিন্তু একদিন তাঁর আসতে বিলম্ব হওয়াতে যা কাও হয়েছিল ভা অরণীর।

ষ্টার থিমেটারের ম্যানেজার তথন অপরেশবাবৃ—ভাঁর কড়া ছকুম যে নির্দ্ধারিত সময়ে ঘবনিকা ভোলা চাই-ই। ষ্টার বিষ্কেটারের পরিচালকবৃন্দও সব বাখা বাঘা। সেদিন তারাও এসেছেন, প্রেক্ষাগৃহও পরিপূর্ণ। অপরেশবার ডিরেক্টরদের সলে প্রেক্ষাগৃহে বসেছেন, ঠিক সময়ে ডুপ উঠে গেল, অহীন্তবাব্র তথন সাত হয়ে গেলেও রূপসজ্জা শেব হয়নি-একধারের গোঁফটি আঁটো হয়েছে আর একধারে আটা লাগানো হচ্ছে, ঠিক এমনি সময়ে রলমঞ সেই নাটকীয় মুহুর্ত্ত এসে উপস্থিত। অহীক্সবাবু দর্শকদের দিকে আধা-গোঁফ নিয়েই নাটকীয়ভাবে এসে উপস্থিত হলেন। অন্ত দিকটা ষ্টেকের অভিনেতৃবর্গের চোধের সামনে রইল কিন্তু অভিনয় তথন এত জোর হচ্ছে যে তাঁর শুৰের দিকে অভিনেতা-অভিনেতীরা কেউই তাকান নি. কিছ অহীক্ষাবু অভ্যন্ত গল্পীর প্রকৃতির হলেও পুরই হুরসিত্বাকি, তিনি তার ক্রিক্তিক শেক ভরেই বিজ্ িড় কংবে ক্রাতি আরম্ভ কর্মীন, ওয়ে ক্রান্তি বুর ্ৰভিনয় প্ৰতিষ্ঠানাৰ স্থেৰ দিকটা দেখু নীয়া

আড়চোৰে সবাই তাঁর মুখ নেখে ভড়িত-একি ! একধারে গোঁফ আঁটা আর অঞ্চলিকে থালি ৷ প্রবল হাসি চাপতে গিয়ে স্বাই বেছ্যুল বক্তে শুক্ল করলে, পার্ট-কার্ট খুলিরে একার্কার। অপরেশবাবু চটে লাল। দৃশ্রটি শেব হতেই ভেডরে গিয়ে সকলকে যাছেভাই অরু করলেন, সব ইয়াকি পেয়েছো? हिष्यहे। ইয়াকির ভারগা? कि হয়েছিল বলো ?

তথন বাধ্য হয়ে একজন বলে উঠলো, স্থার অহীন-বাবুই ভো সৰ খুলিয়ে দিলেন। ওঁর যে একধারে গোঁফ ছিল না। অপরেশবারু ভাতে আরও কেপে গেলেন।

গোঁফ ছিল না ? আমরা সব কাণা, কেউ কিছু দেখিনি ? কে বললে গেঁফে ছিল না ?

শেষে প্রত্যেকের যথন ফাইনু হবার উপক্রম সেই সময় অহীনবাবৃই গম্ভীরভাবে এসে বলে ফেললেন, আজে হাঁা, তাড়াতাড়িতে আর একদিকের গোঁফটা আমি আঁটতে পারি নি-কোনরকমে ম্যানেজ করে নিমেছি কিছ ওদেরও অভিনয় করতে নেমে হাসাটা ঠিক হয়নি, এসব সিরিয়াস্ জিনিষ বোঝে না, ইত্যাদি।

অপরেশবাবু বুঝলেন যে নাটের গুরুই এই কীজি করেছেন ভাই কোনমভে রাগ চেপে সেধান থেকে ক্রভ বেরিয়ে গেলেন।

আর একদিনের ঘটনা। নাট্যভারতীতে শচীন সেন-শুপ্ত মশাই-এর 'সংগ্রাম ও শান্তি' অভিনয় হছে। প্রথম मुश्री थ्र क्यांति। मानिजी, ताकनभी, कहत गामूनी मनाहे অভিনয় করছেন। কোন একটি মেয়ে জমিদার বাড়ীতে এসেছে, ভাকে কেউ দেখতে পারে না কিছ গৃহকর্তা চৌধুরী-মশাই শিকার থেকে না ফেরা পর্যান্ত তাকে কেউ চলে যাবার নির্দেশ দিতেও পারছে না। সকলের ভাব অত্যস্ত রাগান্বিত-এই সময়ে অহীক্রবাবু শিকার থেকে বন্দুক হাতে অপরপ রূপসজ্জ। করে ফিরলেন।

- অহীক্সবাবুর স্ত্রী সেকেছেন রাজলক্ষী, ক্তা সাবিত্রী ক্ষিতি টি চলছে, দর্শকরা গুরু হবে গুনছে। সেদিন প্রেক্ষাগৃহে লোক ভর্তি—এমন সময় আমি রবিবার,

প্রেক্ষাগৃহে কোণাও জারগা থাকলে বসবো ভেবে চুকছি---হঠাৎ অহীজবাবু তার বক্তভার শেষে যাতে দর্শকরা না বুঝতে পারেন অবচ আমরা বুঝতে পারি এমনভাবে বলে উঠলেন, আমি অমিদার আমার কথা অমান্ত করবে এমন সাহস তার ? আছে৷ আমি দেখছি বলে বন্দুকটা টেবিলের ওপর স্থাপন করতে গিয়েই বলে উঠলেন, ঐ रमथ, वीरतनवायू चावात कारमत चाममानि करत अथारन (छोकोटफ्डन ।

শেষের কথাটা আমার কানে ও তাঁর সজে অভিনয়রত च्छा छ नक्त्र कार्त्र शिष्ट कि ब मर्नक्ता रमें। कि हूरे ধরতে পারেন নি। কথাটা যাদের লক্ষ্য করে বলা ভারা সকলেই হঠাৎ আমার দিকে চেয়েছে। আমি পেছন ফিরে দেখি চারজন ভিন্ন প্রদেশবাসী মহিলা বিপুলাকার উদর নিয়ে আমার পিছু পিছু আসছেন, সভিয় তাঁলের লেথে হান্ত সম্বরণ করা ছ:সাধ্য। আমি তো সেথান থেকে একেবারে হলের বাইরে ছুট, কিন্তু অহর, সাবিত্রী ও রাজ-লজীর মুধ দিয়ে আর কথা বেরোয় না।

প্রায় এক মিনিট সবাই কথা না বলে নানারকম অল-ভলী করে নিজেদের সামলাতে লাগলো তারপর কোনক্রমে ভূমিকা আওড়ে রেহাই পার।

গ্রীণ-রুমে যেতে সবাই একেবারে ছেসে ফেটে পড়ছে। কিন্তু অহীন্দ্রবাবুর ভাব, যেন কিছুই ঘটেনি। সকলকে हा ७ त्यां फ करत स्थार वन एक इन 'त्नाहाई व्यापनात, ७-त्रक्य क्रद्राट्यम ना ।'

অহীক্ষবাবুর একটা মঞ্চা দেখেছি লোককে হাসিয়ে দিয়েও নিজে কিছুতেই হাসবেন না।

স্বৰ্গীয় নিমলৈন্দু লাহিড়ী মশাই কিন্তু হাসি চাপতে পারতেন না। অপরকে হাসাতে গিয়ে নিজেই হেসে অপ্রস্তুত হয়েছেন বছবার। একবার 'চক্রগুপ্ত' অভিনয় হচ্ছে। নির্মােশ্রারু 'চাণকা' সেলেছেন। চাণ্ক্রের প্রথম দৃষ্টে আছে "ঐ বদ্ধক্লার ওপারে ধোঁয়ার কুওলী দেখা যাছে, পচা পাঁকের হুর্গন্ধে বাভাবের যেন, নিজেরই ক্রিকিড ভার ক্রিকিড অভি চন্ধ্যার ভাবে। নিঃখাস আটকে আসছে, হে ক্লব্বী বীভংসভা ভূমি ক্রি अनंत !" हेळ्यानि ।

নিৰ্মনেন্দ্ৰাৰু জীণক্ষমে হঠাৎ হাসতে হাসতে বললেন. আছা ধরো চাণক্যের ঐ বজ্বতা বলতে বলতে বদি কেউ পচা পাঁকের জায়গায় পকা পাঁচ বলে কেলে, ভাছলে কি **बब १ मक्टल (हा (हा) करत (हाम फेंग्रेटला। क्लें क्लें** वनान, অভিনয়ের ভাহলে ঐথানেই খড়ম হয়ে গেল। নিৰ্মলেন্দ্ৰাবু ছাসি-ঠাট। করছেন এমন সময় প্রস্পটার এসে খবর দিলে আপনার সিন্ এসেছে ভার!

निर्मालक्ष्यायु ट्रिंग वटन छेठेटनन, त्मरे शका शाहित সিন্? সে হেসে বললে, আভে ইয়া!

আশ্চর্য্য যেটা নিয়ে এতকণ হাসি-ঠাট্টা হচ্ছিল নিম লেন্দ্বাবু কি ঠিক ষ্টেজেও দর্শকের সামনেই সেই ভুলটা করে বদলেন ? হঠাৎ তাঁর মুগ দিয়ে বেরিয়ে গেল -পকা পাঁচের ছুর্গন্ধে বাভাসের যেন নিজেরই নিঃখাস আটকে আসছে।

যেই বলা আর সজে সজে রজমঞ্চে বোমার মত সশকে हां जित्र चा ७ शांक टक्ट हे अफ़्रा । चिल्ति क्र क्रा हे क्र जांशा যাই হোক কোনক্রমে অভিনয় চলতে চলতে শেষ দুখ্যে যথন চাণক্য তাঁর বক্তব্য বলে বেরিয়ে যাবেন হঠাৎ এক পেছনের দর্শক চীৎকার করে বলে উঠলো—'পকা পাঁচ।'

আবার সেই ছুদান্ত হাসি। সৌভাগ্যের বিষয় সেটি শেষ দৃষ্ঠ তাই যবনিকা পড়ার অভিনেতারা নিছুতি লাভ করলে। এরপর বছরখানেক আর নির্মলেন্দুবাবু চাণক্য অভিনয় করতে নামেন নি।

রঙমহলে তুর্গালাস 'স্বামী-স্ত্রী'তে ললিতের ভূমিকার অভিনয় করছেন। অমন অপরপ অভিনয় দেখেছি। একটি জায়গা আছে ললিভের খন্তর খান্তটী এসেছেন ভার বাড়ীভে—আগে ভাঁলের মেরে নিলির সঙ্গে ললিতের অভ ভাব ছিল না পরে ভাব হয়েছে। খণ্ডর খাওড়ী সেটি শক্ষ্য করে ভারী ধুশী হয়েছেন, জিজ্ঞাসা করছেন, ভারপর বাবা ললিত, ভোষাদের এত মিল কি করে ইলো বলতো ভনি 🛊

ৰীয়ে লেগেকীয়নো ভাবেৰ विंग यान इनामान चात व्यक्ति विम्धानात्र শোনে। ভিনি যথন এই জান্নগাটা একদিন বলতে বাবেন সেই সমান্ন পাশে নাট্যনিকেজনে একটি ঐতিহাসিক নাটক হচ্ছিল। তারা কামান দাগার আওন্নাজ স্থক করে। আওনাজটা রঙমহলেও এনে পৌচচ্ছিল। হুর্গাদাস যত-বারই কবিছ করে এটা বলতে বান ততবারই পেছন থেকে আওনাজ আসে কেকছ বন্ধ করার উপায় তো নেই, বাধ্য হয়ে তিনি নানারকম আজিক কৌশল দেখিরে একটু দেরী করতে লাগলেন। প্রেক্ষাগৃহ ভর্তি। ঠিক এমনি সমন্ন আমি সামনে একটি হান্ধা চেন্নার নিমে গিমে বসেছি। আর হুর্গাদাস আমাকে ষ্টেজের ওপর থেকে দেখেই বলে উঠলেন, বীরেন, কামান দেগে এ-অভিনয়ের পশ্চাদ্ভাগটি উড়িয়ে দিলে। বলেই ক্রন্ত নিজের কক্তব্য বলতে স্থক করলেন।

দর্শকরা কেউ বুঝতেই পারলে না যে কি অবাস্তর কথা তিনি বলে গেলেন, কারণ তারপরেই এমন অভিনয় করে



গেলেন যে স্বাই মুগ্ধ—আমি কিছু সেধান থেকে একেবারে বাইরে, আরু জার সহ-অভিনেত্দের অবস্থা শোচনীর। জারা হাসবেন কি কাঁদবেন বুঝতে পারেন না। অতি কটে দম বন্ধ করে জাদের সেধানে থাকতে হল।

মিনার্ভা থিয়েটারে শচীনদা'র একটি অপেরা অন্টিনয় হচ্ছে। খুব একটি করণ জায়গায় ঘাতক এসে একটি বিষয় বর্ণনা করবেন। যিনি ঘাতক সেজেছেন তাঁর রপসজ্জা হয়েছে চমৎকার। সকলে শুরু হয়ে জায়গাটা শুনছে, হঠাৎ সেই সময় ঘাতকের গোঁফের আঠা খুলে গেল এবং বর্ণনার মধ্যে যতটুকু করণরস জমেছিল থারে ধীরে গোঁফটি খুলে যেতে দর্শকদের মধ্যে যে কী বিপুল হাজরোল উঠলো তা বলা যায় না। বেচারী সেদিন অন্ত দৃশ্রে ভালভাবে বেরোলেও লোকে হাসে—অভিনয় একেবারে মাটি।

অবশু শিশিরকুমার ভাকুড়ীরও অভিনয় করতে করতে করেকবার এইরকম মাধার চুল বা গোঁফ খুলে গিরেছে কিছ তিনি তৎক্ষণাৎ আপন ব্যক্তিত্বলে ও অভিনয়-কোশলে সামলে নিয়েছেন।

মিনার্ড। থিয়েটারে 'সীভারাম' নাটকের অভিনর তথন খুব জোর চলছে। সীভারাম সেজেছেন কমল মিজ, কাজী সেজেছেন কুল সেন। কাজীর বিচার দুর্ভো সীভারাম পালিরে যেতেই তাঁর ছুর্গ আক্রান্ত হ'ল। বাইরে ভীবণ গোলমাল, কামানের আওরাজ হছে, অবছা ক্রমশ: যে শুরুতর সেই থবর দিয়ে যাছে এক একটি সৈনিক। দৈনিকরা খুব জুত বর্ণনা না দিলে দুখাট জমাটি হয় না। কিছ সেই দুক্তে একদিন একটি এাপ্রেন্টিস্ নেমেছে এক সৈত্তের ভূমিকায়। কাজীর কাছে এসে সে বলবে, হজুর সর্ব্বনাশ হয়েছে, হাজার হাজার লাটিয়াল এসে আমালের আক্রমণ করেছে, আপনি শীঘ্র এ-ছান পরিভাগে

্রকাজী ছটফট করছেন। প্রেজে এক একটি সৈত এসে অবরের পর খবর দিয়ে আরও উত্তেজনা বাড়াবে কিছ নবাগত সৈত্যটি চুকেই, হৈজুর, ইয়ে হরেছে ব'লে টোক



দক্ষিণ ভারতের চিত্তহারিণী চিত্রনটা বৈক্যমন্ত্রীমালা

গিলতে লাগলো আর ঠক্ ঠক্ করে কাঁপতে হুক্ক করলে।
কুক্সবাবু দেখলেন, সর্বনাশ, এ যে সীনের দক্ষ-রফা
করে দেবে আর কথা বলতে পারছেনা যে। তিনি
চীৎকার করে বলতে হুক্ক করলেন, বল্না কি বল্বি

কিসের ভয়

কিসের ভয়

প

আর তর । সে হজুর বলেই ফ্যালফ্যাল করে
তাকাতে অরু করলে। কুলবাবু তাড়াতাড়ি এসে
সামলাবার অন্তেব্ধাত অরু করলেন, বুবছি সীচারামের
সামিল সব আক্রমণ করেছে, আর তোরা বাদরের মতী
তারধারে, পালাক্রিন, আমিও তাকে দেখে নের আর
তোলের মতন গর্কভদের আজই এখান থেকে যদি বিদের

না করতে পারি ভাগলে কাজীগিরী আর করবে। না।
বলে গলাধাক: দিয়ে ঠেল্তে ঠেল্তে নিয়ে গেলেন।
এপ্রেটিস্ সেইদিনই পালালো, কুলবাবুরও কথা রক্ষে হল।
ছবি বিখাসের আরসোলা-জীতি ভয়ানক। মৃত হয়ে
টেজে পড়ে থাকার অভিনয় করতে করতেও যদি
আরসোলা বৈরোম ভাগলেই ভিনি উঠে দেড়ি দেন।
একরার বিশ্বনারে এরক্য এইনা ঘটেছিল। ভবে
মেডিলেলার বিশ্বনার বিশ্বনা

•••••खात्रजीय ता हेस्रक्ष•••••

দিলীপকুমার মিত্র

ভারতীর নাটমঞ্চের ইতিহাস মুপ্রাচীন। কালিদাস ভবভৃতির বুগ ছেড়ে দিলেও এদেশে বছকাল থেকেই নাট্যাভিনয় চ'লে আসছে। বাংলাদেশের মহারাষ্ট্রের 'ভামাসা' এবং দক্ষিণভারতের 'বুড়া কথা' ইভ্যাদির মধ্যে সেই নাট্যাভিনমের যোগস্ত্র পুঁজে পাওয়া যায়।

ব্রিটিশ আমলে ভারতবর্ষে রঙ্গমঞ্চ তৈরি ক'রে নাট্যা-ভিনয়ের যে প্রথম অয়োজন তারু হলো, তা এই বাংলা-(मर्भहे। बाहिरकन मधुरुमन-हे हरनन मार्थकनामा व्यथम অবশ্র, তাঁর আগেও আরও কয়েকথানা ভালো নাটকের অভিত্ব ছিলো। কিন্তু সেকালের নাটকে পোরাণিক-যুগের প্রভাব বড় বেশী। মধুস্দন ও দীনবন্ধু মিত্র সামাজিক বিষয়বস্তুকে কেন্দ্র ক'রেও নাটক লিখলেন। এ-দিক থেকে দীনবন্ধ মিত্তের 'নীলদর্পণ' ইভিহাস রচনা ক'রে গিম্বেছে।

ভারতবর্ষের সব জায়গাতেই সামাগুভাবে নাট্যাভিন্যের প্রচেষ্টা যেমন আগেও ছিল না, এখনও নেই। কিন্তু এদিক থেকে বাংশা ও মহারাষ্ট্র আদশ স্থাপন করেছে। বাংলাও মহারাট্রে প্রভিভাশালী বহু অভিনেতার জন্ম हराइह। এই इ'हे कामगार उहे रमथा मिराइ मकुन नकुन নাটক। সামাজিক, রাজনীতিক ও অর্থনীতিক বিষয়বস্তকে ক্ষেক'রে শক্তিশালী নাট্যকারগুণ আমাদের উপভোগ্য বচ নাটক উপহার দিয়েছেন। ভারতীয় নাটবঞ্চ ধাপে ধাপে এগিরে গেছে প্রগতি ও উন্নতির প্রে। রবীজনাথের वरुम्यी अधिका, उनम्मद्रतत दुर्क क्याकृष्ट् ना नाहेम्क-কৰাকুশলভা এবং কৰি হারীক্ষু বুল চটোপীখাটের স্বাস্থা-ু-"বোড়শী' প্রভৃতি নাটক উপহার দেন। আগেকার মুড়ো मुन्न महित्रहमात थातिहा-स्तिम्यानि थलाव विश्वात -करतरक् अवस्थिति वनगरकत क्यविवर्तरा

ইবসেনীয়-প্ৰভাব এতকাল ধ'রে ভারতীয়-নাট্কে: যে ভাবে বিভূত ছিল—বিংশ শতাব্দীর নাটকগুলি যেন ক্রমণঃ তা থেকে মৃক্তি লাভ করেছে। ইণ্ডিরান পিপল্স খিরেটারের "নবার" ভারতীর নাটকের ইভিহাসে খিশেক একটা পরিবর্ত্তন এনে দিল। এই বস্তুমুলক বাংলা নাটকথানিতে তুঃথ তুর্দুলা ও মহুবাছের যে পরিচর জামরা পাই, এমন-কি বাংলাদেশের ছভিক্কালীন সমাজের যে বলিষ্ঠভার বিকাশ দেখা গেছে নিঃসল্লেছে ভা' নাটকীয় বস্তুচেতনার নতুন ইতিহাস রচনা ক্রেছে 🛊 কলকাতা ও বাংলাদেশের বিভিন্ন আয়গায় এই নাটকথানি य-ভাবে আলোড়ন ভুলেছিল—ত¹ থেকে এটা ॐ। । বোঝা যায় যে, সালা-মাটা ছলেও ভাতে যদি মনে লাগ কাটবার মতো বিষয়বন্ধ ও নাটকীয় রুস পাকে ভারুলে मर्भकमाशातन का मान्टलके अहन करत ।

'নবারের' এই সাফল্যের পর আই-পি-টি-এ আধুনিক যুগের সমস্ত। নিয়ে আরও কয়েকখানি বাস্তবধল্মী ও লোকগাথামূলক নাটক উপহার দিয়েছেন। এ-বিষয়ে 'বছরপী'-নাট্যসম্প্রদায়ের প্রচেষ্টাও উল্লেখযোগ্য। এঁদের 'টেডাভার' এখনও সাফল্যের সঙ্গে বাংলাদেশের বচ জায়গায় অভিনীত হয়ে থাকে। আই-পি-টি-এ'র আদর্শে ভারতবর্ষের অনেক জারগায় সৌধিন নাট্যসম্প্রদায় গ'ডে উঠেছে। তাদের সকলের মধ্যেই এমন একটা ভাব দেখা দিখেছে, কি ক'রে নতুন আলিকেও নতুন বিষয়বস্তকে বেল্ল ক'রে নাট্যাভিনয় করা যায়। এদের মধ্যে ইণ্ডিয়ান ज्ञाभागान चिरावेरतत वनाकूभनीरमत उष्ठम अभःमाई।

जात्री (श्रमानात्री त्रव्यादकत चार्का क्वांत्र क्वांत्र व्यक्ति क्वांत्र क्वांत्र क्वांत्र क्वांत्र क्वांत्र क्व —ভাও একমাত্র ক'লকাভায়। এখানকার, শ্রীরদম্, ষ্টার: मिनाछ। चात्र त्र महत्र वह ठात्रि थित्र हो दिन मिछ-ভাবে যা নাটক অভিনীত হয়ে থাকে। নটগুরু শিশির-কুমার ভাতুড়ী এখনও রলম্ঞে অবভীর্ণ হ'লে সেকালের রহ সাফল্যৰ ভিত 'আলম্গীর', 'রমুবীর', 'সাঞ্চাহান', এসব নাটক ভিনি আর জ্যাতে না পারলেও প্রোনো দিনের ছ'একটা অভিনয়-ফুলিল ভার অভিনয়ে ধরা পড়ে। ভার হাতে প'ড়ে শরৎচন্তের 'বিপ্রধান' ও 'বিন্দুর ছেলে'
.প্রীরলম্ নাটমকে সাফল্যের সলেই অভিনীত হরেছে। তাঁর পরিচালনার ও শিক্ষার বছ অধ্যাত অভিনেতা ও অভিনেত্রীও যে প্রথমশ্রেণীর অভিনয়গোঞ্জীতে ছাড়পত্র পেরেছেন তা বলাই বাহল্য। শিশিরকুমার সভিাই'নটগুল্ল'।

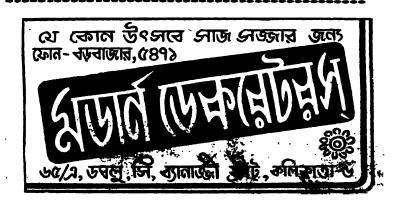
বাংলাদেশের পেশালারী নাটমঞ্চে একটা কোনো বিশিষ্ট ধারা খুঁজে পাওয়া হৃছর। একই সময়ে বিভিন্ন রলমঞ্চে বিভিন্ন ধারার নাটক অভিনীত হর। ফলে, 'বুগাবতার,' 'কিররী,' 'সিরাজ্যদ্দোলা,' 'বিন্দুর ছেলে,' 'ঝিলের বন্দী,' 'আদর্শ হিন্দু হোটেল'—সব নাটকই সমান্ভাবে দর্শক আকর্ষণ করে! এসব খভিয়ে দেখলে বোঝা যায়, বাংলাদেশের দর্শক নাট্যরস্পিপাস্থ, অঞ্জনিকে বাংলাদেশে ভালো অভিনেতারও অভাব নেই। এচুটো জিনিসের অভাব হলেই বাংলাদেশের সবগুলি রলমঞ্চেই থে ভালা পড়বে, ভাতে আর সন্দেহ কি!

বর্ত্তমানে সিনেমার সঙ্গে পালা দিরে থিষেটারকে চলতে হছে। অথচ, সিনেমা যেমন ধাপে ধাপে এগিয়ে চলছে, এদেশের নাটক তেমনি ধাপে ধাপে নেমে আসছে। এর কারণ কি ? মোটামুটিভাবে বলা যার—নতুন নাটকের অভাব; নাটক রচিত হলেও বিষয়বৈচিত্রোর অভাব; রলমঞ্চনালিকদের ওলাদীভ এবং সরকারী পৃষ্ঠপোষকভার দৈতা। এ-বিষয়ে চিন্তাশীল ব্যক্তিরা, রলমঞ্চের মালিকগণ ও দেশীর-সরকার যদি সহাত্মভূতির পরিচয় দেন—ভবেই পেশাদারী নাটমঞ্চ টিকে থাকতে পারে।

ক'লকাতার পেশাদারী রলমঞ্চ
ছাড়াও, বাংলাদেশের বিভিন্ন জ্লেলার
আরও করেকটি স্থারী রলমঞ্চ আছে।
সেধানে নির্মাতভাবে নাটক অভিনীত না ছ'লেও, সৌধিন নাট্যসম্প্রদার মাঝে মাঝে অভিনর করেন।
কোনো কোনো ক্লেক্রে টিকিট বিক্রী
ক'রেও এই সব নাটকের অভিনর
হর। স্থানবিশেষে অনেকের মধ্যে
বিশ্বর্থকর অভিনর প্রতিভার পরিচর্থও

পাওয়া যায়। তবে ক'লকাতাই হ'লো বাংলা-নাটকের পীঠছান। অভিনয়শিকার তালো-ব্যবছা ক'লকাতাতেই হয়। তথাপি, ব'লতে বাখা নেই, উপযুক্ত "নাট্যাভিনয় শিকানিকেতন" এখনও এলেশে গ'ড়ে ওঠেনি। কিছ, গ'ড়ে ওঠবার উপযুক্ত ছান-ই হ'লো কলকাতা। নাট্যাচার্য্য শিশিরকুমান্ন, নটক্র্যা অহীক্স চৌধুরী, নটঝবি মনোরক্সন ভট্টাচার্য্য, নটশেখর নরেশ মিত্র, নাট্যকার শচীন সেনগুপ্ত, মর্মথ রায় ও বিজ্ঞন ভট্টাচার্য্য তরুণ অভিনেতা শস্কু মিত্র, বেতার-নাট্য পরিচালক বীরেক্রক্ষ ভক্ত প্রভৃতির কাছ থেকে ভবিশ্বতের অভিনেতারা অনেক বিছুই শিখতে পারেন।

মহারাষ্ট্রেও ঐ একই অবস্থা। সেথানেও সিনেমার সজে পালা দিতে গিয়ে বিয়েটার যেন হাঁপিয়ে উঠেছে। মহারাষ্ট্রের প্রবীণ অভিনেতা বোডাও বালগন্ধর অবসর প্রহণ করেছেন। অপেক্ষারুক্ত নবীনদের মধ্যে নাট্য-নিকেতনের নাট্যকার-প্রযোজক এম, জি, রজনেকার মহারাষ্ট্রভাষী এলাকার তাঁর নাট্য সম্প্রালায় নিয়ে অভিনয় ক'রে বেড়াছেন। রজনেকারের অধিকাংশ নাটকই হ'লো ইবসেনধর্মী সামাজিক-নাটক। বেঃছাই ও পুনা শহরে সাম্প্রভিককালে যে নাট্যমহোৎসব হয় তাতে মহারাষ্ট্রীয়-নাটকের জনপ্রিয়তা বিশেষ ক'রে বোঝা যায়। সহস্র সহস্র দর্শক কয়েকদিন হ'রেই মহারাষ্ট্রীয়-নাটকের অভিনয় দেখেছেন। অথচ, এর বেশিরভাগ নাটকই পৌরাণিক কাহিনী অবলন্ধনে লিথিত। 'ওথেলো'-নাটকখানিকে



মারাসভাষায় অনুদিত ক'রে যেবার একটি মার।স লাইবেরীর অর্ণকয়স্তীতে অভিনয় করা হয়, সেবারও অসংখ্যাদর্শক সমাগ্য হয়। এ-বেকেই মহারাষ্ট্রীয়গণের নাট্যরসপিপাসার কিছু পরিচয় মেলে বৈ কি! নাটক তা (भोतानिक-हे (हाक, धेलिहानिक-हे (हाक, नामाकिक-हे হোক বা অনুদিত-ই হোক, যদি নাট্যরসসমৃদ্ধ ও স্অভিনীত হয়, তাহ'লে দর্শকের অভাব কোন সময়ই হয় না। মারাঠী-ভাষায় বর্ত্তমানকালে যে নাটকথানি স্বকীয় বৈশিষ্ট্যে বিশেষ জনপ্রিয়তা অর্জন করেছে, তা হ'লো এম, কে, সিম্বের ''আ্লোলন''। ১৯৪২-এর ভারত ছাড়ো আ্লোলনে'র প্রভূমিকায় রচিত এই নাটকথানি আই-পি-টি-এ সম্প্রদায় কত্তি সাফল্যের সলেই অভিনীত হয়েছে বোম্বাই, পুনা ও चन्न कंट्रेयकि गाताधा अनाकासा चनन्न काटनकाट्यत "काँ म" ना हेक हित कथा ७ এই প্রসঙ্গে বিশেষ উলেখ্যোগ্য। একটি অষ্ট্রীয়ান নাটকের ছায়া-অবলম্বনে কেবলমাত হু'টি-চরিত্র-সমন্বিত এই নাটকথানি বিষয়বৈচিত্রো ও নাটকীয়-ভাষ বিশেষভাবে অভিন্দিত হয়।

গুজরাটী-সাহিত্যে ত্রীকে, এম্, মুন্সীর নাম বিশেষ উল্লেথবাগ্য। ঐতিহাসিক ও সামাজিক পটভূমিকার তিনি কয়েকথানি ভালো নাটক রচনা করেছেন। সি, সি, মেহতার "আগগারী"-ও উল্লেথযোগ্য আধুনিক নাটক। কিন্তু, পেশাদারী বা স্থায়ী কোনো নাটাসপ্রাদায়ের অভাবেই এইসব নাটকের বিশেষ প্রচার হচ্ছে না। শুজরাটী নাটকের অভিনয় সীমাবদ্ধ।

আধুনিককালে সামাজিক বিষয়বস্ত অবলম্বন ক'রে কিছু
কিছু তামিল নাটকও রচিত হয়েছে। এ-বিষয়ে মাদ্রাজ্ঞের
'স্পুণাবিলাস সভা''-র প্রচেষ্টা অনেকথানি। শ্রী সি,
সম্বন্ধ মুদালিয়র এই সভার সদস্ত। তিনি একজন
অবসরপ্রাপ্ত জ্ঞান তাঁর রচিত ক্ষেকথানি সামাজিক
তামিল-নাটক সাফল্যের সজেই অভিনীত হয়েছে।
রলম্প্টে আধুনিক-ধারার প্রবর্তনেও তাঁর প্রচেষ্টা নেহাৎ
ক্ম নয়। কিন্তু, পেশাদারী রক্ষ্ম প্রথানেও ভালোভাবে
গ'ড়ে উঠতে পারেনি। "স্পুণাবিলাস সভা"র সদস্তরপে
বারা নাটক অভিনয় ক'রেন—তাঁদের বেশীরভাগই হলেন

ডাব্রুরার, উকীল, জব্দ বা ব্যবসায়ীশ্রেণীর লোক। ফলে, অভিনয়কে কেউই তারা পেশা ছিসেবে গ্রহণ কংছে পারেননি। কিন্তু এঁদের উৎসাচ বড কম নয়। ভাষামাণ-দল গঠন ক'রে এঁরা মফ:ম্বলে গিয়েও নাটক অভিনয় ক'রে আসেন। বারকয়েক এঁরা সিংচলে গিয়েও অভিনয় করে এসেছেন। সৌথিন নাট্যসম্প্রদার হিসেবে মাজাজের "সেক্টোরিয়েট ডামাটিক ক্লাব"-এর নামও উল্লেখযোগ্য। এ-ছাড়া, সাম্প্রতিককালে মাতুরাতেও একটি সৌখিন নাট্যসম্প্রদায় গ'ড়ে উঠেছে। এটা গড়েছেন সেথানকার "বার এ্যাসোসিয়েশন"। 'কুন্তোকন্মে বালম্নি কোম্পানী' नारम स्मार्यापत अकृषि नाष्ट्रिक्षण चार्छ। अत देविक्षेत्र এই যে, এর সব কাজই করেন মেয়েরা। নাটকও কেবল মেরেরাই অভিনয় করেন। এছাড়া আছে,—"আলানথুর কোম্পানী", "টি নারায়ণস্বামী পিল্লাই কোম্পানী" আর, "চুমিয়া ড্রামাটিক টুপ্"। এরা কভকটা পেশাদারী নাট্যসম্প্রদায়। এর মধ্যে শেষোক্ত দল্টির নাম-ই বেশী। এদের 'দাস বাধার'' নাটকটি মাজাজের বিভিন্ন জারগায় বহুবার অভিনীত হয়েছে। জনপ্রিয়তার দিক থেকেও এই নাটকটির নাম আছে। তামিল-রলমঞ্চের সবচেয়ে ক্ষতি হয়েছে অভিনেতা এস্, জি, কিট্টাপ্লার অকালমৃত্যুতে। তিনি একাণারে ছিলেন—অভিনেতা, সঙ্গীতকার ও নৃত্য-শিলী। কিটাপ্লা ছিলেন স্কুক্তের অধিকারী। প্রমোফোন-রেকর্ডের গানগুলি এখনও দক্ষিণভারতে বিশেষ স্বাদৃত।

তামিল-রলমঞ্চের বর্ত্তমান অবস্থা পুর আশাপ্রদ না হ'লেও, আগের চেয়ে যে অনেক এগিয়ে গেছে সে-বিষয়ে সন্দেহ নেই। কিছুদিন আগেও এখানে নাটকের মহিলা-ভূমিকাগুলি পুরুষদের ঘারাই অভিনীত হতো। আজকাল, অভিজ্ঞাত-ঘরের মেয়েরাই এগিয়ে আসছেন মেয়েদের ভূমিকায় অংশ গ্রহণ করতে। সেকেলে-সাজপোশাক ও দৃশ্রপটও এখন আর নেই। অনাবশ্রক গানও কমেছে। আধুনিককালের নামকরা ভামিল-নাটক হিসেবে অনেক-কেই "রক্তপাশম্"-এর উল্লেখ করতে দেখা যায়।

বাংলাদেশের অনেক অভিনেতা, যেমন, অহীক্র



নিগার স্থলতানা





বীণা রায়

চৌধুরী, ছবি বিশ্বাস, নরেশ মিত্র প্রভৃতি (স্বর্গতা প্রভা (परी) ७). এक हे महा थिए शिहादा ७ मित्नमात्र अञ्चनत्र •করেন, মহারাষ্টের চিত্রশিল্পী স্নেহপ্রভা, লীলা চিৎনীশ, বনমালা, বাবুরাও পেন্ধরকার সাম্প্রতিককালে থিয়েটারেও নামতে স্থক করেছেন। ক'লকাভাতেও অনেক চিত্রশিল্পী যেমন, ধীরাক ভট্টাচার্য্য, গুরুদাস নন্দ্যে, সিপ্রা দেবী, মলিনা দেবী, সাবিত্রী চট্টোপাধ্যায় প্রভৃতি নাটমঞ্জের পাদপ্রদীপের সামনে অবভীর্ণ হচ্চেন। এ-থেকে পিয়েটারের দিকে অভিনেতাদের স্বাভাবিক প্রবণতার কথাই প্রমাণিত হয়। যার। সত্যকারের অভিনয়শিল্পী তাঁর: রঙ্গমঞ্চে অভিনয় ক'রে যে-আনন্দ পান, ই,ভিয়োর আর্ক-ज्यास्त्रित मागरन माफिरम निर्मिष्टे गछो ७ कथान गरमा অভিনয় করতে গিয়ে হাঁপিয়ে ওঠেন। দর্শকেরাও অভি-নেতাদের চোখের সামনে দেখতে পেয়ে আরও থুশি হয়। -টেক সভিত্তি জ্বে ওঠে পিয়েটারে—সিনেমার নাটকীয়-আনন্দ থেকে তা পুথক।

ভারতীয় নাটমঞ্চের ইতিহাসে বিখ্যাত পাঞ্জাবী অভিনেতা পৃথি বাজ কাপুরের নামও উজ্জ্বল কলরে লেখা থাকবে। যে পৃথি বাজ একদিন বিখ্যাত চিত্রশিল্পী হিসেবেই সমান্ত হতেন, সিনেমার সজে তাঁর সম্পর্ক প্রায় চুকে গ্রেছে। তিনি নিজে "পৃথী-থিয়েটার" নাম দিয়ে যে নাট্যসম্প্রদায় গ'লে ভূলেছেন—ভারতবর্ষের বিভিন্ন প্রদেশে তাঁরা অভিনয় ক'বে নেডাজেন। এই সম্প্রদারের

নাটকগুলি হিন্দীভাষার রচিত হওরার—এইসব নাটক দেখার জন্তে সবসময়ই সব ভারতীয় ভিড় দেখা গেছে। পৃথ্বী-থিয়েটারে'র "আহতি", "পাঠান", "দীওআর' অর "গদার'' বিশেষ জনপ্রিয়তা লাভ করেছে। পৃথ্বী-রাজের নাট্য-পরিচালনা, অভিনয়-শিক্ষাদান ও অভিনয়— সবকিছুতেই যেমন বৈচিত্র, তেমনি বাস্তবতা ও আন্তরিকভা। পৃথ্বী-থিয়েটারের সর্ববেশ্য নাটক "কলাকার"।

কাজেই, দেথা যায়, ক'লকাভার পেশাদারী কয়েকটি রক্ষমঞ্চ, মহারাষ্ট্রের 'নাট্যনিকেতন' আর পুণ্নীরাজের 'পৃণ্নী-থিয়েটার' ছাড়া নিয়মিত অভিনয় ব্যবস্থার বিশেষ কোনো পরিচয় ভাবতের আর কোথাও নেই। উড়িয়ায় একটি প্রাচীন নাট্যসম্প্রদায় আছে। কটকের পেশাদারী 'অরপূর্ণা থিয়েটারে এই নাট্যসম্প্রদায় নিয়মিত অভিনয়ও ক'রে থাকেন। কিছু, ই্যাণ্ডার্ডের দিক থেকে এঁরা এখনও বত পেছনে প'ডে আছেন।

পশ্চিম বাংলার রাজধানী ক'লকাতা শহরে যদি সরকারী ও বেসবকারী নাটারসিকদের পৃষ্ঠপোষকতায় একটি স্থায়ী-রলমঞ্চ প'ড়ে উঠতে পাবে, তাহ'লে ভরসা হয়, সেখানে একাধারে শিশির-অহান্ত্র সম্প্রদায়, আই-পি-টি-এও বল্রুপী-গোষ্ঠা, সেউজেভিয়ার্স কলেজের নাট্যাভিনেতাগণ, এমনকি শান্তিনিকেতন-সম্প্রদায়ের বিভিন্ন ধারার নাট্যাভিনিয়ের রম গ্রহণ করার নিয়্মিত স্থ্যোগ আমবা একদিন পাব।



शिकी-हाग्राहितत

नजून सूथ

[ছারাছবিতে আৰু যারা তারকা-রূপে জ্বল্জ্বল্ করছেন কালপ্রবাহে একদিন তাঁদের দীপ্তি মান হয়ে আসবে। তাঁদের স্বায়গায় দেখা দেবে নতুন দীপ্তিতে প্রোজ্জ্বল নতুন নতুন তারকা। তাঁদের কেট কেট হয়তো প্রথম আবির্ভাবেই আসর মাত করবেন-কেউ কেউ হয়তো অনেক সাধনায় সিদিলাভ করবেন। ভবিশুং-তারকারণে ভাবিভূতি হবার বাসনা নিয়ে আৰু যে-সব নতুন নতুন শিল্পী হিন্দী-চিত্ৰহুগতে বেদ্ধা দিয়েছেন, এধানে আমরা তাঁদের কয়েকজনের সংক্ষিপ্ত পরিচয় প্রকাশ করছি।]

চিত্রা: নিগার স্থলভানার ভাইঝি এই মেয়েটি ১৯৫০ সালে 'মমভা'-চিত্রে একটি প্রধান-চরিত্রে আত্মপ্রকাশ করেন। চিত্রার বাড়ী হায়ক্রাবাদে। ইতিমধ্যেই চিত্রা তার অভিনয়-প্রতিভার পরিচয় দিয়েছেন। বর্জমানে ইনি ফিল্মকারের 'মান' ও লীলা চিৎনীশ প্রভাকসম্সের 'আজ-কি-বাত' ছবিতে অভিনয় করছেন। বাড়ীতেই ইনি অনেক বিষয়ে পড়াশোনা করেছেন। উদ্ধৃতে এঁর (तभ मथन चारह। अँत चामन नाम-चामत् काहान।

মাধুরী: ইনি নতুন মৃগের নতুন মাধুরী। এঁর বড় বোন মীনাকুমারী ইতিমধ্যেই চিত্রজ্বগতে নামিকা-পর্যামে উন্নীত হয়েছেন। মীনার মতই মাধুরী সর্বপ্রথম শিক্ত-চরিত্রে অভিনয় করেন। তাঁর প্রথম অভিনীত-চরিত্র ছিল हिन्त्-ि निक्रार्म त 'म्लन्न'- इविट् । এর পর 'বিশ্বা**স'** প্রভৃতি আরো গুটিকরেক ছবিতে তাঁকে দেখা যায়। মাধুরীর বর্ত্তমান বয়েস মাত্র আঠারো। সম্প্রতি ইনি বোষাইমের নৃত্য-পরিচালক মমতাজ আলীর পুতের সলে া পরিণরস্তাে আবৃদ্ধা হরেছেন।

বিভয়বালা: জনপুনের এই ন্তুন শিল্লী ইভিমধ্যেই ্গাওয়াইয়া', 'ঠোকুর', 'ধরমপদ্বী' প্লভৃতি ছবিতে উল্লেখ- ু - নয়না: 'লাজবন্তী' ছবির নায়িকা নয়না বোদাই-হৈয়াগ্য অভিনুদ্ধ अर्टेनेट्डन। अर्डेनाटन ইনি 'ভ্যসায়া' 🚵 চিত্রজগতে বিশবের সৃষ্টি করেছেন। বিখ্যাত চিত্রনাট্যকার ছবিকে অভিনয় করছেন। এবই আসল নাম মমতাজ।

এঁর বড় বোন মুবারক বেগম একজন বিখ্যাত প্লে-ব্যাক-পারিকা।বোনের মত বিজয়বালাও ত্বক্ঠের অধিকারিনী। উচ্চাল-সলীত ও গলগেই এঁর আগ্রহ বেশী। নাচে ও ছবি আঁকাতেও এঁর কিছুটা দধল আছে।

পীস কামওয়াল: 'কারদার-কলিনস' প্রতিযোগিতার সাফল্য লাভ ক'রে পীসু কানওয়াল চিত্রজগতে প্রবেশের ছাড়পত্র পান। 'দীল-এ-নাদান' ছবিতে প্রধান-ভূমিকায় অভিনয় ক'রে শ্রীমতী পীস্ ইতিমধ্যেই স্থনাম অর্জন করেছেন। লাছোরে এঁর জন্ম। ম্যাটি কুলেশন পরীক্ষায় পাল করবার পর এঁর ইচ্চা ছিল বাবার মত ডাব্ডারী-লাইনে যাবেন। কিছু ভাগ্যদেবতা এনে ফেল্লেন চিত্রজগতে। মণিপুরী, ভরতনাট্যম ও কথক নাচে শ্রীমতী পীদের বেশ দুখল আছে। ইনি সেভার বাজাভেও অভ্যন্ত।

রূপমালা: ইনিও আর এক মমভাজ। রূপমাল। এঁর ছায়াছবির নাম। চার বছর বয়সেই ইনি নাচে ক্রভিত্ব (मशिदा नवाहेटक व्यवाक क'ट्रा (मन। হায়জাবাদে এঁর জনা। বছর ভিনেক আগে ইনি চিত্রজগতে প্রবেশ করেছেন। 'চম্কি', 'অউরং' 'বছরাণী' ছবির পার্খ-চরিত্রে এঁর অভিনয় হয়েছে প্রশংসনীয়। বর্ত্তমানে ইনি 'নাগ্মা' ও 'দঈরা' ছবিতে হুটি প্রধান চরিত্রে অভিনয় कत्राष्ट्रक ।

রমা শর্মা: 'নৌবাহার' ছবিতে এঁর প্রথম আজ-প্রকাশ। ভূমিকাটি ছোট্ট ছলেও রমা শর্মা ঐ ছবিতে দর্শকের মনে রেখাপাত করতে পেরেছেন ভার সৌন্দর্য্য। ইনি দিলীর বাসিন্দা। অভিজাত-পরিবারের এই শিল্পী একদিকে যেমন তুশিক্ষিতা অন্তদিকে ভেমনি নৃত্যপটীয়সী।

স্থা বালী: ইনি অভিনেত্রী গীতা বালীর বৌদি। এঁর স্বামীর নাম দিগ্বিজ্ঞয়। বাইশ বছরের এই ভয়ী-শিলী গত বছর তাঁর স্বামীর ছবি 'রাগ রলে' প্রথম অভিনয় করেন। আশা করা যায় ভবিষাতের অনেক ছবিতেই এঁকে দেখা যাবে।

[ি]বিনোদকুমার এই চতুর্দশী-অভিনেত্রীর পিতা। 'ক্রক্র্ডে)'

নরনা পারদ্বিনী। ইনি ভন্ধা'-চিত্রে নারক অভিভের বিপরীত-ভূমিকাতেও স্থ-অভিনয় করেছেন।

যশ্ সিল: চিত্তজগতের মকীরাণী মধুবালার বড় বোদ ছ'বছর আগে ছায়াছবির অন্দরমহলে প্রবেশ করেছেন। এঁর পারিবারিক নাম—আলুভাফ। 'থাজানা'-ছবিতে রাণীর ভূমিকাতেই এঁর প্রথম আত্মপ্রকাশ। 'রেল-কা-ডিকা' ছবিতেও ইনি এক পার্শ্বচরিত্রে অভিনয় करत्रद्वा

বিনু ব্রার: অভিনয়-প্রতিভার সম্ভাবনা নিয়ে যে সব নতুন শিল্পী চিত্রঞ্গতে প্রবেশ করেছেন মেজর ডি. এস্. ত্রারের সহধলিনী বিংশ-বর্ষীয়া বিছু ত্রার তাঁদের অক্তমা। চিকিৎসক-পরিবারে। বিছর অন্ম পেশোয়ারে-এক বি এস্ সি পাশ ক'রে বিমু কিছুদিন আইনও পড়ে-ছিলেন। 'আঁমু' চিত্রে এঁর প্রথম আত্মপ্রকাশ। এ-বিষয়ে ভার বন্ধ কামিনী কৌশল বিশেষ সাহায্য করেন।

অচলা সচ্দেব: কাখীরে যথন হানাদারদের আক্র-মণ চলছিল তখন আমাদের দৈয়বাহিনীর মনোরঞ্জনের জব্যে সরকার থেকে যে-সব সদীত ও অভিনয়-অফুঠানের আয়োজন করা হয়, অচলা সচ্দেব তাতে যোগ দিয়ে-ছিলেন নির্ভয়চিত্তে। এ-বিষয়ে মধিলাদের মধ্যে তিনিই অগ্রণী। ১৯২৬ সালে লায়ালপুরে এঁর জন্ম। লাছোরে নামকরা বেভার-অভিনেত্রী ও লেখিকারপে পরিচিতা। দেশবিভাগের পর ইনি দিল্লীতে এসে নাট্য-আন্দোলনে সক্রিয় অংশ গ্রহণ করেন। আই-পি-টি-এ'র चातक नाहेटकर होने चिल्नम करत्रहान। चिरमहोरत অভিনয় করাতেই এঁর সম্ধিক আগ্রহ। ছায়াছবিতে অংশগ্রহণ করলেও এঁকে মাঝে মাঝে বোদাই-এর নাট্যাক্র্যানে অভিনয় করতে দেখা যায়। ছবিতেই 'কাশ্মীর' এঁর প্রথম অভিনয়। 'আলিয়ানওয়ালাবাগ' ছবিতে ইনি একটি বিশিষ্ট চরিত্রে অভিনয় করেছেন।

কিশোর শান্ত এই বিংশ-বর্ষীরা তরুণীকে আবিছার করেন ।

কিন্তু শেব পর্যান্ত পরীক্ষার ছিবির ভাল মূথ নম' ব'লে শ্রীশান্ত এঁকে বাতিল ক'রে দেন। কিছু, ভাগাচক্রে ছবিতে নামা কেউ ঠেকিয়ে রাখতে পারলো না—'ওভাদ পেড়ো' ছবিতে শালী একটি প্রধান পার্শ্ব-চরিত্রেট অবভীৰ্ণা হলেন।

পুন্ন: অর্ণকুষারী দেওয়ান কোন দিন অপ্রেও ভাবেননি যে ভিনি চিত্রাভিনেত্রী হবেন। किस, শেষ-পৰ্যান্ত 'পুন্ন্' এই ছন্মনামে তাঁকে ছায়াছবিতে নামতে হয়েছে। তার এই চিতাবতরণের ব্যাপারে প্রযোজিক।-পরিচালিকা প্রতিমা দাসগুপ্তার আগ্রহ ছিল বেশি। প্রযোজক-পরিচালক জাগীরদার পুনম্কে প্রথম স্থযোগ দেন 'ভৈরবী' চিত্রে। ভারপরেই এঁকে দেখা যায় 'ফারার' পুনমের জন্ম ডেরাইস্বাইলখানে। ছবিছে। তিনি শ্রীনগরেও বেশ কিছুকাল কাটিয়েছেন।

শাকিলা: 'ভগং সিং' ছবিতে শাকিলা নায়িকার ভূমিকার অভিনয় করেছেন। এই ছবির নায়ক শাম্মী কাপুর। শাকিলা'র মধ্যে চিত্রতারকা হ্বার অনেক গুণই আছে ৷ 'দন্তান' ছবিতে সর্বপ্রথম অভিনয় করবার পর ইনি ক্রে 'ঝান্সী-কী-রাণী', 'আগোণ', ও 'মদমন্ত' ছবিতেও অভিনয় করেন। চিত্রজগতের এই পার্শী অভিনেত্রী ভয়ী ও গৌরালী।

কাটে শেঠা: রুফকুন্তলা, পিললাকী এই অভিনেত্রীর জন্ম ওয়েলশ-এ। ইংলণ্ডের অভিনেত্রী-জীবন ত্যাগ ক'রে ইনি এক ভারতীয়কে বিবাহ ক'বে এদেশ চ'লে 'আনন্দ ভূবন' ছবিতে এদেশে ইনি প্রথম অভিনয় করলেন। 'রাহী' ছবিতে এর ছেতীয় অভিনয়। ইনি 'হিন্দুস্থানী' ভাষা বেশ ভালই পড়তে, লিখতে ও বলতে পারেন।

মোহনা: নবাগতা না হলেও মোহনা এখনও টিক্ 'ভারকা' প্রায়ে উন্নীত হননি। হালকা ভূমিকাতে অভিনন্ধ कत्रक्र हैनि व्यक्षाञ्च। এঁর পারিবারিক নাম মিসেস यातियां चट्यकेन् । अध्यक्षक निक (१८क हैनि श्राबानीकः। শাল্পী: 'সাওন আয়া রে' ছবির উদোধন-অফুটানে চিত্রজগতে প্রবেশের ক্রিন্ত নাহলাক্রিক ট্রেন্টিকার-শার শান্ত এই বিংশ-বর্বীয়া ভরুণীকে আবিষ্কার করেন। উবিভাগে কাজ করেছিলুক্র ক্রিক্রিনির ক্রিন্টিকিন্ত

ইনি প্রশংসনীয় অভিনয় করেন। বর্ত্তমানে ইনি 'শার্দ্' ছবিতে কাজ করছেন।

ক্রপাবমা: লাহোরে ছাত্রী অবস্থায় কলেজের নাট্যাস্থালনে যোগ দিয়ে এই তরুণী শিল্পীর একদিন মনে হয়েছিল—তিনি চিত্রজগতে প্রবেশ করতে পারলে যশের অধিকারিণী হবেন। ১৯৫০ সালে তাঁর সেই স্থা সফল হয়। পারিবারিক-বন্ধ চেতন আনন্দ তাঁকে 'বাজী' ছবিতে অভিনয় করবার অ্যোগ ক'রে দেন। সেই তাঁর চিত্র-জগতে প্রথম অভিনয়। এর পরেই 'তিত্লী' ছবিতে নায়িকরে অংশে অভিনয় করবার অ্যোগও এলো। নৃত্য-গীত-পটীয়সী এই শিল্পী এখন 'মালিকা সালোমী' ছবির নাম-ভূমিকায় অভিনয় করছেন। নাইরবি শহরে এঁর জন্ম। উচেশিকা লাভের জন্ম ইনি ভারতবর্ষে আসেন এবং পাঞ্জাব বিশ্ববিভালয় থেকে বি এ পাশ করেন। ইনি ছই সন্তানের জননী। এঁর গছেন্থ্য-নাম—'অন্পর্শন'।

শীলা রমানী: 'মিস্ মুসেরী, ১৯৪৮' ও 'মিস্ সিমলা
১৯৫০' গৌরব যে তরুণীকে তাঁর সৌল্র্য্যের জক্ত বিখ্যাত
করেছিল, তিনি আর কেউ নন, তিনি হলেন বোঘাই চিত্রজগতের ভবিষ্যৎ-নারিকা শীলা রমানী। 'বদ্নাম' ছবিতে
তাঁর প্রথম আত্মপ্রকাশ—ভাই ব'লে, অভিনয়ে তাঁর
কোনো বদনাম হয়নি। 'আনলমঠ' ছবিতে তাঁকে দেখা
যায় এক নর্ত্রকীর ভূমিকায়। শাস্তারামের 'তিন বাতী
চার রাস্তা' ছবিতে শীলা রমানী অভ্তমা পূত্রধ্র ভূমিকায়
অভিনয় করেছেন। ্বাইশ বছরের এই সিল্লু স্থলরী ১৯০১
সালের ২রা এপ্রিল জন্মগ্রহণ করেন। বেলাধ্লায় এঁর থ্ব
কৌক—এমনকি ফুটবল বেলাতেও।

বনজা: দক্ষণ ভারতের এই নৃত্যপটীয়সী তরুণী ইতিমধ্যেই চিত্রজগতে হ্বনাম হুর্জন করেছেন। সাত বছর বয়সেই ইনি নৃত্যে বিশেষ ক্ষতিত প্রকাশ করেন। কিশোর বরেস থেকে ইনি ছায়াছবির শিশু-চরিত্রে হুজিনয় করে আসছেন। ১৯৫০ সাল থেকে ইনি জেখিনী-ই ভিওতে কাজ করছেন। 'সংসার' ছবিতে হুটিনয় ক'রেইনি আজ সকলের কাছেই প্রিচিত।

্রকা: শৃষ্ট্রানের 'অর্মন-ভূপানী' ছবিতে অভিনয়-

শ্রতিভার পরিচয় দিরে শ্রীমতী সদ্ধা আৰু চিত্রজগতে পরিচিতা। তাঁর দ্বিতীয় অভিনয় শাস্তারাফের পরছাই' ছবিতে। মারাস্টা এই নবাগতা অভিনেত্রীর বন্ধেস এখন উনিশ বছর। শাস্তারাম মনে করেন, ভবিয়তে সদ্ধ্যা ভারতীয় চিত্রজগতের অন্তত্ত্বা শ্রেষ্ঠা অভিনেত্রী হিসেবে অভিনন্দিত হবেন।

কল্পনা কার্ত্তিক: ১৯৫১ সালে এই তরুণী অভিনেত্রী বিজে । কার্টি পার্শ্বচরিত্রে চমৎকার অভিনয় ক'রে নাম কিনে নিয়েছেন। সেই তাঁর প্রথম অভিনয় ছায়াছিবিতে। গত বছর 'আঁধিয়া' ছবিতেও তাঁর চিত্রাভিনয় দর্শক্সাধারণকে খুলি করেছে। একুল বছরের কল্পনা কার্ত্তিক নবকেতনের 'হামসফর' ছবিতেও অভিনয় করেছেন। তাঁর আসল নাম—মোনা সিংহ।

শীলা নামেক: মাত্র দশ বছর বয়সেই মহারাষ্ট্রের এই কিশোরী তারকা পুনার শালিমার ষ্টুডিওতে যোগ দেন। সেটা ছিলো ১৯৪৫ সাল। তারপর কেটে গেছে আরও আটটি বছর। বর্ত্তমানে শীলা অষ্টাদশ-বর্ষীয়া তরুণী চিত্রাভিনেত্রী হিসেবেই পরিচিতা হয়েছেন। বাবুরাও পেন্টারের পৌরাণিক চিত্র 'বিশ্বামিত্রে'ই এঁর অভিনয়ের প্রথম প্রযোগ ঘটে। তারপর থেকে অনেকগুলি জনপ্রিয় চিত্রে ইনি অভিনয়-প্রতিভার পরিচয় দিয়েছেন। এর মধ্যে উল্লেখযোগ্য হলো 'মহল' ও 'আন'।

নুর: যোডশবধী গা স্থানরী নূর সম্প্রতি প্রদর্শিত 'লোবিঘা জামন' চিত্রে অভিনয়ের প্রথম স্থায়ে পান। এঁকে আবিষ্কারের মূলে রয়েছেন প্রযোজক-পরিচালক বিমল রায়। তিনিই নূরকে 'লোবিঘা জামন' চিত্রে একটি কৃদ্র ভূমিকায় নির্বাচিত করেন তাঁর অভিনয়-প্রভিভার ক্ষুবণ দেখে।

চাঁদ ওসমানী: সাম্প্রতিককালের বোদ্বাইয়ের উদীয়মানা চিত্রনটাদের মধ্যে চাঁদ ওসমানীর নাম উল্লেখ-যোগ্য। 'কারদার-কলিনস' সৌন্দর্যা প্রতিযোগিতায় ইনি দ্বিতীয় স্থান লাভ করেন এবং কারদার প্রযোজিত 'জীবন জ্যোভি' চিত্রেই নায়িকার ভূমিকায় অভিনয়ের প্রথম স্থােগ পান। এই চিত্রে ইনি বিশায়কর অভিনয়-প্রভিতার পরিচয় দিয়ে চিত্রের সিকদের অভ্যার স্থানি সিক্ষা স

নৃত্যশিল্পী রামগোপাল

মনোজিৎ বস্থ ★

ভারতীয় নৃত্যকলার

ক্রেখর্য প্রক্ষারে উদয়শকর ও রামগোপালের
নাম ইভিছাসের পাতায়
চিরস্মরণীয় হয়ে থাকবে।
বাংলাদেশের পত্ত-পত্তিকায় উদয়শকর সম্পর্কে
বিস্তৃত আলোচনা হয়েছে
এবং এখনও হছে। কিন্তু
রামগোপালের নৃত্যকলা
বিষ্যের আলোচনা
সংক্রিধ।

রামগোপালের নৃত্যকলার প্রধান বৈশিষ্ট্য
ভার অঙ্গ-সোষ্ঠব—
সেইসঙ্গে, বিভিন্ন অবয়বের ছন্দিত স্পন্দন।
বারা ভাঁকে ঘনিষ্ঠভাবে
ভানেন, ভাঁরা বলেন
রাজস্থানী পিতার ও
বমী মাতার সন্তান ব'লে
রামগোপাল উপরোক্ত

রামগোপাল যথন

মুবক, জাঁর সেইসময়কার

নাচ দেখে—ফরাসী

নৃত্যশিলী লা মেরী



নৃত্যশিলী রামগোপাল

बागरणानारमव गर्या अधिकात कृदन व्याविकात करवन। তিনি রামগোপালকে ওৎকণাৎ সলে নিয়ে চ'লে যান निट्यात्र (मर्ट्या) इंडिट्रोर्ट्यत विक्रित क्रिया अधिकार करत्र নুভ্যকুশলী রামগোপাল। সেই সময় পাশ্চাক্ত্রের বিখ্যাত কলা-রসিক আলেকজান্দার জন্টার সজে ভার পরিচয় হয় এবং তাঁরই প্রত্যক্ষ পরিচালনায় থেকে রামগোপাল নুভ্যকলা বিষয়ে বহু জানের অধিকারী হন।

কি করে রামগোপাল রাভারাতি পাশ্চাভ্যের নৃত্যকলা-রসিক-চিত জয় করলেন ? তার কতকগুলি কারণ আছে। প্রথমতঃ, ভারতীয়-মৃত্যু সম্পর্কে সকলের মনেই একটা শ্রদ্ধা ও ঔংসুক্োর ভাব আংছে। দ্বিতীয়তঃ, রামগোপালের সহজাত-অলসোষ্ট্রও বিভিন্ন অবয়বের ছল:কুর্ত অভি-ব্যক্তি। তৃতীয়তঃ, রামগোপালের বৈচিত্র্যপূর্ণ নৃত্য-রচনা। এর ফলে, তাঁর প্রতিটি অমুষ্ঠানে প্রেকাগৃছে ভিলধারণের স্থান থাকভো না। সহস্র সহস্র উচ্চুসিত করতালির মধ্য দিয়ে দে-সময়ে ইউরোপবাসী ভারতের এই নৃত্যশিলীকে অভিনন্দিত করতো। রামগোপাল তথন যেন সাধনায় নিমগ্ন। কি করে, কত ভালোভাবে ভারতের নৃত্যসম্ভার विद्यानीत्मत तमिलाञ्च काट्यत मामत्म जूता धता यात्र अह চিত্তার সর্বাক্ষণ তিনি বিভোর হয়ে থাকতেন।

ভারতের নৃত্যকল। এখন ক্লাসিক-পর্যায়ভূক। কয়েক শতাব্দীর নিয়মিত অহুশীলনে যে-নৃত্য স্প্রতিষ্ঠা লাভ করেছে ভাকে ভো আর সাধারণভাবে প্রকাশ করা চলে ना। वि(मवण्डः, तागर्गाणात्मत चार्ग छेन्त्रमक्दत हेछेत्तारभत রক্ষকে ভারতীয়-নৃত্যুক্লার যে ঐখর্য্যময় পরিচয় দিয়ে ওদেশের কলারসিক্যাত্রই ভারতীয় এসেছেন—ভাতে নুভ্যের শিল্পচাতুর্য্য সম্বন্ধে সচেতন।

রামগোপালের প্রধান বৈশিষ্ট্য তিনি পুরোপরি ভারভীয়। ভারভীয়-নৃভ্যে কোনরকম বিদেশী-ভাব সংমিশ্রণের ভিনি ঘোরভর বিরোধী। ভারতীয় নৃত্যশাস্ত্রের ্প্রতিটি নিয়ম ও আদিক অনুস্রণ করাই তাঁর স্বভাবধর্ম। ভাই ব'লে সীমাবদ্ধ ক্ষেত্রে হৈটিতা হাটি করাতেও তিনি রামগোপাল বছদিনের সাধনায় সেওলিকে নৃত্যায়ত নিশ্চেট দন। শাস্ত্রসূত্র নৃত্যপদ্ধতির মধ্যেই তিনি নভুন - করেছেন। প্রাণক্ষিত হাট, স্থিতি ও লয়ের রূপটিকে নভূন বিষয়-বৈচিত্তার স্টি ক'রে চলেছেন। **উ**।র

নৃত্যাছ্ঠানের মধ্য দিয়ে মাছবের বে ব্যক্তিভ্, স্বাস্থ্য-নৌনার্য্য, আন্তরিকতা, উচ্ছাস, আনন্দ ও উদ্দীপনার বিকাশ ষটে—ভাতেই প্রমাণিভ হয় ছিলি একজন জ্বাছশিলী।

नाशात्रणा अकठा शात्रणा चाट्ह, यिनि काटना अकि বিশেষ নৃত্যবিদ্যার অধিকারী তার পক্ষে অন্য নৃত্যবিদ্যায় দশতা লাভ করা সহজ নয়। ভারতীয়-নৃত্যবিদ্যা চারটি-প্রধান ভাগে বিভক্ত: কথক, ভরতনাট্যম্, কথাকলি আরু মণিপ্রী। কথক-নৃত্যবিষ্ঠার অধিকারী ভরভনাট্যমেও পারদর্শিত। লাভ করতে পারেন। অনেকেই সহজে এটা বিশ্বাস করতে চাল লা। মণিপুরী নৃত্যবিদের পক্ষে কথাকলি নৃত্যে দক্ষতা লাভ করা যে সহজ্ঞ নয়, অনেকের তাই বিখাস। রামগোপাল কিন্তু এই ধারণা সম্পূর্ণ পালটে দিয়েছেন। তিনি একাধারে এই চারটি নৃত্যবিভায় সমান পারদশী। প্রত্যেকটি নৃত্যবিস্থাই তিনি আলাদা আলাদা ভাবে সম্পূৰ্ণ শান্ত্ৰসম্মত পদ্ধতিতে প্ৰদৰ্শন ক'রে বছবার অভিনন্দিত হয়েছেন।

রামগোপালই প্রথম মলোবারের কুঞ্জুকুরুপ এবং তাঞ্জেরের ফিনাক্ষীকুন্দরম্ পির্রাইকে অনসমক্ষে পরিচিত করান। এঁরা ছ'জনেই কথাকলি নৃভ্যের অ্দক্ষ শিলী। একদিন এই-জাতীয় নৃত্যকলাও নৃত্যকুশলীর অসুসন্ধান ক'রে ফিরছিলেন ইউরোপীর ব্যালের নামকরা শিল্পী পাভ্লোভা ও নিজিন্মী। কুঞ্ কুরুপ ও মিনাকী-স্থলবেমের প্রত্যক্ষ পরিচালনাধীনে থেকে রাম্গোপাল কথাকলি নৃত্যবিভাকে আজ যেন জীবন্ত করেই ভূলেছেন ৷

ভারতবর্ষে, বিভিন্ন ধর্ম স্থান থেকে নৃত্যশিলীরা তাঁদের নুতে)র বছ বিষয়বস্ত সংগ্রহ করেছেন। এবিষয়ে দক্ষিণ ভারতের মন্দির গাত্তের চিত্রাবলী ও ভাস্কর্য বিশেষ উল্লেখ্য। ভারতের পুরাণবর্ণিত বিভিন্ন চরিত্তের সৌন্দর্য ও ব্যক্তিসভঃ এই সব প্রক্ষর আলেখ্যে পরিক্ট। ভাত্বের নৈটিক শিল্লচাত্রে প্রেম, বিরছ, রাগ, অছুরাগ, উচ্ছাস, অবসাদ, হাস্ত, লাস্ত, বীরত্ব ইত্যালি যে-সব ভাব রূপালিত হয়েছে. ঁ ভিনি তাঁর বিখ্যাত শিবনৃত্যের মধ্য দিয়ে যেভাবে 🛛 🌪 টিক্লে ভূলেছেন ভার বেন ভূলনা নেই। কৈলালের ধ্যানমগ্র নিব ও ভার বিভিন্ন ভবছা রামগোণালের নৃত্যে বেন কাব্যমর হরে উঠেছে। ভার আর একটি স্থবিধ্যাত নাচ — 'অন্তোল্প দিবাকর'। এই নৃত্যের পরিক্রনাও ভিনি করেছেন ধর্ম ছানে—সিংহলের এক দশম শতাকীর মন্দিরপ্রাত্তের রেখারিত মুর্ভি থেকে।

রামগোপালের আর একটি জনপ্রিয় নৃত্যরচ্না হ'লো

—'গোকুলরুক্ষ'। কিশোর রুক্ষের কাহিনী অবলম্বনে রচিত তাঁর এই নৃত্যে কৈশোরের লীলা-চাপল্য অপরূপ হয়ে উঠেছে। নিজিন্ত্রী তাঁর বিখ্যাত 'নীলদেবতা-নৃত্যে'র উপকরণ পেয়েছেন এই একই কাহিনীতে। মণিপুরী পদ্ধতিতে রচিত 'রাসলীলা' ও 'হোলী'-নৃত্যেও রাম-গোপাল ও তাঁর সম্প্রদায়ের নৃত্যপটুতা অপরূপ হয়ে দেখা দিয়েছে।

রামগোপাল 'ভরতনাট্যম্' নৃত্যকলার একজন একনিষ্ঠ রূপকার। এই নৃত্যে প্রতিটি অলের সঞ্চালনে যে দক্ষতার প্রয়োজন, রামগোপাল তার সম্পূর্ণ অধিকারী। পেশী-সঞ্চালন, মুদ্রারচনা ও বিভিন্ন ভাবের রূপায়নই 'ভরত-নাট্যমে'র বিশেষত্ব। রামগোপাল এই সকল বিষয়ে একজন স্থাক্ষ সমুকারী।

কথাকলি-পদ্ধতিতে রচিত তাঁর 'বিষধর অন্ধগর-নৃত্যে'
তিনি যে-ভাবে 'পৌক্ষ' ও 'লাভে'র রুপদান করেন তা
বিষয়কর। একই সলে 'বীর্যবস্ত পৌক্ষে'র ও 'হুকোমল নারীছে'-র যে প্রকাশ তাঁর কথাকলি-নৃত্য রচনায় দেখতে পাওয়া যায়—ভাতে রামগোপালের প্রতিভাকে অভিনন্দিত না করে পারা যায় না। 'গরুড-নৃত্যে' রামগোপালের মন্তক, চফু ও কঠের সঞ্চালনা তাঁর নৃত্য-সাধ্নায় একনিষ্ঠতার কথাকেই স্বরণ করিয়ে দেয়।

এতকাল ধ'রে ভারতীয়-নৃভ্যের যে গৌরবময় ঐশর্য কয়েকজন স্বর্ল-পরিচিত নৃত্যগুরুর কাছেই সীমাবদ্ধ ছিল, উলয়শঙ্কর ও রামগোপাল জনসমক্ষে ভার প্রচার ক'রে চিরক্ষরণীয় হয়ে রইলেন। ছু'হাজার বছর পরে রাম-গোপাল আবার মন্দ্রিরে মন্দিরে নৃত্যাস্কুটান ক'রে ভারতীয় লুভ্য-ঐভিছ্কে ফিরিয়ে আন্লেন। মহীশ্রের বেশুড়-মন্দির নির্মাণ করেন বিশুণ্ধন। তিনিই প্রথম বিদ্বের হারোদ্যাটন করেন দেকভার সন্থান নৃত্য ক'রে। বহুদিন পরে নৃত্যশিলী রামগোপাল আবার এই বেশুড়- মন্দিরেই ভার নৃত্যান্তলানের মধ্য দিয়ে নটরাজ শিবের বন্দনা করেন।

ইউরোপ, আমেরিকাও দ্র প্রাচ্যের বছ আরগার ভারতীর নৃত্যের অফুষ্ঠান ক'রে রামগোপাল নিজে বেষন বিশ্বন্দিত হ্রেছেন, ভারভবর্ষের অনাম ও কলা ঐতিহ্র সম্মানও ভেমনি বৃদ্ধি করেছেন। ভারতীয় নৃত্যকলার ঐশ্বর্থ-বাহক ও সৌন্ধ্য-ধারক রামগোপাল আমাদের গৌরব।



ভাক্তার দারা চক্ষু পরীক্ষা করাইর। চশম।
দেওরা হর
ইণ্টারন্যাশনাল অপটিক্যাল
কপোরেশন
২৮৬, বছরাজার খ্রীট
কলিক্ডো—১২



त्राञ्त थाप्त (थरक (यन **माँ**एनत ब्रुङि!

কুষ্ঠ ও ধবল

এই ছই স্থাণিত ব্যাধি মান্থবের দেহকে ক'রে ফেলে কুৎসিত ও কদর্যা, লুপ্ত করে দের স্বাস্থ্য ও রূপ-গরিমা। সেই লুপ্ত সম্পদকে ফিরিয়ে এনে দেহকে কমনীয়তায় পুনঃ প্রতিষ্ঠিত করার ফুতিছে হাওড়া কুষ্ঠ কুটীরের চিকিৎসা প্রতিভা সত্যই বিসম্বকর। গত ৬০ বৎসরকাল এথানকার স্থনিপুণ চিকিৎসায় হাজার হাজার কুষ্ঠ ও ধবল রোগী রোগমুক্ত হয়ে স্থানার ও স্থান্থ জীবন যাপন করছেন। পত্রে অথবা সাক্ষাতে নিয়মাবলী ও চিকিৎসা পুস্তক বিনা-মূল্যে লউন।

शाउड़ा कूर्ष क्रीज

প্রতিষ্ঠাতা: -পণ্ডিত রামপ্রাণ শর্মা, কবিরাজ

১নং মাধৰ ঘোষ লেন, খুরুট, হাওড়া। ফোন: হাওড়া—৩৫১

শাধা:-- ৩৬নং ফারিসন রোড, (প্রবী সিনেমার পাশে) কলিকাতা->

প্রিয় সম্পাদকভারা,

নিবড়ের লটবরকে মনে আছে ভো? তার ছেলে লবকেষ্ট 'ভারতীয় চলচ্চিত্র' সম্পর্কে হঠাৎ একথানি প্রবন্ধ রচনা ক'রে কেলেছে। শুনছি, শীগ্গিরই সে নাকি 'চলচ্চিত্র কঠোপনিবদ' নামে দেড় হাজার পাতার একথানি থিসিস পুস্তকাকারে প্রকাশ করছে। যুল থিসিস ইংরেজিতে লেখা। ইভিমধ্যেই তা লগুন-বিশ্ববিদ্যালয়ে পাঠিয়ে দেওয়া হয়েছে। লবকেষ্টর 'ভারতীয় চলচ্চিত্র' শীর্ষক প্রবন্ধ ভার সেই থিসিসেরই মুথবন্ধ। প্রবন্ধটিতে বহু জায়গায় টীকা, টিপ্লনী ও ফুটনোট ছিল। চিঠিবড় হয়ে যাবে মনে ক'রে আমি দেগুলি যথাসম্ভব বাদ দিয়ে ভার মোদা বক্তব্যটি লিখে পাঠাচ্ছ। লবক্তেই লিখছে:—

"চলৎরূপ চিত্র-কেই আমরা চলচ্চিত্র বলিয়া থাকি। অর্থাৎ, যে-চিত্র নিশ্চল নয়, পুঁটিমাছের মত যে-চিত্র मनाहक्ष्म जाहाई हमक्रिक। शृद्ध वागता निर्द्धाक हम-চিচতা দেখিয়াছি, এখন সবাক চিত্র দেখিতেছি। অর্থাৎ, 'हेकी'-त युर्ग व्यामारमत वाम । এह 'हेकी' मक्ति रकाय: হইতে আসিয়াছে সে-সম্বন্ধে ইতিপুর্বেকেই গবেষণা করিয়াছেন কিনা জানি না, কিন্তু আমি গবেষণা করিয়া দেখিয়াছি. 'টকী' শক্টি 'নাটক' শক্তের অপভ্রংশ। নাটক — ना = ठेक (+ क्रे) = ठेकी। जित्नमा भव्हित व्यात्रन অর্থও কোনো অভিগানে নাই। কিন্তু বিশ্ববিদ্যালয়ের কোনো পঞ্জিত একদিন আমাকে বলিয়াছিলেন যে 'sin'-এর 'মা' cinema —ইহাই নাকি নিনেমা শব্দের মুল অর্থ। সৃষ্টিতত্ত্বের মূলকথাই 'Sin'। আদম ও ঈভ্ 'Sin' করিল বলিয়াই না আজ মনুষ্মকাতির অভিত আছে। সেইব্রুম 'Sin mother'-ই নাকি একদিন cinema-র সৃষ্টি করিয়া বিশ্ববন্ধাও হইতে সরিয়া পড়িয়াছেন।

পৃথিবীর অধিকাংশ দেশেই চলচ্চিত্র-শিল্প গড়িয়া উঠিয়াছে। এবিষয়ে সকলের আগে যাইভেছেন মার্কিনী চাচারা, ভাহার পরেই ভারতীয় ভাইপোরা। চলচ্চিত্র-শিল্পে আমরা যে-ভাবে আগাইয়া চলিতেছি ভাহাতে অদ্ব-ভবিশ্বতে ভাইপোরা যে চাচাদের পিছনে ফেলিয়া যাইবেন সে বিষয়ে আমি নিঃসন্দেহ।

চলচ্চিত্রের কর্ণারী হইলেন প্রযোজক। প্রগন্ততার সহিত যোজনা করিতে পারেন বলিয়াই চলচ্চিত্র-শাল্তেই হালের প্রযোজক বলা হইয়াছে। ভারভবর্ষে বছ প্রোধিতয়শা প্রযোজক আছেন। ই হালের মধ্যে বাহারার কুলীন ভাঁহারাই এলেশের চলচ্চিত্র-শিল্পকে বাঁচাইয়া রাখিয়াছেন। বাংলাদেশেও অনেক কুলীন প্রযোজক আছেন। ভাঁহালের মধ্যে কেছ কেছ আবার সম্প্রতি বোল্বাই-মার্কা অভিনেত্রীর সহিত পার্টনারশিপে প্রযোজনা তক্ত করিয়াছেন। ইহাকে ভাতলক্ষণ বলিতে হয় বৈকি! কারণ, বোল্বাই-অভিনেত্রীর জৌলুস ও ঐশ্ব্য এবং বাংলার প্র-প্রযোজকের 'গুডেউইল'—এই হৃইয়ে মিলিয়া

প্রযোজনার ভিত্তি আরও পাকা হইবে —এই প্রকার যগ্ম-প্ৰায়ে জ নায় বাংলার চলচ্চিত্র শিলের যে 'অব-দান' আমৱা পাইৰ —-ভাহ! নিশ্চয়**ই** পূবের রেকর্ড ভালিয়া ফেলিবে। বাংলা, বোম্বাই ও মাদ্রাজ-এই ভিন ক্লায়গা ভারতীয় চলচ্চিত্র-শিল্পের কেন্দ্র : এড-কাল প্রযোজনা পুংরাজ্যেই দীমাবদ্ধ हिल। किइ, च्यून। रेश जी ७ मिछ-রাজ্যেও সংক্রমিত হইয়াছে ৷ বাংলা, বোষাইও মাজাৰে —ভিন জায়গাভেই



প্রবোজকার। আবিস্তৃতি। হইরাছেন। সম্প্রতি বোছাইতে শিশু প্রবোজকও দেখা দিরাছে। এরকন দৃষ্টান্ত আর কোন্ দেশে আছে ?

व्यागीतन्त्र (नाम व्यानक त्रकामत्र श्रीकिक व्याहिन। ই হালের মধ্যে বাহার৷ কোলীয়া বন্ধায় রাখিয়া চলেন---তাঁহারা সবলাই তুশ্চিতাতাত। ভালোমামুব ইঁহার।— विकारत ও तहरन। करन, हैं हारमत याथात्र चरनरकहे কাঁঠাল ভালিয়া থাইয়া যায়—ই হারা প্রথমে ভাহা টের পান না, হঁস ষ্থ্ন হয়, তথ্ন দেখেন কাঁঠালের কোয়া নাই ভূতিটা কেবল পড়িয়া আছে। আর এক শ্রেণীর প্রযোজক আছেন-ভাঁছাদের বলা যায় 'ভলকুলীন', কেছ কেছ 'ভালেবর' কুলীনও বলেন। ই হাদের রসনা আছে, কিন্তু রস নাই। বিলের ভাগাদা দিভে গেলে ই হালের রসনা লক্লক করিয়া উঠে এবং যে সকল শব্দ বাছির হয়, ভাহার অধিকাংশ কাগজে-কল্মে লেখা যার না, কান পাভিয়া কর্ণাকরিতে হয় এবং সঙ্গে সঙ্গে বিলবাবুরা ই হাদের খুরে দণ্ডবৎ করিয়া পালাইয়া আসেন। ই হাদের মধ্যে কেহ কেহ আবার চাতুরালীতে পি এইচ্ডি! বলেন—'বড়ই লজ্জার কথা —বাবু, বিলের জন্তে আমার কাছে আপনাকে তাগাদার আসতে হলো! ছবিটা সবে খুলেছে-এখনও কালেকখন সব আসেনি ---এলেই আপনার টাকা পাঠিয়ে দেব।' বিলবাবু অগত্যা কাটিয়া পড়েন। কিন্তু, পনেরো দিন কোনো 'টঁটা-ফুঁ' না দেখিয়া আবার গিয়া হাজির হন ভলকুলীন প্রযোজকের দরভার। ভলকুলীন সবিনয়ে তথন বলেন—'দেখতেই ভো পাচ্ছেন ছবিটা হ'হপ্তা না যেতেই উঠে গেল---এখন কি ক'রে আপনার বিল শোধ করি। আমাদের পরের ছবিটা শীগ্গিরই বেক্লচ্ছে, সে সময়ে আসবেন, তথন । । যথাসময়ে বিলবাবু খাভা বগলে হাজির হন আবার। কিন্ত প্রযোজক আর নীচে নামেন না; বেয়ারা আসিয়া বলে—'সাহেবের আজ সাতদিন জ্বর'। ক্রমে এই অর নিউমোনিয়ায় দাঁভায়, শেষে বায়ুপরিবর্ত্তনের ব্দস্ত ভলকুলীনকে সিমলা-মুসৌরী ছুটিতে হর। পানেরো

রণে ভল দেন। এই ভলকুলীন প্রযোজকদের দাপটই আজ বেশি।

আর এক শ্রেণীর প্রযোজক আছেন, ভাঁহারা হইলেন নৈক্ষ্য-কুলীন বা 'শেষ্টিয়া-কুলীন'। ভাক্রা যেমন নিক্ষ-পাধরে चाँठए कार्षिया मध्य সোনা সাচচা না ঝুটা, এই নৈক্যুকুলীন জাতীয় প্রযোভকেরাও তেমনি পরি-চালক, অভিনেতা-অভিনেত্রী, টেকনিশিয়ান সকলকেই পরীক্ষার নিক্ষ-পাধরে ভালোভাবে পরথ করিয়া লন । ই হারা পাকা ব্যবসায়ী। 'লাভ' জিনিসটা ই হারা ভালো বোঝেন। এই জাতীয় প্রযোজক অভিনেতা নির্বাচনের সময় নির্বিকার, কিন্তু অভিনেত্রী নির্বাচনে ই ছালের মতামতের উপরে কেহ কথা বলিতে সাহস করে না। ই হারা অভিনেত্রী নির্বাচনে অদক। কন্ট্রাক্ট হইল 'ঢাই লাখ'--কিন্তু ভাহাতে সর্ভও থাকে অনেক। এক কথায় প্রযোজকের কথাতেই অভিনেত্রীকে ওঠ্বোস্ করিতে হয়। অভিনেত্রী যদি 'পিকৃনিকৃ', 'নৌ বিহার', 'মোটর বিহার', 'বাগানবাড়ীর সৌন্দর্য্য বর্ধ ন'—ইত্যাদি অমুলিখিত শর্তে রাজী না হন, ভাহা হইলে কন্টাক্টের 'ঢাই লাখ' হুদ করিয়া 'ঢাই হাজারে' নামিয়া আসে ! এই নৈক্যা-কুলীন প্রযোজকেরা পরিচালকদের উপরেও ছড়ি ঘুরাইতে অভ্যন্ত। কারণ হিসাবে বলেন—'হামি রুপেয়া ঢালছে আর ডিরেকৃশনের বেপারে হামি কোথা বলতে পারব না, ই বাত তো বহুৎ বুঢ়ী আছে !' আথের নষ্ট হইবার আশহায় পরিচালক আর বাধা দেন না, প্রযোজকের निम्मि मार्छ। विद्याशास काहिनीत्क मिनास कतिया एन. পৌরাণিক চরিত্রাভিনেত্রীকে ককেটে শাড়ী পড়াইয়া ছাড়েন, দ্বংপিণ্ডে তিন তিনটা গুলী-খাওয়া নায়ককেও বাঁচাইয়া তোলেন, জননীর কণ্ঠেও 'লারে লাগ্লা' জাভীয় গান জুড়িয়া ছবির পিওদানের ব্যবস্থা করেন।

আবার। কিন্তু প্রযোজক আর নীচে নামেন না; বেয়ারা এই তো গেল প্রযোজকের কথা। এবারে, পরি-আসিয়া বলে—'সাহেবের আজ সাতদিন জর'। জমে চালকদের হিমাৎ শুনাই। পরিচালনার ব্যাপারে আমাদের এই জয় নিউমোনিয়ায় দাঁড়ায়, শেষে বায়ুপরিবর্ত্তনের দেশীয় পরিচালকগণ বহুগুণসম্পার। ইঁহাদেরও শ্রেণীভেদ জল ভলকুলীনকে সিমলা-মুসৌরী ছুটিভে হয়। পনেরো আছে। এক আতের পরিচালক আছেন ভাঁহারা 'সব্য-টাকা সাডে পাঁচ আনা আলারকারী বিলবাবুও অবশেরে স্টি'। ইঁহারা দশ আলুলে দশ রক্ম কাজ করিভে



जु(लथा ফাউন্টেন পেন কালি



পূথিবীর শ্রেষ্ঠ কালির সমকক্ষ

अलिथा পুড়িয়া ও বডি



পিতা পুত্র সকলেরই সাথী এই কালি

जल्था স্ট্যাম্ম প্যাড ও কালি



অফিসে না হলেই নয়

মন্ত্র নিশ্চয়ই নেতিবাচক ছিল না। দেশীকে প্রতিষ্ঠা করাই ছিল এর লক্ষা। আৰু আবার এ মন্ত বিশেষ জোরের সলে উচ্চারিত হবার দিন এসেছে; কারণ হাওয়া অমুকুল হলে দেশী শিল্প আজ বিদেশীকে আমাদের জাতীয় জীবন থেকে অপসারিত করতে সক্ষম,---গায়ের জোরে নয়, ত্মণের জোরে। দৃষ্টান্ত---"**স্থলেখা** কালি"। গুণের ও দামের কেত্রে যে কোন বিদেশী কালির চ্যালেঞ্জ হাসিমুখে গ্রহণ করতে 'হ্লেখা' প্রস্ত ।

স্থালেখার বিবিধ দ্ৰব্য



ঘরে বাইরে সব সময়েই প্রয়োজন

त्रुलिथा লেখার কালি



লেখা অক্ষয় করে



<u> आएअल</u> গায় ও পেস্ট



নিখিল ভারতের সেরা জিনিষ া পারেন। এক আসুলে পরিচালনার ইনিত দেন, অক্তান্ত আঙ্গুলে কাহিনী রচনা, গান লেখা, চিত্রনাট্য রচনা, ক্যামেরা ঘোরানো, ছবির সম্পাদনা ইত্যাদি সববিধ কাজ করেন। 'অনেক সর্যাসীতে গাজন নষ্ট' হইবে আশহায় 'সব্যসাচী'-ভাতীয় পরিচালকরা সব কাজ একা করিছেই অভ্যন্ত। বাংলা দেশে আর এক শ্রেণীর পরিচালক আছেন, আমরা তাহাদিগকে 'ঐতিভ্ধারী' বলিতে পারি। Tradition বজায় রাখিতে ইঁহারা বিশেষ পটু। মহীক্র চৌধুরী কোন ছবিতে একবার বৃদ্ধ পিভার ভূমিকায় অভিনয় করিয়া কেলাপ পাইয়াছেন — মতএব 'ঐতিহ্বারী' পরিচালকদের ভিনি 'বুড়োবাবা' হইরা বসিয়া থাকিবেন। ভাঁহাকে দিয়া অন্ত ভূমিকা অভিনয় করাইতে বলিলে এই জাতীয় পরিচালকেরা विष्ट्रिय--'किছू (वाट्या ना, क्यांठ्क्यांठ् क'ट्या ना। আটিটের talent utilise ন। করা মুখ পুমি, বুঝালে ?' ই হালের পালায় পড়িয়া অমল মিত্র পার্মানেণ্ট 'ভিলেন', পাত্ম বন্দ্যোপাধ্যায় 'বাঙাল কমেডিয়ান', লোভা সেন 'বিধবা', তহুক। রায় 'ঝগ্ডুটে দিদি, মাসী বা ভা'! বোষাইতেও এই দশা। সেধানে আবার 'ছোড'-এর উপর গুরুত্ব বেশি। ফলে,— 'বাগিস-তাজকাপুর', 'জিলিপকুমার-শিশ্বি', 'অত্থকুমার-মলিনী', সীভাবালী' ইভ্যাদি।

আমাদের দেশের পরিচালকদের অনেক গুণ। অনেকে আছেন, ছবির কোনো আর্টিষ্টকে পূব হইতে ভাহার ভূমিকা-বৰ্ণিভ সংলাপ জানিতে দেন না। যে-দিন যভটুকু সংলাপের প্রয়োজন ভাহাই ভোভাপাধীর মত ভনাইয়া মুখত করাইয়া লন। ইহার কারণ আছে। পরিচালকেরা মনে করেন পূর্ব হইতে সমস্ত সংলাপ ভ্রনাইয়া দিলে, য়াহার সংলাপ কম, সে আর ভাতিনয় क्तिए छेरमार शारेट ना। किन्द याहात मानाश (विन, তিনিও যে ক্রত্থানি উৎসাহ পাইবেন তাহা বলা শব্দ। একজাতীর পরিচারক আছেন, ওঁছোরা 'মহাবিভাপারদর্শী' ्र हेरबाली-ছविब निवासन-कात्रुनि व्यक्षानवन्ति रुक्त्र

করিতে ই হারা অভ্যন্ত। আমানের নেশে ভাই ই হালের নাম বেশি। কারণ, দর্শকেরা ঠকিলেও, ই হাদের চাতুরালী ধরিতে পারে না। অভিনয় শিক্ষা দেওয়া পরিচালকদের অক্তৰ কৰ্তব্য। সে-বিষয়ে এদেশের ছোটবড় সব পরিচালকই ছোটবড় সকল অভিনেতা-অভিনেতীর উপর মাস্টারী করেন। কেছ কেছ স্থােগ বুঝিয়া নবগভা অভিনেত্রীদের নিকট হইতে মৃশ্যবান দক্ষিণাও আদার করিয়া লন।

আবার অভিনেত্রীরাও পরিচালিকা আক্তৰাল হইতেছেন। ই হাদের হাতে অভিনেতাদের কি অবস্থা ধটিবে তাহা বাবা ভাগীরথীই জানেন!

ভারতীয় চলচ্চিত্রের ভবিষ্যৎ উচ্ছেল একখা স্বীকার না করিয়া উপায় নাই। কারণ, এদেশের চলচ্চিত্রে সব্বক্ষ এক্সপেরিমেক শুরু হইয়া গিয়াছে। ক্তি থরচা ক্রিয়া যদি প্রাণের সাধ মিটাইয়া কাঁদিতে চান তো বাংলা ছবি দেখুন, মদনানল-মোদক সেবনে যে-রকম সায়বিক উত্তেজনা হওয়ার কথা সর্জনবিদিত —সেইরকম উত্তেজনা লাভ করিতে চান তো বোম্বাই ছবি দেপুন--আর, নাচ-গান, হৈ-ছল্লোড়, হাসি-কারা, রাজা-ফ্কির, তলোয়'রের থেল, ম্যাজ্বিক, দার্কাদ প্রভৃতি স্বর্সায়ন-বটিকা সেবনের স্থুথ যদি পাইতে চান তো মাদ্রাজী ছবি দেখুন।

চলচ্চিত্র আমাদের দেশের বিশেষ উপকার সাধন ক্রিয়াছে। এই চলচ্চিত্তের মাধ্যমেই আমাদের স্বর-গোঁফ ওঠা তরুণেরা কিঞ্চিৎ বড় বড় পুকীদের সঞ্চে প্রেম করিতে শিথিয়াছে--সিনেমার কারদায় ভাছারা ভায়মগুহারবার রোড বা ব্যারাকপুর ট্রাক্ষ রোভ ধরিয়া माकाविहादत वाहित हहेटल्ट अवः श्रुत्यान स्विधा मछ Y-মার্কা গাছের ছ'পাশে দাঁড়াইয়া প্রেমসঙ্গীভরূপ উন্থনে मा-वाशवाध এकारणत नश्रकांश्रानरमत ফুঁ দিতেছে। চেনেন। কাজেই, কবে তাহারা বুগলে আসিয়া চিপ্ স্ক্রিয়া পেল্লামের ভলীতে বিবাহের প্রস্তাব জানাইবে সেই —আপ্রারা ই বালের নাম্ত্রিতে পারেন মহাবিভাধরী। । । নিশ্চিত-মূহুর্তের জন্ম বসিরা বাকেন। সমাজের এইরকম একটা মহাসমস্ভার সমাধানে চলচ্চিত্রের দান অপরিসীম।

भावपीया छित्रवाषी

চলচ্চিত্রের দৌলতে ছেলেমেরেরা ফ্যাশান শিধিয়াছে। দীলিপকুমারের চুলের careless beauty নাগিদী-খোঁপা, সুরাইয়ার অক্ষি-সুমা, বিকাশী-চঙে কথা বলা —এইসৰ আৰু ঘরে ঘরে রপ্ত হইতেছে। শাড়ীর फिकारेन, ब्राफेटकत हाँहे, शहनात नका--- मनरे हरेटल ह ফিল্ম আর্টিষ্টের 'गारन-ना-गाना'-भाषी. আদর্শে। 'আওরারা'-ছাওরাই সার্ট, 'মহাপ্রস্থানের পথে'-ঘি. 'গোপালভাড়'-পেন্ট্রলুন, 'লারেলাপ্লা'-রাউজ, 'যা-হয়-'কারপাপে'-রাজভোগ—ইত্যাদি না'-সাবান, জিনিদেরই আমদানী ছইয়াছে চলচ্চিত্রের দৌলতে।

এই চলচ্চিত্ৰ ছিল বলিয়াই সিনেমা-কাগজ বাহির হইয়াছে। অনেক সিনেমা-কাগজের মালিক রাভারাভি ফুলিয়া চোল হইয়াছেন। কাগজ চালাইবার সলে সলে তাঁহার৷ আবার সংশ্লিষ্ট নানারকম ব্যবসাও করিয়াছেন।কোন কোন কেত্রে ফটোগ্রাফিক-ডিপার্টমেণ্টও চাৰু হইয়াছে। ঐ ডিপার্টমেন্টাল ডার্করমে কভ ঝাছ ও হবু-অভিনেত্রীই যে কত ভলীর কত ছবি তুলিয়া আসিলেন—ভাহার সংখ্যা নাই। কাগজে সেই সব ছবি ছাপাইয়া অভিনেত্রীদের নিকট হইতে দক্ষিণাও লাভ করিলেন এই জাভীয় কাপজের মালিকেরা। কোনো সিনেমা-কাগজ আবার কোভে-অভিমানে চলচ্চিত্র-সংক্রাম্ব বিজ্ঞাপন-সংগ্রহ ছাড়িয়া দিলেন একেবারে। কিছ, ডাই বলিয়া সিনেমা-রোগ ছাড়াইতে পারিলেন না, নিজেদের পয়সায় কভারে অভিনেত্রীদের ছবি ছাপিতে লাগিলেন ৷

অনাবভাকবোধে প্রবন্ধটির শেষাংশ আর পাঠালেম না। আমার তো মনে হয় লটবরের ব্যাটা লবকেষ্ট ভক্তরেট না নিয়ে ছাড়বে না। ভাইরে, কেবল ভোমার, আমার আর নরাধমের-ই কিছু হলো না! ইতি---

श्रामभाष्ट्रभार वार्धवा ३ १्रलस्त्रीत घलात् ऋत र्वेष्टि•भाष्ट्रि•द्वेष्टल लश्क्रथर्घ हार्डे य एषु रेश

- वावशात वातक (वभी किँकप्रहे
- व्यना भिल २२ए० प्रसा
- षाछ। ३ बिर्श्व प्रक तकम भाठता यात्र





বাওলার সর্ব্বশ্রেষ্ঠ জাতীয় প্রতিষ্ঠান वश्लभगी कर्रन शिल्डा জ্রীরাঘপুর • হুগলী

अंতिशां प्रिक छिंब

বিপিনবিহারী রায়

(ত্রেমাদের বাংলাদেশে এ কী হচ্ছে বলতো ? পরপর ছবির পর ছবি বেরোচেছ, কোনটা একহপ্তা, কোনটা वफ ख्वात हुइक्षा हत्नहे छेट्ठ याटक । की टोका नहे हत्क, উ:--বান্তব, চিরন্তনী, লাখটাকা, চিকিৎসা সঙ্কট, রাজা क्रकाहता. यकगाती-क'हात नाम वन्दा १

विक्रमा' (चामारम्य थाहीन वच्च श्रीविर्ताहन भन्दा) এসে ধপাস করে একটা থালি চেয়ারে বসে পড়ে কথাগুলি বললেন।

নির্মাল বললে, তা ত' দেখছি বিরুদা', লোকের যদি পরসা সন্তা হয়ে থাকে---

পয়সা সম্ভাই বটে, বেকৈ উঠলেন বিরুদ্য' বলে লোকে খেতে পাচ্ছে না পেট ভরে, চারিদিকে বেকার সম্ভা, হাহাকার, আমার মনে হয় আইন করে এরক্ম পর্মানই বন্ধ করা উচিত।

আইন করে ফি এ সব জিনিষ-বলতে গেল অকুণ---

কেন হবে না ? ইলেক্সনে যারা দাঁড়ায় ভাদের বেলা আইন আছে যে ভোট সংখ্যা একটা নিদিষ্ট সংখ্যার চেমে কম যদি কোন ভোট-প্রার্থী পায় তাছলে ভার আমানতি টাকা বাজেয়াপ্ত হয়ে যায়। এখানেও সেই-রকম করা যেতে পারে। গভর্ণমেন্টের কাছে একটা নির্দিষ্ট টাকা জমা রেখে ভবে ছবি দেখাবার অনুমতি পাবে। যে ছবি অন্ততঃ একমাস না চলবে তার জমার টাকা বাবেরাপ্ত হবে। যাকৃ, মরুক্গে, কতকগুলো আনাড়ী লোক, হাতে পরসা বেশী হয়েছে—তা যে করেই হোক— ভারা ফিল্মের "ফ" বোহঝনা, নেমে পড়লো ফিলিম করতে, আরে, এ কি ছেলের হাতের মোয়া নাকি ? ক্ডোরক্ম একবারেই ফুটলোনা। এই ড' ডোমাদের চিত্র-নিশ্বা-হল টেক্নিকাল ব্যাপার অভিত রয়েছে ফিলা হৈছবীর সলে, ভাগের মনোভাব।

সামান্ত বিষয়ে একটা গল বলি শোন। কিছুকাল আগে একটি চিত্রপ্রতিষ্ঠান ঘোষণা করলেন যে ভারা বাংলার কোন এক ইতিহাসপ্রসিদ্ধ ব্যক্তির জীবনী নিয়ে চিত্ত করছেন। আমার এক সাহিত্যিক বন্ধু, চিরঞ্জীবন তিনি লেখাপড়া, বিশেষ করে ইতিহাস নিয়ে চর্চা করেছেন, তিনি হঠাৎ থেয়ালবশে ওই প্রতিষ্ঠানকে এক চিঠি লিখে বসলেন: যে ইতিহাসপ্রসিদ্ধ ব্যক্তির জীবন নিয়ে চিত্র করার ঘোষণা হয়েছে, তাঁর সম্বন্ধে অনেক তথ্য, অনেক নাটকীয় ঘটনা ভিনি জোগাতে পারবেন, যাতে ছবিভে সেই মহান্বাক্তির চরিত্র খুব ভাল করে ফোটানো যায়, ইত্যাদি। একটা জবাব পেলেন: "আপনি যদি সভ্যিই . কিছু তথ্য দিতে পারেন ত' আমাদের আপিসে এদে অমুগ্রহ করে দেখা করবেন।" ভাল কথা, ভাতে আমার বন্ধু আবার লিখলেন যে তিনি বৃদ্ধ, অনেক বই থাতা নিম্নে যেতে হবে, ট্রামে-বাসে অতদুর যাওয়া তাঁর পক্ষে হু:সাধ্যু যদি প্রতিষ্ঠান তাঁর যাতায়াতের ট্যাক্সিভাডা দিভে প্রস্তুত পাকেন ত' তিনি যাবেন। এটাও সেইসঙ্গে আখাস দিলেন যে তাঁর বক্তব্য শেষ করতে বড় জোর ছুদিন এক ঘণ্ট। ক'রে সময় লাগবে। বাস্, তারপরে আর উত্তর নেই। मनारे, इनित्न ना इस २०।२० ठाका ठेगाकि थत्र इट्डा, তা দিতে কর্ত্তারা রাজী নয় আর কি! অপচ ছবিখানা যথন বেরোলো, দেখা গেল ভাতে সাজ-পোষাক সেট দুখাদির যেরকম প্রাচুর্য্য, অস্ততঃ লাথখানেক টাকা তাতে থরচ হয়েছে। হলে কি হবে, ছবি হলো ভৃতীয় শ্রেণীর, যে ইতিহাসপ্রসিদ্ধ ব্যক্তির জীবনী ও বার নামে ছবির নামকরণ হয়েছে তাঁকে প্রায় ছবির মধ্যে খুঁজে পাওয়া গেলনা বললেও চলে। অর্থাৎ কেবল পার্ম্বচরিত্তের ভীড আর ঐতিহাসিক পটভূমিকা রচনা করতে করতেই ছবি শেষ হয়ে গেলো। সে ব্যক্তিকে একটা অস্পষ্ট ছায়া-মুজির মতো মাঝে মাঝে দেখতে পাওয়া গেল, চরিত্র ভ'

এরা তার কিছুই বোরেনা। আর ধরো, বেকিক্ট্রার্ড্র ভিজ্ঞল বললে, বিরুদ্য' এরকম ভারা কেন করলে ? বললে কম ক্রিট্রে, বোঝাতে চেষ্ট্রী করলেও শোনে না। টুআপনার সাহিত্যিক বন্ধু অ্যাচিত সাহায্য করতে চাইলেন,

ভাতে কি ভাদের মনে কোন সন্দেহ জাগলো যে কোন-রকম "মতলব" অর্থাৎ ত্বরভিগন্ধি তাঁর মনে আছে ?

হয়তো সেইরকম কিছু হবে, অরুণ, কিছু এর ভেডর প্রভিসদ্ধির স্থান কোপার ভেবে পাই না। তবে আসল কথা হছে কি, আমার মদে হয় বেশীরভাগ এইসব ব্যাঙের হাজার মডো গজিয়ে-ওঠা চিত্রপ্রতিষ্ঠানে সভিত্রপারের শিক্ষিত লোকের একান্ত অভাব। মনগড়া কথা বলছিনা, অবশ্র আমি জীবনে কথনো কোনও চিত্রপ্রতিষ্ঠানের ভেডর প্রবেশ করি নি, কিরকম লোক কাজ করে তাও দেখিনি, কিছ 'ফলেন পরিচীয়তে' অর্থাৎ ছবির বিজ্ঞাপন-গুলো যথন সংবাদপত্রে পড়ি, দেখিযে তু'লাইন পরপর ইংরাজী ঠিক করে লিখতে পারে এমন লোকও কি একটা তাদের মথ্যে থাকেনা ? সম্প্রতি যেসব ইংরাজীর নম্না পেয়েছি ত্ব-একটা বলি, এক চিত্র-প্রতিষ্ঠান তাদের নতুন ছবি সম্বন্ধে লিখতে:

A story yet untold in the screen with full of fun

আর একটা লিখছে:

Why the innocent youngsters are drifted towards crime these days ?

তৃতীয় এক প্রতিষ্ঠান বলছে:

Shockingly true story of a mislead youngster.

এ সব দেখে কি মনে হয় বলো ? সবচেয়ে হাক্তকর সম্প্রতি একটা ছবির বিজ্ঞাপনে দেখেছিলাম এইরকম গোছের—তিনটে বিশেষণ প্রয়োগ করা হয়েছে: Magnificent, Revolting, thrilling! ছবিটার বিষয়বস্ত ছিল অভ্যাচার প্রপীড়িত প্রজ্ঞাদের অভ্যাচারী রাজার বিরুদ্ধে বিপ্লব বা বিদ্রোহ করা, অর্থাৎ হয়তো "Revolutionary" বলতে চেয়েছিলেন যার বদলে বলে বগলেন 'Revolting', অর্থাৎ ত্বণা, জ্বনা!

যাক্ এখন যা বলছিলুম, বলে চললেন বিরুদা, ঐতি-চাসিক ছবির কথা বলি। বাংলাদেশে অবশু ঐতিহাসিক ছবি খুব কমই হয়েছে, ভবে এটাও মনে রাথতে হবে বে. থে কোন ঐতিহাসিক চরিত্তকে নিয়ে—যেমন সমাট অশোক বা আকবর—ছবি করলেই সেটা ঐতিহাসিক চিত্র হবে এমন কোন কথা নেই।

ও আবার আপনি কি বলছেন বিরুদ্য', নির্দ্মণ বললে, ঐতিহাসিক চরিত্রকে কেন্দ্র করে ছবি করলে তাকে আপনি ঐতিহাসিক চিত্র আখ্যা দেবেন না ?

বিরুদা' উত্তর দিলেন, বঙ্কিমবাবুর "রাজসিংহ" উপস্থাস পড়েছ ? তাকে "ঐতিহাসিক উপস্থাস" বলে বর্ণনা করে আবার বৃদ্ধিবাবুলিখেছেন :—

'ইতিহাস লিখিবার পক্ষে অনেক বিদ্ন। প্রকৃত ঐতি-হাসিক ঘটনা কি তাহা ছির করা ছুঃসাধ্য···উপস্তাসলেখক সর্ব্বিত্র সভাবে বৃদ্ধলে বৃদ্ধ নহেন। ইচ্ছামন্ত, অভিপ্রসিদ্ধির জন্ত কলনার আশ্রম লইতে পারেন। তবে সবস্থানে উপস্থাস ইতিহাসের আসনে বসিতে পারে না...উপস্থাসে সকল কথা ঐতিহাসিক ছইবার প্রয়োজন নাই।'

উপস্থাসের বিষয় বঙ্কিমবাবু যা বলে গেছেন, চলচ্চিত্র সম্বন্ধেও সেটা থাটে, কারণ চলচ্চিত্র তৈরী হয় উপস্থাস বা গরকে অবলম্বন ক'রে। ভাহলেই, ঐভিহাসিক চিত্রে যে একবারে কলনার ম্থান থাকবে না, এমন নয়। কেবল লক্ষ্য রেখে যেতে হবে যে মোটের ওপর সেই সময়ের পরিবেশ স্পষ্ট হয়েছে, আর যেসব প্রধান চরিত্র নিয়ে ছবি হচ্ছে, তাতে কোন চরিত্রের বিকৃত রূপদান বা অবমাননা করা না হয়। জনসংধারণের কাছে প্রচলিত ইভিহাস থেকে পাওয়া যে পরিচিত রূপ আছে, সেটা বিকৃত না হয়।

আছো, বললে নির্মাল, ধরন আমি জাহালীরকে মন্তপায়ী দেখাতে পারি, কারণ তার যথেষ্ট প্রমাণ ইতিহাসে পাওয়া যায়।

ঠিক কথা, উত্তর দিলেন বিরুদা', তবে ওই পর্যান্তই, তাই বলে জাহালীর মদ থেয়ে ধেই ধেই ক'রে নাচছেন তা' দেখাতে পারো না। আমি কিন্তু ঠিক ওভাবে কথাটা বলছিনা, আর একটু পরিষ্কার করে বোঝাতে চেষ্টা করছি। প্রথমেই বলে রাখি, আমি কোন 'বোষাইয়া' ঐতিহাসিক ছবি মধা: 'পুকার', 'সেকেলর,' বা এমনকু বিখ্যাত 'ঝাজী কী রাষী' ছবিভাই বিশ্বাকি, সেওলি সম্বন্ধে কিছু বলতে পারুরে কি

এঁয়া, বলেন কি, 'ঝান্সী কি রাণী' পর্যান্ত দেখেন নি ? বলে উঠলো নির্মাণ।

ना (मिश्रिनि, উত্তর দিলেন বিরুদা', কেন জানো ? ও সৰ বিশ চল্লিশ পঞ্চাশ লাথের ছবি দেখে ত' বাংলার চিত্র-এথানকার দৌড় বড শিল্পের কোন উপকার হবে না। আমি যে মাঝে মাঝে জোর লাখ-দেও লাখ পর্যান্ত। তোমাদের কাছে এসে বক্বক করি, আমার উদ্দেশ্য বাংলা ছবির কিসে ও কিভাবে উন্নতি করা যেতে পারে, তাই নিষ্ণেই আমি আলোচনা করি। সেই কারণেই মার্কিন ঐতিহাসিক ছবির কথাও তুলবো না। 'কুয়ো ভ্যাডিস্' বা 'সাইন অফ্দি ক্রস্' প্রভৃতি ছবিতে তারা কোটী কোটী টাকা খরচ করে, ফলে আমরা পাই প্রাচীনকালের রোমের এমন সব দৃশ্য যাতে সেকালের বাড়ী-ঘর, আসবাব-পত্র, অন্ত্ৰ-শন্ত্ৰ সাক্ত-পোষাক ইত্যাদি সব জিনিষেই একটা বাল্ডবতার ছাপ থাকে। ওসব 'মিলিয়ন ডলার' ছবির আলোচনা ক'রে আমাদের কোন লাভ নেই। যে ক'থানি বাংলা ঐতিহাসিক ছবি হয়েছে তালের কথাই ধরা যাক। আমাদের 'ইতিহাস' বলতে কতটুকু আছে ? যেটুকু আছে, অর্থাৎ প্রচলিত স্কুলপাঠ্য পুস্তকে বা বেশীর-ভাগই ইংরেজ লিখিত বড ইতিহাস বইতে, ভা থেকে একটা মোটামুট আদল ঠিক করে নেওয়া যেতে পারে। বঙ্কিমবাবুর কথা তো আগেই বলেছি, তিনি বলেছেন: 'প্রকৃত ঐতিহাসিক ঘটনা কি, তাহা স্থির করা হু:সাধ্য'। ভারপর নির্ভর করতে হয় প্রচলিত গল বা কিংব-দ্মীর ওপর, সবশেষে কাছিনীকার বা চিত্রনাট্য-লেখকের কল্পনা-এই ভিনের সংমিশ্রণে আমাদের বাংলা ঐতিহাসিক ছবি গড়েওঠে। তাতে ক্ষতি কি ? এই জিনরকম মশলা নিষেই বেশ জদয়গ্রাহী ছবি হতে পারে, কিন্তু ভায়া, পড়তে হবে। যে সময়ের বা শতাব্দীর এবং যে চরিত্রকে কেন্দ্র ক'রে ছবি হবে. সেসব বিষয়ে গভীরভাবে জানতে হবে. জেনে তবে চিত্রনাট্য লেখা হবে। ক'টা প্রতিষ্ঠান এই প্রণালীতে ছবি করেছে বলো ত'় তাদের ভেতরে 🐯 প্র শিক্ষিত লোকের যে অভাব ভা' নয়, মনোবৃত্তিরও অভাব, ওই ড' আগেই বলেছি, একজন শিক্ষিত ইতিহাসবেকা অয়াচিত महारा कर्त्र होर्नुन, डांत महारह जिल्लाने। ब বোগের ুদ্ধার কি ?

ভা দাদা,—বললে অরুণ, আমরা ভ' ভানতে পাই যে অমুক চিত্রপ্রতিষ্ঠান অমুক ঐতিহাসিক ব্যক্তির জীবনী নিয়ে ছবি করবেন, একবছর ধরে ভারা নানা বই পত্র থেকে সে সম্বন্ধে রিসার্চ করছেন—

রিসার্চ করছেন আমার মাথা আর মুপু, ঝেঁকে উঠলেন বিরুদা', কি করছেন জানো ? বড় জোর বাজারে: সেই ঐতিহাসিক ব্যক্তি সম্বন্ধে যা ছ্-একথানা প্রচলিত বই পাওয়া যায়, কিনে এনে সেগুলো পড়ে নিলেন, এর বেশী কি করবেন ?

কেন জাতীয় পুস্তকাগার রয়েছে, বললেন বিরুদা', মহারণী সব ইতিহাসবেতা ইতিহাস-লেথক সেসবেব সাহায) নিতে হবে। ডুবে যেতে হবে, সেই চরিত্র ও সেই সময়ের ঘটনা সহস্কে যা কিছু পাওয়া যায় গভীরভাবে চর্চা করতে হবে, খাটুতে হবে, খরচা করতে হবে। তা নাহলে যেমন সব ঐতিহাসিক চিত্র হচ্ছে তাই হতে পাকবে। আর একটা পুরোনো গল্ল বলে শেষ করি। ১৯৩১ সালে ম্যাডান কোম্পানীর তৈরী নির্ব্বাক 'দেবী চৌধুরাণী' ছবি দেখেছিলুম। তাতে. যেখানে দেবীরাণী বজ্বরার ছাতে বসে দুরবীণ দিয়ে দুরে শত্রুর নৌকা আসছে দেখছেন, তাঁর হাতে ছিল ফীল্ড প্লাস (field glasses) অর্থাৎ ছু-চোঙা দুরবীণ। আর একটি দুখ্যে, যেথানে হরবল্লভ লেফ্টেনান্ট বেনানের নৌকোয় আনীত হয়েছে, বেনানের হাতে ছিল রিভলভার। যে যুগের কাহিনী, সে যুগে দুরবীণও ছিলনা, রিভলভারও ছিলনা,—ছিল একচোঙা টেলেস্কোপ, আর পিস্তল। এসব হয়ত তোমরা বলবে তুচ্ছ খুঁটিনাটি, কিন্তু তাব'লে উড়িয়ে দিলে চলবেনা। ও: দাদা, সাধারণ দর্শক কি অতো খুঁটিয়ে ছবি দেখে ? বললে নির্মাল।

দর্শকদের মধ্যে যথেষ্ট শিক্ষিত ও তীক্ষুদৃষ্টিসম্পন্ন ব্যক্তি থাকেন, যাঁদের চোথে এরকম ভূল-ভ্রান্তি পীড়া-দায়ক হয়, বললেন বিরুদা'। সেইজ্বন্তেই ড' বলছি, সভ্যিকার রিসার্চ্চ করতে হলে, এসব ভূচ্চ খুঁটিনাটিও জানতে হবে, চাই অধ্যবসায়, চাই গভীর জ্ঞান-পিপাসা। আক্স উঠি, এই পর্যান্ত থাক্।

় ৰ'লে বিরুদা' ধীরে ধীরে প্রস্থান করলেন।

••••यर्गतकात्र ञहन्नाल••••



০০০০০০০০০০তক্রণ রায়০০০০০

জ্বানিনা কোন সংখর নাট্যসংঘের সঙ্গে আপনার পরিচয় আছে কিনা। যদি নাপাকে তাহলে বলবো নির্মাণ আনন্দরসে আপনি বঞ্চিত। মনে করবেন না আমি নাট্য পরিষদের সভ্য বাড়াবার অভ্যে প্রবন্ধ লিথতে বসেছি। বিভিন্ন নাট্য প্রতিষ্ঠানের সঙ্গে এতদিন যুক্ত থাকায় যেসব মঞ্জার ঘটনা চোথে পড়েছে তাই পরিবেশন করার চেষ্টা করছি মাত্র।

স্থের নাট্য সংঘ গড়ে ওঠে খুব সহজে। মনে করুন রমেশদের বাড়ীতে বিয়ে, ওর কাকা মামারা ঠিক করলেন 'বৌভাতে' একটা থিয়েটার করতে হবে। এ-ব্যাপারে প্রধান উৎসাহী ধরুন রমেশের কাকা। ভদ্রলোক কলেজে পড়ার সময় অভিনয় করে মেডেল পেয়েছিলেন,—ভাই অনেকদিন বাদে এই স্থযোগ পেয়ে তিনি মেতে উঠেছেন, ঘনঘন চাণক্যের পার্ট আউড়ে রমেশ ও তার বন্ধুদের একেবারে মুঝ করে দিয়েছেন।

'বৌভাতে'র অভিনয় হয়ে যাবার পর নাটুকে ভূত চেপে বসল রমেশের ঘাড়ে। রমেশ কলেজের অভিনয়ে পুরুষ চরিত্র না পেয়ে 'ফিমেল' পার্টই করতে ক্ষরু করে। সরস্থতী পূজোয় পাড়ায় মঞ্চ বেঁধে ঐভিহাসিক নাটক করে। এহেন রমেশ যদি পাড়ার লোক ও আগ্নীয়ম্বজনের কাছে উৎসাহ পাল ভাহলে চাকুরীতে ঢোকবার পরও অভিনয় করার নেশা ভার কাটবে কি ? ফলে বেশ ঘটা করেই পাড়ায় নাট্য পরিষদ গড়ে ওঠে। রমেশ হলো সেকেটারী, ওর কাকা পরিচালকমগুলীর একজন, নামজাদা কেউ প্রেসিডেন্ট—যাঁকে ভাকলেই পাওয়া যায়। পাড়ার মধ্যে যিনি অবস্থাপর তিনি 'ট্রেজারার', কারণ দরকারে-অদরকারে ভাঁর কাছে টাকা চাওয়া যায়, রমেশের

বছুরা হলো সাধারণ সভ্য—ভারা অভিনয় করে এবং ভা' লোক ধরে এনে দেখায়।

नाऐक छत्रन :

ধক্ষন এই পরিষদ ঠিক করেছে পুজোর আগে কোন, নাটক মঞ্চ করবে। কিছু কি নাটক করবে ভাই হলে! বড় প্রান্থ নাটক করতে হয় ভো 'আলমগীর' কিংবা 'সাজাহান'। কি দরদ দিয়েই না লেখা! আজকালকার নাটকে আছে কি ? না আছে ক্রাইম্যাক্সনা আছে এ্যান্টি-ক্রাইম্যাক্সনা আছে এ্যান্টি-ক্রাইম্যাক্সনা আছে এ্যান্টি-ক্রাইম্যাক্সনা আছে এ্যান্টি-ক্রাইম্যাক্সনা আরে ভেমনি ভারালগ, সিন পড়লেও হাতভালি পড়ে না!" রমেশের দল এতে সায় দেয় না, তারা বলে, "ও সব হলো যাত্রা, নাটক করতে হয় ভো বিধায়ক কিংবা শ্রুটন সেনগুপ্ত!" প্রমোদ ইংরাজী অনাসের ছাত্র—সে বলে "ইবসেনের নাটক বাংলায় অমুবাদ করে অভিনয় করা যাক!"

এই নাটক বাছাই করতে গিষেই পরিষদের মধ্যে প্রান্ধ হাডাহাডি হবার উপক্রেম হয়। অনেকসময় এই অবস্থাতেই পরিষদ পাল-চাপা পড়ে যায়। ধরুন রমেশরা বৃদ্ধিমান, শেষ পর্যান্ত ভারা ঠিক করলে শরৎচক্রের 'বিজয়া' অভিনয় করবে।

नित्री छग्नन ह

নাটক যদিও বা বাছাই করা গেল, অভিনেতা বেছে
নেওয়া আরও শক্ত ব্যাপার। রমেশের কাকা বয়য় ও
থ্বই উৎসাহী। কাজেই ভিনি যে রাসবিহারীর ভূমিকায়
অভিনয় করবেন তাতে আর সন্দেহ কি ? রমেশ নিজে
সেক্টোরী, সে মুখে পার্ট করতে না চাইলেও অক্ত সভ্যেরা
বোবে রমেশ নিজে অভিনয় না করলে ওর উৎসাহ যাবে
কমে, তাই রমেশ হলো 'বিলাস'। আর যে ছেলেটি
সভিট ভালো অভিনয় করতে পারে তাকে সাজানো
হলো 'দয়াল,' কারণ তার আর্থিক অবস্থা তেমন অজ্বল
নয়। 'নরেনের পার্ট সে করছে যে হয় টাকা দিয়ে না
হয়্ম বিকিট

ছোটখাটো বা পার্ট থাকে ভা' অবশ্র চুলচিরে বিচার করে লেওয়া হয়, কার কডটা অভিনয় করার শক্তি ভাই লেখে।

এ ভো গেলো পুরুষ-চরিত্রের কথা, ভারপর রয়েছে নারী-চরিত্র ৷ মনে করুন রমেশরা অভি-আধুনিক-ভাই ছেলেকে নেরে সাজিয়ে অভিনয় করাতে নারাজ - অথচ অভিনয় করার মতো মেয়ে পাওয়াও সহজ্ব নয়। রমেশরা পাড়ার মিসেদ অমুকের কাছে গেলো, ভিনি প্রারই 'চ্যারিটী' শে। করিয়ে থাকেন, ভিনি বললেন, "নাচের মেরে চাও এনে দিতে পারি, কিছ 'এ্যাক্টিং' করতে ভো কেউ চাইবে না।" স্থক হলো চেন:-অচেনা, ষ্টেজে-নামা, না-নামা মেমেদের অন্তরোধ করার পালা। মিখনারী কলেৰে পড়া কুমারী অমুক বললেন—''অভিনয় আমি করতে পারি যদি গাড়ী করে আনানো ও পৌছোনোর ভার নেন।" বলাই বাহুল্য রিহাস লি খামবাজারে হয় তো তাঁর বাডী বালিগলে। র্মেশদের বরাৎ ভালো দিশী কলেছে পার্ডইয়ারে পড়া একটি মেয়েকে পেয়েছে— যে রিহার্সালে রোজ আসে এবং অভিনয় শেখারও চেষ্টা করে। অগত্যা তাকেই বিজয়া সাজানো হয়। কিন্তু তার চলা-ফেরা, চেহার! এবং সবকিছুই 'বিজয়া'র মত নয় 'পরাজিতা'র মত। কিছ কোন উপায়ই নেই। মিশনারী কলেজে পড়া যে মেয়েটিকে হয়ত 'বিজয়া'র পার্টে মানাতো, ভাকেই দিতে হয় 'নলিনী'র ভূমিকা, কারণ সে কম আসে,—যদিও নলিনী চরিত্রে সে সম্পূর্ণ বেমানান। আরও বিপদ হলো 'দয়াল'-এর স্ত্রীকে নিয়ে। রমেশের বন্ধুর মা যেতে এই পার্ট করতে রাজী হয়েছেন, এসব বিষয়ে তিনি খুব উৎসাহী, ফলে তাঁর বদলে অন্ত কাউকে নেওয়া গেল না, যদিও সমস্ত গন্তীর পার্টটা তিনি হাত্রমুধর করে তুললেন। ধরুন এমন করেও 'রিছাস'লি' **Бल्टना** !

ুপরিচালনা ঃ

এবার পরিচালনার পালা। অনেক পরিষদে পরিচালকের বালাই নেই। অভিনেতারা খ-খ প্রধান। বিলি নাম-ছার্মিকার পার্ট করছেন তিনি হয়ত বিলিতী চং-এ অভিনর করেন। আরেকজন আগিরগোড়া অহীনবাবুর নকল করে গেলেন। যে যার ইজ্ঞানত গলী
কাঁপিরে এবং অজভুলী করে নাটকটি নাটি করে দেন।
কিন্তু রমেশরা বৃদ্ধিনান, ভার কাকাই এই পরিবদের
পরিচালক। ফলে 'রাসবিহারী' থেকে হুরু করে 'নলিনী',
'পরেশ' পর্যান্ত একই ধরণের পার্ট করে গেল কারণ
রমেশের কাকা প্রোনো বৃগের ঐ একটি ধরণের অভিনরের সলেই পরিচিত। হুযোগ পেলেই 'বিজয়া' গলা
চড়ার—সংগে সংগেই নরেন গলা চাড়ার। 'পরেশ'ও
চেড়ে দেবার পাত্র নয়—আর এক পর্দা গলা চড়িরেই সে
বলে—"মাঠান, সেই বাবুকে ভো পালাম না!''

যে পরিষদ আরও বৃদ্ধিনান তারা ছু'চারজ্ঞন পরি-চালক আনে ভিন্ন ভিন্ন দিনে, ফলে অভিনেতারা কেউ থেই পান্ন না কার নির্দেশ মেনে চলবে। স্থভরাং মঞ্চে তারা অভিনয়ের থিচুড়ি তৈরী করে দর্শকদের উপহার দেয়।

মহড়া ঃ

রিহাসলি যেদিন সাভটায় স্থক হবার কথা, সেদিন স্কুরু হয় আটটার পর, যেদিন নরেন আসে না, সেদিন বিজয়া এসে উপস্থিত হন ঠিক সম্যেই। যেদিন নলিনীকে ना इटल हल्दि ना मिनि छात्र वास्तीत वासी हाद्यत নিমন্ত্রণ থাকে। যেদিন পরিচালক মশাই না এলেই স্থবিধা. সেদিন তিনি নির্দ্ধারিত সময়ের পূর্বেই এসে ই।কডাক স্থুক করেন। যেদিন নরেন কথা দেয় গাড়ী করে নলিনী ও বিজয়াকে তুলে আনবে, সেদিন রিহাসলি ক্ষর হবার পনেরো মিনিট আগে সে জানায় গাড়ী পাঠাতে সে পারবে না। পরিচালকমশাই রাগতে হুরু করেন,— রমেশ ভাড়াভাড়ি ট্যাক্সি করেই ভালের আনতে ছোটে; কিছ গাড়ী আসতে দেরী দেখে 'বিজয়া'গেছেন ছবি দেখতে এবং নলিনী বেরিয়ে এসে সাজানো ছুতোয় যাপ চাইলেন—ভার বাড়ীতে অতিথি এসেছেন। যেদিন তাড়াতাড়ি খেব হয়ে याद्य वटन थावात चानादना इय ना त्मनिवह 'तिहामान' চলে স্বচেয়ে বেশীকণ। উপদেষ্টামগুলীরও ছু'একজন

শ্বাচিউভাবে একে বেশ বিজের মত উপদেশ দিয়ে যান— "এতকণ রিহার্স লি চললে ধাবার ব্যবস্থা করা উচিত।" আর বেদিন ধাবারের স্কচারু বন্দোবক্ত থাকে,—সেদিন "সিনেমা' দেখতে যাওয়ার তাড়ায় কিংবা কাজের অজুহাতে বেশীরভাগ সদস্ভই চলে যান। পড়ে থাকেন তার।—বাদের জন্মে ধাবার-ব্যবস্থা না কর্লেও চল'ত— অর্থাৎ রিহার্সাল হলে যারা ভীড় বাড়াতেই শুধু আসেন!

যন্ত্র-সংগীত ঃ

ভাগ্যিস রমেশরা 'বিজয়া' নাটকের অভিনয় করছে, এর বদলে কোন সজীত-মুখর নাটক হলে অনেক অস্থবিধা ছিল। রমেশ হয়ত একদল সথের বাজিয়ে ধরে আনতে পারতো যারা টাকা নেবেন না,—কিন্তু 'রিহার্সালে' তাঁরা একদিনও একসজে আসতেন না। ফলে নাচগান চলতো একদিকে, বাল্লযন্ত্র আরেকদিকে। অপচ, সে কথার উল্লেখ করলেই অভিমান। কারণ তাঁরা ভো পেশাদার নন!

মনে করন, রমেশের কাকা যদি এতে সৰ্ভ না হয়ে,
রীতিমতো টাকা দিয়ে একদল বাজিয়ে নিয়ে আসতেন,
তাতেও মুক্তিপ আদান হতো ন:। তাঁরা নিজেদের
হুবিধেমতো বাঁধা ঘটা ধরে রিহার্সাল দিয়ে যাবেন, কিন্তু
ঐ নির্দ্ধারিত সময়ের মধ্যে নৃত্যশিরী এবং শিককদের
পাওয়া একরকম ছুরুছ ব্যাপার। এই যথেষ্ঠ ব্যয়সাধ্য
যন্ত্র-সলীতের ব্যবস্থা করেও তা'মনের মতন হয় না।
দর্শকরা বলে: মিলছে নারে নাচ আর 'মিউজিক'—
হু'মুখো চলেছে।

তাছাড়া এফেক্ট মিউজিক স্বস্ময়ে দেরীতে চলে। তেঁজে যথন বড় ক্ষক হয়েছে, তথনও বাদকরা করুণ পূরবী' রাগে আলাপ করেন, তারপর হঠাৎ আলো কাঁপছে দেথে বড়ের বাজনা বাজাতে ক্ষক করেন। বলা বাহল্য প্রেজে তথন বড় খেনে গেছে। নাচের মেরেরা ডোকার আগেই নাচের বাজনা বেজে ওঠে, আবার এমনও হয় মেরেরা প্রেজে দাঁড়িয়ে আছে অথচ কোন বাজনা নেই। এসব গোলমাল হয় কম রিহাসালের জভেই। সংগীত পরি-চালককে লে কথা জানালে বলেন, "কিছু ভাববেন না



মশাই, 'শো'র দিন ষ্টেক্সে ট্রক মেরে দেবো। 'রিছাস'লে' কি আসবার সময় পাই ? ফিল্ল-এর স্থাটিং আছে, রেকর্ডের 'টেক' আছে, তাছাড়া পুচরো বায়না।"

ষ্টেজ রিহাস লৈ ঃ

এই দিন হয় সবচেয়ে য়ড়া। কারণ রমেশের কাকা
এতদিন অনেকখলো ব্যাপার তুলে রেখেছিলেন, প্রেজ
রিহার্সালে দেখিয়ে দেবেন বলে। অথচ টেজ-রিহার্সালের
অস্তে য়ঞ্চ একদিনের বেশী পাওয়া যায় না। অতএব কি
কি দেখা হবে, মাইক ফিট করছে কিনা, সময় মত আলো
অলছে কিনা, যয়-সংগীত মিলছে কিনা, অভিনেতারা ঠিক
সময়ে ঢুকছে ও বেরোছে কিনা, সেটিং ঠিক সময়ে
বললাছে কিনা, সবকিছু দেখার সময় থাকেনা। সেই
কারণেই সাধারণ রিহার্সালের থেকে স্টেজ রিহার্সাল
বয়াবরই ধারাপ হয়। উপদেষ্টামগুলীর মধ্য থেকে যায়
আসেন তাঁদের সকলেরই মন থারাপ হয়ে যায়,—বলেন:
"না: লোক হাসবে দেখিছা।"

প্রচার ঃ

জুতো সেলাই থেকে চণ্ডীপাঠ সবকিছুই রমেশকে করতে হয়। কারণ এইসব দলে আর বারা থাকেন, তারা নড়তে বললে নড়েন কিন্তু নিজে থেকে নড়ে বসেন না। তাই রমেশকেই পোষ্টার ছাপিয়ে চারদিকে মারার ব্যবস্থা করতে হয়, কাগজে 'চ্যারিটী শো'র দোছাই দিয়ে বিজ্ঞাপন ছাপাতে হয় এবং অভিনয়ের পর কাগজে প্রশংসার জন্তে ভবির করতেও হয়। রমেশের ক্লের এক সহপাঠা বুঝি কোন্ এক পত্রিকার রিপোর্টার। রমেশ অভিকটে তাকে খুঁজে বার করেছে, এতদিন বাদে পুরোনো লোহার্দ্য ফিরিয়ে এনেছে, হামেশা চা-বিকুট খাইয়েছে—অভএর ওয় বছয় পত্রিকার ওয় যে অ্থাতি বেরোবে তাতে আর বিচিত্র কি ? রমেশ কিন্তু এখানেই কান্ত হয় নি, কোন এক নাম্জালা দৈনিক পত্রিকার সম্পাদককে অভিনয় রজনীর সম্ভাপতি করেছে, অভএব ভার দেখিছে (য় কাগজের প্রের ফো্টারাকার আনবে

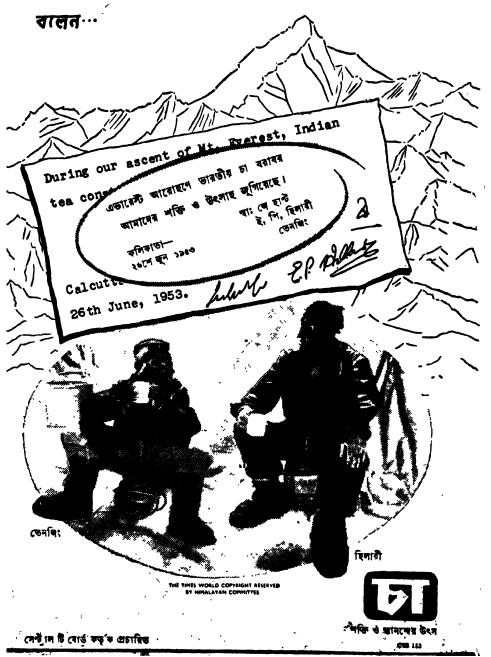
ভা' স্থনিশ্চিত। আর পরের দিন কাগলে এই অভিনরের বিবরণ পড়ে লোকে বলবে, "বেশ ভালে। নাটক হরেছিলো। ভানা হলে কাগলে এতথানি লেথে ?"

िकिं विकी :

সকলের চেমে বড়ো চিন্তা এই টিকিট বিজীর। রমেশকে রিহাসালের সময়টুকু ছাড়া স্বস্ম্রেই দৌড়া-रोफि करा हम हिकि कार बना बना हिकि विक्तीत লোক খুঁজতে। ইনসিওরেন্সের দালালের চেয়েও ভয়াবহ এই টিকিট বিক্রেতা। লোকে দেখলেই পালিয়ে যার, গোড়াতেই নানান কাজের বায়না ধরে। বাঁরা নডুন चागारे, कि:वा ভাগনের गागा, कि:वा शाता चागारे चुँकरहन, किश्वा यारमत्र चारनक हे।का, (वना बाह्ना छ।ता নাটক বোঝেন না) ভারাই ওধু হাসিমূখে টিকিট কেনেন এবং বিজ্ঞী করে দেবারও প্রতিশ্রুতি দেন। তবে পৃষ্ঠ-পোষকদের মধ্যে এাটনী ব্যারিষ্টারের সংখ্যা বেশী হলে তালের মকেলরা অনেকেই টিকিট কেনেন,--নাটকের উন্নতির জ্বত্যে নয়, মামলায় তাঁদের কাছ থেকে স্থ-পরামর্শ লাভের আশায়। নামকাদা কোন ডাকোর দলে পাকলে তাঁর রোগীরা অনেকেই টিকিট কেনেন। অবশ্র রুমেশের মতে এই ব্যাপারে 'ইনকাম ট্যাক্স' অফিসারকে দিয়েই কাঞ্চ পাওয়া যায় সবচেয়ে বেশী। প্রেরা-কুড়ি টাকার টিকিট পর্যান্ত তাঁরা সহজেই গছিয়ে দিতে পারেন। রমেশ বলে. "মুস্কিল হলো কম দামের টিকিট নিয়েই। ছু'ভিন টাকার টিকিট ভো আর 'পুখ-সেল' করা যায় না।" সেজ্ঞ রমেশ প্রভ্যেকবার নীচু-দামের সীটে 'কম্প্রিমেন্টারী' **টি** कि हिता छिता । 'वक्क-चिक स्तर' (य क'हे। টিকিট থাকে ভা' র্মেশকেই নিজের লোক পার্টারে কিনে আনতে হয় হাউসের কাছে প্রেসটিজ রাথার জন্তে। সর-किছ बुट्या त्राम त्रम गर्क कट्रा वरण, "कठा नाठा-প্রতিষ্ঠান 'হাউস ফুল' করতে পারে ? আমাদের এই 'শো'-র সভ্যকার পাবলিক ডিমাও আছে, ভাই না এভ ভীড়া"

ভারতীয় চা সম্বন্ধে

এভারেস্ট বিজয়ীরা



প্রোগ্রাম ঃ

রমেশরা অবশ্র প্রোগ্রামের বই অর করেই ছাপার। किंद्व याँ (त्वत चांद्र खांद्र (क्या 'मान' (source) त्रहरू, ভারা হাজার ছু'হাজার টাকার বিজ্ঞাপন জ্যোগাড় করেন, —ভাই থেকেই ছাপার খরচাটা পুরো উঠে আদে। বিজ্ঞাপনদাভাদের বলা হয় যে হ'হাজার কিপ ছাপানো হবে, আসলে অবশ্র ছাপানো হয় পাঁচশো। 'শো'-র দিন নাটক আরম্ভ হয়ে যাবার বেশ কিছুক্ষণ পরে খানকতক প্রোগ্রাম এসে পৌছয়। কালি তার তথনও ওকোয়নি, ছাত দিলেই ধেবড়ে যায়। ইন্টারভ্যালে 'শ'-খানেক বিক্রী হয়,—কিছু দেওয়া হয় শিল্পীদের, বাকী পড়ে পাকে সংঘের অফিসে, আর কিছু থাকে প্রেসে,—যা শেষ পর্য্যস্ত আসে না এবং পরে সের দরে বিক্রী হয়ে চানাচুরওয়ালার হাতে এসে পডে। প্রোগ্রামে রমেশ কিংবা রমেশের কাকার নাম ছাপানো হয় বারছয়েক। অপচ যিনি আলোক-সম্পাত করছেন বা সেটিং করছেন, তাঁদের নামের উল্লেখই থাকে না। অবশু তাঁরা মুখে বলেন, "তাতে কি হয়েছে, ভাতে কি হয়েছে !" কিন্তু পরের বারে আর আসেন না! আর সারা প্রোগ্রামে এত বানান ভূল পাকে যে পড়ার আর ইচ্ছেই হয় না! যাঁর ওপর প্রোপ্রাম ছাপাবার ভার থাকে. ভিনি বলেন: 'কি করবো এত ভাড়াভাড়িতে!' ভাবটা : যা হরেছে ভা' যথেষ্টই হ্রেছে।

অভিনয় র্রজনী ঃ

যাদের সম্বন্ধে রমেশের কাকা এতদিন ভাববার স্থােগ পান নি, আজ তাদের নিষ্কেই পড়তে হয়।

(১) আলোকসম্পাতঃ

ভিনি প্রভাৎকে ধরে-করে আলো ফেলাভে রাজী করেছেন। বেচারা লাইটের রিহাসলি কোনোদিন পুরো দেখেনি! কিন্তু র্যেশের কাকা ছাড়বার পাত্রই নন। বেশ করে তাকে বুঝিরে দিরেছেন। হাতে একটা ক্রিপট্ ধরিয়েও দিরেছেন। পাশে জারগার জারগার লেখা: লাল, নীট্ট ইল্লে, সবুজা, প্রভোৎ ভ্রসা করে আলো

ফেলতে হার করে। যেথানে রাত্তির অন্ধকার সেধানে দিনের মতো আলো ফুটে ওঠে। র্যেখের কাকা চীৎকার । করে ওঠেন ''আলো নেভাও, আলো নেভাও''। প্রস্তোৎ ভড়কে গিয়ে সবই 'ব্লাক-আউট' করে দেয়। আবার চীৎকার ওঠে "স্পট্, স্পট্"। প্রস্তোৎ স্পট্ ফেলে কিছ ষ্টেজে কাউকেই পুঁজে পার না। ষ্টেজে আলো মুরতে পাকে। বিজয়ার স্পটের সলেই ষ্টেকে ঢোকার কথা। সে বেচারী আলো না পেয়ে ষ্টেঞ্চে চুক্তে পারে নাঃ রমেশের কাকা ভাকে একরকম ঠেলেই প্রেম্মে চুকিয়ে দেন — "চুকে পড়ে। বেশ ভালই হচ্ছে"। বিজয়া বৃদ্ধিমতী, আলোর পেছনে অল ঘুরেই সেচেয়ারে বসে পড়ে। প্রভোৎ লোক পুঁজে পেয়ে খালো আর নেভায় না! বেচারী नदारनद्रख ঐ এक्ट दूर्शकि! व्यक्तकारदा गर्थाहे हुक्रक তার এতদিনের রিহাস্তি-দেওয়া এক্সপ্রেসন দর্শকদের দেখাতে নাপেরে ভার মন থিঁচড়ে যায়, ফলে रियोदन चार्छ कथा वलात श्रीकाकन (मथादन (म कार्त **एँ हिर्म क्या वर्टन, राथारन ब्लारत वनात मदकात राथारन** এত আতে সংলাপ বলে যে তা' তুর্ধিগম্য হ'য়ে ওঠে ৷ বিজয়া কিন্তু এতে এতটুকু ঘাবড়ে না গিয়ে ঠিক যেমনটি বলার প্রয়োজন তেমনই বলে। দর্শকরা বলেন 'বিজয়ার অভিনয় নরেনের চাইতে ঢের ভালো।" বেচারী নরেন! — সেফ্ লাইটিং এফেক্টেই যে প্রজ্ঞাৎ ভার পার্ট

— স্থেক্ লাইটিং একেক্টেই যে প্রভাৎ ভার পাট একেবারে মাটি করে দিয়েছে ভা' কে বিশ্বাস করবে !

(২) সেটিং

রমেশের ইচ্ছে ছিলো এবার নিজেরাই সেটিং তৈরী করবে। কিন্তু তার কাকা বিচক্ষণ লোক, হিসেব করে দেখিরে দিলেন যে এতে প্রায় ৫০০ টাকা থরচ, তার-ওপর উপদেষ্টামগুলীর বিধুবাবু শান্তিনিকেতনকেরং. বললেন: লেটিং-এর কোন দরকার নেই। অভিনয় ভালো হলে শুধু কালো পর্দার সামনে করলেও কিছু যায় আসে না। অগত্যা রমেশ রূপসক্ষার দোকান থেকে সেট ভাড়া করে আনে। কলে বিজয়ার সাধ্নিক বরে মুখল আমলের হাণতা শিরের নিধ্পন দেখা যায়। কারণ

এই কেটি কোন ঐতিহাসিক নাটকের অন্তেই তৈরী
হয়েছিলো এখন সেটি সামাজিক নাটকেই লেগে যার।
এতেও রক্ষেনেই, বৃদ্ধ দরাল হলেন প্রাচীনপদ্মী কিছ
ভার বাড়ী কলকাভার সৌধীন সম্প্রদায়ের মতই দেখার।
রমেশের কাকা কিছ এতেও অবিচলিত। বলেন তিনি:
'এখন ভো আর সেট বদলানো যার না, যা হরেছে এই
যথেষ্ট।'

(৩) মেক আপ:

কার যে কিরকম মেক-আপ হবে তা' ভাববার সময় আর এতদিন ছিল কোথার ? নরেনের অনেকদিনের যদ্ধের পোঁফ-জোড়া তো আর সে এক রাভিরের সথের থিয়েটারের জ্বন্তে কাল্যে পারে না। বিজয়াকে কালো রঙ-এর শাড়ী পড়লে খুব ভালো মানায়। কাজেই অন্ত পাড়ী সে পড়বে কেন ? আবার দয়ালের পোঁফ আর দাড়ি লাগালেই কেমন যেন অভহত করে ও হাসি পায়। অবচ তা' না লাগিয়েও উপায় নেই!

পেশাদার 'মেক-আপ ম্যান' আসতে দেরী করে ফেলেছে। ভার ওপর মাটির সরা, ভেল-জল, সেপটিপিন, ভথনও সব জোগাড হয় নি। ফলে তাকে হাত চালাতে হয় খুব ভাডাভাডি। কে বুড়ো, কে বুবা, কে প্রেচি, কে ভূত্য তা জেনে নিয়ে আধঘণ্টার মধ্যে চটপট রঙ লাগিয়ে দেয়। বলাই বাহলা নাটকের চরিত্রের সলে ভাদের কানই মিল খাকে না। ভুধুমাত্র রাসবিহারী আর দ্যাল হাড়া, কেননা ভাঁদের 'মেক-আপ' সাদা পোঁফ -দাড়িতেই মানিয়ে যায়।

(8) **প্রস্পটিং**:

রমেশের কাকা এতদিন পর্যান্ত কোন প্রস্পাটার নিয়োগ করতে পারেন নি। রিছাসালের সময় যথন যার কোন পার্ট থাকতো না সেই তথন প্রস্পাট্ করতো। নাটকা-ভিনয়ের দিনে অবশু তিনি তার এক বন্ধুকে ধরে আনেন। ছোটবেলায় তিনিও নাকি ভালো অভিনয় করতেন। অভিনয় ক্ষক ছোল। অভিনয়ের স্থবিধের জন্তে নাটকের অনেক অংশই বাদ দেওয়া ছ্রেছিলো। নতুন প্রস্পাটার ভা' ব্যুভে না পেরে আগাগোড়াই পড়ে গেলেন। নরেন প্রথমি একটু থমকে গিছেছিলো। পরে অবস্থা বানিরে ইন্দার সংলাপ বলে গেল। এদিকে বিজয়া বামতে স্কুল করে। এমন সময় রাসবিহারী ঢুকে পড়ে কোন-রকমে বাঁচিয়ে দেন সে দৃষ্ঠা। যেখানে থেমে থেমে প্রক্রেট করার কথা ভদ্রগোক সেথানে এত ক্রুত বলতে থাকেন যা অন্থসরণ করা খুবই অস্থবিধাজনক হয়ে পড়ে, আর যেখানে ক্রুত বলার প্রয়োজন সেথানে এত দেরীতে বলেন যে অভিনেতার সংলাপ মাঝপথে থেমেই যায়! মাথে মাথে আবার এত জোড়ে প্রক্রিট করতে থাকেন যে সম্প্রভাগের মিট থেকে দর্শকর। টেচিয়ে ওঠেন: 'আছে প্রক্রেট্ । এইভাবে প্রক্রেট্ করেই নাটকের সমাপ্তি ঘটে। অভিনয়ের পর মৃহু হেসে রমেশের কাকাকে প্রক্রাটার

অহতাবে প্রশাস্ত করেই নাটকের সমাধ্যি ঘটে।
অভিনয়ের পর মৃত্ হেসে রমেশের কাকাকে প্রশাস্তীর
জিগোস করেন: 'কেমন হেংল ?' ভাবটা: নাটক যদি
ভালো হয়ে থাকে ভো সে শুধু তাঁরই জভো।

(१) (हेज-मार्गिक्यमणे :

ষ্টেজ-ম্যানেজারের প্রয়োজনীয়তা যে কতথানি তা' বুরতে পেরেও রমেশ কাউকেই রাজী করাতে পারে না।



এ, ভি, এম-এর 'লেড্কী' চিত্রে দৃতাপট্টরসী অভিনেত্রী বৈক্ষরভীয়ালা

(नवकारन चरनक (बानारमान करत नवकात इरन वरकंड রাজী করালো হলো ন্যালের পার্ট যিনি করছেন ভাঁকে। जाना (जीक-नाफि नाजात्ना नवान (हक्षात-दिविन निरव ছোটাছুটি করছেন। ভাঁকে সাহায্য করনার জন্তে যে ত্ব'ব্দন ছোকরা ছিলে৷ তালের মধ্যে একব্দন তার গেষ্ট আসবে বলে গেটের কাছে চলে গেছে। আর একজনের কোন সিনে কি দরকার আছে না আছে কিছুই জানা নেই। তাই 'লক্ষণের ফল ধরার মতো' হাতের কাছে শা পান্ন ভাই নিনেই সে দাঁড়িবে থাকে। যথন বিজ্ঞার খাবার থালা নিয়ে ঢোকার কথা তথন খোঁজাখুঁজি করেও খাবার থালা পাওয়া যায় না। এদিকে রমেশের কাকা চেঁচাতে থাকেন। 'দয়াল' বেগতিক দেখে 'মেক-আপ-ম্যানের' মাটির পালাতেই খানকরেক জিলিপি আর সন্দেশ এনে (যা অভিনয়ের পর বিভিন্ন শিলীদের থাবার জন্তে আনানো হয়েছিলো) বিজয়ার হাতে দেন। বিজয়ার किंद्ध সংলাপ मूथछ। সে পোজ ক'রে দরদ দেখিয়ে নরেনকে বলে: 'আপনাকে এই সামাভা ফলটুকু খেমে যেতেই হবে।' দোতশার দর্শকদের মধ্যে হাসির গুঞ্জন-ধ্বনি ওঠে। নরেন ভড়কে যায়। ভারও ফলের ওপরই भः नाभ हिला। काटक है कान कथा है। वान निरम कि-ভাবে ত্বক্ন করবে ভেবে পার না। প্রস্পটার কিন্তু একটি नाहेन अवान निष्ठिन ना। वदा ना वना हतन अकहे नाहेन ছু'বার করে আবৃত্তি করছেন।

কয়েকটি দৃখ্যের পর আরও মুশকিল হয়। মঞ্চে অভিনয় করতে করতে দয়ালের মনে পড়ে যে নলিনীর বই আর নরেনের চিটি টেবিল-এর ওপর রাখা হর নি।
তাই অনেককণ উস্থুস করে শেষকালে তিনি তাঁর ত্রীকেই
বলে কেলেন যে 'ভাখে। নলিনীর বই কাগজগুলো কেথছি
না, ভেতর থেকে নিয়ে এসো তো!' ত্রী মেধানী, ব্যাপার
বুঝে ভেতরে চলে বান। কিন্তু দরাল বই আর কাগজগুলো কোথায় যে গুছিয়ে রেখে গেছেন তা' কেউই বুলভে
পারে না। তাই ত্রী মঞ্চে ফিরে এসে দয়ালকে বললেন :
'আমি তো পেলাম না, তা' এবার তুমিই একবার ভাখে।।'
এবার দয়াল ভেতরে গেলেন। দর্শকরা ভেবে পান

এবার দয়াল ভেতরে গেলেন। দর্শকরা ভেবে পান
না এমনকি এক দরকারী ব্যাপার যার জন্তে তেঁজে হলুহল পড়ে গেছে। অবশু অভিনয় শেষে সকলেই
দয়ালকে বাহবা দিয়ে বললেন: 'ধ্ব তেঁজ ম্যানেজ
করেছেন খার। এভটুকু ভূলচুক হয় নি।' দয়াল অয়ানবদনে একটু মুচকি হেসে জবাব দেন: 'তেঁ, হেঁ, একাই
সব দিক দেখা, যাহোক কোন রক্ষে…'

বাহবা ঃ

নাটক শেষ হ্বার পর কাকারা, মামারা, মাসীরা, বন্ধু-বান্ধবীরা একগাল হেসে বাহ্বা দিয়ে গেলেন। শিলীরা তা' আন্তরিকতার সলে গ্রহণ করলেন। রমেশের কাকা একটু গর্বিত হলেন, মনে মনে ভাবটা এই: এ আর এমন কি! এর চেয়ে অনেক ভালোই তিনি করতে পারতেন। তবে না হয়েছে—বেশ হয়েছে।

দর্শকদের মধ্যে বারা আত্মীয় শ্রেণীভূক্ত নন, তাঁরা মুখ বেঁকালেন: মিছিমিছি সময় নষ্ট, কি সব যা-তা ক'রে করে দু এদিকে প্রেসিডেন্টের কাগজে 'শো' রিপিট করার জন্ত অন্থরোধ করেছে। লেখা অবশ্য রমেশেরই। রমেশের বন্ধু এদিকে তাঁর কাগজে নাটক না দেখেই লিখেছেন:

> '...ইতিপুর্বে সৌধিন সম্প্রদায়ে এই-রূপ চিতাকর্ষক নাটক আর অভিনীত হয় নাই।'

> —পাড়ার প্রোর সময় এ
> নাটকটি পুনর্ভিনয়ও করতে বলায়
> রমেশ মৃছ্ হাসে। ভাবটা এই: এসব
> নাটক কি পাড়ার সাধারণ লোকদের
> অভে ? বড় বিয়েটার-হলে সাধারণের
> অভেই করা একমাত্র সম্ভব—নেই
> সাধারণ যারা স্তিয়কারের মাটক
> বোঝে।



काछि-नाएं प्रति

স্থার বন্দ্যোপাধ্যায়

মাজাজ থেকে বিমানে চলেছি সিংছলে। সে দেশটার কত র্জিন অপ্লই না মনে জাগছে। ভৌগলিক বিশেষ্ড্রের কথা ছেড়ে দিয়ে সেথানকার সংস্কৃতিগত সম্পদের কথাই ভেবে চলেছি। রামায়ণের সেই লক্ষা, রাবণের ছুর্মতি निया यात পतिष्ठम, छात्र कथा मत्न शान (भारत अर्था पर्वा वर्षमात्मत পরিপ্রেক্ষিতে তার কোনও স্থাপষ্ট লক্ষণ এখন দেখতে পাবে। কিনা ভাই নিয়ে মনে সন্দেহ আগছে। চিন্তার বিরাম নেই। নীচে সমূদ্রের ঘন কৃষ্ণ জলরাশি এবং ভারই পাশে ভারতের ধুসর সীমারেখা একটানা চলেছে। দেখতে দেখতে মন ঝিমিয়ে আসে। থানিকটা যাওয়ার পর দেখলাম ধুদর সীমারেখার আর কোন চিহ্ন নেই। চারি-দিকে কেবল জল আর জল। বুঝলাম বিমানখানি এখন সাগর পাড়ি দিছে। একটু পরেই দেখা গেলো সিংহলের সূচ্যপ্র স্থলভাগ। ফালির মতো নানা আকারে সমুদ্রের জল স্থপভাগের মধ্যে প্রবেশ করেছে, যেন ভুলিতে আঁকা নীলের রেখা!

একটু পরেই গিয়ে নামলাম সিংহলের প্রথম বিমানখাটিতে, নাম তার জাফ্না। চারিদিকে দেখি সবুজের
এক অন্তুত সমারোহ। বেশিরভাগই নারকেল গাছ।
সবুজের চেতনায় যেন তারা ভরপুর। দেশটার প্রতি
আগ্রহ প্রথম দর্শনেই অন্তুব করলাম, যদিও তথন
পর্যান্ত সিংহলীদের সলে তেমন কোনও উল্লেখযোগ্য
পরিচয় ঘটেনি। বিমানে তেলগ্রহণের কাজ সমাধা হলে
আবার উড়লাম আকাশে। এইবার এল শেষ গন্তব্যন্থল
—কল্পো।

শহর থেকে প্রায় ১০ মাইল দুরে এই বিমানবাঁটি। বাল্প-বিছান। শুছিয়ে নিয়ে বিমান কোম্পানীর গাড়ীভেই রওনা হলাম শহরে। সোজা রাজা, সমুদ্রের ধার বরাবর চলেছে। দেখার আগ্রহে কোন কুল্রিমতা প্রকাশ পেয়েছিল

কিনা জানিনা। সহধাতীদের মধ্যে একজন জিল্ঞাসা করলেন আমি কোথার যাবো। কলখোতে আগমনের উদ্দেশ্য এবং অবস্থানের সঠিক বিবরণ সংক্ষেপে বলে আবার দৃষ্টি নিবদ্ধ করলাম রাজ্ঞার দিকে। একটু পরেই বিমান কোম্পানীর গাড়ি ত্যাগ করে কলছোর পথে পা বাড়ালাম। আগাম ব্যবস্থা অস্থারী আন্তানা সংগ্রহের ব্যাপারটা সমাধা করে লোকজনদের সজে আলাপ জমাবার কাজে লেগে গেলাম।

এথানে বলে রাথা প্রয়োজন যে স্বাভয়্যের দৃষ্টি দিয়ে সিংছলের দৈনন্দিন জীবন বুঝতে গেলে ভুল ছবে। কারণ, ইতিহাদের বিভিন্ন পর্য্যান্নের মাঝখান দিয়ে এই কৃত্র দ্বীপটির যে-সাংস্কৃতিক জীবন গড়ে উঠেছে ভাতে ভারভের ছোঁয়াচ পুরোমাত্রায় আছে বলে পণ্ডিতমহলে সম্বিতও হয়েছে। সংস্কৃতির অভিব্যক্তি হিসেবে সঙ্গীত ও নুত্যের কাঠামোতেও এই যোগহুতের সন্ধান তারাই দিয়েছেন। কিন্তু সিংহলীরা এবিষ্য়ের প্রতি তেমন গুরুত্ব আরোপ করেন না এবং সেইজভেই মনে হয় ভারত ও সিংহলের মধ্যে একটা শিধিল মনোভাব গড়ে উঠেছে। বিষয় নিয়ে কলছোর অনেকের সজে আলোচনা করে দেখেছি। তাঁরা সকলেই সিংহলের একক সন্তার প্রতি এতই আন্থাবান যে সঞ্চীত ও নুভ্যের ক্ষেত্রে স্বাবলম্বী ছওয়ার পকেই মত পোষণ করেন। কিন্তু ইতিহাসের দপ্তর খুঁজলে দেখা যায় যে বৌদ্ধযুগে এবং দাক্ষিণাত্যের চোলারাজ্যের অভ্যুত্থানের পর ভারতীয় ভাবধারার সঙ্গে जिःह्नौ (नत या गार्या ग तभ का स्त्रिम चाका (त्रे हन हि । এই সময়ে দক্ষিণ ভারতের নৃত্যপদ্ধতি যে প্রতিবেশী রাষ্ট্র সিংহলকেও উধ্দ্ধ করে তা অতি সহজেই অহুমান করা যায়।

একাদশ শতাকীতে যে সিংহল দক্ষিণ ভারতের চোলারাজ্যের অন্তর্ভুক্ত ছিল সেকথা ইতিহাসে পাওয়া যায়। অবশ্য এ-পরাধীনভার মানি ভাকে বেশিদিন সহা করতে হয়িন। ছাদশ শতাকীর মধ্যেই সিংহল আবার স্বাধীনভা কিরে পায়। কিছু ভার পরও বহবার দক্ষিণ ভারতের ভামিলবাসীদের আক্রমণ্ডে সিংহলী

भातमीता छित्रवानी

সিংহল বিজ্ঞান সমর্থ গজি रुष्ट्रा छ ভার সমুদ্রোপকুলবন্তী এলা-কার মধ্যেই সীমাবদ্ধ ছিল। জাতীয় সংশ্বতির ভিত তথন যেসব এলা-কার বাইরে অধিকভর হুৰ্গম, পাৰ্বভা অঞ্চলে রচিত হয়। কাঞ্চিসেই ধরণেবই একটি প্রদেশ, যেথানে সিংহলী রাজারা ভারতীয় পরাক্রমের চাপে ক্রমশ: পিছনে হটে এসে শেষ পর্যান্ত নিশ্চিন্ত হওয়ার অ্যোগ পান। কাণ্ডিই চিল তথনকার দিনের রাজ-নীতি ও সংশ্বতিগত জীবনের কেন্দ্রভূমি। যে নুভোর কথা ওপরে উল্লেখ করেছি তার সঙ্গে এ-স্থানটির নামের সাদৃত্র चार् वरनहे जिश्हनीरम्त्र বিশ্বাস যে, 'কাণ্ডি নৃত্যে'



কাণ্ডি নৃত্যের সাজপরিহিত ছ'জন বিশিষ্ট শিল্পী

ফটো: লেখক

রাজাদের বিব্রত হতে হয়েছে। এইভাবে ক্রমবর্জমান
যুদ্ধবিপ্রহের ফলে তাঁদের ক্রমতা ক্রমেই হাস পেতে থাকে
এবং শেষ পর্যান্ত এমন অবস্থা এসে পড়ে যে ভারতীয়
তামিলীয়দের কাছে পরাভূত হয়ে দক্ষিণপ্রান্তের অনেক
এলাকা হেড়ে দিতে হয়। এইসব ঘটনা থেকে স্পষ্টই
বোঝা যায় যে ভারতীয় সাংস্কৃতিক জীবনের উপপাত্ত
বিষয়গুলির সজে সিংহলের পরিচয় বছদিন থেকেই
আছে। কলম্বোতে গিয়ে কাণ্ডি নৃত্য দেখে এই কথাই
বারবার মনে হয়েছে। কিছ ওথানকার ওয়াকিবহাল
মহলের ধায়ণা অক্সক্রপ। ভারা বলেন, ভারত বহুবার

ভারতীয় প্রেরণার কোনও স্থান নেই। কিছ প্রকৃতপক্ষেন্ড)র মধ্যে এ-কথার সমর্থন পাওয়া যায় না। কারণ আমার মনে হয় রামায়ণ প্রমুখ ভারতীয় মহাকাব্য এবং বীর রসাত্মক অপরাপর কাহিনীর আশ্রয় নিয়েই 'কাণ্ডি নুত্যে'র বিষয়বস্তু রচিত হয়েছে।

যে-ঘটনার তাগিলে আমার কলম্বোতে যাওয়া, তার সম্পর্কে কিছু বলার প্রয়োজন না থাকলেও এইটুকু বললেই যথেষ্ঠ হবে যে, সেই সময়ে এক আন্তর্জাতিক অন্তর্গান বাবদ বহু দেখের বহু লোক সেথানে জমায়েৎ হয়েছিলেন। প্রকৃতপক্ষে সিংহল সরকারের আমজণেই

भावमीया छिजवानी

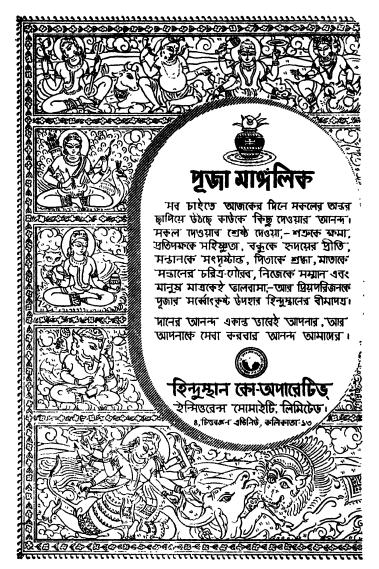
তারা উক্ত বিশ্বসমাবেশে যোগ দেন। আমন্ত্রিতদের চিত্তবিনোদনের অক্তে সরকারের পক্ষ থেকে যেসব ব্যবস্থা করা হয় তার মধ্যে ছিল 'কাণ্ডি নৃত্য'।

একবার নয়, বছবার এই নুভ্যের হওয়ার সৌভাগ্য দর্শক আমার হয়েছে এবং পর্যায়ক্তমে বত্ত-বার নাচ দেখে তা হৃদয়ক্ষম করার রুযোগও আমার হয়েছে। অবসর সময়ে ওথানকার অহুরাগী মহলের সলে আলোচনাও করেছি বহুবার। তাঁর৷ বলেন, সাংস্কৃতিক ব্যাপারে সিংহলকে তু'ভাগে ভাগ করা যায়। हर्ष्ट् 'ला-कालि''--गान, সমূদ্রের উপকূলবতী এলাকা এবং অপরটি হচ্ছে "আপ-কাণ্টি,"-মানে, অপেক্ষাকৃত ভেতরের পাহাড়ী অঞ্চল। 'কাণ্ডি নাচ'কে তাঁরা আপ_কান্টি র দান হিসেবেই ধরেন। লো-কান্ট্রি পেকেও বহু নাচের উদ্ভব হয়েছে বটে কিন্তু তাঁদের মতে সেদব নাচ তেমন উঁচু দরের নয়। পদমর্যাদা হিসেবে সেসব নাচ 'কাণ্ডি নাচে'র স্মকক্ষ ছওয়ার স্প্রি। রাখে না। পার্থকাটা হাদয়লম করার আগে নাচ (पर्या व्यवसायन यान कत्रमाय।

বিখ্যাত ভিক্টোরিয়া পার্ক। চারিদিকে ঘন সবৃদ্ধ গাছের সারি। মাঝখানে উঁচু, প্রশন্ত বেদী। পেছনে অগ্ধতগ্ন আকারের ইষ্টকগাঁথুনি। বেশ বোঝা যার যে, ইচ্ছে করেই এই ধরণের পশ্চান্তাগ তৈরী করা হয়েছে—সম্ভবত: প্রাচীন আবহাওয়া স্ক্টির প্রশ্নাস নিম্নে। মাঝখানে একটিমাত্র দরজা এবং তার ভেতর দিয়ে এসে শিল্পীরা মঞ্চে আত্মপ্রকাশ

করেন। ভথনও বেশ দিনের আলো রয়েছে। সাম্নে

নাচের আসর। স্থান-কলখোর



একটা আসন সংগ্রহ করে বসলাম। আশেপাশে বক্ত-দৃষ্টি দিভেই দেখি এক কোণে ইংলণ্ডের বিখ্যাত স্থাপত্য-শিল্পী মিশা ব্ল্যাক, খাতা পেন্সিল নিয়ে বসে আছেন। বুঝলাম, নাচের স্কেচ্ আঁকবার বাসনা তাঁর মনে জেগেছে।

নাচ হার হলো। গাইজোকোনের করিনে সলীত-শিনীরা এবে বাড়ালের। ভার মুখ্যে এইকুন কঠিনিরী,

একজন মূলজবাদক এবং আর একজন খলিয়ার ভাল রক্ষা করেন। একটু পরেই নৃত্যশিল্পীর আবির্জাব। মাধার মৃকুটের মতো অজল ধোলাইরের কাজসংগিত শিরভূষণ। বস্তুটি বিরাট আকারের এবং বোঝা গেল ভা পরিধান করার ব্যাপারে শিল্পীকে বেশ বেগ পেভে হরেছে। বক জুড়ে পুঁতির কাজ করা নেকলেন। ছাতে বালা এবং কটিতে মেখলা। বাহ্নিকৃষ্টিতে শিরভূষণ, বালা ও মেথলা সোনার মনে হলো। কিন্তু অর্থ-লঙ্কার অর্থসম্পাদের প্রসিদ্ধি যাই থাকুক না কেন. সেওলো যে সোনার নয় তা তাদের আয়তন দেখেই বোঝা গেলো। খুব সম্ভব পেতলকে মেঝে-ঘ্যে সোনার মতো করা হয়েছে, কিম্বা হয়তো গিল্টিকরা বস্তু। সে যাই হোক, আভরণের দিক থেকে তাদের বিরুদ্ধে বলার কিছু নেই। শিল্পীরা সব কেত্রেই থালি গা। কেবল পরিধানে গুচ্ছাকারে বিলম্বিত শুল্র ২স্ত্র।

সঙ্গীতশিলীদের এক-একবার গানের পর্ থগুকারে নৃত্যের অবতারণাই দেখলাম কাণ্ডি নাচের রীতি। একথা অতি সহজেই অমুমান করা যায় যে, গানের ভাবধারার সঙ্গে সংশ্রব রেথেই নুভ্যের প্রবর্তন করা হয়। নাচে এ-ধরণের সালিতিক প্রয়োগ ভারতের কথাকলি নাচেও দেখা যায়। মালাবারের এই নৃত্যপদ্ধতিতেও শ্রুতি-ধরের মতো একজন গান গেয়ে যান এবং নৃত্যশিল্পী তারই নৃত্যরূপ দেওয়ার চেষ্টা করেন আঞ্চিক ও মুদ্রার সহায়তায়। কাণ্ডি নৃত্যেও এই ধারার সমর্থন লক্ষ্য করে মনে মনে আখন্ত হলাম। গানের তাৎপর্যা অবশ্র বুঝতে পারলাম না, কারণ সেগুলি সবই সিংহলী ভাষায় রচিত। কিন্তু নাচের মাধ্যমে যতটা প্রকাশ পেলো ভাতে বুঝভে বাকি রইলো না যে রাক্ষ্য-বিষয়ক কোনও কাহিনীর অবভারণা করা হচ্ছে। পদক্ষেপ এবং ভাৰতুরূপ অলস্ঞালন মুদ্লের বোলের সজে যেন কাহিনীকে স্বচ্ছ করে ভূলেছে।

কাণ্ডি নাচ মূলত: প্রুষ্থেরই নাচ। নারী-চরিত্রের রূপায়ণ প্রুষ্থেরাই করে থাকেন। থানিকটা দেখার পর মনে মনে একথা স্বীকার করতে বাধ্য হলাম যে, আদিকের ব্যাপারে কাণ্ডি নাচ বলিষ্ঠ ধারারই পক্ষপাতী।
নৃত্যকালীন ঋজু দেহ হক্ত ও পদক্ষেপের সজে এত
ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ রেথে চলে যে, পূর্ব্বোক্ত বীররসাত্মক
চরিত্রের রূপায়ণে ভার যৌক্তিকভা- অস্বীকার করা যায়
না! একথা বললে ভূল হবে নাযে বীর্দ্ধ ব্যঞ্জনাই
কাণ্ডি নাচের মৌলিক বিশেষদ্ধ।

ভারতীয় ধারার সলে সংশ্রবের প্রসলে একথা এথানে বলা প্রয়োজন যে ভারতীয় নাট্যে বেমন বর্ণই হচ্ছে নুভোর প্রাণ, সেইরূপ কাণ্ডি নাচে ভারাম্ হছে নুভোর প্রধান সংস্থা। নুভ্যের মৌলিক বিশেষত্বকে এইভাবে একই পর্যায়ে টেনে আনার উদ্দেশ্ত হলো উভর দেশে যে এই বিশেষত্ব এক সে কথার সমর্থন বর্ণ ও ভারাম থেকে পাওয়া যায়। মোট ১৮ প্রকার ভারামের কণা ভনলাম। প্রত্যেক ভারামের ছন্দ, মন্ত্র ও জ্ঞাতি বিধিবদ্ধ আছে। ভালামগুলির পার্থকা গানের বিষয়বস্তুর ওপর গড়া এবং তাতে পৌরাণিক যুগের ছাপ পাওয়া যায়। যেমন গণপতি ভারা হচ্ছে গণেশ-বিষয়ক বিবরণ; স্থরপতি ভারা হচ্চে শ্রীরামচন্দ্রের সীতাকে ফিরে পাওয়ার পর উচ্ছাসের প্রাণবস্ত রূপ। পৌরাণিক কাহিনী ছাড়া উন্মুক্ত ধরণেরও বহু ভারাম প্রচলিত আছে, কিন্তু সেগুলির সজ্ববদ্ধ আলোচনা একটি প্রবৃদ্ধে সম্ভব নয়। পদ ও অলের প্রয়োগ ব্যাপারেও বহু বিধিবদ্ধ ধারার প্রচলন কাণ্ডি নাচে লক্ষ্য করলাম এবং সেইজ্বরুই এই নৃত্য-পদ্ধতির প্রাচীনত্ব সম্বন্ধে ব্যক্তিগভভাবে আমার মনে কোনও সংশয় নেই।

কাণ্ডির সকল শ্রেণীর নাচই যে পুরুষ-প্রকৃতির
সেক্পা বলা চলে না। কারণ সেধানকার এক শ্রেণীর নাচ
আছে, যার নাম 'পেরাছারা' এবং যা আগস্ট মাসের
এক বিশেষ উৎসবের সজে অহুষ্ঠিত হয়, তাতে মহিলারা
অংশ গ্রহণ করেন। প্রথমে এই নাচ সিংহলের গজবার
নামে এক রাজা কর্ত্ব ভারতীয় চোলাদের আক্রমণ
পর্যাদৃত্ত হওয়ার ব্যাপারে আনন্দোলাস হিসেবে ব্যবহৃত
হতো। বর্ত্তমান মন্দির নৃত্যের আকারে সিংহলের
প্রধান বৌদ্ধ মন্দিরগুলিতে তার ব্যবহার দেখা যায়।



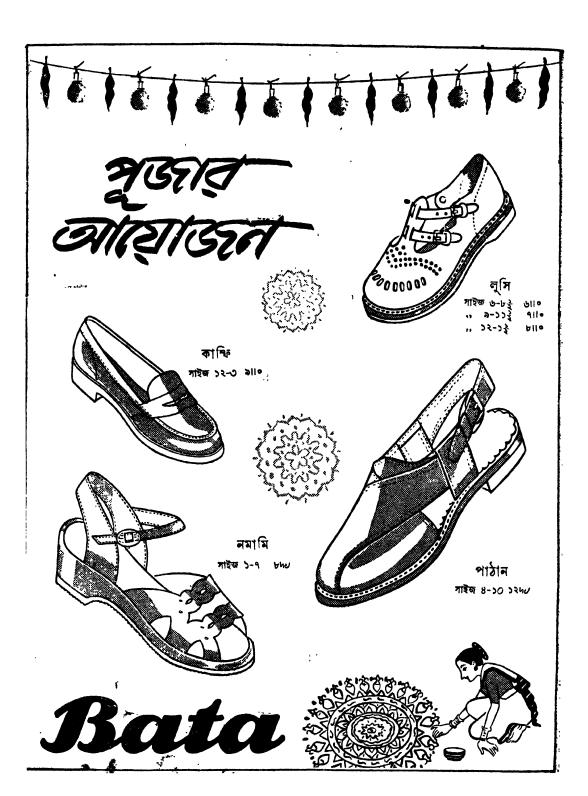
কাণ্ডি নৃত্য প্রভাবিত "লো কাণ্ট্রি"র জাগলার নাচের একটি দৃষ্ঠ। এই নাচে ধালা ঘুর্ণায়মান অবস্থায় শিলীরা বিভিন্ন অঞ্চলী সহকারে নাচে প্রবৃত্ত হন। ফটো: লেখক

'পেরাহারা' উৎসবের প্রধান বিশেষত্ব হচ্ছে শোভাযাতা। এই শোভাযাতার সজে থাকে নর্ত্তকীর দল। কক্ষে শৃত্ত কলসী নিয়ে ভাদের শীলায়িত সরস গভি মনোমুগ্ধকর।

কিন্তু কাণ্ডি নাচের আদি ও অক্লব্রিম ধারার মধ্যে এ-নাচের স্থান বিশেষ আছে বলে মনে হয় না। রাজনৈতিক বিপ্লবস্থাক অবস্থার মধ্যে যেসব আর্টের জন্ম হয়, তার নিয়মতান্ত্রিক ধারায় থানিকটা উদার মনোভাবের প্রয়োগ দেখা যায়। এ-ব্যাপার যে শুধু সিংহলেই সীমাবদ্ধ, তা নয়। প্রায় সকল দেশেই তার কিছু না কিছু পরিচয় ণাওয়া যায়। কাণ্ডি নাচের আদি রূপ ভারতীয় ধারার মতোই নিয়মতান্ত্রিক এবং তা শিক্ষা করার জন্ত যথেষ্ট সংযমের ও সময়ের প্রয়োজন হয়। কাণ্ডি নাচের ধোলা আবহাওয়ায় পরিবেশনের রীতি

দাক্ষিণান্ত্যের অনেক নাচে প্রচলিত আছে। এবিষয়ে তামিল প্রভাব অস্বীকার করা যায় না। কিছু সেই সজে একথাও ভেবে দেখা উচিত যে উক্ত তামিল প্রভাব ধারণ করেও যে পার্থক্য কাণ্ডি নাচে গড়ে উঠেছে তা বড় কম কথা নয়।

ভারতে এ-নাচ খুব কমই সংঘটিত হয়। অথচ কলখোতে দেখলাম আমাদের দক্ষিণ ভারতীয় ভারত-নাট্যমের যথেষ্ট প্রচলন আছে। পার্শ্ববর্তী দেশের মধ্যে সাংস্কৃতিক বিনিময় অনেক ক্ষেত্রে বন্ধুর মতো কাজ করে। একাজে অগ্রণী হয়ে এখন আমাদের উচিত ছুই দেশের সংস্কৃতিগত সম্পদের ক্ষেত্রে একটা পারস্পরিক সম্বয় তৃষ্টি করা। নৃত্যশিল্পীয়া এবিবয়ে অবহিত হলে তৃক্লের আশা আছে।



ভারতের সঙ্গীত-সাধক=

রত্নবণিক

 \bigstar

ভা বতবর্ষ সঙ্গীত-সাধনার দেশ। এ-দেশের সঙ্গীত-ক্ষেত্রে বছ গুণী ও জ্ঞানীর সমাবেশ হয়েছে। কোনো প্রদেশ-বিশেষে এই সঙ্গীত-সাধনা সীমাবদ্ধ নয়,—এ-সঙ্গীত পরিব্যাপ্ত সারা ভারতবর্ষে। আমরা এখানে বর্তমান-কালের কয়েকজন উচ্চাঙ্গ সঙ্গীত-শিল্পীর সংক্ষিপ্ত পরিচয় প্রকাশ করছি, পাঠক-সাধারণের কৌতৃহল মেটাতে।

उन्नाम सून्नाक (शामन

উত্তর-প্রদেশের রামপুরে ওস্তাদ মুস্তাক হোসেনের জন্ম। তাঁর বরস এখন প্রায় ৭২ বছর। উচ্চাল-সলীতের প্রোধা হিসেবে গতবছর তিনি ভারতের রাষ্ট্রপতি কর্তৃক জাতীয় প্রস্থারে প্রস্কৃত হন। মুস্তাক হোসেন সেহাখানের ফর্গত ওস্তাদ ইনায়েৎ হোসেন খানের কাছে সলীত-শিক্ষা করেন। ইনায়েৎ খানের সলীত-শুক্ ছিলেন স্থবিধ্যাত সলীত-সাধক ওস্তাদ হড্ডু খান। গোয়ালিয়র-ঘরানা ও খেয়াল গানের একজন শ্রেষ্ঠ শিল্পী মুস্তাক হোসেন। তিনি 'টপ্পা' ও 'তারানা'-ও গেয়ে থাকেন। এ-সব হাড়া, তিনি নিজেই বহু সলীত-পদ্ধতির স্তি করেছেন।

(हक्षारे विमानाथ डाभवला इ

কণাটিক-সঙ্গীত-সাধকগণের মধ্যে থারা বর্ত্তমান,
চেষাই বৈক্তনাথ ভাগবভার ভাঁদের অগ্রনী। এক সঙ্গীতসাধক-পরিবারে বৈক্তনাথের জন্ম। তাঁর এক পূর্বপূরুষ,
গণচক্রজনা স্থবিবয়ার ছিলেন উচ্চাজ-সঙ্গীতের এক শ্রেষ্ঠ
শিল্পী। বৈক্তনাথের পিতা চেম্বাই অনস্ত আয়ারও ছিলেন
একজন বিধ্যাত কণ্ঠশিল্পী ও বেহালা-বাদক। পূর্বপূরুষদের
সঙ্গীত-সাধনার বহু স্কৃতি লাভ করেছেন বৈস্তনাথ।
দশবছর বয়সেই তিনি একজন স্কর্প-গায়ক। তেরো-বছর
বয়সে তিনি যথন প্রথম সঙ্গীতের আসরে নামেন তথনই

বিপুলভাবে অভিনন্দিত হন। বোলবছর বয়সে ভিনি
'সলীত-বিদ্বান' উপাধিতে ভূষিত হন এবং বার্ষিক ত্যাগরাজউৎসবে যোগ দেন। বৈজনাথের প্রধান বৈশিষ্ট্য তাঁর
ঐশ্বর্যমন্তিত ও গাজীর্যপূর্ণ ফুম্বর। বর্তমানে ছাপার-বছর
বয়সে পদার্শণ ক'রেও তিনি সেই একই স্থরের অধিকারী।
স্বর-নিক্ষেপে তিনি প্রায় অপ্রতিদ্বন্দী। চেম্বাই বৈজনাথ
দাজাজ সলীত-মহাবিভালায়ের একজন 'সলীত-কলানিধি'।

পণ্ডিত কৃষ্ণরাও শঙ্কর পণ্ডিত

ষাট বছর আগে গোয়ালিয়রে পণ্ডিত কৃষ্ণরাও
শঙ্করের জনা। তিনি স্প্রসিদ্ধ সলীত-সাধক গায়নাচার্য
পণ্ডিত শঙ্কররাও পণ্ডিতের পুর। শঙ্কররাও ছিলেন ওন্তাদ
নিসার হোসেন খান, ওন্তাদ হড্ডু খান ও ওন্তাদ নাথু
খানের ছাত্র। কৃষ্ণরাও তাঁর পিতা শঙ্কররাও-এর কাছেই
সলীতামুশীলন করেন। ফলে, বিখ্যাত গোয়ালিয়র
'ঘরানা'র তিনি একজন শ্রেষ্ঠ উন্তরাধিকারী। 'থেয়াল'
গানের একজন বিখ্যাত শিল্পী ছিসেবে ভিনি গোয়ালিয়র
দরবারের অক্তন্স সভা-সলীতকার নিষ্কু হন। বর্তমানে
তিনি গোয়ালিয়রর 'শঙ্কর গাঙ্কর' বিস্তাল্যে'র অধ্যক্ষ।

उन्नाप प्रापिक व्यालि थान

বংশ-পরম্পরায় বীণা-বাদনে বিশেষ অভিজ্ঞ এক পরিবারে ওন্তাদ সাদিক আলী থালের জন্ম। থাওররাণী ফ্রপদ সলীতে এই পরিবারের ছিল ঘরানা বৈশিষ্ট্য। সাদিক আলীর পিতা ওন্তাদ মূশারফ আলী 'বীণা-বিশারদ' এই বংশের অন্ততম প্রথাত সলীত-শিল্পী ছিলেন। দশবছর বল্পেই সাদিক আলী ভার দিভার কাছে নিয়্মিতভাবে বীণাবাদন ও ফ্রপদ গানের শিক্ষা আরম্ভ কুরেন। পনেরো বছর ধ'রে চলে উার. সলীত সাধনা। ওতাল সাদিক কাথিরাবাড়ে, মালব ও আলোয়ার রাজ্যে রাজ-বীণকার ছিলেন; পরে, তিনি জামনগর সলীত-মহার্মিফালরে সলীত শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হন। ১৯৩৬ সাক্ষ থেকে তিনি রামপ্রের নবাব সাহেবের রাজবীণকারের পদে নিযুক্ত আছেন।

व्यशानक प्राज्ञम् (७१क्टेप्टाघी नारेष्ट्र

১৮৯০ সালে বালালোরে অধ্যাপক দ্বারম্ ভেংকট স্বামী
নাইডুর জন্ম হয়। তাঁর পিতা ভারতীয় সেনাবাহিনীতে
একজন অফিসার ছিলেন। দ্বারম্ একজন প্রথ্যাতনামা
বেহালাবাদক। পিতা ও প্রাতার বেহালাবাদনের কৃতিত্ব
দেখে তাঁরও বাসনা জাগে বেহালা শেখবার। ভাইয়ের
কাছেই তাঁর বেহালা বাদনে হাতেথড়ি। ক্রমশঃ তিনি
একজন স্থাক্ষ বেহালা-বাদকরপে জনসমক্ষে পরিচিত
হন। দ্বারম্ ভেংকট স্বামী ১৯১৯ সালে ভিজিয়ানা গ্রামের
মহারাজার সজীত-মহাবিভালয়ের অধ্যাপক নিযুক্ত হন।
১৯৩৬ সালে তিনি ঐ বিভালয়ের অধ্যক্ষ পদেও উরীত
হয়েছিলেন। ভেংকট স্বামীর সজীত সাধনার ক্ষেত্র
ভবিস্তৃত। কর্ণাটিক-সজীতে তাঁর বিশেষ বিশেষ অবদান



সভৰ্ক 'নিছতি' চিত্ৰে মলিনা দেবী

ছাড়াও, হিন্দুছানী সনীত-পদ্ধতি সম্পর্কে তাঁর জ্ঞান-স্থগতীর। পাশ্চাত্য-সনীতেও তাঁর বিশেষ আগ্রহ আছে। ভারতীয় সনীতের রূপায়ণে বেহালা কতদ্ব সাফল্যের সলে প্রযুক্ত হ'তে পারে অধ্যাপক বারম্ ভেংকটস্বামীরু বেহালাবাদন—ভার একটি প্রস্কুষ্ট নিদ্পন।

शैतावाने वरतारमकात

ভারতে উচ্চাল সলীতবিভার যে সকল মহিলা-শিল্পী
বিশেষ খ্যাতি অর্জন করেছেন হীরাবাল বরোদেকার
ভাঁদের অক্সভমা। অতি শৈশবে বোম্বাইতে হীরাবালয়ের
সলীত-চর্চা শুরু হয়। ম্বর্গত ওস্তাদ আব্দুল ওআহিদ্ খাঁ
ছিলেন ভাঁর সলীত-শুরু। 'কিরাণা ঘরানা' পদ্ধতিতে
হীরাবালকৈ তিনি সলীত শিক্ষা দেন। রাগ বিভারের
বিশিষ্ট ভলী এবং বিলম্বিত ধেয়ালের রূপায়ণের
অক্স এই ঘরানা বিখ্যাত। এছাড়া, ভারানা, ঠুংরী ও লঘুমারাঠী ইত্যাদি বিভিন্ন সলীত প্রণালীতেও হীরাবাল
বিশেষ পারদ্শিনী।

अन्तात क्राप्त

স্বর্গত ওন্তাদ ফিলা হোসেনের পুত্র ওন্তাদ নিসার হোসেন। পিতার কাছেই পুত্রের সজীত-চর্চ। শুরু হয়।
ফিলা হোসেন ছিলেন রামপুর দরবারের রাজ-সজীতকার।
বিশিষ্ট সজীত ঐতিহের উত্তরাধিকারী ওন্তাদ নিসার হোসেনের সজীত-সংগ্রহে প্রাচীন সজীত-মূনীবীদের ক্ষেক্টি অপ্রচলিত রাগ অন্তর্ভুক্ত। নিসার হোসেন একজন প্রথাতনামা থেয়াল-গায়ক। তাঁর 'গমক', 'বোলতান' ও 'সর্গম্'-এর রপায়ণ-সাবলীলতা বিশেষ উল্লেথযোগ্য। অবশু, তাঁর সর্বাধিক কৃতিত্ব 'ভারানা'-র।
ফ্রত লয়ে 'ভারানা'-র অভিব্যক্তিতে নিসার হোসেন অপ্রতিদ্বি একথা বললে বাড়িয়ের বলা হবে না।

मूप्रिति प्रवक्षण जाहात

মুসিরি হাত্রহ্মণ্য আয়ার বর্তমানে মাজাজের কেন্দ্রীয় কর্ণাটিক সলীত মহাবিভালয়ের অধ্যক্ষ। প্রথম জীবনে তিনি মাজাজ সরকারের মহাকরণে নিযুক্ত ছিলেন। কিছ, নাটকীয়-পরিস্থিতিতে তিনি একদিন সরকারী কাজে

ইতি ক'রে সলীত-ক্লে প্রেবেশ করেন। মুসিরি ভারতের
বিভিন্ন স্থানে পরিপ্রমণ ক'রে উচ্চাল-সলীতকে জনপ্রিয়
ক'রে তোলার কাজে বিশেষভাবে ব্রতী হন।বারা কণাটকসলীতের সলে পরিচিত নন তাঁদের মধ্যে ব'সেও তিনি
দক্ষিণ-ভারতের উচ্চালসলীতের প্রচার ক'রে এসেছেন।
মুসিরির কঠস্বাই তাঁর অভ্যতম প্রধান আকর্ষণ। তাঁর
কঠস্বরে সাম্নাসিক আভাসও মাধুর্যমন্তিত। তাঁর সলীতের
বে শ্রুতি সাধারণতঃ পুন অর গায়কেরই তা আছে। এই
কৃষ্ট বৈশিষ্টোর জভাই তিনি সলীতাম্ঠানে চমংক্রিত। স্থা

গ্ৰন্থাৰ বিলায়েত হোদেন খাঁ

আগ্রা-ঘরানার অন্তর্ভুক্ত এক প্রতিভাসপার সঙ্গাতজ গ্রিবারে ১৮৯৬ খ্রীষ্টাকে ওস্তাদ বিলামেত ছোমেন খারে ভার হয়। তাঁর পিতা বিখ্যাত ওন্তাদ নাপান খাঁ: ছিলেন বর্গত ভান্ধর বুয়ার শিক্ষাগুরু। বিলায়েত ছোনেনের চুই ৬:ইও-মহমদ খাঁও আব্হল্ল: খাঁ.-প্রতিভাবান সলীত-শিলী। তাছাড়া, আগ্রা-ঘরানার বিখ্যাত সঙ্গাতজ্ঞ ওস্তাদ দৈয়াজ খাঁও তাঁর নিকট-আজীয় ছিলেন। বিলায়েত ছোমেন তাঁর 'বোলভান' রূপায়ণের বৈশিষ্ট্রে বিশেষ প্রসিদ্ধি লাভ করেছেন। चार्यात्मत (म्हा त्य ক্ষেকজন খেয়াল-গায়ক সাবলীল উৎক্ষে আলাপ, প্ৰণদ ও ধামার গেয়ে থাকেন তিনি তাঁদের অক্তম। ওস্তাদ বিলায়েত হোমেন লক্ষ্ণে বরোদা ও ক'লকাতার কয়েকটি সঙ্গীত-সম্মেলনে বিশেষ জ্বনাম অর্জন করেন। বেনারস · সজীত-সম্মেলনে **ভাকে 'সজীত-**রত্বাকর' উপাধিতে ভবিত করা হয়।

उष्ठाम जालाछेमीन थाँ

ত্তিপুরা জেলার ব্রাহ্মণবাড়িয়া মহকুমার অন্তর্গত শিব-পর গ্রামে এঁর জন্ম। সঙ্গীতচর্চা তাঁর স্থ্রু হয়েছিল মাত্র ভাট বছর বন্ধসে ঢাকার চন্দ্রকান্ত আচার্য্যের যাত্রাদলের হ'বে বেহালা-বাদক হিসেবে। সেই সামান্ত কাজে তৃথি



লাভ করতে না পেরে তিনি চলে আসেন ক'লকাডায়। দানান জারগার সজীত শেধার স্থােগ লাভে অসমর্থ হ'রে শেষ পর্যান্ত জুটলেন ষ্টার থিয়েটারে-পদ তার দেই বেচালা-নাদকেরই। জার ব্যেসও তথন ১৫।১৬ বছর। এই সময় মুক্তাগাছার অমিদার জগৎকিশোরবাবুর দৃষ্টি পড্লো এর ওপর। জমিদারের যাত্রাদলে আরও বেশী পারিশ্রিক পেরে আলাউদিন খাঁ সয়তে কাজ করতে লাগলেন। জগৎকিশোরবার্র বাঁধা বাজিয়ে ছিলেন আছমাদ আলি খা। ইনি আলাউদিনের বাজনা শুনে হাতের বৈশিষ্টোর প্রশংসা করলেন। আলাউদ্ধিন একদিন ওক্ষাদকীর ছ'ঘণ্টা ধরে স্বরোদে 'টোডী'র আলাপ শুনে মুগ্ধ চলেন। সঞ্জ সলেই পিয়েটার ছেডে জার শিশ্বত গ্রহণ করলেন। সেই যে সদীত-সাধনা হুরু হ'ল ভবিষাতে তা থেকে যে ওন্তাদ আলাউদ্দিন খার জন্ম হলো সারা ভারতে স্বরোদ-বাজিয়ে হিসেবে তার তুলনা মেলা ভার। পরে লক্ষ্ণে-এর রাজা হোসেন খাঁ'র রাঞ্জনরবারের শ্রেষ্ঠ যন্ত্রশিলী ওস্তাদ উজীর খাঁ'র শিষ্যত্ব নিয়ে স্বরোদ শিখলেন। বাজনায় হাত পাকিষে চল্লিণ বছর বয়সে ক'লকাতার ভেবানীপুর সলীত স্মিগ্নী'র উল্ভোগে অফুষ্ঠিত এক স্মেগ্নে স্বধ্যে ৰাজিয়ে শ্ৰোভাদের মুগ্ধ করলেন আর সেইগজে আরুষ্ট হলেন মাইহারের রাজা বাহাতুর শ্রীব্রজনাথ সিং। তিনি আলাউদীনকে রাজদরবারের সঙ্গীতশিল্পী নিযুক্ত করলেন। এর পর ভারতের বিভিন্ন জায়গা থেকে ডিনি যেসব উপাধি পেয়েছিলেন তার ডালিকা এই—সঙ্গীত সমাট, সেতার-ই-ছিলা; উপদেবতা, গলীত নায়ক; সলীতাচারী;. ভক্টর অব্, মিউজিক এবং ওস্তান।

পণ্ডिত अकात्रनाथ ठीकूत

কাটিয়াওয়াডে এঁর জন্ম। এঁর পিতা পণ্ডিত গৌরাশঙ্কর পুका-चर्टना निरुष्ठे थाकर्ष्टन । (हाउँदिना (थर्क्ट अकात-নাপের মনেও সেই ধান্মিক ভাবের বীঞ্চ উপ্ত হয়েছিল। ভারেই প্রকাশ দেখা যায় তাঁর ভজন-সজীতের সাধনার মধ্য দিয়ে। মাত্র বারো বছর যথন তাঁর বয়েস সেই সময় পণ্ডিত বিষ্ণু দিগম্বরের দৃষ্টি আরুষ্ট হলো ঐ বালকের সঙ্গীতচর্চার প্রতি, অবিচল নিষ্ঠা এবং কণ্ঠমাধুর্য দেখে। বেশ কয়েক বছর তাঁর কাছে সজীত-সাধনা চললো। মাত্র বিশ বছর বয়সেই ওলারনাপ লাত্যেরের গান্ধর্ব মহাবিদ্যালয়ের অধ্যক্ষের পদ লাভ করেছিলেন। ধর্মভাব এবং ভক্তিরসই তার গানের প্রধান বৈশিষ্টা। তিনি সাধারণতঃ ভজন আর পেয়াল গান্ট গেয়ে থাকেন। তাঁর গাওয়ার প্রধান বৈশিষ্ট্য হ'ল গলার কাজে-স্বেরের উত্থান-পত্নে। তাঁর সজীত-পরিবেশনের সজে বহু সাধারণ শ্রোভাও পরিচিত অনচেন—বেতার এবং প্রামোফোন রেকর্ড মারফং। তাঁর গাওয়া করেকটি গান যেমন 'যোগী মৎ যা', 'ম্যুয় নচি মাথন থায়ে।' শ্রোভাদের কাছে বিশেষ পরিচিত। সম্প্রভি তিনি আফগানিস্থানের রাজার কাছ থেকে পুরস্কৃতও इर्याइन ।



প্রফেসার শান্তাপ্রসাদ

তবলা-বাজনায় ঐতিহ্বধারী বারাণসাঁর বিখ্যাত মিশ্র-বংশে শান্তাপ্রাদের জন্ম। এমন একটি বংশের ছেলে যে তবলা-বাজনার প্রতি আরুষ্ট হবেন এ আর নতুন কিছু নয়। মাত্র সাত বছর বয়েস থেকেই বাজনার চর্চা হরুক করে দিলেন। প্রফেসর শান্তাপ্রসাদের অপর নাম গোদাই মহারাজ। শান্তাপ্রসাদ যখন চর্চা করতেন তথন দৈনিক চৌদ্দ ঘন্টা ক'রে তবলা বাজাতেন। যতরক্ম তাল আছে তার অধিকাংশই ইনি আয়ত করে নিয়েছেন এবং তার বাজনার গুণে তা বেশ স্থমিষ্টই হয়। গান বা যয়সলীত ছাড়াও নৃত্যের সলেও তিনি তবলা সলং করেন এবং তা সমান শ্রুতিমধুর হয়। তথু তবলাই নয় বাঁয়ার কাজের দিকেও তাঁর সমান দৃষ্টি থাকে।

পণ্ডिত (भावित्मताठ (দশताठ বুরহানপুরকার

পণ্ডিত গোবিন্দরাও ভারতবর্ষের একজন শ্রেষ্ঠ পাথোয়াজ্ব-বাদক। তাঁর বয়স এখন প্রায় ৭৪। মাত্র আট বছর বয়সের সময় তিনি সঙ্গীত-শিক্ষা শুরু করেন। বারে৷ বছরের ওপর তিনি বিখ্যাত পাথোয়াজবিদ্ নানা-সাহেব পাঁসের শিশ্য পণ্ডিত স্থারামজীর কাছে পাথোয়াজ বাজনার অফুশীলন করেন। গত ৫০ বছর খ'রে এই বিখ্যাত পাথোয়াজ-বাদক আমাদের দেশের শ্রেষ্ঠ সঙ্গীত শিল্পীদের গানে সঙ্গৎ ক'রে আসছেন। একক বাদক হিসাবেও তাঁর যথেষ্ট স্থ্যাতি আছে। বিজ্ঞানসম্মত পদ্ধতিতে তাঁর গাথোয়াজ-বাদন অপূর্ব।

प्रिक्षश्रद्धी (पर्वी

বেনারসের বিখ্যাত এক সঙ্গাতজ্ঞ পরিবারে সিদ্ধেশ্বরী দেবীর জন্ম। শৈশবকাল থেকেই তিনি বড় বড় ওস্তাদের সারিখ্যে এসেছেন। ফলে, সঙ্গীতের প্রতি তাঁর একটা সহজাত প্রবণতা দেখা যায়। শিবাজী মহারাজের কাছ থেকে তিনি সঙ্গীতের প্রথম পাঠ গ্রহণ করেন। পরে, বেনারসের বড়ে রামদাসজী মহারাজ তাঁকে থেয়াল, তরানা, টপ্লা, ঠংরী, দাদ্রা শেখান। ঠংরীতেই সিদ্ধেশ্বরী দেবী সবচেয়ে বেশি পারদর্শিতা লাভ করেছেন। লোকসজীতেও তাঁর বিশেষ দখল আছে।

त्रप्रला वाके

বেনারসের রহলা বাঈ বর্তমানে আমাদের দেশের ঠুংরী গায়িকাদের মধ্যে অগ্রগণ্যা। ঠুংরীর 'পুরব অল' রূপায়ণে তাঁর যেন তুলনা নেই। অহুভূতি ও অভিব্যক্তির সমৃদ্ধি হলো তাঁর ভলীর বিশেষদ্ব। ঠুংরীর 'বোল্ভানে'ও তিনি অন্তা। ঠুংরী ছাড়া, রহলা বাঈ টপ্লাও পুরবীলাদ্রাও গেয়ে থাকেন। তাঁর লোকসলীতের রূপায়ণও চিত্তাকর্ষক।

अञ्चाप व्याली व्याक्तवत्र थाँ।

উচ্চাল সলীতবিভায় যে-সকল তরুণ-শিলী ইতিমধ্যেই বিশ্বয়কর প্রতিভার পরিচয় দিয়েছেন ওস্তাদ আলী আকবর থাঁ জাঁদের একজন। ১৯২২ সালে তাঁর জন্ম হয়।বিথ্যাত সলীতবিদ ওস্তাদ আলাউদ্দিন থাঁ জাঁর পিতা। মাত্র তিনবছর বয়সেই আলী আকবর তাঁর পিতার কাছে সলীত-চর্চা শুরু করেন। শিক্ষার অল হিসাবে তিনি বা্ল্যকাল থেকেই তাঁর পিভার সঙ্গেকনসাটে স্বরোদ সলং



করভেন। সতেরো বছর বয়স না হওরা পর্যন্ত আলী আকবর সাধারণ্যে একক অফুষ্ঠান পরিবেশনের অফুমতি পাননি। আলী আকবর আজ একজন প্রতিষ্ঠাবান অরোদ-শিরী। আলাপ, জোড, ঝালা ও গং—ভিনি সমান দক্ষতার রূপায়িত ক'রে থাকেন।

ভি, ভি, পালু স্কার

স্থনামধন্ত পণ্ডিত বিষ্ণু দিগদ্বর পালুস্কারের পুত্র ডি, ভি, পালুসকার। অতি শৈশবেই তিনি পিতৃহারা হন। তথন তিনি পিতার লকপ্রতিষ্ঠ ছাত্র পণ্ডিত বিনামক রাও পট্বর্ধনের কাছে সলীত-শিক্ষা করেন। আমাদের দেশের যে-ক্ষেকজন তরুণ শিল্পী উচ্চাল কণ্ঠসলীতে বিশেষ খ্যাতি অর্জন করেছেন পালুসকার তাঁদেরই একজন। তাঁর বিশেষত্ব হ'লো খেমাল-শ্রেণীর গানে। ভজন-গানের রূপায়ণেও তিনি বিশেষ দক্ষ।

अलाम शांकिक वाली थाँ

ওস্তাদ হাফিজ আলী গোয়ালিয়রের এক বিখ্যাত সঙ্গীতজ্ঞ-পরিবারে জন্মগ্রহণ করেন। ভার পিতা ওন্তাদ নারে খাঁ ও পিতামহ ওন্তাদ গোলাম আলী খাঁ তু'জনেই বিখ্যাত স্বরোদ-বাদক ছিলেন। ছেলেবেলায় কিছদিন বাড়ীতে শিক্ষালাভের পর হাফিজ আলী থাঁ প্রথমে বডে মহম্মদ হোসেনের কাছে এবং পরে রামপুরের বিখ্যাভ ওন্তাদ ওআজীর খাঁর কাছে সঙ্গীতের পাঠ নেন। সঙ্গীত-শিকা সম্পূর্ণ করবার জন্মে তিনি স্বর্গত ভাইয়া গণপং রাও-এর কাছে ঠংরী পদ্ধতি শিক্ষা করেন। ওন্তাদ হাফিল আলী খাঁ বছদিন যাবৎ গোয়ালিয়র রাজদরবারে সভা-স্লীত-কাররপে নিযুক্ত আছেন। সঙ্গীত-পরিবেশনে তাঁর নিজম্ব ভলী অনন্তসাধারণ। স্বরোদের মধ্য দিয়ে তিনি যেসব স্কাগ-রাগিণী প্রকাশ করেন ভার আবেদন বিশেষ ध्रभः ममीत्र ।

श्रिक क्षा भाषीत में देव क्षा भाषीत में देव के भाषीत निर्देश

ছিলেন ইন্দোর রাজদরবারের প্রসিদ্ধ সলীতকার ওতাদ
শামীর খাঁ। পিতার কাছেই প্রত্তের সলীতশিকা।
থেয়াল-গানে ওন্ডাদ আমীর খাঁ বিশেষ গুণাবলীর
অধিকারী। রাগ-রাগিণীর ব্যাপক ও স্ক্লাতিস্ক্ল
রূপারণেই তাঁর বৈশিষ্ট্য ধরা পড়ে।

शासामाम् प्रक्षीव ज्ञाञ

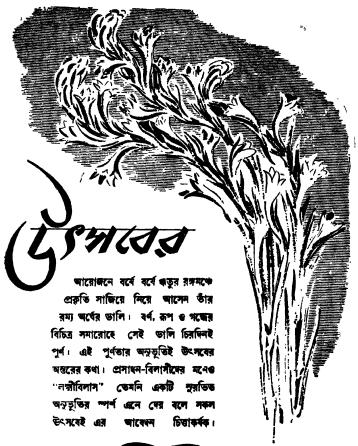
কর্ণাটিক-সলীতের একজন স্থদক বংশীবাদক হলেন পালাদাম্ সঞ্জীব রাও। ভারতীয় বংশীবাদকদের মধ্যে সঞ্জীব রাও একজন প্রথম পর্যায়ের শিল্পী। বংশীবাদনের মধ্য দিয়ে উচ্চ'ল-সলীতের রূপায়ণে তাঁর কৃতিত্ব অসাধারণ। সবচেয়ে বড় কথা তাঁর সলীত-পরিবেশনে কথনও একঘেয়েমির প্রশ্রম নেই। সভর বছর বয়সেও তাঁর সলীত-পরিবেশন তরুণ-শিল্পীর রূপায়ণের মতই মাধুর্যান্তিত।

उन्हाम इश्चिष्ठिष्टित थैँ।

স্থাত ওস্তাদ আলাবন্দে খাঁ-এর পুত্র এবং স্থাত ওস্তাদ জাকিরউদ্দিন খাঁ-এর ভাইপো ওস্তাদ রহিম খাঁ-এর ভারতবর্ষের একজন বিখ্যাত গ্রপদ-গায়ক। রহিম খাঁ-এর এক ভাই হলেন স্থবিখ্যাত নাসিরউদ্দিন খাঁ। ওস্তাদ রহিমউদ্দিন তাঁর বংশের ঐতিহ্য রক্ষা করেছেন পুরোপুরি ভাবেই। তাঁর রাগ-রূপায়ণ, ঘ্রানা-বিস্তার ও শ্রুতির দ্বল বিশেষ প্রশংসনীয়।

ভि. (ভाরেস্বামী আয়েস্বার

১৯২০-সালে মহীশ্রের এক অপরিচিত সজীতজ্ঞপরিবারে ভোরেম্বামীর জন্ম হয়। তাঁর পিতা ভেম্বটশ
আয়েজার মহীশ্র রাজদরবারের বিখ্যাত বীণা-বাদক
ছিলেন। পিতার কাছেই ভোরেম্বামী বীণা-বাদকের
প্রাথমিক শিক্ষা গ্রহণ করেন। পরে তিনি মহীশ্রের
মর্গত ভেম্বটগিরি আগার শিক্ষারীনেও ছিলেন।
ভোরেম্বামী আয়েজার বর্জনানে মহীশ্র রাজদরবারে
বিশা-বিশ্নিশ-মাণে নির্দ্ধ আছেন।



लक्षीविलान

এয়- এল- বসু স্থ্যাপ্ত কোং লিঃ ন্দীভিন্ন হাউন :: কলিবাড়া->

रेलिग्नाप्त थैं।

ওস্তাদ শকাওআং থাঁর পুত্র ইলিয়াস থাঁ বর্তমান ভারতের অক্সতম স্থান্দ সেতার-বাদক। ইলিয়াস থাঁ প্রথম জীবনে তাঁর পিতার শিক্ষাধীনে সঙ্গীতচর্চা স্থক করেন। পরে, তিনি লক্ষ্ণো-এর ওস্তাদ ইউস্ফ আলী থাঁর কাছে সেতার-শিক্ষার পাঠ নেন। তিনি 'মসিতথানি' ও 'রাজ্ঞান্য' উভয় পদ্ধতিতেই সেতার বাজ্ঞিয়ে থাকেন। প্রচুর সম্ভাবনা-সম্পন্ন তরুণ ইলিয়াস থাঁ 'গৎকারী'তে বিশেষত্ব লাভ করেছেন।

পষ্ঠিত এদ্, এন্, রতন্যকার

পণ্ডিত রতন্মন্ধার বর্তমানে লক্ষো-এর "মরিস কলেজ অব মিউজিক''-এর অধ্যক্ষ। ইনি একাধারে একজন বিশিষ্ট কণ্ঠসজীতসাধক ও সজীত-অধ্যাপক। পণ্ডিত ভি, এন্, ভাতথাণ্ডে ও ওন্তান ফৈয়াজ খাঁর সজে সজীতচর্চা ক'রে ভিনি ভারতীয় উচ্চালস্দীতে বিশেষ অভিজ্ঞতা লাভ করেছেন।

नाजाञ्चपज्ञाञ नाजा

১৯০২-সালে কোল্হাপুর রাজ্যে নারায়ণরাও ব্যাস্
জন্মগ্রহণ করেন। দশবছর বয়সেই তিনি স্থাতি পণ্ডিত
বিফুদিগত্বর পালুসকারের শিশুত গ্রহণ করেন। দীর্ঘ বারোঃ
বছর পালুসকারের কাছে তাঁকে সলীতায়্শীলন করতে
হয়। নারায়ণরাওয়ের সলীত গোয়ালয়রের ঘরানাপদ্ধতির অন্তর্ভুক্ত। থেয়াল-গায়কীতে তিনি একজন
বিশিষ্ট শিল্পী। এছাড়া, তিনি ভজন, হোরী, টপ্লা ও
মারাঠী পদ-ও দক্ষতার সলেই গেয়ে থাকেন।

अञ्चाप रेखेनूक व्याली थैं।

১৮৭৭-সালে লক্ষোতে ওস্তাদ ইউম্ফ আলী থাঁর জন্ম হয়। তাঁর পিতা স্বর্গত বাহাত্ব আলী কলপ্পী-ঘরানার অন্তর্ভুক্ত ছিলেন। সেতার-শিল্লকে বৃত্তি হিসাবে প্রহণ করার পূবে তিনি আবহল গনি থাঁও মুরওঅং থাঁ: সাহেব কলপ্পীওয়ালের শিক্ষাধীনে প্রায় তেরোবছর সঙ্গীতচর্চা করেন। ওস্তাদ ইউম্ফ আলা বিভিন্ন বিশ্ববিভালয়ের



শারদীয়া চিত্রবাণী

যন্ত্র-সঙ্গাত-পরীক্ষার পরীক্ষক হিসাবে কা**ল্ল** করেছেন। আগ্রা, এলাহাবাদ, দিল্লী, লক্ষ্ণো ও সীভাপুরের বি**ছিন্ন** সঙ্গাত-সম্মেশনেও তিনি অংশ গ্রহণ করেছেন।

पिरकाष्ट्रीरे नाजाञ्चन आरञ्चनाज

লিকণ-ভারতের অন্ততম শ্রেষ্ঠ বীণাবাদক নারায়ণ আরেজার যে-পরিবারে জন্মগ্রহণ করেন—সে-পরিবারের অধিকাংশই ছিলেন সজীতকার। সর্বপ্রথম তিনি তাঁর জ্যাঠামশারের কাছে বীণাবাদনের প্রাথমিক পাঠগুলি নিতে থাকেন, পরে করাইকুড়ি ভাতৃদ্বের কাছেও তিনি সজীতবিত্যা অন্থুশীলন করেন। বর্তমানে নারায়ণ আরেজার "সেন্ট্রাল কলেজ অব কর্ণাটিক মিউজিকে"র অন্ততম অধ্যাপক।

व्यारुप्तम् (तका थाँ।

স্থাসিদ্ধ "বিচিত্রবীণ।"-বাদক আহ্বদ্রেজার্থ। দিল্লী বেতারকেন্দ্রের নিজস্ব শিল্পীর্নের অঞ্জম। তাঁর

পিতা স্থৰ্গত ওন্তাদ হাজজু বাঁ (মোরাদাবাদ) স্থরবাহারবাদনে বিশেষ ক্ষতিত্ব অর্জন করেছিলেন। আহমদ্
বাঁর শিক্ষাগুরু হলেন পাতিয়ালার স্থপ্রসিদ্ধ ওত্তাদ
আবত্ত আজিজ বাঁ। আহমদ্ বাঁ "বিচিত্রবীণা"বাদনে আলাপ ও ঠুংরী রীতি যথেষ্ঠ দক্ষভার সলেই
কণায়িত ক'রে বাকেন।

ডি. কে. পট্টম্মল

টেলিগ্রাম: কৃষিস্থা

(हेलिएकांन: नाक ७२१a

मि

व्याञ्च व्यक् वांकूड़ा लिप्तिरहेड

সেণ্টাল অফিসঃ ৩৬, ষ্ট্যাণ্ড রোড, কলিকাতা-১

আদায়ীকৃত মূলধন—৫,২৫,০০০ টাকার উর্দ্ধে

পরিচালক মণ্ডলী

১। জগন্ধাথ কোলে, এম, পি, চেয়ারম্যান ৪। সুন্দরলাল দত্ত

২। कालिमान तात्र, वि.हे,मि,हे

මේ අවස්ථාව සහ ප්රතිකාශය සහ ප්රතික්ව විද්යා විද්යාව අතර සහ ප්රතික්ව විද්යාවේ අතර සහ ප්රතික්ව විද්යාවේ අතර සහ ප්

ে। কুইচন্দ্র রায়

ও। কালিপদ ঘোষ

৬। চব্দকুমার মজুমদার

' जन्याना जिंक्त्र

১। ১৩।১, বন্ধিম চ্যাটার্জ্জী ষ্ট্রীট, কলেজ ক্লোয়ার

২। বাঁকুড়া

সকল প্ৰকাৰ বাহিং কাৰ্ড ক

ছাড়া এভাবে কারও পক্ষে উচ্চালসলীতে পারদর্শিতা লাভ করা সহজ্ঞাধ্য নয়। পটক্ষস হৃকতের অধিকারিনী —ভার অবমাধ্র্য ও ধ্বনিচাত্র্য নিঃসন্দেছে প্রশংসার যোগ্য। সবচেয়ে বড় কথা পটক্ষলের সলীতে মুদ্রাদোব বা কঠের থানোকা-কসরৎ নেই।

সুমতি মৃতাৎকার

১৯১৬-সালে বালঘাটে অ্মতি মৃতাৎকারের জন্ম।
তিনি সঙ্গীতাচার্য পণ্ডিত রতনক্ষারের ছাত্রী। ১৯৪৯সালে অ্মতি দেবী লক্ষ্ণো-এর "মরিস কলেজ অব
মিউজিক" থেকে সঙ্গীতবিভায় "ডেইরেট" লাভ করেন।
দিল্লী বেতারকেজেরে নিজম্ব শিল্পীর্ন্দের অন্ততমা এই
গায়িকা অনন্তসাধারণ নিপুণ্তার সঙ্গে আলাপ, প্রণদ ও
ধামার গেয়ে থাকেন। তার গানের প্রধান বৈশিষ্টাই
ছ'লো-কঠম্বরের সহজ্ব-মুছ্কেন গতি।

व्यशानक विकृत्भाविक (यान

১৯২২ সালে সাভারা জেলায় এই তরণ সঙ্গীত-



"**শঙ্খ ও পদ্ম"** মাকা গোজী সকলের পাষি

ডি, এন, বস্কর হোসিয়ারী ফ্যাক্টরী ৩৬।১এ সরকার লেন

কলিকাতা—৭ কোনঃ বি বি ১৯৫১

.

শিলীর জন্ম। সাত বছর বয়সে তিনি পণ্ডিত বিষ্ণু দিগম্বরের শিয়া শ্রীন্সাতাওয়ালের কাছে 'রেওয়াঞ্চ' শুরু করেন-তারপর তাঁর সঙ্গীতশিক্ষা হয় গণপৎ বুয়ার কাছে। বারো বছর বয়সে ভিনি রুঞ্ম ভাটের ছাত্র পণ্ডিত ভি, শাস্ত্রীর শিক্ষাধীনে একনিষ্ঠভাবে বেছালাবাদন শিক্ষা আরম্ভ করেন। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে তাঁর সঞ্চীত-সাধনা অরু হয় লক্ষ্ণে-এর 'মরিস কলেজ অব মিউজিক"-এ ৷ সেথানে শিক্ষকভা করতে গিয়ে তিনি অধ্যক্ষ রতন-ঝঙ্কারের ঘনিষ্ঠ সংস্পর্শে এলেন। বিষ্ণুগোবিন্দের একক বেহালাবাদন ছাড়াও তিনি বত্মানকালের স্লীতবিদ্-দের অনেকের সঙ্গেই বেহালা সঙ্গত করেছেন। "বেহাল; শিক্ষক" নামে তাঁর একথানি বইও আছে। চারী খেয়াল অজ ও তদস্তকারী রূপায়ণেই বিষ্ণু-গোবিন্দের আকর্ষণ বেশি। থেয়াল অঞ্চ ও গংকারীতেও তিনি বিশেষ দক্ষতা লাভ করেছেন।

বেগম আখতার

এই মহিলা-শিলীর স্বাতন্ত্র্য হ'লো তাঁর ঠুংরী, দাদ্রঃ ও গঞ্জল গানে। সঙ্গীত-পরিবেশনায় 'কান' ও 'মুরকী'র ব্যবহারে তাঁর বৈশিষ্ট্য ধরা পড়ে। 'পূরব' ও 'পঞ্জাবঅল' এই ত্'ধরণের সজীতেই তিনি পারদর্শিনী। তাঁর ঠুংরী এইজভুই অধিকতর বৈচিত্রাময়। কিন্তু তাঁর করে চিয়ে নাম—গজলে। গজল-এর মাধুর্য তাঁর করে আরও উজ্জেল হয়ে ওঠে তাঁর ব্যাথ্যামূলক অভিবাঞ্জনায়।

বিসমিল্লা খঁা

বেনারসের এই শিল্পী ও তাঁর সম্প্রদায় ভারতবর্ষের অন্ততম শ্রেষ্ঠ সানাই-বাছ্যকার। আলাপ-রচনার ও মালকোশ রাগিনীর রূপায়ণে বিসমিলা খাঁর কুভিছ্ব অনক্রসাধারণ। ভাছাড়া, তাঁর ঠুংরী রাগ, দেশ, প্রী, দাদ্রা ও লোকগীতির স্থরে ধুন রূপায়ণও বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

মান্নারশুভি কে সাবিত্রী আন্মল

দক্ষিণ ভারতের জটিল সলতীযন্ত্র গোটুবাভয়ে যে করজন মহিলা-শিরী স্থনাম অর্জন করেছেন শ্রীমন্তী



ঢি			≠II
g		র	
বা		मि	
নী		য়।	
>	೨	Ŀ	٥

. কটি বললে, 'অমিট, তৃমি জান, এই হারের মাংটি যদি হারি জগতে আমার সাস্থনং থাকবে না। এ আংটি একদিন তৃমিই দিয়েছিলে। একমূহত হাত থেকে থুলিনি, এ আমার দেহের সঙ্গে এক হ'রে গেছে। কেনকালে আজ এই শিলঙ্পাহাতে কি একে বাজিতে খোষাতে হবে।' সিমি বললে, 'বাজি রাখতে গেলে কেন ভাই।' কেনে কবিভা' ছবিতে অমিত, কেটিও সিমিরপে নবাগত নিম্মলকুমার, মাধনা বস্ত ও বনানা চৌধুরী



এ ভি এম প্রোডাকসঙ্গ-এর অবিলম্বে মুক্তি-প্রতীক্ষিত 'লেড়কী' চিত্রে শ্রীমতী বৈষ্কয়ন্তীমালা ও অঞ্জলি দেবী

চিত্রবাণী • শারদীয়া • ১৩৬০

আমল তাঁদের অক্তমা। তিনি মালার ওডির কারাকেল ঁবৈজলিজন পিলাইয়ের ছাত্রী। তাঁর স্জীত ব্যঞ্নার একটি অপূর্ব আকর্ষণ ছলো—বাজনার সজে তাঁরে নিজের কর্তে সভীতের সভৎ-পদ্ধতি :

थिक्रविमाधाक्रमूत त्रि, अन्, वोक्रश्राधी পিল্লাই

ত্রিবাঙ্গুরের এই সজাতশিল্পী প্রথম জীবনে তাঁর পিতা স্থলর নয়নাকারার-এর কাচে সলাতাত্যাস করেন। তিকচি গোবিলস্থামী পিলাইয়ের কাছে তিনি শেখেন বেছালা-বাদন। এই গোবিন্দস্বামীই পরে বীরুস্বামীকে 'ন।গন্ধরম'-বাদক হিসাবে বীরুস্থামী আহল গুরুর উপযুক্ত

শিব্যত্বের প্রমাণ দিয়েছেন। 'সানাই'-এর মতই 'নাগল্বরম্' এর মধ্য দিয়ে বীরুস্বামী যে-ভাবে বিভিন্ন রাগ-রাগিনীকে মূর্ত ক'রে ভোলেন, তা স্তিট্ট বিসায়কর।

वाधिकारमारुव भिज

বাংলাদেশের এই স্বরোদশিলী আব্দ দারা ভারতে জনপ্রিয়তা লাভ করেছেন—বেতার-মাধ্যমে। আদিবাস রাজসাহীতে। ১৯२৯ সালের শেষ দিকে ইনি সঙ্গীত-ক্ষেত্রে প্রবেশ করেন। ১৯৩৪ সাল পর্যন্ত তাঁর গুরু ছিলেন ওপ্তাল আমীর খা। তারপর তিনি ওস্তাদ দবীর খাঁ-এর কাছে প্রায় ১৪ বছর সঙ্গীতচর্চা নাগ্রার্বাজ্বাতে শেগান—প্রায় বছর ছাব্রিশ আগে। করেন। এখনও তিনি দ্বীর খাঁ-এর সংস্পর্শে আছেন। রাধিকামোহন প্রধানত: স্বরোদ শিকা করেন ওস্তাদ



en personal constant and constant and an analysis of the constant and the

আমীর বাঁ-এর কাছে—আর দবীর বাঁ তাঁকে শিকা দেন প্রপদ, ধামার ও আলাপ। স্বরোদে সাবলীল গতিছন্দ বিস্তারেই রাধিকামোছনের অধিক ক্তিছ। করেকটি সলীতসম্মেলনে যোগ দিয়ে তিনি তাঁর স্বরোদ বাহাদক্তা বিশেষভাবে প্রমাণিত করেছেন।

বীধর পারদেকার

১৯১৯ সালে গোয়া শহরে প্রীধর পারদেকারের জন্ম হয়। ইনি বছমুখী প্রতিভাসম্পন্ন তরুণ সজীতকার। পরশুরাম বুয়া পারদেকার, নাখন খাঁ, লতাফং হোসেন প্রভৃতি বিভিন্ন সজীতজ্ঞের কাছে এঁর সজীতশিক্ষা। বেহালা-বাদক হিসাবেই প্রীধর সম্ধিক পরিচিত। প্রীগজ্ঞানন যোশীর কাছে ইনি বেহালা শিক্ষা করেন। বেহালার ক্লেডব্রীতে প্রীধরের আলাপ ও গৎ বাজনা অনবতা।

मूफिरकाष्ट्रन एउक्क देवा वाद्या व

১৮৯৭ সালে এই সঙ্গীতকারের জন্ম। এঁর পিতা

ছিলেন মূদিকোগুন চক্রপাণি আরার, বেদরজিরম স্বামীনাথ
আরার, কোনেরিরাজপুরম্ বৈজ্ঞনাথ আরার, তিরুভিঝান্স্র
করু স্বামী পিরাই এবং সিমিঝি জ্লরম্ আরার ছিলেন
ভেক্টরমার সজীভশিক্ষা। কর্ণাটিক-সজীতের অঞ্জভম
শ্রেষ্ঠ শিল্পী মূদিকোগুন ভেক্টরমা ১৯৫০ সালে মাজাজ
সজাভ-মহাবিজ্ঞালর কর্তৃক "সজীত কলানিধি"-উপাধিতে
ভূষিত হন। বর্তমানে ইনি মাজাজের "টিচাস কলেজ
অব মিউজিক"-এর উপাধ্যক।

कृष्ण छेपग्नजातकात्.

তরুণ সঙ্গীত শিল্পীদের অন্ততমা এই মহিলা সঙ্গীতকার থেয়াল ও ঠুংরী গানে বিশেষ পারদর্শিনী। লক্ষ্ণে-এর 'মিরিস কলেজ অব নিউজিক'' থেকে তিনি গ্রাজুরেট হয়েছেন এবং ভারতের বস্তু সঙ্গীতসম্মেলনে যোগ দিয়ে নিজের সঙ্গীতবিভার প্রকাশ করেছেন। ওস্তাদ ফৈয়জ ব্যা-এর ভাইপো ওস্তাদ থাদিম হোসেন, পণ্ডিত মহাদেও



भावमोबा छित्रवापी

প্রসাদ, পণ্ডিত জগরাব প্রসাদ প্রভৃতি সদীতজ্ঞের কাছেই শ্রীমতী কৃষ্ণার উচ্চালসদীত শিকা।

भष्णाननज्ञा अस्याभी

শুলরাটের এই সলীতকার গোরালিয়র ঘরানার এক শ্রেষ্ঠ শিলী। এর পিতা ছিলেন অনস্ত মনোচর যোশী। গজানন রাও এক'দকে যেমন খ্যাতনামা কণ্ঠসলীতকার অন্তদিকে তেমনি প্রসিদ্ধ বেহালা-বাদক। প্রথম জীবনে গজানন রাও তার পিতার কাছেই সলীতশিক্ষার পাঠ দেন; পরে, বিগ্যাত ওস্তাদ আল্লাদিয়া খাঁ-এর পুত্র ভূজী খাঁ-এর কাছে ভাঁর শিক্ষা সমাপ্ত হয়।

বাসবরাজ রাজগুরু

১৯২০ সালে বাসবরাজের জন্ম। অতি শৈশবেই এঁর স্লীতশিকা শুকু ছয়। পিতার মৃত্যুর পর ইনি পঞ্চকশারী ব্যার শিয়াত প্রচণ করেন।

পঞ্চক্শারী বুরার শিয়াত্ব গ্রহণ করেন। বারো বছর তাঁর কাছে ইনি হিন্দুস্থানী ও কণাটিক সলীতের চর্চা ক'রে আজ উচ্চপর্যায়ের সজীতশিল্পীতে পরিণত হয়েছেন। বাসবরাজ পরে স্থরেশবাবু মানে, মুবারক আলী, সবাই গান্ধব প্রভৃতি সজীতজ্ঞের কাছেও সজীতের পাঠ নেন। থেয়াল, ঠুংরী, ভজন ও বচন সজীতেই বাসবরাজের কৃতিত্ব বেশি।

क्रि हिंदा विद्यास्त्र विद्या विद्

কর্ণাটক সলীতের অন্ততম শ্রেষ্ঠ সাধক প্রবামানিয়া পিল্লাই প্রবিখ্যাত কাঞীপ্রম নয়না পিল্লাই-এর ছাত্র। অপ্রচলিত রাগে "কৃত্তি" ও কম-প্রচলিত তালে জটিল "প্রবী"র প্রকাশেই প্রবামানিয়া পিল্লাইয়ের কৃতিত্



প্রকাশ পিকচাসের ভক্তিও সঙ্গীতমূলক হিন্দী চিত্রার্থ্য 'মহাপ্রভূ চৈতন্ত'র একটি গুরুত্বপূর্ণ দৃষ্টে শ্রীচৈতন্ত ও বিষ্ণুপ্রিয়া-রূপে ভারতভূষণ ও নবাগতা অমিতা

সম্ধিক। বত্মানে ইনি আরামালাই বিশ্ববিভালয়ের আরুর্গত 'মিউজিক কলেজে''র স্কীত-অধ্যাপক।

গণেশ রাঘচন্দ্র বেহেরে

বৈং বেবুআ' নামে সমধিক পরিচিত এই প্রবীণ সজীতকার হত্বপির জেলার পুরদা গ্রামে জন্মগ্রহণ করেন। বত মানে এর বয়স প্রায় ছেন্টি। উচ্চালসজীত-রসিক পিতার কাছেই গণেশ রামচক্র সজীতচচরির অহ্যপ্রেরণা লাভ করেন। প্রথমে ইনি "নাট্যকলা প্রবর্ধক" নাট্যসম্প্রমার বিষয়ে একদিন শোলাপ্রের সঙ্গে ব্যায় কর্ম শ্রেইন ভারপর, নাট্যসম্প্রায় করি বিষয়ে বিয়ম বার শিশুত প্রহণ করেন। চার বছর করিম ধাঁর কাছে এবং আরও করেক বছর ওঞ্জাদ রক্ষর আলী ধাঁ ও পণ্ডিত ভাতরবুলা ভাকালের কাছে গণেশ রামচক্র উচ্চাল-সলীতের সাধনার রত ছিলেন। ধেরাল-গানেই এঁর সমধিক প্রসিদ্ধি।

রবিশঙ্কর

১৯২০ সালে বারাণসীতে রবিশহরের জন্ম। এঁর আদি নিবাস যশোহর জেলার কালিরা গ্রামে। এঁর পিতা ভামশহরও একজন বিশিষ্ট সজীতক্ত ছিলেন। এঁর জ্যেষ্ঠ প্রাতা উদরশহরের কাছে নৃভ্যের পাঠ নেওরাও এঁর বাদ যারনি। উদরশহরের সম্প্রদায়ে পরে ইনি ঐক্যতান-সম্প্রদায়ে দেতারও বাজাতেন। অতি ছোট বর্মেই তিনি প্রার তিরিশ রক্মের সজীত আরম্ভ করে ফেলেন। সেতার-বাজনা তাঁর প্রধান সজী হলেও বাঁলী, দিলকবা এবং

হারমোনিরাম বাজানোভেও তাঁর বেশ পাকা হাত আছে।
পরে ওক্তাদ আলাউদ্দিন বাঁ'র কাছেও বাজনা নিগতে
লাগলেন। সলীত পরিচালক হিসেবে ইনি ক্তিত্ব
প্রকাশের বহু অ্যোগ পেরেছেন। আই-পি-টি-এ'র
উত্তোগে অছ্টিত 'ইণ্ডিরা ইম্মরটাল' নৃত্যনাট্য,
প্রজ্ঞানে নেহ্কু রচিত 'ভিস্কভারী অব্ ইণ্ডিরা'
অবলম্বনে যে নৃত্যনাট্যান্থ্রান হয় সেই অফ্টানে এবং
চলচ্চিত্রজগতের সংস্পর্শে এসে 'ধরতী-কে-লাল' এবং
'নীচা নগর' ছবিতে সলীত-পরিচালক হয়ে শ্বীর প্রতিভার
পরিচয় দিয়েছেন। দিয়ীতে এসে অল ইণ্ডিয়া রেডিও-র
সলীত পরিচালকের পদেও ইনি কাক্ষ ক্রেছেন। স্বের
সাধনা ছাড়া স্বের স্টিভেও ভার দক্ষতা প্রশংসনীয়।*

এই নিবন্ধ পাঠ ক'রলেই দেখা যাবে ভারতবর্ষের,
বিশেষ ক'বে বাংলা দেশের আরও অনেক উচ্চাংগ-সঙ্গীতশঙ্গীর পরিচয় নেই। বারান্তরে আখরা এই ক্রেট সংশোধনের
চেষ্টা ক'বব—চিত্রবাণী-সম্পাদক)



ছবির গল্প আর গল্পের ছবি *

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়

ওপরের নামকরণটা শুধু শব্দালন্ধার নর—ওর মণ্যে একটা বিশেষ বক্তব্য আছে। সেই বক্তব্যটা বিশদ করবার আগে একটুথানি সংলাপ শুনে নেওয়া যাক। একেবারে কারনিক নয়।

ভিরেক্টার বললেন, একটা গল চাই। সিনেমার গল। পারবেন ?

— এ আর শক্ত কী ? চেষ্টা করলেই দাঁড় করানো যাবে একটা—লেখক বললেন। ভাবলেন, গল্প লেখাই যার পেশা, ভার হাতে একটা দিনেমার কাহিনা তৈরী হয়ে উঠতে কভক্ষণ ?

ভিরেক্টার জুড়ে দিলেন: চরিত্র চাই, সিচুমেশন চাই আর চাই একটা নতুন আইভিয়া। একটা সোখাল গরই ধরুন—বেশ এ যুগের একটা সমস্তা নিয়ে। দেখিয়ে দিন মধ্যবিত্ত পরিবার কেমন করে নেমে যাছে ভাঙনের মুখে, কী করে বদলে যাছে এতদিনের পারিবারিক জীবন—দেখা দিছে বিশৃষ্থালা, ভারপর নতুন আশাবাদ এসে—

हेलामि हेलामि।

লেখক বললেন, হয়ে যাবে, কিছু ভাববেন না। তিনদিনের মধ্যেই গরটা এনে পৌছে দেব।

ভারপর বাড়ী ফিরে সিনেমার গল্প লিখতে বসলেন লেখক। কিন্তু বলবার সময় যে কাজটা এত সহজ্জ মনে ছচ্ছিল—লেখবার সময় ভা যে এমন হ্রহ আর হ:সাধ্য হয়ে উঠবে কে ভাবতে পেরেছিল সে কথা ? দাঁভের দাগে কত-বিক্ষত হল ফাউন্টেন পেন, কাগজে যতটা লেখা হল-এলোমেলো আঁচড় পড়ল তার চেরে । চের বেশি এবং অনেক ঘর্মান্ত প্রহর-যাপনের ফলে যা দাঁড়াল, তা দেখে ডিরেক্টার ক্রকুঞ্চিত করলেন।

—হরেছে একরকম। তবে কী জানেন—কথা হল

—গরটার যেন প্রাণ নেই।

- —কেন ? প্রাণের অভাবটা কোথায় দেখলেন <u>?</u>
- —ঠিক বোঝাতে পারছি না, তবে মনে হচ্ছে কেমন যেন ফ্র্যুলা মাফিক—কেমন যেন একটা—ভক্তভার থাতিরে ডিরেক্টার থামলেন।

কিন্তু যা বলবার ; ভাবলা হয়ে গেছে এর মধ্যেই।
প্রাণহীন—ফর্মলা মাফিক। হতেই হবে—পত্যন্তর
নেই। ফরমায়েমী গল্প সব সমস্থেই যে অচল হয়
ভাবলছি না—সমালোচনার অযোগ্য অধিকাংশ বোম্বাই
ছবির কথাও এখানে ধতব্য নম—কিন্তু বাংলা গল্পে
প্রায়শই এ ধরণের ফরমায়েসী গল্প যে কী নিলারণভাবে
ব্যর্থ হয়েছে ভার ঝুড়ি ঝুড়ি প্রমাণ আছে। আর সিনেমার
মুখ চেয়ে যা লেখা হয়নি—যা লেখকের স্টির আনন্দে

আপনা থেকেই উৎসারিত হয়েছে -জুলনামূলকভাবে তারাই যে জন-সমাদৃতির বর্মাল্য পেয়েছে চের বেশি, এক শরৎ-চল্রের গল্পই তার निष्मंग, ভার অতি-প্রমাণ সাম্প্রতিক কালের 'মহাপ্রস্থানের পर्ष'।

অভএব ছবির গরের চাইছে

গঙ্গের

দ্যতিল্পান্য ও ল্লো আগনান কি ম সজীবজা সামাদিনেব জনা জন্তান নাখাৰে



মাষ্টার অলক ভটাচার্য: 'বাঁশের কেলা' ছবিতে এই কিশোর শিল্পীর অভিনয়ে বাঁরা মুগ্ধ হুরেছেন তাঁরা আজ প্রোডাকসজ্মের আগামী ছবি 'বিল্লমঙ্গল'-এ এর অভিনয় দেখার জন্ম উদগ্রীব প্রতীকা নিয়ে বাক্বেন নিশ্চয়ই

অস্ততঃ বাংলা ফিল্মে তো নিশ্চয়ই—চের বেশি কৃতকার্য হয়েছে। কেন ?

উল্লিখিত লেখককেই অনুসরণ করা যাক। ছবির জন্মে তিনি গল ভাবতে বসেছেন। অতএব প্রথমেই ভার চিন্তা বাঁধা পড়েছে একটা লপালী পর্দার ফ্রেমের ভৈতর, স্থোন থেকে তাঁর দৃষ্টি পরিক্রমা করছে করতালিম্থরিত একটি মুগ্ধ জনতার মধ্যে। সলে সঙ্গে তাঁর অব্দেতন মনে একটি নিঃশক্ষ্ প্রতিক্রিয়া তাক হয়ে গেছে। একটা অবধারিত প্রলোভন সঞ্চারিত হচ্ছে তাঁর অক্টাতেই।

ইভিপুরে অনেক ক'টি ছবিই দৈখেছেন তিনি— যুক্তি গ্রাহ্ম নয়। উপস্থাসকে সিনেমা করতে হবে এর

বছ হিট্ গর দেখবার স্থবোগ তাঁর হরেছে।
তাদের সকলের কাছ থেকে তিল তিল করে চয়ল
করেছেন তিনি, অনিজ্ঞাসত্তেও পুনরাবৃত্তি করছেল
পুরোনো সিচুয়েশনের—যে ধরণের চরিত্র দেখে
দর্শক একদা খুলি হয়েছিল, একটু অদল-বদল কৈরে
তাদেরই সাজিয়ে দিছেন। অতএব লেখাটি
সিনেম্যাটিক হছে ঠিকই, গর হছে না। যে
লেখক ভাবের ঘরে চুরি করেন না, তিনি স্পষ্টই
অফুভব করছেন—এই গরের ভেডরে তাঁর
ব্যক্তিত্বের ক্রণ ঘটছে না—অক্ত বছবিধ ব্যক্তিত্বের
অন্তর্নালে তিনি বিলীন হয়ে যাছেল। ফরমায়েদ
গর লিখে আজ পর্যন্ত ক'জন লেখক খুলি হয়েছেল
—সে তথ্য আয়ার ভালো করে জানা নেই।

এ ধরণের গল্প লেখার চেষ্টার অর্থই হল—প্রথমেই নিজের চারদিকে একটা প্রাচীর গড়ে তোলা। তার মধ্যে মনের মুক্তি নেই, চিস্তাব সাজ্বল্য নেই। একটি প্রেক্ষাগৃহের পর্দ। আর দেওয়ালের মাঝখানেই তিনি ঘুরে মরছেন। স্টিশীল লেখক আর নিজের মধ্যে আবিদ্ধার করছেন না—তিনি অন্তকে অন্ত্রমার তথা অমুকরণ করছেন। এ ট্রাজিডির বিস্তৃত ব্যাধ্যা বাহল্য।

অথচ, চলচ্চিত্রের ব্যাপারে যাঁরা গুণী, তাঁরা বলবেন, সিনেমার অন্তে গল্ল ভাববার কিছুমাত্র প্রয়োজন নেই বে-কোন ভালো উপস্থাস—যে কোন ভালো গল্ল থেকেই চমৎকার ছায়াছবির কাহিনী হতে পারে। তবে বলার রীতিটা নিশ্চর আলালা। ইরিভিয়াম পয়েন্ট কলম আর প্রকেপত-আলোর কলম ছ্রকমভাবে গল্ল বলে। কাজেই লেথার গলকে ছবির গল্লে রূপান্তরিত করার জন্মে রীভির পার্থক্য অবলম্বন করতেই হবে। উপস্থাস আর চিত্রনাট্যে তফাৎ থাক্বে—থাক্তে বাধা। কিন্তু রূপান্তর করতে হবে এর সিলেয়া করতে হবে এর

চাইতে ঢের বড় কথা হল—সিনেমাকে উপস্থাস করে। ভোলা দরকার।

কিছদিন আগেই বিখ্যাত মাকিনী লেখক হেমিংওয়ের একটি গল কলকাভার প্রদৰ্শিত হরেছে। ্লথকের আত্মকাহিনী—আফ্রিকার অর্ণ্যে তাঁবুর মধ্যে আহত অবস্থায় কাটাতে কাটাতে তার স্থৃতি-রোমস্থন। ছবিটি দেখতে দেখতে একবারও সিনেমার কথা মনে হবে লা-একটি জীবন উপস্থাসের সমস্ত বর্ণ, যাধর্য-বেদনা নিয়ে পর পর ক্ষেক্টি পরমাশ্চর্য অধ্যায়কে উদ্বাটন করে চলবে। সিনেমার প্রয়োজনে হয়তো স্যানিশ্ সিভিল্ ওয়ারের দৃশ্ভলোকে রোমাঞ্কভাবে দেখানো হয়েছে, হয়তো দর্শকের ক্লান্তি আসতে পারে মনে করে ফল্স ক্লাইম্যাক্সও সৃষ্টি করা হয়েছে কোথাও কোপাও—তবু সমগ্রভাবে এর আবেদন একটি ভাবগভীর উপতালের ফলশ্রুতিতে সার্থক হয়েছে! বারা মুমের 'ফোর কোয়াটেট' দেখেছেন, তারাও স্বীকার করবেন -- ওই চারটি গল গল হিসেবেই পাঠকদের ভৃপ্তি भिरम्राष्ट्र- इति हिरम् त नम् ।

কথাটা তাহলে এই দাঁডায় যে প্রয়োগ-পদ্ধতি পৃথক হলেও প্রয়োগ ফল উপন্সাস এবং ছবির ক্ষেত্রে এক হতে বাধা নেই। এবং এই ঐক্য যত বেশি ঘটবে বাংলা ছবির ভবিষ্যুৎ ততই উচ্ছলে। উপন্সাসের মধ্যে লেখক একেশ্বর—সমগ্র জীবন, সমস্ত দেশ তাঁর পায়ের কাছে পড়ে আছে বিস্তীর্ণ সামাজ্যের মতো। সেধানে তিনি নিজ্মের আনন্দ এবং শৈলিক প্রেরণায় তাঁর কাহিনী রচনা করবেন, তাঁর মন আবিষ্কারের আনন্দে আত্মবিকাশ করবে। আসবে নতুন সত্য, নতুনতর চরিত্র কল্পনা, নতুনতম জীবনভাষ্য।

যে কোনো রসজ্ঞ চিত্রপ্রযোজক জানেন যে কোন ভালে। বই পাঠকের ভালো লাগার পেছনে নিশ্চর লেখকের এই সভ্য এবং ভাষ্মের প্রভাব রয়েছে। যোগ্য প্রযোজক-পরিচালক যদি সদ্ধানী দৃষ্টি যেলে রাথেন, ভাহলে উপস্থাসের সমস্ত বিভৃতির অন্তরাল থেকে এই ভালোলাগাটুকু ছেঁকে নেওৱা ভাঁর পক্ষে কঠিন নয়।

শারদীয়ার সম্রদ্ধ চিত্রোপহার।



— লো:—
মঞ্ লে, নীভিশ মুথার্জি,
মালা সিংহ, জয়লী সেন,
শিশির বটবাাল, নববীপ,
জহর রাহ, অজিত ও
আরও অনেকে!

विधाञ्चक ভট्টाচार्घा विव्रिक्टि

— শ্রে:— ছবি, পাহাড়ী, বিকাশ, মালা সিংচ, নীভিশ, রবীন মজুমদার ও অনেকে

> পরিচালনা— পিনাকী মখা**জি**

প্ৰাকা মুখা**জ** সংগীত—বাজেন সর্কার



'৫৩ সালের সর্বাধিক সাফল্যমণ্ডিত বাণীচিত্র!



ছবি, স্থপ্রভা, মালা, জীবেন ও অনেকে। —প্রদর্শনার্থে প্রস্তুত্ত—

নর্মদা চিত্র—৩২০, ধর্ম্মতলা ষ্ট্রীট

णावपीया उे०मत



ভারপরে আসবে চিত্রনাট্যকারের পালা। যা ইলিতে আছে, ভাকে ভিনি সঞ্চারিত করবেন সংলাপে, যা বিবৃত্তিতে আছে, তাকে ভিনি বিশ্বস্ত করবেন ঘটনার, যা বিলম্বিত-লরে বাঁধা আছে, তাকে ভিনি চলচ্চিত্রের উপযোগী ক্রতলরে গতিবান করে তুলবেন। এই কাজ যদি রসবোদ্ধা চিত্রনাট্যকার দায়িছের সলে করে উঠতে পারেন ভাহ'লে দেখা যাবে, চমংকার ছবি হয়েছে এবং উপস্থাসও পরোধর্মের মধ্যে গিয়ে বিনষ্টি লাভ করেনি। লাভের মধ্যে এই হবে—উপস্থাসিকের অক্ষন্ধ অবাধ মন যে নতুন সভ্যকে আবিষ্কার করেছে, চারাচিত্রের দর্শক পর্দার সেই নতুনের সন্ধান পাবে: প্রোনাে ছবির নতুন গর দেখবে না, নতুন গরের নতুন ছবি দেখবে।

ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকে আমি একথা নিশ্চিত বিশ্বাস

করি বে, যে-কোনো ভালোলাগা উপস্থাস থেকে ভালোলাগা ছবি তৈরি করা সম্ভব। কিছ ওই 'ভালো-লাগা'টুকুকে খুঁজে বের করা আর আলোর কলম দিয়ে ছবির
পর্দার তাকে নজুন করে লেখা—এইটেই হল আসল কাজ।
এ কাজ করার মতো স্থোগ্য মাস্থ্য যদি থাকেন, তবে
কথাসাহিত্যে অসামাক্ত সমৃদ্ধ বাংলা দেশে ছবির গারের
অভাব কথনোই ঘটবেনা।

কিছ আসল কথা হল: ছবির জভে গল নয়—গলের
জভেই ছবি। গলের প্রশ্নটা আগে—ছবির কথা আসকে
ভারপর। উল্টোটা হলেই বিপদ ঘটবে। ভখনই
পরিচলক মাথা নেড়ে বলবেন, কথাটা কী জানেন,
কেমন নিস্তাণ ঠেকছে, কেমন যেন ফ্ম্লা মাফিক, কেমন
যেন—



ভারতীয় বাদ্যযন্ত্র

*

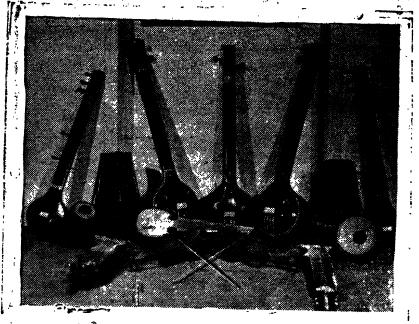
ভারতবর্ষ কাব্য ও সঙ্গীতের দেশ। ভীর কাব্যে সঞ্জীভের মুর্চ্ছণা আর এদেশের সঙ্গীতে কাব্যের অর্চন। দেখে বিখের **李町!-**রসিকরা বারবার हरश्रह्म । . বর্ত্তমান নিবন্ধে কাব্যের আলো-**ठ**ना कंद्रदर्श मा. कंद्रदर्श भनीटल त्र । ভারতীয় সলীত-রাজ্যে যন্ত্রসলীত

একটি বিশেষ স্থান অধিকার করে আছে। সেই যন্ত্র-সলাভই হ'লো এই নিবন্ধের আলোচ্য বিষয়।

ধ্বনিগত ঐশ্বর্থার ওপরেই ভারতীয় সঙ্গীতের ভিতি।
এদিক থেকে ভারতীয় সঙ্গীত পাশ্চান্ত্যের 'সমন্বয় প্রথা'
(Harmonic System) বা চীনের 'চক্রবং প্রথা' (Cyclic System) থেকে সম্পূর্ণ স্বভন্ত। ভারতীয় সঙ্গীত
উপভোগ করতে হ'লে পাশ্চান্ত্য সঙ্গীত-ধারার সঙ্গে তার
ত্লনামূলক আলোচনা বাদ দিতে হবে—গ্রহণ করতে হবে
এদেশের সঙ্গীতের নিজন্ত ভাবটিকে।

প্রাচীন প্রীক-সন্ধীত এবং এখনকার ভূরত্বে, পারত্যে এবং মধ্যপ্রাচ্যের অধিকাংশ দেশগুলিতে যে ধণ্যাত্মক দলীত-ধারার প্রচলন আছে—ভারতীয় সন্ধীতও সেই ধরণের। ভারতীয় সন্ধীতে বাণীও ধ্বনির সম্পর্ক ওভো-প্রোত। একটা চিরন্থায়ী ধ্বনি-বিভারের মধ্য দিয়েই খেন এদেশের সন্ধীতের প্রকাশ।

ছর রাগ, ছত্তিশ রাগিণী—কথার বলে, এরাই সঙ্গীতের ইৎস। ভারতীয় সঙ্গীত-ধারায় রাগ-রাগিণীই মুখ্য কথা। এক একটি ভাব যধন এক একটি রাগের মধ্য দিয়ে



ভারতীয় বাছযন্ত্র: তামুরা, সেতার, এসরাজ, সারেদী, বেহালা, বরোদ, মুদদ ও তবলা

প্রকাশিত হয় তথনই হয় সজীতের স্থাটি। এই সজীতের প্রকাশ বেষন কঠে, তেমনি যাস্ত্র। ভারতের সজীত-সাধকরা কঠে বা যাস্ত্রে অপূর্ব্য দক্ষভায় সজীতের মোহজাল বিভারের অধিকারী।

উচ্চালসলাতের প্রথম প্রকাশ হয় 'আলাপ'-এ। ভাব-)
প্রকাশের পরিবেশ স্টিতে এই 'আলাপ'-এর মূল্য অনেক ;
সলীতের প্রকাশ এখানে মছর ও গন্তীর। জটিল কোনো
তান এখানে নেই। আলাপের পর ক্রমশ: দেখা দেয় জটিল
তান ও গং। নির্দিষ্ট রাগের নির্দিষ্ট গং—সম্পূর্ণ সলীতবিজ্ঞান সলত। সামান্য পরিবর্ত্তনের মধ্য দিরে গতের হয়
প্ররাবৃত্তি। যৃত্তসলীতে এই নিয়ম মেনে চলাই খাঁটি
ভারতীর যৃত্ত-সাধ্বের আল্পাঁ।

ভান ও গভের পরই ভাল—সলীতের মুখ্য বিবয়। এই ভালের ওপরেই সলীতের সাফল্য। অনেক রক্মের ভাল আছে—এক একটি ভাল-গোগ্রী সাধারণভঃ চারমাত্রা পর্যান্ত বিস্তৃত।

ভারতীয় বন্ধ-সক্রীতে ভারবাদ্য (string instruments) একটি বিশেব স্থান অধিকায় ক'রে আছে ৷ ,



আকাশবাদী, নরা দিল্লী ধ্বেস্ক থেকে ভারতীয় যন্ত্রসঙ্গীতে ঐক্যতান পরিচালনা করছেন ওভাদ রবিশহর

বীণা, সেতার, স্বরোদ, গোটু বাদ্যম্, স্বরবাহার, স্বরসপ্তক, ভানপুরা, একভারা, দোভারা, সারেলী, এসরাজ, দিলক্রা, সারিন্দা, বেহালা,প্রভৃতি অনেক রক্ষ ভারবাদ্য এদেশে প্রচলিত।

বীণা

ভারতীর ভারবাল্যের মধ্যে বীণাই সম্ভবতঃ সবচেরে প্রাচীন বীটার শতকের বহু পূর্ব্ব থেকেই যে এ-বেশে বীণার

भावगीता विक्रवानी

विर्मय टीइलम हिन, वह भूषि-भट्ड छात्र द्यमान আছে। উত্তর-ভারতের ও দক্ষিণ-ভারতের বীণা-কিছটা श्वम । উন্তর-ভারতের • বীণা माधात्रवरः 'वीव' मार्यहे ভারতীয় পরিচিত। উচ্চালসলীতের মূল বাদায় এই 'বীণ' । বাখ ও ছটো কুন্ডোর থোল দিয়ে বাদ্যযন্ত্ৰ তৈরি। ধাতুনির্মিত সাভটি তার থাকে এই যন্ত্রে—আর, বাইশ বা বেশি ভারও **५८५। त**ु বাজানে। প্রধান চারটি ভার পাকে **ত্বরস্**ষ্টির আর. বাকী ভার সলতের কাজ যায়। 'বীণ্'কেউ বাজান ওধু আঙ্গুলে, কেউ বা আঙ্গুলে জড়ানো ধাতু-নির্শ্বিত क्टिश्र । আকারে দক্ষিণ-ভারতের বীণ। উ**ত্তর-ভারতে**র

বীণার চেরে যেমন বড়, এর স্থরস্টির ক্ষমতাও তেমনি বেলি। দক্ষিণ-ভারতে বর্জমানে যে-ধরণের বীণা প্রচলিত আছে—> গশ শতকেই সেইরপের স্টেটি হয়। নীচেকার খোলটা বড় এবং কাঠের। ভারওপরে একটা ঢাকনা—সেই ঢাকনার তারের সমাবেল। বীণার ঘাটওলি যাতে বীণা সেটাও কাঠের তৈরি। এধরণের বীণাভেও লাভটি ভার। কিছ, ঘাট চিম্মান্ট।

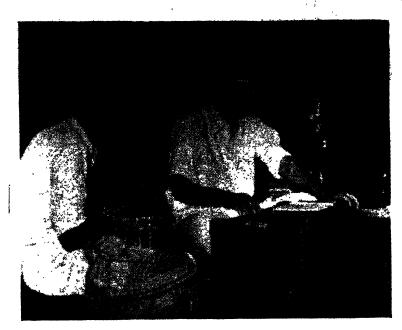
भावनीया जिल्लानी

বিচিত্ৰবীপা

উভর-ভারতে আর এক রক্ষমের বীণা প্রচলিত আছে— তার নাম, বিচিত্রবীণা । এর বৈশিষ্ট্য এতে কোনো ঘাট নেই; আর, তারের ওপরে এক টুকরো ক্ষটিক ঘ'সে ঘ'সে একে বাজানো যায়। অনেক্টা, দক্ষিণ-ভারতের গোটু বাছমের যত।

গোটুবাভ্যম

দক্ষিণ-ভারতের বীণাঞ্চাতীয়
এই বাদ্যযন্ত্রটিতে বিচিত্রবীণার
মতই কোনো ঘাট নেই। এক
টুক্রো ছোট্ট কাঠ চেপে চেপে
একে বাজানো হয়।
স্বস্ষ্টিতে গোট্ট্রাদ্যম
বিচিত্রবীণারই সমগোত্রীয়।



জন্ততম ভারতীয় বাভযন্ত হারমোনিয়ম সহ্যোগে কণ্ঠসদীতে বত ক্ষেক্ত মুখোপাধ্যায়

সেভার

সেতার বা সিতার উত্তরভারতের একটি প্রসিদ্ধ ও প্রাচীন সন্ধীত্যন্ত । শোনা যায় ১৩-শ শতাব্দীতে প্রধ্যাত সন্ধীতকার আমীর থস্ক এই যন্ত্রটি আবিকার করেন। দেখতে অনেকটা দক্ষিণ-ভারতীয় বীণাযন্তের মতই—কিন্তু, তুলনায় বেশ হাল্কা আর এর ঘাটগুলি বাজাবার আগে ইচ্ছামত ঠিক ক'রে নেওয়া যায়। ধাতুনিশ্বিত নথ আসুলে জড়িয়ে সেতার বাজানো হয়। সাধারণতঃ এর প্রধান চারটি ভার থাকে। কিন্তু, সন্ধং-সহায়ক হিসাবে, আধুনিক সেতারীয়া, প্রয়োজনমত আরও কয়েকটা তার লাগিয়ে

ष्टद्रांप

আধুনিককালের এই সলীত-বস্তুটি ই তিমধ্যেই ভারতীর ত্রসভার বিশিষ্ট স্থান অধিকার করেছে। আকারে ছোট এবং তলাকার কুমড়োর খোলটি চামড়া দিয়ে ঢাকা। ভারই ওপরে ভারের সমাবেশ—করেকটি কানে সেগুলি বাধা। শাতুনির্শ্বিত এক টুকুরো জিনিব (plectrum) দিয়ে স্বরোদ বাজানো হয়। এর ধ্বনি জলদ্-গঞ্জীর —স্বরস্টিভেও যেন নতুনরকমের মাদকতা—ভাই বোধকরি স্বরোদ আজ সবচেয়ে জনপ্রিয় হয়ে উঠ্ছে।

স্থরবাহার

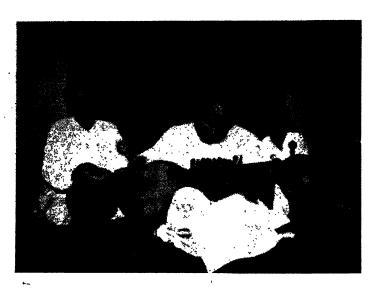
সাধারণ-সেতারে প্রধান চারটি তার থাকে। স্থর-বাহারও একজাতীয় সেতার। কিন্তু, এতে তার থাকে বেশি। স্থরবাহারের শব্দ সেতারের চেয়ে মোলায়েম এবং ভাবও গভীর।

স্থুরসপ্তক

সেতারজ্ঞাতীর আর একটি সঙ্গীতযন্ত্রের নাম—প্রসপ্তক । ্
আকারে সেতারের চেন্নে সামান্ত বড় এবং পার্থক্যের
মধ্যে এতে প্রধান তার ধাকে সাতটি।

ভানপুরা

প্রাচীন ভাত্মক বা স্থীণার স্মগোত্তীয় এই তানপুরা।
সঙ্গীতের প্রধান অবস্থন এই ভারযন্ত্র। আকারে সন্থা
আর নীচেকার গোলাভার খোলটিও বেশ বড়। চারটি



বাংলা নববর্ষ অনুষ্ঠানে স্বরোদে স্বরের মায়াজাল রচনা করে চলেছেন ওতাদ আলি আকবর বাঁ

ভারে এর স্বর(tone) সৃষ্টিই প্রধান কাল। এর ঘাটগুলিও বেশ বড় এবং হাতীর দাঁতে ভৈরি। এতে বিচিত্র স্বরুস্টিতে চনৎকার সলং-এর কাল করে।

একভারা

"বাউল বাজার একতারা। শুনে পরাণ হলো হারা॥" লোকসলীতে এই এক-তারা-বিশিষ্ট বাজ্যস্তটির বিশেষ প্রয়োজন। আকারে অনেক ছোট—এবং প্রদেশভেদে এর রূপও বিচিত্র। কিন্তু, তার সর্ব্বিট্ একটি। আঙুল দিয়েই বাজানো চলে।

দোভারা

লোভারা বা লোভ্রা—একতারার সমগোত্রীর ছুই তার-বিশিষ্ট সঙ্গীত্যন্ত । ভাটিরালী, বাউল প্রভৃতি লোকসঙ্গীতে লোভারার সঙ্গং অপরিহার্য বল্লেই চলে।

সারেলী

সম্ভবত: সারজ-বীণা কথা থেকেই সারেজীর উৎপত্তি। একথণ্ড কাঠ কুঁলে তৈরী এই সজীতযন্ত্রের ওপরকার অংশটি পার্চমেন্ট কাগ্রেল মোড়া। এরও প্রধান তার আছে চারটি—সেইসলে সজ্থ-সহায়ক আরও শুটি- করেক তার। এই তারগুলি চামড়ার। ছোট্ট একরকমের ২ছুক দিরে সারেলীতে ধ্বনি ভোলা হয়। সারেলীর প্রধান কাজই হলে। কণ্ঠসলীতের সলে সলং করা। এ-বিষয়ে বোধকরি এর জুড়ি নেই। স্ক্লভাব স্টিতে সারেলীর ভান

এস্রাজ

প্রধানতঃ বাংলাদেশেই এই
সলীত্যন্ত্রের প্রচলন—এখন অনেকটা
ক'মে এসেছেও বলা যায়। ১৫-শ
শতান্দীতে এই তার্যন্ত্রটির প্রচলন
হয় ব'লে প্র্থিপত্রে উল্লেখ আছে।
ইম্পাত ও পেত্লের চারটি প্রধান তার

ছাড়াও এতে সঙ্গৎ-সহায়ক আরও অনেকগুলি তার বাকে। আকারে লম্বা ও সরু। লোমের ছড় দিয়ে এস্রাজ বাজে।

দিলক্লব।

এস্রাজের সমগোত্তীয় আর একটি বাস্ত্র্যস্তের নাম দিলকবা। কিন্তু এর নীচেকার অংশটি চত্কোণ এবং দেখতেও এস্রাজের চেয়ে বড়। সারেলীর মতো এতে ন' থেকে দশটি পর্যান্ত ভার ধাকে।

সরিন্দা

সারেজীর মতই এই বাছযন্ত্রটিতে অপূর্ব্ব স্থ্র তোলা যার। সারেজীর সঙ্গে এর আর কোনো পার্থক্য নেই, এক তার ছাড়া। সারেজীর তার চামড়ার গুণ দিয়ে তৈরি, কিন্তু সরিক্ষার তার ধাতুনিস্মিত।

বেহালা

এটি যদিও এদেশের সঙ্গীত-যন্ত্র নর—কিন্তু প্রার একণ বছরের প্রচলনে ভারতীর যন্ত্রসঙ্গীতের আসরে নিজেকে বেশ থাপ থাইয়ে নিরেছে। দক্ষিণ-ভারতে বেহালার প্রচলন খুব বেশি। কিন্তু উত্তরভারতে উচ্চাঙ্গসঙ্গীতের সঞ্জ-সহারকরপে বেহালাকে এখনও পর্যান্ত ছাড়পত্র দেওরা হয়নি। একক সঙ্গীতযন্ত্ৰ হিসাবে বেহালা কিছুটা কলর এখনও পায়।

এতো গেল ভারযন্ত্রের পরিচয়। এবারে আসা যাক্ বায়ব-সলীভযন্ত্রের ক্ষেত্রে। যে সলীভযন্ত প্রধানতঃ বায়ু বা বাতাসের ওপরেই নির্ভর করে—ভাকে বলা হয়েছে বায়ব-সলীভযন্ত্র (Wind Instruments)। শিঙে-জাতীয় বায়ব-সলীভযন্ত্রকে আমরা এক্ষেত্রে ধরিনি।

वाँभी (क्रुंह, वाँभ्जी)

নানাজাতের ও নানাশ্রেণীর বাংশী আমাদের দেশে চলিত আচে। কোনোটা বাঁশের তৈরি. কোনটা হাতীর দাঁতের, আবার কোনো কোনোটা চলন कार्छत. वेवनरश्रे. লোহার, রুপোর বা সোনার। কোনো বানী সোজা, কোনোটা বা বাঁকা। ফুট-জাতীয় বাঁশী আজকাল ভারতীয়-সলীতের সলং-সহায়করপে বড় একটা ব্যবহৃত হয় না। যদিও একক বাভাযন্ত হিসেবে এর কদর এখনও আছে। এই জাতীয় বাঁশীতে কত ঘাট ---- সুরস্ষ্টির ক্ষমতাও এর বেলি। কিন্তু স্বর খুব মোলায়েম নয়। বাঁশের বাঁশী-ই বোধ করি বাঁশীর সেরা। ও ত্বর তুই-ই মোলায়েম ও ভাবস্থোতক।

সানাই

বাঁশীর সমগোত্তীয় সানাই ভারতের এক নিজস্ব সম্পাদ। এর একটামাত্র রীডে স্থরস্টির কি অপূর্ব্ব ক্ষমতা। বিভিন্ন রাগ-রাগিণী যথন সানাইরের মধ্য দিয়ে সঙ্গীত হয়ে প্রকাশিত হয়—তথন ভাবের ও স্থরের যে ব্যঞ্জনা কানে লেগে থাকে ভার যেন তুলনা নেই। সানাই বাজানোতে বিশেষ দক্ষভার প্রয়োজন। অভিজ্ঞ সানাই-বাদক বিচিত্র স্থরজালের বিস্তার করতে পারেন এই ছোট্ট বায়ব-সঙ্গীত-যজের মধ্য দিয়ে।

নাগস্বর্ম্

সানাই-জাতীর একটি বাছ্যবন্ত। দক্ষিণ-ভারতেই এর প্রচলন। সানাই সম্পর্কে ওপরে যা' যা' লেখা হয়েছে নাগন্বরমের ক্ষেত্রেও ভাই প্রযোজ্য। ভফাভের মধ্যে



লাশাই উট্টক ভারতের আর নাগবরম্ দক্ষিণ-ভারতের— আকারেও কিছুটা তফাং।

হারখোলিয়স

একশো বছরও হয়নি এই বাজ্যস্কটির ভারতবর্ষে আমদানী। তিন স্কো-ওয়ালা এই সজীতযন্ত্রটির সজে আমর। সকলেই পরিচিত। সজীতের সজৎ-সহারক হিসেবে এমন সহজ্ব যন্ত্র-বাজ আর নেই। গানের রেওয়াজ এই হার্মোনিয়ামের কল্যাণেই যে একদিন বেড়েছিল ভাতে আর সন্দেহ কি! কিন্তু উচ্চাজ-সজীতের দরবারে আজ এই হার্মোনিয়ম 'অচ্ছুৎকন্যা'র মতই অবহেলিত!

এর পর আবেল চামড়া-জাতীয় বাছা। বেমন—ঢাক, টোল, ডুগী, তবলা, বাঁয়া, খোল, মৃদল (পাথোয়াজ) ইত্যাদি।

এই-জাতীয় বাজের সবগুলিই প্রধানত: সঙ্গীত-সহায়করণে প্রচলিত। এর মধ্যে বাঁয়া-তব্লার স্থান স্বার ওপরে। বাঁয়া-তব্লা ছাড়া সঙ্গীতের তালরকা

RIPLE SE CUID, RI, RI
SE CONTRIBE BILLY SE CONTRIBE STREET SE CONTRIBE STREET SE CONTRIBE SE CONTR

হর না। অভিজ্ঞ ভবস্চীরা আবার একাই অপুর্ব্ধ ভব্সা-সহরার স্ঠি করেন—যা সলীভেরই আর এক রক্ষের বিফাণ।

মুদক (পাৰ্থায়াক)

বহুপ্রাচীন এই সলীভবাছটি আজও এনেশে প্রচলিত ।
তথুবে ভজন বা কীর্ত্তনেই এর চল, তা নর; উচ্চাল
সলীত ও ঐক্যতানবাদনেও মৃদলের বিশেষ প্রয়োজন।
মৃদলের হু'পাশে চামড়ার ঢাকনা—ভার মাঝখানে আবার
ভাতের তকনো মণ্ড লাগানো। এতে এর শক্ষবিক্রাসের মাধুর্য্য সৃষ্টি হুর। মৃদলবাতে বিজ্ঞান-সন্মৃত
পদ্ধতি আছে—চল্ডিভাষার যার নাম 'বোল'।

খোল

মৃদল-জাতীয় এই বাছটি প্রধানত: বাংলাদেশের ভল্লন-কীর্ত্তনের আসরেই চলিত। লোকসলীতেও খোলের ব্যবহার আছে।

ভবিল

ঢোল-জাতীয় ছোট বাস্তবস্ত্র। দক্ষিণ-ভারতের নাগন্বরম্ সলীত-যন্ত্রের সলৎ-সহায়করপে এটি ব্যবহৃত হয়।

ভূগী

ভূগী বা ভূগ্গী সালাইয়ের সঞ্জং-সহায়করপে ৰাজানো হয়। আকারে বেশ ছোট।

এসব ছাড়া আরও করেকটি বাজ্যন্ত্র আকারে কুদ্র হলেও আমাদের সঙ্গীত, নৃত্য ও নাট্যের আসরে প্রায়ই কাজে লাগে। তাদের মধ্যে উল্লেখ্য—করতলে, জগঝদ্ফ, ধঞ্জনী, মঞ্জিরা বা ঘুংরু, বাঁবাঁ, নৃপুর প্রভৃতি।

গীটার, ব্যাঞ্জো, ম্যাণ্ডোলিন, পিয়ানো, অর্গ্যান ইত্যাদি বাত্যয় ভারতীয় সলীতের আসরে বিদেশী ব'লেই পরিচিত এবং উচ্চাল-সলীতের দরবারে সর্বাদা পরিভ্যজ্য। চলচ্চিত্রের কল্যাণে এবং আমাদের দেশের সলীত পরি-চালকদের প্রাচ্য-পাশ্চান্ত্য সলীত-স্ক্রির অহেভূক আগ্রহের কলে এই সলীভয়ন্ত্রভানিও ক্রমশং জনপ্রিয় হয়ে উঠেছে। যতই জনপ্রিয় হোক, এদের মধ্যে ঘরের ভাক নেই, দ্রের হাতহানি তথু আছে! ্বিভবার বিবেশ-অমর্থে গিরে বিধিক্স করে এলেন উদয়শ্বর্গ। প্রাচ্যের সংকৃতি-দুউ বলে পান্দান্ত্যের সর্বাত্র ভিনি লাভ
করলেন রাজ-দ্যাদ্র । এই সাংকৃতিক বিশ্ববিদ্ধর ।ভারতীয়
নৃত্য প্রদর্শনে উনরশন্তর বিশ্ববিদ্ধা করেছিলেন অগনিত
দর্শককে, সেই মৃত্য সম্প্রদারে ছিলেন যুতি চক্তবর্তী।
বিবেশের সেরা রল্মনে তার 'উর্ক্রি' একক-মৃত্য দর্শকসাবারবের অনুঠ প্রশংসা পেরেছে।

ক্রোভাবাজারে—বাজারের খুব কাছে আমানের বাড়ী। অন্তরাং হাটের হটুগোলটাই সেধানে প্রধান। ছোটবেলা থেকেই নাচের প্রভি অন্থরাগ ছিল। পারিবারিক বাধা সন্থেও নাচের চর্চ্চা একরকম এগিরে চলছিল। তবে কোননিন যে ভা সাধারণাে পরিবেশন করতে হবে—ভা কোননিন অ্যােও ভাবিনি। কিন্তু অ্বা একদিন সভ্য হ্রে উঠলাে। পণ্য কেনা-বেচার অঞ্চলে এলাে প্রানন্দলাকের সংক্তে। বিখাস হলাে না—ভবু সে সংক্তে সাড়া দিলাম।

টালিগঞ্জে খণ্ডরালয়ে বসে আছেন উদয়শকর। এতবড় শিল্পী তিনি—জগৎজোড়া বার নাম—কিন্তু কেমন সালা-সিধে, হাসিধুসি—প্রসন্ধ, উলার। গায়ে একটি আটপৌরে গেঞ্জী। প্রথম দর্শনেই শ্রদ্ধায় মাধা নত হয়ে এলো।

জিগ্যেস করলেন "এর আগে আর কোণার কোণার নাচ শিংখছো 💬

'কংগ্রেস সাহিত্য সংঘের ্'অভ্;দর' আর 'হ্বপ্তুমিতে'—ভা ছাড়া এর আগেও অনেক অভ্নতান নেচেছি। তবে তা তেমন বলবার মত কিছু নয়।''

একথানা নাচ দেখাতে বললেন শহর। ভয়ে ভয়ে ভরে উঠে দাঁড়ালাম। নাচ হুফ হলো। ভারপর একথানা নয়—পর পর কয়েকথানা নাচই দেখলেন শহর। ভার পহল হয়েছে। বিদেশ প্রমণের জভে আমি আর আমার সেজ দি (প্রীতি চক্রবর্তী) নির্বাচিত হলাম। কথাবার্তা

সেদিনই পাকা হরে গোলোঃ মাজাকে মাস-ভরেক রিহাসলি দেবার পর বিকেশ ভ্রমণে বেরোলেন উদরশকর। তার সম্প্রকারে আমরা খোট চোক্ষন নিরীভিলায়।

১৭ই নভেষর (১৯৪৯) আমরা সপ্তনের পথে পা বাড়ালাম। ৬ই ডিসেছর পিকাডেলী থিরেটারে আমাদের প্রথম 'শো' আরম্ভ হয়। তারপর দীর্ঘ পাঁচমাস ধরে লগুন থেকে নিউ ইয়র্ক, গুরাশিংটন, সান্ফ্রালিস্কো, চিকাগো, কানাডা—আমেরিকার বড় বড় শহরে আমাদের নৃত্যপ্রদানী হয়। শহরের প্রশংসার সারা পাশ্চাত্য দেশ শতম্থ হরে ওঠে। প্রাচ্যের সংস্কৃতি-দৃতরূপে তিনি আমেরিকার সর্ব্বি অকুষ্ঠ অভিনন্দন লাভ করেছেন।

উদরশকরের নৃত্যকলা এবং তাঁর সাংস্কৃতিক দিখিলর সম্পর্কে দেশী ও বিদেশী সমালোচকরা বিভিন্ন কাগলে বহু রচনা প্রকাশ করেছেন। স্বতরাং সে সম্পর্কে আর কিছু লেখা বাহুল্যমাত। উদরশকরের ঘনিষ্ঠ সংস্পর্ণে এসে যে পরিচয় আমি পেরেছি সে সম্পর্কে কিছু বলব।

আমেরিকা থেকে ফিরে এসে ১৯৫১ সালে ভারতের বিভিন্ন শহরে নৃত্য প্রদর্শনে বেরিয়েছেন উদয়শঙ্কর। তার প্রথম পালা নিউ এল্পায়ারে। মনিপুরী নৃত্য স্থক হয়েছে—আমরা সবে নাচের ভলী-বিভার করেছি মাত্র—এমন সময় কূট লাইটের বাল্ব ভেঙে কুচি-কুচি হয়ে মঞ্চের মাঝথানে ছড়িরে পড়লো। আর কোন সম্পানার হলে তক্ষণি হৈ-চৈ পড়ে যেতো—'কার্টেন'কার্টেন' বলে ম্যানেজার চেঁচাতেন। অন্ততঃ তথনকার মত সেই নাচ আর চলতো না। কিছ্ক উদয়শহরের শৃত্যলাবোধ এবং দর্শক-সচেতনভা এত বেশি যে—কোন অপরিহার্য কারণ দেখা না দিলে 'শো' বন্ধ রাথার নির্দেশ ছিল না। প্রতি কাজেই অর-বিভার বাধা আসবে—কিছ্ক মান্থবকে অদম্য ইচ্ছাশক্তি আর নিপুণ সংগঠন-কৌশলে সে বাধাকে জয় করতে হবে। উদয়শঙ্কর এই শিক্ষাই আমানের দিয়েছিলেন। তাই হলো। নাচের ছলপতন হলো না, একটি মেয়েও বিহুবল হলো না—

উদয়শঙ্কর সম্প্রদায়ের কথা

শ্বৃতি চক্রবন্তী

কাঁচ্বে টুক্রো সমাকীর্ব কাঁচ্বে টুক্রো সমাকীর্ব কার্যা হেড়ে দিরে এক বাবে সরে এক সম্পর্ব করা জ্ঞান্ত



শ্বতি চক্ষবৰ্তী

প্রথম ছ'এক সারির দর্শক ছাড়া আর কেউ ব্ঝতেই পারেনি যে—কোন অঘটন ঘটেছে।

এমনি একটা ঘটনা ঘটেছিল লক্ষোতে। পর্ন: ওঠার দশ বিনিট আগে মঞ্চে এসে দাঁড়ানোই ছিল আমাদের রীতি। আমরা এসে দাঁড়িরেছি। ডুপ-সিন্ ওঠার আর দশ মিনিট বাকি। দিনির (অমলাশহর) তথনো খুঙ্ব পরা হয় নি। আমরাও পুরোপ্রি তৈরী হই নি। ক্টে হাতে লাল

भावपोद्या छित्रवाषी

ঘৰছে—কেউ ভাতে বাজু বাধছে—ভখন নিজেরা নির্দিষ্ট ভলীতেও नैष्णारेनि-- अमनि किन्ध করছি। হঠাৎ সিফ্টার नर्मा हित्य निरश्रक । ব্যস্—আমরা মুহুর্তের আৰম্ভ প্ৰমৃত থেয়ে গেলাম। অমলা নেই.---নাচের আরম্ভই যে নেই! কিছ সে ভগু কণমূহুর্ত্তের জগ্ৰে। আ সাদের এই ভড়কে যাওয়াকে একটা 'পোজে' সম্পূৰ্ অক্ত ফেলে ভলীতে ও মুদ্রা-বিস্তার প্রবেশ করলেন অমলা। আগরাও নাচের 'মুড' পেয়ে গেলাম ৷ ভাবলো-পর্নঃ ওঠার পর ঐ পতমত ভাবটাই বুঝি **লাচের** একটা ভাবস্থরপ । নাচ थेव खर्म (शंग । व्यागदा অগ্নি-পরীক্ষায় 9FI আমাদের পড়ার পর মধ্যে ছাসির সে কি ধুম !

'ছারা' চিত্রগৃহে কিন্তু বৈদ্যুতিক গোলখোগ আমাদের একেবার বেশ কাবু করেছিল। দাদার (শহরের) 'গজাহর বং' নৃত্য থ্ব জমে উঠেছে—এমন সময় হঠাৎ সব আলো নিভে গেলো। বৈদ্যুতিক সংযোগ ছিল্ল হয়েছে। প্রেকাগৃহে চীৎকার ক্ষুক্ষ হয়েছে। উদয়শহুর টেজে এলে কারণ বর্ণনা করলেন। কিন্তু কে কার ক্থা শোনে। শেবে বিদ্যুৎ পুনঃসংযোগ হলো। আ্বার নাচ

भाइनीहा छित्रवानी

কুল হলো। তক্সর হরে বেধছেন দর্শকর। একটু আগে কুর কেটে যাওরার হুংখ তীরা ভূলে গেছেন। উদয়দহরের পক্ষেই শুধু প্রেকাগৃহের বিক্ষুক্ত দর্শককে অন্তর্কুল ভরে টেনে এনে অন্তর্ক করে তোলা সম্ভব!

এ-ছাড়াও নেপথ্যে যে কত মঞ্চানার ঘটনা ঘটে—ছুল

হর—বাইরের লোক তা জানতেও পারে না। একবার
জয়পুরে এমনি ভুল হয়েছিল। দিনির (অমলাশঙ্কর)

'শাখত জীবন ছল্ল' নাচ—অবচ তিনি মেক্-আপ আর
পোষাক পরেছেন 'অন্ত্র-পূজা'র—ভুল দেখিয়ে দিতেই
তিনি তৎপর হলেন ভোলু বদলাতে। তার মাধার
'অন্ত্র-পূজা' সুরছিল কিনা!

বোষাই-এর এক্সেলসিওর বিষেটারে এমনিধার: ভূল করতে যাচ্ছিলেন দাদা। 'শাখত জীবন ছলে' দাদার (শঙ্করের) ঘুঙুর ছাড়া নাচ। অবচ দাদা ঘুঙুর পরে বেরোতে যাচ্ছেন। আমি বল্লাম 'একি দাদা! 'শাখত জীবন ছলে' আপনার পায়ে ঘুঙুর ?''

দাদা ভাড়াভাড়ি ঘুঙ্র ধুলে ফেললেন।

আমেদাবাদের একটি ঘটনা বলি। গ্রাস কাটাসর্গনিরে নিচের শেষে আমাকে একটি দীর্ঘায়িত, বঙ্কিম ভঙ্গী নিয়ে মঞ্চ থেকে বিদায় নিতে হতো। আমেদাবাদে হঠাও আমি অহুস্থ হয়ে পড়ি। তথন গীতুকে (গীতা নলী) এই অংশে অবতীর্গ হতে হয়। কিন্তু সে অঞ্চভ্গী ঠিক রাথতে না পেরে মঞ্চে ওয়ে পড়ে। দর্শক ভাবলে—চমৎকার 'পোজা'। হাততালির ধুম পড়লো মঞ্চের বাইরে। আর নেপ্রেয়—নিশ্চমই হাসির ধুম !

কিন্ত এইসব ছোটখাটো ক্রটি-বিচ্যুতি আর ভুলচুক্
'ইণ্ডিয়া টুরে'ই হয়েছে। বিদেশ শ্রমণের সময়
একদিনও কোনো বিচ্যুতি ঘটেনি আমাদের অমুষ্ঠানে।
অবস্ত এর জ্বন্তে শঙ্করের ইল্পেসারিও মিঃ ওয়ার্ডস্ওয়ার্থ
(লগুন) এবং মিঃ এস হারোকের (আমেরিকা) ক্রতিত্বও
ক্ম নয়। এঁদের সংগঠন-কৌশল ও পরিকল্পনানৈপ্ণা দেখলে অবাক হয়ে যেতে হয়। গোটা প্রোগ্রামটাই
ব্যন মেশিনের মত চলছে—একটু কাঁক নেই, একটু বুঁত

স্প্রাকালি কেন এত জনপ্রিয়?



- কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের এম, এস্-সি
 পরীক্ষায় ফলিত রসায়েন প্রথম স্থান অধিকারা
 একনিষ্ঠ বিজ্ঞানীর কালি সম্বন্ধে বিশ বছরের
 দীর্ঘ গবেষণালক্ষ জ্ঞানের উপর ভিত্তি করিয়।
 প্রস্তুত।
- সের। বিদেশী কালির মতই নিখুঁত এবং দামী
 কলমে ব্যবহারের পক্ষে সম্পূর্ণ উপযোগী
 করিয়া প্রস্তুত।
- সল্-এয় যুক্ত থাকায় নিব বা কলমের ভিতরের
 রবারের ক্ষতি করে না, লেখার সময় নিবের
 মুখ বন্ধ করে না এবং অগ্রান্ত কালির স্থার
 দোয়াতে মোটেই তলানী পড়ে না।
- ভারতের বিভিন্ন বিশ্ববিভালয়ের খ্যাভনামা
 প্রবীণ বিজ্ঞানীরন্দ কর্ত্তক উচ্চ প্রশংসিত।
- ল্যাবরেটরিতে রাসায়নিক পরীক্ষায় কালির মান নির্ণয় করিয়া বৈজ্ঞানিক যল্প সাহায্যে লোয়াতে কালি ভর্ত্তি করা হয়।
- ভারতের সর্বত্ত পাওয়া যায়।



স্লু-এক্স সংযুক্ত অপার টয়লেট এটাও কেবিক্যাল কোং লিমিটেড বুকলিকাডা—৫



নেই—'শো-ম্যান্সিপে'র চরম উৎকর্ষ দেখেছি এঁদের ক্ষেত্রে।

লগুনে এবং আমেরিকার বিভিন্ন শহরে—নিউ ইয়র্ক, ওয়াশিংটন্, সিকাগো, সান্ফালিস্কো, লস্ এঞ্জেলস্, মন্ট্রিল ও কুইবেকে—দাদার (শহরের) একক নৃত্য 'ইল্ল', 'গান্ধর',' দিদির (অমলাশহরের) 'রাজপুত বধু', 'রুষাণী' এবং সমষ্টি-নৃত্যের মধ্যে 'অল্ত-পূজা', 'বিদার', 'মণিপুরী রাস', 'গ্রাস কাটাস', 'নৃত্য-হল্ব'—বিশিপ্ত সমালোচক থেকে সাধারণ মান্থ্য পর্যান্ত—সকলেরই অজ্জ্র প্রশংসা কুড়িরেছিল। শহরের নৃত্যান্থর্চান ডলার-উপাসকের দেশেও কি বিপুল প্রভাব-বিভার করেছিল—ভার একটি ঘটনার কথা বলছি। 'ডোরিরান গ্রে' ছবির ভারকা হাট্ফিল্ডের নাম আনেম ন'—এমন চিত্রামেদী খুব কমই আছেন। ভিনি শহরের নাচ দেখে এত মুখাহলেন যে আমাদের সলে সঙ্গে সান্ধ্যালিস্কো, সাল্লীমোটো ও সান্ধী

বারবারাতে খুরতে লাগলেন। তম্ম হয়ে আছেন তিনি শঙ্করের নৃত্য-ছন্দে। উপস্থিত পাকবার জ্বন্থে হলিউড থেকে আহ্বান আসছে—'ভারে'র 'ভার'। সেদিকে তাঁর ক্রকেপ 'নেই। চিত্রতারকা মগ্ন হয়ে আছেন নৃত্য-রসের উচ্ছল সাগরে। শেব পর্যান্ত ষ্ট্ৰভিও থেকে যথন আইনাছুগ ব্যবস্থা-বলম্বনের ভয় দেখানো হলে:—ভখনই তিনি বাধ্য হয়ে হলিউডে ফিরে গেলেন। শুধুমাত্র বর্ণাচ্য বিলাসে।জ্জল নৃত্যামুষ্ঠানই এতথানি প্ৰভাব মান্তবের মনে বিস্তার করতে পারতো না। শঙ্করের নাচে এমন কোন রূপাতীতের ইঞ্চিত चार्ছ-या अर्थनकानी मार्किनीएनत মনেও অমরলোকের স্বপ্ন জাগিয়ে ভোলে।

আর একটি ঘটনার কথা মনে পড়ছে। ওয়াশিংটনে 'শো'-এর শেষে দাদার এক বন্ধু তাঁর সঙ্গে দেখা করতে এলেন। একসময় এই বন্ধু দাদাকে লগুনে যথেষ্ট সাহায্য করেছিলেন। কিন্তু অর্থ এবং প্রাচুর্য্যের পিছিল পথে তাঁর নৈতিক পতন হয়েছে। দাদার (শহরের) তা অজানা ছিল না। তাই তিনি দেখা করতে চাইলেননা। দিদি দেখা করবার জন্ম খুব পেড়াপীড়ি করলেন। দাদা জবাব দিলেন 'ও হয়তো যা-তা বলে চেঁচাবে। আর ওর এই অধঃপতনের পর সামনা-সামনি ওকে দেখলে আমিও নিজেকে সামলাতে পারবো না। তার চেয়ে দেখা না করা হুজনের পক্ষেই ভাল।'

দাদা দেখা করলেন না। 'শো'-এর শেষে রেন্ডোর^{ার} থেতে এসে মুখ ভার করে রইলেন দাদা। কিছুই থেডে চাইলেন না। তথু ছোট্ট একটি আক্ষেপোক্তি মুখ দিয়ে ভার বেরিয়ে এলো—'দেখা করলেই হতে। ছয়তো কত কুইংশ পাবে।'

শহরের হৃদয়বেতা আর সৃষ্টিকর্তার
নির্মানতা—এত্টো রপের এমন যুগপৎ
প্রকাশ এর আগে আমার চোথে
পড়ে নি। সৃষ্টিকর্তাকে—শিরের
থাতিরে, সৌন্দর্য্যের থাতিরে—নির্মান
হতে হয়—শক্ত হতে হয়—পাছে
তাঁর স্বপ্ন ভেডে যায়। আর ভেতরের
মাস্থাটিও এই নিয়ম-শৃত্যলার চাপে
গুম্রে কেঁদে মরে। মাস্থানের মন
তো আর সবসময় যুক্তির শাসন মেনে
চলে না।

শিল্পী শক্তবে দেখে মুখ হয়েছেন
কুনিয়ার দর্শকসমাজ। নৃত্ত্যের জগতে

শিল্পের জগতে—নতুন নতুন
বিশ্বরের স্থাই করছেন তিনি। আর

মান্থ্য শক্তরকে দেখে মুখ হয়েছি
আমরা—যাবা তাঁর খুব নিকট
সংস্পর্শে আসবার স্থ্যোগ পেরেছি।
তাঁর ব্যক্তিছের চমকে, তাঁর শ্বভাবের
মাধুর্য্যে অবাক হওয়ার পালা আজ্ঞও
আমাদের শেষ হয় নি। শিল্পের
জগতে তিনি যাত্ত্বর—ক্ষদমাবেদনের
ক্ষেত্রে তিনি চিত্তচমৎকারী।

ভারতীয় সংস্কৃতির অমূল্য ভাণ্ডার থেকে নৃত্যুকলার যে
সম্পদ তিনি আহরণ করেছেন—আমেরিকার চোথে
ত! অপরূপ রহস্তের অঞ্জন বুলিয়ে দিল। মৃগ্র হলো,
বিশ্বিত হলো—ভারতীয় নৃত্যু-যাত্ত্বরের এই অভুলনীয়
ইক্রজাল থেকে প্রশন্তিতে মৃথর হরে উঠলো জড়বাদী
আমেরিকা, ভারতীয় সংস্কৃতিকে নৃত্যের মধ্য দিয়ে
নাকিনীদের মর্গ্রে পৌছে দিলেন উদয়শঙ্কর—হলিউডের
দেশে, বস্তু গ্রাহ্ম রূপের দেশে তিনি স্বৃষ্টি করলেন রূপাতীত
বিশায়। নীলরজ-গর্বিত অভিজাত মহল থেকে নীচতলার
বাসিন্দারা পর্যন্ত শঙ্করের নৃত্যু রুদের ধারা-মানে প্রসার হয়ে
উঠলো। সার্থক হলো ভার দেহ-কাব্যের উপচার নিবেহন
স্কৃত্ব হলো ভার আজীবনের স্বপ্ন। কুবেরের দেশে



কীতির জয়-শুল্ভ স্থাপনা করে বিজ্ঞয়ীর বেশে দেশে ফিরে এলেন কলা-লক্ষীর বরপুত্র উদয়শকর। তাঁর নৃত্যাহ্মন্তারের মধ্যে বিদেশীর চোথে প্রাচীন ভারত আবার নতুন ক'রে উজ্জ্বল হয়ে দেখা দিলো আপন মহিমায়—পশ্চিমের চোখে স্বাধীন ভারত সত্য সভ্যই স্ব-প্রধান হয়ে দেখা দিলো।



্বেভার নাটক ও নাট্য বিষয়ে কিছু আলোচনা क्तुए इ'ल--अथरवर गाँठरकत वर्गी की, छार अल-क्र বলা দরকার। প্রত্যেক নাটকেই একটা 'নীন্ডি' থাকে, धरे नीचि नाहेटकत श्रवान चाव। नाहेटक य दर्गाना ভাৰবাদ অহুস্ত হ'তে পারে, কিন্তু ভার মৃদ স্কর বা নিয়ামক্চিস্তা হবে একটা নীতি। অক্স কথায় বব্দবাটা धरे (य, क्यारना मिछन वा हेमात्राखत भीर्यामन मधरनहे গঠন-উদ্দেশ্ত যেমন বোঝা যায়, সেই রকম নাটকের গঠন এরপ হওয়া উচিত—যার দ্বারা ভার তাৎপর্য বা মূল অর্থটা যেন স্কুম্পষ্ট হ'য়ে ওঠে। সকল মাম্ববেরই জীবনে এবং চরিত্রে তাদের সংস্কারজাত ও প্রকৃতিগত নীতি আছে; নাট্যকারের কাজ হচ্ছে— এই লোকশ্রেণীকে এমনভাবে উপস্থাপিত কর্তে হবে, যাতে সেই অন্তৰ্নিহিত নীতি উগ্ৰ দিনের আলোয় পরিকুট হ'রে দেখা দেয়। এই রকম নীতির প্রকাশ প্রভ্যক

व्यकृभा नाष्ट्रामाला বাণীকুমার

করা যায় আগেকার বিশ্ববিশ্রুত নাটকে। কিন্তু বর্তমান নাট্যস্টির মধ্যে উক্ত নীতির সন্ধান পাওয়া যায় না। এখন রচনা-শৈলীর পরিবর্তন ঘটেছে, দৃষ্টিভলীও হয়েছে সম্পূর্ণ বিভিন্ন। সাধারণতঃ আজকালকার নাটকের নীতি হয়েছে—একটা অমুমিত প্রত্যক্ষ আচার-নৈতিক অহিত বা তুর্ভাগ্যের ওপর একটা মন:ক্ষিত সন্ত: স্পৃহনীয় বস্তু-আদর্শের বিজয়-স্মারোহ, এই জ্বের জ্বন্তে যদি অশেষ মূল্য দিতে হয়—তবুও।

নিপুণ নাট্যকারের হাতে সবল চরিত্রসৃষ্টি ও অনিবার্য चर्डेना-मःहादतत खाल-नावेदकत खेदकर्वहे मखाविक हात्राह । কিন্তু এ-ছলে নিজেদের সন্তা সম্বন্ধে অক্ত কয়েকজন অমুকারী এই ধরণের নাটক লিখুতে গিয়ে—কেউ কেউ र दा छैटि दर्शनी कमभी, दक्ष-वा भिन् शक्र छ शिरव देश्चि গভেছেন। এর এক্যাতা কারণ — অষুশ্রন প্রিক্লার ক্রিক্লার বিচনা কর্তে হলে নিভান্ত আবশ্রক—নাটক-রচনা

বিক্লভ-লীভিন্ন হর উত্তর ৷ জীবনের সভ্যটার ঘটে অপমৃত্যু, অভুষান-লালিত বছকে খাড়া করবার একটা কসরভ চলে। আর বাদের লেখনী ছুর্বল, ভাদের লেখা নাটকের চরিত্র-গুলি রক্ত-মাংসের মাছুব নয়—এক একটা প্রাণ্ডীন বিরুতাক পুতৃদ। ভীবন-চিত্রের পরিবর্তে দাঁড় করানো হর ভীবনে বাল। এই জাতীয় নাটক লোকের মন থেকে জলবিজের गट्टाइ मिनिएस यास, এएमद পরিণাম--বিশ্বভি, আর বিশ্বতিতেই গর্বান্ধতা। নাট্যশালার চেয়ে চিত্রলোকে এই নাম-গোত্রহীন নাট্য-বস্তুর অনেক বেশী দর্শন মিলেছে। কিন্তু এই প্রকার নাট্য-প্রয়োগের অক্ষমতা জ্বনসাধারণের কাছে অনাদরই পেয়েছে, ভাই বোধ করি---আজকে চিত্রে পুরাণ নিয়ে সন্তা-পাঁচারে ব্যবসাদারি থেলা শুরু হয়েছে এবং সেগুলির আদর্শহীনতা, অপকর্ষ ও দৌব ল্যের জন্তে অপ্যতিলকাকরা যাকে।

এ-কথা আজকে স্বীকাব কর্তেই যাই হোকু, নাট্যপ্রােগ ক্তেরে বিস্তার ঘটেছে। অভিক্রেম ক'রে অথওরপে নাটক আপন রূপ-প্রকাশের ক্ষেত্র পেয়েছে মুগর-চিত্রে ও বেভারে। এন্থলে উল্লেখ করা দরকার--- নাটকের মূলগভ ধর্ম এক হ'লেও—ক্ষেত্র বিভেদে এর ভিনটি ক্ষেত্ৰেই—নাটক গ'ড়ে তুল্তে আথ্যানভাগ, সংলাপ, চরিত্র কাৰ্য ও পাঁচটির সময়য় আবিশাক। এছাড়াও নাট্যলেয়ও মুধ্র-চিত্রে বেশ-ভূষা, দৃশ্য প্রভৃতি অপরিহার্য। বেভারের নাটক শ্রব্যরূপ ব্যঞ্জক, সেজত্যে পূর্বে জি পাঁচটি বিষয় নিয়েই তার গঠন ও পরিপূর্ণতা, এই শ্রেণীর নাটকে বেশভূষা ও দুখোর কোনো স্থান নেই। রকালয়, মুধর-চিত্র ও বেভার-এই ভিন ক্ষেত্রেই নাটকের মুখ্য ধর্ম ও উদ্দেশ সমজাতীয়, কিন্তু ভিনটিরই রচন'-শৈলী সম্পূর্ণ বিভিন্ন।

এখানে বেতার নাট্য-লৈণী আমার আলোচ্য বিষয়। এই আলোচনার প্রথম কথা বেতার-উপযোগী নাটকরচনা নিয়ে। অবশ্র এ-কথা স্বীকার কর্তেই হবে যে--বেভার-্ৰীক্পাত-চই ভাৰাৰণ, এর ফলে নীতি **ক্ষিত্র ইনিটেড ক্রিক্টি**ব জ্ঞান এবং সংলাপ-রচনায় সংঘ্য ও পারদ্শিতা।

এ-সমস্ত তেশ পাক্লেড় বেভারের অস্তে নাটক রচনা করতে शिल दिखादात करमक्ति योगिक विवत मध्य विश्व ধারণা থাকা প্রয়োজন, নইলে এথানকার আভ্যন্তর-বৈশিষ্ট্য বচরিতার অজানাই থেকে যাবে। বেভার-নাটকে क्षकि वीखि स्मान हन्ति इत्र । এकात्रान-दिकारतत ্নপথ্য'-সহক্ষে অজ্ঞ লেখকের পক্ষে তাঁর রচনাকে এই নাধামের বিশেষ সীমা-বন্ধনের মধ্যে বাধা করা কমিন চ'ছে এর প্রমাণ যা'পাওয়া গেছে—ভা'বিরণ নয়। বেতার-নাটক ও রঙ্গমঞ্চের নাটক—এই তুই-এর স্মাক পার্থক্য-বোধ না থাক্লে বেভার-নাটক রচনা করতে যাওয়া বিজয়নামাত্র। বেতার-নাটকের যতটুকু প্রাপ্য—তা পেকে ভাকে ৰঞ্চিত কর্লে, যে নাট্যক্রপের উৎপত্তি হয়— ্গটি বেভার-ক্ষেত্রে 'রেফিউজি' (refugee) ব'লেই গ্ণা এইরক্ম 'রেফিউজি-নাটক' বেতারে এসে ভিড় তোলে সবচেরে বেশী, সেগুলির আদর্শ হ'ছেছ খিয়েটারী -াটক, প্রাকৃত প্রস্তাবে শতকরা একটিও বেতারের মূল সূত্র অমুদারে লিখিত হয় না। এথানে যে ওধু শ্রবণে ক্রিয় নিয়েই কাজ, এই সভাটুকু অনেকেই ভূলে যান। বেতারের চাছিলা মেটাবার জ্ঞান্তে এই সমস্ত নাটকের মংখ্য অভিনয়-যোগ্য বিবেচনায় কয়েকথানি নিবার্চন করতে হয়, এবং প্রযোজক এই জাতীয় নাটককে সুইয়ে বেঁকিয়ে যভটা সম্ভবপর সঙ্গতি রক্ষা ক'রে বেতারের উপযোগী ক'রে নিতে বাধ্য ছন। অস্তাস্ত কেতের নামীবা অলনামী ্লগক ভাঁদের রচনায় বেভার-প্রকৃতির যথার্থ মান রাথ ভে পেরেছেন কিনা সন্দেহ। অনেকের নামের পোড়েন চাপিয়ে বেতার-বিজ্ঞাতীয় বস্তু চালিয়ে দেওয়া হ'য়ে নামকরা কোনো কালির আধারে ভেজাল দিয়েও যেমন বাজারে সেটি লেবেলের জোরে চড়া দামে বিক্রী হয়, এও অনেকটা সেই রক্ষ।

মঞ্চ-নাটক যে বেভারে অভিনয় করা যুক্তিযুক্ত নয়, ভা'জোর ক'রে বলা যায় না। এমন জনপ্রিয় স্থানিথিত সঞ্চ-নাটক আছে—বেশুলির প্রতি জনসাধারণের আকর্ষণ পাকা স্বাভাবিক। সেজন্তে এই প্রকার মাটকাভিনক্রেই আবিশ্রক্তা আছে। কিন্তু এর 'দুশ্র'-রূপকে 'প্রবা'-রূপিই

পরিণত করা দরকার, তবেই এ-নাটক চোথে না দেখেও
সকলের বোধগম্য হ'রে উঠবে। মঞ্চ-নাট্যে বা চিত্রনাট্যে যা' দর্শনে ভাব-বন্ধ উপলব্ধি করা যার, তা'
বেতারে অব্যক্তই থাকে, এই অব্যক্তটাই হ'ছে কাঁকে—
আর এই কাঁকটা পুরিয়ে না দিলে বন্ধ বা ঘটনা স্থানে
স্থানে সামঞ্জভীন হ'য়ে পড়ে। মঞ্চ-নাট্য রূপারোপ
বাতিরেকে বেতারে অমুক্তিত হওয়া কোনোক্রমেই বিধেয়
নয়। কারণ—গঞ্চনাট্য ও বেতার-নাট্যের শৈলী-ক্ষেত্রে
মোটেই সৌগাদৃগ্য নেই। এদের মিলনের কেবল একটি

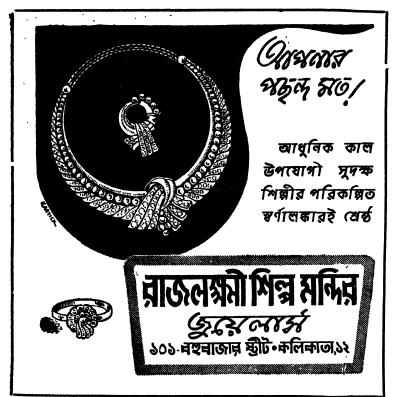


- নয়নাভিরাম স্থদৃশ্য চেত্রগ্রহণ
- অভিজ্ঞ শিল্পী কর্তৃক অবিকল প্রতিকৃতি অল্পন
- গ্রপ ফটো ভোলা আমাদের বিশেষত্ব
- * এখানে ছবি তুলিয়ে খুসী হবেনই
- * ছবি ভোলানোর ব্যাপারে আমাদের শ্মরণ করবেন

ফটো তোলার যাবতীয় সাজসরস্কামের বিপুল ষ্টক বোমাইড এন্দার্জনেন্ট ইত্যাদির জন্মও খোঁজ করুন

मुन्दत स्रेडिं

১০১-০, রসা রোভ, ক**ভিকাতা--২৬**ুর্বান: সাউপ ২৩৩০



ক্ষেত্র আছে । এক ও বেতারের এক ই দাবী — নাট্যকারের রচনা-শক্তি ও বক্তব্য-বিষয় পরিস্ফুট করার কৌশল।

ক্ষেত্র-বিভেদে সংল।পের বিভিন্ন রূপ সম্বন্ধে কিছু বলা দরকার। কেননা সংলাপই চরিত্রসৃষ্টির প্রধান বাহন। উপস্থাস, ছোট গল্প, মঞ্চ-নাটক, চিত্র ও বেতার-নাটকের জ্ঞা লিখিত সংলাপের মধ্যে যে প্রভেদ বর্তমান সে বিষয়ে ধারণা স্কুম্পষ্ট হওয়া উচিত। উপকাসের সংলাপ সাধারণত: সাহিত্যের ভাষা-ভারে একটু ভারী হয়ে ওঠে, কেননা প্রপক্তাসিকের পক্ষে তাঁর রচনার সাহিত্য-ধর্ম ও বর্ণনাত্মক রীতিকে কথা ভাষায় ফলিয়ে ভোলা চুক্তহ ব'লে প্রতীত হয়। সেজতো বর্ল উপভাসে সংলাপ হয় ভারাক্রাস্ত, এমনকি অধিকাংশ ক্ষেত্রে আড়ষ্ট। ওপক্তাসিকের সংলাপ প্রায়শঃ পড়তে ভালো এবং চমৎস্থার চরিত্র-ব্রিমেন্ট্র-ক্রিছ উচ্চশ্রেণীর মঞ্চ চিত্র বা বেভার সংশাস্থ্র আছি ভিন্তান্তের সংশাপ রচনায় অদক না হ'লে শ্রোভূগণের মানসপটে

বিশেষ কথা এই যে নীয়ব-পাঠেক উপযোগী ক'রে উপন্তাস রচিত হয়. সাধারণো বাগ্জাল-বিভারে মুথর ক'রে তোলার উদ্দেশ্তে নয়। ভত্নপরি ন্তান বা কালের মধ্যে ঔপত্যাসিক আবদ্ধ 71 তাঁর মুক্ত-গতি একপ্রকার অতি দীর্ঘ—ইচ্ছামত ছেদ টেনে দেবার স্বাধীনতা ভাঁব আছে. নাট্যকারের সে স্বাভন্তা নেই— তাঁকে একটা নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে যবনিকা-পাত করতেই হবে, চিত্ৰনাটা-প্রণেতাকে তাঁরে রচনা শেষ করতে ছবে প্রায় একশো মিনিটের মধা। ছোটগলে উপভাসের তুলনায় সাধু-বাহুল্য থাকে না সংলাপও হয় অপেকারত অল বাক্য-বছল। ভোটগল্প লেখকের সময় কম, ভাই তাঁকে সংলাপ লিখুভে

হয় ওজন ক'রে, সাবধানে, মিভাচারে। উপক্তাসের চেয়ে গল্পে বাস্তবের রঙ একমাত্রা বেশী ফলিত रु'रत्न ७८र्घ। **हिज्ञनाटिं**।त मःलाभ तहना করতে হয় সম্পূর্ণ প্রাকৃতভাষায়, এ-ছলে সাহিত্য প্রকাশের সামায় লোভ অফলের পরিবতে বিপর্যয়ই এনে দেয়। নাট্য-তুলনায় চিত্র-সংলাপ সংলাপের অনেক প্রাঞ্জল হওয়া দরকার। বেভার-নাট্যকারকে প্রধানত: নির্ভর করতে হয় সংলাপের ওপর। নাট্যকার বা চিত্রনাট্য-লেথকের স্থায় তাঁর কোনেং पृथ-महात्र तिहै। पर्नतिः सन्ति अधिक अधिक विश्व — এই द्व'िर সহায়তায় মঞ্চ ও চিত্র-রচিয়তার পক্ষে তাঁদের রস-বস্ত দর্শকসাধারণের চিত্তে পৌছে দেওয়া বেভার-লেথকের ূচেয়ে অনেক সহজ হ'য়ে ওঠে। তাই বেভার-নাট্যকার ীসংলাপ ঠিক সম-প্রকৃতির নর। পুর্কিড়ার আনুটি অনুটি পুল্ব নাট্টের বাণীচিত্র (audible drama) সার্বকরণে

आइमीहा छित्रवादी

প্রতিফলিত হ'তে পারে না। এইটুকু বিবেচনা কর্ণেই বোঝা যাবে যে—বেভার-সংলাপ হওয়া উচিত সহজ্বনাধগম্য, এর প্রকৃতি হবে অভি-ছরল, ক্রত ভাবপ্রকাশক, লক্ষবহল অথচ স্কুম্পাষ্ট। তবে একটি বিবয় মনে রাথতে হবে—বিয়য়বস্তর শুক্রছের ওপর প্রকাশ্তলী নির্ভর করে এবং তদকুপাতে ভাষার শুকুছ নির্ধারিত হয়।

এই হলো বেভার-নাটকের মূল কথা, এ-ছাড়াও
আরো খুঁটিনাটি অনেক বিষয় আছে—যা' বেভারনাটকের অবিদ্ধেত গুণ। বেভার-নাটক রচনার পঙ্কতি
সহদ্ধে সবিস্তারে আলোচনা করা যেতে পারে, আর
কী ধরণের নাটক সবচেয়ে বেশী জনপ্রিয়ভা লাভ
করতে পারে—ভা'ও প্রণিধানযোগ্য। কিন্তু এম্বলে
এই বক্তব্য পরিমিত না করলে—প্রবর্তনা ও অভিনয়
সম্পর্কে মোটামুটি কয়েকটি অভি-প্রয়োজনীয় বিষয়
উল্লেথ করার স্থযোগ ঘটবে না।

অতঃপর আলোচ্য বিষয়-প্রবর্তয়িতা বা পরিচালক। ্বতার-নাট্যের পরিচালক বা প্রযোজকের এমন কয়েকটি পুণ পাকা দরকার, যে**গুলি আবিশ্রিক ব'লেই গৃহীত**। এর মধ্যে শ্রেষ্ঠ গুণ হ'চ্ছে—নাট্যকলা সম্বন্ধে প্রত্যক্ষ জ্ঞান, ্য-জ্ঞানের ভিত্তি হবে অভিজ্ঞতার ওপর। এই অভিজ্ঞতার ফলেই তিনি বিশেষজ্ঞ হ'য়ে উঠতে পারেন, যা'র পরিণতি—তাঁর চরিত্র-বোধশক্তি। তথু তাই নয়— এই অমুভুতি তিনি শ্রোতগণের কাছে পৌছে দেবার নৈপুণ্য অর্জন করেন। ঘটনা, চরিত্র প্রভৃতি বিশ্লেষণে 'ঠাকে প্রতিনিয়তই অভিনেতাদের দীক্ষিত ক'রে ভূলতে ২য়, স্থতরাং পূর্বোক্ত ক্ষতা তাঁরে আয়ন্থাধীন পাকা অবশ্যই দরকার। পরিচালক বা প্রযোজকের কর্তবা --কণ্ঠস্বরের মধ্য দিয়ে নাটকের পাতাগুলিকে একটা সঞ্জীব ভাব-দানে প্রাণয়র্ড ক'রে তোলা। নাটকীয় সংঘর্ষ, চরিত্র-চিত্রণ, গতি-নিয়মন ও প্রবৃত্তি-জনন এবং নটিটেশলী-ব্যাপারে ভিনিই চূড়াস্ত বিচারক। তাঁকে সাজতে হবে যুগপৎ সমালোচক ও শ্রোভা-রূপে। যথাৰ লাটকের ভাবভঙ্গী ধারণা করবার শক্তি অমুভব করবার যোগ্যতা প্রবর্তকের বিশেব ৄ;গুণু

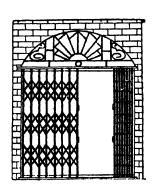
ক্ষ গ্রহকে তৃষ্ট করিতে আমাদের নির্বাচিত গ্রহরত্ব ধারণ করুন আমরা অভি জ্লভ মূল্যে এই রত্নরাজি বিক্রয় করিয়া পাকি মাণিক বরি 2170 মুক্তা সোম প্ৰবাল गमन 어(희) বুধ পোথরাজ বহস্পতি ভীরা 70 নীলা শ্লি গোমেদ রান্ত কেটস-আই কেত একমাত্র নির্ভরযোগ্য প্রতিষ্ঠান क्रांकां ज्ञलाल नारानालाल জ্মেশ্বাস ৮৪. মনোহর দাস খ্রীট, কলিকাভা-৭

টেলিফোন:

99-9999



क्लाजः नावेकीय फेट्संड, खाद ७ कार्य दकात्र द्वार्थ লেখ্যের (ক্রীপ্ট_) কোনো কোনো অংশ আবস্তক-यट काउँहाँ। ७ मण्यामना क'ट्र बाँहेट्यां काट्नित সাম্নে ভুলে ধরবার মতো সংসাহস বা ক্ষমতার অভাব घटि ना। टाराक्राक्त चात अविधि टाशन छण ह'एक -- चिंतिकारम् व चक्राव्यतिक कता। यात्र এ- मक्कि तिहे. তাঁকে বাধ্য হ'য়ে প্রতি বিষয়ে ফল-প্রাপ্তির জন্মে .অভ্যাস-সিদ্ধ বৈচিত্রাহীন যন্ত্র-কৌশলের ওপর নির্ভর এর কিন্তু বিশেষ কোনো মূল্য নেই, করতে হয়। আর স্পরিচালিত স্ট্র অস্টানও সব সময়ে আশা করা যায় না। দিতীয় কথা হ'চ্ছে—শিক্ষা দেবার শক্তি একটা মন্ত বড় গুণ। ভূমিক। গ্রহীভাগণকে বেভার-শৈলী শেথাবার উপযুক্ত বিছা, বৃদ্ধি ও সামর্থ্য বেতার প্রযোজকের না পাকাটাই তার অযোগ্যভা প্রমাণ করে। মঞ্চ-অভিনেতা বা চিত্র-অভিনেতাকে বেতার চরিত্রাভিনয়ে দীক্ষিত ক'রে তোলা তাঁর কর্তব্য।



কোলাপদিবল গেট, লোহার গেট, গ্রিল, রেলিং, লোহার আলমারী, চেয়ার, টেবিল ইড্যাদি প্রস্তুক্তরক

ভারতের বৃহত্তম প্রতিষ্ঠান দি ক্যালকাটা কোলাপসিবল গেট কোং লিঃ

११, (तठाकी त्र्डाय द्वाड

(প্রাতন ৮২, ক্লাইভ ব্রীট) কলিকাতা—১

टिनिएकान: वाह eten टिनिक्साम: त्रिनिएनिटका

মঞ্চনাইটা বা মুখরছিত্র পরিচালনা করতে পারলেই বে বেন্ডার নাট্য প্রবর্তনার বাফলা লাভ করা যার, ভাই ভাস্ত বারণা। এই মন্তব্যের প্রমাণ করে—এথানকার বেন্ডার কেন্দ্রে নাট্য প্রবোজনায় করেকজন পরিচালকের অক্তকার্যভা। বেন্ডার-শৈলী সম্বন্ধে স্মুম্পষ্ট জ্ঞান নাঃ থাক্লে—অভ্য ক্ষেত্রের যত বদু স্তকৌশলী পরিচালক হোন না কেন—ভিনি বেন্ডার প্রয়োগের যথায়থ মর্যাদা রাথতে সমর্থ হবেন কিনা সন্দেহ।

এখানে একটা বিষয় মনে রাখতে হবে যে, বেডার-নাটক নির্বাচন অভ্যস্ত বিবেচনার সঙ্গে করা দরকার। নির্বাচনের গলদই সমস্ত নষ্টের মূলে। উপরস্তু—অভিনেয় চরিত্র-নির্দেশও বিশেষ মনোযোগের বস্তু। নাট্য-প্রয়োগে ভাৰীসম্ভাব্য চরিত্রাভিনেতৃবর্গের সম্বন্ধে প্রযোজকের অবগতি এড়িয়ে যাওয়া নিবুদ্ধিতার কাল। প্রযোজকের ওপর অযোগ্য বা অছচিত ওস্তাদি বা অপরিণত বৃদ্ধির অন্তঃয় কর্তৃত্ব বহুকেতে। কুফল্ট প্রস্ব করে পাকে। দুষ্টাস্ত, বোধ করি, বিরশ নয়। অভিনেতার কণ্ঠস্বর প্রভৃতি আহুবলিক গুণাগুণ বিচার ক'রে ভূমিকা নিবাচন করাই যথাৰ্থ বিধি, এই নিৰ্বাচন অনেক সময়ে ব্যক্তিগত পক্ষপাতদোষ্ত্রন্ত হ'য়ে উঠতে দেখা ধায়। ক্ষতিকর প্রবৃত্তিকে দূরে রেখে—অভিনেতৃ-নির্বাচনে ভাবতে হবে অমুষ্ঠানের সাফল্যের বিষয়। এর প্রতিকৃত্ বৃত্তি নাট্য-ব্যাপারে অনিয়ম ও স্বেচ্ছাচারিতার নামান্তর। শ্রোভূসাধারণের সঙ্গে নাট্য-প্রযোজকের বর্তমান, এই কারণে-তার দায়িত্ব অনেকথানি। সেক্সে প্রযোক্তক ভিন্ন তৃতীয় ব্যক্তির অভিনেত্ত-নিবাচন অযৌজিক ওধু নয়-গ্রাহাই হ'তে পারে ना। इवंग नहे-न्ही निर्वाहरनत्र करम-वहरकर्व दिशा গেছে ত্রলিখিত নাটকের অপমৃত্যু, কখনো আবার স্নির্বাচিত কণ্ঠ নিয়ে মুর্বল নাট্য-বস্তুকে ভারণ করাও-সম্ভবপর হয়েছে।

প্রবিদ্ধান্ত ব্যব্দ কাম্ম — পাপুলেখা-পাঠে নাটকের পরিচর-রাহণ। তারপর আবশ্রক-মতো পরিবর্তন-সাধন জ্ঞ



এ ভি এম প্রোডাকসঙ্গের র্ত্যগীতবহুল চিত্র 'লেড়কী'র নায়িকা বৈ**জয়ন্তীমালা**

চিত্রবংণী ● শারদীয়। ● ১৩৬০



সম্মৃক্ত 'নিফ্ড্রি' ছবিতে সন্ধ্যারাণী

শারদীয়া • চিত্রবাণী • ১৩৬•

भारकीया छिखवापी

নানাপ্রকার নির্দেশ লিখে নাট্যরচনাটিকে প্রয়োগ-যোগ্য ক'রে ভোলা। এর পরে নাটকটি পড়ে মহলার। প্রাথমিক মহলার—প্রযোজক অভিনেতৃপণের সঙ্গে নাটকের পরিচয় করিয়ে দেন, ভারপতে প্রভারটি চরিজের বিশ্লেষণ করে ভিনি চরিজাছ্বায়ী প্রথম পাঠ প্রভিক্তনের ম্যাতিগোচরে আনেন। পরে আবার প্রয়োজনবাধে মহলা চলতে থাকে। প্রযোজক চরিজ-ব্যঞ্জনার দোব-ক্রেটী, উচ্চারণ, কথনভলীর জড়তা প্রস্তৃতি শুধরে দেন। অনস্তর সজীব-মাইক্রোফোনের সামনে প্রোক্রর মহলা দেওয়াই রীভি। সর্বশেষে মহলা যা' হবে—ভ:' প্রকৃত অনুষ্ঠানের স্তায় সলীত, শব্দ প্রস্তৃতি সমস্ত আবশ্রকীয় বিশয়-সহযোগে পরিচালিত হওয়া উচিত। এই মহলায় প্রযোজক নাট্যের সময় বেঁধে নেবার জন্তে—যা' করণীয় ভা' তিনি সম্পূর্ণ করেন।

মহলার কম-বেশী বহুলাংশে নির্ভর করে—রকমফের নাউকের ওপর ও অভিনেত্নের সামর্থ্যের তারতম্যের ৬পর, স্বোপরি ছায়ং প্রযোজকের কৃতিত্বের ওপর। মোটামুটি এইটুকুই বলা গেল।

এর পরের বব্ধব্য বেতার-অভিনেতা সম্বন্ধে।..... মঞ্চ-নাট্রের সাফল্য বা অসাফল্য নির্ভির করে প্রধানত: নাট্যকারের ছাতে। উৎকৃষ্ট মুগর-চিত্রের অংক্ত দায়ী ্রিচালকের ব্রুসন্ধানী চোখ। অভিনেতার বাচিক অভিবাক্তি বেভার-নাটকের প্রতিষ্ঠা করে। অবশ্র স্বীকার্য যে, বেভারে দীক্ষিত অভিনেতৃগণ সম্প্রচারিত নাটককে তা'র যান্ত্রিক সল্লিবেশ থেকে ভূলে বাস্তবের কোঠায় পৌছে দিছে পারেন। এটা মঞ্চের বা চিত্রের অভিনেতৃব্র্গর কাছ থেকে প্রত্যাশা করা যায় না। এ-বিষয়ে একাধিকবার এঁদের অকৃতকার্যতা সবিশেষ প্রমাণিত হয়েছে এখানকার বেডার-প্রতিষ্ঠানে। এ-রকমও ঘটেছে—চিত্র-পরিচালকের প্রযোজনায় চিত্রাভিনেতৃগণের অভিনয় কেবল রস-ব্যভারের কারণ হ'রে ওঠেনি. শ্রোতৃসাধারণের কাছে একখেরে, বিরক্তিকর ও ব্যক্তের ব্যাপার হ'লে উঠেছে। এর ক্রটীর তালিকার মধ্যে करत्रकृष्टि व्यथान कथा अहे या, अक्टिनिश्र नाहेक्किक्

বেভারের উপথোগী ক'রে ভোলার ও বেভারনাট্যপ্রযোজনার চিত্র-পরিচালক হঠাৎ ক্ষেত্র হ'রে উঠছে
পারেন না, ভত্বপরি চিত্রাভিনেভ্রুক্ষের ক্থনভলীর
আড়েইতা, এক্ষের্মি ও হুই উচ্চারণ এবং চরিত্রক
চিত্রণে ও ভাব-বিশ্বাদে অপটুতা। চিত্রের অভিনেতাদের
চেরে অধিকাংশ অভিনেত্রী বেভার-নাট্যে আনাড়ী
— এরূপ প্রত্যক্ষ করা গেছে. কেননা বেলীরভাগই
যোগ্য শিক্ষার অভাবে অভিনয়-জ্ঞান আয়ন্ত করতে
পারে না বলেই মনে হয়। দর্শনদারি, রূপসজ্জা ও
আলিক ভল্না—এই থাকলেই ভথাবাচ্য পরিচালক
সম্ভর্ট, আর এরই ভোরে চিত্রে অক্তেক চ'লে যাছেন
অভিনয়-জ্ঞান থাক্, না-ধাক্। কিন্তু বেভারে ওওলোর
কোন মূল্য কেই, এ-স্থলে কণ্ঠন্বর ও অভিনয়-কৌশলই
মন্ত কথা।



ওুরেলিংটন খ্রীট, কলিকাডা-১২ জ্রান: ৩৪-১৪৬৫

o de poetro en de la desponso de la cerponso en poetro en poetro en poetro en poetro en poetro en poetro en po

যক্ষা রোণের সূচনা মাত্র

ঞ্জেয় রসায়ন

ব্যবহার করুন !

रेश व्याननात (तान প্रতিরোধ कतिरव ! বিবরণের জন্য লিখুন।

ভূদেব আয়ুर्क्विদ **ভ**বন

২০ গ্রে খ্রীট কলিকাভা-৫

ফোন: বডবাজার ৫২২৫

১৭২ বৌবাজার ষ্ট্রীট বিক্রয় কেন্দ্রঃ কলিকাভা-১২

98-2959 henenenenenenenenenenenenenenen

হুষ্ঠ কথনের মূল নীতি হ'ছে-প্রত্যক্ষ কথোপ-ক্থনের ভঙ্গী অনুসরণ করা। নীরব আকার-ইঞ্জিত অভিনয়ের সময় যদি সহায়ক বলে মনে হয়-তা'হলে ভা' ব্যবহার করা উচিত। অদুখ্য শ্রোতার প্রতি অঙ্গুলি নির্দেশ করা বা হাত-নাড়া দোশের বেভারে ঈষৎ চাসি পর্যস্ত শোনা যায়, কেননা এট হাসি কণ্ঠস্বরের পরিবর্তন আনে। হাজার মাইল দূর-স্থিত শ্রোভার কানে গিয়ে বাজবে সামায় ক্রকুঞ্ন। কিছ এমন কোনে হাব-ভাব বা ভলী করা কতব্য নয়, যা'র দ্বারা বাহ্ছ শহ্বের উৎপত্তি হ'তে পারে। পাণ্ডুলিপি বা লেখা-কাগল যে হাতে ধর। থাকে সেটিকে নিশ্চল রাথতে হবে। মাইকো-ফোনের সামনে দাভি-ঘদা কাসি, ইাচি, তু'ঠোট ফাঁব ক'রে কোনো আওয়াজ করা বা আঙ্ল মটুকানো-একেবারেই চলে না। ভুল ক'রেও জোরে নি:খাঃ ফেলার ইচ্ছা যেন না হয়। কারণ এ-সকল অবাঞ্ছিত শব্দ দুর-স্থিত শ্রোভার কাছে অর্থহীন ব'লে বোধ হবে

মধাকবি শেকাশীয়ার 'হামলেট'-এ যে উক্তি ক গেছেন সেই উৎরপ্ত উপদেশ-বাণীটি অভিনেতগণে অবগতির জভে উদ্ভ কর্ছি !

"Speak the speech, I pray you, as pronounce it to you," trippingly, on th tongue: for if you mouth it, as many of you players do, I had as if the town-cryers spak my lines...the purpose of playing, at the fire and now, was and is to hold, as it wer the mirror upto nature.

মহাকবির এই নির্দেশ্যতো—অভিনয়ে কথাগুলির সুম্পষ্ট উচ্চারণ, সুসমঞ্জসভাবে বাক্যের মাত্ত ভাগু এবং অকৃতি্যুলপে কপন্তকী স্থবকাৰ। সু-ক্ৰি

> আলেশ। নেতার শ্রেষ্ঠ चाट কয়েকটি অপরিহার্য বিষয় বিবেচনার যোগ্য। এক একটি বিছিন্ন পদ অপে পদমণ্ডলী অনেক বেশী কার্যকর্ শ্ৰোভা ভাব-বাঞ্জক পদ সমষ্টি উদ্দেশ্য-বিধেয়-যুক্ত বাক্যাংশই সহ গ্রহণ ক'রে पारक। সদ্বিবে বেতার-অভিনে ও স্থুনিপুণ বিরাম-চিক্সের সাধারণ



भाइमीहा छिखवानी

নির্ভর না ক'রে, পাশ্বলেখ্য প'ড়ে পদ-সমষ্টি ভাগ ক'রে নেন্--সেঙলি সম্মিলিত হ'য়ে তাঁর ভাবধারা প্রকাশ করে। একটানা ত্বর এড়াবার জ্বন্থে এই সমস্ত পদ-সমষ্টির দৈর্ঘ্যের ভারতমা হওয়া উচিত, কিন্তু এর মধ্যে কোনোটাই বেশী বড় হওয়া বাঞ্চলীয় নয়—কেননা ভা'ভে স্বাভাবিক খাস-প্রখানে অসুবিধা ভাগতে পারে। মাইকোফোনের मागतन नामातक मित्त किश्वा कित्तत ওপর দিয়ে খুব আত্তে সভর্ক হ'য়ে খাস-গ্রহণ করতে হয়। মাইজো-ফোনের ঠিক সোজা নি:খাস-প্রখাস ফেল্লে অনেকটা ঝ'ডে৷ বাভাসের

মতো শোনায়। অজ্তাবে, উন্নতবক্ষে, মাধা উচু ক'বে,
পায়ের পাতা মেঝের ওপর সমান ফেলে মাইক্রোফোনের
সাম্নে দাঁড়ানোই রীজি। এখন প্রশ্ন উঠুতে পারে—
মাইক্রোফোন্ থেকে কভটুকু দ্রে দাঁড়িয়ে কথা বলা উচিত।
এ-সম্বন্ধে কোনো বাধা-ধরা নিয়ম নেই। একটা নির্দিষ্ট
নিয়ম সর্বক্ষেত্রে খাটে না। এটি বিশেষ আলোচনার
বিষয় হ'লেও এ-ক্ষেত্রে বেশী কথা বল্বার স্থযোগ ধর্তে
চাই না। তবে এইটুকু মনে রাখতে হবে যে, মাইক্রোফোনের কোনো বিবেচনা নেই—যে-রকমটি তা'র কাছে
পৌছবে, ঠিক সেইরপেই তা'র বারা অভিব্যঞ্জিত হবে।
সেজ্যে মাইক্রোফোনের থেকে কতথানি দ্রম্ব রক্ষা
ক'রে বচন-প্রয়োগ করা উচিত সে-সম্বন্ধে প্রত্যেক
অভিনেতা-অভিনেত্রী যদি নাক্ষেনে নিতে চেটা করেন,
ভা' হ'লে যা' ফল হয়—তা' মোটেই ক্ষচিকর বলা যায় না।

চরমোৎকর্ষসাধনই যে বেতার নাট্য: ছুঠানের মূল সর্ত-তা' ট্রিক বলা যায় না, কিন্তু শিলীর অন্তেরিকতা, ক্ষিপ্রগ্রাহিতা বা বুদ্ধিমতা ও ধারণা-শক্তি এমন একটি বস্তুর স্টিকর্বে — যা মনের মধ্যে এঁকে দেবে বাত্তব-রূপ।

বেভার-অভিনেভার সংলাপ-কথ্যে স্বচয়ে র



নিশ্মীরমান হিন্দী চিত্র 'বড় লোকে'-এর একটি দৃভো অভী ভট্টাচার্য্য ও মধুবালা

দরকার স্বত:ক্তুত ভ: অর্থাৎ স্বচ্ছন্দতা, নইলে ক্লিম বাক্য-বিস্থাস বিশেষভাবে শ্রোভার কানে গিয়ে বাজে।

মঞ্চাভিনয় অপেকা বেতার-অভিনয়ে ইলিভ-কুতা ।
ধর্বার জন্মে অভিনেতাকে অধিকতর কিপ্র হ'তে হবে, ।
কারণ—শ্রোভাদের দৃষ্টি আকর্ষণ কর্বার সদেশ সাম্বে



কোনো বস্তুই থাকে না। কিছু বেতারেওইলিত থ'রে নেবার গতির ব্যতিক্রের থাকে। ইলিত-বারার এই যে পরিবর্তন-মাত্রা এবং সেইসলে বাচন-বৈষম্য—গতি-বেগ সম্পর্কিত ব্যাপার। গতি-ভলী বা গতি-বেগ (pace) বেতার-নাট্যশিরে একটি অতিপ্রয়োজনীয় তত্ত্ব।

অভিনেতাকে তাঁর হর-মাধ্যমে প্রেরণ কর্তে হবে—
তাঁর মনোভাব, তাঁর চরিত্র-ব্যঞ্জন। এবং তাঁর পারিপাহিক
অবস্থা। এই কঠের রঙ্ফলিয়ে ভোলার রুতিত্ব থার
যে-রক্ম আছে, তিনি তদমুপাতেই শ্রোতার মনে রঙ্
ধরাতে পারেন। কঠস্বরের সংযম ও চাতুর্য না থাক্লে—
অভিনেতার সমস্ত কসরৎ বাপের মতো উড়ে যায়।

অধিকাংশ বেডার-অভিনয়ে অনেকেরই কণ্ঠবরের ক্রিমতা পরিক্টুর হ'তে দেখা যায়, এবং থিয়েটারীভলী নির্দিয় মাইক্রোফোন বর্ধিভতররপে প্রকট ক'রে ভোলে। বে তার-অভিনেতার কক্ষ্য ১৫ব—তার স্বর-পরিমাণের নিয়ন্ত্রণ, তথাপি উদ্দেশ্র সাধনের উপযোগী ভাব-ব্যঞ্জক স্বর-প্রকাশে সামান্ত কার্পণ্যও অমার্জনীয়। তার বাগ্-বিস্থাস-প্রাণালী হবে স্থনিরমিত ও স্বাভাবিক। তিলমাত্র থিয়েটারী আড্মর সম্প্র বিষয়টিকে নপ্ত করে, এবং তা' হ'রে ওঠে ক্রিমে ও শ্রুতিকটু। স্বাভাবিক বাগ্রীতি আয়ন্ত করা একেবারেই সহজ নয়; প্রকৃতপক্ষে—বাগ্বিস্থাস যে স্বাভাবিক হ'চেচ না—এই বিষয়টি সম্বন্ধে

অনেক শিল্পীর মনে দৃঢ়প্রত্যন্ত এনে দেওবা অভ্যন্ত চুক্তর ব্যাপার। কিছ বেভার ক্রত্তিমভা কোনোক্রমেই সইছে পারে না। ক্রত্তিম কথন বেভার-ক্রেত্তে দৌরাজ্য ভির আর কিছুই নর।

"Naturalness is at a premium on the air as nowhere else".......

বিশেষ**ক্তের এই স্বভ:সিদ্ধ উ**ল্জি অভিনেত্গণের মনে রাখা উচিত।

মাইজেংকোনের সাম্নে অভিনয়কালে অভিনেতৃগণ্বে করেকটি বিষয় সম্বন্ধে অবহিত থাক্তে হবে। চরিত্র চিত্রণের প্রতি অভান্ত একাগ্রতা থাকা সম্বেও—ভাঁবে পাপুলেথা মনে মনে প'ডে থেতে হবে, মাইজোফোন থেকে সঠিক দ্রন্থ রকা ক'রে চল্তে হবে, প্রযোজন বা পরিচালকের সম্বেতের দিকে লক্ষ্য রাথতে হবে বাচন-গতি ও সমভা সম্বন্ধে সতর্ক থাক্তে হবে, আন নাটকীয় কার্য-সম্পর্কে প্রাথমিক শব্দ ও সঙ্গীত প্রয়োগের দিকে মনোযোগ দিতে হবে। কিন্তু গোড়ার কথা ও শেষ কথা এই যে—বেভার নাট্য-প্রয়োগে সবচেয়ে বেল দায়িত্ব প্রবর্ত রিভার। ভাঁরই নির্দেশে সমন্তই পরিচালিত হ'য়ে থংকে, সাফল্য-অসাফল্যের জল্যে তিনিই একমান দায়ী। তবে গোড়ায় যদি হয় গলদ্ অর্থাৎ যে-বস্তুর নাট সেই নাটকই যদি হয় অপাংক্রেয়—তা'হলে শ্রোতৃবর্গে সেই বন্ধ করা ভিন্ন উপায় কি!



"প্রান্ধের ভানসেন গুলি নিভে क्ला ना, नाना, निष्ठ क्ला ना।" রেলের কামরায়, পাঁরের মেলায়, वारनाम, वारनात वाहेटत वरू पूत पूत স্থানে সাধারণ ফেরিওয়ালার মুখে এই

স্থরেলা ছড়া আমরা ছোটবেলা থেকেই গুনেছি। যারা উচ্চাঙ্গ সঙ্গীতের কোন সন্ধান রাখেনা তেমন দেহাতী কিষাণ মজুরদের মধ্যেও তানসেন নামটা একটা অপূর্ব যাতুর কাজ করে। আর হারা গানবাজনার খোঁজখবর রাথেন, গানবাজনা ভালোবাসেন তাঁদের কাছে ভানসেন নামটা বত:ই শ্রদ্ধার উত্তেক করে। গারা দরবারি কানাড়া, দরবারি তোড়ি, মিয়া কি মল্লার, মিয়া কি সারং প্রভৃতি রাগের ভব্রু তাঁদের কাছে তানসেন একছন সাধারণ মান্থ্য মাত্র নন, তিনি যোগসিদ্ধ মহাপুরুষ।

(करण शात नम्र. वाक्रनाम-त्रवावी ७ वीनकात अहे ছুই প্রায়ের বহু খ্যাতনামা গুণী ওস্তাদ তানসেনের বংশোম্বত বলে পরিচিত। তানসেন শ্বয়ং রুদ্রবীণা বা রবাব যন্তের আবিষ্ণারক। বীণা এবং রুদ্রবীণা বাদনেও তিনি সিশ্বহন্ত ছিলেন এবং অনেক নতুন গৎ সৃষ্টি করেছিলেন।

ভারতের সদীত জগতে গোপাল নায়ক, বৈজুবাওরা এবং আমির থসরুর পরেই ভানসেনের স্থান—সেটা ভাঁর আবির্ভাবের কালক্রম অমুসারে। বস্তুত: তানসেন্ট হিন্দুস্থানী সঞ্জীতের জনক। তাঁর অবিনশ্বর স্থাই ভানসেন বেঁচে আছেন, কিছু কিছু কিছদন্তীও লোকম্থে প্রচারিত আছে যাতে তানসেনের সদীত चानक चार्मीकिक काहिमी कामा यात्र, किन्न এहे लाटका-ত্তর প্রতিভার ঐতিহাসিক জীবনী সমধিক পরিচিত নয়। ঐতিহাসিক আবুল ফভলের "আইন-ই-আকবরী" গ্রন্থে তানসেনের অনেক প্রসন্ধ বণিত আছে। "পাদশাশম।", "পুহফ্ডুল হিনা্", "কণীজুল আফাদত্", "খুলাসভুল এশ্' "নুরুল হ্লারক", "ফিলস্বহু মৌসিকী" প্রভৃতি গ্রন্থেও

<u>जात(प्रत</u>

গীতিরসিক

অমুবাদ না ছওয়াম ভানদেনের জীবনীয় किनवरीत माध्य नासम निरम्हा বছর কয়েক আগে কুন্দনলাল সায়গল অভিনীত 'ভাগসেন' চিত্ৰে ভানসেলের যে দেখা

গিমেছিল ভাতেও ঐতিহাসিক সভ্য বিকৃত হয়েছিল, যদিও সে চিত্রে তানসেনের মহান প্রতিভার পরিচর যথেষ্ট স্পষ্টভাবেই পরিকৃট হয়ে উঠেছিল। ঐতিহাসিক গবেষকদের উচিত বৈজু বাওরা, ভানসেন প্রভৃতি সঙ্গীত-সাধকদের জীবনী জনপ্রিয় করে তুলতে विखातिक ७ मः किश मक्न श्रकात कीवनी तहना कता। এ বিষয়ে সঙ্গীতাচার্য শ্রীবীরেক্সকিশোর রায় চৌধুরী মহাশয় প্রিক্তের কাজ করেছেন। ভানসেনের জীবনী পুর সংক্রেপেই উল্লেখ করছি।

১৫০৬ খুটাকে বারণদীতে তান্সন জন্মগ্রহণ করেন : তাঁর পিতার নাম মুকুন্দরাম (বা মকরন্দ্) পাঁড়ে। তানসেনের মাত: মৃতবংসা ছিলেন, তাঁর বহু সন্তান নষ্ট হয়ে ছিল, ভাই মৃকুকরাম গোয়ালিয়রের সিদ্ধপীর মহম্মদ গওসের শরণাপর হন। পীরসাহেব একটি কবচ দিয়ে বলেন, সে বার সন্থান জন্মগ্রহণ করা নাত্র সেই কবচটি তাকে পরিয়ে দিতে, ভাতে সে সম্ভান কেবল দীর্ঘজীবী হবে তাই নয়, পরস্ক মহামনীশাসম্পন্ন হবে: সেই সন্তান ভূমিষ্ঠ হলে ভার নাম রাখ। হয় রামভত্ন। এই রামভত্ন পাড়েই উত্তরকালে তানদেন নামে বিথাতি হন।

রামত ছু শৈশবে বড় হুরস্ত ছিল। বালক-বয়সে ভার কঠে অপরপ হুরলালিত্য । সকলেই মুগ্ধ হত। তিনি জীবজন্ধর ভাক গুনে অবিকল নকল করতে পারতেন। এই হরবোলা বৃত্তি তাঁকে স্বামী ছরিদাসের আশ্রয়েটেনে নিয়ে যায়। বুন্দাৰনে নিধুবননিবাসী সি**দ্ধপুরুষ স্বামী** হ্রিদাস মার্গদঙ্গীতের জনক ছিলেন। তিনি একবার >শিয়া বারাণসীধামে আসেন। যথন তিনিংলোকালয় খেকে প্রেক্তিনে বিশ্রাস করছিলেন তথ্য রামভন্ন কৌতুক ভানসেনের বিষয় জানা যায়। কিন্ত এইসব গ্রন্থ প্রবর্গে তিইইগর্জন করে ভালের ভর দেখাতে, বাকেন চ ও সহজ্বতাঠ্য নর, পরত্ব দেশীর ভাবাই এই সব ক্রিক্তি বোর তির পুন্তেও আমী হরিদাস সন্দেহাকু ক্রিক্তি

সিংহের সন্ধান করতে গিয়ে বৃক্ষান্তরাল বেকে বারো বছরের বালক রাম্ভছুকে ধরে আনেন। প্রভিভাদীপ্ত চেহারায় ও আলাপে মুগ্ম হয়ে তিনি তার পিতার সলে সাক্ষাৎ করলেন এবং ভাকে নিজের কাছে **ठाइटलन। यक्त्रक ताळी** बुन्तावरन निष्म (यर्ज হলেন। রামভত্ন স্বামী ছরিদাসের সঙ্গে বৃন্দাবনে তাঁর আশ্রামে গেলেন এবং সেখানে একাদিক্রেমে দশ বছর দিব্য मळीड भिका करतन। এই नात गकदरमत মৃত্যুক'ল উপস্থিত হল। রামওমু পিতার মৃত্যুশ্যার কাছে ছিলেন। সেই সময় মকরন পুরকে গোয়ালিয়রে হজরত মহম্মদ গওসের সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে উপদেশ দেন। পিতার মৃত্যুর কিছুকাল পরে তাঁর মাতারও মৃত্যু হয়। রামত্তু স্বামী ছরিদাসের আশ্রমে ফিরে যান এবং পিতার শেষ ইচ্ছার কথা জানালে স্বামিজী তাঁকে মহম্মদ গওসের কাছে পাঠান।

এখানে রামভন্তর জীবনের আর এক অধ্যায়ের স্ক্রপাত হয়। মহম্মদ গওস রামভন্তকে পরম সমাদরে গ্রহণ করলেন এবং নিজের যাবতীয় বিষয়-আশ্ম দান করে ভাকে সংসারী করতে চাইলেন।

রামতক্স শুনেছিলেন পোরালিয়বের মৃত মহারাজ মানিসিংহের বিধবা মহিবী মৃগনয়নী সঙ্গীতে বিশেষ পারদর্শিনী। মহম্মদ গওসের অফুগ্রহে রামতক্ম মহারাণীর গান শুনতে পেলেন এবং নিজেও তাঁকে গান শোনালেন।
মহারাণী এই তরুণ যুবকের কণ্ঠসঙ্গীতে ভুষ্ট হয়ে তাকে

প্রভাছ সন্ধীত মন্দিরে আসবার আমন্ত্রণ জানালেন ।

এখানেই রামত্ত্র সলে পরিচয় হল হোসেনি ব্রাহ্মণী নাম্বে

এক মুসলমান ললনার। হোসেনি ব্রাহ্মণকন্যাঃ

ভিলেন, কিন্তু তাঁর পিতা মুসলমান ধর্মে দীক্ষা গ্রহণ করায়

ভিনিও মুসলমান হন। তাঁর পূব নাম ছিল প্রেমক্ষারী;

তাঁদের উভয়ের গভীর ভালোবাসার কথা জানতে পেয়ে

মহারাণী মুগনয়নী মহম্মদ গওসের কাছে এই বিবাহের
প্রস্তাব করলেন। মহাসমারোহে বিবাহ হল। মহম্মদ

গওস ও মহারাণী মুগনয়নী উভয়েই প্রচুর উপঢৌকন নব
দম্পতিকে দিলেন। বিবাহের পর রামত্ত্র নাম হল—মহম্মদ

আতা আলী থাঁ। বিবাহের পর আতা আলী সন্ত্রীক

স্বামী হরিদাসের আশ্রমে ফিরে গেলেন। স্বামী হরিদাস

উভয়কে বুকে টেনে নিলেন এবং পরম সমাদরে তাদের

সন্ধীত শিক্ষা দিতে লাগলেন!

কিছুকাল পরে ফকীর মহম্মদ গওসের মৃত্যুকাল আসম্ব জেনে তিনি আতা আলীকে গোয়ালিয়রে ডেকে পাঠালেন। স্বামী ছরিদাসের অছুমতি নিয়ে আতা আলী সন্ত্রীক গোয়ালিয়রে ফিরে গেলেন এবং ফকির সাহেবের মৃত্যুর পর সেখানেই বসবাস করতে লাগলেন। তবে তার যোগসাধনা অব্যাহত চলতে লাগল এবং বৃন্দাবনেও তিনি ঘন ঘন যেতেন।

রেওয়ার মহারাজা রাজারায় বৃন্দাবন থেকেই আতা আলীকে তাঁর দরবারে নিয়ে যান। আতা আলী রাজা-রামের নামে অনেকগুলি গান রচনা করেন। বেওয়ায়

তিনি যথন দরবারে গায়ক সেই সময়
সমাট আকবর একবার রেওরায়
আসেন এবং মহারাজের অতিথিরূপে
রাজপ্রাসাদে অধিষ্ঠান করেন। তথন
আতা আলীর স্বর্গীয় গানে আকবর
মুয় হন এবং তাঁকে পরম সমাদরে
দিলী দরবারে নিয়ে যেতে চান।
রাজারাম সানন্দে স্বীকৃত হন। এইভাবে
আকবর বাদশার দরবারে রামতন্ত



শ্বনর মেখের মডো আকাশমাঝে ভাসিতে চায়; ধরার পানে মেশিয়ে আঁথি

ঊবার মতো হাসিতে চার







পাঁড়ে ওরফে মহমাদ আতা আলী খাঁকে নিয়ে যাওয়া হয়—উত্তরকালে যিনি 'তানসেন' নামে ভূবন বিখ্যাত হয়ে ওঠেন। এ হ'ল ১৫৫৬ সালের কথা, তথ্ন তানসেনের বয়স ৫০ বছর।

সমাট আক্রর আতা আলীর গান অন্তর দিয়ে ভালোবাসতেন। প্রত্যাহ প্রাতে তিনি আতা আলীর গান জনে
দিন আরম্ভ করতেন। রাত্রেও শমনের পুর্বে গান জনে
তবে খুমোতেন। আতা আলী এই ছুই সময় সমাটকে যে
সবুরাগরাগিনী শোনাতেন সেগুলি বিশেষ ধরণের স্ক্র্
অফ্সভূতির বিষয় ছিল। সমাই তাই তার নামকরণ করেছিলেন 'মিঞা কি রাগ'। দরবারে যে সব গান গাইতেন
ভাকে বলা হত দরবারি রাগ। এইভাবে দরবারি কানাড়া
দরবারি তোড়ি প্রভৃতি বিখ্যাত রাগ স্প্রই হয়। একদিন
সমাট আক্রর সিংহাসনে বসে আছেন, এর জীবস্ত বর্ণনা
আতা আলী খাঁ এমন অপুর্বভাবে সঙ্গীতে মুর্ত করে
ভূসলেন যাতে বাদশাহ গায়ককে নিজের গলার মণিহার
উপহার দিলেন এবং তাকে উপাধি দিলেন—'তানসেন'।
বাদশাহের দেওয়া এই উপাধির অর্থ—যিনি গানের ভোলাই

দিয়ে 'সৈন' বা জদর জবীভূত করতে পারেন। অভঃপর আতা আলীর প্রিবতে 'তান্সেন' নামটাই সবলৈ চালু হয়ে গেল।

তানদেন বাদশাছের দরবারে মাসিক ২০০০ টাক।
বৃত্তি পেতেন। যথন জিনি চার পুত্রক স্বক্ষে বহাল করে
নিজে অবসর নিয়েছিলেন তথন তাঁকে মাসিক ২০০০
টাক। অবসর-ভাতা বা পেনসেন দেওয়া হত। মৃত্যুকাল
পর্যন্ত তাঁকে এই ভাতা বাদশাহের দরবার থেকেই দেওয়ঃ
হত।

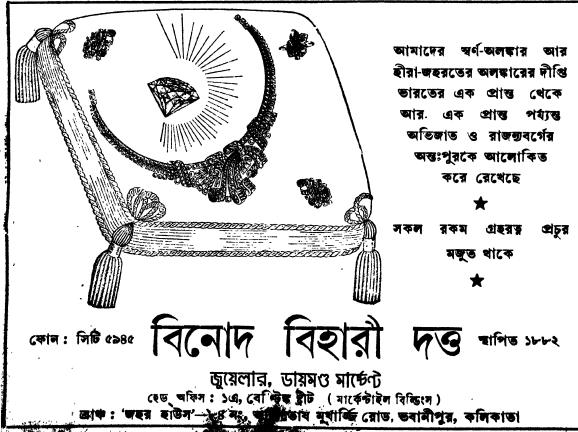
ভানসেনের চার পুত্র হ্বরত সেন, শরৎ সেন, ভরজ সেন এবং বিধাস খাঁ। কন্তা একটি, নাম সরস্বতী। এই সরস্বতীই মেঘ রাগ গেয়ে মুবলধারার বৃষ্টি নামিয়ে দীপক রাগের প্রবল ভাপ হতে ভানসেনের প্রাণ রক্ষা করে-ছিলেন। ভানসেনের দীপক রাগে গান গাওয়ার কাহিনী কিছদন্তীতে পরিণত হয়েছে। ভানসেনের জামাতা মিশ্রী সিংজী (নবাং খাঁ) শ্রেষ্ঠ বীণকার ছিলেন।

্ৰভাৰদেন কেবল অৱস্থাও শ্ৰেষ্ঠ গায়ক ছিলেন তা নয়, তিনি ছিলেই নিছ যোগী। সলীতের অনৈক আনুষ্ঠিক আইনা তাঁর জীবনে বছবার ঘটেছে। কিছে তিনি তা নিয়ে আন্দৌ গ্রাবোধ করতেন না। প্রকৃত শিল্পীর মতো কেম্প ক্লুলাধনাতেই তার লক্ষ্য ছিল।

১৫৮৫ খৃষ্টান্তে কেব্ৰুনারী যাগে (৯৯২ গদের ফান্তুন)
৮০ বছর বন্ধগৈ ভানসেন দেহরকা করেন। তাঁর মৃত্যুশব্যার পাশে ভারত সম্রাট আকবর উপস্থিত ছিলেন।
মৃত্যুর পর তাঁর ইচ্ছাত্মসারে তাঁর মৃতদেহ গোরালিররে
নীত হর এবং মহম্মন গওসের কবরের পাশে সমাহিত কর।
হর। সম্রাট আকবর ভানসেনের সমাধির উপর একটি
স্থেন্যর চন্ত্রাতপ তৈরী করে দেন। সেই চন্ত্রাতপ আজও
আছে। আজও সেখানে ভারতের সব প্রদেশের জ্ঞানীভবী গীতিরসিকেরা তাঁদের শ্রমাঞ্জলি অর্পণ করে আসেন।

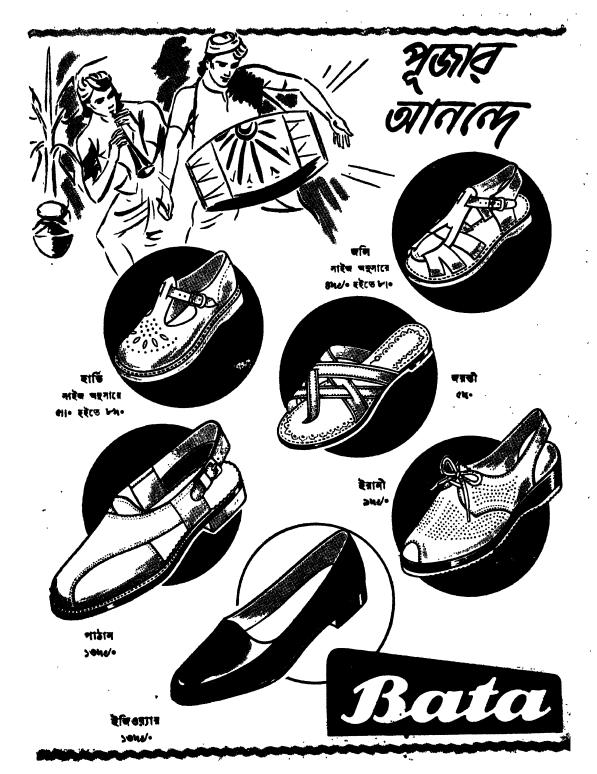
ভানসেন যে কেবল গায়ক ছিলেন তাই নয়, তিনি কলেবীণা বারবাব নামে একটি বাভ্যযন্ত্রও তৈরী করেন ও তাঁর বাদনকীশল পুত্র ও শিল্পদের শিক্ষা দেন। বীণাবাদন তাঁর আর একটি ধারার শিকা। তানসেনের প্রিয় শিয় ও তাঁদের বংশাবলী সমগ্র তারতে পরিবার্থ। তাঁর ছুই বিধ্যাত শিয় ছিলেন তানতরল আর মানতরল। তানসেনের পুত্র ও কলা পক্ষে হলছে। তাঁদের এক সাধনা অবিচ্ছিন্নতাবে আজ পর্যস্ত চলছে। তাঁদের এক পংক্তি কণ্ঠসলীত সাধনা করেন আর বাদকদের মধ্যে তানসেনপত্নীর। ছুইটি প্রধান ভাগে বিভক্ত। একদলকে বলে রবাবী বা রবাবীরা অর্থাৎ বারা রবাব বা ক্ষেত্রবীণা বাজান আর একদল বীণকার—বারা বীণা বাজান।

আবো ভারতের ঘরে ঘরে তানসেনের নাম অভি
শ্রহার সলে শ্বরণ করা হয়। যতদিন হিন্দুখানী সলীতের
অভিদ্ব থাকরে, মনে হয় বুঝি যতদিন মান্ধবের মনে গানবাজনার প্রতি আসক্তি থাকবে ততদিন পর্যন্ত—সেই স্থানীর্য
অনাগত ভবিষ্যত কালের মান্ধুষ পর্যন্ত তানসেনকে শ্বরণ
করবে।









± 1067 ¥

সম্পাদনা ও পরিচালনার: গৌর চটোপাধ্যার এম এ

मन्नामनात्र महत्याशी : लालहाम मख

कानाइनान ठ हो भाशाय

শিল্প-সম্জান : রামকৃষ্ণ দন্ত ও সনৎ ভট্টাচার্য্য কন্মাধ্যক ও বিজ্ঞাপন-সচিব ঃ নিতাই চট্টোপাধ্যান

্ আলোকচিত্রগ্রহণে: কে এ রেজা, নির্মান মল্লিক ও শ্রীশস্ত

সূচীপত্র আশ্বিন, ১৩৬১

সম্পাদকীয়—	9	শে যুগের দর্শক—	
আশা ও আশহা		বিপিনবিহারী রায়	28
শচীন সেনগুপ্ত	>	রূপালী প্রেম (রসরচনা)—	
বঙ্কিমচন্দ্র-রবীন্দ্রনাথ-শরৎচন্দ্র-সংবা	₹	দেবেশ দাশ	۵۹
বীরেন্দ্রক্ক ভদ্র	১ ٩	বাংলার নাট্যপত্রিকা	-,
সিনেমা-প্রশস্তি—(কবিতা)		মণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়	200
कविरमञ्जू का नि माम রায়	২৩		
চলচ্চিত্ৰ: কথা বনাম ছবি		মেরিন ড্রাইভ থেকে—	> > •
(কবিতা)		সাজ্বর (একান্ধ নাটকা)—	
গোপাল ভৌমিক	₹6	অথিল নিয়োগী	3 26
হায় ছবি! তুমি ওধুছবি!!		চলচ্চিত্ৰ ও জনসমাজ—	
(রসরচনা)—		ভবানী রায়	১৩৩
নীরোদ রায়		শেষ খেয়া	
রেখাচিত্র: শৈল-চক্রবর্তী	२७	অজিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	১৩৭
মীরাবাঈ—		नजून नाठेक	,,,
(ত্ৰয়াস্ক নাটক)—		'দূরভাষিণী'	584
মশ্ব রায়	ંદ		706
কাহিনী ও তার ক্মপায়ণ—		আমার উন্তর—	
বিমল রায়	৭৩	শোভা সেন	285
স্থচিত্রা সেন ও উত্তমকুমার—	99	আমার কথা—	
ফিল্ম্-ফ্যানের চিঠি—	F o	ভারতভূষণ	>40
धूतकाटत्रत्र िठि—	₽¢'	কাজের মানুষ রাজ—	
্সালীড় ও শিল্পী		এস কে ভাটিয়া	>46
স্থীর বন্দ্যোপাধ্যায়	, k a	স্থমিত্রা দেবী য। বলেন—	269

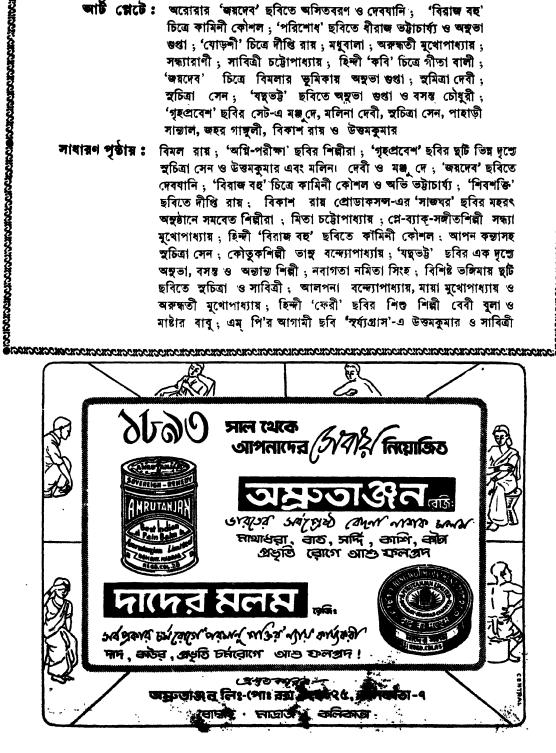
छा

আর্ট প্লেটে: অরোরার 'ক্ষদেব' ছবিতে অসিতবরণ ও দেবযানি:, 'বিরাজ বহ' চিত্রে কামিনী কৌশল : 'পরিশোধ' ছবিতে ধীরাজ ভট্টাচার্য্য ও অমুভা ভপ্তা; 'যোড়নী' চিত্রে দীপ্তি রার; মধুবালা; অরুন্ধতী মুখোপাধ্যার; मक्तातानी ; माविजी हासाभाषात्र ; हिन्मी 'कवि' हित्ज शीला वानी ; 'ঞ্বাদেব' চিত্রে বিমলার ভূমিকার অন্থভা গুপ্তা; স্থমিত্রা দেবী; স্কৃতিতা সেন ; 'বছভট্ট' ছবিতে অনুভা গুপ্তা ও বসস্ত চৌধুরী ; 'गृहश्रादन' हितद (मठे-७ मश्रुत्म, मिना त्मती, स्रविवा रमन, भाराष्ट्री সাস্থাল, জহর গাঙ্গুলী, বিকাশ রায় ও উত্তমকুমার

女女女女女女

সাধারণ পৃষ্ঠায়:

বিমল রায় ; 'অগ্নি-পরীক্ষা' ছবির শিল্পীরা ; 'গৃহপ্রবেশ' ছবির ছটি ভিন্ন দৃশ্যে स्रिका राजन ७ छेखमकूमात वादः मिलन। तनवी ७ मञ्जू तन ; 'कात्रातन्व' हिनिएह দেববানি ; 'বিরাজ বর্হ' চিত্রে কামিনী কৌশল ও অভি ভট্টাচার্য্য ; 'শিবশক্তি' ছবিতে দীপ্তি রাম্ন: বিকাশ রাম্ন প্রোডাকসন্স-এর 'সাক্রঘর' ছবির মহরৎ অফুঠানে সমবেত শিল্পীরা ; মিতা চট্টোপাধ্যায় ; প্লে-ব্যাক্-সঙ্গীতশিল্পী সন্ধ্যা মুখোপাধ্যায়; হিন্দী 'বিরাজ বহ' ছবিতে কাঁমিনী কৌশল: আপন ক্যাসহ স্কৃতিত্রা সেন ; কৌতুকশিল্পী ভাস্থ বন্দ্যোপাধ্যায় ; 'যহুভট্ট' ছবির এক দৃশ্যে অমুতা, বসম্ভ ও অক্তান্ত শিল্পী ; নবাগতা নমিতা সিংহ ; বিশিষ্ট ভঙ্গিমায় ছুটি ছবিতে স্থচিত্রা ও সাবিত্রী; আলপন। বন্দ্যোপাধ্যায়, মায়া মুখোপাধ্যায় ও অরুদ্ধতী মুখোপাধ্যায়; হিন্দী 'ফেরী' ছবির শিশু শিল্পী বৈবী বুলা ও মাষ্টার বাবু, এম পি'র আগামী ছবি 'স্ব্যগ্রাস'-এ উত্তমকুমার ও সাবিত্রী

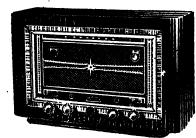


*রে*डि३ बात्र - अर्देशवर ४४६८

उৎসदाम हित

ফाल श्रम अह

অপনান্ন ঘল্ল আনন্দ सूधिविक क्रस्म बूलदव



বি এর ৭৩৫ এ, এসি ১০ ভালব্, ৬ ওয়েব-রেঞ্জ ব্যাপক ব্যাণ্ড্ শ্রেড্ ৮৯৫১ টাকা



ৰিসি এ ৪১৬ এ/ইউ-এদি কিংবা এদি/ডিদি ৩৬৫১ টাকা

বিসি এ ৩২৬ বি, ড্রাই गांगित्री २७८८ होका



মেশ্বারদ্ অব দি রেডিও ম্যামুফ্যাকচারার্স এসোসিয়েশন অব ইণ্ডিয়া







আশনার সব রকম জব ও বই ছাপার কাজ আমাদের হাতে দিয়ে নিশ্চিত হোন ৷ এখানে কাজ করালে আপনার সম্ভোষ বিধান স্থানিশ্চিত

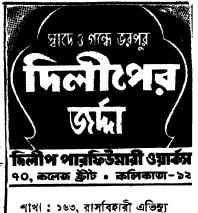
> • (गांज कक़न • **म्जवागी (अप्र**

১৮, **হাজরা লেন, কলিকাডা-২১** ফোন: সাউপ ৩২৭৩ िम्बार्व

ৰাট্য, চিক্ৰ ৪ শিল্পকলার সচিত্র মাসিক পত্রিকা

বার্ষিক গ্রাহকমূল্য—১২ সাধারণ ভাকে): ১৫॥০ (রেজিব্রীভাকে)

সপ্তম শারদীয়া **বর্ষ** ১৩৬১ প্রথম সংখ্যা



मश्चम वर्षत्र याजाकाव

শরতের আবির্ভাবে আনন্দের আভাস। নির্মাল আকাশ আর স্নিপ্ধ বাতাস। শিউলি-কমলে, শিশিরে, মার্টিতে আনন্দেরই জয়গান। শারদোৎসবের আয়োজন দিকে দিকে।

আমরা৪ এনেছি অর্ঘ্য সাজিয়ে আজকের এই শুভদিনে। ছয়টি শরৎ পার ক'রে, সপ্তম-শারদীয়ার এই শুভক্ষণ থেকে আমাদের যাত্রা সুরু হু'লো নতুন করে।

আজ তাই স্মরণ করি সকলকে—পাঠক-পাঠিকা, গ্রাহক-গ্রাহিকা, লেখক-লেখিকা, পৃষ্ঠপোষক. সমালোচক, বিজ্ঞাপনদাতা, চিত্র ৪ মঞ্চের শিল্প) ৪ কলা-কুশলীদের। সকলকেই জানাই আমাদের আন্তরিক শুভ-কামনা।

हलक्षित ३ तक्ष्माक्षत उत्ति कामनाञ्च 'हिज्ञवाषी'त (प्रवा भर्यान्छ ना र'ल्य. ठा अकान्छल्य व्याप्मंथाप ३ व्यान्ठतिक । तहना ३ प्रमाल्याहनात मधा पिराहे व्याप्तता (हरहिए प्रयोग अरे लिल्डिकलात उत्ति । व्याप्ताप्तत कथा विल्क्षित व्यक्षित्व र'ल्य ठा प्रजा । (प्र प्रजारक यांता प्रानत्क थ्रेश कतवात मिक्क प्रमिश्चा व्याप्तता व्यक्तिक्षित करित । (प्र-प्रजाह्य यांता व्याचा व्यक्तिक्षित व्यक्तिक्षित विल्लिख्य विल्लि

लिलिकल। इ. (प्रवाय याहाता की वन करति १६ १९० । प्रकार भिव ३ प्रकारत शृकाय प्रभव याता — प्रकल रहेक प्राथना लाएग्र, प्रथूत प्रकल ऋष की वरत तहक इन्म-प्रया, प्रस्तत व्यक्तिस्व-वाता ॥

Rs. 19,614

FOR YOU AT AGE 55

Men or women, under 45 by setting aside regular monthly, half-yearly or yearly amounts under the SUN LIFE OF CANADA plan can, for example, receive at age 55 a lump sum—Rs. 19,614 for men or Rs. 22,059 for women—or a private income for life of Rs. 1,200 a year. Any accumulated dividends would be paid in addition. If you are somewhat older than 45 now, the fruits of your saving would come at, say, 60 or 65.

Rs. 15,000 FOR YOUR FAMILY. If you do not live to continue payments regularly until you are 55, your family would receive Rs. 15,000.

INCOME TAX SAVED. While you are saving for your later years in this way, you would be entitled to the proper amount of relief from any Income Tax you are now paying.

SAFEGUARDS FOR YOU. Guaranteed safeguards promised by the Company would help you to overcome any financial difficulties you might meet on the way.

The size of the cash sum or private income depends upon your wishes and the amount you regulary set aside. Adjustments can be made to suit your personal requirements—large or small. By filling in and sending the enquiry form you can obtain full details suited to you — personally.

You are under no obligation if you ask for information.

-----To R. J. Baker---

Branch Manager

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

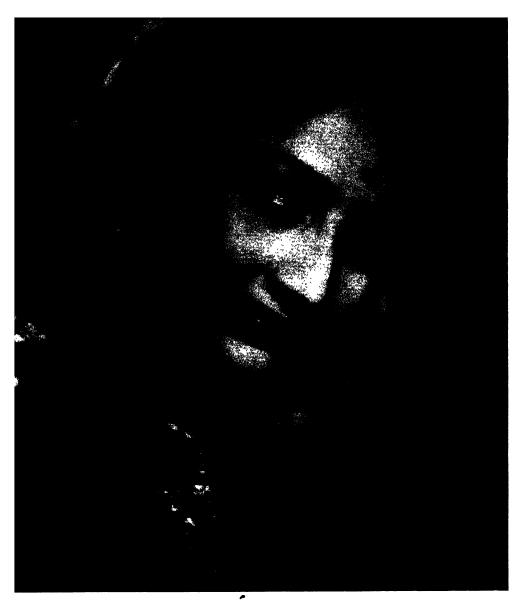
23-B, Netaji Subhas Road, CALCUTTA-I

I should like to know more about your Plan as advertised, without incurring any obligation.

Name	
(Mr., Mrs. or Miss)	N.
Address	
n. 1	
Transa afford to save Rs	
Occupation	
Exact date of birth	



হিন্দী ছবির চিত্তহারিণী চিত্রনটী মধুবালা



অরুদ্ধতী মুখোপাধ্যায় ঃ সম্প্রতি 'নদ ও নদী' এবং 'সতী' চিত্রে নিপুণতর অভিনয়দক্ষতায় দর্শকচিত্ত জয় করেছেন

जामा ३ जामका

শচীন সেনগুষ

- ন্ট্যশালা সম্বন্ধে আপনার বলবার কি আছে ?
- কিছু না। থিরেটারগুলি বন্ধ হরে গিরেছিল; একে একে আবার হুয়ার খুলছে। এতেই খুসি আছি।

 - নতুন রূপ ত কোগাও দেখ্ছিনা।
 - —সে কি !
- ভাবচেন আমাকে কামলা-রোগে ধরেছে ? জীবন-পত্র ব্যাস্থ্য-ব্যাসে হরিস্তাভ হয়েছে বলে স্বহ হলুদ দেগছি ?
- —না, তা ভাবচিনা। আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাইছি ষ্টার থিয়েটারের বাড়ী ও বিক্রীর দিকে; রঙমহলের ডানলোপিলো আসনের দিকে।
- কিন্তু স্থনিস্থিত বাড়ী আর স্থকোমল ডান্লোপিলো নাট্যপালা গড়ে তোলে এমন কথা কোন্ নাট্য শাস্ত্রে পেয়েছেন ? ওসব দর্শকদের প্রীত করে, নাট্যপালার জীবন দেয়না।
 - —বিক্রী ?
- —নাট্যশালাকে চালু রাখে; কমে গেলে মালিকের দেনা হয়, তিনি দরজা বন্ধ করে দেন। বিক্রীটা নতুন নয়। এই ইার থিয়েটারে বিক্রী আগেও হোতো। নইলে মালিক য়াট হাজার টাকা লোকসান দেবার পর আবার চল্লিশ-পঞ্চাশ হাজার টাকা থরচা করে সব ঢেলে সাজবার সাহস পেতেন না। অতীতে লাভ করেছিলেন বলেই তিনি জানতেন ভবিষ্যতেও লাভ অসম্ভব নয়। ম্নদিনে লাভ করেছিলেন বলেই ত ছ্দিনে লোকসান দিতে পারলেন, আবার লাভের আশার টাকাও ঢাললেন। নাট্যশালা চালিয়ে কোন মালিক জমিদারিও করেছেন, কাশীতে অতিথিশালাও স্থাপন করেছেন, কোন মালিক নাট্যশালার নতুন বাড়ীও তৈরি করেছেন, কোন মালিক দেনা শোধ করেছেন, কোন মালিক

চালিয়েছেন, দেনার দারে দেউলেও হয়েছেন। দেউলেদের কথা বাদ দিন। যারা সম্পত্তি করেছেন, তাঁরা তা করেছেন বিক্রী হয়েছে বলেই।

কাজেই বিক্রীটা নতুনত্ব নয়, পরিমাণের অপুর্বতা হতে পারে। পরিমাণ বাড়ে, আবার কমে। যথন কমে, তথন চেটা করেও বাড়ানো যায়না। অবিরাম কমতে থাকলে দরজা বন্ধ করে দিতে হয়। সবদেশে, সবকালে, তাই হয়ে এসেছে।

- তবে আপনার মতে নাট্যশালার পক্ষে প্রয়োজন কি গ
- —বাড়ীও প্রয়েজন, বিক্রীও প্রয়েজন। কিন্তু তার চাইতেও প্রয়েজন নাটক আর অভিনয়। শেষের ছটি ভালো না হলে আগেকার ছটির মর্য্যালারাখা সম্ভব হয় না কেননা নতুন বাড়ী প্রোনো হয়। বিক্রী নাহলে বাড়ী সংস্কার করা যায় না। নাটক আর অভিনয় দেখে দর্শকরা যথন খুশি হন না তথন আর বাড়ী-সংস্কারের, সিন্পোষাক তৈরির, কন্মীদের বেতন দেবার টাকা পাওয়া যায় না। ফলে নতুন বাড়ীও একদিন ভূতুরে বাড়ী হয়ে পড়ে, কর্পোরেশন বাড়ী ভেঙে ফেলবার নোটীশ দেয়। এমন অনেক বাড়ীর তাই হয়েছে। নইলে নতুন বাড়ীর দাবী উঠ্বে কেন ?
- —তাহলে এ-কথা মানেন ত নাটক হয়েছে বলে বিক্রীও হচ্ছে ?
- —নাটক না হলেও বিক্রী হতে দেখেছি। নাটক হরেও বিক্রী হয়নি, তাও দেখেছি। বিক্রীর পক্ষে নাটকই একান্ত প্রেরাজনীয় নয়, নাটুকেপনাই যণেই। নাটক আকারে নাটুকে চংয়ের গল্প সাধারণতঃ ভালো বিক্রী দেয়।
 - 'খ্যামলী' সম্বন্ধে আপনার সত্যিকারের মত কি গ
 - —আজ বলতে বাধবে না।
 - —আগে ?
 - —বাধত।
 - **-**(कक∳ `_
 - —যদি নাট্যশাস্থার ক্ষতি হয়, ভেবে।

- আৰু <u>?</u>
- —আজ বুঝেছি আমার লেখারও নাট্যশালার কোন ক্ষতি হবে না। আমার কিছু হবে।
 - আপনার আবার কী ক্ষতি হবে ?
- —কুটক্তি বর্ষিত হবে আমার উদ্দেশে। তারও বেশি কিছু হতেও পারে।
 - —তাই মত দেবেন না ?
- —দোব। দরকার মনে করছি বলেই দোব। বরাতে যা-ই থাকু।
 - —দিন তবে।
 - --প্রচুর নাটকীয়তা আছে 'খ্যামলী'তে।
 - --আর ?
 - -- পরিচ্ছন্ন প্রযোজনা হয়েছে।
 - —অভিনয় গ
 - —ভালোই হয়েছে।
 - -কার কার १
 - —সকলেরই। কেউ কেউ কিছু বাড়াবাড়ি করেন।
 - —দর্শকরা নেন ত **গ**
 - —তা নেন।
 - —তবে আর চাই কি!
- আমি ত কিছু চাইনা। আপনি মত জানতে চাইছেন, আমি তা দিয়ে যাছিছ।
- —কিন্ত তবুও কোণায় যেন আপনার বাধছে। নাটক বলতে চাইছেন না।
- —দেখুন, অনেকদিন আগে আমি একটা প্রবন্ধে

 নিখেছিলাম বে-নাটক যে-জাতির জনপ্রিয় হয়, বুঝতে হবে

 কেই নাটক সেই জাতির উপযুক্ত নাটক। সে-কথা লিখে

 আমি প্রচুর গাল খেরেছিলাম। তথন আমার নাটকের
 পর নাটক জনপ্রিয় হচ্ছে। যাঁরা গাল দিলেন, তাঁরা
 বলবেন নাট্যকারের গোঁরব চুরি করবার জন্মেই আমি ও-কথা

 নিখেছি। কিছ তা নয়। নাট্যশালাকে সব দেশেই

 জাতির মুকুর বলে। জাতিকে যারা জানতে চায়, তারা

 নাট্যশালায় গিয়ে নাটক দেখে। জাতির দোষ গুণ

 শুধু নাটকেই য়য়, নাটকের অভিনর্মেও, দেখা যায়। যে

শুণের জন্মে নাটক জনপ্রিয় হয়, তা জাতিরই শুণ — যে দোব দর্শকদের চোখে পড়ে না, মনে পীড়ার সঞ্চার করেনা, তা জাতিরই দোব। লেখকরা, অভিনেত্রা, পরিচালকরা আর দর্শকরা ত একই জাতির মাস্থব। জনপ্রিয় হয়না যে নাটকশুলি, তাদের জাতির মুকুর বলা হয়না। অনেক মন্দ নাটকের মতো অনেক ভালো নাটকও জনপ্রিয় হয়নি।

- —'খ্যামলী' না^{টু}কে আপনি কি কি দোষ লক্ষ্য করেছেন **?**
 - --জাতির চরিত্রে যা লক্ষ্য করি।
 - ---যথা ?
- চিস্তার বিশৃ**ছালা, শিব আর শবের পার্থ**ক্য-বোধের অভাব। অবশ্য আমি 'শ্রামলী' না^হকের কণা বলছি, শ্রামলী উপস্থাসের কথা বলছিনা।
 - —ছুয়ে খুবই কি তফাৎ আছে ?
- —আকাশ পাতাল। উপন্থাসে যা বলা হয়েছে, নাটকে ভার বিপরীত বিষয় দেখানো হয়েছে।
 - ---পরিষ্কার করে বলুন।
- উপস্থাসথানি একটি কালা-বোবা মেরের জীবনবুজান্ত শোনাবার জন্তে লেখা হয়নি। ওকে তখনকার
 প্রচলিত বিবাহের সামাজিক প্রথার প্রতিবাদ বলা চলে।
 'বলিদান' নাটকও যে কারণে লেখা, 'শ্রামলী' উপস্থাসও
 সেই কারণেই লেখা। তফাৎ 'শ্রামলী' 'বলিদানে'র চেয়েও
 গভীর এবং ব্যাপক, স্ক্রতর ত বেইই। 'শ্রামলী' উপন্যাসের আর 'মন্ত্রশক্তি' উপন্যাসের বক্তব্য এক নয়। প্রায় চল্লিশ
 বছর আগেকার লেখা ওই উপস্থাসখানি তখনো প্রগ্রেসিভ
 ছিল, এখনো প্রগ্রেসিভ। কিন্তু নাটকে প্রকে
 প্রতিক্রিমাশীল করা হয়েছে।
 - —কি করে ?
- —সবটা জোর ওই প্রতিগৃহামি অঙ্গীকারের ওপরই অর্পণ করে।
 - —সে কি !
- —অবাক হরে যাচ্ছেন কেন ? সমাজ একদিন ওইরক্ষ বিবাহকেই সব বিবাহ-প্রথার ওপরে স্থান দিয়েছিল। কিং প্রতিবাদও জমে উঠেছে অনেকদিন থেকে। বাংল

নাহিত্যে সে প্রতিবাদ নানা রকমে প্রকাশ পেরেছে, শরৎচন্দ্রের আবিভাবের পর থেকেই কেবল নয়—সেই क्नीनक्नमर्यम (शरक। প্রতিবাদ সমাজ থেকেও ব্রাহ্ম সমাজের ইতিহাস, বিভাসাগরের প্রয়াস তা বলে দেবে। হিন্দুসমাজ সমগ্রভাবে ওকে আদর্শ বিবাহের মর্য্যাদা দিয়ে এসেছে। তার জ্বন্তে সমাজের মাহুদের অনেক কয় হয়েছে, কতি হয়েছে। হিন্দুসমাজ তা বুকতে চায়নি, বুকেও মানতে নারাজ রয়েছে। তাই স্বাধীন ভারতে আইন করে ওই সেক্রামেন্টাল ম্যারেজ-এর নির্মান বন্ধন এবং উৎপীড়ন থেকে যারা মৃক্তি চায় তাদের মুক্তি দেবার ব্যবস্থা করা হচ্ছে। আগে যথন হিন্দু কোড্বিল পালামেন্টে উপস্থিত হয়েছিল, তথন তার বিরুদ্ধে প্রবল প্রতিবাদ উঠেছিল। কিন্ত এবার বিবাহ-সংস্থার বিল দ্রুত আইনে পরিণত হচ্ছে—স্বামী-স্ত্রীর উভয়ের সম্মতিক্রমে 'বিবাহ-বিচ্ছেদ' আইন-সম্মত করা হয়েছে— মন্ত্রণক্তি তুর্বার থাকতে আর দেওয়া হচ্ছেনা। কাজেই এই জাতীয় প্রগতির প্রয়াসের দিনে মন্ত্রশক্তিকে ছর্কার প্রমাণ করতে চাওয়া প্রতিক্রিয়াশীল মনোবৃত্তি নিশ্চয়ই वला हरता।

—কিন্তু নিরুপমা দেবী তাই করতে চেয়েছিলেন।

—না, তা চার্নন। তিনি জানতেন, মন্ত্র যে কানে শুনতে পায়না, মুখে উচ্চারণ করতে পারে না, মন্ত্র পড়ে তার বিবাহ হিন্দু শান্তও সমর্থন করে না। এই বিবাহটাই ত দারুণ ট্রাক্ষেডি। প্রতিবাদ ত তারই বিরুদ্ধে। 'খামলী'র সোখাল সিগিফিক্যান্স অনেক স্বস্পষ্ট, অনেক বেশি প্রত্যক। 'শ্রামলী' কেবল বিশেষ কোন একটি मूक-विश्व वानिकात (वननात कथा नत्र। शामनी (कवन মৃক ও বধির নয়, শ্রামলী সম্পূর্ণ জড়-প্রকৃতির অপরিণত অপুষ্ট নারী। শ্রামলী সেই নারী, যে-নারী বাক্যহারা শ্রুতিহারা গতিহারা থেকে বাঙালীর খেলা-ঘরে পুতুলের ভূমিকা অভিনয় করে এসেছে। সমাজ তার কালা গুনেছে, কিন্তু জানতে চায়নি কেন সে কাঁলে। সমাজ দেখেছে উল্লসিতাও বুঝতে -হতে পারে, চায়নি কিসে সে উল্লসিত হয়। সমাজ দেখেছে প্রকৃতির

সঙ্গে নারী-প্রকৃতি কি ব্যাকুল আগ্রহ নিয়ে মিলতে চায়, কিছ তবুও তার বাঁধন খুলে দেরনি। বহুকাল মাজুশন্তিকে মৃক বধির হুজ করে রেখেছে এই সমাজ। শ্রামলীর বিবাহ অস্থৃতিত কাজ। সেই অস্থৃতিত কাজ সমাজের চাপেই করা হোলো। ফলে শ্রামলীই শুধু আরো ছোট হোলোনা, তার বাপ-মাও ছোট হোলো। তাঁরা স্নেহে মমতার চরিত্রবন্তার আদর্শ বাপ-মা ছিলেন। কিছ হুর্বলেও ছিলেন। অথবা সমাজ তাঁদের হুর্বল করে ফেলে-ছিল। এমন হুর্বল করে ফেলে বলেই ত যে-সব সামাজিক বিধি-নিষেধ অবিচারের উপস্তবের কারণ হয়ে উঠতে পারে, জাগ্রত মন তাদের বিক্লছে বিদ্রোহ করে। সমগ্র উপস্তাসাটি বদি নাটকে ক্লপান্তরিত হোতো, তাহলে শিক্ষিত প্রেমটাদ-রার্হাদ ক্লারশিপের ছাত্রের শ্লখ-চিস্তারও পূর্ণ পরিচয় পাওয়া যেত।

— আপনি কি বলতে চান ওই অনিল চরিত্রটিও ঠিক হয় নি গ

—উপস্থাসে ঠিকই দ্ধপায়িত হয়েছে, নাটকে হয়নি। নাটকে রেবাকে আনা যথন ছোলো, তথন উপস্থাসের শেষ পর্য্যস্ত যাওয়া উচিত ছিল। যে-কথাটি নাটকে বলা হয়েছে, তা বলবার জন্মে রেবাকে আনবার দরকার আদৌ ছিল না। রেবাকে মাঝখানে এনে, যেভাবে ভামলীকে হোলো, তাতে খামলীর ওপর আরো অবিচার করা হোলো। স্বামী সম্বন্ধে তার বোধোদয় হোলো, স্বামীর প্রতি তার আকর্ষণও জ্বাগল, স্বামীর ঘরে সে ঠাইও পেল: সে ভাবল সে প্রেমও পেয়েছে। কিছ প্রেম সে পেল না,---(পল করুণা, পেল অমুকম্পা। তাই পাওয়াতেই তার জীবন ধন্ত হলো, নাটকখানিকে কমেডি করে তাই বোঝানো হয়েছে: আগেকার সমগ্র গভীর हिसामानश्रनितक त्मिकि करत रक्ता हरब्रह । किंख শ্রামলী উপত্যাস শেষ পর্যান্ত গভীরতর ট্রাজেডি 🗓 করুণা আর অমুকম্পা নিয়ে জীবনকে সার্থক করে তৈনি হার না, স্বাধিকার পেতে হর। স্বাধীন ভারতের সংবিধান नातीत्क धरे, वारिकाद् मान कताह। সর্বত আইনু-সন্মত সম-অধিকার, সম্পত্তির আইন-সম্মত উত্তরাধিকার, বিবাহে

নর-নারীর আইন-সন্মত সম-অধিকার-- নারীকে আর করুণার অত্বকম্পার পাত্রী করে রাখা নয়। সমজ যথন সর্বতোভাবে এই অধিকারের কথা ভেবে সমাব্দের পরিবারের পুনর্গঠন করবে তখন নারী আর তৈজ্ঞস-পত্তের মতো না থেকে পরি**পূর্ণভাবে ফুটে** উঠতে পারবে ; জাতির অর্দ্ধেক শক্তি জ্বাতিকে নানা প্রকারে সবল করে তুলতে সক্ষম হবে। বাংলা উপস্থাসে নাটকে কাব্যে এই আদর্শ প্রায় শতাস্বীকাল ধরে প্রচারিত হয়েছে, বাংলার সমাজে খণ্ড খণ্ড ভাবে এই আদর্শ রূপ-পরিগ্রহও করেছে। কিন্ত বাংলার বৃহত্তর সমাজে, ভারতের বৃহত্তম সমাজে নারী এতদিন স্বাধিকার পায় নি বলে আইন করে নারীকে এই অধিকার দিতে হচ্ছে। তারপর ভাবুন, একটি কালা-বোবা-জড় প্রকৃতির মেয়েকে প্রেম-সচেতন করেও বোবা-কালা-জড করে রেখে করুণা ঢেলে উদারতা দেখানো কত বেশি নিঠুরতা! নিরূপমা দেবী মৃককে অন্ততঃ ভাষা দিয়েছিলেন। বাংলার বহু মৃক নারী বহুদিন পুর্বের এই ভাষা পেয়েছিল, স্বাধিকার যদিও পায়নি। ভাষা পেয়েছিল বলেই ত প্রতিবাদ করতে পেরেছিল। আর মুষ্টিমেয় সেই ভাষা-পাওয়া নারী প্রতিবাদ করেছিল বলেই ত আজ এমন আইন-সন্মত স্বাধিকার পেল, যার জন্মে প্রেমচাঁদ-রায়চাঁদরাও লঘু-চিত্তে একাধিক নারীর চিত্ত নিয়ে ছিনিমিনি খেলার অথবা করুণা দিয়ে কর্ত্তব্য শেষ করে ভালোমাসুষ হবার অবাধ পম্বা খোলা পাবে না। প্রতি-গৃহামি বলে গ্রহণ করেছি বলে বড়াইও করবে আবার অপর নারীর প্রতি আকর্ষণকে ছ্র্সারও হতে দেবে এমন श्रुक्रय रग्नज नमास्क शाकरत, किन्न रम इर्सन तरनरे नाक्ष्रिज হবে যদি না চিন্তাবেগকে সে আধ্যান্মিকতা দিয়ে মহীয়ান ্করতে পারে। উপস্থাসের অনিল তাই করতে পেরেছিল, নাটকের অনিলকে তার স্থযোগ না দিয়ে চরিত্রকে ছোট **কিরা হরেছে।** যদি বলি 'চন্দ্রশেণরে'র প্রতাপ আর 'শ্রাম্পী'র স্থারিক একই সমস্যার সম্মুখীন হয়েছিল, তা'হলে ্মিন্তি ক্রেকি ? পরিণতি প্রায় একরকমই দেখবেন ; बिक्ट निर्देश পৃথক। ছটি চরিত্রেই যেমন প্রয়োজনীয় সে উনেক আছে, ইমোশন আছে, শৌরুষ আছে, 🕬 ন

শিপরিচুরাল আপলিক টুনেকও আছে। নাটকের অনি চরিত্রে আছে কেবল সেকিনেক। কিন্তু এ-কথা মিথে নর যে, 'প্রামলী' নাটক জাতির একটা অংশকে প্রতিফলি করেছে। বারা হিন্দু বিবাহ সংস্কারকে পছন্দ করেন না বাঁদের প্রতিনিধিরা পার্লামেকে সংশোধনী-প্রস্তাবেক্স্মাটকা স্টে করছেন তারা এই জাতিরই লোক। তাঁই নাটকে জাতির একটা গভীরতম ট্রাজেডিকে কমেডি হলেথে খুসি হয়েছেন।

- —তারও ত মূল্য আছে।
- আছে বৈকি। জাতিকে জানবার স্থান্থ হয়েছে বেমন স্থান্য পাওয়া যাচ্ছে পার্লামেন্টে বিরোধীদের এব সংশোধনী প্রস্তাবকারীদের আলোচনা থেকে। আল জাগছে সংস্থারের ব্যবস্থা হচ্ছে দেখে, আবার সংশোধন প্রস্তাবের চোরা-গোপ্তা দেখে আলছাও হচ্ছে আই হওয়া সস্ত্বেও ঈস্পীত ফল পাওয়া সহজ হবে কিন। কিন্তু সে-কথা যাক্। 'শ্রামলী' দেখে দর্শকরা খুদি হয়েছেন কেন, শুনবেন ?
 - —বৰুন, ভাইত শুনতে চাই।
- ওতে কালা-বোবা মেয়ের, অস্তরের যে-বেদনা ব্য হয়েছে তার প্রতি দর্শকদের সহাত্মভূতি আছে। ওতে যেটু সামাজিক অবিচার স্থলভাবে প্রকট হয়েছে, তার প্রা আজকের দর্শকদের বিরাগ আছে। ওতে যে হাস্যর পরিবেশন করা হয়েছে তাতে দীপ্তি না থাকলেও মাধু আছে, কিছু অত্যভিনয় থাকলেও সমগ্র অভিনয় এক-মু হয়েছে, সর্ব্বোপরি আজকের দিনে যাঁরা জনপ্রিয়, তাঁচে অনেককেই একসঙ্গে দেখবার স্কুয়োগ করে দেওয়া হয়েছে গল্প যেটুকু বলা হয়েছে, তা ভালো করেই বলা হয়েছ আর উইপ্রো-ডেসিং চিন্তাকর্ষক হয়েছে।
 - স্বপক্ষে প্রায় সব কথাই ত বললেন।
- —প্রায় সবকণা বললাম, কিন্তু পুরো কণা এখা বলিনি। এই উইণ্ডো-ডুেসিং অভূতপূর্ব্ব নয়। এমন ব প্রোডাকসনের নাম করা যেতে পারে। স্থৃতি আলোয় করলে আপনিও পারবেন।
 - --- দেখুন, আশী বছরকাল বাংলা নাট্যশালা চলে

এর মাঝে বহু ভালে। নাটক, বহু ভালে। প্রয়োজনা, বহু রিয়ালিটিকে উন্নত রিয়ালিটি করে তুলতে হবে। অনবভ অভিনয় হয়েছে। তবুও লোকে বলে বাংলায় नाढेक (शानना, नाष्ट्रभानात चिन्तत्र त्रित्नमात चिन् নমের চেয়ে নিরেস। কেন বলা হয় জানেন ? ওই क्रीत-रहीन नक्रत्त পড़েना वर्ता। श्रानक स्माष्ट्र श्रूरत्रहः। কিছ কোথায় মোড় খুরেছে, তার নিশানা রাখবার চেষ্টা করা হয়নি। প্রতি সফল নাটকের বেলাতেই বলা হয়েছে অপুর্ব্ব, অভিনব, এমনটি আর হয়নি। কেন অপুর্বন, কেন অভিনব, তা দেখাবার চেষ্টা করা হয়নি। ঐতিহাকে অম্বীকার করে করে ঐতিহ্য গড়ে উঠতে দেওয়া হয়নি। টাকার আমদানিকে মাপ-কাঠি করে নাটকত্ব বিচার করা হয়েছে। টাকা চাই, সে-কথা আগে বলেছি। সেটা বড় কথা হলেও একমাত্র কথা নয়।

- কিন্তু নাটক শুনতে পাছিত পাওয়াই যাছে না।
- —না পাবারই কথা।
- —কেন গ
- জাতির জীবনে এখন ইমোশনের জোয়ার নেই. আর নেই স্থঅভিনয়ের প্রেরণা। এখন বৃদ্ধি খাটয়ে নাটক লিখতে হয়। কিন্তু তাতে ইমোশনের বাণ ডাকে না। বৃদ্ধিজ্ঞাত নাটক কিম্বা উপ্সাসের নাট্যরূপ টীম-ওয়ার্কের সাহায্যে আকর্ষণীয় হতে পারে, কিন্তু তার ছাপ স্থায়ী হয় না। তা জাতির কৌতৃহল জাগায়, কিন্তু জাতিকে মাতায় না। মাতাবার জন্ম কাব্য চাই, দর্শন চাই, নাটকীয় সংঘর্ষ প্রবল হওয়া চাই। সব দেশেই স্থঅভিনয় নাট্যকার দের প্রেরণা দেয়-কিন্তু সে স্থ্রভানর কেবল টীম-ওয়ার্ক থেকে পাওয়া যায় না, অভিনেতা-অভিনেত্রীর ব্যক্তিত্বের আবেদন থাকা চাই, ইমোশনের ঝটকা-প্রবাহ থাকা চাই। সব দেশেই ভালো-ভালো উপন্থাসের নাট্য-রূপ অভিনীত হয়। কিন্তু নাট্যশালাকে নব-জীবন দেয় মৌলিক নাটক। নাটক ওই ছুই কারণে পাওয়া যাচ্ছে না।
 - —কি করে পাওয়া যাবে **?**
- —প্রথমে জাতির হতাশা দূর্ব করতে হবে। আইডিয়া- ্রুসমুরেত প্রবাসের সাহায্যে এই বিশেষ আই ক্র লিজম আনতে হবে; রিয়ালিটি সম্বন্ধে অজ্ঞ না থেকে - 🗯 নিকে স্থানতের করে তোলবার কাজে কিন্তুমাণী করা,

- —ক্ষেন করে তা আনতে **হ**বে ?
- -- चार्टिंडेन् थित्रिंठोत् क'त्र।
- -- (म किनिय कि १
- --- ষ্টানিম্লাভ্ত্বি-ডেন্চেন্কো নিলে মন্ত্রৌ আর্ট থিয়েটারকে যা করেছিলেন। শুধু প্রতিফলন নয়, **অভিনয়ের সাহায্যে নব-ऋडिंद निर्द्धन। মূলে ওদেশে** আর্ট ছিল পাঁচটি-কান্য, নাট্য, সঙ্গীত, চিত্র ও স্থাপত্য। অভিনয় আর্ট ছিল না। কিন্তু আর্টিষ্টস থিয়েটার হবার পর থেকে অভিনয়ও আর্টের মর্য্যাদা লাভ করন। লাভ করন নাটককে রিক্রিয়েট করে, কেবল লেখা সংলাপ আর্ডি করে নয়, অথবা ইচ্ছেমত সংলাপ যোজনা করে নয়-নাটকের প্রতিপান্ত বিনয়কে নিজেদের কলা-কৌশল প্রয়োগে অপ্রতিহত করে তোলায়। তাতেও টাম-ওয়ার্কের প্রয়োজন হয়, কিন্তু ব্যষ্টির শক্তি-ক্ষরণেরও হয় আবশুক। নাটকের আবেদন তার ফলে গভীর হয়। তারই ফলে দর্শকরা এবং নাট্যকারেরা প্রেরণা লাভ করেন। শুধু হাসিয়ে-কাঁদিয়ে পয়সা রোজগার করা যায়, কিন্তু প্রেরণা দিতে না পারলে নাট্যশালাকে জাতির সঙ্গে যুক্ত রেখে বাঁচিয়েও রাখা যায় না, নাট্যশালার ও জাতির উন্নতিও করা যায় না।
 - —আর্টিষ্টসু থিয়েটার আমাদের দেশে করে হয়েছে ?
- হয়েছে বৈকি। এই 'ষ্টার থিয়েটার' যখন প্রথম প্রতিষ্টিত হয়েছিল, তথন তা আটিইস্ থিয়েটারই ছিল। নাট্যাচার্য্য শিশিরকুমার যখন 'নাট্যমন্দির' প্রতিষ্ঠা করেছি-লেন, তথন তাও আটিইস্ থিয়েটারই ছিল। আট থিয়েটারও আদর্শ নিয়ে কাজ স্থক করেছিল, কিন্তু নানা কারণে তা হয়ে উঠতে পারেনি। স্বর্গত গদাধর মল্লিক পরিচালিত 'নাট্যভারতী'ও প্রকৃত প্রস্তাবে আর্টিষ্টস্ থিয়েটারই ছিল। चार्टिष्टेम् थिरशहे। दत्रत गातन ध नश त्य, <u>ाङ्गिन्माटम-</u> আটিইস্ থিয়েটারের স্থান হচে জারের থিয়েটার। অভিনেতৃদের, নাট্যকারদের, েক্নিনিক্স্

নাট্যশালাকে রজালয়ের ন্তরে ফেলে না রেখে মন্দির করে। গড়া।

- —कि**ड** गानिक (कन लाकमात्नत क् कि (भाशातन ?
- —সব মালিককেই তা পোছাতে হয়। তবুও তাঁদের ওপরে নির্ভর করে যাতে না থাকতে হয়, তার জন্মেই ত আমি ষ্টেট থিয়েটারের পক্ষপাতী।
 - —কি**ন্ত সকলে** ষ্টেট থিয়েটার পছন্দ করেন না।
- —জানি করেন না। তাই ক্রি-থিয়েটারও থাকুক।
 কিন্ত ষ্টেট জাতির প্রশ্নোজন সহন্দে যেমন সচেতন থাকবে,
 ব্যক্তিগত সকল প্রতিষ্ঠান তা নাও থাকতে পারে। এখনকার রাষ্ট্রকে ইংরেজের রাষ্ট্রের সম-পর্য্যায়ে ফেলা নিশ্চয়ই
 বৃক্তিসকত নয়। ইংরেজের সক্রে সহযোগের প্রশ্নই ছিল
 না, কিন্ত স্বরাষ্ট্রের সক্রে সর্বব্যাপারে অসহযোগের
 আবশ্রকতা বিরোধী দলেদেরও কাস্য হওয়া উচিত নয়,
 জনোল্লয়ণের কাজে ত নয়ই।
- কিন্ত সরকারও ত সর্ব্বদলকে সমান স্থাযোগ দিতে চান না।
- —সকল শাসক হয়ত চান না কিন্তু সাহিত্য নাটক সঙ্গীত নৃত্য ললিতকলার জন্ম যে তিনটি আকাদামী তৈরি হয়েছে, তাদের স্বয়ম্প্রভু করে দেওয়া হয়েছে। সেখানে দলগত বিচার করা হয় নি। সকল মিনিষ্ট্রির সকল প্রয়াসও যে তাও বলা যায়না। পঞ্চবাৰ্ষিকী দলস্বার্থ প্রণোদিত পরিকল্পনা সফল করে ভোলবার উদ্দীপনা স্থাষ্টির আবশুকতা যে কেবল ইলেকশন জেতবার ফিকির, একথা বলা অথবা প্রচার করা অন্ততঃ তাঁদের পক্তে আর উচিত নয়, যাঁরা এশিয়ান-সলিভারিটি বলেন যে ভারা জে নছেন ভাডাভাডি করে না ফেলতে পারলে সমগ্র জাতিকে বিপন্ন হতে হবে। তারপর চৌ-নেছেরু পঞ্চশীলা রূপ পরিগ্রহ করুক এ-কথা যারা চান, তাঁরা যুক্তিসঙ্গতভাবে এ-কথাও ৰলতে পারেন না যে, ষ্টেট যে সাংস্কৃতিক প্রয়াস করবেন ভা প্রতিক্রিয়াশীল হবেই। এই পঞ্শীলা ত প্রকৃতপক্ষে **নিউুন,সংশ্বতির, স্বী**রুতি। অবশ্য এমন শাসকও আছেন,বারা নাট্রিকের রুলানয় করেই রাখতে চান। কিন্তু তাঁরা যা किंद्र होन, बंबर कि मकल इस ? जिन्दिशाहीत तक करत

দেবার কোন কথা এখনও পর্ব্যস্ত ওঠেনি। পক্ষান্তরে ফ্রি-থিয়েটারকে আর্থিক সাহায্য দেবার পরিকল্পনাও আছে। টেট থিয়েটার লেবরেটারী-থিয়েটারের কাজ করতে পারে।

- —ক্রি-থিয়েটার বলতে আপনি কি বোঝেন ?
- স্টেটের অথবা এ্যাডমিনিট্রেশনের থাস-কর্তৃত্ব পরি-চালিত নর যে কমার্শিয়াল অথবা নন্-কমার্শিয়াল থিয়েটার দেশে আছে এবং হবে। ধরুন বছরূপী, কি গণনাট্য সক্ষ, কি ওই ধরণের যে-সব আর্টিউস্থিয়েটার আছে।
 - —বহুরূপী প্রভৃতি কি আর্টিষ্টস্ থিয়েটার ?
 - —নিশ্চরই।
 - —ওদেরই কি আপনি আদর্শ বিয়েটার মনে করেন ?
- —আদর্শে অমুপ্রাণিত হয়েই ওরা যে কাব্ধ করেন, তা আমি জানি।
 - --কি আদর্শ নিয়ে ওঁরা কাজ করেন 📍
- —নাটককে এবং অভিনয়কে ওরা জনোম্বরনের উপযোগী করে তুলতে চান। ওঁদের সঙ্গে সর্ববিষয়ে যে আমি একমত হতে পারি না। নাটক সম্বন্ধে ওঁদের আদর্শ আমি পুরো-পুরি গ্রহণও করতে পারি না। বছরূপীর সঙ্গে যভটা পারি, গণনাট্য সজ্মের সঙ্গে ততটাও পারি না। আমি ওঁদের তা বলি। ওঁরা কখনো কখনো আমার মত স্বীকার করে तन्, कथरना तन् नः। आमि वित्रक इहे ना। कनना আমি জানি, আমি যে দৃষ্টি-কোণ থেকে দেখি, ওঁরা যতক্ষণ না সেই দৃষ্টি-কোণ থেকে দেখনেন, ততক্ষণ আমার দেখা আর ওঁদের দেখা এক হবে কি করে ? তা'ছাড়া বয়েসেঃ পার্থক্যটাও একেবারে উড়িয়ে দেওয়া যায় না। বছরূপীর 'ছেঁড়াতারে'র পরিণতি আগে যা ছিল, তা আমার কোন দিনই ভালো লাগে নি। যথন প্রথম দেখেছি, তথনই ত বলেছি। একবছর পরে ওঁরা সে পরিণতি পরিবর্ত্তন করেছেন। ওঁদের 'উলুখাগড়া', 'দশচক্রা' নিয়ে ও দের সঙ্গে আমার মতভেদ হয়নি। ওঁদের 'রক্তকরবী'র আমি একজন সমর্থক, কিন্তু অপরূপ হয়েছে বলতে পারি না। ওঁর' তার জন্মে আমার প্রতি প্রসন্ন নন। কিন্তু আমার মনে নানা সংশয় থাকা সত্ত্বেও ওঁদের অভিনয় চালু থাকুক তার কামনা করি এবং তার জন্মে উমেদারীও করেছি।

—'রব্রুকরবী'র ইন্টারপ্রিটেশান কি ঠিক হয়েছে ?

—हेक्टोत्रिक्षिटिमान निरंत्र **या**बात्र मत्न मः मत्र खारिशनि, অভিনয় আরো ভালো হতে পারত এইটেই মনে হয়েছে। গারা বলেন ইন্টারপ্রিটেশান ঠিক হয়নি, ভারা ত বলেই খালাস। কিন্তু কোনু ইন্টারপ্রিটেশান ঠিক, তা কেমন করে জানা যাবে যতক্ষণ না আর কোন দল অভিনয় করে বুঝিয়ে দিচ্ছেন যথাৰ্থ রূপ কী হওয়া উচিত। এইজন্মেই ত লেবরেটারী-থিয়েটারের দরকার। কোলকাতার বড বড অভিনেত্তদের অনেকেই মঞ্চের সঙ্গে এখন প্রত্যক্ষভাবে ঞ্জড়িত নেই। অভিনেত্তদের একটা এ্যাসোদিয়েশন আছে। এ্যাসোসিয়েশনটি গঠিত হয়েছে কেবল মঞ্চাভিনেতৃদের নিয়েই নয়, চিত্রাভিনেত্বরাও ওর সদস্য। এই আর্টিইস্ এ্যাসোসি-রেশন কমাশিয়াল প্রতিষ্ঠান নয়। এই এ্যাসোসিয়েশনই ত আর্টিষ্টস থিয়েটারের কাজ করতে পারেন। সরকারী সাহায্যও এঁরা অনায়াসেই পেতে পারেন। সেই সাহায্য নিয়ে এঁরা ত 'রক্তকরবী' অভিনয় করে কী ইন্টারপ্রিটেশান ছওয়া উচিত, তা বোঝাবার চেষ্টা করতে পারেন। কংগ্রেস সাহিত্য সঙ্ঘ অভিনয় করেন। তাঁরাও ত এই এ্যাসোসিয়েশনকে দিয়ে অথবা নিজেরাই অভিনয় করে কী ইন্টারপ্রিটেশান হওয়া উচিত তা বোঝাবার চেষ্টা করতে পারেন। এইরকম নানা দলের চেষ্টা থেকেই ত নাটকের উন্নতি হবে। সমালোচকদের কাজ সমালোচনা করা, আর নাট্যশিল্পীদের কাজ নাটক অভিনয় করে জাতিকে সচেত্রন রাখা। কিন্তু গোল কোথায় জানেন ? একদল লোক অবিরত বলছেন নাটকে সিরিয়াস কিছু এনো না, একট্থানি হাসাও, একট্থানি কাঁদাও। তা'হলেই নাটক ও অভিনয় আর্টের পর্য্যায়ে উঠবে। আজকের কাগজেই দেখছিলাম একটি ছবির স্থপারিশ করে সমালোচক বলছেন -Here is a film that will make you laugh and cry by turn and send you back home in a happy frame of mind. ব্যস, আর চাই কি!

— কিছ মাত্র্ব ত হাসি-কান্নাও চায়।

—তা চায়। পৃথিবীর এমন কোন নাটক নেই যা তার ব্যবস্থা করে নি। হাসি-কালাটাই বড় কথা নয়।

যা দেখে কাঁদা উচিত তা দেখে মাসুষ যদি হাসে, আর হাসির খোরাক পেরে মাত্রুব যদি কোকিরে কেঁদে ওঠে, বুঝতে হবে সে মাতুদকে উনপঞ্চাশ বায়ু আশ্রয় করেছে। इंडिकिन अ'नीन 'मार्का मिनियनम' नाहेरक मार्कारक निरंव বলিয়েছেন—There is nothing better than to sit down in a good seat at a good play after a good day's work in which you have accomplished something, and after you have had a good dinner and just take it easy and enjoy a good wholesome thrill or a good laugh and get your mind off serious things until it's time to go to bed. এ প্রেম্বপশান ডন্জুয়ান-মার্কো দিচ্ছে তারই মতো লোকদের জন্মে। তবু তিনটি জিনিষ যা দরকার বলেছে তা হচ্ছে good play, good dinner এবং good day's work. এ বাদের স্থানিশ্চিত রয়েছে, তাঁরা নাট্যশালাকে রঙ্গালয় করতে চাইবেন। আবার गाँরা দৈনন্দিন জীবনের সংঘর্ষে হয়রাণ হয়ে পড়েন, তাঁরাও জীবনের মানি ভূলে থাকবার জন্মে নাট্যশালাকে রঙ্গালয় রূপেই দেখতে চান। ভৃতীয় এক দল আছেন, গাঁরা জাতির মামুষকে আত্ম-সচেতন হতে मिट **চান ना। ठाँता ७ ना**हे नाना क तकान करतं है রাখতে চান। কাজেই হালের নাট্যপরিচালকর। খোঁজেন ফার্স বা কমিক-কমেডি। টাজেডি হাতে পড়লেও তাকে তাঁরা কমেডি করেন, যেমন 'খ্যামলী'কে আর 'দূরভাষিণী'কে করা হয়েছে। 'শ্রামলী' যেখানে শেষ করা হয়েছে, সেখানে শেষ করবার জন্মে কমেডিটা তবুও মানিয়ে গেছে। কিন্ত 'দূরভাষিণী'কে যার সঙ্গে বিম্নে দেওয়া হয়েছে, তার সঙ্গে বিয়ে হওয়ায় দুরভাষিণীর চরিত্রটিকে গলা টিপে মারা হয়েছে। কমেডি করতে গিয়ে ফার্সিক্যাল করা হয়েছে। উপস্থাসে যে বিমে দেওয়া আছে, তাতে চরিত্রটি যেমন খুলেছে, তেমন বিমে দিয়েও ট্রাজেডিকে গভীরতই করা হয়েছে। বাস্তব ওই ট্রাজেডি দেখানোই লেখকের উদ্দেশ্য। পরিচালকরা ভাবলেন ও ট্রাজেডির টের ফার্সিকুটাল কমেডি 🛊 ভালো। কিন্ত

যদি ওই রক্ষ ফার্সিক্যাল ক্ষেডির দাবীদার হয়ে ওঠে, তাহলে সভিয় সভিয়ই তা কি শছার কারণ হয়ে উঠবে না ?

- -শ্রতিকার কি ?
- —লেবরেটারী-থিয়েটার, অমুশীলনী অভিনয়।
- —পশ্চিম বাংলা সরকার ওইরকম কি একটা পরিকল্পনা করেছেন শুনেছি।
- —ভাসাভাসা আমিও শুনেছি। ওর স্বরূপ ন। দেখে কিছু বলতে পারছিনা। তবে এটা দেখছি ভারত সরকার মৃত্য নাটক সঙ্গীতকে জাতিকে প্রেরণা দেবাব কাজে লাগাতে চান, আর পশ্চিম বাঙ্গালা সরকার চান ওপ্তলিকে এন্টারটেনমেকের কাজে লাগাতে।
 - --- একীরটেনমেক্টই ত ও-স্বের বড কাছ।
- —ইয়া, দশবছর আগে পেকে বোমাই ওকণা বোঝাতে মুক্ত করেছে। বোঝাতে বোঝাতে সিনেমাকে তারা কোথার কেলেছে, তা ত দেখতেই পাচ্ছেন। এবার পড়েছে থিরেটারের ওপর নজর। একটু সতর্ক থাকা কি বোকামো হবে ? সারা ভারতে নাট্যান্দোলন এখন প্রবল হয়ে উঠেছে। ধ্রকারও আর উদাসীন নন্, সহারতার জন্মে উৎস্ক। একটু ভেবে বুঝে কাজ করবার এই ত সময়।

किस अहे जगरबहे लाग बाह्म, वार्गाई न'त जावाब - The influence of theatre in England is growgreat that private conduct, religion, law, science, politics and moral are becoming more and more theatrical, whilst the theatre itself remains impervious to common sense, religion, science, politics and morals. বার্ণার্ড শ' ও কথা বলবার ঠিক আগেই বলেছেন—"The fine art is the subtlest, the seductive. the most effective instrument of moral propaganda", স্কলে একৰ मारान ना, इञ्चल वा रवास्थ्रन । जाताई नाह्यभागारक এথনো রঙ্গালয় করে রাখতে চাইছেন এবং মেষ্টকে moral propaganda-র চাইতে মূল্যবান বলে প্রচার করছেন—নাট্যশালাকে বোম্বাই রঙের পরিণতিতে পৌছে দেবার জন্মে। কেননা তাঁরা জানেন নাট্যশাল ত্ববার শক্তির ধারক ও বাহক। ওই শক্তি তাঁদের শঙ্কার কারণ।





সানরাইজ ফিল্মসের 'যত্তট্ট' ছবির একটি নাটকীয় সংঘাতময় দৃশ্রে অমূভা, বসম্ভ ও অস্তান্ত শিল্পী

চিত্রবাণী

ারদীয়া

১৩৬১



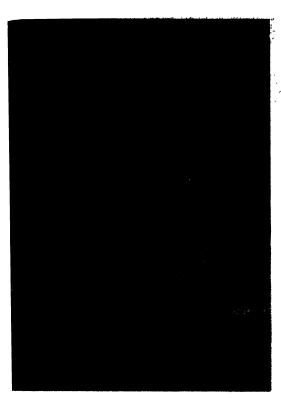
व्याशामी पितनत म्हारनाम्य निष्ठी नवीना ठिबनिर्देशक वर्षक्या निर्मक निर्म



বিকাশ রাম প্রোডাকসন্সের প্রাথমিক চিত্রপ্রচেষ্টা 'সাজ্বর'-এর সাম্প্রতিক মহরৎ অম্বর্চানে উপস্থিত শিল্পী ও কলাকুশলীবৃন্ধ বিশেষ একটি হাস্যরসবহল পরিবেশ উপভোগ করছেন : তাঁরা হলেন : যমুনা সিংহ, বিকাশ রাম, স্থাতা মুখোপাধ্যায়, অমর মল্লিক, কানন দেবী, পাহাড়ী সাম্বাল, দেবকী বস্থ, উত্তমকুমার, স্মচিত্রা সেন, অর্দ্ধেন্দু মুখোপাধ্যায়, মঞ্চু দে, ভাস্থ বন্দ্যোপাধ্যায় ও অরুদ্ধতী মুখোপাধ্যায়



শাজ্যর'-এর মহরৎ অস্থানে ভিন্নতর আর এক পরিছিতি মঙা উপভোগে 'উন্নতিত স্থাভা, পাহাড়ী, জানন, উপ্তথ, স্থচিতা ও অর্দ্ধের মুখোপাধ্যার



উদীয়মান। চিত্রনটীদের অক্সতমা মিত। চট্টোপাধ্যাষ্



মধুকণ্ঠী প্রে-ব্যাক সলীতশিল্পী সন্ধ্যা
মুখোপাধ্যার: 'অগ্নি-পরীক্ষা' ছবির
'গানে মোর কোন্ ইন্দ্রধন্থ' গানখানিতে এঁর ভূবনভোলানো কণ্ঠমাধুর্য্য
রসিকচিত্ত ভরিরে ভূলেছে







আমরা উচ্চল : স্থচিত্রা ও সাবিত্রী



AND AND



প্লে-ব্যাক সঙ্গীতশিল্পী আলপনা বন্দ্যোপাধ্যায়, অভিনেত্ৰী মায়া মুখোপাধ্যায় (বিবাহিত জীবন বরণ করার পর চিত্রজ্বগৎ ত্যাগ করেছেন শোনা যাচ্ছে) এবং অক্লমতী মুখোপাধ্যায় একত্রে ষ্টুডিও অভ্যন্তরে মহরৎ অহুঠানে



অনতী কানন দেবী: শিল্পী ও টেকনিশিয়ানদের অস্ত নিদিট বিশেষ চিত্রপ্রদর্শনীশেবে চিত্রগৃহ থেকে প্রভ্যাবর্জনরত



শরৎচন্ত্রের 'বিরাজ--বৌ'-এর হিন্দী চিত্রক্সপে নাম ভূমিকার কামিনী কৌশল সর্ব্বংসহা মধুময়ী বাজালী গৃহস্বধ্র ক্লপটি অনবভ অভিনয়ে ফুটিয়ে তুলেছেন অপক্লপভাবে



ভিতিনয় নয়: আপন কভাসহ অভুত্তিম সাংসারিক পরিবেশে বর্তমানের লবচেয়ে জমশ্রিয়া অভিযোগী, ছটিতা লেন

চিত্রবাণী

শারদীরা

•
১৩৬১



রঙ্গরসিক ভান্থ বন্দ্যোপাধ্যায় কৌতুকপ্রদ কোনো ভূমিকায় নয়, রীতিমত কর্ম্মচঞ্চল এবং ভাবগম্ভীর ছটি ভিন্নতর ভঙ্গিমায়





বেবী বুলা ও মাষ্টার বাবু : 'ফেরী' ছবিতে এই ছুই ক্লুদে শিল্পী অভিনয়চাড়ুর্য্যে দর্শকচিন্ত বিমোহিত করেছে : বুলা পরিচালক হেমেন শুপ্তের কন্সা এবং বাবু জনপ্রিয় সলীতশিল্পী ও স্থরকার হেমন্ত মুখোপাধ্যায়ের পুত্র



কুছ শি'র জাগানী ছবি 'হহাতান' ও উদ্ধনকুমার ও নাবিত্রী

विक्रप्तिष्ठ - त्रवीक्षताथ-भत्र १ एक प्रश्वाप-

(মধে প্রাপ্ত)

🗝 বীরেব্রুক্ত ভদ্র 🗝 🛶

আপুর ১ চন্দ্র এক জায়গায় বসিয়া গালে হাত দিয়া ভাবিতেছেন, সহসা সেইখান দিয়া বিজ্ঞ্জিচন্দ্র যাইতেছিলেন। শরৎচন্দ্রকে এক্লপ গভীর চিস্তামগ্প অবস্থায় বিজ্ঞিচন্দ্র কথনও দেখেন নাই—ভাই থমকিয়া দাঁড়াইলেন, ডাকিলেন 'শরৎ'—কোন উত্তর আসিল না। বিজ্ঞ্জিন আরও সন্নিকটে গিয়া ভাকিলেন।

বন্ধিম। শরং! [শরংচন্দ্রের চমক ভাঙিল, তিনি একটু অপ্রস্তুতও হইলেন, তাড়াতাড়ি উঠিয়া পড়িয়া বলিলেন]

শরং। এই যে আসুন, আসুন, আপনি কখন এলেন ? বিছিম। এই একটু আগে। তা এত কি ভাবছিলে বলতো?

শরং। না—এই সংসারের কথা! বস্থন! [বঙ্কিমচন্দ্র বসিলেন, শরংচন্দ্র তাঁহার সন্মুখে বসিলেন]

বঙ্কিম। এখানে এসেও সংসারের কথা ভাবছে। ?

শরং। আছে কি করি বলুন, চিরকাল ঘর-সংসারের বিষয় নিয়েই তো ভেবে এসেছি তাই এখনও সে ভাবনা ছাড়ছে না।

বিষ্কিম। তা হঠাৎ সংসারে এমন কি হল যার জ্ঞান্ত তুমি এতটা চিপ্তিত হয়ে উঠলে ? বলতে গেলে এখন তো তুমিই বাজার রেখেছ।

শরং। আমি বাজার রেখেছি মানে ?

বিশ্বিম। মানে বাংলাদেশের কাগজ খুললেই তো দেখি তোমার নাম প্রত্যেকদিন বিজ্ঞাপনের পাতায় ঝল্মল্ করছে। তুমি না থাকলে বোধ হয় সিনেমার বাজার কাৎ হয়ে পড়তো।

শরং। আজে, আমি এতদিন তো বাজার রেখেছিলুম ঠিক কিন্ত সবাই মিলে যা করছে তাতে আমার প্রতিপত্তি থাকে কিনা সন্দেহ! বিছিম। কেন—তোমার প্রতিপন্তিকে শেষ করে এমন বুকের পাটা কার আছে ?

শরৎ। [দীর্ঘখাস ফেলিরা] আর বলবেন না ••• আমার বই নিয়ে এমন এক কাণ্ড বেখেছে যে বোধ হয় আর নতুন ক'রে কিছু উঠবে না।

বঙ্কিম। তার মানে ?

শরং। মানে বাংলাদেশের অভিনেতৃকুল একেবারে সাফ্বলেই দিয়েছে যে আমার বইয়ে ওরা আর নামবে না।

বিষ্কিম। তা ওরা না নামলেই বা—নতুন নতুন অভিনেতা নিয়ে তোমার বই তো হতে পারে ?

শরং। মাথা থারাপ! অত সোজা যদি হত তাহলে
আর ধর্মঘটের মানে থাকতো না। অভিনেতৃকুল
সবাই একজোট, সজে সজে টেক্নিশিয়ানরা
— ওরা যদি সবাই গোঁ ধরে বসে তাহলে ছবিই
হবে না।

বন্ধিম। হিন্দীতে তোলো!

শরং। সে তুললেও হয়তো বিপদ হতে পারে, ওরা হয়তো তাতেও বাধা দেবে, শুনছি তা দিছেও — এমনকি সৌখিন সম্প্রদায়ও আমার বই নিয়ে নামতে সাহস করছে না।

বৃদ্ধিম। কিন্তু এমন অবস্থা হল কেন্ তুমি তো এখানে।

শরং। আজে, আমি এথানে কিন্ত স্বন্ধৃটা যে সেখানে। আমার স্বন্ধৃধিকারীর সঙ্গেই যে গোলমালটা বেধেছে।

বিছিম। তা রটে—আমি অবশ্য স্বন্ধ গৃইয়ে এসেছি এই যা রক্ষে! শরং। আপনি যে পঞ্চাশ বছর আগে চলে এসেছেন কিন্ত আমি যে এই সেদিন...

বিছম। তা ৰটে! তোমার পিছ্-টান এখনও কমেনি।

শরং। কি করে কমবে বলুন ? জীবিতকালে আমার বই নিয়ে যা হৈ-চৈ না হয়েছে মৃত্যুর পরে যে এতটা হবে, এ-ধারণা করতেও পারি নি।

বিষম। ঐ রকমই হয় শরং। বাংলাদেশ বড় বড় লোককে নিয়ে সব সময়ই মরবার পর জোর খাতির দেখায় কিন্তু বেঁচে থাকলে ভাবে ও তো নেহাং আমাদেরই মত, ওর আর বিশেষজ কি আছে ?

শরং। সে কথা বলতে ? আমি বেঁচে থাকতে আমার বইরের দর হাজার দেড়হাজার টাকার ওপর ওঠেনি, মারা যাবার পর সেই এক একখানা বইরের কিছু স্বস্থ কিনে অপর লোকেরা বিশ তিরিশ শুণ দামে অপরকে বেচেছে।

বিছিম। বল কি १

শরং। আর বলবো কি সাহিত্য-সম্রাট, বস্ত্রমতীর কল্যাণে আপনার অবিসম্বাদী অধিকারী হয়েও বেঁচে থেকে যে-রাজ্য পরিপূর্ণ মাত্রায় ভোগ করতে পারলুম না—মরে গিয়ে দেখছি আমারই জিনিব নিয়ে ছুশো নেপোয় দৈ থেতে স্বরু করেছে।

বিশ্বিম। আর আমার কথাটা ভেবে দেখ—যে-পাচ্ছে সেই
গাদা-গাদা গ্রন্থাবলী ছাপছে সংক্ষেপিত সংস্করণ,
বালক-সংস্করণ, শিশু-সংস্করণ কতরকম বার
করছে, বইয়ের রয়েলটি নেই বলে সিনেমায় পট্
পট্ করে যে-পাচ্ছে সেই ছবি তুলে ফেলছে—
একেবারে বেওয়ারিশ মাল। তবে আমার
তাতে ছঃখ নেই।

শরৎ। কেন १

;

বিষিম। প্রচার হোক। আমার লেখা সিনেমার সাহায্যে প্রচার না হলে হয়তো আমাকে লোকে ভূলেই যেত। শরং। কিন্তু সব ছবিগুলোর তো ঠিক রূপ কুটে বেরেয়ে নি।

বিশ্বন। সেকি তোমারই বেরিয়েছে ? কিন্তু যে-টুকু মাল আমরা দিয়ে এসেছি তা নিয়ে একটু বৃদ্ধি করে ছবি তুললেই বাজার মাৎ—সেটা তো হয়েছে ?

শরং। আজে ই্যা—আমাদের মালেতো ভেজাল ছিল
না কিনা, তাই ওর সকে যত বাজে মালই
মেশাক মূল জোরালো গাকাতে ক্ষতি হয়নি

বৃদ্ধিন। ভাগ্যিস, বাংলাদেশে থিয়েটার আর সিনেমা ছিল তাই আমাদের নামটা টি^{*}কে রইল হে।

শরং। না, ও কথা কি বলছেন ? সাহিত্য হিসেবে—

বিছম। সাহিত্য হিসেবে টি কৈ পাকলে আমরা থাকতুল হয়তো পুরোনো বইয়ের গাদার আলমারিতে, কিন্তু থাই বল কেউ জানতোও না আমরা কি লিখেছি। যেমন ধর রবির হয়েছে, ভাগ্যিস সে কতকগুলি গান আর কবিতার সঞ্চয়ন ছাপিয়ে এসেছিল তাই লোকের একটু-আগটু ওর বিষয়ে জানা আছে নইলে মুস্কিল হ'ত।

শরৎ। তা বটে • সেনেমায় থিয়েটারে ওঁকে নিথে বিশেষ কেউ স্থাবিধে করতে পারে নি।

বিশ্বিম। রবিরও দিন আসবে—পরে। আপাততঃ ওর জ্ঞা ক্ষেত্রটা তৈরী হয় নি, কারণ সময়ের তালের চেয়ে রবি একটু বেশী এগিয়ে গেছে।

শরং। তা ঠিক বলেছেন। কিন্তু আমি ভাবছি আমার বই নিয়ে শেষকালে ফ্যাসাদ বাধলো গ

বিষ্কিম। তোমার বই আর তুলতে বাকি কি আছে বল ? এক 'মহেশ' ছাডা তো সবই শেষ হয়ে গেল।

শরং। না এখনও বাকী রয়েছে কিছু, বিপ্রদাস, চরিত্র-হীন, শ্রীকাস্ত ইত্যাদি। তাছাড়া এবার হিন্দি সংস্করণগুলো থেকেও কিছু আদায় হবে।

বিষ্কিম। সে তো আর তুমি ভোগ করতে পারবে না ?
শরং। না তা পারবো না ঠিক, তবু আমার বংশধররা…
বিষ্কিম। দেখ বংশধরদের জন্মে তুমি যা করে এসেছে ও



অবস্থায়...

কাতনা নড়ছে দেখেই বোঝা গেল মাছ টোপ গিলছে। ছিপ একটু ভারী নাগছে, টের পাওরার সঙ্গে সঙ্গে নিকারী মারনে টান। ভারপর শুরু হলো বৃদ্ধির খেল—খেলিরে-খেলিরে মাছকে ডাঙার ভোলার কৌশল।

ছিপে মাছধরা বেশ মজা। কিছ তার জঙ্গে সবার আগে চাই ধৈৰ।

ঘণ্টার পর ঘণ্টা ফাতনার দিকে ভাকিরে বসে থাকার ধৈর্য আরম্ভ করতে না পারনে ছিপে মাছধরা পঞ্জাব মাত্র । মনের এই ছিরতা অর্জনে এক পেরালা চারের মডো পানীর বুঝি আর নেই।



वन-दिवास जारमा द्वारथ

1 1.

भावकोष्टा विख्वानी

তো একটা প্রকাণ্ড জমিদারী বল্লেও হয়… তাদের জ:ড আর যাই হোক ভোমার ভাবনা করার কিছু নেই।

শরং। তা বটে কিন্তুতা ছাড়াও দেশের কথাটাও তো ভাবতে হবে, আমার বই ছাড়া লোকে দেখুবেই বা কি আর সিনেমার লোকেরা পয়সাই বা ক পাবে ৪

বিছিম। শরং এটা তুমি কি বলছো? তোমার বই ছাড়া সিনেমা টি কবে না এত বড় কথাটা

শরং। ইা কথাটা একটু দম্ভের মত শোনাচ্ছে সত্যি
কিন্তু কি করবো বলুন, বান্তবক্ষেত্রে যে দেখছি
তাই। আমার বই ছাডা অনেক পরিচালক,
প্রযোজক, অভিনেতা, অভিনেত্রী তো একেবারে
নস্যাৎ হয়ে যেত।

বিষয়। সেটা ঠিক, তোমার আওতার খেকে অনেক
আগাছাও তরে গেছে কিন্তু তায়ুক্ত আবার
মুক্ষিলও বেখেছে কি জান, নতুন করে আর কেউ
ভাবতে শেখেনি। বাঁধা ফমুলা নিরে একই চক্রে
স্বাই মুর্ মুর্ করেছে এবার একটু চাকা
উদ্টো দিকে ঘোরানো দরকার নয় কি ৪

শবং। ভুল করছেন—বাংলাদেশে কথনও উন্টো চাক।
ঘোরাতে নেই, তাহলেই চরকির মত আপনাকে
ঘুরতে হবে। আসলে এদেশের লোক নতুনজ্ব
চায় না—মুখে যতই প্রগতির কথা বলুক ভার।
পুরোনো সব জিনিষকে বেশি ভালবাসে।
দেখছেন না, বাংলাদেশে পুরোনো ধরণের যত
বইকে, নাটক আর সিনেমায় দিলেই বাঁই বাঁই
করে চাকা ঘুরতে থাকে ?

বিছিম। তা যা বলেছ। তবে তার কারণ আছে—
সিনেমায় বা রজালয়ে মাসুষ যুক্তি চায় না, চায়
ঘটনার প্রবাহ। সেই ঘটনা যদি কতকগুলো ঘটে
তাহলেই মাসুষ ভারী খুণী। পুরোনো বইয়েতে
যে সেগুলো খুব আছে।

भत्र । युक्ति ठात्र ना वना कि विक इन १



भावपीका छित्रवाणी

বিষম। ই্যাগো, যুক্তি হলে ভাল কিন্তু না হলেও ক্ষতি
নেই। আসলে তালে গোলে ভড় কিবাজী না
করলে সিনেমা থিয়েটার কিচ্ছু জন্ম না, এ তো
দেখাছা। তাছাড়া আর একটা কথা, বাংলাদেশ একটু বেশি ভাবপ্রবণ, যেন তেন প্রকা
রেণ যদি চোথের জল ফেলাভে পার তাহলেই
কেলা মেরে দিলে।

শরং। সে আমি জানি। চোখের জল কি করে ফেলাতে হয় সেই টেক্নিকটা আমার কি কম আয়ন্ত ছিল ? সেদিক দিয়ে আপনাদের আমি উঁচিয়ে গেছি এটা নিশ্চরই মানবেন ?

বিশ্বিম। একশোবার। একই মেরেকে শুপু শাড়ী বদ্লে
তুমি তার এমন রূপ বদলে দিরেছ যে আমিই
অবাক ্ছার গেছি। তোমার বাহাছরী হাজে
ঘটনা সাজানো—এইজ্জান্তই চট্ করে অত
জ্বে যার। তাছাড়া কথা বলবার প্যাচটা
তুমি এত আয়ন্ত করেছিলে যে ওখানে আমরাও
হটে গেছি।

শরং। কিন্তু এত করে শেহকালে যে আমার বই 'বয়কট্' করবে এ তো মহা মুস্কিলের ব্যাপার হল!

বিশ্বিম। আনার বলে তোমার মৃষ্টিল! তোমার কচু,
তোমাকে ভাঙিয়ে কারোরই আর খাওয়া চলবে
না।

শরৎ। তবে १

বিছিম। স্বাই থাবি থাক্ একটু। সাঁতার শিথতে গেলে
মাঝে মাঝে নতুন সাঁতারুকে মাঝ গাঙে ছেড়ে
দিতে হয় তা তো জান ? ছ-চার ঢোঁক জল থেলই বা, কিন্তু তখন বাঁচবার জন্মে যত রক্ম কায়দা আছে তা দেখিয়ে যে বাঁচবে—নইলে চিরকাল আমাদের আঁকড়ে ধরে রেখে হাত-পা ছুঁড়ে কায়দা দেখিয়ে গেলে সাঁতারই তো শিখবে না কোনদিন।

শরং। তা বটে, তবে আপনি যে বলছিলেন 'প্রচার'। বছিম। প্রাচার যা হবার তা তো যথেষ্ট হয়েছে...আর কেন ? তোমার আমার বই ছাড়া এইবার কে কি কায়দা দেখাতে পারে দেখাকু।

রবীন্দ্রনাথের প্রবেশ

এই যে রবি, এস এস। শরৎ তো তার বই নিয়ে বিশেষ ভাবনায় পড়েছে।

রবীন্দ্রনাথ। ই্যাণ্ডনেছি সব। কিন্তু আমি জো বলি
শরতের ছর্ভাবনা খুচলো। আমার তো বই
হলে ভারনায় খুম হয়না।

শরং। কেন १

রবীক্সনাথ। তার কারণ যেটুকু মাছ্ম প'ড়ে বোঝে সেটুকুকেও ছবিওয়ালারা ঘুলিয়ে দের আর যারা আমার বই পড়েনি তারা একেবারে ভবিষ্যতেও বইগুলো ওন্টাতে ভরসা করে না।

শরং। কেন আপনি তো অনেক পাহারার বন্দোবন্ত করে এসেছেন।

রবীন্দ্রনাথ। জীবনে ওর চেয়ে বড় ভূল আর করিনি।





স্থা দেহ সৌন্দর্যকে জাগ্রাত করে শিশুর কোমল অঙ্গেও নির্জয়ে দেওয়া চলে

বেঙ্গলে কেনিক্যাল কলিকাতা: বোদাই: কানপুর





কাহিনী • মনোজ বসু পরিচালক • ভোলা নাথ মিদ্র পঙ্গীত • প্রণব দে

সংকর্পন চারতে ১৯৯৯ এ অরুদ্ধতী • উত্তয় • শোভা হরিষোহন • প্রীয়ান বিভূ • বুলসী



কাহিনী • পারাশ্রুর বল্যোপাধ্যার পরিচালনা • প্রবোধ মিত্র পঙ্গাত • পঞ্চজ এল্লিক চরিত্র

াৰেরী ৰোজ-নীতিশ-উভয়-চন্তাৰতী-জাবিত্রী চট্টোপাধ্যয়

धार्युली

কাছিলা • মরেন্দ্র নাথ চিছা পরিচালক • কর্মিক চট্টোপাধ্যায়

ভবিত্রে দীষ্টি রায় • নির্মানকুমার • অহর • তুলসী ভাষাপাধ্যম • মনিনা

এল নেকেনক

অবোরা ফিল্ম কর্পোরেশন

যত পাহারাওয়ালা আছে তাদের রক্ষচকু আর হাতের লাঠি দেখে সবাই এত চম্কে ওঠে যে তরে ভয়ে কেউ আর আসলে আমি কি বলতে চাই তাই বুঝতে পারে না। ফলে যে সব জিনিব তারা বাজারে ছাড়ে তা দেখতে আমার আগেই লোকে পালাতে থাকে।

বহিষ্য। অবশ্য আমাদের তানয়।

শরং। আমার তো নয়ই—লোক দলে দলে নাম শুনেই চ:ল আসে।

রবীন্দ্রনাথ। আমার নামের জোর অতটা হয়নি বাপু—

ছভাগ্য। আমি রবীন্দ্র-জন্মতিথি পালনেই

সম্ভই আছি।

বিশ্বিম। সেটা ঠিক, কিন্তু আমাদের তো অত ঘটার জন্মাৎসব হয়না, মৃত্যুর পরে আমরা যে সিনেমা থিয়েটারের দৌলতেই বেঁচে আছি সেইখানেই যদি হাঙ্গামা হয় তাহলে করি কি বলো ?

রবীন্দ্রনাথ। ও কিছু ভাবনার নেই—শরতের মেঘ চট্ করেই কেটে যাবে বরং আমি এখন মেঘে ঢাকা থাকনো কিছুদিন।

শরৎ। তা থাকলেও আপনার তো রয়েলটি আটকাবার কোন বালাই নেই ?

রবীন্দ্রনাথ। তা কি করে থাকবে ? আমি তো সবই বিশ্বভারতীকে দিয়ে এসেছি, শরৎও ঐ রকম একটা কিছু করে এলে ভাল করতে।

শরং। সেটাতো এখন বুঝছি।

বিশ্বিম। কিন্তু যে যাই করে আত্মক, অপরের নাম ভাঙিয়ে
নি.জদের দাম বাজি.য় যেখানেই সে-ব্যবস্থা
থাকুক সেখা.নই গোলমাল হবে। তার চেয়ে
মরার আগেই সাধারণের সম্পত্তি করে না
দিয়ে গোল আমাদের মরেও শাস্তি নেই জেনো।

শরং। এটা কি বলছেন বংশধররা বঞ্চিত হবে ?

বৈদ্ধিম। বংশ.ক বেশি সজাগ রাখার দিন আর নেই
বাপু—কারণ সে বংশ অপরকে নির্বংশ করে
দিতে দিখা করে না। তার চেয়ে দানপত্র করে
দেশের লোকের হাতে ছেড়ে দিলে আমাদের
জিনিষগুলোর সক্ষতি হবার ভরসা থাকতো।

प्रितया-श्रमण्डि

কবিশেশর কালিদাস রায়

এযুগে সিনেমা দেবী ভোমারি ও ধ্বয়ধ্বয়কার,

আমাদের মনোরাজ্যে রাজত্ব ভোমার।

সাহিত্যকে দিন দিন তুমিই ত করিভেছ প্রাস

দলে দলে সাহিত্যিক ভোমারি ত দাস।

নাটক ভোমার হাতে হ'ল ঝুমঝুমি,

নভেল পড়ার নেশা খুচায়েছে তুমি।

ভূমিই ভ চিত্র প্রদর্শনী।
শিল্পীদের চিত্রাগারে হেনেছ অশনি।
পথে পথে ভব চিত্রশালা
কুটপাথচারীদের জুড়াভেছে নয়নের জ্ঞালা;
ট্রামে চড়ে যারা দিয়ে লাফ,
ভার পানে চেয়ে চেয়ে ভূলে যায় জনভার চাপ।

ভজে ভোমা থত পুরনারী
তারা রঙবেরঙের কেনে কত শাড়ী।
সেই শাড়ী পরিবার দেখাবার উপলক্ষ্য ভূমি
স্ঞাবিষ্যান্ত, শাড়ী শোভা তব রক্ষভূমি।
মান্ত ত্বধ কেনা বন্ধ করি'
রাজ্য জোগায় তব নাগর নাগরী।

এ বুগের ধর্মের প্রচার
কৈ করিবে তুমি ছাড়া ? লইয়াছ তুমি তারো ভার।
এ যুগের রাষ্ট্র-পরিষৎ
বুঝিয়াছে ভব হস্তে নির্ভরিছে তার ভবিষ্যৎ
ভোমারি ছয়ারে
প্রোপাগাণ্ডা তরে ভাই আনে বারে বারে।
কী বা আর বলিব অধিক ?
ভোমার করুণা ছাড়া চলেনাক মাসিক দৈনিক।

ভারকার চিত্রগুলি বিজ্ঞাপন ছলে, ছাপা নাহি হ'লে কোন পত্রিকা না চলে। দৈনিকের ভব পৃষ্ঠাখানি ছেলে রুড়ো সবে পড়ে শ্রেষ্ঠ পাঠ্য জানি।

জিনিয়াছ তরুণ জগং তব হর্ম্ম্য পানে চেয়ে ছাত্রগণ কলেজের পথ ভূলে यात्र, গ্যালারিতে পেতে ভালো সীট বেতন রাখিয়া বাকি কিনে ফেলে তোমার টিকিট। বইখাতা দাবিয়া বগলে কিউ দিয়া দাঁড়াইয়া ইস্কুলের ছেলে দলে দলে ষারে তব সহিতেছে মাথার উপর খর রৌদ্র, রৃষ্টি ধারা. বৈশাখের ঝড়। এক সারে খাড়া রয়ে ছা মসহ বাড়ীর মাষ্টারে টিকিট খরের খারে মুখে মুখে পড়ানোটা সারে। সরস্বভী নয় আর, ছাত্রদের আরাধ্যা ত তুমি। ভাহাদের মহাভীর্থ তব রঙ্গভূমি। প্রবর্ত্তন করিবেন কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় সম্বরই সিনেমাত্ত্ব নামে এক নৃতন বিষয়, অনায়াসে পরীক্ষাথিগণ পেয়ে যাবে এগ্রিগেট আর উচ্চতর ডিভিসন।



भावमीता छिखवानी

চলচ্চিত্ৰ ই কথা বনাম ছবি গোণাল ভৌমিক

চলচ্চিত্ৰ অভি বিচিত্ৰ

তুলনা কোথায় ভার ?

সকল হাদয় করে সে বিজয় অফুরাণ ভাণ্ডার।

নানারস মি**লে** বিশ্ব নিখিলে

শুনি জোড়া নেই তার-

বিশ শতকের জটিল মনের

এই নাকি নবদার।

সভ্য এ সব করি অমুভব,

মনে ভাবি হোক ভাই-

আমার দেশের বাণীচিত্রের

জয় গাক্ ছনিয়াই।

ৰান্তৰে দেখি সৰ কিছু মেকি

शृश्नी वर्णन यत :

''বাণী সিনেমায় 'দিন বয়ে যায়'

ছবিডে সজী হবে ?"

শুনে মাথা ধরে, কাটাবো কি করে

অভটা সময় বসে—

ख्यू (यर्फ इय नदेख श्रमय—

মনকে বোঝাই ক'সে।

ছবি দেখি আর ভাবি বার বার

কি-যেন থেকেও নেই---

নাচ-গান-হাসি
আছে রাশি রাশি
তবু চিত্রের খেই
পাই নাকো খুঁজে,
শুনি চোখ খুঁজে
প্রাণহীন কথা যত

কৰ্ণ যুগলে

চোকে দলে দলে কাংস্থারবের মত।

চলচ্চিত্ৰ অভি বিচিত্ৰ

মন বলে গভি চাই—

শুধু প্টার দিয়ে আসর জমিয়ে

কত দিন চলে ভাই ?

বাণীচিত্রের একি দেখি ফের

বাণী আছে গভি নাই—

মন যদি চাও দাও ভবে দাও

চোখ জুড়োবার ঠাই।



शञ्च हिंत ! व्रिप्त छन्न हिंत !!

(**त्रमत्रद्रम**।) नीद्माम द्राप्त

শুধু পটে লিখা ? আজ এক মহা তীর্থে বসে তাই-ই তথু ভাবি। পটপট ক'রে মাণার বকেয়া অয় ক'গাছি চুল ছিঁড়ে ফেললেও সে ভাবনার শেষ হয় না। তাই সব ভয়-ভাবনা-ছ্শিস্তা অগতির গতি ভয়ভাবনাহারী দেবতার চরণে সমর্পণ ক'রে বসে আছি। একদা মায়া ছিল সংসারে ছটি জিনিষের ওপরে —তুচ্ছ টাকাপয়সা আর প্রাণটুকু—প্রাণ গেলেও পয়সাটি উপ্ড়হন্ত করতে পারত্ম না আর আজ দেখছি টাকাপয়সা সব মায়াপ্রপঞ্চ, সব মিথ্যে, সত্য এই প্রাণের ধুক্ধুকুনিটুকু। এই দিবাজ্ঞান লাভ সচরাচর ঘটে না, ঘটলেও সবাইয়ের ক্ষেত্রে এমনভাবে ঘটেনা যেমন ঘটেছে আমার। আজ এই দুরতীর্থে এসে তাই দেখছি মনে পেয়েছি প্রশান্তি, মুখে সদাহাস্য আর আপত্তি নেই কোন কিছুতেই।

বিপত্তিটা ঘটেছিল মধ্য-জীবনে। নতুন জীবন স্থক্ষ করলাম পিছ-বিয়োগের পর—তাঁর ছাবর-অছাবর সম্পত্তির উত্তরাধিকারী হিসেবে। অছাবর মৃদ্রা-সম্পত্তি প্রায় লাথের ওপর আমার হাতে আসতেই অর্থের উত্তাপটা চমৎকার লাগল। সিগারেটের প্যাকেট ছেড়ে ক্রমে টিন কিনতে স্থক করলাম, কি-ডিট্রিবিউশানের মাত্রা বাড়িয়ে দিলাম। বাড়ীতে বেশীক্ষণ না থেকে গাড়ীতেই ছুটোছুটি করে, আজ্ঞা দিয়ে একটা নতুন জীবনের আবহাওয়া অক্সভব করলাম।

পাড়ার ছেলেছোকরাদের ত হামেশাই লেগে আছে একটা না একটা জলসা, মিটিং, পুজো ইত্যাদি এবং প্রত্যেকটিতেই আমাকে হর সভাপতি, নাহর প্রধান-অতিধি

গোছের একটা কিছু হতেই হ'ত। এদেশে এসন ব্যাপারে কিছু জ্ঞান না থাকলেও চলে, বলতে হয়না কিছু তুথু টাকার অঙ্কের জোরটাই সন কিছু নীরবে বলে দেয়, শ্রোতা-অভ্যাগতরা এই নীরব ভাষার ব্যাপারটি আপনা থেকেই বুঝে নেন।

ক্রমশঃ পাড়া ছেড়ে বেপাড়ার ছেলেরা এবং ক্রমে দাদা পিসেমেসোর দল পর্যন্ত এসে অবলীলাক্রমে আমার কথার মূল্য দেবার জন্ম অপশ্লিসীম আগ্রহ নিয়ে আমার বাড়ীতে আনাগোনা করতে লাগলেন। অর্থশালী ব্যক্তির প্রলাপগুলি পর্যন্ত অর্থপূর্ণ হয়ে থাকে, কিন্তু এর অনর্থের দিকটাতেও ঐ সঙ্গে হঁসিয়ার থাকার অবকাশ তখন আমার কোথায় ?

ফিনান্সিয়ার হিসেবে আমার একটা পোজিশান আছে এ-ধারণা নিমেও অনেকে রকমারী ব্যবসার স্থীম দিয়ে লাভ-লোকসানের খতিয়ান পর্য্যস্ত দেখিয়ে দিতে লাগলো। ব্যবসার মার্কেট রিপোর্ট নিয়ে এরা আনাগোনা করতে লাগলো নিয়মিতভাবে।

ফিল্ম-লাইনে প্রচ্ব আনন্দের ভেতর দিয়ে দেশ-জোড়া সনাম আর যশ আসে, আর সলে সলে টাকাও. আস্তে থাকে হড় হড় করে—এ-সব নিয়ে বহু আলোচনা হতে লাগলো স্বীম-মার্কা লোকেদের সলে। সবচেয়ে বেশী আশ্বর্য হয়ে গেছিলাম যেদিন দর্জ্জিপাড়ার, রক্-রেষ্ট্রেক্ট-খ্যাত, বৃদ্ধকালীন সিভিক্-গার্ড কর্মী, আমাদের ভবানন্দ ওরফে 'ভবা' ছবি ভোলার এক স্বীম বগলে করে এসে হাজির হ'ল। তথু স্বীমই নয়, ছবির কাহিনী, চিত্রনাট্য

भावगीया छित्रवापी

পৰ্য্যস্তপ্ত **নিচ্ছেই** শে লিখেছে--আমার কাছে শুধু সামাত্ত ফিনাব্দ-এর জন্মেই আসা। ভবাকে আমি বোঝালাম, 'ভাই, আমাদের বাংলা ছবির নেই। কোন বাজার তাছাড়া, যা সব ছবি হচ্ছে ও-ধরণের ছবি তুলে টাকা নষ্ট না করে ধর্ম্ম-শালা তৈরী করাই ভাল। তাতে পরকালের কাজ কিছু হবে।' ভবা তো কিছুতেই মানতে রাজী नश, रत्न, 'का नन नाना, हिन्ही इति कत्रल गाहेति মার নেই। আমার গল-টার হিন্দী ভাসান্তো इ'मिरनहे करत मिएछ



একটা লাগসই নাম দিতে হবে—এই ধরুন 'জুতা-কা-হাফসোল'

পারি, আর ওতে কিছু নাচ-গান লাগিয়ে শুল্জার করে দেওয়া যাবে। একটা লাগ্সই নাম দিতে হবে—এই ধরুন 'জুতা-কা-হাফ্সোল' বা 'মস্তক-কা-টিকি', 'উল্লু-কা-পাঁঠা', গোছের। দাদা আপনি বিশাস করুন,আমার ওপর ছেড়ে দিলে একটা আশুন ছবি তৈরী করে দেবো আর হিট করে বেরিয়ে যাবে সব্বাই-এর মাধার চাঁটি মেরে।' আমার কাছে এদিকে বেশী স্থবিধে হবে না, সেটা হয়তো ভবানন্দ বুঝতে পেরে শেষকালে হাল ছেড়ে দিল।

কিন্ত প্রহের ফেরে আবার সেই সিনেমার ধপ্পরেই আমাকে পড়তে হ'ল আর এক দলের কাছে। এবার যারা ছবি তোলার স্থীম নিয়ে এলো, তারা আমার আথ-চেনা গোছের। ওদের আমি জানতাম, ওরা কয়েকটা ফেল-পড়া ব্যান্ধ থেকে সিনেমাক্রগতে ওভার-ড্রাফ্ট হিসেবে জমা হয়েছিল। তারপর এই স্থীম নিয়ে আমার সলে প্রারই তাদের দেখাদেখি হতে লাগলো। ওরা প্রথমে

আমাকে টাকার ব্যাপারে একটু কড়া ভেবে, ব্যাপারগুলো মেড্ ইজির মত ক'রে আমাকে বোঝাতে লাগলো, আর সেই সঙ্গে জানালো হাজার পাঁচেক প্রথম দিকে খরচা করলেই মহরৎ ক'রে কাজের অনেকদ্ব এগনো যাবে। তাছাড়া, ওদেব মত দিক্পালরা থাকতে কোন কিছুই ভাবতে হবে না আমাকে।

আমার তরফ থেকে সম্পূর্ণভাবে খোলাখুলি 'ই্যা' ব'লে কোন উত্তর না পেরেও ওরা যা স্থক করলো তাতে দন্তর-মত আবহাওয়া বদলে গেল। দিনরাত ছুটোছুটি আর কর্ম্মব্যক্ততা দেখে মনে হলো ওরা বৃঝি উত্থম, উৎসাহ আর পরিশ্রমের সোল এক্ষেণী নিয়েছে। বাড়ীর দরজার ই্যাক্সি রেখে কেউ ছুটে নেয়ে আসছে, মাধায় উস্পো ধুন্ধো চূল নিয়ে পোর্ট-ফোলিও ব্যাগ আর ফাইল হাতে করে! ঘরে চুকে সব জরুরী কথা জরুরীভাবে ব'লে আবার বোঁ করে বেরিরে গিরে ট্যাক্সিতে উঠছে। কেউ একটু বসে চায়ের

পেরালার চুমুক দিরে হাজের ঘড়ির দিকে তাকিরেই লাফ দিরে উঠে 'আই এ্যাম অনুরেডি লেট' ব'লে ছুটে বেরিয়ে যাছে। ছ'একজনকে দেখতাম মাল-জাহাজ-এর মত ধীর গতিতে কাজ করতো। এরা আন্তে আন্তে ঘরে চুকে বেখানে বস্তো সেখান থেকে আর ওঠ্বার নাম করতো না। এরা বসে ফাইল-কাগজ খুলে আপনমনে লেখালেখি করতে।-কারো কথার জবাব বড় একটা দিত না। যদিও বা দিত তাও সে ই্যা. না, গোছের সংক্ষেপে, আর নয়তো সিগারেট-ধরা বাঁ হাতটা একটু তুলে 'পরে বলবো' এমনি গোছের একটা ইন্ধিত দিত। এদের আন্তরিকতায় সন্দেহ করা দূরে থাক, বরং আন্থা আমার বেড়েই যেতে লাগলো। একটা ভাল কাজ হচ্ছে সে-বিষয়ে নি:সন্দেহ হলাম। কিছু দিন পর এরা আমাকে জানালো যে আমার মোট হাজার পঁচিশ টাকা খরচা করলেই হবে—বাকীটা ডিষ্টিবিউটারের কাছ থেকে জোগাড় ক'রে ছবি শেষ করে রিলিজ করবে বলে ভরসাও দিয়েছে। লাভের টাকা মারে কে, কিন্তু কম বেশী নিভর্ব করবে আমাদের টিম-ওয়ার্কের ওপর।

টিম সম্পূর্ণ করতে আরও ত্ব'চারজন সিনেমা শিল্পের বিশ্বকর্মার আবিভবি হ'ল। এরা শুধু দিন্তে দিন্তে কাগজ নিয়ে লেখালেখি করতো আর কাট, ফেড্ আউট, প্যান, স্থইপ্ইত্যাদি কি সব বলতো। এদের চতুর্দিকে চায়ের পেয়ালাগুলো ছড়িয়ে থাকতো, আর ওগুলোতে এরা সিগারেটের ছাই বিলিয়ে দিত। দেখে মনে মনে ভাবতাম, কত শুণী এই বল-জননীর সস্তানরা! কিন্তু এই হতভাগ্য দেশে এদের কদর কেউ বুঝলো না। ত্বভাগা দেশক এভাবে মাঝে মাঝে শ্বরণ করি।

এই সিনেমাজগতে এরা কেউই ফেলবার মত নয়। ক্ষোপ পেলে দেশে এরা একটা সেন্দোশান্ ক্রিয়েট করতে পারে এবং এদ্বেই একজনের লেখা গল্প শরৎচন্দ্রের নাম পর্য্যস্ত ভূলিয়ে দিতে পারে!

. এহেন লেখক একদিন সন্ধ্যাবেলা তাঁর সমর্থকদল নিরে আমাকে বিরে বসলেন—সেদিন তাঁর গল্প শুনে এ্যাপ্রুভ করার পালা। আমি শ্রীল শ্রীযুক্তের মতো বিজ্ঞ হয়ে বসে শুনলাম প্রায় দেড়ঘন্টা খ'রে। লেখক পড়ে

যাবার সময় যতদূর সম্ভব আবেগ, ছু:খু, প্রেম--এসব হাত-মুখের ভলী দিয়েই বোঝালেন এবং কাহিনী শেব ক'রে পুরো একমাস ঠাণ্ডা জল চোঁ চোঁ করে মেরে দিয়ে 'কেমন नागाना, मात १' व'ल चामारक किरगाम करानन। আমার ডিসিশানই হবে ফাইনালু আর তা' মরালি বাই খিং। আমি তাই 'গল্প খুব বুঝি' এমনি একটা ভাব দেখিয়ে নীচের দিকে তাকিয়ে বসে রইলাম কিছুক্ষণ। আমাকে চুপচাপ দেখে লেখক বোঝাতে লাগলেন যে এই কাহিনীর ৫০ ভাগই সত্যি ঘটনা এবং সেইজন্মেই ছবিটাতে লাইফও থাকবে। তারপর, এতে ড্রামার এফেট হয়েছে **অপুর্ব**। পিকৃচার-ভ্যালুর দিক থেকে এতে আছে ২৫% সাসপেন্স, ২৫% ক্লাইম্যাক্স আর আছে ৩০% লাভ-এ্যাফেয়ার। তাছাড়া এতে রয়েছে চোখা চোখা সংলাপ, কত উত্তেজনা-পূর্ণ মুহূর্ত্ত এবং ট্রাজেডি, আর থাকছে বিখ্যাত সঙ্গীত-পরিচালক বলাই সামন্থের স্থারের মায়াজাল-দর্শকদের সেইসঙ্গে আরও একেবারেই পাগল করে দেবে। একটা জিনিষ তাঁরা বোঝাতে ছাড়লেন না যে গল্প এত জমাট হয়েছে যে ইণ্টারভ্যালে ব্রেক দিলে দর্শকরা বেগে আগুন হয়ে যেতে পারে।

তবুও আমাকে চুপ করে থাকতে দেখে লেখক একটু গলে যাবার মত ভাষার বলতে লাগলেন, 'আর আমাদের মনীষা দেবী হিরোইন হ'লে য! মানাবে স্যার! মনে হবে যেন ওঁরই জীবনের কাহিনী উনি ছবিতে সবাইকে জানাচ্ছেন। মনীষা দেবী কিন্তু প্রথমটার একটু গররাজী ছিলেন, আমার অন্থরোধে শেষটার প্রায় রাজী হয়েছেন। ওঁর টাকার অন্ধটা একটু বাড়িয়ে দিলেই আর আপতি করবার কিছুই থাকবে না। ওঁর ডিমাণ্ড দশহাজার টাকা. আমার টাকা হলে তক্ষ্ণি হেসে রাজী হতাম। কিন্তু আপনাকে জিগোস না ক'রে আমি তো কিছুই করতে পারি না স্যার! আমি না হয় আমাদের এই নতুন প্রচেষ্টার ভবিন্তং ভেবে ষ্টোরি-র জন্তে পারি ছাজারেই রাজী হতে পারি, কিন্তু যিনি এ-কাহিনীর রূপ দিতে নিজের মন প্রাণ ঢেলে অভিনয় করবেন, তাঁর পক্ষে ও-টাকাটা তেমন কিছু বেশী নয়। আপনার কি মনে হয় স্যার ?'

भावमीका छिळतानी

আর্থি মান্তাজীদের
মত ছদিকেই মাথা নেড়ে
না—ইঁয়া-গোছের আভাষ
দিয়েছি মাত্র, কিন্তু আর
সবাই প্রায় চেঁচিয়ে, হাত
নেড়ে, নানান্ উদাহরণ
দিয়ে প্রোপোজালটা
পাশ করিয়ে নিলে।

পরদিন মনীযা দেবী
আবিভূতা হলেন—মর্ভের
অভিনেত্রী দেবীদের মতই
—ঝক্মকে ভ্যানিটি
ব্যাগধারিণী, নয়নমুগলে
কালো আভরণী, ঝলমল
বিভূগিতা বেশে। রঞ্জিত
ওঠন্বরের ফাঁকে কিঞ্জিৎ
বিকশিত শুল্র দস্তরাজি।
ঈষৎ মধুর হাসিকে আরও
মধুর করে মনীয়া দেবী
আমাকে নমস্কার জানালেন। আমার ঘরে যেন
এক ঝলক আলো এসে

লেন। আমার ঘরে যেন

এক ঝলক আলো এসে

কুকলো। সসম্মানে তাঁকে আসনে বসিয়ে আমরা সবাই

ঘিরে বসলাম। সামান্ত জলখাবার এলো, সামান্ত
কথাবার্জা হলো, শাস্ত পরিবেশের ভেতর কন্ট্রাক্ত সই
করে অগ্রিম পাঁচ হাজার টাকার চেক্ নিয়ে মনীনা

স্বনবিজ্ঞানীর হাসি হাসলেন, এবং পলক না ফেলতে
দখিনের শাস্ত মলয়ার মত দরজা দিয়ে বেরিয়ে গেলেন।

ঘরটা যেন শুমট হয়ে দম বদ্ধ হয়ে এলো।

একটা শুভদিন দেখে যথারীতি আফুষ্ঠানিকভাবে ই ডিওতে মহরৎ হয়ে গেল। এই শুভাফুষ্ঠানের হোতা হিসেবে আমারই মাধায় আর কপালে ধান-ত্বর্কা চন্দন-, তিলক অতিরিক্ত পড়লো এবং তারই নিশ্চিত ফলাফল



চেক নিয়ে মনীষা ভুবনবিজয়িনীর হাসি হাসল

লাভ করলাম আমার জীবনের এই চরম ছুর্গতি। ইুডিওর মালিক আমাকে দিয়ে চল্লিশটি স্বটিং দিনের চুক্তিপত্রে সই করিয়ে নিয়ে পাঁচহাজার টাকা অগ্রিম নিলেন এবং আন্তরিক সহযোগিতার প্রতিশ্রুতিও দিয়ে গেলেন। তিনি আমাকে জানালেন যে ঐ ইুডিও ধরতে গেলে আমারই এবং যখন যা দরকার তা পেতে কোন অস্থবিধাই হবেনা। পরদিনই আমাদের অফিস ঘরের দরজায় প্রযোজকপরিচালক হিসেবে আমারই নাম লেখা নেম-প্রেট ঝুলছে দেখে মনে মনে আনন্দিত হলাম আর সব সময়ই সচেতন রইলাম 'আমি সব জানি'।

আমার একটা মাত্র গাড়ীতে এতবড় মহঁৎ কার্য্য হতে পারেনা বলেই গোটাকয়েক ট্যাক্সি আমাদের জক্তে বাঁধা বাকতো। এভাবে নানান্ থাতে থরচা ট্যাক্সিমিটারের
মত পট্ পট্ করে বাড়তে লাগলো—ভারী পকেট হাল্কা
হতে বেশী দেরী হতনা। অথচ আসল কাজের পাড়া নেই,
স্পুটিংও হচ্ছেনা তেমন, আর ফুটেজও মোটেই বাড়ছেনা।
তার ভেতর আবার ছুদিনের স্পুটিং মাঠে মারা
গেছে মনীয়ার অস্কুডার জন্তে। অবশু এর জন্তে মনীয়াকে
দায়ী করা চলেনা মোটেই। বেচারী সারাক্ষণ আমার
সলে থেকে যেভাবে আমার কাজে সাহায্য করেছে তাতেই



একি গায়ের জোরের কাজ ?

না ওর শরীরটা একটু খারাপ হয়ে পড়েছে। ওর আন্তরিকতাই আমাকে মুগ্ধ করেছে আর এত বড় কাজে নামতে সাহসী হয়েছি।

একদিন রাত্রের স্থাটিং-এর সময় মনীলা অস্ক শরীর
নিরেই মেক-আপ করে বসে রইল। ওদিকে শুনলাম
ক্যামেরা নাকি ভখনো রেডী হয়নি। ছুটে গেলাম
ক্যামেরাম্যান জলিবাবুর কাছে। কাজ একটু এগিয়ে
নেবার জন্তেই নাইট-স্থাটিং-এর ব্যবস্থা করেছিলাম। কিন্তু
রাত্ত ৮টায় যেখানে আরম্ভ করবার কথা সেখানে ১১টা
বেজে গেছে দেখে আমি বিচলিতভারেই জলিবাবুকে
একটু তাড়াভাড়ি ব্যবস্থা করতে অস্থরোধ করলাম। কিন্তু

কোথায় ? তিনি কিছুমাত্র বিচলিত লা হয়ে দিন্ধি পান চিবোতে চিবোতে বললেন—'দাঁড়ান স্যার, এত ব্যস্ত হলে কি চলে ? একি গারের জোরের কাজ ? এসব হছে টেকনিক-এর ব্যাপার। আপনি যে মালটা এনেছেন ওটা টেই করতে পাঠিয়েছি—ইমালশান দেখে তারপর ক্যামেরায় লোড্ করবো।' আমি টেকনিকের ব্যাপার কিছুই বুঝলাম না, তবে 'মাল' অর্থে যে নেগেটিভ্ ফিল্লা তা বুঝলাম। ওদিকে মনীযার কন্ত হছে ভেবে আমি ঘেমে যাচ্ছি আর ঘনঘন সিগারেট ফুঁকছি।

একটু পরে জলিবাবু এসে জানালেন যে আমার মাল একেবারে ফগি—ওতে **ठल**द्वना । এমনিতেই প্রোডাকশান ম্যানেজার কোখেকে ব্ল্যাক-এ ফিল্ম কিনে আনতো, এখন হাতে আর ষ্টক নেই। এত রান্তিরে এখন কোথায় কি পাই এসব নানানু ভাবনা মাথায় এসে আমার চিন্তাধারাকেও ফগি করে দিল। হঠাৎ জ্ঞলি-वावुत्र भूथ पिट्य त्यन रेपववाणी श्वा (भागत, ज्यामारपद সরোজবাবুকে বলুন, ও এসবের সন্ধান জানে—হয়তো একুনি ব্যবস্থা করে দিতে পারবে।' আমি এদিক-ওদিক তাকালাম, এই পরিত্রাণকর্তা সরোজবাবুটিকে দেখবার জন্মে। তাঁর আবিভাবি ঘটলো সঙ্গে সংক্রই। আমাকে কিছুই वनार्ज र'नना, क्रानिवावूद निर्फिएन व्यामार्मित धरे विश्रम থেকে উদ্ধার করতে সরোজবাবু মোটর নিয়ে ছুটলেন। শুধু একটিমাত্র কাজ আমাকে করতে হ'ল—তা হচ্ছে ৩৫০ টাকা তাঁর হাতে দেওয়া। দেড় ঘ**ন্টা** পরে সরোজ-বাবু ফিরে এলেন, ক্যামেরাম্যান অভয়বাণী শোনালেন যে আর স্কটিং স্থরু হতে দেরী হবেনা। তথন কি জানতাম যে আমার মাল আমারই থাকবে আর মাল আবার বাইরেই চলে যাবে ?

তখন রাত প্রায় ছটো বাজে। ওদিকে মনীয়া মেকআপ-ক্ষমো আমার গাড়ীতে ছ্মিয়ে পড়েছে। আমি
দরজা খুলে গায়ে হাত দিয়ে ডাকতেই মনে হ'ল গা'টা যেন
বেশ গরম। 'এ কি! তোমার গা গরম যে? জ্বর
এলেছে নাকি?' মনীয়া আমার দিকে আধ-ধোলা চোখে
তাকিয়ে বললে—'আজ সুটিং থাক।' আমিও সজে

সলেই 'প্যাক-আপ' হকুম দিয়ে মনীবাকে নিয়ে ওর বাড়ী চলে গেলাম। সে রাজিরে আর বাড়ী কেরা হলো না।

ष्'मिन পর मित्नद বেলা ছটিং হবার কথা। বাড়ী ব্দেকে ৮॥• টায় বের হলাম পথে মনীধাকে তুলে নেবে! ব'লে। এ-সমন্ন আমাদের প্রোডাকশান-ম্যানেজার শরংবাবু এসে জানালেন—'স্যার কিছু টাকার জরুরী দরকার, হাতে আর টাকা নেই। স্বাটিউদের জন্মে মেটিরিয়্যাল কিনতে বেশ কিছু টাকা খরচা হয়ে গেছে, আর সেদিন আউটডোরে লোকে-শান স্বটিং-এ গিয়েও বেশ কিছু খরচা হয়ে গেছে। স্থার এক্সট্রাদের জন্মেও অনেক টাকা খরচা হবে।' আগের থরচের হিসাব-তালিকা আমার হাতে পেশ ক'রে শরৎবাব জানালেন—'ডেুসার আরও টাকা চেয়েছে, কারণ আমাদের বেশীরভাগ পোষাকেরই কল্টিস্ইটি আছে—ওগুলো আর কাউকে ভাড়া দিতে পারছে না। তাছাড়া স্যার, ওদিকে জুয়েলার ৭৫০ টাকার বিল দিয়ে তাগিদ দিচ্ছে মনীযা দেবীর সেই নেকলেস্টার দামের জ্বন্সে। আমার মনে হয় স্যার, এ উইকে হাজার তিনেক দিলেই আমি ম্যানেজ করে নিতে পারবো।' সকালবেলা কাব্দের মূথে অত কথা ভাল লাগে না। ছু'ছাজ্ঞার টাকার নোট শরৎবাবুর হাতে দিয়ে, 'আপাতত: এই দিয়ে ম্যানেজ করুন' ব'লে বেরিয়ে পড়লাম।

ই ডিওতে এসে দেখি ক্যামেরা, সাউণ্ড, সেট্. লাইট—সব রেডী। মনটা একটু আশ্বস্ত হ'ল এদের কাজের নিয়মায়্বর্ভিতা দেখে! যথারীতি বিভাগীয় কর্জাদের, অর্থাৎ ক্যামেরাম্যান, সাউণ্ড ইঞ্জিনিয়ারদের সঙ্গে 'গুড্ মার্লিং' করতে গিয়ে দেখি ভোষলবাবু সাউণ্ডের মেসিন খুলে টাকের ভেতর চিপ্তিতভাবে বসে আছেন। 'কি ব্যাপার ভোষলবাবু? আবার নতুন কোনো সমস্যা কি?' জিগ্যেস করলাম আগ্রহ নিয়ে। 'আর স্যার সমস্যা!'—বলেই তিনি টাক থেকে বেরিয়ে এসে 'দেবেন, দেবেন' বলে চেঁচাতে স্কর্ক করলেন, হাত মুছ্তে মুছ্তে আমার দিকে তাকিয়ে বললেন—'স্যার সেই সকালে বাড়ী থেকে কার মুখ দেখে বেরিয়েছি জানি না, এসেই মেসিন নিয়ে ঝামেলায় পড়েছি—ক্ষীড-এর কাঁটা ইপ্তিকেট করছে না।

সকালবেলার জল-থাবারটি পর্যান্ত মুখে দেবার সময় করে উঠতে পারিনিকো, তাই ব'লে পেট মানবে কেন ? আমার আবার আজে-বাজে থাওয়া চলে না, ডাজারের বারণ আছে। তাই দেবেনটাকে বললাম আমার থাবার আনতে, আর ও বেটাজেলে কোণার গিরেছে কোন পাতা নেই।' আমি বিব্রত বোধ করলাম। আমারই কাজের জন্তে একটা লোক এভাবে সামান্ত থাবারের জন্ত কট পাবে তা কি হয়! বন্লাম—'আপনার থাবার একুনি আনাবার ব্যবস্থা



এই উইকে হাজার তিনেক দিলেই আমি ম্যানেজ করে
নিতে পারবো

করছি ভাই আমার গাড়ী পাঠিয়ে। আমার দ্রাইভারকে বলে দিন আপনার কি কি আনতে হবে।' ভোষলবাবু বাজে খাবার খান না—তাই জলবোগ থেকে একপো দই-এর একটা ভাঁড় আর ৪।৬টা সন্দেশ, লেক-মার্কেট থেকে গোটা ছ্ই ভাল কলা আর ক্লপালী সিনেমার পাশের পানের দোকান খেকে গোটাচারেক জন্দাওয়ালা পান আনিয়ে দিতে বললেন। দ্রাইভার হকুম তামিল করতে তকুনি চলে গেল।

সকালবেলা এই আহার-কটের জন্তে সহাস্তৃতি জানাতেই ভোষলবাবু একটু উদাসভাবে তাঁর বাড়ীর নানান্ ঝারেলা, অস্থ-বিস্থথের কথা জানালেন। এলাইনে কাজ করলে বাড়ী-ঘর ভূলে যেতে হয়, তব্ও তিনি কাজে গাফিলতি করতে পারেন না। বিশেষ করে, আমাদের মত পার্টি বলেই আজ তিনি এসেছেন, না এলে বছ টাকা লোকসান হয়ে যাবে স্কটিং বন্ধ থাকলে।

ইতিমধ্যে ক্যামেরাম্যান এসে वनलन- ७निছ मात्र माउँ । स्मिन नाकि शानस्मान रख আছে—স্পীডোমীটার নাকি কাজ করছে না ? এ-সব টেক্নিকের ব্যাপার কিনা, তাই কখন যে বিগড়ে যায় কিছুই বলা যায় না। তাছাড়া ভোম্বলবাবুর মানসিক অবস্থাও ভাল নেই, বাড়ীতে ব্রীর অম্বথের জন্মে। এখন আমি বলি কি, ও নিজে গিয়ে একটা নতুন স্পীডোমীটার কিনে আহক। माम कर्ड्स वा हरव---वड़ स्कात bo. होका। नाहरन **এ**ই সামান্ত টাকার জন্তে স্থটিং বন্ধ থাকলে লোকসানটা খুব বেশী হয়ে যাবে। আপনি বরং ওকে টাকাটা দিয়ে একুনি একটা স্পীডোমীটার আনতে পাঠিয়ে দিন, ফেরার পথে ও বরং বাড়ী হয়ে বৌকে একটু দেখে এলেই—এক ঢিলে ছ'পাখী হয়ে যাবে—ঠিক নয় কি ? সত্যিই তো, এত সহজ উপায় এত স্থন্দরভাবে বাত্লে দেবার ক্ষমতা ক'জনের থাকে ? এর চেয়ে হিতৈষী আর কে হয় ? আমি আর কিছুমাত্র বিলম্ব না ক'রে তকুনি টাকাটা জলি-বাবুর হাতেই দিয়ে বললাম—'একটু শীগ্গির করে ভোমল-বাবুকে আসতে বলবেন। আমরা সবাই বসে আছি কিনা—'। ইতিমধ্যে আমার ড্রাইভার জ্বলখাবার নিয়ে এসে গিয়েছিল, সেটুকু শেষ ক'রে ভোম্বলবাবু আমার মোটর নিম্নে চলে গেলেন।

সব ঠিক করে লাঞ্চ-এর পরেই স্লটিং হবে বলে সবাই তৈরী হ'তে লাগলো। ই ডিওর রেই রেন্টকে অর্ডার দেওরা আছে টেক্নিশিরান আর আর্টিইদের সমরমত চা-টা দেকার। সেই এ্যাকাউন্টে দরোরান-চৌকিদার থেকে স্কল্ম ক'রে ই ডিওর পাঁচিলের ভেতরকার সব কটি প্রাণীই ভবল-ডিমের মাম্লেট্ ছাড়া চা খারনী। 'বর' খানিক বাদে বাদে শ্লিপ নিয়ে আসে আর আমাদের প্রোডাকসান-ম্যানেজার সই করে দেন। সেদিন লাক্ষ-এর পর স্থাটিং হরেছিল—ফু'টি শট মাত্র। ২৫০ ফিট ফিল্ল এক্সপোজ করা হরেছিল, চারবার এন্, জি, ফু'বার সাউও ডিফেক্ট হরেছিল ব'লে। তারপরই আমার হকুম—প্যাক আ্প্।

আমার কোলীগ্রা ওদিকে মেতে আছে—ডাইরেকশান, এডিটিং, মিউজিক এইসব নিরে—মাঝে মাঝে ওদের দর্শন পাই সেই পোর্টকোলিও ব্যাগ হাতে—মাথার উল্লো-খুলো চুল। সব সমরই ওদের 'নো টাইম, ভেরি বিজ্ঞি' ভাব। ওদের চাহিদামত টাকা দেওয়া ছাড়া কথা বলবার স্থযোগই পাছিলাম না। ওদের নিয়ে যে ফিনান্সিয়াল পোজিশানটা একটু রিভিউ করে দেখবো সে সময়টুকুও পর্যন্ত ওদের নেই। আমার টাকার পুকুর শুকিয়ে এসেছে প্রায়—ওদের কথামত ডিব্রিবিউটার বা অন্ত ফাইনান্সিয়ারই বা কোথায় ? কাহিনীকার তো তাঁর প্রাপ্য ৫০০০ টাকা নিয়ে মা-র অন্থথ ব'লে বাড়ী চলে গেছেন—আর কোন থবরই নেই।

মনীষার টাকা পুরোপ্রিই দেওয়া হয়ে গেছে। ওর
নতুন বাড়ীর কাজ হচ্ছে—এখন টাকার ওর খুব দরকার
আমি তা বৃঝি। আমার ব্যক্তিগত এ্যাকাউন্ট থেকে যে
টাকা ধার দিয়েছি তা আমার নিজের যেচে দেওয়া—ও
চায়নি কখনো। ওর মত একজন সঙ্গীর প্রয়োজন খুব।
কতবড় অহুভূতি শক্তি ওর—আর আমার কাজে ওর
কতখানি দরদ! ও বলতো—আমি নাকি দেবতার মত
মাহুষ। ওর মনের কথা আমি নাকি ভগবানের মত
বৃঝতে পারি। মনীষার সম্বন্ধে আমারও এ ধারণা ছিল।
আমার কখন কি দরকার হবে না-হবে ও ঠিক বৃঝতে
পারতো। এমনকি আমার মাধা-ধরাটা পর্যান্ত ওর কাছে
গোপন রাখতে পারিনি। অস্কৃত এই মেয়েটি—ক্রপে
ভেগে সমান।

ইদানীং বাড়ীতে মোটেই মন টি কতো না, সারাক্ষণ ই ডিওতে থাকতে ইচ্ছে করতো। ই ডিওতে কত রকমের কত লোকজন—সবাই আমার প্রতি অগাধ সন্মান দেখায়। আমার আশে পাশে ওরা সারাক্ষণ থাকতে পারলে খুলী হর আর আমার কোল দরকারে সাহার্য করতে ওরা সর্বাদাই উদ্প্রীর হরে আছে। আমার ছবির কোখার কি করলে ভাল হবে সে নিয়ে আলোচনা আর উপদেশ দিতে কেউ কার্পণ্য করে না। এরা পরের উপকারের জন্ম কতখানি আগ্রহশীল। কত ভাল আমার দেশের লোক, তার প্রমাণ এখানেই পাওরা যায়।

একদিন বেলা দশটার স্থাটং স্থক্ক হবে বলে সকাল
৮টার ইডিওতে এসে বাইরে চেরার টেনে গল্প করছি।
সেট-ইন-চার্জ্ঞ এসে আমাকে জানালেন বে, আমাদের সেট
তৈরী করতে গত রাজিরে খুব হক্ষোৎ গেছে। ইডিওর
মালমশলা দিরে এত ভাল সেট তৈরী করা সম্ভব নয় বলে
বাইরে থেকে মালমশলা কিনে বাড়তি লোকজন লাগিয়ে
কাজ শেব করতে হরেছে। নাহলে স্থাটং আটকে গেলে
বহু টাকা গচ্ছা বাবে। মোট খরচা ১৫০১ টাকার একটা
বিল্ দিরে আমাকে জানিয়ে দিলেন যে এন, টি, ছাড়া
এমন সেট্ আর কোণাও তৈরী হওয়া সম্ভব নয়।
ক্যামেরায় নাকি এর তুর্দান্ত একেট আসবে। ভল্লোক
আমাকে এই বিপদ থেকে খুব বাঁচিয়ে দিয়েছেন এবং হাই
ক্লাস সেট্ তৈরীর জন্মে ভাঁকে মনে মনে ক্লেজতা জানালাম।

ছবির হিরো স্থপনকুমার মেক-আপ করতে গেছে।
এই ছেলেটি নতুন হলেও খুব উৎসাহী আর ভবিষ্যৎ
উজ্জল বলে মনে হ'ল। তবে মনীবার কাছে ওকে বেন একটু
বেথাপ্পা লাগে। আর মনীবাও বেন প্রাণ খুলে ওর সঙ্গে
অভিনর করতে জুৎ পায়না—সঙ্গোচ বোধ করে। যাক্গে
আজ মনীবার বখন স্থাটিং নেই তখন এসব ভেবে লাভ নেই।
মনীবা একবার নিশ্চয়ই আসবে—নাহলে আমার কাজের
অস্থবিধা হয়, ও তা জানে। পেছন খেকে হঠাৎ কে বলে
উঠলো—'ম্যাভাম্ এসে গেছেন স্যার!'—তাকিয়ে দেখি
মনীবাই তো!

ই ডিওর লোকদের ভেতর অফিসের রূপাসিক্বাবৃকে আমার ধ্ব ভাল লাগতো। ভদ্রলোক অতি সজ্জন। অবসরের সমর আমার কাছে বসে কিল্ল-জগতের নানা কীর্দ্ধি-কাহিনী শোনাতেন। কবে কোন্ অভিনেত্রী সেট-এ ক্ষেক্ত হরে গিরেছিল, কবে কোন আট্টাকে টুডিও থেকে বের করে দেওরা হরেছিল তার: চরিত্রলোবের প্রমাণ পেরে—এইসব। সেদিন তিনি আমার কাজের অস্থবিধা দেখে চুলি চুলি আমাকে বললেন—'আগনি স্যার, এ-লাইনে নতুন এসেছেন—হালচাল জানেন না বলেই এ অবস্থা হছে আপনার!' সত্যিই তো! সিক্রেট্ অব্ সাক্সেস্ বা ট্রেড সিক্রেট্ তো আমার ক্লানা নেই! তিনিই উপায় বাতলে দিলেন—'কাজের মাখাওরালাদের হাত



কাজের মাথাওয়ালাদের হাত করতে হলে কিছু এক্সটা দিতে স্বব

করতে হ'লে কিছু এক্সটা দিতে হবে। নাহলে স্যার ওদের এমন কি গরক পড়েছে যে আপনার জন্তে মন দিরে কাজ করবে ? ওরা তো ই ডিওর লোক বাঁধা মাইনে। আপনার কাছ খেকে কিছু আশা করাটা ওদের অভার নয়, এতে বরুং আপনারই ডুবল কাজ হবে। নাহলে, ব্রলেন না স্যার, এভাবে আপনার অনেক লোকসান হরে বাবে।' অকিস্বরে কোনু বেজে উঠতেই তিনি উঠে চলে গেলেন। আৰি হাত ছটো পকেটে পুরে দিয়ে কি বেন ভাবতে লাগলাম।

তথন বেলা আন্দাজ ১২টা হবে—সেটু-এ সবাই হাঞ্জির হরেছি। ক্যামেরাম্যান চেঁচামেচি ক্লব্ধ করলেন-'ध नाहरि हनरवना, चात्रध चढ्छ: इ' किलाधवाह हारे, नाहत्न राग्निवाजिएकत अरमङ्घे किष्टु जागरव ना ।' नाहिष्यान् জানিরে দিল যে ছু' নম্বর সেট-এ অন্ত পার্টির ডাইরেকটার সব লাইট ঠিক করে রেখে গেছেন। এখন ও-লাইটের পোজিসান বদলালে ওর আর চাকরী এসব নিমে বেশ একটু গোলমাল স্থক হয়েছিল মাত্র, তখন व्यक्तित्रत क्रशांत्रिक्तान् ज्ञान् नार्हेगानत्क वं भगक नित्त नार्हे अत्म पिटा बनाता। ठाकती शाकत कि, ना থাকবে সেটা ক্বপাসিকুবাবৃই বৃঝবেন। আমাকে এভাবে क्रभामिक्वाव् विभए त्थरक छेक्कात्र कत्रत्वन मधुन्रपन रहा। একটা স্বস্তির নিশাস ফেলে ছুজনে দূরে গিয়ে চেয়ারে वमनाम, इक्टान करा हा जात एवन फिरमत मामलि है আনতে দিলাম।



একদিন কাগজ-পত্ৰ নিয়ে ৰাড়ীতে রাজ জেগে হিসেবপত্ৰ নিয়ে বসলাম

চা খেতে খেতে মাধাওয়ালাদের কত আশাজ দিতে হবে কপাসিকুবাবুকে জিজ্ঞানা করাতে তিনি বললেন,—
'এই ধক্রন, ওরা পাঁচজন —৫০০, টাকা দিলেই হয়ে যাবে। টাকাটা আমার হাতেই দেবেন, আমি ওদের ম্যানেজ করে নেবো। নাহলে আপনার কাছ থেকে ওরা আরও বেশী আশা করতে পারে, বুরালেন নাঁ ?'—এই সহজ সরল কথাটা খুব আন্তরিকভাবেই বুঝেছি তা মাধা নেড়ে জানালাম। এই বোঝবার বোঝা যে আমার মাধার চেপেছে তাও মনে মনে বুঝলাম।

তারপরের ঘটনা সংক্ষিপ্ত। হিতেদীরা ক্রমে পাওনাদার হয়ে আমার পেছনে লাইন দিয়ে ঘোরাপুরি করতে স্থক্ষ করলো—ই ডিওতে, বাড়ীতে—যখন যেখানে যাই। চড়ুদ্দিকে সবাই ছেঁকে ধরে—স্যার আমার একটু—স্যার আজ্ঞ আপনার বাড়ী যাবো—,আমার স্যার থুব অল্প—। ই ডিওতে 'স্যার', পথে ট্যাক্সিওয়ালাদের কাছে 'বাবৃজ্ঞী' আর বাড়ীতে 'মশাই' হয়ে আমি আমার অন্তিত্ব ভূলে গেলাম। একদিন কাগজপত্র নিয়ে বাড়ীতে রাত জেগে হিসেব-পত্র নিয়ে বসলাম:

ছবি **তুলতে** গিয়ে খরচা হয়ে:ছ— ৭৫,০০০ টাকা

বাজারে দেনা হয়েছে—২৯,০০০ টাকা ভবানীপুরের বাড়ী বন্ধক দিয়ে

মনীবাকে ধার হিসাবে দেওয়া হয়েছে— ৩০,০০০ টাকা। মোট ১,৩৪,০০০ টাকা।

ফিল্ম এক্সপোজ করা হয়েছে—৫০০০ ফুই, আরও ২০,০০০ ফুই এক্সপোজ করতে হবে। আমার হিসেবের লেখাগুলো চোখের সামনে ঘোলাই হয়ে এলো—মাথাটা যেন কেমন করতে লাগলো—ঘড়িতে তখন টং টং করে চারটে বাজলো।

বাড়ীর ভেতর মা, ভাই-বোন তথন ঘুমোছে। ওদের কথা মনে এসে মনটাকে একটু সাম্বনা দিয়ে হান্ধা করে দিল। এ বাড়ীটা ঠিকই আছে—এখানে ওদের থাকবার সম্পূর্ণ অধিকার আছে। মনের ভেতর এই বিরাট সাম্বনা নিয়ে ঘর থেকে রাস্তায় বেরিয়ে পড়লাম।—সেই থেকে এই তীর্থক্ষেত্রে সম্পূর্ণ নিশ্বিম্নে দিন কেটে বাজে।

श्रीवाश्र

মন্মথ রায়

চরিত্র

शक्रम

মুকুলজী মেবারের মহারাণা ঐ পুত্র, যুবরাজ কুৰ খড়গাসংহ ঐ-সেনাপতি বুখাদিভ্য ঐ মন্ত্রী ঐ কুল-পুরোহিত **मक्**त्रटक्रव বীরভঞ ঐ সেনানী जमार्फन ক্ত কৌশিক রাজবংশের পুরাতন ভৃত্য রভনসিংহ া মেরতা গ্রামের ভূস্বামী प्रमानी ঐ পিতা নটবর ঐ প্রতিবেশী-পুত্র পুরোহিড গিরিধারিলালের পুজারী

(শিষ্যগণ, দস্মাগণ, বৈষ্ণবগণ, বক্ষিগণ, যাত্রিগণ, ভব্ধগণ, ভৈরবের বালক পুত্র ইত্যাদি)

भी

চণ্ডীবাঈ ··· মেবারের রাজমহিনী
মীরাবাঈ ··· রতনিসংহের কন্সা, পরে
যুবরাজ কুজের পদ্মী
গলা ও ষমুনা ··· ঐ স্থীয়র
ধুমাবভী ··· ভৈরবের পদ্মী
পার্কত্য রমনীগণ, বৈশ্ববীগণ, পুরনারীগণ, মহিলা

ভক্তগণ ইত্যাদি)

প্রথম আক প্রথম দৃশ্য

রাজপ্তানার মধ্যে মেরতা রাজ্যের ভূসামী রতনসিংহের প্রাসাদসংলগ্ন নাট-মন্দির। মন্দিরে গিরিধারিলালের বিগ্রহ দেখা যাইতেছে। কাল—সন্ধ্যা।

> [পরিজন সমকে প্রোহিত আরতি করিতেছেন ও দেবদাসী আরতি-নৃত্য

করিতেছে। রতনসিংহের বৃদ্ধ পিতা ছ্দান্ধী করন্ধোড়ে তন্মর হইরা দাঁড়াইরা আরতি দেখিতেছেন। আরতি ও মৃত্য শেষ হইল।

স্থাতী। গিরিধারিলাল কী—

नकरन। बग्रा

িভিননার জয়ধ্বনির পর সকলে প্রণাম কমিল। পুরোহিত চলিয়া যাইতেছিলেন, এমন সমরে বালিকা নীরা অভ ছুইটি সমবরতা সহচরী গলা ও রমুনাসহ ছুটিয়া আসিরা পুরোহিতের হাত বরিল।

নীরা। না ঠাকুর, তা হবে না। রোজ হেরাজ তুনি দাছর ঠাকুরের প্রজো করে চলে বাও। আজ আমার ঠাকুরের প্রজো না করলে তোমার ছাড়ছি না।

ছ্দাজী। ওরে পাগলী, ছাড্ ছাড্। ওঁকে ছেডে দে।
তোর ঠাকুর তুই নিজে পুজো কর্। পরে খেলে
তোর পেট ভরে ? তোর এতো বৃদ্ধি—এই
সোজা ক্রাটা তুই বৃবছিস্না নীরা ?

পুরোহিত মুক্তি পাইরা চলিরা গেলেন।
মীরা। (করতালি দিরা) ঠিক বলেছে—দাছ ঠিক
বলেছে। আর তাই গলা, আর যমূনা—
আমাদের গিরিধারিলাল—আমরা পুজো করবো।

মিন্দির-অলিন্দে একটি ছোট বেদীর ওপর

মীরার খেলার ঠাকুর গিরিধারিলাল। মীরা সেই দিকে ছুটিরা গেল। মন্দিরের পশ্চাদ্দেশে পথে একটি শোভাষাত্রার বাছ শানা গেল।] '

মীরা। (সচকিতে) ও কিসের বাজনা দাছ ? ছদাজী। ও-পাড়ার সদাশিক বিল্লে করে বৌ নিরে ঠাকুর প্রণাম করতে আসছে।

শীরা। বর-কনে ! চল্ ভাই দেখে আসি।

[মীরা স্থিগণসহ ছুটিয়া বাহির হইয়। গেল।]

ছুদাজী। ওরে পাগলী, যাস্নে—যাস্নে—ওরা এখানেই আসছে। ••••কার কথা, কে শোনে।

নবদম্পতি ছুই একজন অভিভাবকসহ
নদির-প্রালণে বিগ্রহ প্রণাম করিতে
আসিল, তাহাদের পিছনে পিছনে আসিল
মীরা ও তাহার স্থীয়য়। সদাশিবের
বৃদ্ধ পিতা চরণদাস ছুদাজীর নিকট বরশ্বপ্থ সইয়া সেল।]

চরণ। এই যে বৃড়ো কর্তা, সদাশিব বৌ নিরে এলো— আধীর্কাদ করুম। (দম্পতির প্রতি) এঁকে প্রণাম কর।

ছদান্সী। (বাধা দিরা) আহা-হা, আগে গিরিধারিলালকে প্রশান করে এলো।

্বির-বধু বিগ্রহ প্রণাম করিতে মন্দিরের দিকে গেল। মীরা ছুটিরা তাহার গিরিখারিলালের নিকট গেল। বিগ্রহ প্রণামাত্তে বর-ব্যু নামিরা আসিতেছে। মীরা ছুটিরা তাহাদের নিকট গেল।

মীরা। আমার গিরিধারিলালকে প্রণাম করলে না ?

ি ঐথান হইতেই বর-বধু হাত তুলিয়া নমস্কার করিল। সকলে হাসিল। বর-বধু আসিয়া ছ্লাজীকে প্রণাম করিল। মীরা দাছ্র কাছে আসিয়া দাঁড়াইল এবং বর-বধুকে পরম বিশ্বয়ে নিরীক্ষণ করিতে লাগিল।

ছদাজী। (বধ্র চিবৃক ধরিয়া মুখ নিরীক্ষণ করিয়া) বাঃ,
চমৎকার ! বর যেমন আমার সদাশিব, বৌটও
হয়েছে সাক্ষাৎ পার্বতী। গিরিধারিলাল
তোমাদের কল্যাণ করুন ! আনন্দ্রহো—
আনন্রহো!

চরণ। বুড়ো কর্ডা, আপনি তো আশীর্কাদ করলেন।
কিন্তু রাজামশাই—?

ছুদাজী। রতনসিংহ ? প্রাসাদেই আছে—যাও।

[বর-বধ্ চলিয়া গেলে মীরা ছুদাজীকে

ঝাঁকুনি দিয়া বলিল—]

मीता। **माञ्च, जामात वित्त-जामात उत** ?

ছ্দাজী। আরে, তোর বর তো অনেকদিন আগেই তোকে
দিয়েছি। (উঠিয়া মীরার গিরিধারিলালকে
লইয়া তাহার হাতে দিয়া) এই নে—ধর।
স্বয়ং গিরিধারিলাল তোর বর। এর চেয়ে
ভাল বর ত্রিস্কুবনে মিলবে না।

মীরা। (আনন্দে লাফাইয়া) আমার বর--গিরিধারিকাল

আমার বর। বাজা—বাজা—ভোরা বাজা— ছদাজী। (ইাসিয়া) ওরে বাজারে বাজা—বিরের বাজনা বাজা। আজকে নীরার বিরে—গিরিধারিলালের সজে আমার মীরার বিরে।

> বাছ ক্লন্থ হইল। সকলে আনন্দ-উচ্চ্ব নৃত্যে যোগ দিল। ক্লমে মঞ্চের আলোক তিমিত হইরা গেল।

পট পরিবর্ত্তন

[প্নরায় মঞ্চ যখন ধীরে ধীরে আলোকিত হইয়া উঠিল, তখন দেখা গেল, দেবলাসী আরতি-লৃত্যের শেষের ভলীমায় প্রণতা। প্রোহিত প্র্ববং মন্দিরের গর্ভগৃহ হইতে বাহিরে আসিতেছেন, এমন সময়ে মীরা ও ত্রাহার ছই সখী গলা ও বমুনা প্রবেশ করিল।

ছিদাজী ও পুরোহিতের রূপসঞ্চার পরিবর্ত্তন। ১০ বংসর গত হইয়াছে।]

পুরোছিত। (নামিতে নামিতে হাসিরা) আজকাল আর মীরা-মা তার গিরিধারিলালের পুজোর জন্তে আমার ডাকে না।

ছ্দাজী (হাসিরা) সে ছিল অষ্টমী মীরা, এখন সে অষ্টাদশী। জুলো না ঠাকুর, দশটা বছর পেরিয়ে গেছে।

মীরা। কিন্ত দাছর কথা আজও আমার মনে আছে—

"পরে খেলে নিজের পেট ভরে ?" তাই, আমার
ঠাকুরের পুজো আমিই করি।

[পুরোহিত হাসিতে হাসিতে চলিয়া গেলেন।]

লোক-একদিন খেতপদ্ম দিয়ে গেছে বলেই কী

হ্বদাজী। কিছ ভাই, আজ সে পুজোর বিলম্ব কেন ?
নীরা। আজ যে গিরিধারিলালকে সাজাবো নীলপদ্দ
দিরে। নীলপদ্দ যে এখনো আসে নি দাছ।
যমুনা। স্থীর যেয়ন কথা। অজানা, অচেনা বিদেশী

আর আশা কর যে, সে আজও আসবে নীলগন্ধ শালিরে গ

মীরা। 'সে বে বলে গেছেঁ ভাই বঁমুনা, আজ্ঞ সৈ আসবে নীলপদ্ম নিয়ে। তুমিও তো ভনেছো গলা।

গলা। তা' শুনেছি বটে। কিছ লোকটা তো বিদেশী— কোন পরিচয়ও দিল না।

ছদাজী। এ—সেই লোকটা তো ? যে কাল শেতপদ্ম
এনেছিল ? পাঁরচর আবার দেবে কি ? মীরার
ভজন ভনে মুখে আর কথাটি নেই। দেখলাম
ছ'চোখ জলে ভেসে গেছে। তবে বলবো দিদি,
যখন কেঁদেছে—তখন মজেছে। হাঁা, সে আসছে
—ওই নীলপদ্ম নিরেই আসছে।

[উন্ডেজিতভাবে রতনসিংহের প্রবেশ।]

রতন। পিতাজী ! এ-তো বড় বিপদ হলো। গিরিধারি-লালের সামনে মীরার আরতি দেখতে, ভজন শুনতে আজকাল এতো লোক এসে জড়ো হয় যে, বসবার জায়গা হয় না। রোজই এর জভ়ে গোলমাল হয়—ভজন-পুজনে ব্যাঘাত হয়।

ছুদাক্ষী'। তা' হয় বৈকি। যেন একটা হাট বসে যায়। মীরা। (রতনসিংহকে) ইা পিতাক্ষী। আমার গিরিধারি-লালও বলেন,—"ওরা আমাকে দেখতে আসে না মীরা, ওরা দেখতে আসে তোমাকে।"

ছদাজী। (হাসিতে হাসিতে) হঁ, আমি জানি—আমি বৃঝি। রতন। আমি তাই আজ সদর-দেউড়ীতে আদেশ দিরেছি, বাইরের কাউকেও আসতে দেবে না মীরার আরতির সময়।

মীরা। পিতাজী ! তথু একজনকে আসতে দিও—যার হাতে দেখবে নীলপদ্ম রয়েছে।

রতন। সে আবার কে <u>१</u>

মীরা। কে—তা' জানি না। মনে হর কোনো বিদেশী
ভক্ত। কাল এনেছিল খেতপদ্ধ। বলে গেছে,
আঁক আনুহৈ নীলপুদ্ধ। নীলপুদ্ধ দিরে সাজালে
গিরিধারিলালের কী শোভা হর দেখো!

রতন। বেশ, তাকে আসতে দিছিছে। আর কাউকে নয়। [রতনসিংহের প্রস্থান।]

ছুদাজী। কিছ আমি বুঝছি না, নীলপন্ন এ মূলুকে পাবে কোথার ? নীলপন্ন তো আছে নিবপাহাড়ের ওধারে—কোই ছুর্গাব্রদে। খুব কম করে হলেও সে ছুদিনের পথ। অবিরাম ঘোড়া ছুটিয়ে গেলে আর এলে—তবে যদি সে আজ আসে। আর যদি আলে, সে তাহলে বুঝবো—ইটা সে বীর বটে—মহাবীর।

> ি নাগরিকের ছন্মবেশে চিতোরের যুবরাজ কুজের প্রবেশ। , হজে তাহার একরাশি নীল্পল্ল।

মীরা। এই যে এসেছো! তোমারই পথ চেয়ে ছিলাম আমরা।

> (ফুলগুলি একরকম কাড়িরা লইরা) বা: ! কী স্বন্ধর নীলপদ্ম !

> [ফুলগুলি লইমা মীরা ছুটিয়া তাহার গিরি-ধারিলালের বিপ্রহের নিকট গেল্ফ।]

মীরা। গিরিধারি ! ভাথো—ভাথো—কী স্থন্দর ফুল

এনেছে ওই লোকটি ! কী স্থন্দর সাজ হবে
ভোমার আজ !

্নীলপন্মগুলি দিয়া মীরা বিগ্রহটি সাজাইতে লাগিল।

ছ্লাজী। সাজানো-গোজানোটা একটু চট্পট্ সেড়ে নাও নীরাদিদি। আরতির সময় করে যায়।

> ্রিকা ও যমুনা আরতির উচ্ছোগ-আয়োজন করিতে লাগিল।

> > i',

গঙ্গা। কিন্তু আর কাউকে দেখছি না যে! নটরর, তুমি তো বাজাও ঘণ্টা। কাঁসর বাজাবে কে ?

ছদাজী। দেউড়ীতৈ গোলমাল বেখেছে। সব ছুটেছে সেইখানে। যতে। সব! (ছড়ের প্রতি) ওছে ছোকরা, এদিকে এসো তোঃ কাঁসর বাজাতে পারবে ?

ই্যা পারবো।

ছদাজী। দ্বৰ্গাহ্ৰদ থেকে নীলপদ্ম এনেছো তো ? কুছ । ইটা কৰ্জা।

ছদাজী। সাবাস্! তুমি পারবে—নাও বাজাও।

মীরা নৃত্য-ভলীতে উঠিয়া দাঁড়াইল এবং ভল্পন গাহিতে ক্লব্ধন করিল। গলাও যুম্না ধ্প ও প্রদীপযোগে আরতি করিতে লাগিল। নটবর ঘষ্টা ও কুম্ভ কাঁসর বাজাইতে লাগিল।

মীরার সদ্গীত শেষ ছইলে চিতোরের রাণার সৈম্ভাধ্যক খড়গসিংছের সহিত রতন-সিংছের প্রবেশ।

রতন। (খড়গসিংহকে) ওই আমার কন্সা মীরা। কিন্ত কোথায় আপনাদের যুবরাজ ?

খড়গ। তিনি আছেন—এই রাজপ্রাসাদেই আছেন।

রতন। যুবরাজ কুম্ভ এলেন আমার গৃহে—আর আমি
তা' জানলাম না!

খড়গ। যুবরাজের বেশে তিনি আসেননি। তিনি

এসেছেন ভিক্সকের ছন্মবেশে—আপনার কাছে
ভিক্ষা চাইতে। আপনি তাঁকে ভিক্ষা দেবেন
বলুন। আমি দেখিয়ে দিচ্ছি, কোখায় সেই
ভিক্ষক।

রতন। মেবারের যুবরাজ—রাজস্থানের মধ্যমণি—
আমাদের প্রভু—তাঁকে আমাদের অদের কী
থাকতে পারে? বলুন সেনাপতি থড়গসিংছ,
ক্রোথায় তিনি ? কী তিনি চান ?

খড়গ। (হঠাৎ কুম্ভকে সামরিক প্রথায় অভিবাদন করিয়া) যুবরাজ, বলুন আপনি কী চান ?

[সকলে সবিস্বয়ে কুছের দিকে চাহিল।
কুম্ভ রতনসিংহের নিকট আগাইয়।
আসিল।

কুম্ব। রাজা রতনসিংহ! মৃগয়ায় বেরিয়ে খুরতে খুরতে

এসে পড়েছিলাম আপনাদের এই অঞ্চলে।

এসে আবালবৃদ্ধবণিতার মূথে গুনেছি আপনার

কন্তা মীরাবাজনের অপন্ধপ দ্ধপলাবণ্যের কথা

नावकीया छिउचाकी

আর তার অপূর্ব্ধ নৃত্যগীতের খ্যাতি। সত্যতা পরীক্ষার জন্ত আমি ছন্মবেশে আসাই বৃক্তিসঙ্গত মনে করেছিলাম। জনতার মধ্যে আন্মগোপন করে আমি কালুও এসেছিলাম—আজও এসেছি। দেখলাম, তার খ্যাতি এতটুকুও অতিরঞ্জিত নয়। বলতে আমার কুণ্ঠা নেই,—আমি মৃশ্ব--আমি অভিভূত! রাজা আমি আপনার কন্তার পাণিপ্রার্থী।

রতন। পিতাজী! (সোল্লাসে ছ্দাজীর দিকে চাছিলেন)
ছুদাজী। মেবারের মহিমমন্ন রাজংশের বধ্ হবে মীরা—
এ-তো আমাদের মহা সৌভাগ্য রতনসিংহ।

রতন। তাতে বিদ্মাত্র সন্দেহ নেই। (কুম্বের প্রতি)
আপনার হস্তে কন্সা সম্প্রদান করে আমরা ধন্স
হবো যুবরাজ। শুধু ছঃখ এই, আজ মীরার
গর্ভধারিণী বেঁচে নেই। আমাদের এ সৌভাগ্য
সে দেখলো না।

খড়গ। কিন্ত যুবরাজের ইচ্ছা, তিনি শুভকার্য্য সমাধা করেই রাজধানীতে সন্ত্রীক প্রত্যাবর্ত্তন করেন।

করের রাজবানাতে গত্রাক প্রত্যাবন্তন করেন।
রতন। তাই হবে—তাই হবে, দেনাপতি খড়গসিংহ।
আমিও বিলম্ব করতে চাইনা। এমন স্কুযোগ
জীবনে দ্বিতীয়বার আসে না। (বলিতে
বলিতে মীরার কাছে গিয়া তাহাকে ধরিয়া
আনিয়া কুজ্বের হস্তে সমর্পণ করিয়া) আমি আজ
ধন্ত-আমার বংশ ধন্ত। জয় গিরিধারিলাল।

ছুদাজী। জয় গিরিধারিলাল। জয় গিরিধারিলাল।
ওরে নটবর, ডাক্—ডাক্—সবাইকে ডাক্।
বাজা—বাজা—বিয়ের বাজনা বাজা। আজকে
মীরার বিয়ে—আমার মীরার বিয়ে।

[নটবর সবেগে বাহির হইয়া গেল। গঙ্গা ও যমূনা ছুটিয়া গিয়া, শঙ্খধনি করিল। দুরে সানাই বাজিয়া উঠিল।

প্ৰথম অঙ্ক বিভীয় দুখ্য

[চিতোর রাজপ্রাসাদ। কালিকাদেবীর মন্দিরের সন্মুখভাগ। অদূরে নহৰৎখানায় নহবৎ, বাজিতেছে। ভাল প্রাতঃকাল। একদিক হইতে কৌশির ও অস্থাদিক হইতে বীরভজের প্রবেশ।

বীরভন্ত। এই যে কৌশিকদা ! ওদিকে তো বর-কনে

এসে পড়লো—বাজনা শুনে এলাম । এদিকে

এখানে তো কোনো আয়োজন-উদ্যোগ

দেখছিনা। (পেটে হাত বুলাইতে বুলাইতে)

ভূরিভোজের ব্যবস্থাটা ভাল করে করেছো তো ?

কৌশিক। আরে, রাখো তোমার ভূরিভোজ!
তোমার তো খালি ওই চিন্তা। এদিকে ব্যাপার
যা দাঁড়িয়েছে —জানোনা তো। রাণীমা তো
একেবারে উগ্রমৃত্তি—বৌকে এখন ঘরে চুকতে
দেন কিনা দ্যাখো।

नीत ज्ञा । ना की ! (म की कथा !

কৌশিক। তা রাণীমা কিছু মন্দ বলেননি। মেবারের

যুবরাজ—চাটিখানি কথা! বলা নেই, কওরা

নেই,—সে কিনা বৌনিয়ে এল এক ভূইয়ার
ঘর থেকে!

বীরভন্ত। (হতাশভাবে) তাহ'লে খাওয়া-দাওরা! হবে না কৌশিকদা প

কৌশিক। আরে, রাখো বীরভদ্র তোমার খাওয়া-দাওয়া!
কে যে তোগায় সেনাদী করেছিল, বৃঝিনা
বাবা। রাতদিন খালি খাই-খাই-খাই।

বীরভন্ত। ভাথে। দিকিনি, খামোক। রাগ করছো। আরে বাবা, এই ছনিয়াটাই তো পেটকে ওয়াল্ড। এই যে মহারাণা—তিনি যে রাজ্জ করছেন—সেও পেটকে ওয়াল্ড। আর এই যে তুমি—রাজভাণ্ডারের এতোকালের ভাঁড়ারী—সেও তো ঐ পেটকে ওয়াল্ড। এই যে আমরা সেনানী—প্রাণ তুচ্ছ ক'রে যুদ্ধ করি—সেও ওই পেইকে ওয়াল্ড।

[জনার্দ্ধনের প্রবেশ]

জনার্দন। ব্রী ক্রী হ যুদ্ধ আবার কোথার বাধলো বীরভক্ত ? এদিকে বে বর-কনে এসে পড়েছে। এইভার দেখে এক্লাক্ষ্য উঃ—বা ভীড় ! কৌশিক। দেখে এলে দেখে এলে জনাৰ্দন ? বৌ কেন্দ্ৰ দেখলে ?

জনার্ছন। হাতী দেখলার, মাহত দেখলায়। কিন্তু বৌ দেখতে পেলাম না। গোটা রাজধানীর লোক ভেঙে পড়েছে।

কৌশিক। কে যে তোমাদের সেনানী করেছে—বুঝি না। দেখতে গেলে বৌ,—দেখে এলে হাতী।

ক্ষনাৰ্দন। আরে, ঐ হাতী যে দেখেছি সেই ঢের।
যাও না একবার। যা তীড়—আমি তো তবু
হাতী আর মাহত দেখেছি। তোমার তথু তঁড়
দেখেই ফিরতে হবে।

কৌশিক। আমাকে ঠেকায় কে ? আমি বাচ্ছি রাণীমার হকুমে—বর-কনেকে এই কালিকা-মন্দিরে আনতে। কুম্ব নিয়ম-কাম্ম্ম জানেনা তো। [কৌশিকের প্রস্থান]

বীরভন্ত। ব্যাপারটা কিছু বৃষছি না। এদিকে বলে গেল, ভূঁইয়ার ঘরের মেয়ে আনছে বলে রাণীমা রেগে কাঁই—ভোজ-টোজের আশা বিশেষ নেই। আবার বললে রাণীমা বর-কনে এখানে আনতে বলেছেন। তা' কনেকে এখানে আনা মানেই ঘরে নেওয়া। তাহলে চিস্তা নেই। (ভোজনের ইলিত করিল)

[নেপথ্যে শোভাষাত্রার বান্থ শোনা গেল। পুরনারীগণ মান্তলিক গীতকঠে এইখানে আসিতে-ছেন বোঝা গেল।]

জ্বনার্দন। ওহে চিস্তা নেই! এবার সরে পড়ি চল। পুর-নারীরা এসে পড়েছেন।

বীরভঙ্গ। এসে পড়েছেন! তা'হলে যেটুকু চিস্তা ছিল, তাও আর নেই। চল—চল—

> ভিভয়ের প্রস্থান। বিপরীত দিক দিয়া কুজের ভয়া চত্তা ও অক্সম্ভ প্রনারীগণ শব্দ, বরণডালা প্রভৃতি নাল্লিক দ্রব্যাদি কইমা কুজকে ও তাহার নুবপরিণীতা পদ্মী

মীরাকে বরণ করিবার উদ্দেক্তে গীতকর্তে সমবেত, হইল।

রম্ভা। (গীতান্তে চম্পাকে) দাদা তো বিরে করে আনছেন দুঁটে-কুড়ুণী মেরে। (চম্পার চিবুক ধরিরা) এই মুক্তাহারটি কোন্ বানরের গলায় ঝুলবে—তাই ভাবছি।

চম্পা। দেখিস্ ভাই, আমার বর দেখে তোরা যেন বর-বর করে কোনো বর্ধরের গলার মালা দিয়ে ফেলিস্নে।

> সিকলে হাসিরা উঠিল। কুল্ডের জননী রাজমহিনী চণ্ডীবাঈ ও তাঁহার সহিত রাজ-কুল-পুরোহিত রক্তপট্টাম্বর পরিহিত শঙ্করদেব আসিলেন। বিপরীত দিক দিরা কৌশিক আসিরা তাঁহাদের সম্মুধে দাঁড়াইল।

কৌশিক। দেখে এলাম—দেখে এলাম রাণীমা, তোমাদের
সবার আগে আমি নতুন বোয়ের মুখ দেখে
এলাম। বৌকে নিয়ে কুম্ব একই হাতীতে
বসেছিল। হাতী খেকে এই নামলো। হাঁা,
বৌ বটে! মুখ তো নয়, একেবারে একটি
পদ্মস্থল।

চণ্ডী। তা' তৃমি চলে এলে কেন কৌশিক ? কৃষ্ণ নিয়ম-টিয়ম কিছু জানে না। নতৃন বৌকে নিয়ে আগেই রাজপ্রাসাদে না তৃলে কুলদেবতার আশীর্কাদ নিতে প্রথমে আাসবে এই কালিকা-মন্দিরে। তৃমি ওদের সলে করে নিয়ে আসবে, তাই তোমাকে পাঠালাম। তা' তৃমি একা চলে এলে ?

কৌশিক। সব বলে এসেছি। এখানেই আসছে। এলো
বলে। আমি ছুটে এলাম বলতে, ছোট খরে
বিয়ে করেছে বলে বৌ কিছু খাটো হয়নি। হাঁ।
রাণীমা, দেখবে এখন—পদ্মফুল—গোবরে
পদ্মফুল!

চম্পা। থামো কৌশিকদা। তুমি তো বা' ভাথো, সবই পদ্মসূল।

भावकीका जिल्लाको

কৌশিক। তা' দেখি বটে। কিছ এমনটি আর দেখিনি।
নতুন বৌ এখানে এসে দাড়াক, দেখবৈ—তোমরা
সব মিইরে যাবে।

[নবপরিণীত। নীরাকে লইরা কুছের প্রবেশ। পুরনারীগণের উলু ও শঙ্ক্ষকি।]

চণ্ডী। কুন্ত, বৌমাকে নিয়ে মন্দিরে গিয়ে প্রথমে প্রণাম কর কুলদেবতা মহাদেবী কালিকাকে। কুল-পুরোহিত শঙ্করদেবের অন্ধুগমন কর।

শঙর। (বরবধুর দিকে একটু অগ্রসর হইরা) কিন্ত নব-বপুর হাতে দেখছি কোনো এক বিগ্রহ।

মীরা। আমার ইষ্টদেবতা—গিরিধারিলাল রণছোড়জী।

শঙ্কর। তোমার ইষ্টদেবতা গিরিধারিলাল রণছোড়জী !

কুম্ভ। ই্যা, ওরা বৈঞ্চন।

শহর। কিন্ত তোমরা শাক্ত। তা' বেশ, ভূমি মা তোমার গিরিধারিলালকে এখানে আর কারো হাতে দিয়ে মা কালিকাকে প্রণাম করবে এসো।

মীরা। আমার ইউদেবতা—আর কারো হাতে আমি দিতে পারবো না, দেব।

শঙ্কর। মহারাণী ! (অর্থপূর্ণ দৃষ্টিতে মহারাণীর দিকে তাকাইলেন)

চঙী। (মীরাকে) শোনো মা। বিবাহের সজে সজে নারীর ভধুগোতাভরই হয় না, ধর্মাভরও হয়। স্থামীর ধর্মই স্তীর ধর্ম।

গাঁর। কিন্তু গিরিধারিল।ল জগৎস্বামী—আমার স্বামীরও স্বামী।

শহর। মহারাণী !

চণ্ডা। কুম্ব !

কুন্ত। মীরা!

মীরা। আমার গিরিধারিলাল বলেন—"সর্কাণ্মান্ পরিত্যজ্য মানেকং শরণং বজ।"

শঙ্কর। কিন্তু গিরিধারিলালের বিগ্রান্থ বৃক্তে নিয়ে মা কালিকার আশীর্কাদ চাওয়ার কোন অর্থ হয় না•••তা হবে না।

कुछ। भीता! (जाञ्चनदा भीतात पितक जाकाहर्तिन)

মীরা। আমি তাহলে এখানে অপেকা করি। তুমি মন্দিরে প্রণাম করে এনো।

চণ্ডী। কিন্ত ত্মি বদি আমাদের কুলদেবতা মা কালিকাকে প্রণাম না কর, তোমাকে তো আমরা বধু-বরণ করে রাজ-অন্ত:পূর্বে নিরে যেতে পারবো না।

চম্পা। (মীরার কাছে গিরা) ছি: ভাবী! মার আদেশ অমান্ত করো না। উনি শুধু তোমার শক্ষমাতা নন, দেশের মহারাণীও উনি।

মীরা। কিছ---

চণ্ডী। কুম্ব ! তুমি ওকে বৈষ্ণব-অতিথিশালা গোকুলে রেখে অবিলম্বে মহারাণার সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে এস।

কুম্ব। (ব্যাকুলভাবে) মা!

চণ্ডী। না, এছাড়া আর কোনও পথ নেই কুম্ব। মেবারের স্প্রাচীন শিশোদীয় বংশের কুলপ্রথা ভাঙ্বার অধিকার কারো নেই—তোমারও নয়, আমারও নয়।

> ্চিণ্ডীবাঈ চলিয়া গেলেন। পুরোহিত ও চম্পা তাঁহার অমুগমন করিল। পুরনারী-গণও ইতঃস্তত করিয়া অবশেষে মহারাণীরই অমুসরণ করিল।

কুন্ত। এ কী হলো মীরা! রাজ-অভঃপুরে তোমার প্রবেশের পথ চিরতরে রুদ্ধ হয়ে গেল!

মীরা। ভালোই হলো। যেখানে আমার গিরিধারিলালের আবাহন নেই, অভ্যর্থনা নেই,—সে নরকে আমি যেতে চাইনা—চাই না স্বামী। বৈশ্ববের অভিথিশালা—সে-ই আমার বৈকুণ্ঠ। আমায় নিয়ে চল—নিয়ে চল প্রাস্থা।

কুম্ব ! কিন্তু মীরা, তোমার এই পুত্ল তোমার স্বামীর চেয়েও বড়ো ?

মীরা। পুত্ল ! পুত্ল তুমি কাকে বলছো স্বামী ! স্বাচ বছর ক্রীন থেকে একে নিয়ে স্বামি ঘর করছি ! তোমাকৈ স্বান্ধ মাঝা ছ'দিন পেয়েছি—এরই মধ্যে কী মায়া—কতো স্থাপনীয় মনে ছচ্ছে ভৌমাকে। আর—এ আমার কভো কালের সাধী—কভো কাল—কভো কাল। একে ছেড়ে আমি কোথাও যেতে পারি না—পারবো না।

[মীরা বিগ্রহটি নিঞ্চবকে চাপিয়া ধরিল।]

প্রথম অঙ্ক ভৃতীয় দৃশ্য

[মেবারের রাণা মুকুলজীর উপবেশন-কক্ষ। কাল-প্রাতঃকাল।]

রাণা মুকুলজী আলবোলাযোগে ধ্মপান
করিতেছেন। মন্ত্রী বুধাদিত্য তাঁহার সহিত
আলোচনাম রত।

মৃক্লজী। বুঝলেন মন্ত্রীবর, ব্যাণী গাধা জীবনে মাস্থবের

মতো যদি একটা কাজ করে থাকে তবে সে এই।
বুধাদিত্য। কার কথা বলছেন মহারাণা ?

মুকুলজী। কার কথা আর বলবো! তোমাদের যুবরাজ—
কুস্ত। মেরেণা বোধহয় ডানাকাণা পরী—
বাবাজীবন দেখেছেন আর মাথা খুরে গেছে।
তাই একেবারে বিয়ে করে আমাদের খবর
দিয়েছেন।

বৃধাদিত্য। কিন্তু তাই বলে আমাদের অধীন ক্ষুদ্র এক
সামস্ত ঘরের মেরেকে একদিন মেবারের মহারাণী
বলে অভিবাদন করতে হ'বে—একণা ভাবতে
আমাদের লক্ষা হচ্ছে মহারাণা।

মুকুলজী। না, না, না, ও কথা বলোনা বুধাদিত্য—ওকথা
বলোনা। ও কী একটা কথা হলো! শাস্ত্রেই
বলেছে—''ল্লীরত্বং ছঙ্গাদিশি।'' আমি এসব
ভাবছিনে—ভাবছিনে। আমি ভাবছি, মেবারের
যুবরাজ—কতো বড় একটা ব্যাপার—তার কিনা
বিবে হয়ে গেল হট্ করে—কেউ জানতেই
পারলো না। দশজনকে নিত্রে একটা মনের
মতো উৎসর-করবার হ্যোগ হেলুক্ত না।

व्यानिका । है छेरमन अस्ति है कि महाताना ।

সামনের আছেরির। উৎসব—এই নিবাহ-উৎসব দিয়েই স্কল্ল হ'তে পারে।

মুকুলজী। বেশ, বেশ, তাই হবে—তাই হবে। কিন্তু ভাবছি, বাদের নিয়ে এই উৎসব, তাদেরই তো দেখতে পাচ্ছি না। কালিকা-মন্দির খেকে প্রাসাদে আসতে ওদের এতো বিশ্ব হচ্ছে কেন ?

বুধাদিত্য। এই যে মহারাণী—

[চম্পা ও করেকজন প্রনারীসহ চণ্ডী-বাঈষের প্রবেশ।

মুক্লজী। আরে এতো ঘরের লোক। কিন্তু তারা কোপায় ? বধুমাতা কই ?

চণ্ডী। কে বধুমাতা ? কাকে বধুমাতা তুমি বল মহারাণা ? মুকুলজী। কেন ? কুজের স্ত্রী—রতনসিংহের কভা মীরাবাঈ ?

চণ্ডী। কুন্তের স্ত্রীন্ধপে তাকে আমরা স্বীকার করতে—
গ্রহণ করতে পারিনা—পারিনা মহারাণা।

মুকুলজী। কিন্তু কেন ? বলি—কেন ? তোমাদের আর কতবার বলবো,—"স্ত্রীরত্বং ছন্কুলাদপি।"

চণ্ডী। আপন্তি সেখানে নয় মহারাণা। বৈঞ্চবের ঘর থেকে এসেছে বলে এ কন্সা শাব্দাচার গ্রহণে অসম্মত। ইষ্টদেবতা এর ক্লঞ্চ বলে রাণাবংশের কুলদেবতা কালিকা-প্রণাম সে করেনি।

চম্পা। মহারাণীর অন্থনয় ব্যর্থ হয়েছে,—তাঁর আদেশও তুচ্ছ করেছে পিতাজী।

भूक्नकी। की व्याकर्गा!

বুধাদিত্য। আমি বলি,—কী স্পৰ্দ্ধা!

মূকুলজী। তা' না হয় হলো। কিন্তু হতভাগারা গেল কোথায় ?

চণ্ডী। আমি সে মেরেকে রাজ-অন্তঃপুরে প্রবেশ করতে.
দিইনি। কুম্ভকে দিরে পাঠিয়ে দিরেছি বৈশ্ববঅতিথিশালা—গোকুলে।

মুক্লজী। গোকুলে! তা'কুম্ভ কী বলে ? চন্ডী। ওই সে এসেছে।

भावनीया विक्रवानी

[কুম্বের প্রবেশ।]

চণ্ডী। তোমার জীর আচরণ তুমি দেখেছো কুম্ব। তোমার কী বলবার আছে মহারাণাকে বল।

কুম্ব। সে গুরুতর অন্তায় করেছে পিতা। কিন্ত অবোধ বালিকা—

মুকুলজী। তাতোবটেই! তাতোবটেই!

কুত্ত। তার হয়ে আমি তোমাদের কাছে ক্ষমা প্রার্থন। করছি। আমার দৃঢ় বিশ্বাস, অপরাধের শুরুত্ব তাকে বুঝিয়ে দিলে সে অস্তব্ত হবে—ক্ষমা চাইবে।

মুকুলজী। তা' নয় তো কী! ঐটুকু তো মেয়ে—সে
বুঝবে, যে কৃষ্ণ, সেই কালী—যে কালী, সেই
কৃষ্ণ! সব দৈত-অদৈতের ঝগড়া! (মহারাণীকে)
ভূমি বোঝো ? (অভ্য সকলকে) তোমরা বোঝো ?
ঠিক হবে—ক্ষমা চাইবে। কি বল মহারাণী ?

চণ্ডী। ক্ষা চাইবে—ওই মেয়ে ? কখনো না। আমি
শুন্ধিত হয়ে গেছি। কুলবধুর এই অমর্য্যাদায়
আমি শুন্ধিত হয়ে গেছি। প্রবধু—তাকে
নিয়ে কতো আনক করবো—কতো উৎসব হবে
—কতো শুগ্রই না আমার ছিল! সব চুরমার
হয়ে গেল। তার মুখখানি যখন প্রথম দেখলাম,
মনে হলো শ্বয়ং লন্ধী এসেছেন ঘরে। কিন্তু সে
যে এত বড় অলন্ধী—তা' কে জানতো! যতদিন
সে পাপের প্রায়ন্দিন্ত না করছে, ততদিন তাকে
আমি শ্বীকার করতে—গ্রহণ করতে পারবো
না—তুমি জেনে রেখো কুন্ত।

[মুকুলজী ব্ঝিলেন, ব্যাপার শুক্লতর। আশু মীমাংসার জন্ম তিনি ক্রোধের ভাণ করিয়া কুজকে গিয়া ধরিলেন।]

মুকুলজী। কুল্ক, বুঝছো—ব্যাপারটা কত বড় গুরুতর, তুমি বুঝছো ? (হঠাৎ চীৎকার করিয়া) যাও
—এখনি যাও। সে একটা বাচ্চা মেয়ে—
বোঝে না। আর তুমি ? বিরাট গাধা--তাকে
যেমন করে হোকু বুঝিরে-গুনিরে কালিকা-

প্রণাম করানো চাই। ওধু কালিকা-প্রণাম নর, তোমার মাকেও—একবার নর, বারবার। হত-ভাগা—গাধা—

[কুম্ব চলিয়া যাইতেছিলেন, কিম্ব বাধা পাইলেন। শত্তরদেব কল মুর্জিতে আসিয়া দাঁড়াইলেন, তাঁহার সঙ্গে আসিল কয়েকজন রাজপুরুষ।]

भक्त । यहाताना, व्यामात्र विलास निन।

মুকুলজী। কেন—কেন ঠাকুর ? কী হলো ? কুজের ন্ত্রী আমাদের কুলদেবতাকে প্রণাম করেনি—এই তো ? সে তো এখনি করবে। এতে চলে যাওয়ার কী কথা হলো ?

শহর। গুধু প্রণামেই অপরাধ খালন হবে না মহারাণা।

ম রাজপুরুষ। অপরাধের গুরুত্ব আপনি উপলব্ধি করতে

পারছেন না মহারাণা।

২র রাজপুরুষ। ছুর্বিনীতার খুইতার প্রজারা সব ক্ষিপ্ত হরে উঠেছে।

তর রাজপুরুব। এই অলকণে তারা রাজ্যের অম**লল** আশহা করছে।

শহর। মহারাণা কি ভূলে গেছেন, ছুর্দান্ত মোগল বাদশাহ এই রাজ্যের স্বাধীনতা হরণের জ্বন্ত শ্রেন দৃষ্টিতে তাকিয়ে আছে। রক্ষাকর্ত্তী একমাত্র কালিকা।

চণ্ডী। তিনি ক্লষ্টা হলে—সর্বনাশ! সেই সর্বনাশ ডেকে এনেছে ওই সর্বনাশী।

[খড়গসিংছের প্রবেশ]

থড়গ। মহারাণা, শুরুতর ছঃসংবাদ। সেনা-নিবাসে কুলদেবীর এই অমর্য্যাদার কাহিনী এরই মধ্যে প্রচারিত হয়েছে। মাভূশক্তির অক্ষয় কবচে রক্ষিত তারা। মাভূ-অবমাননায় উত্তেক্তিত হয়ে উঠেছে তারা।

বৃধাদিত্য। প্লক্ষা-বিজ্ঞোহ ও সৈন্ত-বিজ্ঞোহ—ছ্ইন্সেরই
অ্ট্রাক্ষা বাচ্ছে মহারাণা।

চণ্ডী। কৃত্যালি ক্রিন্তি হইরা) মা! বহুরাণা! আমি

যাজি—এথনি যাজি। আসার ছির বিশাস, আমি বোঝালে সে বুঝানে—লে আসাবে—সে তার পাপের প্রারশ্চিত্ত করবে। আর বদি তা' না করে—তার সঙ্গে আমিও নেবে। দণ্ড—চলে যাবে। ছক্তনে—চিরনির্কাসনে।

[কুন্তের প্রস্থান]

প্ৰথম অক চতুৰ্থ দৃশ্য

[চিতোরে অবস্থিত 'গোকুল' নামধেয় বৈষ্ণব-অতিথিশালা। সেইখানে গোবিন্দ-জীর মন্দিরে বিগ্রাহের সন্মুখে কয়েকজন বৈষ্ণব আলাপ-আলোচনায় রত।]

১ম বৈষ্ণব। গোবিন্দের ইচ্ছার ব্যাপারটা তাহলে এই

দাঁড়ালো যে রাজবধুমাতা এখন থেকে এই

বৈষ্ণব-অতিথিশালাতেই থাকবেন। কিন্ত গোবিন্দের ইচ্ছার এটা তো বুঝতে পারছিনা যে, বুবরাজ রাত্রি-বাসটা করবেন কোথার ? এখানে যুগলে, না রাজপ্রাসাদে একা ?

২য় বৈষ্ণব। অৰ্কাচীন! একাই যদি থাকবেন, তবে উদাহ-বন্ধনে আবদ্ধ হলেন কেন?

তর বৈষ্ণব। ওহে দেখছো কি ? রাজবধুর যখন বৈষ্ণব-অতিথিশালার ঠাঁই হয়েছে, তখন যুবরাজও এখানে নিত্য অতিথি।

১ম বৈঞ্ব। আহা-হা! গোবিন্দ হে, তোমার ইচ্ছাই পূর্ণ হোক্! নিত্য মহোৎসব—নিত্য মহোৎসব!

২ম বৈঞ্ব। ঐ তোমার মহোৎসবটি আসছেন।

১ম বৈষ্ণৰ। আহা-হা! দ্ব্যা কেন-দ্ব্যা কেন ?
গোবিন্দের ইচ্ছার পরমাগতি একা আমারই
ছিল এখানে। যুবরান্দেরও প্রমাগতি এলো।
আহা-হা! গোবিন্দ হে ভৌমার বী ক্রাণা!
ভোমান্দেরও হবে— আমানেরও ব্রে। পথ তো
খ্লেক্রা

বিগ্রহের দিকে আসিয়া গাছিতে লাগিলেন। বৈশ্ববেরা ভক্তি গদৃগদৃভাবে করতালি দিয়া তাহাকে নৃত্যছন্দে প্রদক্ষিণ করিতে লাগিলেন।

িগীতের শেষাংশে মীরা গলা ও যমুনা সধীষরসহ মন্দির-অভিমুখে আসিতেছিলেন, ভক্ত বৈশ্ববীর গীত শ্রবণে ভক্তি-উদ্ধৃসিত হইরা উক্ত গানেরই শেষ চরণ মীরা গাহিরা উঠিলেন। গীতাক্তে বৈশ্ববেরা মীরাকে দেখাইরা পরস্পর ইন্দিত করিরা চলিরা গেলেন। বৈশ্ববীও চলিরা গেলেন। কুম্ব প্রবেশ করিলেন।

কুভা মীরা!

ভাবাবিষ্ট তন্মর মীরার কর্ণে সে ডাক পৌছিল না। গলাও যমুনা কুন্তকে লক্ষ্য করিল। গলা মীরার মুখখানি কুন্তের দিকে ফিরাইয়া কানে কানে কছিল।

গঙ্গা। যুবরাজ!

[মীরাধীরে থীরে কুন্তের সমুখে আসিয়া দাড়াইলেন।]

মীরা। আমাকে তুমি ভুলে গিয়েছিলে ?

কুম্ব । ভুলে গিয়েছিলাম—কেন ?

মীরা। সেই কথন চলে গিরেছিলে—মনে থাকলে, ফিরে
আসতে এতো দেরী করতে পারতে না তুমি।
তোমার জন্মে আমি কতোকণ বসে আছি।
স্বামীর ঘরে আজ আমার প্রথম দিন। তোমাকে
আমার সেবা করতে হবে—পুজো করতে হবে—
জানো না বুঝি ?

কুম্ব। (সবিশ্বরে) মীরা!

তিনি

নীরা। ইাা, ইাা। তুনি বোসো। (গলা যমুনাকে)
এই তোরা আন্ পাছ, আন্ অঘ্, আন্ পৃত্প।
[গলা ও যমুনা এই সব সাজ-সরঞ্জান
তথনই লইয়া আসিল।]

কৃষ্ণ। (সবিশারে) এসব কী মীরা ?

মীরা। (কুভের হাত ধরিরা একটি আসনে বসাইরা)

भावनी हा विक्रवादी

ই্যাগো, এসব করতে হয়—দাছ আমার শিথিরে দিয়েছেন যে! গিরিধারিলালও বলেছেন।
[কুন্ডের পারে পুশাঞ্চলি দিরা মীরা তাঁহাকে প্রশাস করিলেন।]

নীরা। (প্রণামান্তে) তুমি স্বামার প্রির, তুমি স্বামার প্রস্থ — স্বামি তোমার দাসী।

কুন্ত। মীরা!

गীরা। প্রস্থু!

কুম্ব। তুমি আমার একটা কথা রাখবে মীরা ?

মীরা। কী কথা ?

[গলা ও যমুনা পুজার উপকরণ লইয়া চলিয়া গেল।]

কুম্ব। চল আমরা ছজনে চলে যাই দূরে—বহুদূরে—
রাজ্যের বাইরে—লোকালয়ের বাইরে—কোন
পাহাড়ে—কোন বনে।

गীরা। কেন-কেন প্রভু ?

ক্স। তুমি জানো না মীরা, এ সংসারে কতো অশান্তি—
কতো আবিলতা—কতো বিব! তুমি তা সইতে
পারবে না (মীরার চিবুকটি ধরিরা) আমার এই
অন্নান কুমুমটি ছুদিনেই বাবে শুকিয়ে। আমি
তা সইতে পারবো না মীরা—আমি তা' সইতে
পারবো না।

মীরা। না গো না, তা কেন ? আমার দাছ যে আমাকে সংসার করতে বলেছেন। বলেছেন — পরমপতির দিকে মন রেখে পতিসেবা করবি, সংসারধর্ম করবি। ই্যাগো, বলেছেন— তাতেই অধ — তাতেই আনন্দ!

কুন্ত। না মীরা, তা' হর না। আমার মনে হচ্ছে, তোমাকে সংসারের বাইরে নিরে গেলেই রক্ষা। চল মীরা, আমরা চলে ধাই।

নীরা। তুমি আমার জন্তে সংসার ত্যাগ করবে ? ত্যাগ করবে এই রাজ্য—এই ঐখর্য ? তুমি বীর— মহারাণার জ্যেষ্ঠ পুত্র তুমি—বেবারের সিংহাসন তোমার মুখ চেরে রয়েছে। প্রজাদের আশা ভূমি—ভরসা ভূমি! কতো কাজ ররেছে তোমার! সেসব ছেড়ে ভূমি আমাকে নিরে মেবার ছেড়ে চলে গেলে কেউ আমাকে কমা করবে না। না, না, তা' হবে না সে আমি পারবো না প্রভূ।

কুস্ত। তবে শোনো মীরা। যে রাজসংসারের জন্তে
তোমার আজ এতো দরদ, সেই রাজসংসারেরই
আজ দাবী—তোমার ঐ গিরিধারিলালকে ত্যাগ
ক'রে তোমায় আরাধনা করতে হবে কুলদেবতা
কালিকা দেবীর।

মীরা। গিরিধারিলালকে ত্যাগ ক'রে!

কুম্ব। ইয়া মীরা, ত্যাগ করে। আর যদি তা' না কর,
তোমাকে এই রাক্ষসংসার ত্যাগ করতে হবে—
শিশোদীয় রাজবংশের এই বিধান।

মীরা। ও—বেশ! তবে রাজসংসারই ত্যাগ করবো।
আমার গিরিধারিলালকে ত্যাগ করতে পারিনা—
পারবো না স্বামী।

কুম্ব। কিম্ব তোমাকেও তো আমি ত্যাগ করতে পারবো না মীরা, আর তা' পারবো না বলেই বলছিলাম, —এসো মীরা, আমরা ছ্'জনেই এ-সংসার ত্যাগ করি—চলে যাই দ্রে—বহু দ্রে—লোকালয়ের বাইরে।

মীরা। তুমি রাজপুত্র—আমার জন্তে হবে সন্ন্যাসী! আমায় তুমি এতো ভালবাসে। স্বামী—এতো ভালবাসো।

কুম্ব। তবে তুমি প্রস্তুত থাকো মীরা। আমি পিতা-মাতাকে প্রণাম করে বিদায় নিম্নে আসি।

[কুন্তের প্রস্থান]

মীরা।

গিরিধারিলাল ! এ তোমার কী খেলা ঠাকুর !
নাপের সংসার থেকে সামীর হাতে তুলে দিরে
নিটারে পতি-গৃহ-তীর্থে। পতির প্রেমই দিরে
নিটার । সৈই পাথের বিশ্বিক সেই প্রেম্মর
নামী হাত গুরে এ সাবার নামার তোমার

কোন্ তীর্থে আহ্বান, গিরিধারি ! হোক্, ক্রোমার ইজাই পূর্ণ হোক্ !

> [ক্লঞ্চ বন্ত্রাচ্ছাদনে আবৃত স্থোত্রপাঠ করিতে করিতে মহারাণা মুকুলন্দীর প্রবেশ।]

মৃকুলজী। "সর্বামলল মলল্যে শিবে সর্বার্থ সাধিকে,
শরণ্যে ত্রান্ধকে গৌরী নারায়ণি নমন্ততে।''

[মৃকুলজী মন্দিরে প্রবেশ করিয়া গোবিন্দজীর সম্মুখে নতজাত্ব হইয়া যুক্ত করে
প্রণাম করিলেন।]

মূকুলজী। "কালি কালি মহাকালী কালিকে পাপহারিণী ধর্মার্থ-মোক্ষদে দেবী নারায়ণি নমস্ততে।"

শীরা। (সবিশ্বরে) ভক্ত ! এযে গোবিন্দ-বিগ্রহ। এখানে ভো শক্তিমূর্ভি নেই।

बूक्नकी। तिरे गाति ?

দীরা। কেন, আপনি দেখতে পাচ্ছেন না ? ইা, আপনি

ভূল করেছেন। কালিকা-মন্দিরে যেতে আপনি

চলে এসেছেন মহারাণার বৈশ্বব-শ্বতিথিশালা

গোকুলে—এই গোবিন্দ-মন্দিরে।

मुकुनकी। वे रत्ना। ७ এकरे कथा मा।

মীরা। একই কথা!

মুক্লজী। মেরেটা কে গো ? ক্বমপুজা কর, ক্বমকথা জানো না !

মীরা। আপনি কী বলছেন ভক্ত!

मूक्नकी। विकर का वनिष्ठ। य इक, तम-रे कानी।

মীরা। যে রুক, সে-ই কালী!

মুকুলজী। হাঁ গো। কেন ? ক্ল-কালীর গল্প জানোনা তুমি ?

भीता। क्ष-कानी!

মুক্লজী। হাঁা, ক্ল-কালী। সেই যে বুন্দাবনে—আয়ানথরণী বাধা লুকিয়ে ক্লপুজা করছিলেন, এমন
সমন্ত্রি ভাব নিও। কতো বৈশুব রবেছে প্রানে—জাঁদের কাছে ভান নিও।
(এদিক নিক চাহিরা) সামার বাবার করে হলো।
নীরা। (মুক্লীর হাত চাপিয়া কান্ত্রি) হাঁ, ক্লিজ, তুমি একটু বোসো। আমার বলে যাও—ক্বঞ্চ-কালীর কথা। আমার বড় ভাল লাগছে—বড় ভাল লাগছে—বড় ভাল লাগছে। ছেলেবেলার দাত্বর কাছে শুনেছিলাম
—আজ তুমি আমার আবার বল।

মুক্লজী। কে রে এই মেয়েটা ? বুড়োর ওপর জুলুম ভাখো। বেশ, বোসো তবে—শোনো।

> [মৃকুলজী বসিলেন। পরম আগ্রহে মীরা তাঁহার প্রায় কোলের কাছে গিয়া বসিয়া পড়িলেন।]

প্ৰথম অৰু পঞ্চম দৃশ্য

চণ্ডী।

চণ্ডী।

[রাজ-অন্তঃপুর। মহারাণী চণ্ডীবাঈয়ের কক্ষ। চণ্ডীবাঈ ও চম্পা।]

তার কথা থাক্ চম্পা। সে পরের মেরে। তার কুলধর্ম—সে বুঝেছে। আশৈশব সে রুক্তকথা শুনেছে—কুক্তেই তার বিশ্বাস,কুক্তেই তার প্রীতি। রুক্তছাড়া তাই সে আর কিছু জানে না। আমি বরং দেখছি তার শুরুজনদেরই দোষ বেশী। এ শিক্ষা সে পায় নি যে, দ্রী স্বামীর সহধর্মিণী— স্বামীর ধর্ম্মই দ্রীর ধর্মা।

চম্পা। কিন্তু আমার যেমন তোমার মতো একটি মা আছে, ভাবীর তো তা' ছিল না মা। আমার তো সেই ছঃখ, তোমার মতো মারের কাছে এসেও তোমার বুকে ঠাই পেলো না।

আমার মতো মা! আমিই বা কী করতে পারলাম! শিকা তো আমিও দিরেছিলাম কুজকে, "জননী জন্মভূমিক স্বর্গাদপি গরিয়সী।" কিন্ত কী ফল হলো? কুজই বা তার কী মর্য্যাদা দিল? ছদিনের পরিচয়—ছদিনের প্রীতি—আজ এই তার কাছে বড় হলো! তার গর্জধারিণী মাতা, জন্মদাতা পিতা, স্বর্গাদপি গরিয়ুসী জন্মভূমি চিতোর—সব তুক্ত করে সে চললো—এক বালিকার মোহে।

भावमीता छित्रवारी

চম্পা। কিন্তু যার হাত ধরে তোমার ছেলে আদ্ধ সর্বাত্যাগী হতে চললো, কই—সে মেয়ে তো তার
স্বামীর মূখ চেয়ে তার খেলার পুতৃল ঐ গিরিধারিলালকে ত্যাগ করতে পারলো না—ত্যাগ
করলো না।

চণ্ডী। তুই ঠিক বলেছিস্ চম্পা। তার এই নিষ্ঠার জন্মে আমি বরং তাকে শ্রদ্ধা করি—তাকে ক্ষমা করতেও প্রস্তুত। কিন্তু কুন্তু ?

[কুন্ডের প্রবেশ]

কুম্ভ। জানি মা, তুমি আমার ক্ষমা করতে পারবে না। ক্ষমা চাওরার সাহসও আমার নেই।

চম্পা। তবে कि দাদা, সে তোমার কথা শুনলো না ?

কুম্ব। না বোন, তার বুকের ধন গিরিধারিলালকে ছেড়ে কোণাও যেতে সে সম্মত নয়।

চণ্ডী। সে আমি জ্ঞানতাম। কিন্তু এর পর তুমি কী স্থির করেছো কুম্ভ ?

কুম্ব। আমার আর অন্ত গতি কী আছে মা ? আমি এসেছি তোমাদের কাছে বিদায় নিতে—চির-বিদায়।

চণ্ডী। কুম্ভ !

কুস্ত। নিরুপার—আমি মা নিরুপার। ধর্ম সাক্ষী রেখে, অগ্নি সাক্ষ্য করে তার তার আমি গ্রাহণ করেছি। তোমার কাছে তার যখন ঠাই হলো না, তার ভার আমাকেই বহন করতে হবে মা।

> [চণ্ডীবাঈ অন্থ দিকে মুখ ঘুরাইরা লইলেন। তথাপি কৃষ্ণ তাঁহার উদ্দেশ্যে প্রণাম করিয়া বলিল]

কুত্ত। বুঝি মা, মুণার তুমি মুখ ফিরিয়ে নিলে। কিন্ত মা, আমার পরম সান্তনা—'কুপুত্র বল্পপি হয়, কুমাতা কলাপি নয়।' আশহা আমার মহা-রাণাকে। বিদার চাইতে যাজিঃ। কিন্তু ভয়, তাঁর চোখের জল আমার পথরোধ না করে।

[কুম্বের প্রস্থান]

প্রথম অঙ্ক বর্চ দৃশ্য

[গোকুলে গোবিস্প্তীর মন্দির। মহারাণা মুকুলজী ও মীরাবাল]

মৃক্লজী। বৃথলে মা, এই হলে। গিয়ে জটিলা-ক্টিলা—

যেমন মা, তেমনি ঝি। কাক-চিল বাড়ীতে
বসতে পায় না। তোমার এমনি একটি খাগুড়ী
হলে কেমন হয় না ? (গদগদভাবে হাসিতে
লাগিলেন) মানে,—সাক্ষাৎ রণচণ্ডী। তারপর
শোন—একদিন হয়েছে কি—কাত্যায়ণীপুজায়
নাম করে রাধা এসেছে নিধুবনে। তক্ময় হয়ে
কয়ের পুজো করছে। ছুটতে ছুটতে বৃন্দা এসে
ধবর দিল,—সথি, সর্কনাশ! তুমি অভিসারে
এসেছো—জটিলা-কুটিলা জানতে পেরেছে।
তোমার স্বামী আয়ানকে সজে নিয়ে এই দিকেই
আসছে। আর বৃথলে মা আয়ান ঘোষ কথমো
ধালি হাতে থাকে না—হাতে থাকে ইয়া বড় এক
লগুড়—শুনেই তো রাধার বৃক্ শুড়্ শুড়্।
বলে—কি হবে শ্রামচাঁদ ?

মীরা। তারপর—তারপর ?

মুকুলজী। না, না, না, ভন্ন কী মা ? বিনি শ্রাম, তিনি শ্রামা। আয়ান এসে দেখে, কোণায় রুষ্ণ — রাধা কাত্যায়ণী পুজো করছে। আয়ান ছিল পরম কালী-ভক্ত। ভক্তি-গদগদ হ'য়ে সে গেয়ে উঠলো—

> "কইল কুটিলে, কুটীল কালা— এ-যে কালী কপালিনী"

भाइकीचा छित्रवाची

মুকুলজীর প্রস্থান । মুকুলজীর এই 'ক্ষ-কালী,' 'কালী-ক্ষ' ধ্বনির সহিত অভিজ্ঞতা মীরার কঠেও মৃত্ব গুঞ্জনে প্রতিধ্বনিত হইল এই নাম-কীর্জন । মুকুলজীর কঠম্বর যতোই কীণতর হইতে লাগিল, ততোই উচ্চতর হইতে লাগিল মীরার কুঠম্বর । মীরা যখন মুকুলজীর গমন-পথের দিক হইতে তাহার দৃষ্টি গোবিন্দ-বিগ্রহে নিবন্ধ করিলেন, তখন দেখিলেন, উহা আর গোবিন্দ-বিগ্রহ নাই কালীমুর্জিতে ক্রপাস্তরিত হইয়াছে ।

মীরা। (সবিশ্বরে) এ-কী! গিরিধারিলাল—রণছোড়জী তোমার এ-কী অপার দয়া ঠাকুর! আমার ভূলের বাঁধ ভেঙে দিয়ে এ-কী আলোর বফা ভূমি বহালে ঠাকুর! দাছুর কণ্ঠে গীতার সেই শ্লোক আব্দ আমারও গাইতে ইচ্ছে করছে
(হ্লরে) ''আকাশাং পভিতং ভোরং

যথা গচ্ছতি সাগরং।

সর্বাদেব-নমস্কারঃ

কেশবং প্রতি গচ্ছতি॥''

[কুছের প্রবেশ।]

কুন্ত। মীরা, তুমি প্রস্তুত ?

মীরা। ই্যা স্বামী। স্বামি যাবো। কিন্তু নির্ব্বাসনে

नम्र, यादा कानिका-मन्दित ।

कुछ। कानिका-मन्दित ! त्कन, त्कन मीता ?

মীরা। প্রণাম করতে।

কুম্ব। কাকে ?

মীরা। শিশোদীয় বংশের কুলদেবী কালিকা-মাতাকে।

কুজ্ঞ। তোমার গিরিধারিলাল ?

মীরা। আমার গিরিধারিলাল ? তাঁর আসন তো শুধু⁻



চিত্ৰবাণী

শারদীয়।

•
১৩৬১



নভেলটি ফিঅস্ প্রযোজিত শরৎচক্রের 'ষোড়শী' নাটকেন্ধ চিত্ররূপে ভৈরবীরু ভূমিকায় দীপ্তি রায়



বিমল রায় পরিচালিত হিতেন চৌধুরী প্রোডাকসন্সের 'বিরাজ বহু'র নাম ভূমিকায় কামিনী কৌশল

भात्रमीता छित्रवापी

আমার বুকে নয়—তাঁর আসন সর্বাত্ত। এই রাথলাম—এই বিপ্রাহ। (গোবিন্দ-বেদীতে গিরিধারিলালকে রাখিয়া) যাবো কালিকা-মন্দিরে—(উচ্ছুসিত হইয়া) স্বামী, স্বামী সেখানে গিয়েও আমার গিরিধারিলালকে পাবো। আজ আমি বুঝেছি, শ্রামের মধ্যেই শ্রামা—শ্রামার মধ্যেই শ্রামা।

কুস্ত। তোমার মুখে আজ এ কী কথা মীরা! এ কী বিশার! এ কী আনন্দ! এ কেমন করে সম্ভব হলো মীরা প

[নেপথ্যে মুকুলজীর হাসি শোনা গেল।]
নীরা। ঐ—ঐ জ্ঞানবৃদ্ধ সাধু আমায় আজ দিব্যুদৃষ্টি দান
করেছেন স্বামী।

কুন্ত। তুমি কার কথা বলছে। মীরা ?

[হাসিতে হাসিতে মুকুলজীর প্রবেশ।]
মুকুলজী। হা:—হা:—হা:!
মীরা। (মুকুলজীকে দেখাইয়া) ইনি।
কুন্ত। মহারাণা—পিতা—তোমার শশুর—প্রণাম কর!

[মীরা মুকুলজীকে প্রণাম করিলেন।
আশীক্ষাদের ভঙ্গীতে ভাঁহার মাণায় হাত

যবলিকা

রাখিয়া মুকুলজী হাসিতে লাগিলেন।]

দিতীয় অঙ্ক প্রথম দৃশ্য

[কুজ্বের শরন-কক্ষ। কাল—রাত্রি। কুজ্ত ও মীরা। |

মীরার গান

পিয়া বিন্ রহ্যো না জাঈ।
তন মন মেরো পিয়া পর বারু,
বারবার বলি জাঈ॥
নিসদিন জোউ বাট পিয়াকো,
কব রে মিলাগে আঈ।

মীরাকে প্রস্থ আস তুমারী লাজ্যো কংঠ লগাই॥

[সঙ্গীতের শেষাংশে কুম্ব যোগদান করিলেন।]
কুম্ব। 'পিরা বিল্ রহ্যো না জাই'।' সত্যিই তোমাকে
ছেড়ে আমি থাকতে পারিনা মীরা। আজ
এক বছর আমাদের বিষ্ণে হরেছে, কিন্তু দেখছি—
যতো দিন বাজে অম্বরাগ নবেড়েই চলেছে—'দিন
দিন বাড়ত সোহাগ।'

মীরা। তোমার কথার বিভাপতির রাধার কথা আমার মনে পড়ছে,—

মীরার গান

স্থি, কি পুছসি অস্থভব মোয়। সোই পিরীতি অমু রাগ বাখানিতে তিলে তিলে নৃতন হোয়॥ জনম অবধি হাম রূপ নেহারস্থ নয়ন না তিরপিত ভেল। সোই মধুর বোল শ্রবণাহি শুনলু শ্রুতি-পথে পর্ন না পেল। কত মধু যামিনী রভদে গোঁঙায়মূ না বুঝা কৈছন কেলি। হিয়ে হিয়ে রাথহ লাথ লাখ যুগ তবু হিয়া জুড়ন না গেলি॥ [সঙ্গীতের শেষাংশে কুম্বও যোগদান করিলেন |

কুন্ত। কিন্তু মীরা, কেন জ্ঞানিন্দ-অন্থরাগও বেমন
বাড়ছে, সেই সজে বাড়ছে ভঃ--তোমাকে
হারাবার ভয়। কাল আমাদের আহেরিয়া
উৎসব—বেতে হবে মুগয়ায়। কিন্তু তোমাকে
ছেডে কেমন করে যাবো ? তুমি চল—তুমিও
আমার সঙ্গে চল মীরা।

মীরা। সে কেমন করে হবে প্রস্কু ? মৃগয়ায় আমি কী করে যাবো ? লোকে কী বলবে ?

কুন্ত। সেই লোকের কথাতে আমারও ভর মীরা। এই ব এক বছরের মধ্যে কতে। রাত তুমি উদ্লোভ হরে ঘর ছেড়ে ছুটে বেরিরে গেছো। পিছু
পিছু আমি গিরে বাহ্যজ্ঞানশৃতা তোমাকে
ফিরিরে এনেছি। আমি জানি তোমাকে
নিশিতে পায়—রাজবৈহাও তাই বলে। কিন্ত
লোকে তা' বোঝে না, বিশ্বাস করে না—দেয়
কতো অপবাদ।

শীরা। কিন্তু কেন দের ? সত্যিই তো রাতে আমি বাঁশীর

ডাক শুনি। যথন শুনি, তথন আমার জ্ঞান

থাকে না। কী যাত্ব আছে ওই বাঁশীতে—

আমাকে টেনে নিয়ে যায়। তুমি আমাকে ধরে

রেখো— আমাকে বেঁধে রেখো। আমি জানি,—

আমি বৃঝি, তুমি আমায় কতো ভালবাসো।

আমি তো ভূলতে চাই— সব কিছু ভূলতে চাই—

তোমারি মাঝে আমি ডুবে থাকতে চাই।

আমাকে তুমি ধরে রেখো—বেঁধে রেখো—আমায়

তুমি ছেড়ে দিও না।

কুম্ব। তাই তো বলছিলাম মীরা, তুমি আমার সলে চল।
তুমি চলো মীরা। না, না, তোমাকে যেতেই হবে।
[চম্পার প্রবেশ।]

চম্পা। ভাবী, তুমি করেছো কী ?

মীরা। কী করেছি ভাই ?

চালা। সন্ধাবেলায় তুমি বাবাকে ভজন শোনাতে যাওনি ? মীরা। (কুজের দিকে অর্থপূর্ণ দৃষ্টিতে চাহিয়া) তাইতো! বড় ভূল হয়ে গেছে ভাই।

চম্পা। এখন ঠ্যালা বোঝো। বাবা ভেবেছেন, তোমার অহুখ করেছে। তিনি নজেই আসছেন তোমাকে দেখতে।

> [मकरल महिक्छ हर्रेल। भूक्लाङीत व्यादन।]

মুক্লজী। কই—মীরা-মা কোপায় গোঁ ? এই বে—

যাক্ বিছানায় পড়ে নেই—দাঁড়িয়ে আছে। তা'

যথন আছো, তুমি ভালই আছো মানুকী বল ?

[চণ্ডীবালয়ের ক্রিকেট্র

্রাজী মহারাণা তুমি আমারে বৃত্ত্বেতিলে বৌমার অস্থ

করেছে। আবার এদিকে আমি শুলে এলাম,
কুন্ত বৌমাকে নিয়ে মৃগয়ায় যাচ্ছে—
আহেরিয়ায়। কুন্ত নাকি সেইরকম ব্যবস্থা
করতেই আদেশ দিয়েছে।

মৃকুলজী। কী সর্বনাশ! অন্থথ থেকে একেবারে আহেরিয়া! সে তো ঘোড়ায় চড়ে—বর্ণা হাতে—বনে বনে ছুটে বেড়াতে হয় (মহারাণীকে দেখাইয়া) সে বরং পারেন ইনি। কিন্ত ভূমি কেমন করে পারবে মা ?

মীরা। না বাবা, আমি যাবো না।

মুক্লজী। বাঁচালে মা, বাঁচালে। যাক্ ওরা সব
আহেরিয়ায়—যাক্ ওরা সব মৃগয়ায়। আমরা
বাপ-বেটিতে নিরিবিলি বসে পেট ভরে ভজন
ভনবো। তাহলে আমি এখন আসি মা।
(কুছের প্রতি) এসো কুছ, তোমার সঙ্গে ক'টা
কথা আছে। রাজকার্য্যে তুমি আজ্কাল
একেবারেই যাও না—ডেকে পাঠালেও না।
তোমার বিয়ে হয়ে তো আমার এই লাভ
হয়েছে। চল—চল।

[মুকুলজীর সহিত কুম্ভের প্রস্থান।]

চণ্ডী। চম্পা, ভূমিও যাও তো মা। বৌমার সঞ্চে আমার কয়েকটা কথা আছে।

[চম্পার প্রস্থান।]

চণ্ডী। আমার কাছে এসো মীরা।

[মীরা তাঁহার নিকটে গিয়া দাড়াইলেন i]

চণ্ডী। তোমার ও নিশিতে পাওরা আমি বিশ্বাস করি না।

মীরা অধোবদন হইলেন।]
তোমার কোন অস্থ্য করেছে, তাও আমি
বিশ্বাস করি না।

[মীরা নীরব রহিলেন।]
ছোট ঘর থেকে বড় ঘরে এসেছো—তাতে
আমি আপ্তি করিনি। প্রথম যেদিন তুমি
গিরিধারিলালের জত্যে রাজ-ঐশ্বর্যও ত্যাগ করতে

পেরেছিলে, সেদিন তোনার সে-নিষ্ঠায় তোমার প্রতি আমার বরং শ্রদ্ধা এসেছিল। কিন্তু শেষটার দেখলাম, ঐশর্য্যের মোল তুমি ত্যাগ করতে পারলে না—ফিরে এলে রাজপ্রীতে। এলে—আপন্তি করিনি। কিন্তু আজ তোমার এই কণাটাই আমি বুঝিয়ে দিতে চাই যে, এ রাজবংশের সম্ভ্রম, মর্য্যাদা যদি তুমি আর একদিনও ক্লুপ্ত কর,—আর যদি একদিনও শুনি স্থামীর ঘর ছেডে আর কারো ডাকে তুমি অভিসারে গেছো—

মীরা। (মুখ তুলিয়া) মা!

5 औ। হাঁা, অভিসারে। ভাহলে আমি ভোমাকে ক্ষমা করবো না মীরা। সাবধান ! সাবধান !

> ্মহারাণীর প্রস্থান। ব্যথা-কাতর্ মীরা নিজ্বক্ষ চাপিয়া অক্ট করে বলিয়া উঠিলেন।

মীরা। গিরিধারিলাল! গিরিধারিলাল!

দিতীয় অঙ্ক দিতীয় দৃশ্য

কোলিকা-মন্দিরের সম্মথন্ত প্রাঞ্গণে আহেরিয়া উৎসব-রতা রাজগৃহের পুরনারীগণ নৃত্য-গীত করিতেছে। মন্দির-অলিন্দে চণ্ডীবাঈ, চম্পা ও মীরা প্রদীপ, সিন্দুর, ধান, ছুর্বা। প্রভৃতি মান্দলিক দ্রব্যাদি পরিপূর্ণ বরণ-ডালা লইয়া দাঁড়াইয়া আছেন। কাল— প্রভাত।

্পুরনারীগণ একে একে সোপান বাহিয়া
মন্দিরের ভিতরে প্রবেশ করিল—পিছনে
চণ্ডী ও চম্পা এবং সর্ব্বপশ্চাতে মীরা।
মীরা মন্দির-অভ্যন্তরে প্রবেশ করিবেন,
এমন সময়ে অদ্রে বংশীধ্বনি হইল। মীরা
থমকিয়া দাড়াইয়া উৎকর্ণ হইয়া বংশীধ্বনি

ভনিলেন। মীরা বরণভালা হাতে লইরা তর্তর্ করিয়া তিন ধাপ সোপান নামিরা আসিলেন। মুহুর্জকাল অপেকা করিয়া সেই বংশীধ্বনি অনুসরণ করিয়া তিনি ছুটিয়া বাহির হইয়া গেলেন।

িবিপরীত দিক দিয়া রাজ-অন্তঃপুরের পুরুষগণ আহেরিয়ার গান গাহিতে গাহিতে প্রাঙ্গণে আসিয়া দাঁড়াইল। তাহাদের মধ্যে কৌশিককেও দেখা গেল—সে-ই এ-দলের নেতা। সকলেই পানোমান্ত। পুর্বাগীত অন্তসরণে তাহার। গাহিতেছিল।

ি সঙ্গীতের শেষের দিকে কৃষ্ণ ও থড়গসিংছ
তথায় আসিয়া এক পার্মে দিকে অগ্রসর
ছইল। প্রথম ব্যক্তি মন্দির-চৃষ্ণরে পৌছিলে
মন্দির-অভ্যন্তর ছইতে প্রনারীগণ এক
একে গাহিতে গাহিতে বাহিরে আসিতে
লাগিল। প্রুষদের সমীপবর্ত্তী হইলে
প্রুষেরা দাড়াইয়া পড়িল। নারীরা প্রত্যেকে
প্রত্যেক প্রুষকে তিলক দিতে দিতে
নামিয়া গেল। তথন একে একে প্রুষগণ মন্দিরের ভিতরে চলিয়া গেল। নারীগণের সর্ব্বশেষে ছিলেন মহারাণী ও চম্পা
এবং প্রুষ-পংক্তিতে সর্ব্বশেষে কৃষ্ণ।
তিলক লইয়া কৃষ্ণ জিজ্ঞাসা করিলেন।

কুন্ত। মীরা ? মীরা কোথায় ?

[পুরনারীগণ সকলেই থমকিয়া দাড়াইয়া পড়িল।]

চম্পা। (সবিশয়ে) তাইতো মা! ভাবী ?

্ ইতিমধ্যে থড়গসিংহ প্রভৃতি করেকজন ুরাজপুরুষ প্রণামান্তে মন্দির স্ইতে বাহির হইষা জ্বাসিতে ছিলেন।

চণ্ডী। ক্ষরে বোধুকু মিকিন্দে। কুম্ব। খড়গসিংহ। মুক্তিমে নীরা ক্সম্ভ ? খড়গ। না যুবরাজ, সেখানে তো কোন পুরনারী নেই। [কুন্ডের প্রহান।]

খড়গ। তবে তিনি কোথায় গেলেন ?

চণ্ডী। আমি জানি, সে কার কাছে গেছে। কিন্তু জানিনা

—কোধার। রাজপ্তগণ! যদি তোমাদের
ধমনীতে রাজপ্তের রক্ত প্রবাহিত হয়,—পবিত্র
শিশোদীয় বংশকে যদি কলঙ্কমুক্ত করতে চাও—
ঐ কলঙ্কিনীই হোক্ এই আহেরিয়ায় তোমাদের
প্রথম শিকার। বংসগণ! এখনি যাও—
যেখান থেকে হোক্—যেমন করে হোক্ তাকে
ধরে নিয়ে এসো—এইগানে—এই কালী-মন্দিরে
—আমি তাকে চাই।

মহারাণীর এই আদেশে রাজপুরুষগণ এক সঙ্গে অসি কোষমুক্ত করিল এবং উন্মন্তবং যে যেদিকে পারিল ছুটিল।

দিতীয় অঙ্ক ভৃতীয় দৃশ্য

্বৈষ্ণব-অতিথিশালা "গোকুল"। বেদীতে স্থাপিত গোবিন্দজী ও গিরিধারিলালের বিগ্রহ। কাল—প্রভাত।] [মীরা গিরিধারিলালের সম্মূপে গান গাহিতেছেন।]

মীরার গান

হমারে জনম-মরণকে সাধী।

যাঁনে নাহিঁ বিসরুঁ দিনরাতী।।
ত্ম দেখাঁ বিন কল ন পড়ত হৈ
জানত মেরী ছাতী॥
উঁটা বঢ় বঢ় পংখ নিহারুঁ
রোয় রোয় আঁথিয়া রাতী॥
মীরাকে প্রভু প্রম মনোহর

মীরা। ওগো আমার জনম-মরণের সাধী ! কী করে

আমার ভুলে ছিলে ? কী ? • • আমি ভুলে

ছিলাম ! আমি ভুলে ছিলাম বলে তুমিও
ভূলে থাকবে ? তুমি না দয়াময়। • • • • দয়াময়, আর আমায় ভূলিও না—আর

আমায় দুরে ঠেলো না। তোমার 'ওই রাঙা
পায়ে আমায় একটু ঠাই দাও। ভূলেও যদি
আমি যেতে চাই, তুমি আমায় ধরে রেখো—ধরে
রেখো প্রেময়য় ! • • • কী ! কোথায় যাছেল ?

• • • • কী বললে • পাশা থেলবে আমার সঙ্গে - আবার ! • • • • • • আমার পলো হয়, তোমার
আমি পারি না। যতোবার থেলা হয়, তোমার
হয় জিত—আমার হয় হার। • • • কী ? • • • আজ আমি জিতবো ! বেশ, তবে এসো।

মীরা কুলুলি হইতে পাশা লইয়া বেদীতলে বসিলেন।]
বোসো, আচ্চা, তুমি পাশা খেলতে এতো ভালবাসো কেন গিরিধারিলাল १০০কী জীবনটাই
একটা পাশাখেলা! (হাসিয়া) তা' যা বোলেছো।
০০ কিন্ত শোনো, কোন ছল চলবে না।
বাজী রাখবে! কী বাজী ? তুমি জিতলে
আমাকে ঘরে ফিরে যেতে হবে! (আর্ত্রকণ্ঠে)
না, না, তা' হবে না—তা' আমি খেলবো না।
(উঠিয়া, দূরে গিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে) না, না,
আমার জীবন নিয়ে এমন করে পাশা খেলতে

বিহিদ্বারে করাঘাত শোনা গেল। মীরা সচকিত, সম্ভন্ত হইয়া উঠিলেন।

কে! (গিরিধারিলালের উদ্দেশ্যে) ওই কে
আবার এসেছে—আমাকে ধরে নিয়ে যেতে
এসেছে— রাজপ্রাসাদে—স্বামীর ঘরে—সোণার
পিঞ্জরে। আমি যাবো না—আমি যাবো না—
তোমাকে ছেড়ে আমি যাবো না।

তোমাকে আমি দেবো না—দেবো না।

বিহিছারের করাঘাত প্রবলতর হইয়া উঠিল। শুধু তাহাই নহে, ছারে প্রবল আঘাতও হইতে লাগিল। না, না, শোনো—শোনো—আমাকে তুমি নিয়ে চল—আমাকে তুমি এখান থেকে নিয়ে চল—
দূরে—বহুদ্রে—তোমার লীলা নিকেতন বৃন্দাবনে
—বৃন্দাবনে!

দিরজা ভাঙিয়া পাড়ল। ছুটিয়া প্রবেশ করিল খড়গসিংহ ও তাহার কতিপয় সশস্ত্র অম্বচর। মীরা চমকিয়া উঠিলেও তথনই প্রকৃতিস্থ হইলো। খড়গসিংহ ও তাহার অম্বচরগণ কক্ষে প্রবেশ করিয়াই উন্মৃক্ত গবাক্ষগুলির নিকট ছুটিয়া গেল এবং কেছ পলাইতেছে কিনা পরীক্ষা করিয়া দেখিল। কাহাকেও না দেখিয়া বিফলমনোরপ হইয়া ধীরে ধীরে একস্থানে সমবেত হইল।

থড়গ। পালাতে চাইছিলে । কার সঙ্গে । [মীরা নিরুত্তর রহিল।]

খডগ। (বজ্রনিছোরে) বল-কে এ:সছিল ?

শীরা। কেউ আসেনি।

খড়গ। কলঙ্কিনী ! কেউ আসেনি ! পোশার ছক দেখাইয়া) তবে কার সঙ্গে ঐ পাশা খেলছিলে তুমি ?

মারা। আমার স্থামীর সঙ্গে। পড়গ। তোমার আবার অন্ত কোন্স্থামী আছে ? মীরা। জানোনা ?

মীরার গান

মেরেতো গিরিধর গোপাল ছুসরা না কোই।

যাকে সিতে মোর মুকুট মেরে পতি সোই॥

শঙ্চকে গদা পদ্ম কণ্ঠমালা হোই॥

তাত মাত ভ্রাত বন্ধু আপনা ন কোই॥

অব্তো বাত কৈল গৈয়ি জানে সব কোই॥

সন্তন অঁগ বৈঠ বৈঠ লোকলাজ খোই॥

ছোড় দই কুলকী কান ক্যা করেগা কোই।

অঁম্পুন জল সী চ সীঁচ প্রেম বোলী বোই ।

মীরা প্রেম্ম লগন লগী হোনী হো সোঁ হোই॥

খড়গ। আমি লক্ষ্য করছিলাম, নারীর ছলনার শেষ
কোথায়। দেখলাম, তোমার তুলনা নেই।
কিন্ত আপন ব্যভিচার ক্লক্ষে আরোপ করে—তাঁর
নাম-গানের নামাবলী গায়ে দিয়ে মুক্তি পাবে
ভেবেছো ? (অন্ত্রগণের প্রতি) পাপিষ্ণসীকে
বন্দী কর ।

মীরা। স্বামী! জনম-মরণের সাধী!

খড়গ। হাঁা, তিনিও তোমাকে খুঁজতে এইদিকেই
আসছেন। (নেপণ্যের দিকে তাকাইয়া) হাঁা,
ঐ এসে গেছেন। কিন্তু আজ তোমাকে কেউ
ক্যা করবে না। বন্দী কর।

জিনৈক অম্বচর মীরাকে বন্দী করিতে গেল, এমন সময় কুজের প্রবেশ। সকলে অভিবাদন জানাইল। পূর্কোক্ত রক্ষী নিরস্ত হইল।

কুছ। একী!

খড়গ। মহারাণীর আদেশ—যেখান থেকে হোক্, যেমন করে হোক্ এই কলন্ধিনী নারীকে বন্দী করে নিয়ে যেতে হবে কালী-মন্দিরে— তাঁর কাছে।

কুন্ত। কলন্ধিনী! সংযত হয়ে কথা বল খড়গসিংহ। খড়গ। এর পরেও কি যুবরাজের ধারণা—ভাঁর স্ত্রী সতী সাধবী ?

কুম্ব। তোমার বিপরীত ধারণার কারণ কি খড়গসিংই ?

এখানে আর কাউকে দেখেছো ?

১ম রক্ষী। হাঁা প্রভু, ছিল। ঐ গৰাক্ষপথে পালিয়েছে। কুন্ত। তা'স্বচকে দেখেছ ?

[উপরোক্ত রক্ষী মাথা নত করিল।]

খড়গ। কিন্তু মহারাণীর আদেশ আমাদের মান্ত করতেই হবে যুবরাজ।

কুন্ত। আমার আদেশ, এই মুহর্তে তোমরা এই সান ক্রিক্টাগ কর। -

अप्रशेष क्षेत्रका प्राप्तः। महाताश्रीतः आस्मारनतः तस्य क्षेत्रका श्रीमारनतः कार्यः কুষ্ট। স্ত্রীর সম্মান যেখানে বিপশ্প, স্থামী সেখানে
মহারাণা বা মহারাণীর আদেশ প্রান্থ করে না।
(হঠাৎ অসি কোবমুক্ত করিয়া) আমাকে বধ না
করে আমার মীরাকে বন্দী করতে পারবে না
খডগসিংহ।

[সকলে স্তম্ভিত হইয়া গেল i]

ধিতীয় অঙ্ক · চতুর্থ দৃশ্য

[মেরতা গ্রাম-সীমান্তে পথ। কাল—দিবা।
সৈন্তাধ্যক্ষ বীরতন্ত্র আহেরিয়া গানের
শেষাংশটি গাছিতে গাছিতে পদচারণা
করিতেছে। খডগসিংহের প্রবেশ।

বীরভদ্র। সেনাপতি আর তো পারা যায় না।
থড়গ। কেন, কী হলো বীরভদ্র ?
বীরভদ্র। আহেরিয়া উৎসব ছেড়ে এই মেরত। গ্রামে যথন
আপনি আমাদের নিয়ে এলেন, তথন ভেবেছিলাম
— বৈবাহিক রাজা রতনসিংহের আতিথ্যেই
আমাদের আহেরিয়া উৎসবের শেষ পর্বাটা বেশ
ভালভাবেই শেষ হবে। উদ্দেশ্যটা আপনি খুলে
না বললেও আমাদের বুঝতে অস্কবিধে হয় নি।

খড়গ। হবে হবে—সবই হবে। জ

কিন্তু এ কী হলো ?

বীরভদ্ধ। আর হয়েছে! সব যেন কেমন গুলিয়ে যাছে সেনাপতি। কোথায় বা বৈবাহিক রাজা রতনসিংহের বাড়ী, কোথায় বা চর্ক্য-চোন্য-লেছ-পেয়
ভোজ্ঞ! এই কাঠকাঁটা রোদে গ্রাম-সীমাস্তে
দাঁড়িয়ে নিছক হাওয়া খেয়ে এ কেমন ধারা
আহেরিয়া উৎসব ৷ বরং বলবো ভাগ্যবান
জনার্দিন। আপনি তাকেই রতনসিংহের
বাভীতে পাঠালেন। কেন পাঠালেন,—তা'
আনি না। কিন্তু এটা জানি,
আমানের মতে হাওয়া খেয়ে নেই।

এটাতো বুবছো—কী অপমানের আলায় আমি আলছি। কৃষ্ণ শুধু আমার কাছে যুবরাজ নয়,—
একই বংশে জন্ম, একই সজে লালিত-পালিত
হয়েছি,—আমার আবাল্য বন্ধু। ওই কুইকিনীর
মায়ায় বিভ্রান্ত হয়ে কী মন্মান্তিক আঘাত আমায়
হেনেছে! শুধু আমাকে নয়,—পবিত্র শিশোদীয়
রাজকুলের মর্যাদা, জননীর সম্ভ্রম—সব কিছু
ধুলিসাৎ করে সে আজ ঐ কুইকিনীর ছলনায়
অয়।

[নটবরকে লইয়া জনার্দ্দনের প্রবেশ।]
থড়গ। এই যে এসেছো। তুমিই তো নটবর
নটবর। আজে হাঁা।
থড়গ। যাক্, তাহ'লে ভুল করোনি জনার্দ্দন—ঠিক
লোকই এনেছো।

নটবর। কিন্তু কেন এনেছেন—তা তে। বুঝতে পারছি না। ইনি বললেন, গোপনে কী কথা আছে।

খড়গ। আমাকে চিনতে পারছো ?

নটবর। তা' আর পারছি না। আপনি তো মেবারের
সেনাপতি—আমাদের মীরার বিষেটা তো
আপনিই দিয়ে দিলেন। রাজরাণী হয়ে
আমাদের মীরা কেমন আছে? গান-টান এখনো গায় তো ? আমার কথা বলে ?

থড়গ। আরে, বলে বলেই তো তোমাকে নিতে এসেছি।
নটবর। (আনন্দে চোথ-মুখ উজ্জ্বল হইয়া উঠিল) এঁগা!
নিয়ে যেতে বলেছে—আমাকে—তার কাছে!

খড়গ। যাবে ভুমি ?

নটবর। যাবো না ? বলেন কি ! মীরা ভেকেছে—

যাবো না ? মীরা ডাকলে আমি যানো না ?

জানেন না তো

→

খড়গ। কী ! কী জানি না !

নটবর। বললে আপনারা হাসবেন।

খড়গ। না, না, হাসবো কেন হে নটবর।

ন্টবর্ । ঐ মীরার সলে আমার বিয়েও হতে পারতো। আমার বাবা মেরতা-রাজের কাছে কণাটা পাড়বেন ভাবছিলেন, এর মধ্যে আপনারা এসে মীরাকে ছোঁ। মেরে নিয়ে গেলেন।

খড়গ। (জনার্দ্দনকে) ছোকরা ঠিকই বলেছে জনার্দ্দন।
(নটবরকে) মীরা তাই আজও তোমাকে ভূলতে
পারেনি নটবর। (পূনরায় জনার্দ্দনকে) কী
বলো হে জনার্দ্দন হ

জনার্দন। তা' আর বলতে! (নটবরকে) তোমার জন্মে মীরা দেবীর লুফিয়ে লুফিয়ে সে কী চাপা কালা! নটবর। মীরা কাঁদে? আমার জন্মে কাঁদে?

থড়গ। শুধুকাঁদে? আরো কতো কী বলে। সে আমি বলতে পারবো না। ওহে জনার্দ্ধন, যাওনা হে—ওকে নিয়ে গিয়ে সব বল।

> জনার্দন নটবরকে অন্তরালে লইয়া গেল।]

বীরভদ্র। ওতে বাবা! এতোক্ষণে বুঝলাম, সেনাপতির
বৃদ্ধি—সে কী বৃদ্ধি! হাঁা, এখন বৃঝছি, আপনি
কেন সেনাপতি আর আমরা কেন নফর।

খড়গ। (আপন মনে) 'আমাকে বধ না করে আমার
মীরাকে বন্দী করতে পারবে না।' ঐ মীরাকে
এখন তুমিই বধ করবে কুম্ভ। আর তবেই হবে
আমাদের অপমানের প্রতিশোধ।

षिठो स खड १क्ष्म मुख

্রিক্জের শয়নকক। কাল—রাত্র।
শব্যায় নিজিত মীরা। আবহ-সঙ্গীত
শোনা যাইতেছে। কক্ষসংলগ্ন অলিকপথে
নটবরকে লইয়া বীরতন্ত্র ও জনার্দন
আসিল। নটবরকে কেমন যেন ভীত
সচকিত দেখা গেল।

বীরভক্ষ। যাও নটবর—যাও। নটবর। যাবো! ওই ঘরের ভেতরে! আমি । জনার্দন। আরে, যাও যাও। ভয় নেই। মীরা দেবী সব ব্যবস্থা করে রেখেছেন।

नष्टवत । गीता (नवी !

বীরভদ্র। হাঁা, হাঁা। ঘরে চুকেই দেখবে—পালকে

মীরা দেবী শুয়ে আছেন। তোমার জন্মে কেঁদে
কেঁদে হয়তো এতোক্ষণে ঘূমিয়েই পড়েছেন।

নটবর। কিন্তু যুবরাজ যদি এসে পড়েন—

জনাৰ্দন। আরে না না না। তিনি আসবেন না। তিনি যদি আসেন, তাহ'লে কী আর তোমায় আসতে

নটবর। তবে যাই 🏾

नीतञ्जा । रा, रा, या ७-- आत त्मती करता ना !

িবীরভদ্র নটবরকে কক্ষের মধ্যে ঠেলিয়া
দিল। ভীত সচকিতভাবে নটবর কক্ষে
প্রবেশ করিল। বাহির হইতে বীরভদ্র
কক্ষের দ্বার বন্ধ করিয়া দিল। উভয়ে
বাহিরে পদচারণা করিতে লাগিল।
নটবর বিময়-বিমৃঢ় দৃষ্টিতে কক্ষের
সাজসজ্জা নিরীক্ষণ করিতে লাগিল। পরে
নীরার দিকে তাকাইল। পায়ে পায়ে
তাহার দিকে একটু একটু অগ্রসর হইতে

বীরভদ্র। সর্বনাশ ! যুবরাজ এসে পড়েছেন। নটবর, লুকিয়ে পড়।

नाशिन।]

্রিটবর ভীতভাবে লুকাইবার স্থান অস্থেয়ণ করিতে লাগিল।

জনার্দন। যদি বাঁচতে চাও, শীগগির পালছের তলায় লুকিয়ে পড়।

> [দিশাহারা নটবর উক্ত নির্দেশ অমুযায়ী পালক্ষের নীচে আত্মগোপন করিল।]

বীরভদ্র জনাদন। চোর! চোর!

বাহিরে কোলাহল শোনা গেল,— 'হোর", "চোর"। বীরভন্ত ও অনার্দ্র । উভরে চীৎকার করিছে করিছে করিছে । বাঁহির হইসা ক্ষেত্র প্রবং প্রক্রি করেকজন রক্ষীসহ কিরিয়া আসিল। রক্ষীগণ একে একে বলিতে লাগিল।

- —চোর, চোর।
- ---ই্যা, যুবরাজের খরে।
- ---গবাক্ষ-পথে ঢুকেছে।
- —উন্থান-রক্ষী নিজে দেখেছে।
- আমিও দেখেছি।
- গবাকের খারে মাধবীলতা— সেই লতা বেয়ে উঠেছে।

বীরভক্ত। সব সভর্ক থাকে। পালাতে না পারে।

জ্ঞনার্দ্দন। এই যে খবর পেয়ে মহারাণীও এসে পড়েছেন।

বীরভক্ত। ওই মহারাণীও এসেছেন।

জনার্দন। কিন্তু যুবরাজ কই ?

বীরভন্ত। ওই—যুবরাজও এসে গেছেন। চল—চল—
ধরে চল।

[বাহিরের এই কোলাহলে মীরার খুম ইতিমধ্যে ভাঙিয়া গিয়াছে। তিনি প্রথমে বিষয়টা বুঝিতে চেঙা করিলেন, কিন্ত কিছু বুঝিলেন না। হতবুদ্ধি হইমা শ্যায় বসিয়া রহিলেন।

মহারাণা, মহারাণী, কুন্ত, থড়গসিংহ, জনার্দ্দন, বীরভক্ত ও আরো কয়েকজন রাজপুরুষ কক্ষে প্রবেশ করিলেন। মীরা ভাঁহাদের দেখিয়া শ্যা হইতে নামিয়া কিংকর্ত্তব্যবিমৃঢ়ের মতো দাঁড়াইয়া রহিলেন।

কুম্ব। কই কক্ষে তো অপর কেউ নেই ?
জনার্দ্ধন। কিন্ত আমি স্বচক্ষে দেখেছি যুবরাজ,
মাধ্বীল্ডা বেরে: গ্রাক্ষপণে এই গরেই
ফুক্লেই।

मूक्जाकी ।

তলা হইতে নটবরকে টানিয়া বাহির করিল।

নটবর। (সভয়ে) আমার কোন অপরাধ নেই—আমার কোন অপরাধ নেই। মীরা দেবী এই ঘরে আমাকে ডেকে পাঠিয়েছিলেন।

চঞী। (শ্লেষের স্থরে) মীরা দেবী! (নটবরকে দেখাইয়া রক্ষীগণের প্রতি) একে বণ্যভূমিতে নিয়ে যাও।

নটবর। (মীরার দিকে তাকাইয়া অসহায়ভাবে) মীরা—

মীরা—

চণ্ডী। (বজ্বনির্যোধে) নিয়ে যাও।
[রক্ষীগণ নটবরকে টানিয়া লইয়া চলিয়া
গেল। বি

চণ্ডী। কুম্ব ! তোমার স্ত্রীর বিচার—তুমিই কর।
(অন্থ সকলের প্রতি) তোমরা সব চলে এসো।
[সকলে চলিয়া যাইবেন, এমন সময়
মুকুলজী বলিলেন।]

মুক্লজী। কুম্ব! শিশোদীয় , রাজবংশের বিধান—
ব্যভিচারের শান্তি বিনদানে প্রাণদণ্ড। (মীরার
প্রতি) মা! কিন্তু যদি তুমি সতী হও, তাহলে
সে বিন তার বিষক্রিয়া হারাবে – সে হবে
অমৃত। আমার আর কিছু বলবার নেই—আমার
আর কিছু বলবার নেই। এ ছাড়া আমি আর
কি বলতে পারি।

[কুম্ভ ও মীরা ব্যতীত সকলে চলিয়া গেলেন।ক্ষণিক স্তব্ধতা।]

কুক্ত। মীরা! তোমার কিছু বলবার আছে ?

মীরা। কিছু না প্রভু।

কুম্ব। ও লোকটা কে ?

মীরা। ওর নাম নটবর। আমাদের প্রতিবেশীর ছেলে।
কুম্ভ। প্রতিবেশীর ছেলে। হঁ, মহারাণার আদেশ
শুনেছো ?

র শুনেছি প্রভূ। দাও বিষ। আমি জানি, মহারাণার বাক্য চিরসত্য। ও বিম—আমার [খড়গসিংহের সহিত জনৈকা প্রতিহারিণী বিষপাত্র লইরা আসিল।]

প্রতিহারিণী। মহারাণী পাঠিয়ে দিলেন।

[বিষপাত মীরার প্রসারিত হতে দির। প্রতিহারিণী দূরে গিরা মুখ ফিরাইরা রহিল।]

কুম্ব। (কম্পিতক: ১) মীরা! বিষপাত্র হাতে নিয়ে ভূমি হাসছো!

মীরা। **হ্যা হাসছি। মহারাণার বাক্য চিরসত্য। এ** বিষ আমার কাছে হবে অমৃত।

মীরা বিষপানে উন্থত।

কুন্ত। মীরা! দাড়াও।

মীরা কান্ত হইলেন।]

কুম্ব । তোমার মনের ঐ বিশ্বাস আমার নেই । অবিশ্বাসে
আমার মন ভরে গেছে। এতোদিন যা ছিল
আমার কাছে অমৃত—আজ আমার কাছে তা'
হয়েছে বিষ। বিষ তুমি এখনো পান করোনি,
কিন্তু আমার পান শেষ!

মীরা। বিষ তুমি কাকে বলছো প্রিয়তম ! এই আমার
অমৃত—অমৃত...তোমরা আজ আমার সব বন্ধু
—কতো বড় বন্ধু—তোমরা জানো না।

[বিষপাত্র হাতে লইয়া মীরা গাহিতে স্থক্ত করিলেন।]

মীরার গান

রামনামরস পীক্তে মহুরা, রামনামরস পীক্তে।

> িমীরা বিষ পান করিলেন, কিন্তু বিষক্রিরা তাঁহাকে আচ্ছর করিতে পারিল না। মীরা গাহিয়া চলিলেন। গানের মধ্যে দেখা গেল, বিষক্রিরার পরিবর্তে পর্যক্তীবনের অমৃত্ সিঞ্চনে মীরা অভিসিক্তা হইয়া গাহিয়া চলিয়াছেন।

শীরার গাল

রামনামরস পীব্দে মস্থরা, রামনামরস পীব্দে। ত্যক্ত কুসংগ সতসংগ বৈঠ নিত, হরি চরচা স্থণ লীব্দে॥ কাম কোদ মদ লোভ কুঁ, চিত সে দ্ব করীব্দে।। মীরাকে প্রভু গিরিধর নাগর, তাহি কে বংগ মে ভীব্দে॥

খড়গ। এ কী! এ আমি কী দেখলাম! কে ভূমি— যার কাছে বিষ হয় অমৃত ?

কুম্ব। আমাকে বলতে দাও খড়গসিংহ—ও কে। আকাশে ওই তারা দেখেছো—ওই অকন্ধতী তারা ? ও সেই মহাসতী অকন্ধতী—অযোধ্যার ও ছিল সীতা—বুন্দাবনে ও ছিল রাধা—রাক্ষানে ও

প্রার্থনের জন্য ইন্দ্র বিশ্ব করে বিশ্ব বিশ্ব করে ব

দেখে টাইপ কিনবেন

শ্রী টাইপ ফাউণ্ডারী वाक मीता ! ७ तमहे ऋर्याभूशी कून-यात ऋर्या বুগে যুগে জগৎপতি—ওই গিরিধারিলাল !

যে বিদায় পাৰো না ভেৰেছিলাম, বিষ দিয়ে সে বিদার তোমরা আমায় দিয়েছো। সে বিষপানে রাজসংসারে মীরার হয়েছে মৃত্যু। বিধ থেকে পেরেছি অমৃত—আমার নবজনমের সচ্চিদানন ! মীরা চলে আজ বুন্দাবনে—আমার গিরিধারি-नात्नत्र नीना-निक्छित्।

শীরার গান

ত্যজ্ঞ কুসংগ সতসংগ বৈঠ নিত, रति চরচা সুণ লীজে। রামনামরস পীব্দে মহুয়া, রামনামরস পীচ্চে॥

[উপরোক্ত ছুইটি লাইন গাহিতে গাঁহিতে মীরা চলিয়া গেলেন। খড়গ। আমি পাপ করেছি—মহাপাপ করেছি। কৃষ্ণ, বন্ধু, ভাই,--ওই মহাসতীকে কেরাও--কেরাও বন্ধু-কেরাও।

কুছা কাকে ফেরাবে খড়গসিংহ ? ও আজ মুক্ত আছা ! কোনো বন্ধনই আজ আর ওর বন্ধন নয়।… কিন্ত আমি ? আমি তো বন্ধন-মুক্ত নই। আমার বন্ধন ওই কৃষ্ণবিলাসিনী মীরা। আমি कानि, वामार्क्ट अकिन त्यर्ण हर्त अत होत्न — ওরই কাছে।

ষৰনিকা

ठठीत व्यक्त

[পথ। মীরা গাছিতে গাছিতে চলিয়াছে বহ ২য় শিষ্য। ও যা বলবে, তা জানি। (কৌশিককে) দেরী ুপৰিক, বহ যাত্ৰী, বহু ভক্ত আছু ছাটুর সল লইয়াছে। জনতার মধ্যে কৌশিক, প্রা ও গোকুলের বৈশ্ববগণকেও দেখা গেল ।

ठठोत्र यह দ্বিভীয় দুশ্য

্রিকাবন। এীরূপ গোস্বামীর আশ্রেন। কাল-সন্ধ্যা। আশ্রমের ় শিধ্যগণ কর্মব্যস্ত। কেছ ফুল, কেছ যমুনাবারি, কেহ নৈবেত্ব লইয়া---শিষ্যগণ যাতায়াত করিতেছে। (কছ সন্মার্জনী পরিকার করিতেছে। (কুছ তীর্ধবারি প্রাঙ্গণে ছিটাইতেছে। কৌশিকের সহিত গোকুল বৈঞ্চব-অতিথি-শালার কতিপয় বৈষ্ণব আশ্রমে প্রবেশ করিল। কৌশিক ইত:শুত পর্য্যবেক্ষণ করিতে नाशिन।

>भ देवकात । ना दक्तिकात । व इरुह भारत ना । व আশ্রম শ্রীরূপ গোস্বামীর আশ্রম হতেই পারে না।

२য় বৈশ্বব। किन्छ সবাই বললে যে !

১म तिकात। तलाल हे हाला! आमता तिएमी लाक— বৃন্দাবনে নতুন এসেছি। তাই আমাদের সঙ্গে মস্করা করেছে !

৩য় বৈষ্ণব। ঠিক ঠিক! শ্রীক্রপ গোস্বামী—যে সে লোক নন্--তাঁর আশ্রম কোথায় শিষ্য-শিষ্যায় গম গম করবে---

১ম বৈষ্ণব। আর গম গম ! আরে, এখানে পরমাগতি কই १

কৌশিক। রাখো তোমার পরমাগতি! আগে তো নিজেদের গতি হোক। (১ম শিষ্যের প্রতি) ও প্রভু, শুনছেন।

>म निया। की वनत्व वन ना।

আছে--দেরী আছে।

कोशिक। कि प्तती चाएइ ?

২য় শিষ্য। মচ্ছব---মচ্ছব। আগে তো ভোগ হোকু।



व्याताता किना कार्गातमातत मधाक तितमत



७ हतिभन् छाँछ। भारताहत्वत्व विश्वत्व विश्वत्व विश्वत्व अ भारताला • **श्वनी वर्षा**

রপৌড **- নেটিকেডা ঘোষ** শিশ্ম নির্দেশক **- সভ্যের রায়টোধুরী**

চরিত্রে অসিতবরণ - রবীর - পাছাড়া - বিকাশ- তুলসী - ভারু ছরিবন - সভোষ - অয়া - বিজয় - শিশির - সশাঞ্চ - শ্রীয়ান বিস্তু দেবযানী - অরুজ - পন্মা - রমা গ্রুট

प्रशोजश्य स्रोतिकवत्रप - द्ववीत - तिक्किक - विक्रात - ज्ञीताथ स्रोतिक - ज्ञीताथ स्रोतिक - ज्ञीताथ - ज्ञिताथ - ज्ञीताथ - ज्ञीताथ - ज्ञिताथ - ज्ञीताथ - ज्ञीताथ - ज्ञीताथ - ज्ञीताथ - ज्ञीत



काहिता-विवाहि • श्राप्तक रिव

असासता-परिप्रसता-जुरूबात मामध्य • जानील इनीस इरहे। भारता

ज्ञानाताल इति-शीताक-करत-ऋकु त्म-कत्वाकुः जाराकी अनुवि

অরোরা ফিল্ম কর্পোরেশন লিহি টের

কৌশিক। আরে প্রস্কু, মছব নয়—মছব নয়। জিজ্ঞাসা করছি, এইটেই কি শ্রীক্লপ গোস্থামীর আশ্রম ? তর শিষ্য। লোকটা কে হে! বুন্দাবনে এসে শ্রীক্লপ গোস্থামীর আশ্রম চেনে না। কৌশিক। (বৈষ্ণবগণের প্রতি) ওহে, এইটেই—এইটেই। (শিষ্যকে) তা' প্রস্কু কখন দর্শন দেন ? আমাদের সঙ্গে মা আছেন কিনা। তিনি প্রস্কুর দর্শন

তর শিব্য। লোকটা বলে কীহে! প্রভূ করবেন প্রকৃতি দর্শন! কে হে তুমি অর্কাচীন?

বাঞ্চা করেন।

কৌশিক। ওঃ, বাঁশের চেয়ে কৃঞ্চি দড়। প্রকৃতি দর্শন করেন না!

২র শিব্য। হাঁা, করেন না। যাও, যাও এখান থেকে যাও। আমাদের পুজোর জারোজনে ব্যাঘাত করো না।

কৌশিক। এঁয়া এরা বলে কিছে। এমনটি তো কখনো দেখিনি।

১ম বৈঞ্চব। প্রকৃতি দর্শন করেন না তো পর্মাগতিও মিলবে না। চল হে চল।

> [কৌশিক ও বৈশুবগণ চলিয়া গেল। শিব্যগণ নিজ নিজ কর্ম্ম করিতে লাগিল। কণকাল পরে ভৈরবের প্রবেশ।]

১ম শিষ্য। আৰু আবার কি মনে করে ভৈরব ? ডাকাতি ছাড়বে বলেছিলে—ছেড়ে দিয়েছো ?

ভৈরব। আর ডাকাতি! কভোবার তো বলেছি প্রভু,
বাদশাহের রাজ্যে ডাকাতি করা আর চলে না।
যা কড়াকড়ি শাসন—ও আমাকে না খেরেই
মরতে হবে। মরতে আমার ভয় নেই। কিছ
এতোকাল এই যে পাপগুলো করেছি, তারই
বড় ভয়। তাই ঠাকুরের কাছে আসি, যদি দয়া
করে এই দীনের গাঁতি করেন।

ভৈরৰ । সে আজ আর আমি ভনবে। না। কতোদিন এসেছি —ঠাকুরের দেখা আ**ল**ণ্ড পেলান না। আজ আর আমি ছাড়ছিন। এই আমি
বসলাম। ঠাকুর এলে তাঁর পদ ছ্থানা জড়িরে
ধরবো। গতি আজ আমার করতেই হবে।
৩য় শিষ্য। তা'বোসো। কিছ কি হবে বলতে পারিনা।
ভৈরব। কেন হবে না
 তোমাদের মুখেই তো জগাইমাধাইরের গল্প শুনেছি। তারা যদি উদ্ধার হতে
পারে আমি হবো না কেন

[ভৈরব আশ্রমের একপার্বে বসিয়া পড়িল। মীরার প্রবেশ।]

মীরা। এই কি জীরপ গোস্বামীর আশ্রম ? মহাপ্রভু জীচৈতভাদেবের শ্রেষ্ঠ শিব্য শীরূপ গোস্বামী !

. ১ম শিষ্য। ই্যাদেবী।

মীরা। আমি জাঁর দর্শন-প্রাধী।

२য় শিষ্য। কিন্ত দেবী, শুরুদেব নারীমুখ দর্শন করেন না। মীরা। নারীমুখ দর্শন করেন না ?

२ श शिरा। है। (परी।

মীরা। কিন্তু আমি যে তাঁর দর্শনলাভের জন্ত স্থাদৃর

চিতোর থেকে পাগলের মতো ছুটে এসেছি—
তাঁর উপদেশ-স্থা লাভ করে প্রাণের জ্বাল।
জুড়োতে—প্রীহরির রহস্য জানতে—মোক্ষপণের
সন্ধান পেতে।

তর শিষ্য। না দেবী, তা হরনা—তা' হবে না।

মীরা। কিন্তু এই বুন্দাবনেই ব্রজনারীরা কি শ্রীক্তকের

দরালাভ করে উদ্ধার হরনি ? সেই শ্রীকৃক্তের

পরম সেবক হয়ে—শ্রীক্রপ গোস্বামীর এ কী
বিপরীত বিধান!

[মীরা যুক্তকরে গান ধরিলেন।]

[গানে আরুষ্ট হইরা আবিষ্টের মতে। শ্রীরূপ গোস্বামীর প্রবেশ।]

শ্রীরপ। কে ? কে ? কার স্থা-কঠের এই কীর্জনামৃত শুনছি। আমার ধ্যান ভেঙে গেল। এ কী তীব্র আকর্ষণ। এ কী। কে তুমি ? নারী! আমার ব্রত ভক্ত করলে।

মীরা। (প্রণামান্তে) ব্রত ভঙ্গ করলাম! কী আপনার ব্রত প্রভূ ?



জীক্ষপ। আমি কৃষ্ণ-সাধনার নিমশ্প,। প্রকৃতি-দর্শন আমার নিষেধ।

মীরা। কেন প্রভূ ?

জীক্ষপ। সাধন-পথের বিদ্ধ।

মীরা। ক্ষ-সাধনার প্রকৃতি হলো বিদ্য—এই বৃন্দাবনে!
এতদিন তো শুনিনি,—এই বৃন্দাবনে ক্ষ বিনা
আর কোনো প্রুল আছে প্রস্কুণ শুধু এই
জানি,—বুন্দাবনে একমাত্র প্রুল তিনি—পরম ্শ্রীরূপ।
প্রুল সেই শ্রীকৃষ্ণ! আর সবই তো গোপী!
প্রুলবন্ধের এই অভিযান নিয়ে—এ কেমনধারা
কৃষ্ণ-সেবা—আমার বলো—বলো প্রস্কু।

শ্রীরূপ। কে তুমি মা ? জ্ঞানাঞ্জনশলাকা দিয়ে এই

অন্ধের অন্ধন্ধ দ্ব করে—আমার প্রুষণ্ডের

সকল অভিমান চূর্ণ-বিচূর্ণ করে—ক্লম্ব-সেবার

সত্যপথের সন্ধান দিলে তুমি ! বলো মা,—কে
তুমি ?

মীরা। জানি না কে আমি। গুধু এই জানি, আমি

এতো করেও তাঁকে পাইনি। বুকে করে

রেখেছি আমার গিরিধারিলালকে,—তবু মনে

হয়, আমি তাঁকে পাইনি—তাঁকে পাইনি।

শীক্ষপ। গিরিধারিলাল! তোমার বৃকে গিরিধারিলাল!
বৃঝেছি মা,—ভূমি কে। ভূমি রাজরাণী মীরা।
তোমার কাহিনী আজ কেনা জানে! রাজশ্রীধর্য ত্যাগ করে—-

নীরা। সে তো তৃমিও ত্যাগ করেছো প্রভূ। কেনা জানে—তৃমি ছিলে বাংলার নবাবের দবীর থাস
—রাজার চেয়েও বেশী ছিল তোমার প্রতাপ,
তোমার ঐষধ্য। কিন্তু মর কিছু ত্যাগ করে
ভূমি পালিয়ে এলে এক নিশীর্থে যে প্রমধ্নের
সন্ধানে—তা কি তৃমি প্রয়েছে। আমার
বলো—বলো প্র

জীপ। ভাঁকে আমি-চাইনি যা।

য়ীরা। চাওনি! -

ু 🕮 হল। । তাঁকে পাওয়ার চেরে উঁকে পাওয়ার সাধনায়

বেশী আনন্দ মা। চিনি আমি হ'তে চাইনে,— চিনি আমি থেতে চাই।

মীরা। কিন্তু আমি যে চিনিই হতে চাই প্রস্কু। আমি তাঁকে
চাই—আমি তাঁর মাঝে লীন হয়ে যেতে চাই।
আমার এই গিরিধারিলাল—এইতো বুকে নিয়েই
আছি, কিন্তু তবু মনে হয়, আমি ওঁকে পাইনি
—-ওঁকে পাইনি।

. . জীরপ। ব্যবধান তো তুমি দ্ব করোনি মা। তোমাদের

নধ্যে বিচ্ছেদ রচনা করেছে তোমার রাজরাণীর

রূপসজ্জা। তোমার প্রাণের ঠাকুরের সঙ্গে
তোমার প্রাণের মিলনের অন্তরায়—তোমার

বক্ষের ঐ চন্দন-প্রলেপ—তোমার কণ্ঠের ঐ

রম্ভহার।

মীরা। (পুলক-মৃগ্ধ) তুমি আমার গুরু— আমার মহাগুরু।
তুমি আমার সন্ত্রাস দাও—তুমি আমার সন্ত্রাস
দাও—তুমি আমার সন্ত্রাস দাও।

ি শ্রীরূপ গোস্বামীর পদতলে মীরা **লুঠি**ত। হইলেন।

জীরপ। (মীরাকে সংশ্বহে উঠাইরা) কিন্তু আমিতো তোমাকে
সন্ন্যাস দিতে পারবো না মা। বিবাহিতা
নারীর প্রথম পরম শুরু—স্বামী। তাঁকে ছেড়ে
তুমি চলে এসেছো বটে, কিন্তু, তাতেই তে।
বন্ধন কাটে না মা। সেই বন্ধন থেকে তোমার
মৃক্তি দিতে পারেন একমাত্র তিনিই—তোমার

মীরা। কিন্তু সে মৃক্তি তিনি আমায় দেবেন না। তিনি
যে আমাকে ভালবাসেন—প্রাণের চেয়েও
ভালবাসেন।

শীরূপ। কৃষ্ণ-প্রেমের রহস্য তুমি তবে জ্বানো না মা।

. কৃষ্ণ-প্রেম পরশ-পাথর। সেই পরশ-পাথরের
প্রেম-স্পর্দে তোমার স্বামীও তোমারই পথে
কতদ্র এগিয়ে এসেছেন—সে-সংবাদ তো তুমি
জ্বানো না মা। আমি আশীর্বাদ করি, আবার
তোমাদের মিলন হবে—প্রেমময় শীকৃষ্ণের

भावमीचा छिडवानी

অন্তঃলীলা-ক্ষেত্র দারকার। তুমি সেই দারকার তোমার গিরিধারিলালের প্রতিষ্ঠা করে তোমার স্বামীর প্রতীক্ষা কর। সেইখানেই হবে তোমা-দের পরমমুক্তি!

মীরা। ধন্ত আমি ! ধন্ত বৃন্দাবন চাঁদ ! ধন্ত তোমার লীলা ! স্বারকায় বসে বাঁশীর ক্বরে তুমি আমায় ডাকছো। আমি শুনতে পাচ্ছি। আমি যাচ্ছি—আমি যাচ্ছি প্রস্তু। জয় গিরিধারিলাল ! জয় গিরিধারিলাল ! মীরার প্রস্থান।

শ্রীরপ। (মীরার উদ্দেশ্যে) ক্লফচন্ত্রের বাঁশী নিশিদিন বাজে মা। কেউ শোনে, কেউ শোনে না। তুমি শুনেছো, তুমি ধয়া—তুমি ধয়া!

[শ্রীক্লপ গোস্বামী আশ্রমের ভিতরে চলিরা গোলেন। ভৈরবও প্রস্থানোগত হইল।] ১ম শিন্য। কিছে ভৈরব, চলে যাচ্ছো যে ? তোমার

কথা ঠাকুরকে বললে না ?

ভৈরব। না, আর বলার দরকার নেই। আমি যা' চাইতে এসেছিলাম, তা' পেয়ে গেছি। ধন্ত আমি— ধন্ত আমি!

িভরবের প্রস্থান।

তৃতীয় **অঙ্ক** ভৃতীয় দৃশ্য

[পার্ব্জ পথ। মীরার প্রবেশ। কৌশিক
ও বৈষ্ঠ্বগণ তাঁহার অহুগমন করিতেছে।]
কৌশিক। শোনো মীরা দিদি! আমরা আর পথ চলতে
পারছিনা। এ জায়গাটা বেশ। বৃন্ধাবন থেকে
এতোটা পথ এলাম, কিন্তু এমনটি আর দেখিনি।
আক্ত এইখানেই আমাদের বিশ্রাম।

মীরা। কিন্ত বিশ্রাম নিলে বারকায় পৌছতে দেরী হয়ে যাবে কৌশিকদা। না, না, চল—আমাদের বিশ্রাম হবে ধারকায়।

মীরার গান

তুম্হরে কারণ সব স্থব ছোড়্যা অব মোহি কুঁতরসাও।

অব ছোড়্যা নহি বনৈ প্রভূজী চরণকে পাশ বুলাও॥

িগান গাহিতে গাহিতে মীরা সদলবলে
প্রেস্থানোত্তত এমন সময় পাহাড়ের উপর
ভৈরবকে দেখা গেল। অফুচরদিগকে
আহ্বান-স্চক ধ্বনি করিতেই চতুর্দিক
হইতে অস্থাচরগণ আসিয়া তাঁহাদের ঘিরিয়া
ধরিল। বালক-পুত্র সলে লইয়া ভৈরব
পাহাড় হইতে নামিতে নামিতে বক্সনিঘের্যবে

তৈরব। দাড়াও।
কৌনিক। কে তোমরা

তৈরব। এই চণ্ড, বলে দে—কে আমি।

চণ্ড। জানোনা

ফল খায় — ইনিই সেই ভৈরব ডাকাত।

তৈরব। এগা! খুব বললি। এই প্রচণ্ড, ভুই বল



ভীল রোলিং সাটার, কোলাপসিবল গেট, লোহার গেট, গ্রিল, রেলিং, লোহার আলমারী, চেমার, টেবিল ইত্যাদি

প্রস্তুতকারক

ভারতের বৃহত্তম প্রতিষ্ঠান
দি ক্যালকাটা কোলাপসিবল গেট
কোং লিঃ
প্রক্রাজ্ঞা সুভাষ রোভ
ক্রিকাডা — ১
ক্রিকাডা — ১

हिनिह्मान: वांक exeq हिनिताम: निमिश्निह्ना

প্রচও। ইনি হছেন সাকাৎ যম। এতোকাল ডাকাতি করেছেন, প্রবল-প্রতাপ বাদশাহও এঁর ক্ছি করতে পারেননি।

ভৈরব ৷ হা:--হা:--হা: !

মীরা। কিন্তু—তোমাকে – তোমাকে যেন কোথায় দেখেছি। । ইয়া, ইয়া, মনে পড়েছে — জীরূপ গোস্বামীর আশ্রমে।

ভৈরব। (হাসিরা) ইা।, ইা।, সেথানেও আমি যাই। অনেক পাপ করেছি কিনা-তাই। (চণ্ডকে) এই! কি কি পাপ করেছি—শুনিয়ে দেতো।

हुए। छ। अाम्बित क्य क्त हाकातथात्नक लाक 'कानी' व'तन वनि निरम्भक्ता।

প্রচও। ছেলের সামনে বাপ, স্ত্রীর সামনে স্বামী-সব कृकां करताइन—तार्थ এक रकां है। जन व्यारमनि !

চণ্ড। মা-র বৃক থেকে ছেলে কেড়ে নিয়ে আছড়ে মেরেছেন-ছাত কাঁপেনি।

ভৈরব। ঠিক, ঠিক! এই যে আমার ব্যাটা,—দরকার হলে এটাকেও সাবড়ে দিতে পারি! হা:--হা:-হা: ! (পুত্ৰকে ৰক্ষে চাপিয়া ধরিয়া) কি विनन् वराष्ट्री ?

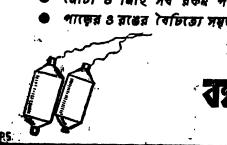
মীরা। থামো, থামো, থামো। তোমরা কী চাও---আমার কাছ থেকে তোমরা কী চাও ?

ভৈরব। হা:—হা:—হা:। মেবারের রাজরাণী জিজ্ঞাস। করছেন, ভৈরব ডাকাত তাঁর কাছে কি চায়। (মীরাকে দেখাইয়া) ঐ দেহেই তো রয়েছে একটা রাজভাণার।

> িইহা গুনিয়া মীরা একে একে অলভারগুলি দেহ হইতে খুলিয়া ডাকাতদের সমুখে ছুঁ ড়িয়া ফেলিয়া দিতে লাগিলেন। এক

श्रामालक्योर वर्षता ३ १९लक्षीत घलात्कात र्वेणि • गार्षि • देशेल लश्क्रथर हारे (य (श्रृष् रेश

- वाबदादा व्यावक विभी हिँकप्रहे
- खना बिल श्रेटल प्रजा
- षाणे ३ बिरि त्रव व्रकस शाश्वा वाव
- भारकृत ३ ज्ञाकृत विक्रित्ता प्रमुद्ध





गि॰लाज अर्ज्सलाके काणिय अणिकाल वश्लक्यो कर्टत सिल्झ लि জ্রীরামপুর • হুগলী



বর্তমানের সর্ব্বজনচিত্তজয়ী অভিনেত্রী **স্মচিত্রা সে**ন

চিত্রবাণী ● শারদীয়া ● ১৩৬১



ভূই নারী নয়, নারীর ভূই রূপঃ জননী ও দামিনীরূপে স্থমিতা দেবী

भावणीया छित्रवारी

এক ডাকাত এক এক লক্ষ্য দিয়া এগুলি ভৈরব। এই ! আমার হাতে দে। কুড়াইতে লাগিল।

कोश्विक। एनती करता ना पिपिछाई, एनती करता ना। ১ম বৈঞ্চব। ও পাপ যতো তাড়াতাড়ি হয় বিদায় হোকু। ৈত্রব। হাঃ--হাঃ--হাঃ।

২য় বৈষ্ণব। (কাঁপিতে কাঁপিতে) হরেণাম হরেণাম হরেণামৈব কেবলম। কলো নাস্ত্যেব নাস্ভ্যেব নাস্ভ্যেব গতিরন্যথা ॥

> িএতোকণে মীরার দেহ অলম্বার-বর্জ্জিত হইয়াছে।

নীরা। এইবার আমাদের পথ ছাডো।

ভৈরব। হা:—হা:—হা:। এইবার আমাদের পথ ছাড়ো। আসল ধন বুকে পুরে রেখে—আমাদের পথ ছাডো। আমাদের খোকা পেরেছো-না १ হা:—হা:—হা:। এই চণ্ড, হা করে দেখছিস कि ? भत- (कर्फ़ (न वृत्कत अर्थे (शिकाना। চিত্ত মীরার দিকে ক্রখিয়া গেল 🗍

শীব!! না, প্রাণ গেলেও এ আমি দিতে পারবো না। ৈছরব। কি আছে ওতে १

নীরা। এ আমার প্রম ধন—এ আমার যথাসক্ষয়। প্রাণ গেলেও এ আমি দিতে পারবো না।

ভৈরব। তবে প্রাণই যাকু। চণ্ড !

गीदा। ना-ना-ना।

মীরা নিজবক্ষ চাপিয়া ধরিলেন। চণ্ড মীরাকে ব্যা**ন্থ-লক্ষনে আক্র**মণ করিল।]

रीता। शितिशातिलाल। शितिशातिलाल।

িমীরা বিগ্রহটি নিজবক্ষে সজোরে চাপিয়া ভূপতিতা হইলেন। কৌশিক প্রভৃতি বৈষ্ণবেরা বাধা দিতে গেলে অস্কুচরেরা উন্তত ছরিকা লইয়া তাহাদের আক্রমণ উহারা ধীরে ধীরে পশ্চাদপসরণ কবিল। এইভাবে অমুচরেরাও নি**ক্রান্ত** ছইল। ইতিমধ্যে চণ্ড মীরার গলদেশ হইতে বলপুৰ্বক পেটিকাটি খুলিয়া লইয়া উন্নাচন করিতে উত্তত হইয়াছে।

িভরব চণ্ডের নিকট হইতে পেটিকাটি नहेश উत्पाठन कतिन এवः शितिशतिनात्नत বিগ্রহটি বাহির করিল 🗓

ভৈর্ব! একী! হীরা-জহরৎ কই ? এ যে এক টুকরে। পাথর। হাঃ--হাঃ- হাঃ! পাগলা না ক্যাপা, এই ওর যথাসর্বাস্থ ।

ভৈরব-পুত্র। বাবা, ঐ পাথরের ঠাকুরটা আমায় দাও। আমি খেলা করবো।

ভৈরব। নে ব্যাটা, নে—ভাগ্।

িবালকটি বিগ্ৰহ লইয়া নাচিতে নাচিতে চলিয়া গেল। 🛚

ভৈরব। আমার যা পাবার, তা' আমি পেয়েছি। চলু চণ্ড,



ভাক্তার ঘারা চক্ষু পরীক্ষা করাইয়া চশমা দেওয়া হয় ় ইণ্টার্যাশ্রাল অপটিক্যাল

> २५७, वङ्गाष्ट्रात द्वीक्र ক্লিকাডা-- ১২

কপোৱেশন

আজকের শিকার ভালোই হলো। এখন
বুবলি তো,—সাধুসস্থদের আশ্রম ধন্মশালা—
এই সব ধন্মের জারগার কেন আমি যাই। ওরে,
এতে ইহকাল-পরকাল—ছু'কালেরই কাজ হয়।
[চণ্ড-সহ ভৈরবের প্রস্থান। ক্ষণকাল
পরে রক্তাক্ত মীরা ধীরে ধীরে উঠিয়া
বসিলেন। গিরিধারিলালকে বক্তে না
দেখিয়া উচ্চঃস্বরে কাঁদিয়া উঠিলেন।

মীরা। গিরিধারিলাল ! গিরিধারিলাল ! তোমার জন্তে
আমি সব ছেড়ে চলে এলাম, আর তুমি আমার
ছেড়ে চলে গেলে ঠাকুর। একটু দয়া হলো না
তোমার পাষাণ-প্রাণে! কিন্তু তোমায় যদি
আমি ফিরে না পাই, এ বুথা জীবন আমি
রাখবো না —রাখবো না প্রস্কু।

[মীরা গান গাহিতে গাহিতে পাহাড়ে উঠিতে লাগিলেন।]

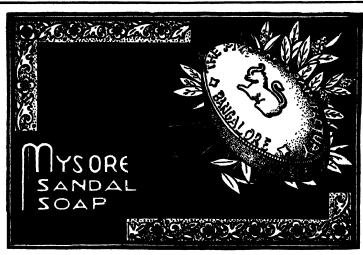
পট পরিবর্ত্তন

থিরে থীরে ১২ আলোকিত হইতে লাগিল। ক্লান্ত মীরা অসমূতা চরণে পুর্বোক্ত গীত কীণকণ্ঠে গাহিতে গাহিতে পাহাড় হইতে নামিতেছেন। একটি শুক্ষ ঝরণার নিকটে আসিয়া মুর্চ্ছিতা হইয়া পড়িয়া গেলেন। পার্বাত্য রমণীগণ কলসী কক্ষে জ্বল আনিতে যাইতেছে।

১মারমণী। ওলো পা চালিয়ে চল্। জল আনতে হবে সেই এক কোশ পথ থেকে।

২য়া রমণী। আর পারিনি বাবা! রোজ রোজ এতে।খানি পথ ভেঙে ছবেলা জল আনা। দেবতার কাছে কীযে অপরাধ হলো, বাভীর সামনে ওই ঝরণা গেল শুকিয়ে।

তয়ারমণী। নিজেও শুকিয়ে গেছে, আমাদেরও শুকিয়ে



বন্ধ, বিহার, উড়িস্থা ও আসামে প্রক্ষাত্র একেণ্ট অ্মৃতলাল ওঝা এগত কোং লিঃ ২৩ বি, নেভান্সী স্থভাব রোড, কলিকাতা-১

भारतीया छित्रवावी

মারছে। তা' ঝেতে যখন হবেই চল্—পা চালিয়ে চল্।

২য়ারমণী। তাড়াতো খুব দিচ্ছিস্। যাবো যে—সর্দার-গিল্লী কই পূ

১মারমণী। তার কথা আর বলিস্নে। রাজবাণীর গয়না তার গায়ে উঠেছে। ধরাকে সরাজ্ঞান করছে ভাই।

তরা রমণী। তবু বুঝতাম, আমাদের কন্তাদের মতো যদি
গতর-খাটানো প্রসায় হতো। ডাকাতি করে
গ্রনা প্রার চেয়ে গলায় দাড় দিয়ে মরা তালো।
২য়া রমণী। যা বলেছিস্ ভাই। চুপ, চুপ—ঐ এসে
পড়েছে।

[মীরার অপস্থত-অলঙ্কার পরিছিতা তৈরব-পত্নী ধ্যাবতীর কলসী কক্ষে গজেন্দ্র-গমনে • প্রবেশ।

ধুমাবতী। কিলো, তোরা সব দাঁড়িয়ে যে ?
>মা রমণী। এই তোমার কথাই হচ্ছিল দিদি। সতিয়
ভাই, রাণীর গয়না পরে কাঁ ভৌন্দই খুলছে
তোমার!

धुमानकी। इरम्राह---इरम्राह हन् वर्गन।

্রিধাবতী অপ্রসর হইল। অন্থ সকলে তাহার পশ্চাদ্গমন করিল। ধুমাবতী হঠাৎ মীরাকে দেখিতে পাইয়া চমকিয়া উঠিয়া বলিল।

ধুমাৰতী। ওমা! এখানে পড়ে কেলো ? সকলে। তাইতো তাইতো।

> সারমণী। এ যে ভিন্দেশী। মরে গেছে নাকি ?

২য়ারমণী। না, না, মরেনি। মুচেছে গিছে। জল

আনা, জল আন, একটু জল।

ধুমাবতী। জল আবার এখানে কোথায় পাবো ?

[হঠাৎ শুছ ঝরণা প্রবাহিতা হইল।]

শ্মাবতী। ওমা, ভাখ-ভাখ, একী অঘটনলো। এ দিক্ষাই
ভকনো ঝরণায় জল নামলো। এ নিক্ষাই
কোনো দেবী।

্ একজন রমণী ছুটিয়া জল লইয়া আসিয়া মীরার চোখে-মুখে ছিটাইয়া দিয়া তাহার চেতনা আনিবার চেষ্টা করিল। মীরা ধীরে ধীরে উঠিয়া বদিলেন।

মীরা। গিরিধারিলাল! গিরিধারিলাল! তুমি কোথার ? ধুমাবতী। ওলো, কথা কয়েছে—কথা করেছ। (মীরার প্রতি) কে মা তুমি ?

মীরা। গিরিধারিলাল ! গিরিধারিলাল !
ধুমাবতী। ওলো, তোরা ছুটে যা। কিছু ছুধ, কিছু
ফলমূল নিয়ে আয়। দেবীর সেবা করতে হবে।
[পার্কত্য রমণীগণ ছুটিয়া চলিয়া গেল।]

ধ্মাবতী। কে মা তুমি ? মীরা। আমি ভিথাতিশী মা। ধুমাবতী। না মা। তোমায় দেখে মনে হচ্ছে, কোনো



রাজ্বাণী। দেছে তোমার আঘাতের চিছ দেখছি।
বুঝেছি মা,—সে রাজ্বাণী তবে তুমি। (নিজদেছ
ছইতে অলঙ্কার খুলিতে খুলিতে) এই নাও মা
তোমার অলঙ্কার (অলঙ্কারটি মীরার সম্মুথে ধরিয়া)
দেবী তুমি। আমাদের ক্ষমা কর।

মীরা। না, না, তোমরা আমার পরম বন্ধু। আমার অলকারের বোঝা তোমরা নামিয়ে দিরেছো। অলকার তোমরা নাও। শুধু আমার গিরিধারিলালকে আমার দাও।

ধুমাবতী। গিরিধারিলাল! সে আবার কি মা ? মীরা। গিরিধারিলাল—সে-ই আমার সব—আমার ধর্ম-

অর্থ-কাম-মোক।
[পুর্বোক্ত পার্বত্য রমণীগণ তথ ও ফলমূল

লইয়া আসিরা মীরার সম্মুখে রাখিল।]

মীরা। বৃথা—বুথা—এসব তোমরা বৃথা এনেছো।

আমার গিরিধারিলালের এখনও সেবা হয়নি।
ধুমাবতী। (সঞ্চিনীদের প্রতি) এর কথা তো কিছু বুঝতে

পারছিনা ভাই। চল্—সর্দারকে খবর দিই। ধুমাবতী সদলবলে চলিয়া গেল।

নীরা। গিরিধারিলাল ! গিরিধারিলাল ! আর কতোকাল

—আর কতোকাল— আমার তুমি ভুলে থাকরে

ঠাকুর ?

্ অদুরে বংশীধ্বনি শোনা গেল। ভৈরবের বালক-পুত্রের প্রবেশ। পরম বিশ্বরে মীরাকে দেখিতে দেখিতে তাহার কাছে আসিরা দাঁডাইল।

ভৈরব-পুত্র। ও সেই ভূমি! অত্যি থাছেল লাকেন ! বিজ্ঞান

মীরা ৷ কেমন করে থাবো ৷ আমার ঠাকুরের যে এখনও আন্তরা বৈনি ৷ কেণকাল সামুরাণে বালকটিকে নিক্তি বন্ধন হইতে বিগ্রহটি বাহির করিয়া) এই যে— আমার ঠাকুরের এখনও খাওয়া হয়নি।

মীরা। (পরমানন্দে উচ্ছসিত ছইরা) এ কী!
গিরিধারিলাল—ভূমি। দাও—দাও—আমার
দাও।

ভৈত্বব-পুত্র। বারে! তোমায় দিলে আমি কি নিয়ে পাকবো ? তেমায় এখানে থাকো। আমরা ছজনেই ঠাকুরের পুজো করবো।

মীরা। ওরে, তাই হোক্। আয়—আয়—তুইও আমার
বুকে আয়। (বিগ্রহসহ বালকটিকে বক্লে
চাপিয়া ধরিয়া) জয় গিরিধারিলাল! জয়
গিরিধারিলাল!

ভৈবর-পুত্র। গিরিধারিলাল ? বাঃ কী মিটি নাম ! জয় গিরিধারিলাল ।

মীরা ও ভৈরব-পূত্র। (উভয়ে মিলিতকঠে) জয় গিরিধারি-লাল! জয় গিরিধারিলাল!

তৃতীয় অঙ্ক চতুর্থ দৃশ্য

থিরিধারিলালের মন্দির-অভ্যন্তর নাটমন্দির। বেদীর ওপর গিরিধারিলালের
বিগ্রন্থ প্রতিষ্ঠিত। কাল—রাত্রি। নাটমন্দিরের প্রান্ধণে কয়েকজন স্ত্রী-পৃরুষ ভক্ত
বিসাছিল। কেছ কেছ বাহির ছইতে
আসিয়া উহাদের মধ্যে আসন গ্রহণ
করিল। একজন বিদেশী যুবকও সেইসলে তথার আসিয়া দাঁড়াইলেন। তিনি
সাধারণ বেশ-পরিহিত চিতোর-সেনাপতি
খড়গসিংছ।

দারকায় মীরাবাঈ-প্রতিষ্ঠিত রণছোড়জীর মন্দির কি এইটি ? । ইন জন্ম। স্থাপনি ববি নবাগত কোন

১ম ভব্ধ। হাঁ। ভব্ধ। আপনি বুঝি নবাগত কোন বিক্লেমী ?



খড়গ। হাঁ। ভদ্র। আমি চিতোরবাসী। প্রাতঃ-সমনীয়া এই মীরাবাঈ একদিন আমাদেরই রাজলন্দী ছিলেন।

২র ভক্ত। আপনি তাঁর দর্শন-প্রার্থী ? খড়গ। ইয়া অনু।

২য় ভক্ত। আপনি আসন গ্রহণ করুন। তিনি এখনই এখানে আসবেন—ভজনের এই আসরে।

খড়গ। আমার সঙ্গে আরো ত্ব'একজন যাত্রী আছেন। ১ম ভক্ত। ই্যা, ই্যা, তাঁদেরও নিয়ে আস্থন।

> থিড়গসিংই বাহিরে চলিয়া গেলেন এবং লোকজনের এই আসা-যাওয়ার মধ্যে তিনি যখন ফিরিলেন, দেখা গেল তাঁহার সহিত আসিয়াছেন বিধবা মহারাণী চণ্ডীবাঈ। তিনি মহিলাদের মধ্যে আসন গ্রহণ করিলেন। খড়গসিংই পুরুষদের সজে বসিলেন।

সাধিকার বেশধারিণী মীরা ভজন গাহিতে গাহিতে সেখান আসিলেন। সেইসঙ্গে বন্দনা-নৃত্যের ছন্দে আসিল গঙ্গা, যমুনা ও অন্থান্থ সহচরীগণ। মীরা আসন গ্রহণ করিবার পর গঙ্গা, যমুনা ও সহচরীগণ রণছোড়জ্জীর সম্মথে বন্দনা-নৃত্য স্থরুক করিল। মীরার ভজনে ভক্তবৃন্দ যোগদান করিল।

্ভজন-শেষে সকলে বিগ্রাহ প্রণাম করিয়া
চলিয়া গেল—গঙ্গা, যমুনা এবং
সহচরীগণও। মীরাও শেষে যাইবার জভ্
উঠিয়াছেন, এমন সময় খড়গসিংহ
, ডাকিলেন।

খড়গ্। দেবী!

মীরা। কে আপনি, ভদ্র ?

থড়গু (রীরাক্ত নিকটে ক্রাসিরা) আমার ত্মি চিনতে শির্ছে। ক্রিমানি থড়গসিংক ক্রেই ক্রিট দিয়েছিল—তোমাকে বিষ দিয়েছিল।
মীরা। বিষ নয়,—তুমি দিয়েছিলে আমায় অয়ত।
খড়গ। আমি দিয়েছিলাম বিষই। তোমার স্পর্শে সেই
বিষই হয়েছিল অয়ত। সেই থেকে
অয়তাপের বিষে আমি নিয়ত দয় হড়িছ দেবী।
দয়া কর দেবী—আমায় ক্ষমা কর।

িনতজামু হইলেন]

মীরা। (হাত ধরিয়া তুলিয়া) শাস্ত হও— শক্তি লাভ কর। তোমরা আমার পরম বন্ধু ···বছদিন পরে ভোমাকে দেখে আজ সবার কথাই মনে পড়ছে। আমার দয়ায়য় শশুর—লোকমুখে শুনেছি,—তিনি আর নেই। মহারাণীমা-র কথা মনে পড়ছে। বদু হয়েও আমি তাঁর সেবা করতে পারিনি—শুশ্রুষা করতে পারলাম না। কতো অপবাধই না আমার জমেছে তাঁর পায়ে।

[চণ্ডীবাঈ পার্শের অলিন্দ হইতে ইতিমধ্যে উঠিয়া আসিয়া মীরার পার্শে দাঁড়াইয়াছেন]

চণ্ডী। মা! আমি এসেছি।

মীরা। এসেছেন! (পদ ধারণ করিয়া) দাসীকে ক্ষমা করুন মা।

চণ্ডী। (মীরাকে উঠাইয়া) তুমি কোন অপরাধ করোনি
মা। কিন্তু আমিও কোন অপরাধ করিনি
তোমার কাছে। যথন যা' কর্ত্তব্য বুঝেছি
করেছি। সেজন্তে আমার কোন অক্বতাপ নেই।
জীবনে আমার শুধু এই ছংখ, তোমাকে যথন
চিনলাম, ঠিক তথনই তোমাকে হারালাম মা।
আমি তাই এসেছিলাম তোমাকে আবার আমার
সংসারে ফিরিয়ে নিয়ে যেতে। যাবে মা তুমি ?
মীরা। মা, আপনার পায়ে পড়ি—এ আদেশ আপনি

চণ্ডী। বেশ, তাই হবে। আমার এই শেষ-জীবনে এই
কর্তব্যটুকুই কাকী ছিল, তা' আজ শেষ হলো।

কীরা। আপনি আমার আশীর্কাদ করুন মা, আমার যেন
ইউলাভ হয়।

আর আমায় করবেন না।

en se la companda de la companda de

भावणीया छित्रवानी

চণ্ডী। আমি আশীর্কাদ করছি, তুমি মা শান্তিলাভ কর,

যে শান্তি আজ আমাদের কারো মনে নেই।

যে আশীর্কাদ তুমি চাইছো মা সে আশীর্কাদ

তোমার করতে পারে শুধু একজ্বন—সে-ও

এসেছে। আমি তাকে পাঠিরে দিছি।

[চণ্ডীবাঈয়ের প্রস্থান।]

মীরা। (থড়গসিংহের প্রতি) আমার স্বামী !
থড়গ। তার কথা কি তুমি এখনো মনে রেখেছো পাষাণী ?

মীরা। কী করে তাঁকে ভুলি ? কী বন্ধনে যে তিনি
আমায় বেঁধেছেন, হয়তো তা' তিনি নিক্তেও
জানেন না। আমি যে তাঁরই প্রতীক্ষায় রয়েছি।

যদি তিনি এসেই থাকেন, মন্দিরে না এসে বাইরে
কেন থড়গসিংহ ?

খড়গ। ঐ তিনি এসেছেন।

্রকুষ্ণের প্রবেশ ও খড়গসিংহের প্রস্থান।] কুম্ব। প্রবেশ-অধিকার আমার আছে কিনা, সে বিষয়ে

ම විට විට අත අත අත අත අත කතාව කතාව කතාව කතාව කතාව විට 🗨

আমার সন্দেহ ছিল দেবী। ক্ষার বোগ্য তো আমি নই। স্বামী হরেও নির্ব্যাতিতা রাজলন্ধীকে রাজগৃহে আমি রক্ষা করতে পারিনি। আর এ-ও জানি, তোমারই মতো লাছিতা সীতা কুলপ্রথার অত্যাচারে অগ্নি-প্রবেশের অভিযানে প্রবেশ করেছিলেন পাতালে।

गीता। वागी!

কুন্ত।

ক্ষাস্থন্দরের আরাধিকা তৃমি। ক্ষা কর দেবী আমাদের সকল অপরাধ। মহারাণার অন্তিম অমুরোধ—প্রজাপুঞ্জের সকরণ অমুনয়—আমার জননীর আন্তরিক বাসনা—আমার আর্ড প্রার্থম। —ফিরে চল দেবী। চিতোর-লক্ষ্মী! চিতোরে কিরে চল।

নিংরে চণা।
মীরা। কিন্তু প্রার্থনা যে আমারও আছে স্বামী—তোমার
কাছে। আমার প্রার্থনা—প্রজ্ঞাপুঞ্জের কাছে নয়
—চিতোরের কাছে নয়—তোমার কাছে—উধু
তোমার কাছে—আমার স্বামীর কাছে।

দেবতারে যাহা দিতে পারি, দিই তাই প্রিয়জনে—প্রিয়জনে যাহা দিতে পাই তাই দিই দেবতারে, আর পাব কোথা ? দেবতারে প্রিয় করি, প্রিয়েরে দেবতা।

· আপনার প্রিয়জনের হাতে শারদীয়ার শ্রেষ্ঠ উপহার মেট্রোপলিটানের একটি ৰীমাপক্ত তুলে দিয়ে দেৰীপূজাকে সার্থক ক'রে তুলুন।

দি
মেট্রোপলিটান ইন্সিওরেন্স কোম্পানী লিঃ

॥ ৭, চৌরঙ্গী রোড্, কলুকাতা-১৩ ॥

কুস্ত। প্রার্থনা। আমার কাছে । কী সে প্রার্থনা, মীরা ।

মীরা। মৃক্তি-আমায় তুমি মৃক্তি দাও স্বামী।

कुछ। मूकि!

মীরা। ই্যা মুক্তি! গিরিধারিলালের রুপায় সংসারের সকল বন্ধন-পাশ আমি একে একে মোচন করে মোক্ষের জ্য়ারে এসে দাঁড়িয়েছি। কিন্ত দার রুদ্ধ। কতো মাথা খুঁড়েছি, কিন্তু সে দার আমার খুলছে না।

কুঙা শীরা!

মীরা। নোক্ষের ছ্রারে এসে আবার আমি কিরে যাবো আমী—সেই সংসার-ত্ব: ধ-গহনে ? দয়া কর আমী—দয়া কর।

কুছ। কিছ এই যে সংসার – এ-ও কি সেই জগৎস্বামীর

কীলা-নিকেতন নর মীরা ?

মীরা। : এক্টা তাঁর মায়ার থেলা-ঘর—শুদ্ধির সোণান।

এই সোপান অতিক্রম করে আজ আমি এসেছি
মুক্তির শারে। এসে দেখছি,—সে শারের শারী
ভূমি—আমার স্বামী। তোমার অনস্ত প্রেমে ভূমি
আমাকে সংসারে বেঁধে রেখেছো। এ-বন্ধন
ভূমি নিজ হাতে ছিন্ন না করলে আমি আমার
পরম দেবতার দেউলে প্রবেশ করতে পারছি না।

কুষ্ণ। তোমার পরম দেবতার মন্দিরে তোমাকে নিয়ে

যাবো বলেই আমি এসেছি প্রিয়া। লক্ষ লক্ষ

মুদ্রা ব্যয়ে তোমারই জ্ঞান্তে চিতোরে গড়ে রেখে

এসেছি—তোমার গিরিধারিলালের মন্দির।

মীরা। না, না, আর মন্দির নয়—দেবালয় নয়—আর
কোন বিগ্রহও নয়। জীবনের সব তীর্থ শেষ করে
আমি এসেছি বৈকুপ্তের হারে। কিছ তার চাবিকার্টি দেখছি তোমারই হাতে। যে অনম্ভ প্রেমে
তুমি আমায় ধরে রেখেছো, সেই অনম্ভ প্রেমে
তুমি আমায় মৃক্তি দাও—ছ্যার আমার খুলে দাও

ীয় ক্রমার বৃদ্ধি ১৯ জন্ম

কোথার মীরা ?

মীরা। আমাকে মৃক্তি দিলেই তোমারও তো আর কোন বন্ধন থাকবে না স্বামী।

কৃষ্ণ। বেশ ··· কিন্তু এ মৃক্তি দেওয়া যে কতো কঠিন, তুমি
তা জানো না মীরা। তবু তাই হোক। দেবী !
মৃক্ত তুমি।

[মীরা কুম্ভের চরণে প্রণতা হইলেন। কুম্ভ তাঁহার মাথায় হাত দিয়া আশীর্কাদ করিলেন।]

কুম্ব। আশীর্কাদ করি, তোমার ইউলাভ হোক্, মোকলাভ হোক্।

মীরা উঠিয়া গিরিধারিলালের বিগ্রহের সম্মৃথে বসিয়া ভজন গাছিতে আরম্ভ করিলেন। কুম্ভ সাক্রনেত্রে যুক্ত-করে নতজাম্ব হইয়া সেই গীত শ্রনণ করিতে লাগিলেন।

মীরার গান

প্রসীদ পরমানন্দ প্রসীদ পরমেশ্বর।
আধিব্যাধিভূজকেন দটং মামুদ্ধর প্রতা ॥
শীকৃষ্ণ ক্রন্থিশীকান্ত গোপীজন মনোহর।
সংসারসাগর মগ্রং মামুদ্ধর জগদ্ভরো॥
কেশব ক্লেশহরণ নারায়ণ জনার্দ্ধন।
গোবিন্দ পরমানন্দং মাং মামুদ্ধর মাধব॥

গীত-শেষে মীরা সমাধিস্থা হইলেন। মীরাকে আর দেখা গেল না; তৎপরিবর্জে তাঁহার আসনস্থল পুষ্প-বেদীকায় রূপা-স্তরিত হইয়াছে।

কুভ। মীরা! মীরা!

[সমগ্র মন্দিরে ধ্বনি উঠিল, "দেবী ! দেবী ! দেবী !"]

[যবনিকা থীরে থীরে নামিরা আসিতে লাগিল। সেই সজে সমবেত কর্ঠে উপরোক্ত স্তবের ছুই চরণ শোনা যাইতে লাগিল।]

যবলিক।

চিত্রের 'সবচেরে প্রয়োজনীয় বস্তু' হোল কাছিনী— একথাটা প্রায়ই বলতে শুনি। সাধারণে বলে থাকেন যে আসাদের দেশের ছবিগুলো সবই একঘেরে, একই আদলে

গড়া, বৈচিত্র্যাহীন, নিজীব—কারণ তাতে ভালো কাহিনীর অভাব। অবশ্য ভালো ছবির কাহিনীর প্রয়োজনীয়তা সম্পর্কে আমি কোনো বিরূপ মত্পোষণ করি না, আর কিছু না ছোলেও ७५ এই काরণেই যে, যে কোনো ছবিরই মূল বঁজন্য হলে। কোনো-না-কোনো কাহিনীর বর্ণন। ভাছাভা এই ধরণের সমালোচনা ও মন্তব্য বান্ধনীয়, এ থেকে আমাদের চিত্রের গুণাগুণ সম্পর্কে আমরা সচেত্রন হোতে পারি এবং উন্নতির জ্বন্তে নানাভাবে প্রস্তুত হতে পারি। তবে এ-ও বলতে বাণ্য হোচিছ যে এই ধরণের মন্তব্যগুলি আপাতদৃষ্টিতে সতা ব'লে মনে হলেও আসলে কিন্তু অৰ্দ্ধ সতা, চিত্ৰের সম্যুক উপলব্ধির পথে অন্তরায়স্বরূপ এবং সেই কার্ণই ক্ষতিকর। স্বীকার করি—ভালো ছবির মাপ-কাঠি অবশ্য ভালো কাহিনী, কিন্তু যে কোনো চিত্ৰসংশ্লিষ্ট व्यक्तिमात्वहें वलत्वन (य छे९क्रहें काहिनी সংগ্রহের সলে চিত্র নির্মাণের শুধুমাত্র অংশ ক সমস্যারই সমাধান হোয়ে থাকে। বাকিটুকু, আমার মনে হয়, অত্যন্ত গুরুতর সমস্যা। নির্বাচিত কাহিনীর মন্ত্র চিত্ররূপ কিভাবে দেওয়া সম্ভব ? কি ভাবেই বা

কেতাবের পাতার পাতার অজস্র শব্দ সম্ভারের রূপায়ণ সম্ভব ? এই সমস্যাটিকেই আমরা বলে থাকি 'ট্র্টুমেন্ট' বা চিত্রনাট্যে কাহিনীর প্রযুক্ত বিভাস।

আমাদের দেশের চিত্র-নির্মাণ ক্ষেত্রে চিত্রনান্ট্যবিস্থাদের ওকত্ব ও প্রয়োজনীয়ত। অনস্বীকার্য। আমরা প্রায়ই ভূটো যাই যে চিত্রশিল্প ও তার মাধ্যম, মঞ্চ ও নাটক কিংবা সাহিত্য রচনা খেকে সম্পূর্ণ ভিন্ন গোত্রের এবং এর আইন-কাছন ও অন্ধুশাসনগুলিও ভিন্ন জাতের। এখানে দৃশ্রমান চিত্র ও তার সঙ্গে মানসিক সংযোগ মঞ্চ অপেকা স্থান-কালের বিস্তৃতির দিক খেকে অনেক ব্যাপক,

শ'তিনেক পৃষ্ঠার একথানি উপস্থাসের চেয়ে মৃল কাহিনীকে অনেক সংক্রিপ্ত ও রসঘন ক'রে হক্ষী ছ্'একের উপ্যোগী ক'রে তুলতে হয় এখানে।



আমি অবশ্য টেক্নিক্ বাতিকগ্রন্ত নই। 'ট্রিক' ও 'বৃম্-শট্' কিংবা ক্যামেরার কোনো উভট এ্যান্সেরে প্রতি আমার কোনো পক্ষপাত নেই, কিংবা নেই কোনো মোহ সেই সব ক্রিভ-ক্রুত সামু-পীড়ানারক কাটিং'-এর ওপর যা দেখে দেবকীকুমার রন্ধ রসিকে বিক্রেছন মারি হয়।



প্রথম শ্রেণীর ফরাসী ও ইতালীর চিত্র যেমন 'বাইসিকল্
থিক', 'ওপন্ সিটি,' 'লা এঁ ফ'া দ্য প্যারাদি' ইত্যাদি ছবিভলির নজির দেখানো চলে ষেগুলি বিচিত্র কাব্যিক স্থানার
মণ্ডিত হরেও আলিক কারসাজীর দিক থেকে অস্থলেধ্য।
অক্সনিকে স্থানার বিপরীত দৃষ্টান্তও বিরল নয়। হলিউডের
ক্রিক্তিত ছবি আছে যেগুলি স্থালিক উৎকর্ষের উচ্জন্যে

তবে কিছোর প্রতিটি ইকিতে যে আজিক কৌশল জড়ানো রয়েছে সেই বান্তৰ সত্যকে এড়িয়ে যাওয়া **সন্ত**ব নয়। পাশ্চাত্য দেশের চিত্র-নির্মাতাদের বড় সমস্যা কাছে স্বচেয়ে টেক্নিক্কে আয়ন্তাধীন ক'রে অথচ টেকনিক-সর্বস্থ না হ'য়ে শিল্পের মানৰিক মর্মটকুকে টেকনিকেরই মাধ্যমে চিত্রে ফুটিয়ে ভোলা। টেকুনিক যেখানে প্রধান সেখানে শিল্পের স্কন্ধ কারুকলা থেকে যায় অন্তরালে। পক্ষেও টেকৃনিক অত্যস্ত প্রয়োজনীয়। আমার মনে হয় যত ভালো কাহিনীই নির্বাচিত হোক না কেন তার রসোন্তীর্ণ রূপায়ণ তখনই সম্ভব যখন তার চিত্র-নাট্য সংযোজনায় চিত্রাঙ্গিকের বিশেষ বিশেষ উপকরণ ও তার স্থাপুরপ্রসারী সম্ভাবনার প্রতি সতর্ক দৃষ্টি রাথা হয়।

আমাকে ভূল বুনবেন না।
কাহিনীকে ছোট করা আমার অভিপ্রার
নয়, বরং ঠিক তার উন্টো। বর্তমানে
চিত্র-প্রযোজকদের মধ্যে সত্যিকার
ভালো কাহিনী সন্ধানের যে প্রচেষ্টা
দেখা দিয়েছে তার মধ্যে আমি শিল্পের
সমৃদ্ধি ও শুভদিনের স্ফানা দেখতে
পাচ্ছি। এই আখ্যানের তাগিদে আজ
আমরা নিজের দেশের দিকে দৃষ্টি দিতে

স্কর্ম ক'রেছি, নজর দিয়েছি দেশের অগণিত জনসাধারণের ওপর। আর তারই অবশুস্তাবী ফল হিসেবে আবার গ্রহণ ক'রতে স্কুক্ষ ক'রেছি সেই সব প্রতিভাবান লেথকদের কাহিনী বাদের অমর লেখনী দেশবাসীর বিচিত্র জীবনযাত্রার মর্মস্পর্শী চিত্র রচনা ক'রে গেছে।

ৰুক্তিত ছবি আছে বেণ্ডুলি ত্মালিক উৎকর্ষের উচ্ছল্যে এখানে স্বভাবতই একটি শুরতর প্রশ্নের উদ্ভব হয়। ক্রিখ শানিক্র দিলেঞ্জু ক্রিক্রপদের সূত্রতান নিরুতাপ ক্রিক্রানার মতে, বার কাহিনী আমরা গ্রহণ করি তাঁর সাহিত্যিক রচনার মর্যাদা রক্ষার।

মুল্য যত বেশী হয় ততই বাড়ে

আমাদের দায়িত্ব, চিত্র-রূপায়ণে তাঁর

প্রতি বি**শস্ত**তা ব'লতে আমরা কি

greene herrochteineineineurourochteine ine neine heine inein. De inentatie in de in foure ineine in dendeink

বুঝি ? এর অর্থ কি তাঁর রচনার চিত্রামুবাদ ? ঘটনা, চরিত্র ও দৃশ্যাদির অবিকল অমুকৃতি ৭ এই যান্ত্রিক ও অন্যনীয় অফুকরণের মাধ্যমে সভিছে কি তাঁর কাহিনীর মর্ম তার ঐশ্বর্য-সম্ভার ও নাটকীয় বৈশিষ্ট্য দর্শকের হৃদয়গোচর করা সম্ভব গ স্থনামধন্য লব্ধপ্রতিষ্ঠ সাহিত্যিকদের কাহিনীর চিত্ররূপ নিয়ে আমার প্রচেষ্টা সম্পর্কে কিছু ব'লকে আমি নারাজ, কারণ আর যাই হই তাদের সাফল্য ও ব্যর্থতার বিচারক আমি নই। দৃষ্টাম্ভ ও এই সমস্যার সতর্কবাণী হিসেবে হলিউডের সাম্প্রতিক কয়েক-খানি ছবির উল্লেখ করা যেতে পারে যেগুলি বছলপরিচিত লেখকের বছ-পঠিত কাহিনী অবলম্বনে তোলা। 'ফ্রম হিয়ার টু ইটানিটি' ও 'মূলা রুজ্'-এর মত ছবির কথা ব'লবো না কারণ এগুলি কাছিনী-বর্ণনের রীতি-পথ পেকে বিচ্যুত, আরও বিচ্যুত মূল গ্রন্থের মর্ম ও উদ্দেশ্য থেকে। সেক্স-পীরীয় স্পষ্টির চিত্রনাট্য গ্রন্থনের দিক থেকে লরেন্স অলিভিয়ারের 'হ্যাম-লে?' ও 'জুলিয়াস সিজার'-এর নব্য-**সংস্করণের** তফ|ৎটুকু প্রথমোক্তটি, ব'লতে কি, সেক্সপীয়ার-বিশেষজ্ঞদের সংস্কার ও প্রচলিত ভাবধারা থেকে সম্পূর্ণ মুক্ত। তাই বলে চিত্রাদিকের বিপুল সম্ভাবনার এই যে হঠ ও বৃতিভিত্ত কার না বিষয়ের উত্তেক কর্মীর মটাক্র ব্যবহার লরেল অলিভিয়ার দেখিয়েটেন তা' ক্রিক্টিকি

୍ର ଜଣାଜଣା ଜଣାଜଣା ଜଣାଜଣା ଜଣାଜଣ ଅଟେ ଜଣାଜଣା ଜଣାଜଣା <mark>ହେ ଅଟେ ଜଣାଜଣା</mark> ହେ ହଣାଜଣା ହେ । জীবনের এক শ্বলন্ত জিজাসার সম্মুখীন দু'টি নরনারীর অন্তর্ম শ্বের শ্বাকর বহন ক'রে আন্ছে...



अंदेऽहरूढ

প্রেঠাংশে • **ছবি বিশ্বাস • দীণ্ডি ব্রায় •** কমল অরুপ্রতৌ • গঙ্গাপদ • প্রভাত • তুলার্মী লাছিড়া

' एउम्जि वाप्रत

পরিবেশকঃ নারায়ণ পিকচার্স লিঃ

निकनीत्र । 💆 🕳 постоительственностей постоительственностьей постоительственных постоительственн করা চলে ? মানব মনের বেদনা ও ঘাত-প্রতিঘাতের চিত্র-ক্লপারণে মূলের মম্ও গভীরত্বে নৃতনতার আমদানীতে আন্তিকের এমন মৌলিক ও পরিকল্পিক প্রারোগের সার্থ



স্চিত্রা সেন ও উত্তমকুমার

*

বাংলার ছায়াচিত্র-জগতে বে-ছ'টি নাম আজ সবচেরে বেশী শোনা যায় তা হ'লো স্পচিত্রা সেন ও উত্তমকুমার। বাংলার এই ছই অভিনয়-শিল্পী খুব অল্পদিনের মধ্যেই দর্শকচিত্ত জয় করেছেন তাঁদের অভিনয়-নৈপুণো। বছ ছবিতে এঁরা ছ'জনে একসঙ্গে অভিনয় করেছেন—তাই বোধহয়, রাজকাপুর-নাগিসের মতই এঁদের ছ'জনের নাম একসঙ্গে উচ্চারিত হয়।

উত্তমকুমারকে আমর। প্রথম দেখি 'কামনা'-ছবিতে।
সে-ছবি থেকে সুক ক'রে 'অগ্নি-পরীক্ষা' পর্যান্ত তিনি
বহু ছবিতে অভিনয় করেছেন। আজ তাঁকে প্রথম শ্রেণীর
দক্ষ অভিনেতা ব'লতে আর বাধা নেই। বয়সে তরুণ,
স্বান্ত্যবান, স্কদর্শন ও স্কর্কেপ্তর অধিকারী— তাই উত্তমকুমার
তরুণ-নায়কের ভূমিকায় সহজেই নির্বাচিত হন। তাঁর
অভিনীত চরিত্রগুলি থেকে আজ এই কথাই প্রমাণিত হয়
যে তিনি বিভিন্নমুখী চরিত্রে স্ক-অভিনয় করবার ক্ষমতা
রাখেন। 'বস্ক-পরিবারে'র দাদা, 'চাঁপাডাঙার বৌ'-এর
মহাতাপ আর 'অগ্নি-পরীক্ষা'র বুলু ওরকে কিরীটি মুখার্জি
এই তিনটি ভূমিকা থেকেই এ-কথা প্রমাণিত হয়।

একটা জিনিদ উত্তরকুনারের মধ্যে লক্ষ্য কর।

যার। তা হ'লো দিল্থোলা, আপনভোলা, প্রাণো
চ্ছল চরিত্রের প্রতি তাঁর একটা স্বাভাবিক আকর্ষণ।
প্রাণ খুলে তিনি হাসতে পারেন। তাই ঐ-জাতীর
চরিত্রের অভিনয় হয় বড় স্থন্দর। একটা চট্পটে
ছট্ফটে ভূমিকা পেলেই যেন উত্তরকুমার বেশী
খুশি। 'মহাতাপ'-চরিত্রটি এইজন্তেই বোধহয়
বেশি উৎরেছে। দিলদরিয়া গ্রাম্য যুবকের অভিব্যক্তি
চমৎকারভাবে কুটে উঠেছে তাঁর অভিনয়ে। অম্বল
রেবং দেওয়ার জন্তে বৌদির কাছে বায়না, বর্ষা দেখে
আনন্দ, কীত নের আসরে খোল বাজানে, ব্রাদ্রিক্তি

প্রতি ভালোবাসা—এই সব ভাবগুলি
নিষ্ তভাবেই দ্বপায়িত করেছেন
উত্তমকুমার। 'অগ্নি-পরীকা'-য় ঠিক
এর বিপরীত চরিত্র। সেখানে

তাঁকে এক শাস্ত-সুন্দর প্রেমিকের চরিত্রে অভিনয় করতে হয়েছে। তাঁর এ-জাতীয় সংযত অভিনয় দেখে অবাক হয়ে যেতে হয়। মহাতাপের সক্তে কিরীটি মুখার্জিকে একসঙ্গে দাঁড করাতে পারেন ? অথচ, এই বিপরীতধ্মী ছটি চরিত্রকেই অভিব্যক্তি ও ব্যঞ্জনায় মৃত ক'রে তুলেছেন উত্তমকুমার। এছাড়া 'বস্থ পরিবার', 'বউ ঠাকুরাণীর হাট,' 'ওরা থাকে ওধারে,' 'সহ্যাত্রী,' 'কল্যাণী,' 'মরণের পরে', 'সদানন্দের মেলা'—এই ছবিগুলিতেও উত্তমকুম।র স্থ-অভিনয় করেছেন। 'বস্থ পরিবার'-এ দাদার অংশে অভিনয় করেই উত্তমকুমার যশ কিনলেন। তাঁর সেই ক্ষেহপ্রবণ বডভাইয়ের রূপটি আজও চোখের সামনে উ**জ্জ**ল হয়ে আছে। 'মর্যাদা' ও 'সহযাত্রী'-র অভিনয় ভালো হয়েছিল—তবে, স্বকীয় দক্ষতা প্রকাশের তেমন কোনো স্বযোগ এ-ছটি ছবিতে ছিলনা। 'বউ ঠাকুরাণীর হাটে' উত্তম-কুমার কেমন অভিনয় করবেন সে-সম্বন্ধে পূরে অনেকেরই আৰক্ষা ছিল। কিন্তু কবিগুরু-বর্ণিত **উদ**রাদিত্যের রূপটি তিনি ভালোভাবেই ফুটিয়ে তুলেছিলেন। 'কল্যাণী'-চিত্রে নিথিলের চরিত্রটি বিস্থাস-লোগে আশামুরূপ ফুটে না



भावनीया छिउँचानी

করবেন না। শ্রীমতী কানন দেবী তাঁর অভিনয়-সাধনার প্রথম দিকে যে-ঔচ্ছল্য লিয়ে এসেছিলেন---আজকের স্থচিত্রা সেনকে দেখলে আমাদের সেই কথাই মূনে পড়ে। স্থুচিত্রা সেনের সাফল্য অর্জনের তিনটি প্রধান কারণ হলো তাঁর— অঙ্গসৌষ্ঠব, মিষ্ট বাচনভঙ্গী আর, চরিত্রোপযোগী অভিব্যক্তির ক্ষমতা। বিপরীতধর্মী অভিনয়েও তিনি তাঁর প্রমাণিত দক্ষত करत्रहरू। 'অরপূর্ণার মন্দিরে'র দরিদ্র, ছঃখরিষ্ট বেদনাতুর সতী আর 'অগ্নি-পরীক্ষা'র —প্রাণোচ্ছলা, রোমাণ্টিক মানসিক ঘন্থে বিক্ষুৰা তাপসীর মধ্যে কতই না পার্থক্য। কিন্তু অভিনয়- নৈপুণ্যে এই বিপরীতধর্মী ছটি চরিত্রই অতি

স্করভাবে রূপায়িত করেছেন স্কচিত্রা সেন। 'ঢুলী'-ছবির নামিকা 'নিনতি'-র রূপটিও এই কারণেই চমৎকারভাবে অভিব্যক্ত হয়েছে। অন্তঃসলিলা ফর্মধারার মতো মিনতির ভালোবাসা—সে-ভালোবাসার রূপটিকে স্পৃচিত্রা চোখের জলে ও ভাবের অভিব্যক্তিতে এমন স্থন্দর ক'রে ফুটিয়ে তুলেছেন যে সহজ্বেই দর্শকচিত্তে গভীর একটা রেখাপাত করতে সমর্থ হয়েছেন।

'সাড়ে চুয়ান্তর' ছবিতেই স্থচিত্রা প্রথম আত্মপ্রকাশ করেন। সেদিন হয়তো কেউ আশা করেননি স্লচিত্রা অতি অল্পসময়ের মধ্যেই চিত্রজগতের অন্ততমা শ্রেষ্ঠা অভিনেত্রীর জয়মাল্য অজন করবেন। তাঁর এই প্রতিষ্ঠার মূলে চিত্র-পরিচালক দেবকী বস্থর অভিনয়শিক্ষার কথা সভাবতই মনে জাগে। 'ভগবান শ্ৰীক্লফটেতন্তে' তিনি ্টি ক্রিকুবারের জানের প্রারে এনেভেন সুচিত্রা, নেন। যেদিন 'সাড়ে চুরান্তরে'র নামিকাকে বিষ্ণুপ্রিয়ার ভূমিকায় বিশিত হয়েছিলেন। সকলেই খুব বিশিত হয়েছিলেন। क्ष्मिक्षा (एवकी वावूद भर्या) न दक्त करत नकरनद ক্রিক্স ন করেন। 'বিষ্ণুপ্রিরা'-রূপে আমরা



নৰ চিত্ৰভারতীর 'গৃহপ্রবেশ' চিত্রের একটি দৃশ্যে স্মচিত্রা সেন ও উত্তমকুমার

উঠলেও উত্তমকুমারের অভিনয়-গুণে নিখিল জীবন্ত হয়ে উঠেছে। 'সদানন্দের মেলা'-র অজিত এক কথায় স্থকর। যদিও চরিত্রটিকে প্রাধান্ত দেওয়া হয়নি, তবুও ছবি নিখাস ও পাছাড়ী সাম্ভালের প্রধান ভূমিক। ছু'টির পরেই উত্তমকুমারকে মনে পড়ে। শীলার সংক্র অজিতের কথা কাটাকাটির দৃশুটি দর্শকচিত্তে রেখাপাত করে। 'মরণের পরে' ছবিতে উত্তমকুমার অভিনয় করেছেন এক তরুণ ডাব্রুরের ভূমিকায়। অতি সংযত অভিনয় ছয়েছে এই ছবিতে। যে দৃশ্যে নায়িকা তনিমা নায়ক অশোকের কাছে তাদের প্রেমকে ব্যক্ত করছে, সে-দুশ্রে চসৎকার অভিনয় করেছেন উত্তমকুমার। একসঙ্গে নিজের অসহায় ভাবু ও প্রেমের জন্মে আকৃতি অপূর্ব ব্যঞ্জনা লাভ কুরেছে তাঁর অভিন্তর।

भावनीया छित्रवारी

নীরা বিশ্রকে দেখেছি, আবার বিকুপ্রিরা দেখলাম স্থাচিত্রা সেনকে। একথা আজ নিঃসংশরেই বলা যেতে পারে যে, স্থাচিত্রার 'বিকুপ্রিরা' নীরা মিশ্রের 'বিকুপ্রিরা'র চেয়ে অনেক বেশি জীবস্ত ও প্রেমময়ী। স্লাচিত্রার সংলাপ উচ্চারণ, তাঁর পদক্ষেপ, আনন্দ ও বেদনার অভিব্যক্তি— 'বিকৃপ্রিয়া'-কে মহিমাম্বিতা ক'রেছে সে-বিষয়ে সন্দেহের অবকাশ নেই।

স্থচিত্র। আরও অনেক ছবিতে অভিনয় করেছেন। যেমন—'ওরা থাকে ওধারে', 'সদানন্দের মেলা', 'ঢুলী', 'মরণের পরে', 'অন্নপূর্ণার মন্দির', 'অগ্নি-পরীকা'। এক 'ঢুলী'

ছাড়া আর সব ক'টি ছবিতেই তিনি উত্তমকুমারের বিপরীত ভূমিকায় অভিনয় করেছেন। নায়ক উত্তমকুমার আর নায়িকা স্কৃচিত্রা সেন। বারবার এতগুলি ছবিতে একই নায়ক-নায়িকা। তা সত্ত্বেও কিন্তু এ ছুটি অভিনয়-শিল্পী দর্শক-সাধারণের প্রশংসা লাভ করছেন। এই সাফল্যের কারণ হ'লো,ভাঁদের অভিনয়-নৈপুণ্য।

'ঢুলী' আর 'অন্নপূর্ণার মন্দির'—এ ছটি ছবিতে স্প্রচিত্রা বেদনাত নায়িকার রূপটিকেই মৃত ক'রে তুলেছেন। তুলনার 'ঢুলী'র নায়িকা মিনতিকেই আমাদের বেশি ভালো লেগেছে। অবশ্য, নিরূপমা দেবী বর্ণিত সতী-র চরিত্রটিও অভিনরগুণে দর্শকসাধারণের বিশেষ সহাম্পৃতি লাভ করেছে। হতাশা, বেদনা, অভিমান—এই তিনটি রূপই স্প্রচিত্রার অভিব্যক্তিতে নিখুঁতভাবে ফুটে উঠেছে। 'ওরা থাকে ওধারে,' 'সদানন্দের মেলা' আর মরণের পরে'—এই ক'টি ছবিতে স্প্রচিত্রা রূপ দিয়েছেন আনন্দোছ্লা নায়িকার ভূমিকার। এদিকে থেকে 'ডাক্রারে'র ভারতী দেবীকেই আমাদের আন্ধ বার বার মনে পড়ে। ক্রেথার যেন এক'। মিল আছে। 'অন্নি-পরীকা'র স্ক্রিকার বিসরকর পরীকা দিয়েছেন



নব চিত্রভারতীর 'গৃহপ্রবেশ' কণাচিত্রের একটি দুশ্যে মলিনা দেবী ও মঞ্চুদে

স্থাচিত্র। তাপসীর অন্তর্মন্ধ, তাপসীর প্রেম—অভিনরের দিক থেকে চরমোৎকর্ম লাভ করেছে। স্থাচিত্রর স্কুস্পষ্ট ও সংঘত সংলাপ উচ্চারণ, স্থামিষ্ট ছাসি, বেদনায় ভারাক্রাস্থ চোথের জল, ভক্ষাস ও অভিমানের রূপ 'অগ্নি-পরীক্ষা'ন তেই যেন পরিপূর্ণতা লাভ করেছে।

কাহিনী ও ভার রূপায়ণ (৭৫ পৃষ্ঠার পর)

হলিউডের আরও একখানি ছবির নামোল্লেখের প্রয়োজন মনে ক'রছি—'এ ওয়াক্ ইন দি সান', হ্যারী ব্রাউনেব উপস্থাস অবলম্বন। ছবিখানি পরিচালনা ক'রেছেন 'অল কোয়ায়েট অন্ দি ওয়েষ্টার্ণ ফ্রল্ট'-এর বিশ্ববিদিত পরিচালক লুই মাইলিষ্টোন। গভীর সন্দেহ আছে—এ ছবি আমাদের দেশে জনসমাদর লাভ রু'রেছে কিনা! এর বক্তব্য—যুদ্ধের প্রশন্তি—আজকের দিনে দেশবাসীর কাছে গ্রহণীয় হবে বলে মনে হয় না। তবে পরিচালক মাইলিষ্টোন নিজের ক্ষানী প্রতিভার তীক্ষতায় যে চিত্রক্লপ দিতে সক্ষম হোয়েছেন তা' মূল উপস্থাসের প্রপর নতুন পরিপ্রেক্তিতে নতুন স্থান্যার আলোক ব

क्लिप्र-क्गातत विकि

'চিত্রবাণী'র সম্পাদকীয় দপ্তরে রোজ অক্স চিঠি
আসে। তার বেশির ভাগ চিঠি লেখেন ফিল্ম্-ফ্যানরা।
কত রঙের, কত চঙের, কত চিঠি। অনেকে চিত্র-তারকাদের সম্পর্কে কৌত্হল প্রকাশ ক'রে তাঁদের সম্পর্কে অনেক
কিছু জানতে চান, অনেকে আবার চিত্র-তারকাদের
সরাসরি চিঠি লিখে সে-চিঠি যথান্ধানে পৌছে দেবার
অন্থরোধ জানান সম্পাদককে। সে-সব চিঠিতে বে-সব
চিস্তাধারা প্রকাশ পায়—তা নিয়ে রীতিমত মনস্তাত্থিক
গবেষণা করবার অবকাশ আছে। আমরা এখানে কয়েকটি
চিঠির অংশবিশেষ উদ্ধৃত করছি।

সিনেমায় নামার আগ্রহ প্রকাশ ক'রে কুচবিহার কলেজ হোষ্টেল পেকে বিজ্ঞান-বিভাগের জনৈক ছাত্র লিখেছেন—

> শ্বামার বহুদিন হইলো সিনেমার নামিতে ইচ্ছা হয়। তাই আপনি যদি একটু সাহায্য করেন তাহা হইলে আমি সিনেমার নামিতে পারি। আমার এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। আমি আমার নিজের ফটোটা পাঠাইলাম, আপনি সেই ফটোটা শ্রীমতি কানন দেবীর হাতে দিবেন...। আপনি শ্রীমতি কানন দেবীকে আমার কথা সব বলিবেন, আর যদি না পারেন, তাহা হইলে যে কনো ই ডিরোতে হয়, আমি যাতে ভঙ্জি হইতে পারি সেই বিষয়ে চিষ্টা করিবেন, আপনি ছারা আমার এই উপকার কেও করতে পারবে না। দালা শ্রীমার বদি কোন দোব হইয়া থাকে তাহা ছইল্লে আমাকে ক্রমা ক্রবেন। আমি ক্রেক্ত প্রিটি আমার বর্ষী হিলে, আমি ক্রেক্ত

ডিব্ৰুগড় থেকে একজন লিখেছেন—

"এখানে একদল লোক আছে তারা বলে যে, অভিনেতা ও অভিনেত্রীদের মধ্যে অনেকেই নাকি মদ পান করেন। এটা নিশ্চরই তাদের ছুল ধারণা। এ সম্বন্ধে আমার তাদের সাপে প্রায়ই তর্কাতর্কি হয়, এবং তাদের মতকে আমি মেনে নিতে পারি না এবং কোনদিন পারবোও না, আপনি নিশ্চরই আমার কথাকে সমর্থন করে তাদের আন্ত ধারণা ভেংগে দিবেন বলে আশা করি। ...আচ্চা চবিতে অভিনেতা এবং অভিনেত্রীরা অভিনয় করার সময়ে যে সব দামী দামী পোষাক ব্যবহার করেন বা অলংকার ব্যবহার করেন, সেগুলি কি তাদের নিজের ? কর্ত্তুপক্ষ তাদের দিয়ে থাকেন না তারাই ভাড়া করে আনেন ? স্বপ্রভা দেবীকে আমরা বেশীর ভাগ ছবিতে বিধনার ভূমিকায় অভিনয় করতে দেখি—তিনি কি সধবা, না বিধনা ?"

বিষ্ণুপুর (বাঁকুড়া) থেকে একজন লিখেছেন—

"... স্থদীপ্তা রায় বর্ত্তমানে বিবাহিতা কিনা ? যদি বিবাহিতা হন তবে তাঁহার বর্ত্তমান স্থামীর নাম কি ?''

কানপুর থেকে একজন লিখেছেন--

"শতকোটি প্রণাম গ্রহণ করুন। আপনার চিঠির সহিত শ্রীমতী মলিনা দেবীকে লিখিত একখানি চিঠি দিলাম। দরা করিরা তাঁর হাতে দিরা ্দিবেন।" চিত্রবাণী

শারদীয়া

১৩৬১



অরোরা ফিলের আগামী সামাজিক ছবি 'পরিশোধ'-এ ধীরাজ ভট্টা^{চার্ব্য} এবং অনুভা গুঙা

মলিনা দেবীকে তিনি লিখছেন-

"ত্রীচরণেরু দিদি, হঠাৎ আর্মীর চিঠিথানা পেরে আশ্রুষ্য হইবেন, ও মনে মনে বলিবেন জানা নেই, শুনা নেই "দিদি" কিন্তু এ প্রায়ে উন্তরে আমি বলিব যে আপনাকে চিনিতে কারোর বাকি নাই, তার উপর যেখানে ছোট ভাইটির মত দাবী করিতেছি সেখানে পরিচয় কিসের ? আমার মূল কথা যে আপনাকে "বড়দি" বলিয়া ডাকিতে ইচ্ছুক, ও এই আমার আপনার কাছে व्यार्थना (य व्यामातक मृत्त र्हामन्ना मितन ना, আপনার কাছে না চাই টাকা আর না চাই অন্ত किছू, ७५ এই টুকু निर्तातन य आमात आर्थना পুণ্য করুন। পিছন দিকে ঠিকানা দিলাম আশা করি তাড়াতাড়ী উত্তর দিবেন ও ছোটভাই বলে গ্রহণ করিবেন। নিবেদন ইতি। थु:-- कान अभ हिकिह मिलाम ना कार्य वर्ष-বোনকে ছোট করিতে চাই না।"

২৪ পরগণা জেলার পানশীলা গ্রাম থেকে একজন
লিখেছেন—''যখন নায়ক নায়িকার মধ্যে
স্কটিং আরম্ভ হয় তথন কী তাহাদের মধ্যে স্তিয়কারের প্রেম হয়, না, স্কটিং শেষ হওয়ার সজে
তাহাদের বিচ্ছেদ হয় ?''

চট্টগ্রাম থেকে জনৈক 'প্রেমিক' নিখেছেন —

'আমি প্রেমে পরেছি। কার সঞ্চে জানেন ? মীরা মিশ্রের সজে। প্রেম করবার জারগা কোধার জানেন এবং কোন সমর জানেন কি ? ইডেন-গার্জেনের পূর্বে কোনার ছোট বকুলগাছ-তলার। স্বশ্বে!'



জন্ম বাসনা জাগিরাছে। এই বাসনাই জীবনের একমাত্র প্রকলে নির্বাচিত করিরাছি। আমার আশা ভবিশ্বতে অভিনেত্রী হইতে পারিব, তাই আপনার নিকট আমার একান্ত অভুরোধ আপনি বেন উক্ত বাসনার প্রতি সহরিতা হন, এবং আত্মহত্যার হাত হইতে আমার রক্ষা করুন। কারণ ব্যর্থ জীবন নিয়ে জীবিত থাকার চাইতে মরে যাওরা চের ভাল। তাই আপনার নিকট অভুরোধ যে, যেমন শ্রীমতি পিক্চার্স, পশ্ব প্রোডাকসন ও এস, বি, প্রোডাকসনের অবস্থান স্থচার জ্ঞাত করিয়া আপনার প্রিয়-বান্ধবীকে রক্ষা করুন।"

চিত্রাভিনেত্রীর জন্ম স্থপাত্রের ব্যবস্থা করে দিতে পারবেন এই কথা জানিয়ে আসামের চিকনমাটি টি-এটেট্ থেকে একজন লিখেছেন— "বনাদী চৌধুরী কোন্ ছবিতে বেশী নাম করেছেন। তাকে বলবেন তিনি বিবাহিতা কি অবিবাহিতা। যদি অবিবাহিতা হন তাহলে আমাকে জানাবেন। আমি তার স্থপাত্রের সন্ধান করেছি।"

অভিনেতা-অভিনেত্রীদের বিবাহিত জীবন
সম্পর্কে ক'লকাতার জনৈক পত্রলেখক লিখেছেন:
—'প্রেক্কত ভালবাসা না পেলে মাছ্য স্থুখী হতে
পারে না। নানা কাগজে দেখি অভিনেতাঅভিনেত্রীরা প্রায়ই বিবাহ-বিচ্ছেদ করেণ ও সলে
সলে আর একটা বিবাহ করেণ। ওদের প্রায়
সমস্ত জীবনই এমনি ক'রে যায়। এই ধরণের
স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে যে, প্রক্কত ভালবাসা তা আমার
বিশ্বাস করতে বাধে। আমার মনে হয় হয়
সংসার যাত্রায়ও এরা শুরু অভিনয়ই করে যান।
আন্তরিকভার লেশমাত্রও তাতে থাকে না।...
ক্রামীন্ বদি একমাস ঐ অবস্থার ভিতর পড়ি

তাহলে আমি পাগল হয়ে যাব আর না হর আত্মহত্যা করব। জানাবেন কি কেমন ক'রে ওরা সমস্ত জীবন কাটান ?"

চিত্রাভিনেতী ও চিত্রাভিনেতা সম্পর্কে নানারকমের ক্রেভুহল জানিয়ে কয়েকজন লিখেছেন—

- ১। "কানন দেবী এখন যে উপাধি ধারণ ক'রে আছেন, তা থেকে আবার কবে নদলি হবেন, এবং আর কতবার আশা করা যায় ?"
- ২। ''মীরা মিশ্রের ঠিকানা কি ? কারণ আমি ভাঁচার পাণিপ্রাণী।''
- ৩। ''অশোককুমার কি বিবাহিত ?''
- %। "চন্দ্রাবতী কি যাত এবং তেনার বাড়ি কোথায়
 সঠিক আমি বানিতে চাই।"
- ৫। 'কবিতা সরকার কি কোন রেলকর্মচারির নেয়ে ?''
- ৬। "কানদ দেবীর বর্জমান স্বামী কে এবং তিনি কোথায় ?"
- ৮। "রবিন মজুমদার ও সন্ধ্যারাণীর মধ্যে কোন আকর্ষণ আছে কি ? থাকলে বিবাহ হওয়ার সম্ভাবনা আছে কি ?"
- ৯। "স্থনদা দেবী কি বিবাহিতা ?"
- ১০। "গোপের বেটা দিক্ষিত না দিক্ষিতের বেটা গোপ ?"
- ১১। ''হ্বরাইরার অমন হস্পর দাতগুলি কি বাঁধানো ?''
- ১২। "ম্যাক্লিন্স্ কোম্পানী স্থচিত্রা সেনকে ভাঁহাদের বিজ্ঞাপনের মডেল করিতে পারেন না কি ?"
- ১৩। "প্রচিত্রা উত্তম বেতাবে নায়ক-নারিক। সাজিতেছেন তাহার ফলাকল নেয

- হইতে পারে ? রাজকাপুর-নাগিস হইবে না তো ?"
- ১৪। "দীপ্তি রার কি ভালো কাট্লেই তৈরি করতে পারেন। আমি কাট্লেট বড় ভালবাসি।"
- ১৫। "সাবিত্রী চাটুজ্জে কি বিয়ে ক'রে ফেলেছেন ? ধবরটা একটু তাড়াতাড়ি জানাবেন। আমার সন্ধানে একটি সন্ত্রান্ত বংশের মুখার্জি পাত্র আছে।"
- ১৬। "অমর মল্লিকের সঙ্গে ভারতী দেবীর নাকি বিবাহ হইরাছে। কেন হ'লো বলুন তো ?''
- > । "মঞ্চু দের সলে কি একবার দেখা করতে পারি ? তাঁর টোলিফোন নম্বর কতো ?"
- ১৮। "ভান্থ বন্দ্যোপাধ্যায় (হাসির নারক)-কে
 আমার খুউব ভালো লাগে। নিমন্ত্রণ করিলে
 তিনি একদিন আমাদের বাসায় এসে কমিক
 করতে পারেন না ? আমার হরে দেখবেন
 একটু চেটা ক'রে ? রাজি হ'লে আনক্ষে
 আত্মহারা হব।"
- ১৯। "অমৃতা গুণ্ডা নাকি ফুট্বল খেলতে পারেন ? ক্রিকেট তো জানেনই, তাই না ?"
- ২০। ''চিত্রাভিনেত্রীদের সঙ্গে আপনার ভাব কেমন ? 'চিত্রবাণী'র নিজস্ব ক্যামেরায় কি ওদের ধ'রে রাথতে পারেন না ?''
- চিঠির সমুদ্র মন্থন করলে আরও অনেক রন্ধ পাওরা যাবে। বারাস্তরে সেই রন্ধাবলী উপহার দেবার বাসনা রুইল আমাদের।





धू त का त त ि ठि

প্রির সম্পাদকভারা !

সেদিন সবে খুম খেকে উঠে, সকালবেলাকার কাজ-কন্ম সেরে ক্লটিন মাফিক মার্গারিন-মাখানো খু'পিস ক্লটি পৈটিক zone-এ পাঠিয়ে, বৈঠকখানার ব'সে বড় কল্কেটি সাজিয়েছি এমন সময় পঞ্চপাশুবের আবির্ভাব!

এক গাল খোঁরা ছেড়ে বল্লাম—বিস্তর চাঁদা দিরেছি এবার, স্থার নর!

পঞ্চপাশুবের বৃথিটির, ওরফে পাড়ার দোলগোবিদ্দের বড় ছেলে অমিরনিমাই এক গাল হেসে সবিনরে নিবেদন করলে—চাঁদার জন্মে আসিনি দাছ, বিশেষ একটা পরামর্শের জন্মে এসেছি।

গড়াগড়ার নলটা নামিয়ে রেখে বল্লাম—পরামর্শ, বলো কিছে, ব'সো ব'সো।

বৃধিষ্ঠির, ভীম, অজুনি, নকুল, সহদেব সকলেই আসনে সমাসীন হলেন।

অমিরনিমাই বিপুল দেহ ভীমকে দেখিরে বল্লে ইনি বক্সপাণি বটব্যাল—সম্প্রতি বিলেত থেকে খুরে এসেছেন। আর্থার ব্যাঙ্কের সহকারী পরিচালক ছিলেন। দেশে এসে চিত্রপরিচালনার জীবন উৎসর্গ করতে চান।

বল্লাম--মহৎ উদ্দেশ্য! আর এঁরা 📍

অমিয়নিমাই তথন বাকি তিন পাগুবের পরিচয় দিয়ে বল্লে—কর্মজীবন কয়াল—হলিউডে সাড়ে সাত বছর ক্যামেরা চালিয়ে এসেছেন: নির্বান্ধব নাগ—ছবির রেকর্ডিং নিশুঁতভাবে করেন, তিন বছর মিশরে ট্রেনিং নিয়েছেন; আর ইনি হলেন ঝুঠারাম মোতিরাম, অগাধ টাকার মালিক—চিত্রশিল্পের উন্নতিতে টাকা খাটাতে চান, লাভের বিক্ষমাত্র আশা নারেখে।

পরিচর হ'লো। তারপর আসল প্রসঙ্গে আসা গেল।
অমিরনিমাই সবিনরে বা নিবেদন করলো তার মর্মার্থ
হ'লো—ওরা পঞ্চপাণ্ডৰ মিলে, একটা কো-অপারেটিড
্রিক্সান্তা ক্রিক্সান্তা ক্রিক্

ইষ্টার্গ কো-অপারেটিভ্ ফিল্ম অর্গানিজেশন", সংক্ষেপ্র SECFO। এ যে দেখছি SEATO-র সমগোত্তীর !

- —তা আমি কী করতে পারি 🤊
- —আজে, আপনি হলেন করিৎকর্মা লোক। আমাদের অর্গানিজেশনের পেটুন হবেন আপনি। বল্লে অমিরনিমাই —আপনার শুভেচ্ছা নিয়েই আমরা অগ্রসর হ'তে চাই।

কুঠারাম 'দস্তক্ষতি কৌমুদী' দেখিয়ে বল্লে—ই। ইা, প্রোসপেক্টাস্মে তো হাম্র: আপনার নাম ছাপিয়ে দিয়েছি। এখন একটা কোরমাল পারমিশেন তো তী দিয়ে দিন।

—সে কি! অপরাধী তার অপরাধ জ্ঞানবার আগেই হুলিয়া বের করেছ!

বঙ্গপাণি মুখ-ব্যাদান ক'রে বল্লে—আজে, আজকের দিনে এইরকমই তো চলে আসছে। আগে নাম ছেপে পরে পারমিশন নেওয়া! না না, আপনার আর এই মৃহৎ কাজে না করা চলবে না!

চলবে না, সে তো ব্যতেই পারছি। এখন এদের হাত থেকে রক্ষা পাবার কী উপায়—এই যখন ভাবছি তখন নির্বান্ধব নাগ আমার সাম্নে একখানা ছাপানো কাগজ তুলে ধরলো। তাতে লেখা—

ওঁ শ্রীশ্রীসিদ্ধিদাতা গণেশার নমঃ

আমরা নিম্নলিখিত স্বাক্ষরকারী—চোরবাগানের স্থনামধন্য প্রথম চলচ্চিত্রশিল্পের পরম হিতাকাজ্জী সর্বজনপ্রির
চতুর-চূড়ামণি জীল শ্রীযুক্ত ধুরন্ধর মহাশরকে পৃষ্ঠপোষক
করিয়া একটি সমবার চিত্র-প্রতিষ্ঠান গড়িয়া তুলিয়াছি।
প্রতিষ্ঠানের নাম—

"সিদ্ধিদাতা ইষ্টাৰ্গ কো-অপারেটিভ্ফি**ল অর্গানিজে**শন



শর্থতা খার শুলিব। দানশীল ব্যক্তিরা এই ভাণারে শর্থ-দাহাব্য শর্মিটত পারেন। এই শর্থ হইতেই শামরা প্রতি বংসর বার্থানা করিয়া মাসিক কিন্তিতে এক একথানি কিন্তা ভূলিব— যে কিন্তা হইবে বাংলার প্রাণ, বাংলার মান, বাংলার কীতিভক্তবন্ধপ।

আমাদের এই প্রতিষ্ঠানের বর্তমান মুলধন—- ত্তিন লক্ষ্টাকা। এই টাকা দান করিয়াছেন আমাদেরই একজন—
শ্রীকুঠারাম মোতিরাম। চলচ্চিত্র-শিল্পের উন্নতি কামনার
তিনি প্রায় নিঃস্বার্থভাবেই এই টাকা দান করিয়াছেন।
ভাঁহার কেবল একটি সত বে, তিনি ছবির অভিনেত্রীদের
শিবাচন করিবেন। ভাঁহার মতো দানশীল ব্যক্তির হাতে
শ্রামরা অভিনেত্রী নির্বাচনের ভার ছাড়িয়া দিয়া নিশ্ভিত্ত

পরিচালক, ক্যামেরাম্যান, সাউগু রেক্ডিষ্ট, কর্মসঞ্চিব

— লবাই আমাদের আছেন। সকলেই নিজেদের মেহনতের
বিনিময়ে এই কোম্পানীর শেয়ার-হোল্ডার হইয়াছেন।

অধ্যারিক লভ্যের সমান অংশ ভাঁহারা পাইবেন।

আমরী একজন ধোপা, একজন নাপিত, একজন স্থানার, একজন ক্রেবিক্রেডা ও একজন স্থানার ব্যবসারীকেও শেরার হোস্টার শ্রেণীস্কুক করিয়া ক্রেরাছি।

ধোপা— শ্রীধবলম্মর রক্তক অভিনেতা-অভিনেত্রীদের কাপড়-চোপড় কাচিয়া দিবেন বিনাম্ল্যে। নাপিত—
শ্রীপুরুষোভম প্রামাণিক—মেক্-আপের কাজে আম্মনিয়োগ করিবেন। ক্যাদার—শ্রীপোভারাম ই ডিয়ো পরিকার রাখিবে। গোয়ালা—শ্রীগোপবন্ধ ঘোষ, প্রত্যেক শিল্পী ও টেক্নিশিয়ানকে বিনা পরসায় হ্ব, ঘি, মাধন ধাওয়াইয়া চালা রাখিবেন। বন্ধবিক্রেতা—শ্রীবসনক্ষায় মজ্মদায় কাইউম জোগাইবেন এবং অলকার-ব্যবসায়ী শ্রী শ্রীমন্ত মালাকার অভিনেতা-অভিনেত্রীদের অলকারে বিভূষিত করিবেন। সকলই বিনাম্ল্যে। কেবল বার্ষিক লভ্যাংশের সমান অংশ ই হাদের প্রাপ্য।

আসুন, আপনারাও আসুন। যে যেমনভাবে পারেন

এकारे अकुष •००

বি নিরে এদেশের লোকের ভাবনা চিন্তার আর অন্ত নেই। সমব্যথীর কাছে যান, শুনবেন: কপালে নেই ক'বি এখন ঠক্ঠকালে হবে কী! প্রভিহিংশা-পরায়ণের কাছে গেলে তিনি বলবেন: সোজা আঙুলে কী আর বি ওঠে! ঈশ্চাদ্বিত হয়েছেন এমন কেউ আপনার সামনে পড়লে আশ্চর্য হবেন না যদি শোনেন: কবে একবার বি থেয়েছেন এখন চেঁকুর ভুলেই সারা...অবশ্য স্বাই বাঁটি বিশ্বের কথাই বলেন, কেননা ভাঁরা জানেন, এখনকার দিনে বাঁটি বি মলভে বোঝায়—

পিয়ারদনের বিশুদ্ধ ঘুত

শিয়ারসন্ (ইণ্ডিয়া) লিমিটেড ১০৯, রাজা বসন্ত রায়রোজ, কলি-২৬ বিটি অনিট জুমোলন: ৫৬, কৌরকী রোভ, কনি-১৬

কোন ককন : সাট্রপ ২০৪৯



भावनीया विक्रमानी

এই প্রতিষ্ঠানকে সাহায্য করিয়া ইহার শেরার-হোল্ডার নিযুক্ত হউন। নিবেদক ইতি---

কৰ্মসচিব শ্ৰীঅমিয়নিমাই অধিকারী পরিচালকবৃন্দ **এীবজ্বপাণি বটব্যাল ; এীকঞ্জীবন কয়াল ;**

> শ্ৰীনিৰ্বান্ধৰ নাগ ডোনার শ্রীঝুঠারাম মোতিরাম

প্রস্পেক্টাস্ প'ড়ে চকু চড়কগাছ !

এরা যে এলাহি কাণ্ড ক'রে ব'সে আছে। প্রয়োজনে-অপ্রয়োজনে যত কিছু काष्फ्र नार्श भव किছूत्रई चामनानी करत्रह এরা।

শুনলাম, বাঁশবেডের বংশলোচন শর্মা নাকি বাঁশ দিতে চেরেছেন—বিনিময়ে শেয়ার-হোল্ডার হবেন।

সিনেমায় বাঁশের প্রয়োজন নাকি খুব বেশি-বছ্রপাণি বটব্যাল বলুলেন। সেটু তৈরি করতে বাঁশ চাই, মালপন্তর ব'রে নিয়ে যেছে বাঁশ চাই--হঠাৎ যদি 'পাঁচশে! কিলো' মারতে গিয়ে কেউ **ওপর খেকে** প'ড়ে

গিরে মারা যায় তা'হলে তাকে শ্মশান পর্যন্ত পৌছে দেবার জন্মেও বাঁশ চাই।

উ: কী সাংখাতিক দুরদৃষ্টি !

বত মানে এঁরা একখানা বই निর্বহেন। নাম-"ফসকানো প্রেম''। পরিচালক, ক্যানেরাম্যান, সাউও রেকডিষ্ট ও কর্মসচিব অমিয়নিমাই স্বাই এর লেখক। কেউ মূলকাহিনী লিখেছেন, কেউ সংলাপ জুড়েছেন, কেউ গান লিখেছেন, কেউ সংশোধন করেছেন। মার বুঠারাম মোতিরামও এক ডজন জুৎসই সংলাপ ছুড়ে দিরেছেন! ভবিষ্যতে অবস্তু এঁরা নামকরা লেখকলের বই নেবেন্— আর্ক্টে শীড়ি করে নেকুলেশ আর একটট্ট ক'রে



সম্বযুক্ত 'ওয়ারিস' চিত্রে স্থরাইয়া

তবে, ঐ সতে, রূপয়া নেহি, শেয়ার-হোল্ডার বৃদ্ খাও, মুলাফা লে লেও।

"ফসকানো প্রেয়ে"র জন্মে এঁরা করেকজন অভিনেত্রী নির্বাচিত ক'রে ফেলেছেন, অভিনেতা নির্বাচনের কাজও চলুছে। বলা বাহল্য, ঝুঠারামই অভিনেত্রীদের নির্বাচন করেছেন—আর, তাঁর বাগানবাড়িতেই রোজ সন্ধ্যে সাওটা থেকে রাত বারোটা অবধি মহলা চল্ছে। অভিনেত্রীকের ব্যবহারে বু ঠান্ত্রম এতই নাকি শ্বনি হরেছেন যে তাদের-প্রত্যেককে পুরুষের উপাহার' হিসেনে এক ভুজার কি'রে

bb



'শিবশক্তি' চিত্রে পার্ব্বতীর ভূমিকায় দীপ্তি রায়

হাত বড়ি উপহার দিরেছেন। অভিনেত্রীরা খুশি মনে মহলা দিচ্ছেন। ছবির লভ্যাংশ থেকে এঁরাও সমান মুনাফা পাবেন শেরার-হোভার হিসেবে।

প্রস্পেক্টাস পড়লাম—আর এই সব শুনে বল্লাম— ধাসা হরেছে। যেভাবে ভোমরা সমবেত হয়েছ, ভাতে ভোমাদের সাফল্য স্থানিভিত।

—আঁপনার মূৰে ক্রিফন পড়কু দাছ। কেবল ক্রিটা জিনিব হছে না — প্রচার। কোনো শবরের কাগন্ধ, কোনো পিরিওডিক্যাল আমাদের কথা প্রচার করতে সাহস পাছের না। আপনি, দান্ধ, এই প্রচারের দিকটা একটু সামলে দিন। আপনার জানা-চেনা ব্লক-মেকার; ছাপাখানা—এদের আমরা সব শেরার দিরে দেবো। ব্লক তো ছ'চারখানা করাতেই হবে, ছাপার কাল্ডও অনেক করাতে হবে দান্ধ। লাভের অংশ তাদেরও আমরা দিয়ে থেতে চাই। ওই যে কথায় বলে, লিভ্ এ্যাও লেই লিভ!

—বটেই তো!

—দয়া ক'রে একবার 'চিত্রবাণী'র সম্পাদককে একটু বলে দিন না। বিনামূল্যে বিজ্ঞাপন ছাপার বিনিময়ে 'চিত্রবাণী'কেও আমরা শেয়ার-হোল্ডার ক'রে নেবো।

তাদের অভয় দিয়ে তো বিদাষ করেছি। কিন্তু ভায়া, তোমাকে বলছি,— তুমি কি এদের জয়ঢাকট। বাজাবে না ? তোমার কাছে ওদের-লেলিয়ে দিয়ে—আমি কিছুদিনের জভে আন্দামানে স্বাক্ষ্যোদ্ধার করতে ছুটলাম। ফিরে এসে দেখা করব।

ইতি—ধুরন্ধর



मक्रोठ [®]∠

শিল্পী

• ऋथीव वान्हाभाशाय

ভারতীয় সঙ্গীত মূলতঃ ব্যক্তিমূখী। ব্যক্তি বা শিল্পীকে আত্রর করেই তার বিকাশ। এ শুধু আজকের কথা নয়, মূগ মূগ ধরে নিভ্ত সঙ্গীত-সাধনাকে কেন্দ্র করেই তার বৈচিত্রোর ধারা প্রবাহিত হয়ে এসেছে। মূগপ্রসারী এই সঙ্গীত প্রচেষ্টার মূল উপাদানের সন্ধান নিতে গেলে তাই শিল্পীর খোঁজ নেওয়াই সর্বপ্রথম কত্রি।

বিগত আৰ্দ্ধ-শতাব্দীর মধ্যে যে সমস্ত লক্ষপ্রতিষ্ঠ শিল্পী ভারতীয় সঙ্গীতের ক্ষেত্রে অবতীর্গ হয়ে স্থাসম্পদে রসের অঙ্গন ভরিয়ে তোলেন, তাঁদের কথা আর্গ করলে প্রথমেই সঙ্গীত-সম্রাট আলাদীয়া খাঁর কথা মনে পড়ে। ১৯৪৬ সালের ১৬ই মার্চ বোস্বাইয়ে তিনি দেহত্যাগ করেন। কিন্তু তাঁর প্রবৃতিত গীতপ্রণালী এতে স্তিমিত হয়িন। আজও তার অবিকৃত রূপ শ্রীমতী কেশরবাঈ-এর কঠে শোনা যায়। পুণা বিশ্ববিভালয়ের ভাইস্ চাম্পেলার এম আর জয়াকর এই সঙ্গীতবিদ প্রসঙ্গে এককালে বলেছিলেন যে, হিন্দুছানী সঙ্গীতে তাঁকে হিমালয়ের সর্বোচ্চ শিখরের সঙ্গে তুলন। করলে একটুও অত্যুক্তি হয় না।

আলাদীয়া খাঁ বিখ্যাত হরিদাস ঘরাণার অশুভূকি।
জয়পুরের এক সঙ্গীত প্রতিভাশালী বংশে তাঁর জন্ম।
মাত্র সাত বছর বরসে তিনি তাঁর পিতৃব্য জুগান খাঁর
কাছে সর্বপ্রথম সঙ্গীত শিক্ষা করেন। ন' পেকে চিক্মিশ
বছর বয়স পর্যান্ত পিতা খাজা আহম্মদ খাঁ এবং খুল্লতাত
জাহাজীর খাঁ সঙ্গীত শিক্ষাদানের ভার গ্রহণ করেন। এই
শিক্ষার ভিত কতটা মুদ্দ আকারে গঠিত হয় তার সন্ধান
নিতে গেলে শুধু একথা জানলেই যথেষ্ট হবে যে মাত্র
গচিশ বছর বয়সেই তিনি ভারতের সর্বত্র ম্বিদিত হয়ে
পড়েন।

আলাদীয়া খাঁ বত মানকালের অলকণস্থায়ী সঙ্গীত ১২ পরিবেশন রীতির পক্ষপাতী ছিলেন না। একবার তিনি একসঙ্গে বারো ঘণ্টা গান করে এই কথাটাই প্রমাণিত করেছিলেন যে, ভারতীয় সলীতের কাঠামো ঠুন্কো রসবন্ধ দিয়ে প্রস্তুত নয়। ম্সলমান হয়েও তিনি হিন্দুদের ভক্তিম্লক গান আন্তরিকতার সঙ্গেই গাইতেন। এবিবরে তাঁর উদার মতবাদ তদানীস্থন সকলের কাছেই স্থবিদিত ছিল। খেরাল গানের ক্ষেত্রে তাঁর সলীত প্রতিভাকে শীর্ষহানের পর্য্যায়ে প্রতিষ্ঠিত করতে কারো মনে কখনও সংশরের উদয় হয়নি। মৃত্যুর পূর্বে প্রায় ৪০ বছর তিনি বোম্বাইতেই ছিলেন। এই সময়ের মধ্যে এই স্থানের সলীত-ক্ষেত্রকে তিনি এত প্রসারিত ও প্রাণবন্ধ করে তুলেছিলেন যে পরবতী কালের সলীত প্রচেষ্টা তারই পরিপ্রেক্ষিতে গড়ে উঠেছিল বলা চলে।

ভারতীয় সঙ্গীত যুগে যুগে নবস্থাইর প্রেরণা নিয়েই থাগিয়ে চলেছে। কোনও বিশেষ সময়ের সমৃদ্ধি দিয়ে তার গতি বন্ধ করা হয় নি। নিজতে বসে সঙ্গীতজ্ঞগণ যে নব নব রূপদানের চেষ্টা করেছেন তাই পরবর্তীকালে সর্বত্র ছড়িয়ে গেছে। এক্ষেত্রে বলা প্রয়োজন যে মুসলমানী আমলের আগেই ভারতীয় সঙ্গীতের ধারা উৎকর্ষের বিধিবদ্ধ আকার ধারণ করলেও আমরা তাই নিয়েই ক্ষান্ত হইনি। উৎসাহের সঙ্গেই আমরা তথন স্থান করে দিয়েছি সে-সঙ্গীতের—যার ফলে পরবর্তীকালে গড়ে ওঠে এক স্থমহান বৈচিত্র্য এবং সৌসাদুশ্রের এক বিরাট সমন্বয়।

রসোপকরণ সংগ্রহের ক্ষেত্রে সঙ্গীতকৈ যে আমরা কথনও সঙ্কুচিত করে রাখিনি এ অতি আশার কথা। বিভিন্ন
শিল্পীর বিভিন্ন অবদান তাই আমরা অতি আদরের সঙ্গেই
গ্রহণ করেছি। গ্রহণ-বর্জনের স্বাভাবিক মেয়াদ অতিক্রেম
করে যেটুকু বাকি রয়েছে তাকেই আমরা স্থায়ী আসন
দিয়েছি ভারতীয় সঙ্গীতের অঙ্গনে। তাই আজ মিয়ামল্লার,
দরবারী কানাড়া বা মিয়া তোড়ি শুনলে আর সমাট
আকবরের ক্বপাপ্ট তানসেনের ওপর কোনও বিদ্ধাপতাব
পরিলক্ষিত হয় না। তানসেনের পুত্র বিলাস খা প্রবৃত্তিত
বিলাসখানি তেনুছি গাইতে বসে বত্মান কালের ক্রেনিও জ্ব

যায়নি। রুল্ঞাহণের ব্যাপারে আমরা মনের ছারে কখনও অর্গল দেওয়ার পক্ষপাতী নই। অবারিত সে বার দিয়ে আমর। গ্রহণ করেছি অনেক আগন্তককে, সহাত্বভূতি দিয়ে ভাঁদের জিইয়ে রাখবারও চেষ্টা করেছি প্রচুর। শিল্পীর অবদান এক্ষেত্রে একক বেষ্টনী স্বৃষ্টি করে সভ্যবন্ধভাবে ভারতীয় সঙ্গীতের সমগ্র প্রচেষ্টাকে এগিয়ে নিয়ে গেছে বিরাটত্বের দিকে। তাই একথা আজ নিবিবাদে বলা চলে যে ব্যক্তিগত বিভিন্ন প্রচেষ্টা ভারতীয় সঙ্গীতকে বিভান্তির পথে চালিত না করে সমন্বয়ের তীর্ণে মুক্তিম্বান করিয়েছে।

পরিবেশন রীতির পার্থকা নিয়ে উচ্চাঞ্চ সঞ্চীতের মান নির্দ্ধারিত হয় বলে যে ধারণা সঙ্গীত মহলে প্রচলিত আছে তা উপরোক্ত বিষয়ের পরিপ্রেক্ষিতে অপ্রাসন্ধিক বলা চলে না। কারণ এই ব্যক্তিগত পরিবেশন পদ্ধতির ফলেই গড়ে উঠেছে বিভিন্ন ঘরাণা বা গীতপ্রণালী। ব্যক্তিছের এই বিরাট সমারোহ আঞ্চ ভারতীয় সঙ্গীতের প্রাণ।

গীতপদ্ধতির উন্নত শিখরে প্রতিষ্ঠা পাওয়ার ব্যাপারে গোরালিরর ঘরাণার অবদান সামান্ত নয়। এই ঘরাণার যথ্যে নিশার হোসেনের নাম সমধিক প্রসিদ্ধ। পুরাতন গীতপদ্ধতিকে ব্যক্তিগত প্রতিভা দিয়ে সঞ্জীবিত করে তুলতে তিনি যথেষ্ট চেষ্টা করেছেন এবং তারই ফলে আজ গোয়ালিয়র ঘরাণার উৎকর্ষ সম্বন্ধে কারোরই মনে কোনও সংশয়ের অবকাশ নেই।

রামক্লক বুয়া এই ঘরাণার অন্তর্গত। নিশার হোসেনের কাছে তিনি সঙ্গীত শিক্ষা করলেও রসস্থারীর ব্যক্তিগত ধারা তিনি উন্মুক্ত রেখেছিলেন। গোয়ালিয়র ঘরাণায় তানের প্রাধান্ত বেশি। কিন্তু রামক্বক বুরা তা পুরোপুরি গ্রহণ না করে নিজ বিবেচনা অহুযায়ী গীতপ্রণালীর মধ্যে গমকের স্থান করেছিলেন এবং তার ফলেই তাঁর খেয়াল গানে বৈচিত্র্য ও শক্তির পরিচয় পাওয়া যেতো বেশী।

ভারতীয় সদীতের পূর্বাচার্যদের মধ্যে বারা নবীনতার লোত বইমেছিলেন রাম্বর বুয়া তাঁদেরই অন্ততম। ্রিই প্রসঙ্গে পণ্ডিত বিশ্বস্থারের নামপু বিশেষ উল্লেখ-যোগ্য া বছ মানে পঞ্জিত ওকারনাথ, পণ্ডিত পুষুত্রর পালু-

ভারতীয় সদীতের রসবস্তবে নিয়মতাদ্রিক পরিবেশে বেঁধে তার প্রসারের ক্ষেত্র প্রস্তুত করা পণ্ডিত বিষ্ণুদিগছরের জীবনের ব্রত ছিল এবং সেকাজে তিনি কতটা সফলকাম হয়েছিলেন তা উচ্চাঙ্গ সনীত মহলে আৰু আর অবানা গোঁড়ামির ছুরপনেয় বাধা কাটিয়ে ভারতীয় সঙ্গীতের বন্ধন মৃক্তির পথ এইসব পুর্বাচার্যদের কল্যাণেই রচিত হয়েছে। বিগত অর্ধ-শতাব্দীর সঙ্গীতের ইতিহাসে এই বিষয়টিকেই প্রধান বলা চলে।

শিল্পীর সাহায্যে ও সৌজ্জে যে সঙ্গীত রচিত হয় তার পরিসমাপ্তি ঘটে একটি জীবনেই—একথা স্মরণ করে সঙ্গীতের স্বায়ী ভিত রচনায় যে কয়জ্বন গুণী এগিয়ে এসেছিলেন তার মধ্যে পণ্ডিত বিষ্ণুনারায়ণ ভাতখণ্ডে অন্ততম। সঙ্গীতকে কিংবদম্ভীর যুগ থেকে সরিয়ে এনে বৈজ্ঞানিক বিধান দিয়ে প্রতিষ্ঠিত করার কাব্রে ইনি অনেকটা সফলকাম হয়েছেন। পুরাতন পু'থি ও গীতপ্রণালী মন্থন করে নিয়মামুবতিতার সন্ধান দেওয়া এক তানসেনের পর এতটা বোধ হয় কেউই করেন নি।

পণ্ডিত ভাতখণ্ডে ১৮৩০ খুষ্টাব্দে বোম্বাইয়ের এক নিষ্ঠাবান মহারাষ্ট্রীয় বংশে জন্মগ্রহণ করেন। প্রথমে তিনি বল্লভদাস দামূল্জী এবং গোপালগিরি জয়রাজগিরির কাছে সঙ্গীত শিক্ষা করেন। পরে জয়পুর রাজ্যের মহম্মদ আলী . খাঁ এবং গোয়ালিয়রের পশুিত একনাথের কাছেও সঙ্গীত শিক্ষা করেন। সঙ্গীত সংগ্রহের কাজে তিনি যেভাবে নিজেকে ব্যাপৃত রাখতেন তার সঠিক সন্ধান হয়তো অনেকে জ্বানেন না। উত্তর ও দক্ষিণ ভারতের বিভিন্ন লৰপ্ৰতিষ্ঠ শিল্পীর কাছে গিয়ে তিনি প্ৰত্যেকের প্ৰধান প্রধান গানগুলি স্বর্গলিপি আকারে লিপিবদ্ধ করেছেন। এই বিরাট সঙ্গীত-সংগ্রহের কাজে আন্ধনিয়োগ করে তিনি পরবর্তীকালে পুত্তক প্রণয়নের মাধ্যমে যে বিধিবদ্ধ ধারার সন্ধান দিয়ে গেছেন তার তুলনা হয় না।

উচ্চাল সলীতের ক্ষেত্রে আগ্রার রলিলা ঘরাণা এক বিশেষ স্থান অধিকার করে আছে। রঞ্জিলা ঘরাণার সাম্প্রতিক মুৎপাত্র ছিলেন কৈয়াত্র গাঁ। তাঁর মৃত্যুতে শকর: বান্তিতপট বর্ত্তন এই গীতপ্রণালীর ক্রিক্টালা চলে। সালীত ভগতের অপুরণীর ক্ষতি হরেছে সন্দেহ নেই, কিছ ভাঁর সঙ্গীত ভারতের মন থেকে মুছে যার নি। শিল্পী যে ভাঁর সঙ্গীতের মাধ্যমেই অমরত্ব লাভ করেন তার প্রভৃষ্ট প্রমাণ হচ্ছেন ফৈরাজ বা।

বাল্যাবন্ধায় পিন্থবিয়োগ হওয়াতে তিনি মাতুলের গৃহে প্রতিপালিত হন। মাতুল কল্যাণ বাঁ এবং মাতামহ গোলাম আকাস বাঁ তদানীস্তন সঙ্গীত জগতের উজ্জ্বল জ্যোতিকস্বরূপ ছিলেন। এই হুই সঙ্গীতজ্ঞের প্রতিভাক্ষেয়াজ বাঁর প্রতিভাকে এমন এক স্তরে চালিত করেছিল যে তার পূর্ণ অভিব্যক্তি পরবর্তীকালে এক বিরাট সম্ভাবনার আকার নিতে সমর্থ হয়েছিল। গীতপ্রণালীর এত উন্নত বিকাশ খুব কমই দেখা যায়। ক্লতিক্বের ভিত এ-প্রণালীতে এমন রস্সিক্ত ও শক্তিশালী যে তার আবেদনের সর্বজ্বনীনম্ব সম্বন্ধে কোনও সংশ্রের অবকাশ নেই।

বিগত অর্ধ-শতাকীর মধ্যে আর যে সব সতীতজ্ঞ বাংলার তথা ভারতের সঙ্গীত সমাজকে বিশেষভাবে উদুদ্ধ করেছেন তাঁদের মধ্যে স্বর্গীয় আব্দুল করিম খাঁর স্থানও বড় কম নয়। আমাদের সাম্প্রতিক উচ্চাঙ্গ সঙ্গীত শিল্পীরা আব্দুল করিম খাঁ। প্রবৃতিত কিরান। গীতপদ্ধতিকে এত অন্তরের সঙ্গে গ্রহণ করেছেন যে সেকথা বলে শেষ কর যায় না। অবশ্য এরও আগে বাংলার সঙ্গীত সমাজ দারভাঙ্গার বেতিয়া ঘরাণার গীতপ্রণালী অন্ত্সরণ করে যে যথেষ্ট উপকৃত হয়েছেন সেবিধয়ে কোনও সন্দেহ নেই। বিষ্ণুপ্রের গ্রুপদ গান তারই ফলস্বরূপ ধরা যেতে পারে। এই প্রসঙ্গে হরিনারায়ণ মুখোপাধ্যায়, গোপেশ্বর বন্দ্যোণাধ্যায়, অন্থার চক্রবর্তী, গোপাল বন্দ্যোপাধ্যায়, ছলীবাবু, নগেন মুখোপাধ্যায়র নাম স্বতঃই মনে পড়ে।

উত্তর ভারতের বহু শুণী সঙ্গীতজ্ঞ এককালে বাংলার সঙ্গীতকে সমৃদ্ধ করে গেছেন। টগ্নায় রমজাম মিঞার ছাপ এখনও হয়তো কিছু পাওয়া যায়। নিধুবাবুর নামও এ প্রসঙ্গে অপ্রাসন্ধিক নয়। কিছু বাংলার শ্রামল ক্ষেত্রে টগ্নার ক্ষক রস তেমন জমেনি। প্রপদের স্থানও ক্রমে ক্ষীণ হয়ে আসে। প্রথম দিকে কয়েকজ্ঞন সঙ্গীতরসিক ও ধনী ব্যক্তির পৃঠপোষকতা লাভ করে প্রপদ বাংলার কিছুটা

সঙ্গীত-যন্ত্রের কথা উঠলেই মনে আসে ভোয়াকিনের



কথা। এটা খুবই স্বাভাবিক—কেননা, সবাই জানেন যে সঙ্গীত-যন্ত্ৰ নিৰ্মাণশিলে ভোয়াকিনের ১৮৭৫ সাল থেকে দীর্ঘ অভিজ্ঞতার দরুণ ভাদের প্রতিটি যন্ত্ৰ নিখুঁত রূপ পেয়েছে।

> কোন্যন্তের প্রয়োজন উল্লেখ বরে মূল্য তালিকার জভ্য লিখুন



এপ্ত সব ক্রিমিটেড বিষয়ানেড ইই: ক্লিকাডা- ছান সংগ্রহ করে নিতে সমর্থ হয়। কিছ তার পরই আসে খেরাল সাঁলিছ শ্রেত। এ প্রসঙ্গে মনে পড়ে ছুলীচাদবাবুর কথা। তিনিই প্রথম তাঁর বাগানবাড়ীতে আলাদীয়া থাঁ ও বাদল খাঁকে আনিমে সঙ্গীতের আসর জাঁকিয়ে তোলেন। তাঁরই সংস্পর্শ লাভ করে বাংলার বহু সঙ্গীতজ্ঞ পরবর্তীকালে কুতার্থ হয়েছেন। এছাড়া উজীর খাঁ, কালে খাঁ, প্রীজান প্রমুখ বহু খুণী শিল্পী এককালে এই নগরীতেই অবস্থান করে তাঁদের স্বরস্ভার দিয়ে বাংলার সঙ্গীতকে সমুদ্ধ করে গুছেন।

কালে শীর কম ক্ষেত্র পূর্বে পাতিয়ালায় নিবদ্ধ ছিল। ভাঁরই বংশসন্তুত বড়ে গোলাম আলী থাঁর নাম বাংলায় আজ স্বিদিত। এই ঘরাণার গীতপ্রণালী বাংলায় কতটা সহাস্তৃতি শেরেছ তা আজ কারও অজানা নেই।

ঠুমরীতে গণপথ রাও ভাইরা সাহেব, মৈজুদিন, মালকাজ্ঞান, গহরজান প্রভৃতি শিল্পীর সান্নিধ্যও বাংলার সঙ্গীত-সমাজকে বহুভাবে উদ্বুদ্ধ করেছে। বাংলার সঙ্গীতে সংশ্বতির মুগ এঁরাই স্থাষ্টি করেন। শিল্পীর প্রকৃষ্ট বিকাশ তাঁর গালে। পরিবেশন রীতির পার্থক্য নিয়ে উচ্চাঙ্গ সঙ্গীতের সারবন্তা নিদ্ধারিত হয় বলে শিল্পীর মর্য্যাদা এখানে সবচেয়ে বেশী। রাগ-রাগিণীর মৌলক বিশেষত্ব নিয়ে তেমন কোনও মতান্তর না থাকলেও গানের ক্ষেত্রে দেখা যায় একজনের গান ও অভ্যজনের গান অনেক ভিন্ন। এই ব্যক্তিগত পরিবেশন রীতির ফলেই গড়ে উঠেছে বিভিন্ন ধরাণা বা গীতপ্রণালী। ব্যক্তিগত স্থাইর

बंग्रलीत शितव, क्रिशिशांत वंग्र हक्त्वकीत जीतामशुद्धत ज्ञाता श्र वर्ग्या जाता श्र वर्ग्या

প্রয়াস এক্ষেত্রে শুধু পরিবেশন রীতির মধ্যেই সীমাবদ্ধ রেখে প্রতিষ্ঠালাভের চেষ্টা করে চলে। ঘরাণার অন্তর্গত বিশেষ বিশেষ রাগ-রাগিণী গাইবার প্রণালীর দারা প্রভাবিত লা হলে শ্রোতার মলে স্থায়ী আসন অধিকার করতে পারে লা এবং এই অভাবের দক্ষন যদি কারও স্কৃত্তির উপাদান বিস্থৃতির অতলে ডুবে যায় তাতে দোম কারও বিশেষ আছে বলে মনে হয় লা।

পূজারী যেমন রূপে, রঙ্গে, গদ্ধে পূজার আবেষ্টনী স্থাই করেন তেমনি সঙ্গীতশিল্পী গভীর অভিনিবেশে রাগরূপের আজিক স্থাইর কাজে অগ্রসর হন। ৬ আব্দুল করিম খাঁর সঙ্গীত এ-পর্য্যায়ে পড়ে। ধীর মন্থর গতির সমন্থরে তাঁর গান যে শুনেছে সেই মোহিত হয়েছে। পূর্ণ আন্ধ্রসমাহিত মনে গান করতে হলে এ-ধারা অস্বীকার করা যায় না। রসের প্রাচুর্য্যে যথন মন ভরে ওঠে তথন সংযম হারালে স্থায়িজের প্রতি সংশয় জাগতে পারে। এই কারণে আব্দুল করিম খা প্রবর্তিত গীতপ্রণালীতে সংযম ম্থ্যতঃ এমন এক বিরাট সম্ভাবনার ন্বার খুলে দিয়েছে যে তার সংস্পর্শে এসে সঙ্গীত বিশেষভাবে উপক্রত হতে পারে।

গোলাম আলী খাঁর গান শুনলেও এই কথাই মনে হয়। তিনি তাঁর পিতৃব্য কালে খাঁর কাছে সঙ্গীত শিকা করেন সেকথা আগেই বলেছি। এই বংশের গৌরব সর্বপ্রথম ফতে আলী খাঁর কল্যাণে প্রথীত হয়। কালে খাঁর প্রতিভা এককালে এত প্রসিদ্ধি লাভ করেছিল যে তথন তাঁকে "পাঞ্জাবের বাঘ" নামে অভিহিত করা হতো। গোলাম আলীর গীতপ্রণালী ঘরাণা-রীতিকে অগ্রাহ্য করে গঠিত হয় নি। কিন্তু বিধিবদ্ধ ধারার মধ্যেও তাঁর সঙ্গীতে জড়তার লক্ষণ প্রকাশ পায় না। বন্ধন ও মুক্তির এ এক অপূর্ব সমন্বয়! শ্রোতার ভৃপ্তিসাধনে তিনি অযথা श्राधीन जाकाभी इरहा 'अर्छन ना ! चतांगात समस्य दिनिक्षा বজার রেখে তিনি সঙ্গীত পরিবেশনের পক্ষপাতী। [°]শিল্পীর গভীর অস্কুতি তাঁর গানের শ্রেষ্ঠ সম্পদ এবং এই পথ অমুসরণ করেই তিনি আজ যশের পূর্ণ অধিকারী হয়েছেন। শিল্পীমন ও সঙ্গীতের মধ্যে যে কতটা নিকট সম্পর্ক তা ভার গান ভনলে বুঝতে পারা যায়।



সে বুগের দর্শক

विशिवविशाती ताम

জ্বাচ্ছা, বিক্লা'—নরেন বললে, আপনি ত বহু প্রাচীন ব্যক্তি, সেকালের গিরিল খোব, অর্দ্ধেন্দু মুন্তাফি, অমৃতলাল বোস, বালের আমরা তথু নাম গুনেছি, তাঁলের সব অভিনয় করতে দেখেছেন। একটা কথা জিগ্যেস করি, আপনিই ঠিক উম্বর দিতে পারবেন।

বিরুদা' (আমাদের বন্ধু শ্রীবিরোচন শর্মা) ছেসে বললেন, কি সমস্যা আবার তোমাদের হলো বলো, আমার সাধ্য থাকে নিশ্চর উত্তর দেবো।

নরেন বললে, ধরুন, আজকাল, মানে গত বিশ-ত্রিশ বছর ধরে, সিনেমা যেমন আমাদের জীবনের সব দিকে প্রভাব বিস্তার করেছে, শুধু ছবি দেখা আব তার ভালমক আলোচনা ছাড়াও, ছেলেমেরেদের মধ্যে ফিল্ম-অভিনেতা-অভিনেত্রীদের চলন-বলন, ছাসি-খুসী, পোষাক-পরিচ্ছদ, তাদের জীবনের ধারা, এই সবের আলোচনা চলে, শুধু আলোচনাই নয়, তাদের পোষাক-পরিচ্ছদ চলন-বলন ইত্যাদির অস্কুকরণও চলে, আপনাদের যুগে ধিয়েটারের আটি ইদের নিয়েও কি এতটা আলোচনা, অসুকরণ প্রভৃতি চলতো ?

বিরুদা বললেন, ও, ভূমি নোভারো হুইস্কাসের কথা বলছো ?

—এরাঁ ? বিশিত হয়ে প্রশ্ন করলে নরেন।

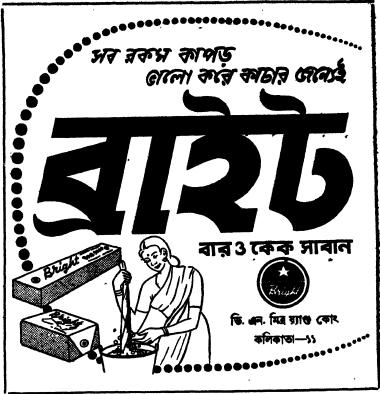
বিক্লদা বললেন, তোমাদের মধ্যে হয়ত কেউ কেউ
(হলিউডের) নির্বাক যুগের অভিনেতা র্যামন নোভারোর
অভিনয় কোন ছবিতে দেখে থাকবে, তবে সে ভ' মারাই
গেছে ২০।৩০ বছর আগে, নিতান্থ তরুণ যারা তোমাদের
মধ্যে—নর্বেন, বিনয়, নিতাই তোমরা শুধু নামই শুনেছ।
সে বেশ স্থাক্তর দেখতে ছিল, হিরোর পার্ট করতো,
প্রেমের অভিনয় খ্ব ভার্কিন।
বির্বাধি করে বার্কিন।
বির্বাধি করে বার্কিন।
বির্বাধি করে সংগ্রাই ভার

মত বড় জুল্পি রাখতে আরম্ভ করলে. তাকে বলতো নোভারো হইস্কার্ম। কেন, আজকাল ত শুনেছি কানন-বালা ক্ষান্মী, মানে লা মানা সাড়ী এই রক্ষ সব হরেছে, সেত তোমরা আমার চেরে বেশী জানবে। তা তোমরা জানতে চাইছ যে আমাদের যুগে এ-ব্যাপার সম্বন্ধে আরি কি বলতে সারি। যুগটা ভাস করে নেওরা গেলে বলা যেতে পারে ১৮৯০ থেকে ১৯২০—এই ত্রিশ বছর পুরা রুগের রেশ্ চলেছিল। ১৯২০।২৫ থেকে এখন পর্যন্ত নতুন যুগ চলছে, আর্ট থিয়েটাসের্ম প্রেতিষ্ঠা, শিশিরকুমারের আবিভবি, এই সব হলো আধুনিক যুগের ক্ষা।

ভাখ, প্রথম কথা হচ্ছে, আজকের যুগে সিনেমার দর্শক-সংখ্যা যেমন লাখে দাঁড়ায়, সেকালে থিয়েটার দর্শক্তের সংখ্যা সে তুলনায় অনেক কম ছিল। ভেবে দেখলেই বুঝতে পারবে, আজকের দিনে কলকাতায় গোটা পঞ্চাশ-ষাট সিনেমা রয়েছে, প্রত্যেকটাতে দিনে তিনবার ছবি দেখানো হয়, সোজা অকের ব্যাপার, ধরে৷ পঞ্চাশটা সিনেমা, প্রত্যেকটাতে তিনটে সো'তে গড়ে মোট ২০০ লোক হয়, দৈনিক দশহাজার অথবা সপ্তাহে ৭০ হাজার দাঁড়ায়। আর তখন বাংলা থিয়েটার বলতে ষ্টার, মিনার্ভা, ক্লাসিক, আরো ২।১টা হতো যেতো, অর্থাৎ মোট ৪।৫ টার বেশী নয়। সপ্তাহে তিনদিন মাত্র অভিনয় হতো, বুধ, শনি ও রবিবার। গড়ে যদি প্রত্যেক দিনে ৩০০ করেও লোক ধরো, সপ্তাহে হাজার পাঁচেকের বেশী লোক হয় না। অবশ্য কলকাতার লোকসংখ্যাও তথন যথেষ্ট কম ছিল, এখন যেমন ২৫ লাখের ওপর লোক रुख़िल, ১৯০১ সালে লোকসংখ্যা দশ লাখেরও কম ছিল।

এ ছাড়া আর একটা দিক আছে। আজ বেখন
সিনেমা দেখতে ১২।১৪ বছরের ছেলেমেরে থেকে ৭০
বছরের বৃদ্ধ-বৃদ্ধা সকলেই যায়, তখন অল্পবন্ধ কিশোর
বা বালক থিরেটার দেখতে যেতোনা। অন্ততঃপক্ষে
কলেজের ছাত্র বা বৃবক এর নীচে বন্ধসের নর। তথু
তাই নর, এমন অনেক বাড়ী ছিল বেখানে কর্ছারা তাঁদের
বাড়ীর এমনকি প্রাপ্তবন্ধ বৃবক বৃবতীদেরও থিরেটার
দেখতে যাওরা পছক্ষ করতেন না। এর কারণ ছিল,

কর্ডারা থিরেটারের আবহাওয়াটা कन्दिर वर्ता मान कन्नराजन। ध রকম মনে করবার কারণ একবারে हिन ना ७-कथा वना हतन ना। उथन-কার যুগে থিয়েটারের অভিনেত্রীরা সমাজের যে স্তর থেকে আসতেন সেটা ছিল অপাংক্তেয়, এবং যেহেতু পুরুষ অভিনেতারা তাঁদের সঙ্গে অবাধ মেলামেশা করতেন সেজগু তাঁরাও অপাংক্তের বলে গণ্য হতেন। বলে এমন কথা বলা চলে না যে তাঁরা সকলেই চরিত্রহীন বা ছুনীতিপরায়ণ ছিলেন। তাঁদের অনেকেই সাধারণের মতই স্ত্রী-পুত্র নিয়ে সংসার করতেন, অনেকেই গভর্ণমেন্ট বা সওদাগরী আফিসে দিনেরবেলা চাকরী করতেন. থিয়েটারে কাজ করতেন সেটাও পেশা বা চাকরী হিসাবে, অর্থ সংস্থানের কিন্তু তবুও, সে যুগে এটা



কল্পনা করা যেতো না যে, তাঁরা রাজ-ভবনে আমন্ত্রিত হরে রাজ্যপালের সঙ্গে বসে আলাপ-আলোচনা করছেন, যেমন এখন দেখা যাছে। এই ত ক'মাস আগের 'চিত্রবাণী'তে একটা ছবি দেখলুম, করেকজন ভারতীয় অভিনেত্রী আমেরিকায় আমন্ত্রিত হয়েছেন, প্রেসিডেন্টের বাড়ী হোয়াইট্ হাউসে দাঁড়িয়ে তাঁদের ছবি উঠেছে। তার মানে, এখন বহু ভন্ত ও সল্লান্ত ঘরের ছেলে-মেয়েরা পেশা হিসাবে অভিনেত্র জীবন বরণ করেছেন এমনকি কয়েকজন আই, সি, এস্ পত্নীকেও এই দলে দেখা যাছে। এটা সে যুগে কল্পনার অতীত ছিল। আর সেইজন্তেই সেকেলে (তখনকার সেকেলে!) কর্ত্তারা ধরে নিতেন যতসব বখাটে, বাউপুলেরাই খিরেটার করে, এবং তাদের ছবিত আবহাওরার সংসর্গে না যাওরাই ভাল। অবশ্ব সে যুগের মহারথা বারা ছিলেন, গিরিশ, অমৃতলাল প্রভৃতির কথা বাদ দিলে, সাধারণ অভিনেতাদের মধ্যে হয়ত অনেকে ছিল্

যাদের জীবনে ও চরিত্রে আপন্থিকর অনেক কিছু ছিল।
আগেই বলেছি, এর ব্যতিক্রমও ছিল। আমি নিজে এক
ভদ্রলোককে জানত্য—১৯০০-১৯১০ নাগাদ সময়ের কথা
বলছি। তাঁর নাম ছিল অতীক্র ভট্টাচার্য্য, বাড়ী ছিল
গলার ওপারে, শালিখা বা কাছাকাছি কোন স্থানে।
রাইটার্স বিলডিং-সে কোন এক বিভাগে কেরাণীর চাকরী
করতেন, থিয়েটারেও অভিনয় করতেন, বোধহয় আপিসে
৫০।৬০ টাকা পেতেন, থিয়েটারে ৩০।৪০ টাকা। বৃধবারে
আপিস-কেরৎ মোটা জলখাবার খেয়ে রাত্রে অভিনয় করে,
শেষ রাত্রে গলাপার হয়ে বাড়ী যেতেন, আবার সকাল ৯টা
না বাজতেই আপিসের জন্ম রওনা হতে হতো। বৃহস্পতিবার (এবং রবিবার রাত্রে অভিনয়ের পর সোমবার)
দিনের রেব্রাটা স্থাপিসে বেক্তিন্তার কার ক্রেই কাট্ডো,
নাহলে বাঁচবেন কি করে? নিজের চোই ক্রেইছা, আর

ভিনি টেবিলের নীচে মোটা করে কাগজ্ব-পত্র বিছিয়ে সটান ভরে নিজামগ্ন। এ সব লোককে বাছাত্বরী দিতে হয়, সামান্ত আয় বাড়াবার জন্তে কি অমান্ত্র্যিক পরিশ্রমই করতো।

যাই হোক, অপ্রাপ্তবয়য় তয়ণদের কথা বলছিলাম,
এরা সেকালে খিয়েটার-দর্শকের মধ্যে ছান পেতোনা। তাই
না, ক্লাসিক থিয়েটারের ছাচতুর অধ্যক্ষ অমরেন্দ্র দন্ত ব্যবস্থা
করলেন, সপ্তাহে একদিন (বুধবার) বেলা বারোটায়
থিয়েটার আরম্ভ হবে। যতো সব ক্ল্ল-কলেজপালানো
ছাত্র, এমনকি অনেকে বই হাতে, এই সো'তে ভীড় করে
যেতো। বিকেল ৫টায় বাড়ী গেল, অভিভাবকের
জানতেও পারলেন না! এইভাবে তারা অভিভাবকের
চোথে খুলো দিয়ে থিয়েটার দেখার স্থ মেটাতো।

আর একটা জিনিষ তোমাদের একালের ছেলেদের জানা উচিত, থিয়েটারে দোতলায় ছিল বক্স আর তার ওপরে তেতলায় ছিল জেনানা সিট, সামনে চিক্ ফেলা, সেখানে মেরেরা বস্তো। থিয়েটার শেষ হওয়ার পর যাদের বাড়ীর মেরেরা এসেছে, বাবুরা দাঁড়াতো গিয়ে পেছনের দরজার যেখানে সোজা তেতলা থেকে সিঁড়ি নেমে এসেছে। এখানে দাঁড়িয়ে থাকতো একজন ঝি, বাবুরা তাকে পরিচয় বললে সে হাঁক দিতো ওগো—ও—ও—ও, পটলডালার ফরেনবাবুর বাড়ী—ই—ই—ই— আর তখন সেই বাড়ীর মেরেরা দেমে আসতো। প্রথম প্রথম খুগে সিনেমাতেও সাধারণত: দোতলায় কাঠের পার্টিসন দিয়ে আড়াল-করা জেনানা সিট থাকতো, কিন্তু কালক্রমে এখন সব একাকার হয়ে গেছে, মেরেরা সবাই এখন অবাধে প্রুষদের সঙ্গেই বসছে।

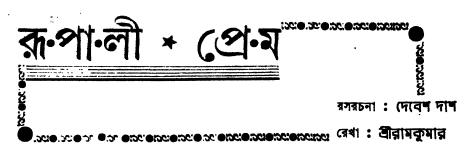
নরেন বললে, বেশ লাগছে বিরুদা, এবারে সেই কথাটা কিছু বলুন না, ফ্যাসান, কায়দা কাসুন, ভঙ্গী এসব যেমন সিনেমার যুগে আলোচ্য ও অত্মকরণীর হয়ে দাঁড়িয়েছে, সেরকম সেকালে কিছু অভিনেত্রন্দের জীবন, ধ্রণ প্রভিত সম্বন্ধে কিছু কির কৌত্ইল, এসব কি

সিগারেটে একটা টান দিয়ে বিরুদা বললেন, অবশ্রই ছিল, তা আবার ছিল না! কিন্ত কৌত্তল যথেষ্ট থাকলেও তথনকার যুগের আটি ইলের 'প্রাইভেট' জীবন ইত্যাদি জানবার স্থযোগ ছিল খুব কম। তথন তো আর আজকের মত এতো ফিল্ম পত্র-পত্রিকা ছিলনা, কতো হয়েছে এখন, আর অভিনেতা-অভিনেত্রীর সজে সাক্ষাৎকারের বিবরণ, তাদের নিজের লেখা আত্মজীবনী, এসব তখন কোথার ?

হ্যা হ্যা দাদা, বলুন তো, তখন কি নিছক থিয়েটার সম্বন্ধ কোন পত্রিকাই ছিলনা ? নরেন জিগ্যেস করলে।

আমি যতদ্ব জানি, বিরুদা উত্তর দিলেন, অমরেক্র দত্ত মশায় "রঙ্গালয়" বলে একখানা সচিত্র মাসিক পত্রিকা বের করেছিলেন, আন্দাজ মনে হয় ১৯০৩-৪ এই রকম সময়। তথনকার প্রতিষ্ঠাবান সাহিত্যিক পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায়কে অমরেক্রবাবু সম্পাদক নিয়োগ করেন এবং সে কাগজে গিরিশ ঘোম, অমৃতলাল প্রভৃতি অনেকের লেখা থাকতো। যতদ্র জানি, এইটিই ছিল থিয়েটার সম্বন্ধে প্রথম পত্রিকা, তবে বছরখানেকের বেশী চলেনি। এর পরে ছেমেক্রকুমার রায় "নাচ ঘর" বলে একখানি পত্রিকা বের করেন, তাতেও বহু পুরাতন তথ্য পাওয়া যাবে, আর ত কোন কাগজের কথা মনে পড়ছে না। হয়তো আরো হয়েছিল, আমার মনে নেই। আজ এই পর্যান্ত থাকৃ, আবার পরে কোন দিন এসে এসব পুরানো কাহিনী আলোচনা করা যাবে, বলে বিরুদা বিদায় গ্রহণ করলেন।





রাপালী প্রেম। সাচচ। চাঁদির কারবার আপনাদের।
এ চেন একটা মন্তব্য শুনে হেসে কেললেন ডিরেক্টার
মশার। আর প্রোডিউসার ত একেবারে হাঁ। ডিক্টিবিউটার মহোদর গোঁকে তা দিতে দিতে এর পরের
টিপ্লনীটা শোনবার জন্ম ঘাড়টা একটু বাঁকিরে রাখনেন।

দোষ আমার নয়। এই ভদ্রলোক তিনজন সিনেমা জগতে তিন মহারগী। ওঁদের কল্যানে অনেক ছবিঘরে রোজ সন্ধ্যার নিয়ন আলে। জ্বলে। আবার অনেক মূলধন-ওয়ালার কপালেও লাল বাতি জ্বলে। আমার সঙ্গে কোন সম্বন্ধ নেই কারো। কিন্তু একেবারে একজন আনকোরা নতুন নিরপেক লোক পেয়ে ওয়া আমায় বাংলা ছবি সম্বন্ধে মতামতের জন্ম ভারতের লালের জন্ম ভারতের জ

প্রথমেই বলে রাখি যে ওঁরা কেউ আমায় নিজেদের মোটরে চডিয়ে 'পাসে' ছবি দেখাবার আশা দিয়ে রাখেন নি। নিদেনপাকে 'ট্রিংকা'র দোকানে এক কাপ চা। তবু বললাম—সভায়ে বলব, না নির্ভয়ে ?

বলা বাছল্য, ওঁরা ইংরেজীতে যাকে বলে—খুব স্পোর্ট।
আনেক দর্শকের মন নিয়ে খেলিয়েছেন। আনেক ক্যাপিটালিষ্টের টাকা নিয়েও। কাজেই মেটো গোল্ডুইনের ছবির
প্রথমেই যে সিংহটা থাকে, তার ঘাড়ের কেশর ফোলানোর
মত পোজ নিয়ে তিনজনেই বললেন—নির্ভয়ে।

এটুকু ভরসাও দিলেন যে যেহেতু আমায় কেউ চেনে না, কোন চিত্র-ভারকা যে গোসা করে কন্ট্রাক্ট বাতিল করে দেবেন সে ভয় নেই।

তারপর বললেন, প্রথমে বলুন পদার প্রেম সম্বন্ধে। কি বলি ভেবে পেলাম না। ইংরেজী কথাটা মনে পড়ল—যা কিছু ঝকমক করে সবই যে সোনা তা নর। তবে এটুকুও মনে হল যে সিনেমাওলারা ত কথনো পদার প্রেমকে খাঁটি সোনা বলে চালান না। ওতে ছটো পূর্বরাগ, বিয়ের পরে মনের ভূলে একটু-আধটু অভিসার, এসব জিনিব থাকে। মাঝি, বেঁধো না তরী হেখা—এ হেন করুণ স্থরে বারণ করার মত গানও থাকে। কাজেই খাঁটি সোনা নয়, এ কথা বললে ঠিক হবে না।

তাই বললাম—রূপালী প্রেম। সাচচা চাঁদির কারবার হচ্ছে পর্দার প্রেম।

একটু চুপ করে থেকে ডিরেক্টার বললেন,—হয়ত



আপনি কবি। রূপালী পর্দার তারকাদের চেয়ে আকাশের তারকা আপনার বেশী পছক।

নিশ্রমই, নিশ্রমই। আকাশের তারা চক্মক করে, শাস্তি দেয়। আর এই তারারা জলজল করে, জালিয়ে দেয়।

সে কি মশার ? এত স্থক্তর নাচ, এত মিঠে গান ওঁরা পরিবেশন করেন। তবুও আপনি ? স্পানন বড় বেরসিক। 'পিন-আপ গার্ল' পর্যান্ত আপনার ভাল লাগে না ?

অপরাধ কবুল করলাম।

তবে যে সব আমেরিকান স্থঠাম তর্মণীদের ছবি লোকে দেওৱালে পিন দিয়ে এঁটে রেখে রাতদিন দেখে তাদের সঙ্গে বাঙালী অভিনেত্রীদের তুলনা করাটা যে অক্সায় সে কথাও মনে হল। তাই বললাম,—গড়ন-পেটন থাকলে তবে ত পিন-আপ করা যায়। আমাদের এদের যতটা চেকে রাখা বায় ততটাই ভাল।

তিনজনই চটে গেলেন। একজোটে বললেন,—
আপনি বোধ হয় মার্কিন ছবির সবই ভাল দেখেন। মায়
ওদের প্রেম করতে করতে হাতে আংটি পরিয়ে দেওয়া
পর্যন্ত।

হাসতে হাসতে বললাম—ঠিক অতটা নয়। ওরা যথন আংটি পরায় তথন মনে মনে বলে দিই,—সাবধান, এনগেজমেন্টের আংটিটা কাঁচের বানানো।

সাবাস মশার—হেসে উঠলেন ডিব্রিবিউটার !
আপনাকে মার্কিন মৃত্তকের তারকারাও ঠকাতে পারবে না।
আশা করি অন্ততঃ এই কেত্রে অর্থাৎ বিয়ে ঠিক হয়ে যাবার
দৃশ্যে দেশী ছবির অপকে ছ্য়েকটা কথা আপনার মনে
আসে।

মৃচকি হেসে বলনাম,—তা আসতে পারত। কিন্ত দেখুন একটা বড় মৃত্তিল হয়। আমাদের ছবিতে যখনি আশীর্কাদের দৃশ্য হাজির হয় আমি অমনি চোখ বুঁজে তারা ব্রহ্মনীয় নাম জপ করি।

ভিরেন্টারের আর বিশ্বনাধিকর মুহুর্তে আপনি কিনা------

অর্থাৎ ক্লপ না থাকলেও সাজ্জাতে যার। ওতাদ সেই মেকআপ-ম্যানদের খুব বাহাত্ত্রী আছে। কিন্তু বলুন ত, গাধা
পিটিয়ে ডিরেক্টার মশায় যদি বা খোড়া বানাতে পারেন,
হাতীকে কি মেক-আপ-ম্যান হরিণ সাজ্জাতে পারে ?
আপনারা যা করেন তাতে শুধু তৈরী হয় প্রেমের বিক্লদ্ধে
একথানা ম্যাজিনো লাইন।



ट्यायत विकाक महाविदन। लाहेन

তার মানে 🤊

মানে হচ্ছে যে কত বয়সে আপনাদের নায়িকা পর্দা থেকে শেষ পর্যন্ত বিদায় নেন তা আপনারা থবর রাখেন না। ওঁরা হারু করেন ম্ধুর সপ্তদশী, তবু অচুথিতা অর্থাৎ "হাইট সেভেন টিন বাট ইয়েট আনকিস্ট" সেই বয়সে। আর কমসে ক্ম বিশ বছর পরে মাত্র একুশ বছর বয়সে করেন রিটায়ার। তা শাল্পে লেখে যে দেবতাদের বরেস, হয় না।

भावकीता छिखवापी

একটু চুপ করে খেকে আর একটা কোড়ন নাড়লাম। বললাম—দেখুন, এই স্বাধীনভার বুগে আমরা এত এগিয়ে গেছি যে ওই সব আশীব দি আর ছাঁদনতলার দৃশ্যে আর মন ওঠে না। ওসবে তথ্ আইবুড়ো ছেলেমেয়েদের দীর্ঘসা জাগায় আর বিবাহিত লোকদের মন সামনে থেকে পেছনে টেনে আনে।

ডিরেক্টার নড়ে-চড়ে বসলেন। বললেন—তাহলে বলুন, দীর্ঘধাসগুলো সিনেমায় বন্ধ করে দিই।

'না, না থবরদার তা করবেন না। দীর্ঘখাস হচ্ছে তারকাদের যে ফিলিংসে অর্থাৎ ভাবে আগুন ধরেছে তার প্রমাণ, তার ধুয়ো।

এতক্ষণে প্রোডিউসার মুখ খুললেন,—তাহলে প্রেমের দুশুওলো কেমনভাবে সাজালে হালের বাংলার তরণ-তরুণীদের রুচবে সে কথা বলুন।

ফ্যাসাদে কেললেন ভদ্লোক। সমালোচনা করা সোজা। সমঝানো বড় শক্ত। এদিক ওদিক তাকাতে লাগলাম।

উনিই খেই ধরিয়ে দিলেন। বললেন—এই ধরুন, যদি ছক্ষনেরই চোখে জল ঝরিয়ে দেওয়া হয়।

জোরে মাপা নাড়লাম। উহঁ, তাতে হবে না।
নারিকার চোধের জলে দ্ধপ পায় তার নারীত্ব আর নায়কের
অক্ততে তার হব লিতা। প্রেমের চেহারা তাতে খোলে না।
তবে १

হঠাৎ দেখলাম রাস্তা দিয়ে চলেছে একজন মেমসায়েব মার্কা তরুণী। মূখে সিগারেট না মোমবাতি বোঝা যার না। মোদা কথা বাতি ওরালা অর্থাৎ আলোকপ্রাপ্তা। অস্তু দিক দিয়ে হন হন করে চলেছে এক জহর, গাঙ্গুলী নর, জ্যাকেট। মূখে সিগার, পায়ে স্লিপার।

্দেখিরে নিলাম ওদের ছজনকে। বললাম—মনে মনে মেপে-জুপে নিন ওদের। মেরেটি দেখাবে রস্তা আর ছেলেটি বলবে—আই লভ ইউ। এক কাঁদি কলার মত গজিরে উঠবে ওদের প্রেম। দর্শক-দশিকারা হবে দিশেহারা আর বন্ধ অফিস হরে যাবে লুঠ।



আৰু লভ্ইট

ক্বতজ্ঞতায় গলে গেলেন ওঁর। তিনজনেই।

তবে ডিব্রিবিউটার অত সহজে ছাড়বার পাত্র নন।
তিনি গোঁফে চাড়া দিতে দিতে বললেন—মশাই, নায়িকার
যে স্থন্দর হওয়া দরকার। শুধু চটকে ত চলবে না।
জানেন ত, কবিরা নারীর সঙ্গে ফুলের তুলনা করেছেন।

আহা, আমিই কি আর করছি না নাকি ? ওদের ছজনেরই আছে খসবৃই, কিন্তু সে ত আর পর্দার ফুটবে না। আর রূপ ? সে ত আপনার মেক-আপ-ম্যানের কৌটোর শুঁজে পাবেন। ম্যাক্স ফ্যাক্টর মার্কা।

ভিরেক্টার এবার মুখ খুললেন,—বেশ তো কিন্ত শুধু নায়কই কি নায়িকার রূপের প্রশংসা করবে শু নায়িকা নায়কের রূপ সম্বন্ধে চুপ-চাপ থাকবে শু

জবাব দিলাম,—কিচ্ছু লোকসান নেই। পুরুষ ব্যবহার করে ভাষা আর নারী করে কটাক্ষ।

প্রোডিউসার বললেন,—তা ষাই বলুন না কেন—যৌবনের আবাহন করতেই হবে। তা না হলে প্রেম খোলে না।

হাসব না কাঁদৰ ব্ৰুতে পাৱলাম লা। তাই মাধাটা তথু ভাইনে রাঁমে দোলালা কটু লেগ 'প্ল, অর্থাৎ রগড় করবার ইচ্ছাও হল।

(राष्

আপলার। তবু পুরোপুরি পশ্চিমে কারবার দেখাতে তর পান। তাই লোকে সিনেমাতে নতুন কিছু পাচ্ছে না।

নতুনের কথার প্রোডিউসার প্রকিত হরে উঠলেন। বললেন,—দেখুন আমরা ত পূর্বরাগের পূর্বের রাগ পর্যান্ত দেখাতে রাজী আছি। আপনার মতামত জানলেই এবার পর্দার সেটা তুলে দেখাব।

সাধু, সাধু—সমর্থন করলাম তাকে। এই দেখুন না—
আপনাদের নারিকারা যখন তম্বলতা খেকে তরুলতায়
প্রমোশন পান শুধু তখনি প্রেমের দৃশ্যে তাদের দেখাবেন।



তহুলতা বেকে ভক্ললতার প্রযোশন

বিলেতে আমেরিকার তরুণর। প্রোচাদের প্রেমে পড়ে।
না পড়লেও তাদের বিয়ে করতে চায়। আমাদের দেশে ঠিক
তার উন্টো। দেখুন না একবার ওসব দেশের রেওয়াজটা
দেশী পদার চালু ক'রে। প্রেমের নতুন রূপ খুলে যাবে।
কিছ¹....

কিছ-টিছ কিছু না। নারিকাদের ত বরেস হর না।
কাজেই প্রেমের পার্ক্তি ভাল মানাবে। তাছাড়া
নিভান্তীর পুলক শিহরণে পুরোনো ছবিঘরগুলির পর্ব।
ক্রিয়া একটু বেশী কাঁপ্রে এটুকুই যাং লেকিসান।

প্রোডিউসার জানতে চাইলেন প্রেম করবার সময় কখন সবচেরে ফুল্বর দেখার ? হাসলে, কাদলে না 'ব্লান' করলে লাজুক ভাব দেখালে) ?

মনে মনে ভেবে দেখলাম ভিনটে আলাদা আলাদা রূপ। নারিকা যা ছিলেন, যা হইরাছেন ও যা হইবেন। তাই বললাম—হাসি, অঞ্চ, লক্ষা তিনটেই ও হচ্ছে ওদের হাতিয়ার। মেরেরা যথন মুখে দেখায় রাগ আর মনে অমুরাগ তথনি স্বচেরে ফুলর দেখায়।

র্বরা খুসী হলেন না। বরং শাক্ষিকে দিলেন যে এবার

থেকে রূপ আর প্রতিভা এই ছটি পদার্থ-ই যে নারক নারি-কাদের আছে শুধু তাদের দিয়ে প্রেমের পার্ট করাকেন।

আমি কিছ খুসী হয়ে বললাম,—চমৎকার হবে তাহলে।
প্রেমের আগুনে দেখবেন
ই ভিষো থেকে সিনেমা পর্যন্ত
সবারই মন দাউ দাউ করে
আলে উঠবে। তবে তার ঠ্যালা
সামলাতে দমকল না ডাকতে
হয়।

নাঃ। মিছে-মিছি আপনার মতামত চেরেছিলাম মশাই। আপনার পরামর্শে চলবে না। আপনি হয়ত বলবেন যে

জননেতা শুটিকয়েক ধরে নায়ক সাজিয়ে দিন।

ওঁদের বৃদ্ধি দেখে আনন্দে লাফিয়ে উঠলান। তা হলে দেখছি বাংলা ছবির তবিষ্যৎ খুব কর্সা। নেতাদের খেলার মত বাংলার নামক-নামিকার খেলার প্রেমেরও মাত্র একটি ফল। সেটা হচ্ছে ট্রাচ্ছেডি। নেতা আর নামক একোরে মাণিকজোড় কহিনেশন হবে। আকাশের ভারকা আর ফিলিমের তারকায় থাকবে না কোন তফাৎ। ওঁদের হাতে হাত রেখে বাঁকানি দিয়ে হ্যাওশেক করলাম। অভিনন্দন করলাম যে এভাবে চল্লেলে শীগ্লিরই ক্লপানী

भावनीया छिठ्यांनी

প্রেম বাঁটি সোনা হরে উঠবে। নেতা আর নারিকা ছজনেরই প্রেম একেবারে নিঃস্বার্থ, প্রোপ্রি পরস্মৈপদী। অভিনর ত শুধু অভিনরই। অভিনর করতে গিয়ে হাদর হারিমে ফেলতে হয় না। ওটি পকেটেই বহাল তবিয়তে পাকে।

উঠে পড়লাম। ওঁদের কাছে ভাললাম না যে এখনি একটা সিনেমা দেখতে যাছি। রান্তার মোড়ে ট্রাম দেখা যাছে। যাত্রী যাত্রিনীরা সবাই রূপোলী প্রেমের সলে মরিরা হরে প্রেমে পড়েছে। সবাই বাচ্ছে সিনেমার। সেজন্মে গোটা ছনিরাটাকেই ওরা তুলে গেছে।

ভোলে নি কিন্ত ট্রাম কোম্পানী। প্রেমে পড়ে সব ভোলো ক্ষতি নেই। কিন্ত ভাড়াটা দিতে বেন ছুলো না। অন্ত্রাত তুলো না বেন পকেট মারা গেছে। ভাই ট্রামের গারে বড় বড় হরকে রাষ্ট্রভাষার লোটশ লটকানো

——প্রেম আর পকেটমার হইতে সাবধান——



প্রেম আর পকেটমার হইতে সাববাদ

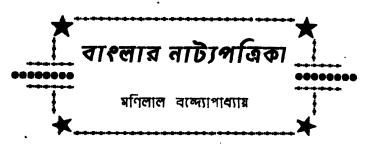
भीत दुश्रम मत्व तारे हते ट्राइ क्षेत्र मानिह स्टेश्वन

ভারতের শাখত বাণীর মৃষ্ঠ প্রতীক 'বামী বিবেকানন্দ' — এক যুগসদ্ধিক্ষণে হল জার মহাআবির্ভাব। শতালীর পূঞ্জীভূত হুঃথ বেদনার সমগ্র জাতি মিয়য়াণ, নিরানার ঘন অন্ধকারে পথ তার অবলুগু। সেই সঙ্কট মৃহুর্জে এগিয়ে এলেন সন্ধ্যাসী-বীর ছুর্গত মানবের মৃক্তি কামনার; নিজেকে বিলিয়ে দিলেন রিক্ত, আর্ত্ত, বুভূক্ষ নরনারীর সেবার। যে অমর মত্তে তিনি মুমূর্ম্ জাতিকে সঞ্জীবিত করেছিলেন সেবা আর প্রেমই তার মর্ম্মক্ষা।

'মহাজনো যেন গতঃ দ পছা'। জ্বন্দ দেবার বহুবিকৃত ক্ষেত্রে আমরা বেছে নিরেছি ক্ষা, আর্জ মানবের চিকিৎদার কাজটি। গভ ৬০ বংসর যাবং আমাদের স্থাচিকিৎদার ছাজার ছাজার কুট, ধবল ও চর্মরোগে আক্রান্ত রোগী দম্পূর্ণ নিরামর হ'রে স্কৃত্ব ও স্থলর জীবন যাপম করছে।

राउड़ा कुछ कुछों इ

প্রতিষ্ঠাতা : পঞ্জিত রামপ্রাণ শর্মা।
১নং মাধব ঘোব লেন, খুরুট, হাওড়া। ফোন: হাওড়া ৩৫১।
শাখা–৩৬নং হারিসন রোড, কলিকাতা-৯ (পুরবী সিনেমার পাশে)।



বুলীয় নাট্যশালা স্থাইর মত বলীয় নাট্য-পত্রিকার উৎপত্তি কাহিনীও কৌতৃহলোদীপক এবং বাংলা নাট্য-সাহিত্যের ইতিহাসের দিক দিয়ে সে কাহিনী লিপিবদ্ধ করবার প্রয়োজনও আছে। সাধারণ নাট্যশালার স্বষ্টির অনেক পুর্বে কলকাতার নাট্যাত্মরাগী সম্ভ্রান্ত সমাজের উন্তোগে যথন এ্যামেচার বা সথের নাট্যাভিনয় সহরের বিভিন্ন স্তরে রীতিমত আলোড়ন উপস্থিত করে তথন থেকেই যেমন সেই সব অভিনয়ের আলোচনায় স্থধী সমাজ ও সাময়িক পত্রিকাগুলি অবহিত ছিলেন, তেমনি সৌখীন অভিনয়-পর্বের পর সাধারণ নাট্যশালার প্রতিষ্ঠা হলে, নট-নাটক-নাট্যশালা সম্বন্ধে বিশেষ পরণের পত্রিকা প্রচারকল্পে নাট্যরসিক-সমাজে একটা প্রচেষ্টা দেখা গিয়েছিল। কিন্তু স্বতন্ত্রভাবে বিশেষ ধরণের নাট্যপত্রিকা প্রকাশিত করা সে-বুগে সহজ্ঞসাধ্য ছিল না বলেই, একেবারে বিড়ালের গলায় ঘণ্টা না বেঁধে, অনেকেই যে ছুধের সাধ ঘোল মিটিরেছেন, সে পরিচয় পাওয়া যায়। সে সম্বন্ধে কিছু কিছু প্রসঙ্গ এখানে উল্লেখ করছি।

পণ্ডিত শিবনাথ শাস্ত্রী, মহান্থা শিশিরকুমার থোষ, মনীবী ভূদেব মুখোপাধ্যার, কিশোরীচাঁদ মিত্র, কবি ঈশর চক্ত্র গুপ্ত প্রমুখ অনেকেই নট-নাটক-নাট্যশালা প্রসঙ্গে প্রশক্তিক্ষচক আলোচনা করেছেন এবং সন্থাদ ভান্তর, সংবাদ প্রভাকর, বেলল হরকরা, সমাচার চক্ত্রিকা, সোম-প্রকাশ, অমৃতবাজার, হিন্দু পারোনিয়ার, হিন্দু পেট্রিয়ট, সংবাদ পূর্ণচন্দ্রোদয় প্রভৃতি সাময়িক পত্রিকাগুলিতেও নিয়মিত-রূপে নাট্য-বার্তা পরিবেশিত হোত। এই সব পত্রিকা থেকে কাটিংস সংগ্রহ করে ব্রজেক্রবাব্ তাঁর 'বলীয় নাট্য-শালার ইতিহাস' সঙ্কলন করেছিলেন। উক্ত গ্রন্থের

একস্থানে তিনি লিখেছেন, 'তথনকার দিনের সংবাদপত্তের পাতা উন্টাইলেই '
নাট্যশালা ও নাটক সম্বন্ধে বহু মন্তব্য
চোখে পড়ে। লেখকগণ সকলেই
নাট্যশালা ও নাটকের প্রসারকে
দেশের উন্নতির লক্ষ্য বলিয়াই ধরিয়া
লইরাছিলেন।'

স্থপণ্ডিত মহেন্দ্রনাথ বিভানিধি "পুরোহিত ও অনুশীলন" একখানি পত্রিকার নাম সম্পাদনা করতেন। বিভানিধি মহাশয় ছিলেন নাট্যামুরাগী। তিনি উক্ত পত্রিকায় নট -নাটক-নাট্যশালা সম্বন্ধে একটা ধারাবাহিক ইতিহাস সম্বলন করে প্রকাশ করতে থাকেন। তথনকার লৰূপ্ৰতিষ্ঠ অভিনেতাদের আহ্বান ক'রে তাঁদের কাছ থেকে সঠিক তথ্য আহরণ করে তিনি বিষয়টিকে নিথুঁত ও সমর্থন-যোগ্য করতে সচেষ্ট ছিলেন। সম্পূর্ণ বিভিন্ন প্রকৃতির পত্রিকায় নট-নাটক-নাটাশালা সম্বন্ধে স্বতন্ত্ৰ অধ্যায়ের পরিকল্পনা থেকেই বিভানিধি মহাশয়ের নাট্যাম্ব-রাগের পরিচয় পাওয়া যায়। স্বর্ত্তিত 'সন্দর্ভ সংগ্রহ' নামক গ্রন্থেও তিনি নট-নাটক-নাট্যশালা সম্বন্ধে অনেক কথা লিখেছিলেন। 'সাধারণী' পত্রিকায় সাহিত্যাচার্য অক্ষয় চন্দ্র সরকারও নাট্য সম্বন্ধে আলোচনা করতেন। 'সাধারণী'র নাট্য-সমালোচনা থেকে সেকালের নট-নাটক-নাট্যশালার অনেক তথ্য পাওয়া যায়। মাইকেলেব 'মেঘনাদ বধ' নাটকের অভিনয় দেখে সরকার মহাশয় 'সাধারণী' পত্রিকায় যে সমালোচনা করেছিলেন, এখনকার পাঠকমহলের অবগতির জন্ম তার কিছুটা অংশ এখানে অবিকল উদ্ধৃত কর্নছি।

"মেখনাদ বধের অভিনয় দেখিতে গিয়া আমরা যে প্রীতিলাভ করিয়াছি, অনেকদিন আমাদের ভাগ্যে সে-প্রকার স্থথ আর ঘটে নাই। রামচন্দ্র এবং মেখনাদ এই ছই রূপে নাট্যাধ্যক শ্রীযুক্ত গিরিশচন্দ্র এতিনয় করেন। পাত্র-ছয়ের চরিত্র, কার্য্য এরং ক্রিক্রেই বিভিন্ন, স্নতরাং একই ব্যক্তির ছিবিধ রূপ পরিপ্রাহ কিছু বিসদৃশ্রতা হইয়া-ছিল, হাছা শ্রীকার্ করিতেই শ্রিমান বি অভিনয়-দক্ষতায়, ভাঁহার অসাধারণ ক্ষমতায়, এ-দোব দেখিরাও আমরা মনে কিছু করিতে পারি নাই, দোষ একে-বারেই ভুলিরা গিরাছিলাম এবং তাঁহার রামরূপের অভিনয়ে বারংবার আমাদের কঠোর চক্ষুও অশ্রুসিক্ত হইয়াছিল। লক্ষণ যখন পূজাগারে প্রবেশ করেন, তখন গিরিশচন্দ্রের रमचनाम-मञ्जद সोमाजाद मर्गतन आमता मुद्ध इंहे, आवात তৎপরকণেই যথন মেঘনাদ সহসা রোকক্যায়িত নেত্রে বীরমৃত্তি পরিগ্রহ করিয়া বক্ষপ্রসারণপূর্ব্বক লক্ষণের সহিত দশ্ব-বুদ্ধে প্রবৃত্ত হইবার উপক্রম করিলেন, তথন তিনি অভি-নয়-পটুতার চরম সীমা দেখাইলেন, ভাঁহার সে ভাব অঙ্কুত, রিস্মাকর। তাহাতে আমরা মুশ্বেরও অধিক চইয়াছিলাম। ইংলণ্ডের প্রথিতনামা গ্যারিকের ক্ষমতার পরিচয় পুস্তকে পাঠ করিয়াছি, কিন্তু বলের গিরিশ অপেকা কোনও গ্যারিক যে অধিকতর ক্ষমতা প্রদর্শন করিতে পারেন, ইছা আমাদের ধারণা হয় না। গিরিশ বঙ্গের অলকার।...গিরিশবাব য়খন রামক্লপে লক্ষণকে বিদায় দেন, ঠিক সেই সময় মহিলা-**আসনের সন্মুখন্থ চিক খসিয়।** পড়ে, কিন্তু স্ত্রী ও পুরুষ উভয় দর্শকই তৎকালে এরূপ মৃদ্ধ যে. কালারও ইলা লক্ষা <mark>ছয় নাই। অন্ধ-শে</mark>ষে পটকেপণ হইলে নারীদর্শকবৃন্দ

সতর্ক হইলেন।" (সাধারণী, ১০ই ফেব্রুয়ারী, ১৮৭৯)

সাধারণ নাট্যশালা সম্পর্কে নটগুরু গিরিশচন্দ্র যথন নাট্যকারদ্ধপে প্রতিষ্ঠালাভ করেছেন, তথন থেকেই নাট্য-শালার পক্ষ থেকে একথানি শক্তিশালী নাট্য-পত্রিকা প্রকাশের প্রয়োজনীয়তা তিনি বিশেষভাবে উপলুদ্ধি করেন। কিন্তু নাট্যশালা পরিচালনার সজে নাট্য-পত্রিকা পরিচালনার দায়িত্ব একসজে গ্রহণ করা সহজ নয় জেনেই তাঁকে নিরম্ভ থাকতে হয়। তৎকালে তাঁর রচিত কবিতা ও নাট্য-সংক্রোম্ভ প্রবন্ধগুলি 'জন্মভূমি' 'অচ'না' প্রভৃতি পত্রিকায় প্রকাশিত হোত।

হাতীবাগানের দন্ত-পরিবারের সঙ্গে গিরিশচক্ষের দ্র সম্পর্কের আত্মীয়তা ছিল। গিরিশচক্ষ মধ্যে মধ্যে এ-বাড়ীতে আসতেন। তখন নাট্য-জগতের দিক্পালস্কর্প গিরিশ-বাব্বে পরিবেষ্টন করে দন্তবাড়ীর বৈঠকখানায় রীতিমত মজলিস জমে উঠত। এ-বাড়ীর জ্যেষ্ঠ ধীরেক্সনাথ দন্ত ছিলেন রেলীর আফিসের মৃৎস্থন্দী, তিনি ধিয়েটার দেখতে ভালরাসতেন, গিরিশচক্ষের নাট্যাভিনয় দেখে প্রচুর আনন্দ পেতেন। মধ।ম আতা হীরেক্সনাথ দন্ত তখন বিশ্ববিদ্যা-লয়ের কৃতী ছাত্রক্রপে এ্যাটর্নীসিপ পরীক্ষার জন্ত প্রস্তুত



इराइन, जान कनिष्ठे शिवनर्गन चक्यात चकरतसमाथ रच ভ্ৰম্ম বিশ্বালয়ের ছাত্র, কিছু সেই বয়সেই বাড়ীর আতা-वलात मिरक धक है। निष्ठु चरत कुमनीरमत निरम्न नाहे उठकी করেন। গিরিশবাবু বাড়ীতে এসেছেন শুনলেই তিনি সচকিত হরে উঠতেন, ছুটে আসতেন বৈঠকখানার, নট-গুরুর কাছে কেঁসে আলাপ জ্বমাবার চেষ্টা করতেন। কিন্ত গিরিশবার অপালে এই কিশোর ছেলেটির অপরূপ চেহারাটি দেখে তখন মনে মনে কি ভাবতেন কে জানে, কিছ কোনরক্ষ প্রশ্রের দিতেন না। অমরেন্দ্রনাথ কিন্তু নইগুরুর সঙ্গে মেশবার জ্ঞান্তে উস্থুস্ করতেন।

शितिनवावू तम ममत्र शीरतस्त्रवावूरक आत्रहे वनरञन त्य, থিমেন্সিরের পেছনে কিছু টাকা ফেলে তাকে ভালোভাবে চলবার স্থযোগ-স্থবিধা যাতে করে দেন। একদিন কথায় কথায় বললেন: ছাখ, কলকাতা সহরে এই নাট্যাভিনয়কে প্রতিষ্ঠা দিয়েছিলেন বিশিষ্ট ঘরের নাম-করা ধনীর ছলালরা। ভারা অজ্ঞ পরসা ঢেলে অস্থায়ী নাটমঞ্চ তৈরী করে नाना त्यभीत निज्ञीत्मत व्यानितः निश्रं ७ जात नान्ताजिनत করে আদর্শ হয়ে রয়েছেন। মহারাজ থতীক্রমোহন, মহাদ্মা কালীপ্রসন্ন সিংহ, ছাতুবাবুদের বংশধররা, শোভাবাজার ও পাকপাড়ার রাজারা যে পথ দেখিয়ে গেছেন, আমরা তারই অত্নসরণ করে তাঁদের সেই 'ত্বল'ভ দর্শন' সংখর অভিনয়কে সর্বসাধারণের দেখবার উপযোগী করে আজকের দিনে এই অবস্থার এনেছি। এখন যদি তোমাদের মত কোন বিশিষ্ট ও বন্ধিষ্ণু ঘরের অবস্থাপন্ন লোক ব্যবসায় বৃদ্ধি নিয়ে এর मःच्नार्थ चारमन, **जाहरल এই मार्शात्र**ण नार्ग्यालारकथ আমরা অসাধারণ করে তুলতে পারি।

গিরিশচন্ত্রের এই প্রস্তাব ধীরেক্সনাথকে অভিভূত করে। তিনি তৎক্ষণাৎ জিজ্ঞাসা করলেন: কত টাকা ফেললে তোমাদের খিরেটারটাকে ভালোভাবে চালাতে পারা যায় বলত গ

भितिभवावं रमात्मन: आभारनत थिरत्रोहारत अत्नक কিছুই আছে, কাজেই পুৰ বেশী টাকা ফেলবার প্রয়োজন হবে না। হাজার পরত্তিশ হলেও একে সর্বালম্বন্দর করা য়েতে পারে।

বীরেনবাৰু তখন ভাবেন বে, এই টাকা **কেল্**টো যদি তাদের বাড়ীর কাছের-একরকম পাড়ারই এই নামী বিষেটারটিকে যদি ভালো বঁকমে জাঁকিরে ভোলা যার, অঙতঃ ভদ্র কলাবিদ্দের একটা উপায় তো হতে পার্বে। তাহলে মৰু কি!

গিরিশচন্ত্র তাঁকে আরও বলেন যে, ধীরেন্দ্রদার্থের মত বড় ঘরের নামী লোক বুদি থিয়েটারের সভাই পুঠপোষক हन, তाहरन करा करा वहा अनुनाममूक हरा वक्ही ইন্**টি**টিউসনে পরিণত হবে। তা ছাড়া, খিয়েটার **থেকেই** একটা মুখপত্র বার করে নাটক ও নাট্যশালার উন্নতির দিকে দেশবাসীর দৃষ্টি আকৃষ্ট করা যেতে পারে।

ধীরেন্দ্রবাবু তখন খুশি হয়েই বললেন: বেশ, তা<u>হ</u>লে তোমাদের থিয়েটারের ভেতরটা একবার দেখে আসি চল। বরাবর তো বাইরে থেকেই অভিনয় দেখা গেছে, এখন অব্দরটা দেখা যাকু।

গিরিশচন্ত্রও উৎফুল হয়েই তৎক্ষণাৎ ধীরেন্দ্রবাবুকে



तेणि उत्तर अरु इत्तर उत्तर्भा वीत विकास व



বিরেটারের আভ্যন্তরীন সিল-সিলারী সৃব দেখিরে বৃথিয়ে দেবার অভ্য নিরে চললেন। ছুটের দিন লেটা, দিনয়ানে টেটের মধ্যে সিক্টার, চাকর-বেয়ারা, রলমকের পরি-চারিকাদের মধ্যে তথন রীতিমত কলছ চলেছে—পরস্পরের আর্থসফোন্ত কোন একটা ব্যাপার নিরে। তারা কল্পনাও করেনি খে, এমন অসময়ে কতু পিকদের কেউ মক্ষের মধ্যে আসকেন। দিনের দিকে খারা আসেন, বাহিরে আফিসে কাজ-কর্ম সেরেই চলে যান। গিরিশবাব্র সলে মক্ষের ভেতরে চুকেই সেই উচ্ছুখল দৃশ্য ও ইতরভাষায় গালিগালাজ গুনেই অভিজ্ঞাত বংশের সন্তান, মাজিত রুচিবিদ্ শীরেক্সনাথ বিরক্ত হয়ে তৎক্ষণাৎ ফিরে দাঁতিয়ে বললেন—থাক গিরিশ চলো আমরা বাইরে যাই।

গিরিশবাবুকে দেখেই ওপক লক্ষিত শহিত ও অপ্রস্তুত হরে সরে পড়েছিল, কিন্তু ধীরেন্দ্রনাথের অন্তর এমনি বিষয়ে উঠেছিল বে, ভিনি গিরিশবাব্র অন্থরোধ উপেক্ষা করেই ভেতর থেকে চলে এলেন। তারপর, ভাসা ভাসা কথার গিরিশবাবুকে পর দিন আসতে বলে বাড়ী ফিরে গোলেন। কিন্তু পরদিন সকালের দিকে গিরিশচন্দ্র দত্ত-বাড়ীতে এসে ধীরেন্দ্রনাথকে খবর দেবা মাত্রই তিনি বাইরে না এসে ভেতর থেকে বলে পাঠালেন—'টেজের মধ্যে কাল বে কাণ্ড দেখেছি তাতে খিরেটারের ক্ষে আনাদের নত লোকের সক্ষ রাখা উচিত নর বঙ্গেই ছির ক্ষেছি। ওর নধ্যে আমি আর যেতে রাজী নই।

বীরেনবাবুর এই ব্যবহারে এখং এ ধরণের কথা শুনে গিরিশচন্দ্র নীতিমত চটে গেলেন। থিরেটারের নিম্নশ্রেণীর কতকণ্ডলো লোকের ব্যবহারে থিরেটারের ওপর বিশ্রী একটা ধারণা পোষণ করা যে ঠিক নয়, তিনি সে কথা বীরেন্দ্রনাথকে বোঝাতেও চেটা করেছিলেন। কিছ বীরেন্দ্রনাথ একেবারে অটল, তাঁর এক কথা—আমাদের ঘরের ছেলেদের থিরেটারের সংস্পর্শে যাওরা উচিত নয়, আমি বুঝতে না পেরে তথন এগিয়ে গিরেছিলাম, ব্যাপার বুরে এখন পিছিয়ে যাছিছ।

গিরিশবাব্ও ক্রেকণ্ঠে ধীরেজনাথকে জানিয়ে দিয়ে এলেন—'তোমাদের এই ভদ্রখরের ছেলেকে দিয়েই আমি বদি খিয়েটার খোলাতে না পারি, আমার নামই তাহলে গিরিশ ঘোষ নয়!'

এ-প্রসন্ধ শুনে অনেকেই হয়ত চমকে উঠবেন; ভাববেন বাড়িয়ে লেখা হয়েছে। কিন্ত কথাটা সত্যি। নটগুরু তৎকালে এমনই জেদীই ছিলেন। আভিজ্ঞান্ত্য বা আত্মন্তরিতার গবে কেউ কোন প্রকার অন্নুচিত ব্যবহার

> করলে, সাধারণ বা মধ্যবিত্তদের অবজ্ঞা করলে, গিরিশচন্দ্র সে অবহেলা সহু করবার পাত্র ছিলেন না, তার যোগ্য প্রতিবিধান করে তবে নিরম্ভ হতেন। পরমহংসদেবের সংস্পর্শে আসার পর তিনি অবশ্য আস্ক্রশাসনের শক্তিলাভে সমর্থ হয়েছিলেন।

এ-ঘটনার পর নীরেন্দ্রনাথের

অহল অমরেন্দ্রনাথ কুসংসর্কে পড়ে
নানা প্রকার অপব্যরে ছু'হাতে
টাকা ওড়াচ্ছিলেন। জ্যেষ্ঠ বীরেন্দ্রনাথ,
মধ্যমাগ্রন্দ হীরেন্দ্রনাথ, মারের সাহায্য
নিরেও তাঁকে আর্ম্ভ আনতে



मार्कीचा क्रियानी

সমর্থ ইলেন না। তাঁদের উপদেশ, অনুরোধ, শাসন স্পরামর্শ সব কর্থ হরে গেল। বন্ধুদের নিরে প্রত্যেক অভিনয় রঞ্জনীতে খিরেটার দেখা, বাগমারীর বাগানে আমোদ-প্রমোদ, কৃষ্ণানে গিয়ে হৈ-হল্পোড় অবাধে চলতে থাকে। তার খিরেটারে তথন সবেমাত্র 'চল্পপের' নাটক খোলা হরেছে, ঐ নাটকে শৈবলিনীর ভূমিকার তারাস্করী তাঁর অপূর্ব্ব অভিনরে বিপূল প্রতিষ্ঠা পেরেছেন। অমরেল্রনাথ তারার প্রতি আরুই হয়ে খিরেটারের বিশিষ্ট দর্শকরপেই অশোভন আচরণে প্রযুত্ত হওয়ায় কর্তৃ পক্ষদের বিরাগভাজন হলেন। তাঁরা অমরেল্রনাথকে অমুযোগ করেই নিরন্ত হলেন না, তাঁর অগ্রজদের কাছেও অভিযোগ করলেন। কিন্তু এর ফল হলো বিপরীত। অমরেন্দ্রনাথ তারাস্কর্মনিক স্থার খিরেটার থেকে ভাঙিরে বাগমারীর বাগানে নিরে গেলেন।

এই সময় অমরেন্দ্রনাথের অন্তরে আগ্রহ জাগল, তিনি একখানি পত্রিকা বার করবেন, আর সেই পত্রিকায় নাট্যশালা ও নট-নটাদের কথা ছাপা হবে। কিন্তু পত্রিকা প্রকাশ করতে হলে তো একজন নামজাদা লোকের প্রয়োজন, যিনি সম্পাদকের দায়িত্ব নিয়ে তাকে প্রতিদাদেবেন। অমনি মনে পড়ল তাঁর নটগুরু গিরিশচন্দ্রের কথা। আর কালবিলয় না করে তিনি একেবারে গিরিশচন্দ্রের আলমে উপস্থিত হয়ে তাঁকে শ্রন্ধার সঙ্গে প্রণাম করে উদ্দেশ্রটি জানালেন: আমি একখানা মাসিক পত্র বার করতে চাই—আপনাকেই তার সম্পাদক হতে হবে।

গিরিশচন্দ্র কথাটা শুনে বিশ্বিতই হয়েছিলেন—আঠারো-উনিশ বছরের একটি ছেলে এসে বলছে, মাসিক পত্রিকা নার করবে! তিনি বললেন: মাসিক পত্র নার করে ঠিক মত চালানো কি সোজা কথা—অনেক টাকার দরকার।

আমরেন্দ্রনাথ বললেন: টাকা আমি জোগাড় করেছি।
তার অভে আটকাবে না। বলুন, আপনি সম্পাদক
হবেন ? আপনি আমাদের আন্ত্রীয়—আপনার ওপরে
আমার জোর আছে বিলেই আপনার কাছে এসেছি।

^{াক্} পিরিশচন্দ্র বললের ঃ অামি ত বাপু থিয়েটারের জভে



অবোরার 'ক্রদেব' চিত্রে কবিপ্রিয়া পলাবতীর ভূমিকায় শ্রীমতী দেবধানি

নাটক লিখি, অভিনয় করি। ওসব কাগজ্ব-ফাগজ্ব ত কখনো চালাইনি। তাছাড়া সম্পাদক হিসেবে আমার কোন খ্যাতিই নেই। তার চেয়ে তৃমি কোন নামকরা সম্পাদককে ধর, তাতে কাগজ্ব চলবে ভাল।

কিন্তু অমরেন্দ্রনাথ নাছোড়বান্দা, তিনি বললেন : আমি ত মামূলী কাগজ বার করছিনে, নাটকের কথা, অভিনয়ের কথা, নাট্যশালার কথা, নট-নটীদের কথা আমার কাগজে থাকবে। আর, আপনি ত নাট্যক্ষগতের দিকপাল তার ওপর নটগুরু, তাই আপনাকে ধরেছি।

গিরিশচন্দ্র চনৎক্ষত হয়ে বললেন : এঁয়। এই বয়দে তুমি থিয়েটারী কাগন্ধ বার কুরুরার উদ্দেশ্য নিমে আমার কাছে এদেছ ও তাহরে থিকেনেরের দিকে তোমার খুব বোঁক আছে বল ।

শিরিশচজেরই নালেখিনার্দর ভেতর থেকে

একব্যক্তি অনুব্রক্তনাথের নাট্য-প্রেডি স্থকে অনেক কথাই
বললেন অনুব্রক্তনাথকে আর বলতে ছলো না।
ছেলেবেলা থেকে কি ভাবে খেলার ছলে থিরেটার করে
এলেছে খেলার সাধীদের নিরে, তারপর এই বর্নে
সাবালক হতে না হতেই ওঁদের বাগমারীর বাগানে কি
ভাবে রীতিমত একটা নাটুকে দল করেছে, সব কথাই
ভানিরে দিলেন নটগুরুকে। এর পর অনুব্রক্তনাথও
বললেন: দেখুন, থিরেটার একটা খোলবার মত
টাকা এখনো আমার হাতে আসেনি তাই, থিরেটারী
কাগজ খুলেই ঐ চর্চাটা বজার রাখছি। পরে টাকা
থেই হাতে আসবে তখন এমন একটা উঁচু ধরণের
থিরেটার খুলব, সবাই দেখে বাহোবা দেবে।

এই তরুণেরই জ্যেষ্ঠ ধীরেন্দ্রনাথের সেদিনের কথা গিরিশচন্দ্রের মনে বিজ্ঞলী ঝলকের মত চমক দিয়ে উঠল। কি অপমানই তিনি করেছিলেন গিরিশচন্দ্রকে আর, তিনিও ক্রুব্ধ কর্প্তে কি ভাবে ভাঁকে শাসিয়েছিলেন। সেই দান্তিক বীরেন্দ্রনাথের অক্স্তুভ্ত আজ্ব তাঁর কাছে এসেছে নাট্য পত্রিকা খোলবার উদ্দেশ্যে—উদ্ধৃসিত কঠে একথাও বলছে বে, টাকা হাতে এলে থিয়েটার সে খুলবেই। চমৎকার। সে দিনের কথাওলি এত শীভ্র যে—

কিছ গিরিশচক্র অথৈর্য হলেন না, যদিও ক্রোধের বশে একটা পণ করে রসেছিলেন, কিছ এই স্কুমার তঙ্গণের মূখ চেরে আপনাকে সংযত করে বললেন: কাগজ্ঞ করতে চাইছ কর, বুঝে-স্থঝে চালাতে পারলে লোকসান খেতে হবেলা, বিশেষ ক'রে অ ধরণের কোন কালা কর্মন ক্রাক্সারে নেই। তা ব'লে থিরেটার খোলকরে বৌক্ত এবন বাধা থেকে বেড়ে কেল। অনেক লোকে নাজারে, তানের বার্থ আছে বলে। কিন্তু ও বড় শক্ত কাজ। অনেক অভিজ্ঞতা সক্ষয় করে তারপর ওতে নামলে অনক প্রাপ্তরা বেতে পারে।

যাই হোক প্রস্তাবিত পঞ্জিক। প্রকাশের আব্দোজন চলতে লাগল, তার নামকরণ অমরেন্দ্রনাথ। আগেই করেছিলেন। সে নাম—'সৌরভ'। সম্পাদক ভ্রমান্ত্রাক্তর ঘোব, সহকারী সম্পাদক, প্রকাশক ও কার্মান্ত্রাক্তর আবে অমরেন্দ্রনাথ। ম্যালো লেন থেকে এইচ, সি, গাজ্লী এণ্ড কোং মুল্লাকর রূপে পত্রিকা ছাপবার ভার নিলেন। বার্ষিক মূল্য আড়াই টাকা, প্রতি সংখ্যা চার আনা। হাণ নং রাজা নবক্বক ব্রীটে—শোভাবাজার রাজবাড়ীতে 'সৌরভ'-এর কার্যালর খুললেন অমরেন্দ্রনাথ। ক্রাউন আর্ট পেজী আকারে ৬৮পৃষ্ঠার আরতনে—বলাক ১৩০২ নালের প্রাবণ মাসে 'সৌরভ'-এর প্রথম সংখ্যা প্রকাশিত হলো। গল্প, উপস্থাস, প্রবন্ধ ও কবিজ্ঞাক ১২টি সক্ষর্ত প্রথম সংখ্যার ভান পেল। যথা—

১। সৌরভ পত্রিকার মুখকক অমরেন্দ্রনাথ দত্ত ২। সমাজ-চিত্র (সামাজিক উপস্থাস) অমরেন্দ্রনাথ ৩। কে তুমি (প্রবিদ্ধ) অমরেন্দ্রনাথ ৪। কলব্ধ (কবিতা) অমরেন্দ্রনাথ ৫। নক্কা (গল্প) অমরেন্দ্রনাণ ৬। সত্য (কবিতা) গিরিশচন্দ্র খোষ ৭। গ্রহকল

(প্রবন্ধ) গিরিশচন্দ্র খোষ ৮। ঝালোরার ছহিতা (ঐতিহাসিক উপন্থাস) গিরিশচন্দ্র ৯। স্থখ কোথার (প্রবন্ধ) প্রমধনাথ বস্থ ২০। হুদ্র রন্ধ (কবিতা) বিনোদিনী দাসী ১১। প্রবাহের ক্লপান্তর (কবিতা) তারাক্ষম্পরী দাসী।

মৃথবন্ধে অমরেক্সনাথ লিখলেন—
'সংসারের কর্ডব্য মাত্রের্ছ সৌরুভ আছে।
সকলের্ছ ত্তরে তরে সৌরুভ অড়িত। যদি
সংসারে থাকিয়া সকলে, ক্সথ ছাও, একাধারে





এব পি প্রোডাকগলের জনপ্রিয় ছবি 'অধি-পরীকা'য় স্থুড়া মুক্তোশাব্যার, চক্রাবডী, কমল বিজ, যমুনা সিংহ ও শিধারাণী

বর্ষ অর্থ কাম বোক্ষ দেখিতে নাধ থাকে, ভবে সাহিত্যের "সৌরভ" দেবন কর। সেই উদ্দেশ্রেই সৌরভের বিকাশ। সৌরভ বাহাতে দিগন্ত প্রসারিত হয়, য়য়াসাধ্য ক্রটি হইবে না। প্রকাশে সাধারণের সহাস্তভূতির সংযোগ প্রার্থনীয়।"

'সৌরভে'র প্রথম সংখ্যার যে ছটি কবিতা প্রকাশিত হয়, তার একটি লেখেন তথনকার য়শবিনী অভিনেত্রী বিনোদিনী দাসী ও অপরটির লেখিকা উদীয়মানা প্রতিভানয়ী অভিনেত্রী তারাস্থলরী। নাট্যশালার অভিনেত্রীদের রচনা বলেই গিরিশচক্র কবিতা ছটির মুখবদ্ধ স্বরূপ লিখলেন—"সভ্য সমাজে আমার স্থান আছে কিনা জানি না. জানিতেও চাহি না, কারণ যৌবনের প্রথম অবস্থা হইতে, রক্তৃমির উন্নতির উদ্দেশ্তে দৃঢ় সম্বন্ধ হইয়া জনসাধারণের উপেক্লার পাত্র হইয়া আছি। সে যাহা হউক, অভিনেত্রপর্যামার চক্ষে আমার পুত্র কভার মত সন্দেহ নাই। তাহাদের ভণগ্রাম অপ্রকাশিত থাকে আমার ইচ্ছা নয়। সেই উদ্দেশ্তে প্রবীণা ও নবীনা স্থকন অভিনেত্রীর রচিত নিয়লিখিত কবিতা ছইটি প্রিকায় প্রকাশ করিলাম।"

কিন্ধ গিরিশচন্ত্রের সম্পাদিত পত্রিকার অভিনেত্রী
দরের রচিত কবিতা সম্পর্কে ঐ মন্তব্যটুকু ছাড়া নটনাটক-নাট্যপাল। সম্বন্ধে এমন কোন প্রবন্ধ গিরিশচন্ত্র বা

অমরেন্দ্রনাথ লেখেন নি—যার জন্ম 'সৌরভ'কে নাট্যপত্রিকার পর্যায়ে ফেলা চলে। সাধারণ সাহিত্য পত্রিকার

মতই এই পত্রিকাখানিতে গল্প উপন্যাস প্রবন্ধ কবিতা

প্রকাশিত হতে থাকে এবং চারমাস প্রকাশের পর 'সৌরভ'

বন্ধ হয়ে যায়।

পত্রিকার সাধ মিটে গেলে অভিনেতাক্বপে থিয়েটারে নামবার সাধটি তথন অমরেন্দ্রনাথের অন্তরে প্রবলভাবে জাগ্রত হয়ে উঠল। তিনি গিরিশবাবুকে ধরে বসলেন: আমি অভিনয় করতে চাই, আমাকে আপনি থিয়েটারে চুকিয়ে দিন।

গিরিশবাবু আপন্তি বিশ্বন : তুমি হচ্চ কড়লোকের ছেলে, পর্ম স্থাম মাস্যু ইংক্ছ, ক্রিড কুট

কখনো ভোগ করনি। অভিনেতাদের জীবন বড় জুরের। ভূমি জা সহা করতে পারবে না।

শ্বনক্রেনাথ বললেন: সে কি, আমি ভাবভাম ওরেন জীবন খুবই হুখের, ওরা খুব আনন্দেই থাকে।

পিরিশবাবু বললেন: বাইরে থেকে সাধারণ লোক তাই মনে করে বটে, কিন্ধু আসলে তা নয়। ওদের বঁড় কই।

অমরেন্দ্রনাথ তখন জিজ্ঞাসা করলেন: আপনার মত লোক থিয়েটারে থাকতেও অভিনেতাদের এত কষ্ট ! আপনি সে কষ্ট ঘোচাবার চেষ্টা করেন না কেন ?

গিরিশচন্দ্র বললেন: আমি চেষ্টার ক্রাট করিনা, কিছ আমার চেষ্টার বিশেষ কোন ফল হবে না যে পর্যস্ত মালিকরা সচেতন না হবেন, অভিনেভ্দের জন্মে ওঁদের প্রাণ না কাঁদবে! কিছু সে রক্ম মালিক কোথার পাব বলু ?

অমরেক্স বললেন: আমি যদি থিয়েটারের মালিক হতাম তাহলে অভিনেতাদের এ সব কট্ট দূর করতাম—তাদের মান মর্য্যাদা বাড়িয়ে দিতাম, তাদের আয় বৃদ্ধির দিকেও লক্ষ্য রাখতাম।

গিরিশচন্দ্রের কাছেই তিনি আলোচনান্দ্রে জানতে পারেন যে, যে সব নামকরা অভিনেতা অভিনেত্রী মঞ্চে অভিনয় করেন, বাঁদের অভিনয় দেখবার জন্ম লোকের আগ্রহের অন্ত নেই, তাঁদের মাসিক বেতনের পরিমাণ বাট খেকে আশী। বাঁরা মাঝামাঝি রকমের অভিনেতা, তাঁর পান মাসে চল্লিশ থেকে পঞ্চাশ পঞ্চায়। আর নিম্নশ্রেণীদের কথা তো ধতব্যির মধ্যেই নয়, তাঁদের বেতনের হার সিন ঠেলা সিফ্টারদের চেয়ে বেশী নয়, বরং ক্মই।

অমরেন্দ্রনাথ এ সব খবর জেনে রীতিমত ব্যথাই পান,
তাঁর অন্তর্গটি ছিল অত্যন্ত কোমল, আত ব্যরে বললেন:
দেখুন, আমার ছেলেবেলা থেকেই একটা আগ্রহ ছিল
থিয়েটার করব, অভিনেতা হব। আমার খেলাকুলা
ছিল—ঝাকারির তীর ধন্নক তৈরী করে থিয়েটারের
অন্তকরণে যুদ্ধের অভিনয় করা। বড় হলে থিয়েটার দেখা
যেন বাতিক হয়ে পড়ে, হেন বই নেই—আমি ধার

नाइनीका छित्रनानी

অভিনয় দেখিনি। নিয়মিত ভাবে বিয়েটার দেখার ফলে দোব জাটিও চোখে ধরা পড়ত, তখন ভাষতাম—আমি বিদি কবনো বিয়েটার করি, কোন জাটি তার রাখব না। তখন কিন্তু মঞ্চকে উল্লভ করবার কথাই ভাবতাম, কিন্তু মঞ্চে নেমে বাঁরা অভিনয় করেন, এক কথায়—বাঁরা এই বিয়েটারের প্রাণ, তাঁদের সহন্ধে কিছুই ভাবতাম না। তখন কি জানতাম যে, এত কটে তাঁদের দিন চলে।

গিরিশবাবু বললেন: তোমার সবই পবর আমি রাথতাম —মতিগতিরও। ভাষেদের সঙ্গে ঝগড়া করে বেহিসেবির মত সমস্ত সম্পত্তি ছেড়ে দিয়ে মনের আনন্দ আর স্বার্থপর ইয়ার-বক্সিদের মনোরঞ্জন করবার জভ্য যে টাকা পেয়ে-हिल, नमखरे वागमातीत वागान क्रॅंक উড़िয় দিলে। এমন অর্বাচীন তুমি, সখের কাগজ্ঞানাকেও রাখতে পারল না। সেই সময় তুমি টাকাগুলো বাজে খরচে উড়িয়ে না দিয়ে, অনায়াসেই একটা থিয়েটার খুলতে পারতে। কিন্ত বন্ধ-বান্ধবীদের নিয়ে এমনি আমোদে মেতেছিলে যে, সে দিকে আর লক্ষ্যই ছিল না। লক্ষাধিক টাকা তুমি ছটো বছরে শেষ করে ফেললে। আমার একবার মনে হয়েছিল, তোমাকে ঐ সব বাজে আমোদ থেকে সরিয়ে এনে थिरप्रेगेरतत त्ना भाषात्र पृकिरत पिरे, किन्न थेवर निरत জেনেছিলাম যে, তুমি বড়ই অব্যস্কচিন্ত, তোমাদের সলে আমার এক?। আত্মীয়তাও আছে। হাতী-ৰাগানের শ্বোয়ারী দন্তের ছেলেকে গিরিশ ঘোষ থিয়েটারে नामित्य छे प्रतः जिल्ल- अक्व वर्णात मूथ मीठ् कताल, এই অপবাদ পাছে শুনতে হয়, তাই আমি নিরস্ত হয়েছিলাম।

অমরেন্দ্রনাথ উচ্চুসিত-কঠে বললেন: সত্যি তাই যদি করতেন, আপনার পরামর্শে আমি তথন সত্যিই ফিরতে পারতাম। মিছিমিছি ড্রামাটিক ক্লাব খুলে তার পেছনে যে টাকার রাশি ঢেলেছি, তাতে একটা ভালো থিয়েটার খোলা বেত! কেন আপনি আমাকে সে পরামর্শ দেন নি, স্যার ?

গিরিশবাবৃও উদীপ্ত কঠে বললেন: দিতাম। এমন-কি, তোমার বড়দা যখন খিরেটার করবেন বলে আমাকে

কণা দিরেও নিজের বংশগরিমার অহকারে হঠাং অত্যন্ত অভ্যন্তাবে আমাকে প্রত্যাখ্যান করেন, তথনই আমি প্রতিক্ষা করেছিলান, ওঁর বংশের কাউকে দিরে আমি বদি থিয়েটার খোলাতে না পারি, আমার গিরিপ ঘোষ নামটাই মিছে। কিন্তু বাপু, পরে ভেবে দেখি—রাগের বলে যে পণ করেছি, সেটা অফ্রায়। তার জন্তে আমাকেও ছন্মি কুড়োতে হবে। এ-রকম প্রতিক্ষা লংখন করলেও দোষ নেই।

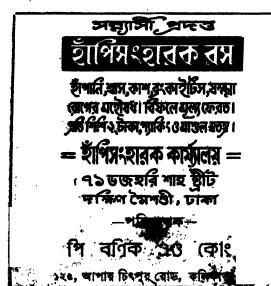
মনে মনে পরম কৌতুক ও কৌভূহল বোধ করে অমরেল্র-নাথ খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে তাঁর বড়দ। সহদ্ধে সেই অপ্রীতিকর কথাগুলি গুনলেন। অমনি তাঁর মুখখানা তার হয়ে উঠল, বললেন: বড়দা সভ্যিই খুব ভুল করেছিলেন। ভাঁর যে-तकम तातन।-वृक्षि, जिनि यनि थिति रातत मानिक रूजन, আর আপনি থাকতেন পরিচালক—তাহলে সত্যিই বাংলা-রক্ষমঞ্চের ভাগ্য ফিরে যেত। আমি যদি স্যার, এ-কথা জানতাম, তাহলে বড়দার সজে যখন বিষয় ভাগ আর টাকা-কড়ি নিয়ে ঝামেলা বাধিয়েছিলাম—তথন ভাঁর কথাটা যাতে বজায় থাকত, তার ব্যবস্থা করতাম। যে টাকা হাতে পেয়েছিলাম, তা থেকে ত্রিশ পঁরত্রিশ কেন পঞ্চাশ হাজার টাকা অনায়াসে আপনার হাতে দিতে পারতাম। তাহলে আজকের অবস্থা হয়ত অন্তর্কম রূপ ধরত, আমাকেও আজ থিয়েটারে অভিনয় করবার আজী নিয়ে আপনার কাছে আসতে হোত না। বাই হোক, অভিনেতাদের অবস্থার কথা আপনার মুখে শুনে আমার মনে আর অন্তের থিয়েটারে চুকে অভিনয় করবার সাধ মুছে গেল। তবে এ-কথা আপনাকে আমি বলে যাচ্ছি স্যার, অভিনেতা আমি হ্বই-থিয়েটার আমাকে করতেই হবে, তথন আবার আমি আপনার কাছে আসব।

অনেকের ধারণা, অমরেজনাথ প্রাতাদের সলে বিরোধ করে পৈতৃক সম্পত্তি থৈকে তার অংশের দক্ষন যে প্রচুর টাকা পেলেছিলেন, কে দুরুর স্বর্থানী সদস্যলনের সলে সলেই তিনি অমিত্রাকে অভ্যুক্ত হন এবং এমন একার কুরুত্তি

जारक चित्र शरराष्ट्रिय (य, जाराच है निरखहे जारक समाजदर्ग অর্থ্যয় করতে হোত। নালোহারার টাকার বর্থন ধরচ কুলোভ না, তথন দাদানের কাছ থেকে নানা ছলে টাকা আদার করে বছুদের কাছে প্রিয় ও উদার হতেন। ধীরেন্দ্র-নাথ তথন রেলী ব্রালাসের বাড়ীর মুংসুদী, মাসে তিন চার হাজার টাকা বৈধভাবে উপার্জন করেন। গতিক দেখে তিনি অমরেজনাথকে ঐ প্রতিষ্ঠানের কেসিয়ারের পদে বলিয়ে দিলেন। সে টাকার বৃহৎ একটি পরিবারের ব্যয় বছলভাবে তখনকার দিনে নির্বাহ হতে পারত। কিন্ত কুবন্ধু পরিবেষ্টিত অমরেন্দ্রনাথের মাসিক ব্যয় তাতে কুলিয়ে উঠল না। অগত্যা বন্ধুদের পরামর্শে কুসীদলোভী মহাজন-रमत काह (शरक शांखरनां कांग्रेस्ट बाद्रक्ष कत्रत्नन। वह স্ত্রে প্রতিদের সঙ্গে মনোমালিন্য হলো এবং স্বাধীনচেতা জেদি অমরেন্দ্রনাথ অমন স্থাখের চাকরীতে ইন্তফা দিয়ে পৈছক সম্পত্তির ওপর তাঁর অংশ দাবী করে বসলেন। কিছ অমরেন্দ্রনাথের চাই তথন টাকা, ভাগ বাঁটোয়ারাজনিত বিলম্ব সহ করবার মত শক্তি নেই, অগত্যা নগদ লকাধিক টাকা নিয়ে তাঁকে পৈছক সম্পত্তি মায় ঘরবাড়ী বাগান সমস্ত ত্যাগ করে বেরিয়ে আসতে হলো। বছর ত্ব'য়েকের মধ্যেই সেই টাকা প্রায় নি:শেষ করে ফেলে অগত্যা

নিরূপার হরে অভিনেতার রুদ্ধি গ্রহণের আশার ভিনি
পিরিশচন্ত্রের বারত্ব হন। ভেবেছিলেন, 'সৌরভ' কাগজের
কল্প থিরেটার মহলে তাঁর যে সৌরভ ছুটেছে, বিধাতালত
ভালো চেহারা আছে, নিজের অভিনরের ওপরও তাঁর বর্ধন
আছা ররেছে, তথন গিরিশচন্ত্র তাঁকে সাদরে কুকে নেরেনঃ
কিছ ভিনি যখন অভিনেতাদের কট, বিশেষতঃ তাঁলের
উপার্জনের কল্প পরিমাণের কথা জানিয়ে দিলেন, তর্মন
অমরেন্দ্রনাথকে এ বৃত্তি অবলম্বনে ভাগ্যোদরের পরিকল্পনা
ত্যাগ করতে হলো।

কিন্ত অন্তদিক দিয়ে গিরিশচন্দ্রের কথাগুলির শুরুত্বও তিনি উপলব্ধি করলেন এবং সেইটিই তাঁকে ক্রমানিত প্রেরণা দিতে থাকল যে. এ অবস্থা থেকে একটা রীতিমত পরিবর্ত ন তাঁকে আনতেই হবে, সেটি হচ্ছে—নিজের চেষ্টা যুদ্ধ উন্নয় ও অধ্যবসায়ের ফলে একণা থিয়েটার খোলান অমরেন্দ্রনাথ এ-সময় পৈতক বাগমারীর বাগান ত্যাগ করতে বাধ্য হয়ে তারই কাছে আর একথানি বাগানবাডী ভাঙা নিয়ে সেখানেই সবান্ধবে বসবাস করছিলেন। বরাবরই তিনি ভাবপ্রবণ। এখন ন**টগুরুর কথাগুলি তাঁ**র **অন্তরে** নতুন একটা ভাবপ্রবাহ বইয়ে দিল। ভাবাবেগে তিনি প্রকাশ করলেন যে, এ্যামেচার নয়, রীতিমত পেশাদারী থিয়েটার তিনি খুলবেন। এখন থেকে তাঁর মনে প্রাণে এই হলে। একমাত্র কামনা। কথাটা প্রচারিত হ'তে ভাঁর আত্মীয়-সমাজে একটা সাড়া পড়ে গেল। একি সর্বনেশে কথা-হাতীবাগানের অভিজাত দন্ত বংশের ছেলে 'কালু' বাড়ীর পরিজন ও আছীয়-সমাজে থিয়েটার করবে! অমরেন্দ্রনাথ 'কালু' নামে পরিচিত ছিলেন। ভারেরাও উদিগ্ন হলেন। জ্যেষ্ঠ শীরেন্দ্রনাথ তৎকালের বর্দ্ধিষ্ণু সমাজের মুকুটমণি, মধ্যমাগ্রজ হীরেন্দ্রনাথ দত্ত তখন বেলাস্ত রত্বরূপে বাংলার পণ্ডিতসমাজে বরেণ্য হয়েছেন। রার্ক্টান প্রেমচাঁদ বুভিলাভে কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের শীর্ষভান অধিকার করেছেন: ভাঁদের অ**হুজ কিনা থিয়ে**ীর **খুলে** উচ্চ বংশের নাম ডোবাতে বসেছেন! ফলে, বাগমান্ত্রীর বাগান ব'য়ে একের পর এক এক আশ্বীর উপস্থিত হরে ভাঁকে নিরস্ত কুরতে সচেষ্ট হলেন। ভারেদের আপস্থি ও



অহুরোধ জানিরে ঐ হীন সংকল্প ত্যাপ ক্রবার জন্ম বোঝাতে লাগলেন। কিছু তাঁদের সব উদ্ধন বুধা হলো। অমরেক্রনাথ প্রত্যেকের মুখের ওপরেই দৃচ্যুরে জানিরে দিলেন যে তাঁরা থিরেটারের যতই নিন্দা কর্কন অভিনেভদের হের ভাবুন, আমি তা মানতে রাজী নই। আমার মতে, দেশে যে সব সংস্কৃতিমূলক প্রতিষ্ঠান আছে—থিরেটার তাদের অন্যতম। সমাজে থেকে যিনি যত বড় পর্দে বহাল হরে প্রতিষ্ঠালাভ কর্কন না কেন; অভিনেতারা তাঁদের তুলনার কিছুতেই নীচু নয়, বরং কলাবিদ্রূপে এঁদের মর্য্যাদা আরো বেশী। আমার থিরেটার ক্রবার উদ্দেশ্যই হচ্ছে—থিরেটারের ছুর্নাম ঘুচিয়ে অভিনেতা-অভিনেত্রীদের রীতিমত প্রতিষ্ঠা দেওয়া।

এর পর সমস্ত বাধা-বিদ্ধ অতিক্রম করে অমরেন্দ্রনাথ থিয়েটার খোলবার উদ্দেশ্যে সেই বাগান-বাড়ীতেই বাছা বাছা অভিনেত!-অভিনেত্রী নিয়ে তাঁর পুরোনো 'ইণ্ডিয়ান ভাষাটিক ক্লাব'টিকে চেলে সাজালেন। কবিবর নবীন সেনের 'পলাশীর যুদ্ধ' এবং গিরিশচন্দ্রের 'বেল্লিক বাজার' नात्म नाठातक निरंश भरता आतुष्ठ राता। मानीनात्र, हुनीतातू, बीलगाधततातू, मृत्यनतातू, निश्चितातू, मञीनतातू, প্রবোধনাবু, তারাস্করী প্রভৃতিকে নিয়ে দল গড়ে উঠল। 'পলাশীর যুদ্ধ' কাব্যকে নাট্যে রূপায়িত করে দিলেন গিরিশচন্দ্র। তথনকার 'এমারেল্ড থিয়েটারে' অমরেন্দ্রনাথের অধিনায়কত্বে ইণ্ডিয়ান ডামাটিক ক্লাব সর্বপ্রথম 'পলাশীর যুদ্ধ' অভিনয় করলেন। ভূমিকায় অমরেন্দ্রনাথ-সিরাজ, প্র:বাধ ঘোষ—মোহনলাল, চুনীলাল দেব—জগৎ শেঠ, দানীবাবু-ক্লাইভ, বুটানিয়া ও সিরাজ মহিষীরূপে তারা-স্বন্দরী অবতীর্ণ হলেন। বেল্লিক বাজার-এ ললিতের ভূমিকায় নামেন তারাস্কলরী। দানীবাবুর নাম এই অভিনয়ে "ইয়ং জি, সি, ঘোষ" নামে বিজ্ঞাপিত হলে।। অমরেন্দ্রনাথ তখন বিংশবর্ষীয় যুবা। তাঁর অপুর্ব চেহারা, স্থকণ্ঠ ও অপদ্ধপ ভদী দর্শকদের অভিভূত করল। স্বয়ং নবীনচ্ত্র সেন অমরেন্দ্রনাথের সিরাজ-চরিত্রের অভিনয় দেখে মুগ্ হয়ে ত্রীণক্লমে গিয়ে অমরেক্সনাথকে অভিনন্দিত করলেন: তোমার ভবিষ্যৎ পুব উচ্ছল।

अरेजार विदू कान करने त्वरन अधिनेत क्यान नेत অমরেজনাথ বিখ্যাত ধনী গোপাল্লাল শীলের 'এমারেড' ভেজ লীজ নিয়ে 'ক্লাসিক' থিয়েটারের প্রক্রিটা করবেন-১৩০৪ বজাব্দের ৪ঠা বৈশাখ, ইং ১৮৯৭—১৬ই এপ্রিল ছড ফ্রাইডের দিন। গিরিশচক্রের 'নল-দমর্ম্বী' ও বৈদ্ধিক বাজার' নিয়ে নৃতন খিয়েটারের উলোধন হজাে 🕆 এখন থেকে নিয়মিত স্থসংক্ত 'ক্লাসিক থিয়েটার' শনি বৃধি ও বুধবার নব নব নাট্য-সম্ভার নিয়ে কৌভূহলী নাট্যবসিক সমাজের আগ্রহ চরিতার্থ করতে লাগল। ক্রমে ক্লাসিক থিয়েটার প্রতিযোগী নাট্যক প্রদিকে দাবিয়ে জন্প্রিয় নাট্যশালায় পরিণত হয়ে উঠল এবং অমরেজনাথ সুকল দিক দিয়েই প্রচলিত বিধি-ব্যবস্থার পরিবর্ত ন করে এমন সব সংস্থারমূলক উন্নত প্রথার ব্যবস্থা করতে লাগলেন, নাট্যজগতে একটা হলুস্থল পড়ে গেল। আগে গাভলা রাফ কাগজে কুদ্রাকারে থিয়েটারের হ্যাণ্ডবিল ছাপা হোত, অমরেন্দ্রনাথ উৎকৃষ্ট আইভরি-ফিনিস কাগজে

शृकात অভিনয়ে तृতবত চাহিলে। মন্ত্রণ রামের নাটক

কারাগার—মুক্তির ডাক—মছয়া

স্থবিখ্যাত নাটকত্রয় এক খণ্ডে প্রকাশিত: মৃল্য ৬১
ভীবনটাট নাটক

মধ্যে ও মঞ্চান্তরালে অভিনেতা-অভিনেত্রীদের জীবন-রূপায়ন: ২।।০

মহাভারতী

১৯০৫ হইতে ১৯৪৬ সাল পর্যন্ত মুক্তি-আন্দোলনের ঘাতপ্রতিঘাতে উদ্বেল একটি চাফী-পরিবারের পঞ্চাঙ্ক জীবন-নাটক একটিমাত্র দৃশ্বপটে রূপায়িত ৷ মূল্য ২॥০ ১ অক্তান্ত বিধ্যাত নাটক:

সতী—১০ সাবিত্রী—১০ চাদসদাগর—২ নীরকাশির ২০০ করে ২ ক্রমণ—২ ভারনাস চট্টোপনিসর আতে সন্স্



'বিরাজ বহু' চিত্রে শকুস্বলা

ব্রক সংযোগে ক্লাসিক থিয়েটারের ছাণ্ডবিল ছাপিয়ে এলোপাথাডিভাবে বিলির বন্দোবন্ত করলেন। খিরেটারের অভিনেতা, অভিনেত্রী, অস্তান্ত শিল্পী ও কর্মীদের সাবেক হারের বেতন বিশুণ তিনগুণ বাডিয়ে দিলেন, তার ওপর প্রতিভাবান নট-নটীদের বোনাস ও বেনিফিট দেবার রীতি চালু করলেন। রঙ্গমঞ্চে নৃত্যগীত-পটিয়সী ক্রপসী কিশোরীদের দলে দলে আবিভবি ও নানা চংয়ের নৃত্যুলীলা দর্শক-সমাজকে বিহবল করে তুললো। অবস্থা এমন হয়ে দাঁড়াল र्य, व्यक्षास्त्र मर्क यथन मृष्टिरमञ्ज पर्यक, क्रांत्रिक विद्यांगादत তথন ভিল ধারণের স্থান নেই--পিছনে ও পাশে যেন ৰাছ্ড সুলছে। স্মারেজনারের আইছিছ ট্রার ক্লাসিক ৰকে তখনতার ক্রিবাক ক্রিয়াছবিও ক্রিয়াভিত হতে হতে এনোবিরাগের কারণ আমরা পত্তে পত্তে ছত্তে পরে নাগুল এবং ভার বৈচিত পিবরাতি' নী मामित संस् व निहानी नहेन्द्रीतात राज्य किया जातिए रता।

প্রায় আট বছর একটানাভাবে আধিক সৌভাগা লাভে থক্ত হয়েছিলেন অমরেক্সনাথ। 'বিডন ব্রীটের কেশরী' নামে তিনি থিয়েটার মহলে খ্যাতিলাভ করেন। ৯ ঠিক খেন রাজার হালে চলতেন, মেজাজও ছিল তেমনি উঁচুদরের। টাকাকে টাকা বলে ভাবতেন না—ভাঁর কাছে যেন ধূলিমুষ্টি। যদি তিনি বুঝে: চলতেন, তাহলে এক 'ক্লাসিক' খিয়েটার খেকে তথনকার দিনে ফিবিমে ভাগ্যবান মনোমোহন বিপুল বিন্তবান হতে किन्छ निर्विठादत नान, অনন্তসাধারণ অমিতব্যয় ও অব্যবস্থচিত্তের জন্ম তিনি এহেন সৌভাগ্যকে বরাবর ধরে রাখতে পারেন নি।

সে যাই হোক, এখন আমাদের কথার আসা যাক। ক্লাসিকের যথন গৌরবোজ্জল অবস্থা, সেই সময়েই

তাঁর মনে পূর্ব্ব-আকাজ্জিত 'নাট্য পত্রিকা' প্রকাশের আগ্রহ জাগ্রত হয়ে উঠল। তার ফলে প্রচুর অর্থ ব্যয় করে ক্লাসিক থিয়েটার থেকেই তিনি 'রঙ্গালয়' নামে সাপ্তাহিক পত্রিকা প্রকাশে অবহিত হলেন। ১৩০৭ বলাব্দের ১৭ই काबुन, है: >न। गार्চ, >>--- छक्कवांत्र 'त्रजानस्त्र'त श्रथम সংখ্যা প্রকাশিত হলো। এই পত্রিকার মুখনদ্ধে ডিনি লিখলেন :

- "নানাবিধ কারণে প্রায় সমস্ত বাজনা সংবাদপত্তের সম্পাদকগণের কোপদৃষ্টিতে আমরা পড়িরাছি। উাহাদের নিকট উৎসাহ পাওয়া দূরে থাক, প্রতি পদে পদদলিত হইবার আশহা ! যদি প্রেরাজন হর—উক্ত মহাদ্মাগণের ্রুপ্রমাণ করিব।। অনেকে সংবাদপত্তে রক্তভূমির অভিনয় 🙀 সমালোচনা পাঠ করিরা দোবগুণের সত্যাসভ্য বিচার কোনও সম্পাদক লিখিলেন—'অয়ক

भावगीता विक्रवापी

चाना छ। वा द्या नाहे। कि क ভাল হয় নাই, মন্দ কোনখানটায়, সে সকল কথার নাম-গন্ধ নাই অথবা বলিবার অভিজ্ঞতার মত অভাব। অপচ, আমাদের এমন কোন উপায় নাই. যাহার প্রতিবাদ চলে। সে অভাব দুর করিবার জ্বন্থ এবং বজীয় রঙ্গমঞ্চসমূহ সর্বসাধারণের উপকার কি অপকার সাধন করিতেছে, তাহাও বিশিষ্টরূপে বুঝাইবার জন্ম, উপরস্ক—িক করিয়া অভিনয় করিতে হয়, কিরূপ শিক্ষায় উচ্চাঙ্গের অভিনেতা হওয়া যায়,—এই সকল বিষয়েরও পর্য্যালোচনা করিবার উদ্দেশ্যে 'রজালয়' নামক সাপ্তাহিক পত্রিকা **নিয়মিতরূপে** 'ক্রাসিক থিয়েটার' হইতে প্রকাশিত হইতেছে।"



'বিরাজ বহু' চিত্রে কামিনী কৌশল ও অভি ভট্টাচার্য্য

অমরেন্দ্রনাথের 'রঙ্গালয়' প্রকাশের পরেই 'রঙ্গভূমি' নামে আর একখানি সাপ্তাহিক পত্রিকা আয়প্রকাশ করেছিল, কিন্তু কয়েক সপ্তাহ পরেই তার প্রকাশ বন্ধ হয়ে যায়। তথাপি নাট্য-পত্রিকার ইতিহাসে তার নামটি উল্লেখ করতে আমরা বাধ্য।

অমরেন্দ্রনাথের স্বভাবই ছিল, যথন যে কাজে হাত দেবেন, তাকে চরম করে তোলা—তিনি যেন কোন দিক সাংবাদিক-রূপে দিয়ে পিছিয়ে না থাকেন। তথন পাঁচকড়ি বন্যোপাধ্যায়ের খুব নাম ও প্রতিষ্ঠা--বাংলা সংবাদপত্রমহলে তিনি সর্বশ্রেষ্ঠ শক্তিশালী সম্পাদকরূপে বিখ্যাত। অমরেক্সনাথ দিওণ বেতন দেবার ব্যবস্থা করে তাঁকে 'বলবাসী' অফিস থেকে ভান্ধিয়ে আন্লেন 'त्रकामात्त्र'त कार्छ। शांठकिकातृत मन्शामनात्र त्रकामग्र অপ্রতিহত গতিতে প্রকাশিত হতে লাগল। এখানেও, ব্রাড়ছে এ বিশ্বনাভ 🎥 এই বুরণের নাট্যপ্রীতি ও অমরেন্দ্রনাথ ব্যবসায় বৃদ্ধি চালিত হয়ে পত্রিকা প্রকাশে 😹 যে প্রবৃত্ত হননি, তাঁর ধামধেয়ালী বিধি-ব্যবস্থায় তা প্রকাশ

পেল। আইভরি-ফিনিস কাগজে ম্যাটার ছেপে, ভার সক্তে আর্ট পেপারে ছাপা অভিনেতা অভিনেত্রীদের প্রতিকৃতি সম্বলিত নাটকীয় দৃখ্যাবলী বিতরণে যে কভ ব্যয় পড়ে, সেদিকে তিনি জক্ষেপও করতেন না। কেউ বললেও শুনতেন না। অথচ, প্রতি সংখ্যা 'রঙ্গালয়' ছুই প্রসাদামে বিক্রী হোত, বার্ষিক মূল্য ছিল আড়াই টাকা। কিন্তু সংখ্যাপ্রতি খরচা প.ড় যেত ছ'আনারও বেশী। বলতেন—''আমার এ-সম্প:র্ক অমরেন্দ্র থিয়েটারকে প্রচার করে জনপ্রিয় করে তোলা। এই যে বাঙলার ঘরে ঘরে ভালো ভালো নাটকের দৃশ্য বিশেষের ছবি বাঁধিয়ে টালিয়ে রাথছে, এর কি কোন ফল নেই ? नाइ-ना ठाकात फिक फिरस लाख हरता, किन्छ थिरसठारतत সুনাম প্রচার ইটিক পিকেটারের প্রতি লোকের শ্রদ্ধা ভাত্তত শব্দ নিকে≏আর কোন নাট্য-

পাঁচক ছিবাবু রেমন শক্তিশালী সন্যাদক ছিলেন, তেমনি অর্থপনাৎ বিবেচনা না করে বিরোধীপক্ষেক কশাঘাত করতেও সিদ্ধান্ত ছিলেন। এই হয়ের 'রন্থমতী'র মালিক উপেন্ধনাথ মুখোপাধ্যার এবং 'নবরুগে'র মালিক পূর্ণচন্দ্র ওপ্ত প্রায় একই সলে 'রলালরে'র বিরুদ্ধে ছ'দফ। মানহানির মানলা দায়ের করেন। সে মানলা সহরে রীতিমত চাঞ্চল্য তোলে। অমরেন্দ্রনাথ জলের মত টাকা ব্যয় করে প্রতিপক্ষরকে মামলা মিটিয়ে নিতে বাধ্য করেন। চার বছর প্রচারের পর কমপক্ষে ঘাট হাজার টাকা লোকসান দিয়ে অমরেন্দ্রনাথ অবশেষে 'রঙ্গালয়' বন্ধ করতে বাধ্য হলেন।

এদিকে থিয়েটারের ব্যাপারেও অমরেন্দ্রনাথের
ছর্দিন ঘনিয়ে আসছিল। ১৯০৫ অব্দের ২রা এপ্রিল
অভিনয়ের পর অমরেন্দ্রনাথ ক্লাসিক থেকে বিদায় নিলেন।
হাইকোর্টের সিদ্ধান্ত অহুসারে থিয়েটার রিসিভারের
হার্তে গেল। ক্লাসিক থেকে বেরিয়ে অমরেন্দ্রনাথ ভাঁর

পোষাক পরিছদেই সামাজিকতার পরিচয় কুচিসম্বত পোষাকে নিজেকে

শ্রীমণ্ডিত করুন

অর্কশতাব্দীর খ্যাতি গৌরবে আপনাদের সেবায় নিয়োজিত

क्रालकाठा खारेश

क्रिनिश काश

प्रकेशकात (भाषाक भतिष्टत्रठात

্ চৌরণী ইরাড. • ৩৮, ওয়ে কলিকাতা অমুগত কর্মীবৃন্দ নিয়ে কলেজ ব্রীটের মোড়ে তখনকার 'কার্জন থিয়েটার' ভাডা নিয়ে নাম বদলে 'গ্র্যাণ্ড-থিয়েটারে'র পত্তন করলেন। জন-সাধারণের ওপর তথনো অমরেন্দ্রনাথের এত আস্থা ছিল যে, তিনি 'গ্র্যাণ্ড **बि**रह्मेाद्व'त ह्यां धितित निश्चतन—'आप्रि यनि तत्न গিয়েও থিয়েটার খুলি, আমার বিশাস, আপনাদের সহামুভূতি লাভে বঞ্চিত হব না।' এখানেও অমরেন্দ্রনাথ 'পৃথীরাজ' নাটক খুলে এই পরিত্যক্ত ও অনাদৃত স্থানে জনপ্রবাহ ছুটিয়েছিলেন। পরে 'গ্র্যাণ্ডের' নাম তুলে দিয়ে 'নিউ ক্লাসিক' নাম চালু করে বিষরক অবলম্বনে 'কুন্দ' নাটক খুললেন। এর পরবর্ত্তী নাটক হরনাথ বস্তুর 'স্বর্ণহার'। কিন্তু ছুর্ভাগ্য তথন অমারন্দ্র-নাথকে চারদিক দিয়ে পরিবেষ্টন করেছে, 'স্বর্ণহার' খোলবার আগেই তাঁর ভভাদৃষ্টের হার হারিয়ে গেল। ভগ্নস্বাস্থ্য, আশাভদ, কপটবন্ধুদের শঠতা তাঁকে একেবারে শ্ব্যাশারী করে ফেলল। সেই চরম ছদিনে সর্বহারা অমবেন্দ্রনাথের রোগ শ্য্যাপার্দ্বে দেবীর মত এসে দাঁড়ালেন তাঁর উপেক্ষিত। সহধর্মিণী।

নটকেশরী অমরেন্দ্রনাথের প্রসঙ্গ নাট্যপত্রিকার প্রসঙ্গে আসা সঙ্গত মনে করছি। কারণ, নাট্যপত্রিকার কাহিনী ও ইতিহাসই বিবৃত করছি। ছু' বছর পরের কথা। বঙ্গাব্দ ১৩১৭, ইং ১৯১০-এর মাঝামাঝি সময়। স্থার থিয়েটারের অধ্যক্ষ রসরাজ অমৃত-লাল বস্থু তখন বিকেলের দিকে বস্থুমতী অফিসে এসে মজলিস বসান। গ্রে ষ্ট্রীটের মোড়ের বাডী থেকে সে সময় সাপ্তাহিক 'বস্থমতী' প্রকাশিত হয়। পণ্ডিত স্থরেশ সমাজ-পতি বস্থমতী সম্পাদনা করেন। আমি তথন উদীয়মান সাহিত্যিক ও তরুণ সাংবাদিকরূপে,বস্মমতীর সঙ্গে সংশ্লিষ্ট— সমাজপতি মহাশয়ের সহকারী। রসরাজের আবির্ভাবে বৈঠক গুলজার হয়ে ওঠে। নট-নাটক-নাট্যশালা সম্পর্কে কত কথাই আমরা তাঁর মুখে তুনি। সেই বয়সে নাটুকে ভুত আমার মাধারও চেপে বসেছিল। সৌখীন থিয়েটার-ভুলোর গলদ দূর করে তাকে পেশাদারী বিয়েটারের উর্জে নিয়ে যাৰুদ্ম জন্ম আমরা জিদ ধরেছি। পেশাদারী যাতার

भावगीता छित्रवानी

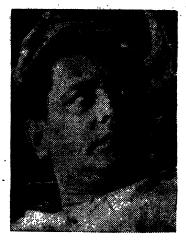
চেয়ে সথের যাত্রা যথন থাতির পায়, তাদের মর্যাদা বেশী, তথন সৌথীন থিয়েটার সম্প্রদায়ই বা হেয় হয়ে থাকবে কৈন ? এই কলকাতা সহরে কাঁরা প্রথম থিয়েটারের পন্তন করেছিলেন—বিশিষ্ট অভিজাত বংশের সন্তান সব, তাঁরাও ত ছিলেন সৌথীন অভিনেতা, তাঁদের কীর্তিই ত সথের দল। তবে আমরা—সৌথীন নাট্যসম্প্রদায় কেন পিছিয়ে থাকব, কেন পদে পদে পেশাদার থিয়েটারওয়ালাদের অহকরণ করব ? এই নিয়ে তথন আমি আন্দোলন চালিয়েছি, সৌথীন নাট্যসম্প্রদায় এবং সমগ্র সৌথীন সম্প্রদায়কে নিয়ন্তিত করবার জন্ত, 'বঙ্গীয় নাট্য পরিষৎ' নামে একটি সংস্থা স্থাপনেরও পরিকল্পনা চলেছে।

এমনি সময় রসরাজ বস্থমতীর বৈঠকে প্রায়ই আক্ষেপ করেন যে, নাটকের কথা, নটনটীদের কথা, থিয়েটারের কথা সবাই ত শুনতে ভালবাসেন দেখছি, কিন্তু এসব কথা শ্বায়ীভাবে গেঁথে রাথবার কোন ব্যবক্ষা কেউ করলে না। কারও সাথ্যে কুলাল না যে, একথানা না সপত্রিকা ভাল ভাবে বার করে।

তরুণ বয়স, তাতে মাথায় য়ুরছে নাটুকে ভূত, কথাটা মনে লাগল সেই বয়সেই। তারপর বন্ধুবর হরলালের সঙ্গে পরামর্গ করে সাব্যস্ত হলো যে, আমরাই বিড়ালের গলায় ঘন্টা বাঁধব। পরের বৈঠকে কথাটা ভূলতেই রসরাজ প্রথমে ত চমকে উঠলেন, ভাবলেন—আমার মাথার গোল আছে। নাহলে ২২।২৩ বছরের ছোকরা নাট্য পত্রিকা বার করতে চায়! অবিশ্রি, তাঁদের মনে বরাবরই একটা ধারণা ছিল যে, নাট্য সহন্ধে ওঁরাই একমাত্র ওয়াকিবহাল, নাট্য-শালার বাইরের লোকের শুরু শোনাই কতর্ব্য, কিন্তু যা কিছু বক্তব্য ওঁদেরই। যেহেতু ওঁরা ষ্টেজের ব্যাপারে 'এ্যানাটমি'তে উৎরে গিয়ে অভিক্রতা সঞ্চয় করেছেন।

কিন্ত যখন তৈরী ডামিখানা রসরাজকে দেখালাম, তিনি হয় নি
ব্নলেন যে, সত্যিই আমরা ছেলে:খলা করতে হাত বাড়াই যে—
নি, আমরাও অনেক ভেবেচিত্তেই এ কাজে হাত দিয়েছি। আস্
তখন বললেন—আছা, আমি একটু ভেবে দেখি—
ভোমাদের রলমঞ্চের জন্মে কি করতে পারি।

ডামিতেই আমরা আমাদের প্রস্তাবিত মাৃসিক না



'গোড়শী' চিত্রে জীবানন্দের রূপসজ্জার ছবি বিখাস

পত্রিকার নামকরণ করেছিলাম 'রঙ্গমঞ্চ'। ডবল ক্রাউন আট পেজি আকারে ছয় ফর্মা ৪৮ পৃষ্ঠায় ছেপে প্রতি সংখ্যা বেরোবে। দাম হবে ছয় আনা—নার্নিক তিন টাকা। কি কি বিষয় নিয়ে আলোচনা হবে, সে সবও ডামিতে ছিল। বসরাজ ডামি দেখে মনে মনে খুনিও হয়েছিলেন।

কিন্তু পরদিন তাঁর বাড়ীতে যেতে, তিনি বিনা ভূমিকার বলে ফেললেন: না হে, তোমাদের কাগজে আমার লেখা হবে না। থিয়েটার থেকে আমরাই একখানা মাসিক পত্রিকা বার করছি—তার নাম পর্যান্ত ঠিক হরে গেছে। শীগগিরই বেরোবে। তোমরাও বরং ও-সব হাজামায় না গিয়ে আমাদের কাগজখানাকে ইয়ং মহলে চালু করবার চেষ্টা দেখ।

আমি যেন আকাশ থেকে পড়লাম রসরাজের কথা শুনে। কই, ওঁদের ত কাগজ খোলবার কোন পরিকল্পনাই হয় নি; রসরাজ ছ'দিন আগেও ছঃখ করেছেন এই বলে যে—এ-ধরণের একখানা পত্রিকা বার করতে কেউ এগিয়ে আসহে নান্ এখন আমরা উভোগী হবেছি দেখে, ওঁরাই

ক্ষিত্র বাড়ী থেকে হতাশ হরে বৈরিয়ে অমি ট্রামে ভৈ হাইকেটি উপস্থিত হলাম। বিয়াত নাণ্ডরিটিছ ও অভিনেত। অর্দ্ধেন্দুশেখর মুক্তাফির পুত্র ব্যোমকেশ মুক্তাফি হাইকোর্টে চাকরী করভেন তিনি ছিলেন আমার আপন যামার সহপাঠী বন্ধু, সে হিসেবে আমিও তাঁকে মামা বলতার। অন্ধ বয়সে আমি সাহিত্য সেবায় ত্রতী হওয়ায় তিনি আমাকে খুবই উৎসাহ দিতেন; বলতেন—ছেলে-বেলা থেকে আমাকেও ঐ রোগে ধরেছিল। ব্যোমকেশবাবু তখন ৰজীয় সাহিত্য পরিবদের কর্মসচিব--সর্বেসর্বা বললেও অত্যক্তি হর না। সাহিত্য পরিবদের অসহার অবস্থার বারা ভাকে স্প্রতিষ্ঠিত করবার জন্ম আপ্রাণ চেষ্টা করে এসেছেন, বাঁদের আত্মত্যাগ ও কঠোর সাধনার প্রভাবে পরিবদ নিজন্ম ভবনে স্প্রতিষ্ঠিত হয়, ব্যোমকেশ মুস্তাফি তাঁদের অক্যতম। বজীয় পরিষদকে তিনি তাঁর কর্মজীবনের ধ্যান-জ্ঞান সাধনা ভেবে তার উন্নতির জন্ম আন্নোৎসর্গ করেছিলেন। হু:খের কথা, আজকের পরিবদে বাঁরা কভূ ছের আসনে অধিষ্ঠিত, ভাঁরা পারঘদ-প্রাণ এই সাহিত্যধর্মী স্থাকৈ স্মরণ করাও কর্ত্তব্য মনে করেন না। পরিষদের সংশ্রব থেকে ব্যোমকেশ মৃত্তাফি বিশিষ্ট লেখকরপেও প্রতিষ্ঠাপর হয়েছিলেন।

প্রাচ্য বিশ্বামহার্থন নগেজনাথ বস্থার বিরাই কীর্তি 'বিশ্বকোষ'
প্রস্থমালার বলীর নাট্যশালার ইতিহাস তাঁরই লিখিত।
অসংখ্য প্রবন্ধ, ঐতিহাসিক, প্রস্থতাত্ত্বিক ও সামাজিক
প্রবন্ধাবলীর হারা তিনি বাংলা সাহিত্যকে অলহ্ত করেছিলেন। পক্ষাস্তরে নট-নাটক-নাট্যশালার তিনি ছিলেন স্বক্ঠোর সমালোচক। 'রলমঞ্চ' পত্রিকা সম্পর্কে সব কথা বলে আমি তাঁর সাহায্যপ্রার্থী হলাম। তিনি সম্প্রেহে ও সানন্দে নানাভাবে 'রলমঞ্চ'কে সাহায্য করতে সম্বত হলেন।

১৩১৭ বঙ্গাব্দের শ্রাবণ মাসে প্রায় একই সময়ে ছু'খানি
মাসিক নাট্য-পত্রিকা প্রকাশিত হলো। প্রথমখানি—বঙ্গের
রঙ্গালয় সম্বন্ধীর মাসিক পত্রিকা, সম্পাদক—অমরেন্দ্রনাথ
দন্ত। দিতীয়খানি—নট-নাটক-নাট্যপালা সম্বন্ধে
সাধারণের পক্ষে আলোচনার মাসিক পত্রিকা। সম্পাদক—
মণিলাল বন্দ্রোপাধ্যায়।

'নাট্য-মন্দির' আকারে ডবল ক্রাউন ৮ পেজী-৫-১।৪ ফর্মা—৪২ পৃষ্ঠা । 'রঙ্গমঞ্চ' ডবল ক্রাউন আট পেজী— ৫ ফর্মা—৪০ পৃষ্ঠা । প্রায় সমান আয়তন । 'নাট্য-মন্দিরে'ক্

OMEGA

OMEGA

TIJSGI

ADENT

A

সংখ্যায় প্রকাশিত হলোঃ প্রথম ১। নাট্য-মন্দির (গিরিশচন্দ্র) ২। নাট্যকার (গিরিশচন্দ্র) ৩। রঙ্গালয়ের উন্নতি ও অবনতি ক্ষীরোদপ্রসাদ বিছাবিনোদ অভিনেত্রীর 8 1 রূপ (উপস্থাস—অমরেন্দ্রনাথ) আমার নাটা জীবনের আরম্ভ (দ্বিজেন্দ্রল∤ল রায়) ৬। র্ড্বাবলী (নাটিকা---রসরাজ অমৃতলাল) ৭। রঙ্গভূমি ভালবাসিলাম কৈন ? (মনো-মোহন গোস্বামী) ৮। গুরুঠাকুর (ভূপেন্দ্ৰনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়) ১। (কবিতা-অমৃতলাল) ফুলশ্য্যা অকপট হাসি (কবিতা--গিরিশচন্ত্র)। 'রঙ্গমঞ্চে'র প্রথম সংখ্যায় প্রকাশিত ১। নটনাথ (সম্পাদক) ২। নাট্যবেদ (কবিতা-সম্পাদক) ৩।

गरमात्र नाष्ट्रभामा (**পূ**र्वहस्त (श्वाव) 8.1 স্চনা (সম্পাদক) ৫। নট ও নাট্যকার (মহাদেব চক্রবর্তী) ৬। নাটক ও নাট্যশালা (জটাধর ভট্টাচার্য্য) १। প্রাচীন ভারতে নাট্যকলা (সম্পাদক) প্রাচীন যুগে রঙ্গমঞ্চ (বসম্ভকুমার দন্ত) »। প্রতীচ্য রঙ্গম্ঞ (শশিভূষণ মুখোপাধ্যার) ১০। বিলাতে সথের থিয়েটার (ভূপতিচরণ ধর এম, এ,) >>। बळीয় ना
छा ইতিহাস (ব্যোমকেশ মুস্তাফি) ১২। নাট্যপীঠ-শিল্পী ৺ধর্মদাস ও নটকুলশেখর ৮অর্দ্ধেন্দুশেখর (খগেন্দ্রনাথ - গ্রেত্র পাধ্যায় বি, এ,) ১৩। বাঙ্গলার আদি নাই্যকার (গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় वि, এ) ১৪। वाजना नाहेरकत व्यापि পোষ্ট্ৰর কালীচন্দ্র (স্থরেন্দ্রচন্দ্র

मुटारिट तृहत चरिन बावास्त्र आर्क, बश्चसंदक क गृष्ठशावकतिगरक बानस्त्र गृहेख कानारेखिद त बावज्ञा अपन दहेख बावास्त्र रत्निक्षित्र त्या नृजन शृथांचिक वारत गित्रद्यंत कतिव।

চৌধুরী) ১৫। নাট্য-সাহিত্যে নেপোলিয়ান (হরলাল হালদার)
১৬। তেইশ শত বর্ষের ভারতীয় প্রাচীন নাট্যপালা (ব্যোমকেশ মুন্তাকি) ১৭। ইউসিদ্ধি (গল্প) (পূর্ণচন্দ্র খেন)। ছবি:
নাট্যমন্দিরের ১ম সংখ্যায় আর্ট পেপারে মুন্তিত: ১।
গিরিশচন্দ্র ঘোষ ২। বিনোদিনী দাসী (বিখ্যাত অভিনেত্রী)
রক্তমঞ্চে প্রকাশিত ছবি—প্রসিদ্ধ শিল্পী কে, ডি, সেন
নির্মিত হাফটোন রক, আর্ট পেপারে ছাপা: ১। নটনাথ
(পূর্ণপৃষ্ঠা) ২। নটকুলশেখর অর্দ্ধেন্দ্র্শেখর (পূর্ণপৃষ্ঠা)
৩। তেইশ শত বর্ষের ভারতীয় প্রাচীন নাট্যশালা
(পূর্ণপৃষ্ঠা) ৪। নাট্যপীঠ-শিল্পী ধর্মদাস ম্বর ৫। আদি
নাট্যকার রামনারায়ণ ৬। লেখকরূপী তরুণ নেপোলিয়ান
বোনাপার্টি ৭। প্রাচীন নাট্যশালার প্রেক্ষাগার (রেখা-চিত্র)।

'নাট্য-মন্দিরে'র ক্চনার নটগুরু গিরিশচন্দ্র লিখলেন । "বলীর নাট্যশালার মুখপত্র নাই, তাই এখানি প্রকাশিত্র হইল। আমরা আপনাদের আপনি সমালোচক হুই "নাট্য-মন্দির" প্রকাশিত করিব। সাহিত্যক আমানিক

আলোচনার সামগ্রী। কায়মনোবাক্যে তাহার আলোচনা করিব।'' রঙ্গমঞ্চের স্চনায় সম্পাদকরূপে আমার বক্তব্য এইরূপ: অনেক আশা ও ভর্সা, লইরা ভগবানের মললময় নাম স্মরণ করিয়া "রলমক" কার্য্য-ক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইল। নামেই ইহার উদ্দেশ্য কভক্টা বুঝা যার। নট-নাটক-নাট্যশালা লইরা অপক্ষপাতে আলোচনা করাই ইহার মুখ্য উদ্দেশ্য। ওদেশে জনসাধারণের চিত্ত-বিনোদনের অমুঠানগুলির উন্নতিকল্পে সমাজহিতৈবিগণ যথেষ্ট যত্ন ও চেষ্টা করিয়া থাকেন---ঐ সকল বিবরের আলোচনার জন্ম নানা সাময়িক-পত্র প্রকাশিত হইয়া थात्क। पूर्णागाक्रत्म ७-विनस्त्र व्यामात्मत्र तम्त्य विनक्ष অভাব বৃহিয়াছে। সেই অভাব কণ্টিং পূর্ণ করিবার উদ্দেশ্রেই র্জুমঞ্চের আবির্ভাব। আশা করি, আমরা এই बार्क कार्राः जामात्मत चामनाजीत जाक्क्ना - जक्क छ गश्राकृष्टि विक्ठ रहेर ना

ন্ধ ক্রক-নাট্যশালা সম্পর্কে ন্ত্রীপতিক বিশ্বনাশের

মেরিন ড্রাইভ থেকে

(বোশাইমের চিঠি)

প্রিয় সম্পাদকভারা.

আজ ৯ই সেপ্টেম্র। মহুরম উপলক্ষ্যে প্রার ছুটি। **ম্বরের দেওয়ালে পা তুলে দিয়ে খবরের কাগজ্ব পড়ছি।** শালে ধুমায়িত এক পেয়ালা চা। ওপাশ থেকে মাওয়ালি নারী**রন্দের কল-কাকলী ভেসে আসছে। ধপাধপ**্কাপড় কাচার **আওয়াজ।** ধৈর্য এদের ধোপাদের চাইতেও ঢের বেশী। বোছাইয়ে খোপা-টোপা বড় এক গ নেই। খোপ-দোস্ত হতে গেলে যে খরচা তা ফিরোজ শাহ্মেটা রোডের বাসিন্দের। জোগাতে পারে, আমাদের কন্মো নয়। রেন্ডোরাঁ।-খভাব কলকাতার আর গেল না কিছুতেই, যেমন গেল না স্থামার চিরকেলে ট্রেণে চড়ার ভয়। তবুও মাঝে মাঝে অন্তুতভাবে সাজানো ইরানী চায়ের দোকানে এক-আধ্বার চুকে পড়ি। বেকুব বনি। বেরিয়ে আসি। কথায় কথায় ট্রেণে চড়া, স্থার রান্তিরের বাজার দিনের বাজার এ ছুটোর ভফাৎ করতে করতে বোম্বাইয়ে অর্দ্ধেক সময় কেটে গেল। ্ৰাম্বাইয়ের চোখে নাকি খুম নেই। ভুমি যখন মাঝরাত্তে পরম আরামে পাশ ফিরছ, তখন ওদিকের অর্দ্ধেক লোক তোড়ে কল খুলে মাজন নিয়ে দাঁত মাজছে; কেউ কেউ বাজার থেকে ফিরে এসে ধোরাগুরির কাজ করবে বলে আগের লোককে তাড়াতাড়ি সেরে রাখতে বলছে। ইনসোম্নিয়াগ্রন্ত বোদ্ধাইয়ে তবু ধোঁয়া নেই, ধুলো নেই, কথায় কথায় তেরিমেরি নেই, এই বেঁধে বেঁধে-এ-এ-এ ৰেই, ডিমের খোসা, মাছের কাঁা, ছাগলের রক্ত, ছানার গন্ধ নেই। কলকাতা থেকে প্রথম প্রথম এসে আমার একটু স্বস্তুত লেগেছিল বল্লু, কিন্তু এখন দেখছি কলকাতায় কেরার মন আছে কিছু বোধ হয় ট্রানটা আর ততেটা নেই। (बाक्रभात त्व्री कृति नगरम चून श्रव । ठाक्रीहें देवाति नि त और मुक्तिनत महाति या कि-तहत निएक हर्के एक केर्र ভা কর্মুক্তারই প্রায় সমান। তবে, এ 🗰টো টিক 📜 বোমহেরের আর একটি জিনিব আমার বিশেষ ভালো।

এখানে একশ' টাকা রোজগার করলে একশ' টাকার মতো করে বাঁচতে হয়। বেশীর ভাগ লোক শহরের দূরে দূরে ভাড়া বাড়ীতে থাকে, একবেলার খাওয়াটাই একটু মোটা করে খার, মেরেছেলেরা স্বচ্ছন্দে সংসারের জ্বতো রোজগার করা অংশটুকু বাদ দিয়ে আর সবই করে থাকে-এখন অবশ্য এখানে রোজগেরে মেয়েদের সংখ্যাও কম নয় —সবাই বেড়ায়, ঘোরে, বাঁচে। আর একটা বিশেষ লক্য করবার জিনিষ এখানকার গোয়ানীজ সম্প্রদায় ! কিন্ত সবচেয়ে বড়ো কথা হোল, বোম্বাইয়ের লোকের 'ফ্রাটস্'-প্রীতি। দেখে মনে হয়, গড়পড়তা একটা করে আপেল বা কলা প্রত্যেক লোকে খেয়ে থাকে এদেশে প্রত্যহ। এদের সাদা-মাটা লোকের রোজগার তোমার আমার চেয়ে বেশী নয়। 'কেজিনের' তৈরী মনোহারী সন্দেশ-মিষ্টি-দইয়ের চাইতে এরা প্রকৃত স্থসাত্ব ও অকৃত্রিম রসগোলা প্রচুর পরিমাণে খেয়ে থাকে। আশ্চর্য, এ দেশে খাছে ভেজাল বলে জিনিষ্টি চালু আছে বলে এখনও শুনিনি—এন্ফোর্স মেণ্ট ব্রাঞ্চ ও মিউনিসিপ্যালিটি ছুই-ই যদিও আছে। মাইনের রোজগারের চেয়ে মহত্তর কোন উচ্চাশা যেমন দেখলুম বাঙলা থেকে উত্তরপ্রদেশ পর্য্যস্ত প্রতি জেলার প্রতি লোককে রেসখেলার মতো পেয়ে বসেছে रम जूननात्र त्वाचारेरावत अरे मत ठाकूरतरमत रमथलं अकर्रे কেমন খেন বিশেষ শ্রদ্ধা জন্মায়। সরকারী জমি দখলি নিয়ে বিহার-উড়িফ্যা-উন্তরপ্রদেশে কী খেলা যে চলেছে তা মাস্থ্যের ধারণাতীত। এদের তুলনায় বাঙ্লাদেশ তো স্বর্গ, অবশ্য লিখতে পড়তে জানা বাঙালীর সংখ্যা আজ জার পুব নগণ্য নয় বলেই হয়তো এ কথা বলছি। জন্মের মতৃতা এবার দেখা হয়ে গেল মাছদের আদিম লুকোন - প্রান্থির কেহারাটা।

লেগেছে। এদের সংখবদ্ধতা, নাগরিক হিসেবে। অবশ্য মিল থেকে বেরিয়ে আসার পথে ছ্'চারটে খুন-জখম রোজ্ই লেগে থাকে। কিন্তু বাঁচার জ্ঞে জাগানো এক বিশেষ অস্বস্থি এদের ভর খুব করে নি। বেশী টাকা পেলেই যে বেশী ভালো ভাবে বাঁচবো এমন অসত্য বৃদ্ধি এদের চেতনাকে ততটা আছেয় করে নি। এদের দাবী-দাওয়া নেহাৎ কম নয়, বড়লোক গরীন লোকের गरश পাৰ্থকটোও বিশেষ দৃষ্টিকটু, তবু এদের সকলেরই স্বাভাবিক একটা জীবনবোধ আছে। ভাষার মধ্যে মারাঠিই বেশী **४ त्व**। की त्यस्य কী ছেলে এই সম্প্রদারের—সবারের চোপে মাথার খোঁপায় যেন কেমন একটা স্থন্দর উজ্জল পরমায়ুর ছাপ আছে। মূলতঃ, বোম্বাইধের প্রাণ

বলতে এরাই—বাদ বাকী সব হট্টমালার দেশের লোক। কেমন যেন পুতুল পুতুল ভাব। ভারী বিশ্রী লাগে। কিন্ত এসন সত্ত্বেও অসহ বলে মনে হয় না। কেননা, আগে ঐ যে বলেছি যে কোন দেশেরই স্কুট্নাগরিক এরা। চলতে ফিরতে এ সব উত্তর ও উত্তর-পশ্চিম দেশে একটা কথার মাত্রা খুব চল্তি দেখতে পেলুম। আমার মতো মাতৃষ বেকায়দায় পড়লে পাশের লোকটি ওমনি তৎক্ষণাৎ বলে ওঠে: "কুছ্ ফিকর নছি বাবুসাব, ইয়ে কলকভা নছি। আপ্তমাম্চলা যাইয়ে..."

আমার বেশীর ভাগ ঘোরা:ফর। বাধ্য হয়েই করতে হয় गांजूको वा मानाम (शरक भारतन, भारतन (शरक स्मतिन ড়াইভ, জুছ। তোমরা কখনও ইচ্ছে করে হাওড়া ষ্টেশদে গিয়ে দাঁড়িয়ে থাকে। ? স্বামি থাকি। এথানে ভি, টি-তে। थुन जान नार्ग। नितरिष्ठित्र कर्यठाकना व्यवसारित केर् দোলা বে দেয় তা আর কি বলে বোঝাবো। বেছাইক্সে ই ডিওয় 🧆 একটা কাণাবুবো ই চলেছে।



সবচেয়ে ছু:খু, জোমার আমার মতন এইরকম হামেশা-বাঙালীকে খুঁজে বের করা। বুঝতে পারলেও তোমার তারা পরিচয় দেবে না যতক্ষণ পর্য্যস্ত পারে। তাদের ধারণা একবার মুখ খুললেই তুমি হয়তো তার পেছন পেছন शाख्या कत्रत वरं वक्ठा राडानी विरम् वरम की भारन পরিণত হয় তা চাক্ষুস করলে হয়ত দেশে ফিরে গিয়ে 'গজ্জব' করে দেবে। চিত্র-পরিচালক, শিল্পী, সাহিত্যিক वाक्षांनी इता अत्म त्महमव विभिष्टे वन्न-मञ्जान की ভाবে নিজেদের এখানে উেনে নিয়ে যাচ্ছেন তা বর্ণনায় বলা যায় না, ছবি এঁকে দেখাতে হয়। আমার সে বি**ছে জানা** নেই। পুরুষ মহিলা কেউই ক্যামা দিয়ে এ বভাব্যের वाङ्गरतं यान् मा।

ुक्रुक्ति, याहे त्याव, क्रावक्ष्य मिन्द्रिक्ति, करि -৫গলণ "প্রিট্রি নেহরুর আসাম সফর নিষ্কী এখাট্টি ট্রিড্র সাড-পাচে থাকি না। থাকতে গেলে তো বলেইছি, পর্মা।
লাখ-বেলাখওরালাদের পথের সলী হরে দিনকতক খুরতে
হলে কোন্দিন কী বদখেরালে একেবারে হোল্ডলে পুরে
চালান করে দেবে কন্তাকুমারিকার না কোথার, কে জানে।
এদের খেরালখুসীর বন্তার আমার মতো অনেক ভীরু প্রাণকে
কতোবার যে টেক্নিশিরানগিরি ভুলে বেমালুম ভেসে যেতে
হরেছে তার আর ইয়ন্তা নেই। তাই সভরে বাঁচিরে চলি
এদের।

বলতে দিধা নেই রাজকাপুর-নার্গিসই হচ্ছে বোষাইরের সবচেরে প্রিয় জ্টি। সরকারী দফতর পেকে ছবির ব্যবসাদারদের কর্ণধার, ইুডিওর কথা না হয় ছেড়েই দিপুর, এমনকি কুলি-মজত্বনদের সলেও ওদের দরাজ মন-ধোলা ব্যবহার মাঝে মাঝে আমাকেও চম্কে দেয়। রাজ বাঙ্লায় মাহুর্য হয়েছে বলেই হয়ত আড্ডায় একেবারে পয়লা নম্বরের চালু ছেলে। আগেকার আড্ডায় একজন থাকতো এমন যে থরচ করতে বা থরচের উৎসাহ দিতে কথনই পেছ্-পা হোড না। রাজ বেমালুম সে-গুণটি লাভ করেছে কি করে জানিনে। নিঃসন্দেহে তাদের মিলিত রোজগার যে কোন মাহুরের চোথ ধাঁধানো, কিন্তু রোজ-

গারের এই টেব্রু উঠলে সাধারণতঃ মান্ত্র্য একেবারে আন্ত একটা ওরান্ পাইস ফালার-মালারে পরিণত হরে যার অথচ অন্তদিক দিরে হাতী গলে গেলেও দেখেও-দেখে না দেখেছি অনেক ক্ষেত্রে। করেকদিন থেকেই দেখছি ব্যবসা-লারদের গোপন বৈঠকে রাজের ঘন ঘন যাতারাত চলেছে। ভাবছি, কাল সকালে উঠে একটা প্রচণ্ড গোছের কিছু এ্যানাউন্স্রেক্ট দেখতে পাবো নিক্ররই। বোছাইরে সকাল-ত্বপুর-সন্ধ্যে-রাত্রে হরবখত কাগজ বেরোর, তাই ত্বজনের কিসফাস এখানে এমন এক একটা গমক মেরে ঠেলে ওঠে যে সাধারণ্যে ব্যাপারটি কুস্কর-ফাস্কর করবার বহুত আগে মোদ্দা খবর কাগজ্ঞ থ্রালাদের শিকারী কুকুর এসে কোন্ সময় মাটী শুঁকতে শুঁকতে একেবারে টেলি-প্রিক্টারের গোড়ায় গিয়ে হাজির হয়ে হাঁচ্ছে স্কর্ল করে তার খবর কেউ রাখে না।

এ ক'দিন রাজে দিলীপে একটু বেশী মাখামাথি দেখছি।
দিলীপকুমার স্বভাব-গন্তীর, হাজার হলে'ও পাঠানের রক্ত ওর শিরায় উপশিরায় এখনও ওঠানামা করছে। দিলীপ ভিড় পছন্দ করে না একেবারে। রাজের কাছে ওর গেরেকানী যে মাঝে-সাঝে আমাকেও একটু খট্ক। না

দিরিছে এমন নয়। রাজ
দিলীপ থেকে আলোচনাটা ক্রমশ:ই বর্ধমান
যাবার তোড়জোড় করছে
দেখতে পাচ্ছি ঘন্টাকয়েকের মধ্যে। বিশ্বাস
নেই, তোমাদের কাগজে
হয়ত এতক্ষণে বড় বড়
অক্ষরে ছাপা হয়ে গেছে।
তারপর বিষয়টি যথন
ইুডিও কছ্ পক্ষ পর্যান্ত
না-গিয়ে ছাড়লে না,
তথন বুঝলুম, গুরু-চরণ
একটা কিছু। কেউ

গেল, না

হঠাৎ মরে



"त्रक्ठ कग्नुही"উপलाक—

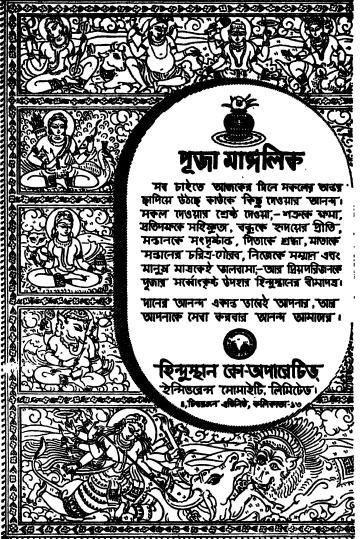
আমার আন্তরিক
শুভেচ্ছা প্রহণ করুন ৷
বিশীত—শ্রীঅমৃতলাল ক্ষুদ্র '
কলিকাতা— ৬



মরমর, কে জানে ? ভাবলুম তোমায় একটা চিঠি লিখে কলকাতার হাল-আদতটা জেনে নিই। যে বিশ্ববৈত্তীর চারিদিকে তোড**জো**ড তাতে বেমকা যে কেউ ঘুষিটাও তো নিদেনপক্ষে মেরে যেতে থমপমে ভাব দেখে অতদুর পারে। এগিয়ে চিঠি পর্যান্ত লিখে খবর জানবার সাহস সময় কোনটাই আর হোল না। ইতিমধ্যে দিন-কয় আগে কয়েক পশলা বৃষ্টি হয়ে এখন আব-হাওয়াটাকে চকৃচকে রেখেছে। আব্দাজ করলুম, খুব বিপদ किছू-এकंট। ञानवर घटि नि ; घटेटाउ আকাশে মেঘ দেখা দিত।

তোমাদের কাছে পুরোনো কিন্তু আজকে আমাদের কাছে একেবারে নতুন, ३७₹ সেপ্টেম্বরের কাগজখানা হতবাক করে ক্রোগাড় করেছে। সকালে <u>ই</u>ডিওর কাজ থাকায় তাড়াতাড়ি ছুটতে হোল। সেখানে পৌছে খুব মুখ গজীর করে একটা ভীষণ বিপৎপাতের চিহ্ন মুখে এঁকে নেবার চেষ্টা করার আগেই, রাজকে দেখতে পেলুম অম্ভূত তার ছুট্টে আমার কাছে এসে পোশাকৈ।

বললে, তোমার দেশে এখন কী অবস্থা হচ্ছে তার কল্পনাও আমি করতে পারছি না। তুমি নিশ্চরই আগে থেকে আমাদের ব্যবস্থার কথা জেনেছ। আমি ঘাড় নাড়লুম, না। ওর স্বভাবস্থলত চাপড় আমার পিঠে এসে পড়ল, বললে: আরে দোস্ত, দেখগে তোমার দেশে গিয়ে, দলে দলে লোক রাস্তার বেরিয়ে বস্তার ভিথিরী মা-বোলের সাহাব্যে প্রাণপাত করছে। আর তুমি একটা উর্জাহ, সবচেরে আগে তোমার বেটা জানার দরকার সেইটেই তুমি



নিজেই জানো না! আর আমার তা বিশ্বাস করতে হবে। এখন বেকুফি রেখে যেতে হয় তো চলো আমার সঙ্গে, আমি বাদবাকী সব ধরে নিয়ে যাছি।

তরদেও। সেন্ট্রাল ই ডিরোর গেট। পরিকার চক্-চকে সকলে কী পরিচ্ছর একটা মিছিল, প্রায় খান বাট-সভর মাধুন -খোলা লগ্নী সবার তৈরী মাছুরের খামের পেছনে সাই দিয়ে দাড় করালো। রুদ্ধ মেল ক্রেড ছোট সবাই, ফিল্লালাইনের হাতী থেকে পিপুড়ে আল ক্রিড্রারেরই

মাহিনাসবেত ছুটি মঞ্জুর হরেছে (ফ্যাক্টরী আইন ওখানে বহুদিন ধরে চালু আছে) সকলের হাতে একটি করে ভিকার ন্তুনৰূম, লাখ ছয়েক টাকা ডুলে ৰুঙ্গি। কাণাগুবো দিতেই হবে আজ--ধেখান থেকে হোক বেমন করে পারা যায়। আর এজন্তে আগু বিপদের সমুখীনদের ছঃথকে প্রত্যেকের অংশ করে নিডে গেলে, পথে পথে পায়ে হেঁটে (শেব পর্যান্ত প্রায় মাইল বারো দাড়িয়েছিল) মাধুকরী করতে হবে। টাকার অভুষান কম কি বেশী কথা নয়, কম হলে যে কেউ একাই পুরিয়ে দেবে বা দিতে পারে; কিছ নিজেদের ভাগ্যের সঙ্গে সঙ্গে রয়েছে অসংখ্য অচেতন দেশ-বাসীর ছোট-খাট উপলব্ধি। তাকে উদ্বোধিত করতে গেলে শুধু রঙ্ মাখা নর, ছংখের ভাগ নিরে দেখিরে দিতে ছবে এ সমস্যা কী ব্যাপক, কতো নিদারুণ। একটু ঘাবড়ে গেলুম। বাঙালীর ছেলেকে চমকে দেবার মতো তান্নি তা'হলে এরাও শিখেছে ? ভাল, সবই ভাল।

ভারপর ক্ষর হোল বাওরা পথ থেকে পথে, খুরে খুরে, ফিরে ফিরে। তাজ্জব ব্যাপার একেই বলে। যেখানেই যে কেউ দাঁড়ার সেখান থেকেই সাড়া মেলে অন্তুত ভাবে। টাকা-পরসা, ওর্থ-পত্তর, জামা-কাপড়, জুতো কম্বল দিরে লাই লাকে একে বোঝাই হতে হতে এগিরে চলল। আশ-পাশের লোকের আর বাঁথ মানে না। তারা পাগল হরে যা পারে তাই নিয়ে, নিজের একমাত্র সম্বল নিয়ে, ছুটে এলো। মনে পড়লঃ "রামদাস গুরু তাঁর ভিকা মাগি দার দার, ফিরিছেন আজি অন্নহীন"…রাজা আজ ফকির

হরেছে ফরির দেবার শৃহার রাজা। রাজ-নাগিস,
দিলীপের সলে সলে নোলাদ, পান্তারাম দেবানন্দ, কল্পনা
কাতিক, প্রেমনাথ, বীণা রায়, স্থরাইয়া, গীতাবালী, স্থমিত্রা,
সবাই-ই, অশোককুমার, মেহতাব, আগা, গোপ, দেওয়ান
শারার পর্যান্ত কেউই, কাউকেই, অর্থাৎ করেকজন বিশেব
বিশেষ বাঙালী ছাড়া, বাদ যেতে দেখলুম না—হাসি মুখে
এঁরা ভিক্ষের ঝুলি বুকে তুলে নিয়েছেন। যাঁরা দেশের
শত শত দীনহীন দরিজের বুকের মণি-কোঠার চিরকাল
বাস করে এসেছেন এই সেই তাঁরা। সংবাদ সরবরাহ
প্রতিষ্ঠানের চাঁইরা ক্যামেরা ও নোটবুক নিয়ে এর সবগুলি
তোমাদের পরিবেশন করবেন বলে দেগে দেগে জমা করে
রাখছেন। ভীড়ের মধ্য থেকে আমি কেমন দেখতে পাছি
দানের রাজস্ম যজ্ঞ! রাভায় লোক চলাচল প্রায় বন্ধ।
ব্যক্ত-সমন্ত বোছাইয়ের এ কি অভ্তপূর্ব থমকে দাঁড়িয়ে
যাওয়া!

সেদিনের মতো সমস্ত বাক্সগুলো ও জিনিবপন্তর একত্র করে রাজ রাত্রে তত্ত্বাবধানের পরামর্শ ও নির্দেশ দিলে, এক-জন অতি উচ্চপদস্থ ও নামকরা লোকের কাছে গচ্ছিত রেখে দিতে। একদিন আমি ওকে একটু আড়ালে পেয়ে বলসুম, আমার দেশের শিল্পীদের কাছে একটা টেলীগ্রাম পার না করে দিতে! ও বললে, তারা কেউ কাজ করবার অপেকায় বসে নেই। আমি কোন কথা না বলে সই সংগ্রহ করা একখণ্ড কাগজের শিরোণামায় তাদের ফুটবল মাঠে প্যারেড়ের দৃশ্রটি দেখাসুম। রাজ একটু

হাঁ করে বললে, চুপিচুপি আমরা তা'হলে বোছাই প্যাচ ক্ষতে গিয়ে খ্ব খানিকটা বাড়াবাড়িই করে মরলুম ? এঁয়া ?

আমি আর বিদ্যাত্র অপেকা না করে সোজা বাড়ী ফিরে এসে কথাওলো ভোমার লিখতে বসেছি। দেখো ভাই, তোমার ফিল্ম জগতের কারোর হাতে এ লেখাটা যেন গিরে না পড়েকলকাতার তাহলে আর এজন্ম ফেরা হবে না! ইতি— মুশাকির



आउर्ध

অখिल तिर्ग्नाशी

্ৰেকাৰ নাটকা]

ি একটি রজমঞ্চের নায়কের সাজ্বর। দেয়ালে বড় একটি আয়না। আয়নার গাবেঁবে একটি টেবিল ও সলে চেয়ার। আশে-পাশে কয়েকটি সোফা। এক কোণে একটি বড় আলমারি, তাতে সবরকম পোষাক বিভিন্ন তাকে সাজানো আছে। মাধার ওপরে দড়ি টাঙানো আছে। বিভিন্ন জাতীয় পরচুলা তাতে ঝুল্ছে। ছ্-একজন গুণগ্রাহী ভদ্রলোক সোফার বসে আছেন। যবনিকা উজোলিত হতেই প্রেক্ষাগৃহের দিক থেকে ঘন ঘন কর-তালি ধ্বনি শোনা যেতে লাগ্লো। ক্রভবেগে মঞ্চের নায়ক সর্বাদমন সাধু এসে সাজ্ব্যরে চুক্লেন।

সৰ্বাদমন

ওরে মাকাল, কোপায় গেলিরে ? তাড়াতাড়ি এদিকে আয় ! ঘামে যে একেবারে ঝোল হয়ে গেলাম ! ধরা-চুড়াগুলো আগে খুলেনে। ফ্যানটা ফুল-স্পিডে চালিয়ে দে। একটু ঠাণ্ডা হয়ে বাঁচি।

> মাকালের পিছৃদন্ত নাম গোবিন্দ। কিন্তু নামক সর্বাদমন ওকে মাকাল বলেই 'ডাকেন। নায়কের মেক্-আপ্-ম্যান আর ড্রেসার হচ্ছে এই মাকাল। ওকে ছাড়া নায়কের এক মূহুর্জও চলে না। আর সব সময় তাকে গালাগাল করা চাই। মাকাল বাইরে বিড়ি টান্ছিল,— ভাড়াভাড়ি এসে ঘরে ছুক্ল।

মাকাল

এই ত' আপনার জন্তেই দাঁড়িয়ে আছি স্যার। আগে পর-চুলাটা খুলে নিই। একি! পরচুলার একটা দিক যে কেঁসে গেছে!

সর্ব্বদয়ন

তা আর যাবে না ! শেষ দৃশ্যে যে ভিলেনকে হত্যা করে এলাম। ঘন ঘন করতালি ধ্বনি শুন্তে পাদ্ধিন্ নে ? যা ধন্তাধন্তির ব্যাপার। ও-ও মরবে না, আর আমিও ছাড়বো না ! ভাগ্যিস পরচুলাটা একেবারে খুলে পড়ে যায়নি !

<u> যাকাল</u>

তা'হলে আরো বেশী হাততালি পড়ত স্যার। আর সমালোচকেরাও একটা খোরাক পেত !

সর্বাদমন

ঠিক বলেছিস্ মাকাল ! তুই মাকাল ফল হলে কি হবে ! মাঝে মাঝে এমন বৃদ্ধির পরিচয় দিস্ যে আমি অবধি হক্চকিয়ে যাই !

মাকাল

তবু ত' আপনি আমায় একদিন ষ্টেঞ্চে নাম্তে দিলেন না ! সর্বাদমন

সাজ্বরে আছিস্—সেই ভালো। আবার চুণ-কালী মাধ্বার সথ কেন ? দেখ্ছিস্ ত' আমার অবস্থা!

যাকাল

[ক্রুতবেগে একজন তরুণের প্ররেশ]

সভিত্য। ব্যামরাও হিংসে করি আলমার আজ বর্ম অভিনয় করলেন! চালসি লটনকেও ছ

nical current for the measure of the content of the care of the ca

সর্বাদমন

আজে আপনি ?

ভক্তপ

আমার চেনেন না ? 'রঙ্গব্যঞ্জ' পত্রিকার 'ছারা ও কারা' ত' আমার কলমের জোরেই এত পপুলার। প্রতিটি সংখ্যা পার্টিরে দেওরা হয় আপনার বাড়ীর ঠিকানার।

সর্বাদমন

ঠিক! ঠিক! পাই বটে কাগজ্ঞখানা। তবে পড়বার কি জ্বো আছে ? ছবির পাতা ওন্টাতেই মেয়ের। ছোঁ মেরে নিয়ে যায়।

ভুৰুণ

সেই ত' আমাদের 'কম্প্লিমেণ্ট'! শুধু গ্রাহিকাদের চাছিলাতেই ত' কাগজাট চল্ছে। আজ এসেছি আপনার একটা স্থাপ্নিতে। আমাদের ষ্টাফ্ ফটোগ্রাফার সঙ্গেই আছে।

মাকাল

কিন্ত আমি যে আদ্দেক মেক্-আপ খুলে ফেলেছি! ছবি নেবেন সেক্থা আগে বল্তে হয়!



लिखन (कप्तिकाना हें आद्वीम् लिश् स्थित, (हो उनी त्यातात. তরুণ

তোমার কিছু ভাবতে হবে না ভাই! "রূপসজ্জা উন্মোচনে রূপদক্ষ সর্বাদমন"! কেমন স্থান্তর ক্যাপ্সন হবে বলুন ত! আমাদের গ্রাহিকারা এই জাতীয় ছবি ভারী পছন্দ করে। ওহে নবান্তুর, আর দেরী নয়। চট্ করে তুলে নাও এই বিশেষ 'পোজ্ঞ'টি ।

্ষ্টিাফ্-ফটোগ্রাফার নবান্ধর নারালী সলে সলে এসে আর বাক্যব্যয় না করে কাজ হাসিল করে নিলে। মুখে বললে, 'ও কে.'।]

তরুণ

তাহলে আসি স্যার। আর আপনার সময় নষ্ট করবো না।
আগামী সংখ্যা ''রঙ্গব্যক্ত'তে নাটকের সমালোচনা আর
আপনার করেকটি বিশেষ ভঙ্গিমার ছবি ছাপা হবে'। ষ্টাফ
ফটোগ্রাফার অনেকগুলো ফটো অভিনয়ের সময়ই তুলে
নিয়েছে কিনা! সে সংখ্যাটি দেখ্তে ভুল্বেন না স্যার!

সর্বাদমন

সে কি কথা! দেখ্বাে বৈকি! তবে আমার চাইতে মেয়েরাই বেশী পড়বে। ওরাই সব সময় গল্প করে কিনা! ['রক্লব্যকে'র প্রতিনিধিদের প্রস্থান]

> সিজে সজে মুখ বাড়ালেন—গণপতি কাঞ্জিলাল।
> বিশাল বপু। আদির পাঞ্জাবী, শান্তিপুরী
> কোঁচানো ধুতি পড়নে, উড়নি গায়ে, হাতে মন্ত বড় পানের ডিবে, মচ্মচ্ শব্দ করছে চকচকে পাম্প-স্ম জুতো।

> > গণপতি

আস্তে পারি স্যার ?

সর্বাদমন

এলাম ত' আপনারই কাছে। আমাদের মাঝেরহাট মংশ্বৃতি সম্মেলনের বার্থিক উৎসব—আস্ছে রবিবার। আপনাকে সভাপতিত্ব করতে হবে।

সর্বাদমন

রবিবার কি ক্রে হবে ? রবিবার যে আমাদের অভিনর রক্ষেছে।

গণপতি

না, না, সেজতে আপনি কিছু ভাববেন না। আপনার অভিনরের আমরা বাধার স্বষ্টি করবো না। সকালবেলা আমি গাড়ী পাঠিরে দেবো। সোজা চলে যাবেন। চাজল-খাবার খাওয়ার পরই উৎসব। তারপর ছ্প্রবেলা আমার বাসায় একটু ডাল-ভাত। একটু বিশ্রামের পর সোজা গাড়ী করে আপনাকে পৌছে দেবো খিরেটারে। কোনো অস্থবিধেই আপনার হবে না।

সর্বাদমন

কিন্ত আপনার ওখানকার ডাল-ভাতের খবর ত' আমি রাথি। সেই ভূরি-ভোজনের পর কি এসে আমার অভিনয় করবার ক্ষমতা থাকবে ?

গণপতি

মিছিমিছি আমাকে আর লজ্জা দেবেন না সর্বাদমনবাবু।
না হয় আপনি চারটি শাক-ভাতই খাবেন। হাঁা, ভালো
কথা, ভুলেই গিয়েছিলাম। মাঝেরহাট সংশ্বৃতি সম্মেলন
আপনাকে ওই দিন "নট-নক্ষত্র" উপাধি দেবে, একটি
অভিনন্দন পত্র দেবে। আপনি তার যে জবাব দেবেন—
সেটা যদি আমরা একটু আগে পাই ত' ছাপিয়ে
নিতে পারি।

সর্বাদমন

এ-সব আপনারা কি স্থক্ত করেছেন, বলুন ত ? অভিনন্দন পত্র, "নট-নক্ষত্র"···না-না, সে আমার ভারী কজ্জা করবে! গণপতি

কি যে আপনি বলেন স্যার ! গুণী লোককে সম্মান দেবে।
না ? তবে আমাদের ''সংস্কৃতি সম্মেলন" করে
লাভ কি ? জান্বেন, আমরা কথনো ভম্মে ঘি ঢালি না,
যজ্ঞের আগুনেই ঢেলে থাকি। লোকে বলে, গণপতি
জমিদার টাকাগুলো খোলামকুচির মতো খরচ করছে! কিছ
তার। ত' জানে না—সংস্কৃতি কাকে বলে। বুঝ্লেন, মাঝের
হাটকে আমি কল্কাতার চাইতেও উন্নত করে তুলবো।
তখন লোকে বল্বে, হ্যা গণপতি জমিদার বাপের ব্যাটা।

ছিঠাৎ দরজার কাছে নারী-কণ্ঠের প্রা শোনা গেল। "ভেতরে আস্তে পারি ?"

সর্বাদমন

কে ? আহন।

· [ছুইটি আধুনিকা তরূণীর প্রবেশ] উভয় তরূণী

নমস্কার।

সর্বাদমন

নমস্কার। কিন্তু আপনাদের কি প্রয়োজন ? প্রথমা তরুণী

মানে আমরা তুই বান্ধবী। কলেজের ছাত্রী। আপনার অভিনয় দেখতে এসেছিলাম। আমাদের অটোগ্রাফ-থাতায় কিছু লিখে দিতে হবে।

গণপতি

তা আপনারা বস্থন। আমি আজ তবে উঠি সর্বাদমনবাবু।

७१३ **। छे। यन** जारब्रज

–भागलात प्रारोषध–

বিগত ৮৬ বৎসর ভারতে ও বহিভরিতে উন্মাদ, মুর্চ্ছা, মুগী, অনিস্ত্রা ও সর্বারকমের মানসিক ও স্নারবিক ব্যাধির অনোঘ ও অভ্রান্ত মহৌষধ হিসাবে বিচক্ষণ চিকিৎসাবিদ্ দ্বারা অস্থুনোদিত ও পরীক্ষিত।

পাশ্চাত্য চিকিৎসা শাস্ত্রে বা পৃথিবীর অন্ত কোন চিকিৎসা শাস্ত্রে সেই সময় হইতে আজ পর্য্যন্ত ইহার সমকক্ষ উন্মাদ রোগের নিরাময়ক আর কোনও ঔবধ আবিষ্কৃত হয় নাই বলিয়া চিকিৎসা জগভের বছ মনীষা বিশ্বাস করেন।

গত ৮৬ বংসারর অজিত বছ প্রশংসাপত ও বছ রোগমুক্ত ব্যক্তির আশীবাণী 'রয়াপিলা'কে স্থপতিষ্ঠিত করিয়াছে। ম্যালেরিয়ার—কুইনাইন, ভায়বিটিসের—ইনস্থলিন্ ও বছ ছ্রারোগ্য রোগে—পেনিসিলিন্ ও মকর্থক্তের মতই স্থৃচিকিৎসকের হাতে 'রয়াপিলা' মলবং কাজ করে।

বিস্তারিত বিবরণী পুছিকার জ্ঞা লিখুন

এস, সি, রায় এঞ্জ কোও রানায়নিক কার্যকার ১৬৭৩ কর্ণগুরালিশ ব্রী

কলিকাতা—৬

আমি আপনার কোনো আপতি তুন্বো না। করি কালি-দাসকে সন্থান দেখিয়েছিলেন বলেই মহারাজ বিক্রমাদিত্য আজও বেঁচে আছেন। রবিবার খুব সকালে আমি গাড়ী পাঠিয়ে দিকি।

> [গণপতির ক্রত প্রস্থান] সর্বাদমন

[তরুণীদের উদ্দেশ্যে] আপনাদের অটোগ্রাফ থাতায় আমি আর কি নিথতে পারি বনুন! আপনারা কলেজে পড়েন। আমার চাইতে কত বেশী জানেন। মা সরস্বতীর কাছে পান্তা পেলাম না বলেই ত' এ-লাইনে পা দিরেছি।

দ্বিতীয়া তরুণী

অমন কথা মুখেও আন্বেন না। মা সরস্বতী ত অভিনয় ,কলারও দেবী। উচ্চাঙ্গের অভিনয়ের ভেতর দিয়ে আপনি দেশকে যে উন্নত করছেন—তার মূল্য কি কিছু কম ? আপনার অভিনয় দেখতে দেখতে আমরা ত কেই কথারই আলোচনা করছিলাম।

সর্বদমন

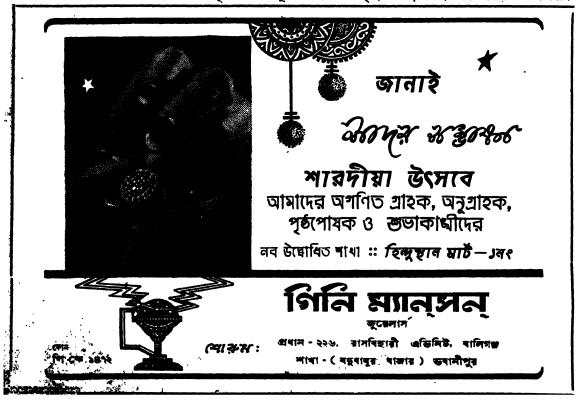
আপনারা আমাকে মিছি-মিছি লক্ষা দেবেন না! দেশকে দান করবার মতো যোগ্যতা আমার কিছুই নেই। বড় জোর আপনাদের খাতার আমি স্বাক্ষর করে দিতে পারি।

প্রথমা তরুণী

একটা কথা তাহলে আপনাকে খুলেই বলি। আমার এই বান্ধবীটি চমৎকার অভিনয় করতে পারে। কলেজ সোশ্যালে বহুবার পদক পেরেছে। ওর খুব সথ রক্ষমঞ্চে অভিনয় করে। আপনাকে ও মনে মনে গুরু বলে বরণ করে নিয়েছে। ৬র জ্বন্থে একটা স্ক্রেয়াগ আপনাকে করে দিতেই হবে।

সর্বাদমন

আপনারা বলুছেন কি ? ভদ্রখরের মেয়ে আপনারা।





'কবি' উপন্থাসের হিন্দী চিত্ররূপে বসবের রূপস্জায় গীতা বালী

চিত্রবাণী

শারদীয়া

৩

১৩৬১



অরোর। ফিল্ল কর্পোরেশনের 'জয়দেব' চিত্রে বিমলার ভূমিকায় অনুভা গুধ।



বোধ করি বড়লোকের মেরেই ছবেন। এই পাকের মধ্যে কেন পা দেবেন বলুন ত ? ভিতীয়া তক্ষণী

পাক ? পাক আপনি বল্ছেন
বিশ্বদ্ধ অভিনয়কলাকে ? হাঁ
আমি বড়লোকের মেরে। অর্থের
অভাব আমার নেই। আমাদের
প্রত্যেক ভাই-বোনের আলাদা
মোটর। কিন্তু জীবদকে আমি
বিকশিত করতে চাই। ওই যে
রাজকুমারী আজ অভিনয়
করল। ওকে কি আপনি
অভিনয় বল্বেন ? আপনার
পাশে ওকে এত বেমানান
দেখিরেছে যে, লক্ষায় আমার
গা শির্শির্ করছিল! আর
ওই কি ডায়ালগ বলার নমুনা?

দোহাই আপনার, আমাকে স্থযোগ করে দিতেই হবে। আপনার কথা থিয়েটারের মালিক কিছুতেই ফেলুতে পারবেন না।

সর্ব্বদমন

আপনি আপনার বাবার মত নিরেছেন ? দ্বিতীয়া তরুণী

তার প্রয়োজন হবে না। কাগজে ঘোষণা দেখলেই ত'
তিনি জান্তে পারবেন। তাছাড়া আমি ত' এখন
সাবালিক।। ব্যক্তি-স্বাধীনতার যুগে এ প্রন্ন আদৌ
ওঠে না।

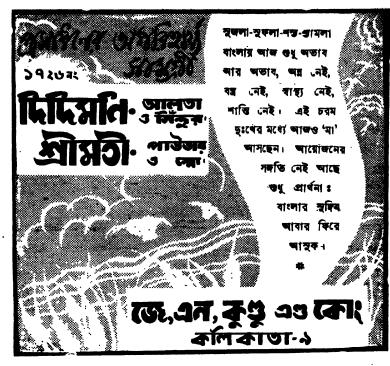
সর্বাদমন

আপনার বাবা বৃঝি ভগু চিনির বলদ ?-টাকা জ্গিয়েই খুণী 🚶
দিতীয়া তরুণী

কি বললেন ?

সর্বাদমন

ন। না, আমি বল্ছিলাম বহু টাকা-প্রসা খরচ করে আপুনার বাবা উপযুক্ত শিক্ষাই দিয়েছেন।



দ্বিতীয়া তরুণী

নিশ্চরই ! অপ্রের স্বাধীনতার তিনি কথনো হস্তক্ষেপ করেন না।

সর্বাদমন

কিন্তু আমি করি। দোহাই আপনাদের। আজ আমাকে আপনারা রেহাই দিন। আমার বড্ড মাণা ধরেছে। প্রথমা তরুণী

বেশ। আজকে আমরা যাচ্ছি। আমার বান্ধবীটিকে নিমে আর একদিন কিন্তু আস্ছি। আমরা গ্রামই থিয়েটার দেখতে আসি কিনা! একটা ব্যবস্থা আপনাকে করে দিতেই হবে।

মাকাল 🌡

আছে। স্যার, দিদিমণিরা এত করে বলুছেন—আপনার ক্ষুষ্ঠ মুখের কথা থসালেই ত' একণা ব্যবস্থা হয়ে যায়।

সর্ব্বদমন

ভাখ মাকাল ফল যা ব্ঝিস্নে -- তার টেইর কথা বলতে

আসিস্কেন ? তোর কাজ হচ্ছে সঙ্ সাজানো, আর চুণকালি ভূলে ফেলা। যা করছিস্ তাই কর না কেন ? ওই বে কথার বলে না—খাদ্ধিল তাঁতি তাঁত বুনে—কাল হল তার এঁড়ে গরু কিনে! তোর হয়েছে তাই!

দিতীয়া তরুণী

আছ আপনার শরীর^হ। ভালো নেই দেখছি! আচ্চা, আমরা চল্লাম আবার শিগ্গিরই আস্চি। সেইদিন ভালো করে অটোগ্রাফ লিখিয়ে নেবো।

[ছ্ইজনের প্রস্থান]

স্ক্ৰদম্ন

ভাধ মাকাল, ভূই আমাকে ডোৰাবি দেখছি! কোথায় কার সজে কিকথা বল্তে হয় কিছু জানিস্ নে! ওই মেয়েকে যদি আমি থিয়েটারে চুকিয়ে দি—তবে আমার হাতে হাতকড়া পড়বে। ভূই কি তাই চাস্ নাকি ?

মাকাল

[क्रिय কেটে] না-না, আমি তা চাইবো কেন ? ভদর ঘরের মেয়ে এত করে আপনাকে বল্ছে—তাই আমি ক্থাটা তুল্লাম।

সর্ব্বদমন

আরে বোকা বৃঝ্ছিস্না কেন ভদর ঘরের মেয়ে নিকেই ত' বিপদ! মিছিমিছি আমি হাজতবাস করতে রাজি নই!

[কোনো-রকম জিজ্ঞেসবাদ না করেই হড়মুড় করে করেকটি যুবকের প্রবেশ]

প্রথম যুবক

আপনার সঙ্গেই আমরা দেখা করতে এলাম।

সর্ব্বদ্যন

তা কি আপনাদের প্রয়োজন ?

২ুয় যুবক

দেখুন, আমাদের "অস্থিদার সংসদের" পক থেকে ওড শার্মীরার "কে এ কামিনী" অভিনীত হবে। আগনাকে ভার পুরিক্রিনিয়ে শ্রামিত্ব গ্রহণ করতে হবে।

সর্বাদমন

কার লেখা নাটক বল্ন ত ? .নামটা শা কৈনে ত' মনে হচ্ছে না ! ৩য় যুবক

হঁ ! হঁ ! ওইটুকুই ত' আমাদের 'অরিজিনালিটি' ! আমরা চর্ষিত চর্মণ নিম্নে কারবার করিনে ! নিজেরা মিলে নাটক লিখেছি, নিজেদের বান্ধবীদের নিম্নে অভিনয় করবো ৷ নিজেরাই দৃশুপট পরিকল্পনা করবো, সংসদের সভ্য ছাড়া আর কারো সেখানে প্রবেশ-অধিকার নেই । আর নাটক শেষ হবার পরই স্থক্ল হবে আমাদের অভিসার !

সর্বাদ্যন -

দেখুন, উপানন মুখুক্তে কি আপনাদের সংসদের কোনো সংবাদই রাখেন না ?

8र्थ यूवक

कि वनातन ? कि वनातन ? कि वनातन ?

সর্বাদমন

না, এই বল্ছিলাম কি—কল্কাতার বিশিষ্ট ব্যক্তির। আপনাদের সংসদের সংবাদ নিশ্চয়ই রাখেন!

৫ম যুবক

রাখেন বৈকি! নিশ্বয়ই রাখেন। লেডি গজাননা বোস আমাদের প্রেসিডেন্ট। কাজেই বুঝ্তে পাছেন,—ক্রীম অফ্দি সোসাইটি আমাদের অভিনয় দেখ্তে আস্বেন। তাঁরা সব আমাদের খরের লোক। অনেকেই- অভিনয়ে নামছেন।

সর্বদমন

দেখুন, সবাই যখন আপনাদের ঘরের লোক—তখন পরিচালনার ব্যাপারে আর বাইরের লোক আমদানী করতে চাইছেন কেন ? ও কাজ্জটাও আপনাদের লেডি গজাননা স্বসম্পাদন করতে পারবেন। আচ্ছা, নমস্কার।

১ম যুবক

মানে—আপনি আমাদের চলে যেতে বল্ছেন ?

মাকাল

না-না, সে কি কথা! স্যার, মেক্-আপের ব্যাপার^{হা}র ভার ত' আমিই নিতে পারি। আপনি একটু বলে দিলেই ত'—

স্কাদ্যন

্ৰাঃ মকোল! তুই চুপ্করবি ? [মুবকদের প্রতি]

দেশুন, আমার ভরানক মাথা ধরেছে, আজ আপনারা আত্মন—

২য় যুবক

আছে। দেখে নেবো। এত দেমাক ভালো নয় কিছ। আমাদের পাড়া দিয়ে কি আপনি হাঁট্বেন না ?

[যুবকদের প্রস্থান]

যাকাল

হার! হার! এমন দাঁওটা একেবারে হাতছাড়া হরে গেল! আপনি স্যার একটু বলে দিলেই হত!

সর্বদেখন

ছাথ্মাকাল, আজ আমায় বিরক্ত করিস নে। আজ মন মেজাজ আমার ভারী ধারাপ!

মাক ল

কেন স্যার ? কি হয়েছে ? মাথাটা টিপে দেবো ?

সর্বাদমন

নারে পাগলা! অহথ আমার মনে। আজ পনেরোদিন ধরে ছেলেণা টাইফরেডে ভূগ্ছে। টাকা-পরসা সব ধরচ হরে গেছে! এই সমর অভিনন্দন, 'নট-নক্ষএ' নাকী হরে ভাকামো—এই সব ভালো লাগে ? মনে, হর্ষ ঘাড় ধরে সবাইকে বার করে দিই। কিন্তু আমরা ত' ভদ্রলোক। ভা পারি না। মনের মধ্যে গুম্রোতে থাকি!

মাকাল

ত। **হলে ত' স্যার আপনি ব**ড় বিপদে পড়েছেন। যদি রাত **জাগতে হয় তাহলে**—

সর্বাদমন

ন। রে না! আসল ব্যাধি হচ্ছে
মভাব। যেমন করে হোক—আজ
আমার পঞ্চাশটা টাকা চাই। তুই
নানেজারবাবুর কাছে গিয়ে আমার
নাম করে—

মাকাল

আমি একুনি যাচ্ছি স্যার। আপনি ততক্ষণ এই ন্তাকড়ার নারকোল তেল ভিজিরে মুখটা রগ্ডাতে থাকুন।

[প্রস্থান

সর্বাদমন

ঠিকই বলেছিস মাকাল ! শেষ পর্যান্ত মেকেতে ওই মুখই রগ্ডাতে হবে।

[আপন মনে হাস্তে লাগ্লো]

সর্বাদম্ন

হঁ! সংস্তি! অভিসার! গুটির পিণ্ডি! স্বাইকার ঝুঁটি ধরে গঙ্গায় ডোবাবো—

[মাকালের প্রবেশ]

যাকাল

ঝুঁটি ধরে গজার ডোবাবেন ? কিন্তু আমার কি দোষ
স্যার ? আমি ম্যানেজারবারুকে অনেক খোসামোদ করলাম।
উনি বললেন, পুজোয় নতুন বই খুল্তে হবে। অনেক টাকা
ধরচ। এখন কাউকে আগাম টাকা দেওয়া চল্বে না।

সর্বাদমন

হঁ! আটা বাণীর বরপুত্র ! কালিদাস ! কলা। মর্তুমান কলা। রাবিস্!

মাকাল

আজ্ঞে, মর্জমান কলা খাবেন! তা আগে বললেই আমি বাজার থেকে এনে রেখে দিতাম। সিঙাপুরি কলাও খুব ভালো উঠেছে বাজারে!

সর্বাদ্যন

হাঁ, শেষ পর্যাপ্ত ওরা আমার কলা খাইরে, ঘোল চেলে যে একদিন তাড়িয়ে দেবে সে আমি বেশ বুঝ্তে পেরেছি! হতুম নারিকা তাহলে না চাইবার আগেই টেবিলে চেক্ এসে হাজির হত!



মাকাল

দেখুন স্যার, বাড়ীতে অম্বক থাক্লে যে মনের অবস্থা কি হয় তা আমি জানি। আমার একটা কথা শুনবেন স্যার ?

সর্বাদমন

(ष्था अप्राप्त भूर्य) कि वन् वि---वन् ।

মাকাল

আক্রই খণ্ডরমূশাই গোটা পঞ্চাশেক টাকা পাঠিয়েছেন



ভি, পি যোগে সর্বত পাঠানো হয়

মণিলাল কন্স্যোপাধ্যায়ের সূতন বই

মাসিক বস্থ্যতীতে ধারাবাহিকরপে প্রকাশিত "বাণী লক্ষীবাঈ" (চরিতোপভাস) গ্রন্থাকারে সন্থ বাহির হইল। জন্মান্তর-বাদ-মূলক মৌলিক স্বরুৎ উপভাস "জাতিশ্মর" এবং 'লজুন বউ' নামক পারিবারিক উপভাসও বাহির হইরাছে। 'ভাতিশ্মর' নৃতনতম হইলেও, 'লজুন বউ' নৃতন্ নহে—নৃতন সংস্করণ।

লেখকের নৃতন পরিকল্পনার লিখিত অভিনব বস্তুতান্ত্রিক আধুনিক উপস্থাস "স্বায়ংবরা।" লাইনো টাইপে মৃত্তিত হইতেছে। পূর্ব বিজ্ঞাপিত "স্বায়ংসিদ্ধা—আদিপর" এবং কিশোর কিশোরীদেল একান্ত উপযুক্ত আদর্শবাদমূলক উপস্থাস "ছুই ভাই" লেখকের দৈহিক অস্ত্রভূরি জন্ম শারদীয়া পূজার পর শুদ্ধির হইবে।

ঁসাহিত্য-গুবন

কর্তৃক প্রচারিত

P3, ত্রিগৰাজার দ্রীট, কলিকাতা—৩

মনিঅর্ডার করে। আমার ইত্তিরীর জন্মে পুজোর সাড়ী কিন্তে হবে। আমি বলি কি পুজোর ত দেরী আছে— এই টাকাটা আজু আপনি নিয়ে যান্—

সর্বাদয়ন

এঁা! মাকাল! তুই বল্ছিস্ কি ? তোর বৌয়ের সাজীর •
জন্মে টাকা এসেছে...আর সেই টাকা তুই আমার ছেলের
চিকিৎসার জন্মে দিতে চাইছিস ?

যাকাল

বেশ ত ! আপনি মাইনে পেয়েই শোধ করে দেবেন। সর্বাদমন •

মাকাল, তোকে আমি অমামুষ ভেবে কত বকি, কত গালাগাল দিই দিনরাত। তোর মন এত উচু!

মাকাল

কি যে বলেন স্যার! আমি মুখ্য-স্থ্য মাস্য ··· শুধ্ সঙ্ সাজাতেই জানি!

সর্বাদমন

সত্যি! আমরা সবাই সাজ্বারের সঙ্! কিন্ত তুই যে সেই
সঙ্রে মধ্যে আসল রসাল মাকাল সেজে থাকিস্ তেও
তথু আজই জান্তে পারলাম। আমায় তুই কমা কর
ভাই—

মাকাল

সত্যি স্যার! এবার আমি কিন্তু কেঁদে ফেল্বো। গালা-গাল দেন বেশ সইতে পারি। কিন্তু অমন ধরা-গলায় এমন মিষ্টি-মিষ্টি কথা আমায় শোনাবেন না! মাইরি বল্ছি—

সর্বাদমন

ওরে, চোথে জল কি আমারই আস্ছে নারে ? কিন্তু এই সাজঘরে সঙ্ সাজার মোহ আমরা কেউ কাটাতে পারবো না! দে ভাই, টাকা ক'টা দে। অমনি মেক্-আপটাও ভালো করে করে দিস্। এবার অক্ম-পিতার ভূমিকায় অভিনয় করতে যাবো। কিন্তু দেখে নিস্মাকাল, অভিনয় আমি ভালোই করবো।

়পাগলের মতো নিক্রান্ত হয়ে গেল।]

·· [शैर्त्रः यननिको निया अला]

- छल চ্চিত্র ও জনসমাজ-

ভবারী ব্রায়

ভারতবর্ষে চলচ্চিত্রের ইতিহাস মাত্র চল্লিশ বছরের এবং এই অল সময়ের মধ্যে বহু বাধ। বিপত্তি ও প্রতিকৃল অবস্থার মধ্যেও ভারতীয় চলচ্চিত্র-শিল্প, শিল্প হিসেবে আজ একটা বিশেষ স্থানই অধিকার করতে সক্ষম হয়েছে। কিন্তু অক্সান্ত দেশের তুলনায় ভারতীয় চিত্র আজও আপন সন্তা প্রতিষ্ঠা করতে পারেনি। এই অল্প সময়ের মধ্যে শিল্পের অগ্রগতি বিশয়কর সন্দেহ নেই, কিন্তু একটা আদর্শমুখী উদ্দেশ্যের অভাবে, জনসাধারণের মনের ওপর, যতথানি প্রভাব বিস্তার করা উচিত ছিল, এদেশের চলচ্চিত্র-শিল্পটি তা পারেনি। যে শিল্পে সর্বসমেত প্রায় ৪০কোটি টাকা থাটে এবং যেখানে এক লক্ষ পচিশ হাজার লোকের অল্পসংস্থান হয়, সেই শিল্পটির সর্বাঙ্গীণ উন্নতি প্রত্যেকেরই কাম্য। আমাদের জাতীয় সরকারেরও এই শিল্পটির শুভাণ্ডভ সম্পর্কে দায়িত্ববোধ পাকা উচিত. সরকারকে কর বাবদ ভারতীয় চলচ্চিত্র-শিল্প বাৎসরিক যে-টাকাণ দিয়ে থাকে তার পরিমাণ প্রায় ১৩ কোটি টাকা। কাজেই এই শিল্পটির আদর্শগত, নীতিগত এবং ব্যবসাগত সৰ দিকগুলি বিশেষ ভাবে ৰিবেচনা করে সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিগণের উচিত শিল্পটির উন্নতিকল্পে এই বিষয়ে একটি সর্বভারতীয় স্থচিস্তিত পরিকল্পনা গ্রহণ করা।

সমস্যার কথা বলবার আগে আর একটি কথা বলা দরকার। ভারতীয় চলচ্চিত্র-শিল্পে সমাজ সচেতনতার অভাব বড় পীড়াদায়ক। যুদ্ধোন্তর স্বাধীন ভারতবর্ধের সামাজিক জীবনে এক নতুন যুগ দেখা দিয়েছে, দেখা দিয়েছে সেই সজে নানাবিধ সমস্যা। এই যুগ-মনকে বুবতে হবে সকলের আগে। সাহিত্যের মতই চলচ্চিত্র-শিল্প আমাদের সামাজিক জীবনের দর্পণ। কাজেই এখানে যদি সমাজ-জীবনের স্বাভাবিক অবস্থা প্রতিক্লিত না হয়, তাহলে এর আসল উদ্দেশ্য ব্যর্থ হতে বাধ্য।

প্রভাবান্থিত বা জনকল্যাণমূলক ছবি তৈরী করতে হলে জন-মানসের সন্ধান নেওয়া দরকার, এই মূল কথানা চলচ্চিত্র-ব্যবসায় সংশ্লিষ্ট প্রত্যেকের গভীরভাবে বোঝা দরকার।

ভারতীয় চলচ্চিত্র-শিল্প সংশ্লিষ্ট প্রক্ত্যেকেই স্বীকার করে থাকেন যে, জনগণকে আদর্শে উদ্বন্ধ করতে চলচ্চিত্রের প্রয়োজনীয়তা অনিবার্য এবং সহজ উপায়ে শিক্ষা বিস্তারের ক্ষেত্রেও এর স্থান অন্বিতীয়। কিন্তু ভারতীয় চলচ্চিত্র-শিল্পের বিগত চল্লিশ বছরের ইতিহাস আলোচনা করলে আমরা দেখতে পাই যে, এদিক দিয়ে এই শিল্পটি উল্লেখ-যোগ্য কিছুই করতে সক্ষম হয়নি। ছই-একটি সাম্প্রতিক প্রচেষ্টার মধ্যে বত মানের সমান্ত-জীবন যেভাবে প্রতিফলিত হয়েছে, তা ভারতীয় চলচ্চিত্র-শিল্পের ক্ষেত্রে এক নতুন দৃষ্টিভঙ্গী এনে দিয়েছে। এদিক দিয়ে কয়েকজন সগাজ-সচেতন পরিচালক, প্রযোজক ও লেখকের উত্তম প্রশংসনীয়। যতদিন না এই সমাজ-সচেতনতা ব্যাপকভাবে ছড়িয়ে পড়ছে তত্তিন চলচ্চিত্র-শিল্পকে:বেওয়ারিস স্পুচির ময়দা মনে করে এক শ্রেণীর ভাগ্যাম্বেণী কাণ্ডজ্ঞানহীন ব্যক্তি এই ব্যবসায়ে এসে জুটবেনই। বিগত চল্লিণ বছরের ইতিহাসের পাতা উল্টে দেখলে দেখা যাবে যে, এমনি ধরণের জনকতক ব্যক্তি শিল্পজে অবতীর্ণ হয়ে শুধুমাত্র ফাটকাবাঞ্জী করেছেন এবং শেষ পর্য্যস্ত তাঁরা নিজেদের এবং চলচ্চিত্র-শিল্পের প্রভৃত পরিমাণ ক্ষতি করে অদৃশ্য হয়ে গেছেন। শিল্পক্তে এইরকম মনোবুন্তি অত্যন্ত বিপজ্জনক এবং সমাজ-সচেতনতা বিবর্জিত এই শ্রেণীর লোক যাতে এই শিল্পের ত্রিসীমানার মধ্যে না আসতে পারে, সেইদিকে সতর্ক দৃষ্টি রাখতে হবে। তা নাহলে বর্ত্তমানের এই সংকট পেকে একে রক্ষা করা যাবে না।

ছে, দেখা ভারতীয় চিত্রে হিন্দী ছবির প্রাধান্থ স্থীকার করতেই
যুগ-মনকে হবে। এই হিন্দী ছবির বর্তমান বারা ভারতীয় চলচ্চিত্রই চলচ্চিত্র- শিল্পের অগ্রগতির শেপে ক্রমশাই ক্রে গ্রেডিক যা নাধা
কই এখানে স্থাই করে চলেছে। নীতির বালাই নেই ক্রেডিক ক্রিটির
ত না হয়, নেই, একমাত্র যৌন-আবেদনকে ক্রেডিক ক্রিটির
ক্রিটির ক্রিটির বালাই ক্রেডিক ক্রিটির ক্রিটির

শুধু গেন্ধি কেন— **পেঞ্জি, মোজা, তোয়ালে** কোন্টা না হ'লে চলে বলুন ?



चात्र छान चिनिय (भड़ इरन जाधारमत कार्ट्स्ट जात्ररू रहत रिकी ?

জগতের মধ্যে সর্ব্বশ্রেষ্ঠ সম্রাট

অশোক আপনার যে-কথাগুলিকে চিরকালের শ্রুতিগোচর করিতে চাহিয়।ছিলেন, তাহাদিগকে তিনি পাহাড়ের গায়ে খুদিয়া দিয়াছিলেন। ভাবিয়াছিলেন, পাহাড় কোনো কালে মরিবে না, সরিবে না—অনস্তকালের পথের ধারে অচল হইয়া দাড়াইয়া নব নব যুগের পথিকদের কাছে এক কথা চিরদিন ধরিয়া আবৃত্তি করিতে থাকিবে। পাইয়েকে তিনি কথা কহিবার ভার দিয়াছিলেন। —রবীশ্রনাথ

আজ সে ভাষা বহনের ভার কাপজ আর কালির সর্বপ্রকার কাগল কালিও লেখন সমগ্রীর নির্মানাগ্য প্রতিষ্ঠান

क्रम् भगाञ्च (कार्

শুকুমানহাষ্ট^খ্ৰীট, কলিকাতা—৯ কোন: ৩৪-৪০৭২[†]

প্রভাব বিস্তার করে চলেছে, তা সত্যিই ভয়াবহ। হিন্দী একটা গৌরবময় অতীত র্থিরেটাস-এর "দেবদাস," প্রকাশ চিত্রের "রামরাজ্য" বা "ভরত মিলাপ" কিংবা বোম্বে টকিঞ্চের "অচ্চ ত কন্সা". ুশাস্তারামের**ু ''আদমী'', ''পুড়শী**", ''ছুনিরা না মানে'', ' "সম্ভ তুলসীদাস" মেহবুবের "আউরাৎ"-এর মত ছবি একদা দর্শকমনকে যেভাবে আলোড়িত তা চলচ্চিত্রের ইতিহাসে শরণীয় হয়ে আছে। আধুনিক বহু ছবিতে আলোড়নের স্থাষ্ট হয় সত্যি, কিন্তু এই ত্বই আলোড়নের মধ্যে একটা প্রভেদ আছে। আজকের দিনের আলোড়ন বেশীরভাগ কেত্রেই যৌন-কেন্দ্রিক , নগ্ন, কুৎসিত হাস্য লাস্য পরিবেশনের ভেতর দিয়ে ভারতীয় চলচ্চিত্র-শিল্প আজ তার কবর থ ডছে সাম্প্রতিক ভারতীয় চিত্রের অত্যক্তি হবে না। যৌনপ্রবণতা আমাদের সামাজিক জীবনকে যেভাবে বিধ্বস্ত করতে উন্নত হয়েছে, তার পরিণতি অত্যন্ত আশহাজনক। এর ফলে দর্শকমনে এমন একটা বিক্লত ক্লচি দেখা দিয়েছে যে, এখন একখানা যথাৰ্থ উন্নত আদৰ্শমূলক এবং ক্লচি-সম্পদে পূৰ্ণ ছবি অধঃপতিত দৰ্শককে তেমন আকৰ্ষণ করতে পারে না। চিত্তবিনোদনের নামে এই ধরণের চিত্ত-বিকেপকারী চিত্র-নির্মাণ এবং পরিবেশনের ফলে সাধারণ দর্শকমনে এইরকম প্রতিক্রিয়ার স্বষ্টি হয়েছে যে, পর্দা থেকে পোষ্টার পর্যান্ত তার সাগ্রহ দৃষ্টি এখন নিবন্ধ থাকে যৌন-লালসার ইন্দিতমূলক অভিব্যক্তির দিকে। এইখানেই এর শেষ নয়। "এই ধরণের ছবির 'বাজার' আছে"-এই ধারণা এখন প্রায় প্রত্যেক প্রয়োক্তক পরিচালক এবং পরিবেশকের মনে বন্ধমূল হয়ে দাঁড়িরেছে। ফলে, ভুড প্রেত রোমাঞ্চকর এবং উদ্ভই বিভীধিকাপুর্ণ অবাস্তব ছবির প্লাবন বয়ে চলেছে। এই শ্রেণীর চিত্রই ভারতীয় চলচ্চিত্র-শিল্পের অগ্রগতি ও সমাজ কল্যাণের পক্ষে পরিপত্নী হয়ে ক্রমশ: একটি ভয়াবহ সমস্যা হয়ে উঠেছে।

ইলিউডের যৌন-লালসা উদীপক ছবি যেদিন থেকে ভারতীয় সেলরের অহুমোদন লাভ ক'রে সারা ভারতের দুর্কুক্সনাজে আলোডন ভাগিয়েছে সেদিন থেকে আমরা লক্ষ্য করেছি, ভারতীয় চলচ্চিত্র-শিল্পের নেপথ্য নায়কগণ ঠিক এই থাঁচের ছবি একটার পর একটা তৈরী করতে উঠে-পড়ে লেগেছেন। "লেডি ছামিলটন" বা "মাদাম ক্যুরির" মত মহৎ ও স্থন্দর চিত্র থেকে এঁরা কোন প্রেরণাই লাভ করতে পারেন না; এঁদের আদর্শ হয়ে দাঁড়িয়েছে এক ধরণের মার্কিনী কুরুচিপূর্ণ ছবি। সেন্দর কর্ত্তৃপক্ষ যদি কঠোর হাতে, কি বিদেশী কি ভারতীয় এইসব জঘন্ত কুরুচিপূর্ণ চিত্রের প্রদর্শন নিয়ন্ত্রণ না করেন, তাহলে জনকল্যাণমূলক আদর্শ চিত্র রচনা করা অদুর ভবিন্যতে বন্ধ হয়ে যেতে পারে। সরকারের সেন্দর পদ্ধতির সমালোচনা ইতিপূর্বে বহুবার হয়েছে। কিছু তার ফলে পদ্ধতির বিশেষ কোন পরিবর্ত্তন হয়েছে বলে মনে হয় না। "লারে লাপ্পা" জাতীয় ছবি না হলে দর্শক দেখে না—এ ধারণা যে একেবারেই আন্ত, তা প্রমাণ করে দিয়েছে "মহাপ্রস্থানের প্রেণ"র মতু ভাবসম্পদে পূর্ণ উন্নত ছবি।

চল্লিশ বছর আগের দর্শকের রুচি আর আজকের দিনের

দর্শকের রুচি একরকম পাকবার কথা নয় আর প্রাক্তকিক নিয়মে তা থাকেও না। কিছু রবীক্সনাথের কথার, **মাসু**কের क्रि-(तांश वादः त्रक्कान यनि वादने चानर्गिक क्रम करत বিবতিত হয়, তাহলে যুগের পরিবর্তনে ক্লচির পরিবর্তন হতে বাধ্য। কিন্তু পরিবত নের ভল্লীটা হওয়া চাই আদর্শ-মুখী। শিল্প এবং সাহিত্যের ক্ষেত্রে অগণিত পাঠক এবং সমালোচকের রুচির ধারা যুগ যুগ ধরে পরিবর্তিত হয়ে এমেহে শিল্পীর সঞ্জনীশক্তিসম্পন্ন প্রতিভার সোনার কাঠির স্পর্লেই, কোন স্থূল বা উত্তেজক দ্রব্য ধারা নয়। ভারতীয় চলচ্চিত্র-শিল্পের পুরোভাগে থারা আছেন তাঁরা ত দর্শকের ক্লচিকে সন্মান করেন না, আঘাতই করেন দেখতে পাই। এই বাংলা দেশে যখন কৌতুক চিত্রের ধারা এল, তখন ক্যেকখানা ছবির সাফল্য দেখে চিত্র-নির্মাতারা ধরে নিলেন যে দর্শকের রুচি এই দিকে। তৈরী হতে লাগলো একটার পর একটা হালা ছবি—যার মধ্যে রসোম্ভীর্ণ কৌভূকের চেয়ে সন্তা ভাঁড়ামির উপাদানই ছিল বেশী। কাজেই রুচির



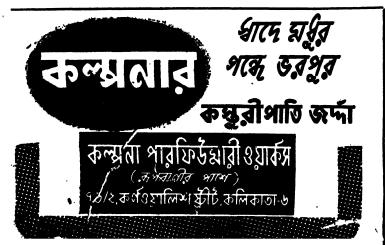
গিনিখার্ণের অলহার বিক্রমার্থ প্রস্তুত থাকে এবং অর্ডার অনুষায়ী তৈয়ারী করিয়া দেওরা হয়। সোনার গ্রহণা খরিদ করিবার এবং পছন্দমই গহণার অর্ডার দিবার নির্ভর্যোগ্য প্রতিষ্ঠান মহান্ত্রী গানীর অভিমতঃ—"আমি স্বদেশী শিল্প ফ্যাইনীর নানাপ্রকার শিল্পকার্য দেখিয়া আনন্তিত্ব হইলাম। বড়ই স্থাধের বিষয় যে দেশীয় শিল্পের প্রতি শিক্ষিত সমাজের দৃষ্টি আরুই ইইয়াছে বিশ্বর যে দেশীয় শিল্পের প্রতি শিক্ষিত সমাজের দৃষ্টি আরুই ইইয়াছে বিশ্বর বিষয় যে দেশীয় শিল্পের প্রতি শিক্ষিত সমাজের দৃষ্টি আরুই ইইয়াছে বিশ্বর বিষয় যে দেশীয় শিল্পের প্রতি শিক্ষিত সমাজের দৃষ্টি আরুই ইইয়াছে বিশ্বর বিষয় যে দেশীয় শিল্পের প্রতি শিক্ষিত সমাজের দৃষ্টি আরুই ইইয়াছে বিশ্বর বিশ্বর বিষয় যে দেশীয় শিল্পের প্রতি শিক্ষিত সমাজের দৃষ্টি আরুই ইইয়াছে বিশ্বর বিশ্বর যে দেশীয়া দিলের প্রতি শিক্ষিত সমাজের দৃষ্টি আরুই ইইয়াছে বিশ্বর বিশ্বর যে দেশীয়া শিল্পের প্রতি শিক্ষিত সমাজের দৃষ্টি আরুই ইইয়াছে বিশ্বর বিশ্বর যে দেশীয়া শিল্পের প্রতি শিক্ষিত সমাজের দৃষ্টি আরুই ইইয়াছে বিশ্বর বিশ্বর যে দেশীয়া শিল্পের প্রতি শিক্ষিত সমাজের দৃষ্টি আরুই ইইয়াছে বিশ্বর বিশ্বর যে দেশীয়া শিল্পিয়া শিল্পিয়া

দোহাই না দেখিরে একটু মানসিক শুচিতার পরিচয় যদি চিত্র-নির্মাতারা দিতে পারেন তাহলেই মঙ্গল—ভাঁদের পক্ষে এবং দর্শকদের পক্ষেও।

ভারতীয় চলচ্চিত্রকে সর্বাংশে ভারতীয় হতে হবে: তা নাহলে আন্তর্জাতিক চলটিচত প্রদর্শনীতে তা কি করে ভারতের পরিচয় বছন করবে গ চলচ্চিত্রের মাধ্যমে বিদেশীর চক্ষে যদি ভারতের মর্যাদ। বৃদ্ধি না পেল তাহলে ছবি করার সার্থকতা কোথার ? এসনকি সোভিয়েট সরকার পর্য্যস্ত ভাঁদের দেখে সেই ধরণের ছবি তুলতে দেন না, যে ছবি বিদেশীর কাছে সোভিয়েট রাশিয়াকে বড় করে দেখায় না। निएकंत (न(नत ঐতিহ্ ও সংকৃতি निरत यनि व्यामता विरन्धी-দের টোখের সামনে মাধা তুর্বে দাড়াতে না পারলাম, তা হলে লক লক টাকা ব্যয় করে জাঁকজমকপূর্ণ ছবি করবার সার্থকতা কোপায় ? "দো বিঘা জমীন"-এর মত বাঁটি ভারতীয় চলচ্চিত্র এদেশে যত তৈরী হয় ততই ভাল। নিজের দেশকে লোকে যাতে বেশী করে ভালবাসতে পারে. ছবি দেখে সেইরকম প্রেরণা যাতে দর্শকরা লাভ করে, সেই দিকে দৃষ্টি রেখে আজ চলতে হবে সকলকে। সম্প্রতি वितन्मी এবং इनिউएएत ছবির প্রভাব কিছুট। হ্রাস পেলেও ভারতীয় চলচ্চিত্র এখনও সর্বাংশে ভারতীয় হোয়ে উঠতে ্র পারে নি। পারে নি তার কারণ নিজের দেশের সভ্যতা ও সংশ্বতির সলে, নিজের দেশের ইতিহাসের সলে অধিকাংশ

নবাগত চিত্র-ব্যবসায়ীদের পরিচয় নেই। যে-ধরণের যৌন-লালসামূলক ছবি বতমানে তৈরী হচ্ছে তাতে আমাদের আশদ্ধা হয়, হয়ত বা হলিউডের কোন প্রযোজকের টাকা বেনামে ভারতীয় চলচ্চিত্র-শিল্পে খাটচে। আধুনিককালের ইতিহাসে এমন সব মনীণী জন্মগ্রহণ ক'রে এদেশের জনচিত্তকে আলোডিত করে গেছেন যে তাঁদের জীবন-চরিত অবলম্বন করে আজকের দিনে স্থন্দর স্থন্দর চিত্র অনায়াসেই তৈরী হতে পারে। ইতিহাস অহুসন্ধান করলে এমন সব মহিয়সী বীরাজনার সাক্ষাৎ আমরা পাই যাঁদের জীবনের আখ্যায়িকা অবলম্বন 🏲করে "জোয়ান 🗪 আর্কের'' মতই ছবি তৈরী করা যেতে পারে। ছঃখের বিষয় এসব বিষয় নিয়ে খুব কম লোকই মাথা ঘামান। এমনি কত উপাদান ইতিহাসের প্রান্তরে विकिश्व हरत আছে চলচ্চিত্রে যার সন্থ্যবহার অনায়াসেই করা যেতে পারে। জ্ঞাতি গঠনের পক্ষে, আমাদের পরবর্তী বংশধরগণের চরিত্র গঠনের পক্ষে এইরকম যথার্থ ভারতীয় বিষয়বস্তু অবল্লন্থনে ছবি যখন ভৈরী হবে, তখন আজকের দিনে যেসব সমস্যা ও সঙ্কট চলচ্চিত্ৰ-শিল্পে দেখা দিয়েছে তার অনেকথানি সমাধান সহজ হবে। নতুবা, ভারতীয় চলচ্চিত্রের অগ্রগতি সহসা সম্ভব হবে না। চলচ্চিত্র ব্যবসায়ের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট সকল শ্রেণীর ব্যক্তিগণ আজ যদি সমবেতভাবে এই শিল্পটির সমস্যা সম্বন্ধে সচেতন হয়ে

ওঠেন, তাহলে জনগণকে উন্নত আদর্শে এবং সুস্থ জীবন-দর্শনে উব্দুদ্ধ করার মতো ছবি তৈরী করা সম্ভব হবে এবং দর্শকের ক্ষচির মোড়ও খুরিয়ে দিতে পারা যাবে। মোট কথা, স্বাধীনতা লাভের পর আমাদের দেশে এক সম্পূর্ণ নতুন যুগের স্কচনা হয়েছে। এখন প্রযোজক ও পরিচালকবৃন্দ কেবলমাত্র চিন্তবিনোদনের উপকরণ হিসেবে চলচ্চিত্রের ব্যবহারকে সীমাবদ্ধ না রেখে, একে যদি লোক শিক্ষার বাহন ও বাহকক্ষপে গণ্য করেন তাহলে কালক্রমে এর স্বারা সমাজের অনুশ্য কল্যাণ সাধিত হবে।





'গৃহপ্রবেশ' ছবির সেটে মহলারত মঞ্জু দে, মলিনা দেবী, স্ফাচিত্রা সেন, পাহাড়ী সাক্যাল, জহর গাঙ্গুলী, বিকাশ রায় ও উত্তমকুমার

চিত্রবাণী • শারদীয়া • ১৩৬১



সাল্রাইজ ফিল্মসের লিম্মী য়মাল 'যত্তট্ট' চিত্রে বসন্ত চৌধুরী ও অনুভা গুঙা

চিত্রবাণী • শারদীয়া • ১৩৬১

শেষ (খয়া ★ অজিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

[ছনিয়ার চিত্র ও নাট্যামে।দীদের কাছে ব্যারিমুর পরিবার একান্ত আপনার! ভাতাদ্বর লারোনেল ব্যারিমুর এবং জন ব্যারিমুর এবং ভগ্নী এপেল ব্যারিমুর একত্তেও একাধিক ছায়াছবিতে অবতীর্ণ হয়ে আজও অবিশ্বরণীয় হয়ে আছেন। বিশ্বজননন্দিত অভিনেতা জন ব্যারিমুরের জীবনের শেষ ক'দিনের ঘটনা। ১৯৩৪ সালে জন ভারতবর্ষে আঙ্গেন চিকিৎসার জ্বন্থে এবং ভারতে ছবি তোলার উচ্চাশা নিয়ে। কিন্তু সে-আকাঙ্খা তাঁর অপুর্ণ ই রয়ে যায়। স্বাস্থ্যের ভাঙ্গন আর রোধ করা যায় না। এক মাসের ভেতরই জন আবার ফিরে যান স্বদেশে। ১৯৪২ সালের ২৯শে মে তিনি মহাপ্রয়াণ লাভ করেন। তাঁর অমুরাগী অম্বরঙ্গ বন্ধু এবং চিত্র ও মঞ্চ রাজ্যের নামী পরিচালক জিন ফাউলার মৃত্যুর পুর্বে ক'দিনই তাঁর কাছে কাছে আশেপাশে ছিলেন: সেই ক'দিনের বিবরণ যেমনি বিয়োগবিধুর, তেমনি আবেগময়। মৃত্যুর দাডিয়ে অভাব-শিল্পীর সহজাত শিশুস্থলভ সারল্য পরিহাস-প্রিয়তা এবং অমান শ্বতিশক্তির এই পরিচয় করুণ হলেও প্রস্তুরস্পর্ণী।

১৯শে य। ১৯৪२ मान।

জন ব্যারিম্র চলেছেন তাঁর সাপ্তাহিক রেডিও প্রোগ্রামের অমুষ্ঠানে। যাবার পুর্ব্বে তিনি টেলিকোনে তাঁর দোভাষীকে দিয়ে জার্মান্ থেকে ইংরাজী অমুষাদ করে সাদা কাগজে লিখলেন। অমুবাদটি শেষ করে, একটি সাদা লাইন েন কোনে লিখলেন—"আমার মনে হচ্ছে আমি যেন. মৃত্যুর পদধ্বনি শুনতে পাছিছ। যদি কেউ পার এই লাইনগুলি আবৃত্তি করে দিও রেডিওতে"। জীবনের শেষ লেখা তিনি তাঁর টেবিলের ডুয়ারে রাখলেন।

—না আমি সকালে আজ ব্ৰেকফাষ্ট থাব না। কই
নিশি কই ? নিশি—নিশি— জোরে জোরে ভাকতে
লাগলেন।

নিশি জন ব্যারিম্বের প্রিয় ভৃত্য ও বাগানের মালী।
জন ব্যারিম্বের বাগানের সমস্ত তার নিশির ওপর ছিল।
জাপানের সজে আমেরিকার যুদ্ধের দক্ষন নিশিকে জাপানে
ফিরে যেতে হয়। জনই একদিন ক্ষেপে গিরেছিলেন মুখন
প্রিশ তাকে নিতে এসেছিল।

—আমার চাকর, কেন তাকে আপনারা ধরে নিয়ে বাবেন ? পুলিশ বোঝালে যে, যুদ্ধের নিয়ম এই। · · · কিছ জন ব্যারিমুর একেবারে ভূলে গেছেন সে কথা।

১৯শে মে। ছপুরবেলা। ক্রিং ক্রিং ক্রিং—টেলিফোন বেজে উঠল।

— হালো, কে, জিন ফাউলার ? আমি ব্যারিষুর কর্ণা বিলছি। আখ, নিশিকে পাওরা যাছে না।



জনের শরীর খুব অক্সন্থ এবং এই সময় তাকে বিব্রত না করে জিন ফাউলার বললেন—ছ্যালো, নিশিকে পাওরা বাচ্ছে না—ভা ও বোধ হর কোথাও গিরেছে। এখনি ফিরে আসবে।

জিন ফাউলার লক্ষ্য করলেন যে জন ব্যারিম্বের স্বর ভগ্ন এবং কণ্ঠস্বর কিঞ্ছিৎ রক্ষ। সাধারণতঃ অভিনেতাদের স্বাস্থ্য সম্বন্ধে কিছু জিজ্ঞাসা করলেই তাঁরা অসম্ভই হয়ে ওঠেন। কিন্তু, জিন ফাউলার বেশ সহজ ভাবেই আজ ফোনে জিজ্ঞাসা করলেন—ভূমি কেমন আছ জন ?

—ভাল নেই, শরীর যেন কি রকম করছে—মৃত্যুর পদক্ষনি ভনতে পাছিছ।

জ্বিন ফাউলার চিস্তিত হরে পড়লেন। তিনি লায়োনেল ব্যারিমুরের সঙ্গে দেখা করলেন এবং জনের সম্বন্ধে বললেন।

লারোনেল ব্যারিমুর জন সম্বন্ধে অত্যন্ত চিপ্তিত হলেন এবং বললেন—জন তো কখনই স্বীকার করে না যে সে অস্ক্র । তুমি ভাল কাজ করলে ফাউলার । আমি তাকে চোখে চোখে রাখব ।

জনের সেক্রেটারী হারলিং মস জনকে নিরে রেডিও জফিসের দিকে রওনা হলেন। জন মোটরের ভেতরে বসে ঠকু ঠকু করে কাঁপতে লাগলেন। গরম ওভারকোট, ক্লাফলার, মাধার গরম টুপি, হাতে দন্তানা। —আছা, আজ শীত কি বেশী ? আমার বড় কাঁপুনি আসচে। কি জানি, আমার মনে হচ্ছে আমার সময় ধেন হয়ে আসচে।

মাঝ পথে জনের প্রিয় রেন্ডোর । সেক ডোনাট-এ কফি ও কিছু স্যাণ্ডউইচ থাওয়ার জন্মে সেক্রেটারী মস অন্থ্রোধ করলে।

—না, আমার খেতে মোটেই ভাল লাগছে না। চল তাড়াতাড়ি রেডিও টেশনে পৌছোনো যাকৃ—আমার মনে হয় সময় বড় অল্প।

সেক্টোরী মসের কাছে এই কথাটা মোটেই ভাল লাগল না। এই প্রির রেন্তোরাঁতে জন কথনও কফি বাদ দেননি। কিছু না খেলেও একবার নেমে কিছুক্ষণ বসে মালিকের সঙ্গে দেখা করে গল্প করবেন—এ তাঁর বরাবরের অভাাস।

মার্চ মাসে জনের সন্দি-কাশি হয়। তথন থেকেই তিনি অক্সন্থ। সেরে উঠতে পারেন নি। বেতার কেন্দ্রের ই,ডিওতে যথন পৌছলেন তথন জ্ঞান ঘন ঘন কাসছেন।

—না, না, আমি ঠিক আছি। অত্যস্ত স্কুছ, তাছাডা আমি মদ এ-ক'দিন একেবারে স্পর্শ করছি না। কোন চিস্তা নেই আপনাদের— ষ্টেশন ডিরেক্টরকে এই কথা বলে জন রিহার্সাল সেরে প্রকাণ্ড বারান্দা ধরে তাঁর ড্রেসিং কুমের

প্রক্রিক্তির দিকে যেতে যেতে হঠাৎ মাথা খুরে

প্রক্রেক্তির জ্ঞান হয়ে গোলেন। কোন্ধ রকমে

NES.

টাল সামলে এবং যারা তাঁকে

দেখবার জন্মে তীড় করেছিল তাদের

সলে থাকা খেরে তিনি দেওয়াল ধরে

ভিত্তি ধরে চলতে লাগলেন।

জনতা ভীড় করেছিল তাঁকে দেখবার আর তাঁর অভিনর শোনবার জন্তে। অত্যন্ত মর্যাহত হলো তারা জনের অবস্থা এবং কাশু-কারখানা দেখে।

—না, লোকটাকৈ কোন সমরেই হন্ত জুবন্ধায় দেখতে পাওয়া বার



भावगीका छित्रवारी

না। রেডিওতে অভিনয় করতে এসেচে তাও মাল টেনে। নিজেকে সামলাতে পাছে না, কি অভিনয় করবে ?

জন তথনও টলতে টলতে চলেছেন। চোখে অন্ধকার দেখছেন। নিজের ড্রেসিংক্লম গোলমাল করে ফেলে অপর একটি ড্রেসিংক্লমে গিয়ে চেয়ারে চলে পড়লেন।

তরুণ উদীয়মান নট জ্বন ব্যারিম্বের প্রিয় ভক্ত এবং একনিষ্ঠ শিষ্য জন ক্যারাডাইনের ড্রেসিংক্লম সেটা। এই তরুণ অভিনেতা তথন অপর একটি ষ্টুডিওতে আর্ডি করতে গেছেন।

মাত্র ছ'সপ্তাহ পূর্বেক ক্যারাভাইন 'ইফ আই ওয়্যার কিং' নাটকে লুই একাদশের চরিত্রে অভিনয়ের জন্তে ব্যারিমুরের কাছে এসেছিলেন কিছু শিখে নিতে। কারণ জন ব্যারিমুর তাঁর আদর্শ এবং হিরো। জন ব্যারিমুরের তিনি একনিষ্ঠ ভক্ত। শরনে, অপনে, অভিনয়ে তিনি জন ব্যারিমুরের চিস্তা করেন। মনে মনে সব সময়ে অভিনয়ের পূর্বেক প্রশাম জানান।

ক্যারাডাইন প্রোগ্রাম শেষ করে ফিরে এলেন তাঁর ড্রেসিংক্ষমে। সংবাদপত্তে প্রকাশিত 'ইফ আই ওয়্যার কিং'-এর সমালোচনা সেঘরে ছিল। কাগজটি পড়বার তিনি সময় পান নি। ক্যারাডাইন তাঁর ড্রেসিংক্ষমে ঢুকে একজনকে ইজি-চেয়ারে শুরে থাকতে দেখে অত্যন্ত বিরক্ত হলেন। তাঁর সেই সমালোচনার কাগজটি লোকটির মুখে ঢাকা।

কাগজাট লোকটির মুখ থেকে থসে মেরেতে পড়ে যেতেই ক্যারাডাইন জন ব্যারিমুরকে গুয়ে থাকতে দেখে চমকে উঠে আনন্দে নিজেকে হারিরে ফেললেন।

ক্যারাডাইন ধ্ব কাছে গিয়ে ডাক-লেন—স্যার কি ক্লাস্ত হয়ে খুমোচ্ছেন ?

কিছ কোন সাড়া শব্দ পেলেন না।

তিনি চমকে উঠলেন। নিখাস-প্রখাসও
সহজ্ব বলে মনে হ'লনা। সংশাউ

দেখলেন টিপে টিপে, কোন অমুভূতিই নেই । হঠাৎ কি খেরাল গেল ক্যারাডাইন প্রবল বাঁকুনি দিরে বললেন— স্যার শুনচেন ?

জন ব্যারিমুর চোখ খুলে চাইলেন। তারপর নিজের চেয়ার ছেড়ে উঠে ক্যারাডাইনের সঙ্গে কর-মর্দন করে বললেন— কেমন আছ ?

- --- আপনি কেমন আছেন স্যার ?
- —স্থামি, খুব ভাল আছি,—ব'লে আকাশের দিকে হাত তুললেন।

হঠাৎ জন ব্যারিমুর খুব কাসতে লাগলেন এবং খুব টেনে টেনে নিখাস নিতে লাগলেন। তাঁর যে খাসক্ট হচ্ছে ক্যারাডাইন বেশ বুঝতে পারলেন। মুখে ক্লমাল চাপা দিয়ে কাসতে কাসতে জন ব্যারিমুর বললেন—এই কাগজগুলোতে তোমার অভিনয়ের সমালোচনা পড়ছিলুম। খুব স্থাতি করেছে। খুব ভাল হয়েছে।

- আপনার নির্দেশমত আমি দুই একাদশের চরিত্রে অভিনয় করেছি। যখনই অভিনয় করেছি আপনার উপদেশগুলি সব সময় মরণ করেছি।
- —এই তো চাই, আমি তোমাকে একজন খুব বড় অভিনেতা করে দেবো। ঐ চরিত্রটি তোমার বেশ ভাল লাগছে তো ?
- —আচ্ছা, সত্যি বলছেন, আমি আপনার মতন বড় অভিনেতা হতে পারব ?



— নিশ্চরই, তুমি আমার চেয়েও বড় অভিনেতা হতে পারবে। আগে চরিত্রগুলি কি ধরণের, নাটকে নাট্যকার কি বলতে চাইছেন—সব বার বার ব্যবে, তবে সেই চরিত্রে অভিনর করতে অস্থবিধা হবে না।

ক্যারাডাইনকে পিঠ চাপড়ে আদর করে তিনি ইঞ্জি-চেরারে ঢলে পড়লেন এবং তাঁর খাস উঠতে লাগল এবং নিমেবেই জন জ্ঞান ছারালেন।

তাড়াতাড়ি ষ্টুডিওর ডাক্তার কারটেনকে কল্ দেওয়া হ'ল। তাঁকে কোনরকমে ধরাধরি করে মোটরে চাপিয়ে 'হলিউড হস্পিটাল'-এ নিয়ে যাওয়া হ'ল। ডাক্তার রোগ ধরলেন। তাঁর ডবল নিউমোনিয়া হয়েছে—ডাক্তার কারটেন বিমিত হলেন। এই মৃত্যুপথ্যাত্রী রোগী কি করে ক্যারাডাইনের সলে অভিনয় সহদ্ধে অভক্ষণ আলোচনা করছিল!

জনসাধারণের কাছে জন ব্যারিমুরের এই সাংঘাতিক জহুখের খবর গোপন রাখা হ'ল। লায়োনেল ব্যারিমুর জনের হ'রে রেডিও-প্রোগ্রাম সেরে এলেন। ছুই ভায়ের স্বর প্রায় এক প্রকার। শ্রোতারা কেউ ধরতে পারল না।

বঞ্চতের "সিরোসিস্" জনের পীড়ার একমাত্র কারণ।
এর সঙ্গে কিডনীর পীড়া, গ্যাস্ট্রিক আলসার প্রভৃতি
উপসর্গও জুটুলো। শরীরে রক্তচলাচল ঠিকমতো
না হওয়াতে তাঁর সমন্ত শরীরে জল জমে উঠল। তাঁর
বুকে এবং পেটে জল জমলো এবং হুৎপিণ্ডের অবস্থাও
জ্বান্ত কাহিল হল এবং রক্তের চাপও বাড়তে লাগল।

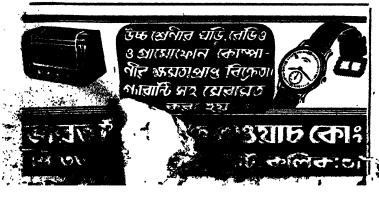
এরই ভেতর হঠাৎ গভীর রাতে জ্ঞান হওরামাত্রই জ্বন চোথ খুলে চারিদিকে তাকিয়ে বললেন—আমার রেডিওর প্রোগ্রাম কি শেষ হয়ে গেছে ?

- —হাঁা, আপনি তো সন্ধ্যের সময় সেরে এসেছেন।
- —আছা, লোকগুলো আমাকে মাতাল ভাবলে।
 আমি তথন বেশ অস্থ বোধ করছি। তাই টলতে টলতে
 কোনরকমে দেওয়াল ধরে যাচ্ছিলাম। আশ্র্য্য, আমি
 যা করব তাতেই সবাই ভাববে জন ব্যারিম্ব মাতাল
 হয়েছে।
- —ক্যারাডাইন কোপার গেল ? বড় তাল অভিনয় করে সে। খুব বড় অভিনেতা হবে। ভগবান তার মঙ্গল কর্মন—বলেই আবার জন অজ্ঞান হয়ে গেলেন। কোন রক্ষে সে রাড কাটল।

ভাক্তার কারত্তেন বিমিত হয়ে বলেছেন—জন ব্যারিমুর কি করে যে অভিন সম্বন্ধে এত সচেতন, এত অমুম্বতার মধ্যেও মনের জাের দেখান তা ভেবেই পাাওয়া না। সেই রাত্রেই তাঁর মৃত্যু হতে পারতা। কিছু অসম্ভব মনের জােরের জভ্যেই রাত কাটিয়ে দিলেন। কেমন ক'রে যে তিনি রাতটা কাটিয়েছিলেন আজও সেকথা ভেবে বিমিত হতে হয়।

২০শে মে। সকালবেলা। জীবনে জন ব্যারিমুরের
শরীরে কোন অস্ত্রোপচার হরনি। "ট্যাপ" করে শরীর
থেকে জল বার করা হবে শুনে তিনি বললেন—মৃত্যুর
পূর্বেই পোষ্ট মর্টেম! আমার দেশের লোকেরা কি
থত বড় অভিনেতার দেহের ওপর অমান্থবিক অত্যাচার

করা হচ্ছে আর তারা তা সহ
করছে? এর পরেই আবার তিনি
জ্ঞান হারালেন। ট্যাপ করে জনের
শরীর পেকে জল বার করা হ'ল।
পাশের ঘরে জন ব্যারিমুরের অন্তর্ম
এবং অভিন্ন-ক্রদর হচ্চদ বিধ্যাত মঞ্চশিল্পী ডেকার এবং জনের বড় ভাই
লাল্লোনেল ব্যারিমুর মনমরা এবং
ভিৎকণ্ঠিত হরে বসে আছেন।



भावकीचा छिखवानी

জিন ফাউলার ঘরে চুকলেন। দেখলেন লায়োনেল ব্যারিমূর ভায়ের জন্মে সমস্ত রাত উৎকণ্ঠিত হয়ে কাটিরেছেন।

— এস ফাউলার। কি ছু:থের কথা ভাই বলো তো ? আমি তার দাদা, সে যক্সার কাতর অপচ আমি কিছুই করতে পারছি না। মাস্থবের ক্ষমতা কভটুকু ভাই! এতটুকু ক্ষমতা নেই যে তার যন্ত্রণার উপশম করি। টপ্টপ্করে করেক কোঁটা জল লারোনেলের চোখ দিয়ে গড়িয়ে পড়ল।

জিন ফাউলার জনের ঘরে চুকলেন। কামাধরের হাপরের মত তাঁর ঘন ঘন খাস-প্রাথাস হচ্ছে। মুখটি হাঁ করা, চোথ ছ'টি অর্দ্ধনিমীলিত, চোথের তারা ওপর দিকে উঠে গেছে। ধীরে ধীরে ফাউলার ঘরে চুকলেন।

জ্বিন ফাউলার মনে করেছিলেন জন অচৈতন্ত হয়ে আছেন। কিন্ধু, ঢোকবামাত্রই জন বললেন—এস, ভাই জিন, এস। তাঁর স্বর বিষ্কৃত এবং একেবারে ক্ষীণ। এর আগেও অনেকবার অস্থথের সময় জিন ফাউলার জনকে দেখেছেন এবং ডাক্টারেরা যথন আশা ছেড়ে দিয়েছেন তথনও ফাউলার কথনও ভাবেন নি জন মারা

যাবেন। ফাউলারের মনে হরেছে জন নিশ্চরই সেরে উঠবেন।

কিছ আজ তিনি স্পষ্ট দেখতে পেলেন মৃত্যু দৃত তাঁর শিয়রে দাঁড়িয়ে। সমস্ত ঘরটিতে যেন একটা অগুভ ইঞ্চিত। যন্ত্রণায় ছট্ফট্ করছেন জন ব্যারিমুর। জীবনে হাজার হাজার লক্ষ লক্ষ দর্শকদের তিনি হাসিয়েছেন, কাঁদিয়েছেন—তাদেরই একজন হয়ে বিভিন্ন চরিত্র ফুটিয়ে তুলেছেন কিছ আজ কারও এতটুকু ক্ষমতা নেই যে, তাঁর যন্ত্রণার উপশম করতে পারে!

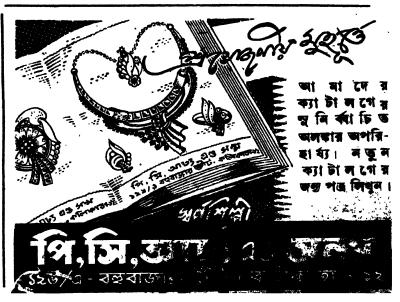
কানে কানে কে যেন ফাউ-লারকে বললে—ভাখ, তোমার অন্তরদ বন্ধু ধীরে ধীরে মৃত্যুকে আদিদন ক'রতে চলেছে, তোমার অসামান্ত প্রতিভাধর বন্ধু আদ্ধ ভোমার কাছ থেকে বিদার নিচ্ছে!

ভেকার ঘরে চুকলেন। হঠাৎ ভেকারকে দেখে জন
উঠে বসজেন এবং বললেন—এস, বন্ধু, এস, মনে হয়
যতক্ষণ তুমি আছ আমার কাছে, ততক্ষণ আমাকে কেউ
কেড়ে নিতে পারবে না। জীবনে কোনদিন বন্ধ
তোমাতে আমাতে একমুহর্জের জক্তেও ছাড়াছাড়ি হয়
নি। তাই মনে হয় যম এসে ফিরে যেতে পারে।

লাব্রোনেল ব্যারিমুর ফাউলারকে জিজ্ঞাসা করলেন —তোমার কিংমনে হয় ?

জন ব্যারিমুর ছটফট্ করছেন। বেশীরভাগ সময়ই অচৈতত্ত অবস্থার রয়েছেন। মাঝে মাঝে কাতরানি আর, উঃ, আঃ শব্দ শোলা যাছে।

জনের ভগ্নী অভিনেত্রী এথেল ব্যারিম্রকেও খবর পাঠানো হয়েছে জনের অবস্থা জানিয়ে।



থানিকক্ষণের জন্মে জনের জ্ঞান ফিরে এল। ঘোলাটে চোথ নিয়ে একবার চারিদিকে তাকাতে লাগকেন, তারপরণ বললেন— ফাউলার, বন্ধু, আর কেন ? এইবার প্রেস-রিপোর্টারদের থবর দাও। তাঁরা আহ্মন। আমার বড় হবার পথে এঁদের দান কম নয়। তাঁরা না হলে হয়তো এত বড় হতে পারতাম না। আমাকে জীবনে তাঁরা প্রচুর সন্মান দিরেচেন।

'হলিউড হস্পিটালে' ব্যস্ততার সীমা নেই। সমস্ত সহর যেন এই হাসপাতালে কেন্দ্রীভূত হয়েছে। সমস্ত আমেরিকার সাংবাদিক, রিপোর্টার এবং সিনেমা সম্পাদক এবং অক্সান্থ নর-নারী এসে প্রতি মুহূর্তে জন ব্যারিম্রের অস্তিম অবস্থার সংবাদ শুনে মানমুখে দাঁড়িয়ে রয়েছেন। প্রত্যেক সংবাদপত্র এবং চিত্রপত্রিকার তরক থেকে সেখানে সাময়িক ভাবে অফিস খোলা হয়েছে। সেদিন এর চেয়ে বড় থবর আর কিছুই হতে পারে না। চিত্র ও রলমঞ্চের সর্বশ্রেষ্ঠ নট অসামান্থ প্রতিভাধর শিল্পী জন ব্যারিম্র এপারের রলমঞ্চের অভিনয় শেষ করে চলে যাছেন।

ন্তিনিত দ্বীপের ভীরু কম্পিত শিখা! সমস্ত হাসপাতাল যেন মৃত্যুর মুখোমুখি এসে থমকে দাঁড়িয়েছে। ফিস্ফিস্ শক্ষ। ঐ, ঐ বুঝি সব শেন হ'য়ে গেল। ঘন ঘন ডাজার-দের বুলোটন বেরোছে। বিশেষ বিশেষ সংক্ষরণ প্রতি মৃহুর্ত্তে বেরোছে জন ব্যারিমুরের অবস্থা জানিয়ে। প্রতিভাশালী জনপ্রিয় সর্বশ্রেষ্ঠ অভিনেতার সম্মানিত বিদায় সম্বর্জনা।

ট্যাপ ক'রে বৃহস্পতিবার আবার জনের শরীর থেকে জল বার করা হল। কিছুক্ষণ বাদে একটু জ্ঞান হ'ল জন ব্যারিম্রের। লামোনেল ব্যারিম্র, এথেল ব্যারিম্র, জিন ফাউলার এবং জনের কন্সা ভারনা—সবাই তাঁর চারিদিকে বসে রয়েছেন।

- দাদা, (লারোনেল ব্যারিমুরকে) আমার জীবন কি ব্যর্থ ? আমার মৃত্যুর পর কি সব লিখবে যে আমার জীবনই আমার ব্যর্থতার জয়ে দারী।
- —না ভাই, তোমার জীবন যদি ব্যর্থ হয় ভাহলে সার্থক জীবন কার ? মঞ্চ ও চলচ্চিত্র যতদিন থাকবে তুমি অবিশ্যরণীয় হয়ে থাকবে।
- —স্থাথ তো দাদা, আমার ছতি-শক্তি ঠিক আছে কিনা ? খাসকষ্ট সত্ত্বেও জন কীণকণ্ঠে আবৃত্তি করতে লাগলেন—

To-morrow and to-morrow and to-morrow creeps into the ক্রেডিলেন। নিজুলভাবে আবৃত্তি করে গেলেন।

—তোমরা কি মনে কর, আমি কিং লিয়ার-এর পার্ট এখনও এই অবস্থায় করতে পারি ?

একটু দম নিলেন। তারপর, মেরের দিকে চেরে

বললেন—মা, তোমার সজে রোমিও জুলিরেট-এ শেষ অভিনয় করেছি তোমার পিতার ভূমিকার—যদিও আমি ভোমার সত্যিকার পিতা। হার, আজ যদি এই "মৃত্যু দৃশ্য" কেউ ভূলত তো আমি এখনও অভিনয় করে দেখিয়ে দিতে পারি।

পরের দিন জনের অবস্থার একটু উন্নতি দেখা গেল। সলে সলে সমস্ত কাগজপত্রে এবং হাসপাতালে একটা সাড়া পড়ে গেল। ফাউলার খরে চুকলেন। নার্স জনের চুল আঁচড়ে দিজেন চিন্নণী দিরে।



জন জিজ্ঞাসা করলেন—ভূমি কি করছ ?

- व्यामि व्यापनात हून व्यांहर्ए निष्कि । नार्ज वनतन ।
- দুর, কি মৃক্ষিল, আমি মনে করছি তুমি আমাকে চুমু খাবে ব'লে আমার মুখের কাছে ঝুঁকছ।

—শোন, জীবনভোর নারী দেখলেই আর আমি থাকতে পারি নি। কিন্তু তারা আমার সঙ্গে ছলনা করে গেছে। তারা ছলনামরী। তা হলেও তাদের আমি বড় ভালবাসি। তানবে আমার কবিতা, শোন—"Oh woman, Beautiful beyond…… জন আবার অজ্ঞান হরে গেলেন।

প্রদীপ নেতবার পুর্বের যেমন একবার দপ করে **জ্বলে** ওঠে এও হ'ল তাই।

জনের বিশিষ্ট বন্ধু রেভারেগু ফাদার জন ও'ডোনেল আজ এসেছেন জনের বন্ধু হিসেবে নয়, এসেছেন শ্বেরকৃত্য সমাপন করতে প্রোহিত হয়ে। মৃত্যুপথযাত্তীকে ক্যাথলিক সম্প্রদারের আদব-কায়দা অহ্যায়ী বাইবেল থেকে পাঠ করে শোনাতে লাগলেন তিনি। কিন্তু প্রাণ যেন বেরিয়েও বেরোতে চায় না। কি ছ্রনিবার আকর্ষণ এই মায়াবিনী পৃথিবীর প্রতি। কি উত্তম আর আকাজ্জা এই মঞ্চ ও চিত্র, এই নকল রজ-জগৎ থেকে না যাওয়ার। জিন ফাউলার দেখলেন জনকে দাঁত মাজিয়ে দেবার জন্তে নাস বিশেব চেষ্টা করছেন কিন্তু জন দাঁতে দাঁত দিয়ে পড়ে আছেন।

- —দেখুন তো, কিছুতেই দাঁত মাজাতে পারছি না। দাঁতে দাঁত লাগিয়ে পড়ে আছেন।
 - ---আছা, দাঁত মাজানো কি বিশেষ প্রয়োজন ?
- —নিশ্চরই, ডাক্তার বিশেষ করে বলে গেছেন। আমার মনে হর ওঁর জ্ঞান আছে।

জিন্ ফাউলার নাস কৈ বললেন—আছ্ছা, আমি যা বলব আপনি কিছু মনে করবেন না। কানে আঙ্গুল দিয়ে গাড়ান।

— জন, শোন, আমি ফাউলার বলচি,—ব'লে জানের কানের কাছে গিয়ে বললেন—চোধ খুলে ভাগ হুটি কি জিনিব হারাচ্ছ ? পৃথিবীর শ্রেষ্ঠা স্থানির দি তোমাকে দাঁত মাজাতে এসেছে। এরকম ভাগ্য ক'জনের হয়। আর ভূমি তা হারাচ্ছ ? সে এখনও তোসার কাছে আছে।

জন ব্যারিম্র স্থবোধ বালকের মত চোথ চেয়ে দেখে মুখ খুললেন। নাস^{*}দাতের মাজন দিরে মুখ পরিস্কার করবার জন্মে এক গাস তরল 'মাউপ-ওরাশ্' দিলেন ভাঁর মুখে।

জন ঢক্টক্ করে থেরে ফেললেন। হৈ হৈ করে সমস্ত ডাক্তাররা ছুটে এলেন। কিছুক্লণ বাদেই জন রক্ত বমি আরম্ভ কর্মলেন। তারপর একেবারে নিত্তেজ ও ক্লান্ত হরে পড়লেন।

ফাউলার এলেন দেখতে। জন বিছানায় শুরে আর্ছেন। গলা পুর্যান্ত সাদা চাদর দিরে ঢাকা। ছাত

রুষ্ট গ্রহকে তুষ্ট করিতে আমাদের নির্বাচিত গ্রহরত্ন ধারণ করুন

म्राह्म श्रञ्ज /

আমরা অতি স্থলত মূল্যে এই রম্বরাজি পাইকারী ও খুচরা বিক্রন্ন করিয়া থাকি

,	•	_	
শা ণিক	•••	রবি	গ্ৰান্ত
মূক্ত া	•••	সো ম	• "
প্ৰবাল	•••	ম জ ল	,,
পালা	•••	বুধ	"
পোখরাজ	•••	বুহস্প তি	,,
হীরা	•••	***	"
নীলা	•••	শনি	`>>
গোমেদ	****	রা হ	99 /2.
কেটস্-আই	و فرني تر	কেছ	*
•		~ .	2.7

একমাত নির্ভরযোগ্য প্রতিষ্ঠান

भारता जुला स्थापन है। भारता जुला स्थापन स्यापन स्थापन स्यापन स्थापन स्य



ছু'টি বুকের ওপর রাখা। শান্ত সৌম্য ভাব। সমস্ত শরীর দিরে যেন একটা ছুর্কু যৌবনের জীবন্ত উক্তল জ্যোতি বেরোচ্ছে! কে বলবে এই লোক মৃত্যুপথযাতী।

জন চোথ ধুললেন—ফাউলার, ভাই আমি খুমোচ্ছি, ডুমি আমার ছাত ছটো ধরে থাক ভাই, যাতে আমি পালিয়ে না যাই। ভাথ, বন্ধুকে চোখে চোথে রেখো!

আবার তিনি জ্ঞান হারালেন। আবার যখন জ্ঞান এলো তখন ফাউলারকে ডাকলেন—শোন, কথা আছে, আমার কাছে এস। তুমি বাফেলো দ্বিলের অবৈধ সন্থান, নাং কর্ণেল কডি তোমার আসল পিতা, তাই নাং আমি জ্ঞানতুম কিন্তু কাউকে বলি নি। তুমি আমি ছাড়া এ পৃথিবীতে কেউ জ্ঞানে না এবং আমিও আজ পর্যান্ত ভাগ কাউকে বলিনি এ-কথা।

কাউলারের সঙ্গে জর্ম ব্যারিম্বের এই শোর কথা। ভারপরই আবার তিনি জ্ঞান হারালেন।

ক্রিদিন নবম পিবুর । জনের অবভা ক্রেমেই ধারাপ ক্রিমেটি ছে । পত্ন ক্রিসেস্থিত দেখা যাছে—জন ভ্ল ক্রিমেটি পরেও ক্রিডেন । সংবাদুপ্রতিত বড় অকরে নির্বিক্রোল

भाइकीचा छिखवानी

Ninth Day.

John Barrymore in delirious state.

— দাদা, আমি চলকুম ।
আর অভিনয় করব না ।
এথেল ব্যারিমূর, দিদি রাপ
ক'রো না, তোমার ভাই চলে
যাছে, আমার অভিনয় আর
ভাল লাগছে না । প্রেসকে
জানিয়ে দাও 'হ্যামলেট' মরেছে ।

এক্ সেকেণ্ডের জ্বন্তে জনের ফিষন জ্ঞান হ'ল। লায়োনেল ব্যারিমুরকে থেন খুঁজতে লাগলেন।

লায়োনেল ঝুঁকে পড়ে বলনেন, কি ভাই কি বলছ !

—বড় কট হচ্ছে দাদা, ঘরে কি হাওয়া নেই! তোমরা চলে যাচ্ছ? অামায় ছেড়ে যেও না দাদা। ঐ, ঐ, কে যেন আমায় নিতে আসছে।

ব্যাস্। সব শেষ। এই কথা কটি বলেই জ্বন ব্যারিমুর শেষ নিশ্বাস ত্যাগ করলেন। সেদিন ১৯৪২ সালের ২৯শে মে।

ভূক্রে ভূকরে কেঁদে উঠলেন লায়োনেল আর এথেল ব্যারিমুর।

—এত একা জীবনে কখনও অক্সভব করি নি।
ছেলেবেলা থেকে 'জন জন' করে তাকে ডেকেচি।
জীবনে অভিনয়ে তার সঙ্গে ছাড়া কোন দিন থাকিনি।
আজ সব হারালুম। কোন সাস্থনা নেই। আর তাকে
কোন দিন দেখতে পাবো না। তাকে ছাড়া 'মঞ্চ ও চিত্র
ভাবতেই পারছি না। আমাদের ছেড়ে সে চলে গেল,
এতটুকুও তার দাদা দিদির কথা ভাবল না। এত নিচুর
সে! কেবলই মনে হচ্ছে—ঐ বুঝি জন আসছে।
রজমঞ্চের 'ছামলেট' সত্যিই চলে গেল। কামনা করি সে
আর্দে ক্যী হোক। তার আত্মার শান্তি হোক। একমাত্র
সাস্থানুধ রলমঞ্চেন্ট ক্রেলিতাই বান আমরা।



অপ্রতিহত জনপ্রিমতার অধিকারিণী শ্রীমতী সন্ধ্যারাণী

চিত্রবাণী • শারদীয়া • ১৩৬১



মূক ও মুখর চরিতের রূপদানে সমান স্থদকা সাবিত্রী চট্টোপাধ্যায়

'চিত্রবাণী ● শারদীয়া ● ১৩৬১

ন তুন নাটক

রঙ্মহলে 'দূরভাষিণী'

গত ৩১শে জুলাই নব ব্যবস্থাপনায় নবসংস্কৃত 'রঙ্মহলে'র ধার নতুন ক'রে উদঘাটিত হয়েছে কথাসাহিত্যিক নরেন্দ্রনাথ মিত্রের উপস্থাস অবলম্বনে রচিত
নতুন নাটক "দুরভাষিণী''-র অভিনয় দিয়ে। উপস্থাসের নাট্যক্ষপ দিয়েছেন 'নতুন ইহুদী'-খ্যাত নাট্যকার সলিল
সেন, গীত রচনা ক'রেছেন শৈলেন রায়, সঙ্গীত পরিচালনা

ক'রেছেন নচিকেতা ছোম, মঞ্চনিক্সের ভার ছিল মনীন্দ্র দাসের ওপর আর নৃত্য পরিচালনা ক'রেছেন অতীনলাল।

উপস্থানের প্রসঙ্গে না গিয়েই এ-নাটকের আলোচন।
করা সমীচীন। কেননা 'দূরভাবিনী' উপস্থাসের চিত্র ও
চরিত্রগুলিকে এই নাটকে আমরা ঠিকভাবে পেয়েছি কিনা,
ঠিকভাবে পেতে পারভাম কিনা, সে বিষয়েই যথেষ্ট সন্দেহ
আছে আমাদের। নাটকে আমরা পাই টেলিফোন অপারেটর
বীণা বস্ত্রমল্লিককে। দেশ ছেড়ে এদের পরিবার যথন
ক'লকাভায় আসে, তখনই এর সঙ্গে আলাপ হয় মুম্মর
নন্দীর। মুম্মর খবরের কাগজের রিপোর্টার। স্থান্দাই
অভিব্যক্তি কোথাও না পাকলেও ঘনিষ্ঠ মেলামেশার ভেতর

্তালৌকিক দৈবপণ্ডিসম্বান্ন ভারতের সর্বস্রোঠ তান্ত্রিক ও জ্যোতির্বিবাদ্

क्यां ियमावां विश्व क्षेत्रक त्रामानक एक्वां निर्मा (क्यां क्यां क्यां



নিখিল ভারত কলিত ও গণিত সভার সভাপতি এবং কাশীত্ব বারাণনী পণ্ডিতমন্ত্রাসভার স্থায়ী সভাপতি । ইনি দেখিবামাত্র মানবজীবনের ভূত, ভবিত্রং ও বর্ত্তমান নিগরে সিঙ্কতভ । হন্ত ও কপালের রেখা, কোটী বিচার ও প্রস্তুত এবং অন্তভ ও হুই প্রহাদির প্রতিকারকল্পে শাভি-বন্ত্যারনাদি তান্ত্রিক জিয়াদি ও প্রত্যক্ষ কলপ্রণ কবচাদি দারা মানব জীবনের হুর্ভাগোর প্রতিকার, সাংসারিক অশাভি ও ভাজার কবিরাজ পরিভাক্ত কঠিন রোগাদির নিরাম্যে অলৌকিক ক্মভাসপার । ভারত তথা ভারতের বাহিরে, যথা—ইংল্ও, আমেরিকা, আফ্রিকা, অফ্রেলিয়া, চীল, জাপাল, মালার, সিলাপুর প্রভৃতি দেশহ

মনীবীবৃদ্ধ তাঁহার অলৌকিক দৈনশক্তির কথা একবাকো বীকার করিরাছেন। প্রশংসাণত্তসহ বিছত বিবরণ ও ক্যা**টাল**গ বিনাষ্ল্যে পাইবেন। প্রত্যক্ষ ফলপ্রাদ্ধ বস্তু পরীক্ষিত কয়েকটি ভল্লোক্ত কবচ

ধ্যদা কবচ—হারণে বছারাসে প্রভ্ বনলাভ, মানসিক শাভি, প্রতিষ্ঠা ও মান বৃদ্ধি হয় (তান্তেভ) । সাবারণ—হারণ, দক্তিশালী বৃহৎ—২৯।১০, মহাশক্তিশালী ও সত্তর কলদারক—১২৯।১, (সর্বপ্রকার আধিক উরতি ও লক্ষ্মীর ক্রণালাভের ভঙ প্রত্যেক গৃহী ও ব্যবসারীর অবশু বারণ ক্রেব্য) । সরুস্থাতী কবচ—হারণশক্তি বৃদ্ধি ও পরীক্ষার হুকল ৯।০, বৃহৎ—৬৮।০ । সোহিন্নী (বশীকরণ) কবচ—হারণে অভিলয়িত ত্রী ও পুরুষ বশীভূত এবং চিরশক্ত থিকে হয় । বৃলা—১১।০ বৃহৎ—৩৪১০, মহাশক্তিশালী ৩৮৭৮০ । বঙ্গায়ুখী কবচ—হারণে অভিলয়িত কর্মোরতি, উপরিস্থ মনিবকে সভঃ ও সর্বপ্রকার মামলার ক্রলাভ এবং প্রবল শক্তনাশ । ১৮০, বৃহৎ শক্তিশালী—০৪১০, মহাশক্তিশালী ১৮৪০০ । (এই কবচে ভাওরাল সরাগ্রী ক্রাছেন) । কৃসিংছ কবচ—সর্বপ্রকার হ্রারোগ্য প্রীরোগ আ্বোগ্য, বংশ রক্ষা, ভূত, প্রেত, শিশাচ হউতে রক্ষার ব্রক্ষার ৷ ৭।০, বৃহৎ—১০।০, মহাশক্তিশালী ৬০।০।

জ্যোতিষসমাট মহোদয় প্রণীত 'জন্ম মাস রহস্তু'—কোন্ মাসে কর হইলে কিরপ ভাগা, বাধা, বিবাহ, কর, বন্ধু, মনের গতি, বভাব হর প্রস্তুতি বিশেষভাবে উরেধ আছে তাত। বিবাহ রহস্তু ২ খনার বচন ২ জ্যোতির শিক্ষা তাত

ছাপিতাৰ ১৯০৭ বৃ: অল ইণ্ডিয়া এট্টোলজিক্যাল এও এট্টোলমিক্যাল সোহাইটি বেলিটার্ড বেলিটার্ড বিজ্ঞান কিল বালি ৫০।২ বর্ষতলা ব্রাট, (ওয়েলিংটার কোর্য্যার কলিকাতা ক্রিকিটার বিজ্ঞান করিব। বৈকাল ৩টা ছইভে৫টা। কোন ২৪-৪৩৬৫ ু ব্রোক্ত ২৫ এ ব্রাট, ক্রিকিটার বিজ্ঞান করিব। করিব।

দিয়ে মধুর সম্পর্কই গড়ে উঠেছিল এদের মধ্যে। কিন্ত বীণার বাবা গিরীণবাবু যখন বিরের প্রস্তান করলেন মুদ্ময়ের কাছে, উন্টোভাবে নিল সে, ছুর্নাম দিয়ে মেয়ে গছিয়ে দেবার চেটা ভেবে গিরীণবাবুর সঙ্গে ছুর্ব্যবহার করল মুদ্ময়, আহত হ'ল বীণাও। এদের নিয়ে গল্প লিখতে চেয়েছিল মুদ্ময়ের সহকলী কল্যাণ, কিন্তু গল্প বুঝি তার আর লেখা হয় না, যে-পরিণতির দিকে ঝুঁকেছে এদের জীবন, সে-পরিণতি তো সে চার নি। মোটা মাইনের সরকারী চাকরী পেয়েছে মুদ্ময়, ধনী কীর্ডি গুহের নৃত্যগীতকুশলা,মেয়ে অ্থিতার সঙ্গে



তার বিয়ের কথা চলছে। কীভি গুহ কল্যাণেরই দ্রসম্পর্কীয় কাকা, তাই মৃদ্রের কাছ থেকে পাকা কথা নেবার ভার পড়ল কল্যাণের ওপর। মৃদ্রের পাকা কথা দিতে চায় না, এখনও যেন ভার ছুর্বলচা রয়েছে বীণার সম্পর্কে, সজে সজে সম্পেহও দানা বাঁধছে। বিমল মুখাজ্জি বীণার সহক্ষিণী কমলার ভাই, মুডি আর্টিই। বিবাহিতা কমলা কুমারী সেজে টেলিফোনে কাজ করতে গিয়ে বিন নজরে পড়ে খাড়ড়ীয়, সজেহভাজন হয় খামীরও। শেন পর্যন্ত খামীগৃহ থেকে বিভাজিত হয়ে যক্ষারোগগ্রস্তা কমলা তিলে তিলে এগিয়ে চলে আক্ষহত্যার পথে। বীণা বিমল মুখাজ্জির

বাড়ীতে যেত এই কমলার সেবা-শুশ্রাষা ও চিকিৎসার ব্যবস্থা করার জন্মে। বিমল মুখাজ্জির সলে বীণাকে জড়িয়ে সন্দেহ দানা বাঁধতে থাকে মুম্ময়ের মনে। তবু সে গিরীণবাবুর সলে বিবাদ মিটিয়ে নের কমা চেয়ে, কিন্তু বীণা সহজভাবে গ্রহণ করতে পারে না তাকে। মন স্থির ক'রে মুম্ময় আর একদিন এল বীণার বাড়ীতে, এসে দেখে বিমলের গামে হাত রেখে তাকে কি অম্পুনয় করছে বীণা, ধৈর্য্যচ্যুত মুগ্ময় মনের সন্দেহ এবার প্রকাশ করল সরাসরি অভিযোগ করে, মিধ্যা অভিযোগে বীণাও উঠল গর্জে, এই পরিস্থিতিতে বিমলই মধ্যস্থ হয়ে সহজ সমাধান ক'রে দিল মুম্ময় ও বীণার মিলন ঘটিয়ে।

'দ্রভাষিণী' নাটকের এই কাহিনীতে দ্রভাষিণীদের তেমন ঘনিষ্ঠ পরিচয় পাওয়া যায় না। দিতীয় দৃশ্রে টেলিফোন এক্সচেঞ্জের যে চিত্র দেখানো হয়েছে, তা' যেমন যান্ত্রিক তেমনই একদেশদর্শিতাহেতু রসস্ফার্টর পরিপন্থী। স্থপারভাইজার কড়া বা অত্যাচারী হ'তে পারে কিন্তু হদয়হীনতার প্রকাশে অতথানি দিখাহীনতা কোনও মান্থ্যের পক্ষেই সম্ভব নয়। কমলা ও বিনয়ের (কমলার স্থামী) দল্বে টেলিফোন গার্লের কর্ত্তর ও কর্মজীবনের যে-প্রসঙ্গ এসেছে তা' অবান্তর না হলেও তুচ্ছ, চাকুরীজীবিনী যেকোনও মেয়ের স্থামীই এমনি সন্দেহ করতে পারে তার স্থাকি। বিশেষতঃ, সিঁছর পরার যে-প্রসঙ্গ আনা হয়েছে এদের স্থান-সংলাপের মধ্যে তা' তুচ্ছ না হ'লেও আক্ষিক। সবচেয়ে মজার ব্যাপার এই যে নাটকের নায়িকা কমলা

নয়, বীণা, টেলিফোনের কাজ
সম্পর্কিত উল্লেখযোগ্য কোনও দক্ষ বা
সমস্যা বীণার জীবনে প্রতিফলিত
হয় নি। বীণা তো যে-কোনও
মধ্যবিত্ত পরিবারের যে-কোনও
চাকুরীজীবিনী মেয়ে, দুরভাষিণী বলে
তাকে আমাদের ভূল হয় না নাটকের
দক্ষ সংঘাতের মৃষ্কর্যেওঁ।

নাটকের গঠনপদ্ধতি আলোচনা করলে দেখতে পাই, টেলিফোন



নাই্কার প্রতাকভাবে मृत्यु যে দেখাতে চেয়েছেন, টেলিফোন এক্সচেঞ্চের চিত্র-সমন্থিত সেই দ্বিতীয় দুশুটিই নাটকে প্রক্রিপ্ত অর্থাৎ সেই দুশু বাদ দিলেও নাট্যকাহিনী এগিয়ে যেতে পারে। এমনই অবান্তর দৃশ্য পাই খবরের কাগজের অফিসে। স্থানিতা বা তার নাচ নাটকের পক্ষে বোধ হয় অপরিহার্য্যই নয়। বিনয়-কমলার দ্বন্দে দ্বটো দৃশ্যের কোনও প্রয়োজনই ছিল না। ঘটনা ও नाहें कि बात बरम्ब नाहें रकत काहिनी अगिरत या अबाहे ना रे স্বাচ্চন্দ্যের মূল কথা। অথচ সমগ্রভাবে দেখতে গেলে. নাটকের প্রথমার্দ্ধে নাট্যকাহিনী যেন খুঁডিয়ে চলতে চেয়েছে বলে মনে হয়। শেষ দিকে কিছুটা সংহতি এলেও রুগ্না কমলার একখেয়ে জীবনের চিত্র ফুটিয়ে তুলতে গিয়ে কিছুটা আঘাতও করা হয়েছে সেই সংহতিতে। কোনও কোনও দুশোর শেষে কোনও নাট্য বিষয়ই স্বষ্টি হয় না দর্শকের মনে। যেমন, খবরের কাগজের অফিসের দৃশুগুলি, পার্কের দৃশুটি, মুন্ময়ের সরকারী অফিসের দৃশ্য। অবশ্য এর অর্থ এই নয় যে এই দশুগুলি উপভোগ্য হয় নি। বরং নাটকের সবচেয়ে বেশী উপভোগ্য দৃশ্য বলতে হয় পার্কের দৃশ্যটিকে। গিরীণবাবুর দৃশুগুলিও কম উপভোগ্য নয়। কিন্তু সভন্ন-ভাবে যে-দৃশ্য যত উপভোগ্যই হোক, যে-দৃশ্যে যে-নৈপুণ্যই প্রকাশ পাক, দৃশ্য-সমাবেশ ও ঘটনা-সংস্থানের পদ্ধতি যেখানে নাট্যকাহিনীকে সংহত ও দঢ়গতি করার পরিবর্ত্তে ছম্মছাড়া ৬ ম্বথ-গতি করে সেখানে আর যাই হোক নাট্যরসের স্ষষ্টি হয় না। তা' ছাড়া প্রতিটি দৃশুই ঘনিষ্ঠ চিত্র ও চরিত্র সমাবেশে স্পষ্টি করা হবে, 'নতুন ইহুদী'র নাট্যকারের কাছে এমন আশা করা অন্তায় হবে না। কিন্তু সে-আশা আমাদের ব্যর্থ হয়েছে। খবরের কাগজের <u> होनिएकान अञ्चरुक्ष, अरहिन्होंन भार्क अ वीशास्त्र वाजीत</u> व्यक्षिकाः म मुण (मृत्य किंड वनार्क भारति ना, এएनि (सर्हे সেই পরিবেশের খনিষ্ঠ চিত্র। নাটকের ঘটনার যতটুকু গতি দেখা যায়, ভা' যেন সরলরৈখিক, ছন্ছের যেখানে অবকাশ ছিল সে অবকাশ কাজে লাগানো হয় নি, অনেক ওরত্পূর্ণ, অনেক রসাত্মক ঘটনা ঘটেছে নেপ্রাথ্যে, আন্ত্রা পেরেছি তার বিবরণ। মুন্ময়ের ছুর্ব্যবহারের পর থেকে যে

ছন্দ বীণার জীবনে আসা সম্ভব ছিল, নাট্যকার সে-সম্ভাবনা।
গ্রহণ করেন নি, বীণাকে নিযুক্ত রেখেছেন কমলার সেবার আর মানে মানে উপস্থাপিত করেছেন কোনও কোনও কোনও
ঘটনার বিবরণ। ছায়াছবিতে এই কাঁক পূরণ করে বীণাকে
সম্পূর্ণ ক'রে তোলা যায় সামান্ত, ছ'চারটি কপায়, ছ'চারটি
দৃশ্যাংশের সংযোজনায়, কিন্তু নাটকে এই কাঁক সামান্ত নয়,
নাট্যরসের অভাব বেড়ে ওঠে আমাদের এই কাঁকে।
নাটককে নাটকের মত ক'রে রচনা না করলে নাটক
ছিসেবে তাকে দেখা খুব মুদ্ধিল হয়ে পড়ে।

'দুরভাষিণী'-র অভিনয় কিছুটা উপভোগ্য হয় নি, তা'



নয়। চরিত্রস্থাইর বৈচিত্র্য, স্থানে স্থানে শক্তিশালী ও রস-মধুর সংলাপ আর এককভাবে দৃশ্য সক্ষার শিল্পকুণলতা ও শিল্পীদের অভিনয় কিছুটা আকর্ষণীয় ক'রে ভূলেছে এ-নাটকের অভিনয়কে। ওয়েলিংটন পার্ক, বীণা ও কমলাদের নাড়ী, কীর্ত্তিনাবুর ডুরিং রুম প্রভৃতি সব দৃশুই শিল্পী সনীক্র দাসের স্থক্তি ও শিল্পপ্রতিভার পরিচয় দেয়, কিন্ত খনরের কাগজের অফিস কোন কাগজের অফিস তা' বোঝা গেল না। অবশ্য, এর জভে নাট্য পরিচালকের দায়িছও অভিনয়ে স্বচেয়ে আগে নাম করতে হয় ব্নদ্ধের ভূমিকাভিনেতা হরিধন মুখোপাধ্যায়ের। উচ্চন্তরের হাস্যরস স্থষ্টি করেছেন তিনি তাঁর গম্ভীর মূখের পরিহাস-রসিক সংলাপে, তাঁর "তবে যে বললে একা একা" উক্তি দর্শকরা অনেকদিন মনে রাখবেন। চরিত্রস্থান্তর গুণে গিরীণ-বাবুর ভূমিকায় নীতীশ মুখাজ্জির অভিনয় উপভোগ্য হয়েছে, তবে তাঁর অভিনয় ভঙ্গীতে হাস্যরস স্পষ্টর যে প্রচেষ্টা মধ্যে মধ্যে লক্ষ্য করা যায় তা' রসস্থান্তর পরিপন্থী। বীণার ভূমিকায় প্রণতি ঘোদ রূপ**সক্ষা**য় ও অভিনয়ে স**হ**জ **मारनीन**ा रकार (त्राथा क्र. भारत भारत (हेटन) कथा रनात কোঁক ও দুখ্যশেষে স্বর উচ্চগ্রামে চডিয়ে দেওয়ার চেষ্টা তাঁকে সংযত করতে হবে। এদিক দিয়ে কমলার ভূমিকায় রূপ-্ৰসক্ষায় না হ'লেও অভিনয়ে সৰ্ব্বত্ৰই সাবলীলতা ও স্বরগ্রামের পরিবেশাস্থ্র তারত্যা বজায় রেখেছেন। প্রথমে অস্তুত্ত কমলাকৈ যেভাবে মুখে কানিকুলি মাগা দেখি, পরের দিকে সে-তুলনায় তাকে স্কুম্ব বলেই মনে হয়। কা**জিল মেয়ে লতা**র ভূমিকায় তপতী ঘোষ চরিত্রা**হু**গ ক'রেছেন। ভূমিকায় মুম্মারের মুখোপাধ্যায় যে তৎপরতা ও স্বাচ্ছন্দ্য নাটকের প্রথম দিকে দেখিয়েছেন শেষ দিকে ততটা পারেন নি, অবশ্য এর জয়ে

নাট্য-পরিবেশ কিছুটা দারী। ছারাছবির শিল্পী হরেও তিনি তার গলা বে-ভাবে স্থদূর-শ্রাব্য ক'রে তুলেছেন রবীন মজুমদার ও প্রশাস্তকুমার তেমন পারেন নি। তাই কল্যাণ-রূপী প্রশান্তকুমার আরে বিমলরূপী রবীন মজুমদার থিয়েটারের দর্শকের সামগ্রিক দৃষ্টি আকর্ষণ করতে পারেন নি। তবুও এটা আনন্দের কথা, রবীন মজুমদারের আড়ষ্টতা প্রশান্তকুমারে নেই। পরেশের সরল ভূমিকার জীবেন বস্থুর সহজ্ঞ অভিনয় প্রশংসনীয় কিন্তু কোনও এক দৃশ্য-শেষে তাঁর চরিত্রের মুখের "স্বাউণ্ডেব্রন" কথাটি তাঁর উচ্চকণ্ঠে একাধিকবার স্থান পেয়ে দৃশ্য ও দৃশ্য-রচয়িতাকে হাস্যকর ক'রে তুলেছে। নকুলের ভূমিকায় জহর রায় উপভোগ্য কিন্তু তাঁকে হাস্যুরসম্প্রির ভঙ্গীটি ছাড়তে হবে। মহেশবাবুর ভূমিকায় আদিত্য ঘোষ, টেলিফোন স্থপার-ভাইজ্বের ভূমিকায় গীতা সিংহ, কাত্যায়নীর ভূমিকায় সন্ধ্যা দেবী, যোগমায়ার ভূমিকায় বাণী গঙ্গোপাধ্যায়, বিনয়ের ভূমিকায় বিমান বন্দ্যোপাধ্যায় ও প্রধারীর ভূমিকায় বলীন সোমের অভিনয় স্বাভাবিক পরিবেশ স্টিতে সাহায্য করেছে। খুগ্নীওয়ালার ভূমিকায় কাত্তিক সরকার যথা সময়ে প্রবৈশ করতে না পেরে তাঁর চরিত্রের তাৎপর্য্য নষ্ট করেছেন আর কীণ্ডিবাবুর ভূমিকায় সৌরেন ঘোষ অনাবশ্রকভাবে টেনে কথা বলে চরিত্রটিকে একঘেয়ে ক'রে তুলেছেন, অথচ তাঁর কণ্ঠ তাঁর অমূল্য সম্পদ. এ-ভূমিকার পক্ষে তাঁর কণ্ঠ কোন ক্লত্রিম প্রয়োগপদ্ধতির অপেক্ষা রাথে না। জগল্লাথের (থবরের কাগজ্ঞ অফিসের বেয়ারা) ভূমিকায় দেবী নিয়োগী অভিব্যক্তিহীন হলেও তৎপর। কিন্তু স্পৃমিতাক্সপিনী জয়শ্রী সেন বৈশিষ্ট্যচীন। আলোকসম্পাত পরিবেশ ও পরিশ্বিতির সহায়ক হয়ে ওঠে নি। — **স্থানাধকু**মার **ঘোষ** -



চিন্তাধারায় শক্তির উৎস ঘোগাতে

সোহাদীর চা সোহাদী টা কোম্পানী আবেগাভিব্যক্তিমন্ত্রী স্থদকা অভিনন্ত্রশিল্পী শোভা সেনকে ছারাছবির ব্যাপার সংক্রান্ত বিষয়ে 'চিত্রবাণী'র পক্ষ থেকে করেকটি প্রশ্ন করা হয়। তিনি অত্যন্ত সহজ্ঞ এবং সরলভাবেই সেগুলির উত্তর দিয়েছেন। প্রয়োজরগুলি পাঠকবর্গের কৌতূহল এবং আগ্রহ নিবৃত্ত করবে মনে হয়।
—— চি. স

ছোটবেলার কোন্ ঘটনাকে কেন্দ্র ক'রে চলচ্চিত্রে আসার বাসনা জাগে ? যদি সেরকম কোনো ঘটনা থাকে বা মনে পড়ে জানাবেন।

ছোটবেক্সার বিশেষ কোন ঘটনাকে কেন্দ্র করে চলচ্চিত্রে আসিনি। আই পি: টি: এ'র 'নবান্ন'-অভিনয়ের সময় ছ'একজান্নগা থেকে ডাক আসে। সেটাই পরে নিমাই ঘোষ-এর 'ছিন্নমূলে' সত্যিকারের রূপ নেয়। সভি্যকারের অভিনেত্রী হিসেবে সার্থকতা লাভ করতে গেলে অনেককিছু গুণেরই অধিকারী হওয়া দরকার। প্রথম দরকার অভিনয় শিকা। তার জভ্য দরকার উপযুক্ত শিক্ষা। নিজের চেটাও বিশেষ দরকার। দৈহিক সৌন্দর্যাও শিল্পীকে অনেকখানি সহায়তা করে। শিল্পীকে শিখতে হবে অভিব্যক্তি, বাচনভঙ্গী, উচ্চারণ এবং গোটা চরিত্রকে বিশ্লেষণ করবার মত শক্তিও তার থাকা একাস্ক দরকার।

কোনো ছবিতে নিজকণ্ঠে গান গেয়েছেন কি ?

না ৷

বিদেশী ছবি আপনি দেখেন কি ? বিদেশী ছবির মধ্যে কোন্ জাতীয় ছবি আপনার বিশেষ পছন্দ এবং কেন ? ছর্ম ত্তপনা (Gangsterism) বা ডিটেকটিভ ছবি এবং যৌন মাদকভাময় বিদেশী ছবি অবাধে এবং অভিনিজ্জ মাত্রায় বাংলা দেশে প্রদর্শন সম্বন্ধ আপনার মভামত কি ?

जाप्तात উठत

শোভা সেন

আপনি কি কোনদিন পূর্ণ প্রেক্ষাগৃতে সাধারণ শো'তে আপনার নিজের অভিনীত ছায়াছবি দেখেছেন ? আপনার অভিনয় সম্বন্ধ দর্শকসাধারণের উচ্ছাস বা মন্তব্যপূর্ণ সমালোচনার কলকোলাহল শুনে আপনার মনে কী অমুভূতি জেগেছিল অথবা কোনো অমুভূতি জেগেছিল কিনা ?

নিজের অভিনীত অনেক ছবিই পূর্ণ প্রেক্ষাগৃহে কুৎসিকরুচিপূর্ণ ও দেখেছি। আমি নিজের ছবি প্রথমতঃ নিজে প্রথমবার দেখানোর মোটেই প্রদেখলে ভয়ানক অবস্তি বোগ করি। প্রত্যেক জায়গাতেই মানুষের রুচিকে নীচে মনে হয় আরও ভাল করা উচিত ছিল এবং সেই জায়গার দেয় না। মানুষ কিছু দর্শকসাধারণ যদি উচ্চ্চাসিত প্রশংসা বা বিরূপ সমালোচনা ছারিয়ে ফেলে। করেন তবে তা মনের ওপর গভীরভাবেই রেখাপাত করে। আপনার অভিনী অভিনেত্রী হিসেবে সার্থকতা লাভ করতে গেলে, জনপ্রিয় হয়েছে ? আপনার বতে শিলীর কোন্ কোন্ বিশেষ ওপ ধাকা কু ঠেনেটা আস্কার্মইচেট্র

দরকার ?

হাা, ভাল ভাল ছবি বাছাই করে দেখি। যে ছবির মধ্যে বৈশিষ্ট্য থাকে এবং যা দেখার পর বেরিয়ে আসার সঙ্গে সঙ্গে মনে হয়—কিছু সঙ্গে নিয়ে এলাম সেই ছবিই ভাল লাগে। যেমন সাম্প্রতিক ছবিগুলোর মধ্যে 'রোমান হলিডে', 'মূলা রুজ', 'রোড টু হোপ,' 'এয়ানা', 'আন-ওয়ান্টেড উওম্যান' ছবিগুলো বেশ ভাল লেগেছে। কুৎসিককচিপূর্ণ ও ছবু উপনা ইলিউড-মার্কা ছবি দেখানোর মোটেই পক্ষপাতী নই।' কারণ এগুলো মাহুষের রুচিকে নীচের দিকেই নামিয়ে দেয়ন্, কিছু শিক্ষা দেয় না। মাহুষ কিছুক্ষণের জন্ম তার মনের হুছতাকে হারিয়ে ফেলে।

আপদার অভিনীত কোন্ত কোন্ত বিশেষ জনপ্রিয় হয়েছে ? কোনা আসাস্থানে বিশিষ্ট্র কোনার নি কি ? তব্তকীবহি করেকট বিশ্ব আপ্রিটিট্র কেন্ট্রিট্রি



- * নয়নাভিরাম স্বৃশ্য চিত্রগ্রহণ
- অভিজ্ঞ শিল্পী কর্তৃক অবিকলপ্রতিকৃতি
 অভন
- खान कटिं। (खाना कामारमत विद्यवष्
- * এখানে ছবি জুলিয়ে খুনী হবেনই
- ছবি ভোলানোর ব্যাপীরে আমাদের স্মরণ করবেন

ফটো তোলার যাবতীয় সাজসরঞ্জামের বিপুল ইক্, ব্রোমাইড এন্লার্জমেন্ট ইত্যাদির জন্মও গোঁচ করুন

त्रकत हे छिउ

े**:७३-७, द्रमा द्रार्ड,** कलिकाठा—२७

কোন: সাউস ২৩৩৩

(হাজরা রোড-রসা রোড সংযোগছলে)

সিমলার বিখ্যাত কভাপাক সন্দেশ প্রস্তুতকারক

विताप विश्व तात्र त्रावर्ष हस्त पर

৫৭ নং রাবছলাল সরকার স্থীট (সিমলা) কলিকাভা—৬ ফোন : বড়বাভার ১৪৫০ পরিবর্ত্তন, বিভাসাগর, মেজদিদি, বাবলা, অন্নপূর্ণার মন্দির, সরণের পরে।

ছবিতে অভিনরাংশ সম্বন্ধে সেই ছবির পরিচালক বা কাহিনীকারের সঙ্গে ছবির কাজ স্থক্ক হবার আগে আলাপ আলোচনার অবকাশ পাওয়া যায় কিনা ? সব ছবির ক্ষেত্রেই আপনার অভিনীত চরিত্র এবং সিচুয়েশন সম্বন্ধে আপনাকে সম্পূর্ণ অবহিত করানো হয়েছে কি ? যদি হ'য়ে থাকে তবে কোন্কোন্ছবির ক্ষেত্রে ভা' হয়েছে জানাবেন।

বেশীর ভাগ ক্ষেত্রেই হয় না। কারণ পরিচালকদের অবকাশ থাকে না। তবে সবক্ষেত্র নিশ্চয়ই নয়। যে ক্ষেত্রে আলাপ আলোচনার যথেষ্ট অবকাশ পাওয়া গেছে সেক্ষেত্রে চরিত্র চিত্রণে অনেকথানি সহায়ভা লাভ করেছি। প্রথম ছবি 'ছিয়মূলে' আমি নিমাইবাবুর কাছে এবিষয়ে খ্বই সাহায্য পেয়েছিলাম। চিত্ত বস্থ, অজয় কর, অর্ধে প্র্যাজি, অগ্রদ্ত, নরেশ মিত্র, কার্ভিক চট্টোপাধ্যায় ও ভোলানাথ মিত্র এঁরা সকলেই চরিত্র ও সিচ্য়েশন সম্বর্দ্ধ আমাকে যথেষ্ট অবহিত করেছেন।

কোন্ধরণের চরিত্র রূপায়ণে আপনি বেশী ভৃপ্তি পান বা বিশেষ স্বাছক্ষ্য অকুভব করেন ?

যে কোনো সিরিয়াস চরিত্র অভিনয় করতে আফি ভালবাসি।

মঞ্চে অভিনয়ের কোনোঝোঁক আছে কিনা এবং মঞে যোগদানের ইচ্ছা আছে কিনা ?

মঞ্চে অতিনরে কোঁক খুবই আছে তবে পেশাদার রক্তমঞ্চে যোগদানের ইচ্ছে আপাততঃ মোটেই নেই।

বোষাই চিত্রজগতে যোগদানের বাসনা আছে কিনা ?

যদি আমার দেশে ভিথ মেলে তবে অঞ্চদেশে বাবার ইচ্ছে নেই। তবে বিশেষ কোনো কারণে খুব ভাল পরিচালক-এর অধীনে এক-আধখানা ছবিতে অভিনয়ে র আহ্বান পেলে যেতে পারি।

সম্রতি দিরীতে .ভর হাজার গৃহিণী ও জননী সিনেমার কুপ্রভাব প্রভিরোধ করার জন্ম প্রধানমরী ্বিক্রক্রের কাছে এক সন্মিলিভ আবেদন ভানিয়েছেন, এ- ব্বর আপনি নিশ্চয়ই রাখেন। জননী ও গৃহিণীদের এই আবেদনপত্রের সার্থকতা বা তাঁদের এই কার্যকলাপ সম্বন্ধে আপনার মভামত কি ?

দিল্লীর সেই তের হাজার গৃহিণী ও জননীর আবেদন পত্রের সার্থকতা খুব আছে বলে আমার মনে হয় না, তার কারণ একমাত্র সিনেমার প্রভাবে কোন ছেলে মেয়েই খারাপ হয়ের থেকে পারে বলে আমার মনে হয় না। তবে ছেলে-মেয়েদের একটা বয়স পর্যান্ত মা-বাবার পছন্দমত ছবি দেখা উচিত। তারপর বয়স একটু হলেই তারা নিজেরাই ভালমন্দ বিচার করতে শেখে। সেখানে তাদের স্বাধীন মতামতের ও ক্ষচির ওপর ছেছে দিতে হয়। তাহলে ভালমন্দ তারা নিজেরাই বুঝতে পারবে। তবে এটাও স্বীকার করা উচিত যে সিনেমার স্থপ্রভাব আবার ছেলেমেয়েদের শিক্ষার অনেক সহায়তা করে। সেটা তো জননীরা একবারও উল্লেখ করেন নি। তাদের দাবী করা উচিত যে শিক্ষাপ্রদর চিত্র বাদের দেবে আমাদের দেবে যথেষ্ট হয় যাতে আমাদের ছেলেমেয়েদের সেটা শিক্ষার মাধ্যম হয়।

় চিত্র ও মঞ্চ-সংক্রান্ত পত্র, পত্রপত্রিকা আপনি নির্মিত পড়েন কি ? এ-জাতীয় পত্রপত্রিকা আপনার কেমন লাগে ? বাংলা দেশের সিনেমা কাগজের ছবির স্মালোচনা আপনার কেমন লাগে ? মন্তামক নির্ম্ভারে এবং অকপটেই প্রকাশ করতে পারেন।

পড়ি। মোটামুটি ভাল লাগে। আপনাদের কাছে আমরা আরও কিছু আশা করি। বেমন দেশবিদেশের বড় বড় শিল্পী বা শিক্ষকদের কথা, তাঁদের ছবিশুলোর **्रक्ता, जाए**नत कीवनी या आभारतत्र भिक्तनीत खंदर নিজেদের গণ্ডী ছাড়িয়েও আমরা যাতে বুহন্তর জগতকে চিনতে পারি। এবং এ দেশের কাগজগুলো বেশীর ভাগই অভিনেত্রীদের পারিবারিক খুঁঠিনাটি ও তুচ্ছ কথাগুলোকে এত বেশী ফলাও করে পরিবেশন করেন যে সেটা অত্যন্ত খ্ৰকারজনক। যে অভিনেত্রীর জীবনে যেটুকু অভিজ্ঞত। তাকে শিল্পী হতে সহায়ত। করেছে সেইটুকুই জ্বানতে চাই, তার বেশী তার ঘরের খবর জানবার কোন প্রয়োজন কারোর পাকতে পারে না. থাকা উচিতও নয়। এবং আমাদের দেশের ছায়াশিল্পের আজ যে অর্থ নৈতিক অবনতি হয়েছে তার কারণ বিশ্লেষণ, তার উপায় নির্দ্ধারণ, এসব বিষয়ে বিভিন্ন পত্রিকা অগ্রগামী হয়ে সহায়তা করতে পারলে ভাল হয়। ছবির সমালোচনা বেশীর ভাগ কাগজ্ঞই ভাল করেন, তবে সকলেই সে দলে পড়েন না। দোছাই আপনাদের, ব্যক্তিকে ভূলে তার কর্মকে বড় করে তুলুন এটাই অমুরোধ।

স্পনরুড়োর রকমারী মজাদার বই।

উপস্থাস

বেপরোয়া—২ বন পলাশীর ক্লুদে ডাকাত—২ বাস্তহারা—৪ পদ্ধ থেকে পদ্ম জাগে—২ ধিন্তি ছেলে—২ শশী-শ্রামলের সাকো—২॥০

গৰ

স্থপনবুড়োর গল্প সঞ্চরন— ৩॥০
স্থপনবুড়োর হাসির গল্প— ১॥০
স্থপনবুড়োর মক্কার গল্প— ২
ছোটদের শ্রেষ্ঠ গল্প— ১॥০

জনণ

জেশে দেশে মোর ঘর আছে—-২ সাত সমৃদ্যুর তের নদীর পারে—-২॥০ স্বপনবুড়োর শিশু নাটকা--->॥• মহাপুজা--->

ম**হাপুজা—>**্ প্রতিশোধ—>্ এশিয়ার নৃত্য ছন্স—১।• ৰাপ্পাদিত্য—১ আত্মহত্যা—১

£à|

স্বপনবুড়োর ছড়া—১।•ূ

বড়দের বই

এত ভদ বদদেশ তবু রদ ভরা—২।০ ক্ৰিডা স্পন্তুগর হল্লোড়—২॥•

जागांनी जाकृति

স্থপনবুড়োর সুলি

🖈 नामकता वरेरवत (माकार्कि विकास 🖈

এ্যাড্সন্ গাম ও পেষ্ট তৈরীর বিভাগ

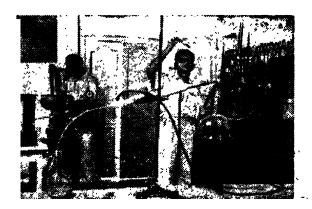
বাংলার গৌরব

'प्रालशा'

['স্থলেখা' কালির কারখানার অভ্যন্তরন্ধ ক্রিয়াকাণ্ডের করেকটি ছবি এখানে দেওরা হ'লো। বাঙালী মূলখনে ও পরিচালনার গঠিত এবং নিত্য প্রসারমান এই প্রতিষ্ঠান ভারতের নধ্যে আধুনিক সাজ্ঞ সরঞ্জাযুক্ত সর্ব্ববৃহৎ কালি ভৈরীর কারখানা]

অটোমিক ফিলিং মেসিন — বাতাস ও ধ্লোর হাত থেকে কালিকে মুক্ত করার জন্মে। পাশে—জাল প্রতিরোধের জন্ম অটোমেটিক ক্যাপ-সিলিং মেসিন





পরীক্ষাগার—কালি বাজারে ছাড়বার আগে 'হুলেখা' কালির হুনাম অহুক্সপ নির্দ্ধিষ্ট গুণাগুণ ও উৎকর্ষের মান এখানে পরীক্ষা করা হয়।

व्याप्तात कथा : : : : :

*

🔸 🍨 🍨 🍨 🍨 ভারতভূষণ

দ্রিত্ররাজ্যে আমার প্রবেশের ইতিবৃত্ত সহদ্ধে প্রথমে আপনাদের করেকটি কথা বলে নিই। চিত্রশিল্পী বা চিত্রতারকা হওয়ার মূলে অনেকের অনেকরকম কৈফিয়ৎ থাকে। আমার নিজ্বের বেলাতেও তার ব্যতিক্রম নেই।

আমার বেলা আরও একটু বৈশিষ্ট্য **किल। ज्यानक्वरह**े থাকে একটা বংশাত্মক্রমিক বা পারিবারিক উৎ-সাহের উৎস--- চিত্রাশল্পী হওয়ার পথে ত। খুবই অহুকুল। আ্যার কেত্রে কি**ন্ত সেরক**ম কোন প্রিবেশের সহায়তাই আমি পাইনি আমাদের বাড়ীর আবহাওয়াট। আমার চিত্রশিল্পী হওয়ার পক্ষে প্রতিকুলই ছিল বলা যায়। কারণ, আমার পিতা ছি**লেন আইনজ্ঞ**। তিনি ছিলেন মীরাটের **সহকারী** এ্যাডভোকেট। এই মীরাটেই আমার জন্ম--- ১৯১৯ সালে। ছোটবেলাটা একটানা এই খানেই দিন কাটলো আর সেইসঙ্গে সমানে লেখাপডার পালাও হলো—বিশ্ববিদ্যালয়েন ডিগ্রী সংগ্রহ করে। বাড়ীতে সকলেই ভাবলেন, এইবার আমিও আইন পরীক্ষায় উত্তীৰ্ণ হ'মে যথাবীতি আইন ব্যবসায়ে েলগে পডবো।

কিন্তু, আপন অস্তরের বাসনাকে আমি উপেক্ষা করতে পারলাম না। চিত্ররাজ্যের মহাকর্ষণ আমায় নিরস্তর আহ্বান করে এসেছে তাই অধ্যয়নকালের মধ্যেও আমি প্রতিনিয়তই অমুভব করেছি সেই আকর্ষণ। চিত্রশিল্পী হওয়ার বাসনা আমায় এমনভাবে অভিভূত করে ফেলেছিক বে তার জন্মে আমি উঠে-পড়ে লেগে পেলাম — রেম্বরু করে হোক চিত্রজগতে আমি প্রবেশ করবোই। সরাসরি শিল্পী হবার স্ববোগ আমি পেলাম না। চিত্রশিল্প সংক্রমন্ত অস্তাম কাজকর্মা জোগাড় করে তার স্বত্র ধরেই চিত্রজগতের প্রথম সোপানে এসে পা দিলাম। অভিনেতা হওয়ার আকাজধা আমায় পূরণ করতেই হবে। স্ববোগ পেলাম বছ পরে—১৯৪২ সালে কিদার শর্মা পরিচালিত 'চিত্রলেখা' ছবিতে। কলকাতায় তাঁর সঙ্গে আমার

> সাক্ষাৎকার হলো। এই ছবিতে ভূমিকা গ্রহণের পুর্বে আমি নিয়মিত বঞ্চতা দেওয়া অভ্যাস করতাম। ক্যামেরা বা মাইকের সামনে যাতে আড়েইতাবা লজ্জার ভাব না আসে তার জন্মেই আমি এই অভ্যাস চালিয়ে গেছি। এইভাবে বক্তৃতা দেওয়ার **মহড়াই আমি চালিয়েছি দেড় বছ**র ধরে। আপনারা হয়তো হাসছেন, কিন্তু আমার মনে হয় সত্যিকার শিল্পী হতে গেলে, অভিনয়ে জড়তা দুর করতে হলে এই ধরণের বক্ততা দেওয়ার অভ্যাস করা, যা সংলাপ বলাব নামান্তর মাত্র, নিভান্তই বাঞ্চ-নীয। পরিচালক কিদার শর্মা আমার মধ্যে ভবিষ্যৎ সম্ভাবনার লক্ষণ দেখে-ছিলেন, কিন্তু, 'চিত্ৰ:লখা' **ছবি**ছে আ্াাক ছোট-খাটো ভূমিকাতেই প্রথমে স্থযোগ দিলেন। 'চিত্রলেখা' সে সময় খুবই জনপ্রিয় হয়েছিল। চিত্ৰশিল্পী হিসেবে আমার উন্নতি

সেই 'চিত্রলেখা' ছবি থেকেই স্কন্ন হরেছিল। এর পরের ছবিটিতেই নারকের ভূমিকার অভিনরের স্বয়োগ পেলাম। এ-ছব্লিটি হলো রামেশ্বর শর্মা পরিচালিক ভূকু ক্রীর'। এর পরবর্তী 'সোহার

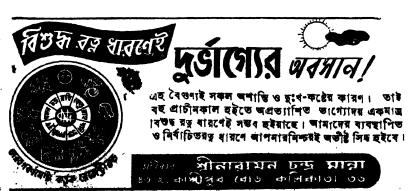


রাত' ছবিতেও 'ঝোকা খোকা' ভাবের নারক-চিয়ুত্রে
অভিনর করলাম। কিছ বে-ছবিগুলিতে অভিনর করে
আমি দর্শকদের স্নেহণক্ত এবং প্রিম্ন হমেছি তার মধ্যে
প্রথমেই নাম করতে পারি 'বৈজু বাওরা'' 'মা' এবং
'শ্রীচৈতক্ত মহাপ্রভু' ছবি ভিলটি। প্রথমটি ছিল সঙ্গীত-প্রধান ছবি। এই ছবি থেকেই দর্শকচিত্ত জয় করার
ম্বোগ আমি বেশী করেই পেয়েছি। এটিও পরবর্তী ছটি
ছবি সম্বন্ধেও সংবাদ পত্রাদিতে আমার সম্বন্ধে বে-পরিমাণে
উল্লেখ করা হয়েছে তাতে নিজেকে ভাগ্যবান বলেই মনে
করি। এই ছবিগুলি জনপ্রিম্ন হওয়ায় অভিনয়িলীর
জীবন গ্রহণ করার কাজে উৎসাহও পেয়েছি। আমার
অভিনীত সর্বাধুনিকতম মৃক্তিপ্রাপ্ত ছবি হলো 'শবাব,' এবং
মৃক্তি-প্রতীক্ষিত ছবি 'কবি'। শেষাক্ত ছবিটি বাংলার
ম্বনামধন্ত পরিচালক দেবকীকুমার বস্থর পরিচালনাম তোলা
হয়েছে।

ছবিতে বিভিন্ন ধরণের ভূমিকার অভিনয় ক'রে
আমাদের যেন একই সঙ্গে ছটি ক'রে জীবন চালিয়ে যেতে
হচ্ছে। এর ফলে চিত্ররাজ্যে একটি কথার প্রচলন হয়েছে
কোটি হলো 'য়ামার' শব্দটি। অথচ, আমার কাছে এশব্দটা বড় অবান্তব বলেই মনে হয়। যার সভিত্যকার
প্রতিভা আছে তার 'য়ামার' জাতীয় শব্দ প্রয়োগে
নিজেকে আবরণ এবং আভরণের ভারে ভারাক্রাস্ত করে
তোলার সার্থকতা কোথায় ? পর্দার ওপর শিল্পীকে
দেখে দর্শকরা যে-ধারণা করে নেন, পর্দার বাইরে,

সাধারণ জীবন-যাত্রারও তারা বুঝি-রা সেই রক্ম ভাবেই পাকেন বলে দর্শকদের যে ধারণা আছে তা ঠিক নয়। আমার একটি ব্যক্তিগত বাসনার কথা আপনাদের জ্বানাতে চাই ৷ আমার খুবই ইচ্ছে আমি কোন ছবিতে ভূমিকার অভিনয় করি। আমাদের দেশের ছবিতে দেখা যায় य कान निज्ञीक अवि वित्नव धत्रांत्र ज्ञिकात्र नामित्त्र তাকে পরপর সেই একই ধরণের ভূমিকার নামানো হয়। সে যদি ভিলেনের চরিত্রে অভিনয় করে তো সেই ধরণের ভূমিকাতেই নামানো হবে বা হাস্যকৌভুকোদীপক চরিত্রে অভিনয় যিনি করেন তাঁকে সেই ভূমিকা ছাড়া অস্থ কেনি ভূমিকাতেই নামানে। হয় না। ছবির কাহিনী চিত্রনাট্যও রচিত হয় ঠিক এই নিয়মকে কেন্দ্র করেই। আমাদের ছবির নায়করা তাঁদের সেই অভিনীত চবিত্র সম্বন্ধে এতটা সজাগ থাকেন যে দর্শকরা শেষ পর্যান্ত তাঁদের পছন্দও করেন না। ফলে তা তাঁদের মনে একঘেয়েমির रुष्टि करत । সমারসেট মম বলেছেন যে, মাসুষের মধ্যে সং এবং বদু অভ্যাসের মধ্যে যে কোনটির চর্চা করলে তাদের মধ্যে যে কোনটির বিকাশ লাভ সম্ভব হতে পারে। সম্ভবত: সেই স্থত্র ধ'রেই আমারও যেন বদ চরিত্র বা ভিলেনের ভূমিকায় অভিনয় করার বাসনা জেগেছে। স্থযোগ পেলে আমিও এই ধরণের ভূমিকায় অভিনয় ক'রে কৃতিত্ব প্রকাশ করতে পারি কিনা তার বিচার দর্শকরাই করবেন। একজন ফিল্ম-ফ্যান এক চিঠিতে আমার এক অভিনেতা-বন্ধুকে জিগ্যেস করেন, আমরা যেসব ভূমিকার

অভিনয় করি তা বরাবরের জন্তে
মনে দাগ কেটে রাখে কিনা।
কিন্তু সতিত্বই যদি আমাদের তাই
হতে। তাহলে অমাদের পাগল
হ'রে যাবার উপক্রম হতো।
আমরা যতক্ষণ কোন ছবিতে
কান্ত করি ততক্ষণ সেই
ভূমিকার ভূবে থাকতে হয়
বৈকি! তাই ব'লে ভার রেশ্
ক্রিটিনে চলতে হয় সেই ভরি



भावशीया छिखवापी

ক্ষার হবার পরেও তাহলে কিছ খ্বই মৃছিলে পড়তে হবে। পভাহপতিক ধরণের একই ভূমিকার অভিনর করে জাই নিক্ষেরও একঘেরে লাগছে ব'লে এবং নতুন রকষের আবাদ পাওরা বাবে মনে ক'রে 'ভিলেনে'র ভূমিকার অভিনর করতে চাই এবং আশা করি দর্শকরাও আমার সেই নতুন মৃতি দেখে উপভোগ করতে পারবেন। শিল্পীর জীবনে এত বৈচিত্র্য আছে ব'লেই তা' আমার কাছে এত ভাল লেগেছে।

আমার কথা বলতে গিরে অনেক কথাই তো বললাম।
কিছ, সর্বশেষে একটা কথা না বলে আমার বক্তব্য শেষ
করতে পারছি না। বিষয়টি খুব গুরুতর না হলেও
আমার অস্তরে তা' গভীরভাবে রেখাপাত করেছে ব'লেই
আমার সে-বিষয়ে উল্লেখ করতে হচ্ছে। বিদেশী ছবির
দিকে আমার নজর দিতে হচ্ছে—কেন তা বলছি। বিদেশী
চিত্তজ্বগতের করেকজন বিশ্ববিধ্যাত শিল্পীর কথা আমার
সন্দে পভ্ছে। ক্লার্ক গেব্লু, গ্যারী কুপার, গ্রেট! গার্বো,

रमतिनीन मन्ता, शन मूनि, व्यात्मक शाहरनम्, त्वकातिक মাচ - সত্যিই এঁদের অভিনৱের তুলনা হয় না। কেন এঁদের অভিনয় এত সাড়া জাগার, তার কারণ, বোধ করি একটিমাত্র—এবং তা হলো, এঁদের অভিনয়ে ব্যক্তিত্বের প্রকাশ। পর্দার ওপরেও এঁদের অভিনয়ের মারফতে সত্যিকার ব্যক্তিসভাটি অতি নিপুণভাবে ফুটে ওঠে। এঁদের এই স্বীয় ব্যক্তিষ্টি অভিনীত ভূমিকায় সুটিয়ে তোলাই এঁদের ক্বতিছ এবং প্রতিভা প্রকাশের নিদর্শন এবং তা দর্শকচিন্তে দুচ্ভাবে গেঁথে যায় ব'লেই তাঁরা সত্যিকার শিল্পী। তাঁদের বেশভূষারই শুধু অমুকরণ না করে কেমনভাবে অভিনীত চরিত্রে সীয় ব্যক্তিত্ব সুটিয়ে তোলেন মেই ধারাটিও প্রত্যেক শিল্পীরই উচিত আয়ম্ভ করা। নানান ধরণের ভূমিকায় অভিনয় করে আমিও যদি নিজের ব্যক্তিত্ব প্রকাশের স্থযোগ পাই এবং দর্শকদের যদি তা আৰুষ্ট করে তবে তার চেয়ে সান্ধনা এবং সন্তুষ্ট হওয়ার মতো অন্ত কোন বস্তু সত্যিকার শিল্পীর পক্ষে ঈশ্বিত নয় **व्याभि भाग क**ित्र।

শারদীয় ধারা

নির্মাল সূর্য্য কিরণ রং-এর বৈচিত্র্য আর উৎসবের প্রাচ্র্য্যই শারদীয় ঋতুর বৈশিষ্ট্য। শরতের থামথেয়ালী মেঘের বর্ষণ শুধু আনন্দদায়ক নয় মধুরও বটে, চায়ের পাতা এই বর্ষণে সতেজ ও স্থন্দর হয়ে ওঠে আর তারই ফলে চা হয়ে ওঠে মনোমুগ্ধকর ও তাজা। উৎসবের অফুরস্ত আনন্দের মাঝেথানে এক পেয়ালা "ভেনাস"-এর চা শুধু আনন্দবর্ধনই করে না সেইসঙ্গে উৎসবের স্থন্দর রূপকে আরো স্থন্দর করে তুলবে।

ভেনাস টি প্রোডিউসার্য

भार छल ७ या ल बा मार्म लि ३

৩৩ নং নেতাজী স্থভাব রোড, কলিকাতাঃ
অন্ধান্ত অফিস:—
ববে, দিল্লী, সাজোজ, কোচিন, কাণপুরা

कार**ज**त सानूस ताज

এস কে ভাটিয়া

('চিত্ৰবাণী'র বোষাই প্রতিনিধি)

জ্বলের প্রবাহ বেমল ছুটে চ'লে একটা প্রকাশের পথ খুঁজতে থাকে, শিল্পীর ভেতরের আমি সন্থাটিও যেন তেমনি একটা প্রকাশের পথ খুঁজছে অবিরাম—শিল্পীর অন্তরের ভাব দ্বপ নেবার চেটা করে স্থান্টির কাজে। রাজকাপুরের
মধ্যে এই শিল্পী সন্থানি প্রকাশের পথে যথনই বাধা পেরেছে
তখনই সেই বাধাকে ভেঙে চুরমার ক'রে এগিরে গেছে
তার লক্ষ্যে পৌছবে ব'লে—পরিণামে যত পেরেছে প্রশংসা
তত জুটেছে সমালোচনার তীত্র কশাঘাত। বাঁধের ওপর
জলপ্রোত যেমন আছড়ে আছড়ে পড়ে তেমনিধারা হয়েছে
রাজের অবস্থা। কিন্তু রাজকাপুর বিচলিত হয়নি কিছুতেই।

श्रिश्र भुविद्येत जनुभग अभाषन भाष्त्रश्री अथविष्टार्थ K.HORE'S K.HORE'S TASTOR nil

কাব্দের প্রতি তার আসক্তি এবং নিষ্ঠা অসামান্য। তার প্রক্লত কর্মাব্রির চেয়েও দ্বিশুণ উৎসাহে সে কাজ করবার চেষ্টা করেছে, তার পক্ষে জ্ঞানা যতটা সম্ভব তার চেয়েও ৰেশী জানবার চেষ্টা সে করেছে। বছল পরিমাণ জ্ঞান অনেক সময় তার মনে নানান ভাব এবং উচ্ছাসের এক জগাথিচুড়ীর সঞ্চার করে। সকল অবস্থাতেই অম্ভরের নির্দেশই তার সকল সমস্যার সমাধান করে দিয়েছে। যেমন, 'আওয়ারা' ছবির সেই বিরাট স্বপ্নের দুখাটির কণা ধরা যাক। বহুদিন ধরে সে ঐ দৃশুটির পরিকল্পনা মনে মনে আঁচ করছে পারে নি। সেট্, ক্যামেরার অবস্থান, मजी ७-- मवरे (यम (शामायाम राम যাচ্ছিল। তারপর হঠাৎ একদিন সমস্ত কুয়াসা দূর হ'য়ে সব কিছু পরিষ্কার হ'রে যায়। এর কোনরকম কৈফিয়ৎ দিতে পারে না---এর রাজকাপুর সন্ধান দিয়েছে তার অবচেতন মন---বা সব সময় একটা নির্দেশ পাঠিয়েছে ন্তুন কিছু একটা করবার, বিরাট কিছুর স্বপ্ন দেখবার, যা আর কেউ পারে নি তারই সন্ধান সে দিয়েছে আর তার নিদর্শনও ছবিজে পাওয়া

भावषीया कित्रवाषी

রাজকাপুরের ছবি গেছে। **जांग वा मन्म** य পর্য্যায়েই পড়ক না কেন অন্তান্ত সাধারণ ছবি থেকে এর পার্থক্যটা কিছ বিশেষ উল্লেখযোগ্য। কাপুর খুব ছোট বয়েস থেকেই উচ্চাভিলাযী। বয়েস বাডার সলে সলে উচ্চাশাও তার ক্রমা-বেড়েই গেছে। তার काष्ट्र यन अभाश व'तन किहुई নেই। রাত্রে শুয়ে ঘণ্টার পর ঘণ্টা সে তার ভবিষ্যৎ পরি-কল্পনার কথা নিয়ে ভাবতে থাকে-কাল যা করতে হবে স্থাগের দিন সে তাই ভেবে-চিত্তে ঠিক করে রাখে। অনেকে বলে, রাজকাপুর

নিজেরই চিপ্তায় ময়। হয়তো তাই-ই। ভবিষ্যতের

চিপ্তা যথন সে করে তথন তার নিজেরই ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে

চিপ্তা করে, তার নিজের পরিকল্পনা আর ছবির চিপ্তাতেই
সে নিময় হয়ে থাকে। রাজকাপুরের কাজের মাস্থারের
রূপটি থেকে তাকে পৃথক ক'রে দেখাটাই হল ভূল। শিল্পীর
ব্যক্তিছ আর তার কাজ এ ছ'টিই তার কাছে অভিয়।
রাজ যথন ভবিষ্যৎ পরিকল্পনা নিয়ে ব্যন্ত থাকে তথন
সে তার কাজের চিপ্তা নিয়েই ধ্যানস্থ থাকে—সার্থকতার
শীর্ষে পৌছবার একাগ্র উদ্রা বাসনাই শিল্পীর একমাত্র
ভাতপ্রেত বস্তা। আসল অভিনয়ের সময় ছাড়াও অভ্য
সময়েও অভিনয় করে যাওয়াটাওু রাজকাপুরের আর সব
ছর্ম্মলতার মধ্যে অভ্যতম। এই ক'বছরের ভেতর রাজকাপুরের মধ্যে অপর একটি মাস্থাবর যেন স্পষ্ট হয়েছে।
সেই ছিতীয় মাস্থাটকেই আপনারা পর্দার বুকে এবং মঞ্চের
ভপরও দেখতে পান।

পিতার কাছ থেকে আর সব জিনিষের মধ্যে সে বেটি লাভ করেছে তা' হলো নিয়মিতভাবে সময়াস্বর্জী না হওয়া।



অরোরার মুক্তি-প্রতীক্ষিত 'জয়দেব' ছবির একটি দৃশ্যে পরাশর চরিত্রে ু রবীন মজুমদার এবং নাম-ভূমিকায় অসিতবরণ

অনেক জিনিষই মীমাংসা না করে শেষ পর্যান্ত কেলে রাখাটা তার একটা স্বভাব-দোষ দাঁড়িয়ে গেছে। বেশ সহজ স্বচ্ছন্দভাবেই সে সময় কাটাতে চায়। তাস খেলে বা একখানা বই নিয়ে খানিকক্ষণ সে মেতে ওঠে। তারপর যখন দেখে বেশ দেরী হয়ে গেছে তখন আবার তার কাজে গভীরভাবে মনোনিবেশ করে—যতটা কাজ করবার ছিল সেটা শেষ করবার জন্তে দৃঢ়প্রতিক্ত হয়। মন্থর গতিতে কাজ করার জন্তে তার খ্বই বদনাম আছে—তার দেরী

We offer our hearty Puja and Bijoya Greetings to our

POLICY-HOLDERS, FRIENDS AND WELL-WISHERS

WESTERN INDIA LIFE Insurance Co. Ltd. (Satara)

Branch Office: P34, Mission Row Extn. GANDHI-HOUSE, CALCUTTA-13 হওয়ার একবাত কারণ হলো সম্পূর্ণ নিষ্ঠ ন হওরা পর্বস্থ কোন দ্যকার ছিলে তার 'রিটেক'-এর অন্ত থাকে না। কিছুকাল আগে একথানি ছবির চিত্রনাট্য রচনার ব্যাপারে সে দেড় বছর ক চিরেছে এবং তার পরে সেটির চিত্রপ্রহণ করা হর। কিছ চিত্রপ্রহণ করা হ'লে রাজ আর সকলের চেরে কম সমরে ছবি তোলা শেব করে ফেলে।

রাজকাপুর কথাবার্ডাতেও বেশ পাকাপোক্ত এবং জমজনাট। কোন বিষম নিয়ে কথাবার্ডা চলার সময় তার বৃক্তির তোড়ের মূখে আর কেউ পেরে ওঠে না—হয়তা সেই বিষয় সম্বন্ধে রাজ-এর ততটা জানা নাও থাকতে পারে। নিজের সম্বন্ধে রাজ সম্পূর্ণ পরিতৃষ্ট। অপরের কাজের প্রশংসা করার সময় যতটা শ্রদ্ধা এবং প্রশংসা তার প্রাপ্য তার এতটুকুও তাকে জানাবার কার্পণ্য সে করে না। এই শুণ্টি সে পেয়েছে পিতার কাছ থেকে। তিনি রাজকে শিবিরেছেন—যতই তুমি অপরের কাছে নতি শীকার করবে অপরের কাছে ততই তুমি যীকৃতি পারে।

, অনুষ্যাপ্ত টাকা রোজগারের প্রকোতন তার মোটেই নেই আর অনারিক বিলাসিতার জোতেও সে কোনদিন গা ভাসিরে (लत्र नि । विकाष किंदू अक्षे कतात नित्क नका त्वर्थ তাকে সার্থক করে ভোলার উদ্দেশ্যে যে অপরের বক্তব্য মন দিয়ে শোনে এবং অপরের কাজের অভিজ্ঞতা এবং জ্ঞানের কিছু অংশ সে সব সময় কাজে লাগীবোর চেটা করেছে। ব্লাজ তার নিজের ছবির বেলায় গল্পের মূল ব্দালমটুকু জানিয়ে দেয়। সে-ছবির সঙ্গীত, ক্যামেন্দুর কাজ, সেটু এবং অভিনয় সম্বন্ধে সর্ব্ধপ্রকার নির্দেশ দিয়ে দের তার ছবির সহকল্মীদের। সেই নির্দেশ অভুসারেই তারা ছবি তোলার কাজে মেতে উঠে। তার যে **অপুর্বা** টিম-ওয়ার্ক রয়েছে তার জ্বন্থে সে নিজেকে ভাগ্যবান বলে মনে করে। তাদের সে অন্তর দিয়ে ভালোবাসে এবং তাদের জন্মে সে গব্দিতও! তার নিজের প্রেরণার ফলেই তার কন্মীবৃন্দ অভখানি কুশলী হয়ে উঠেছে। তাদের মধ্যে অনেকেই ছেড়ে চলে গেছে—পরিচালক, কাহিনীকার, भिन्नी এবং मनीত পরিচালক হিসেবে यथ व्यर्कन कर्त्नाहरू, কিন্তু রাজ-এর মনে হয়েছে তার নিজের জগতের খানিকটা অংশ যেন তার কাছ থেকেই ছিনেয়ে নেওয়া হয়েছে।

> রাজ-এর ষ্টুডিওটিই হলে। তার ঘর-বাড়ী, তার কর্মকেন্দ্র—সেইটাই তার নিজের জগং।

অসাফল্য কি জিনিষ তার পরিচয় রাজ্ব আজ্বও পায়নি—তবে ছায়াছবির ব্যবসায়ে এটা যে সৃত্যুর অবশুভাবী সে সম্বন্ধেও সে সমান সঞ্চাগ। একদিন হয়তো তার ছবি পৰ্য্যাপ্ত অৰ্থাগমে সমৰ্থ হবে না কিছ তখন তার কি মানসিক প্রতিক্রিয়া দেখা দেবে সে বিষয়ে কিন্তু রাজ আজ ঠিক কিছু বলতে পারে না। সে তবু এইটুকুই জানে ছবি তৈরীর কাজ হলো কোনো একটা মহৎ কাজে নিজেকে করারই সামিল-সেথানে উৎৰ্গস অসাফস্যও তাকে প্রেরণা জোগাবে নতুন করে পরিশ্রম আদর্শকে मक्न क्र ভোলার माश्नाम ।

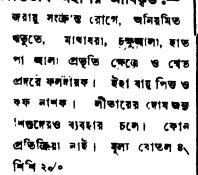
কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের ভূতপূর্বে অধ্যাপক ও পরীক্ষক, বেলল কলেজ অব আয়ুর্বেদের প্রিলিপাল, রসাচার্য্য কবিরাজ ভূদেব বুখোপাধ্যায়, এম, এ, সাংখ্যবেদাস্ততীর্থ মহাশয় আবিছত :—

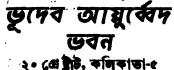
শীভাবের বেদনার

🍁 অন্তের কভতে

- 🎍 পাকত্বনীর প্রদাহে
- অগ্নিমান্সে
- छेन्ट्र वस्यू मक्शाद्र
- * **च**ङ्गिल्ह
- শ্লাপুলে
- क्लाईकाद्वीत्ना
- তরণ দাভে

 বিশেষ কার্য্যকরী





২০ **এট ট্রাট, কলিকাভা-**৫ কোন বি বি ৫২২৫ ন্যাৰা ১৭২ বৌনাজার ইট, কলিকাভা, <u>কোল ৩২২</u>৩২৫

त्रिया (परी या वालत • •

(বোষাই সংবাদদাতা প্রেরিড)

সম্রতি স্থমিত্রা দেবীর সঙ্গে এক সাক্ষাৎকারে তিনি कदिक्कि म्लावान अवः चन्नहे कथा वत्नाहन। अवस्रुः কি ধরণের ভূমিকায় তিনি অভিনয় করতে চান সে-বিষয়ে তিনি মনের কথা খুলে বলেন। ছুক্চরিত্রা জী-ভূমিকায় অভিনয় করার বাসনা তিনি ব্যক্ত করেন। এ-প্রসঙ্গে তিনি উল্লেখ করেন, 'বহু ভারতীয় ছবিতেই সত্যিকার ভারতীয় চরিত্রের দ্ধপ ফুটিয়ে তোলার চেষ্টা খাকে না। বেশীর ভাগ ছবির নারিকাই হয় স্থানী, মহং-প্রাণা স্বার বেশ ভাল মাসুষ, তার স্বারও থাকে বিভিন্নপ্রকার সং গুণাবলী। এর বিপরীতে যদি ছন্চরিত্রা ধরণের কোন ত্রী-চরিত্র স্টাষ্ট করা হলো তো তাকে রূপায়িত করা হলে। খবই জবন্ম চরিত্রের জীলোক হিসেবে। এ-বিষয়ে প্রতিবাদ করে স্থমিতা দেবী বলেন,—আমি এমন ধরণের ফুশ্চরিতা ন্ত্রী-চরিত্রে অভিনয় করতে চাই খেটি হবে 'থ্রেঞ্জ উওম্যান' ছবিতে হেডী লামার যে-ধরণের ভূমিকায় অভিনয় করেছেন সেই ধরণের। গুরু-গন্তীর ভূমিকা ছাড়াও হান্ধা ধরণের চরিত্রে অভিনয় করতে আমার সম্পূর্ণ ইচ্ছে কিন্তু সেগুলো একদ্য চটুল ভূমিকা না হওয়াই বাঞ্নীয়। সত্যিকার অভিনেত্রী স্বরক্ষ ভূমিকার অভিনয় করতেই সক্ষম হবেন-বিশেষ **এক ধরণের চরিত্রে অভিনয় করে যাওয়া ঠিক নয়।** সামাজিক, পৌরাণিক. ঐতিহাসিক, জাঁকজমকপূর্ণ বা রূপকথার গল্প নিয়ে স্পষ্ট ছবিতে অভিনয় করলেও আধুনিক কাহিনী সমন্বিত ছবিতে অভিনয় করতেও পেছ-পা নই।

বোম্বাই আর বাংলার চিত্রশিল্প সম্বাক্ষতিনি বলেন, বাংলা ছবিতে সন্তিয়কার ভালো কাহিনী আছে এবং সে সব ছবিতে ভারতীয় আবহাওয়াই বজায় থাকে। দর্শকদের কাছে তাই বাংলা ছবির আবেদনও প্রচুর। বাংলা ছবির ক্ষেত্রে একমাত্র মৃষ্টিলের ব্যাপার হলো টাকার অভাব। ছবি তোলাও হয় বড় ধীরে ধীরে—অবশু ছবির সংগঠকদের মধ্যে একভা এবং মৈত্রীভাব যথেইই আছে। কলাক্ষান্ত কাজের দিক থেকে বোম্বাই-এর ছবিই অধিক অগ্রগামী কারণ ভাদের উন্নত ধরণের যন্ত্রপাতি যথেই রয়েছে। এই অবস্থার সঙ্গে তুলনা করলে দেখা বাল বোম্বাই চিত্রজ্ঞাতের অবস্থা সম্পূর্ণ অস্তু ধরণের। বোম্বাই

টিবজগতে নিরোগ করার মতো টাকার প্রাচুর্য্য আছে কিছ সভ্যিকার কাহিনীমূলক কোনো ছবি সেখানে ভোলা হয়-না। সেখানে সব কিছু নির্দারিত হয় নিছক, ব্যবসাদারী ভাবেই। শিল্পীদের সব টাকা-কডি মিটিয়ে দেবার সঙ্গে गलहे थरराकरकत मर्क मन मन्नक (भव हरत्र यात्र। কোন চুক্তিপত্তে সই করার আগে শিল্পীরা পারিশ্রমিকের ব্যাপারে মাছের বাজারের মতো পছন্দসই দরাদরি করতে পারেন। বোম্বাইতে প্রযোজকরা বহু শিল্পীর সঙ্গেই কথাবার্ডা চালান এবং যে অভিনেতা বা অভিনেত্রী সর-চেয়ে কম পারিশ্রমিক নিতে রাজী থাকেন তাঁর সলে চুক্তি করেন। বাংলা দেশে কিন্ত ভূমিকার শিল্পী-নির্বাচন পূর্ব্বেই পাকাপাকি হয়ে যাবার পর তাঁদের সঙ্গে কথাবার্তা চালানে হয়। প্রযোজক যা দিতে পারবেন তা শিল্পীকে জানান এবং অভিনেতৃবর্গও তাতে রাজী হয়ে যান—পারিশ্রমিকের হার অবশ্য ভায়সঙ্গতভাবেই ধার্য্য করা হয়। দিনকয়েক চিত্রগ্রহণের পর কোনো শিল্পীকে বিদায় দিয়ে সেই জায়গায় অন্ত শিল্পীকে দিয়ে অভিনয় করানোর নজীর বোম্বাইতে আছে কিন্তু বাংলাদেশে এটি হয় না। কেননা, পূর্বে অক্ কোন শিল্পী কতু ক অভিনীত একই ভূমিকায় অপর কোন শিল্পী অভিনয় করতে সন্মত হন না।



চিত্রগ্রহণের অন্তরালে: সম্প্রতি দলবলসং পরিচালক কণী বর্দ্ধা অরোরার 'জ্বদেব' ছবির করেকটি দৃশ্য গ্রহণের জন্ম পুরী যান। পুরীতেই চিত্রগ্রহণের প্রাক্তালে রবীন মঞ্চুমদার ও অক্তিবরণ গল্পজ্ঞাবে মগ্র

कीव छाभार कवा

काली आप्तम अग्रार्कम

২, নিতাই বার লেন कलिकाळा- ১२

২২, কেশবচন্দ্ৰ সেল খ্ৰীষ্ট

চলিভেছে—লাগপঞ্মী

প্রভাহ---৩, ৬ ও ৯টার CB14: \$8-0669

आ(लाक्षा

বেলেঘাটা

চলিতেছে - বকুল

প্রত্যহ ২, ৫, ৮॥০টার

ফোন: ২৪-১১৯৩

क्रभाली (इंइड्रा)

প্রভ্যাহ ২, ৪-৪৫ ও ৭-৩০ মিঃ

চলিতেছে—বকুল

বিশেষ প্রদর্শনী প্রতি শনিবার রাত্র ১০টা প্রতি রবিবার জনপ্রিয় ইংরাজী চবির প্রদর্শন

সকাল ৯॥০টা

এই শুভরার আমাদের সাদর আমন্ত্ৰণ ও সম্ভাষণ জালাই।

